

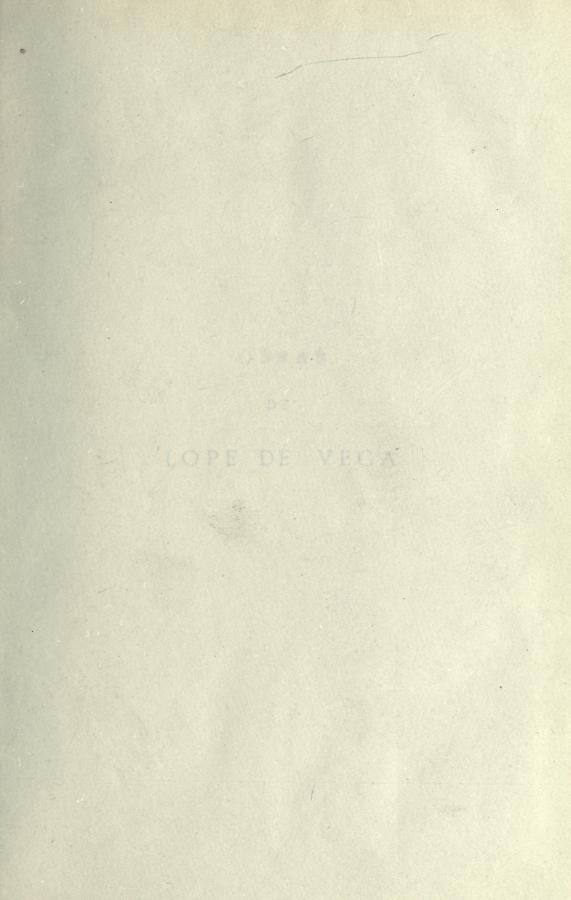


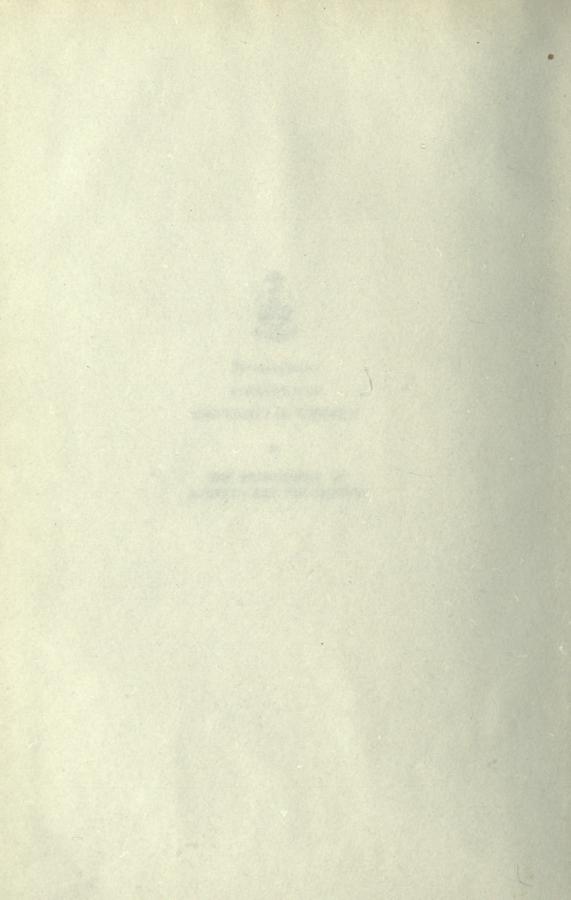


Presented to the
LIBRARY of the
UNIVERSITY OF TORONTO

by

THE DEPARTMENT OF SPANISH AND PORTUGUESE





OBRAS

DE'

LOPE DE VEGA

CBRAS

30

TOBE DE ARCY

OBRAS

DE

LOPE DE VEGA

PUBLICADAS

. POR LA

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

(NUEVA EDICIÓN)

OBRAS DRAMÁTICAS

TOMO I



MADRID

TIP. DE LA «REV. DE ARCH., BIBL. Y MUSEOS»

Olózaga, 1.—Teléfono 3.185.

1916



PRÓLOGO

L acordar la Real Academia Española la publicación de las obras completas de Lope de Vega se reservó la facultad de hacer de ellas una edición popular o económica. Hoy cree llegado el momento de comenzar esta nueva serie. La edición en folio, costosa y de no fácil manejo, impide la divulgación y lectura de los escritos del más genial y fecundo de nuestros autores dramáticos: ambos inconvenientes se reparan imprimiéndolas en menor tamaño y en condiciones que las hagan asequibles a todos.

Pero la Academia ha querido que esta nueva edición sea a la vez continuación o complemento de la anterior. Hasta lo último no reimprimirá las obras que ya figuran en la colección antecedente. Así, este volumen se compone todo él de piezas inéditas menos una. Hace ya bastantes años que el académico que esto firma tuvo la suerte de hallar en la Biblioteca del Real Palacio un buen número de comedias inéditas y no conocidas pertenecientes a Lope de Vega. Tomó nota de ellas y la comunicó a don Marcelino Menéndez y Pelayo, encargado entonces de dirigir la edición académica de Lope. La Academia Española obtuvo de S. M. el competente permiso y se hizo la copia de aquellas obras. Iba ya adelantada la publicación y cerradas algunas series, como las comedias devotas, mitológicas, pastoriles e históricas de asunto extranjero, y no comenzadas otras como las novelescas y de costumbres, por lo que no pudieron intercalarse los dramas copiados de Palacio.

Alterado y descompuesto ya el plan y clasificación que Menéndez y Pelayo había establecido, y persuadida la Academia de que lo esencial es que se publiquen todas las obras de Lope, sea cualquiera su orden, ha acordado que en esta nueva serie se dé la preferencia a las más raras o desconocidas, a fin de que en plazo no lejano pueda decirse que está ya de molde todo el inmenso caudal dramático que nos ha legado el Monstruo de la naturaleza.

De las veintiuna comedias de este tomo, diez y seis corresponden al fondo de manuscritos de la Real Biblioteca (1), y las cinco restantes, a la sección, también de manuscritos, de nuestra Biblioteca Nacional.

⁽¹⁾ Van por orden alfabético, excepto El Grao de Valencia, que ha parecido después de impreso El Hijo venturoso. Todas estas comedias se hallan contenidas en varios tomos en 4.°, escritos en el siglo xVII, aunque de ruda Minerva, como puede juzgarse por

VI PRÓLOGO

Estas diez y seis comedias ofrecen la particularidad de corresponder todas a la primera época de su autor: son obras de la juventud de LOPE. De algunas casi puede precisarse el año de su composición; pero todas

son, o parecen, anteriores a 1598.

La primera, Los Amores de Albanio y Ismenia, era desconocida. No se halla citada con este título en las listas de El Peregrino en su patria (1). donde Lope dió dos catálogos de las comedias que tenía escritas en 1603 la primera, y en 1618 la segunda (2). Pero no puede dudarse que es obra suya al recordar el parecido que tiene con otra comedia de su primera juventud, titulada La Pastoral de Jacinto, impresa en el tomo V de la edición académica anterior. Hasta la clase de metros preferidos (quintillas, endecasílabos en esdrújulo, octavas reales, sonetos), muy poco usados por los poetas de aquel tiempo, comprueban la certeza con que se atribuye a Lope esta obra.

Las Burlas de amor aparece citada en la primera lista (1603) del Peregrino. Es obra completamente distinta de Las Burlas veras y de Amar por burlas, ambas del mismo Lope; la primera impresa suelta a principios del siglo xvIII en Sevilla, por los Leefdael (a juzgar por su aspecto) (3), y la segunda inédita hasta ahora, que la incluímos en el presente tomo. Tampoco tiene nada de común con otra titulada Las Burlas veras, obra, al parecer, del poeta salmantino Julián de Armendáriz, de que existe un ejemplar manuscrito en la Biblioteca ducal de Parma (4), y menos, por supuesto, con otras de época posterior y que llevan título seme-

(3) Fué reimpresa en Filadelfia, en 1912, por S. L. Millard Rosenberg, con esmero y primor tipográfico.

los innumerables errores de lectura e inteligencia de su primitivo texto, que ya no sería muy limpio, que van señalados. Llevan actualmente las signaturas 2-C-1; 2-C-4; 2-C-8 y VII-2-5.

⁽¹⁾ El Peregrino se imprimió por primera vez en Sevilla, por Clemente Hidalgo, en 1604; pero estaba ya aprobado en noviembre del año anterior. Contiene los títulos de 219 comedias que Lope llevaba escritas hasta entonces. En 1618 hizo en Madrid, por la viuda de Alonso Martín, una nueva edición de esta obra y en ella dió otra lista de sus dramas comprensiva de 208 títulos; pero hay que descontar 19 que por descuido puso repetidos, pues ya constaba en la primera de 1603. En cambio, dejó fuera de una y otra gran número de piezas correspondientes a ambos períodos sin duda por no conservar los originales, como se ve ya por las contenidas en este primer tomo.

⁽²⁾ En la más antigua de dichas listas se citan la comedia de Los Jacintos y La Pastoral de Albania, como distintas. Por llamarse Albania uno de los personajes de la primera (impresa también con el título de La pastoral de Jacinto) han creido algunos que Lope había repetido bajo diferentes títulos una misma comedia. Pero nosotros creemos que hay un ligero error de imprenta en el título mencionado en segundo lugar, debiendo leerse Albanio y no Albania, y entonces La pastoral de Albanio sería la misma de Los amores de Albanio y Ismenia que, como puede verse, es tan pastoril como la otra.

⁽⁴⁾ Da noticia de ella don Antonio Restori, profesor de la Universidad de Génova, en su erudito trabajo La collezione CC-12-28033 della Biblioteca palatina parmense. (Studj di Filología romanza: fasc. 15: Roma, 1891, pág. 17.)

PRÓLOGO 'VII

jante (1). Las Burlas de amor tiene toda la frescura y desenfado que pueden advertirse en las obras de la mocedad de Lope, y los caracteres, en especial los femeninos, aparecen ya diseñados con aquel estnero y dulce afecto que luego constituyeron sus mayores excelencias como dramaturgo.

La comedia de Los Contrarios de amor no está mencionada en El Peregrino en su patria ni en otro catálogo conocido. El manuscrito palatino la da como de Lope, y suya es, sin duda; no sólo por la gran facilidad de su versificación, algo descuidada en fuerza de fácil, como se ve en las demás obras de esta época suya, sino por los metros, poco comunes en los demás autores dramáticos y hasta por lo novelesco y aun inverosimil del argumento; circunstancia que también concurre en estas sus primeras comedias. Es posible que le corresponda alguno de los títulos no identificados del Peregrino.

No sucede lo mismo con *El Galán escarmentado*, que, aunque no lleva al frente el nombre de Lope y una mano distinta y posterior a la del primer copiante escribió: "Por don Guillén de Castro", es evidentemente del primero. Consta en la más antigua lista del *Peregrino* su título, y toda ella está denunciando la pluma del joven *Belardo*, cuyas aventuras, al re-

gresar de su expedición en la Invencible, cuenta embozadamente.

El Ganso de oro, extraña comedia que parece de las que después se llamaron "de magia", está recordada en el primitivo catálogo del Peregrino, donde igualmente se consigna el título de la linda comedia El Hijo venturoso o Venturoso, pues tal es el nombre del principal personaje de ella. Por cierto que, años después, olvidado Lope de esta su antigua obra, o enamorado de su argumento, la volvió a escribir, plagiándose a sí mismo, con el título de La Esclava de su hijo, y así la registró en la lista del Peregrino de 1618. Es obra inédita, y se publicará en uno de los tomos siguientes, puesto que, aunque idéntica en el asunto a la anterior, es el contexto diferente.

También consta el título de La Infanta desesperada en el Peregrino de 1603, comedia novelesca en grado sumo, donde se ve intentado el suicidio de la heroína, recurso dramático muy poco frecuente en nuestro teatro del siglo XVII.

Pero no hallamos la titulada Las Justas de Tebas y Reina de las Amazonas, desde luego muy distinta de Las Mujeres sin hombres, del mismo Lope, recordada por él en la segunda lista del Peregrino (1618) e impresa en la Parte XVI (1621) de su colección y en la de la Academia (tomo VI). Es conjetura, a nuestro ver muy fundada, la de que esta come-

⁽¹⁾ Por ejemplo, la titulada Burlas veras o el amor invencionero y Española de Florencia, atribuída a Calderón, impresa en la Parte XII de la colección de Escogidas; suelta a principios del siglo XVIII y también gallardamente reimpresa en 1911 por el señor Rosenberg, de Filadelfia.

VIII PRÓLOGO

dia sea refundición de Las Amazonas, obra de la juventud de LOPE, pues la menciona en su catálogo de 1603, y por eso le habrá cambiado el título. En cuanto a Las Justas de Tebas, probablemente será la citada en dicho primer catálogo con el título de La Abderite, que es el nombre que lleva la Reina de las Amazonas y protagonista de este drama.

El Mesón de la Corte, graciosa comedia de enredo, lleva en el encabezado el nombre de su autor, y se halla igualmente en la primera lista del Peregrino. Y aunque no figura en ella la titulada El Premio riguroso y amistad bien pagada, aparte de que consta el nombre de Lope en la misma comedia, parece muy creíble sea la que en el primitivo catálogo de 1603 menciona con el título de Las gallardas Macedonias, ya que las infantas Excelsa y Leonor, protagonistas de la obra, son hijas del Rey de Albania, territorio que formó parte de la Macedonia antigua.

El Principe melancólico no inscribe el nombre de su autor en la comedia, si bien está registrada con el propio título en la repetida lista de 1603. Pero sí lo lleva la difusa e interesante comedia del Prodigioso Principe

Transilvano.

Parece que debió de titularse también El Capitán prodigioso, según declaran los últimos versos de ella, al decir:

Este es, ilustre senado, el príncipe Segismundo que hoy tiene revuelto al mundo y con razón admirado; el que al Turco poderoso tantos encuentros le da, que él mismo le llama ya el Capitán prodigioso.

Si bien a continuación se añade: "Aquí da fin la comedia del *Prodigioso Príncipe de Transilvania*", que, como se nota, encierra una pequeña variante respecto del título inicial de la obra. Esta comedia, según el sentido de los versos anteriores, será de 1595, fecha del escrito que el Gran Turco halla, y le predice sus desgracias, causadas por Segismundo y en otros documentos que se copian en las páginas 388, 404 y 409, relativos a sucesos reales ocurridos al componerse el drama.

Ahora bien; esta comedia se imprimió, a principios del siglo XVII, con otras varias, en un tomo, sin filiación conocida (1); pero atribuída a Luis

⁽¹⁾ Reimprimió este tomo, en 1887, el benemérito alemán Adolfo Schaeffer, en dos volúmenes, con el título de Ocho comedias desconocidas, Leipzig, F. A. Brockhaus, en 8.º La comedia atribuída a Vélez está en el primero, y lleva el título de El Capitán prodigioso, príncipe de Transilvania; páginas 147-261. El texto es defectuoso, sin que el cuidado del moderno editor haya bastado a salvar los muchos errores que contiene. Por esta razón, y no interrumpir la serie de las tomadas de la Real Biblioteca, se incluye esta comedia, que, a diferencia de las demás, no es inédita.

PRÓLOGO IX

Vélez de Guevara, y en forma mucho más incorrecta que la del manuscrito palatino.

Luis Vélez, de edad, en 1595, de quince años, se hallaba en la Universidad de Osuna, cursando el bachillerato de Artes, en que obtuvo el grado el 1.º de julio del año siguiente de 1596 (1), pasando luego a servir de paje al arzobispo de Sevilla don Rodrigo de Castro, en cuya compañía se hallaba aún en 1600; yéndose después de soldado a Italia, y no vino a Castilla hasta 1603 (2), cuando ya Segismundo, hecho clérigo y jesuíta, había abdicado su corona (3) y no daba temores al Turco.

No hay, pues, razón suficiente para despojar a LOPE de esta obra, sin que puedan contribuír a ello algunos defectos de rima, porque concurren igualmente en otras comedias indubitadas que se incluyen en el presente

volumen.

Con el título de La Defensa de la fe y Príncipe prodigioso, y atribuída a Matos y Moreto, por mitad, se ha publicado en el tomo El mejor de los mejores libros que han salido de comedias nuevas, Madrid, 1651 y 1653, una refundición de la comedia de Lope, reimpresa en 1751, en Madrid, por Antonio Sanz. Pero en una impresión suelta de fines del siglo XVII o principios del siguiente, y con el título de El Príncipe prodigioso, se atribuye esta misma comedia al "Doctor Iuan Perez de Montalvan", y lo mismo en otra edición suelta de fines del siglo XVIII. Y suponemos que será también imitación de la comedia de Lope la titulada Amar sin favorecer, de don Román Montero, estrenada en 1660, porque lleva casi los mismos personajes interlocutores que aquélla.

El Rey fingido y amores de Sancha, está citada como anónima en el Catálogo de Medel del Castillo (4), y así lo repitió Huerta en el suyo (5); Mesonero Romanos la atribuyó a Lope (6), sin explicar la razón, y Barrera (Catálogo del teatro antiguo español) cita una comedia anónima con el título de Amores de Sancha y rey fingido. Como esto no era bastante para formar juicio seguro, quedó como dudosa esta obra en cuanto a serlo de Lope de Vega (7). Pero habiendo ahora parecido la comedia con el nombre de su autor y las internas señales que le dan autenticidad,

(2) Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos. Año 1902; pág. 119.

(5) Catálogo alphabetico de las comedios... Madrid, 1785; pág. 157.
(6) Bibl. de Autores Españoles: Dramát. post. a Lope: II, xlv.

⁽¹⁾ Archivo universitario de Osuna. Registro de Grados, correspondiente a 1596, publicado por don F. R. Marín en el Homenaje a Menéndez y Pelayo; II, 804.

⁽³⁾ Segismundo Batorí sucedió a su padre Cristóbal en 1581. En medio de sus grandes empresas, y a instancia de su confesor, Simón Genga (el CARRILLO de la comedia) abdicó la Corona en el emperador Rodulfo II y se hizo sacerdote en 1602, a pesar de hallarse casado con una Princesa de la Casa de Hapsburgo. Este carácter de Príncipe devoto está bien mantenido en el drama de LOPE.

⁽⁴⁾ Indice general alfabético de los títulos de comedias. Madrid, 1735; pág. 97.

⁽⁷⁾ H. A. Rennert, en su excelente Bibliografía de las obras dramáticas de Lope de Vega. New-York, 1915; pág. 234.

X PRÓLOGO

no debe ya vacilarse en enriquecer con ella el caudal dramático del gran poeta. Pudiera ser esta obra la que con título de *La Palabra mal cumplida* figura en *El Peregrino* de 1603, porque de la falta de cumplimiento de un compromiso verbal se deriva el argumento de la fábula en la comedia.

Con el rótulo de San Angel, carmelita, hallamos en la segunda de las listas de Lope una comedia que seguramente será la que se estampa en este volumen con el de Santo Angelo, pues de este antiguo padre del Carmelo se trata en ella (1). Por desgracia, el texto está tan depravado, que sólo el deseo de no suprimir nada de lo que a Lope se refiera pudo mover a la Academia a imprimir tan estragada copia, mientras no aparece otra mejor (2).

Tampoco se nombra en los catálogos de Lope la comedia de La Venganza piadosa, distinta de La Venganza venturosa del mismo, impresa en la Parte X de su colección especial. Pero como en la cabeza del manuscrito consta el autor y el texto no desdice de los de otras comedias contenidas en este volumen, no hay razón para dejar de creer que le pertenezca. Y hasta parece tener incidentales semejanzas con la preciosa titulada El Grao de Valencia, recuerdo, a no dudar, de la primera residencia que Lope hizo en esta ciudad. El Grao de Valencia se registra en el primer Peregrino, y consta el autor en el texto manuscrito. No es esta comedia semejante, más que en el lugar de la acción, con la titulada Las Barracas del Grao de Valencia, impresa en la Parte XXXVI de la gran colección de Escogidas (Madrid, 1671). Por más que en el encabezado se afirme que es obra de tres ingenios, al final, dice:

Y las Barracas del Grao, si no fueran agradables, tendrá la culpa el poeta, que el autor pudo engañarse.

Y con esta comedia del *Grao de Valencia* se termina la importante serie de las suministradas por la Biblioteca regia, todas menos una hasta hoy desconocidas, como se ha visto; todas importantes, por corresponder

⁽¹⁾ Su vida cuentan difusamente el padre Alonso de Villegas y los adicionadores del padre Rivadeneira, en el 5 de mayo de su *Flos sanctorum*. Según ellos, nació en 1186 y murió en 1220. De Villegas habrá tomado Lope el asunto, donde constan hasta los episodios de San Francisco y Santo Domingo y los incestuosos amores de Berengario y su hermana.

⁽²⁾ El señor Rennert, en su citada Bibliografía (pág. 237), dice que el San Angel se cita en el Catálogo de Medel. Por más que hemos buscado no hemos podido dar con la mención dicha, y eso que hay abundancia de comedias de Santos y Santas en este libro. Quizá tomó la noticia de Menéndez y Pelayo (Ob. de Lope, V, LVI) que incurre en igual error. Tampoco lo citan Huerta ni Mesonero Romanos en los suyos. Este último sólo trae el San Andrés, carmelita, del Peregrino de 1603. Barrera ya incluye los dos.

PRÓLOGO XI

a un período poco estudiado aún de la producción dramática del Fénix de los Ingenios.

Pasemos ya a enumerar las que proceden de la Biblioteca Nacional. El Alcaide de Madrid, menciona Lope en su lista de 1603: es obra también, por consiguiente, de su juventud. Como anónima la registra Medel (pág. 6) y, por tanto, Huerta. Mesonero ya atribuye a Lope una de este título. Citóla como manuscrita y existente en la biblioteca ducal de Osuna don Cayetano Alberto de la Barrera, en su Catálogo del teatro antiguo español, y, por fin, entró en la Biblioteca Nacional, y dió noticia de la comedia don Antonio Paz y Melia en su Catálogo de piesas de teatro manuscritas, núm. 74 (1). El manuscrito consta de 58 hojas en 4.º; es de letra del siglo XVII y bastante defectuoso, como se ve por las faltas que no se han podido subsanar.

Pero es indudablemente de Lope (2) y el primer modelo de una serie de obras que tienen por asunto la conocida y dramática leyenda de las hijas de Gracián Ramírez, desde la de Rojas Zorrilla hasta la de García

Santisteban.

Alejandro el segundo es la misma que Lope declaró suya en la segunda lista con el título de "la de Alejandro". Perteneció el manuscrito al bibliófilo don Agustín Durán, quien lo creyó autógrafo y le dió el título de Alejandro el segundo, César el primer traidor, pues la comedia no tiene ninguno. Lo tomó Durán de los últimos versos de la jornada primera, en que Filipo, hermano de Alejandro, dirigiéndose a César, capitán de su guardia, le dice:

Sepa el mundo que es Alejandro el Segundo, César, el primer traidor.

Pero la manera de contraponer las palabras segundo y primero, aplicadas a la misma persona, indica cuál es el título de la obra. César no sólo no es traidor, sino personaje secundario de la pieza.

El manuscrito es del siglo xvII, pero no autógrafo; consta de 58 ho-

(1) Una nota del señor Paz dice que esta comedia es "igual a la impresa como de *Un ingenio*". No hemos visto esta comedia impresa ni leído autor que la mencione como tal. Sin duda habrá querido referirse a alguna de las imitaciones.

⁽²⁾ El señor Rennert (pág. 137), dice que, en opinión de Menéndez y Pelayo, es dudoso que el manuscrito de Osuna sea idéntico a la comedia citada por Lope en su lista. Creo que el docto extranjero ha dado mayor extensión que la debida a las palabras del ilustrador de Lope. Dice textualmente: "El Alcaide de Madrid. Una comedia de este título se atribuye a Lope en un manuscrito de la colección Osuna. Sea o no la misma (que la citada en El Peregrino), irá en el apéndice" (Ob. de Lope de Vega: XIII, XLII). No hay, pues, duda sino desconocimiento, por aquel entonces, del texto del manuscrito que, de todos modos, se proponía publicar, como hoy so hace, la Academia.

XII PRÓLOGO

jas en 4.° (1). Y en cuanto a su autenticidad, es, para nosotros, indudable,

por su estilo, versificación y lenguaje.

No aseguraremos lo mismo en cuanto a la titulada Amar por burla. No la menciona Lope en ninguna de sus dos listas; pero la registran en sus Catálogos Medel (pág. 7), y, por consiguiente, Huerta (pág. 18), y también Mesonero, sin decir ninguno el lugar en donde se hallaba. Ya le consta a Barrera, que dice pertenecer a la colección ducal de Osuna, y efectivamente, de tal procedencia es el manuscrito que existe hoy en la Biblioteca Nacional y ha servido de texto para esta impresión, que parece ser la primera. Consta de 52 hojas en 4.°; su letra, del siglo XVII, y se atribuye en el frontis a Lope de Vega (2).

Esto no obstante, y reconociendo que el argumento es muy propio del ingenio de Lope, nos causan recelo lo artificioso y enrevesado del estilo y largos discreteos en los personajes; el empleo de las décimas, tan poco frecuentes en nuestro poeta y el gran predominio del romance, que Lope empleaba sólo en las relaciones. Con todo, algunas escenas, como la descripción de la caza de altanería y cetrería del acto tercero, recuerdan otra que se halla en la comedia de Alejandro el segundo, y los caracteres de los personajes no puede negarse que son muy del genio de Lope, circunstancias todas que nos llevan a presumir que esta comedia, escrita primero por él, haya sido refundida, en el mismo siglo XVII, por otro poeta menos espontáneo (3).

La de Antonio Roca consta en la primera lista del Peregrino: la citan como anónima Medel (pág. 11) y su eco Huerta (pág. 24); ya la adjudica a Lope Mesonero (pág. xxv), y declara que es de la biblioteca de Osuna, Barrera. Vino después a la Nacional y la registró en su Catálogo (número 220) Paz y Melia. Es un manuscrito en 4.º de 58 hojas, letra del siglo xvII: las dos primeras jornadas, de una mano, y la tercera, de otra más moderna y firmada por don Pedro Lanini y Sagredo, que habrá refundido y copiado este último acto. Lleva el título de Antonio Roca o

⁽¹⁾ Su actual signatura es: Ms. 16071. Algunas correcciones marginales que lleva parecen del autor, Lope de Vega; pero no los atajos que oscurecen el sentido y dejan sin antecedentes o explicación varios sucesos del drama.

⁽²⁾ Otro manuscrito, también a nombre de Lope, se halla en la Biblioteca parmense, según don Antonio Restori (Una collezione di commedie di Lope de Vega Carpio: Livorno, 1891; pág. 17), que corresponde a los últimos años del siglo xvII o primeros de siguiente.

⁽³⁾ Lleva hoy esta comedia la signatura Ms. 16905; y pruebas evidentes, a más de las dichas, de que la primitiva comedia fué refundida, son que hasta se le quiso cambiar el título, que en la segunda forma sería El Enamorar burlando, como resulta de los encabezados de las jornadas segunda y tercera, el doble nombre aplicado a un mismo personaje, como en los casos del Secretario del Duque, a quien unas veces se llama Jacinto (que sería el primero: nombre predilecto de Lope), y otras, Ramiro, y el gracioso, que ya es Matorral y ya Maroto; las muchas tachaduras, atajos y duplicados de un pasaje, y la falta de claridad en ciertos lugares, por omisión de los necesarios antecedentes, cosas muy propias del que retoca y trabaja sobre obra ajena.

PRÓLOGO XIII

La Muerte más venturosa. Este segundo se lo habrá dado Lanini (1). Con el de La Muerte más venturosa citan una comedia anónima Medel (pág. 74) y, por supuesto, Huerta (pág. 121) y Barrera (pág. 566). Rennert (pág. 92) menciona un manuscrito de Antonio Roca, que perteneció a lord Holland. Si fuese anterior a Lanini, sería importante conocerlo, al menos para restablecer el texto del acto tercero, sin duda alguna maltratado por Lanini.

Lope respetaba bastante los hechos, leyendas o tradiciones en que fundaba sus comedias. ¿Cómo ha de admitirse que, sin razón ninguna, hiciese morir a su héroe en esta comedia sólo de dolor de sus delitos, cuando unos minutos antes se muestra el más empedernido pecador? Antonio Roca, terrible bandolero catalán de mediados del siglo XVI, era, efectivamente, clérigo, y, antes de su ejecución, fué degradado por el Obispo de Gerona, atenaceado, ahorcado y descuartizado, en unión de su compañero Sebastián Corts. Mostró grande arrepentimiento de sus culpas en el cadalso, circunstancia que acaso aprovecharía Lope para dar patético desenlace a su obra; pero no en la forma en que lo hizo Lanini.

Lope, que en esto, como en todo, dió modelos a los futuros autores dramáticos, compuso además el drama Roque Dinarte, evidente errata de imprenta, en lugar de Roque Guinart o Roca Guinarda, célebre bandido, también catalán, mencionado por Cervantes (Quijote, II, 60) y de cuya vida y aventuras ha escrito larguísima relación don Luis María Soler (2); Las dos bandoleras, La Serrana de la Vera y otra comedia hoy no conocida, titulada Nardo Antonio, bandolero, que citaron don Juan Isidro Fajardo y Medel del Castillo, de que parece hubo ejemplar en la Biblioteca de Osuna, pero que, desgraciadamente, no pasó a la Nacional de Madrid. A imitación de estas primitivas comedias de forajidos, más o menos generosos, se escribieron luego El Catalán Serrallonga, El Bandolero Solposto, La Condesa bandolera, El Dichoso bandolero, La Bandolera de Italia, El Bandolero de Flandes, A lo que obliga un agravio, El Bandido más honrado y toda la caterva de dramas de esta clase tan en boga hasta nuestros mismos días.

Y aquí, senado discreto, tenga fin de Antonio Roca en tan peligrosa vida, la muerte más venturosa.

Sin embargo, ya en el encabezado, aunque de otra tinta posterior, se añade el segundo título; por eso lo conservamos. Los dos primeros actos son evidentemente de letra del siglo XVII, aunque muy descuidada; el tercero es de mano de Lanini. Lleva actualmente el manuscrito la signatura Ms. 15205. Lanini, censor de teatros a fines del siglo XVII, tenía a su disposición los archivos dramáticos de los corrales de la Cruz y del Príncipe. Murió en 1714 o en 1715.

(2) Perot Roca Guinarda. Historia d'aquest bandoler. Manresa, 1909. 4.º; 476 págs.

⁽¹⁾ Se deduce de los últimos versos:

XIV PRÓLOGO

Y la última comedia de este volumen es Arminda celosa, título que aparece en la lista de Lope de 1618; desconocido de Medel y de Huerta; pero que ya citó Mesonero (pág. xxvi) y repitió Barrera (pág. 435), con referencia al manuscrito de Durán. Afirmó éste ser copia del autógrafo fechado en 1622, que habría visto, aunque no dice dónde, y que se había impreso atribuída al doctor Mira de Amescua. En esto último padeció error, porque en ninguna colección ni catálogo antiguos ni modernos se menciona tal obra con tales circunstancias. El manuscrito de Durán, hoy en la Biblioteca Nacional y que sirvió de original para la presente edición, es de buena letra del siglo xvII y consta de 39 hojas en 4.º Lleva el título de Arminda celosa. Compuesta por el caballero Lisardo. Pasa en Madrid, año de 1622. (1)

LOPE empleó alguna vez el seudónimo de *Lisardo*, por lo que no hay imposibilidad de que sea suya esta pieza, que parece haber sido abreviada en la copia, puesta en parangón con otras comedias del mismo tiempo y

poeta.

Nada diremos sobre las fuentes ni el mérito de estas obras, cosa que alargaría este prólogo a más de lo que al colector se le ha puesto por límite; pero no lo cerraremos sin añadir algunas palabras acerca del sistema de reproducción seguido. Como de estas comedias no existe más que un ejemplar, no ha habido dudas en la elección de textos (2). De la ortografía insegura y caprichosa de los originales hase respetado sólo aquello que puede afectar al sonido de las palabras, sin hacer empeño en enmendarlas cuando aun en eso mismo variaban. Así unas veces se escribió ahora y otras agora; trae y tray; mesmo y mismo; ansí y así; reprender y reprehender; trujo y trajo; güérfano y huérfano; acetar y aceptar; defecto y defeto; coluna y columna; dino y digno; mano y magno; eceso y exceso; monstro y monstruo, etc., variantes que más que del autor eran de los que trasladaban sus obras.

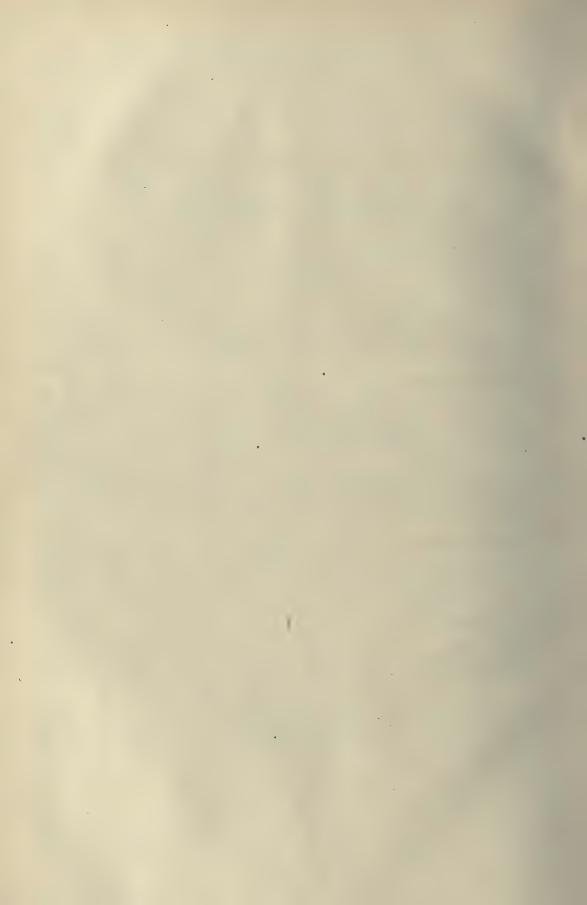
EMILIO COTARELO Y MORI.

⁽I) Signatura actual: Ms. 15113. Como se ve, estando citada la comedia y escrita en 1618, mal puede pasar la acción en 1622. Se conoce que el copista puso el encabezado a su gusto.

⁽²⁾ Si algún día la Academia pudiese haber a mano las otras copias de las comedias Amar por burla y Antonio Roca, ya aprovecharía cualquiera ocasión para consignar las variantes que ofrezçan, que no serán pocas, especialmente en el tercer acto de esta última obra. Las variantes útiles de la edición impresa del Príncipe prodigioso son tan insignificantes, que unas van entre corchetes en el texto y otras al final del tomo, como erratas.

INDICE DEL TOMO I

	PÁGS.
1.—Los Amores de Albanio y Ismenia	1
2.—Las Burlas de amor	39
3.—Los Contrarios de amor	74
4.—El Galán escarmentado	117
5.—El Ganso de oro	153
6.—El Hijo venturoso	185
7.—La Infanta desesperada	224
8.—Las Justas de Tebas y Reina de las Amazonas	249
9.—El Mesón de la Corte	278
10.—El Premio riguroso y amistad bien pagada,	307
11.—El Príncipe melancólico	336
12.—El Prodigioso Príncipe Transilvano	369
13.—El Rey fingido y amores de Sancha	422
14.—Santo Ángelo	460
15.—La Venganza piadosa	481
16.—El Grao de Valencia.	513
17.—El Alcaide de Madrid	547
18.—Alejandro el Segundo.	585
19.—Amar por burla	625
20.—Antonio Roca	660
21 — Arminda celosa	693



COMEDIA

DE LOS

AMORES DE ALBANIO Y ISMENIA

COMPUESTA POR

LOPE DE VEGA

FIGURAS SIGUIENTES

Albanio, pastor. Ismenia, pastora. Silvana, pastora. La condesa Leriana. Antandra, pastora. Vireno, pastor. ASCANIO, pastor.
DALISO, pastor.
PINARDO, pastor.
MARANDRO, viejo.
EL CONDE ERACLIO.
GALATEO, pastor.

PENISO, pastor.
BURESTO, pastor.
BERTOLANO, alcalde.
ALBANEGO, alcalde.
UN VOLTEADOR.
DOS GITANAS.

Frondoso, criado. Una Esfinge. El Maestresala. Dos o tres Pastores (1).

JORNADA PRIMERA

(Salen a un bateo los Pastores que sean menester para las fuentes, rosca y aguamanil y niño, y luego Albanio, padrino, y Ismenia, madrina, y Ascanio y Vireno, pastores.)

Ascanio. Honrado habéis el aldea, hermosísima zagala.

VIRENO. Venturoso el que hoy emplea

en vos su donaire y gala.

Albanio. Quiera el amor que lo sea, que si yo soy venturoso, como el principio dichoso lo va prometiendo ya, seguro Albanio estará de ser de nadie envidioso.

Ismenia. Antes vuestra calidad engrandece este bautismo.

Albanio. Y la vuestra mi humildad. Ismenia. Si no os igualo a vos mismo, no hay en el mundo igualdad.

ALBANIO. Bien decis, que siendo dino de ser igual y padrino de tan hermosa madrina por la parte que es divina, vengo de humano a divino. Yo puedo decir que soy el que hoy nace, pues en mí ha de nacer desde hoy

ser otro Albanio que fui.

Ascanio. ¡ Muerto vengo!

Vireno. ; Muerto soy! Ascanio. ; Ay, celos! ; Rabioso mal!

VIRENO. ¡Celos, me llevan mortal! Ascanio. ¡Envidia de Albanio tengo!

VIRENO. ¡De Albanio envidioso vengo!
ALBANIO. ¡Oh hermosura celestial!

¡Oh claros, divinos ojos! Consagro a vuestro desdén mi libertad en despojos.

Ismenia. Mirad, Albanio, que os ven mil ojos y mil antojos.

Creedme que os agradezco saber de vos que merezco pareceros agradable.

Albanio. Calle la lengua y no hable, que a muy buen tiempo enmudezco;

que quien de un ángel tan bello esto merece escuchar

esto merece escuchar y de su boca sabello, a la suya puede echar de eterno silencio un sello. Callaré, pastora mía, tanto bien, porque podría temer de fortuna ingrata, que si envidia no me mata, me matará mi alegría.

Ascanio. Dejad lo que se concierta, que a la puerta habéis llegado.

Albanio. La del cielo viera abierta

⁽¹⁾ Interviene además Liseo, pastor.

si siendo yo tu velado llegáramos a la puerta.

Ya el teniente v sacristán ASCANIO. puestos a la pila están.

ISMENIA. ¿Hay música?

ASCANIO. A maravilla. Entra y verás la capilla,

toda raso y tafetán.

ISMENIA. Y ¿qué nombre le pondremos? ¿Será el de su madre o cúyo?

Del tuyo, Ismenia, le honremos. ALBANIO.

ISMENIA. Para ser dichosa, el tuyo será mejor que le demos.

Siendo niña, es justa cosa ALBANIO. pueda en tu nombre fiarse de que saldrá muy hermosa.

Eso no, porque en casarse ISMENIA. tendrá desdicha forzosa.

Albanio. Pues ¿qué haremos de ese modo?

El de entrambos le acomodo: ISMENIA. Ismenia Albania se llame.

Albanio. Pues dame esa mano y dame licencia.

ISMENIA. Y el alma y todo.

VIRENO.

(Vanse todos como que es en la iglesia, y queda VIRENO solo.)

Si son envidia los celos bien se prueba en mi dolor, pues de invidiosos recelos en un infierno de amor me van poniendo los cielos Oh bastardos pensamientos! Que no habéis estado atentos al sol de Ismenia que adoro. ¿Oué tarde mi engaño lloro y vuestros locos intentos! De mi pecho os quiero echar porque sois hijos ajenos de amor, que me ha de obligar con mil pensamientos buenos a servir y porfiar. Que no porque Ismenia sea hoy madrina en nuestra aldea, con un pastor extranjero en un favor tan ligero ha de caber cosa fea. Ya el temor de efeto muda; mas ; ay! ¿ de qué me aprovecha que agora el remedio acuda? Que es aumentar la sospecha poner la verdad en duda.

Mejor es darme a entender que verdad debe de ser. para templar el dolor, querer Ismenia un pastor que vino de Extremo ayer. Hallarame apercebido el temor del mal que espero; porque un daño prevenido no suele ofender tan fiero como engañando el sentido. Pero Ascanio vuelve aquí.

(Sale ASCANIO.)

¿Qué hay de nuevo?

ASCANIO. Que ya vi declarado nuestro mal.

VIRENO. ¿Qué dices? ASCANIO.

VIRENO.

Que estoy mortal. Pues ¿qué dirás de mí? Dirásme que ya soy muerto. Bien puedes, Vireno amigo, ASCANIO. temer tu daño por cierto! De mi muerte soy testigo, y de la tuya te advierto.

Yo vi...

VIRENO. ¿ Qué viste? ASCANIO.

Encontrados de Albanio y Ismenia fiera

los ojos enamorados, tanto, que un ciego pudiera adivinar sus cuidados. Vi los espíritus vivos que de los ojos salían, como rayos atractivos, que poco a poco encendían los corazones cautivos. Vi que se estaba mirando Ismenia en los ojos dél, y que él la está contemplando; ella abrasada por él, v él por ella suspirando. No es el niño que han traído el que hoy han apadrinado, sino el amor, que hoy ha sido por los ojos engendrado v en las entrañas nacido. Mas si ella es Venus hermosa y él Adonis, que en rigor tiene esta tierra envidiosa, que nazca de nuevo amor no parece injusta cosa. Calla, no me digas más,

VIRENO.

que bien parece que estás enamorado de burlas. pues de los celos te burlas que recibes y me das. En fin, que amor ha nacido de los dos apadrinado. Haz cuenta, Ascanio, que ha sido unedemonio bautizado, aunque en ángel revestido. Oue quien tan hermoso y tierno de celos al duro infierno un alma puede atraer, de aquellos debe de ser que viven en fuego eterno, y tanto es verdad segura, cuanto de Ismenia nació este amor o desventura, pues al infierno cayó del cielo de su hermosura. ¡Vive Dios! que rabio y muero v que espero con su muerte remedio a mi daño fiero. Más temo vo desta suerte, pues ningún remedio espero;

VIRENO.

ASCANIO.

yo en la tuya y en la suya, pues tú también con la tuya del bien de Ismenia me privas. Toda tu vida tuviste, Ascanio, esas libertades; mas si en mi muerte consiste el bien de que te persuades, hoy tus deseos cumpliste; que yo voy donde procure hacer que ese tiempo dure mi vida y pena cruel cuanto en un roble un cordel mi frágil cuello asegure.

que si tú en su muerte estribas

para que seguro vivas,

(Vase VIRENO.)

Ascanio.

Allá vayas y no vuelvas, pastor grosero, envidioso, para que no nos revuelvas, sátiro fiero y celoso, basilisco de estas selvas.
¡ Qué contento quedo aquí, por más que me alcance a mí parte de pena tan fiera en que Ismenia a Albanio quiera para vengarme de ti!

(Sale LISEO, pastor.)

· Liseo. ¿ Desta manera acompañas, Ascanio, nuestro bateo?

Ascanio. Son mis descuidos hazañas de aquel amor y deseo

que me abrasa las entrañas. Apostaré que se han ido. Por otra puerta han salido,

Liseo. Por otra puerta han salido, no los aguardes en ésta.

Ascanio. ¡Qué mal se hallara en su fiesta la guerra de mi sentido!

Déjalos ir norabuena,
que el principio de su historia mi dura tragedia ordena;
que el asistir a su gloria crece del alma la pena;
que todo mi daño es poco pues a morir me provoco.

Liseo. ¿Qué gloria y qué pena es ésta? ¿Qué historia, tragedia y fiesta? ¿Estás, por ventura, loco?

Ascanio. Sí estoy, Liseo; sí estoy, pues Albanio me ha quitado dos mil esperanzas hoy.

Liseo. ¿Albanio?...

Ascanio, Albanio, que ha dado

el alma a quien yo la doy.

Liseo. Pues ¿Ismenia corresponde
a su pasión?

Ascanio. Y de suerte que he visto mi muerte.

LISEO. ¿Adónde? Ascanio. En sus ojos vi mi muerte,

En sus ojos vi mi muerte, que en ellos Albanio esconde. Allí, con letras de fuego, Albanio escrito se vía. v vi en los de Albanio luego que Ismenia en rayos se ardía, dejándome loco y ciego. Mira tú si Albanio es tal. cuando Ismenia no quisiera pagar su fe con fe igual, que darme celos pudiera y el más gallardo zagal; que, como en el cielo Apolo, es único, raro y solo, Albanio en sangre y riqueza, discreción y gentileza es fénix de polo a polo. Oh! Plegue al cielo que doble

Liseo. ¡Oh!; Plegue al cielo que dobl tu cosecha el blanco trigo, ASCANIO.

y tú, ganando tres doble; que loar al enemigo arguye pecho muy noble! Si yo tu pastora fuera, en este punto te diera de mi alma posesión. Mal sabes la condición

de esta mi adorada fiera.

Poco a poco hemos llegado LISEO. en casa de la parida.

Y poco a poco abrasado ASCANIO. me va quitando la vida este amor desesperado.

LISEO. Has de entrar.

Conmigo ven, ASCANIO. que por parabién es bien que le dé en ocasión tal, quizá que para mi mal voy a dar el parabién; que si a Albanio miro honrado de mis debidos despojos,

muerto soy. Pierde cuidado. LISEO.

Entra, pues.

; Ay, falsos ojos, ASCANIO. cuán presto os habéis mudado!

(Salen Albanio y Ismenia y Daliso y Silvana y otros Pastores que acompañan.)

ALBANIO. Cristiana viene la dama. ¿Sábelo ya la parida?

Sí, Albanio; ya está advertida SILVANA. que Ismenia Albania se llama, y de vuestros nombres dos que ha de tener se asegura la ventura y hermosura que en entrambos puso Dios.

Como la de Albanio tenga ISMENIA. segura vivir podría, que no es bien que con la mía tanta desdicha le venga.

A todos, Ismenia, espantas ALBANIO. con iguales maravillas de ver que al suelo te humillas y que al cielo me levantas. Pero cuanto más al suelo te humillas por ensalzarme, tanto más siento humillarme al resplandor de tu cielo.

A fe que estáis cortesanos. DALISO. Gentiles golpes se tiran. SILVANA. Advertid muy bien que os miran DALISO.

algunos ojos villanos. Cese la conversación, aunque le pese al deseo. que el dueño de este bateo os quiere dar colación; que, aunque es pobre, se ha empey desde aver se previno, en fe del noble padrino que le tiene por honrado.

Bien lo pudiera excusar. ISMENIA. Albanio. ¿Qué ha de ganar ni perder? SILVANA. ¿Cómo se puede romper la costumbre del lugar? ¡ Hola!, dadnos colación, y siéntate junto a mí.

Pues siéntese Albanio aquí. ISMENIA. Siéntome del corazón. ALBANIO.

(Salen VIRENO y ASCANIO.)

VIRENO. ' A buen tiempo hemos venido. No ha sido poco acertado ASCANIO.

si, como habemos llegado, nos hubieran recibido.

Hablando están y de suerte VIRENO. que no nos echan de ver.

Que vengo mi muerte a ver! ASCANIO. ¡Que he venido a ver mi muerte! VIRENO. En qué tiempo, amor, me pones! ASCANIO.

¿ No miras, Ascanio, atento VIRENO. que se beben el aliento entre dudosas razones?

Veo lo que no quisiera ASCANIO. y quisiera que cegara porque, ciego, no mirara, y mirando no muriera. Si esto no llaman amor,

siendo pura ceguedad, llamen traición la verdad v verdadero el traidor. ¡Vive Dios!, Vireno amigo, que tengo mi mal en poco, pues que no me vuelvo loco y soy de su bien testigo.

Pinta bien tu desvario, VIRENO. pinta tu agravio y cuidado, que será infierno pintado respecto del fuego mío. Pero cese tu pasión, aunque en el alma te ofenda,

porque no es razón que entienda nuestros celos la ocasión; y siéntate mientras dan

la colación a esa gente,
que amor, a mi sed ardiente,
me dará presto alquitrán.

Ascanio. Siéntome a ver mi dolor,
tan sentido de agraviado,
que quiero esperar sentado
para sufrille mejor.

VIRENO. ¿Comerás?

Ascanio. Eso condeno;
que si el alma come enojos,
también agora los ojos
están comiendo veneno,
como el libre corazón
y en su gusto se regale
que es manjar...

Vireno. Calla, que sale la música y colación.

(Sacan unos platos de colación y digan los Músicos cantando mientras se da:)

"A la gala de la madrina, que nadie la iguala en toda la villa. Esta graciosa zagala vence a todas en la gala, y ella a sí mismo se iguala, porque es de suerte divina que nadie la iguala en toda la villa. Fué tal su valor divino, que en algún modo convino que la igualase el padrino, porque era tan bella y linda que nadie la iguala en toda la villa."

Albanio. Bien habéis los dos cantado, y es extremada la letra.

VIRENO. Bien el sentido penetra.
ASCANIO. El que tengo me ha quitado.
ALBANIO. Iréis, Peniso, a mi choza,

y diréis que luego os den, porque habéis cantado el bien en que mi alma se goza, aquellos manchados bueyes que ayer al yugo pusieron.

Peniso. Dame esas manos, que hicieron ventaja a infinitos reyes.

Das como rey, y lo fundo en que a reyes te prefieres y no das como quien eres, que a darlo, dieras el mundo.

Vireno. Harto bien lo encareciste,
pues la mano que besaste
a todo el mundo igualaste.

Albanio. ¡Oh, Vireno! ¿Tú lo oíste?

VIRENO. Yo lo oi con gran contento del buen estado en que estás.

Albanio. Eso le debes y más, Vireno, a mi pensamiento. ¿Es Ascanio, nuestro amigo, el que está contigo?

Ascanio. Soy
el que a tus noblezas doy
la fe de que soy testigo.
Vivas mil años, amén,
que tales grandezas haces.

Albanio. Haced, señora, las paces, pues sois mi paz y mi bien, que son grandes cortesanos estos discretos pastores.

Ismenia. No son tus gracias menores. Albanio. Hechura soy de tus manos.

Ismenia. Regocijese la fiesta con algún juego, Daliso.

Daliso. Yo os quise dar este aviso y temí mala respuesta.

Diga Silvana el que sea, pues que en tal conversación de hermosura y discreción es lo mejor del aldea.

SILVANA. Siempre a mí me hacéis pensar novedades que os decir.

Vireno. Hago los ojos reír y quiere el alma llorar.

SILVANA. Ya estoy pensando qué sea, que mil veces se ha jugado, propósitos y soldado.

Ascanio. ¡Quién hay que mis males crea! Silvana. Ahora bien, ya le he pensado. Daliso. ¿Cuál es?

SILVANA. El del a b c.

Ismenia. ¡Bravo juego!

Albanio. No lo sé, ni en mi vida le he jugado.

ISMENIA. ¿El a b c no?

Albanio. Ese sí, mas no el que se ha de jugar.

Ismenia. Pues yo os le quiero enseñar, que de una vez le aprendí.

Albanio. Con tan hermoso maestro no hay favor que no me valga, ni es posible que no salga un discípulo muy diestro, y más si me declaráis el a b c de querer:

amar, ber y conocer el bien del bien que me dais.

ISMENIA.

No es amor, Albanio, ciencia que quiere ser aprendida, que viene a ser conocida del alma con la experiencia. Quiere bien y aprenderás el arte del mal o el bien, y cuanto quisieres bien tanto más de amor sabrás. Pero vengamos agora al juego, y cesen las veras, que si amaras, tú supieras eso que tu alma ignora. ¿Cómo no?

ALBANIO. ISMENIA.

¡ Calla!

ALBANIO.

No mandes.

ISMENIA.

Mira que...

ALBANIO. ISMENIA.

Pues ¿por qué niegas? Advierte, Albanio, que ruegas. VIRENO. Qué efetos de amor tan grandes! Albanio. En fin, no tengo de hablar. Digo que es el juego ansí. Yo te adoro.

ALBANIO: ISMENIA.

ISMENIA.

¿A quién? A ti.

ALBANIO. ISMENIA. : Calla!

ALBANIO.

No puedo callar.

ISMENIA.

Ha de decir el que jugare un nombre de un huésped, de una venta donde llegue, que empiece por la letra que le cabe si fuere a, por a, si b, lo mismo, y luego diga el nombre de la huéspeda, y qué le ponen de comer prosiga, postre y principio y el manjar que sea, carne y pescado, y que también comience por la letra que digo que le toque, y la ciudad también adonde vaya de la primera letra tenga el nombre, y adviertan que si verra acaso alguna ha de pagar su penitencia.

ALBANIO.

Sea.

y tú comienza.

ISMENIA. ¿Yo? ALBANIO. Tú.

ISMENIA.

¡ Vaya! ALBANIO.

; Ea!

ISMENIA.

A, primera letra tengo. Por eso digo que voy a Antioquía, y porque estoy cansada aquí me detengo, que es una casa en que vive Albanio, un gran caballero, a quien tanto estimo y quiero cuanto él me estima y recibe. Alcida, una bella dama, quiere tomar por mujer, de quien se puede creer también que le adora y ama. Por principio me pusieron habas verdes, mal granadas. ¡Qué fruta para preñadas!

PENISO. ISMENIA.

ISMENIA.

ALBANIO.

Y en postre almendras me dieron; carne de ánade comí y una anguila por pescado; quedóse el huésped pagado y yo contenta me fui. Bien ha dicho.

SILVANA. Daliso.

¿Quién mejor?

SILVANA. Vaya, Albanio.

ALBANIO. En mi conciencia que temo la penitencia.

Oh qué gracioso temor! Pues me ha cabido la B, vo digo que caminaba a Benecia, donde estaba el tesoro de mi fe. Posé en casa de Bernardo, que era un galán ginovés, discreto, afable y cortés, noble heredado y gallardo. Era su mujer Belisa, y tan bien me pareció, que hasta el alma me robó con una boca de risa. Sentámonos a comer y fué la carne un benado y un besugo fué el pescado, echado vivo a cocer. Postre y principio, por Dios, que no me acuerdo qué fué.

ISMENIA. ALBANIO.

Erró. Pague. Pagaré, que basta mandarlo vos.

Dadme una prenda. ISMENIA. ALBANIO.

Ya es tarde; la mejor tenéis allá.

ISMENIA.

Si vo la tuviere acá palabra os doy que la guarde. ALBANIO.

Dadme aquesa banda verde. Cubrid el alma con ella. porque esperanza tan bella en ningún tiempo se pierde.

ISMENIA. VIRENO.

El juego pase adelante. Este me dicen que es juego; yo le llamo fuego.

ASCANIO.

Y fuego al infierno semejante.

SILBANA. DALISO.

Diga Daliso. La C

es la letra que me cabe, y digo que en una nave a Corinto me embarqué. Tomé puerto, y vino a ser mi huésped en él un hombre que era Clarindo su nombre, Camila el de su mujer. La carne que allí comí fué calandria, y el pescado un cangrejo, colorado como un fino carmesí. Fué el principio, en verde hierba, un cardo, y no corredor; pero el postre fué mejor. ¿Qué?

SILVANA. DALISO. SILVANA. ALBANIO. SILVANA.

VIRENO.

Calabaza en conserva. Bien dijo.

Bien por extremo.

Diga Vireno.

Ya digo. Por la D un camino sigo donde despeñarme temo. Voy, en fin, a una ciudad que se llama la desgracia.

SILVANA. VIRENO.

¿Qué es lo què dices? Dalmacia iba a decir, en verdad.

En la venta en que posé el ventero se llamaba Demonio, y casado estaba con el desdén de mi fe. Gentil marido y mujer,

DALISO.

casados sin bendición. ¿Oué te dieron? Un dragón.

VIRENO. DALISO. VIRENO.

SILVANA.

Duro será de comer. Fué el pescado una desdicha, iba a decir un delfín. Y fueron principio y fin

mucho daño y poca dicha. Extremadas frutas son.

VIRENO.

Pues pusiéronme otras ciento: dolor y desabrimiento y gran desesperación. Diga Ascanio.

ISMENIA. ASCANIO.

La E.

Yo os diré, por que os disguste, que a la ciudad del Embuste por tierra y mar caminé. Hallé casa, por mi daño, llena de sombras y miedo. Era el huésped el Enredo y su mujer el Engaño. Si a Troya, a lo menos, fuera

DALISO. la e, llevara la joya; que Elena le diera en Troya casa y pecho en que viviera, o le aposentara Eneas,

que empieza también por e. ASCANIO. Por donde yo caminé son las huéspedas más feas.

> Finalmente, yo comi por principio Enigmas tales, que en las primeras señales mi destrucción conoci. La carne fué unos erizos que el corazón me pasaban, de unos ojos que miraban livianos y antojadizos. Un hechizo fué el pescado

que en piedra me transformó después que el alma bebió veneno en vaso dorado. y fué el postre unas endechas, propia fruta de desdichas, a mi sepultura dichas y para mis celos hechas.

Ahora bien, el juego baste, ALBANIO. que no tenéis buen humor, y así este tiempo es mejor que en otro tiempo se gaste. Yo he visto vuestro disgusto y en veras de tanto fuego mal pueden burlas de un juego

> entreteneros el gusto. Vámonos, y trataremos que a la recién bautizada, para cuando esté casada, el dote le aseguremos.

Bien ha dicho Albanio, v digo que yo le mando el primero, del buen agosto que espero, dos cargos de blanco trigo.

DALISO.

Ismenia. Yo una huerta orilla el Tajo coronada de membrillos.

SILVANA. Yo le mando tres novillos antes del yugo y trabajo.

VIRENO. Pues yo le mando a la niña media legua de dehesa.

Ascanio. Yo, un molino con su presa, treinta almendros y una viña.

Albanio. Como quien sois habéis dado, y por que sepa quien soy desde aquí le mando y doy mil cabezas de ganado.

Vamos, y cédula haremos para que segura esté.

VIRENO. Vamos.

Ascanio. Vamos.

Peniso, A la fe que buen padrino tenemos.

(Vanse todos y quedan Ismenia y Silvana.)

ISMENIA. Enojado parte Albanio.
SILVANA. Enojado y de ira lleno
de las cifras de Vireno
y las enimas de Ascanio.

Ismenia. Bien dicen que son los celos más ciegos que el mismo amor.

Silvana. Tal es la gracia y valor

que han dado a Albanio los cielos. ISMENIA. ¡ Ay, Silvana, por tu vida,

dime muchas cosas dél! SILVANA. Sin duda que estás por él...

ISMENIA. ¿Qué estoy, Silvana?

SILVANA. Perdida.

ISMENIA. ¿Perdida?

SILVANA. Perdida, pues.

ISMENIA. ¿Qué dices?

SILVANA. ¿De qué te admiras, que parece, si le miras,

que el cielo en tus ojos ves? Encubrirte la verdad,

Ismenia. Encubrirte la verdad, fuera de ser caso injusto, era agravio de mi gusto, de su amor y tu amistad.
Yo adoro a Albanio, Silvana, desde que hoy a Albanio vi.

Silvana. ¿Diceslo de veras?

Isvenia. Sí.

y estoy de la empresa ufana, que a su raro entendimiento ninguno habrá que resista. Al sol de su hermosa vista se desmaya el pensamiento. Miren más los ojos tuyos estos fáciles antojos, que en nadie pondrá los ojos que no le cieguen los suyos; que tal cuerpo y alma hermosa juntando a tanta nobleza la misma naturaleza puede dejar envidiosa.

SILVANA. Es de manera tu empleo
y tan rica tu esperanza,
que ningún ingenio alcanza
la gloria de tu deseo.
De Albanio la gentileza
y el nunca visto valor
podrán encender de amor
las piedras de más dureza.
Es gallardo, es apacible,
afable, humano, discreto
y, al fin, un alto sujeto
para amor incomprensible.

ISMENIA. Del todo quieres perderme.

Ismenia. Del todo quieres perderme.
¡Ay, Dios! No me digas más,
que en ocasión me pondrás,
Silvana, de enloquecerme.
Ella es una empresa bella;
pero, vamos, por tu vida;
hallaremos la parida
y despediréme de ella,
que de su amor y mis quejas
mañana hablarte confío.

SILVANA. Vamos.

ISMENIA. ; Ay, Albanio mío! ; Qué loca y ciega me dejas!

(Vanse, y salen Albanio y Daliso.)

ALBANIO.

: Agrádate el papel?

Daliso.

Por todo extremo.

ALBANIO.

Bien significa lo que soy dichoso el bien que sigo y el rigor que temo; que es justo que se muestre temeroso el que puede tener más confianza; que es la humildad un acto virtuoso.

Daliso.

Al mismo cielo la humildad alcanza; con ella vencerás el que pretendes.

ALBANIO.

¡Gloriosa posesión, rica esperanza!
¡Oh bella Ismenia! Que mi pecho enciendes
de dulce fuego que me abrasa el alma;
yo moriré, si acaso te defiendes.

Quedo por tu respuesta en mayor calma que en alta mar la nave sin el viento.

DALISO.

Espera y sufre y llevarás la palma: que en el amor el sabio sufrimiento tarde o temprano coronado sale.

ALBANIO.

Yo forzaré mi ardiente pensamiento, que si en Amor el sufrimiento vale y yo me abraso bien, será forzoso que a la del Fénix mi paciencia iguale.

DALISO.

Y ¿quién al rayo de su vista hermoso el papel osará poner?

ALBANIO.

Silvana.

DALISO.

¿Quién se la dió a Silvana?

ALBANIO.

¿Quién? Frondoso,

que a todos mis zagales se la gana en la solicitud de mi servicio.

DALISO.

Solicito es amor.

ALBANIO.

Todo lo allana.

'Esta tarde, Daliso, tengo indicio que Ismenia ha de ir al soto de la aldea, siguiendo, como suele, su ejercicio;

y porque temo ya que el tiempo sea en que podré gozarla, adiós, Daliso, que está mi vida en que mi muerte vea.

DALISO.

Mira que te gobiernes con aviso si algún competidor te diere enojos.

ALBANIO.

¿Dices Ascanio?

DALISO.

Sí.

ALBANIO.

Gentil Narciso!

(Vase Albanio y queda Daliso.)

DALISO.

Como eso enredan fáciles antojos y temerá un hermano que te estima no menos que en las niñas de los ojos.

Pero ¿qué me desmaya y desanima, que el gran valor de Albanio es rayo fuerte y no hay violencia que la suya oprima?

(Salen VIRENO y LISEO.)

VIRENO.

He trazado, en efeto, de esta suerte el destierro de Albanio.

LISEO.

Has acertado, pues sin sacarle sangre le das muerte; mas, oye, que no está seguro el prado, que está su hermano aquí.

VIRENO.

Daliso amigo, ¿qué haces pensativo y descuidado?

Daliso.

Aquí he venido a descansar conmigo y volveréme si me das licencia.

VIRENO.

No quiero ser de tu dolor testigo.

Daliso.

Guárdete el cielo.

(Vase Daliso.)

VIRENO.

En fin, que de su ausencia, si agora el pensamiento no me yerra, es esta traza la mejor sentencia.

Yo pienso hablar al Conde, que esta tierra tiene por suya y todos obedecen, o sea en bien o en mal, o en paz o en guerra.

Diréle, entre otras cosas que se ofrecen, que estos valles están alborotados y grande mal y escándalo padecen

porque Albanio y Ascanio, enamorados de Ismenia, se procuran dar la muerte y tienen mil amigos conjurados. El Conde, pues, si en el remedio advierte de tanta gente estrago y alboroto y que fuera imposible de otra suerte,

desterrará de nuestro valle y soto este enemigo Albanio a Extremadura, o algún lugar más áspero y remoto.

Hecho el destierro en esta coyuntura, cesará de los dos el pensamiento y quedará mi voluntad segura.

¿ No te parece peregrino intento?

LISEO.

De suerte me parece peregrino, que temo ya de Albanio el perdimiento.

VIRENO.

Vamos, que hablar al Conde determino.

(Vanse y salen Ismenia y Silvana.)

ISMENIA.

Negarte cosa alguna me parece hacer un imposible al gusto mío. Ya te he dicho que Albanio me enloquece.

SILVANA.

Pues ¿cómo hacerle intentas tal desvío? ¿Por ventura respuesta no merece?

ISMENIA.

Eso fuera, Silvana, desvarío. Merece mucho Albanio, ya lo veo; mas no merece fácil mi deseo.

Dilatémosle agora la respuesta, que una mujer, por más que esté rendida, ha de seguir los términos de honesta, y en un papel está la muerte o vida; que una palabra libre y descompuesta de dos amantes y un tercero oída, ni aun obra muy estrecha no confirma lo que un papel en una letra afirma.

SILVANA.

Bien puede, Ismenia, hacerse confianza de Albanio en fama y honra.

ISMENIA.

En honra y fama no ha de ponerse en hombre la esperanza, porque el mejor la quita y la disfama.—
Mas ; ay mi Albanio! que con vos no alcanza lo que con todos deslealtad se llama.
Perdón os pido, que ya sé que puedo perder con vos de mi deshonra el miedo.

(Sale ALBANIO.)

ALBANIO.

Siguiendo vengo el sol más loco y ciego que el tornasol que busca su luz pura, y como Adonis, por los cisnes llego a conocer la diosa de hermosura.
¡Oh bella imagen de mi alma, fuego que en mi sentido en su crisol apura!
¡Temblando estoy! Si llegaré, si puedo...
Mas ¿ha de ser mi amor menor que el miedo?
¡Ismenia mía!

ISMENIA.
; Albanio!

(Quédanse helados mirándose.)

SILVANA.

¿ Sois de piedra que ansí os quedastes mudos en miraros? Aún si estuviera el olmo entre la hiedra pudiera este silencio perdonaros. Deja, Teseo, de adorar tu Fedra dentro del alma, y comenzad a hablaros, que hay mucho que decir y el tiempo es poco.

ALBANIO.

Los más altos concetos que podía imaginar de amor el amor mismo pensados desde anoche los traía. Mil de su cielo y mil de aqueste abismo, y no sé cómo en ver la prenda mía se cubre de un helado parasismo el alma toda, que ya tiembla y duda que ha hecho de los ojos lengua muda.

Yo hablo, y no soy yo, que yo no tengo instrumento, señora, que voz forme. Imagínoos mujer y a hablaros vengo para que de mis males os informe; más véoos ángel, y la voz detengo, que es la humana a la angélica disforme, y fuera bien, pues hay cielo en el suelo, que diera el cielo al suelo voz de cielo.

Asegúroos humilde y como puedo que soy, Ismenia mía, vuestro esclavo, y que perdiendo a vuestra luz el miedo, os contemplo, os bendigo y os alabo. Como este nombre en alma y cuerpo quedo, y en mi vida será principio y cabo. Heladme o abrasadme, que en mis labios tan bien suena favores como agravios.

ISMENIA.

¡Albanio mío!, que a pesar de un miedo que heló mi alma cuando más ardía, te llamo mío, pues en nombre quedo de ser más tuya que me llamo mía, ni responderte ni pagarte puedo; la voluntad no es deuda que se fía; mas si en amor hay justa confianza, muera mi honor y viva tu esperanza.

Mucho te he dicho, no sé yo cuál fuerza, en la sazón que yo más libre estaba, mi lengua ayuda, mi temor esfuerza para decirte lo que no pensaba.

Mas ríndase el temor, que amor me fuerza a darte la esperanza que dudaba; estima esta verdad libre y desnuda, que esto respondo, en lo demás soy muda.

ALBANIO.

¿Posible es que merece el mismo suelo ver tan humilde con su hechura indira la estrella más hermosa de aquel cielo adonde amor mi pensamiento inclina? Aves ligeras, detened el vuelo; parad, arroyos, vuestra plata fina; estad, viento, en los árboles suspenso, oiréis mi gloria y vuestro gozo inmenso.

Enmudeced, silvestres animales; peces, dejad el agua; verdes drías, no la mentéis enamorados males; dejad los mirtos y las fuentes frías, y tú, gran Tajo, si a escucharme sales de tus cuevas heladas y sombrías y amor me da licencia al bien que pienso, oiréis mi gloria y vuestro gozo inmenso.

SILVANA.

Albanio, pon silencio a tus razones, que no está el bosque ni tu bien seguro.

ALBANIO,

Segura está mi alma de ladrones si un pecho de cristal es fuerte muro; mas ¿para qué, señora, miedo pones al bien que temerario me aventuro?

SILVANA.

Porque he sentido gente.

ALBANIO.

¡Gente! ¿Adónde?

SILVANA.

Por esos blancos álamos se esconde.

(Sale ASCANIO y escóndese.)

ALBANIO.

Tienes razón, Silvana; Ascanio viene, el mayor enemigo de mi gloria y el que mayor envidia a mi bien tiene.

SILVANA.

No te cause tormento su memoria, sufrir su competencia te conviene, que en el amor no hay pena meritoria como sufrir en paz la competencia

ALBANIO.

No he visto en celos ni en amor paciencia.

ASCANIO.

¿Esto vienen a ver mis tristes ojos? ¿Esto viene a sufrir el alma mía? ¿Esto es razón que un hombre noble sufra? Oh basilisco de mis ojos tristes! ¡Oh fuego que me abrasa las entrañas! ¿Ouién te mudó tan presto del propósito en que estabas ayer, cuando mi alma enternecer se vió de tus estrellas, que me miraron tiernas y suaves? ¡Ingrata Ismenia! ¡Plegue al alto cielo que adonde estás agora... (Mas no sea hasta que salgas del ameno bosque), caiga un violento rayo que en memoria de que hablabas secreto con Albanio abrase y tale céspedes y hierbas, árboles, flores, fruto! ¿Cómo es esto? ¿Sufriré que se hablen a mis ojos, o con este puñal desesperado en sangre albana lavaré mis celos? ¡ Vive el cielo que adoro, que me han visto y que se hablan y se rien! Bueno, no hay que esperar; no es sólo desdén éste: pero desprecio y rabia que me abrasa. Acometerle quiero, y este día se encienda un fuego que estos valles queme, los parientes y amigos amenace y hasta el Conde, señor de aquesta tierra. Mas ; ay! que no, que Albanio está sin culpa. Ismenia le miró, que Ismenia es falsa; Ismenia me mató, de ella me quejo. Llegarélos a hablar, aunque no sea más de para estorbar que no se hablen.

¡Oh Albanio amigo!; Oh hermosa y bella Is-Gloria de aquestas selvas, luz y fuego [menia! de mil apasionados corazones.
¿Dónde bueno?

ALBANIO.

¡Oh mi Ascanio! Entreteniendo la tarde por aquestos mirtos que en los cristales de este arroyo nacen hallé estas damas con sus blancos ánades, y a Ismenia, como a Venus, con sus cisnes.

ISMENIA.

Tarde es, Silvana, ya para nosotras. Vocea aquesas aves y salgamos, si te parece, de la selva al valle.

SILVANA.

Vamos, señora.

(Vanse Ismenia y Silvana.)

ALBANIO.

¿ Mandas algo, Ascanio? Porque Ismenia se va y quiero seguilla, que, como es tan discreta, fuera loco quien, pudiendo gozar su entendimiento, por ocasión del mundo le dejara. Hablaremos después en el aldea.

(Vase Albanio y queda solo Ascanio.)

ASCANIO.

¿ Hase visto en el mundo un pecho misero combatido jamás de tales ánsias, ni en el ardiente Etiopia o fría Cítia un hombre ajeno de razón tan bárbaro? ¿Por qué me acompañáis, armas inútiles si no es para volver el temple rigido al corazón y pecho pusilánimo de quien en ocasiones tan legitimas no sabe aprovecharse de la cólera y entonces tiene el corazón más tímido cuando le abrasa más el fuego cálido? Oh Ismenia, Ismenia hermosa y ingratisima! ¡Alma cruel, en la hermosura angélica! ¿Adónde están mis esperanzas frágiles? Pero fundélas en tus fuerzas débiles, que fué fundar sobre el arena máquinas. ¿Qué fuego es éste que mi sangre y médulas abrasa tan cruel v velocísimo, que en ese mismo punto están mis nérvios como cuelgan del hielo los carámbanos? Marchito el corazón, v el color pálido;

en las entrañas tengo vivos áspides v entre los ojos todo el fuego esférico. Qué me miráis atentos, viles árboles? Fuentes a quien llamé cristales líquidos, por qué me retratáis y estáis mirándome con este fuego y este ardor solícito? Agora es tiempo de sacar los mármoles de las entrañas de estos montes ásperos v de romper las hiedras y los álamos, tejidos nidos de casadas tórtolas v lazos que enredaron vides fértiles, que es menester aquí concorde música adonde todo es voces y es escándalo; que a un triste y solitario hasta los pájaros causan disgusto y dolor intrinseco saber se tiene desde el Tajo aurifero al mar de España y las colunas de Hércules que me miraron unos ojos fáciles y quieren bien otro pastor más rústico. Si aquesto no es envidia de sus méritos y que en venganza desto voy con ánimo de arder del Tajo las floridas márgenes, los sembrados ajenos y domésticos, y cuanto fuere de mi celo epítima, pastores, loco estoy, loco está Ascanio. ¡ Albanio quiere a Ismenia! ¡ Ismenia a Albanio!

JORNADA SEGUNDA

(Salen Albanio y Daliso y Frondoso.)

Has por ventura perdido, DALISO. Albanio, el entendimiento? ALBANIO. Fuera en el dolor que siento más poco haberle tenido. No es el mal al bien igual, su estado a entrambos los den, que como se goza un bien, es bien que se llore un mal. Si es del bien el alegría, sea del mal la tristeza; el bien acaba, y empieza el mayor mal que temía. Su secretario del Conde, que es señor de aquesta tierra, me dice que me destierra y el sol de mi vida esconde.

Larga plática me hizo

dióle voces mi verdad,

de toda su voluntad;

pero no le satisfizo.

Dice que soy confusión de estos valles, v, en efeto, que enciendo un fuego secreto en daño de mi opinión. Al fin me manda que salga dentro de un hora de aquí: juzga, Daliso, por ti si hay paciencia que me valga, y si con causa la pierdo y estoy deste agravio loco. Cuando el mal, Albanio, es poco, ¿qué hace el hombre en ser cuerdo? Cuando es grande, entonces es la cordura y el valor, y hacelle rostro al dolor es sujetalle después. Ya sucedió desta suerte. ¿Qué se puede, Albanio, hacer sino ausentarte y poner el mismo pecho a la muerte? Aunque no es tanta crueldad esta que agora se ofrece. Ay Daliso, bien parece que hablas con libertad. ¡ Qué bien habla de la guerra quien trae ceñida la espada limpia de sangre y dorada en los muros de su tierra! ¡Qué bien habla de la mar quien desde el puerto la mira! ¡Qué poco el griego se admira cuando ve a Trova abrasar! ¿Qué bien sabe dar consejos el que a nadie tiene envidia! Y qué bien al toro lidia el que le ve desde lejos! ¡Qué bien duerme con sosiego quien nunca tuvo dolor! ¡Y qué bien habla de amor quien nunca ha visto su fuego! ¡Seso pides y paciencia para mal tan inhumano! Bien sabes, Daliso hermano, las condiciones de ausencia. Tan poca paciencia y seso pienso en este mal tener, que ya me puedes temer algún temerario exceso. Ve, Frondoso, v si por dicha a mi Ismenia puedo hablar, di que le quiero contar

la ocasión de mi desdicha.

Iba a decirte que quiero despedirme della.

FRONDOSO.

ALBANIO.

Iré

como mandas, aunque sé cuán triste respuesta espero. Podrá ser que haya bajado con sus ánades al río.
¡Ay! detente, que el sol mío ya viene alumbrando el prado. La hierba que reverdece me ha dicho que viene aquí, que para avisarme a mí

todo se alegra y florece.
(Sale Ismenia.)

Retiraos a aquel lentisco. Ay, Ismenia! Que tus ojos, siendo paz de mis enojos, hoy serán mi basilisco. Hoy, mi bien, serás mi mal, mi cielo y mi duro infierno, mi alegría y llanto eterno, mi vida y mi muerte igual. Tú, que mi descanso fuiste, hoy serás mi perdición, y aunque eres tú la ocasión, no eres tú quien me la diste. No sé si sabes mi pena; no sé si sabes mi daño, la envidia y el falso engaño que a la muerte me condena. Mas ya él mismo se descubre, ya creo que le sabrás, porque el alma donde estás ninguna cosa te encubre, que de tantas penas mías la causa juraré yo que apenas me sucedió cuando tú ya lo sabías.

(Un lienzo en los ojos.)

¿ Adónde el rostro me escondes? Cuando espero en tanta mengua el consuelo de tu lengua ¿con lágrimas me respondes? Enjuga en tu rostro luego las perlas que resplandecen, que aunque de agua te parecen son en mi alma de fuego. Y aunque en mi daño te asombres, me importa más tu consuelo; que si llora fuego el cielo

DALISO.

Albanio.

ISMENIA.

ALBANIO.

abrasaránse los hombres. Habla, mi bien. ¿Qué es aquesto? ¿No merezco oír tu voz? Ay, tiempo libre y veloz, tarde al bien y al daño presto! Para tan breve contento fabricabas tanta historia, y para tan breve gloria tantos años de tormento! Es posible ¡ Albanio mío! (Mas ¡qué falso nombre os doy! pues se viene a acabar hov el poderos llamar mío.) que han tenido tanta fuerza mis crueles enemigos v vuestros falsos amigos a la envidia que los fuerza, que os han de apartar de mí adonde no os pueda ver? Envidia debe de ser, que nunca a nadie ofendi. ¡Ay! no volváis a llorar, porque tanto sentimiento crece del alma el tormento y del agravio el pesar. Y ya que como el aurora de aljófar la hierba honréis y con nubes ecliséis el sol que la tirera dora,. ya que esas lágrimas hayan de verterse a mi pesar, haré vo mi alma el mar adonde paren y vayan. Y de las vuestras y mías, ahogado entre mis daños, al principio de mis años vereis el fin de mis días. E! Conde me ha desterrado porque dicen que ha sabido lo poco que os he servido y lo mucho que os he amado. Hanme hecho matador, sin que sepa de qué modo; y lo más cierto de todo es que me ha muerto el amor. Porque mato me destierra siendo yo el muerto; mirad si se engaña la verdad y si la justicia yerra. Quise hablar al Conde, y vi que era mostrar sentimiento

acreditar el tormento

del mucho bien que perdí. De suerte que estoy dispuesto a la muerte y a la ausencia, que como tenga paciencia, la vuelta me afirman presto. Y creo yo que será luego que cese el rigor de esta opinión que tu amor entre la gente me da, que dicen que estoy tan ciego, que si el Conde te sirviese, le aseguran que pusiese a toda su casa fuego. Y no se engaña el jüez, porque el fuego que me abrasa, el mundo, que no su casa, puede abrasar de una vez. Albanio, donde la fuerza el mayor derecho pierde, la verdad se humille y tuerza, porque cuando el sol se esfuerza se seca el campo más verde. Al Conde no hay resistencia, y aunque el mal es sin paciencia, es menester esforzalla y apercibirse a batalla contra las armas de ausencia. Lleva, mi bien, por escudo la mucha fe que me debes, que, como otra tanta lleves, que le embotarás no dudo cuantos aceros le pruebes. Lleva el peto de mi amor, que es diamante de valor, y de esperanza la gola, que el alma por ella sola respira de su dolor. Mas ¿cómo yo te aconsejo? Es posible que he creído que te vas y que te dejo? Si tu ausencia he consentido,

ALBANIO.

ISMENIA.

por qué del Conde me quejo? Pero ¿qué 'sirve engañarme? Que siendo para matarme era tu ausencia muy cierta. Av de mí si fuese muerta quien ha de resucitarme! Yo te juro que yo sea tan leal, firme y constante, que en esta atisencia se vea en su punto de un amante

la fe que el amor desea.

La noche, la oscuridad, serán mi sol y mi día; el enojo, mi alegría, y la misma soledad mi regalo y compañía. Será el abril a mis ojos un campo lleno de abrojos; el cristal del agua, un fuego; la cama, desasosiego, y los amigos, enojos. Yo viviré, si no muero, tal que te espantes y digas: "¡ Albanio fué verdadero!" Si mucho, Albanio, me obligas, es mucho lo que te quiero, porque jurarte podría que en tu ausencia ningún día salga de mi choza al campo; ni en esta arena que estampo se vuelva a ver planta mía. Huiré la conversación de cualquiera que me adore o no me tenga afición, y jamás oiré canción que no me obligue a que llore. Esos ánades que guardo, · que cisnes llamar solías, no beberán aguas frías en los años que te aguardo, aunque tú los llamas días. No mojará la ribera del Tajo mis tristes pies, ni el baile de mes a mes sentada a verle siquiera mientras que tú no le ves. Seré esta peña en firmeza, y aqueste roble en dureza para Vireno y Ascanio, que es rey de mi pecho Albanio y adoro su gentileza. Yo creo cuanto me afirmas dese valor soberano, y en señal que lo confirmas, dame, señora, esa mano, que, apretadas, hacen firmas; y también alguna prenda que del dolor me defienda que tu ausencia me ha de dar. Tras el alma no hay que dar; ésta Ismenia te encomienda. Ve agui, Albanio, mi mano.

Salió el sol entre las nubes

ISMENIA.

ALBANIO.

ISMENIA.

ALBANIO.

de mi pensamiento vano. Oh mano que al cielo subes de tu cielo un hombre humano! Aquí se acaben mil vidas primero que me dividas, ausencia, de tanto bien. Haz que las almas estén ISMENIA. como las manos, ásidas. De la mía lo aseguro. ALBANIO. Pues yo también de la mía. ISMENIA. Yo lo afirmo. ALBANIO. Yo lo juro. ISMENIA. ALBANIO. Amor a entrambos nos fía. ISMENIA. Yo soy hiedra. ALBANIO. Yo soy muro. ¿Dónde vas? ISMENIA. ALBANIO. Aquí me quedo. ISMENIA. Pues ¿no te vas? ¿Cómo puedo? ALBANIO. Luego ¿aquí te quedas? ISMENIA. Sí. ALBANIO. ISMENIA. ¿Y si te vas? ALBANIO. ¡Voy sin mí! Pues ¡llévame! ISMENIA. Tengo miedo! ALBANIO. ISMENIA. ¿Qué temes? ¡Tu danc temo! ALBANIO. ¿Olvidarásme? ISMENIA. ¡ Jamás! ALBANIO. ¡Ya me abraso! ISMENIA. ¡Ya me quemo! ALBANIO. ISMENIA. Pues contigo y sin ti vas, dime donde... Voy de Extremo, ALBANIO. que pues lo soy de querer, en todo le he de tener. FRONDOSO. ¡ Gente viene! Avisa a Albanio. Daliso. Frondoso. ¡Ce! Albanio, aquí viene Ascanio. ISMENIA. : Av. triste! ¡ Qué hemos de hacer! Entra, por que no te vea, ALBANIO. entre esos sauces, mi gloria. Como quiere el tiempo, sea. ISMENIA. Adiós. Ten de mí memoria. ALBANIO. Vuelve esta tarde al aldea. ISMENIA. (Vase ISMENIA v salen VIRENO y ASCANIO.) En tu busca hemos venido, ASCANIO.

y en nombre de todo el valle,

que ya llora haber perdido

un pastor tan bien nacido,

de tus prendas, gracia y talle.
Por todos te doy aquí
el pésame, si es ansí
que tan apriesa te vas.
VIRENO. Y como a quien pesa más,
yo, mi Albanio, de por sí.

Albanio. ¡ Que os pesa mucho! Vireno. En extremo.

y que lo mereces sabes.

Albanio. (Declararme agora temo.)

Vireno. Pues entre pastores graves eres, Albanio, supremo.

Bramarán por ti las fieras, estas huérfanas riberas y aquestos desiertos valles, que las piedras de las calles

te nombran.

Albanio. ¿A fe?

VIRENO. ; Gran cosa será de ver!

Ahora bien, yo he menester
partirme; quedad con Dios.

VIRENO. ¿Tan seco estás con los dos a quien debieras querer, los que tu ausencia lloramos?

De tan fiera ingratitud galardonados quedamos.

Albanio. ¡ Ansí os dé Dios la salud!
Alhora bien, Daliso, vamos.
Dame tú, Frondoso amigo,
aquel mi gabán leonado,
de mis venturas testigo.

Vireno. Por Dios, que nos has tratado con aceros de enemigo.

ALBANIO. Antes de mi fe soy franco. Frondoso. ¿Llevarás pellico? ALBANIO. ; Pues?

Si yo parto, el alma arranco.

Frondoso. ¿Cuál? Albanio.

Cualquiera que me des que tenga amarillo y blanco; y pon a mi yegua el freno mientras que me visto. Adiós, adiós, Ascanio y Vireno; adiós, que entrambos a dos habéis sido mi veneno! Adiós, Tajo! Adiós, ribera! Adiós, peñascos y plantas, que mejor tiempo os espera si vuelvo a poner las plantas donde os vi la vez primera! Oh envidia, todo lo alcanzas!;

mas si vuelvo a ver mudanzas en mi destierro y congojas, yo os veré vestidos de hojas y vos a mí de esperanzas.

(Vanse y quedan VIRENO y ASCANIC.)

VIRENO. Mas que nunca ; plegue al cielo! te vuelva a ver esta selva, ni este bosque a ver te vuelva.

Ascanio. ¡Mal áspid salga del suelo y en los pies se te revuelva!

y en los pies se te revuelva!

Vireno. ¡Oh basilisco del valle!,
que ni ventana ni calle
se libró de tus enojos,
que tantas envidias y ojos
iban siguiendo tu talle.
¡Ya no habrá quien me dé celos!

Ascanio. Luego ¿ya quedas seguro, Vireno, de mis recelos?

Vireno. Yo sé que el bien que procuro hoy me le han dado los cielos, que aunque tu buena presencia pudiera hacer competencia con todo el valle, yo sé que estima Ismenia mi fe y que me alaba en ausencia.

y que me alaba en ausencia. Tan vana es tu confianza ASCANIO. como fué tu pensamiento. que si algún merecimiento al mucho de Ismenia alcanza, se ha de hallar en mi tormento. ¿Cuándo en el valle ha vivido pastor más favorecido, ni cuándo ha habido pastor que, como tú, su rigor haya llorado y sentido? Si alguien piensa que te ama es porque tú por la aldea andas echando esa fama; que vo sé que te desama v que tu muerte desea. Sino que a ti te parece que el decir que favorece tus fingidas confianzas ataja mis esperanzas v mi intento desvanece.

Pues no, Vireno, que es mía,

y, a pesar de aquesos fieros,

he de seguir mi porfía,

de noche, con mis aceros

y con mis galas de día. Mi bayo de cabos negros ha de salir por la villa con el freno bajo y silla, por quien va más de dos suegros suelen andar de rencilla, y aun hoy pasear me agrada y darte envidia pesada y celos que disimules con mis polainas azules y mi espuela plateada. Eres un galán jinete, porque a pie para galán poco tu brio promete. Hoy a gran peligro están más de dos y aun más de siete. Arderánse mil zagalas entre tu jineta y galas, pues que si sales bridón tirará desde el airón Cupido flechas y balas. ; Ah, confiado Narciso! Yo sé que tú eres infierno donde vo sov paraiso. pues pisas hielos de invierno adonde yo flores piso. ¿Piensas que me maravillo cuando más se desvanece tu fe con mi amor sencillo? Pues busca algún buen novillo que apostar que te aborrece, que yo (1) otro que ayer sufrió con dos mil corcovos el hierro a más no poder, con un mastin que ha de ser persecución de los lobos, que si ella no te dijere que te aborrece y se muere por Vireno, desde aquí será tuyo.

ASCANIO.

VIRENO.

Quede ansí. Dóisele si ella le quiere, que yo sé que le he ganado.

VIRENO. ¡Oh cómo está confiado!

(Sale ISMENIA.)

ISMENIA. Ta:

Tanto se tardan en ir, que por fuerza he de salir por no pasar por el vado. ¡Dios sabe lo que me pesa! ¡Ay, Vireno! ¿Ves aquí

Ascanio. ¡Ay, Vireno! ¿Ves aquí la causa de nuestra empresa?

VIRENO.

No es pastora, ¡juro a mí!, sino señora o marquesa.— A tiempo, Ismenia gallarda, has venido; espera, aguarda, que en paz nos has de poner.

ISMENIA.

Agora tengo que hacer. Desvíate, Ascanio, guarda. Cuando escuchado nos hayas

Ascanio.

consentiré que te vayas.

Ismenia. Pues ¿qué me queréis decir? ¿No veis mis ánades ir por entre esas verdes hayas?

VIRENO.

Deja ya, Ismenia, el ganado; ten cuenta con el perdido, que mi novillo el manchado, para servirte ofrecido, he con Ascanio apostado, y aquí nos has de juzgar, aunque yo me juzgo indigno de que me puedas amar, si soy de tu amor más digno o si él me puede ganar.
¡No te muestres desdeñosa por una tan fácil cosa!
¡Hazlo, por tu vida!

ISMENIA.

Espera.

¿Quieres que alguno prefiera? Ascanio. Eso mismo, Ismenia hermosa.

Ismenia. Un poco de prisa llevo, pero, al fin, por lo que os debo, quiero detenerme un poco.

VIRENO. ¡Si el favor me vuelve loco!

A darte el premio me atrevo.
¡Bien sé yo que el precio es tosco!

Pero serviráste dél,
que es la voluntad fiel

y el toro castizo y hosco, manchado como un lebrel. Ascanio. Si yo venzo, Ismenia mía, indino el precio sería

de darte por triunfo y palma, y ansí espero que mi alma goces en premio este día. Di a cuál de los dos te inclinas, que si esas manos hermosas darme, Ismenia, determinas,

yo haré en el mundo famosas tus perfecciones divinas.

O escribiráslas en verso, y ansí por el universo irá la fama con ellas. Mejor yo con perlas bellas,

VIRENO.

2

1

⁽¹⁾ Falta el verbo, que sería "ofrezco" o "pongo".

plata pura y oro terso. Ea, Ismenia, ¿qué imaginas? Ismenia. Miro vuestras voluntades

tan raras y peregrinas y hallo mil dificultades.

VIRENO. Algún peligro adivinas; mas, mira: concierto ha sido que tanto el aborrecido como el querido te quiera.

Ismenia. Yo, amigos, bien escogiera el que ha de ser preferido, pero igualaros deseo, y ansí digo que el trofeo de aquesta apuesta se dé...
Ascanio. ¡Cielos! Yo soy.

Ascanio. ; Cielos! Vireno. Ismenia. Oíd.

ASCANIO.

ISMENIA.

Oid.

¡Yo seré!

¡Lo que temo creo! Encima de esta montaña, cuvo pie riscoso ciñe el que en las sierras de Cuenca tiene nacimiento humilde, salutíferos romeros y verdes retamas visten; entre solitarios tejos. una cueva inaccesible adonde nuestros pasados dicen que vive una esfinge como la antigua que en Tebas propuso enimas sutiles. Tiene el rostro de doncella v el cuerpo de fiera tigre, aunque afirman que cubierto de plumas de águila y cisne. Esta guarda el agua pura que un alta peña despide que ningún hombre la coja, ave beba, animal pise, que en lavándose con ella cualquiera pastora, dicen que su rostro vencería a alabastros y marfiles. Al que quiera entrar por ella sola una cosa le pide, y es que una enima declare, ni muy clara ni dificil; si la acierta, coge el agua; si la yerra, muere el triste entre sus manos sangrientas, por más que el cielo lastime. Aqui dicen que subió " una vez gallardo Tirsi

y halló durmiendo en la cueva los ojos de fiera lince; trujo el agua a su pastora, que amaba entonces a Lisis. cuyo rostro vence agora la nieve que el sol derrite. Pero no hay fiarse en esto, que a veces el sueño finge, y ansí es bien que se prevenga quien tan alta empresa admite. Agora el que de vosotros con esta hazaña me obligue, quiero que mío se nombre v estos brazos lo confirmen. que, fuera de que es muy justo que su fama inmortalice, será mi esposo y la prenda que más en mi alma estime.

ASCANIO.

Aunque esta empresa, bella Ismenia, tiene más que de varonil de temeraria y parece que un hombre a morir viene, con alma a tu servicio voluntaria emprendella animoso me conviene, que del amor la muerte es vil contraria que, venciendo, el gozarte es dulce suerte, y muriendo por ti, vida es la muerte.

Yo voy a verme con aquese monstro que con tan alto ingenio enimas fragua, y tú verás si no le rindo y postro y, a pesar de sus manos, traigo el agua; que no será belleza de tu rostro, pero mitigará la ardiente fragua que me consume el pecho. Adiós, que subo con más valor que en Grecia Alcides tuvo.

(Vase ASCANIO.)

VIRENO.

Si este competidor, si este cobarde, parece que me da valor y ejemplo, crea este fuego que me abrasa y arde que en estas aguas desta vez le templo, y aunque presuma amor que voy más tarde, yo llegaré más presto al palio y templo, trairête el agua y mataré la esfinge que es tigre y es mujer y enimas finge.

(Vase VIRENO.)

ISMENIA.

Si como llevan ánimo les dura y quiere amor que a lo difícil vayan y al mostralles el miedo su figura no vuelven las espaldas y desmayan, su destruición y muerte va segura, por donde sus remedios atalayan: y estáme bien la muerte de esta gente para llorar mejor mi Albanio ausente.

(Sale MARANDRO, viejo, padre de ISMENIA.)

MARANDRO.

Ventura ha sido hallarte, Ismenia, hija, en aquesta ocasión.

ISMENIA.

¡Oh padre amado, de qué nueva ocasión se regocija!

MARANDRO.

Ismenia, en este punto me ha nombrado, entre los mayorales de esta aldea, para un oficio sumamente honrado

el Conde que gobierna y señorea estas riberas que corona el Tajo.

ISMENIA.

El parabién te doy; para bien sea.

MARANDRO.

Será para mi bien, aunque es trabajo vivir agora de mi tierra ausente; pero mi hacienda y crédito aventajo.

Adonde el Betis con ceñida frente de blanca oliva a la vecina playa del mar de España junta su corriente.

me manda, Ismenia, que a cobralle vaya, de ciertas rentas suyas, grande hacienda, sin que otro dueño en las cobranzas haya.

La brevedad tras esto me encomienda, y así será muy justo que esta tarde, ya cuando el sol ni pueda ni te ofenda,

de lo que has de llevar haciendo alarde, partas, Ismenia, aunque una legua sea y no repliques, ansí Dios te guarde.

ISMENIA.

¡No sé, señor, sí lo que dices crea! ¿Tan lejos ausentarme determinas?

MARANDRO.

Si, hija; que eres moza y no eres fea, y de todas las villas convecinas hacen nido en mi casa mil pastores, como en techo de iglesia golondrinas, que todos, por tu amor competidores, decienden a bandadas el verano al grano de tus gustos y favores.

Yo he menester guardar con llave el grano; que aquestas aves de dorado pico suelen echarle sueño al hortolano.

ISMENIA.

Ya sabes que a tu gusto no replico, y que le sigo en cuanto puedo sabes.

MARANDRO.

Déte marido el cielo, hermoso y rico, que con esa humildad tendrás las llaves de mis secretos y mi hacienda. Vamos, vamos, hija querida, ojos suäves,

y haz cuenta que en llegando que llegamos te pones un vestido de palmilla, con mejor guarnición que al otro echamos.

ISMENIA.

Ya voy, señor; ¡oh extraña maravilla de las que el tiempo fugetivo hace! ¡Adiós, famoso Tajo y verde orilla,

que ya con más razón me satisface aquesta ausencia, pues Albanio os deja, de quien mi soledad comienza y nace.

Yo me alejo de vos, pues él se aleja, que ausente quiero de mi bien quejarme, pues él ausente de su bien se queja, que cuando vuelva volveré alegrarme.

(Vanse y salen VIRENO y ASCANIO.)

VIRENO. Ve despacio y pisa quedo,
Ascanio, que entre estos ramos
parece que ya pisamos
la muerte en sombra de miedo,
que por dicha dormirá
aquesta esfinge cruel.

Ascanio. Hablé a Tirse y supe dél adónde la cueva está, y entre estos pálidos bojes me dice que tiene el puesto.

VIRENO. Mejor irás, y más presto, si entre ellos el cuerpo encoges, que te agarran el pellico y al soltar suenan las hojas.

ASCANIO. Ya con la esfinge te antojas. VIRENO. ¡Dios nos libre de su pico! ¡Ay, ay!

Ascanio. ¿Qué es eso? Vireno. ; Ay!

¿Qué fué? ASCANIO.

¿Qué dices?

VIRENO. ¡ Cata la cruz! ¿No ves que es una avestruz? ASCANIO. ¡Que era la esfinge pensé! VIRENO.

Dios nos saque con bien desto!

¡Calla, que aquésta es la cueva! ASCANIO. VIRENO. Con el viento que se mueva habemos echado el resto.

No veo sino visiones! ¡Todo es fantasmas y sombras!

Si la esfinge...

ASCANIO.

VIRENO. ; Si la nombras,

muerto soy!

ASCANIO. ¿Dónde te pones?

¡ Aquí detrás! VIRENO.

¿No la ves? ASCANIO.

VIRENO. ¡Ay de mí!

ASCANIO. ¿Vesla dó sale?

¡Si agora el huír me vale VIRENO. la vida debo a mis pies!

(Huye Vireno y sale la Esfinge, con rostro de mujer y cuerpo de león en pie.)

ESFINGE.

¿Quién eres tú, atrevido, que has osado pisar estos umbrales? No miras, divertido, mil cadáveres de hombres y animales que en la hierba blanquean, el campo cubren y este monte afean? ¿Supiste, por ventura, que era mía esta cueva, o por engaño diste en su boca escura?

ASCANIO.

Yo soy de aquesta tierra tan extraño que vengo sin indicio de tu nombre, tus señas y tu oficio.

Amor me inspira y llama a conquistar la temerosa empresa de tanto nombre y fama. Amor de una pastora que profesa hacer tu oficio mismo condenando mil almas al abismo.

Por esa agua me envía que guardas con tu enima y con y con tus y aunque la muerte mia manos, puede ser fin de mis intentos vanos, propónla, a ver si acierto, que cuando yerre, matarás a un muerto.

ESFINGE.

Escúchame y responde: ¿Cuál es aquel hermoso y viejo padre de todo cuanto esconde, desde que se formó la antigua madre, que tiene seis amigos, de su grandeza y majestad testigos;

hace un largo camino adonde doce huéspedes le acogen, ya fiero, ya benino, para que ellos se ablanden o se enojen, y éstos, que le sustentan, otros doce criados le alimentan?

En cinco partes rige, y más de dos mil veces muere y nace, despierta, cansa, aflige, deleita, ofende, ciega y faltas hace, y no hay quien le parezca aunque hay quien le dé enojo y enflaquezca.

ASCANIO.

: Has dicho?

ESFINGE.

Esta es la enima.

ASCANIO.

Pues imagina que es cosa tan clara que ya mi fe se estima y en mi favor el premio se declara. Oh cielo! ¡Ismenia mía! Y tu enima es el sol que alumbra el día.

ESFINGE.

¡El sol! Pues ¿de qué suerte?

ASCANIO.

Porque el sol es de todo el mundo padre, pues él y el hombre advierte todo lo engendran y la antigua madre, la tierra, y los amigos, los seis planetas de su luz testigos.

El camino es el año que tarda en dar la vuelta por los cielos...

ESFINGE.

Engañaste!

ASCANIO.

¿Me engaño? Por su eclítica línea y paralelos.

ESFINGE.

Y los huéspedes doce?

ASCANIO.

Los planetas, que un niño los conoce.

ESFINGE.

¿Y los doce criados?

ASCANIO.

Los doce meses en que el año partes, o graves o templados, y las zonas, que son las cinco partes, las frías y encogidas del ártico y antártico regidas;

las otras dos templadas al trópico de Cancro, y la más hórrida de las cuatro nombradas que por su fuego ardiente llaman tórrida; la rige y guarda en torno la línea equinocial y el Capricorno.

El sol nace al oriente, muere al ocaso y cansa en el verano con el calor ardiente. Es en invierno saludable y sano; ninguno le parece, y un eclise le ofende y escurece.

ESFINGE.

¡Vencisteme! ¡Venciste!
¡Oh ingenioso pastor! Entra y alcanza el bien que mereciste
y duélase el amor de tu esperanza,
que en siendo yo vencida
corta la parca el hilo de mi vida.

(Vase.)

ASCANIO.

¡En su cueva se mete!
¡Oh qué suspiro dió! ¡Sin duda es muerta!
¡Gran premio me promete
amor, y a recibirme está a la puerta!
¡E! agua pura sale,
que no hay puro cristal que se le iguale!

¿Quiero cogerla, y sea templanza de mi fuego, y aun el monstro, si es muerto, irá al aldea por que vean sus obras y su rostro, igual al que me vende, que, siendo de ángel, como infierno enciende.

(Vase y salen Albanio y Frondoso.)

Albanio. ¿Que eso me cuentas, Frondoso? ¿Que Ismenia al Betis se fué? Frondoso. Apenas lo imaginé
cuando el Tajo caudaloso
y sus montañas dejé,
y, no dando al tiempo tregua,
puse los pies a la yegua,
que corrí por tanto extremo,
lo que hay del Tajo al Extremo,
como si fuera una legua.
Ella, señor, se partió
porque su padre, celoso
de dejarla, presumió
hallarla con nuevo esposo.

Albanio. No dudes fuéralo yo.
¡Oh qué gran ventura fuera
si sólo al Betis partiera
y yo al Tajo de secreto,
donde amor su dulce efeto
a mis esperanzas diera.
Y no le tendrán muy malo
si sus jornadas igualo
y, por fin de mis enojos,
me vuelvo a ver en los ojos
donde me abraso y regalo.

Frondoso. Luego ¿allá quieres seguilla? Albanio. Pues ¿quién me lo estorba?; Necio! Frondoso. Pues...

Albanio. No hay pues: camina, ensilla.
Frondoso. No tienen tus priesas precio.
Albanio. ¡Oh Betis! ¡Oh santa orilla!
Frondoso. Aqueso sí, canoniza
agora el arena y agua

y a idolatrar te desliza.

Albanio. Este es hisopo de fragua
que, por apagar, atiza.

¡Demonio! Dame en que ir

Frondoso. ¿Luego, te quieres partir?

Albanio. Luego, que estoy de un cabello, ¿quieres dejarme morir?

a ver aquel ángel bello.

Frondoso. Pues, alto; vente conmigo, que a estar a punto me obligo antes que nos cubra Tetis.

Albanio. ¡Oh santas aguas del Betis!; ¡vo os adoro y yo os bendigo!

(Vanse y salen Pinardo y Galateo, pastores del Betis.)

PINARDO.

Vino a aquesta ribera, Galateo, la hermosa Ismenia puede haber diez días, de cuya vista es hijo mi deseo, y comenzaron las desdichas mías. Es nii alma la mesa de Fineo, que la persiguen áspides y arpías, que así mis pensamientos se sustentan y con rostros hermosos me atormentan.

Su viejo padre, que Marandro llaman, es por extremo de mi bien celoso, que ha visto los suspiros que derraman mi alma y pecho por el suyo hermoso, que como nunca pueden los que aman tener cubierto el fuego riguroso, no solamente gente de su casa sabe ya el fuego que mi alma abrasa.

GALATEO.

Ese tu fuego, público o secreto, Pinardo amigo, es tal, que no consiente ser visto de hombre noble ni discreto que no se rinda a su rigor ardiente: Es Ismenia un altísimo sujeto que obliga siempre a amar por acidente, y cuando desta suerte no moviera, la mejor eleción del mundo fuera.

No te condeno el alto pensamiento que has tenido en amarla, antes le alabo, y en el discurso de tu nuevo intento te serviré, Pinardo, como esclavo, que aquel rostro y divino entendimiento, cuyos misterios de entender no acabo, vencen las piedras y este monte admiran, cuanto más a los hombres que la miran.

PINARDO.

¡Oh Galateo! ¡Cómo muestras claro tu buen entendimiento y tu buen gusto en conocer aquel ingenio raro, altísima ocasión de mi disgusto, que de su rostro peregrino y raro, no sólo nuestros ojos, como es justo, pero los rudos, simples animales reconocen las partes celestiales!

Yo he de seguir aqueste pensamiento si me cuesta la vida.

GALATEO.

Y ¿en qué punto

PINARDO.

Está mi intento

en obligarla.

está tu pretensión?

GALATEO.

Aqueso te pregunto. No pienses, convertido en tu tormento y de abrasado amor fénix difunto, vencer la condición de las mujeres; ni con sólo llorar remedio esperes.

(Vase ISMENIA.)

PINARDO.

¡Oye, escucha, detente, Galateo! que ésta es Ismenia o en la misma idea me la muestra en imagen el deseo.

GALATEO.

No tienes que dudar de que ella sea.

PINARDO.

¡Gracias, amor!—Ismenia, ¡que te veo! Si no te pesa a ti de que te vea en esta soledad, donde mis ojos te muestren de mi alma los enojos

ISMENIA.

¡Qué buen encuentro para quien venía a buscar y llorar su Albanio ausente!

PINARDO.

Siéntate un poco en esta fuente fría.

ISMENIA.

No me mandes, Pinardo, que me siente.

PINARDO.

Pues ¿cómo tan de paso, Ismenia mía? ¿Quieres oir mi mal?

ISMENIA

Paso, detente

PINARDO.

¡ Ay! bellos ojos, para todos claros y a mí tan sólo de su cielo avaros. ¿ Quieres oírme?

ISMENIA.

¿Quieres tú dejarme?

PINARDO.

Pues ¿qué te cuesta oir?

ISMENIA.

Cuesta ofenderme.

PINARDO.

¿Qué te ofende de mí?

ISMENIA.

Sólo el cansarme.

PINARDO.

¿Tanto te canso?

ISMENIA.

Estoy para perderme.

PINARDO.

¡ Aguarda!

ISMENIA.

¿Tienes más de qué informarme?

PINARDO.

¡ Mucho te quiero!

ISMENIA.

Cánsaste en quererme.

PINARDO.

Pues ¿quieres que te olvide?

ISMENIA.

Ya quisieras.

PINARDO.

¡ Ay, muero!

ISMENIA.

¿Qué me importa que te mueras?

PINARDO.

Piensas que soy algún pastor grosero? Pues sabe que esta tierra que corona el Betis olivífero, primero me reconoce a mí que a otra persona, y hasta la imagen que humedece el Duero desde los bellos campos de Archidona, soy más famoso por el nombre y talle que el más rico pastor de aqueste valle.

Yo no soy tan galán como se dice de aquel tu Albanio que te amó en el Tajo, ni para que mi cuerpo se autorice levanto el pelo y el gregüesco bajo. No muevo con mi música a Euridice ni en la jineta a todos me aventajo; pero en lo que es la espada, a Marte hiciera bajar a voces de su quinta esfera.

Manda, Ismenia gentil; estas riberas, del árbol de Minerva coronadas, el rubio trigo de mis blancas eras y estas huertas de frutas sazonadas; la pálida manzana y verdes peras y las endrinas de color moradas, con mucha higuera, que a su tiempo lleva el tardo higo y la temprana breva.

Apenas nacerá el cabrito tierno, el suelto gamo y la medrosa liebre, cuando en todo el distrito que gobierno los fieros ojos de la envidia quiebre, que no habrá en el verano ni en invierno, de cuanto por el Betis se celebre, cosa que no te sirva y tuya sea antes que el rey la goce ni la vea.

ISMENIA.

No dirás esta vez que no te escucho.

PINARDO.

Ya sé que me has oído y escuchado, y para tu desdén lo tengo a mucho. Y ¿qué respondes? ¡Di!

ISMENIA.

Que me has cansado.

PINARDO.

¡Con qué tigre, león, a brazos lucho! ¡Con qué sierpe cruel! ¿Qué monte helado es este que mi fuego arder pretende y qué nieve es aquesta que me enciende?

¿Qué Citia helada, qué abrasada Armenia tal víbora crió?

GALATEO.

Vuelve, Pinardo, que acá te rogarán Silvia y Cardenia.

ISMENIA.

¿Y deténgole yo, pastor gallardo?

PINARDO.

¡Ah! ¡Cómo pocas veces, bella Ismenia, miente la fama!

ISMENIA.

Lo demás aguardo.

PINARDO.

¿ Piensas que no se sabe, tigre hirçanio, que quieres como al alma...

ISMENIA.

¿A quién?

PINARDO.

...a Albanio?

ISMENIA.

¿Ya te atreves conmigo?

PINARDO.

Ya me atrevo.

ISMENIA.

¿Que a Albanio quiero bien?

PINARDO.

Como a tu vida

ISMENIA.

¿Y por acá se sabe?

PINARDO.

Y no por nuevo.

ISMENIA.

Pues ¿qué dicen de mí?

PINARDO.

Que estás perdida.

ISMENIA.

¿ Parécete gran yerro?

PINARDO.

¡No le apruebo!

ISMENIA.

¿No lo merece?

PINARDO.

No, desconocida.

ISMENIA.

Anda, que es como un ángel.

PINARDO.

De tus cielos.

ISMENIA.

Ay, Albanio! Ay, ausencia!

PINARDO.

¡Ay, muerte! ¡Ay, celos!

ISMENIA.

Quedaos con Dios, que tengo ciertas quejas que decir a las aves de estas plantas.

(Vase Ismenia.)

PINARDO.

¿Adónde, Dafnes, de un pastor te alejas que va adorando tus pisadas santas? ¿Por qué huyes de mí? ¿Por qué me dejas? Pero yo seguiré tus bellas plantas con pena viva y esperanzas muertas. hasta que lauro o caña te conviertas.

(Vase PINARDO.)

GALATEO.

¿Vuelve, vuelve! ¿Dó vas, segundo Apolo? ¿Adónde vas, Hipómenes, siguiendo aquel fénix de amor y desdén solo que está por otro en vivo fuego ardiendo? No hay desde aquesta playa al indio polo oro, diamantes, perlas que, en diciendo una mujer de no, su pecho venzan, que siguen hasta el fin lo que comienzan.

JORNADA TERCERA

(Salen VIRENO y ASCANIO, cada uno por su parte.)

VIRENO.

¡ Seco, agostado río; monte espinoso que en el fértil mayo pareces seco estío; flores cubiertas de mortal desmayo, ya el cielo no os esmalta después que Ismenia de vosotras falta!

ASCANIO.

¡Campos tristes, más secos que en soberbia ciudad poblada calle; llenos de tristes ecos, ya iguala en soledad el bosque y valle con la sierra más alta después que Ismenia de vosotras falta!

VIRENO.

¡ Mejor que en verde planta anida el ruiseñor en alta torre: ni la tórtola canta, huye el cielo veloz, el gamo corre, ni el cabritillo salta después que Ismenia de vosotros falta!

ASCANIO.

¡Espinas dan las rosas; cicuta las abejas, y los prados víboras ponzoñosas! ¡En huertas, en labranzas, en ganados, se conoce la falta después que Ismenia de vosotras falta! VIRENO. Paréceme que he sentido

voz de alguno que se queja. Ascanio. Si no me engaña el oído,

de alguna amorosa queja el eco responde herido.

VIRENO. ¡Oh!¡Hele allí donde está! Pues, Ascanio, ¿cómo va? ASCANIO.

VIRENO.

Ascanio, ¡Oh, Vireno! ¿Dónde bueno? A desistir el veneno VIRENO. que aquella sierpe me da. ¿Aún está por desistir? ASCANIO. VIRENO. Es un manjar indigesto que lleva un hombre a morir. ¿Qué dijo la esfinge desto? ASCANIO. Tú quieres que vuelva a huir? VIRENO. ¡Dala al diablo! ¡No la nombres! Ya no hay para qué te asombres. ASCANIO. Dios nos hizo mil mercedes. VIRENO. ASCANIO. Por Dios, Vireno, que puedes ser cobarde donde hay hombres. Tú, a lo menos, loco y necio, VIRENO. que la que es discreta huida no causa a un hombre desprecio. Todo peligro en la vida ASCANIO. es del honor gloria y precio; y por tenerle, la guerra se estima tanto en la tierra. VIRENO. Si, mas llaman necedad a lo que es temeridad. Y valor, si no se verra. ASCANIO. VIRENO. Al menos, si fué locura agora lo puedes ver: poner tu vida a ventura por el incierto querer de quien tu muerte procura, y cuando el agua trujiste, mira e! premio que tuviste. ASCANIO, Yo sé que si no se fuera. por loco y necio me diera lo que por cuerdo perdiste. VIRENO. ¿Sabes nuevas de esa ingrata? Sé que Albanio la fué a ver ASCANIO. v que de celos le mata por un pastor, bachiller de concetos de oro y plata. VIRENO. ; Sabes el nombre? ASCGNIO. Pinardo, gran mayoral vandalino y hijo de Clarinardo. ¿Y a lo que el suceso, vino VIRENO. de Albanio? Saberlo aguardo. ASCANIO. VIRENO. Dejó el pellico gayado y metióse a ser soldado de un capitán andaluz.

puesto al hombro el arcabuz

v hecho astillas el cavado,

y en una artesa de aquestas

que caminan por el mar,

tuvo ya las plantas puestas por irse a desesperar sin oir malas respuestas. Pero ataióle el intento del Conde una honrada carta con expreso mandamiento que se vuelva y no se parta, y vuelve a darnos tormento. Y ¿quién ha podido tanto? De su madre el tierno llanto, que él se precia de tal hombre, que esperaba con su nombre la victoria de Lepanto.

(Sale DALISO.)

Mas ¿no es aquéste Daliso? ; Albricias, Vireno, Ascanio! Daliso. VIRENO, ¿De qué son? De que os aviso DALISO. que agora en este improviso llega de la guerra Albanio. ¿Cómo viene? ASCANIO. DALISO. Muy galán, muy bravo, muy capitán v gentilhombre también. Venid, dalde el parabién Que sus amigos le dan. VIRENO, Viniendo para mi ma!, ¿qué parabién le daré? ¡Ya estoy de celos mortal! ASCANIO, VIRENO. Oh verdugo de mi fe

Ascanio, ¿qué hemos de hacer? Penar, morir, padecer; ASCANIO. mas consolarnos podrá que Ismenia lejos está de poderla hablar ni ver. VIRENO. Pues si en el valle estuviera ano fuera yo muerto?

y de mis bienes fiscal!

ASCANIO. ¡Ay cielos! Sin duda que viene.

Espera, VIRENO. que imaginando mis celos, toda la sangre me altera.

(Sale Albanio en hábito de soldado, muy galán y FRONDOSO. de criado, y PENISO y BURESTO, pastores.)

Está nuestro valle loco,

Peniso. Albanio, de haberte visto. No penséis que el ser bienquisto ALBANIO. es prenda que estimo en poco.

26 VIRENO. Seas, Albanio gailardo, bien venido. Albanio. ; Mi Vireno' Oh Ascanio! VIRENO. Oh fiero veneno, por quien ya la muerte aguardo! ASCANIO. Deseábamos tus brazos. los que alegra tu venida; que te fuiste en la partida sin los anigos abrazos. ¿Cómo vienes? ALBANIO. Con salud. VIRENO. Muy soldado, muy galán. ALBANIO. Los humos de capitán hacen al vicio virtud. Vengo ya muy belicoso, muy de sombrero y gregüesco, y un lenguaje soldadesco muy cortesano y honroso. BURESTO. Bien cuadra con tu buen talle. ALBANIO. ¿Qué hav de damas? ASCANIO. A tus oios lo pregunta, que en despojos se llevan las de este valle; que con esta pavonada que has dado con el vestido, más de dos habrán tenido la cabeza alborotada. ALBANIO. ¿Cómo está Silvana? VIRENO. Buena. ALBANIO. ¿Y Marfisa? ASCANIO. Desdeñosa. ALBANIO. ¿Y Antandra? VIRENO. Está muy hermosa ALBANIO. ¿Y Flavia? ASCANIO. Con harta pena. ALBANIO. Ismenia, ¿está muy gallarda? ASCANIO. ¿Qué Ismenia? ALBANIO. La hija bella

de Marandro.

¿Es muerta acaso?

te nos haces inocente?

Que no lo supe os prometo.

Quizás nos habrán mentido.

Luego ¿tampoco has sabido

como es su galán Pinardo?

¿Ya no sabes que está ausente?

No ha sido el cuento gallardo.

preguntas?

Y qué, apor ella

A qué efeto

ALBANIO.

DALISO.

Espera, aguarda.

ASCANIO.

ALBANIO.

VIRENO.

ALBANIO.

ASCANIO.

VIRENO.

VIRENO.

que del Extremo no fuiste al Betis y que la viste? ALBANIO. ¡Vireno, engañado estás! Porque, ¿a mí qué me importara saber su ausencia y por qué? VIRENO. A la fe, Albanio, tu fe un ciego la adivinara. Si acaso el ser preferido a Pinardo, como está. esos aceros te da, de qué vienes prevenido tarde, Albanio, te aconsejas, porque acá todo se sabe. Cuando Pinardo se alabe, ALBANIO. no a lo menos de mis quejas. Cuanto más que en largos días largas mentiras se cuentan: hablen, digan, burlen, mientan, que ya yo conozco espías. Si Ismenia a Pinardo quiere, yo no debo estar quejoso, porque nunca fui envidioso de favor que nadie espere; cuanto más que vo sospecho que esto está agora en estado que ni él ama confiado ni ella le tiene en el pecho; que es Ismenia un gran diamante, y aunque muchos le conquisten, los que ella tiene resisten a los que ofrece el amante. Pero esto dejando aparte, si acaso os queréis volver, yo tengo un poco que hacer. VIRENO. No entendimos enfadarte. ALBANIO. El cielo a todos os guarde. Peniso y Buresto, adiós. VIRENO. Picado le hemos los dos. ASCANIO. De celos se abrasa y arde. Buresto. : Cuándo a verte volveremos? ALBANIO, Frondoso os dará el aviso. (Vanse ASCANIO, VIRENO, BURESTO y PENISO., ¿Qué te parece, Daliso? DALISO. Que dejes celos y extremos y que al remedio camines. ALBANIO. Luego remedio ha de haber? DALISO. El mismo amor ha de ser cuando al ajeno te inclines.

En fin, ¿tengo de olvidar?

Un clavo con otro sale:

De esa suerte, ¿negarás

ALBANIO.

si esta purga no te vale, morir v desesperar. Desesperar y morir! ¡Ay de mí! ¡Mi mal es cierto! Nuevas que pasan el puerto no se deben de fingir. Oh Ismenia ingrata! ¿Qué es esto? ¿Quién tan mal te aconsejó? ¿ Tan poca ausencia bastó para olvidarme tan presto? ¿Eran éstas las firmezas que al partirme prometías? ¿Las lágrimas que vertías entre amorosas ternezas? ¿Los juramentos, los lazos, los requiebros, los amores, los regalos, los favores, las prendas y los abrazos? ¡Ay, Ismenia, ya no mía! Sin duda cuando llorabas como sirena cantabas para matar como arpía. Oh lágrimas de mujer! Tempestades del estío, poca agua y con mucho brío, para dejar de llover. Oh cuánto mejor me fuera haber pasado la mar para ver si mitigar aqueste fuego pudiera, que si allí de su templanza hallara el alma sosiego, muriera en agua mi fuego como en viento mi esperanza! Oh si el pecho me pasara la lanza de un extranjero! ¡De la causa veas primero en piedra la hermosa cara! Guarden tu vida los cielos para sucesos más graves! Ay, Daliso, que no sabes qué es esto que llaman celos! ¿Era más rico Pinardo, más gallardo, más brioso...? Av, triste! Fué más dichoso... Pero ¿de qué me acobardo? ¡Muera, Daliso, hoy en mí la que tan mal me trató,

ALBANIO.

DALISO.

que no he de ser menos vo que una mujer! Eso sí.

DALISO,

Si es verdad que el amador

se transforma en lo que ama, cuando Ismenia te desama, ¿qué sirve tenerla amor? Y más teniendo con quien hacerla desesperar.

ALBANIO. ¿Cómo se puede olvidar lo que se quiso tan bien? Ay, que es Ismenia muy bella!

DALISO. ¿Ahí llegamos agora? Pero a Pinardo no adora. ALBANIO. que fealdad no vive en ella. Fea es cuanto él dichoso. pues, después que en él se emplea. se ha quedado el alma fea y no más del cuerpo hermoso. Esta es va resolución. ¿Quién del valle te parece que el primer lugar merece de hermosura y discreción? DALISO: Muchas hay en quien podrías vengarte de Ismenia bien,

pero has de querer a quien no desmientan las espías. Quiero decir que te ame con tan público favor. que en la fama vuestro amor de un polo al otro derrame, porque llegando las nuevas a quien causa tus recelos, pruebe la purga de celos que agora de rabia pruebas. Y ésta me parece a mi que Antandra debe de ser, que te ha empezado a querer y aun también te agrada a ti. Con ésta podrás herir a tu Ismenia por los filos, imitando los estilos de hacerte arder y morir. Y mira si el cielo ayuda tu pretensión, y si es justa, pues ya del principio gusta.

Pues viene? ALBANIO. Viene, sin duda. Daliso.

(Sale ANTANDRA, pastora.)

ANTANDRA, : Verdes riberas amenas. testigos y soledad de mi honesta libertad v de lágrimas ajenas! Apacible y claro río, frío cristal desatado,

de muchos acompañado y libre del llanto mío! Montes, que mil quejas tristes escuchastes tantos días y nunca a las quejas mías ecos liberales distes! Antes que veáis mudanza en el estado que veis, más estériles quedéis que lo estará mi esperanza. Los que agora me persiguen el viento van combatiendo, que tanto más voy huyendo cuanto más ellos me siguen. No toque mi alma un fuego que tantos ojos cegó.

Albanio. ¡Ay de aquel que ya tocó si está de ese fuego ciego!

ANTANDRA.; Ay de mí!

Albanio. ¿De qué te espantas, bellísima Antandra?

Antandra. ; Ay Dios!
; No me he de espantar de vos?
Albanio. Sosegad las bellas plantas.
Albanio soy, un pastor
de estos valles conocido.

Antandra.; Oh! Albanio, seas bien venido.
Perdona mi ciego error,
que ese traje de soldado,
tan nuevo en esta ribera,
me turbó como si viera
alguna sierpe en el prado.
Gallardo estás.; Bien te cuadra
el vestido de galán!
Mereces ser capitán
de la más valiente escuadra.
¿ Vienes ya convalecido
de aquella herida pasada?

Albanio. Debes de estar engañada, que nunca me has visto herido. Herido de mano ajena que de la tuya.

Antandra.

Que tú me has querido bien?

Albanio.

Pregúntaselo a mi pena.

Al aldea lo pregunta,

y a cualquier conversación

adonde la discreción

del Tajo se allega y junta,

verás si en mi boca han sido

algunos ojos más bellos,

o si acaso otros cabellos

más almas habrán tenido. Si servicios declarados entonces no te mostré, fué porque siempre te hallé entre mil apasionados; pero de que me has debido una tierna voluntad, por tus ojos, que es verdad, como es verdad que he nacido.

Antandra. Eres tú muy verdadero
a la fe, Albanio, trocado.
Cuando aprendiste a soldado
aprendiste a lisonjero.
Dirás que esta larga ausencia
de tu Ismenia te olvidó.

ALBANIO. Tuve en otro tiempo yo con su amor correspondencia. Mas ¿quieres tú que me abrase si ha un año que no la veo, y es nieve el mayor deseo con un invierno que pase? Antandra, en esto me fundo: haya amado o no haya amado, siempre Albanio te ha estimado por la más bella del mundo. Yo te quiero y te deseo; si me quieres y deseas, presto haré que arder me veas en los ojos que me veo. Puede ser que en otros halles más galán que ves agora, mas no quien te haga señora de todos aquestos valles. Confirmese nuestro amor v dame esa mano hermosa.

Antandra.; Ay, Dios!; Estoy temerosa! Albanio.; Qué injusto y loco temor! No imagines que te miento, que juro a fe de soldado.

Antandra. Que mientes has confirmado con ese buen juramento.

Que aunque en vuestros pareceres esa fe tanto estimáis, con los hombres la guardáis, pero no con las mujeres.

ALBANIO. ¡ Pues a fe de Albanio juro!
ANTANDRA. Esa tiene tal valor,
que creo tu falso amor
y engañada me aseguro.
Esta es mi mano y mi fe.

Albanio. Oh blanca y hermosa mano!

Vuestro marfil soberano

de oro puro cubriré.

Darán perfición aquí,
ya que no pueden blancura,
la esmeralda y perla pura,
el diamante y el rubí.

Antandra, estoy muy contento
de este bien, y quiero...

DALISO.

Espera,

que viene por la ribera gente en número sin cuento.

Albanio. Todos vienen dando voces. ¡Válame Dios! ¿Oué será?

Frondoso. El valle decienden ya muy ligeros y veloces.

(Dicen dentro:)

¡Parido ha la Condesa, la Condesa! ¡Albricias! ¡Que ha parido! ¡Que ha parido!

ALBANIO.

Parido dice el eco que no cesa.

DALISO.

Esto debe de ser que le ha nacido al señor desta tierra el heredero de todos esperado y dél temido.

ANTANDRA.

Albanio, hacia el aldea volver quiero.

ALBANIO.

Yo quiero acompañarte, gloria mía.

ANTANDRA.

¿No ves que nos verán?

ALBANIO.

Este sendero

un poco del camino se desvía y por aqueste bosque entrar podremos. Hasta que baje el importuno día quedaos los dos aquí.

ANTANDRA.

Vamos.

ALBANIO.

Entremos.

(Vanse Albanio y Antandra.)

Daliso.

¿Qué juzgas del suceso, buen Frondoso?

FRONDOSO.

¿Qué te parece a ti de sus extremos?

DALISO.

En alguna manera estoy gozoso; lo uno, porque deje entretenido su vano intento y su dolor celoso;

lo otro, porque brame con su olvido la ingrata Ismenia, Pero espera un poco; ¿qué nueva gente es ésta que ha venido?

(Salen PINARDO y GALATEO.)

GALATEO.

Llegar puedes, Pinardo, poco a poco; no piense quien aquí te conociere que vienes por Ismenia ciego y loco.

PINARDO.

¿Habrá llegado Ismenia?

GALATEO.

Quedo (1) espere

en esa aldea adonde la dejaste. Será porque la gente no se altere.

Marandro no te ha visto.

PINARDO.

Bien pensaste,

que sus celos hubiera despertado.

GALATEO.

Aunque ciego amador, ciego acertaste. Pregunta a los zagales de este prado si llegó por ventura.

PINARDO.

¡ Hola, vaqueros!

FRONDOSO.

Parece este pastor recién llegado.

DALISO.

Sin duda son entrambos forasteros. Andaluces parecen en el talle.

Frondoso.

Y mayorales, ricos herederos.

PINARDO.

¿Habéis visto por dicha en este valle a Marandro llegar, un pastor viejo, con una...

GALATEO.

No aprovecha que lo calle.

⁽¹⁾ Parece que debiera decir "Quizá".

DALISO.

¿A Marandro, un pastor de buen consejo que fué a cobrar del Conde cierta hacienda, y tiene...

PINARDO.

Sí, una hija que es su espejo.

Daliso.

¿Pues ése vino?

PINARDO.

Luego, en esta senda

¿no le habéis visto?

Daliso.

Yo me holgara dello, porque es de este lugar la mejor prenda.

Y si yerro no es querer sabello, no nos neguéis quién sois, pastor gallardo, porque os sirvamos.

PINARDO.

Poco os sirvo en ello.

Yo soy Pinardo.

Daliso.

¿ Quién?

PINARDO.

Yo soy Pinardo.

FRONDOSO.

Dice verdad, que yo le vi y me acuerdo.

Daliso,

Oh hijo del famoso Clarinardo! Dame esos pies.

GALATEO.

¡Y préciase de cuerdo!

PINARDO.

Muy descubierto a todos quedo. Importa que no lo sepa nadie.

Frondoso.

El seso pierdo.

PINARDO.

Gentil pastor, un poco te reporta, y sepa yo quién eres.

DALISO.

Soy Daliso,

de larga fama y de ventura corta. Hermano soy de Albanio. PINARDO.

Tengo aviso del gran valor de tu dichoso hermano. Gran descendiente del diviro Eliso.

¡Oh Galateo! Ya mi intente es vano. ¡De qué me importa ya que ande secreto? Lo que fuera más tarde, fué temprano.

GALATEO.

Eres tú muy solícito y discreto. A fe que has acertado en descubrirte.

Frondoso.

¿Que Ismenia vino?

DALISO.

¡ Calla!

Frondoso.

¡Extraño efeto!

Mira si la siguió.

Daliso.

¿ Quieres oirte? (1).

Frondoso.

Verdad debe de ser que ella le ama.

Daliso.

¿Eso quieres agora persuadirte?

(Salen Albanego y Bertolano, alcaldes villanos.)

ALBANEGO.

Está el rapaz encima de la cama, que dice quien le ha visto que pedía, luego en naciendo, el pecho de su ama.

PINARDO.

¿Qué gente es ésta?

DALISO.

Es fiesta y alegría que hacen por un hijo que ha nacido al Conde de esta tierra y serranía.

PINARDO.

Pues ya que soy, Daliso, conocido, vamos, para que sepas mi cabaña.

DALISO.

Albanio te ha de dar el bien venido.

(Vanse y quedan los Alcaldes solos.)

(1) Acaso Lope escribiese "o irte..." u otra cosa; porque el texto no forma claro sentido.

BERTOLANO.

No ha de quedar pastor en la montaña que no decienda al valle a ver la fiesta.

ALBANEGO.

Córtese luego juncia y espadaña, y desde el puro rollo hasta la cuesta se hagan los andamios para el toro.

BERTOLANO.

Y'la plaza ha de estar de red compuesta.

ALBANEGO.

Pues ha de haber mucho cristiano y moro.

BERTOLANO.

¿Luego soízos hay?

ALBANEGO.

¡Y qué soizos!

Al sol rellocirá la seda y oro. Yo he visto mil bohordos y cañizos.

BERTOLANO.

¡ A fe que han de saber quién soy agora del Tajo los famosos vaquerizos!

ALBANEGO.

Trataban en la igreja no ha media hora de hacer una sortija.

BERTOLANO.

¿Una sortija? ¡Tómame si la fiesta se mejora! ¡He Dios que si a ese son se regocija, que venga a ver la gente desde Francia!

ALBANEGO.

Y aun desde Leganés vendrá mi hija.

BERTOLANO.

Mira, Albanego, que será importancia que haya danza de espadas.

ALBANEGO.

¡ Pues no había!

¡Y aun tarasca, par Dios!

BERTOLANO.

Está muy rancia.

Eso de la tarasca es cosa fría... Si fuera un dominguillo...

ALBANEGO.

Dominguillo?

BERTOLANO.

Dominguillo.

ALBANEGO.

¡Donosa burlería! Bertolano, de vos me maravillo.

BERTOLANO.

¡ Mirá, Albanego, no seáis doblado!

ALBANEGO.

¡ Mirá, compadre, no seáis sencillo!

BERTOLANO.

Ha de haber dominguillo colorado, o se ha de revolver toda la aldea. Alcalde soy.

ALBANEGO.

Yo soy ahorcado.

¡Dios! Que ha de haber tarasca que la vea todo el lugar.

BERTOLANO.

Y aunque...

ALBANEGO.

Y aun pienso.

BERTOLANO.

Pienso habrá de ser.

ALBANEGO.

Para vos sea.

BERTOLANO.

Mirad lo que os digo...

ALBANEGO.

Por el santo encienso que en el cirio pascual está bendito, que ha de saberlo el Conde por extenso.

(Salen Peniso y Buresto y Ascanio y Vireno y Liseo.)

PENISO.

Llevará cada cual su mote escrito para dar a las damas y jüeces

BURESTO.

A todo vuestro gusto me remito.

LISEO.

Sortija hemos jugado muchas veces. Aquí están los alcaldes.

ALBANEGO.

Oh Vireno!

A qué buen tiempo tu persona ofreces.

VIRENO.

Está ya de manera el monte lleno de fiestas, de placer y regocijo, que anda el más cuerdo de sentido ajeno.

Y aunque en esta sortija fué prolijo, Albanio el mayoral será por fuerza, porque hoy Liseo al Conde se lo dijo.

ASCANIO.

¿A quién no regocija, a quién no esfuerza el heredero de esta tierra hermosa, por más que de su humor se mude y tuerza?

Yo, a lo menos, saldré, si algún brioso gustare de servirme de padrino, o sea desdichado o venturoso.

VIRENO.

Lo mismo de mi parte determino.

LISEO.

Pues por la mía, yo lo doy por hecho.

PENISO.

Que ha de haber otros muchos imagino.

BURESTO.

Ea, señor alcalde, aquesto es hecho. Váyanse aderezar lo que es la plaza y háganse los andamios a provecho, que el toro que compramos amenaza las más altas ventanas de la torre.

BERTOLANO.

Con todo, he de comerle con mostaza. Pero si acaso el sábado se corre, será luego el domingo la sortija.

VIRENO.

Si el cielo con buen día nos socorre.

ALBANEGO.

Pues vamos, que esta noche queda fija, y la plaza barrida de manera que no se vea una pequeña guija.

(Vanse los Alcaldes.)

LISEO.

Vamos nosotros tres a la ribera, Peniso, amigo, y tú, Buresto.

BURESTO.

vamos, porque os quiero enseñar mi yegua overa.

PENISO.

Vamos.

LISEO.

Echad por esos verdes ramos.

(Vanse todos y quedan VIRENO y ASCANIO solos)

Vireno. Cumplido se me ha un deseo; en que quedamos a solas, que entre la mar y las olas morir y vivir me veo.
¿Qué sientes de la venida de esta Ismenia fementida y de Pinardo su amante?

Ascanio. Que es una caña inconstante del furioso viento herida.

Deseaba que viniese imaginándola hermosa, y agora no tengo cosa que por su ausencia no diese. Ya ninguna cosa dudo de mujer que olvidar pudo a Albanio con tal rigor.

VIRENO. Y ¿qué replica el pastor?
ASCANIO. Está del agravio mudo.
¿Quién duda que no le pese?
Pero suelen los agravios
pegar a un hombre los labios
como si no los tuviese.

VIRENO. ¡ Andá, que sabéis muy poco de la materia que toco! Albanio se venga bien.

Ascanio, ¿Cómo?

VIRENO. Quiere bien.

Ascanio, ¿A quién? Vireno, Está por Antandra loco.

Ascanio. Por Antandra?

Vireno. ¿Qué lo dudas?

Ascanio. A ti, Vireno, en efeto,
no se te escapa secreto,
que entiendes las peñas mudas.
¿Tienes algún familiar,
que cuanto hay en el lugar
como pasa te lo dice?

(Salen Daliso y Ismenia.)

ISMENIA. ¡Ay, Daliso! Si tal hice, nunca yo le vuelva a hablar. ¿Cómo eso me han levantado?

ASCANIO. Detente un poco, Vireno. ISMENIA. Esos testigos condeno. ASCANIO. Tu víbora pisa el prado.

VIRENO. ¡Ah, cómo viene muy bella! ASCANIO. Daliso viene con ella; escóndete por aquí.

(Vanse VIRENO V ASCANIO.)

DALISO. Albanio, Ismenia, de ti justamente se querella. Sabe que el alma entregaste aquel pastor extranjero, v que con seso ligero la que te dió despreciaste. Sabe las conversaciones, las prendas, las ocasiones, las finezas, los cuidados, los papeles, los recados y hasta las mismas razones. Es muy solícito amor: lo que otro recato encubre presto él mismo lo descubre para doblalle el dolor. Y ansi, no te cause espanto que se haya mudado tanto, que es lo que agora se usa.

ISMENIA. Si tal es. como Aretusa me vuelva en fuente mi llanto. No lo digas de esa suerte, sino con embustes vanos, porque con mis propias manos me daré violenta muerte. ; Albanio! ; Albanio! ; Querer otra ninguna mujer!

DALISO. Por mi fe, que eres terrible! ¡No! ¡No! ¡No lo he de creer! ISMENIA. Oue lo crea o no lo crea. DALISO. él está bien donde está.

ISMENIA, Pues que no me he muerto ya no creas que verdad sea; y esto quiéreslo fingir, porque me piensas pudrir con martelos y embelecos.

DALISO. Iguales quedan los truecos: no tienes tú que decir. Tú le dejas por Pinardo, y él por Antandra te deja.

No sé qué fe me aconseja, ISMENIA. que contigo me acobardo; que te quitara la vida. Si te precias de atrevida

DALISO. con el que también lo es... ISMENIA. Pues ¿viene? DALISO. Qué, ¿no le ves? (Salen ALBANIO y FRONDOSO.)

Frondoso. Aquí la dejé escondida; que dice que solo quiere que la hables.

ALBANIO. ; Ash, Frondoso: que si la veo es forzoso que la sangre se me altere! Mal conoces mi enemiga, pero... no sé que te diga. ¡ Vesla allí!

Frondoso. ¿Qué te demudas? ¿Qué tiemblas?

DALISO. Siempre están mudas las lenguas que el alma liga. ¡Ea! ¿Qué os estáis mirando? ¿ No os habéis visto otra vez?

Frondoso. ¿Qué reo mira al jüez cuando le está sentenciando? ALBANIO.

¿Eres tú a quien yo dejé mi alma cuando me fui v la que me dijo a mí que la suya me llevé? Eres tú la que llorabas las lágrimas que fingías cuando a voces me decías que ya sin alma quedabas? ¿Eres tú la que decía: "En tu ausencia ningún día saldré de mi choza al campo, ni en esta arena que estampo verán de hoy más planta mía; huiré la conversación de cualquiera que me adore, v jamás oiré canción que no me obligue a que llore el alma triste a su son; seré esta peña en firmeza y aqueste roble en dureza"? ¿Eres tú?... ¡Debes de ser, porque del ser de mujer se espera mayor flaqueza! No eres tú la que dijiste, cruel Ismenia, engañosa!... ¡Qué muy diferente cosa de lo que juraste fuiste! Fuiste inconstante y liviana: de fuera como manzana de alegre y bella sazón, pero enfermo el corazón v la voluntad malsana. Fuiste como falso amigo

que, dando paz, hace guerra, y fuiste extranjera tierra v celada de enemigo. Fuiste una Circe que encanta, y una serena que canta y mata los que enamora; un cocodrilo que llora y una ligera Atalanta. Fuiste, en efeto, mi muerte.

ISMENIA.

Y ¿eres tú aquel que me diste el alma cuando partiste con lazo inviolable v fuerte? ¿Eres tú aquel que decía: "La noche, la escuridad, será mi sol y mi día, y la misma soledad mi regalo y compañía. Será el abril a mis ojos un campo lleno de abrojos; el cristal del agua, un fuego; la cama, desasosiego, y los amigos enojos"? Eres, Albanio, en efeto, un hombre que te trocaste, y en la mudanza imitaste a nuestro flaco sujeto. Y que para estar prendado de esa Antandra que has amado tuviese buena color, levántasme a mí : traidor! que en ausencia te he dejado. Ya que olvidarme querías, ¿para qué me levantabas que en otras prendas hallabas la fe que dado me habías? Amárasla norabuena, que yo sufriera mi pena, pero no tus testimonios. Oh mujeres! Oh demonios!

ALBANIO.

¡Ved si me acusa y condena! A tu raro entendimiento será culpa la disculpa que, aligerando tu culpa, culparás mi pensamiento. ¿Cómo niegas que a Pinardo le entregaste?

ISMENIA. ALBANIO.

Aguardo.

ISMENIA.

a que digas que no fué. Si tal, Albanio, entregué, que me mate un tigre, un pardo. Siempre, señor, te he querido,

Paso.

siempre tu ausencia he llorado y aun palabra no he pensado en que te hubiese ofendido. ¡Y si el alma no me cuestas. vida mía, plegue a Dios!

(Llora ISMENIA.)

No más, que mi bien sois vos ALBANIO. y mis lágrimas son éstas. ¡Ismenia mía! va creo en la fe de lo que veo

más que pudieras decirme. Ya te adoro como a firme y aun abrazarte deseo. Mi alma está satisfecha. porque una lágrima sola mi puro amor acrisola

y mata cualquier sospecha. Dame esas manos, mis ojos! ISMENIA. Manos que Antandra tocaron, ¿se alabarán que tomaron

mis manos?

ALBANIO ¡Ea! ¡Bueno! ¡Enojos! Acaba ya, por mi vida!

¿Qué falsa y qué fementida! ISMENIA. Pues ¿hablarásla?

ALBANIO. No a fe,

que toda su historia fué, por darte celos, fingida. Ya la verdad te confieso.

ISMENIA. ¿Y qué?, ¿no la hablarás más? ALBANIO. ¡Tú, mis ojos, lo verás!

ISMENIA. Pues jure primero eso. Por tu vida, que Dios guarde ALBANIO.

-que esto muy de tarde en tarde lo solia yo jurar-,

que no la tengo de hablar! ¡Cómo me tienes cobarde ISMENIA. que aun abrazarte no osa!...

ALBANIO. Llega, que estás temerosa. ISMENIA. Ay, mi bien!

ALBANIO.

Ay, dulce esposa! .; Ay, mi alma!

(Abrázanse y salen Antandra y Pinardo.)

Ay, dulce esposo!

ANTANDRA. Mis propios ojos no creo.

PINARDO. Ni yo lo mismo que veo. Albanio, ¿Quiéresme dar otro abrazo? PINARDO. A tan buenos yugo y lazo asista el santo himeneo.

ANTANDRA.; Por mil años os gocéis!

ALBANIO. Aquéstos culpa tuvieron, que callaron y los vieron.

ANTANDRA.; Que no, no os alborotéis!

ISMENIA. Antes no hay que alborotar, porque bien se puede dar, a quien de fuera ha venido, un abrazo, como ha sido el que aquí nos viste dar; que a no ser honestamente no hubiera tantos testigos.

PINARDO. Delante de los amigos todo aquesto se consiente.

Antandra. Pues, Albanio, ¿cómo va?
Albanio. Antandra amiga, muy bien.
Antandra. Como estos brazos te den,
¿quién lo contrario dirá?
Dirás que esta larga ausencia
de tu Ismenia te olvidó.
"Tuve en este tiempo yo
con su amor correspondencia.

(Halo de decir fisgando ANTANDRA.)

Mas ¿quieres tú que me abrase si ha un año que no la veo y es hielo cualquier deseo con un invierno que pase? Pero de que me has debido una tierna voluntad, por tus ojos que es verdad, como es verdad que he nacido. No imagines que te miento, que juro a fe de soldado..." Señores, yo no me he hallado al principio de este cuento, ni quiero yo ser testigo de celos tan declarados.

(Vase ISMENIA.)

Albanio. ¡Oh pasos apresurados cuyas estampas bendigo!
Sin duda parte enojada.
Ve, Frondoso, ve tras ella.
Frondoso. Va herida y temo ofendella como vibora pisada.

ISMENIA.

(Vase Frondoso.)

PINARDO. ¿De aquesta suerte, enemiga. te huyes y aquí me dejas?
Escuche el cielo mis quejas y éste mismo te maldiga.

ALBANIO. ¿Parécete, Antandra, bien el alboroto que has hecho

sabiendo tú de mi pecho que Albanio te quiere bien y que hablar a Ismenia aquí son puras obligaciones? ANTANDRA. No. Albanio; mas sin razones vo he de creer lo que vi. Conozco tus libertades y conozco tus desdichas, v estas cosas para dichas aún eran muchas verdades, cuanto más para los ojos. Ahora bien, no más conmigo; ya te conozco, enemigo, y tus livianos antojos. ¡Tan buena te parecí para amartelar tu dama! En fin, que por sola fama veniste a quererme a mí.

(Torna a fisgar ANTANDRA.)

"¡Por la fe de Albanio juro!"
Gentil juramento a fe:
yo no creo en esa fe,
que no es fe la del perjuro.
Ni me nombres ni me quieras,
que eres para mí, tirano,
un Albanio, un león albano,
rostro hermoso, ¡entrañas fieras!

Albanio. Qué te parece, Pinardo?
Pinardo. Que eres un hombre dichoso.
Albanio. Tú en ser libre, venturoso.
Pinardo. ¡Libre! Si me abraso y ardo.
Albanio. Sé muy bien tu condición y adónde tus pasos vienen, que eres de aquellos que tienen en la mano de afición.
Presto quieres, presto olvidas.

PINARDO. A fe que te han engañado:
que he tenido yo cuidado
que me durara mil vidas.
Y ésta tu Ismenia engañosa,
que puede enseñar mudanza,
hoy será de mi esperanza
la vuelta dificultosa.
Que con estos desengaños
que aquí me ha dado su fe,
por un mes que la adoré
la aborreceré mil años.

Albanio. Dejemos, por vida tuya,
estas pasiones de amor,
porque dellas es mejor
que el que más puede más huya,

y dime si acaso quieres salir a aquesta sortija que pena en el alma fija mejor es que no la alteres. Sal, por tu vida, galán de buen caballo y librea.

Pinardo. Como tú quisieres, sea, si alguno bueno me dan, que sin ellos he venido, como, en efeto, extranjero.

Albanio. ¡Oh qué yegua darte espero! Pinardo. Pues yo buscaré el vestido.

Albanio. Ven por aquí, trazaremos el mote que sacarás.

PINARDO. Celos quiero.

Albanio. Esos me das.

PINARDO. ¿Y tú?

ALBANIO. Amor!

PINARDO. Buenos saldremos.

(Vanse y salen los Alcaldes y algunos Villianos.)

BERTOLANO.

Aquí estarán muy bien, que en todo el día los puede hacer el sol ofensa y daño.

ALBANEGO.

¡Hola! Vosotros espaced la juncia, que el Conde ha salido de su casa, y pues habemos sido desgraciados en que el toro se vuelva a la dehesa y no ha habido remedio de encerralle, verá las danzas y las otras fiestas.

MAESTRESALA.

¡Plaza! que viene el Conde. ¡Plaza! ¡Plaza!

(Salen Ismenia y Antandra y gente que acompañe al Conde Eraclio y la Condesa Leriana y un tamboril y flauta delante y sientanse.)

CONDE.

Las danzas, por mi fe, me han agradado.

LERIANA.

Han sido por extremo y bien compuestas. El toro solamente ha resfriado en alguna manera nuestras fiestas.

MAESTRESALA.

Señor, un volteador que aquí ha llegado que hace vueltas difíciles y prestas, quiere entrar a servirte. CONDE.

Entre en buen hora.

(Sale un Volteador en camisa y calzones, con una espada.)

VOLTEADOR.

¡Bésoos, Conde, los pies, y a vos, señora! ¡Ea, galanes! Brava vuelta es ésta; pero aquésta es mejor, y por serviros, haré la cogujada, que es difícil.

BERTOLANO.

¿Esa es difícil? Ténganme esta vara, que si no la hiciere...

ALBANIO.

¡Verá el diablo!

¿Estáis en vos?

MAESTRESALA.

¿Qué hacéis? ¡S'eñor alcalde!

BERTOLANO.

Eh, Dios! Que la he de dar.

CONDE.

¡Graciosa cosa!

VOLTEADOR.

Esta llaman la vuelta peligrosa.

BERTOLANO.

¿Esta es la peligrosa? ¡Afuera! ¡Tenga! ¡Eh, Dios! Que la he de dar.

MAESTRESALA.

¡Teneos, alcalde!

BERTOLANO.

¡Toma si os la daré! Burlaos conmigo.

VOLTEADOR.

Esto he hecho no más, porque mañana, cuando se corra el toro, haré milagros: que habemos de poner una maroma y he de volar por ella y dar mil vueltas.

BERTOLANO.

¡Oste, puto! Eso no, vuele algún turco, que yo vi un albañir volar un día y dió una pajarada...

Maestresala.
; Oué?; Murióse?

BERTOLANO.

Pues si no se muriera, habíase visto mejor vuelta que aquélla.

MAESTRESALA.

¡Plaza! ¡Plaza! que vienen a bailar unos gitanos.

(Salen dos GITANOS y GITANAS y bailan y vanse.)

CONDE.

¡Oh, qué bien han bailado!

LERIANA.

¡Por extremo!

MAESTRESALA.

¡Ea, lugar! que viene cierta máscara.

(Salen dos Botargas en dos caballitos de caña con reguileros.)

CONDE.

Buena invención!

LERIANA.

Muy buena y a propósito.

MAESTRESALA.

Los que han de hacer mañana la sortija han hecho una soíza aquesta tarde de moros y cristianos muy vistosa y vienen ya a la plaza con sus cajas.

CONDE.

¿Quién es el capitán de los cristianos?

MAESTRESALA.

Albanio, el extremeño.

CONDE

¿Y de los moros?

MAESTRESALA.

Pinardo, el andaluz.

CONDE.

Será muy buena.

LERIANA.

¿Quién entran los primeros? ¿Los cristianos?

(Sale una caja y bandera y Albanio, capitán, y Daliso, alférez. Frondoso, Peniso y Buresto. soldados cristianos. y por la otra parte, otra caja y bandera. Pinardo, capitán turco; Vireno, Ascanio, Galateo y Liseo, de soldados turcos, y puestos cinco a cinco, diga el Conde:)

CONDE.

A fe que está lucida la soíza, y que me huelgo que este valle tenga tan buenos mozos y robustos brazos.

ISMENIA.

¿Qué te parece de tu Albanio, Antandra?

ANTANDRA,

¡ Más del tuyo dirás, Ismenia mía!

ISMENIA.

¿Mío? ¡Pluguiera a Dios!

ANTANDRA.

Espera y calla, que los diez se aperciben a batalla.

(Comienzan cinco a cinco a reñir de espada y rodela.)

PINARDO.

Muera, amigos, Albanio!

VIRENO.

¡Albanio muera!

ALBANIO.

¡ Mueran Pinardo y el traidor Vireno, y todos los que fueron de su parte!

(Levántase el Conde y pónese en medio, muy enojado.)

CONDE.

¡ Paso, villanos! ¿ Qué traición es ésta? Delante de mis ojos y fingiendo que en amistad venís, ¿ queréis mataros? ¡ Prendedlos luego! ¡ Quítenles las armas! ¡ Qué graciosa invención!

ALBANIO.

Invicto Conde, a servirte he venido, como has visto, con Daliso, mi hermano, y con Frondoso y los demás en traje de cristianos. Pinardo, con traición aconsejado de los embustes del traidor Vireno, con Ascanio, Vireno y Galateo, en traje turco, bien conforme traje, a su traidora fe y amistad falsa, me quiere dar la muerte en tu presencia, que yo le diera, si esa misma causa no hubiera agora sido su defensa.

PINARDO.

Eso te dijeran ¡oh traidor! mis manos, si el Conde no estuviera de por medio.

ALBANIO.

Pues fírmenos el Conde desafío de persona a persona, o cinco a cinco, y tú verás aquí...

CONDE.

¡Paso! ¿Qué es esto? ¿No sabremos la causa de estas voces?

ALBANIO.

¿Qué hay que decirte más sino que entrambos queremos bien a Ismenia, esa pastora, y de envidia de verme ya su esposo me quieren dar la muerte los tres juntos?

CONDE.

¿Es aquesto verdad?

VIRENO.

¡La verdad dice! Pero si ella dijere que es su esposo, aquí le dejaremos libre el campo.

CONDE.

¡Ismenia! ¿Qué respondes? ¡Hab¹a!

ISMENIA.

Espera

que mientras en el caso averiguamos, le he dicho a la Condesa, mi señora, mi voluntad y el gusto de mi padre.

LERIANA.

Conde, su voluntad es de casarse con Albanio y cumplille la palabra que le ha dado y jurado muchas veces. Confirmádsela vos, por vida mía, y en tiempo que tenéis tanto contento no permitáis que se alborote el valle.

CONDE.

Si eso es así que Albanio gusta dello y Ismenia sabe el gusto de su padre, yo la confirmo, y a vosotros mando que ninguno palabra se replique. Y con esto volvamos a palacio y acábense por hoy todas las fiestas.

ALBANIO.

Yo soy tu esposo, Ismenia.

ISMENIA.

Yo tu esposa.

PINARDO.

¡Fenecieron aquí mis esperanzas!

VIRENO.

¡Aqui cayeron de mi fe los muros!

ANTANDRA.

¡ Aquí se vió burlada mi ventura!

ASCANIO.

¡ Aquí toda mi vida fué tragedia!

ALBANIO.

Y aquí ponemos fin a la comedia.

COMEDIA

DE LAS BURLAS DE AMOR

COMPUESTA POR

LOPE DE VEGA

FIGURAS SIGUIENTES

RICARDO, caballero mozo.
TEUCRO, su criado.
FABIO, su criado.
CAMILA, reina.
SEVERO, su secretario.
AMÉRIGO, cazador.
TELEMO, alcaide.
BELARDO, viejo.
FRONIMO, villano mozo.

TIMBRIO, villano viejo.
LIVIO, capitán.
UN PAJE.
JACINTA, villana.
MELAMPO, preso.
OTAVIO, preso.
LEONIDO.
EL DUQUE DE ATENAS.
EL REY ARCANO, padre de Camila.

Fabricio, criado del Rey.
Estacio, preso.
Arcelo, preso.
Tancredo, estudiante, preso.
Luceo, preso.
Polifemo, preso.
Dos o tres Criados de Camila (1).

PRIMERA JORNADA

(Salen Jacinta, pastora, y Ricardo, caballero moso, con espuelas y botas de camino.)

JACINTA. No me pellizque otra vez, que alzaré el cayado.

RICARDO.

Alzalde,
que no he de comprar de balde
el bien de que soy jüez;
antes quedo enriquecido
si recibo bien como ése.

Jacinta. Y aun podría ser que os pese del haberle recibido. RICARDO. No hará; que un dichoso palo

de tan hermosa villana,
de la dama cortesana
excede al mayor regalo.

JACINTA. ¡Oh! Cuántos necios sustenta la corte.

RICARDO. Tal es su fama.

JACINTA. Al palo dichoso llama, siendo la mayor afrenta.

RICARDO. Pues ¿puede un palo afrentar

de esa mano?

JACINTA.
¿Dais licencia?

Remítolo a la experiencia.

RICARDO. Tened.

JACINTA. Dejadme probar.

RICARDO. Dejádmelos merecer

y quedaré satisfecho. ¿Cómo?

JACINTA. ¿Cómo?
RICARDO. Tocando a ese pecho,
adonde me siento ardor.

JACINTA. ¿No digo yo que sois necio? Si os estáis ardiendo en él, ¿para que os llegáis a él?

RICARDO. Porque arderme estimo y precio. JACINTA. Tiémplese vuestra merced

en la nieve de esa sierra.

RICARDO. Agua le falta a la tierra
que pueda templar mi sed,
mas sobrará de mis ojos.

JACINTA. No habláis palabra, en verdad, que no sea necedad.

RICARDO. Más necios son mis antojos.

JACINTA. Requebráis una villana
que guarda gansos allí,

y estáisle diciendo aquí regalos de cortesana; no gastéis vuestras dulzuras en el picote y sayal, guardad tan fino caudal para mayores venturas, y seguid vuestro camino,

y seguid vuestro camino, que os daña el sol.

RICARDO. Sólo el vuestro.

JACINTA. De freno dais en cabestro
y de humanista en divino.

Andad con Dios.

⁽¹⁾ Intervienen además LERIDAMO y UN RELATOR.

Brava cosa, RICARDO. por la fe de caballero!... ¿Vos caballero? JACINTA. RICARDO. Y primero que fuérades vos hermosa. Tengo tanta calidad, que me pesa, pues por ella pierdo la cosa más bella que adora mi voluntad. JACINTA. ¡Qué! ¿por ser mi desigual perdéis tanto bien, señor? Dislustra un sayo de honor RICARDO. cualquier jirón de sayal; que, si no, prometo a Dios, a quien pongo por testigo, de que os llevara conmigo y me loara con vos: que me habéis de tal manera olvidado de mi ser, que fuérades mi mujer como vo vuestro igual fuera. Si en eso os debo, señor, JACINTA. también me debéis a mí. que desde el punto que os vi sospechoso que os tuve amor; y, por vida de los dos, que me sois prenda tan cara, que con vos me desposara a no ser mejor que vos. Que estos ánades que guardo por dicha vasallos fueron, y algunas telas cubrieron lo que agora es saval pardo. Soy tan bien nacida, que... Baste... No más. RICARDO. Si eso fuese. obligárame a que os diese la mano, palabra y fe; que aún podría ser verdad; pero podéisme creer, que el igualarme ha de ser con muy grande calidad. JACINTA. Eso temo vo de vos, creyendo que ha de faltar de vuestra parte el llegar adonde me puso Dios. Creo que estáis engañada. RICARDO. Decidme, ¿seréis condesa? Ni duquesa, ni marquesa, JACINTA. ni princesa estimo en nada. RICARDO. Pues ¿qué sois? JACINTA. Emperatriz.

RICARDO. ¡Válgame Dios!

JACINTA. Cuando menos.

RICARDO. ¡Y guardáis gansos ajenos!

¿Cómo os llamáis?

JACINTA. Beatriz.

Mirá si me igualaréis.

RICARDO. Si aqueso fuese verdad,
mucha mayor calidad,
señora Beatriz, tenéis;
mas yo soy un mayorazgo
de un reino, y perdido voy,
aunque ya ganado estoy,
y a vos se os debe el hallazgo.
Si os viene bien que me deis
la mano, el alma juntad,
el reino y la calidad
al imperio que tenéis.

al imperio que tenéis.

Jacinta. Si pensáis que os he burlado haced conmigo una cosa: que yo sea vuestra esposa cuando estéis desengañado, y también que cuando vos probéis ser príncipe, sea el bien que el alma desea celebrado entre los dos; pero hasta entonces no hay orden de otra cosa.

RICARDO Aunque me mate
el deseo, es disparate
que llegue a tanta desorden.
Vos misma sois la defensa;
venid conmigo, que os doy
palabra, a fe de quien soy,
de no haceros ofensa.

JACINTA. Y ¿ adónde me llevaréis?
RICARDO. Peregrinando conmigo
hasta daros un testigo
y porque vos me le deis;
y cuando probado hayamos
que somos reyes, seré
muy vuestro marido.

JACINTA.

RICARDO. Si, por Dios.

JACINTA.

Pues vamos.

RICARDO.

Vamos.

(Vanse, y sale Fronimo, villano mozo, con una honda tras dellos.)

FRONIMO. ¿Dónde lleváis la zagala? ¡Hola! ¡Hao! Mas no responda, que al disparar de la bala, si me desciño la honda,

ningún arcabuz le iguala. Oh, hi de puta, ladrón! Luego vi que eras halcón. porque la dorada espuela me pareció la pigüela y la lengua el corazón. Mirad que sus gansos lloran por la laguna esparcidos. y los prados, que la adoran. de su ausencia, entristecidos, se marchitan y desfloran. Ya toma sus manos blancas, tanto va las hace francas del favor que nunca tuve; en el caballo la sube v se la lleva a las ancas.

(Coge el villano piedras y sale Fabio, criado de RICARDO, de estudiante capigorrón.)

FABIO. Mancebo, ¿ has visto por dicha a un caballero galán en un potrillo alazán?

Fronimo. No, sino por mi desdicha.— Dejad la moza, rufián.

Fabio. ¿Qué buscas?

Fronimo. Piedras apaño para un gavalucho (1) extraño que me lleva una paloma.

FABIO... Con qué cólera las toma!
FRONTMO. Es pajarote de hogaño.
FABIO. Ove acá, deja las piedras:

Oye acá, deja las piedras; responde a lo que te digo.

Fronimo. Cosa que si no te arriedras las hayas de haber conmigo, porque veas lo que medras.

¿Por ventura no lo ves que pone al caballo pies y las manos a aquel pecho por quien tomo a mi despecho las piedras de tres en tres?

FABIO. ¡Oh, villano, casta infame! ¿A mi señor? ¡Suelta, suelta!

Fronimo. Paso, no me las derrame.

¿Queréis andar de revuelta
y que mis zagales llame?

(Sale Timbrio, villano viejo.)

TIMBRIO. Dejad al zagal, hidalgo; mientras no os ofende en algo, que lo habéis de haber con dos. Fronimo. Dejádmelo, padre, vos; quizá veréis lo que valgo.

FABIO. ¿Es vuestro? Timbrio. Debe

TIMBRIO. Debe de ser, que así lo dijo su madre.

Fabio. Muy bien se os echa de ver; cual el hijo, tal el padre.

TIMBRIO. A fe que sois bachiller.

FABIO. Dios me libre de villanos si a las armas ponen manos y decienden en cuadrilla.

Fronimo. ¿Esto poco os maravilla?
Fabio. Quedaos en buen hora, hermanos,

que se aleja mi señor. Fronimo. No, no; diréisme primero

FABIO. Es un pobre caballero aventurero de amor.

(Vase FABIO.)

TIMBRIO. Pues ¿qué? ¿llévanse a tu hermana? FRONIMO. Para bella cortesana. ¿Luego no lo habías sabido?

Timbrio. Desta vez quedo perdido.
¡Oh rapacilla liviana!

FRONIMO.

Timbrio, si tú permites que Jacinta, el alma propia desta vida ajena, como el temor se me figura y pinta;

si aquella que a la muerte me condena, por quien el alma toda arder se siente a veces gloria como a veces pena,

de mis ojos permites que se ausente y que la lleve aqueste peregrino, cuéntame, por ejemplo, de la gente; cuéntame, Timbrio, si mi sol divino

un punto deja de alumbrar mi vida en la noche mortal de su camino.

De mi propio ser seré homicida; de aquesta sangre tú verás la imagen de un Isis ciego en este robre asida.

TIMBRIO.

Tus palabras y lágrimas se atajen, caro Fronimo, y esos torpes miedos no mi valor y voluntad ultrajen.

¿Cuándo para mi bien tus brazos quedos (1)

⁽¹⁾ Así en el texto; pero será "gavilucho", voz que no traen nuestros Diccionarios.

⁽¹⁾ Parece que debiera decir: "para tu bien mis brazos."

REINA.

SEVERO.

REINA.

SEVERO.

REINA.

viste jamás ni mi opinión contraria a la dispusición de tus enredos?

No piense agora la fortuna varia quitarnos de las manos la vitoria, que yo pondré la fuerza necesaria.

Tras tanto mal y perdición notoria, tras tanta ausencia de la patria amada, que agora me enternece su memoria,

sólo por la pasión desenfrenada con que siguiendo vas esta doncella, cual roble dura, como nieve helada, se quiere la fortuna alzar con ella. ¿No verán sus ojos que a seguilla nos fuerza a entrambos una misma estrella?

Ellos irán del monte media milla; y pues ella se va como liviana, cosa que me enloquece y maravilla,

rogar que vuelva es cosa incierta y vana; mejor será decir que soy su padre, y tú, quejoso, llamarásla hermana.

Diré yo a voces que su muerta madre ha sido causa de su vida libre, y todo lo que a nuestro engaño cuadre.

Con esto cuanta gente bebe el Tibre, para favorecernos juntaremos, y no hayas miedo que de mí se libre.

FRONIMO.

¡Oh, Timbrio generoso, á quien debemos cuantos a tu favor nos aplicamos la vida y sangre, el alma que tenemos!

En seguimiento de Jacinta vamos, que con aqueste engaño convencida, sospecho que a la villa la volvamos.

TIMBRIO.

Hoy, ; oh, Fronimo! perderé la vida.

(Vanse y salen Camila, reina, y Severo, secretario, vestidos de caza, y Criados con ellos.)

REINA. ¿Qué? ¿se fué el corcillo herido?

SEVERO. La hierba le hará parar
cuando le venga a tocar
el corazón encendido.

REINA. ¡Que no llegaras a tiempo!

Severo. Llegué, señora, después; que por aquesto sus pies son comparados al tiempo.

REINA. El que hace me ha cansado y agrádame la floresta.

SEVERO. Convida a pasar la siesta

los arroyuelos suäves que se rien por las piedras, la sombra de aquéstas hiedras y la canción de las aves. Podrás, si quieres, dormir. Sí; mas en tanto que duermo, haz seguir el corzo enfermo hasta que venga a morir. Gran cuidado te maltrata! ¿Agora echaste de ver que es condición de mujer perseguir hasta que mata? Libreme Dios de su furia! Retira luego esa gente, que el rayo del sol ardiente me hace notable injuria.

la bella estancia del prado;

Severo. : Quién ha de quedar contigo? REINA. Tú solo.

SEVERO. ¿Yo solo? REINA. Sí.

SEVERO. ¡ Hola! Nadie quede aqui; lleva esa gente, Amerigo.

AMÉRIGO. ¿ Dónde mandas que aguardemos?

REINA. En el río; y ten cuidado que esté en la hierba el venado cuando nosotros lleguemos.

(Vanse los criados y quedan CAMILA y SEVERO.)

Severo. Sola estás.

REINA. No mucho.

SEVERO. ¡Cómo!

REINA. ¿ No estás conmigo?

SEVERO. Es verdad.

REINA. Entre dos no hay soledad. SEVERO. Por triste que estoy la tomo. REINA. Y es la mejor compañía.

Severo. Y más si entre aquestas dos sola un alma puso Dios.

REINA. Como lo fuera la mía.

SEVERO. ¿ Qué dices? REINA.

Que entre dos pechos pueda asistir sola un alma cuando de igual triunfo y pâlma quedan de amor satisfechos.

Mas no tratemos de amor, que es malo para dormir.

Severo. No sólo el sueño, el vivir suele quitar su dolor.

REINA. ¿Tanto puede? Severo.

No lo sé. En un libro lo leí. Quieres,

REINA. Y lo leyeras en mi a tener ojos de fe.

SEVERO. ¿Qué es eso de ojos?
REINA. Que amor

al alma por ellos entra y que abrasa lo que encuentra. SEVERO. ¡Brava experiencia de amor!

REINA. ¿Has querido alguna vez? SEVERO. Nunca.

REINA. Pues ¿a cuándo aguardas?
SEVERO. Tú me animas y acobardas.
REINA. ¿Por ventura a la vejez
quiere el amor verdes años?

Yo a lo menos, quiero...
Severo.

señora, como quien eres.

REINA. Pero como son mis daños...

Severo. Tu semejante querrás
porque te dé el casamiento
de por vida su contento,
que amor no puede dar más.
Siempre tus cosas me encarga
solos estamos, y creo

que mi secreto y deseo

merece...

REINA. Mucho te alargas.

SEVERO. ¿Es mucho en conversación, y de tan secreta parte, ¡oh, Camila! preguntarte de quién has hecho elección?

REINA. ¿Qué sacarás de sabello? Severo. Confirmar lo que he creído

de tu buen gusto.

REINA. ¿Y sabido?...

Severo. Sabido...

SEVERO.

REINA. ¿Qué?

Severo. Holgarme dello.
REINA. Pagaré tu buen intento.
Cree que el que yo escogí

no está muy lejos de aquí.
¡Ay, Dios! ¿qué dudo? ¿qué siento?
¿Si por mí lo dice acaso?
Pies míos, ¿tanta flaqueza
cuando mayor fortaleza?...
Más corto y turbado quedo (1).
Quiérome poner muy bien...
Gran falta me hace un espejo
con quien tomara consejo.—

¡Hola! ¡Un vestido me den!—

Mas ¿qué digo? ¡Estoy sin seso! ¡Tanto una palabra puede! Pensamiento, aquí se quede vuestro temerario exceso. ¡Tanto puede un pensamiento! Ahora bien; yo vuelvo en mi.— Suspensa has estado.

REINA.

Severo. ¿De qué?

REINA. Del propio contento. Severo. ¿Contenta estás?

REINA. En extremo.

de ver tan cerca ; oh, Severo!
lo que te dije que quiero.
SEVERO. ¡Ay, Dios!¿Qué dudo?¿Qué temo?
Vuélvome a poner galán.
¡Ea! que yo soy, sin duda;
tanto el color se me muda
cuántas sospechas me dan
que no la hacen declarar.
Bien sé que me quiere bien.—
¿Que tan cerca estás de quien,
señora, te hace penar?
REINA. Mucho, Severo, lo estoy.

SEVERO.

REINA. No estoy un paso. Severo. ¿Viene aquí algún hombre acaso?

¿Oué tanto?

Estoy solo; sí, yo soy.—
Aquí entiendo que estará,
aunque contigo, sospecho.
REINA. ¿Y cómo si está en mi pecho,

que en otra parte no está?

De lejos me da molestia,
aunque está en mi corazón.

Severo. Engañóme el afición; digo que soy una bestia. ¿ No es bueno que lo creí?

REINA. Gente parece que viene. Severo. Guarda vuestra alteza tiene, y guárdeme Dios a mí.

(Entran RICARDO y JACINTA.)

RICARDO. Como sois de tal valor,
zagala, por quien suspiro,
mientras más, mi alma, os miro,
mucho más me incita amor.
Ya de vuestro trato entiendo
tan cortesano y afable,
que es mucho más agradable
lo que me vais descubriendo.
Si la siesta os causa enojos,
esta sombra lo defiende;

⁽¹⁾ Parece evidente que esta palabra debe ser "paso" y no "quedo".

guardaos del sol, que os ofende de envidia de vuestros ojos. Mas antes vos, pastor mío, JACINTA. con vuestro color de azor, no sois para labrador; guardaos del sol y el frío. Aquí podéis recostaros, y para que no os ofenda, quitad al amor la venda y cubrid los ojos claros. ¿Qué le parece a tu alteza? SEVERO. Escóndete, y calla un poco. REINA. Tal favor me vuelve loco. RICARDO. : Extraña delicadeza! Mucho le debéis a Dios. Divino ingenio tenéis. Cuanto agora encarecéis JACINTA. en mi, resulta de vos. ¿Para qué busco testigo RICARDO. de que sois reina? Es sin falta que sois reina, y sois tan alta, que apenas de vista os sigo; que esas razones no son de villano nacimiento. Ahora bien; aquí me siento. TACINTA. Como yo del corazón. REINA. Escucha a ver en qué para. RICARDO. Oue os sentéis conmigo os ruego. JACINTA. Si yo me llegara al fuego, ¿quién duda que me quemara? ¿Olvídaseos el concierto? RICARDO. No se olvida; mas ¿qué importa? TACINTA. Probar si mi espada corta es notable desconcierto. Vos estaréis bien ahí, y yo, si quiero guardarme, aquí podré recostarme. : Ya os dormis? RICARDO. Creo que sí. Ando un poco desvelado. Pues dormid enhorabuena. TACINTA. Dormilón sois. Gente suena. No para daros cuidado, REINA, y podéis llegar sin miedo que gente segura soy. JACINTA. JACINTA. Puesto que con miedo voy, de vos tenelle no puedo. REINA. REINA. Dadme esos brazos hermosos. TACINTA. Pues que pude merecellos. los vuestros serán los bellos y los míos los dichosos.

REINA. ¿Has visto más bella cara, Severo? SEVERO. En extremo es bella, y a fe que declara en ella sangre más ilustre y clara. REINA. ¿Posible es que aquese traje mereció tanta hermosura? No: a lo menos mi ventura, JACINTA. la humildad de mi linaje. REINA. Y adónde os lleva perdida ese galán? ¡Av. señora! TACINTA. que ha sido el hallalle agora mi ventura conocida. Aficionóse de mí. REINA. Y vos dél. TACINTA. Con su licencia, bien le quiero en mi conciencia. REINA. ¿Dónde os lleva? JACINTA. Por ahí. REINA. Hay lástima como aquésta. que se la lleve engañada? TACINTA. De que yo voy mejorada la razón, señora, es ésta: que es hijo del rey de Atenas. ¿Este es Ricardo el famoso? SEVERO. Sí; mi señor, y es mi esposo. JACINTA. ¡Sea con mil norabuenas! REINA. ¿Dónde se casó con vos? JACINTA. Llevamos hecho un concierto de hacer casamiento cierto cuando probemos los dos: él, que es principe heredero, v vo; princesa heredera; él de una provincia entera, y yo de un imperio entero. ¡ Nuevo caso! SEVERO. ¡ Caso extraño! REINA. Por cierto con gran razón os tiene tanta afición; mas resulta en vuestro daño, que en gozando esa hermosura, que es de los hombres deseo, será en la crueldad Teseo y vos Ariadna en ventura.

Pues ¿en qué lo conocéis?

que será vuestro marido

del traje que vos venís

cuando ser reina probéis;

¿En qué? En haberos fingido

que bien sé que una pastora

JACINTA.

REINA.

JACINTA.

no será, como decis, tan grande reina y señora. ¿ No veis que yo le he contado mil mentiras que he fingido, con que viene persuadido que traigo el traje prestado? La reina de aquesta tierra, de quien es muerta la madre, tiene agora al rey su padre en una conquista y guerra; y yo le he dado a entender que dos hijas que dejó la una de ellas soy yo. Y eso ¿cómo puede ser? Dijele que me ha tenido mi hermana un odio tan fuerte. que, desde niña, la muerte mil veces darme ha querido, y que un aya que tenía me libró de su furor, entregándome a un pastor que en este monte vivía. Con esto va satisfecho. y yo, para dar testigos, buscaré algunos amigos que les duela su provecho. Ninguna mejor que vo; que os tengo tal afición, que haré cualquier invención. ¿Quién tal suceso pensó? ¡Disimula, necio! En fin,

REINA.

SEVERO.
REINA.

JACINTA.

REINA.

Y aun os diré lo que haremos porque más crédito dé: que reina me fingiré muy grave y por mil extremos, diciendo soy la tirana que mataros pretendí, y que andando a caza os vi y os conocí por hermana. Señora, por bien tan grande vuestra esclava me confieso; la tierra que pisáis beso.

¿me queréis favorecer?

cuanto más un serafín.

Sobrara veros mujer,

JACINTA.

REINA.

JACINTA. Hoy,

pues a mi hermana os igualo. Hoy, fortuna, tu regalo hasta su punto llegó. Vos, señora, sois, sin falta,

Eso no, ni Dios lo mande;

tan buena sois como yo,

alguna rëal persona
bien digna de la corona
que con tanto agravio os falta.
Deberé a vuestro valor
el bien que por vos tendré;
vida y alma os deberé.
Pagadme sólo el amor,
y despertad vuestro esposo;
comenzaráse el enredo.
Apenas hablarte puedo;
que esto...

REINA.
JACINTA.
RICARDO.
JACINTA.
RICARDO.
JACINTA.

REINA.

SEVERO.

¡Calla, enfadoso!
¡Ah, Ricardo! ¡Ah, señor mío!
¡Qué dulce voz! ¿Quién me llama?
La esclava, señor, que os ama.
Y el dueño de mi albedrío.
Sabed que he sido dichosa,
que mientras habéis dormido
justamente he merecido
el nombre de vuestra esposa.
¿Cómo ansí?

RICARDO. JACINTA.

Que hallé testigos fidedinos y abonados y amigos reconciliados de mortales enemigos.

Mi hermana la reina es ésa que miráis allí, que anda a caza por aquí.

Echarme quiero a sus pies.

¿ Haos tratado con amor?

¿ Podré sin miedo llegar?

Bien la podéis abrazar,

JACINTA.
RICARDO.

RICARDO.

que sabe vuestro valor.
Reina ilustre y poderosa:
a gran ventura he tenido
haber ocasión habido
para mí tan venturosa.
El duque de Atenas soy,
indigno de merecer
vuestra hermana por mujer,
a quien ya rendido estoy.
Hízome Amor conocella
en el traje [en] que venía.
Mas, ¿quién no adivinaría
mirando cosa tan bella?
Duque: cuanto a lo primero,
vos seréis muy hien venido.

REINA.

Duque: cuanto a lo primero, vos seréis muy bien venido. Ya por fama habréis sabido lo que yo por fama os quiero. Ninguna cosa me ha hecho hablar mi hermana enojada como el venir amparada

dese generoso pecho El hábito en que la veis no es el que merece, no; que es éste que tengo yo, como vos lo merecéis. Si os ha parecido hermosa, para aqueste casamiento yo doy mi consentimiento y me tengo por dichosa. Yo lo soy, y desde aquí

RICARDO. os doy mi mano.

JACINTA. Esperad: que si os di mi voluntad sobre francas os la di. Yo he probado el ser quien soy, resta que vos lo probéis.

RICARDO. Señora, razón tenéis, pero satisfecho estoy. Yo he visto lo que tenía y vos lo veréis también.

Pues así estaremos bien TACINTA. mientras que llega ese día.

Grave estáis con la verdad. RICARDO. Más humilde os conocí.

Cuando vo pastora fuí JACINTA. era tiempo de humildad. Ya que soy reina, es muy justo representar lo que sov.

Yo, señora, humilde estoy, RICARDO. y no con poco disgusto. Algún día seré rey.

Mientras que no lo probéis JACINTA. justo es que humilde estéis, que ansi lo manda la lev.

REINA. Mi hermana tiene razón. Paciencia!- Yo estoy corrido! RICARDO.

Si es porque rey no habéis sido, JACINTA. soislo de mi corazón.

Dios os lo pague este bien! RICARDO.

(Suena ruido adentro de gente.)

SEVERO. Tu gente viene, señora. REINA. Venga mi gente en buen hora, y tráiganme el palafrén; bien está así lo fingido. Váyase vuestra merced. SEVERO. ¡Hola! El palafrén traed. JACINTA. Paso, no hagamos ruido.

¡Vaya en buen hora, señor!

SEVERO. Luego ¿pensáis que os burlamos? (Entra Américo, cazador, y Criados.)

AMÉRIGO. A muy buen tiempo llegamos. Temblando estoy de temor. JACINTA. AMÉRIGO. Danos tus pies a besar. REINA. Alza, Amérigo, del suelo. ¿Cómo vienes?

AMÉRIGO. Como suelo, cansado de montear.

¿Pareció el corzo? REINA.

En el río. Amérigo. REINA. Dente un caballo. AMÉRIGO.

me bastan.

Sin duda es TACINTA. la Reina. ¡Oh, gran desvarío!--Quiero hablar a tu grandeza.

Esos pies

¿ Qué quieres? REINA.

¡ No me dijeras TACINTA. que eras la Reina de veras! Perdona mi rustiqueza y di qué tengo de hacer.

REINA. Llevarte quiero conmigo. JACINTA. Tu virtud, Reina, bendigo; mi vida está en tu poder.

Ahora bien; el sol deciende; REINA. a la ciudad caminemos. que al fin güéspedes tenemos y ya la caza me ofende. Mi casa es vuestra, Ricardo; venid, veréis mi ciudad.

Vaya vuestra majestad RICARDO. mientras mi caballo aguardo.

No os detengáis. REINA.

RICARDO. Está bien. REINA. ¡Qué graciosa gentileza! AMÉRIGO. ¡El palafrén a su alteza! ¡Hola, gente, el palafrén! SEVERO.

(Vanse todos y queda RICARDO.)

¿Qué es esto, tiempo, qué es esto que a ti solo te pregunto? : Sabes por dicha en el punto que tu mudanza me ha puesto? ¿Qué reina o qué casamiento es aqueste en que me pones? : No sabes las pretensiones de un humilde nacimiento? Dime agora por qué ley te ha parecido importante que aver me acueste estudiante y que hoy me levante rey.

Ibame ayer de camino a Bolonia, donde había de estudiar quiromancía por curioso desatino, v hállome agora casado con una Reina extranjera, que aver de gansos lo era en la fuente de aquel prado. Si viniera, como voy, de Bolonia, imaginara que el arte mismo causara aqueste enredo en que estoy.

(Entran Fabio y Teucro, criados de Ricardo, estudiantes capigorrones.)

FABIO. Eres dómine ; ah! señor: ¿adónde dejó la dama? ¿No responde?

¿Quién me llama? TEUCRO. Grande estudiante de amor que se hizo.

¿Estás en ti? RICARDO. FABIO. Que no hay que negarme, no; ya la vimos Teucro y yo.

¿Tú la viste? RICARDO.

Yo la vi.

y a fe de criado tuyo que aguijé por alcanzalla por ayudarte a llevalla: con este texto te arguyo. Acuérdome que decías en España que estudiabas esta ciencia, porque amabas a cuantas mujeres vías; v deseabas saber alguna buena invención con que hacer su corazón en llamas de amor arder. Mas, pues, ya sin ciencia sabes hacerles tan buena guerra, volvamos a nuestra tierra y el viaje no le acabes. ; Ah, Teucro! Si tú supieses

RICARDO. en el peligro que estoy, te juro a fe de quien soy que lástima me tuvieses. FABIO. Apostaré que de tierno

por la gansera se aflige, y quel pastor que te dije le ha puesto a piedras el cuerno. ¡Hi de puta! ¡Cuál salía la piedra que disparaba!

RICARDO. ¿Qué pastor?

El que quedaba FABIO. en aquella casería.

RICARDO. No vi tal hombre por Dios! Lo que pasa, brevemente, es que junto aquella fuente nos recostamos los dos, y al recordar, confiado de hallar una oveja o buey, me hallé con nombre de rey v con dos reinas al lado.

Esta tierra es encantada. TEUCRO. Fabio, vamos por las mulas.

FABIO. Por ventura disimulas la burla?

Fuera pesada. RICARDO. Esta es la verdad.

¿Qué dices? FABIO. RICARDO. Que la villana es hermana

de la Reina. ¿Qué villana? TEUCRO. Tú mismo te contradices. FABIO. RICARDO. ¿Sabéis qué tengo pensado? Que, pues me obliga la ley

a que pruebe que soy rey, como Beatriz lo ha probado, que os finjáis embajadores y tengáis las manos llenas de los despachos de Atenas de aquellos gobernadores. Viendo vuestra autoridad v las cartas que trairéis, ¿quién duda que confirméis mi fingida majestad? Voy a tomar mi caballo, que le dejé atado alli; veníos los dos tras mí, que tiempo habrá de trazallo.

TEUCRO. En esto vino a parar este mozo.

FABIO. ¡Ay, triste! (I) TEUCRO. ¿Por qué no le detuviste? FABIO. Teucro, temíle enojar. El ha perdido el juicio.

Bien ha estudiado ; por Dios! TEUCRO. FABIO. Buenos quedamos los dos! Perdí mi largo servicio.

TEUCRO. Algo le han dado a comer.

RICARDO.

TEUCRO.

⁽¹⁾ Quizá escribiría Lope, para que el verso constase: "¡Ay, de él, triste!"

Fabio, ya tengo jurado
de no comer hoy bocado.

Sí, pero no de beber;
que Altracia, hechicera, cría
tales hierbas, y esecuta
cual y tos tan mala fruta,
cual Libia tan fiera arpía (1).
¿ Hase de quedar ansí?

Teucro. Eso no; vele a buscar:
quizá se podrá enojar.

Fabio. Por dónde fué? Teucro,

Por aquí.

(Vanse Fabio y Teucro y sale Severo, secretario.)

SEVERO.

Dulce, atrevido pensamiento loco, ¿adónde te levantas por mi daño? Ligeras alas de un gustoso engaño, ¿adónde me lleváis? Tened un poco.

Divinos ojos, vuestra luz invoco, que me despeña un fácil desengaño; y en el principio del camino extraño la sombra de la muerte piso y toco.

Camila, dulce fin de mis enojos, a cuyas bellas manos e inclemencia me trujo atado la enemiga suerte,

vuelve a mi alma tus hermosos ojos y muérame yo allí si en tu presencia tiene poder la rigurosa muerte.

(Entra la REINA.)

REINA.

¿Secretario?

SEVERO.

¿Señora?

REINA.

: Acaso sabes

si vino el Duque?

Severo.

No lo sé.

REINA

¡Que tarda!

SEVERO.

Son del camino aquellas cuestas graves.

REINA.

¿Qué dices de la historia?

SEVERO.

Que es gallarda; cuanto jamás se vió en el mundo escrita.

REINA.

Toda para que yo me abrase y arda. ¿Ves la villana cuán al propio imita la persona real? Basta que ufana el matrimonio injusto solicita.

¡Bueno fuera, por Dios, que una villana casara con un príncipe de Atenas por una fácil hermosura vana!

SEVERO.

¿De manera, señora, que condenas el favor que le diste con tu engaño?

REINA.

Y agora la maldigo a manos llenas. ¡Bueno es que hiciera tan notable daño a un hombre tan ilustre y que mezclara preciosas prendas con grosero paño!

Temiera, y con razón, que castigara el cielo mi maldad si deste imperio una villana frente coronara.

SEVERO.

Sin duda tiene la ocasión misterio: ya el ciego amor el corazón rebela de celos el infierno y cautiverio.

¡Oh! más liviana reina que la vela que azota el viento de una y otra parte, y más que el humo que a su centro vuela!—

No niego, Reina, yo, ni he de negarte, que la villana injustamente abonas y puede el Rey quejarse y enojarte.

Siendo tan desiguales las personas fuera traición hacer el casamiento juntando de oro y robre las coronas.

Mas creo que algún nuevo pensamiento te mueve a andar solícita en el caso.

REINA.

Mucho del lance presumir te siento.

Dicen que en las montañas del Caucaso
un águila le rompe las entrañas
a Prometeo sin mover el paso.

Tú, semejante, aquéste desmarañas los mismos pensamientos de mi pecho, y siempre en mis cuidados me acompañas.

⁽¹⁾ Pasaje viciado, pero que no podemos mejorar. El "esecuta" será "cicuta"; pero el "cual y tos" no sabemos qué podrá ser.

Ya tiempo fué que verte satisfecho de un hombre que yo amaba, deseabas, por bien del reino y general provecho.

Severo, haz cuenta que a este punto acabas de saber el secreto que te inflama, por lo que ya tan congojoso estabas.

Al Rey de Atenas yo le amé por fama, que su valor y esfuerzo en paz y en guerra del Ártico al opuesto se derrama.

Trújole el cielo aquí, a mi misma tierra, que por ausencia de mi padre, Arcamo levanta la cerviz y el pie deshierra.

Por sosegarle, y porque yo le amo, habrá de ser, sin duda, mi marido.

SEVERO.

Desde hoy, señora, yo mi Rey le llamo; mas mira bien que puede ser fingido, y es bien que te asegures claramente.

REINA

Poco discreto en avisarme has sido. Así lo haré; mas mira que en la frente escrita lleva la nobleza suya, que pocas veces a los ojos miente.

SEVERO.

Antes, no hay cosa, Reina, que más huya de la verdad del alma que el semblante, puesto que a veces por allí se arguya.

REINA.

En todo haré satisfación bastante.

(Vase CAMILA, reina, y queda Severo solo.)

SEVERO.

Î

¿Qué es esto, enemigo amor? Cielo, fortuna enemiga, tiempo vano y burlador, ¿qué queréis que el alma os diga reducida a tal dolor? ¡Esto agora me faltaba, tras la pena que me daba una esperanza tan loca! Mas, pues, me mató de poca, gracias a Dios que se acaba. Que traiga el tiempo a mi tierra un hombre extranjero a darme dentro de mi casa guerra! ¡Que venga en ella a mandarme y que della me destierra! Pensé que la ausencia larga del viejo Rev que me encarga su hija y yerno, pudiera

hacer que su yerno fuera, y ha sido mi muerte amarga. Que él propio me hiciera daño, bien cupiera en mi tormento al cabo de tanto engaño; mas que me mate un extraño no cabe en mi pensamiento. Acabar quiero con todo, y será de aqueste modo, que esta daga... —Gente suena.

(Entran Fronimo y Timbrio, villanos, al tiempo que se quiere matar.)

Fronimo. Estará la casa llena.

Paso, no me deis del codo.

TIMBRIO. Calla, y entra con respeto.

FRONIMO. ¿Con qué respeto he de entrar? SEVERO. ¡Que aun para tan triste efeto

no me da el tiempo lugar!

Fronimo. Por Dios, Timbrio, que arremeto.

TIMBRIO. ¿Es éste?

Fronimo. Sin duda es él.

TIMBRIO. Oh traidor falso y cruel! Severo. Suelta, grosero villano!

TIMBRIO. ¿Tenéis la presa en la mano

y hacéis del ladrón fiël?

Fronimo. Aquí del rey, que me tien mi hermana.

TIMBRIO. Y mi hija.
SEVERO. : Yo?

Villanos, ¿paréceos bien?

Fronimo. Y a vos, ¿cómo os pareció la pobre mochacha?

SEVERO. ¿Quién?

¡Hola! gente de la guarda.

Nadie escucha. ¿En qué se tarda? Uno de vosotros, ¡hola!

Fronimo. Ello ha de haber carambola.

Severo. Pasalde aquesa alabarda.

TIMBRIO. ¡Ah, señor! Por Dios os ruego

reduzgáis vuestros enojos a más templado sosiego, y a la hija de mis ojos

mandéis me la vuelvan luego. Basta que la hayáis tenido del modo que hayáis querido; bástame ya mi deshonra,

mirad que traigo la honra cubierta en pobre vestido.

Severo. ¿Qué hija?

Fronimo. Señor, mi hermana; aquella moza aldeana

que a las ancas se llevó cuando la juente pasó.

Severo. ¿Yo moza?

Fronimo. Aquesta mañana,

cuando la llevaba al trote.
TIMBRIO. ¡Ea! no nos alborote,
sino mándenosla dar,
que la queremos casar
y está aparejado el dote.

Severo. Ya estoy en el caso bien. ¿Su padre es de la pastora?

Fronimo. Y yo su hermano también, que allí estaba agora, agora.

SEVERO. Venid, haré que os la den.
TIMBRIO. Dios le haga bien después.
SEVERO. No alborotéis el palacio.
FRONIMO. I Hola, padre! Alzad los pies.

TIMBRIO. ¿ No ves como voy despacio? FRONIMO. Y es bien que priesa te des, que mira el de la alabarda.

TIMBRIO. Calla, hijo, que es la guarda. FRONIMO. Si en el campo me cogiera, yo aseguro que me hiciera al restallar de la parda.

SEGUNDA JORNADA

(Sale la Reina y Severo, su secretario.)

REINA.

¿Que eso ha pasado con los padres della?

SEVERO.

Esto ha pasado, y encerrados quedan derramando mil lágrimas por ella.

No quise que al palacio salir puedan hasta saber si tú gustabas dello, por mucho que sus lástimas excedan.

REINA.

Holgádome he en extremo de sabello; porque la lleven a su pobre aldea, que traigo celos de su rostro bello.

SEVERO.

¿Qué cosa puede haber, cielos, que sea de menos sufrimiento que mi daño?

REINA.

¿Qué dices, secretario?

SEVERO.

Que no es fea.

REINA.

Váyase luego, sepa, sí, el engaño, guarde sus blancos ánades y vuelva a las vacas y el grosero paño.

Allá estará mejor, en monte o selva; váyase con sus padres y villanos y con igual marido se revuelva.

SEVERO.

. Crueles celos de sangrientas manos, no me arranquéis el corazón del pecho con dolores tan fieros e inhumanos.

¡ Qué dulces esperanzas me has deshecho, y envuelto con acíbar, niño ingrato, con dura fuerza rompes mi derecho!

REINA.

Arrepentida estoy del falso trato que tuve con el Duque; me desgracio haber sido la causa.

Severo.
Y yo me mato.

(Entra Un Paje de la Reina.)

PAJE.

Dos hombres a la puerta de palacio se apean de dos postas y te piden licencia.

SEVERO.

Oh tiempo, mátame despacio!

REINA.

¿Qué señas traen?

PAJE.

El vestido miden hasta la planta, a la costumbre griega, v de varios colores la dividen.

REINA.

Entren.

SEVERO.

Por dicha, tu padre llega.

(Entran FABIO y TEUCRO como griegos.)

Fabio. Reina, a quien dió la ventura de la tierra, que mantiene la corona en paz segura donde Parténope tiene celebrada su ventura:

TEUCRO.

FABIO.
FABIO.

licencia para hablarte.
Sospecho que has de turbarte,
Fabio.
Disimula pues

después de besar tus pies,

te pedimos que nos des

Disimula, pues. ¿De qué tierra sois?

De Atenas,

como lo muestra el vestido, y por mil tierras ajenas a ver habemos venido de tu ciudad las almenas. Bueno vas, Fabio,

TEUCRO. REINA.

Fabio.
Teucro.
Fabio.

¿Y es ocio o fuerza de algún negocio? Fuerza nos obliga a verte. De perlas vas desa suerte. Tú verás cómo negocio.-Tiene Atenas un Rev solo después que murió Leopolo, que, con deseo profundo, anda visitando el mundo desde el uno al otro polo. Muerto Leopolo, se aflige Atenas por el ausente, el vulgo otro rey elige, su madre no lo consiente, y a los rebeldes corrige. Porque el alboroto cese mandó el Senado que fuese de su gente alguna copia desde Alemania a Tiopia. y por el mundo corriese. Todo a efeto de saber si le podremos hallar: dos años cumplen hacer que le andamos a buscar, mas muerto debe de ser. La fuerza (1) habremos corrido, y por donde más crecido Irún y Vizcava baña hemos, entrado en España, la vida y tiempo perdido. Agora de Barcelona hemos venido a tu tierra, que la fama, que pregona los hechos de paz y guerra, tu nombre, Cami'a, entona. Y querríamos saber, que por dicha puede ser,

si en algún tiempo ha venido a tu tierra este perdido que así nos hace perder. REINA. Severo, ¿qué te parece? SEVERO. Que la prueba que deseas hoy a las manos [te] ofrece, para que del cielo creas lo bien que te favorece. Si éstos conocen por Rey a Ricardo, prueba es cierta. REINA. Estoy de contento muerta! SEVERO. ¡Qué dura es, amor, tu ley! ¡Ah, Fabio, cuál se concierta! TEUCRO. ¡ Mal año para Sinón que iguale con tu invención! Jacinta y Ricardo vienen. Oh, cuántos celos me tienen SEVERO.

oprimido el corazón!
(Entran RICARDO y JACINTA vestida de cortesana.)

RICARDO. Después que adornado habéis,
Jacinta, esas partes bellas,
con las galas que traéis,
como el sol a las estrellas
a la Reina escurecéis.

JACINTA. Paso, no os oigan, Ricardo.
REINA. Que le conogran aguardo (1).

REINA. Que le conozcan aguardo (1).
FABIO. ¡Duque de Atenas!
TEUCRO. ¡Señor!

FABIO. Famoso Ricardo ilustre, cuyo infinito valor ha dado nobleza y lustre a la sangre de Ajenor, danos tus pies, y las vidas a tu servicio ofrecidas las recibe en esta parte por el hallazgo de hallarte.

RICARDO. Ellas son bien recibidas.

REINA. Conocido le han; ¿qué espero,
Severo, mayor probanza?

Severo. Ni yo crudo amor, pues muero. ¿ Para qué aguardo esperanza al tiempo que desespero?

RICARDO. ¿Qué os ha traído a una tierra de la vuestra tan remota?

FABIO. La vulgar y civil guerra
que tus reinos alborota
y la blanda paz destierra.
Estas leerás al punto
del Senado y de tu madre.

⁽¹⁾ Quizá deba decir "La tierra".

⁽¹⁾ Este y el anterior son dos versos sueltos entre dos quintillas.

RICARDO. Por el Duque te pregunto. Ya es muerto el Duque, tu padre. FABIO. RICARDO. ¿Que mi buen padre es difunto? Rasgaré las cartas todas. Oh, Rey, que desacomodas FABIO. la traza que viene dada, que viene capitulada para tus reales bodas! Duque, para tiempos tales REINA. es el ánimo y grandeza de las personas reales; que nunca fué la tristeza medicina de los males. Volved, por mi vida, en vos. RICARDO. ¿Y mi madre? TEUCRO. Buena queda. RICARDO. ¿Quedáronme hermanas? TEUCRO. Dos. Caritania y Fieliseda. RICARDO (1). ¡Extraños nombres, por Dios! Milagro fué no reírme. TEUCRO. FABIO. Calla, buen Teucro, ten firme, que has de ver milagros hoy. Señora Reina, Rey soy, RICARDO. queréis que más se confirme? Buena está la gravedad! JACINTA. ¿ No hacéis más caso de mí? Cuando yo escudero fui RICARDO. era tiempo de humildad; esto de vos lo aprendi. Casi corriéndome voy, JACINTA. y no con poco disgusto. Después que soy Rey es justo RICARDO. representar lo que soy (2). Basta, que os habéis vengado. REINA. ¿De manera, que trazado RICARDO. estaba mi casamiento? TEUCRO. Sí, señor. RICARDO. Trazas al viento. FABIO. ¿Cómo al viento? RICARDO. Estoy casado. TEUCRO. ¡Casado! ¿Con quién? RICARDO. Con quien es el dueño de mi vida. Véisla presente. No hay bien FABIO. que la fortuna no impida con su mudanza y vaivén. TEUCRO. Pues ¿cómo quieres burlar

RICARDO. Vasallos, no hay que tratar; ninguno me trate della. ¿Quién lo basta a remediar? TEUCRO. RICARDO. La mujer que tengo agora es hermana de Camila, de Parténope señora. ¡Oué dura espada que afila FABIO (1) el que ya en su ofensa llora! No más; echaos a sus pies. RICARDO. Esos pido que nos des, FABIO. señora, y que nos perdones estas bárbaras razones. De buenos vasallos es. REINA. RICARDO. Ya, Reina, que cierto ha sido la nobleza con que gano el nombre de tu marido, dame aquesa hermosa mano. Ese matrimonio impido. REINA. ¿De qué es el empedimiento? RICARDO. De que en este casamiento REINA. hav mucha desigualdad. Será de la voluntad, RICARDO. mas no del merecimiento.

la reina de Ohipre bella?

(Entran Fronimo y Timbrio y Un Paje diciéndoles que no entren.)

PAJE. Tente, villano. ¿No es bueno que quiere entrarse en la sala de paja y de polvo lleno?

TIMBRIO. La josticia nos iguala con el Rey, si el Rey es bueno.

Fronimo. La Reina nos ha de oir nuestras justisimas quejas;

a sus pies habemos de ir. Oh, Reina! Si tú nos dejas, TIMBRIO. ¿dónde habemos de acudir? Perdona el injusto ultraje de pisar con pobre traje tus ricos palacios yo, cuva torre apenas vió desde lejos mi linaje. La gran fuerza del honor es tal, que esfuerza y obliga al más rústico pastor que hasta tus plantas siga al atrevido ofensor. Una hija que tenía, sola, que sola ponía a mi vejez regocijo...

⁽¹⁾ Sin duda deberá leerse: "SEVERO".

⁽²⁾ Para la quintilla falta un verso.

⁽¹⁾ Sin duda es Severo quien dice estos versos.

Fronimo. Y es mi hermana. TIMBRIO. Calla, hijo. Al fin, por quien yo vivía. Estando habrá cuatro días en el campo de mi aldea, no con buenas compañías, que a la mujer que no es fea nunca le faltan espías; no sé en lo que se ocupaba, que vo en mi cabaña estaba. ¡Sabe Dios cuánto me aflijo! Fronimo. Gansos guarda. TIMBRIO. Calla, hijo. Al fin, sus gansos guardaba. Pasó un hombre de tu casa; al fin, hombre palaciego que por doquiera que pasa como a rastrojos el fuego solemos decir que abrasa. Me la llevó sin empacho, sin poder este mochacho guardalla, por más que dijo... FRONIMO. Con mi honda. TIMBRIO. Calla, hijo. Y caballero en el macho, y viendo que a tu merced veníamos enojados, entre una y otra pared nos han tenido enjaulados. FRONIMO. Muertos de hambre y de sed. Ha sido muy gran maldad; REINA. tal, que por vida del Rey, que si entiendo la verdad, ha de pasar por la ley, tenga cualquier calidad. RICARDO. Señora, espantado estoy; mira si por dicha soy y es aquesta la villana. REINA. ¿Luego piensas que es mi hermana? TACINTA. ; Ay, Dios! Perdiéndome volv. REINA. Por burlarte, duque, ha sido de la manera que es aqueste engaño fingido: por eso no he consentido que la palabra le des. Descubra el rostro, señora: basta la burla hasta agora y desnúdese el vestido. Basta lo que reina ha sido; vuelva agora a ser pastora. TIMBRIO. | Muchacha!

¡Hermana!

Fronimo.

¡Señor! JACINTA. TIMBRIO. ¿Cómo estás desa manera? ¿No estabas allá mejor? JACINTA. Por pensar que reina fuera: pero son burlas de amor. Fronimo. A fe que habréis engullido. ¿Paréceos bien cuál andamos yo v vuestro padre perdido desde anteaver que os buscamos? JACINTA. Burlas del amor han sido. TIMBRIO. Tengos yo para casar y andaisos a pasear. JACINTA. Paje, tráeme mi vestido v éste que traigo fingido comiénzamele a quitar. REINA. Eso no, por vida mía! Hacéisme agravio notorio. Guardaldo allá para el día dese vuestro desposorio. FABIO. ¿Para aquesto nos traía? ¡ Temblando estoy, Teucro! TEUCRO. ; Ah, cielo! que al (1) gran trabajo recelo. Tú verás en lo que para. TIMBRIO. Reina, por merced tan rara, adoro en tu nombre el suelo. Ya sé que burlarte sueles cuando a caza al monte sales. Yo he criado dos lebreles FRONIMO. para tus manos reales, hijos de padres fiëles: mañana vendré con ellos. REINA. ¡Hola! Haced que algo les den, que yo sé que os irâ bien cuando vengáis a traellos. TIMBRIO. Haz que tus pies se nos den. REINA. Id en buen hora. TACINTA. ; Ah, Ricardo! ¡El cielo os guarde, señor! De lo que yo no me guardo. RICARDO. No os afrente el sayal pardo, JACINTA. que fueron burlas de amor. Adiós, mi señor. RICARDO. Adiós. REINA. Estarás corrido en forma? JACINTA. Vamos. TIMBRIO. Id delante vos. y por vida de los dos. que os he de echar una corma. (Vanse Timbrio y Fronimo y Jacinta.) (1) Parece que sobra este "al".

RICARDO.

Reina, por muchos reinos he pasado, en cuyas nobles cortes he vivido; mas en ninguna sin razón burlado del vario pueblo sin razón he sido. Sabes que soy Ricardo.

TEUCRO.

¡ Desdichado! Fabio, el negocio cuenta por perdido. ¿ Qué es lo que lo que dice agora aqueste loco?

REINA.

No ha sido burla, ni tenerte en poco.
Andando a caza por la verde orilla del Seveto corriente, hallé cual sabes, contigo aquella hermosa pastorcilla de palabras de amor y ojos suäves. Causóme el verla extraña maravilla, y por entretener cuidados graves, que el reino, como ves, trae consigo, reina la hice y me burlé contigo.

No te pese de aqueste desengaño, que como sea conviniente cosa, habrá sido, Ricardo, aqueste engaño para que sea yo tu dina esposa.

RICARDO,

No digas más, que el alma en bien tamaño no cabe toda en sí ni en mí reposa. Bien sé que tu grandeza no merezco; pero cual soy a tu valor me ofrezco.

REINA.

Esto pensé desde el primero dia que supe el tuyo, y sé que el Rey, mi padre, ha de juzgar por buena mi osadía por ver el reino solo y yo sin madre. Mañana haré juntar la gente mía y tratarás lo que al negocio cuadre, que ya sé que te estiman.

RICARDO.

Yo confieso que estoy a pique de perder el seso. ¿Posible es tanto bien?

REINA.

Severo, escucha:

A aquestos caballeros atenienses darás tu casa, que es razón...

SEVERO.

Y mucha.

que su largo camino recompenses.-

Otro cuidado en mis entrañas lucha; verás mi fin cuando no lo pienses.

RICARDO.

Dame licencia, acompañarte quiero.

REINA.

Yo soy dichosa y para siempre, espero.

(Vanse Ricardo y Camila y quedan Severo y los Embajadores.)

SEVERO.

¡Gran tierra es la de Atenas!

FABIO.

Grande y rica.

SEVERO.

; Bella ciudad!

FABIO.

Extraña y belicosa.

SEVERO.

; Gallarda juventud!

FABIO

Toda se aplica a letras y armas, que no vive ociosa. El valor de Ricardo testifica de su felicidad alguna cosa.

SEVERO.

¿De qué ciudades es cabeza?

TEUCRO.

Oh, Fabio!

Agora es tiempo que te muestres sabio.

FABIO.

¿ Qué tengo de mostrarme? ¡ Derreniego de quien me puso aquestas sopalandas! ¿ Yo no soy español? ¿ Quién me hizo griego? Por arrojarme estoy destas barandas.

SEVERO.

Entiendes lo que digo?

FARIO.

Hablaré luego

y te satisfaré como lo mandas. Teucro, quédate adiós.

TEUCRO.

¿Aquí me dejas?

Oh! pesia a mi linaje!

FABIO.

¿A quién te quejas?

TEUCRO.

¿ No me estuviera yo con mis vecinas contándoles consejas en mi tierra, hurtando los capones y gallinas que el avariento gallinero encierra? Echarles tres o cuatro bernardinas...

FABIO.

Como digo, señor, en paz y en guerra es Atenas ciudad muy eminente, con fuerte cerca, muros, río y puente.

Hay mucha nieve, fruta y muchas damas, mucho galán y mucho viejo grave, muchos mesones donde alquilan camas y con cada aposento dan su llave.

Trátase bien y mal de buenas famas...—
¡ Ah Teucro! y cuánto sudo Dios lo sabe.

TEUCRO.

No le digas aqueso.

SEVERO.

Bajamente

habla este griego para noble gente. Muy lindo necio embajador hicieron.

FABIO.

Necio dice que soy; ya nos perdemos.

SEVERO.

Al fin, señores, que los dos vinieron visitando del mundo los extremos.

FABIO.

Así es verdad.

SEVERO.

Y que elegidos fueron del Senado y ciudad.

TEUCRO.

Otra tenemos.

FABIO.

Si él vuelve a la ciudad, yo soy perdido.

SEVERO.

Sospecha tengo de que es el Rey fingido.

TEUCRO.

No te aguardo ya a más, mis pies me valgan.

(Huye TEUCRO.)

SEVERO.

Huyó el traidor. ¡Traición! ¡Traición! ¡Ah, ¡Ah, de la guarda! [gente!

(Salen dos Alabarderos y huye Teucro.)

ALABARDERO.

Yo aqui estoy.

SEVERO.

No se (1) salgan

del palacio.

ALABARDERO.

La guarda está presente.

SEVERO.

Apenas el patín donde cabalgan pasa el traidor, ¿qué hacéis, decidme, gente? Ninguno vuelva, pena de la vida.

FABIO.

Esa permite que a merced te pida.

SEVERO.

¿Osas, traidor, hablarme aquí delante? ¿Quién es este Ricardo?

FABIO.

Ten la daga.

Un escolar que es medio nigromante, que esta invención con un doblón me paga.

SEVERO.

¿Qué habrá que no cometa un estudiante?

FABIO.

No tiene el mundo cosa que no haga.

(Entran la REINA y RICARDO.)

REINA.

¿Qué alboroto es aquéste?

RICARDO.

¿A mí, vasallo

traidor?

SEVERO.

¡Tú eres traidor!

RICARDO.

¿Tal sufro y callo?

SEVERO.

¡Date a prisión, infame; date, perro! Ya se sabe quién eres; no te importa cubrir de blanca plata el negro hierro.

RICARDO.

Tú probarás lo que mi espada corta.

(Entran la guarda y CRIADOS.)

⁽¹⁾ Sobra el "se".

REINA.

Prendelde luego!

SEVERO.

Tu nobleza (I) y yerro, ¡oh, loca Reina! a tal furor me exhorta, que quisiera...

REINA.

¡ Tenelde!

RICARDO.

¿Qué es aquesto?

FABIO.

Ricardo, en el peligro que me has puesto...

SEVERO.

Si estás contenta joh, Reina! del marido que ciegamente escoges por tu daño, sabe que el Rey es un traidor fingido; aqueste embajador ha sido engaño, que nunca a Grecia vió.

REINA.

Si tal ha sido

y fuere agora cierto desengaño, ¡vive el cielo! que mueras de una muerte la más infame y de dolor más fuerte.

SEVERO.

Declara luego su maldad notoria, o pasaráte esta alabarda el pecho.

FABIO.

Señor, ya sabes la fingida historia, y estás de mi inocencia satisfecho. Digo que ayer tomamos de memoria cuanto hoy has visto que tenemos hecho. Ricardo nos lo ha dado por escrito.

RICARDO.

Me espanto que la vida no te quito.

REINA.

¿Enmudeces, traidor? ¿Esto se usa?... (2) débesla de buscar, y no la hallas. ¿Has oído decir de Siracusa, aquél que a tantas bancaras (3) canallas hizo temblar, y de Agrijentes fiero? Pues ser contigo más cruel espero.

Llévenle luego al punto, al punto, digo, a la pública cárcel de ladrones, mientras ordeno el más cruel castigo que vieron indios, scitas ni teutones.

RICARDO.

¿Merezco la crueldad que usas conmigo?

REINA.

¿A responderme, bárbaro, te pones? Lleven también su embajador el griego.

FABIO.

¿A mí, señora?

REINA.

A ti, llevalde luego.

(Llévanlos presos y quedan Camila y Severo.)

¡Oh Severo famoso, a quien se debe el bien que me resulta deste daño!

SEVERO.

¿Creerás agora que tu bien me mueve?

REINA.

Y obligame tan justo desengaño. Castigo haremos que la fama lleve de aqueste nuestro reino al más extraño.

SEVERO.

Bien merece su culpa castigalle.

REINA.

¡Quién lo creyera de su hermoso talle!

SEVERO.

Amor, buen tiempo es éste; agora puedes pagarme el daño eterno que me haces. Buen tiempo es éste de hacer mercedes; por un año desde hoy hagamos paces, cuelgue yo desta vez en las paredes del templo que con lágrimas deshaces las ropas que mojaron estas mías, vean mis ojos tan alegres días.

(Vanse y salen Fronimo y Timbrio y Jacinta.)

Fronimo. Al fin te asienta ese paño de tu propio nacimiento harto mejor que el extraño, y mi pobre pensamiento mejor que aquel rico engaño. Aquélla fuera, Jacinta, naturaleza distinta de tu ser; mas no hay mujer

⁽¹⁾ Sin duda que Lope escribiría "torpeza" y no "nobleza".

⁽²⁾ Faltan dos versos a esta octava.

⁽³⁾ Desconocemos el significado de esta palabra, que no trae el Diccionario de la Academia.

que no se deje perder
por el color de una cinta.
¿Parécete bien que has dado
a Timbrio buen galardón,
¡cruel, de haberte criado
con más regalo y pasión
que si te hubiera engendrado?
Ya, mi Jacinta, también
que siempre te quise bien,
y pues tal la vida en calma
me has dejado arder el alma
entre tu celo y desdén,
¿no hablas?

¿Qué he de decir

JACINTA.

TIMBRIO.

viendo que tan sin razón me fuistes a perseguir en la más alta ocasión que pude al cielo pedir? Por vosotros he perdido el más gallardo marido, con el estado mejor que la fortuna y amor ambos dar habrán podido. ¿Tú no ves, Jacinta mía, que es burla que aquesos reves suelen hacer cada día? ¿ No ves que de aquestos bueyes se aparta la monarquía? Créeme y busca tu igual, que el amor crece entre iguales; busca un honesto zagal, y aunque a Fronimo señales, Jacinta, no te está mal. ¿Quién te sirve y te desea que más diestro y suelto sea? ¿Quién más rico y más galán de cuantos mozos están en el corro del aldea? ¿Qué servicios no te ha hecho? ¿Qué días no te ha buscado? ¿Qué noches no te ha rondado? Y después del alma y pecho, Jacinta, ¿qué no te ha dado? Apenas el pardo vello al palomino cubrió cuando ya gozaste dello. Y apenas perdiz cazó que no le torciste el cuello. ¿Qué panal en sus colmenas cubrió de miel las casillas que fuese a manos ajenas? ¿De qué frutas sin pedillas?

¿De qué rosas o azucenas? Más presto que tú la hallaste, no nació la verde almendra, ni más flores que pisaste Flora por el campo engendra cuando por tu choza entraste. La verde pera en sazón con el escrito melón, el durazno blanco, el higo, y cuando madura el trigo, el rubio melocotón. ¡Ea! Jacinta, no más; los ojos vuelve a Fronimo, que asaz obligada estás. Digo, Timbrio, que le estimo por el precio que le das. Ya le conozco.

FRONIMO.

JACINTA.

Conoces
una alma que pide a voces
verte piadosa a su llanto.
¿Por qué quiere el cielo santo
que tan exenta te goces?
¿Cuándo te dejé de amar,
desde el día que a mirarme
te pudo el tiempo obligar,
o cuándo para matarme
me dejaste de olvidar?
¿Por fuerza te he de querer,
Fronimo?

JACINTA.
FRONIMO.

Pudiera ser, si en amor cupiera fuerza; mas un bien querer esfuerza siquiera a no aborrecer.

(Entra TEUCRO huyendo.)

TEUCRO.

¿ Qué monte me dará de sus entrañas alguna cueva oscura do me esconda? ¿ Por qué ramos iré de espesos árboles que no me puedan ver las que me buscan? Pastores ; ah! pastores.

Timbrio.
¿Quién nos llama?
Teucro.

Un desdichado caminante, un hombre que de sus enemigos viene huyendo. Si vive la piedad en vuestros pechos como en aquellos de otros mil pastores que aposentaron príncipes y reyes, amparadme escondido en vuestras chozas, que me quieren matar.

TIMBRIO.

FRONIMO.

¿Este no estaba en el palacio, Timbrio?

TIMBRIO.

El mismo era.

FRONIMO.

Decidme, caballero: ¿Vos no estábades con unas ropas largas y un turbante en el palacio de Camila agora?

TEUCRO.

Estaba ; ay! triste, y la ocasión amarga que huyendo me ha traído a aqueste monte, es el haber estado en aquel hábito, que aquel Ricardo, aquél... O yo me engaño, o sois aquella dama que traía robada desta aldea... no es de Atenas. ni rev como pensáis, sino un hidalgo que va de España, donde fué estudiante, a Bolonia a estudiar quiromancía, y por casar con reina nos ha hecho fingir embajadores atenienses, como nos vistes; pero aquel engaño tuvo por fin que yo me vine huyendo sabida la maldad, y que Ricardo con Fabio queda preso en cárcel pública y a pique de sufrir injusta muerte.

TIMBRIO.

Extraño caso.

JACINTA.

¡Oh, cielos! ¿Que es posible que no es Ricardo rey?

I EUCRO.

Es un pobrete; bien es verdad que lo parece el talle, mas en linaje es sumamente humilde.

JACINTA.

Sin seso estoy, y aunque el contento es grande de verme tan vengada de la Reina y del traidor que me burló, no puede dejar de lastimarme su peligro. Dejadme un rato descansar, que el alma, aunque se densengaña de sus prendas, de su hermosura no se desengaña.

(Vase JACINTA.)

FRONIMO.

¡Que aun tienes tal locura en la memoria! Vuelve, ¡cruel! y ya que me atormentas con tus razones, de mortales celos, no sea con ausencia, que esa sola es la que quita el respirar del todo al sufrimiento y la vida al alma.

(Vase Fronimo tras della.)

TEUCRO.

Pasión debe de haber.

TIMBRIO.

¡ Pasión, y cómo!
No lo digas de burlas, que este mozo
pierde el juicio; pero yo os prometo
que la zagala, aunque parece rústica,
tiene más que divinos pensamientos.
Quieren casarse y andan de revuelta,
porque él la adora.

TEUCRO. ¿Y ella?

TIMBRIO.

Le aborrece.

Pero venid conmigo a mi cortijo, que aquí podréis pasar aquesta noche seguro de enemigos.

TEUCRO.

Dios os pague

el bien que me hacéis!

TIMBRIO.

Sin que nadie os vea iréis por este monte hacia el aldea.

(Vanse y salen Leonido, Otavio y Melampo, presos, en hábito de cárcel, y Ricardo en el suyo, dándole de rempujones.)

OTAVIO. Entre adentro, pesia tal, deje aparte gravedades.

RICARDO. Ni para menos crueldades ha dado causa mi mal. Paso; no me arrempujéis.

Melampo. Acabe; tenga vergüenza, pues desde agora comienza.

RICARDO. Si es ansí, no me acabéis. MELAMPO. ¿Desto se enternece y llora?

Allá le aguardo a la siesta. Leonido. ¿Sabe que es la cárcel ésta?

RICARDO. Nunca lo supe hasta agora. MELAMPO, Muy bien se le echa de ver.

RICARDO. ¿Cómo?

Melampo. En que no se ha quitado la ropilla y nos la ha dado.

RICARDO, ¿Para qué? MELAMPO.

Para comer. RICARDO. ¡Qué confuso barbarismo! Señor, ¿no basta, decí, un julio que traigo aquí?

Melampo. Aunque fuera el César mismo. ¿Somos algunos guillotes de calabozo podrido, cuyas espaldas han sido sacrificadas a azotes. que un julio nos ha de dar?

LEONIDO. Ten el cuchillo, Melampo. MELAMPO, Guarda, pesia tal; haz campo. Un julio! Donoso azar.

¡Qué cien doblones de España OTAVIO.

se le sueltan!

MELAMPO. ¡Ea! Desnude, pues tan bajamente acude, y de quien es desengaña.

LEONIDO. No es malo el sombrero. OTAVIO. Acabe.

RICARDO.

¿El jubón?

Del mismo modo. OTAVIO.

y los calzones y todo. LEONIDO. Esta es cárcel, ya lo sabe.

RICARDO. No son de España tan fieras ni de gente tan soez.

Luego ¿ha visto otra vez LEONIDO. la cárcel?

MELAMPO. Y aun las galeras. Si la camisa le quitas y lavas sus carnes bellas, verás las firmas en ellas de letra tan larga escritas.

LEONIDO. Bueno está ansí.

OTAVIO. Bueno queda. RICARDO. ¿Paréceos que bien estoy? OTAVIO. Aguarda, que adentro voy por un vestido de seda.

(Vase OTAVIO.)

RICARDO. ¿Qué? ¿Aún falta más? LEONIDO. Bueno es eso! El que entrare aquel postigo sólo tenga por castigo los ocho días del preso. Esta noche le apercibo para vernos a les dos. que ha de dar gracias a Dios si acaso amanece vivo.

MELAMPO. ¿No ha llegado a su noticia que hay un duende en esta cueva? LIVIO.

RICARDO. La cárcel tengo por nueva, pero no vuestra malicia.

MELAMPO. Pues es un duende tan malo, que aunque tenga el sueño fuerte le juro que le despierte a puro zapato y palo, si no se esconde primero. Tira cuanto halla y topa, ni deja jarro ni copa. plato, mesa o candelero.

Y una culebra con él LEONIDO. que en esta carcel nació, que nunca Libia crió monstruo tan fiero y cruel. No hay que te enojes ni asombres, si no halla que comer, a un hombre suele poner que no le conozcan hombres.

(Entra Otavio y saca un coleto y calzones picaros.)

OTAVIO. Este es vestidillo al uso.

LEONIDO. ¡Ea! Vista.

RICARDO. ¿Para qué?

MELAMPO. Vista, que le pasaré. OTAVIO. Que más galán se lo puso.

LEONIDO. Extremado es el coleto.

MELAMPO. No dice mal el calzón.

RICARDO. No hay hombre libre en prisión que no le haga sujeto.

(Entra Livio, capitán, con Fabio, que han acabado de darle tormento.)

MELAMPO. Oigamos quién es aquéste. Livio. Hicistes discretamente en confesar llanamente para que la vida os cueste.

MELAMPO. ¡Oh! mi señor capitán, ¿qué busca por estas redes?

Livio. Traer a vuesas mercedes -pase adelante, galán-, un amigo más.

LEONIDO. Por Dios, que viene muy cabizbajo.

LIVIO. Ha pasado su trabajo. ¿Y coniesó luego? OTAVIO.

LIVIO. A dos. MELAMPO. Ruin señor es. Pase acá. Livio. Y tiene mal pleito, a fe.

OTAVIO. Y ¿por qué viene? Livio. No sé.

LEONIDO. ¿Cómo?

El tiempo lo dirá,

Leonido. Al fin se sabrá después. Livio. ¿Quién es el de la librea? RICARDO. ¿Quién queréis, señor, que sea? Es aquel que ya no es. Livio. Oiganme, que ¿así desnudan un hombre tan principal? MELAMPO. ¿Cómo principal? Livio. Y tal. que ha sido rey. ¿Qué? ¿Lo dudan? LEONIDO. ; Rey! ¿Cómo? Livio. Por eso viene preso, y el galán con él (1). OTAVIO. : Bravo caso! Livio. Rey tenéis. MELAMPO. No pocos vasallos tiene. Livio. Es delito de valor que apenas le ha visto lev. que este galán se hizo rev y esotro su embajador. OTAVIO. ¿A qué efeto? Livio. De engañar la Reina, con quien casaba. LEONIDO. ¡Qué bizarro agora estaba para llevalle a casar! LIVIO. Ahora bien, la Reina aguarda: no me puedo detener, que me ha mandado poner a los calabozos guarda. Ouédese adiós. OTAVIO. El os guarde. LEONIDO. ¿Qué piensa su majestad? ¿En negocios de ciudad? ¿Hay ordinario esta tarde? MELAMPO, Habrá tardado el correo de las paces de Turquía. OTAVIO. ¿Qué cartas trujo la espía? ¿Era la cifra en guineo? (Entran FRONIMO y JACINTA.) Fronimo. ¡ Hola! Estaos quedito, hermano. TACINTA. Que no me espantan razones

de hombres presos y ladrones. MELAMPO. Hacia acá viene un villano. LEONIDO. Y una villana con él. Fronimo. ¿Pensáis que en la cárcel come? MELAMPO. ¡Ea! Cuenta se les tome. JACINTA. Por aguí nos dirán dél. Melampo, ¿Qué busca la buena gente? JACINTA. Señor mío, esté en buen hora:

dos hombres que agora, agora han prendido injustamente. ¿Es un rey y embajador? LEONIDO. TACINTA. Ay, señor! Los mismos. FRONIMO. Creo que son aquellos que veo. ¡Extrañas burlas de amor! RICARDO. OTAVIO. Llegad, que su majestad a nadie negó los pies. Av. triste! Ricardo es. JACINTA. ¿Ouién (hizo tal crueldad? Jacinta, volvámonos FRONIMO. que esta es cárcel. TACINTA. Ah, Ricardo! RICARDO. ¿Qué es esto? cielo, ¿qué aguardo? Esto me faltaba. ¡Ay, Dios! JACINTA. ; Ah, rev. mío! RICARDO, ; Ah, dura suerte! ¡ Tanto género de penas! Es este el reino de Atenas? JACINTA. RICARDO, Es mi desdicha, es mi muerte. LEONIDO. Ahora bien, demos lugar que el Rey negocie, y primero. avisa, Otavio, al portero que vengan a negociar. MELAMPO, Vamos, razón has tenido; negocie, pues tiene tanto, v almorcemos entre tanto lo que se hubiere traído. (Vanse los Presos y quedan Jacinta, Ricardo FRONIMO y FABIO.) RICARDO, Deme el cielo sufrimiento!

Fronimo. Dél mucho me maiavillo. ¿Habéis hecho el vestidillo TACINTA. para nuestro casamiento? RICARDO. Eso pasa de crueldad. señora; dejadme aqui.

"Cuando yo escudero fui JACINTA. era tiempo de humildad; mas ya que soy rey, es justo representar lo que soy."

RICARDO. Por darme la muerte estoy. ¡Qué dura afrenta y disgusto!

"Pues ¿cómo! ¿quieres burlar TACINTA. la reina de Chipre bella? Ninguno me trate della, vasallos, no hay que tratar; echaos luego a sus pies."

No hav un cordel que me mate? RICARDO. Mi paciencia se remate, que ya de diamante es.

⁽¹⁾ Así el texto; pero Lope habrá escrito: "y el galán que veis".

JACINTA.

RICARDO. JACINTA.

No más que siento el rigor, Ricardo, que te amolesta, y es burla de amor aquésta. ¿Estas son burlas de amor? Pluguiera a Dios que lo fueran y que a tanto no llegaran, que el reposo me quitaran y el corazón me encendieran! A veces burlas se tratan que veras suelen volver; ellas pueden burlas ser, mas, como veras, me matan. Porque fué burlas tu fe. de veras, triste me mato; burlando me amaste, ingrato, mas yo de veras te amé. Si supiera que supieras, cruel, dejarme perdida. no comenzara en mi vida burlas para tantas veras. Burlas en veras mezcladas siempre pararon aquí; burlarme y dejarme ansi burlas son, pero pesadas. Dejáronme desta suerte tus palabras lisonjeras. Oh, burlas, para mí veras! Oh veras, para mi muerte! Si aquesas palabras son

RICARDO,

de veras y no burlando, haz cuenta que vas rasgando. Jacinta, mi corazón. Conozco que te burlaste: pero, dime: ¿qué perdiste? que si tú engañada fuiste no menos tú me engañaste. La Reina, cruel, me pone en el traje vil de esclavo y en la cárcel, que al más bravo rinde, humilla y descompone. Por Severo, aquel traidor que asistió presente al caso, cárcel y deshonra paso: pero son burlas de amor. Rev soy, Jacinta; rey soy, por más que el tiempo lo impida. Tú verás de oro ceñida mi frente aquí donde estoy, y aunque en ese traje estás, conozco tu nacimiento. que con solo un pensamiento bastantes indicios das.

No dejes, por Dios, de verme mientras que me veo así, que la honra que perdí no está perdida, que duerme. Para verme te apercibe, que aunque este traje me afrenta, el alma que te aposenta rica y limpia te recibe.

JACINTA.

No me rompas mis entrañas, que con el alma me llevas; con esas palabras nuevas, de nuevo, cruel, me engañas. Lo que por concierto estuvo ya se ha vuelto desconcierto; bien me acuerdo del concierto: mas, amor, ¿cuándo lo tuvo? Hasta el último y postrero punto que tu vida aguardo; te quiero bien, mi Ricardo, no más de porque te quiero. Que te has de volver a ver en riqueza, no lo creas; bien puede ser que rey seas, mas tienes perdido el ser. Sola una cosa te digo. y ésta me puedes fiar, que no te pienso dejar hasta que muera contigo. Bese yo la tierra bella

RICARDO.

la señal que queda en ella. JACINTA. Baste ya, que tuyos son, que no son libres ni suyos, y que el hierro de los tuyos estampó en el corazón.-Fronimo, no te dé pena lo que con Ricardo trato, que es fuerza del tiempo ingrato que a su voluntad ordena.

que tus pies dichosos toca,

porque se estampe en mi boca

Fronimo. Yo, Jacinta, ¿qué he de hacer? conozco tu condición; que mal sufre reprehensión la obstinación de mujer.

JACINTA. Alhora bien, Ricardo amigo, voime por fuerza, que es tarde.

RICARDO. Jacinta, el cielo te guarde. JACINTA. Y el mismo quede contigo. RICARDO. Venme a ver.

¿Quién lo duda? Que tienes mi alma acá. (Vanse Jacinta y Fronimo,)

JACINTA.

Fabio. Ricardo, ¿qué piensas ya?
Ricardo. Que todo el tiempo lo muda.
Fabio. Estoy bueno desta suerte!

RICARDO. Paciencia.

Fabio. Ya está perdida. Ricardo. Criado fuiste en la vida, serás amigo en la muerte.

(Vanse y salen Severo y Livio, capitán.)

SEVERO.

Livio, del alma sabes ya el secreto; la Reina adoro, y este pensamiento a nadie como a ti estuvo sujeto.

Mil veces mi esperado casamiento tuviera dulce efeto, y su esperanza, que tantas veces se ha llevado el viento,

sino que apenas el remedio alcanza, cuando la novedad de algún suceso pone a mi firme bien mayor mudanza.

Livio

¿Qué puedes ya temer, si tanto exceso de bien te muestra la fortuna varia; si a Ricardo ves vil, infame, preso?

Ya no puede mostrarse tan contraria. En una cárcel mísera le tienes con la probanza y guarda necesaria.

Ya sabes que no es rey, y que las sienes que ayer pensaste ver ceñidas de oro a ver cubiertas de una soga vienes.

El morirá por inventor del toro, bramando en él, y tú verás, Severo, como Dionisio, su bramido y lloro.

SEVERO.

¿Alivio? Mal entiendes mi mal fiero; que cierta novedad le ha puesto a punto que casi del remedio desespero.

Livio

¿Agora muestras ánimo difunto cuando viene en tu busca la esperanza y a sus espaldas el remedio junto?

Si te pudo poner desconfianza este fingido rey, su dura muerte está en la ejecución de tu venganza.

SEVERO.

Ay, Livio! No es fingido.

Livio

¿De qué suerte?

SEVERO.

Escucha en breve, y gustarás despacio la causa de mi mal.

Livio Prosigue.

SEVERO.

Advierte.

Subiendo ayer la escala de palacio, un hombre viejo hallé sentado en ella leyendo en un borrado cartapacio.

La cara honesta, aunque arrugada, bella; que es la vejez alguna vez afable, tal, que obligaba a detenerse a vella.

La barba, blanca, larga y venerable; el vestido, mediano, y la presencia, con un respeto y gravedad notable.

Piséle, y él sufriólo con paciencia. Yo no la tuve, que me llevó a velle una curiosidad y impertinencia.

Al fin, en preguntalle y respondelle de su tierra y camino estuve un rato alegre, capitán, de conocelle.

Era español, y de tan noble trato...

Livio

¿En qué te paras?

SEVERO.

En efeto, vino, después de haber culpado el tiempo ingrato,

a decirme que viene peregrino en busca de un mancebo que de España a Bolonia llevase su camino.

Dióme las señas déste, ¡cosa extraña! que está preso en la cárcel.

Livio

Pues ¿qué importa?

SEVERO.

Tú verás si me importa o si me daña.

Tras una prevención, que no fué corta, el secreto encargándome de nuevo, a cuya guarda mi nobleza exhorta, me dijo ; oh, capitán! aquel mancebo era de un Rey el heredero hijo.

Livio

¿Y atréveste a creello?

SEVERO.

Sí me atrevo.

Livio

¿Con qué fuerza y razón?

SEVERO.

Porque me dijo

que le sacó de manos de un tirano que el vulgo amotinó fiero y prolijo, porque estando el pueblo humilde y llano le dijo el Rey legítimo que había guardado como a ilustre ciudadano,

y que mirando que el furor crecía, él lo sacó y se lo trajo a España; y cuando el mozo, que en valor crecía,

él le enseñó con diligencia extraña, y con la disciplina necesaria, la ciencia que a las ciencias acompaña.

Y de darse a la falsa judiciaria vino a hacerle saber quiromancía, confusa, incierta, necesaria y varia.

Y que durmiendo descuidado, un día de casa se le fué con dos criados, adonde oyó decir que se leía.

El viejo, con sus años y cuidados, en seguimiento suyo viene y quiere hablar la Reina.

Livio

¡Fuerza de los hados! Suceso extraño, por el cual se infiere que es Rey sin duda, y que a su mano agora de tu remedio la esperanza muere.

Mas si en hablar la Reina, mi señora, consiste el daño, ponme con el viejo, que algún orgullo en estos brazos mora.

SEVERO.

Matallo, capitán, no lo aconsejo, que lo que agora hacemos en la tierra se ve en el cielo como en claro espejo.

¿Sabes qué pienso hacer? Decir que encierra este viejo, del Rey nuestro enemigo, todo el secreto y fuerza de la guerra

y que sus trazas declaró conmigo y, al fin, le prenderemos por espía, atestiguando vo siempre contigo.

Livio

La traza es buena, pero bien podría verse en la cárcel con Ricardo.

SEVERO.

Advierte

que no ha de ver la luz del claro día. Y estando divididos desta suerte, seguros estaremos entre tanto que al Rey la Reina diere injusta muerte.

(Sale Belando, viejo, vestido de peregrino.)

Livio

¿Es éste acaso?

SEVERO.

El mismo.

BELARDO.

¡Oh, cielo santo! ¿Que esperanzas son éstas que a mis ojos ofrecen gloria y deshaciendo en llanto?

Si ya se acerca el fin de mis enojos, díselo agora al alma, que la vida quiere dar a la tierra sus despojos.

No quiere permitir que se divida primero deste cuerpo que yo vea aquella prenda por mi mal perdida.

Y cuando por mi bien hallado sea podrá matarme y moriré contento con lo que más mi corazón desea.

Livio.

Ya cumpliré, señor, tu mandamiento; vete en buen hora, que ya entiendo el caso.

SEVERO.

Esta es la espía, préndase al momento.

Livio.

Tente, no muevas ¡oh, traidor! el paso.

BELARDO.

¿A mí con armas? Yo, señor, ¿qué hecho?

Livio.

De requemada cólera me abraso. ¡Oh, falso, injusto y arrugado pecho, entre cuyos dobleces se ha guardado lo que este reino ha puesto en tanto estrecho!

Bien pensaba venirse disfrazado con su barba el traidor, espía doble, y en el traje español disimu!ado.

Pues yo le haré colgar de un duro roble. Tome el camino y a la cárcel vamos.

BELARDO.

Señor, mira que soy seguro y noble. No se alborote el patio donde estamos,

que yo me iré con vos humildemente hasta que desto la verdad sepamos.

Mirad que estoy seguro e inocente. ¿Espía yo, señor?

Livio.

¡Oh, viejo infame!

BELARDO.

No des más voces, que se llega gente.

Livio.

¿Quieres, por dicha, que a la guarda llame?

TERCERA JORNADA

(Salen Telemo, alcaide, y Livio, capitán.)

Livio.

Alcaide, en esa sala que responde a la puerta que sale a tu aposento, estarán los estrados de la Reina; y por aquel postigo, con silencio, irán saliendo, del primero al último, todos los presos que la cárcel tiene; que hoy en persona quiere visitallos, como en esta República acostumbran los otros reyes que han tenido el cetro.

TELEMO.

No es menester que impongas a Telemo en lo que tiene, capitán, a cargo; sólo me espanto que esta real visita se haga fuera del alegre día que cumplen años nuestros reyes.

Livio.

Basta

que ser gusto de la Reina importa; pon este estrado, y lo que digo advierte.

TELEMO.

Pues voy a prevenir las chirimías, para que al tiempo que a la sala baje todo se hunda de contento y música, que no es aqueste día para menos.

Livio

Derramaréis por esas salas todas juncia, espadaña, lirios y verbena para que esté la casa de olor llena.

(Vanse y salen Ricardo, con su vestido de picaño, y Jacinta y Fronimo.)

RICARDO. Claros y divinos ojos, luceros del alma mía, soles del hermoso día, fin de mil penas y 'enojos; no sé si me queje aquí de mi suerte sin por qué, pues apenas os miré cuando, sin culpa, os perdí. No sé si fué sin razón, duro amor, tanto tributo, pues sin que gozase el fruto quiero gozar la pensión.

Acerté, Jacinta, a veros; mas ¿qué me ha importado hallaros

TACINTA.

si a la gloria de miraros vence el daño de perderos? Mientras el negocio en calma tiene el tiempo desta suerte, no me digas de tu muerte, que me vas rasgando el alma. Que ya puede ser que Dios, piadoso de ti, se duela, y si no, ya me consuela que moriremos los dos. ¡ Qué rigurosos enojos!

RICARDO.

¡Qué rigurosos enojos! ¡Qué extraña riguridad que tenga mi voluntad otro dueño que tus ojos! Juntos, en un mismo día, pusieron mano al aljaba el amor que me prendaba y el tiempo que me prendía. De dos ha sido la palma que su vitoria pretende; uno, que el cuerpo me prende, y otro, que me prende el alma. Del tiempo nunca pensara que con el cuerpo pudiera hacer que su cárcel fuera cárcel del alma tan cara; que al fin el cuerpo ha podido, siendo cárcel de hombre muerto, tener con su desconcierto el bien del alma oprimido; pero no con tanta fuerza que de su bien no se valga y a buscar su gloria salga donde vuestra luz la esfuerza. Que el que agora me ha faltado fué a buscar el alma mía la vida por quien vivía, es la vida que me has dado. ¿Que no ha de haber un remedio para sacarte de aquí? Vano me parece a mí

JACINTA.

RICARDO.

ICICARDO.

JACINTA.

RICARDO. JACINTA.

Qué piensas? Que si has de morir, intentes, acabando aquestas gentes, vengarte de tus ofensas. Pon aquesta cárcel fuego, que aunque es un hecho tirano, con venganza, y por tu mano, morirás con más sosiego,

con tanta muralla en medio.

¿Sabes qué pienso?

y quizá podrás librarte.

RICARDO. Estoy por hacerlo ansí para vengarme de ti, muriendo para vengarte. La muerte que quieren darme es de temer que es de hierro, mas si tanto fuego encierro, ¿cuál fuego puede abrasarme? Y aun podré librarme ansi. Mas ¿qué llama piadosa viendo cara tan hermosa

TACINTA. no se apartará de ti? No te cause el fuego enojos ni sus llamas, que bien sé que vo las aplacaré con lágrimas de mis ojos. RICARDO. Quiérote dar mil abrazos.

Bien merezco que me creas, JACINTA. que, cuando no como Eneas, te libraré con mis brazos. Fronimo, vuelve a la villa, que pienso quedarme aquí.

Fronimo. Ya tu loco frenesi, Tacinta, me maravilla. ¿Cómo te piensas quedar?

TACINTA. Presa con mi esposo preso, que se ha visto su proceso y hoy se quiere sentenciar. Porque si a morir sentencia la Reina, a quien quiero tanto, a su piedad mi llanto apele de la sentencia, y cuando no, moriré con el remedio tratado.

Fronimo. En buena locura has dado. ¿Locura llamas la fe? TACINTA. Fronimo. Fe que condena, no es buena. JACINTA. La que salva es la mejor; mas aquésta es fe de amor, que cuando salva condena.

RICARDO. Jacinta, la hora es ya que la Reina ha de venir a sentenciarme a morir. Vete, porque ya vendrá; vete, señora, no aciertes a estar a ver mi sentencia, que si a morir me sentencia es sentenciarme a dos muertes:

JACINTA. Esas me das en decirme que te deje en este extremo; o no temes lo que temo, o no me tienes por firme.

Fronimo. ; Oh, cuánto puede el amor!

¿Quién hoy ha un mes te dijera que a aquesta cárcel viniera tu soberbia y pundonor? Brava llaneza, por Dios! Ya suena rumor de gente. RICARDO. Vámonos, v tú detente,

Fronimo, quédate adiós. JACINTA.

(Vanse Jacinta y Ricardo y queda el Alcaide.)

ALCAIDE. ¡Ea! ¿Qué hacéis vos aquí? Salid fuera noramala. Fronimo. ¿Es para vos esta sala?

ALCAIDE. ¿Osas burlante de mí? Sal allá, villano.

FRONIMO. Iránse. ALCAIDE. Ea, pues! FRONIMO. ¡Ay, piernas mías!

ALCAIDE. Acuerden las chirimías. Leridamo.

Acordaránse. LERIDAMO.

(Suena música y sale la REINA, y habrá un estrado puesto, y saldrá con ella Un RELATOR y acompañamiento.)

REINA. Espantados estaréis de verme en esta visita en el día que me veis, y la razón que me incita es la que agora sabréis. Hanme informado que había ya de la presencia mía, toda aquesta presa gente, necesidad tan urgente a tardarme sólo un día: si aquestos descuidos son por el mucho que yo tengo, bien se quejan con razón; peró va, señores, vengo más brava de corazón. Echad esos presos fuera, y vos haced de manera que no me ofendan las voces. TELEMO. Los principios son feroces; poca clemencia se espera.

(Entra ESTACIO preso.)

Salid vos.

ESTACIO.

De buena gana, que yo espero en la piedad de la Reina, siempre humana, de gozar mi libertad contra mi parte villana.

REINA. RELATOR. ¿Qué pleito es éste?

Está preso

Estacio por un exceso de que confiesa la culpa. No hay descargo ni disculpa; esto es, en suma, el proceso: Que amaba a Tisbe, doncella, y que entró por un jardín para casarse con ella. De amor el primero, en fin.

REINA.

¿Quién es parte?

RELATOR. REINA.

El padre della.

¿Qué pide?

RELATOR. Haberle escalado

su casa y haber forzado su hija, noble doncella. ¿Confiesa la fuerza ella? La de amor ha confesado.

RELATOR. REINA.

REINA.

¿Que fué su gusto? Así pasa.

RELATOR. REINA. RELATOR.

¿Y él cásase?

Ya se casa.

REINA. RELATOR.

Pues ¿qué pedís de esa suerte? El padre pide la muerte por el honor de su casa. Es intratable y cruel; ya le ruegan que se aplaque, pero no hay razón con él que de aqueste mal le saque. Aguí lo haremos sin él.

REINA.

Los hombres cuerdos y ancianos de crédito y cortesanos, de nobleza y pundonor, a los casos del honor ponen delante las manos. ¿Quieres tú casar con ella? Sólo deseo la vida

ESTACIO.

para servilla y querella.

REINA.

No quiera Dios que lo impida. Que goces mil años della.

Estacio. Esos vivas, plegue al cielo.

(Vase ESTACIO y sale ARCELO, preso.)

REINA.

Salga otro.

RELATOR.

Este es Arcelo, preso porque dió la muerte a su mujer desta suerte. ¿De qué manera?

REINA. RELATOR.

Dirélo.

Este amaba a una ramera. a quien trató muchos años, mujer de mal trato y fiera,

remediadora de daños y por extremo hechicera. Fué de este Arcelo el intento, quitando el impedimento de su mujer y enemigo, casarse con la que digo, y hubo efeto el casamiento. Matóla con bebedizo, porque le dió con su mano cierto veneno o hechizo. v ha confesado de plano quién lo ha dado y quién lo hizo. Sentenciáronlos a muerte.

REINA.

Pues sea de aquesta suerte: que se casen, y casados por medios tan desdichados, será rigurosa y fuerte que ella temerá al traidor cuando por otra le acabe, y él, viendo que hechizos sabe, tendrá ese mismo temor. ¿Qué muerte más dura y grave?

(Vase, y sale TANCREDO, preso.)

Venga otro.

Este es Tancredo. RELATOR.

-¿Quien eres? REINA.

TANCREDO. Soy estudiante. REINA. ¿Y qué estudias?

TANCREDO. Lo que puedo.

De las leyes soy pasante; puesto que agora estoy quedo. Soy hombre de buen humor; soy reo, soy relator, v entrando en un melonar una mañana a estudiar, descalabré a un labrador. La hambre es cara de hereje: vuestra majestad me deje, que no es bien que esta ciudad pierda tal habilidad porque un villano se queje.

A risa me ha provocado. REINA. Echalde luego de ahí.

TANCREDO. Yo me soy tan bien mandado, que me saldré por ahí hasta ponerme en sagrado.

(Vase TANCREDO y sale Luceo, preso.)

REINA. Otro preso.

Este es Luceo. RELATOR. Ha hecho un grave delito;

que la imagen y trofeo de Alcestes, tu aguelo invito, arrancó del colisco y a su casa la llevó, y dicen que la quemó. Confiesa un gran desvario, que era pobre, y que el gran frío a quemalla le obligó. En muy poco le disfama. ¡Vaya fuera! que otra llama viera su mano blasfema. mas si la estatua le quema, no le ha quemado la fama.

(Vase Luceo y sale otro PRESO.)

RELATOR. Este es un mozo que amaba una mujer por extremo, que su afición le pagaba. Es su nombre Polifemo. REINA. Prosigue.

RELATOR. Es el caso...

REINA.

REINA.

REINA. Acaba. RELATOR. Que después de muchos celos le ha escrito muchos libelos.

¿Pruébase que se han querido? RELATOR. Y que su nombre ha subido otras veces a los cielos (1). REINA. Toda es pasión amorosa. Quitalde aquesa cadena

y rasgad su verso y prosa, que si hoy dice que no es buena mañana dirá que es diosa.

(Vase v salen RICARDO v JACINTA.)

Llamad otro.

Este es Ricardo. RELATOR. REINA. Oh, cielos! Aquéste aguardo. RELATOR. No hay más que decirte dél. ¿Vos venís también con él? REINA. ¡Qué gentil hombre y gallardo! JACINTA. Como supe su prisión,

vine a verle, enternecida de su pasada afición, para ofrecer, con la vida, la sangre del corazón.

Ya habréis sabido el suceso REINA. por que le tenemos preso. JACINTA. Todo lo sé, mas no es parte

a que del alma se aparte, que le tengo en ella impreso. REINA. Ya poco le gozaréis; que puesto en un cadahalso cortalle el cuello veréis.

¿Por qué causa? TACINTA.

Por rey falso. REINA. Mirad si le defendéis.

Como la fe de mi pecho TACINTA. no lo suele (1), vengo a ver, no a defender su derecho, que defensa de mujer no puede ser de provecho. Si defendiera su vida, con dar la mía por ella ya estuviera defendida, v si bastase ofrecella, va la doy por ofrecida. No tenéis vos que ofrecer.

REINA. Advertid que son excesos que os pongáis a defender la justicia de los presos guardando gansos ayer. Mirad que es gran libertad venir a los Tribunales, v más de mi majestad, mostrando en palabras tales tan notoria liviandad.

Si yo pensara enojarte JACINTA. v no, señora, aplacarte, nunca viniera a tus pies.

Esa humildad ya no es REINA. para su remedio parte como no vuelva por sí

el rey fingido.

RICARDO. No estoy para que vuelva por mí, porque no fuí lo que soy ni va seré lo que fui. Dispón a tu voluntad, que solamenté me anima la fuerza de la verdad.

Hasta el hablar es enima, REINA. confusión y variedad.

(Entra Fronimo.)

Fronimo.

Ya mi dichosa boca ha besado otra vez la rica tierra que agora besa y toca, cuando bajé de la montaña y sierra

⁽¹⁾ Aquí parece aludir Lope a sus propios sucesos. Esta comedia es obra de su juventud.

⁽¹⁾ Este verso está viciado. Quizá diría "le consuele, vengo a ver,".

en busca desta hermana nacida, por mi mal, torpe y liviana.

Y agora, Reina, vuelvo,
porque ella vuelve con mayor deshonra,
adonde me resuelvo
de volver justamente por mi honra
y por la de mi padre,
y las cenizas de mi muerta madre.

No pido que la obligues a que deje aquel llano pensamiento, ni menos que castigues su temerario y loco atrevimiento, que al fin es mujer loca a quien un ciego y vano amor provoca.

Mas que con tu presencia hagas que el falso engañador que pudo engañar su inocencia y el pecho que vivió líbre y desnudo de todo amor infame no la traiga perdida y nos difame.

Que le tiene tan ciego aquel entendimiento, que hoy quería poner incendio y fuego a aquesta cárcel en presencia mía, y si no lo remedias, llorarás esta noche mil tragedias.

REINA.

Espera. ¿Qué es aquesto? ¿Fuego a la cárcel? ¿Cómo? ¿De que suerte?

JACINTA.

(Sin duda que más presto negocio por aquí mi amada muerte.)
Dios te pague, Frommo, el bien que me haces, que en el alma estimo.—

¡Oh, Reina! Yo no niego que a tu palacio por librar mi esposo pensaba poner fuego; pero forzóme el ciego poderoso, con el que me ponía dentro del pecho y en el alma mía.

REINA.

¿Que tal atrevimiento
haya en el mundo de mujer tan mala?
Llevalda en el momento:
sacalda, alcaide, luego de la sala,
y hacelda abrasar luego
y muera ardiendo entre su mismo fuego.

RICARDO.

¡Suerte cruel y avara: Esto faltaba a las desdichas mías!

FRONIMO.

Reina, si tal pensara y que tomallo desa suerte habías, muera yo primero como es verdad que por Jacinta muero.

Un ciego amor, señora, que ya ha seis años que me enciende el pecho pudo obligarme agora, de vivos celos en su ardor deshecho, a publicar venganza viendo morir del todo mi esperanza.

Mas yo me vuelvo loco de arrepentido, y lo que dije niego.

REINA.

Te aprovecha poco; mas dime: ¿cuál amor y ardiente fuego te abrasa y enloquece siendo tu hermana, como aquí parece?

FRONIMO.

¿Estás determinada que muera mi Jacinta?

REINA

Estoilo tanto, que de su muerte airada

FRONIMO.

Pues, Reina, de esa suerte vo me declaro; en lo que digo advierte:

en el mundo quedará perpetuo espanto.

No soy pastor, ni hermano de Jacinta, ni Timbrio padre, ni pastor tampoco. La historia larga te diré distinta.

De Roma somos, y el que agora toco es un patricio, sólo que en pensando lo que es y ha sido a llanto me provoco.

Aquéste, pues, en un aldea estando de cierta aldea suya un cierto anciano, vino por Lucio Floro preguntando.

Este era entonces nombre de romano, no Timbrio como agora, y era el mío, en lugar de Fronimo, Floriano.

No era Timbrio mi padre, sino tío, y aunque muchacho, adiviné la trama de lo que agora referir confío.

Llega el anciano, y ya después que llama; una pequeña niña que traía llorando de los brazos de su ama,

a Lucio Floro se la dió, y decía que era de un Rey, mil veces repitiendo que la criase como a tal debía.

Yo, como niño, atento estaba 'oyendo,

y ellos, fiando de mis verdes años. lo que estaban de todos encubriendo.

Después de mil sucesos tan extraños. como sabrás mejor cuando te vea por ella padeciendo eternos daños,

mudando de costumbres y librea, de nuestra Roma a Nápoles venimos y hemos vivido en esta pobre aldea,

donde de Timbrio alguna vez oímos que había de ser Reina, y que lo era, tanto, que alguna vez crédito dimos.

Que me casase yo Timbrio quisiera. mas nunca aquesta ingrata lo ha querido que agora mandas que abrasada muera,

Bien tiene, Reina, el fuego merecido por lo mucho que aquellos ojos tienen, adonde siento arder alma y sentido;

mas no permitas que su suerte ordenen hasta que sepas de quien digo el caso.

REINA

¡Cuántos vanos sucesos me detienen! De uno en otro por momentos paso.

(Habla dentro BELARDO, recio.)

Belardo. ¡Que consienta el cielo santo que aquí me tenga un traidor!

REINA. ¡Hola! ¿Qué es ese rumor? BELARDO.

¡Que he de beber de mi llanto y comer de mi sudor!

Ya que en la cárcel me pones, ¿por qué de hambre me matas?

REINA. ¿Quién dice aquellas razones? TELEMO. Es un loco.

BELARDO.

REINA. Mal le tratas. TELEMO. Siente mucho las prisiones. REINA. Pero sea loco o cuerdo,

sácale acá.

LIVIO. . Yo me pierdo. REINA. ¿No abres la puerta? TELEMO. Harélo.

> Parece que salgo al cielo y de la muerte recuerdo. Por el gran rumor que oí tu majestad entendí que en esta prisión estaba, y ansi aquellas voces daba por que llegasen a ti. a quien suplico que quieras ver la causa por que estoy en estas prisiones fieras.

REINA. A eso venida soy. Ricardo, ¿de qué te alteras? RICARDO.

No puedo, padre amado, dejar de echarme aquesos pies mil veces. Por cuál estrella o hado hoy a mis ojos, mi señor, te ofreces? ¿ Conócesme?

BELARDO.

No lo creo (1) que tanto bien merezca mi deseo.

¡Hijo del alma mía! ¿ Posible es que estos ojos son va dinos de verte en este día por tan varios trabajos y caminos? Eres tú aquel Ricardo cuya vida, a pesar del tiempo, aguardo?

RICARDO.

Yo soy, que aquí he llegado después que desprecié tu casa y ruego.

BELARDO.

Pues ¿cómo a tal estado?

RICARDO.

Por un amor desenfrenado y ciego.

REINA.

Extraño caso ha sido haber aquesos años conocido.

Decidme, honrado viejo, ¿es vuestro hijo aquéste?

BELARDO.

Es hijo mío

de crianza y consejo; que desde niño lo dotrino y crío, y tanto amor le tengo, que desde España en busca suya vengo.

REINA.

¿Y no sabéis quién sea?

BELARDO.

Ya que me fuerza el tiempo que lo diga, aunque no se me crea, lo que es razón y la verdad obliga. Es hijo de Leopolo, duque de Atenas, en grandeza solo.

Huyendo de un tirano saqué este niño, príncipe heredero, como buen ciudadano, que dar a Atenas, ya que es hombre, espero

⁽¹⁾ Sobra el "lo".

para que vengar pueda al muerto padre y goce lo que queda.

REINA.

Si verdaderos fuesen los casos de Jacinta y de Ricardo, bien sé que no hubiesen sucedido jamás.

BELARDO.

Probarlo aguardo, que habrá, si es necesario, testigos, a pesar del mundo vario. Pero saber deseo por qué está preso con rigor tamaño.

REINA.

Bien era el caso feo si tú no entretuvieras el engaño; no porque yo te crea, mas porque en duda estoy de lo que sea.

¿Quién te conoce y sabe que tú llevaste al niño en ese tiempo?

BELARDO.

Hombre será bien grave; y sé que vive y que ha llegado a tiempo, que por Ricardo viene, por quien en su lugar el cetro tiene.

Que ya es muerto el tirano, y éste que digo me entregó al infante cuando con fiera mano mató a Leopolo el bárbaro arrogante, que escrito nos habemos y espera Atenas que su Rey le demos.

REINA.

Dime, Livio, ¿quién hizo la prisión deste hombre?

Livio

Porque me satisfizo (1), muy al revés de lo que dice agora, y porque me decía Severo a voces que era falsa espía.

Esta prisión es suya, él dará cuenta a vuestra alteza. Crea que aunque éste más arguya, hemos de ver despacio lo que sea; que al fin es estudiante, no menos que español y quiromante. REINA.

En un caso tan nuevo, de tanta confusión y tanta duda, y que cuando lo pruebo de mil colores se me vuelve y muda, no puedo hallar salida; de sus dificultades es impida (1).

(Entra FABRICIO y dice de adentro.)

FABRICIO.

Adondequiera que estuviere agora, aunque fuese en su cama. ¿Entrar me niega sabiendo que soy Fabricio?

REINA.

Oh, cielo!

¿Qué nombre es el que oigo?

FABRICIO.

El de Fabricio.

que las albricias a tu alteza pide, puesto que del haberte hallado buena las debe una afición a todo el mundo.

REINA.

¿Es posible que tanto bien me ofrezca el cielo santo? Por sin duda creo que viene el Rey mi padre.

FABRICIO.

Bueno y mozo.

Del puerto donde queda nuestra armada triunfante, alegre, salva y vitoriosa, con poca gente y harto menos postas, tan sólo para verte, que le debes en esto al Rey un tierno amor del alma, viene con el de Atenas el gran duque, que pasa a España en busca de un sobrino, y viene acompañándole y a verte, porque nos debe haberle redimido de manos de un tirano aquel Estado.

BELARDO.

¿Qué es esto, cielo? ¿Tal favor me ofrece vuestra piedad agora?

REINA.

¡Exraño caso! ¿Que el Duque con el Rey, mi padre, viene?

FABRICIO.

Viene, cual digo, y llegará muy presto.

⁽¹⁾ Faltan palabras, probablemente las de "Yo, señora".

⁽¹⁾ Así el texto. No atinamos con la enmienda.

REINA.

Cese esta vez la cárcel y visita.
Recoged esa gente, y a Ricardo
quítenle la prisión, denle una ropa.
Vos, Jacinta, también venid conmigo;
que si estas cosas tienen el efeto
que ha prometido tan alegre muestra,
Italia no ha tenido otro suceso
después que la fundaron Remo y Rómulo.

JACINTA.

Iré a servirte, como tú lo mandas.

(Vanse y queda el Alcaide y Belardo y Ricardo.)

TELEMO.

Vuestra majestad se ponga aquesta ropa y me perdone haberle maltratado, que al fin es cárcel.

BELARDO.

¡ Qué! ¿ Es posible, hijo, que nos socorra desta suerte el cielo, que venga el Duque en nuestra busca á España y que nos halle desta suerte presos en tierra ajena, donde ser pudiera perder las vidas?

RICARDO.

Son secretos suyos, amado padre, de mi alma y vida.
Ya es tiempo que cesasen tus trabajos, y que descanses ; oh, Belardo! es tiempo, que no tanto por mí lo he deseado cuanto por darte lo que tú mereces.

BELARDO.

¡Qué gloria en verte a mi sentido ofreces!

(Vanse y queda el Alcaide y salen Timbrio y Fro-NIMO.)

TIMBRIO. Vengo, Fronimo, tan muerto de la nueva que me has dado, que apenas a hablar acierto.
¿Que nuestro Rey es llegado?

FRONIMO. Desde ayer partió del puerto.
¿Ves ahí? El Alcaide llega
y que te informe le ruega

si Jacinta ha vuelto aquí.

TIMBRIO. ¿No ves que no ha vuelto en sí después que fué palaciega?
¿Quién duda que está con él?—
El cielo, señor, os guarde.

Fronimo. No se llegue tanto a él

que me ha molido esta tarde, que andaba palo cruel.

TELEMO. ¿Buscan algo?

TIMBRIO. Aquella moza
nos confunde y alboroza
con irse y venirse acá.

TELEMO. ¡Ea, buen viejo! Ya está donde la tierra la goza.

TIMBRIO. ¿Es muerta?

Telemo. Sí.

TIMBRIO. ¿De qué suerte?
Telemo. Mandaron darla la muerte.
Timbrio. ¡Triste de mí si eso es cierto!

¡La hija del Rey han muerto! Fronimo. Que se burla, padre, advierte. Timbrio. Ya no es tiempo de burlar.

TIMBRIO. Ya no es tiempo de burlar.

Decid, señor, ¿sabéis della?

Telemo. Con un hombre la vi estar

TELEMO. Con un hombre la vi estar que, según es él y ella, entiendo que han de reinar. ¿Veisla allí con más contento que cupo en su pensamiento? Hablalde; no hayáis temor, que hoy viene el Rey mi señor y voy al recibimiento.

(Vase Telemo y entran Belardo y Ricardo y Jacinta.)

RICARDO. Harto me ha sido agradable tu camino, te prometo.

TIMBRIO. ¿Cómo quieres que le hable, que me detiene el respeto de aquel rostro venerable?

Fronimo. Llega, que antes te conviene. RICARDO. Aqueste viejo que viene,

Belardo, a buscarte aquí, Jacinta, como yo a ti, por padre y señor le tiene. Sin duda te quiere hablar.

TIMBRIO. Bien sé que vengo a enojaros;
mas no lo puedo excusar.
Huélgome agora de hallaros
tal que me obligue a callar;
y pues a tal tiempo llego,
no lo quiero haber con vos
que sois mozo, amante y ciego.
Hablemos, señor, los dos.

Belardo. Lo propio, señor, os ruego, y lo primero que os pido será, siendo vos servido, que quien sois me declaréis,

que más nobleza tenéis de la que muestra el vestido. TIMBRIO. Como vos me prometáis que me diréis otro tanto, diré lo que me mandáis. Prometo deciros cuanto BELARDO. de mis cosas me pidáis. Pues sabed que aqueste traje TIMBRIO. no es herencia de linaje, que en mi vida fui pastor. Nunca el hábito al honor

BELARDO. hace para el alma ultraje. De Grecia, donde nací, TIMBRIO. vine a España, donde estuve; d'España a Roma volví, adonde un negocio tuve que agora me tiene aquí. Tengo un hermano en España, de quien es hijo este mozo, que mi desdicha acompaña.

BELARDO. Agora veo que el gozo siendo de improviso, daña. ¡ Muerto soy!

Belardo ha muerto. RICARDO. Pues ¿de qué se ha desmayado? TIMBRIO. No es desmayo, sino susto BELARDO. que la sangre, con el gusto, trujo al corazón helado. Dame esos brazos, hermano, y tú, hijo, Floriano, abraza a tu padre.

FRONIMO. A quién? Es posible que este bien cabe en pensamiento humano? Eres por dicha Teofilo?

BELARDO. Soy lo que aqueste mancebo, es el que libré del filo de la espada de Corebo, tú sabes bien por qué estilo.

Fronimo. Extraño acontecimiento! TIMBRIO, Sobrino, a tu padre abraza. Fronimo. En el corazón lo siento que el pecho me despedaza del contino movimiento.

(A RICARDO:)

Y vos. señor, esos pies me dad, y sabréis después quién es aquesta doncella, que cuando os caséis con ella tan buena como vos es.

y en ellos me detuviera; pero habéisme de contar toda aquesa historia entera si diere el tiempo lugar.

BELARDO. ¡Oh cárcel santa, que ha sido .mi libertad y sosiego!

FRONIMO. Para mí, señor, lo ha sido. De todo hablaremos luego. Sepamos este ruido.

(Salen el REY ARCANO, CAMILA, reina, DUQUE DE ATENAS y SEVERO.)

Vuestra alteza me perdone, DUQUE. que aquí le traigo conmigo. Duque, el amor del amigo REY. más que el vuestro descompone. Creed que vuestro deseo conmigo lo mesmo puede.

: Me espanto que vivo quede RICARDO. viendo lo que agora veo!

¿Conócesme, gran señor? BELARDO. DUQUE. Eres Teofilo.

Mi nombre BELARDO. se te acuerda.

No soy hombre DUQUE. que olvido a quien tengo amor.

Llega, Ricardo, a sus pies, BELARDO. y tú, hermano, también llega. ¡Qué poco a su padre niega! DUQUE.

Velle me faltaba, el es.-Es Lucio Floro, tu hermano, aquéste?

BELARDO. El mismo.

¿Qué escucho? Que fuera tuviera a mucho cierto patricio romano a quien he dado a guardar, cuando a la guerra me fuí, un tesoro que escondí que no le pienso cobrar; que aunque en la tierra escondido a veces seguro está, si aquéste enterraron ya para siempre va perdido.

Yo soy ese mismo Floro TIMBRIO. que aquese tesoro encierra desde que fuiste a la guerra.

REY. ¿Y adónde fué mi tesoro? TIMBRIO. Esta serrana que ves es tu hija.

REY. ¡Cielo santo! ¡Que junto venga bien tanto!

REY.

Mis brazos os quiero dar TIMBRIO.

TIMBRIO. Llega, Jacinta, a sus pies. REY. Ah, gloria de mi vejez! ¿Es posible? No lo creo. SEVERO. ¡Triste! ¡A qué punto me veo! Yo me ahorco desta vez. REY. Camila, aquesta es tu hermana. cuya madre es mi mujer, que este secreto ha de ser público a todos mañana. Que está en el templo de Vesta y pienso con más contento celebrar el casamiento con mayor aplauso y fiesta.

RICARDO. Si tu alteza gusta, sea
el de Ricardo también,
que quiere a Jacinta bien
y ella lo mismo desea.

REY. Si el Duque gusta, yo gusto.
DUQUE. Yo te lo suplico y pido.

REY. Pues otro que he prometido
que lo cumpla agora es justo.

Severo.

SEVERO.

¡Gracias a Dios, que me ha hecho tanto bien! ¿Qué me mandas? Rey. Que te den una prenda destas dos. Dale, Camila, la mano.

REINA. Digo que yo soy su esposa. TIMBRIO. Aquí, Rey, falta otra cosa, que es mi hijo Floriano.

REY. Yo le hago de mi gente
Gran Capitán general.

Fronimo. Yo, señor, por merced tal te bendigo eternamente.

REINA. Alcaide, abre aquesas puertas,
y en memoria deste bien
a todos los presos den
libertad.

TELEMO. Ya están abiertas.

(Saldrán de la cárcel algunos, los que más pudieren, de presos de figuras graciosas.)

RICARDO. Saldránse de la ciudad; parece que se les cierra.

Dugue. No tiene precio la tierra que compra la libertad.

Severo. Eso diré yo mejor, pues mi prisión se remedia.

RICARDO. Aquí acaba la comedia llamada Burlas de Amor.

COMEDIA

DE LOS CONTRARIOS DE AMOR

POF

LOPE DE VEGA

FIGURAS SIGUIENTES

EL REY DE INGALATE-RRA. RICARDO, caballero. ERBAGIO, capitán general. ANGELIA, dama, FLORINDA, dama. ALBERTO, vasallo.

Aurelio, secretario del Rey. Torcato, criado. Un Alguacil. Una Fregona. Un Acompañado del Alguacil.

Lucano, criado.
Un Paje del Rey.
Un Corchete.
Una Mujer.
Una Niña.
Un Soldado, preso.
Dos Soldados.

FABRICIO, paje,
LA REINA DE ESCOCIA,
EL GOBERNADOR.
UN VIEJO.
UN MUCHACHO.
UN PORTERO.
CUATRO SOLDADOS.

PRIMERA JORNADA

(Sale RICARDO, y tras él ANGELIA.)

RICARDO. ¡Oh, reniego de la fiesta adonde estuve tan ciego! ¡Nunca se empezara el juego!

Angelia. Ricardo, ¿qué pena es ésta?
Ricardo. ¿Qué pena? ¡Bien disimulas!
Disimula, enhorabuena;
que bien conozco que es pena
que a las demás acumulas.
Mas ¿cómo paso por tal?
¿prenda delante de mí?

Angelia. ¡Por Dios, Ricardo, que a ti el vicio te hace mal! O es vicio o poco juicio.

RICARDO. Bien dices: que vicio fué
el extremo de mi fe.
Si cualquier extremo es vicio,
vicio fué el extremo mío
que me puso en tal extremo,
que en mi fuego no me quemo
y ardo en tu hielo frío.
Pero ¿qué quieres decir?
es decir, ¿que es vicio aque!
que por fuerza un pecho fiel
viene al fin a descubrir?

Angelia. Que hablas de confiado
y con segura esperanza
de que no ha de haber mudanza.

RICARDO. Ya ese verde se ha secado; ya la flor se marchitó

de la esperanza que tuve; va se escurece en la nube el sol que al alma alumbró. Y el responderme también que el vicio me hace mal es argumento y señal que quieres hacerme bien; y ese bien yo no le quiero, y si es vicio que me quieras (1), en vicios quiero que mueras, pues sabes que en vicios muero. Pero esta cinta me mata, porque a tu mano sujeta. la breve lazada aprieta donde mi vida le mata. ¿Quieres por dicha acabarme que así pruebas ofenderme? ¿Caste (2) ya de quererme, o es principio de dejarme? Al cabo de tantos días que vivo en fuego deshecho, hallo, tocando a tu pecho. unas entrañas tan frías... Dulce Angelia, ¿qué es aquesto? En qué fundas tu razón? ¿Es aquése el corazón a morir por mí dispuesto? ¿Cómo, Angelia, no merezco que me quieras?

ANGELIA.

Sí mereces;

⁽¹⁾ El original dice "creas".

⁽²⁾ Quizá haya escrito Lope "cesaste" o "cánsaste".

RICARDO.

ANGELIA.

bien basta lo que padezco. Basta, no me digas más, que más mi vida se gasta; para matarme bien basta la respuesta que me das. Pero no basta, ni es cierto, que si a matarme bastara esa respuesta en mi cara, mil veces hubiera muerto. Sin ocasión te fatigas, y en tal extremo me tienes, que a pedirme celos vienes y a quererte mal me obligas. ¿Tengo de ser yo tan loca que, aunque me muera por ti, me tengo de andar tras ti diciendo: qué quieres, boca? Basta que te quiero bien: no escarbes en daño tuvo, pues por tu causa atribuyo a favor cualquier desdén.

mas para lo que padeces

RICARDO.

da lugar que al alma den los prometidos despojos. ¿Conténtaste con mirarme? Tanto contento recibo.

Vuelve, mi bien, esos ojos

a los que en ellos se ven;

ANGELIA. RICARDO. que no me cuento por vivo cuando dejan de alumbrarme.

(Sale Erbagio huyendo, y Florinda tras él.)

Erbagio. ¿Una cinta ha de ser parte

de que te ofendas ansí? FLORINDA, Sí, porque ligada en ti puede el dueño cautivarte. Pues delante de mis ojos, traidor, te atreviste a tal, fué aquello darme señal que procuras mis enojos.

> Oh, vista que al alma viste! del tormento que la abraza! Oh, lazo que al alma enlaza!

ERBAGIO. Señora, ¿qué es lo que viste?

FLORINDA. No he visto nada. ¡Oh, señores! El cielo sagrado y santo alivie cualquier quebranto contrario a vuestros amores y ponga en paz la querella.

ANGELIA.

Y de vos también se acuerde. Guárdese mi cinta verde, que pediré cuenta della.

RICARDO. ¿Qué dijiste?

ANGELIA.

Que me aguarda verde tormento, pues pierde una negra cinta verde el sabor que verde tarda.

Yo daré della tal cuenta ERBAGIO. que apenas me la pidáis.-Señora, ¿por qué os cansáis? Ya os digo que me atormenta.

Mirad que va que la di ANGELIA. di el alma enlazada en ella.-Ricardo, ¿así se atropella la firmeza que hay en mí? Mas ; av! que allá se me olvida un guante hermano de aquéste. Plegue a Dios que no me cueste cara la breve salida!

RICARDO. ¿Volveré a buscalle? ANGELIA.

Ve por toda aquella calle antes que alguno le halle. Yo voy, aguárdame aquí. RICARDO.

(Vase.)

Pues, señor, la cinta verde ANGELIA. ha hecho alguna impresión en un seco corazón para que de mí se acuerde.

ERBAGIO. Quedo: ¿no ves que está aquí ésta que el verde marchita y a que lo siegue me incita?

Pues échala tú de ahí. ANGELIA.

Vuelve a tu casa, señora, ERBAGIO. que si la cinta tomé es porque el juego jugué; que el alma en tu pecho mora, y la tuya vive en mí; a ti sola adoro y quiero. Despídete tú primero (1) y vuélvete luego aquí. Ansí que el juego lo pide y fué término hidalgo.

Señores, ¿mandáisme algo?, ANGELIA. que me vov.

ERBAGIO. Los pasos mide; no te alejes de manera que no aciertes a volver.

ANGELIA. Tengo mucho que hacer.

(Vase ANGELIA,)

⁽¹⁾ Estas palabras parecen dirigirse a Angelia,

FLORINDA. Aunque estorbarlo quisiera, id, mi señora, en buen hora.
¿ Haste, por dicha, partido? (1).
¿ Es posible que te has ido, que me dejaste, traidora?

que me dejaste, traidora?
¡Oh, hermosa y bella Florinda!
¿Quién hay de tanta dureza
que a la luz de esa belleza
no se humille, postre y rinda?
(¿Es posible que te fuiste,
Angelia, y que me dejaste?
¿Es posible que mudaste
los ojos de aqueste triste?
¡Que no me quiere dejar
ese diablo de mujer,
que yo no la puedo ver

ni ella me puede olvidar!) Bien puedes darme un abrazo

Si con mi afición te mides.

FLORINDA.; Traidor! ¿Un abrazo pides? Mejor pidieras un lazo, y fuera justa razón que pidieras un cordel, porque, ahorcándote dél, se acabara tu traición. ¿Piensas, traidor, que no sé que a Angelia quieres y adoras, y esas palabras traidoras son túnicas de tu fe? A fe, que encarece y pinta bien Angelia su pasión, pues te envuelve el corazón en la color de una cinta! Pero no lo gozarás, que yo teñiré, traidor, de la cinta la color en que sustentado estás. Mis ojos con llanto igual. · viendo lo que el alma pierde.

aunque fuera natural.

Erbagio. Mira, mi bien, que se hace agravio a un alma que es tuya.

Mi vida el cielo destruya antes que a Angelia me enlace.

Yo, Florinda, vivo en ti
y por ti la vida pierdo,
que de Angelia no me acuerdo.

borrarán la color verde

FLORINDA. Pues si eso es, Erbagio, ansí, dame agora aquesos brazos.

(Está asomada a la puerta Angelia viéndolo todo.)

Angelia. ¿Qué es esto? ¿Abrazarla intenta? Erbagio. (¡Oh, amor! recibe a tu cuenta un lama puesta en dos lazos.)

FLORINDA. ¿ No me abrazas?

Erbagio. No me atrevo,

que me dicen que ya voy...

FLORINDA. ¿Qué aguardas?

Erbagio. Ya entiendo... Estoy...

FLORINDA. Mira que te aguardo...

Erbagio. (Llevo tanto temor en el alma,

que esa gloria... No lo haré... No la merece mi fe y ascondérteme en calma) (1).

FLORINDA. No sé qué me siento en ti. ¿He de empezar yo la fiesta?

Erbagio. (¡ Qué tentación es aquésta! ¿ Quién me metió en esto a mí?)

FLORINDA. Abrázame.

ANGELIA. (Que le abraza.)

Erbagio. (Que no la abrazo.)

FLORINDA. ¿No vienes? Señor, ¿en qué te detienes?

Erbagio. Esta capa me embaraza.

Florinda. Y aun la ropilla también,
y la espada es embarazo
para no darme un abrazo.
¡A fe que me quieres bien!
¡Vete, traidor, y no niegues
que me aborreces, si en tanto

no quieres que con mi llanto forme un mar en que te anegues!

(Vase FLORINDA.)

Erbagio. ¿Fuistete?

Angelia, ¡Dulce alegría!

Erbagio. ; Gloria mía!

Angelia. ¡Mi consuelo!

Erbagio. ¡Luz con cuya luz el cielo escurece el alma mía!

Aunque con sólo mirarme puedes de luz encenderme y con mirarme y quererme puedes inmortal tornarme, mi dulce Angelia, no creo

que gozo de este favor,

(1) No atinamos cómo deba leerse este verso para que forme sentido.

⁽¹⁾ Este y los dos versos què siguen parecen ser propios de Erbagio.

y es muy demasiado amor y la fuerza del deseo. Pues cree que siempre estás ANGELIA. adondequiera que estoy; v si acaso vengo o voy, conmigo vienes y vas. Mira que temo que estás muy rendido de Florinda. Primero a la muerte rinda ERBAGIO. la vida que tú me das. Mira que formo querella, mi bien, de que tal me digas. Y vo lloraré, si ligas ANGELIA. el alma en el lazo della. Mi alma en tu pecho mora, ERBAGIO. que ya una vez te la di; pues si el alma vive en ti, ¿cómo he de darla, señora? Podrás rendirle dos almas, ANGELIA. para mayor sacrificio; ofréceme a su servicio y ofrecerásle dos palmas. Basta, mi bien, que te burlas ERBAGIO. y con burlas veras labras. Siempre tomas mis palabras ANGELIA. como palabras de burlas. Luego ¿no te burlas? ERBAGIO. ANGELIA. No. Erbagio. ¿Que de veras hablas? ANGELIA. ¿Cuándo, Erbagio, para ti he tratado burlas yo? Digo que cierta sospecha de entrambos a dos recibo. Primero muera cautivo ERBAGIO. de quien nuestra ley desecha. Vuelve, mis ojos, los ojos; no los revuelvas con ceño, que mi palabra te empeño que me causas mil enojos. Gente parece que suena. ANGELIA. Ricardo debe de ser. ERBAGIO. ¡Que por él he de perder tal gloria! No tengas pena, ANGELIA. que yo me veré contigo mañana. ERBAGIO. Dime qué hora. ANGELIA. De noche. ERBAGIO. Adiós, mi señora.

Angelia. Conmigo vas.

Tú conmigo.

ERBAGIO.

(Sale RICARDO.)

RICARDO. En todo el lugar no hay tal, ni en la sala, ni en la calle, ni es posible que se halle de vuestro guante señal.

Toda la calle he corrido con dos hachas que tomé, y en ella tengo por fe que el guante no se ha caído.

Angelia, En fin, que no pareció?

Angelia. En fin, ¿que no pareció?
Ricardo. No queda en todo el camino.
Angelia. Mejor le buscó quien vino
a buscar quien le perdió.

RICARDO. Ese que os busca soy yo
y anda siempre en vuestra busca;
esotro no, que no os busca,
sino que luego os halló.
En fin, ¿que el guante os trujeron?
Pues ¿cómo yo no encontré
al que le halló?

ANGELIA. No sé. pues agora me le dieron. ¿Hay cautela semejante? RICARDO. Sin duda que te movió lo que aquella que pidió a don Manuel otro guante. Y si intento tan cruel te movió, fuera bastante que yo te diera otro guante como el que dió don Manuel. Mas por tu honor y fama no quiero con torpe mano darte, señora, el hermano, el guante de aquella dama.

Angelia. Mira que...

Ricardo. No te disculpes,
que no hay disculpa a tu culpa,
y en lugar de dar disculpa
será ocasión que te culpes.

(Vase RICARDO.)

Angelia. Ricardo se va enojado.

¡Ay, si fortuna ordenase que en libertad me dejase por libertar mi cuidado!

Voy a dar orden de ver a mi Erbagio, antes que vea por no verle que se emplea en servir a otra mujer.

(Vase, y sale la Reina de Escocia y su Gobernador.)

REINA. Si más en eso me tratas te he de hacer quemar vivo.

GOBERN. REINA.

Pues ¿en qué estribas?

en ser ejemplo de ingratas; porque el mundo de mí diga que en él una Reina encierra que hace a los hombres guerra por ser dellos enemiga. Tanto aborrezco al que es hombre, tan contraria suya soy, que dondequiera que estoy me asombro de oir su nombre.

GOBERN.

Mira, señora, que es justo que rompas tan torpe ley (1), y que nos des, Reina, rey que nos gobierne a su gusto. Mira que tu reino queda sin heredero que herede; es bien que de ti nos quede hijo que heredarte pueda. Si tú te casas, tendremos rey que por rey conozcamos; si no te casas, quedamos sin rey, sin reina qué haremos (2). Mira, pues, cuál quedará sin reina y sin rey el reino. Agora por reina reino:

REINA.

muerta yo, rey le vendrá. GOBERN. Será rey contra derechos,

y ansí lo será con guerra. REINA. En mí reinará, en mi tierra. Si, pero no en nuestros pechos.

GOBERN.

Los más grandes de tu corte que te cases apellidan. Pues otra cosa me pidan

· REINA.

que más a mi reino importe. ¿Con hombre había de juntarme? Cuando tal imaginara, sólo en pensarlo pensara que el cielo había de abrasarme. Queden sin rey y sin ley mis villas y [mis] ciudades, levanten comunidades sobre el ser cada cual rey. Que no tengo de tratar con hombre mientras que viva, y antes la muerte reciba que hombre me venga a gozar; antes si alguna mujer none en hombre sus antojos,

(1) En el original dice: "tanto peley".

que la hicieron querer. Y por que entienda mi tierra cuánto a los hombres persigo, contra Ingalaterra digo que pretendo mover guerra. Contra la tierra, mal dije, que a más venganza me entrego: arbolen banderas luego contra el Rey que en ella rige. Este a las mujeres sigue, porque aborrece sus nombres, y yo persigo a los hombres, que quiero lo que persigue. Bastante ocasión me mueve a perseguir al tirano, pues él con sangrienta mano contra una mujer se atreve. A entrambos nos mueve un brío. a entrambos un desengaño, pues yo procuro su daño y él procura el daño mío. Por ser hombre le aborrezco, por ser mujer me aborrece; él a matarme se ofrece, y yo a matarle me ofrezco. No digo yo que esa guerra la dejes, mas que te cases, y una vez casada, abrases a fuego y sangre su tierra. Ya me amohinas de suerte que me ofendes y maltratas, y si más dello me tratas

la he de hacer sacar los ojos

GOBERN:

REINA.

te he de hacer dar la muerte.

Pues, señora...

GOBERN. REINA. GOBERN.

Mira que...

REINA. GOBERN.

No me aconseies. Aunque sin vida me dejes y aunque la muerte me apliques, no dejaré de avisarte de lo que a tu reino importa. Por no ver tu vida corta

No repliques.

REINA.

quiero irme y no escucharte. (Vase la REINA.)

GOBERN.

Pues aunque los pies ausentes por no escuchar la razón. yo he de buscar la ocasión de convocar a tus gentes. Casarte tienes, y darnos rey, que tu reino lo pide,

⁽²⁾ Este galimatías está así en el original.

pues si te casas se impide el mal que puede acabarnos. Voy a incitar las perdidas gentes sin lo de la corte, que aunque mi vida se acorte alargaránse mil vidas.

(Vase, y salen Aurèlio y Alberto.)

AURELIO.

Al fin, Alberto, lo que pasa digo; entré en la sala donde nunca entrara, pues vi, en entrando, mi contrario amigo; dos mil colores viéronse en su cara. ¡Ah, cielo!

ALBERTO.

¿No prosigues?

AURELIO.

Ya prosigo.

Que una maldad tan conocida y clara bien merece que el mundo la publique y que al traidor castigo se le aplique.

Entré, cual digo, y siéntome a su lado, y a tiempo fué que se empezaba el juego; la cinta anduvo el círculo usado hasta volver do se forjaba el fuego, y entonces con color disimulado tomó la cinta, de mi vista ciego contempla la color, los cabos mira, y con ella del juego se retira.

No dió lugar a que segunda vuelta corriese la ocasión de mi tormento, que así, añudada, sin coger revuelta, con ella se salió del aposento.

Quedé turbado, la cabeza vuelta, siguiendo sus pisadas por el viento, que, fingiendo un dolor en cierto lado, se levantó con ella del estrado.

Con largo paso a sus espaldas deja los primeros umbrales de la casa; quíseme levantar, mas con la ceja Angelia puso a mi braveza tasa. Disimulado me llegué a la reja, y apenas divisé la cinta escasa que en el sombrero, por mayor trofeo, la llevaba el traidor por camafeo.

La fiesta se acabó, y apenas vide ugar para salir, cuando, rompiendo a Erbagio, Aurelio las pisadas mide. Por entre el golpe de la turba hendiendo ninguno el paso de que pase impide, antes me ayudan el camino abriendo, que en la color me conocían los hombres que iba sin alma el cuerpo, no te asombres.

Al fin llegué contigo al sitio y puesto adonde agora de mi mal tratamos; pero si mi tormento nace desto, ¿cómo en venganza el tiempo dilatamos?

ALBERTO.

Ya que en mis manos tu deshonra has puesto, verás también lo que en tu bien trazamos.

AURELIO.

Pues traza, amigo, y traza de manera que este enemigo a nuestras manos muera.

ALBERTO.

Déjame a mí, que yo haré de suerte que le tracemos al traidor.

AURELIO.

Advierte

que suenan pasos de encubierta gente, y si la traza de su triste muerte por tus voces coléricas se siente, será ocasión...

ALBERTO.

A aclararte empieza.

AURELIO.

¿Quién hacia acá sus pasos endereza?

(Sale el Rey de Inglaterra y Erbagio.)

REY. De tu pasión informado, respondiendo a tu pasión, digo que estoy espantado de verte así emponzoñado del veneno de afición. ¿Cuál es el hombre que es hombre, que si sustenta este nombre se nombre de una mujer? ¿Quién tan ciego puede ser que del ciego dios se nombre? Esa amorosa pasión, ese querer, ese olvido, esa muestra de afición, esa Venus y Cupido origen de tu prisión, esos cuyos lazos tocas y cuyo favor invocas por alcanzar un favor, por quien al lascivo amor dos almas ciegas provocas, jamás en mi pecho asisten;

ERBAGIO.

ERBAGIO.

REY.

REY.

para los cuerpos se queden que mujeril ropa visten.

No es bien que en amor se enreden los que las armas resisten.

Jamás a mujer rendí despojos; jamás vertí lágrimas por sus antojos; jamás lloraron mis ojos por el favor que perdí.

¡Oh!; Maldiga Dios el hombre que de mujer se enamora!

¿Tú quieres que yo me asombre?

¿De qué, Erbagio?

De que agora

quieres que libre te nombre. ¿No ves que es naturaleza que al alma libre endereza y la inclina a bien querer?

> Sí, mas no la fuerza a ser pertinaz en su dureza.

¿Quién me fuerza a intentos tales? Erragio. Un amoroso acidente

que fuerza a los animales.

REY. ¿Y entiéndese entre la gente lo que en los irracionales? Esos sola inclinación

los rige, y como razón les falta, al amor se entrega.

Erbagio. ¿Y el hombre?

REY. Tiénela ciega. Erbagio. ¿Quién se la ciega?

Rey. Afició

Erbagio. Y esa afición, ¿de qué nace? De que al lascivo amador amor la razón deshace,

que es lo primero que amor en un alma libre hace.

ERBAGIO. De modo que para entrar amor a tomar lugar en un alma y posesión, ¿ha de cegar la razón?

REY. Primero la ha de cegar;
primero la razón ciega
y ella lo contrario niega,
porque si no la cegara,
nunca un alma se entregara
a padecer cual se entrega.
No quiero oír de mujer:
"¡ Por ti me muero! ¡ En ti vivo!

¡Por ti me muero! ¡En ti vivo!
¡De otra te siento cautivo!
¡A otra debes de querer!"
No quiero ver ademanes

de aquestas damas guzmanes por quien a morir te enseñas, que hacen al cielo señas para amartelar galanes.

Erbag. (1) De experiencia juzgue el Rey (2) el ajeno corazón.

Aurelio. Habla, amigo, su pasión; que donde hay pasión no hay ley que se sujete a razón.

Erbag. (3) Pues déjame, Aurelio, el cargo, que, pues de tu bien me encargo, carga será que me cargue hasta que la soga alargue que aprieta tu cuello amargo.

(Está el Rey hablando con Erbagio en secreto.)

Rey. En esto estriba mi gusto,
Erbagio; yo gusto de esto,
y pues yo de aquesto gusto,
mostrad el pecho dispuesto
a darme gusto en lo justo.

Erbagio. En fin, ¿quieres que me aleje y el alma cautiva deje? Pues no podrán...

Rev. No repliques, ni a servir damas te apliques si no quieres que me queje.

Erbagio. Pues, dime, señor, ¿no fueran hombres de tu Corte, y tales, que este cargo merecieran con tus banderas reales y que más provecho hicieran? De un mozo cual yo confías tus banderas, y las fías sin saber lo que haré; muy buena cuenta daré

de todas tus compañías.

Rey. Sólo porque amor sujeta ese flaco corazón y tan de veras le aprieta has de dejar la afición y has de tomar la jineta.

ALBERTO. Bien tu negocio se traza

si Erbagio de aquí se ausenta.

Rey. Por la corona que abraza

Por la corona que abraza

mi cabeza, a quien se cuenta
el honor que ella enlaza,
que no ha de tener mi Estado

⁽¹⁾ Sin duda será Alberto y no Erbagio quien diga ésto.

⁽²⁾ Probablemente deberá leerse "juzga el Rey".
(3) También debe ser Alberto,

algún hombre enamorado que a la guerra no le envie, por que entre fuego se enfríe quien anda en hielo abrasado. Aurelio, vente tras mí, ALBERTO. que voy ya trazando un hecho que ha de aprovecharte a ti. y si sale cual sospecho, también me va parte a mí. REY. Y más hay: que la mujer que en amores conociere.

la tengo de hacer prender. ¿Por qué no he de ver arder a quien abrasarme quiere? ERBAGIO. Yo me partiré, señor,

pues gustas que del amor no siga el dulce estandarte. REY. Pues mañana con sol parte, so pena de ser traidor. Para Escocia se endereza la jornada que concierto; mañana a marchar empieza: queda por su Reina muerto. o tráeme aquí su cabeza

por que mi furor mitigue. Oue ésta a los hombres persigue, yo a las mujeres, y pues también ella mujer es, también mi furia la sigue. Si su cabeza me dieres o el cuerpo en prisión sujeto, pídeme lo que quisieres, que desde aqui te prometo de darte lo que pidieres. como no pidas tu vida, que ésta es justo que se impida, porque puedes, confiado

serme traidor y homicida, y es bien que los que pretenden con el Rey tan loco intento mueran, pues su fuego encienden.

en la palabra que he dado.

ERBAGIO. Justo es este pensamiento: mas...

REY. Tus palabras me ofenden. ERBAGIO. No te ofendas, pues me pago, por servirte, de mi estrago.

REY. Pues obedéceme y calla. ERBAGIO. Ya yo callo.

REY.

ERBAGIO.

I

A la batalla

te apercibe.

Ansí lo hago.

REY. Las banderas se descojan que en mis servicios se alojan,

y la caja rompa el parche tocando a que el campo marche.

ERBAGIO. : Ah!...

REY. Tus razones me enojan. ERBAGIO. Yo arbolaré tus banderas, cual mandas que se enarbolen, aunque no cual de mí esperas, y aunque al viento tremolen las tus banderas ligeras. Yo me partiré cual dices, sin que más el fuego atices que me abrasa por quemarme. Yo parto a martirizarme

REY. Pártete luego.

ERBAGIO. Ya estoy

pensando.

REY. ¿En qué?

ERBAGIO. En que tardo. REY.

sin que tú me martirices.

Larga licencia te dov.

¿Qué aguardas?

ERBAGIO. Tu gusto aguardo.

REY. Pues vete luego. ERBAGIO.

Ya voy.— ¡Ah, cielo, que ya se ve!

REY. No mormures, anda, ve. Erbagio. Voime; mas si en ese pecho es verdad lo que sospecho, quien me agravia guárdese.

(Vase Erbagio.)

REY. ¿Posible es que puso el cielo tanto veneno encerrado, en este femíneo velo que, de su vista tocado, tiene emponzoñado el suelo? No es milagro que me asombre, mas que no me asombre el nombre de la mujer es milagro; pues si el alma le consagro no es quien la consagro el hombre, (1) que no consagro tal palma a una mujer con modestia, y es más llano que la palma que si la consagro el alma no soy hombre, sino bestia.

(Sale UN PAJE.)

⁽¹⁾ Parece deba leerse "no es quien la consagra hombre;".

PAJE.

REY.

Señor, a la puerta aguarda una mujer por tu guarda y dice que hablarte quiere. No me entre aquí si no fuere en el pecho una alabarda. ¿Mujer tengo de escuchar? ¿Mujer ha de entrar aquí? ¿Mujer me tiene de hablar, que no hay cosa para mí

más difícil de tratar?
(Dice UNA MUJER de dentro.)

MUJER.

Déjenme entrar, pues es ley hacer justicia a su grey quien la gobierna en el suelo. Justicia le pido al cielo, pues no me la hace el Rey.

(Sale Un Portero.)

PORTERO.

Señor, los pechos estraga una mujer con sus voces por hablarte.

REY.

Pues por paga apartalda de allí a coces o atravesalda una daga.

(Sale la MUJER.)

PORTERO. MUJER.

REY. MUJER. Tened, que no habéis de entrar. Al Rey tengo de hablar aunque aquí me dejéis muerta. ¡Hola! Cerrad esa puerta, Por fuerza me has de escuchar. Aver, cuando ya la luna sus rayos iba encubriendo. estando sola en mi casa con una hija que tengo, y por faltarla su padre con mi sudor la mantengo, Aurelio, tu secretario. a quien yo guardo respeto, rompiendo con mano armada las puertas de mi aposento, llegó con gente a la cama donde con mi hija duermo. y, queriéndola forzar, contra su fuerza y mi ruego. porque no lo consentí me arrastró de los cabellos. Y no fué el daño menor. que ojalá fuera el postrero. que no sintiera este agravio si no le hiciera más feo.

De la sala me sacó y él se volvió luego adentro. y con mi hija y su gusto cumplió su malvado intento, dejándola deshonrada y él alegre y satisfecho. Viendo mi hija cuál queda mira tú qué hacer debo. Sola soy y sin marido; ni hermano ni deudo tengo, si tú no me haces justicia para ante tu Rey apelo, que éste, el día del juicio, me igualará con tu cetro. y al tomarte residencia te culpará si me quejo. Esta es, señor, la desdicha o la desgracia que tengo. ¿Y las lágrimas también? Desas mis ojos estén

REY. MUJER.

hasta vengarme cual ruego. Salte de la sala luego, que Aurelio hizo muy bien.

MUJER. REY.

REY.

¿Que hizo bien? ¿Qué me dices? Lo que escuchas.

MUJER. REY:

Que hizo bien.

MUJER.

Contradices

al nombre de Rey.

REY.

Pretendo
matar el fuego que atices.
No te canses, que será
verme a mujer blando ya
ver que al agua venza el fuego
y que al fuego mate luego
la pólvora.

MUJER.

Bien está.
Bien encareces tu celo tan poco.

REY.

De aquí te parte.

No me repliques.

MUJER. REY. Harélo. Lo mejor será dejarte.

(Vase el Rey.)

MUJER.

Justicia le pido al cielo; justicia pido a la tierra pues un Rey que en ella encierra no me la quiere hacer; antes, porque soy mujer, en mi deshonra me afierra.

(Vase, y sale Erbagio y Angelia.)

Erbagio. El Rey gusta que me aparte de ti, mas no será parte, pues contigo el alma dejo, y mientras yo más me alejo ocupas en mí más parte. No entiendo lo que pretende. ¿Para qué entenderlo quieres? ANGELIA. Erbagio. Para saber de dó pende ser contrario de mujeres. ANGELIA. El solo en eso se entiende. pues en ese extremo da. ERBAGIO. Tanto las persigue ya, que aquel que a mujer maltrata... Es porque una le fué ingrata, ANGELIA, de quien olvidado está. Muy bien hace; huiga dellas; muéstrese a todas cruel; persiga a las más estrellas, que ellas no son para él por no ser él para ellas. Pero volvamos al cuento de nuestro pasado intento. En fin, ¿quiere que te ausentes? ERBAGIO. Por fuerza. ANGELIA. Poco lo sientes. pues lo dices tan contento. Sí siento, pero la fuerza Erbagio. de ver que he de obedecer hace que mi gusto tuerza. Angelia. En fin, ¿qué piensas hacer? Erbagio. Amor a callar me esfuerza; amor, viéndome penar, no me deja pronunciar tan rigurosa sentencia. ANGELIA. ¿Qué has de hacer? Erbagio. Con tu licencia quiero...

ANGELIA. ¿Qué quieres? Erbagio.

Callar.

Callar me será mejor. ANGELIA. Pues ¿no te partes? ERBAGIO.

me obliga a decir que sí. Luego ¿apártaste de mí? No, que ya me vuelve amor. No te partas.

Partir tengo.

ANGELIA. ¡Ay! ERBAGIO.

ANGELIA.

ERBAGIO.

ANGELIA.

ERBAGIO.

El alma he de partir, que no a despedirme vengo, ni a ella puedo repartir si todo en ti la entretengo.

ANGELIA. Acábate de aclarar. Erbagio. Pienso partirme a penar,

pues el Rey así lo ordena. ANGELIA. No serás solo en la peña, que yo te he de acompañar. Pero [en] tan triste partida sin ti, ¿qué tengo de hacer, que eres mi alma y mi vida?

ERBAGIO. No soy en amar mujer, que en ausencia luego olvida. Yo me partiré, y es cierto que si partirme concierto no es porque quiero apartarme.

ANGELIA. En fin, que quieres dejarme; ya tu pecho has descubierto. Vete, si el estar conmigo te enfada.

ERBAGIO. El cielo es testigo si tal me puede ofender.

ANGELIA. ¿Y acertarás a volver para visitarme, amigo? Mas ; ay! que no acertarás; que olvidará tu memoria, si una vez ausente estás, el camino de mi gloria.

Erbagio. En gracioso extremo das. Y es extremo y desatino, que aunque partirme imagino, lágrimas he de verter, que cuando quiera volver me enseñarán el camino. Esta señal dejaré: pero mira que vertidas cuando vuelva a ver tu fe, se secarán si me olvidas v el camino erraré.

ANGELIA. No le errarás, que el suelo, si eres tú mi cielo...

ERBAGIO. El vuelo baja al hoyo.

ANGELIA. Cielo sí eres.

si cual te quiero me quieres. Digo que agora soy cielo. Erbagio. Angelia, cielo me llamas y como a cielo me amas, pues cuando en el suelo el fuego se mata, el humo va luego al cielo desde sus llamas. E! fuego que te ha hecho quererme dure encendido, que si le matas, partido el humo ha de ir a mi pecho y he de conocer tu olvido.

Pues sov de firmeza ejemplo, esa fe que en ti contemplo no la mates, no se muera, arda en mi nombre, cual cera, por sacrificio en el templo. Sí arderá hasta que a ver

ANGELIA. tornes mi fe viva y cierta, y no porque soy mujer entiendas de hallarme muerta, que no me gasta el arder.

Ya, mi bien, se llega el plazo ERBAGIO. de dar la lazada al lazo que las dos almas enlaza; pues un lazo las enlaza. abrácelas un abrazo.

(Abrázanse, y sale FLORINDA, que ha estado escuchándoles, y vela Erbagio primero.)

> Ansi que toda mi fe a Florinda he entregado; en ella estoy transformado. A Florinda adoro.

¿Qué? ANGELIA.

¿Qué dijiste?

ERBAGIO. Que te quiero. FLORINDA. Muy mal tu traición se tapa. ¿ No te estorbaba la capa

para abrazarla?

ERBAGIO. En ti muero. Florinda, llégate acá que quiero hablarte a ti.

Angelia, apártate allí.

ANGELIA. Traidor, aclarada está tu traición y tus cautelas: pues de Florinda te extrañas, señal es que a mí me engañas, pues que della te recelas. Bien sabes disimular. Quieres cumplir con las dos. Traidor, maldigate Dios, que así me haces penar! Bien cumples lo que prometes; de presto me satisfice, pues de tus palabras hice cordel para que me aprietes. Tarde esperaré bonanza, pues una vez que la tuve se me deshizo, cual nube, al sol de ajena esperanza. Traidor, di: ¿qué te parece de esta cautela v traición?

¿Es aquése el corazón

por quien el mío padece?

Si es éste el llanto, imagino, con que el camino regabas para acertar, si tornabas, por no errar el camino, presto tus ojos se truecan. No acertarás, si me olvidas, que esas lágrimas fingidas antes que caigan se secan. Bien disimulas tu engaño, v esta razón te condena. que si sintieras mi pena mal se disimula el daño. "Esa fe que en ti contemplo, pues soy de firmeza ejemplo, no la mates, no se muera, arda en mi nombre, cual cera, por sacrificio en el templo." Oué bien estudiadas tienes, traidor, aquestas razones! Qué bien partes corazones y en mil partes te entretienes! Erbagio. Mira, Angelia...

No me hables. ANGELIA. FLORINDA. Erbagio, déjala entrar.

Erbagio. No puedo.

ANGELIA. He de escuchar que tus traiciones entables. Ya, traidor, no habrá disculpa que disculparte me mande, que no hay disculpa tan grande que baste a salvar tu culpa.

FLORINDA. Déjala, Erbagio.

ERBAGIO. No puedo.

Florinda, déjame aquí. Traidor, no vengas tras mí. Angelia. FLORINDA. Erbagio, contigo quedo. Erbagio. Déjame, que no es posible dejarla.

ANGELIA. ¿Quieres dejarme? ¿Cómo? Si vas a matarme Erbagio. y es el vivir imposible.

Erbagio.

Angelia. Acaba, que ya me enfadas. FLORINDA. Erbagio, ¿quieres tornar? Angelia, venme a matar si de mi muerte te agradas. ¡ Mal haya la cinta, amén, pues cuando della me acuerdo, y me acuerdo lo que pierdo, al alma privo del bien! Tal fuego se encienda en ella que te torne fuego a ti, pues por dártela perdí el bien que gané por ella.

Angelia. No te disculpes conmigo; ya la traición está hecha.

Erbagio. Déjame.

FLORINDA. Que no aprovecha. Angelia. Quédate.

Erbagio. Tus pasos sigo.

(Vase ANGELIA.)

Déjame, que el ciego amor me lleva a desesperar.

FLORINDA. ¿Qué? ¿ No me quieres hablar? Seguirte tengo, traidor.

(Vanse, y salen Aurelio y Alberto, solos.)

ALBERTO. ¿Estáis bien en el concierto?

AURELIO. Bien le apercibo en mi pecho.

ALBERTO. Pues, Aurelio, yo sospecho
que ha de salir todo cierto.

Tras Angelia caminaba
y ella de él iba huyendo.

Aurelio. Pues ¿cómo se tarda?

Alberto. Entiendo que Florinda le atajaba,

y habráse allí detenido.

Aurelio. En llegando, no aguardemos a que en vano trabajemos,

que será mucho el ruido, y si acaso me cayere el soberbio bravonel, déjenme solo con él, que de la primera muere.

Alberto. No es razón que así le mates; mejor es como yo digo, que no es bien que con tu amigo con doblado pedho trates.

Aurelio. Pues si es amigo, ¿qué ley, qué Rey, que Dios, qué razón le obliga a hacerme traición? ¡Aquí de Dios y del Rey!

ALBERTO. Escucha, que viene gente.

AURELIO. Las espadas se aperciban
y entre sus puntas reciban
el pecho de este valiente.

(Sale RICARDO, y en diciendo una copla, echan mano contra él los dos, y él también.)

RICARDO. Angelia, ¿por qué me engañas?

Poca firmeza hay en ti.

Bien se muestran contra mí
tus cautelas y marañas.

Aurelio. Muera el traidor que pretende ofenderme!

Aurelio. Que no es él.

Aurelio. Sí es; acabe el cruel
que darme la muerte entiende.

RICARDO. 10h, traidores! Que me matan por no haberme conocido.

(Vanse. Salen Un Alguacil y Un Corchete.)

Alguacil. ¿Dónde suena este ruïdo? ¿Dónde estas voces rematan?

CORCHETE. Bien cerca suenan de aquí. Alguacil. Horcajo, corre esa calle.

CORCHETE. Plegue a Dios que no los halle de modo que den en mí.

Que do el corchete se mete no saca sino un chichón tamaño como un león, asido con el corchete.

ALGUACIL. Prende al que vieres correr; prende al que huyere más.

CORCHETE. ¿Cómo? ¿Piensa que no hay más sino llegar a prender?

ALGUACIL. Acaba, necio.

CORCHETE. Ya acaban.

Miro que hay unos mocitos
que traen unos cuchillitos
que de pasada le enclavan,
y me harán que no coma
más pan, y si va a buscarme,
hallarán que van a echarme
como a las de Tibre en Roma.

ALGUACIL. Anda, demonio, ¿qué aguardas? Corchete. Ya voy; no me mate tanto, que me hace tomar espanto.

(Vase.)

ALGUACIL. ¿ Agora ansí te acobardas?

El alboroto fué parte
que perdiese una ocasión
donde el premio y galardón
no fueran pequeña parte.

(Sale el ACOMPAÑADO del ALGUACIL.)

Acompañ. Señor, todo lo he sabido.
En efeto, no fué nada.
Una pendençia trabada
fué la ocasión del ruïdo.
Ya los hicieron amigos;
ninguno herido se va.

(Sale el Corchete con una espada que ha quitado.)

CORCHETE. El mundo está lleno ya todo de mis enemigos.

¡Oh, pasión de Dios! ¡Cuál vengo de correr tras un ladrón, que le cojo en la ocasión si un poco más me detengo! Todo el pueblo he rodeado.

ALGUACIL. ¿Tan presto? No puede ser.

CORCHETE. Si no he dejado el correr

¿no le puedo haber andado?

En fin, por pies le alcancé;

un hombre como un Sansón,

valiente como un león,

y la espada le quité.

Metí mano para él;

afirmóseme, y envuelvo

la capa al brazo, y revuelvo,

y embisto, y cierro con él.

(Sale un Muchacho.)

Much. ¡Lleve el diablo el bellacón!
¿La espada me quita ¡cuero!
que la llevo al espadero
a echar otra guarnición?

Arquery Horosia despadero el Sancón!

Alguacil. Horcajo, ¿es éste el Sansón? ¿Es éste el hombre cruel, el que cerraste con él, el bravo como un león? Vuélvele luego la espada.

Much. ¡Vive Dios! Que si tuviera barbas como él, hiciera que la diera colorada.

(Vase.)

ALGUACIL.; Bien, por Dios!

CORCHETE.; Vaya el gallina!

Llévese su espada y calle,
o aguárdeme en esa calle,
que ; por Dios! que me amohina.

Alguacil. ¿ No ves que es muchacho y dan cuenta?

CORCHETE. Lo mismo hiciera si muchacho me volviera o é! se volviera Roldán.

Alguacil. Bueno está. Vamos rondando. Llama en cas de esa mujer.

CORCHETE. ; Hola!

MUJER. ¿Quién es?

CORCHETE. ¿Qué ha de ser?

El diablo que anda cazando.

Abrid luego.

Mujer. No podemos.

Corchete. Pues romperemos la puerta
y haré que se quede abierta.

MUJER. Aguárdense.
CORCHETE. ¿Que aguardemos?
Todo el mundo se aperciba.

(Asómase Un Viejo.)

VIEJO. ¿Por qué no dejan dormir? ALGUACIL. ¿Habéis de acabar de abrir? MUJER. Ya está abierto.

Alguacil. Sube arriba.

Algun lance hemos echado,
que de mala gana abrieron,
y después que nos sintieron
anda todo alborotado.

CORCHETE.; Oh, señor! Lance tenemos.

ALGUACIL. ¿Qué dices?

CORCHETE. Aguarde un poco, que luego vuelvo.

Alguacil. ¿Estás loco? El quiere que le aguardemos. ¿Qué puede haber en tal casa?

CORCHETE, Oh, señor! Buen lance echamos. Alguacil. Ya tu respuesta aguardamos.

CORCHETE. Luego diré lo que pasa. ALGUACIL. La casa está alborotada. ¿Qué puede ser?

ACOMPAÑ. \ No lo sé. CORCHETE. ¡ Ah, señores! Óiganme. ALGUACIL. ¿ Qué has topado?

CORCHETE. Una empanada.

ALGUACIL. ¿De qué?

Corchete. Dos amancebados.

Un galán con una dama
he sacado de la cama,
como barbos empanados.

ALGUACIL. ¿Hase visto tal maldad? ; Ouién son?

CORCHETE. El viejo meón y la que pesa el carbón.

Alguacil. Muy buena gente, en verdad. Anda ve, sube por ellos.

CORCHETE, ¡Hola! ¿Acabáis de salir?

VIEJO. ¿ No nos dejaréis vestir? Acompañ. ¿ No subiremos a vellos?

ALGUACIL. Ellos bajarán acá; pero, si queréis, subamos.

CORCHETE. Camine, señor Juan Ramos. ALGUACIL. Ya bajan ellos de allá.

(Sale el Corchete asido a Una Fregona y a Un Viejo.)

CORCHETE. Helos aquí.
ALGUACIL. ; Gente honrada!

Muy buenos presos son esos.

Llévalos a entrambos presos.

Fregona. ¡Ay! Mire que soy casada.

No llegues a mí, ladrón.

Corchete. ¡Ladrón, señora pelleja?

¡Vive Cristo! puta vieja
que la abolle la faición.

Diga, señora pescada,
no cecial, sino abadejo,
¿cómo duerme con el viejo
si, como dice, es casada?
¡Miren con quién fué a emplearse!

Fregona. Negocios son que acaecen y cada día acontecen. No tiene de qué espantarse.

CORCHETE. Ven acá, viejo braguero, ofrézcote a Belcebú; ¿no tienes vergüenza tú de andar cual gato en enero?

VIEJO. ¡Hola, hola! Hombre honrado.

No os descompongáis conmigo,
que os pondré, Dios es testigo,
como trapo mal lavado.

Acompañ. Señor, si es casada ella suéltenla, que no es razón que la pongan en prisión.

ALGUACIL. Váyase con Dios, doncella.

CORCHETE.; Vos doncella! Como yo,
que fuí tres años casado;
ya sois de clavo pasado,
ya vuestra flor se vendió.

FREGONA. Ya que yo no lo soy trato con mil hermosas doncellas.

CORCHETE. Sí, mas es para vendellas; que a fe que. hacéis barato de la fruta que se escota.

Fregona. Voime, señor alguacil; quede adiós, señor mandil. Corchete.; Vaya adiós, señora sota!

ALGUACIL. Procura agora llevar
al viejo, aunque más te ruegue,
y antes que a la cárcel llegue,
Horcajo, le has de soltar;
que sólo quiero apartar
una maldad tan extraña.

CORCHETE. Venid, viejo de Susaña, que luego os han de azotar. VIEJO. Mocito, andá norabuena;

¿dónde llevarme queréis? Corchete. Venid, que allá lo veréis.

VIEJO. ¿Adónde he de ir?

CORCHETE. A la trena.

VIEJO. ¿Qué es la trena, la dotrina? CORCHETE. ¿La dotrina? Acabe ya.

VIEJO. Mancebo, téngase allá, mire que ya me amohina.

CORCHETE. No saquéis cuchillo, viejo. VIEJO. ¿Queréisme llevar a mí entre los muchachos?

CORCHETE. Sí, para que les deis consejo.

VIEJO. Ya entiendo vuestra malicia. Corchete. Acabe el viejo podrido.

Viejo. Téngase.

CORCHETE. Que me ha herido.
¡Ay, favor a la justicia!
Que se resisten de mí.
¡Favor al Rey, que me matan!

(Salen los VECINOS.)

VECINOS. A la justicia maltratan. ; Daremos al viejo?

CORCHETE.

JORNADA SEGUNDA

(Salen Angelia y Fabricio en hábito de labradores.)

Angelia. ¿Estáme bien el vestido?

Fabricio. Tan bien, que dice a tu gusto:

viénete pintado y justo.

Angelia. Vendrá pintado y nacido.
Ahora bien, Fabricio amigo,
la paga desto prometo
si me guardas el secreto
que quiero tratar contigo.

FABRICIO. Señora, agravio me has hecho. ANGELIA. Pues en qué te he hecho agravio?

Fabricio. En sospechar de mi labio
lo que se encierra en mi pecho.
Tuyo soy: ordena y manda,
dispón, concierta y propone,
mueve, rígeme y compone,
que siempre estoy de tu banda.
Baja al centro de la tierra;
sube a la región de fuego,
camina al ártico luego,
al mar donde el sol se encierra;
dame vida o tenme muerto,
quítame la paz que gozo,
que mi pecho será un pozo,
sin suelo, de tu concierto.
Dime tu secreto aquí,

que, pues procuro tu bien, aunque la muerte me den, nadie lo sabrá de mí. Dirásme que soy muchacho, y que con pequeño aprieto descubriré tu secreto sin más vergüenza ni empacho. Si te temes desta mengua. dime el secreto, y después, por que más segura estés, córtame el pico a la lengua.

Angelia. Yo estoy de ti satisfecha: ya tu pecho he conocido. Pues sabrás que este vestido, que es causa de tu sospecha, me ha de llevar donde quiero, que es donde mi Erbagio está, porque él sin mí vive allá, y yo sin él acá muero. No puedo sin él vivir, y así, pretendo con él morir o vivir por él, que lo más cierto es morir. Fabricio, tú has de seguirme y jamás decir quién soy, que el hábito con que voy . bien basta para encubrirme. Y otra cosa has de hacer. que me es de importancia harta, y es que has de dar esta carta a Erbagio, de una mujer. FABRICIO. Y esa mujer ¿quién será?

ANGELIA. Es Florinda.

FABRICIO. ANGELIA.

ANGELIA.

Bien entiendo. Veré, con lo que pretendo, si Erbagio la quiere va: veré si se acuerda della. si con la carta recibe contento; si muere o vive. si vive o muere por ella. Y yo luego llegaré con otra carta que diga que es de Angelia, su enemiga, y levéndola, veré con cuál de las dos se huelga, con cuál recibe más gloria, a cuál mide la vitoria que de su memoria cuelga. Este es, Fabricio, mi intento. FABRICIO. Pues contigo determino

ponerme luego en camino.

Darásme en ello contento.

FABRICIO. Pues vamos, señora, y deja lo que en el secreto estriba a mi cargo.

Mientras viva ANGELIA. a mandarme te apareja. FABRICIO. Yo sov quien ha de servirte. Yo quien tiene de agradarte.

ANGELIA. Partiremos luego.

FABRICIO. Parte, que luego quiero seguirte. ANGELIA. Entra y daréte la carta.

FABRICIO, Vamos, y dámela, pues: mueve, señora, los pies; de este lugar los aparta.

(Vanse, y salen Aurelio y Alberto.)

AURELIO. Todo el mundo me importuna, contrastando mi contento, pues cuanto hacer intento me deshace la fortuna. Ya no me queda esperanza de satisfacer mi pecho, pues la fortuna ha desheche la ocasión de mi venganza. A Erbagio ausentó de aquí, y cuando el Rey le ausentó de las manos me quitó el bien que entonces perdi.

Aurelio, no te congojes, ALBERTO. que, pues Angelia te queda, no hav razón que formar pueda causa para que te enojes; y si no te satisface estar con ella y sin él, muera Erbagio, pues que dél tu pena resulta y nace.

Ese punto sólo aguardo: AURELIO. mi remedio es descubierto. Tú solo puedes, Alberto, matar el fuego en que ardo. Pues lo que pienso hacer ALBERTO.

lo quiero tratar contigo.

AURELIO. Declárate presto, amigo; amigo, date a entender. Pues oye: tus esperanzas ALBERTO.

> se ven ya sobre la luna. (Sale RICARDO.)

RICARDO. Ah mudanzas de fortuna! ¡Sola en mi daño mudanzas! AURELIO. Ricardo es éste, sin falta;

no es bien que nos halle aqui.

Alberto. Aurelio, vente tras mí, y diréte lo que falta.

(Vanse Aurelio y Alberto.)

RICARDO. Angelia, ¿dónde caminas?
¿Quién de mis ojos te lleva?
¿Quién hay que los pies te mueva?
¿En qué piensas? ¿Qué imaginas?
¿Por qué mal no me socorres
y de la razón te alejas,
que al que más te quiere, dejas,
y tras quien te olvida, corres?

(Sale FLORINDA.)

FLORINDA. Pues, Ricardo, ¿qué hay de nuevo?
RICARDO. Muchas cosas nuevas hay,
que el viejo tiempo las tray,
que a decirlas no me atrevo.

FLORINDA. ¿Qué son?

RICARDO. Mudanzas.

FLORINDA, ¿De quién?

RICARDO. Del tiempo.

FLORINDA. ¿Quién las alcanza? RICARDO, Quien alcanzó mi esperanza.

FLORINDA. ¿ Quién fué?

RICARDO. Quien robó mi bien.

FLORINDA. Aclárate más conmigo, que tu desgracia recelo.

RICARDO. Quiérome aclarar, ; ah, cielo,

de todo mi mal testigo!
¡Angelia! ¡Angelia!

FLORINDA.

¿ Qué dices?

RICARDO. Que Angelia mi bien causó

y della mi mal nació.

FLORINDA. Tú mismo te contradices.

RICARDO. En efeto, Angelia es ida

tras Erbagio.; Ah, dura suerte,

cómo acercas a la muerte una miserable vida! ¡Ah, traidor Erbagio!

FLORINDA. Calla,

que tú la culpa tuviste.

RICARDO. Yo callaré, mas ¡ay, triste,
qué mal el daño se calla!

FLORINDA. Ricardo, ya la fortuna
me dejó del Jazo suelta,
y agora ha dado la vuelta
en otro que me importuna.
Un tiempo te aborrecí
y a Erbagio quise, y agora

y a Erbagio quise, y agora a Erbagio aborrezco y mora el alma que él tuvo en ti. Tuya soy, Ricardo mío.

j. Qué dices?

RICARDO. ¿Qui FLORINDA.

Que tuya soy
y que por tu causa estoy
abrasada en hielo frío.
Vuelve a quererme, mi bien,
pues Angelia de ti huye
y por Erbagio atribuye
a gloria cualquier desdén.

RICARDO.

No puedes, Florinda, dar remedio al mal que padezco, porque si a Angelia aborrezco a nadie es posible amar; que primero el sol dará de noche la luz al día, y primero el alma mía finita y mortal será, y primero tú verás lo que es imposible ver, y primero has de tener lo que jamás no tendrás, y primero desde el suelo verás lo que el cielo eneierra, y en el centro de la tierra verás el noveno cielo. y primero llanto eterno el que descanso tendrá, y al que pena dejará de atormentar el infierno, que yo te quiera, y primero no será cierta la muerte y lo flaco será fuerte, que olvide aquella que quiero.

FLORINDA. Bien encareces, traidor,
mi olvido y tu amor. Escucha,
que si tu afición es mucha
también es mucho mi amor.
Y pues soy aborrecida,
al cielo daré mil voces;
yo haré que no la goces,
aunque me cueste la vida.

aunque me cueste la vida. Ningún temor me acobarda, y pues de Angelia te acuerdas, yo haré, traidor, que la pierdas.

(Vase FLORINDA.)

RICARDO. Aguarda, Florinda, aguarda.

Desesperada se va,
y temo no me levante
alguna traición que espante
a quien de mí la creerá;
que es mujer y va ofendida,
y quizá en mi daño piensa

satisfación de la ofensa de ser de mí aborrecida.

(Sale el Rey medio vestido, y Alberto con él, y otras gentes.)

REY.

¡Oh sueño aborrecible y temerario! Tenedme, amigos, que sin seso quedo por mi enemigo y capital contrario.

Alberto. ¿Qué es esto, Rey? Sosiégate.

REY.

No puedo;

que ya la muerte contra mi dispara en triste flecha original del miedo.

ALBERTO.

Si más tu majestad no se declara, todos ignoran la ocasión que turba el natural color de aquesa cara.

REY.

Una mujer es, ¡triste!, quien perturba mi paz y mi sosiego y quien intenta hacer lo mismo en la plebeya turba

RICARDO.

Pues ¿qué te ha sucedido? Danos cuenta de tu pena, señor, por que se aplique remedio al daño que tu pena aumenta.

REY.

La fama pregonera comunique con vosotros mi mal, y todo el mundo mi fiero extremo y mi dolor publique.

Sabed, amigos, que mi daño fundo, ah, cielo!

RICARDO. ¿En qué le fundas?

REY.

Escuchadme,

y escúchenme los cielos y el profundo. Mas antes que lo diga, amigo, dadme la muerte y no se sepa un torpe hecho. Matadme, amigos, ¿qué hacéis?, matadme.

ALBERTO.

Sosiega, Rey, el alterado pecho; dinos la causa que te aflige tanto, quizá te dejaremos satisfecho.

REY.

Pues ya que el cielo, o mi confuso llanto, os incita a saberlo todo, os pido que estéis cual suele el áspid al encanto, porque tan noble y principal sentido no participe de escuchar un caso, el más abominable que habrá oído.

RICARDO.

Ya de paciencia el término traspaso; no nos tengas confusos, señor, dilo, que estoy, cual hoja, tremolando el paso.

REY.

Y yo, formando de mi pecho un Nilo por ver que desde anoche, anoche triste, yo propio con mi infamia me aniquilo. Tuve en la cama...

ALBERTO.

Di lo que tuviste.

Rey.

La causa que [me] pone en tal estrecho, por quien el alma de dolor se viste.

Al fin, cuando se rinde el flaco pecho al dulce sueño, me acosté en la cama. ¡Fuera, pluguiera a Dios, pedazos hecho

por no sentir el fuego de esta llama! En fin, apenas di tributo al sueño, cuando sentí abrazarme de una dama.

Sólo en contarlo mi palabra empeño, que paso más que muerte al fin ha sido. Con ella estaba, cuando luego sueño

que estaba mi pecho de amor herido, que la abrazaba, que la daba abrazos, de amoroso regalo enternecido;

que la abrazaba con estrechos lazos el blanco cuello, que cortara agora del cuerpo, que hiciera mil pedazos;

que la estaba diciendo: "Mi señora, por ti muero; tú me das la muerte, pues muere por gozarte quien te adora."

Y que ella se hacía constante y fuerte por no venir a conceder mi ruego. ¡Oh triste trueco de mi triste suerte!

¿Qué rayo abaja publicando fuego? ¿Qué tempestad el fiero mar levanta que iguale a mi mortal desasosiego?

¿Yo con mujer conformidad, y tanta, que en una cama nos juntase el cielo? ¿A quién no espanta lo que a mí me espanta?

¿Cómo es posible que me sufre el suelo y no me traga? ¡Ábrase la tierra y trague un Rey precipitado a duelo!

¿Qué es esto, cielo, que mi pecho encierra memoria de mujer, que a mujer nombro, que una mujer me haga tanta guerra? ¿Soy yo quien viendo una mujer me asombro, y no soy quien gusta de buscalla y quien para que pase el suelo al hombro?
¡Oh, Rey, el más infame que se halla!
Dejadme, que reviento de coraje;
reviento, digo, o tengo de matalla.

¿Tengo de consentir que tanto ultraje me haga una mujer?

Arpento

Aguarda un poco, que no dice esta furia con tu traje.

REY.

Estoy a pique de tornarme loco, y ver que una mujer la causa sea hace que toque en el furor que toco.

Sólo venganza el corazón desea, y por vengarme de mujeres muero, que soy quien en su daño el tiempo emplea.

Mil veces por momento desespero, mil veces doy lugar al pensamiento de quien la fiera ejecución espero.

Mil veces ciego de furor reviento por vengarme de aquestas mujercillas, y dos mil en su daño la edad cuento.

No siento tanto las reales sillas verlas a pies de mi enemigo puestas como esas amorosas pasioncillas.

No las nuevas, confusas y molestas de haber sonbido el mar toda mi armada me aflige, así cual amorosas fiestas.

Que un sueño, que una sombra alborotada, por ser de una mujer, me aflija tanto, y que dellas mi Corte esté poblada!

¿Qué es esto, cielo soberano y santo? ¿Queréis con sueños acabar el cetro que a un Rey sublima y favorece tanto?

RICARDO. Señor, el sueño no es cierto, sino vana fantasía.

REY. Cierta fué la pena mía,
pues me dejó casi muerto.
Temo tanto su crueldad,
que aun la imagen suya temo.
Temo el fuego en que me quemo
por ser sombra de verdad.

(Sale FLORINDA.)

FLORINDA. Yo haré a Ricardo agora que se arrepienta su pecho de lo que conmigo ha hecho.

ALBERTO. ¿Qué es lo que queréis, señora?

FLORINDA. Al Rey quiero hablar, señor.

REY. Quitalda presto de ahí
o llevadme a mí de aquí,
que aumenta más mi dolor.
Mi triste muerte es ya cierta.

FLORINDA. Señor...

REY. Sacalda allá fuera.

FLORINDA. Escucha.

REY. Matalda, muera!

FLORINDA. No es razón.

REY. Abrid la puerta.

Dejadme salir. ¿Qué es esto?

Arrojaréme de aquí.
¿Cómo delante de mí
habla mujer?

ALBERTO. Idos presto.
FLORINDA. Ya me voy. Óyeme, Rey.
REY. Vaya fuera, que me ofende,
y darme la muerte entiende
contra justicia y sin ley.

FLORINDA. Ya me voy.

Alberto. Salíos, pues. Florinda. Mira que Ricardo...

Rey. Calla,

no hables. ¿Queréis sacalla? Alberto. Señora, moved los pies.

(Vase FLORINDA.)

RICARDO. Alguna traición traía
Florinda con que engañarte.
REY. ¡Cielo, acaba de cansarte
de ofender la vida mía!
¡Ah, mujeres!; Quién pudiera
todas juntas acabaros,
que por el gusto de daros
muerte, mil muertes sufriera!

(Torna a salir FLORINDA.)

FLORINDA. Rey, Ricardo te levanta un bien falso testimonio.

Rev. Quitadme aquese demonio, que con su vista me espanta. Porteros, ¿adónde estáis?

Portero. Por fuerza se entró, señor.

Rey. Vos me pagaréis, traidor,
la pena que me causáis.

Seguidme, que ya no puedo
resistir su vista amarga.

(Vanse el Rey y Alberto y su gente.)

FLORINDA. Ricardo, mi pena alarga; quita de la muerte el miedo. RICARDO. Traidora, [¿qué] imaginabas

decir al Rey de Ricardo?...

FLORINDA. Aún decir al Rey aguardo lo que en palacio intentabas.

RICARDO. ¿Qué intenté en palacio yo? FLORINDA. ¿ Matar al Rey no intentaste cuando el veneno le echaste? Malhaya quien te encubrió, que fui yo, pues que tan mal me pagas lo que allí hice, pues que tu traición deshice con otra traición igual!

RICARDO. ¿Hay maldad que a aquésta iguale? ¿Yo intenté jamás tal hecho?

FLORINDA. Con el Rey valdrá este pecho ya que contigo no vale. Quédate, traidor, que aguardo que has de venir a rogarme.

(Vase FLORINDA.)

RICARDO.

Florinda puede matarme si en poner remedio tardo, porque habrá cosa de un mes que el Rev en cierta bebida halló su muerte escondida, que ahora la mía es. Cierto veneno le edharon. no se supo quién lo echó, si agora dicen que vo los que el veneno hallaron, el Rey creerá que es ansí, y más si Florinda jura. que jurará, quien procura vengarse en esto de mí. Pues no hay cosa que me importe más que partirme a la guerra y ausentarme de esta tierra, dejando el palacio y corte. Amor me da la ocasión que más el alma desea para que a mi Angelia vea huyendo de la prisión. Ella tras Erbagio fué, ahora voy yo tras ella, que con la luz de mi estrella a tiento la hallaré.

(Vase, y sale Erbagio marchando con su gente.)

Erbagio. Soldados: ya la ciudad sus chapiteles descubre, y el valor que en ella encubre verifica su bondad. Mañana en ella entraremos aunque pese a quien la rige. Largo es el plazo que dije.

Soldado. Por ser tarde, aguardaremos. Erbagio. Idos, y dejadme solo, y volved de aquí sin falta cuando ya la luz nos falta por el ausencia de Apolo.

(Vanse los Soldados, y queda Erbagio solo.)

Amor, ¿qué pasos son éstos? ¿Qué vida es ésta importuna? ¿Tiene acaso la fortuna mis pies en su rueda puestos? : Tiénesme acaso en el cielo, o en el hondo del abismo? Mas ¿quién mejor que yo mismo puede juzgar de mi duelo? ¿Vivo acaso, o muero yo? Sí muero, y vivo penando, pues muerto estoy aguardando vida de quien me mató. ¡Ay, Angelia! ¿Qué recelos en tu pecho se engendraron que la vida me quitaron. pues fueron muerte tus celos? De Florinda los tuviste. ¡ Mal fuego a Florinda abrase y a mí cuando te dejase por la ocasión que dijiste!

(Salen Angelia y Fabricio.)

Erbagio. Gente parece que suena.

Angelia. Señor, esté norabuena. Erbagio. Y en ella vengáis, rapaz. Angelia. ¡Qué buen principio de paz! FABRICIO. Será principio de pena. Erbagio. ¿Qué buscáis o qué queréis?

Angelia. Busco un hombre de mi tierra, si acaso le conocéis, que diz que vino a la guerra.

ERBAGIO. Mala información traéis. ¿Cómo se llama ese hombre? Un hombre es que sabe mucho.

ANGELIA. ERBAGIO. ¿Cómo se llama? ANGELIA.

Perucho,

¿acuérdaste tú del nombre? FABRICIO. ¿Yo? No por cierto; ¿de qué? Angreia. Pues yo tampoco me acuerdo. Pero las señas diré. y pues por señas le pierdo, por señas le hallaré. Tiene de verde el vestido; pero ya le habrá rompido, que yo a romperle empecé.

Vistese de poca fe y trae la capa de olvido. Erbagio. ¿Cómo? ¿Qué color es ésa? Angelia. La que mi gusto interrompe y pésame. ERBAGIO. ¿De qué os pesa? De que la color no rompe ANGELIA. que dejó en mi alma impresa. ERBAGIO. No os entiendo. ANGELIA. Ni tampoco entenderéis que estoy loco y no me dejo entender.

Hablo por una mujer que él dejó y estimó en poco. Erbagio. Pues decidme, si os lo enseño,

ANGELIA.

Por Dios (I),
que me parece, o lo sueño,
que casi parece a vos;
pero no, que es más pequeño.
ERBAGIO. ¿Tanto me parezco a él?
Mira, si acaso soy él,
que podría, por ventura.

Angelia. No, que no tiene él postura de ser tan malo y cruel.

Erbagio. ¿Tan malo ha sido? ¿Qué ha hecho?

Angelia. Deja una dama con queja
y huye de su provecho,
y aunque la olvida y la deja,

ella le tiene en su pecho.
Por él deja su quietud;
por él huye la virtud,
y, en fin, por él se fatiga.
¿Qué mayor desgracia, diga?
¿Qué mayor ingratitud?

Erbagio. No llores, por Dios, que haces que yo me acuerde de cosas...

Angelia. Si esas cosas fueran paces,

a las palabras llorosas que escuchas a los rapaces, mi tormento y padecer se convirtiera en placer.

Erbagio. No entiendo tu desvarío, que aplicas al dolor mío memorias de otra mujer.

Ven acá; que yo me asombre es razón de oírte hablar.

Sin saber señas ni el nombre, di: ¿cómo piensas hallar entre tantos ese hombre?

Dime a mí lo que le quieres, y está seguro después de lo que aquí me dijeres. Quizá por lo que le quieres descubriré yo quién es.

FABRICIO. Pues el principal indicio es que la dama me dió un papel.

Angelia. Calla, Fabricio. Erbagio. ¿Traéis carta? Fabricio.

Erbagio. Hablara yo
para el día del juicio.
Muestra, que en ella dirá
de quién viene o a quién va,
que siempre en el sobrescrito
va a quien va la carta escrito.

Fabricio. Y en aquésta lo dirá.

(Toma la carta.)

Erbagio. "Para Erbagio, capitán."

A mí vienen, rapacito,
las letras que en ella están.

ANGELIA. ¡Ah, señor mozo, pasito!

Erbagio. Erbagio, señor galán.

Erbagio, señor galán.
Espántome que un mancebo hable tan tosco.

Angelia.

Angelia.

Soy nuevo
en hablar de cortesía,
y turba la lengua mía
la pesadumbre que llevo.
Nunca andaba en las callejas
de la corte, do los nobles
hacen las casas con rejas,
sino entre encinas y robles
guardando cabras y ovejas.

Erbag. (lee). "La que te adora y te quiere (1)
y en tu ausencia pena y muere
y espera que amor te rinda
por que la quieras, Florinda."—
Pues, hasta la muerte espere.—
"Bien sé que a mí me aborreces
por Angelia; ella te olvida
por Ricardo, y tú padeces
por quien te quita la vida
y la quitará mil veces.
Pues avísote que está
con Ricardo envuelta ya,
y tú por ella interrompes..."—
¡Ah, cielo!

⁽¹⁾ El original dice "Por nosotros"; error evidente.

⁽¹⁾ En el original faltan la acotación y el nombre de Erragio; pero es evidente que es él quien habla y lee la carta.

FABRICIO. ¿Por qué la rompes? ¿Qué ocasión la carta da?

Erbagio. Quisiera cortar los brazos que trujeron tal papel.

Angelia. ¿Por qué la has hecho pedazos? Erbagio. Porque aquí me pinta en él

Porque aqui me pinta en el unos amorosos lazos, y quien los pinta me asombra. Mas porque a mi Angelia nombra, pedazos, quiero guardaros y con el alma juntaros porque viva a vuestra sombra. Ya que el cuerpo ver no espero, veré a lo menos el nombre de la ingrata por quien muero. Quiero besaros en nombre de aquella que adoro y quiero.

Angelia. Pardiez, que agora en él caigo, y que otra carta le traigo; mas no ha de ser tan cruel que despedace el papel que yo con el alma arraigo.

Erbagio. Muestra, veré cúyo es. Angelia. A su voluntad me postro;

mas temo el verla después...

Erbagio. Concerásme en el rostro si me es de algún interés.

"La que de tu ausencia harta, porque amor della reparta,

porque amor della reparta, vive, sin el alma suya, Angelia, cautiva tuya."—
¡De mi Angelia es esta carta!
¡Oh nombre, oh papel, oh firma, oh pluma dichosa, oh letra, oh tinta donde se afirma nombre que al alma penetra y en gracia suya confirma!
Mil veces te veo y pido perdón de haberte ofendido.—
Si ansí tu afición se gana, pues hoy resucita ufana

un alma muerta en tu olvido (1),

dime que en su mano estuvo aqueste papel.

Angelia. Sí estuvo, pues su mano me le dió.

Erbagio. Pues porque ella le tocó hasta mi boca le subo.

"Mi afición pide que escriba, tu olvido a callar me obliga;

(1) Sobra el "tu".

no sé qué remedio siga en batalla tan esquiva. Pero al fin, el afición vence, y digo que te acuerdes de aquellos colores verdes, principio de mi prisión. Bien sé que en ausencia estás de todo lo que ha pasado, tan ajeno y descuidado, que aún memoria no tendrás de la pena que padezco, pues a eso sé que empleo en ti todo mi deseo, pues por ti a morir me ofrezco. Tuya soy, tuya he de ser. Si por Florinda me olvidas, quedarán por ti dos vidas sujetas a una mujer, v está seguro, mi bien, que eres de mí tan querido, que jamás entrará olvido do tus memorias estén. Bien puede el cielo acabarme y la fortuna importuna; mas el cielo y la fortuna no podrán de ti apartarme. El que aquésta lleva agora no le tratéis cual villano, porque es de leche mi hermano. hijo de una labradora. Regálese como a mí. que lo que por él se hiciere lo recibo yo si fuere hecho por amor de mi." ¿Que tú eres su hermano?

ANGELIA.

que soy su hermano y amigo, y aun tan cercano lo soy, que dondequiera que estoy vive en mi pecho commigo. Yo soy ella y ella es yo; por eso no me deseche, ya que por mí la buscó, que mamamos una leche y un padre nos engendró. Buena necedad, por Dios; mas ¿qué leche os toca a vos

ANGELIA.

ERBAGIO.

ERBAGIO.

Yo llamo mi padre a Dios. ¡Bien, por Dios! Bien nos hablastes. ¡Gran ciencia en tu pecho mora! mas cuando a Angelia dejaste,

si de un padre os engendrastes?

¿Luego a malicia lo echastes?

ANGELIA.

dime, amigo, dime agora lo que con ella pasaste. Yo la dije que me diese quien conmigo acá viniese porque el camino no errase, o al menos que me enseñase porque yo no me perdiese, v ella respondió: "Imagino que con las lágrimas suyas dejó regado el camino, por donde las plantas tuyas sigan el rastro divino. Sigue el rastro, no te ciegue el sol, ni el andar te niegue, ni el agua te ponga espanto; puede mi bien llorar tanto, que todo un camino riegue." Yo por el camino vengo, pero lágrimas no hallo, y en buscallas me entretengo. Calla, amigo.

ERBAGIO.

Angelia.

Ya yo callo,
aunque ocasión de hablar tengo.
Erbagio. Yo he de callar mi cuidado.
Angelia. A fe, dígame, ¿ha llorado?
Que no se le ve en los ojos.
Erbagio. Encúbrenlo los despojos
que dellos a Angelia he dado.

ANGELIA. ERBAGIO.

¿Cómo? ¿Qué despojos son? Los que me tienen ya muerto; los que brota mi pasión; unas lágrimas que vierto salidas del corazón. ¿Luego verdad viene a ser

Angelia.

¿Luego verdad viene a ser lo que Angelia dió a entender, que dejó, cuando acá vino, regado todo el camino para acertar a volver? Las lágrimas, como tales, van a salir; pero luego, por atajar sus raudales, sube de mi pecho el fuego que seca los lagrimales.

Erbagio.

sube de mi pecho el fuego que seca los lagrimales. Y ansí, por esta ocasión, aunque es mucha mi pasión, no se echa de ver mi llanto, porque ya he llorado tanto que está seco el corazón!
¡Ay, qué lástima! No llore,

ANGELIA.

que se secará en dos días.

Erbagio. Cuando yo en tu hermana more
¿quitarán las ansias mías
que con el alma la adore?

ANGELIA, ERBAGIO, Ahora bien; vente conmiço.
¿Cómo te llamas, amigo?
Señor, yo me llamo Antón.
Pues, Antón, de mi pasión
seréis de vista testigo.
Antón, en esta cercana
villa quiero que os quedéis,
en casa de una aldeana,
de quien servido seréis.
Por tener tan buena hermana.
este es el medio mejor.
Con él tengo de ir señor

ANGELIA.

este es el medio mejor.
Con él tengo de ir, señor, si a mi hermana se sujeta, para paje de jineta o por mozo de atambor.
Que suelen muchos guzmanes venir niños a la guerra por sólo verse galanes, y luego van a su tierra sargentos o capitanes.
Yo quiero volver galán do mis parientes están, y aun ser capitán podría, porque siempre el alma mia va aspirando a un capitán.
: Quedaráste aquí sin duda?

Erbagio. ¿Quedaráste aquí, sin duda? Angelia. Iré contigo sin falta. Erbagio. ¿No ves que en la tierra cruda muchas veces el pan falta?

muchas veces el pan fala Angelia, Sustentaráme tu ayuda. Erbagio, No podrá mi corazón

No podrá mi corazón
sufrir que duermas, Antón,
sobre los duros terrones,
y yo con blandos jergones
cercado de pabellón.

Angelia. Pues, señor, si el interés

de dejarme en tal jornada
haber pocas camas es,
no se le dé deso nada
que yo dormiré a tus pies.

GIO. ¿A' mis pies?

Erbagio.

Angelia. A sus pies dél.

Limpio estoy como un papel.

Y aun más de dos veces, digo,
quisiera él dormir conmigo
y yo no quise con él;
y aun me daba el almohada,

y aun me daba el almohada, mas ya me niega los pies. Erbagio. Tu conversación me agrada. Angelia. Tiempo ha de llegarse, pues,

que busque lo que le enfada. Erbagio. Ven conmigo, sígueme. Angelia. Camine, que sí haré. Erbagio. No te pierdas.

Angelia. Si me pierdo será porque dél me acuerdo, y por él me perderé.

(Vanse, y salen Alberto y Aurelio.)

AURELIO. ¿Estás en el caso, Alberto?

ALBERTO. Sí, porque es traza escogida.

AURELIO. Pues en aqueste concierto
está quedar yo con vida
y Erbagio a mis manos muerto.
Dirás que Erbagio le trata
muerte, que Erbagio le mata,
y que Erbagio le es traidor
confiado en el favor
en que su culpa recata.

No te turbe ni te altere
la temeridad del hecho,
que si Erbagio una vez muere,
de la fortuna sospecho
hará lo que le pidiere.

Alberto. Sin darle muerte quisiera que tu gusto se hiciera.

Aurelio. Mira, que ya sale el Rey. Rompe del temor la ley que el corazón tuyo altera.

(Sale el Rey con una carta en la mano, y Lucano, su criado, con él.)

REY.

Casamiento me pide, casamiento. Primero parará en (1) el primer moble el curso de su antiguo movimiento que a tal sujete corazón tan noble, y antes el arco del postrer tormento se doble en mí que amor el suyo doble, y antes que deste intento me demude del cuerpo el alma a padecer se mude.

LUCANO.

No lo pide la Reina, mas los grandes, que quieren Rey que los gobierne y rija; y ya es razón, señor, que el pecho ablandes y a la razón que tienen se corrija. Ellos gustan, señor, que tú los mandes.

REY.

Y tú gustas también que yo me aflija, pues que negocio semejante tratas sabiendo que en tratarlo me maltratas. ¡Malhaya el hombre que a mujer sujeta el libre corazón!, porque es un yugo que no sólo el exento cuello aprieta del que de amor la sujeción le plugo, pero es del alma una pasión secreta; juez secreto, público verdugo, y la mujer que más al hombre adora con poca causa lo que quiso llora.

Si dice que se muere, entonces vive; si dice que te adora, te aborrece; si llora, es por la gloria que recibe; si ríe, es por la pena que padece; si dice que te olvida, se apercibe para quererte; finge que se ofrece a darte vida cuando acaso mueres. Tales son las cautelas de mujeres.

AURELIO.

Alberto, llega.

Alberto.

No me atrevo.

AURELIO.

Llega.

ALBERTO.

Espera un poco.

AURELIO. ¿Qué te turba?

Alberto.

El miedo.

AURELIO.

¿Qué miedo?

Alberto. El que me ciega.

AURELIO.

¿Quién te ciega:

ALBERTO.

Aguarda, que yo llego; mas no puedo.

AURELIO.

Pues ¿quién lo niega?

ALBERTO.

La razón lo niega. Aguarda, que yo voy; pero el enredo me falta por trazar. ¿Qué diré, amigo?

AURELIO.

Lo que quisieres, y hazme a mí testigo.

ALBERTO.

Yo voy; agora voy; espera un poco. Diré que Erbagio una traición ha hecho; que tú la sabes.

⁽¹⁾ Sobra el "en" para el sentido, aunque no para el verso.

REY.

Aurelio. En tu industria toco.

ALBERTO.

Ya no me atrevo, que recela el pecho.

AURELIO.

Medroso estás.

ALBERTO.

Y tú medroso y loco, pues ya mi perdición por ti sospecho. Aurelio.

Aparta, que yo voy; llega conmigo.

Llega tú solo y hazme a mí testigo.

Aurelio. Yo parto.

ALBERTO. ¿Qué estás dudando? ¡Oh, Rey! Dame aquesos pies.

ALBERTO.

Rev. Ya yo'lo estaba aguardando. Levanta.

ALBERTO. Escúchame, pues.

AURELIO. Ya mi bien se va trazando.

ALBERTO. Rey supremo, ¿qué razón mueve el fiero corazón...?

Aurello. Bien mi negocio se entabla; que el ánimo con que habla hará verdad la traición.

REY. ¿Qué dices?

AURELIO.

Alberto. Que sin justicia, y esme el cielo buen testigo...
Pero de aquella malicia...
Ya voy turbado; ¿qué digo?...
Sólo venganza, codicia.—
Señor, no quiero cansarte.

Aurelio viene a hablarte. ¿Qué dice aquel hombre?

Alberto. Digo
que él conoce un enemigo
que ha procurado matarte.
Este dirá todo el caso,
que yo, señor, no lo sé.

REV. Paso, Alberto; habla, paso. AURELIO. ; Ay, triste! ¿Qué le diré, que el temor ataja el paso?

REY. Dime, Aurelio, ¿quién ha sido el traidor tan atrevido

que a su Rey matar quería?

AURELIO. Sabrás, Rey, que estuvo un día en tu palacio escondido un hombre, con pensamiento

que diese la noche fría lugar a su fiero intento.

Yo le encontré, que salía de tu secreto aposento, y como me conoció, todo el rostro se cubrió porque no le conociese, bajó del palacio y fuése sin que el rostro viese vo. No le conocí; mas creo que tengo de conocelle por cierta traza y rodeo, y, conocido, ponelle por cebo de tu deseo. Pluguiese al cielo que ya el que tras matarme va estuviese en estos brazos para hacelle pedazos si por dicha vivo está.

(Salen dos Soldados con un Preso y una Niña.)

Sold. 1.º Señor, aqueste soldado
una maldad intentaba
que te dejará espantado:
que aquesta niña forzaba.

Rey. ¡Oh! ¿Lo hizo en despoblado?

Sold. 2.º Sí, señor, los dos lo vimos y por eso lo prendimos; que a los gritos que dió ella diciendo que era doncella, desde el camino acudimos.

REY. Doncella, ¿es esto verdad?

NIÑA. Sí, señor; que yo llevaba
a vender a la ciudad
pan cocido, y éste andaba
tras manchar mi honestidad.
Haz que mi fama recobre,
que como pobreza sobre.
Iba, cual digo, a vender
pan para poder comer,
que soy de gente muy pobre.

Supo que venía yo

y tanto me persiguió, que en medio el campo cogióme y su voluntad cumplió. REY. Ya tu lástima he escuchado;

a la ciudad, y siguióme,

no digas más, calla un poco. Pero ven acá, soldado, ¿estabas, por dicha, loco, o estabas endemoniado?

Preso. Señor, ya yo cometí el pecado, pero en ti tengo de hallar favor.

7

REY.

Haz tú, Rey y señor,
en perdonármelo a mí.
Rev. En fin, ¿la forzaste?
Preso. Digo

que sí.

Pues óyeme, amigo.
Porque a mujer ofendiste
no te castigo, que hiciste
muy bien, el cielo es testigo,
y ansí te perdono, pues
fué contra mujer tu pecho.
Soltalde.

Preso.

Dame esos pies.

Pero porque con tu hecho
ánimo a muchos no des,
de una almena le colgad,
pues tuvo tal libertad
que en mujer puso los ojos;
y por señal y despojos
el corazón le sacad.
Y no te mato por ser

mucho el daño que hiciste, que antes me hiciste placer, sino porque te atreviste a querer bien a mujer. Señor, mira que...

Preso. Señor, mira que... Rey.

Llevalde y de una almena colgalde. Y tú, niña, vete luego si no quieres que en el fuego te arroje.

Niña. Qué buen alcalde!

(Llevan al PRESO.)

Rey. Tú, Aurelio, saber procura quién es el traidor infame que darme la muerte cura, porque luego se derrame su sangre en la tierra dura.

(Vase el REY.)

Alberto. Aurelio, ¿qué es lo que has hecho? Aurelio. ¿Qué quieres? Turbóme el pecho el cogerme de repente.

Alberto. Eres poco suficiente para tan soberbio hecho.

Aurelio. Pues óyeme. Ya has sentido lo que al Rey acaso dije del traidor que ha pretendido darle muerte, y él se aflige por no haberle conocido.

Este habemos de fingir

que es Erbagio, a quien sufrir no puede el Rey, y su muerte será cierta.

Alberto. Pues advierte bien lo que has de decir.

Aurelio. No ha de ser agora el trago.

Tiempo mejor hallaremos
de dar a Erbagio su pago.

Pues vamos, Alberto.

Alberto. Entremos a apercibir el estrago.

(Vanse, y salen Angelia y Fabricio.)

Angelia. Fabricio, ¿qué te parece? Fabricio. Que merece Erbagio al justo tu gusto.

Angelia. ¿Cómo mi gusto? ¿Por qué causa le merece?

FABRICIO. Porque te paga el amor, aunque adeudarle procuras, y sufre mil desventuras esperando tu favor.
¿ No notaste lo que hizo cuando la carta le di?

Angelia. Todo, Fabricio, lo vi, y mucho me satisfizo.

FABRICIO. Y después, cuando le diste la tuya, ¿no le miraste lleno de contento?

Angelia. Baste, pues, si tú lo viste. Angelia. No sabes tú la traición

Que Erbagio encierra en su pecho.
Otro Galalón se ha hecho,
no fué sólo un galardón.
Disimulemos, que importa
hasta ver en lo que para
una cautela tan clara
con que mi esperanza acorta.

(Sale Erbagio hablando con un Soldado.)

Erbagio. Idos delante, que yo quiérome quedar atrás.

Soldado. Pues ¿solo te vas, señor? Aguardarémoste.

Erbagio. No. Idos delante de todos.—

(Vanse.)

Pues ¿ en qué se entiende, Antón?

Angelia. En dar fuego al corazón por muchos y varios modos.

Erbagio. ¿Halláisos bien en la guerra? Angelia. Nunca la guerra me espanta, porque no mide mi planta en paz un palmo de tierra. Dábanme en mi casa fuego y continua batería; mira en casa que no es mía cómo esperaré sosiego, Erbagio. Ya volveréis muy soldado cuando a la tierra volváis. ANGELIA. Si con la que voy me dais. me volveré muy medrado. Erbagio. Pues ¿qué quieres que te dé un hombre que nada es suyo? Todo lo que tengo es tuvo. ANGELIA. Por cierto, muy bien se ve. Ese papel me hallé hoy junto a los pies de su cama; mire si es de alguna dama, y agradece a que lo doy. ERBAGIO. De doña Juana. Bien puedes romperle. ANGELIA. ¿No importa nada? Guarde la carta, y guardada espere della mercedes; pero yo lo escribiré a mi tierra y a mi hermana que tiene una doña Juana, y aun quizá yo le diré... ¿Esto tenemos ahora? Buen pago le dais, pardiez, y es justo, porque otra vez mire de quién se enamora. ERBAGIO. Ven acá. Si ella me quiere, ¿qué tengo yo de hacer más que no querer? ANGELIA. Querer a quien por su causa muere. Mire, no me espanto yo que levante el pensamiento a nuevo entretenimiento, ERBAGIO. ¿Que eso no te espanta? ANGELIA. No. ERBAGIO. Pues ¿qué té espanta? ANGELIA. Negarme lo que con los ojos veo,

sabiendo que es mi deseo

en su servicio ocuparme.

con aquesa doña Juana

le serviré de alcahuete.

Y ansi, si aqui me promete

de no escribirlo a mi hermana,

Venga acá, ¿quiere que lleve a doña Juana, un ringlón o un recaudo suyo? ERBAGIO. Antón, no me atrevo. ANGELIA. ¿No se atreve? Pues ¿por qué yo callaré si se recela de mí? Erbagio. No me recelo de ti, sino de mi propia fe. (Sale un SOLDADO.) Soldado. Señor, doña Juana viene con un paje, de secreto, y quiere hablarte. ANGELIA. En efeto, licencia de hablarte tiene? Entre, que la quiero ver. Yo voy por ella. ERBAGIO. Soldado. dile que estoy ocupado aquí con ana mujer. ANGELIA Nunca mayor necedad ha dicho en toda su vida, que es necedad conocida una infalible verdad.-Mas dime, ¿ por qué razón que doña Juana se fuese mandaste? ERBAGIO. Porque se viese la fuerza de mi afición, y porque me pareció que mi Angelia me escuchaba y que de mí se quejaba. ANGELIA. Se queja en quejarme yo. (Sale RICARDO.) RICARDO. Erbagio, dame un abrazo. ERBAGIO. Mucho en dártele me tardo. ¿No eres Ricardo? ¡Oh, Ricardo! RICARDO. Ya de mi bien llegó el plazo. ERBAGIO. ¿Qué venida es ésta, amigo? Sólo a visitarte y verte, RICARDO. que el lazo amigable y fuerte me trae a lo que te digo, y también para apartarme de una traición que sospecho trazada en un cauto pecho que muere por acabarme. ERBAGIO. Escribeme Angelia, amigo. ¿Qué dices? Espera un poco. RICARDO.

¿Estás loco?

¿Cómo loco?

ERBAGIO.

RICARDO. Pues ¿no se vino contigo? Erbagio. ¿Conmigo? Contigo, pues. . RICARDO. ERBAGIO. ¿Qué dices? RICARDO. Que tras ti vino. (¿Qué es esto, cielo divino?) ANGELIA. RICARDO. Tras ti se partió después. Oue vino tras ti fué fama; mas, pues contigo no está, cierto es que tras otro va. ERBAGIO. ¿Qué fuego mi pecho inflama? Búrlaste, o dices verdad? La verdad pura he contado. RICARDO. Digo que Angelia ha volado; que no queda en la ciudad. No hay que fiar en mujer, pues Angelia te burló y a mí también me dejó. (Este ha de echarme a perder.) ANGELIA. ERBAGIO. ¿Qué es esto, tierra enemiga? Tal maldad en ti se encierra? Trágame a mí también, tierra, porque halle en ti mi amiga. Antón, ¿qué os parece a vos de la fe de vuestra hermana? Ah, injusta, falsa, liviana! (No sé qué diga, por Dios.) ANGELIA. Bien pagas, Angelia, bien, ERBAGIO. lo que por ti padecí. Véngueme el cielo de ti, que no le pido otro bien. Dime, Angelia, ¿qué hiciste que por otro me dejaste, que por otro me olvidaste y que con otro te fuiste? No bastaba, di, cruel, que por otro me dejases, sino que a tanto pasases que te salieses con él? ¿Merecite aqueste trago? ¿Has visto en mi fe mudanza? Es ésta buena esperanza? ¿Es aquéste justo pago? ¿Es éste buen galardón al cabo de tantos días? ¿O acaso, Angelia, te fías de que te tengo afición? En esto debes fiarte. Pues, Angelia ingrata, advierte que como supe quererte

sabré también olvidarte.

Que ya las muchas querellas

que de mi pecho han salido

ERBAGIO.

han en hielo convertido las encendidas centellas. Mire que podría ser ANGELIA. mentira lo que éste afirma. ERBAGIO. Sí; pero el caso confirma el ser Angelia mujer. Oh, más mudable que el viento. más que algún monte inmovible, más que el mar fiera y terrible, más fácil que el pensamiento, más revolvible y más queda que la tierra y la fortuna, más grata y más importuna que la volvedora rueda! Mas ¿qué es esto? Enciéndase el hielo que el alma enfría. Abrázame, Angelia mía. Mas, arre allá, téngase, ANGELIA. Erbagio. ¿ No eres tú mi Angelia? Angelia. No. Erbagio. Pues ¿dónde mi Angelia está? ¿Tras quién mi Angelia se va? ¿Quién la lleva? ANGELIA. ¡Qué sé yo! Erbagio. Angelia, ¿no soy tu amigo? Angelia, ¿huyes de mí? Angelia. Fabricio, ayúdame aquí, que quiere cerrar conmigo. Lleve el diablo quien le hizo. ¿Piensa que soy yo mujer? ERBAGIO. ¡Cielo! Angelia ha de volver a hacer lo que deshizo. Pero ya mi furia aplaco. Mi Angelia, aguárdame un poco. ANGELIA. Este está borracho o loco, o lo hace de bellaco. RICARDO. Erbagio, ¿qué es lo que haces? ¿Quién del seso te desvía? Erbagio. Aguárdame, Angelia mía, que quiero que hagamos paces. (Ya ha dado en que Angelia soy.) ANGELIA. ERBAGIO. Mira que muero por ti. Angelia. (El ha de pegar en mí si mucho con él estoy.) Mire que me llamo Antón. Ya con su Angelia se ofusca. RICARDO. ANGELIA. Téngale, que este hombre busca como nos hagan carbón. ERBAGIO. ¡Mi Angelia! ¡Mi Angelia! ANGELIA. Calle, que no soy Angelia.

Oh, cielo!

Oh, mi gloria! Oh, mi consuelo!

REINA.

Angelia. (Lo mejor será dejalle.)

Fabricio, vente tras mí.

Guarda no pegue contigo.

FABRICIO. Tus ligeros pasos sigo.

(Vanse.)

RICARDO. Hola, Erbagio, vuelve en ti.
Erbagio. Déjame seguir mi estrella,
pues della la vida aguardo.
Déjame luego, Ricardo,
si no quieres tú ser ella.

(Vase.)

RICARDO, ¡Guarda afuera, hermano, vete! No quiero que se le antoje que soy su Angelia y se arroje a lo que el furor promete. Av. Angelia! Tras quién fuiste que con Erbagio no estás? ¿Tras quién, enemiga, vas? ¿Por quién y quién te perdiste? Pero ya poco aprovecha buscarte, pues en mi pecho de tu mudanza sospecho lo que ninguno sospecha. Pero ¿tú no me dejaste? ¿Por qué he de guardarte fe? Yo también te olvidaré. pues también tú me olvidaste.

JORNADA TERCERA

(Salen la REINA y el GOBERNADOR.)

REINA. Tan imposible ha de ser que yo reciba marido, como dejar de haber sido lo que una vez tuvo ser.

No se ligará esta mano con la de varón jamás.

GOBERN. ¿Qué?, ¿aún perseveras en un intento tan varo?

con la de varón jamás.

¿Qué?, ¿aún perseveras y estás en un intento tan vano?

Dime: ¿a qué razón te arrimas?
¿No ves que no es caso justo, y que por seguir tu gusto a todo un reino lastimas?

Tus tierras se van alzando por ver que sin rey están, y al rey Leonicio se dan, que ya las viene allanando.

¿Quieres que aquí nos perdamos y al enemigo aguardemos? ¿Quieres que en prisión entremos, pues bien cerca de ella estamos? Pues avisote, y advierte que tu reino llama rey; y pues sin justicia y ley tú les procuras la muerte, ellos se van levantando: y el que te juró en la silla. aquése hace cuadrilla como cabeza de bando. Piérdase toda mi tierra: abrásese cual se abrasa, y jamás dentro en mi casa me falte sangrienta guerra. Viva en paz o sin consuelo, quede libre o tributaria. sea parcial o contraria de las gentes y del cielo, que antes yo me entregaré a la muerte más infame que hombre su mujer me llame ni yo el sí de serlo dé.

(Sale Torcato, viejo, desenvainada la espada, y mucha gente de labradores con él.)

TORCATO.

Manda, señora, luego que se cierren de la ciudad las principales puertas antes de ver en tu palacio propio cebada la cudicia del contrario. Yo desde una atalaya he descubierto las banderas, que el viento revolvía, en la soberbia mano que las rige; los atambores pregonando guerra, publicando el furor de quien los sigue; y el estrépito grande de la gente al más valiente atemoriza y turba, porque ya las fronteras han rompido y en tus castillos sus banderas dejan, ya como tierra propia de Leonicio. Pues oye, Reina, y sigue mi plegaria, que en nombre y voz de tus vasallos todos te pido y ruego lo que tantas veces los grandes de tu Corte te han pedido. y es que te cases. Mira que ellos quedan con sus tierras enteras. Que Leonicio ni se las toma ni las mete a saco: sólo les pide que se nombren suyos, y ellos, viendo que tú no les concedes lo que por tu provecho te suplican. se dan al Rey en amistad y gracia.

GOBERN.

Y el Rey sólo pretende de ti sola venganza justa. Mira lo que haces. No te arrepientas, Reina. Mira, advierte que te procuran dar infame muerte.

REINA. Entre la gente atrevida.

Seguid vuestra voluntad,
pues aquesa libertad
os ha de costar la vida.

Torcato. Reina, todos te pedimos que nos ayudes y ampares, y la miseria repares de quien huyendo venimos.

de quien huyendo venimos. Toda tu tierra destruye el enemigo cruel. y sólo se libra aquel que antes de probarle huye. De nuestras casas nos echan y en ellas se quedan ellos; asidos por los cabellos, como a viles nos desechan (1). Reina, un mar de sangre corre, porque en furor tan prolijo ni el padre socorre al hijo ni el hijo al padre socorre. Y si algunos quedan vivos, van con apretados lazos, cruzados los tristes brazos. del enemigo cautivos. Mira tú qué sentirá ver la mujer al marido. el padre al hijo querido,

sujetos al enemigo.

Gobern. Esa es justísima ley.

Reina, no se la traspases.

REINA. ¿Qué me pedís?

REINA.

Torcato. Que te cases.

que en tal cautiverio va.

que te cases, y tendremos

paz, y que no nos veremos

Yo lo que me dicen, digo:

Que queremos tener Rey.
Ese atrevimiento loco,
locos, os ha de matar,
que ni me quiero casar
ni me casaré tampoco.
Mueran los hombres apriesa;
no con su muerte me asombres.
No me pesa de los hombres,
de las mujeres me pesa.

Que si mi ciudad pudiera sin los hombres ser ciudad, tened por cierta verdad que a todos la muerte diera. Divina y humana ley

negará que a tal llegases.

REINA. ¿ Qué me pedís?

TORCATO. Que te cases.

Que queremos tener Rey.
REINA. Salid de palacio luego,
que esa libertad liviana
antes que llegue a mañana
os ha de entregar al fuego.

Torcato. Que te cases pediremos hasta que la muerte venga. Reina. Por mucho que se detenga

será presto.

TORCATO. Rey queremos.
REINA. ¿Qué atrevimiento les mueve a descomponer el pecho?

GOBERN. Como ven que es tu provecho,

cada vasallo se atreve.

Reina. Atrévanse, pues si es justo, bien hacen. Atrévanse, que yo les contradiré, hasta la muerte, su gusto.

Y cuando no pueda más he de entregarme a la muerte, porque ellos, de aquesta suerte, no vivan libres jamás.

(Vase.)

GOBERN. ¡Oh maldito proceder!
¡Oh venenifero pecho!
Pero bien; basta ser hecho
y trazado por mujer.

(Vanse, y sale Angelia huyendo de Ricardo.)

Angelia. Váyase muy noramala
el caballero entonado.
¿Piensa que soy su criado
y con un mozo me iguala?
Pues si me descubro, a fe
que quizá...

RICARDO. Muestra esa mano. Angelia. ¿El sabe que soy hermano

de Angelia?

RICARDO. Agora lo sé. Angelia. ¿Agora lo sabe?

RICARDO. Sí,

y es porque tú le pareces.

Angelia. Pues más de quinientas veces
me ha visto con ella a mí.

⁽¹⁾ Este pasaje está en contradicción con lo que se dijo antes en los versos de arte mayor, que quizá fueron interpolados.

Atrévese porque estoy con aqueste sayo pardo, pues si le quito, Ricardo, conoceréisme quién soy. ¿ No sabéis vos que el sayal puede brocado encubrir? : No habéis oído decir debajo el sayal hay ál? Pues esto por mí se dijo, que aunque me veis de este traje, sov de más alto linaje y de nobles padres hijo. Y si este sayo vestí es, aunque nadie lo entiende, por ver si acaso se vende una verde que perdí. Y ya le he visto llegado en manos del pregonero hasta el remate postrero. pero no se ha rematado, y aguardo que se remate para tener ocasión de aprisionar al ladrón sin que disculpa me trate. Si aguardáis a que se venda, no lo cobraréis después. Hoy cobraré, porque es

RICARDO.

ANGELIA. muy conocida la prenda. No son todos como vos. que por poco se perjuran y lo que no saben juran. con poco temor de Dios. RICARDO. Acábate de aclarar.

¿Qué he jurado yo?

ANGELIA. maldad...

RICARDO. ANGELIA.

Que estuviera harto mejor por jurar. Que mi hermana se había ido con un hombre.

¿Qué fué?

Una fiera

RICARDO. ANGELIA.

Pues ¿mentí? ¿Cómo si mentistes? Sí. Mentistes, y muy mentido. En este lugar está. Tras Erbagio vino. Mira cómo es notoria mentira decir que con otro va. ¿Cómo no la he visto yo si, cual dices, con él vino?

RICARDO.

ANGELIA. Porque llega de camino. que aun ahora se apeó. En este punto ha llegado. y a mí, como a hermano suyo, me halló primero.

RICARDO. Concluyo con que yo he sido engañado. Pero si vo no la veo

diré que mentis, Antón, ANGELIA. Pues yo buscaré ocasión que cumplas ese deseo. Yo me voy y haré que venga Angelia luego a hablarte.

RICARDO. Pues, Antón amigo, parte, y haz que no se detenga.

ANGELIA. Tú puedes quedarte aquí, y si Erbagio, a dicha, sale, dile que se aguarde, y dale las nuevas que yo te di. Dile que Angelia ha venido a buscalle. Que aventure una hora, en la cual procure cobrar el tiempo perdido. Dile por cosa muy cierta que Angelia vendrá, tan cierto, como contigo concierto o como Angelia concierta. Yo me voy, que esperará mi hermana donde paró.

RICARDO. Vete, amigo Antón, que yo voy adonde Erbagio está.

(Vase RICARDO.)

ANGELIA. ¿Tú no me pusiste mal con Erbagio, y le contaste lo que de mi imaginaste, no imaginando vo tal? Pues yo haré que de ti tome Erbagio tal sospecha, que aquesta lazada estrecha de amistad rompa por mí. Y con esta enemistad, si el breve tiempo me ayuda, yo haré que ponga en duda si le contaste verdad. Amor, haz que quede salva: la fortuna el clavo apriete; la ocasión me dé el copete. y no me vuelva la calva.

(Vase, y sale Erbagio con la Reina presa, y su gente de Erbagio.)

REINA. Si eres noble, Capitán, soldado en tu proceder, como al fin lo suelen ser a quien esos cargos dan,

enemiga de los hombres. ni de mi intento te asombres si acaso le has entendido. Soldados, no me tratéis de esa suerte, que os infama vuestro propio nombre y fama, si en mí las manos ponéis. Capitán, toma ese sello, y mi palabra con él, y prométote por él, si es que puedo prometello. de darte cuanto pidieres por que así no me maltrates, lo que con tu gusto trates, que será lo que quisieres. Pide, aunque mi reino pidas, de mis tierras la mitad; pídeme villa o ciudad. y lo que pido no impidas; pide[, que] aunque sov mujer. cumpliré lo que prometo. Reina, por tal te respeto, que no te quiero ofender; la merced que me prometes recibo como soldado, aunque harto me habrás dado cuando a mi Rey te sujetes. Soldados, la Reina reina en la tierra donde estamos. y pueś su tierra pisamos, respétese como a Reina. Con la persona rëal cumplo en llevarla en prisión, que no tengo obligación de tratar al preso mal. Llevalda al alojamiento, respetada de tal suerte, que vuestro servicio acierte a darla en todo contento. Oh, Capitán! No es posible que eres hombre, ni este nombre tienes, que si fueras hombre, fueras más fiero y terrible. El cielo te dé la paga de tan justo beneficio.

no mires que soy ni he sido

(Vanse la REINA y los SOLDADOS.)

ERBAGIO. Y de mi justo servicio a mi Angelia satisfaga. Ya la guerra es concluída, ya está ganada la tierra, y empieza agora la guerra

que da combate a mi vida. Bien, Angelia, me pagaste; bien justa paga me diste; porque mi fe conociste, la tuya, incierta, mudaste; que me tienes hecho a prueba de tus fingidas caricias.

(Sale RICARDO.)

RICARDO.

Oh, Capitán! Dame albricias. Daréte una buena nueva. ¿De qué, Ricardo?

RICARDO. Erbagio.

ERBAGIO.

Muy buena. Erbagio. ¿Ya tu lengua se detiene? RICARDO. Que Angelia a buscarte viene. Eso me dobla la pena.

Fuése la ingrata con otro y viene agora a buscarme; quiere de nuevo entregarme a los cordeles del potro. ¡Ingrata! ¿Qué te movió a dejarme? ¿Es caso justo que tú busques mi disgusto, buscando tu gusto vo? ¿Con qué tu gusto se emplea que no se espere otro tanto, pues eres hecha del canto con quien Sísifo pelea? Estoy, Ricardo, por irme, y no hablarla ni oirla. ¿ Será bueno despedir!a? ¿Bueno será despedirme? ¿Cuándo dijo que vendría? Luego dijo.

RICARDO. ERBAGIO.

Pues ya tarda, que desespera el que aguarda mil veces en solo un día. Desespero, porque acaba la paciencia el sufrimiento. no por gozar del contento que algún tiempo imaginaba. ¡Ay, Angelia!, que ya es tarde para esperar yo sosiego; que en mi pecho el vivo fuego de tus sinrazones arde.

(Sale UN SOLDADO.)

SOLDADO.

Señor, la Reina te llama y tu tardanza condena. ERBAGIO. El llamarme será arena que da más fuerza a mi llama. Yo voy, Ricardo, que es tarde. Di a Angelia que en un momento

REINA.

ERBAGIO.

vuelvo, que en este aposento, secreta, a que vuelva, aguarde; que yo volveré en un vuelo. Vamos, soldado, de aquí.

(Vanse Erbagio y el Soldado.)

RICARDO. Hoy puede tomar en mí el olvidado consuelo. Sólo el olvido consuela al galán que quiere y ama; si no le mira su dama, que va le olvida recela. Si alguno ha sido querido y agora le han olvidado, sujeto está el que es amado al fiero golpe de olvido. ¡ Pero yo, que fui galán primero, que me sujete mi hado a ser alcahuete de Angelia y el Capitán! A mi me deja la llave de la que buscando voy. ¡Mal sabe el fuego en que estoy! ¡ Mal mi pensamiento sabe!

(Sale Angelia vestida de dama, como que sale hablando hacia adentro.)

Angelia. Antón, aguárdame ahí
y apercibe lo que digo,
porque, si vienes conmigo,
conoceránme por ti.
Ricardo, ¿qué ha sido aquésto?
Ricardo.
¿Qué ha de ser, fiera enemiga,
sino que quieres que siga
tras tu proceder molesto?

Angelia. Luego ¿buscándome vienes?
Ricardo. A ti te busco, cruel,
porque de mi pecho fiel

tú sola la llave tienes. ANGELIA. Ricardo, ya se pasó el tiempo que tú me amaste: en una cinta acabaste. y en ella comencé yo. Tienes brava condición. no hay quien sufra tus antojos, no quieres que alce los ojos la dama de tu afición. ¿ Acuérdaste de aquel día que tomé la cinta verde? Razón es que se te acuerde, pues por ella el alma mía te aborreció, porque hiciste tantos extremos por ella.

que me espanto cómo en ella este cuello me (I) envolviste. Amigo, ya te ha pasado, y a Erbagio guardo el decoro, y en ausencia suya lloro lo que en buscarle he tardado. ¿Dónde está mi Erbagio?

RICARDO.

ANGELIA. No puedo esperar. ¿Qué aguarda?
¿Cómo Erbagio en verme tarda?
¿Quiere que, sin verle, muera?
¡Buen cuidado tiene, a fe,
sabiendo que soy venida!
¡Yo he sido bien recibida,
pero yo me pagaré!

RICARDO. Erbagio está más contento que yo sabré encarecer.

Alhora bien, ello ha de ser.

Señora, en este aposento, dice que aguardéis un poco.

ANGELIA Pues adentro you Ricardo:

Angelia. Pues adentro voy, Ricardo; dile al Capitán que aguardo.

(Vase Angelia.)

RICARDO. Sin duda alguna estoy loco, pues de la razón me alejo; pudiéndola bien gozar, ¿de quién me puedo quejar?; Vengarme, vengarme quiero! Mas son pensamientos vanos; que Angelia se ha de ofender y Erbagio me ha de coger con el hurto entre las manos. Gran sinrazón imagino, pero la ocasión convida.

(Sale Erbagio.)

Erbagio. Pues, Ricardo, ¿es ya venida? Ricardo. Más ha de un hora que vino. Entra, que te está esperando.

Erbagio. Yo voy; al momento vuelvo.

(Vase.)

RICARDO. En fuego y hielo me envuelvo, confuso quedo y temblando.
¡Que, por quedar yo bien quisto, tengo de pasar por tal!

(Sale FLORINDA.)

FLORINDA. Hoy dejo de ser mortal, pues a mi Ricardo he visto.

⁽¹⁾ Así en el texto; pero parece debe decir "no envolviste".

Oh, mi Ricardo!

RICARDO. Enemiga,

¿dó vas?

FLORINDA. A buscarte vengo, que el mucho amor que te tengo a tal extremo me obliga.

RICARDO. En vano tu mal me cuentas.

(Sale Angelia con el hábito de Antón, huyendo de Erbagio.)

Angelia. Hombre, tente; ¿estás borracho? ¿No ves que yo soy muchacho? ¿Qué es lo que hacer intentas? El diablo me trujo aquí, que en tal peligro me veo. Verme ya libre deseo. "Alma" me llamaba a mí. ¿Estaba borracho, diga?

Erbagio. Pues, Ricardo, ¿ansí me engañas? ¿Ansí tu hecho marañas? ¿Ansí mi amistad te obliga? ¿Eres Florinda?

FLORINDA. Yo soy,
Erbagio; dame esos brazos.

Erbagio. Para hacerte pedazos te los daré, si los doy.

Angelia. (¿Qué es aquesto? ¿Estoy despierta? ¿Estoy en mí? ¿Duermo o velo? ¿No es ésta Florinda? ¡Ah, cielo, y cómo mi muerte es cierta! Mas quiero disimular hasta ver en lo que para.)

Erbagio. Una traición que es tan clara ¿cómo la puedes negar?

RICARDO. Señor, con mis propios ojos en tu aposento la vi; yo propio en él la metí.

Erbagio. Da Ricardo, a tus antojos rienda, suéltales el freno, despéñense en daño mío, que pues de ti me confío con mi boca me condeno.

Angelia. Pues ¿teniendo aquí mujer me tiene a mí por su dama?

Erbagio. No mata aquésta la llama en que yo me dejo arder. Al fin, Ricardo, has trazado una notoria traición.

Angelia. Este tiene el corazón de traiciones engendrado. Conózcole muy bien yo, que nunca dice verdad; como decir la maldad

que a mi hermana levantó.
Señor, no le crea cosa;
que es un traidor sin segundo,
y basta enredar un mundo
una lengua mentirosa.
Esta sí que supe yo
que se fué con un gitano,
y estuvo todo un verano
y al invierno se volvió,
y volvió cual digan dueñas,
con dos gitanicos chicos,
todo narices y picos,
harta, al fin, de saltar peñas.

FLORINDA. Hablad, villano, mejor. que sois muy desvergonzado.

Angelia. Sí, porque habéis vos comprado la vergüenza y el temor.

Y como es tan importante, vale un ojo de la cara, y vos la vendéis tan cara que no se os vende un pesante.

Mas toda la habéis vendido, que dije mal, porque creo, según la poca en vos veo, que se os debe haber perdido.

Erbagio. De ti, Ricardo, sospecho que me has querido engañar, pues has osado aprobar la malicia de ese pecho.

Lo que de Angelia dijiste mentira debió de ser, sólo por darme a beber la hiel que a beber me diste.

Ya no creeré tus verdades cuando me cuentes verdad, que quien hace una maldad hará quinientas maldades.

RICARDO. Ven acá: tú no dijiste.

RICARDO. Ven acá; ¿tú no dijiste que estaba aquí Angelia, di?

Angelia. Si yo lo dije, menti;
pero agora tú mentiste;
nunca yo te he dicho tal,
no me eches a mí la carga.

FLORINDA. Ricardo, mi pena amarga
ha de quedarse inmortal.

FRENCIO : Hela Antén | Venta comm

Erbagio. ¡Hola, Antón! Vente conmigo. Angelia. Ya voy, señor.

Erbagio.

Erbagio.

Angelia. Mira, doncella al revés,
los dos tenéis ya castigo.

Nunca revolváis con puntos
a los amantes más flacos,
que hoy se llaman de bellacos

y mañana duermen juntos, y quedan diciendo mal de aquel que los revolvió.

(Vanse Erbagio y Angelia.)

FLORINDA. Bien la fortuna dejó
mi pena y mi culpa igual.

RICARDO. A un enredo como aquéste
bien a espantarme bastante.
¿Hay cautela semejante
que tanto a un alma le cueste?
¿Es verdad o son antojos?
¿Angelia no estaba aquí?
Con estos ojos la vi,
si no están ciegos los ojos.

FLORINDA. Ricardo, ¿quiéresme hablar?

RICARDO. Déjame, Florinda.

FLORINDA. Advierte que vengo sólo por verte.

RICARDO. Ya no te puedo escuchar.

(Vase RICARDO.)

FLORINDA. ¿Ansí me dejas, traidor?

Traidor, ¿así me desechas
y a los pies ajenos echas
las lágrimas de tu amor?

Pues bien pude yo llegarte,
traidor, al último extremo;
pero tu peligro temo,
como soy principal parte;
pero si hallo ocasión,
Ricardo, tú me vendrás
a las manos, y tendrás
por regalo mi prisión.

(Vase, y salen Alberto y Aurelio.)

AURELIO. ¿Cuándo el Rey llegará acá?

ALBERTO. Esta noche llegará,
que ya ha mucho que partió,
y según de allá salió
entiendo que cerca está.

AURELIO. Alberto, Angelia ha venido,

Aurelio. Alberto, Angelia ha venido, según por cosa muy cierta de personas he sabido, o pública o encubierta, tras aqueste fementido; y agora es bien que tracemos de qué suerte le armemos que no se escape con vida, y será traza escogida lo que concertado habemos.

Alberto. No me has dicho a mí ninguna.

Aurelio. Pues será de aquesta suerte.

si nos ayuda fortuna, a dar a un traidor la muerte. ALBERTO. La tardanza me importuna. Que, estando el Rey sosegado, libre de cualquier cuidado, hemos de buscar espacio que Erbagio vaya a Palacio, de la traición descuidado. Los dos iremos con él. y cuando al Rey llegue a hab'ar abrazarémonos dél, diciendo que le iba a dar muerte afrentosa y cruel, Y como el Rey vuelva luego, y él esté turbado y ciego, y porque mejor se haga, yo le enseñaré la daga y la sacaré del fuego, ha de entender el Rey cierto

le ha de poner en esquiva prisión, donde quede muerto. ALBERTO. ¡ Plegue al cielo que suceda como concertado queda o cual de lengua se trata, y que la fortuna ingrata no dé la vuelta a su rueda! AURELIO. Tente. ¡ Qué grande contento

que Erbagio a matarle iba; y teniendo esto por cierto,

AURELIO. Tente. ¡Qué grande contente muestra la gente!

ALBERTO. ¿Si acaso

Si acaso
salen al recibimiento
del Rey? Salgamos al paso.

AURELIO. ¡No sé qué gran tropel siento! ALBERTO. El Rey es: ¿no le conoces?

Aurelio. No; porque el polvo y las voces que alza la gente por vello no me dejan conocello.

Alberto. Con poco le desconoces.

(Salen el REY y ERBAGIO y la REINA, presa,)

Erbagio. Ves aquí, Rey, te sujeto la Reina que me pediste puesta en prisiones y aprieto; dispón de ella y de este triste, que obedecerte prometo. Que pues ya te obedecí cuando este cargo admití, viendo lo que allí perdía, sólo pide el alma mía lo que entonces no pedí; y es, pues que de mí apartaste quien me daba gloria inmensa.

por paga quiero que baste deste triunfo en recompensa lo que entonces me negaste, que fué darme cruda muerte, para que, muriendo, acierte a hallar mi cielo y [mi] gloria. REY. Capitán: deja memoria y trago tan triste y fuerte. Ven acá, Reina enemiga. que a favor puedes tener que no te llame mujer, sino que reina te diga. ¿Qué furia tu pecho mueve, que se atreve contra mí? ¿Cómo una mujer ansí con un hombre y Rey se atreve? REINA. Reina soy para atreverme contra un Rey, que ésa no es culpa y el ser reina me disculpa de la culpa de atreverme. En lo que toca a ser hombre, tanto a los hombres persigo. que tú serás mi enemigo por tener aquese nombre. REY. ¡Hola! En prisión la llevad. pues por mujer se confiesa; vaya la enemiga presa, sin esperar libertad. REINA. Bien muestras el pecho injusto de ser hombre en lo que haces, pues cual hombre satisfaces con los cautivos tu gusto. REY. Vaya la enemiga; corre, Capitán, vete con ella, y manda luego ponella en la más escura torre. ERBAGIO. Injustamente la tratas, si maltratarla pretendes; injustamente la ofendes y sin razón la maltratas. Mira que al fin reina ha sido, y que no hay razón ni ley que trate a una reina un rey como a esclavo conocido. REY. Anda, Capitán. ERBAGIO. Yo voy; pero sin razón pretendes... REY. Camina, que ya me ofendes. ERBAGIO. Como yo de ti lo estoy. (Vanse Erbagio y la Reina.)

AURELIO. Alberto, aguárdame aquí,

que ya se llega ocasión

de vengar mi corazón. Haré lo que prometí ALBERTO. REY. : Alberto! ALBERTO. Señor! REY. Ordena

> que de mujer importuna no quede libre ninguna que no se ponga en cadena. Préndanse todas a hecho, la más discreta y más bella, la casada y la doncella, y aun la que mamare e! pecho. No se use con mujer sombra alguna de piedad; mueran en cautividad, como mueren por prender.

ALBERTO. Señor: mira que la tierra agora está alborotada, que aún no está bien sosegada de la temerosa guerra. Déjala agora unos días, y luego podrás mejor tratar de aquese rigor que nunca de ti envías. REY.

Aunque es dilatar mi gloria el dilatar su castigo, Alberto, tu gusto sigo, aunque jamás la memoria apartaré de su muerte.

(Salen Erbagio y Aurelio.)

AURELIO. En fin, Erbagio, en llegando... Oh, traidor!, ¿qué vas pensando?... Guardate, Rey!

REY. ¡Caso fuerte! ¡Tente, traidor! ¿Dónde vas? ALBERTO. ¿Qué es lo que hacer querías? AURELIO. Señor, ¿de un traidor te fías? Bien poco seguro estás.

¿Qué es esto, Aurelio? ¿Qué ha sido REY. Erbagio, señor, que iba AURELIO. a darte la muerte esquiva con furor, bravo, atrevido.

·Veis aquí, señor, la daga

que le quité de la mano. ¿Qué dices, Aurelio hermano? Así mi amistad se paga? ¿Yo quise hacer tal traición? ¿Yo imaginé tal maldad? Amigos, decid verdad,

que adelgaza la razón. No me condenéis sin culpa, y si acaso culpa tengo,

ERBAGIO.

REY.

a dar la disculpa vengo

que bastará por disculpa.

si procurabas matarme?

Traidor, ¿qué disculpa tienes,

¿ Oué disculpa puedes darme,

si a darme la muerte vienes? Oue no dicen tal, señor.

Amigos, ¿vo he dicho tal? Sí, traidor; que este puñal

para hacer lo que decis...?

Muy bien la traición urdís

que vuestro pecho tramó; pero de vuestra injusticia,

va que me dais este pago,

de dos traidores que encierra,

vuestro cargo y mis descargos,

porque es el cielo otro Argos

que nada le es encubierto. Y como todo lo sepa.

se descubra, y tal maldad en cielo ni en tierra quepa.

Bien sé que morir espero

y que la muerte me espera, y sólo en cambio quisiera

saber por qué causa muero.

que me enfadan sus razones.

No te enfadan las traiciones

déstos, que el cielo destruya,

Llevalde preso; concluya,

v enfádate mi inocencia.

él hará que la verdad

que ha prometido la tierra

de no encubrir ningún mal. El cielo ve cómo es cierto

al cielo y la tierra hago iüeces de esa malicia.

La tierra dará señal

te publica por traidor.

¿Esa daga saqué yo

ERBAGIO.

AURELIO.

ERBAGIO.

REY.

ERBAGIO.

REY. ERBAGIO.

REY:

Anda, traidor, ¿qué te abonas? Tú, como Rey, me aprisionas; yo doy, cual siervo, obediencia. Justifica tu derecho, que no te valdrá descargo; que ya me parece largo el plazo que di a tu pecho. Y pues que se ofrece aquí tan urgente la ocasión, asombro de tu traición, yo me vengaré de ti.

(Vanse, y sale RICARDO.)

RICARDO. Ya el cielo, sagrado y justo, da remedio a mi pasión, pues que me ofrece ocasión para vengarme a mi gusto. Erbagio va preso, y sólo aguarda el Rey que responda y a que en las aguas esconda sus rayos el rojo Apolo para entregarle el castigo. Pues si su muerte se trata. no es Angelia tan ingrata que no se vuelva conmigo. Muera Erbagio y viva yo para gozar lo que él quiere, que vivo si Erbagio muere, y si él vive muero yo.

(Sale ANGELIA.)

ANGELIA.

Traidores, iba llamando, al Rey, Aurelio y Alberto, diciendo: "Estaré, aunque muerto, vuestra traición publicando." Todo el enredo he sabido, que Erbagio me lo ha contado, que estuvo un rato parado en hablarme entretenido. A Angelia dice que avise, que se duela de su mal, y púsome en verle tal, que ya descubrirmè quise. Oh, fortuna variable, que justo nombre te dov. pues que por tu causa estoy en punto tan miserable! Apriesa volvió tu rueda al tiempo del descenderme, y agora para subirme (1) la lleva despacio y queda; y tan despacio, que sé que mi! siglos tardarás en ponerme, según vas, adonde yo puse el pie. : Antón!

RICARDO. ANGELIA.

: Ricardo!

RICARDO. ¿Qué es esto?

¿Con quién vienes ocupado? ANGELIA. Con las mudanzas del hado, que en tal extremo me han puesto, que ya la muerte me sigue.

RICARDO. ¿Adónde los ojos subes? ¿Qué miras entre las nubes?

(1) Así en el original; pero Lope habrá escrito "ascenderme".

Angelia. La estrella que me persigue. Miro al sol, miro a la luna, que un punto jamás sosiegan: corren, vuelan, y no llegan a igualar con mi fortuna. Digame, señor, ¿no sabe como mi amo va preso por el mandamiento expreso deste Rev, que el cielo acabe?

Ya lo he sabido, y me pesa RICARDO. de que el Rey a un hombre tal pague el trabajo tan mal de darle una Reina presa.-No quiero más de hablarla, sólo esto el alma desea: no más de que ella me vea y que yo pueda mirarla.

ANGELIA. Ven acá; que si tú haces lo que te pidiere aquí, yo me obligo hacer por ti que con Angelia hagas paces. RICARDO. A trueco de ese interés

> haré cualquiera maldad. Dime, Antón, tu voluntad. Dila, acaba...

Escucha, pues. Florinda ha hecho prender a Erbagio porque se muere por él, y Erbagio no quiere dejarla de aborrecer. Ansi que, para pagarse, con Alberto concertó y Aurelio, que lo sé yo, de aprisionarle y vengarse. Tú busca luego ocasión, y di al Rey que sabes cierto que fué de Aurelio y Alberto concertada su prisión, y que tú fuiste testigo al concierto de esa muerte: y advierte, Ricardo, advierte que darte a Angelia me obligo. El Rey te ha de dar allí crédito, pues no interesas nada y verdad confiesas no véndote nada a ti. Dirás que no concediste con su traidor parecer. y que sobre el conceder con ellos te revolviste. A ti no te culparán. pues descubres la traición, y de la injusta prisión

será libre el Capitán. A Erbagio Florinda adora, Erbagio mi hermana quiere, pues si Erbagio, preso, muere por culpa desta traidora. dirán que mi hermana ha sido la ocasión, y siendo honrada, ha de quedar deshadada de quien el caso ha sabido. Si esto haces, yo te prometo, a pesar de estos villanos, de ponerte en esas manos a mi hermana.

RICARDO. Yo lo aceto. Abrevia, pues, la partida. ANGELIA. RICARDO. ¿Qué es lo que hacer imagino, que al cabo de este camino está mi muerte escondida? Pero, mi Angelia, por verte, a mil muertes me convidas, y si tuviera mil vidas las entregara a la muerte. Yo voy al Rey, le diré

(Vase RICARDO.)

aún más que tú me has pedido.

Angelia. Bien del enredo he salido que con Ricardo tracé. Fortuna, en esto te ruego que el brazo airado mitigues.

(Sale FLORINDA.)

FLORINDA. Fortuna, ¿por qué persigues un corazón hecho fuego? ¿Por qué persigues un alma que siempre te pide ayuda? Mi poca esperanza muda adonde alcance su palma, que la esperanza que tengo deja el premio muy atrás. ANGELIA. Pues, Florinda, ¿dónde vas?

FLORINDA. Antón, a buscarte vengo. Angelia. Pues ¿qué me quieres? FLORINDA. Pedirte

que me enseñes a Ricardo, que si lo haces, aguardo eternamente servirte.

Angelia. Pues ¿no sabes el suceso? FLORINDA. No sé nada, amigo Antón. Angelia. Que está Ricardo en prisión. FLORINDA. ¿Cómo en prisión?

ANGELIA. Que está preso. Ven acá, ¿quiéresle bien?

ANGELIA.

FLORINDA. En tal extremo le quiero, que él me aborrece y yo muero a manos de su desdén. Pues oye: Aurelio y Alberto, ANGELIA. movidos de sus antojos, delante de aquestos ojos hicieron este concierto de levantar a Ricardo que quiere matar al Rey. .

Que no hay en amigos ley. FLORINDA. Saber lo demás aguardo. ANGELIA. Hiciéronlo. El Rey prendióle en oyendo la traición, y sin más información en una torre encerróle.

FLORINDA. Pues dime, Antón: ¿qué haré si Ricardo preso está? ANGELIA. Oye, Florinda, que ya,

por bien tuyo, le encontré. Al Rey tienes de hablar cuando se ofrezca ocasión v descubrir la traición que a Ricardo ha de matar. Dirás que saliendo un día a un corredor a holgarte. que estabas en cierta parte donde Aurelio no te vía, y que Aurelio concertaba, o concertó con Alberto, de dejar un hombre muerto, cuyo nombre se callaba. No digas que era Ricardo, ni Sancho, ni Juan, ni Pedro.

FLORINDA. Pues di: en callarlo, ¿qué medro? Ya en decirtelo me tardo. Si dices que esta traición contra Ricardo se hacía. dirán que a ti te movía o que te movió pasión. Y no señalando parte, entenderán que es ansi, pues no ven muestras en ti de que procuras vengarte. Dirás que el concierto fuerte fué decir al Rey que aquel hombre, con pecho cruel, le procuraba la muerte. Que tú los viste tratar la traición, y concluyeron

en esto, y luego partieron

al que está sin culpa preso.

y al Rey fueron a buscar.

Desta suerte librarás

FLORINDA. Digo que es de mucho peso el consejo que me das; pero ese hecho demanda un pecho cual le atribuyo.

ANGELIA. Bien basta, Florinda, el tuyo si entre el fuego de amor anda.

FLORINDA. Ahora bien, Antón, yo voy a disculpar a Ricardo.

(Vase FLORINDA.)

ANGELIA. Pues si vienes presto, aguardo en el lugar donde estoy. Ahora bien: todos dirán: ¿Qué enreda aquesta mujer? Plues más que han visto han de ver si atentos un rato están.

(Sale FABRICIO.)

Fabricio.

FABRICIO. ¿ Quién llama? ANGELIA.

Yo soy quien tu voz publico y contigo comunico todo mi mal o mi bien.

FABRICIO. Por la parte que me alcanza de tus males y tus bienes.

Pues, Fabricio, agora tienes ANGELIA. la llave de mi esperanza.

Fabricio. ¿Cómo?

ANGELIA. Presto lo sabrás. Escucha, pues, y dirélo.

FABRICIO. Algún enredo recelo

que quizá trazando estás. Fabricio, tú has de tomar ANGELIA. un vestido de mujer

> v. vestido, has de tener cuenta de disimular. Yo tengo de entrar huvendo. cuando ocasión se ofreciere, adonde el Rey estuviere, y tú me has de entrar siguiendo diciendo a voces que sov tu marido, y que lo niego. que me manden prender luego, pues de ti huyendo voy. Que te dejo deshonrada, pues la palabra te alargo. Lo demás queda a mi cargo, que será traza extremada.

FABRICIO. ¿En qué, señora, te fías? ¿Acaso estáste burlando? ¿Estás despierta o soñando, o por dicha desvarias?

ANGELIA.

Angelia. Lo que me importa te digo; y pues que me importa tanto, no te dé, Fabricio, espanto si de atrevida prosigo.

FABRICIO. Quien vino a morir por ti obligado está a servirte.

Angelia. Fabricio, ven a vestirte.

FABRICIO. Ya voy.

Angelia. Camina tras mí.

(Vanse, y sale el Rey y Aurelio y Alberto, hablando.)

Rey. Ansí, ¿que Erbagio es el hombre que en palacio se escondió?
¿Quién habrá que como yo con justa causa se asombre?
¡Oh traidor! ¿De aquesta suerte muestras el pecho leal mostrándole liberal en dar a su Rey la muerte?
¿Qué hace la Reina?

Alberto. Estraga
su rostro con triste llanto.
Rev. Llore, pues, la infame tanto
que en lágrimas se deshaga.

ALBERTO.

ALBERTO.

La sujeción
en que cautiva se ve.
REY.

Por ser mujer la traté
contra la ley de razón

contra la ley de razón.
Traedme a la Reina vos
que quiero vengarme della,
y venga Erbagio con ella,
aprisionados los dos.

(Vase.)

AURELIO. Yo los traeré.

REY. Parte luego; apresura bien los pies, pues te aguardo, como ves, de rabia y cólera ciego.

Alberto. Señor, ¿por qué te fatigas?

No es bien, pues presos están los que disgusto te dan, que aqueste tormento sigas.

¿No los tienes presos?

REY. Sí. Alberto. Pues no te aflijas, señor.

Da muerte al que fué traidor y acabe tu pena allí.

Rev. Tú me aconsejas lo cierto; pero ¡que un traidor se atreva contra un Rey, y [el] brazo mueva por dejar a su Rey muerto! Cada vez que lo imagino más cólera me reviste.

(Sale Aurelio con Erbagio y la Reina, presos.)

Erbagio. ¿Qué quieres a aqueste triste, ; ah Rey!, de este nombre indino? Salgo a ver la paga injusta que ese injusto pecho da; que bien injusto será, pues no haces cosa justa. Y vosotros, que las muestras distes de maldad tan clara, ¿cómo me miráis la cara sin que se turben las vuestras? ¿Qué?, ¿quiere el cielo sufrir una traición como aquésta? Rey. Mucha libertad es ésta

para quien viene a morir. Erbagio. Justo es que este gusto sigas;

pero...

REY. Calla.—¿Que es posible, dime, Reina aborrecible, que tú también me persigas? ¿Qué causa te mueve, di, que contraria de hombres eres? REINA. La que a perseguir mujeres

te tiene movido a ti.
¿Qué ley, qué razón ordena
que a una mujer quieras mal:

REY. A la honesta y principal

que a una mujer quieras mal? A la honesta y principal ninguna ley la condena; sólo a mudables, livianas, fáciles, incorregibles, cautelosas, insufribles, locas, ligeras y vanas; pesadas, revolvedoras, amigas de que las quieran y que por ellas se mueran; antojadizas, traidoras, tibias, exentas, taimadas, furiosas y variables, quebradizas, contrastables, libres y determinadas; perturbadoras del bien, causadoras del disgusto, enemigas de lo justo y amigas de su desdén. Gustan de ver padecer al que las quiere, y no dudes que todas estas virtudes

se encierran en la mujer.

REINA. Rey, muy engañado vas

REY.

REINA.

REY.

ANGELIA.

en seguir esa opinión. Pues dime tú la razón en que sustentada estás. Los hombres sois mentirosos, fanfarrones, palabreros, inconstantes y ligeros, desenfrenados, furiosos. Queréis con dificultad; decis lo que no hicistes v olvidáis lo que quisistes con mucha facilidad. Sois muy libres en hablar, decis vuestro parecer, y está la pobre mujer sujeta siempre a callar. Disfamadores de famas, pregoneros de maldades. polilla de las ciudades. cuchillo de muchas damas. Tenéis más trampas y vueltas que de Creta el Laberinto. y sois hombres, que aquí pinto sus enredos y revueltas. Reina, ese falso argumento para más despacio es.

(Sale Angelia, huyendo, y Fabricio, vestido de mujer, tras ella.)

Angelia. ¡ Malos años y mal mes! ¿Yo con ella casamiento?

REY. ¡Hola, mancebo! ¿Qué ha sido

la causa de tu querella?

ANGELIA. Señor, aquesta doncella que me pide por marido.

Diz que he de casar por fuerza. FABRICIO. ; Señor, que me ha deshonrado!

Manda que quede casado y que su gusto se tuerza.

¿Yo casarme? ¿Mujer yo? Primero el cielo me abrase

que mano a mujer tocase.

REY. Pues ¿no la quieres bien? ANGELIA.

> que huyo de mis placeres, huyo que (1) mujer me nombre: mejor me parece un hombre que cincuenta mil mujeres. De mujer no me aprovecho, que nada puedo sacar; un hombre puédeme dar

No:

y puédeme hacer provecho. REY. Por ser tan hecho a mi gusto te daré cuanto me pidas, como de ti no despidas ese pensamiento justo. Tú solo has venido a ser el más firme, huye (1) el agravio,

el más discreto, el más sabio, pues huyes de la mujer.

ERBAGIO. ¿Qué es esto, cielo sagrado? Antón, ¿no venís a verme? Poco debéis de guererme, pues os habéis descuidado.

ANGELIA. Oh, cielo! ¿Qué es lo que veo? Di, ¿qué te admiras? ¿Qué ves? REY. . ANGELIA. De que aqueste traidor es

de quien vengarme deseo. REY. ¿Tiénete en algo agraviado?

Porque le daré castigo. ANGELIA. Sí, señor; que este enemigo mi linaje ha deshonrado. ¿No es aqueste el capitán

Erbagio?

REY.

ANGELIA. Pues mi tierra

le alojó yendo a la guerra, que no se hartaba de pan. En mi casa se alojó, señor, y es cosa muy llana que tuve sola una hermana y este traidor la mató. Este pretendió su amor, y ella, cual mujer de aviso, jamás concederlo quiso y, en fin, la mató el traidor. Manda agora por su culpa darle por castigo muerte.

REY. Yo os vengaré de tal suerte

que dé la vida en disculpa. ERBAGIO. ¿Qué dices, amigo Antón? ¿No basta mi desventura? Sin duda el cielo procura que yo muera por traición, Antón, el pan que comiste ¿ conoces de esa manera?

Angelia. ; Ah! Nunca yo lo comiera, pues tan crudo me lo diste.

ERBAGIO.

Bien la fortuna revolvió la rueda que tanto tiempo sustentarme pudo,

⁽¹⁾ Quizá deba leerse "quien" y no "que".

⁽¹⁾ Así en el texto; pero acaso se escribiría "el más firme hoy al agravio".

pues este pecho, de traición desnudo, sujeto a muerte tan sin culpa queda.

No hay ya tormento que ofenderme pueda. pues siento a la garganta el filo crudo. El Rey me puso el lazo, amor el ñudo v Angelia de vivir me deshereda.

De modo que el amor y la fortuna, Aurelio, Alberto, el Rey, Angelia bella, ponen sobre mi cuello el mortal yugo.

Y lo que más, muriendo me importuna es que no sepa Angelia que por ella estoy entre las manos del verdugo.

REY. Ya traidor, de tus razones se conoce el proceder: que fué forzar la mujer la mayor de tus traiciones.

¿Qué es esto, que a quien más quise, ERBAGIO. a quien más quise ensalzar me venga agora a pisar y entre sus plantas me pise?

Ah, traidor! Si vo pudiera ANGELIA. vengar en vos mi disgusto, yo os diera pago tan justo antes que hoy anocheciera.

REY. ¿Cómo pagaras su pena si yo te le diera a ti?

Dándole una muerte aquí ANGELIA. de dos mil tormentos llena.

REY. Pues él muerte ha de pasar y tú el agraviado eres, haz tú dél lo que quisieres que yo te le quiero dar. A tu voluntad le dejo; dale la muerte a tu gusto; quede mi derecho justo. Por que te vengues me alejo.

Aurelio, vente tras mi ALBERTO. que gran peligro sospecho.

Por ser de cobarde pecho; AURELIO. pero al fin, iré tras ti.

(Vanse Aurelio y Alberto.)

ANGELIA, Ah, señor! Bien puedo agora mandar y vedar en vos.

Erbagio, ¡Espantado me has, por Dios! ¿Que tal crueldad en ti mora? Oue tú persigas mi bien (1) queriéndote más que a mí!

ANGELIA. Si dijeras cual yo a ti encareciéraslo bien.

(Sale RICARDO.)

Señor, oye una traición: RICARDO. la mayor que nunca viste. REY. Apenas el pecho triste

da lugar al corazón. Señor: Aurelio y Alberto RICARDO. han concertado de dar muerte a Erbagio, y de tratar contigo un falso concierto. Rey, yo propio los hallé concertando la maldad, y porque mi voluntad a las suvas les negué, han querido darme muerte, v si no sabes el modo y quieres saberlo todo. escucha, señor, advierte: Concertaron de decirte que Erbagio te procuraba dar la muerte, y que intentaba de la vida despedirte vo no sé por qué ocasión. Es posible tal maldad?

REY. Esta es la pura verdad. RICARDO.

(Sale FLORINDA.)

FLORINDA. Oye, Rey, una traición. Estando vo estotro día en cierta parte, oí a Alberto estar tratando un concierto contra quien no se decía. Pero Alberto concertaba con Aurelio de contarte que un hombre quería matarte y tu muerte procuraba. Sólo les oí decir: "Desta suerte le daremos la muerte, y nos vengaremos privándole del vivir." Por eso, Rey, mira bien de quién tu vida confías. Mira bien de quién te fías; guárdate de algún vaivén.

(Sale LUCANO, criado.)

LUCANO.

Señor, oye una maldad que el cielo va descubriendo. Aurelio sale huyendo apriesa de la ciudad, y ha dado la muerte a Alberto, que no se sabe del caso más de que al último paso overon decir al muerto: "; Ah, traidor! Que por seguir

⁽¹⁾ Este lugar está viciado. Quizá deba leerse: "¡ Que me persigas también".

la traición que preparaste y la que al Rey levantaste vengo, en efeto, a morir. Como de mí sospechabas que tu traición descubriese, que por que no la dijese (1) con triste muerte me acabas. Si tu traición descubría ¿no me condenaba a mí y había de pagar por ti la culpa que merecía?" No dijo más.

Pues ¿por qué?

REY. LUCANO.

REY.

Porque expiró, y a su costa Aurelio tomó la posta y a reino extraño se fué. Sin duda los del concierto Aurelio y Alberto son; sin duda ha sido traición la de Aurelio y la de Alberto. A Erbagio le levantaron la traición que me dijeron, y las apariencias dieron que más á Erbagio culparon. Mas quiero disimular hasta ver en lo que para una cautela tan clara, que a Erbagio viene a salvar. Mancebo, ya de tu suerte no tienes que te ofender. Del preso ¿qué has de hacer? ¿Qué he de hacer? Darle la muerte. Rey, aunque al mal me sujete, quiero una merced pedir: que obligado está a cumplir el que es Rey lo que promete. Tú me prometiste a mí. cuando por ti fui a la guerra, que si te daba en tu tierra a la Reina, que está aquí, de darme en cambio y partido la merced que yo pidiese, como mi vida no fuese. Pues, Rey, lo que agora pido,

Angelia. Erbagio.

sin que tu palabra pases,
es que con la Reina cases
que yo pude cautivar.
Rey. Que a tal disparate vengo
que por fuerza lo he de hacer:

y no lo puedes negar

Erbagio.

aunque no quiera mujer cumplir mi palabra tengo.
Reina, ¿conoces, por dicha, este sello que me diste cuando sujeta te viste a tal fortuna y desdicha?
Pues por él me has prometido una merced, y ha de ser que has de ser del Rey mujer, quedando él por tu marido.
Esto te quiero pedir; para cumplirlo te esfuerza.
Cumplirlo tengo por fuerza;

REINA. REY.

por fuerza lo he de cumplir.

Dame, Reina, aquesa mano
y pérdoname, si quieres,
y perdonadme, mujeres,
si acaso he sido tirano.
Que desde hoy prometo ser
de mujeres tan amigo
cuanto hasta aquí enemigo
de la que ha sido mujer.
Pues Rey, yo también te pido
perdón, y a todos los hombres.

y quiero que ya me nombres

Erbagio.

REINA.

tu mujer, yo a ti marido.

Agora manda matarme,
que yo moriré contento,
pues aqueste casamiento
será parte de vengarme.
Libre quedas ya por mí,

REY.

Libre quedas ya por mi, que la razón te disculpa. La traición que a Alberto culpa viene a disculparte a ti; pero agora este mancebo pide una muerte que diste a una hermana suya.

ANGELIA.

¡Ay, triste, que mirarle no me atrevo!

Mancebo, pues te le entrego,

Angelia.

REY.

usa de piedad con él.
Pues óyeme, Rey; que a él
y a ti que me oigáis os ruego.
Yo soy Angelia.

REY.

¿Qué engaño

es éste?

ANGELIA.

A Erbagio perdono y de su culpa le abono, pues que llegó el desengaño; que todo ha sido fingido, trazado y hecho por mí. Agora te pido a ti que me le des por marido.

⁽¹⁾ Sin duda este verso deberá leerse "porque 30 no la dijese".

REY. Yo lo aceto.

¡Mi alegría! ERBAGIO.

> Oh mi Angelia! Oh mi consuelo! ¿Posible es que otorga el cielo

tanto bien al alma mía?

Ricardo, vo prometí ANGELIA.

> de ponerme en esas manos. Vesme aquí, pero son vanos

tus propósitos en mí. Ricardo, perdóname.

REY. Pues que yo casarme aguardo,

Florinda lleve a Ricardo.

FLORINDA. Ya mi esperanza alcancé.

REY. A Erbagio quiero pagar dando a sus servicios pago, y así desde aquí le hago

> Almirante de la mar. Dame a besar esos pies

ERBAGIO. por el favor que me has hecho.

REY. Levanta, que aquese pecho

digno de más cargos es. Ricardo, quede de aquí con vuestra propia jineta, pues que su gusto sujeta

a lo que yo le pedí. LUCANO.

Pues ¿yo estoy descomulgado? ¿Soy hijo de algún tortugo

que no me das ese yugo? REY. Pues qué, ¿quieres ser casado?

LUCANO. Sí, señor.

REY. Pues bien, será

> que con aquesa doncella os caséis, casaos con ella.

LUCANO. Soy contento.

FABRICIO. ¡Arre allá!

El Rey me casa con vos LUCANO.

y que mi mujer os nombre. FABRICIO. Téngase allá, que soy hombre.

LUCANO. Bueno es eso!

FABRICIO. Soy, por Dios... REY. Oue bien casada estaréis. Basta que lo mande vo.

FABRICIO. ¡Oh! Pese a quien me parió

que soy hombre.

REY. No os canséis.

FABRICIO. ¡ Vive Cristo! Que soy hombre. ¿Que es lo que quieren hacer?

Ya reniego el ser mujer. ANGELIA. Oye, Rey; nadie se asombre. Mi paje es, y le vestí desta suerte para hallar el bien que vine a buscar y para hallarte (1) a ti.

Porque dando yo a entender que por mujer la dejaba. con aquesto imaginaba

venir contigo a valer: esta es la verdad del caso.

Admirame tanto enredo. REY.

LUCANO. Por Dios, que muy bueno quedo si acaso con vos me caso!

ANGELIA. Fabricio, no perderás el premio de tu servicio.

FABRICIO. Esa memoria es indicio de que merced me harás.

FLORINDA. Aquí se acaba el dolor

que mi pecho sujetaba. ERBAGIO. Y aquí la historia se acaba

de Los contrarios de amor.

⁽¹⁾ Será "hablarte", pues se dirige al Rey.

COMEDIA FAMOSA

DEL GALÁN ESCARMENTADO

CELIO, galán. ROBERTO, su criado. Godofre. galán. Pompilio, galán. RICARDA, dama. FINEA, dama. Tácito, padre de Ri-CARDA.

DRUSILA, dama. ELVIRA, su criada. Polífilo, rufo. FESENIO, rufo. RISELA, cortesana. Dos Alguaciles. Julio, marido de Ri-CARDA.

TANCREDO, su criado. UN ALCALDE COSTANZA, PINARDO. GALERIO, labradores. ARMENTO, MISENA,

ANTANDRO, padre de CE-FABRICIO, viejo. UN AGUADOR y ORLAN-Do, lacayo. LEONOR. LEONOR, fregonas.

JORNADA PRIMERA

(Salen Celio, galán, y Roberto, su criado, un poco atrás.)

CELIO. ROBERTO.

No te quedes tan atrás. Vengo mirando la gente. que de haber estado ausente me da el parabién no más.

¿Y no de la guerra?

CELIO. ROBERTO.

ROBERTO.

ROBERTO.

que no habiendo pierna o brazo manca de algún mosquetazo dicen que el hombre huyó.

CELIO. No hemos peleado mal,

para nacer en Madrid. Luego ¿cuéntase del Cid

hazaña a la tuva igual?

CELIO. El Cid y los de sus días podrían, muy a la larga, con la lanza y con la adarga ejecutar valentías.

¡Si él oyera un arcabuz!...

¿Si no es por ti y por mí hubiera triunfado de la Tercera el Marqués de Santa Cruz? Y eso de Madrid, señor, no te lo quiero sufrir. porque dél suelen salir hombres de mucho valor. Hay muchos nobles en él de muchas casas antiguas.

CELIO. Si eso, Roberto, averiguas, vo tengo mi origen dél:

y, por Dios, que en nacimiento

y en condiciones de honrado, me puedo poner al lado del más alto pensamiento. Y a esta prueba te reduce, que basta alcanzar tal cielo para ser benigno el suelo y bueno cuanto produce; que vo, lo que te decía, en un lugar cortesano; no hace tan en la mano la guerra y la valentía. El que vive en la frontera tendrá mayor ocasión, mas lo que es el corazón siempre es uno donde quiera. Lo que aquí falta, Roberto, es experiencia eficaz: pero trátase de paz, de policía y concierto, porque es como la cabeza que rige los pies y manos, siendo aquí los cortesanos gobierno, ejemplo y nobleza. Mas contigo no es bien, no, tratar materia de Estado.

ROBERTO.

CELIO.

¿No soy un lacayo honrado? ¿Quién más de estado que vo? ¿Qué Tácito o Machabelo, qué Juan Bothero o Bodino!

(Salen Godofre y Pompilio, galanes.)

Godofre. Vile pasar de camino. Pompilio. ; Oh, Celio, que os guarde el cielo! Dadme un abrazo y seáis muchas veces bien venido.

⁽¹⁾ De letra distinta: "Por don Guillén de Castro."

Cello. Ya con veros lo habré sido, y en sabiendo cómo estáis.

GODOFRE. ¿Cómo ha ido en la conquista?

CELIO. Así me fuera en Madrid!
POMPILIO. Algo de paso decid.

como testigo de vista.

Celio. Para serviros.

Pompilio. Y vos,

¿venis bueno?

CELIO. Ya lo veis.

Y vos, Godofre, ¿tenéis

salud?

Godofre. Sí, gracias a Dios;

que acá no sabemos más que como el Marqués tomó

la Tercera.

Celio. Así pasó.

Roberto. Señor.

CELIO. ¿Qué?

ROBERTO. Ven donde vas,

ques domingo y no habrá misa ni verás lo que deseas.

Celio. Que me descuide no creas. Godofre. ¿De qué es, Roberto, la priesa?

Roberto. Vamos a San Nicolás

a oir misa.

GODOFRE. Aún es temprano.

Pompilio. Antes pienso que es en vano, y aunque madrugara más.

GODOFRE. Vamos juntos poco a poco. Cello. Vamos, sabréis la victoria. Pompilio. Otra hallarás de tu historia

LIO. Otra hallarás de tu historia que baste a volverte loco.

Celio. Del gran río de Lisboa, la víspera de aquel grande, que Dios le puso este nombre

> y Juan sus dichosos padres, a quien cristianos y moros con tanto amor fiestas hacen, el Marqués de Santa Cruz

con cinco galeones parte, treinta naos, doce galeras

y doce armados patajes, dos galeazas, quince cebras (1), siete barcas chatas grandes, con catorce carabelas

y con núeve mil infantes de bizarros españoles,

italianos y alemanes;

cuatro mil hombres de mar en faenas y balances, y cincuenta aventureros señores particulares. Maestres de campo lleva aquel invencible Marte don Lope de Figueroa, famoso del Tajo al Ganges: don Francisco Bobadilla. ilustre en armas y sangre, y don Juan de Sandoval, claro en obras y en linaje. Lleva la coronelía de alemanes arrogantes el conde ilustre Lodrón. cuyas hazañas se saben; Lucio Pinatelo lleva los de Italia, inexpugnables. y don Félix de Aragón los portugueses léales. Los cachopos de Navarra hicieron volver la nave de don Miguel de Cardona; lo demás paso adelante, haciendo que los soldados en los patajes se embarquen, y con vientos por bolina se fûé siguiendo el viaje hasta ver a San Miguel, isla entonces sin el Angel. A Villafranca y la Punta Delgada, que está distante cuatro leguas, el Marqués pasó a embarcar los infantes de la muestra del Maestre de Campo famoso y grave. · Augustín Iñiguez luego a San Sebastián se parte. Surge en la playa, a pesar de sus cañones, y hace que un soldado y un trompeta a los fuertes se acercasen a publicar el perdón que del R'ey de España trae; mas respondieron las piezas de muros y de baluartes. Reconocióse la isla. y con acuerdo bastante, por una ensenada y calas, entra a seis de julio, un martes. remolcando los barcones, las pinazas y patajes en que irían cuatro mil

⁽¹⁾ El escribiente, que era andaluz, escribió sebras y galeasas.

y más quinientos infantes de los tercios de don Lope y de otros tres capitanes. Entró, en efeto, el Marqués (1) al tiempo que el alba sale, llevando en su capitana muchas personas notables. El Duque de Fernandina (2), . nuevo español Alejandro; don Pedro Ponce de León, Juan Martinez de Recalde, don Jorge y don Juan Manriquez, con don Alonso de Idiáquez, a don Cristóbal de Heraso y al honor de Sandovales, don Luis, y los dos Antonios de Enríquez y Portugales, a don Pedro de Padilla v otros tales capitanes, comenzando a un cuerpo de galera el gran combate, las que llegaban, haciendo de suerte, que en varias partes la gente en barcas arrojan de asperísimos lugares. Ganaron, al fin, los fuertes, sin que a defender bastasen los franceses las trincheras, y manda que desembarquen. ordenándole a don Lope los escuadrones formase, mejorándose los nuestros con valor incomparable. Vino la segunda gente; y como al cuerpo llegasen del ejército enemigo, se mostraron arrogantes; quisieron desbaratarnos con mil vacas a la tarde: mas la orden del Marqués fué que a ninguna tirasen. Resueltos estaban todos que de perdón no les traten, sino que un poder y otro en la campaña batallen. y esto fué por el socorro que trujo monsiur de Xatres, y así tornaron al alba a escaramuzar como antes.

Pero los nuestros lo hicieron de suerte en este combate, que del agua los retiran y por la montaña esparcen. Ganóse la artillería, San Sebastián luego dase, y a la ciudad de Angra vuelve nuestro ejército triunfante. donde a la Armada francesa la nuestra acomete y bate. y así se entró en la ciudad sin resistencia notable. Concedió saco tres días. y después, por bien de paces, diez y ocho banderas rinden los franceses capitanes. dando licencia a los nuestros que uno a uno los desarmen. y quedando victoriosa la gloria de los Bazanes (1). Pompilio. Suceso extraño.

ROBERTO.

Señor,

ya el sermón acabó.

CELIO.
CELIO.

Entremos.

¿Quieres que aquí te aguardemos? Tendrélo a mucho favor. Adiós, que me importa entrar. Roberto, mira si hay misa.

(Vanse.)

Pompilio. Justamente su divisa puede el Marqués ensalzar.

Godofre. Por cierto, con gran razón le da el mundo nombre y fama.

Pompilio. Y nuestra España le llama
Pirro, Alejandro, Scipión.
Ningún capitán de guerra
se ha merecido igualar
al de Santa Cruz por mar

y al Duque de Alba en la tierra. Cuando tales españoles miro en el gobierno y manos, no me espantan los romanos que fueron del mundo soles.

(Salen CELIO y ROBERTO.)

GODOFRE. Tuvieron valor y dicha: uno propio, otro importante.

⁽¹⁾ D. Alvaro Bassan, Marques de Sta. 4.
(2) Don Pedro de Toledo.—(Notas de la comedia.)

⁽¹⁾ Lope afirmó haberse hallado en esta jornada. Quizá esta comedia, que como las de esta sección es obra de su juventud, sea un recuerdo de ella.

CELIO. ¿Hay suceso semejante? no me acabó la refriega, ¿Hay tal cosa? ¿Hay tal desdicha? Tajo en aldea gallega ¡ Jesús, Jesús, dos mil veces! fuera el fin de mi jornada. ¡Válame Dios! ¡Dios me valga! ¡Jesus, Jesús! ROBERTO. ; Ah, señor! GODOFRE. Mal parece CELIO. que no digáis qué tenéis, ¿Quieres que salga y que así desconfiéis de seso? ROBERTO. Ya lo pareces. de quien la sangre os ofrece. Pompilio. ¿Qué descompostura es ésta? Dejadme; no me apretéis, CELIO. que d'aré voces. Ay, Pompilio, muerto soy! Pompilio. Roberto, ¿qué fué? ROBERTO. Devalde. ROBERTO. No estoy ¿Pensáis que se queja en balde? para darte la respuesta. Pompilio. Celio, decid qué tenéis. GODOFRE. Celio, ¿no se fué de aquí CELIO. Oh, pesia quien tal pregunta! ¡ Matadme! en este mismo momento? CELIO. En un momento me siento, Pompilio. Tenedle al loco! Dejadme, dejadme un poco, Godofre, fuera de mí. CELIO. o arrojaréme en la punta! Jesús, Jesús! POMPILIO. Poneos la capa y sombrero. Di, ¿qué viste, GODOFRE. Jesús! ¿Así la arrojáis? que así te santiguas? CELIO. CELIO. ¡Verdugos, pues me matáis, ¡Cielos! daros los vestidos quiero! ¿Para tales desconsuelos guardaste mi vida triste? (Vase.) GODOFRE. ¿Hale dado algún dolor? Pompilio. ¿Es, acaso, enfermedad? Pompilio, ¡Por Dios, que se va furioso! CELIO. ¿Así murió mi verdad Godofre, ¿qué haremos? a manos de tu rigor? GODOFRE. Di: ¿cómo enmudeces así? Oh! Pluguiera al cielo santo Habla. que la bala de un cañón en tan honrada ocasión ROBERTO. No puedo, ni oso. me volara por el viento, Al acabar el sermón... Pompilio. ¿Que estás tragando saliva? o que un flamenco revés todo el cuello me cortara, Roberto. Bajó un clérigo de arriba... o que el pecho me pasara Pompilio. Ya imagino la ocasión. la pistola de un francés, ROBERTO. Y puesto junto al altar, o que me alzara una mina un .papel... con el caballo, de suerte Pompilio. Acaba. que nos cubriera una muerte ROBERTO. Aguarda; entre alquitrán y resina; diciendo: "Julio y Ricarda..." de los rebelados fuera. GODOFRE. ¿Oyólos amonestar? como fui de los fieles, ROBERTO. Sí, que Ricarda decía por que a las manos crueles con Julio, y que era tercera de algún verdugo muriera! amonestación. ¿Quién diera ; Jesús, Jesús! GODOFRE. POMPILIO. en que tal suceso había? ; Hanle hurtado en la iglesia alguna cosa? Que, aunque la tercera es, CELIO. Qué bien dicen que es dichosa agora lo sé, por Dios. la muerte al que es desdichado! Pompilio. Presente estuve a las dos, ¿A esto vine, a esto corrí, y sospecho lo que es:

pero no lo oso decir.

Roberto. ¿A un loco podré seguir?

¿Y no fuera harto mejor?

Ve siguiendo a tu señor.

ROBERTO.

GODOFRE.

desde Lisbona, la posta,

juzgando la tierra angosta.

Madrid, hasta verme en ti?

Pues en la Punta Delgada

¡Oh!¡Nunca, ingrata Ricarda, engañado a Celio hubieras!

Pompilio.¡En mujer ausente esperas?

Eso le dan al que tarda; porque el agua del olvido vale barata en Madrid.

Roberto. Los dos conmigo venid, que a casa, sin duda, es ido, y allí le sosegaréis.

Godofre. ¿Para qué fué a la Tercera cuando casarse pudiera?

Roberto. Allá se lo reñiréis.

(Vanse, y salen RICARDA y FINEA.)

FINEA. Bien estás vestida así, y es esta noche, sin duda.

RICARDA. Si no es que Julio se muda, esta noche doy el sí.

FINEA. Qué bien te está ese tocado. Y esas plumas, con extremo.

RICARDA. Que se ha descompuesto temo. Está bien?

FINEA. S

FINEA.

RICARDA.

FINEA.

También; mas pide un espejo.

RICARDA.

¿Qué mejor que el de una amiga?

FINEA.

Estoy por darte una higa,

y no sé por qué lo dejo;

que estoy propria de azabache.

Haste puesto muda?
RICARDA. Sí;

porque al dar la mano así no dé en el rostro y se tache, aunque de noche ha de ser y la vela es brava cosa. Hace una mujer hermosa;

adorna a cualquier mujer.

RICARDA. No hay, por tu vida, Finea, cuando parezca más mal, que cuando en ocasión tal parecer mejor desea; una mujer descuidada y revuelta suele estar más bella para mirar que muy vestida y tocada.

He madrugado y estoy,

sin dormir, con estos rizos.

FINEA. ¿No fueran mejor postizos?

RICARDA. Mal con el postizo estoy;

porque no hay cosa postiza

para desposorio buena.

FINEA. ¡Qué linda qs esa cadena!

FINEA. ¡Que linda es esa cadena! ¿Fué comprada así o hechiza? RICARDA. Con las joyas me la dió mi Julio.

FINEA. ¡Dios te le guarde!
¿Qué hará agora aquel cobarde

que a Lisboa se partió?

RICARDA. Creo que fué a la Tercera,
prometiendo que a mis pies
trayera (1) el mejor francés
que enarbolase bandera.

Pero muerto será allá.

FINEA. ¿ Muerto?

RICARDA. Sí.
FINEA. ¡ Dios le perdone!

(Sale CELIO, solo.)

Cello. No hay yerro que amor no abone si dentro del alma está. Grande fué mi atrevimiento en haberme entrado aquí.

RICARDA. ¿Qué hombre es éste? ¿Es Celio? FINEA.

RICARDA. ¡Celio! ¿Es sombra, es fingimiento?

Ay, Dios! FINEA. De camino viene. Sin duda alguna hechicera le trucho (1) de la Tercera, que el rostro espantado tiene. RICARDA. ¿Cómo te has entrado aquí? No soy sombra, ni fingido, CELIO. ni por el aire he venido, aunque todo lo hay en ti, que, pues fuiste fingimiento, y aire, y por ti vengo agora, bien puedo decir, señora, que he venido por el viento.

No vine de la Tercera

por las que hechiceras son,

mas por tu amonestación,

que también era tercera.

Entrando en San Nicolás, porque pensé hallarte allí, que te casabas oí; quiero callar lo demás. Si tus padres te han forzado o piensas que muerto soy, vivo, mi Ricarda, estoy; mira a qué tiempo he llegado. Yo perdono cualquier cosa que hayas hecho contra mí,

(1) Debe ser "trujo".

⁽¹⁾ Será "traería" o "trairía".

CELIO.

Aunque no me conocéis

por el hábito soldado,

nacido soy y criado pues, en fin, no has dado el sí, en Madrid; visto me habéis. ni hasta agora eres su esposa. Allí el clérigo decía TÁCITO. No sé quién sois. Hijo soy que quien pudiese impedillo CELIO. de honrados padres. viniese luego a decillo, que se le recebiría. TÁCITO. ¿Qué importa? Yo lo estorbo, y lo impido, CELIO. Por ser mi ventura corta, porque tu marido soy. donde veis sin ella estov. RICARDA. Ya, Celio, casada estoy; Sov vuestro igual. Celio, ya tengo marido. TÁCITO. Yo lo creo; Ya no son esas razones mas, ¿qué queréis en mi casa? para estos tiempos; sal fuera, CELIO. Sé que Ricarda se casa. sal luego. Tácito. Es verdad; eso deseo. : Av. Ricarda fiera! CELIO. (Sin duda este gentilhombre ¿A rempujarmo te pones? es maestro de danzar, ¿Es posible? y quiere regocijar RICARDA. Posible es. la boda.) Decidme el nombre. ¿No te fuiste? Pues ¿qué quieres? CELIO. Mal entendéis lo que soy. Anda, ve, que a otras mujeres TÁCITO. ¿Traéis alguna comedia? puedes dar aquel francés, CELIO. Si no se vuelve tragedia, que vo tengo un español. en ese principio estov. CELIO. Cielos! ¿Que aquí no doy voces? De Ricarda sov marido. RICARDA. Pues habla; ; mal me conoces! TÁCITO. : Válame Dios! Tan mal se conoce el sol. CELIO. CELIO. Esto pasa; Mira que... y hoy Ricarda se casa. RICARDA. ¿Qué me has de hacer? Este matrimonio impido. ¿Valentías para mí? Hija, ¿es aquesto verdad? TÁCITO. CELIO. Rendido estoy; vesme aquí. ¿Quién es este caballero? RICARDA. RICARDA. Aún no te quiero vencer. Ni le conozco, ni aun quiero. Ea, pues, salte allá fuera. CELIO. ¿Cómo que no? CELIO. Digo que estoy loco. TÁCITO. : Hay tal maldad? Esta cédula lo diga. RICARDA. Bien. CELIO. ¿Quieres, dime, que te den TÁCITO. Mostrad. ¿Es ésta tu letra? como a loco muerte fiera? RICARDA. CELIO. ¿Qué justamente me ofreces ¿Oue no es tu firma ésta? CELIO. a quien su esposo condena! RICARDA. No. digo. ¿No le alcanzará la pena CELIO. ¿Que no, enemiga? de quien se casa dos veces? RICARDA. Ni la escrebí, ni la vi RICARDA. ¿Piensas que soy la Tercera? otra vez. Antes mi primero amor, CELIO. CELIO. ¿Visto tampoco? aunque en mudanza y rigor TÁCITO. Caballero, si estáis loco, no has sido tú la primera. no vengáis a serlo aquí; RICARDA. Salte ya. que os haré, por Dios, tirar CELIO. No quiero, digo. una escopeta. RICARDA. ¿Cómo no? CELIO. Eso os pido. CELIO. Como no quiero. TÁCITO. Salid, que sois atrevido. CELIO. Justicia hay. (Sale TACITO, padre de RICARDA, viejo.) TÁCITO. Ilda a buscar. TÁCITO. ¿Quién habla en casa tan fiero? (Vase CELIO.) ¿Es, por ventura, contigo?

¿Conoces este hombre?

No.

RICARDA.

Pues entra, y no te dé pena. TÁCITO. ¡A fe que has andado buena!; FINEA.

pero no lo hiciera yo. Ya estov a Julio rendida.

RICARDA. ¿Que no te has de enternecer? FINEA.

Mal conoces la mujer, RICARDA.

cuando con ausencia olvida.

(Vanse, y salen Godofre y Pompilio y Roberto, con un capuz.)

Pues a casa no ha llegado, ROBERTO. ¿quién duda que se mató?

No llores, Roberto, no; GODOFRE.

que amigos le habrán llevado.

¿Quién duda? A la sepultura ROBERTO. le debieron de llevar. Que se escapase del mar para tanta desventura! : No le matara un franchote de aquellos de la .Tercera!

Pompilio. No hagas desa manera que su padre se alborote,

que imagine que es muerto. ROBERTO. ¿Si se habrá echado en el río?

Pompilio. En tan poco agua yo fio

que no se ahogase, Roberto.

Roberto. Nunca le falta una soga al que le sobre el vivir; quien en agua ha de morir en una taza se ahoga. Ya hemos visto a Manzanares cubrir la puente de arena.

Godofre. Fué en tiempo de la ballena. Roberto. Nunca en fábulas repares. que todo fué desatino.

Pompilio. En efecto, es fingimiento lo del río y el jumento con los dos cueros de vino.

Godofre. Que le trujo la creciente entre el agua y el arena, v llamándole ballena salió a matarla la gente.

Es antigua tradición. Roberto. Es antiguo desatino.

Pompilio. Luego, llamar sangre al vino, ¿también es falsa opinión?

ROBERTO. Dejadme, que no sé tal. ¡ Que éstos burlándose estén!

GODOFRE. No temas.

Quiérole bien, ROBERTO. y pésame de su mal.

(Sale CFLIO, y ROBERTO arroja por ahi el capuz de contento que tiene.)

CELIO.

Ya vengo con el voto y la cadena, desengaño santisimo, a tu casa, a que de la mayor columna o basa el grillo cuelgue que a tus puertas suena.

Aquí la vela y la rompida entena pondrá mi amor, que el mar del mundo pasa, y no con alma ingrata o mano escasa te ofrecerá la imagen de su pena.

Ya quiero ser tu fraile y ermitaño, a tus órdenes y hábitos resuelto; la vida que es razón que en sí revuelva.

Pero aguárdame un poco, desengaño; mas no me aguardes si a Ricarda vuelto, que es imposible que a tu templo vuelva. Ya es parecido el perdido.

ROBERTO. Oh, gracias a Dios, señor, que ha cesado aquel furor y que has cobrado el sentido!

¿Dónde fuiste tan furioso? GODOFRE. Sólo, amigos, a saber CELIO. lo que es ausencia y mujer y un hombre amante y celoso.

Todo, en efeto, lo vi con un ejemplo en mi daño; v al llegar al desengaño hame sucedido así como el que, estando en descanso. va a la guerra y atropella, que va furioso hasta vella, v en viéndola vuelve manso. Tres años servi a Ricarda. esta doncella o sirena que cantó para mi pena

tan engañosa y gallarda. Ofrecióseme ocasión en que los mozos honrados están, por serlo, obligados a su rey y a su nación. Fuí a la Tercera y serví por un hombre, hombre de bien; volví, pero no tan bien, pues a lo que veis volví. De su casa vengo agora, donde, a su padre cruel,

he mostrado este papel con esta firma traidora. Negóme, v fué de manera que aun dice que es invención;

salí con tanta pasión,

que lloré en viéndome fuera.

CELIO.

Y al fin derecho me fuí a hablar al Vicario, y luego comencé a tener sosiego sólo en que las puertas vi; o sea que el casamiento, llegado al efeto, espanta, o que una violencia tanta siempre tiene fin violento; o el ver la dificultad de forzar una mujer, que aun suele peligro haber cuando tiene voluntad; que, en fin, quiere lo contrario, en la distancia que pasa, el alma desde su casa a la casa del Vicario. ¿Veis agora este papel, cédula de aquella dama, en que su esposo me llama y que así lo firma en él?

(Rómpelo.)

Pues veisle aquí roto en dos, en señal que así lo estamos.

Pompilio. Ese parabién te damos.

Celio. Y yo doy gracias a Dios.

Mujer doncella no más, aunque la misma Diana se me mostrase más llana que a Endimión lo fué jamás.

¿Esto acostumbran doncellas?

Pompilio. Si olvidas en tal distancia un amor tan de importancia,

gpara qué te quejas dellas?
Si distancia tan ligera
tres años de amor impide,
¿qué mucho que ella te olvide
de Madrid a la Tercera?
Esta es ya resolución;

yo busco una casadilla de algunas que en esta villa tienen firmado el perdón; este es amor, pesia tal!, por que un hombre pena y goza.

tengo un hombre que, en efeto,

ROBERTO. Yo sé una gallarda moza.

POMPILIO. Creo que lo piensas mal;
que aquel sufrir que el marido
goce lo que un hombre adora
mucho del gusto desdora,
o el temor, si lo ha sabido.

CELIO. Eso es lo mejor, ; por Dios!;
pues de balde, si hay secreto,

GODOFRE. Al fin, cansancio, si es ruin.
CELIO. Enamorarse primero
del marido.
POMPILIO. Otro más fiero

la ha de guardar por los dos.

Pompilio. Otro más fiero que ha de dar celos, en fin.

Celio. ¿ Por qué, si aquélla le deja por mí? Pues si le estimara, ni me viera ni buscara.

Pompilio.

Pompilio. Lo que no siente aconseja. Roberto. Aquí viene una tapada, y no de mal parecer.

(Sale Drusila, dama, con su manto y tapada, y Elvira, su criada, con ella.)

CELIO. ¡Hola, tapada mujer!
¿Eres doncella o casada?

Drusila. Casada; mas ¿a qué efeto lo preguntáis?

Celio. Tuyo soy.

Desde hoy mi hacienda te doy,
y a tu chapín me sujeto.

DRUSILA. ¡Gracia tiene el forastero!
CELIO. ¿De casa (1) vuesa merced?
DRUSILA. No suelo yo hacer merced
si no hay servicios primero.

Celio. ¡Pesia tal! A tiempo estoy, como de la guerra vengo; que os quiero dar cuanto tengo si sola una mano os doy.

Descubrid, a ver.

Drusila. Entrad en esta tienda, que aquí parecerá mal.

Cello. ; Ah, sí, no me acordaba, en verdad! No traigo dinero.

DRUSILA. ; Adiós!
CELIO. No os vais: sobre esta cadena
lo darán.

Drusila. ; A fe que es buena!

Celio. Y otras dos.
¿Tenéis celoso marido?

Drusila. Sí; pero es hombre ocupado.
Celio. ¿Deja alguna noche el lado?

Drusila. Agora a Toledo es ido.
Celio. Pues, alto, en la tienda entrad.

DRUSILA. ¿Qué tomaré?
CELIO. Hasta mil reales.

(1) Quizás haya escrito Lope "¿Do posa vuesa merced?".

DRUSILA. Entro.

CELIO. Oid.

Drusila. ¿Ya dais señales

de arrepentido?

Celio. Escuchad,

que se ha de hacer una cosa.

Drusila. ¿Cómo?

Cello. Que el concierto sea ninguno en siendo vos fea,

y cierto si sois hermosa.

Drusila. Yo sé que os agradaré. Celio. Si no, llamaréme a engaño.

Drusila. ¿Sois menor de edad?

CELIO. Este año. DRUSILA. Pues el otro os hablaré.

Cello. Entrad; que basta oler bien para que seáis hermosa.

Drusila. Voy. Roberto.

D. La moza es amorosa; yo me he de empeñar también.— Perdone vuesa merced (1), porque mi cadena está con la jáquima.

Pompilio. Está ya la casadilla en la red.

CELIO.

Adiós, doncellas fáciles y blandas, que, en nombrándoos cualquiera casamiento, dejáis las esperanzas de otro al viento; adiós, cabellos, cartas, cintas, bandas.

Adiós, tejados, rejas y barandas, que ya no quiero andar sin fundamento hecho, por adorar un aposento, majadero cruel de vuestras randas.

Adiós, deseos y esperanzas vanas, verdades imposibles, mas doncellas, que, por ventura, aquel lugar guardado.

Adiós, aquel mañana, mil mañanas; que ya me voy a las casadas bellas, que pagan lo que deben de contado.

(Vase.)

ROBERTO.

Adiós, adiós, virgiferas fregantes; adiós, cama de ropa, o casamiento; adiós, cruel murciélago sangriento, túnica de otros mil disciplinantes.

Adiós, bolsa de arzón, cuero de guantes, remiendo que zurcido engaña a ciento;

adiós, puerta de carros de convento, abierta sólo a tiempos importantes.

Adiós, talludas y ásperas doncellas; un necio os busque, sirva y os halague, que todos dicen que lo hurtado es bueno.

Adiós, que voy a las casadas bellas, donde, entre puertas, como perro, pague a puros palos el bocado ajeno.

(Vasė también.)

POMPILIO. ¡Qué bien le sigue el humor!
GODOFRE. ¡Por Dios, que este mozo es loco!

Pompilio. O él quiso a Ricarda poco, o todo aquello es furor. Vamos a ver en qué pára.

Godofre. La cadena le habrá dado. Pompilio. El que juega de picado

en ningún daño repara.
(Vanse, y salen Celio y Drusila.)

CELIO. Contento estoy del concierto.

Drusila. Y yo de lo que he tomado. Liberal sois.

CELIO. Soy soldado.

Drusila. Sólo el silencio os advierto.

Mala fama siempre os dan.

CELIO. Pues, por Dios, que os han mentido.

Drusila. Creo que sois bien nacido. ¿Sois soldado o capitán?

CELIO. Entre los dos solía ser.
DRUSILA. ¿Alférez sois, por mi vida?

CELIO. De una conquista fingida;

de una engañosa mujer...
¡Ay, cruel, en qué me pones
por despreciarme de ti!

Drusila. Alférez, yo vivo aquí; esto es acortar razones.

Yo estoy ya de vuestro talle, término y entendimiento de suerte que no me siento para decirlo en la calle. Sois gentil hombre y galán,

que por vos perderme temo. Roberto. En vivo fuego me quemo;

los ciegos se lo verán (1).

Drusila. Drusila es mi nombre, en fin, casada; que a no lo estar, la casa os diera lugar; mas la vecindad es ruin, que hay vecino tan indino deste buen nombre tener.

⁽¹⁾ Esto se lo dice a la criada.

⁽¹⁾ Siempre dirigiéndose a ELVIRA.

CELIO.

CELIO.

CELIO.

CELIO.

CELIO. ..

CELIO.

CELIO.

DRUSILA.

que no se acuesta por ver lo que hace su vecino. Soy honrada, de tal suerte, que sólo de vos ha sido mi honrado esposo ofendido y vo condenada a muerte. Mas va estoy determinada, y por si no lo creéis, no os veré si no os volvéis la seda y tela comprada. Dáselo, Elvira, al criado. ¡ Jesús, qué perdida estoy! A fe de quien soy (1) CELIO. que me enoje. Es excusado: DRUSILA. no lo tengo de llevar. : Es que estáis arrepentida? De daros el alma y vida, Drusila. mi bien, no lo puedo estar. Alhora no lo des si piensa este caballero engaño. Hacéisme notable daño, y en el honor grave ofensa. A no ser facilidad DRUSILA. esta noche... Mas no sea, que será cosa muy fea a mi estado y calidad; v los hombres poco estiman eso que les cuesta poco. No me volváis, mi bien, loco, si mis prendas os animan. Venga yo, que antes el dar, no habiéndolo merecido. aumenta el bien que no ha sido bien, tras largo esperar. El hacer cosa tan nueva DRUSILA. v contraria a quien yo soy... Celio. Palabra, señora, os doy que a la ropa no me atreva. Hablarémonos yo y vos. ¿ Guardaréis secreto? DRUSILA. Sí. Drusila. ¿Vendrá, Elvira? ELVIRA. Vení. DRUSILA. Vendré. DRUSILA. Sí, ¡ válame Dios! ¿Qué seña?

Suspiro será mejor.

Un silbo o suspiro.

Pues yo me entro, mi señor, DRUSILA. y mi espejo en que me miro. Entraos, estrella del cielo. CELIO. ¿Vendré yo también? ROBERTO.

Pues no! ELVIRA.

ROBERTO. ¿Qué seña?

El abrirte yo. ELVIRA.

ROBERTO. Adiós, tigre.

Adiós, mochuelo. ELVIRA.

(Vanse DRUSILA y ELVIRA.)

Vámonos a armar, Roberto. CELIO.

Es buena. ROBERTO.

Linda señora, CELIOpara que, siendo la hora,

acudamos al concierto.

Roberto. Y Ricarda?

Ya no sé CELIO. si está en el mundo Ricarda.

ROBERTO. Traeré morrión y alabarda? ¡Majadero! ¿Para qué? CELIO.

¿Qué sabe el hombre qué topa? ROBERTO. Pero quiérote avisar que la gala del nadar es saber guardar la ropa.

(Vanse, y salen Polífilo y Fesenio, rufos, vestidos de noche.)

Polífilo. Solía vivir siguro de competidor y celos.

Todos lloran esos duelos. FESENIO. Polífilo. Que me han lastimado os juro.

Anda aquí un cierto bonete que se disfraza de noche, hombre de mulaza y coche, que un monte de oro promete. Y aunque éste es más de temer,

cierto mozo del lugar me ha dado que sospechar en la fe desta mujer;

que es galán y (1) valentón, y pienso que la requiebra.

Ello es vivir en Ginebra. FESENIO. Polífilo. Esto llaman afición.

FESENIO. La mujer ¿ no os quiere bien?

Polífilo. Mostrado me ha voluntad;

mas pocas tratan verdad, por siempre jamás amén.

Fesenio. En gracioso engaño estás.

Polífilo. Desconfiado las miro:

⁽¹⁾ Verso incompleto. Quizá diría: "Pues, a fe de quien 30 soy."

⁽¹⁾ En el manuscrito "galán e valentón".

no hay mujer que no haga un tiro al hombre que quiere más. FESENIO. Uno puédese sufrir. Polífilo. Yo sólo al segundo aguardo; que ha de ser cuento gallardo lo que he de hacer y decir. ¿Habéis de entrar esta noche? FESENIO. Polífilo. No, que he venido a acechar; que le tengo de espiar aunque toda la trasnoche. Fesenio. Luego ¿matarla queréis? Polífilo. No, que pretendo dejalla; pero pienso santigualla. Fesenio. ¡Qué cuerdamente lo hacéis! Pero, escuchad, ¡pesia mí!, Polífilo, que dos bravos dob!an del puerto los cabos. Polífilo. Fesenio, apartaos de aquí. (Salen CELIO y ROBERTO, de noche.) Llegar quiero a hacer la seña. Roberto. ¿Y cuá! era? CELIO. Suspirar. ROBERTO. Pues ; sus! que no hay más de ensegún me dijo la dueña. [trar, ¡Ay! CELIO. ROBERTO. No responden, por Dios. ¿Quieres que suspire yo? CELIO. ROBERTO. Ay! CELIO. Tampoco. Roberto. Pues suspiremos los dos. (Suspiran ambos a un tiempo.) AMBOS. A Ay! ROBERTO. Bien lo hemos entonado; mas tampoco han respondido. Por dicha habrán entendido que algún asno ha rebuznado. Polífilo. ¿Quién es, Fesenio, esa gente? ¿Si es otro del que esperabas? Fesenio. ¿Quién duda? CELIO. Suspira, ¿acabas? ROBERTO. Ay, ay, ay, ay! CELIO. Detente. ¿Es para hoy el suspirar? Roberto. Paso: ya salen a abrir.

(Vanse.)

FESENIO. ¿Has de matar o morir? Polífilo. No. Fesenio, Pues ¿qué?

Sólo estorbar. Polífilo. ¿Entraron?

FESENIO. Pues ¿no lo ves?

Polífilo. Aguarda.

¿Qué has prevenido? FESENIO. Polífilo. Decir que soy su marido.

Fesenio. Bien dices.

Polífilo. Voy.

FESENIO. Llama, pues.

Polífilo. ¿Ah de casa?

ELVIRA. ¿Quién es? Yo.

Polífilo.

ELVIRA. ¿Quién es yo?

Polífilo. Tu amo, Elvira.

ELVIRA. ¡Señora, mi señor!

Polífilo. Mira

cuál va la moza.

ELVIRA. ¿Abro? Drusila. No.

Polífilo. Abre, aquí, pues.

DRUSILA. Por aqui.

(Hablan dentro todos.)

CELIO. ¿Por dónde?

DRUSILA. Hacia el gallinero.

Roberto. Aquí está e! pozo.

Polífilo. ¿Qué esperas? (1)

ELVIRA. ¿Abriré, señora?

DRUSILA.

Fesenio. La puerta han abierto ya.

DRUSILA. ¿A tal hora, mi señor?

(Sale.)

Polífilo. ¡Conócesme!

DRUSILA. ; Enredador!

Detente: no entres acá.

Polífilo. ¿Cómo que no? ¡Afuera, aparta!

Drusila. Ese es mucho atrevimiento:

salte de aquí al momento.

Polífilo. ¿Quieres que el rostro te parta?

DRUSILA. ¿Qué más pudieras hacer

cuando fueras mi marido?

Polífilo. ¿Dónde está el hombre escondido?

DRUSILA. ¿Hombre?

Polífilo. Tu casa he de ver.

DRUSILA. Los celos, que con antojos lo que mran engrandecen, en hombres sombras ofrecen a los desvelados ojos. Mira que te has engañado.

⁽¹⁾ Para la consonancia debiera ser "espero".

CELIO.

Polífilo. ¿Fesenio aquí no lo vido? (1) FESENIO. Un hombre, y aun dos, vi vo. DRUSILA. ¿Y sabes que aquí han entrado? Fesenio. No me certifico bien. Drusila. Sería en cas del vecino. Polífilo. He de hacer un desatino. Drusila. ¿Por qué no? Y aun dos también. Entra y mira, que esta casa tiene dueño, y que es marido. FESENIO. Ya, Polífilo atrevido, esto de lo justo pasa; entra y sosiégate un poco; mira que es mujer honrada y que basta ser casada. Polífilo, ¿En razón pones a un loco? Vamos, que yo lo he de ver. ¡Ay de mí! que (2) ¿a aquesto he DRUSILA. sufriré a un atrevido: [venido? estoy sola, soy mujer. ¿En casa de qué perdida tanta libertad se usara? ¡ Pagaldo, cabello y cara!

(M'esase.)

Polífilo. Paso, detente, mi vida: deja la cara y cabello, que creo que me engañé. Digo que no miraré la casa, ni hablaré en ello. Drusila. No. no: toda la has de ver: honrada soy; bien te quiero. Polífilo. Soy un loco, un majadero. ¿ Mi amor te pudo ofender? Dame perdón, y no llores. Drusila. Entra, y sentaráste un rato. ¿Creido habéis, mentecato, FESENIO. las lágrimas? DRUSILA. Entra, amores.

(Vanse, y salen Celio y Roberto, llenos de harina)

CELIO. ¡Traidor! ¿Dónde me guiaste?
ROBERTO. No lo preguntes; camina.
CELIO. En el arca de la harina,
por lo menos, me encerraste.
ROBERTO. ¿Era mejor en el pozo?
Todo lo que dijo oí.

Todo lo que dijo o CELIO. ¿Es su galán?

ROBERTO. Señor, sí; y a fe que es valiente mozo.

Aquí viene bien, por Dios, aquel tu dicho discreto:
"Un hombre tengo, en efeto, que la guarda por los dos.
Es bueno amor de casada."
¿Dónde habrá segura fe?
¿Sábeslo tú?

Roberto. Bien lo sé.

CELIO. ¿Dónde?

ROBERTO. En la pintada.

CELIO. No es tan mala una doncella.

Como loco estoy, Roberto, apenas la calle acierto.

ROBERTO. Nunca acertarás a ella.
¡ Buenos amo y mozo van!
Mil reales, capas y espadas,
las caras enharinadas
y en casa el otro galán.
No más casadas, por Dios.

CELIO. Con el amor he acabado. ROBÈRTO. ¿Yo harina? ¿Era yo pescado? Despídete, y vámonos.

CELIO.

Adiós, casadas; piélago de engaños; adiós, las que no sois tan virtuosas que, en siendo esposas, os echáis esposas para la libertad de tantos años.

Dichoso el que, con justos desengaños, pasa con su mujer horas dichosas; y más el que no vió las peligrosas fortunas de la mar de tantos daños.

Adiós, taza dorada con veneno. Amor, no es bien que más el arco vibres; hoy de tu reino al libre me despachas.

Adiós, fruta sabrosa en huerto ajeno; que yo me voy a las solteras libres, que no engaña quien vende con sus tachas.

(Vase.)

ROBERTO.

Adiós, Elvira; adiós, esposa y dueña; adiós, capa de raja nueva y fina; adiós, espada de quedarse indina, pero temieron las espaldas !eña.

Adiós, casa de piedra berroqueña, donde dejar mi amo determina mil reales empleados en harina, con que otro duerme y por ventura sueña.

Adiós, peligro cierto y bien prestado; que mal trata verdad, por tales modos, quien con su dueño tiene tan mal trato,

⁽¹⁾ Acaso deba leerse "vió".

⁽²⁾ Sobra el "que".

que eso, y el paño pardo, dicen todos que siempre es lo mejor, lo más barato.

(Vase.)

JORNADA SEGUNDA

(Salen Polífilo y Fesenio, rufianes.)

Polífilo. Si no es que de priesa vais, a ver a Risela entremos.

FESENIO. Ocupada la hallaremos.

Polífilo. Debe de ser que lo estáis y que lloráis otros duelos.

Fesenio. Nunca yo la quise más; sino es que amor vuelve atrás,

o va adelante con celos.

Polífilo. Si son celos, un amante
[que] a no querer se resuelve,
atrás vuelve, pero vuelve
para pasar adelante.

No han de ser vuestros recelos de querer o no querer, que de una libre mujer es necedad tener celos. Con mi ejemplo y experiencia

liciones habéis tenido que al hombre que está rendido le cumple tener paciencia. Si yo en Drusila, casada,

y que, en fin, profesa honor, y a tal peligro, en rigor, de serlo vive obligada, hallé tan gran desatino

que un hombre en su casa entró estando viéndolo yo,

y a sufrir me determino, y digo que son antojos, vos, que a mujer libre amáis, menester es que sufráis

o ceguéis de entrambos ojos. Entrad, que si habéis reñido

quiero hacer las amistades.
¿Que haya puesto mis verdades

en un sujeto fingido! ¡Que un hombre pueda querer mujer que no tiene amor!

¿Esto es amor o furor?

Polífilo. Necedad debe de ser.

Fesenio. Si saco el pie de este lago, nunca más amor soltero;

mañana hacer cuentas quiero y tomar carta de pago. Ella sale, y con galán.

Polífilo. No hay consonancia en vacío.

(Sale Risela, cortesana, y con ella Celio, galán, y Roberto.)

RISELA. En efeto, alférez mío, que a do las toman las dan.

Cello. Yo no os doy celos a vos, que vos me los dais a mí.

Dos hidalgos hay aquí.

RISELA. Son muy de casa los dos.

; Señor Fesenio?

Fesenio. ¡Oh, Risela! Celio. Roberto, aquí no hay verdad,

que todo es comunidad.

ROBERTO. Guarte de alguna cautela.
CELIO. ¿Mujer había de engañamme

tras el pasado escarmiento?

ROBERTO. Mira que vayas a tiento. CELIO. ¿Aquí hay más que dar y darme?

Polífilo. ¡Ea! Amigos seréis.

Fesenio. ¿Quién es este caballero?
RISELA. Un cierto soldado fiero,
que quiero que me ablandéis,

que le deseo coger.

Polifilo. ¿Es necio?

RISELA. A más no poder. Puédenle echar una silla.

Celio. Yo, Roberto, por venganza de la casada molesta, quería vengarme désta,

> y tengo buena esperanza; que ha mirado la cadena, que es el cebo en que ha de dar.

ROBERTO. ¿De ella te quieres vengar estando de culpa ajena?

Cello. Sí, que basta ser mujer. Roberto. ¿Y piensas cenar aquí?

Cello. Para eso un doblón le di. Roberto. Pues ¿qué engaño le has de hacer?

Hate pescado un doblón, ¿y dices que has de engañalla? Un doblón una muralla derriba como un cañón. ¿ No digo yo que aún estás

todavía moscatel?

Cello. Yo sabré esquitarme dél. ¡Ya no engaños, ya no más!

ROBERTO. Si te engañó una doncella y una casada inhumana.

FESENIO.

FESENIO.

RISELA.

FESENIO.

CELIO.

CELIO.

CELIO.

CELIO.

CELIO.

CELIO.

CELIO.

ROBERTO.

¿que hará libre y cortesana, que no hay gitana como ella? Guárdate de la mujer que tiene amar por oficio, que ya del mucho ejercicio viene a no poder querer. No has visto que el confitero no come dulce jamás? Pues así en éstas verás que no hay amor verdadero. Como el hastío atropella al gusto, y el deseo calma, tienen callos en el alma y así no se sienten della. En fin, ¿dices que he de entrar y ese ruido fingir? Luego al punto has de venir; y agora llegalde a hablar. Estos caballeros quieren, señor alférez, hablaros. Por serviros y estimaros, si admitidos de vos fueren: que Risela nos ha dado tan buenas nuevas de vos, que de hoy más... Paso, por Dios, que me habéis mucho obligado! Polífilo. Yo, de mi parte, os ofrezco una grande voluntad. Yo de un soldado amistad. si, por serlo, algo merezco. ¿ No digo yo que es engaño? Miren por dónde ésta ordena que éstos no coman la cena. Pues no será solo el daño. Polífilo. Yo tengo un poco que hacer; más despacio os quiero hablar. No os vais. Polífilo. Tengo que guardar. ¿ Qué guardáis? Polífilo. Una mujer. Argos no pudo, y tenía cien ojos. Polífilo. Yo tengo mil; soy como lince sutil; velo de noche y de día. Creed que os ha de engañar. Polífilo. Una burla me intentó. ¿Cómo así? Polífilo. Mas vila yo;

que vi un hombre en su casa en-

Estaba ausente el marido y fingime que era él; llamé por vengarme en él. CELIO. Por Dios, que me ha conocido! Roberto, ¿no escuchas esto? Roberto. Calla, y verás lo que pasa. Polífilo. Cuando me abrieron la casa va estaba él en salvo puesto: pero he sabido después que el arca de la cocina me le revistió de harina de la cabeza a los pies. CELIO. ¡ Válame Dios! Polífilo. Fué, sin duda. ROBERTO. ¿Qué te admiras, si eres tú? CELIO. ¿Que allí se entraba? ¡Jesú! Polífilo. Y aun fué menester ayuda. Dejóse allá mil rëales, capa, y espada, y broquel. CELIO. Diera por verle... Polífilo. Al fin dél hizo lo que de otros tales, que es bella la casadilla; quiero decir que es bellaca. ROBERTO. ¡ Mátenme, si no es matraca con villancico y letrilla! Consuélome, que de mi no habla en esta ocasión. Polífilo. Allí estaba un bellacón, que también entrar le vi. que hasta las barbas dejó, y anduvo en un gallinero haciendo, a la cuenta, cero de las gallinas que halló. Roberto. ¡Vámonos, señor, de aquí! Polífilo. ¡Mirad si quien esto ve es razón que alerta esté! CELIO. Todo lo ha dicho por mí. Polífilo. Pues ¡vive Dios!, si otra viene, que ha de llevar coz. CELIO. Desde hov mirar por mí me conviene (1). Polífilo, ¡Adiós! FESENIO. -Yo quiero ir con vos, que, solo, a peligro vais. CELIO. Suplicoos merced me hagáis de que vaya con los dos. FESENIO. No, no; bien quedáis aquí. ROBERTO. No más harina y molino. FESENIO. ¡ Adiós, Risela!

[[]trar (1). (1) Sobra el "que". (1) Falta un verso a esta redondilla.

CELIO, Imagino que se han burlado de mí.

(Vanse Polífilo y Fesenio.)

Adiós, Polífilo, adiós! RISELA. Señor Fesenio, a más ver.

Dios me libre de mujer, v la primera de vos!

ROBERTO. Mejor dirás la tercera, pues ya dos te han engañado.

¿ Cenaremos?

CELIO.

RISELA.

ROBERTO.

ROBERTO.

Ten cuidado (1). Venga la cena; ¿qué espera? Graciosa es la cadenilla.

A ver?

Bien la podéis ver. Bien me la podré poner. Oh, mulo de albarda y silla! ¿Qué has hecho?

¿No sabré yo

quitársela?

¡A fe que es buena! Leonida, venga la cena.

¿Tú, cobralla?

¿Por qué no? Mete este bufete aquí. Bien pensáis que fina es.

¿Luego no?

Porque después no os quejéis, mi bien, de mí, no os digo que sólo tiene cien reales de oro.

Pues si es

de tan pequeño interés, que me la deis bien os viene. ¡Hola! Trae aquí toallas. Aunque es vergüenza decillo, os quiero dar este anillo

y un trencellin (2) de medallas: mas la cadena no puedo, que me la dió cierta dama.

¿Y ese término se llama de corte? Paso: estad quedo. ¡Jesús! Queriéndoos bien vo. ¿otra mujer me nombráis? No la veréis, si os secáis.

Dámela.

No quiero, no. ¿Esa afrenta a mí, en mi casa? ¿En mi casa otra mujer?

(1) Esto parece que lo diría ROBERTO.

(2) En el texto dice "transalín".

¿Cadena de otra traer, para que me amartelara? Echarla tengo en un pozo; no la veréis más, ¡traidor!

CELIO. Hay tal enredo?

ROBERTO. Ah, señor! ¿Ves que en efeto eres mozo? ¿Eran mis consejos malos?

CELIO. Señora, si ayer os vi, ¿qué amor habéis visto en mí, qué ternuras, qué regalos? ¿Tenía yo obligación, pues jamás os conocí, de no traer prenda aquí de otra pasada afición?

RISELA. ¡Quite allá! ¿Conmigo chanzas? CELIO. Esto es amor de tercera.

ROBERTO. Cobrémosla comoquiera. No conmigo manchas (1);

(Pónele una daga al pecho.)

que, aunque me ve borregón, la sacaré de pecado.

RISELA. ¿A mí daga?

ROBERTO. Arrugo estrado, y lo demás del mesón.

RISELA. ¡ Justicia de Dios, aquí; aquí, que me están matando!

(Sale FESENIO.)

FESENIO. ¿Es de veras o burlando? CELIO. De veras es, ¡pesia mí! RISELA. Señor, quiérenme matar. FESENIO. Salgan de la casa presto, que no se puede hacer esto en el más sucio lugar.

CELIO. ¡Dale! ¡Mátale!

FESENIO. ¡Ay de mí!

(Cae.)

¡ Muerto soy!

CELIO. Déjale y vamos. ROBERTO. La cadena, al fin, dejamos. CELIO. Sigueme.

ROBERTO. Ya voy tras ti.

(Vanse.)

RISELA. ¡Bien se ha hecho la invención! FESENIO. ¿Fingí bien estar herido? RISELA. Tanto, que lo habría creído si durara la quistión.

⁽¹⁾ Así en el texto. Quizá dijese "No conmigo tales danzas", o cosa parecida.

(Sale Polífilo.)

Polífilo. ¿Soy yo menester acá?

Fesenio. No, que ya se van huyendo, que quedo muerto creyendo.

Polífilo. ¿Y la cadena?

RISELA. Aguí está.

Polífilo. ¿Quién diera en aqueste enredo?

RISELA. ¿Si es falsa?

Polífilo. El peso y color

dicen que es fina.

Fesenio. En rigor,

engañar mozuelos puedo.

RISELA. Vamos los tres a cenar

lo que trujo el moscatel.
Polífilo. Por si vuelve con tropel,
haced las puertas cerrar.

(Vanse, y salen CELIO y ROBERTO.)

Celio. Envaina, no nos encuentre, Roberto, algún alguacil,

que a estas horas andan mil. Ya, señor, le ruego que éntre,

Roberto. Ya, señor, le ruego que éntre y con la sangre entra mal.

CELIO. Luego ¿tú también le heriste?

ROBERTO, ¡Qué! ¿La estocada no viste?

CELIO. ¿Estocada?

ROBERTO. Pesia tal!

CELIO. Bueno queda el pobre hidalgo por defender la mujer!

Si viene alguacil, correr.

Roberto. Temo que me alcance un galgo.

CELIO. ¡Qué revés que le di yo sobre el reparo primero!

Roberto. Cuando el hombre dijo: "¡ Muero!",

de mi estocada cayó.

Cello. ¡Ya le estarán confesando! Roberto. ¡Pobre dél, cuál está agora!

Celio. No cenará la señora.

Roberto. Quizá está con él cenando.

Celio. Llamemos en Santa Cruz.

Roberto. Mejor en San Sebastián.

Cello. Sospecho que no abrirán.

ROBERTO. Lejos he visto una luz. Celio. Pues de mi consejo, her

Pues de mi consejo, hermano, vámonos a nuestra aldea,

que no hay sagrado que sea para guardarnos tan llano. Mi padre está allá en su agosto;

créeme, y vamos allá hasta saber cómo está.

ROBERTO. Parece el camino angosto en que andará la cadena.

Celio. Dala al diablo, y no te pares. Roberto. Menester es muchos pares

hasta que halles mujer buena;

pues hartas debe de haber.
CELIO. ¿Cómo al sol no las igualas?
ROBERTO. Si las buscas para malas.

ROBERTO. Si las buscas para malas, no hallarás buena mujer.

(Vanse, y sale Ricarda huyendo, y tras della Julio, su marido.)

Julio. ¿Papeles tú? ¡Vive Dios, que has de morir!

RICARDA. Julio mío:

es amor o es desvarío? Si es amor, matadme vos.

Julio. ¿Desvarío puede ser, si en un arca tuya están? ¿Yo afrentado? ¿Tú galán?

¿Yo honrado? ¿Tú mi mujer? ¡Hoy, Ricarda, morirás!

RICARDA. Agora caigo en lo que es.
Sup!ícote me los des,

y lo que ha sido sabrás.

Julio. ¿Qué puede haber sido?

RICARDA.

Julio. Di, presto.

RICARDA. Un momento aguarda.

Julio. Confiésate a Dios, Ricarda.

RICARDA. Ove, y darásme la muerte.

Oye, y darásme la muerte. Nació en la calle Mayor, corazón de aqueste pueblo,

Advierte...

un hombre de honrados padres y bien nacidos abuelos. Nací yo junto a su casa,

tan junto, que sola en medio la calle nos dividía:
llamábase el hombre Celio.

Fueron creciendo los años y la vecindad creciendo; puse yo en Celio los ojos

y él puso en mí los deseos. Vía yo sus nuevas galas

y él mis pensamientos nuevos; que, sin duda, los vestidos nacen de los pensamientos.

Si estaban cerca las casas, no estaban las almas lejos;

que casas y almas trocamos, uno en el otro viviendo.

Mirábame en San Ginés, las fiestas, el hombre atento,

y en ser delante de Dios vi que era honrado su celo.

Escribile y respondióme (1), bien que no rendida, luego; pero el áspero principio vino a tener el fin tierno. Habléle una noche y muchas, con tanto recato y miedo, que pensé que eran mis padres algunas veces los perros. Concertámonos casar, y resultó del concierto que firmamos un papel, con solemne juramento. No fué parte este seguro para que ya más mi pecho se rindiese a sus palabras; ; sabe Dios que no te miento! Andaba cansado el hombre de mi amoroso desprecio; que el bien de amor dilatado suele causar descontento. Y como la gran jornada se ofreciese, en este tiempo, que el Marqués de Santa Cruz hizo a la Tercera luego, con don Tomás de Granvela (2), un famoso caballero, del gran Cardenal sobrino, que hoy lloran tres reinos muerto, partió a Lisboa; embarcóse; hallóse en todo el suceso; volvió a Madrid, y ese día entendió mi casamiento. Yo, por gusto de mi padre, negué el pasado concierto: firma, amor, papel, palabra, gusto, trato y juramento: y como ya me olvidé, con tenerte por mi dueño, de todo el tiempo pasado, cartas, papeles, requiebros, ésos hallaste olvidados. entre mis vestidos viejos. que no tuviera disculpa si los vieras en los nuevos. Esta es la verdad de todo: no tengas de Celio celos. que, con pasadas palabras, bien sabes que no te ofendo. Buena disculpa has hallado! Mujer que esos pasos dió,

TULIO.

¿ de qué suerte sabré yo que tuvo su honor guardado? ¿Cuánto te fuera mejor no ser ingrata a tu amante, que con hecho semejante venir a manchar mi honor?

RICARDA. Luego ¿todas las casadas no hablaron, siendo doncellas; digo todas, muchas dellas? TULIO.

No, las que fueron honradas. RICARDA. Trabajo el mundo tenía si una palabra o papel fuera ofensa que por él el marido recibía. Esos puntos y rigor más achaques, Julio, han sido de que me has aborrecido, que no de guardar tu honor.

Si yo tuviera testigos JULIO. que eso todo así pasó, ya pudiéramos tú v vo quedar esta noche amigos. Pero no los puede haber, y así, tengo por mejor matarte en duda.

RICARDA. Señor. mira que soy tu mujer, y no quedas bien así, supuesto que me hayas muerto, pues han de tener por cierto que, en efeto, te ofendí. Y no queda con buen nombre hombre que eso venga a hacer, aunque mate a su mujer. si también no ha muerto al hombre.

TULIO. Ese vo le buscaré. Pues dejadme un poco entrar, RICARDA. que me quiero encomendar a Dios, pues muero en su fe.

TULIO. Entra, y rézalo de presto. RICARDA. Poco achaque ha menester de matar a su mujer quien aborrece tan presto.

(Vase RICARDA.)

JULIO.

Oh, malditos papeles, cuántos daños habéis hecho en el mundo, que no hay suma que los pueda contar; fuego os consuma, que así dais ocasión de hacer engaños!

Cuántos en reinos proprios y en extraños levantasteis del suelo como espuma;

⁽¹⁾ Debería ser "escribióme y respondíle".

⁽²⁾ Alias Perenoto.—(Nota de la comedia.)

pero a veces volar con una pluma suele venir a malograr los años!

¡Cuántos, sin culpa alguna, habréis culpado por no poder saberse la disculpa! ¡Grande poder es un papel escrito!

Que sois testigos mudos del pecado; y, siendo los terceros de la culpa, venís a ser la prueba del delito.

> Ya tarda; quiero llamar quien a tal ejecución ayude mi sinrazón y me pueda acompañar. ¿Tancredo?

(Sale TANCREDO, su criado.)

TANCREDO.
Julio.

¡Señor!

¿ Acaso escuchabas mi disgusto?

TANCREDO. A todo tu enojo injusto di el alma sin mover paso. ¿ Posible es que en mi señora has puesto mal pensamiento?

Julio. Creo que ya me arrepiento, que estoy más templado agora. Entra y di que salga aquí, entenderé bien lo que es.

Tancredo. Pues eres cuerdo, bien ves lo que te importa.

(Vase.)

Julio.

Esto di.
Extraña fué mi locura,
si la pienso a sangre fría
¡Oh celosa fantasía,
cárcel del ingenio oscura!
Son, celos, vuestros reflejos
fuego en monte de pastor,
que está cerca el resp!andor,
pero las centellas lejos.

(Sale TANCREDO.)

TANCREDO. ¡Extraño caso!

Julio. ; Ay de mi!

¿Matóse? ¿Está desmayada?

Tancredo. Una sábana colgada y e! balcón abierto vi, que le ató en el balaústre

y al suelo se descolgó.

Julio. Culpa tuvo, pues huyó.

Tancredo. Antes fué una hazaña ilustre.

Julio. Al huír ¿tiene disculpa?

Vámosla a matar los dos.

Tancredo. Socorrerla tiene Dios, que, en efeto, está sin cu!pa.

(Vanse, y salen CELIO y ROBERTO.)

Celio. ¿ Posible es que en todo un mes que ha que estamos en la aldea tan oculto en Madrid sea a venganza o interés?

Sin duda el hombre sanó; ha dado de hidalgo indicio.

ROBERTO. Que la justicia, de oficio, no busque me espanto yo; y más donde tan astutos viven mil hombres de asiento de sólo imitar al viento.

CELIO. ¿Soplan?

ROBERTO. Son bravos canutos.

CELIO. Hombre que en eso se invicia no es justo que hombre se llame.

ROBERTO. No hay oficio tan infame que vender a la justicia; tanto, que ella misma, a veces, infame quien (1) le da aviso.

CELIO. ¿Qué crédito ganar quiso con ministros y juëces, quien hace oficio tan bajo?

ROBERTO. Que es harto vil te confieso; mas a quien entiende en eso nunca le falta trabajo: que quien de vender se agrada algo tiene de traidor.

Celio. No hay donde asiente mejor un palmo de cuchillada. El hombre a quien yo la di y tú la estocada, ha sido hombre en todo bien nacido.

ROBERTO. Querrá vengarse de ti, con espada y no con queja, que dicen que es de hombres rumes.

CELIO. Si acaso no está en maitines, con la de entre ceja y ceja.

ROBERTO. ¡Pesia a tal, cómo le di la de Domingo Gayona!

Mas, ¡cuál queda la persona cuando le sucede así!

Cello. No hay duda, sabroso queda el brazo en esa ocasión.

ROBERTO. Bravo estoy como un león:
no hay quien sosegarme pueda;
sal de la iglesia, camina;
di que te vengan detrás,

⁽¹⁾ Parece deba leerse "infama a quien".

CELIO.

que, ¡ por Dios!, que mate más que un dotor de Medicina. CELIO. Roberto, mi intención es hallar una mujer que yo pudiese querer y no me hiciese traición. Ya sabes las que he probado. ROBERTO.

Si para malas las quieres, no busques buenas mujeres. Ya estás en eso pesado.

ROBERTO. ¿Cómo?

CELIO.

CELIO.

Que bien puede haber mujer que, aunque mala sea, al hombre que la posea parezca buena mujer. Si fuera mala conmigo, ninguna ley la condena a que deje de ser buena: y es (1) con dós, yo la maldigo. La mujer que un hombre trata y le guarda lealtad, puede tener más bondad. Merece estatua de plata.

Pero ¿dónde la has de hallar, si te han engañado tres? CELIO. No en la corte, que va ves que no puedo en ella entrar (2); v si la buscara buena. yo te digo que la hallara; que hay tantas, que antes contara del mar la menuda arena.

ROBERTO. Pues ¿dónde?

CELIO.

ROBERTO.

ROBERTO.

CELIO.

En este lugar. ¿Es aquella labradora que salió de misa agora? Y ¿hay más bien que desear? Estos sí que son amores. donde la pura simpleza les dió la naturaleza como da al campo las flores, y no aquellas cortesanas llenas de afeites y enredos; éstas sí que con diez dedos se lavan por las mañanas. Va y viene a Madrid con pan esta bella panadera. que, si otra cosa vendiera. hartos a la mira están.

(1) Tal vez deba decir "si es".

Hele dicho que la quiero, y pienso que me ha pagado; · que aquí no hay ser engañado, todo es amor verdadero. Y aunque vergonzosa, en fin, sin retóricos papeles, juntó un sí con dos claveles más rojos que su botín. ¿Y no habrá para mí ROBERTO. tantita labradorcita? Esta tarde hay baile y grita, y tengo de hablalla alli; que ya sabes que las fiestas como hoy se juntan en corro. Para un amante modorro ROBERTO. son proprias ninfadas éstas. Por labrador me confieso; hov veré si alguna humillo, si es verdad lo del tomillo, y si es salsero o cantueso.

CELIO.

¡ Adiós, solteras de embelecos llenas; libres, en fin, por tantas libertades, que tenéis en querer más variedades que el mar pescados y la Libia arenas.

Adoro muchas buenas, que las buenas tienen siempre el valor de sus verdades; de las que dan y toman voluntades, hablen mis desengaños y mis penas.

Labradora del alma, que me labras de nuevo a mí con esas manos bellas: ya voy a oir tus rústicas palabras.

; Adiós, casadas, libres y doncellas!; que más vale querer quien guarda cabras que no imitar los que proceden dellas.

ROBERTO.

¡ Adiós, atolladeros y honduras de la fragilidad del carro humano; fríos de invierno, ardientes de verano, mulazas de alquiler con mataduras!

Las buenas son angélicas criaturas; yo las estimo, y a sus pies me allano; hablo de las que son de mala mano, que a tantos dan unciones sin ser curas.

Labradora más bella que unas natas, sin botana o parchiferos portillos, que hueles más que Coca y Alaejos;

muestra los quince puntos de tus patas; que ya voy a cogerte los tomillos, y quédense a curar los cueros viejos.

⁽²⁾ Toda esta comedia recuerda las primeras aventuras juveniles de Lope. Debió de escribirla durante su destierro de 1588 a 1595.

(Salen el ALCALDE, COSTANZA, PINARDO, GALERIO, ARMENTO y MIRENA dando voces, con un tambo ril y bailando y hablen.)

ALCALDE. Siéntense todos por orden. PINARDO. Eso sí: Alcalde, sentaos. ALCALDE, Bailad, Pinardo, y cansaos. PINARDO. Nunca hacéis una desorden. ALCALDE, A estar aquí mi mujer, aún todavía bailara:

que, con esconder la vara, no lo pudiera el Rey ver.

Bailen los recién casados. GALERIO. Bailad, Armento y Mirena. ALCALDE.

PINARDO, ¿Y Costanza?

GALERIO. No está buena.

ALCALDE, Ensanchalde los costados. ¡Voto al sol, que no hay coneja que pueda tener con vos!

PINARDO. Párelos de dos en dos.

ALCALDE. Pues ¿ de qué diablos se queja?

GALERIO, Ea, que bailan, callad.

PINARDO. Ya están los dos en el puesto. ALCALDE, Toca, Perantón.

PINARDO. Por esto

se dijo...

ALCALDE. Pues ; sus! tocad.

ROBERTO. ¿No es la que baila? CELIO. Ella es.

y su marido aquel payo. ROBERTO. Bonita, a fe de lacayo.

Ya me rebullen los pies. CELIO. Baila un poco, por mi vida, con ella, y dile al oído,

al dar la vuelta, que ha sido de quien la adora homicida.

No sé si homicida es buena ROBERTO. para labradora; vava.

CELIO. Después, cuando lugar haya, le hablaré.

ROBERTO. Voy como un trueno.— ¿No bailaréis un poquito al hoyo, como en Madrid?

MIRENA. Si, en buena fe.

ROBERTO. Pues salid. que ya la ropa me quito. (Bailan ROBERTO y MIRENA.)

ALCALDE. Bien lo ha hecho el ballenato! PINARDO. Regucijado lo habéis. ROBERTO. ¿Por pesado me tenéis? Pues si una barra arrebato...

GALERIO. Par Dios, que baila a placer!

Gordura tiene ligera.

ALCALDE, Sí, mas ¿qué más ancas diera una mula de alqui!er? Sentaos un poco, hablaremos de las fiestas del Señor.

(Hablan aparte CELIO y MIRENA, mientras los demás dicen:)

Armento. ¿Ha de haber hogaño autor? ALCALDE. ¿Cómo? ¿Esas cosas tenemos? Es tanta mi devoción en los autos, que si fuera pusible al lugar trujera un auto de Inquisición.

ARMENTO, Habrá tarasca?

ALCALDE. ¡ Y qué tal! No ha de quedar caperuza.

PINARDO. ¿Y comedia?

La de Muza. ALCALDE. cuando entró en Ciudad Real.

GALERIO. ¿La historia no era mejor del Pródigo y la Serrana de Placencia? (1)

ALCALDE. Esta mañana lei lo de Cañamor: y a fe que si el sacristán tiene la vena de tomo, que no tiene el mayordomo que andar tras Pedro ni Juan.

ARMENTO. ¿Es poeta?

ALCALDE. El otro día le vide vo componer.

ARMENTO. ¿Y cómo?

ALCALDE. Fué muy de ver. Gestos como una (2) mona hacía. Tenía un jarro, que hiciera mejor lo que él no acertó; y a dos coplas que sacó se bebió una azumbre entera.

GALERIO. ¿Y eso tacháis?

ALCALDE. Eso tacho; aunque dijo un bachiller que hombre que ha de componer o ha de ser loco o borracho.

ARMENTO. Por Dios, él dijo muy bien! Mas ¿no le iremos a hablar?

ALCALDE, Vamos con él a tratar lo de las danzas también.

¡ Alto, pues, que ya anochece! PINARDO. Zagales, vamos de aquí.

CELIO. Ay! ¿Será sin duda?

(2) Sobra el "una".

⁽¹⁾ La Serrana de la Vera, comedia de Lope.

MIRENA.

CELIO.

Bien cumple quien bien ofrece.

Mira que te adoro y quiero.

MIRENA.

Digo que vos sois mi vida.

CELIO.

En fin, la gente dormida...

MIRENA.

Sí, Celio, a la puerta espero.

(Vanse, y quedan Celio y Roberto.)

CELIO. Ello queda concertado. ROBERTO. ¿ Para cuándo?

Celio. Para luego.

Roberto. De mujer fácil reniego.

Celio. Fácil, si ha un mes que la as

¿Fácil, si ha un mes que la agrado? Pues ¿qué me costara más una de las sobredichas?

ROBERTO. Ya no hay que temer desdichas: en puerto siguro estás.

¿A qué hora habemos de ir? En estando el labrador

CELIO. En estando el labrado durmiendo.

ROBERTO. Mira, señor,
que acertemos a salir.
Cello. En esta simplicidad
¿pones duda, majadero?

¿No es mujer?

ROBERTO.

Cello. Probarla quiero, hasta apurar la verdad.

(Vanse, y salen Tácito, padre de Ricarda, y Julio con él.)

TÁCITO.

Bueno es que lo que ha sido tu mal término de aquesa suerte, Ju!io, me acumules! Ha más de un mes que falta de tu casa, y aun se sospecha que del mundo sea, ¿y a mí me pides a Ricarda?

JULIO.

Tácito,

si falta de mi casa, tú la tienes; que huyendo de mis manos, como adúltera, ató en esos balcones una sábana, y, por ella bajando hasta la tierra, apresuró las temerosas plantas, de suerte que de mí ni de Tancredo pudo ser vista, cuanto más hallada.

TÁCITO.

¿Adúltera mi hija? ¿Cuándo o cómo? Julio, ¿qué dices?

JULIO.

Lo que escuchas digo.

TÁCITO.

No, por Dios, Julio; que entendiendo el pemi hija has muerto. [cho (1),

Julio.

Tú me las has robado.

TÁCITO.

¿ Por qué me la mataste?

Julio.

Tú la tienes.

TÁCITO.

Dame mi hija.

Julio.

Dame tú mi esposa.

TÁCITO.

Si la tuviera yo, no la pidiera.

Julio.

Si yo la hubiera muerto, me ausentara.

TÁCITO.

¿Cómo o con quién fué adúltera mi hija? ¿Dónde está el hombre adúltero?

JULIO.

Está ausente.

TÁCITO.

¿Hallástelos tú juntos?

JULIO.

Si eso fuera, ¿no los hubiera muerto? ¿Eso preguntas?

TÁCITO.

Pues ¿qué testigos tienes?

JULIO.

Estas cartas.

¿Parécete son buenos los testigos?

(Muéstrale los papeles.)

TÁCITO.

Estos de un hombre son, sin decir cuándo, ni menos para quién escritos fueron. Los della han de hacer fe.

TITT TO

¿Los dél no bastan?

TÁCITO.

¿Con quién puedes probar que los tenía?

⁽¹⁾ Así en el texto; pero sin duda está alterado.

JULIO.

Pues ¿no basta el indicio de la fuga?

TÁCITO.

¿Qué tienes por huir, si ya la has muerto?

JULIO.

¿Y tú por muerto, si tu hija ascondes?

TÁCITO.

Que no la tengo yo; ¿qué dices, Julio?

Julio.

Que no la he muerto yo; ¿qué dices, Tácito?

TÁCITO.

La justicia te hará que lo confieses.

Julio.

La misma mandará que me la tornes.

TÁCITO.

Mira que soy su padre, y que la has muerto.

Julio.

Mira que soy su esposo, y que la niegas.

TÁCITO.

¿A un hombre honrado afrentas desa suerte?

JULIO.

Tú me afrentas a mí, pues me la quitas.

TÁCITO.

Yo he tenido la culpa en dar mi sangre a quien la tiene, por ventura, en mezclas.

JULIO.

Yo soy hidalgo, y conocido hidalgo, de hecho notorio y de solar antiguo.

TÁCITO.

Solar. ¿De qué solar? ¿De los que agora se labran en Madrid en muladares? ¡Qué gallardo que hablas, por ser rico! Tendrás quizá las armas en la iglesia.

TULIO.

¿Así me tratas, viejo? ¡Suelta el báculo; suelta, suelta!

TÁCITO.

Detente; tente a un viejo; a un viejo, y sin espada.

JULIO.

No castigo

tus canas, viejo, yo, sino tu lengua; que ella te ha hecho mozo, y ha cortado más que la espada cuando fuiste mozo.

TÁCITO.

Hijo, yo reconozco que he tenido

la culpa del haberme así tratado; mas tú mirar debieras que soy viejo y que me tienes en lugar de padre. Tu padre has ofendido; mas pues tengo la culpa en no tener con tantas canas el seso que culpar en ti no debo, vesme aquí de rodillas, que te pido perdón de las injurias recibidas, si te puede injuriar tu proprio padre.

JULIO.

¡Jesús! señor, alzaos, por Dios, del suelo. ¿Vos a mis pies, y con tan tiernas lágrimas? Enjugad esos ojos venerables, y perdonadme a mí, que llorar debo con ojos y alma haberos ofendido.

TÁCITO.

Dame, hijo, tus brazos, y consuela este turbado viejo.

JULIO.

Tiernamente

te doy, señor, mi arrepentido brazo.

TÁCITO.

¡ Muere, infame, traidor!

(Dale con su propria daga una puñalada.)

JULIO.

¡Ay, viejo astuto! ¡Aguarda, aguarda, aguarda!

TÁCITO.

Así vence la industria a la violencia.

(Vase.)

Julio.

¡Oh, espada! Mas ¿qué importa? Los pies ¡Oh, pies! Dadme lugar; ya no es posible. ¡Traidor: espera!¡Ay, triste!¡Yo soy muerto!¡Confesión, confesión! A andar no acierto.

(Vase Julio, y salen Celio y Roberto, su criado.)

Celio. Aquí no son menester armas, como allá en Madrid; llegar y decir "Abrid", y responder la mujer.

Bendiga Dios la verdad de una zafia labradora: ya no más dama y señora, ya no más corte y ciudad.

Estos requiebros groseros, entre el plato y la sartén, le saben al alma bien

porque, al fin, son verdaderos. ¿Cómo callas?

Roberto. No oso hablar

hasta ver en lo que pára.

Cello. En una verdad tan clara,
¿qué tienes que reparar?

Roberto. No sé si es clara ni oscura;

lo que yo te sé decir
es que querría salir
con paz de aquesta aventura.
¡Con qué graciosas porfías,
donde tan poco aprovecha,
anda nuestra vida hecha
libro de caballerías!
Tú eres el Lanzarote
y yo soy el Garibay.
Donde peligro no hay

CELIO. Donde peligro no hay, ¿qué temes?

Roberto. Temo un garrote;

que hay, entre éstos, labrador, cuando celos adevina, que descorteza una encina sobre un pobre pecador.

Pues ¿piedra? No hay escopeta que así la carga reciba, porque hay honda que derriba el rayo de una carreta.

Pues ¿perro hay? Eso es, sin ladrar ha acontecido, ternera un hombre comido (1): buscad los pelos después.

ROBERTO Sí pero en alguna espero

ROBERTO. Sí, pero en alguna espero que nos quedemos a escuras.

CELIO. Todos son encantamentos.
ROBERTO. ¡Oh, lleve el diablo a Ricarda!

ROBERTO. ¡Oh, lleve el diablo a Ricarda! Cello. No la maldigas, aguarda;

que es luz de mis pensamientos

ROBERTO. ¿Agora estamos ahí?

Cello. Pues ¿dónde quieres que esté? Roberto. Haz la seña, o llamaré.

ROBERTO. Haz la seña, o llamaré. Cello. Haz tú la seña por mí.

ROBERTO: Pues ¿qué fué?
CELIO. Oue cant

Que cantaría: canta tú, que yo no quiero. ROBERTO. "Mira Nero, mira Nero, a Roma cómo se ardía."
¡Qué tiranía, qué tiranía!

(Salen Armento, villano, con un manto puesto, y Mirena.)

MIRENA. Bien seáis venido, mi bien. Cello. ¿Puedo, mis ojos, entrar? Armento. Sí, que duermen, y hay lugar.

ROBERTO. Y yo, ¿puedo entrar?

Armento. También.

ROBERTO. ¡Qué gorda tiene !a voz! ¡Pesar de quien vino acá!

Armento. Del serenito será, que salí sin albornoz.

ROBERTO. ¡Sin albornoz! ¿Si es morisca? Ahora bien, ronca señora: ¿hay luz?

Armento, No me toque agora.

ROBERTO. ¿Por qué?

Armento. Porque soy arisca.

Entre.

Roberto. ¿Adónde?

Armento. Al corral.

Rовекто. Виепо.

Armento. Mirena y Celio allá están. Roberto. Si es aquésta el Sacristán: la voz tiene como un trueno.

Armento. Deme ya la mano.

ROBERTO. Espere:
temo una estaca de un carro;
pero quien bebe con jarro
que trague lo que viniere.

(Vanse todos, y salen TANCREDO y RICARDA.)

RICARDA.

¿Qué? ¿Al fin mi esposo es muerto?

TANCREDO.

¿Qué lo dudas? Muerto es tu esposo, y ya tu padre ausente quiere escapar de la prisión, y dudas de si lo toma bien o mal la gente.

Tú vives a peligro, si te mudas, que te encuentre su hermano diligente, que va en busca de entrambos.

RICARDA.

¡ Ay, Tancredo! ¡ Tengo al honor, que no a la muerte, miedo! Si supiera de Celio él me guardara, pues él ha sido causa de mi pena.

⁽¹⁾ Así en el original; pero quizá se escribiría: "tener un hombre" o "haber a un hombre comido"

TANCREDO.

Deste que agora tu desdicha ampara está sigura que tu bien ordena. Mientras la suerte, con adversa cara, por ser mujer y estar de culpa ajena, te persiguiere, moriré a tu lado.

RICARDA.

Eres, Tancredo, hidalgo y fiel criado.

TANCREDO.

Sé que no tienes culpa; así me obligas.

RICARDA.

¿Cómo me esconderé? Piensa un enredo.

TANCREDO.

Yo tengo aquí un hermano.

RICARDA.

No prosigas.

TANCREDO.

Ove hasta el fin.

RICARDA.

De todos tengo miedo.

TANCREDO.

Quiero que ser de la montaña digas, y moza de servicio.

RICARDA.

¿Cómo puedo

si no mudo de traje?

TANCREDO.

Ese vendido,

te compraré a propósito un vestido.

RICARDA.

¿Guardarásme secreto?

TANCREDO.

Eso prometo.

RICARDA.

Pues ; alto! Yo me visto de fregona.

TANCREDO.

Mándamela buscar para ese efeto, que es lo que más nuestro negocio abona; allí puedes vivir con gran secreto; sin que te pueda conocer persona.

RICARDA.

Bien sabes que soy poco conocida.

TANCREDO.

Criáronte tus padres recogida.

(Vanse, y salen Celio y Roberto, su criado.)

CELIO. ¡Ay!

CELIO.

ROBERTO. ; A_y !

¡Ay! ¡No más amor! CELIO.

ROBERTO. ¿Díjetelo yo?

¡Ay, de mí! CELIO.

Aun a ti fuéte mejor; ROBERTO. porque, al fin, me cupo a mí

requebrar el labrador. En fin, ¿disfrazado estaba?

Roberto. Oh, qué estaca que guardaba

debajo de aquel vestido! Que lo dijo a su marido! CELIO.

Brava burla!

ROBERTO. ¡Y cómo brava!

Tenemos trampa de perros, siendo nosotros cristianos.

CELIO. Que en tan ásperos destierros

> así castiguen villanos, Roberto, amorosos yerros!

ROBERTO. ¡Quién te oyó decir ayer:

> "Aquí no son menester las armas como en Madrid.

Llegar y decir "Abrid", y responder la mujer"!

CELIO. Roberto, quizá adivina, yo traeré una culebrina

mañana, zafio grosero. ¿Esto es tomillo salsero?

ROBERTO. Jurara yo que era encina. Después de habernos molido

¿cerrarnos en el corral hasta haber amanecido?

CELIO. ; Ah, traidora, desleal!

Dijístelo a tu marido. No más doncella o casada, solteras ni labradoras:

hoy mi historia es acabada.

ROBERTO. Y si otra vez te enamoras, haz, por Dios, que sea pintada.

CELIO. Ya de hoy me llamaré

el galán escarmentado.

ROBERTO. Y yo el mozo aporreado.

CELIO. Ve a Madrid hov.

ROBERTO. ¿Cómo? ¿A pie? CELIO.

Y sabrás lo que ha pasado. ¡ Ay, ay, ay!

ROBERTO. ¡Ay, ay, ay!

(Vanse ambos.)

JORNADA TERCERA

(Salen FESENIO y un ALGUACIL.)

ALGUACIL. ¿Para qué me pide a mí que le muestre el mandamiento? FESENIO. Ir preso sin culpa siento,

sólo por hallarme allí.

ALGUACIL. Probado está que le habláis a Risela ha muchos días; y si habéis tenido espías, ¿qué mucho que preso vais? Que donde hay competidor no ha de haber sueño siguro.

Fèsenio. De no le tener os juro hasta...

Alguacil. Callar es mejor. Fesenio. Yo sabré bien del aljaba que aquesta flecha salió.

ALGUACIL. El que este aviso nos dió quejoso de vos estaba; porque, siendo vuestro amigo, creo que le alzáis la prenda.

Fesenio. Buen secreto os encomienda!

Alguacil. Lo que os puedo decir, digo.

Porque, aunque esto ejecutamos.

como es nuestra obligación,

nunca a la mala intención

mejor galardón le damos.

También dice habéis tenido

dentro ciertas cuchilladas.

FESENIO. ¡Informaciones honradas! ALGUACIL. No sé, por Dios, si lo han sido.

(Salen CELIO y ROBERTO.)

Cello. En nombre de Dios, entremos. Con miedo vengo a Madrid.

ROBERTO. De aquel caballo del Cid traigo abiertos los extremos. ¡Doile al diablo; cómo trota!

CELIO. Harto poco le piqué.
ROBERTO. Juntóse, al venir a pie
toda esta costilla rota.

Celio. Buenos dos meses de cama me he llevado en el aldea; para que escarmiento sea, no más amor; no más dama.
¿ No ves hombres, de ordinario, de suerte tan desdichada, que no desnudan la espada sin que los hiera el contrario? Pues así somos nosotros:
jamás nos enamoramos

que en la cara no sacamos las espadas de los otros.

ROBERTO. ¿Cómo espada? Para mí, encina me fecit, fué.

Cello. De la ceniza salté
y dentro el fuego caí.
Este es Alguacil, Roberto.
y con él viene el herido.

ROBERTO. Aún ya medio mal ha sido, que no es, en efeto, muerto.

CELIO. ¡Que acabamos de llegar y supo nuestra venida!

Roberto. Ponte, señor, en huida, que te vienen a buscar

(Huyen.)

ALGUACIL. Dos hombres huyen allí,
aunque os vais he de ir tras ellos.
FESENIO. Pues perderéisme por ellos;
mas quiero aguardalle aquí,
que así le obligo a dejarme

mas quiero aguardane aqui,
que así le obligo a dejarme
o a tener un enemigo
por quien ausentar me obligo
y él` a venir a buscarme.

(Salen CELIO y ROBERTO y el ALGUACIL.)

Celio. No soy hombre que he de huír como ganapán corrido; no hagáis en la calle ruido, ni me hagáis descomedir.
¿Es bien hecho que digáis a voces: "Tené al ladrón"?

ALGUACIL. Hasta saber la razón
por que huís, ¿por qué os quejáis?.
Esa es voz de la justicia;
con ésa pide favor.
¿ Aquí estáis vos?

Fesenio.

Celio. Es voz de afrenta y malicia.

Alguacil. Aunque por preso os traía,
favor y ayuda me dad.

Celio. Y él sabe bien la verdad porque de vos, yo huía.

Y no es hecho de hombre hidalgo, caballero, haber reñido; ni vos, ya que de haber sido sin daros causa me valgo, y venir con la justicia a buscarme desta suerte.

ROBERTO. De que te aguardo la advierte. ALGUACIL. Caso pensado y malicia. FESENIO. ¿Yo con vos? Ni os vi en mi vida.

ROBERTO. ¡Qué mai has hecho en huír!

ALGUACIL. ¿ Cómo es esto de reñir? CELIO. ¿No sois vos el de la herida? FESENIO. Yo soy; mas disimulad, porque no os busqué a vos. ALGUACIL. Declárese esto. CELIO. Por Dios. que he de decir la verdad. Este hidalgo es grande amigo; vile traer preso, hui, porque viniendo tras mí os quedárades conmigo; y él es tan hombre de bien que os ha querido aguardar. ALGUACIL. Por tan honrado esperar le doy libertad también; y de dos amigos tales yo quiero ser el tercero. FESENIO. De los dos sois el primero. ROBERTO. Mejor de alguaciles tales que de amores de mujeres. CELIO. ¿Dónde vivis? ALGUACIL. A San Juan. CELIO. Tengo un estoque galán con que os servir. ROBERTO. Di quién eres. CELIO. Yo soy Celio, hijo de Antandro. bien conocido en Madrid. ALGUACIL. ¿Cómo Celio? Esperá; oíd. Roberto. Dijeras Muzio o Leandro. Pesar de quien me parió! CELIO. ¿Tú no me lo aconsejaste? ALGUACIL. ; Favor al Rev! FESENIO. ¿En qué hallaste que te debo favor vo? Corrió Celio porque a mí me dejases de llevar. v téngote de avudar? ¡Paso; tente; escucha! CELIO. ALGUACIL. Di. CELIO. ¿No te diste por amigo y de los dos el tercero? ¿Eso no es traición? ALGUACIL. No quiero ponerme a argüír contigo. CELIO. Pues si el hombre a quien herí es mi amigo y no querella, ni la mujer, si por ella dentro en su casa reñi, ¿por qué me quieres llevar? ALGUACIL. Que no es por esa quistión. CELIO. Pues yo he dado esta ocasión,

qué gentil disimular!

ALGUACIL. Robas a Julio a Ricarda; mátale Tácito a é!, y querellan de ti y dél, y dices que... ¡Paso, aguarda! CELIO. ¿Julio es muerto? Y le mató ALGUACIL. Tácito por ti. CELIO. ¿Por mí? Roberto, ¿a qué vine aquí? ¿En qué estrella nací yo? ¿Yo he visto á Ricarda?; Ah, cielos! Mujeres me han de acabar. Hoy te quieren rematar ROBERTO. tus dichas y mis recelos. ¿Cuándo tú viste a Ricarda? ALGUACIL. Papeles hay contra ti. (Sale otro ALGUACIL con TÁCITO, preso.) TÁCITO. A presentarme salí. CELIO. Llévame despacio; aguarda. Aunque he sido desdichado en que topases conmigo, muy presto a mostrar me obligo lo poco en que estoy culpado. ALGUACIL. A buen tiempo habéis venido: dadme favor. ALG. 2.º ¿Cómo así? ALGUACIL. Tengo preso a Celio aquí. ALG. 2.º Yo a Tácito, el padre huído. CELIO. ¿Tú eres Tácito? TÁCITO. Yo soy. ¿Y tú Celio? Señor, si. CELIO. ¿Por qué te prenden a ti? TÁCITO, CELIO. No sé, por Dios; preso voy. Dice este hombre que he robado a Ricarda. A Dios pluguiera! Tácito. Dióle Julio muerte fiera y en su casa la ha enterrado. Y porque esto le acusé con mi báculo me dió de palos, y entonces yo con su daga le maté. Luego preso voy sin culpa; CELIO. que dos meses ha que estoy fuera de Madrid. ALGUACIL. Yo os dov de mi ignorancia disculpa; id, señor, libre en buen hora. TÁCITO. Pluguiera a Dios la robara

y en ella no ensangrentara Tulio su mano traidora! ALG. 2.°

Vamos, señor.

Con vos quiero ALGUACIL. ir hasta la cárcel.

ALG. 2.0 Vamos.

¡Ay, hija [mia!]

(Vanse los dos Alguaciles con Tácito, y prosigue CELIO con FESENIO y ROBERTO.)

CELIO.

TÁCITO.

solos, señor caballero, y de vos quería saber qué os mueve a hacerme amistad.

^o Ya quedamos

El trato y poca verdad FESENIO.

de una fingida mujer. CELIO.

Ay, Ricarda, más fingida que todas las que nacieron; tales tus mudanzas fueron que te costaron la vida! Castigo del cielo ha sido; tu juramento quebraste, pues con Julio te casaste siendo Celio tu marido. No quiero dar a tu muerte

lágrimas, que no es razón. Quiéroos decir la ocasión FESENIO. de obligaros desta suerte.

> Sabed que aquella Risela trazó la industria conmigo, que el amor por el amigo avuda a cualquier cautela.

Luego que el oro cogió, salí vo a fingirme herido; huistes v lo traido

entre los tres se cenó. ¿Qué? ¿ No te herimos? ; Por Dios! ¿Qué dices de aquel reparo?

Fisgasme?

CELIO. ROBERTO.

CELIO.

ROBERTO. No estuvo claro si le matamos los dos. "¡Oh, qué revés le di yo sobre el reparo primero!" CELIO.

"Cuando el hombre dijo "¡ Muero!". de mi estocada cavó." Pero no hablemos en esto, que la muerte de Ricarda para el gusto me acobarda en que esta burla me ha puesto.

Luto me quiero poner. Y vo también ROBERTO.

CELIO. Como yo, aunque Julio la gozó, fué, en efeto, mi mujer.

Oh, qué gentil necedad! ROBERTO. Holgóse el otró con ella, y quieres traer por ella el luto y la soledad?

Yo sé que para con Dios CELIO. casado con ella estuve.

Y yo que por tal os tuve. ROBERTO. Bueno es un vestido o dos. FESENIO.

El primer hombre serás ROBERTO. que sin casarse enviuda.

En lo que toca a la duda FESENIO. de lo que importaba más, señor Celio, en mi negocio, quiero que creáis también que quise a Risela bien; que amor se aumenta en el ocio. Locura fué hacelle gusto en quitaros la cadena; mas deso no tengáis pena, pues es volvérosla justo, que me la dará, sin duda.

Para serviros con ella; CELIO. que ya no es justo traella quien por Ricarda enviuda.

ROBERTO. Más necedad es esotra. No más mujer, Dios me guarde. CELIO. Yo apostaré que esta tarde Roberto.

nos dan de palos por otra. (Vanse. Salen TANCREDO y RICARDA, en hábito de

moza de servicio.) TANCREDO. Ya que en el traje aldeano, Ricarda, alegre vivías, y en esta disfraz servías

a la mujer de mi hermano, descansaban tus desdichas, y agora se han aumentado.

RICARDA. Por mal camino ha guiado amor mis pasadas dichas. Pensé que Celio pudiera, dando a mi llanto piedad, amparar mi soledad, luego due a sus pies me viera. Ya me le escondió el cielo, y tras eso al padre mío puesto en prisión...

Yo confio TANCREDO. que escuche el cielo tu celo. No te apasiones así.

¿Qué tengo de hacer, Tancredo? RICARDA. TANCREDO, Ayudarle.

RICARDA. ¿Cómo puedo, que sabrán luego de mí? TANCREDO, Oye un poco: él está preso por la muerte de tu esposo, mas tiene un descargo honroso v no le culpa el proceso. Dice que él le reprehendió que te dió muerte, y que él, ciego, de palos le dió, y que luego con su daga le mató. Es negocio tan piadoso, y hanle tomado de suerte que llaman justa su muerte, y a esotro delito honroso. El se ha ofrecido a probar que te mató y enterró en su casa, y aquí yo Ricarda, tengo de entrar.

RICARDA. ¿Cómo?

TANCREDO. Que lo juraré.
RICARDA. ¿Y si es el cuerpo buscado?

TANCREDO. Cuerpo ha de haber enterrado.
RICARDA. ¿Qué cuerpo?

TANCREDO. Yo le pondré

Yo le pondré. De cierta pobre doncella cierto cimenterio guarda, el muerto cuerpo, Ricarda; yo y Fabio fuimos con ella. Sacaréle, y en tu casa, con ayuda de tu gente. le pondré secretamente. que ya saben lo que pasa. Si le busca la justicia, donde digo le han de hallar, y nadie podrá llamar mi industria engaño o malicia. Que Julio, en su pecho esquivo, ya te dió muerte y acierto, en echar la culpa a un muerto para que se salve un vivo. Soy leal a mi señor, y a la enterrada doncella hago en la iglesia ponella con mucha pompa y honor, donde aquellos sacrificios que por ti, viviendo harán, sin duda por ella irán; mira qué honrados oficios. Así que si esto se acierta me estáis en obligación. tu padre, vivo, en prisión, Julio, Ricarda y la muerta.

RICARDA. Es de tu ingenio la traza.

Ponlo esta noche por obra:
lleva amigos.

TANCREDO. Fabio sobra, que agora dejé en la plaza.

RICARDA. Hoy mi señora me invía al río, a la noche espero. TANCREDO. Quiérote dar el dinero

TANCREDO. Quiérote dar el dinero que le des, señora mía, a quien lo lave por ti.

RICARDA. Eso no, no me lo des. TANCREDO. ¿Has de descaldar los pies y entrar en el agua?

RICARDA. Si.
TANCREDO. No maltrates esas manos;
lleva dineros, señora.

RICARDA. Deja mis manos agora y mis daños inhumanos.

Tancredo. Lo que se pueda excusar, señora, ¿por qué has de hacello?

RICARDA, Para enseñarme con ello a sufrir y porfiar.

Tancredo, adiós.

Tancredo. Yo confío que te ha de ayudar el cielo. RICARDA, Perdona mi injusto celo,

RICARDA. Perdona mi injusto celo, injuriado Celio mío.

(Vanse, y salen Antandro y Fabricio, viejos.)

ANTANDRO.

He venido, Fabricio, del aldea, así porque acabé con mis cuidados, que así se llama cuanto hacienda sea,

como por ver los pasos derramados deste muchacho loco, hijuelo mío, que es el perdido solo en mis ganados.

No soy yo de los padres que porfío contra la inclinación, antes le llevo blanda la rienda a todo su albedrío.

Acuérdome también que fui mancebo, y no muy santo, y veo que es bastante a poca edad cualquier sabroso cebo.

Dices: "Quiero estudiar"; pues estudiante. Dices: "Quiero la guerra"; ve a la guerra; todo es al bueno honrado y importante.

Pero cuando del ocio en propria tierra, el juego o la mujer es contrastado, errando en lo mejor, en todo yerra.

No porque en esto viva desfrenado, que en mi vida le vi naipe en la mano; la espada negra sí, que es juego honrado.

Solo este negro amor y intento vano

que de Ricarda tuvo, le ha traído a parecer de condición liviano.

Ya es muerta, y él con esto reducido a mejor vida; y quiero, si os parece, darle a una honrada moza por marido.

FABRICIO.

Si es por dicha partido que me ofrece vuestro ingenio sagaz con su cautela, y en eso me decís lo que merece, no creo que Finea y Isabela merezcan menos que él.

ANTANDRO.

Que no lo digo sino porque el amigo, al fin, consuela. Y si alguna me dais, por ser amigo, y os valéis desa industria, yo la aceto.

FABRICIO.

Y yo a su dote la palabra obligo.

ANTANDRO.

Habéis hecho, por Dios, como discreto; que, no porque es mi hijo, a Celio alabo.

FABRICIO.

Yo tengo de sus cosas buen conceto.

Antandro.

En él tendréis un yerno, en mí un esclavo.

(Salen Celio y Roberto vestidos de luto.)

CELIO. Si te preguntan por quién di que por un tío mío que estaba en Méjico.

Roberto. Bien.

¡Rica industria!

CELIO. Yo confío que lejos del blanco den. Guarda, no digas que no. ROBERTO. No diré otra cosa yo.

si me quemasen los pies.

FABRICIO. ¿No es éste Celio?

Antandro. Sí; él es. Fabricio. ¿Cómo o por quién ese luto?

Antandro. Celio, ¿qué es esto? ¿Por quién traes luto desa suerte?

CELIO. Porque a un hombre está bien.

ANTANDRO. Dime, por Dios, ¿por qué muerte?

Pondrémele yo también.

ROBERTO. Por su tío, señor mío. ANTANDRO. ¿Cómo o dónde tiene tío? ROBERTO. En Méjico se murió.

Antandro. ¿Yo hermano en Méjico? ¿Yo? ¿Quién dijo tal desvarío?

CELIO. Ladrón, ¿por qué lo dijiste?

Roberto. Porque tú me lo mandaste.

Antandro. Hijo, si te le pusiste
por engaño, el luto baste,
que no te quiero tan triste.

CELIO. Habíame dicho un amigo que tenías un hermano.

Antandro. Que te han engañado digo: y ¿quién era?

CELIO. Un mejicano, que fué a su muerte testigo. Dice que en los campos secos del Cuzco, por do pasó, le mataron chichimecos.

ROBERTO. ¡ Miren por donde encajó tan extraños embelecos!

Antandro. Hijo, cuando el luto fuera por tu madre, hoy no quisiera que un punto más te durara.

Alegra, Celio, esa cara.

¡ Donoso enredo y quimera!

¡ Miren el pobre muchacho qué triste cara traía!

FABRICIO. ¡ Qué humildad! ¡ Con qué despacho luto por él se ponía!

ROBERTO. Ellos llevan buen despacho.

Antandro. Hijo, de estado te mudo; darte quiero el parabién de un casamiento.

CELIO. Eso dudo.
ROBERTO. Pues vendrále agora bien,
que dice que está viudo

Antandro. Ven a casa y lo sabrás. Fabricio. Celio amigo, triste estás.

CELIO. Este tío lo causaba. Antandro. Dale al diablo.

CELIO. ¡ No faltaba para mis desdichas más!

(Vanse, y sale RICARDA con sombrero y delantal, y un AGUADOR, y ORLANDO, lacayo.)

RICARDA. Poned, buen hombre, la ropa sobre esta piedra.

ORLANDO. Imagino
que habéis de volver en lino
y aun en holanda, la estopa;
porque tenéis una mano
aunque fregona lavante,
más para dentro del guante
que no para...

RICARDA, ¡Paso, hermano! AGUADOR. ¿Habéis de estar aquí?

RICARDA. Sí. AGUADOR. ¿A qué hora he de volver?

RICARDA. Volved al anochecer. AGUADOR, Vendré sin duda. ¡Arre aquí!

(Vase el AGUADOR.)

ORLANDO, ¿Quieres que yo desenvuelva

la ropa?

¿Hay tan gran desdicha? RICARDA. ORLANDO. Alguna lo llama dicha de las que están en la selva.

Ea. Pascuala o Lucía, ja qué efeto es menester dar al diablo de comer?

Oh amarga ventura mia! RICARDA. Mirad, hermano, que tengo

quien os hará...

Pesia tal! ORLANDO. ¿Sabe, acase, ese mortal el enojo con que vengo? Ya me has tocado al honor, no puedo salir de aquí.

(Salen dos fregonas, Leonor y Estefanía, con unos paños.)

ESTEFAN, Lo que ha pasado me di, por vida tuya, Leonor.

Siéntate y sabráslo todo, LEONOR. y verás qué ama tenía, pero luego, Estefanía, di con la dueña en el lodo. Apenas amanecía cuando en la cama almorzaba,

tras aquesto se afeitaba...

ESTEFAN. LEONOR.

Escucha, y ¿qué se ponía? Mil aguas y dos mil untos: y tras este necio afán, la capa de solimán con todos los cinco puntos. En vistiéndose, venía un cierto mosén Samarro, que no le moviera un carro donde una vez se ponía. En comiendo, era la fiesta el paseo y ventanaje; la noche ocupaba un paje y un faldas largas la siesta. Pues porque me vido un día un poquito de color, Iguay de tu cara, Leonor!

¿Quién dijera que era mía? ESTEFAN. ¡Qué bien hiciste en dejalla!

Pues la que servia yo... LEONOR. ¿ Despidióte?

ESTEFAN. ¿Luego, no? LEONOR.

ya no quiero más servir. ¡Cuánto es mejor que morir! ¿Quiere aquel hombre? Ah, traidor! ESTEFAN.

Porque perdi una toalla.

Casarme quiero, Leonor;

Medio concertado está.

LEONOR.

Mejor es, Estefanía, que no escuchar noche y día "puta acá, puta acullá; haz aquesto, picarona; borracha, ¿cómo quebrabas la taza? Di, ¿en qué pensabas? ¿Respóndesme, rezongona? Dormías, picara vil? ¿Qué es de las natas, golosa? ¿Dónde vas, zaparrastrosa? ¿¡Cómo vertiste el candil? Traidora! Afeitada estás? Limpia ese niño, ¡bellaca!" Pues ¿palos? No lleva una haca de un estercolero más. ¿Trabajar? ¿Qué labrador tan apriesa se levanta? Pues ¿hambre? No tiene tanta una mula de un dotor. Casémonos.

ESTEFAN. LEONOR.

Eso digo. Tu Pedro puede servir; tú hilar, coser o zurcir; que no falta un sastre amigo, o con una tiendecita de aceite, vinagre y pan. ¡Cuántos ricos deso están! Nunca falta a quien se aplica. No tiene en Madrid dinero

sino quien trata en vender

ESTEFAN.

de comer y de beber. LEONOR. Cásate.

Casarme quiero. ESTEFAN. ORLANDO, ¿Heme de pasar allí? RICARDA. Adonde más gusto os diere.

Orlando. Pues yo sé que hay quien me quiere. RICARDA. Dejadme, por Dios, aquí.

ORLANDO. ¡Qué tristísima mujer! A esotro rancho me paso.-

para ayudar a torcer? LEONOR. Pase adelante, rascón. ORLANDO. Oiga, ¿qué, habla portugués?

Pues fregona hasta los pies...

¿Quieren un buen mozo, acaso,

Estefan. Pique abajo, mandilón. ORLANDO. Pesebrera, no me trate

desa suerte; abaje el toldo, que se me enciende el rescoldo.

LEONOR. Pique abajo, calafate. ORLANDO. Rodeando, por Dios, ando no las llamar cotorreras.

Desabrigue las riberas, ESTEFAN. que vendrá nuestro Fernando y también nuestro Sansón.

Si piensa que estamos solas... LEONOR. ESTEFAN. Pica abajo, limpia colas. LEONOR. Pica abajo, galfarón.

ORLANDO. ¡ Corrido me he, vive Dios! Las espaldas volveré.

(Vase.)

LEONOR. Ya el guillote se nos fué; mas ya vienen otros dos.

(Salen CELIO y ROBERTO.) ROBERTO. Detente, por Dios, señor.

¿Adónde te vas ansí? CELIO. Déjame, Roberto, aquí. Yo amor a mujer, yo amor?

¿Casarme mi padre?

ROBERTO. Mira que vas a pie indecente; siéntate aquí, en esta puente, rico edificio que admira. Mira esa casa famosa de campo, y esa ribera.

Déjame ir.

CELIO. ROBERTO.

Desa manera será jornada afrentosa. Mira, este parque y palacio de Filipo, sin segundo (1), donde lo mejor de! mundo cabe en tan pequeño espacio. Mira esos gamos bramar paciendo el tronco a los olmos, y mira estos altos colmos de ropa puesta a secar. Mira estas fregonas raras y algunas veces espesas: déjate de altas empresas y aserafinadas caras. Fregoniza un poco aquí; quitarásete el enojo.

¡Cielos! ¿Es sueño? ¿Es antojo? CELIO. ¿Qué he visto? ¿Qué es lo que vi? Roberto, llégate acá; mira esta mujer, Roberto.

RICARDA.

ROBERTO, ¿Estov durmiendo o despierto? ¡Si me han conocido ya! ¡Ay, Celio del alma mía! Con luto. ¿Qué puede ser?

CELIO. ROBERTO.

CELIO.

¿Es Ricarda esta mujer? A no estar difunta y fría, no lo dudara, por Dios. Ella es su misma cabeza. Pues ¿cómo natura!eza

: Tente!

CELIG. hizo de una estampa dos? Ricarda, Ricarda!

ROBERTO. CELIG. : Ricarda mía!

ROBERTO. ¿Estás loco?

CELIO. Roberto, si no la toco, o el alma o la vista siente... ROBERTO.

¿Tocarla? ¿Estás en tu seso? ¿Cómo lo puede tener quien viva ve una mujer muerta con tan mal suceso? Pues no merecí jamás tocar aquel rostro ingrato, como quien tiene un retrato me deja burlar no más. ¡Jesús! Llegaba y temí; que sólo por parecella estoy temblando de vella... ¡Sí es, no es mi bien; no, sí!

ROBERTO. Que estás diciendo locuras.

Ricarda murió.

CELIO. ¡ Murió! RICARDA. ¿Buscáis algo?

CELIO. Amiga, no. RICARDA.

Pues ¿qué hacéis descomposturas? No te cause, por Dios, pena; déjame contigo hablar; déjame, por Dios, besar esa venturosa arena. Eres un bien que adoré; una mujer que perdí; un cielo de quien caí, y un sol en quien me abrasé. Pareces tanto a una muerta

RICARDA. CELIO.

CELIO.

a quien adoro sin fruto!... ¿Y es por quien trae ese luto? Los pensamientos me acierta. Vete, Roberto, de aquí.

Alli tienes donde hablar .-¿Quiéresme dejar sentar?

RICARDA. Si, sentaos.

CELIO. Qué dulce si! ROBERTO. ¡Ah, señoras, las de acá! ¿Quieren un poco de amor?

⁽¹⁾ Prueba de que esta comedia es anterior a 1598.

RICARDA.

ESTEFAN. ¡Ojo! ¡Qué lindo señor! ¿La capa se quita ya? LEONOR. Roberto. Mientras mi amo requiebra una hermosa fregoncilla, me acomodo en esta orilla que Manzanares celebra. Aunque la hierba le sobre, ESTEFAN. presto se la pasaréis; desviaos allá, que oléis a calabaza de pobre. Cosa que diga penando ROBERTO. como aquel necio amador que los pañales de amor vide a Juana estar lavando. Mira, amores, que me matas; que ¿a quién no levanta el ser una gallarda mujer en el río y sin zapatas? CELIO. No me casé, mi señora, aunque viudo me veis. RICARDA. Qué, ¿tanto amor la tenéis? CELIO. Aun muerta, el alma la adora, RICARDA. ¿Llamábase?... CELIO. Estoy pensando. Ay, Ricarda! (Esto es fingir.) Su nombre os iba a decir y díjele suspirando. ROBERTO. No te enojes, fregoncita. LEONOR. Tenga quedita la mano, que le asentaré de llano... ROBERTO. ¡Santa Bárbara bendita! Si desa suerte me tratas. no vuelvo vivo a la villa. porque me matas, Juanilla. Di, Juana, ¿por qué me matas? CELIO. Ya os digo que me negó y se casó con aquel que, por hallarle papel, sin ocasión la mató. Por Dios, que era en razón de bien casada, una santa! RICARDA. Vuestro suceso me espanta: notables historias son. CELIO. Por despicarme, probé. una casada y soltera; hasta en una panadera no hallé bocado de fe. De todas sali muy mal; sólo este nombre he sacado: del galán escarmentado. RICARDA. Mejor fuera de leal. CELIO. Y mirad cuánto aborrezco mujeres, que sólo a vos

CELIO. Eso es cosa que no creo, sino que sois el bien mío. ¿Qué os trujo esta tarde al río? RICARDA. CELIO. De mi padre un mal deseo. Quiéreme, amiga, casar. RICARDA. ¡Ay! CELIO. ¿Qué tienes? RICARDA. Un dolor... CELIO. ¿Es de cabeza? RICARDA. Mayor. ¿Quiéreste mi lienzo atar? CELIO. Toma, por tu vida, aprieta. RICARDA. Por dármele con amor, ¿me lo quiere atar, señor? CELIO. ¿Qué dudas, alma inquieta? ¿No solía hablarme así Ricarda por el sereno? ¡Mi bien!... RICARDA. ; Paso! CELIO. Estov ajeno de mi ventura y de mí. RICARDA. Y vos ¿qué habéis respondido? CELIO. Ibame a pie cual me veis. RICARDA. ¿Tanto a una muerta queréis? CELIO. Eso la ocasión ha sido, y el aborrescer mujer. RICARDA. Andá, que os durará poco. CELIO. Poco, pues me ves tan loco, después que te pude ver. Retrato de aquel mi bien: muerta, mi bien, quiere un hombre que adora tu sombra y nombre y te da el alma también. Y si estos vestidos pobres quieres, amiga, dejar, yo te haré que, en su lugar, de tela y oro los cobres. RICARDA, Eso no; que también yo los traigo por un ausente. Pues quiéreme así, y consiente CELIO. que te regale... RICARDA. Eso no. Y cierto que yo os quisiera; mas temo que os cansaréis y luego me olvidaréis. CELIO. Con esta estocada muera, si no es que de mí te olvidas. Quiéreme, y traerte he en palmas; daréte por horas almas, y por pensamientos vidas. Qué botines, qué sayuelos,

me atreviere a hablar, por Dios.

¿Tanto a esotra me parezco?

qué corales, sartas, tocas! Volverás de invidia locas tus amigas, y aun de celos.

RICARDA. El aguador ha venido; conmigo a la villa ven.

CELIO. Deja la ropa, mi bien.

RICARDA, Loca voy.

CELIO. Yo voy perdido.
ROBERTO. Mi amo se va, doncellas:
toca, Leonor, y repara.

Leonor. Jabonaréle la cara,

la huída de las estrellas.

Estefan. Coja la ropa, si quiere, y ayúdenosla a cargar.

ROBERTO. Por tal placer, tal pesar; si espera mi amo, espere.

(Vanse, y salen TANCREDO y POMPILIO.)

TANCREDG.

Piadosamente se ha creído todo.

POMPILIG.

Son los jueces nobles y cristianos. Han visto que mató a Ricarda Julio sin ocasión, y la que dió a su padre, afrentando sus canas, con su báculo, y cesando la parte querellosa, en fiado le han dado justamente.

TANCREDG.

A soldados de Flandes y a personas en el duelo y su duelo ejercitadas, he oído litigar que no es afrenta; porque un báculo, al fin, que un hombre trae no le pudo afrentar, porque le sirve, ni fué caso pensado en el contrario.

POMPILIO.

Tancredo, allá lo juzguen los que saben de las leyes del mundo los sentidos, y del honor los aforismos graves; lo que me alegra es este buen suceso de Tácito, que ha sido el más notable que ha sucedido en estos tiempos.

TANCREDG.

Dime,

si no hallaran la muerta donde sabes, ¿qué negociaría Tácito? Sospecho que tuviera suceso peligroso.

POMPILIO, Pobre Ricarda. [Mucho] mejor fuera que con mi amigo Celio se casara.

TANCREDG.

Harto lo llora el padre, y dice a voces que, aunque contra su honor, pluguiera al cielo

que la robara Celio, como han dicho. Yo voy, con tu licencia, a prevenirle la cena y cama, que es regalo grande para hombre que algún tiempo estuvo preso.

(Vase.)

Pompilio.

El parabién de mi parte le lleva, y di con el extremo que me huelgo.

(Salen CELIO y ROBERTO.)

CELIO.

Roberto, no lo dudes ni te canses, que es tan Ricarda como yo soy Celio. Es por ventura aquesta historia mía la de alguna comedia que no tengo de conocer, lo mismo que hablo y miro, para que dure su discurso y llegue hasta que al fin la conozcamos todos?

ROBERTO.

Calla, señor, que es muerta.

CELIO.

No lo niego.

ROBERTO.

Pues ¿cómo puede ser?

CELIG

Porque no dudo que como tantas formas de mujeres me han engañado, hasta las muertas vengan a fama de que soy antojadizo.

ROBERTO.

Pompilio estaba aquí.

CELIO.

Oh, amigo!

Pompilio.

Oh, Celio!

¿ Por quién con luto?

CELIO.

Por Ricarda.

Pompilio.

Agora

vengo de ver el suntuoso entierro.

CELIC.

¿Entierro? ¿Cómo?

Pompilio.

Halláronla enterrada

en el corral de Julio por sus manos. Dieron en fiado a Tácito; a ella, luego, tierra sagrada y funerales pompas, honrándola mil nobles caballeros, cruces, parroquias, frailes, cofradías, y cubriendo de cera un negro túmulo.

ROBERTO.

¿Crees que es muerta?

POMPILIG.

Luego, ano lo crees?

CELIG.

Pompilio, yo no creo que estoy loco; y si lo estoy, por Dios, que me lo digas. Enséñame, si traes, algunas cosas, a ver si acierto el nombre a todas ellas.

Pompilio.

¿A qué efeto lo dice?

ROBERTO.

Porque ha visto

una mujer que dice que es Ricarda.

CELIG.

Haz lo que digo: muestra.

POMPILIO.

Que me place,

siquiera por reír contigo un poco.

¿Oué es éste?

CELIO.

Aquéste es libro de memoria.

POMPILIO.

Y ésta?

CELIG.

Una carta con [su] sobrescrito.

Pompilio.

¿Y (I) éste?

CELIO.

Un rosario.

Pompilio.

Bien lo aciertas todo.

CELIO.

Pues desa suerte he visto yo a Ricarda, y digo que es Ricarda la que he visto.

Pompilio.

¿Dónde, o cómo?

ROBERTO.

En el campo y lavandera.

CELIO.

Yo le hablo, Pompilio, y es su habla; yo la miro, Pompilio, y es su rostro;

yo la trato, Pompilio, y es su trato; y para que, si en esto engaño ha habido, como en el mundo cada día se ofrece yo fingiré con todos que me caso. Diré a mi padre que a Finea quiero, que fué, cual sabes, de Ricarda amiga, y el suyo me la ofrece en casamiento. Si ella es Ricarda, viendo que me caso, no pongas duda que quien es descubre.

Ромрило

¿Qué quimeras son éstas que fabricas?

CELIG.

Ven commigo, por Dios, que en el camino te diré lo que es esto, y aun me ofrezco que, si la ves, lo que te digo afirmes.

Pompilie.

Si; pero advierte, Celio, que Finea no ha de ser tu mujer.

CELIO

No me acordaba que ha tiempo que la sirves y te quiere. Mas ¿qué se perderá por intentarlo?

POMPILIO.

Dame palabra de salirte afuera.

CELIG.

Mal conoces el odio que ha cobrado a todas el galán escarmentado.

(Vanse, y salen RICARDA, con un cántaro. y TAN-CREDO.)

RICARDA. Mi padre está libre; en fin, todo ha sucedido bien.

TANCREDO. ¿También a ti?

RICARDA. A mí también.

TANCREDO. De tal principio, tal fin.
Famoso ha sido el entierro.

RICARDA. Como dos veces casada,

soy dos veces enterrada: todo en pago de mi yerro.

TANCREDO. ¿ De qué vienes tan contenta? RICARDA. ¡ Ay, mi Tancredo, estoy loca! TANCREDO. No ha sido la causa poca.

RICARDA. Otra mayor me sustenta. TANCREDO. ¿Has visto a Celio?

RICARDA. Hoy le vi:

hoy en el río le hablé.

TANCREDO. ¿Y conocióte?

RICARDA. No sé.

TANCREDO. ¿Cómo no?

RICARDA. Creo que sí.

⁽¹⁾ En el original "¿Qué es éste?"; pero sobra una sílaba.

El porfía que vo soy, pero sabe que sov muerta: en las dos cosas acierta. que vo soy, y muerta estoy. Hizo locuras conmigo. en que conocí su fe: al fin, con él concerté que me ha de ser grande amigo: v la palabra me ha dado de que no se ha de casar, porque le piensa obligar con esto el padre engañado; de suerte que me juró que su espada le matase cuando con otra casase. TANCREDO. Que lo han tratado sé vo. v que le dan a Finea. la que fué tu grande amiga.

No importa, a Celio le obliga...

RICARDA. Que lo parezca y no sea;
y Finea no ha de hacer,
queriendo a Pompilio tanto,
cuando no la obligue el llanto
de una fingida mujer,
cosa que le está tan mal.

TANCREDO, ¿ Dónde vas?

RICARDA. Voy a la fuente para hablarle solamente, no porque me manden tal.

TANCREDO. Su criado viene aquí. RICARDA. Por ti no me llega a hablar.

(Sale ROBERTO.)

TANCREDO. Pues quiérome desviar.

ROBERTO. ¡Ta, ta! ¿Ya estamos ahí?

Galfarón tiene la dama;

no vino sola a la fuente.

RICARDA. ¡Cosa que a Celio lo cuent

RICARDA. ¡Cosa que a Celio lo cuente! ¿Ah, Roberto?

ROBERTO. ¿Quién me llama? ¡Oh, hermosa! Pues ¿con galán?

RICARDA. Es hermano de mi ama.

ROBERTO. Necio en matarse, le llama, donde tal pago le dan.

Ahí entra la canción:

"¿ Para qué, para qué, para qué, con moza de cántaro tanta fe?"

RICARDA. Mal conoces su intención. ¿No ves que viene a guardarme?

RICARDA : Cómo es eso? : Es por burlarme

RICARDA. ¿Cómo es eso? ¿Es por burlarme? ROBERTO. No, por Dios, que vengo hablarte,

y a decirte que la fuerza de su padre, al fin, le fuerza a casarse y a dejarte.

RICARDA. ¡Válame Dios!

Esto ha sido con tanto pesar del mozo, que quiso echarse en un pozo, si no le hubiera tenido.

Dice que quedes adiós, y que no te ha de ver más.

RICARDA. ¿Vaste? .

Roberto. Voime.

RICARDA. ¿Dónde vas?

ROBERTO. A verle.

RICARDA. Vamos los dos.

ROBERTO. No sé si podrás hablalle,
que están ya en el desposorio.

RICARDA. Mi fin. Tancredo, es notorio:

hoy es morir o estorballe.

¡Ay de mí, Celio traidor!

TANCREDO. Bien la palabra ha cumplido.
ROBERTO. Si no eres la que has sido,
¿qué te ofende mi señor?
Si no lo eres, ¿para qué
con moza de cántaro tanta fe?

(Vanse, y salen Tácito, Antandro, Fabricio, Finea, Pompilio y Celio.)

Tácito. Yo os doy el parabién a vos (1) del verno.

Fabricio. Y yo del suceso por que habéis estado preso.

Antandro. Y yo a entrambos de los dos. Tácito. ¡Ay, hija! Si mi Ricarda

viera aqueste alegre día.

Finea. Fué grande señora mía,
y fué una dama gallarda,

y fue una dama gallarda, cuya lástima y saber de Celio la pretensión menguan en esta ocasión el esperado placer.

Pompilio. Celio, no firmes, por Dios, que me quitarás la vida.

Cello. Es escritura fingida; ¿no ves que engaño a los dos? ¡Ay de mí! ¿Cómo Roberto en la diligencia tarda de las nuevas de Ricarda? Sin duda es muerta.

Pompilio. Eso es cierto. Digo que la vi enterrar.

⁽¹⁾ Sobra una sílaba, quizá el "el".

Posible es que son antojos CELTO. los que están viendo los ojos? Pompilio. La vista suele engañar. ¿Cómo en este triste día FINEA. has a Celio acompañado? POMPILIO. Hemos los dos concertado. señora, que has de ser mía: que toda aquesta invención resulta en nuestro provecho. (Salen TANCREDO, RICARDA y ROBERTO,) ROBERTO, Que están casados sospecho. Ea, para en uno son. RICARDA. : Está aguí Celio? CELIO. Yo sov: ¿quién me busca? RICARDA Una embozada. FINEA. ¿Tan presto dama tapada? Entren, que licencia doy. RICARDA. Aparte te quiero hablar. Apartémonos de aquí. CELIO. RICARDA. : Conócesme? CELIO. Yo a ti? RICARDA. Sí. CELIO. De donde? RICARDA. De este lugar. CELIO. Ni en éste ni otros ajenos otra vez te he visto vo. RICARDA. ¿Ni [que] me has hablado? CELIO. No. RICARDA. ¿Ni que me has querido? CELIO. Menos. RICARDA. Si te enseño unos papeles... CELIO. Todos los he de negar. RICARDA. ¿Es venganza? CELIO. Es imitar lo que hacer conmigo sueles. RICARDA. Luego si vo te he agraviado. cierto es que me has conocido. CELIO. ¿Ouién eres? RICARDA. Ricarda he sido. CELIO. Ricarda, ya estoy casado. RICARDA. Mi bien! CELIO. Ya tengo mujer. Salte, Ricarda, allá fuera. RICARDA. ¿Arrójasme? Vete. CELIO. RICARDA, Espera. CELIO. Ya ¿qué me puedes querer? RICARDA. Confieso que te ofendí:

mas mira lo que he perdido

por ti, que es honra y marido,

Si imitas una muier que imitó, en serlo, su nombre, mujer eres, no eres hombre: lo que soy vienes a ser. La venganza es argumento, en el hombre, de bajeza, v el perdón, de la nobleza v del buen entendimiento. : Mi señor, mi bien, mi esposo: muestra en esto tu hidalguía! No llores, Ricarda mía, CELIO. que va es el perdón forzoso. Señores, vo estov casado: suplicoos me perdonéis. Pompilio. Y vo. si no lo sabéis. con la que tengo a mi lado. CELIO Esta es Ricarda. Tácito. ¿ Quién? RICARDA. ¡Yo. vo sov, dulce padre mío! ¿Sueño, velo, desvarío? TÁCITO. Es esto verdad o no? No eres muerta? RICARDA. Aqui. Tancredo. te dará la relación. TANCREDO. Mía ha sido la invención: después te diré el enredo: que la que viste enterrada fué cierta pobre doncella. Dejadme abrazalla y vella: Tácito. ella es, sin duda; ¡hija amada! Antandro, : Notable suceso ha sido! Mira si estov disculpada FINEA. v si quedaré abonada con tan honrado marido. ANTANDRO, Para tales casamientos v tan extrañas historias. entrad donde sean notorias. · en otro lugar y asientos. Roberto, hov ha sido el día de darte buen galardón. Tácito. Y de Tancredo, es razón pagar la mucha hidalguía. Prométole mil ducados. ANTANDRO, Yo a Roberto, de mi casa todo el ajuar, si se casa. ROBERTO. ¡Viváis cien años doblados! TANCREDO. 1 Oh, cuánto un leal criado tristes sucesos remedia! Roberto. Aquí acaba la comedia del Galán escarmentado. FINIS

y que el alma pierdo aquí.

LA COMEDIA FAMOSA

DEL GANSO DE ORO

COMPUESTA POR

LOPE DE VEGA

FIGURAS SIGUIENTES

BELARDO.
PRADELO.
ERGASTO.
QUIRARDO.
SILVERO.
LISENA.
BELISA.
CONDE RODULFO.

CESARINO.
JULIO.
PRUDENCIO.
LEONATO.
ESTACIO.
HORACIO.
UN PAJE.
TIBERIO, cazador.

FELICIO, mágico.
DARDANIO, mágico.
UN ALGUACIL.
DOS RUFIANES.
UN ALCAGÜETE.
UN GITANO.
DOS RAMERAS.
UN POETA.

UN SOLDADO.
UN DESPENSERO.
FROMINIO, villano.
MONTANO, villano.
EL PRÍNCIPE DE NÁPOLES.
BARDINELO, salvaje.
DOS CAMINANTES.

PRIMERA JORNADA

(Sale Bardinelo, salvaje, huyendo con un cabrito en las manos, y salen tras él Ergasto y Pradelo, pastores, y dicen de dentro:)

: Guarda, Bardinelo, guarda!

¡ Guardá la choza, vaqueros!

¡ Oh, mal golpe de alabarda
te corte esos pies ligeros!
¡ Mal fuego te abrase y arda!
¡ Pises sapos y culebras!
¡ Caigas en hoyos y quiebras,
y en las trampas de los lobos
vengas a pagar los robos
que a nuestra costa celebras!
¡ Oué te parece cuál huye?

Pradelo. Como cobarde dadrón, en los pies la vida incluye.

Ergasto. ¡No diera algún tropezón!
Pradelo. Con el mismo viento arguye.

¿ Qué te ha llevado? Ergasto. Un cabrito

todo manchado y escrito, que era de la cabra hermosa.

PRADELO. ¿Hate llevado otra cosa? Ergasto. La salsa y el apetito.

Pradelo. El no lo habrá menester; con pellejo y mal asado

lo suele, a veces, comer.

Ergasto. El suyo bien desollado diera un dedo por tener.

Sin que juzgara Timolo, como a Marcias hizo Apolo, por que le gozara el valle, de un gancho había de colgalle deste robre, seco y solo.

Pradelo. A todo el valle persigue;

Ergasto. ¡No hay quien su furia mitigue!

(Entra huvendo LISENA.)

LISENA. ¡Favor, pastores, por Dios! que Bardinelo me sigue!

Ergasto. Ya está encima aquella sierra, Lisena, el miedo destierra.

LISENA. Defenderme quiero aquí.

Pradelo. Tendremos miedo de ti.

que das a los hombres guerra.

LISENA. ¿Yo, guerra, Pradelo?

Y tanta.

Pradelo. Y tanta
cuanto lo sabe mi pecho,
que en mi rendida garganta
varias veces has deshecho
esa victoriosa planta.
Das guerra, huyendo ligera.

LISENA. Ay! ¡El monstruo!

Pradelo. No te asombres.

LISENA. Aquí donde estoy me altera.

PRADELO. Tú, de quien huyen los hombres,

¿por qué huyes de una fiera?

LISENA. ¿Fiera soy?

Pradelo. Eres en rostro un ángel, a quien me postro

por un milagro del cielo. Pero en condición... direlo? Dilo

LISENA. PRADELO LISENA.

PRADELO.

Pareces monstruo. Si aqueso fuese muy cierto

desterráranme del prado. No fué muy gran desconcierto. que más prendas has robado v más animales muerto. Agora, por dicha, ignoras que, cubierto destas ovas. juncos, lirios y espadañas. el monstruo roba cabañas v tú corazones robas? Aquél, para hurtar, se encubre, y del robo se sustenta. cosa que sus faltas cubre: mas tu condición exenta para matar se descubre. El come de lo que mata: lo que ella prende, maltrata: aquél hurta por oficio. y tú, Lisena, de vicio y de ser al cielo ingrata. Oué mal, cruel, le agradeces esos ojos celestiales con que a sus luces pareces. y esos ravos orientales. que le dan envidia a veces! Esa tez blanca y lustrosa. como cándida cuajada! Y esa frente tan hermosa! Y esa boca colorada. que no es boca, sino rosa! Ese cuello que encadena y aquese todo, Lisena, que eres toda bella, al fin. toda de rosa v jazmín. oro, clavel y azucena! Harto de lo que me dices con el miedo se me pierde.

LISENA.

PRADELO.

Con eso mi fe desdices, que de mi esperanza verde has secado las raíces.

LISENA.

Toda me has hecho un jardín. que eres toda bella, al fin, que eres setiembre, en efeto.

LISENA.

Antes un mayo perfeto, lleno de rosa y jazmín (1). ERGASTO. Cien mil años que viviera vuestra discordia escuchara: Lisena, no seas tan fiera. que te digan en la cara que el valle de ti se altera: que, si ven que tus amores dan la muerte a los pastores.

(Entra SILVERO, bastor.)

juntaránse contra ti.

SILVERO.

Habéis visto por aquí la causa de mis dolores?

PRADELO.

Sola aquésta, por quien muero. habemos visto. Silvero: que es la que presente ves.

SILVERO.

Tras esos veloces pies vov como el viento ligero.

(Vase SILVERO.)

PRADELO.

Bien quiero a aqueste pastor, porque tienen semeianza. [en el] desdén y rigor, su ventura y mi esperanza, su cuidado y mi dolor. Muere por Belisa bella y con la misma querella que tengo, ingrata, de ti.

LISENA.

Tan ma! te que as de mi como éste se que a della. El amor no quiere fuerza, que es una dulce amistad a quien la sangre se esfuerza que la llamen voluntad. porque ninguno la fuerza. ¿Forzarme quieres a amarte?

PRADELO.

A lo menos, obligarte: que suele la obligación engendrar el afición de que el talle no fué parte.

LISENA. PRADELO. LISENA.

Sabes ya que quiero bien. Ya lo sé, para mi mal. Pues si lo sabes tan bien, luego ya no es general mi condición y desdén. ¿Téngome yo (1) de partir? Puedo, por dicha, acudir

a aquél, si contigo quedo? Bien ves, pastor, que no puedo. Ni yo te puedo sufrir.

PRADELO. Voime.

ERGASTO. Espérame, Pradelo.

⁽¹⁾ Estos últimos versos quizá los diga Ergasto y no Lisena, que no se alabaría a sí propia.

⁽¹⁾ El original dice: "Tengo mucho de partir".

LISENA.

Pradelo. Voy a colgarme de un árbol sólo para ver si el cielo convierte a Lisena en mármol ese corazón de hielo.

(Vase PRADELO.)

Ergasto. ¡El hará algún disparate!
Yo voy por que no se mate.

(Vase ERGASTO.)

LISENA. Déjale; riete dél, que, aunque veas el cordel. no havas miedo que le ate. Sois los hombres desta suerte. que siempre nos engañáis con fingirnos que os dais muerte, y de cuantos os matáis muy poca sangre se vierte. Oue si Leandro murió. fué porque no pudo más. que no poco porfió por dejar el agua atrás que tan por fuerza bebió. Piramo, como es su fama, sobre el espada cavó. tropezando en una rama. v Isis subjendo se asió de una reja de su dama. Que pensar que por amor ha muerto nadie, es mentira.

(Entra SILVERO, pastor.)

SILVERO. Creciendo va mi dolor por los puntos de la ira, Belisa, de tu rigor.
¿ Adónde huyes de mí?
LISENA. ¿ No la has hallado?

SILVERO. No la hallo.

Lisena, ¿qué haces aquí?

Lisena. Buscar, perdida y ajena,
aquel por quien me perdí,
que al fin tiene dueño ajeno.

SILVERO. Y el que lo es de mi vida.

LISENA. Al fin, penas como peno.

SILVERO. Sí que en aquesta bebida
nos dan un propio veneno.

Belisa quiere a Belardo,
tú a Belardo, yo a Belisa;
no sé qué remedio aguardo,
que todo el mal viene aprisa

y el bien, perezoso y tardo.

Ah, Lisena, y quién pudiera

hacer que yo te quisiera, y porque esto fuera ansí que me quisieras a mí, al fin, que una cosa fuera; pues quieres a quien te olvida y yo a quien me olvida quiero. Mal puede un hombre, Silvero, forzar su dicha perdida.

Por quien me aborrece, muero. SILVERO. ¿Quieres que nos esforcemos a amarnos los dos? Ouizá

que porfiando podremos.

LISENA. ¿Quién al amor forzará?
Pero, Silvero, probemos;
que, cuando no sirva más
que dar a entender al valle
que por mí penando estás
y que me abrasa tu talle,

doy celos y celos das.

SILVERO. ¿Qué más bien que dar fatiga tan celosa a mi enemiga?

LISENA. ¿Qué más bien que a mi enemigo dalle un celoso castigo de cuanto a mí me castiga? Yo sé que lo sentirá, que a Pradelo sabes ya le aborrezco, y este día, si a otra amase, me daría la pena que no me da.

SILVERO. Brava pena da, Lisena,
ver que quien nos ha querido
ya quiera persona ajena;
que quizá de igual olvido
tomó principio mi pena.
Por lo menos, les daremos
a entender que nos amamos,
y a fe que pena les demos
viendo que no nos lloramos
las lágrimas que solemos.
Alhora bien, quiero empezar.

LISENA. ¿A qué, Silvero?

A probar a decirte alguna cosa.—
¡A fe, que vienes hermosa!

LISENA. Bien dices para burlar.
¡Qué gentil hombre que estás!

SILVERO. Para burlarte bien dices. ¿Amasme, mi bien?

Como el agua a las raíces de verde trigo, y aun más.
Y aun es mayor mi deseo de que te juntes conmigo.

SILVERO. No es posible, no lo creo; pongo al cielo por testigo de que a la muerte me veo.

LISENA. ¿De qué enfermedad?

SILVERO. De amarte,
porque en mi cuerpo no hay parte
donde no tenga su herida.

LISENA. Pues ¿qué soy yo?

SILVERO. ¿Tú? Mi vida.

LISENA. Quiero en mis brazos curarte.

SILVERO. Tomarélos, no hay que hablar.

LISENA. Tente afuera; aqueso no.

SILVERO. ¿No ves que todo es burlar?

LISENA. Sí; mas no se concertó que me habías de abrazar.

Las burlas, burlas, Silvero; que eso de los brazos es

prendas de amor verdadero. SILVERO. Así, pues, háblame, pues. . Oué me dices?

LISENA. Que te quiero.

SILVERO. Y yo sin comparación.

Por justa satisfación
te ofrezco mi voluntad.

LISENA. ¿Qué más tiene la verdad, Silvero, que esa afación? ¡Oh, malhaya la mujer que pone su fe en vosotros!

SILVERO. Mejor se puede poner,
cuando la hubiese, en nosotros;
pero no la puede haber.
Oye, que Belisa es ésta.
A fe que tenemos fiesta.
Hazme favor, por tu vida.

(Entra Belish haciendo una trenza de cabellos de seda azul y verde.)

Belisa. Vaya la esperanza asida entre amor y celos puesta, aunque lo azul con lo verde no diga bien.

LISENA. ; Ah, mis ojos!

SILVERO. ¿Qué, mi bien?

LISENA. Que se os acuerde

que soy yo vuestros despojos.

¡Oh, cuánto la cinta pierde
en llevar aquestos celos!

Mas yo diré que el turquí
era color de los cielos.

SILVERO. ¿Qué? ¿Al fin me quieres a mí? Belisa. ¿Pondrélos, o quitarélos? SILVERO. Alza más la voz, Lisena,

que, en la trenza embebecida,

viene de sentido ajena.

LISENA. ¿Quiéresme?

SILVERO. Como a mi vida.

LISENA. ¿Qué tienes?

SILVERO. Amor y pena.

Dime más.

LISENA. No puedo más, que si de acá no me sale

cánsame mucho.

SILVERO. Verás

cuánto la industria nos vale. LISENA. No escucha, y es por demás.

Ya Belardo viene aquí. Yo sé que ahora hablarás.

(Entra Belardo haciendo en una tablilla esta cifra: b (flor de lis) a.) (1)

BELARDO. Bien irá la letra ansí v este rasguillo de atrás.

Belisa. ¡Qué bien los celos tejí!

A fe que sin que lo diga
mi lengua en esta ocasión

ha de entender mi fatiga. Silvero. Abrásasme el corazón.

y el propio a tu ardor se obliga.

LISENA. Tú me abrasas los sentidos.

BELARDO. La flor de lis pondré en medio. LISENA. Están tan embebecidos.

que de oírnos no hay remedio.

SILVERO. Bien parecemos fingidos;
que si tú a mí me quisieras
y de mí querida fueras,
árbol ni piedra quedara
que no te oyera y mirara,
y escuchada y vista fueras.

LISENA. Desdichado es el amor. Nunca le faltan testigos.

Silvero. Por mí lo dirás mejor, que tiene mil enemigos mi verdadero dolor.

BELARDO.

Hermosas plantas de encarnadas rosas; doradas y extendidas clavellinas, que en verdes hojas de esmeraldas finas con nuevo olor resplandecéis vosotras (2).

Altos jazmines, vides amorosas, de consumirse, con el tiempo, indiñas;

⁽r) La cifra es una flor de lis entre la B y la a, para que diga: Be-lis-a, nombre de la pastora.

⁽²⁾ Lope habrá escrito "viciosas" o "vistosas", pero no "vosotras".

¿vistes del sol las luces más divinas mirarse en verdes ramas vitoriosas?

¿Vistes jamás tan apacible el día? ¿Reverdecieron más vuestros despojos con el rocío que del alba os toca?

Aquí debe de estar la prenda mía, que aquese resplandor es de sus ojos y aquese aljófar de su dulce boca.

BELISA.

Marchitas plantas, ramos, fruto y rosas, fe de los hombres, tiernas clavellinas, que siendo falsas, como piedras finas a nuestro engaño relucís vosotras (1).

Robles, desenlazad las amorosas yedras de engaño y deslealtad indinas, porque las apariencias más divinas de fes rompidas vivan victoriosas.

Pastor injusto, pues que llega el día de tu mal pensamiento, estos despojos recibe, que es más justo a quien le toca.

Ni soy tu prenda, ni eres prenda mía; sólo me pesa que a tan buenos ojos el cielo diese tan fingida boca.

BELARDO. Amor: que esto que siento que no suele el corazón en vano hacer movimiento, correos del alma son que vienen del pensamiento.—
¡Ay, mi Belisa! ¿Aquí estás?

BELISA. En mis brazos te recibo

En mis brazos te recibo, por no negallos jamás.

SILVERO. De lo dicho me desdigo; no pienso quererte más. Para ver, sí tienen ojos.

no los tienen para verme.
BELARDO. Causa me has dado y enojos,

y ocasión para ofrecerme a la muerte por despojos. Belisa. Esta trenza de cabellos,

que he tejido para ti, te dirá la causa dellos.

Belardo. Si ello me lo dice ansí,
por Dios, que me cuelgue dellos.
Aquí el verde y mi esperanza
muestran el valor que alcanza
el que sirve con firmeza;
pues no hay negro, no hay tristeza,
ni en pardo desconfianza.
¡ Ay, color, que ya te veo!

No hay por qué te disimules; ni vienes bien, ni lo creo, que no da llamas azules al fuego de mi deseo. Es mi pena celestial y esas llamas están mal, porque azules son de azufre, y no es la pena que sufre tan sin remedio infernal. Mi bien, ¡que puedes creer que se ha de compadecer haberte visto y no amarte y que pueda celos darte hermosura de mujer! ¿De quién temes?

Belisa. No querría, mi bien, decirte mi pena; pero vite estotro día...

BELARDO. ¿A mí? ¿Con quién?

Belisa. Con Lisena.

BELARDO. ¿Qué dices, Belisa mía? ¿Yo con Lisena?

Belisa. Tú, pues.

Belardo. Puede ser; pero ¿no ves que guardaría el decoro a que los ojos que adoro y estó (1) poniendo en mis pies?

SILVERO. ¿No escuchas esto, Lisena? LISENA. Ya lo escucho, que ya estoy

LISENA. Ya lo escucho, que ya estoy ardiendo en celosa pena.
BELARDO. Bien sabes que tuvo sov.

sin tener sospecha ajena;
y créeme sin recelo,
que es Lisena un frío hielo
para mis ojos, y que es
la tierra de aquesos pies
y el infierno de ese cielo.

LISENA. ¿Esto tengo de escuchar? ¿Estos desprecios merezco por un injusto adorar?

Belisa. Ya que a creerte me ofrezco, la palabra me has de dar de no hablar más con Lisena.

Belardo. Cuando la hablare otra vez me condene a eterna pena aquel sangriento juëz que a los infiernos condena. Pero ya que eso me pides,

⁽¹⁾ Debería ser el mismo vocablo que el de la nota anterior.

⁽¹⁾ Probablemente deba leerse el pasaje así:

que guardaría el decoro a aquellos ojos que adoro, y éstos poniendo en mis pies?

y con tu amor verdadero la razón que tienes mides, deja de hablar a Silvero, por que del todo le olvides.

Belisa. ¿Yo a Silvero?

LISENA. ¿Oyes aquesto?
SILVERO. Ya lo escucho.; Ah, tiempo ingrato,
qué firmeza has descompuesto!

que firmeza has descompuesto!

Belisa. Ayer rasgué aquel retrato
que estaba en el olmo puesto;
que le di con el cayado
en la adornada cabeza
tantos palos al cuitado,
que allá saltó la corteza
y esotro volvió quebrado.

SILVERO. ¿Esto tengo de sufrir por un injusto adorar hasta llegar a morir?

Belisa. Y cuando le viere, huir.

¿Qué traías en la mano?
Belardo. Una tablilla en que hacía
aquel nombre soberano.

Belisa. ¿Cúyo?

Belisa. Tuyo, gloria mía.

Belisa. Muestra a ver. ¡ Por Dios, galano!

Qué dice en la be y el a?

Belardo. Con la lis en medio puesta,

Belisa, mi bien, dirá.

SILVERO. Cara me cuesta la fiesta.

SILVERO. Cara me cuesta la fiesta, y el alma me costará.

BELISA. ¿Ouiéresme le dar?

Belardo. ¿Pues no?

Pues yo ¿para quién lo hacía?
LISENA. ¿Ves que el retrato le dió?
He visto la muerte mía,
y la que nunca me vió.

Belisa. Traerle quiero en mi cuello en poniéndole una cinta.

Belardo. Yo la trenza y tu cabello cuando con muerte sucinta me obligare a suspendello, aunque esto nunca será. Vámonos aquella fuente que junto al encina está.

SILVERO. Este es tiempo conviniente.

Lisena, el brazo me da,
que viéndonos abrazados
irán de celo abrasados.

LISENA. Tal estoy, que te los doy.
Belardo. Yo soy tuyo.

Belisa. Yo soy tuyo.

Tuya sov.

Beliardo. ¿Cómo iremos?

Beliardos.

Enlazados.

(Entranse abrazados, sin mirarlos.)

SILVERO. Con nuestra burla nos deja.
LISENA. Suelta, Silvero, los brazos,
pues aquel traidor se aleja,
que voy a ahorcarme en los lazos

que voy a ahorcarme en los lazo de la vid más firme y vieja. Que pues un tiempo lo fuí y el cuello ingrato ceñí pensando que era árbol fuerte, serán lazos de mi muerte los que en la vida teií.

(Vase LISENA.)

SILVERO. Si he de mirar a tu ejemplo v. acaso el rigor no templo con mudanzas manifiestas. de la primera v de aquéstas como un Isis me convierto. Pero quiérome valer de mi padre en este caso. que es de la mágica un vaso en que puedo recoger la triste vida que paso. Pero está tan escondido. que no sé si atento oído querrá prestar a mi ruego; pero si en esto vov ciego. ciego amor, tus pasos mido.

¡Oh, gran Felicio! Que del cielo y tierra partes y mides viendo los secretos que en sus entrañas nuestra madre encierra.

Tú que a tu voluntad tienes sujetos los moradores del estigio lago; tú que del cielo entiendes los efetos,

si fué verdad que con fingido halago a cándida engañaste, madre mía, en cisne vuelto por el aire vago;

si la abrazaste, y si ella tu osadía con virginal vergüenza repugnaba, y si rendir la viste a tu porfía;

si me parió de ti, si me criaba de tu ganado una cabrilla hermosa que a mí y a sus cabritos leche daba;

si me parezco acaso alguna cosa, ; oh, padre! aquese rostro venerable y aquesa gravedad maravillosa,

permiteme, señor, mi rey, que hable a esa presencia de quien tiembla el suelo, como de padre con su hechura afable. Silvero soy, a quien un pobre velo cubrió en la selva de quien tengo el nombre, recién nacido y tiritando al hielo.

(Suenan por la cueva tres o cuatro cohetes, y sale por ella FELICIO, mágico.)

FELICIO

Silvero, no te espante ni te asombre esta espantosa vista; sé mi idea, que más tienes de mi que mortal hombre.

Cándida fué tu madre, a quien desea a uno (1) y mi corazón. Tú eres mi hijo. v esto haré que se conozca v vea.

Si tu servicio y padecer prolijo no agradan a Belisa, fuerzas tengo para estorbar lo que en tu daño dijo:

y pues que a solo tu remedio vengo. haré lo que pudiere, y puedo mucho, que muchos ríos en el correr detengo

SILVERO.

Padre, ¿es posible que tu voz escucho? ¿Oue recibo de ti tales mercedes? ¿Que vencí las sospechas con que lucho? ¿Que eres mi padre, al fin?

FELICIO.

Decirlo puedes.

y en mis obras verás que soy tu padre. porque del todo satisfecho quedes.

Todo lo que jamás ajuste v cuadre a tu remedio tengo prevenido. Tanto de fe y amor debo a tu madre!

Entra en mi cueva, y tú verás que ha sido privilegio que naide alcanzar puede. a un hijo solamente concedido.

que yo haré que aquesta noche quede Belisa arrepentida de su engaño. si esta licencia el cielo me concede.

SILVERO.

Vamos, que sólo aquese desengaño de que eres tú mi padre me bastaba.

FELICIO.

Entra y no temas que te hagan daño. Oh, cuánto, cielos, a tu madre amaba!

(Vanse, y sale el Salvaje con Belisa, robada,)

BELISA. ¡Favor, pastores del valle; favor, que presa me lleva, si no venis a matalle. este enemigo a su cueva, demonio en obras y talle!

(Entranse, v sale BELARDO,)

BELARDO.

Suelta el ángel. Bardinelo: vuelve su tesoro al suelo; restitúvelo a mí mismo. no hagas cielo tu abismo. que darás envidia al cielo. Suelta, ladrón, Ya se fué, Ay, cielos! Si aquesto vistes. si no fué invidia, por qué, por qué un áspid no pusistes en cada estampa del pie? Por menos que esto Aristeo llora su incasto deseo. v por menos Euridice sus vanas querellas dice a las aguas de Leteo. Menos sacrilegio hecho tiene a Sísifo deshecho. Por menos brama Egión, y por menos a Egeón un Etna le oprime el pecho. Estov por entrar adentro. aunque salga más aprisa la dura muerte al encuentro. que no es mucho por Belisa bajar al escuro centro. Puédeme aquéste matar. puede más; pues quiero entrar, que más puedo y soy más fuerte, pues que resisto a la muerte, que es un valor singular. Mas ; ay! que hazaña cual ésta no es gallardo atrevimiento que el alma noble me presta. sino poco sufrimiento de la vida que me resta. Pues entraré.

(Sale LISENA, y ásele.)

LISENA. Tente un poco. Belardo. ¿Que me tenga? LISENA. Espera, loco. BELARDO. ¿ Que me espere? LISENA. Espera, pues. BELARDO. No me detengas los pies, sino el alma que provoco. Digo que no quiero que entres LISENA. adonde a pequeño trecho mil animales encuentres, aunque es digno aquese pecho

de sepultarse en sus vientres. ¿Hante dicho a ti, Lisena,

⁽¹⁾ No sabemos cómo leer sin error este pasaje. I PELARDO.

lo que aquí vengo a buscar? Ya por todo el valle suena: TISENA va me han venido a avisar los correos de mi pena. ¿Oué correos, di? BELARDO. Mis celos. LISENA. que con carta de recelos llegan al alma por puntos v agora vinieron juntos. Tan mal me quieren los cielos! BELARDO. Ahora en concetos vanos dilatando mi pasión. detienes mis fuertes manos cuando las pone un ladrón en mis ojos soberanos? LISENA. : En quién? BELARDO. En Belisa. LISENA En quién? BELARDO. En quien es todo mi bien. LISENA. ¿Osas mentarme a Belisa? Pudieras moverme a risa. a serlo mi mal también. Como la que tengo dicha BELARDO. ¿no es toda el alma que ves? Es esto nuevo, por dicha? LISENA. No es nuevo, que no lo es todo lo que es mi desdicha. BELARDO. Pues déjame que allá baje. porque rabio de coraje de que un salvaje ladrón me robe mi corazón. LISENA. También eres tú salvaje. BELARDO. Pues ¿qué quieres? LISENA. Que me des el que me has robado mío. y cobra el tuyo después, que poco en tus manos fío si te me vas por los pies. BELARDO. Suelta. LISENA. No te soltaré. BELARDO. Mataréte. LISENA. No querrás. Belardo. Pues mataréme y podré. LISENA. No, no, que me matarás: no, no, que me moriré. BELARDO. ¿ Melindres conmigo ahora? Suelta el pellico, ¡malhaya! ¡Malhaya, amén, quien te adora!

(Sale el SALVAJE y coge a LISENA.)

Bardin. Vaya con las otras, vaya.

Lisena. ¡Ay!¡Belardo!

Belardo. Ve en buen hora.

No hayas miedo que defienda lo que no fuere mi hacienda. Av! : Belardo?

LISENA.

Bardin. Callad, dama, que habéis de ser cena y cama

y Belisa la merienda.

(Vase el Salvaje con ella.)

Belardo. ¡Oh! Mal provecho te haga antes que llegues allá, y si desto amor se paga, veneno bebas con ella que el corazón te deshaga. ¡Qué grande alboroto suena! ¿Si entraré? Mas ¿qué he de hacer? Tanto aborrezco a Lisena, que por sólo no la ver dejaré a Belisa en pena.

(Salen ERGASTO, PRADELO y QUIRARDO.)

QUIRARDO. Por aquí, en efeto, vino.

PRADELO. Este es el mismo camino.

ERGASTO. Y ésta la cueva, Quirardo.

QUIRARDO. Ya está a la puerta Belardo.

PRADELO. A fe, que es diamante fino.

QUIRARDO. ¿Cómo has llegado primero
a ver al ladrón ligero?

¿Di. cuidadoso amador?

Belardo. Llegué primero al dolor,
pero al remedio postrero.
A Belisa me ha llevado
este Bardinelo, aquéste.

QUIRARDO. Viva el ladrón con cuidado; que yo haré que le cueste caro el precioso bocado. El sabe bien cómo riño cuando aquésta me desciño.

Ergasto. ¿Si la forzará?

Pradelo.

de una bestia fiera y ruda?
¿Qué más dijeras de un niño?
Ya la estará destripando.

Belardo. ¿Ríes de verme llorando?

Pues, por Dios, que está con ella
quien te parece más bella
que el cielo que estás mirando.

Lisena.

PRADELO. ; Bella?

Belardo. Y bellisima, pues.

Pradelo. ¿Quién es, Belardo? Belardo.

Pradelo. Calla, por Dios.

Belardo. Ella es.

PRADELO. ¿Burlas?

De verte sin pena cuando con ella me ves. PRADELO. 10h, malhava mi linaje! Ouirardo, a Lisena tiene en su cueva este salvaie. OUTRARDO, Buscar remedio conviene que tanta desdicha ataje: mas vo no siento ninguno. Yo sé solamente uno. BELARDO v uno solo lo ha de hacer. que es uno solo en querer como no ha querido alguno. v es entrar a ver muy quedo qué hace el fiero ladrón. Si está solo, salir puedo v. iuntando un escuadrón. podremos entrar sin miedo. Si hav muchos es peligroso. v ansi, por caso dudoso, buscaremos otro acuerdo. PRADELO. Hablas animoso v cuerdo. Belardo. Háceme el tiempo animoso, que amor, que me abrasa y arde, me hace, que en ver la muerte. ni huya ni me acobarde, siendo el (1) más flaco, más fuerte. v más rebusto el cobarde. PRADELO, Si entras, cómo volverás a salir después, si vas? ¿Cómo? Poniendo un cordel BELARDO. podréme volver por él aunque entre una legua y más. ERGASTO. Alquí tengo vo un ovillo que para ciertas abarcas truje aver; toma, carillo, OUTRARDO, Guardale bien de las Parcas. BELARDO. ¿Es recio para el cuchillo?

BELARDO. ¿Es recio para el cuchillo?
PRADELO. Embotarále su filo.
BELARDO. Espera, que quiero atar
en aquesta puerta el hilo
para mejor imitar
del griego el sagaz estilo,
y estotro tomaré yo
y en la mano tomarélo.

PRADELO. ¡Qué ingenio el cielo te dió!
BELARDO. Mas ¡qué desdicha, Pradelo!
PRADELO (2). ¡Esta sí, que esotra no!
ERGASTO. Los tres aquí te aguardamos.
BELARDO. El cielo vaya conmigo.

(Entra por la cueva.)

Pradelo. Desde aquí se lo rogamos, que bien ves, Belardo amigo, con cuánta pena quedamos.

QUIRARDO. Paréceme que a Teseo en el laberintio veo dar la muerte al Minotauro.

Pradelo. Y a mí, que para él restauro,
Quirardo, el bien que deseo.
Que Ariadna me promete
en mi Lisena, que adoro,
si aquesta impresa acomete.

Ergasto. Merece una estatua de oro.
¿Qué dije una estatua? Siete.
Por Apolo, que este mozo
pone regocijo y gozo
con su brío y ademán.

Quirardo. El y sus bríos ya están como tras la soga el pozo.

La hazaña ha sido bien loca; que mil veces a mi abuelo le oí decir que esta roca era un azote del cielo y del infierno una boca, y los que han entrado en ella, si no han muerto dentro della, han salido enhechizados.

Ergasto. Los cabellos erizados tengo solamente en vella. No me cuentes esas cosas, que soy medroso en extremo.

Pradelo. Para mí serán medrosas,
pues por ella perder temo
mis esperanzas gloriosas
que se apilan en Belardo,
porque es la baga (1), Quirardo,
de todo aqueste edificio.

Quirardo. Hará Belardo su oficio, que es animoso y gallardo.
Vámonos; allí debajo de aquel roble esperaremos con menos pena y trabajo, por ser acopado y bajo, y contaros he mil cosas increíbles, monstruosas, destas encantadas cuevas.

Ercasto. Hecho una nieve me llevas hasta las plantas medrosas.

(Vanse, y sale BELARDO por la cueva.)

Belardo. Es tanta la escuridad y los pasos tan inciertos,

^{(1) &}quot;el" no está en el original.

^{(2) &}quot;PRADELO" no está en el original.

⁽¹⁾ Quizá deba leerse "base" o "basa".

que sola mi voluntad los pudiera hallar abiertos a tanta dificultad. Largo trecho he caminado, v tanto, que estov cansado. Pues de un frágil hilo asido vov entre riscos perdido. y aun es lo más que he ganado. Ni hallo el fin, ni saber puedo más, de que me pesa el miedo la sombra por donde vov. Mal griego en la industria sov: todo me entrilo y me enredo: pero fin ha de tener ventura tan atrevida. y si no le puede haber, haberle tiene en mi vida. que ésta por fuerza ha de ser. Ruido siento, : Av de mí! Arrimarme quiero aquí. Fiesta viene. ¿Oué será? Música suena. Ouizá sale a recibirme a mí.

(Sale una boda de diablos y músicos delante, y el Príncipe de Nápoles y Belisa.)

PRÍNCIPE. El haber con vos juntado la sangre real que tengo, amor lo tiene ordenado. pues por él, Belisa, vengo desde el más remoto Estado El Rey de Nápoles soy, que a vuestro rústico traje toda esta licencia doy, pues quiere amor que me abaje a la coyunda en que estoy. Estáis contenta de darme esa blanca mano, hermosa, que pudo el alma robarme: de que sois mi dulce esposa y habéis de resucitarme? BELISA. Digo, mi señor, que sí, y que ya de hoy más de mí

podréis gozar los despojos.

BELARDO. ¿Qué es esto que ven mis ojos?
¿Belisa se casa aquí?

Príncipe. Pues, alto. Sentémonos en mi tálamo real. Tañed y danzad los dos.

Belardo. ¿Quién vió casamiento igual? ¡Loco me torno, por Dios!

(Bailan algunas figuras graciosas.)

Príncipe. Basta va el sarao, que amor. no requiere tanto espacio. v más creciendo el rigor. Vamos, mi vida, a palacio a templar aqueste ardor. donde en mi bordada cama menguando crezca mi llama. y creciendo mengüe (1), y sea tan sabrosa esta pelea como lo dice la fama. que vo juro que sois vos. mi bien, la primer mujer que me ha dado el ciego dios para el convugal placer. Y juntémonos los dos para que, con buen agüero,

Nápoles tenga heredero y los dos un bello hijo. BELARDO. ¡Cielos! ¿Oué es esto que dijo? De celos me abraso y muero. ¿Esto tengo de sufrir? ¿Delante de mi se ha de ir éste con mi propia dama v no menos que a su cama? Por Dios, que lo he de impedir.-Señores, aunque no sov conocido en esta tierra, ni menos sé dónde estoy. si es ciudad, montaña o sierra. si me estoy quedo, o si vov. sepan que a ese casamiento pongo justo impedimento: que Belisa es mi mujer. y aquí lo podrán leer en este conocimiento.

(Aquí le aporrean con matapecados.)

¡Ay de mí, triste! ¡Ay de mí!
¿Nadie me socorre? ¡Ay! (2)
Digo que desisto aquí,
y que en todo lo que hay
una y mil veces mentí;
que ni es, ni fué mi esposa,
ni me dió ninguna cosa.
¡Reniego del casamiento!
Si es su carga la que siento,
por Dios, que es dificultosa.
¡Bueno quedo, por mi vida!
Todo quedo disistido,
y aun creo que la comida.

⁽¹⁾ El original dice: "y creciendo mengua, y sea".

⁽²⁾ El original dice "aquí" en vez de "¡ Ay !".

¡Cielos! ¿Es esto fingido? Es esta boda fingida? Estov loco? Estov despierto? Si duermo?... Mas ; av de mí! ¿Oué fuera de que estoy muerto? El hilo v cordel perdí para que fuese más cierto. Por donde tengo de ir a contar este suceso? A que me trujo a morir, amor, tu amoroso exceso? Entré para no salir. Ahora bien: volver atrás va no es posible, pues quiero. pues quiero caminar más, que, al fin, llegaré primero a la muerte que me das. De un deseo vamos llenos: camina, que va camino. Muerte, amiga de los buenos, partiremos el camino v cansarémonos menos. Que este galardón alcanza quien, sin temer la mudanza de amor, siempre trae asida en un cabello la vida v en un hilo la esperanza.

SEGUNDA JORNADA

(Salen dos caminantes; el uno se llama TANCREDO y el otro es un Peregrino.)

TANCREDO. Es imposible, sospecho, que en esta ciudad entremos, si no es que ya aventuremos a tanto peligro el pecho; porque toda contagiosa de pestilencia se abrasa, desde la más pobre casa hasta la más poderosa.

Peregr. ¿Qué dicen que es la ocasión

Peregr. ¿Qué dicen que es la ocasión?
Tancredo. Una luz o encantamento,
cuya llama, envuelta en viento,
dicen que sale un dragón.
Unos dicen que es un sabio,
otros que es un cuerpo muerto
cuyo monumento abierto
no da olor sabio ni arabio,
antes fiero y pestilente,
y tal, que en esta ciudad,

de común enfermedad [se muere toda la gente] (1). La Casa Rëal ha hecho una Trova de abrasada. que fué su primer posada su rico y dorado techo. Han muerto la Reina y Rev. los hijos también han muerto. más que Tiro está desierto cuando Dido cortó el buev. No hay quien reine ni hay quien viva, todo es confusión y llanto. Han hecho a Júpiter santo una v otra rogativa. Pero tan airado está. que nada les aprovecha. v ansi la ciudad sospecha que es azote que les da: v temiendo su ruína. piden de una misma suerte la brevedad de su muerte por última medecina. Hasme dejado, por Dios.

Peregr. Hasme dejado, por Dios, dese suceso espantado.

TANCREDO. El camino hemos errado por ir hablando los dos.

Mucho a la ciudad llegamos; alguna desgracia temo.

Peregr. Si es el mal con tanto extremo, en sólo mirarla erramos; porque [de] la vista rompe los espíritus visivos, que son, Tancredo, atrativos de la sangre que corrompe.

Un pastor sale hacia acá de entre estos riscos que tiene, que como en éxtasis (2) viene y mirando al cielo está.

El traje no es desta tierra.

(Sale Belando por la cueva, como espantado.)

BELARDO. ¡Válame Dios! ¿Dónde estoy?
Gracias ¡oh cielo! te doy,
que veo un monte y una (3) sierra.
Mis ojos, tomad consuelo,
haced fiestas y alegrías,
pues ha tan prolijos días

⁽¹⁾ Por no dejar incompleta la redondilla suplimos este verso.

⁽²⁾ El original dice: "que como ni esta se viene".
(3) Sobra una sílaba, a no ser que se pronuncien como sílaba "veo un".

pues anda por esta sierra, si está sigura esta tierra. — Buen hombre, llégate acá. ¿Cuánto ponen desde aquí a Nápoles?

¿Luego es

BELARDO.

aquésta Nápoles?

Tancredo. Pue

Belardo, ¡Ay de mí!
¿No estaba en Arcadia yo?

¿Tanta tierra y tanto mar pude tan presto pasar?

PEREGR. ¿Eres desta tierra?
BELARDO. No.

Tancredo. ¿Qué nación?

Belardo. De Arcadia soy.

Peregr. Desta pestilencia, acaso,

¿sabes algo?

Belardo. El primer paso es éste que en ella doy.

Pues qué, ; tiene pestilencia?

Peregr. Este mozo es forastero
y, al fin, pobre ganadero,
sin otro trato ni ciencia.
Y pues el peligro es tal,
no le escuchéis sus palabras,
que de usado a hablar con cabras
responde a los hombres mal,
y hacia aquel viejo casar
sigamos este repecho.

Tancredo. Eso será de provecho. Empezad a caminar.

(Vanse los dos.)

BELARDO. ¿Qué? ¿Es posible que salí a ver tu luz, claro cielo, para mayor desconsuelo y para matarme ansí? ¿Que tan lejos de mi tierra y de Belisa viniese,

y a tierra que no pudiese volver jamás a mi tierra? Pero, Belisa casada, ¿qué mal habrá que no venga? Mas ¿quién habrá que no tenga dudosa el alma y turbada? ¿Qué más claros testimonios de que ha sido aquella boda dentro del infierno, y toda sombra y fición de demonios? Pues sólo el que dió la mano a mi Belisa era un hombre con rostro, apariencia y nombrecortés, afable y ufano. Triste!, ¿qué tengo de hacer? ¿Solo a Nápoles v muerto? Aquí he visto un risco abierto: por él me quiero meter. que si en cueva comenzó la muerte a buscar mi vida. aquí he de hallar escondida la gloria que me quitó. Que es el acabar del todo para que tenga descanso el espíritu, que canso, y el cuerpo del mismo modo. Podréme entregar al sueño, de que vengo fatigado, que en esta cueva no he osado dar al sentido otro dueño.

(Quiere entrar por el risco, y sale la sombra de Dardanio, mágico, y suenan tres o cuatro cohetes.)

DARDANIO.

En este punto los precisos hados de Nápoles revocan la sentencia, pastor dichoso, a quien están guardados los altos fines de mi oculta ciencia. En aqueste sepulcro sepultados los huesos de que es sombra mi presencia, diez siglos han estado en estas piedras cubierto dellas y de verdes hiedras.

Decretaron los hados que ese día que mi sepulcro abierto fuese, ellos lo saben; o por honra mía, daño común o pestilencia hubiese. Cierto ganado que estos montes cría quiso la dura suerte que viniese por entre aquestos riscos y paciendo (I), fué mis secretos huesos descubriendo.

⁽¹⁾ Falta el resto del verso.

⁽¹⁾ El original dice "padeciendo".

Desde este día Nápoles padece aquesta grave enfermedad que digo. Ha muerto el Rey, y la ciudad perece que ya llegaba su final castigo. Mas hoy el daño general fenece; por ti su redención, que el cielo, amigo, no quiere que tan gran ciudad se acabe, que aúnotiene su Sirena voz suäve.

Dardanio soy, el inventor primero de la mágica diestra y estudiosa. Entra en mi cueva, que mostrarte quiero una sierpe encantada y venenosa, cuya cerviz degollarás primero que la región del aire contagiosa que agora sobre Nápoles se extiende tiemple el rigor furioso que la ofende.

BELARDO.

No son palabras de los hados fuertes para un pastor de ovejas y de cabras; pero, en efeto, mi sentido advierte de que son su decreto tus palabras, por varios modos y de varias suertes, que cuando el pecho y mis secretos abras sabrás, Dardanio, ya lo sabes; vengo desde el lugar donde mis padres tengo.

Aunque es verdad que nunca yo he sabido que fuesen más de un monte y una sierra. Por padre y madre aquéstos he tenido, ni saben otra cosa por mi tierra, y en el monte Partenio fuí nacido, y una alta sierra que dos valles cierra me dió la edad que tengo entre otros mozos, que aún les apuntan los primeros bozos.

Vamos donde me mandas, que no es justo que de los hados el decreto ofenda.

Valor me sobra y ánimo robusto para que el mundo conquistar emprenda.

DARDANIO.

De verte alegre y animoso gusto. Toma del risco la torcida senda, por donde aquesta luz y largos pasos guien los tuyos a tan varios casos.

(Entranse por la cueva, y sale el Conde Rodulpo y Julio, Horacio, Estacio, Prudencio, Cesarino y Leonato.)

CONDE.

Siendo, pues, tanta la común dolencia y creciendo, senado, cada día en aquesta ciudad la pestilencia, por buen acuerdo, y el mejor, tendría que nos pongamos en el templo santo de la que tanto su ciudad quería.

Y allí, de los mayores el ejemplo imitemos, poniendo en sacrificio, que ya bañada en sangre la contemplo.

¿ Qué delito cruel, qué inorme vicio ha hecho esta ciudad ¡ oh! gran Sirena, que hiciste con tu mano su edificio?

¿Qué pecado su rey dejó sin pena? ¿Qué tiranía hizo? ¿A quién ha muerto que está de muertos esta plaza llena?

¿ Acaso profanó tu templo abierto? ¿ Robó de tus altares la riqueza? ¿ Qué puede ser pecado tan cubierto?

JULIO.

No creo, Conde, yo que la fiereza de su furioso brazo vengativo castigo fué de la real cabeza.

LEONATO.

Ni yo le tengo al Rey después que vivo por hombre que los dioses profanaba.

CESARINO.

Ni le conozco por primero altivo.

HORACIO.

¿Qué pebetes ni mirra no quemaba de su sacra Sirena en los altares?

PRUDENCIO.

¿Qué fiesta o bacanal no celebraba?

Digan aquesto los humildes lares;
los penates (1) lo digan, que mil veces
escucharon sus himnos y cantares.

CESARINO.

Tu misma fundación desfavoreces, Partenope santa, y no conoces que con ella tus manos engrandeces.

PRUDENCIO.

¡Oíd! (2) ¿Qué gente es ésta, estruendo y voces?

JULIO.

Débense ya de ir los desterrados, los viciosos, juglares y feroces.

CONDE.

Como yo sospeché que los pecados desta ciudad causaban su dolencia, ordené desterrar los declarados.

(2) El original dice "oy" por evidente errata.

⁽¹⁾ El original: "pebetes" en lugar de "penates", así como antes "ares" en lugar de "lares".

CONDE.

Que aquí cesará la pestliencia, quedando la ciudad tan libre y sana.

PRUDENCIO.

Muchos dellos vendrán a tu presencia; que su vida torpísima y liviana querrán acreditar con sus razones.

CONDE.

Será, sin duda, su esperanza vana. Vayan della rameras y ladrones y toda la demás gente vagante, y luego nuestras justas oraciones en el cielo tendrán lugar bastante.

(Sale un Alguacil, un Gitano, dos Rufianes, dos mujeres Rameras, un Alcagüete y un Volteador, que son los volteadores.)

Alguacil. Ea, señores, acaben. ¿De qué se van deteniendo si el pregón público saben?

Horacio. De la ciudad van saliendo. Tu justo decreto alaben.

RAM. 1.^a Al Conde nos hemos de ir, que le queremos decir de nuestra vida se informe.

ALGUACIL. Si él la sabe tan inorme; la muerte vais a pedir.

CONDE. ¡ Hola! ¿ Qué alboroto es ése, que mayor serlo podría cuando yo ausente estuviese?

RAM. 2. Este es el Conde? A fe mía que le he de hablar, aunque os pese. Señor, ya que nos destierras y para extranjeras tierras de la nuestra nos envías, ¿por qué por falsas espías como cautivas nos hierras?

Conde. ¿Quién eres?

RAM. 2.ª Una mujer que ha vivido libremente.

CONDE. Bien te puedo responder tan libre y públicamente si es público tu pecado y has públicamente errado. No hierra el castigo en ser para tan libre mujer tan público y declarado. ¿Y quién eres tú?

RAM. 1. Yo soy una casada, que dicen que no buena cuenta doy; algunos lo contradicen, y, al fin. desterrada voy.

Galas e injusto (1) me han dado nombre en Nápoles de ruin, y algo dello es levantado, y algo dello no, que al fin mi marido es descuidado.

Agravio se te hace a ti en que vayas desterrada.

RAM. 2. Dios te guarde más que a mí.
Conde. Que habías de estar quemada.
Levanta: vete de ahí.

Julio. Por ésta sin resistencia no mengua la pestilencia.

CONDE. ¿Quién eres tú?

Rufián I.° Soy un hombre que dicen que obras y nombre me dió la muerte en herencia.

Algunos me hacen tan fuerte, que dicen que por dineros doy a cualquier hombre muerte.

Conde. ¿Y es tu nombre? Rufián 1.º Tragafieros.

CONDE. ¿Y tú?

Rufián 2.º De la misma suerte, dicen que suelo traer por el mundo una mujer con afeites y vestidos para dalla a mil maridos y por ganar de comer.

Conde. ¿Cómo os llaman?

Rufián 2.° Matracón.

Conde. ¿También seréis vos ladrón?

Rufián 2.º Bien alzo lo que se cae, y aun lo que guardado trae el más guardado jubón.

CONDE. Y tú, mozuelo, ¿quién eres?

Alcah. Dicen que alcahuete soy
de los humanos placeres,
y por ello vengo y voy
con recaudos a mujeres.
Y a fe que todo es fingido,
que sola una vez lo he sido
de personas principales
por unos ciertos reales
y la tela de un vestido.

CONDE. ¿Quién eres tú?

GITANO. Soy gitano,
que a jugar con la correa
mi vida sustento y gano.

CONDE. ¿Y esotro?

⁽¹⁾ No atinamos qué palabra pueda sustituír a la impropia de "injusto". Quizá "vicios", "fausto" u otra semejante.

GITANO. Este voltea con esta espada en la mano. Volteamos v danzamos. v con esto entretenemos a cuanta gente topamos, v a ninguno mal hacemos v ansi la vida pasamos. Ahora bien, ¡Hola! Alguacil. CONDE toda esta canalla vil echalda de la ciudad. ALGUACIL. ; Ea! gente, caminad. Rufián 2. Ovete, esclavo servil. CONDE. Ouiera va el supremo cielo que, viendo va desta gente limpio nuestro patrio suelo, vuelva piadoso v clemente los ojos a nuestro celo. No hay duda, sino que entiendo PRUDENC. que está la plegaria ovendo de este pueblo miserable. JULIO. Oid qué fuego notable v qué temerario estruendo. CONDE. Senado, a portento tal apenas la vista aplico. Ved: un águila caudal. HORACIO. con un papel en el pico. llega al palacio real. Sobre la puerta se ha puesto. Oh, suceso que provoca CONDE. a escándalo manifiesto!

(Atraviesa de una parte a otra por un hilo una áquila con un papel.)

Horacio. Llega, Conde, y de la boca el papel le quita presto.

Conde. ¡Oh, santa Partenopea! no juzgues a gran delito que yo tus secretos vea y que el prodigioso escrito para bien del pueblo sea.

Ya le he tomado. ¡Oh papel! ¡Oh, mensajero fiël, de todo nuestro remedio!

Cesarino. Gobernador, ponte en medio y di lo que viene en él.

(Lee el CONDE el papel, recio.)

CONDE. "A Nápoles ha venido, ni por tierra ni por mar, quien su voluntad ha sido, y éste le vendréis a hallar pastor en sólo el vestido. De la sierpe que causaba
esta pestilencia brava
trae la cabeza en la mano."

JULIO. ¡Oh, pueblo napolitano,
aquí tu desdicha acaba!
Conde, ¿de qué estás suspenso?

CONDE. En la gravedad del caso.

CONDE. En la gravedad del caso,
Julio, considero y pienso;
pero alarguemos el paso
a sabello por extenso.
; Ea, nobles ciudadanos,
todos alegres y ufanos
cortad oliva y laurel;
él para su frente dél
y ella para nuestras manos.
Salga toda la ciudad,
hombres, niños y mujeres.

Horacio. Hoy muestra tu majestad, tú que todo lo prefieres en grandeza y santidad.

Estacio. Hacé del público erario se gaste lo necesario para tal recibimiento, que le ofrezco un talento de mi parte, voluntario.

Julio. Vaya un público pregón que lo diga por ahí.

Conde. La fama tiene ocasión; ella lo dirá por mí (1).

Horacio. ¿Hay bien que más bien ofrezca a tan largo padecer?

Baste ya, pastor merezca.

Este algún dios debe ser, o que algún dios le parezca.

PRUDENC. ¡Cómo debe de ser fuerte el que a tal sierpe dió muerte y ha deshecho tanto mal!

CONDE. Poder trujo celestial,
que no pudo de otra suerte.
Vamos luego, y prevengamos
un palio en que a la ciudad
nuestro nuevo Rey traigamos
con aplauso y majestad.

Julio. Camina, buen Conde, y vamos.

(Vanse, y salen Ergasto y Pradelo.)

PRADELO. ¿Qué no ha parecido, Ergasto, Belardo, aquel nuestro amigo? ERGASTO. A imaginallo (2) no basto por más horas que conmigo

Falta un verso para la quintilla.
 Quizá deba leerse "lamentallo".

en imaginallo gasto. Válgame Dios! Que saliese Belisa de aquella cueva v que saber no pudiese de Belardo alguna nueva. porque ella no le viese! ¿Cómo ansí?

PRADELO. ERGASTO.

Como ha contado. va todo el valle ha escuchado. que en entrando se durmió v que cuando despertó se halló en mitad del prado. Bien sabe que el monstruo o brujo a la cueva la retrujo: pero no sabe después si era el mismo, ni quién es el que a la fuente la trujo. Pobre de aquel mal logrado!

PRADELO. Aunque de mí naide duda. me hava del caso holgado, pues que de mi vida muda su muerte el enfermo estado Mucho debo a mi fortuna. pues, va. sin duda ninguna...

ERGASTO. PRADELO.

Lisena te hará favor. Y cómo muerto el pastor v la esperanza importuna que aún la cruel le tenía de que algún tiempo el cruel. que entonces la aborrecía. que espirando amor en él la amase como solía.

ERGASTO.

Ahora, amigo Pradelo, el campo te queda franco: ni ternás temor ni celo. ni temerás suerte en blanco por más que se mude el cielo. Mas : desdichado de mí! que he de confesar aquí un secreto que he tenido dentro del pecho escondido después que a Belisa vi. ¿Cómo? ¿Estás enamorado?

PRADELO. ERGASTO.

Tengo el pecho de sufrir la llaga antigua del lado, y de callar y encubrir carcomido y cancerado.

Pradelo. ¿Hasle dicho tu pasión? Ergasto. Ahora, en esta ocasión, le he dicho mi sentimiento: mas son palabras al viento, al fin, porque mías son. Dichoso tú que el favor

gozarás seguro v cierto. va muerto el competidor. No vo, que si aquéste es muerto. aún me queda otro mayor: no el mayor en ser querido. sino sólo en porfiar como ninguno lo ha sido. que aquesto viene abrasar el hielo mayor de olvido. Por aquesto me acobardo. No temas, pastor gallardo,

PRADELO. de ese vaquero atrevido. que si es della aborrecido más muerto está que Belardo. Del muerto que amada fué. más que del vivo olvidado. Ergasto, celos tendré.

En tu causa has sentenciado ERGASTO. si al muerto se guarda fe. Pero no se trate más que viene Silvero aquí. Pues, Silvero, ; adónde vas?

PRADELO. Amor delante de mi SILVERO. v la fortuna detrás. A caza de aquella altiva.

PRADELO. Con esta color esquiva? SILVERO. Vengo a ver si aquí, a la sombra.

de aquel su Belardo, nombra, abrazada de esta oliva. a quien, como si tuviese lengua, por él le pregunta, v como si vivo fuese más veces con él se junta que vo muero si muriese.

PRADELO. ¿Y es verdad que va murió? No lo sé; creo que no; SILVERO. pues más vive para mí

que entonces vivir le vi. Tan vivo en ella quedó. ERGASTO. ¿Qué? ¿Le quiere mucho ahora? SILVERO. De su boca, Ergasto, sé

que sus memorias adora como prendas de la fe que en el alma vive y mora. Y tan rebelde e ingrata, de aquestas reliquias trata, y se enloquece de suerte que está pidiendo la muerte sin ver las vidas que mata. Sólo un consuelo me queda que me saque desta duda; que dando vuelta su rueda aquel que todo lo muda,

BELISA.

hará que mudarse pueda.
Que el curso de algunos años
y los ciertos desengaños
de la falta de esta gloria,
harán borrar la memoria
de la ocasión de mis daños.

Tento podrás esperar?

Ergasto. ¿Tanto podrás esperar?

SILVERO. Podré, sin duda, aguardar que el sol, por sus paraderos, dé mil vueltas a los cielos sin que me canse de amar.

Ergasto. Mucho, por el santo Apolo, Belisa hermosa te debe.

SILVERO. Soy un fénix de amor, sólo desde donde el Indo bebe

los cristales de Patolo.
ERGASTO. ¿Escuchaste alguna cosa después que Belardo falta?

SILVERO. Algo está más piadosa;
pero no es tan agria y alta
la sierra más pedregosa;
que cuando pienso que estoy
en el extremo que doy
envidia de mi subida,
vuelvo a dar tan gran caída
que casi al infierno voy.

Ergasto. Exaspera.

SILVERO. Es intratable.

Pero, paso, no se hable,
que viene.

PRADELO. A rogarla ponte. SILVERO. Y ¿para qué, si no hay monte tan duro e inexorable?

(Sale Belisa, melancólica.)

BELISA.

Entre aquestas colunas derribadas, frías cenizas de la ardiente llama de la ciudad famosa que se llama ejemplo de soberbias acabadas.

Entre éstas otro tiempo levantadas y ya de tierras deleitosa cama; entre aquestas ruínas que la fama por memoria dejó medio abrasadas.

y entre éstas ya de púrpura vestidas y ahora sólo de silvestres hiedras, despojos de la muerte rigurosa,

busco memorias de mi bien perdidas; hallo sólo una voz que entre estas piedras responde: "¡ Aquí fué Troya, la famosa!"

SILVERO. Deja la melancolía, pastora; así Dios te guarde.

Flor de aquesta serranía. tú que la mañana v tarde eres del valle alegria. vuelve los airados ojos que del sol los ravos rojos eclipsaron tantas veces. que más de un sol escureces con esa nube de enoios. Vuélvelos, pues, gloria mía. aquesas luces que han hecho tantas veces claro el día cuantas ceniza algún pecho sembrado de nieve fría. Silvero, ¿por qué despiertas el sueño del corazón v tantas memorias muertas? ¿Por qué a su pena v pasión

abres al alma las puertas?
Si estoy muerta, ¿qué te ofende
el ver que un muerto me ofenda?
Muerto con muerto se entiende.
SILVERO. ¿Tan muerto estoy que no entienda
lo que tu vida pretende?

Mas vive y muere, homicida, que no es inmortal la vida que el cielo te dió. Belisa. Bien fuera

que vida inmortal me diera, con tan rigurosa herida, ¿quién tal bastaba a sufrir?

SILVERO. Quien basta a querer a un muerto.
ERGASTO. Pradelo, quiérome ir,
que éste es el proceso abierto
que me condena a morir:
cómplice soy con Silvero.
Si, porque a Belisa quiere,
como yo a Belisa quiero,
tan injustamente muere,

PRADELO. Vete, que yo aguardo aquí quien a mí me trata ansí, si no me engaña el deseo, que me parece que veo la que nunca alegre vi.

(Sale LISENA,)

LISENA. Después que en burlas hablé (I) tan verdadera mi fe que me ha robado del pecho

⁽¹⁾ Falta un verso que no nos atrevemos a suplir, pues sólo se lee la segunda palabra, "Silvero", y la última, "echo".

PRADELO.

LISENA.

aquel que primero amé. que no hay monte ni diamante, que no hay tigre ni león tan áspero v arrogante, pues con toda su pasión hov me ha llamado inconstante. Diceme que no le quiera v que por Belardo muera, siendo va muerto Belardo. Vo. : triste! abrásome v ardo. siendo a su acero de cera. :Oh! Hele aquí. Oves la voz al oído regalado? Cuánto es el alma feroz de aquella tigre enojada, que me ha dado muerte atroz! Mas ¿quién duda? Aquélla es. pues de tocarle sus pies ha reverdecido el prado. Seáis, pastor, bien hallado. Y tú norabuena estés. Vengas, Lisena, en buen hora.

BELISA. LISENA. Pues, Belisa, ¿en qué se entiende? BELISA. En ver, hermosa pastora.

de la manera que extiende su manto, en el campo Flora.

SILVERO. También se entiende en matarme. LISENA. ¿Quién te mata?

SILVERO. Quien aquí pudiera resucitarme.

LISENA. ¿Diceslo por mí? SILVERO. Por ti!...

¿Vienes, por dicha, a burla[rme]?

LISENA. ¿A burlarte yo, traidor? PRADELO. ¿Eso consientes, cruel? Vuelve v conoce mi amor. v no hagas burla de aquel que burla de tu dolor.

Déjame, Pradelo. LISENA.

PRADELO. Deia. cruel, de matarme; luego

pondré silencio a mi queja. SILVERO. ¿Sientes, Belisa, mi fuego? BELISA. Adónde mi bien se aleia que no he de verme con él?

SILVERO. ¿Así respondes, cruel? LISENA. Cruel, ¿ansí me respondes? PRADELO. ¿Ansí, ingrata, correspondes a fe tan pura y fiël? Mira mi bien, que te adoro.

LISENA. Mira, mi bien, que te quiero. SILVERO Mira que suspiro y lloro. Pues vo por Belardo muero. BELISA. muerto, le guardo el decoro, Silvero, a quien presumo. Por Belardo me consumo.

Lisena, aquí me resuelvo; SILVERO. por Belisa arder me vuelvo. aunque me deshaga en humo.

Pradelo, yo me resuelvo (1) LISENA. en que de Silvero soy.

Pues. Lisena, vo me incito. PRADELO. A darme la muerte vov para tu infierno precito. ¿Que, en efeto, no me quieres?

¿ Oue no me quieres, Silvero? LISENA. ¿Que a Belardo me prefieres? SILVERO. : Av. Belardo, por quien muero; BELISA. moriré, pues que tú mueres! Deia. Silvero enemigo. de estar burlando conmigo.

Déjame, Lisena amiga, SILVERO. no burles de mi fatiga. Déjame, Pradelo amigo. LISENA.

¿Oue te deje? ¿Cómo puedo? PRADELO. ¿Cómo te puedo dejar? LISENA. Si te dejo, muerto quedo. SILVERO. Dejadme todos penar, BELISA.

que tengo a la vida miedo; que no es posible que olvide aquel que los cielos mide v sus nubes de oro pisa.

SILVERO. No es posible que a Belisa olvide; mi amor lo pide. LISENA.

No es posible que a Silvero, , Pradelo, pueda olvidar.

PRADELO. No es posible, pues ya muero, dejar de desesperar de los remedios que espero.

Cruel, que nada te obliga!

¡ Nada te obliga, cruel! LISENA. Nada te obliga, enemiga! SILVERO. BELISA. Obligame a ser fiël,

Belardo, tu muerte amiga, que yo creo que lo estoy y tú vivo para mí. Oh, qué desdichada soy!

SILVERO. Oh, qué desdichado fui! LISENA. 10h, cuántas desdichas veo! PRADELO. Mi desdicha en todo crece. ¿Qué? ¿mi amor no te enternece?

(1) Este verso está viciado. Acaso diría: "Pra-

delo, resuelta estoy."

LISENA. ¿No te enternece mi amor?

¿No te enternece el dolor que un alma tuya padece?

BELISA. Ya digo que te aborrezco.

SILVERO. Que ya te aborrezco, digo,

y a aborrecerte me ofrezco.

LISENA. Ya te aborrezco, enemigo.
PRADELO. ¿Tan mal galardón merezco que este galardón me das?

LISENA. ¿Qué? ¿Me das tal galardón? SILVERO. ¿Qué? ¿Ansí pagado me has? BELISA. No espera más mi pasión, porque amarte es por demás.

(Suenan tres o cuatro cohetes.)

LISENA. ¡Ay, ay! ¿Qué fuego es aquéste? Belisa. Huyamos de aquí.

PRADELO. Pastores,

cada cual sus pies apreste.

SILVERO. Ya no me espantan rumores. ¿Quién viene? Mi padre es éste.

(Sale por la cueva Felicio, mágico, con una daga desnuda.)

FELICIO.

Ni te alborote ni te mueva a espanto de verme en tu presencia, mi Silvero.

SILVERO.

¡Oh, padre, a quien adoro y quiero tanto!

A tiempo vienes; que el desdén más fiero que se vió jamás en Dafne altiva al lance y punto me llegó postrero.

Siempre responde, como suele, esquiva; que ahora, más que en vida de Belardo, exaspera, intratable y fugitiva.

¿Vesla corriendo como suelto pardo, que a un muerto adora y menosprecia a un vivo? Al viento mira entre sus pies gallardo.

FELICIO.

No es muerto, no, Belardo, ni cautivo, ni tiene daño alguno en su persona. Cortóme el cielo el brazo vengativo.

No sé cuál Dios de un hombre se aficiona tan encendidamente, que se mueve de Nápoles a dalle la corona.

Salió, Silvero, de la oscura cueva por la boca que sale al fuerte muro que al gran sepulcro los oídos lleva.

Está abierto el de Dardanio oscuro, por quien los hados prometieron antes de su centro dañar el aire puro. Y como sus secretos importantes el hombre, como indino, [los] inora, mayormente en sucesos semejantes,

llegó Belardo, como llego ahora.

Y como ni por mar ni tierra vino,
suerte del hado, que la dél mejora,

es sola fuerza del cruel destino. Y la ciudad, de un mágico avisada, con la corona le salió al camino.

Pero ¿ves esta daga, no manchada de humana sangre, ni de filo oscuro, sino luciente (1), lisa y afilada?

Pues con aquésta y con tu brazo juro de darle muerte, que yo haré de suerte que vayas hasta Nápoles seguro.

SILVERO.

Padre: tu gusto y voluntad me advierte, que de tus trazas mi remedio espero. Yo iré, sin duda, y le daré la muerte.

FELICIO.

Pues toma aquesta daga, mi Silvero, que yo te pondré presto donde veas cuánto a tu madre, ya difunta, quiero, dándote mayor bien del que deseas.

(Entranse, y salen Belisa y Lisena con un lío de vestidos.)

LISENA. ¿Esta cuenta das de ti, Belisa amiga?

Belisa.

¿ Qué quieres?

Amor la dará por mí.

Daráte cuanto pidieres,
que yo por él me perdí.

Voy de perderme contenta,
y para el remate atenta.

Amor pregona mi vida,
que una cosa tan perdida
no es bien que a naide dé cuenta.

Ha ya no sé cuántos días
que de partirme a perder
me matan melancolías;
y ahora, a más no poder,
me rindo a sus fantasías.

LISENA. ¿Adónde vas? Belisa. A

A buscar un apartado lugar, para no ver cada punto memorias de aquel difunto.

LISENA. Por dónde vas?

⁽¹⁾ En el texto "reluciente", con que sobra una sílaba.

Por la mar. BELISA. Y sabes tú qué hay en qué? LISENA. Oue hav una fusta he sabido RELISA de un peregrino que hablé. : Oué llevas? LISENA. BELISA. Este vestido. v en no teniendo dinero (1). lo más dello vender quiero. LISENA. ¿Oué papel es ése? BELISA. Av. Dios! ¿Cómo tenéis, papel, vos la prenda que vo más quiero? Oué es, por tu vida? LISENA. BELISA. : No ves aquesta tablilla escrita. con esta cifra después, v aquesta flor va marchita? LISENA. Ya la he visto. ¿De quién es? BELISA. De aquel malogrado, amiga, que tanto ahora me obliga v más que si vivo fuera. LISENA. ¿Qué? ¿Te vas desa manera? BELISA Esta cifra te lo diga. ¿ Oué has de hacer en tierra extraña? LISENA. No estás meior en tu tierra? BELISA. No ver aquesta montaña, el valle, el prado y la sierra. y aquella humilde cabaña. Aquí me vió; allí le vi: aquí me hablaba, y allí le hablaba yo, y estas glorias para no ver sus memorias. no me tratarán ansí. Oue, en efeto, estará el fuego cubierto con la ceniza, y no donde apenas llego cuando va el lugar me atiza quitando al alma el sosiego. LISENA. Tanto, Belisa, te quiero. que te quiero acompañar, que del mismo dolor muero, por no ver aquel lugar adonde le vi primero. Que me vi favorecida un tiempo que fui querida como lo fuiste después. BELISA. Echarme quiero a tus pies. Quiero ofrecerte mi vida. LISENA. Pues vámonos a embarcar. ¿Dónde iremos? BELISA. Donde el ciego

amor nos quiera guiar. Y ahora a Italia.

LISENA. Oh! ¡Si el fuego de las dos templase el mar!

(Entranse, y sale Belando por la cueva con una espada y ropas, y una cabeza de sierpe.)

BELARDO.

¿Adónde el alto cielo quiere guiar mis pasos por tan varios caminos de fòrtuna? Pues de la oscura cueva, el cabello erizado, seguí el camino tras el negro espíritu, donde aquestos despojos, en una plaza abierta, hallé sobre una tabla de blanco mármol, de oro aquesta espada en su dorada vaina. De todo me he vestido, que ansí fuí del espíritu advertido.

Entré la cueva adentro,
donde la sierpe fiera
ya con la boca abierta me esperaba.
Cortéle el duro cuello
y salí vitorioso
adonde dicen que me aguarda el premio
de haberle dado a Nápoles
remedio saludable.
Mas ¿qué alboroto es éste
de voceadora gente
que deste cerro a toda furia sale?
A mí viene derecha.
El efeto confirma la sospecha.

(Salen el Conde Rodulfo y Senadores, y Música y palio, y otras gentes.)

CONDE.

Digo que por las señas
es aquéste, sin duda.
¿No veis la sierpe y la sangrienta espada?
Danos tus pies rëales
o la tierra que pisan
deja que bese nuestra indina boça.
¡Oh, capitán ilustre!
¡Oh, redención y vida
de aqueste muerto pueblo!
¡Tú, gran señor! ¡Tú, grande, a quien los dioses
envían ni por mar ni por tierra
por el secreto que en su pecho encierra!

BELARDO.

No soy grande ni fuerte, sino pequeña hormiga.

⁽¹⁾ Falta el último verso de esta quintilla.

Un hombre humilde soy, a quien los dioses, por verme perseguido, favorecerme quieren.

Alzaos todos del suelo; alzaos, Senado, que el pueblo que aquí viene molestaráme mucho si llega, como veis, alborotado.

Pues, alto; alzad el palio y haced poner la guarda de suerte que no llegue, y suene alegre música, porque triunfando por las puertas éntre de Nápoles gallarda, que ver su Rey y su remedio aguarda.

(Vanse, y salen los desterrados.)

Rufián 2.º Volved a Nápoles ya, que ya no vale la ley.
Con la venida del Rey todos cabremos allá.
Ea, señor volteante, haga alguna cosa nueva.
Tú las castañuelas prueba al son de aqueste discante.
Gitano. Volteemos y dancemos,

y tras el palio nos vamos.

RAM. 2.ª Pues nosotras ayudamos.

Bailad todos.

Alcag. Sí haremos.

(Baila una figura graciosa, y dice el VOLTEANTE:)

Volt. ¡Viva la gala, galanes,
pues hoy triunfa el rey de Nápoles!
Pues ya tenemos licencia
de volver a la ciudad,
¡viva su gran majestad
y muera la pestilencia!
Bebamos en competencia
de tudescos y alamanes.
¡Viva la gala, galanes,
pues hoy triunfa el rey de Nápoles!

TERCERA JORNADA

(Salen el Conde y Horacio y Julio, senadores.)

CONDE.

Si quisiese alabaros, caballeros, la virtud y el valor de nuestro príncipe, fuera de ser tan grande atrevimiento lo que dijese dél, respondería como, en efeto, de la esfera un punto o [bien] arder alguna luz delante del sol y resplandor del dios (1) divino. ¡Qué manso, qué apacible, qué agradable! ¡Qué honesto libremente y qué discreto! ¡Qué liberal, qué padre de la patria! ¡Oh, hijo de algún dios!

HORACIO.

Repara luego, y dinos, Conde, qué se sabe agora del nacimiento, origen y principio de aqueste Rey pastor.

CONDE.

Ninguna cosa; que, aunque es verdad que algunos le preguntan de los que más con su grandeza privan, a todos les responde que sus padres son, en Arcadia, un monte y una sierra.

Mas ¿qué importa, señores, la nobleza que hereda el hijo de su noble padre, pues esto a su valor tan poco debe?

Ha de ser la nobleza de aquel mismo que se quiere llamar noble, y no de otro. Y ved probado aquesto, por ejemplo, pues hoy el rey de Roma, por sus cartas, concierta de casalle con su hija.

JULIO.

¿Es posible, señor? ¿Es nueva cierta que el Rey se casa (2) con la hermosa Emilia, y que tan grande ha sido ya su fama que merezca tan alto parentesco?

CONDE

De la manera que lo digo Julio. Yo he estado a los despachos de las cartas, y por palabras queda efetuado y remitido a inrevocables obras.

HORACIO.

Alma, alegre de tan dulce nueva, ya por los ojos vierte el alegría. ¿Habemos de ir a Roma?

CONDE.

No, sospecho que, por sólo excusar los grandes gastos, a Nápoles Certirio se la envía.

JULIO.

Habrá considerado que está pobre con los extraordinarios gastos que hace

⁽¹⁾ Decia "sol", por evidente errata.

⁽²⁾ En el original dice: "que casa el Rey..."

en reparar caídos edificios, en sustentar a huérfanos ingenios y en dar a todos con tan larga mano.

CONDE.

Su majestad, sin duda, sale fuera, que van haciendo plaza.

(Salen dos MACEROS y el REY.)

MACERO I.º

¡Plaza! ¡Aparte!

REY.

Pues, Conde, ¿en qué se entiende?

CONDE.

En celebrarte

y en pedir al gran Júpiter tu vida.

REY.

Entren aquesos hombres de negocios.

MACERO 2.º

¡Hola! Con orden, entren uno a uno.

(Entra un Despensero y híncase de rodillas.)

REY.

¿ No iremos esta tarde, Conde, a caza?

CONDE.

Como a su majestad le pareciere.

REY.

¿Quién eres tú?

DESPENSERO.

Quien no soy, porque solía del Rey, tu antecesor, ser despensero; y como le sucedes por su muerte, quiérenme suceder en el oficio, dejándome tan pobre, con dos hijas y seis varones, que, de rico y noble, hoy he venido a la miseria extrema.

REV.

¿Quién te ha usurpado aqueste oficio?

DESPENSERO.

Lepido,

con el favor del Conde y otros grandes.

REY.

¿Hay, Conde, algún oficio que esté vaco?

CONDE.

Tapicero mayor era Leonido. Murió, señor. REY.

Pues denle aquése a Lepido y sirve tú de hoy más tu oficio antiguo.

DESPENSERO.

¡Prospere el cielo tu dichosa vida!

REV

Pues, Conde, concertad para esta tarde lo necesario y prevenid la gente.

(Entra un Soldado muy roto, cojo y manco, y dale un memorial.)

CONDE.

Haré, señor, lo necesario.

SOLDADO.

Téngale.

Mírele bien y mírele y remírele; y si no le mírare y proveyere, ofrezco al diablo quien otro le diere.

REY.

¿Qué pides?

SOLDADO.

Mi servicio, que me niegan por ser ya muerto el Rey a quien le hice. Y si esto es razón, ya que tú reinas, vuélveme aqueste brazo como estaba, que manco está de un golpe de una pica, y cúrame esta pierna, garretada de un pasaalfanje, y sáname esta mano, rotos los nervios (1) de una flecha alarbe.

REY.

Denle cuatro talentos, con que viva; que yo, pues soy del Rey el heredero, he de pagar sus deudas.

SOLDADO.

¡Dios te guarde, padre de todos! Vivas más que Néstor.

Haced que saquen todos los sabuesos, y llevad la mitad de los lebreles, y estén aquí a buen hora los monteros.

(Sale un POETA mal vestido.)

¿Ouién eres tú?

POETA.

Diodoro soy, poeta; asisto en la Academia de los físicos;

⁽¹⁾ En el texto, "niervos".

he escrito dos librillos, aunque humildes, sobre los metereos de Aristotiles; tengo aqueste Platón y aquesta capa, y no otra cosa, por el santo Apolo.

REV.

Denle de ayuda cuatro mil coronas, y éntre en el Senado, su lugar y plaza, y desde aquí por senador le elijo, honrando, como es justo, sus estudios, que yo sé que no tiene precio humano. Que me muero por ver rico a un poeta.

POETA

Yo gastaré, señor, de hoy más, mis años en componerte comos (1), epigramas, epitalamios, églogas y epístolas, matribucos (2) délficos, condamos, subiéndote al atlética y haciéndote que el coro de Agatecpi te celebre (3) y te saquen los cisnes de Leteo.

REY.

Conde, haced lo que os digo; que sólo he de comer y mudar de hábito.

(Vase el REY.)

CONDE.

Vaya su majestad, que desde agora haré que se prevengan los monteros de caballos, de perros y venablos. Señores senadores, yo me parto a lo que manda el Rey.

Julio.

Partamos todos.

(Vanse, y salen Frominio y Montano.)

Frominio. Bien estoy, señor Montano, con aquese honroso intento en éste, sincero y sano, y ¡ojalá que el casamiento pudiera estar en mi mano!

Pero la ajena os agravia.

Montano. ¿Qué? ¿No es vuestra hija Fabia? Frominio. ¡Mi hija! ¡Ojalá lo fuera y que yo engendrado hubiera cosa tan hermosa y sabia! Montano. Todos los de mi lugar por vuestra hija la tienen. Frominio. Mi amor les puede engañar,

y en esas fianzas vienen a redoblarme el pesar.

Montano. ¿De dónde es?

Frominio. Es de muy lejos.

No lo creeréis.

Montano ¿Cómo no?

Frominio. Es de Arcadia.

Montano. ¿Y qué consejos para venir se tomó, deiando sus padres viejos?

Frominio. Son unas largas historias que, para ser entendidas, no bastan treinta memorias. v. aunque parecen fingidas. tienen verdades notorias. No temas de que con ella viene esta pastora bella que la llamamos Pinarda. tan humilde v tan gallarda v tan honesta doncella. Acogilas en mi casa luego que del mar salieron, que nunca con mano escasa estos brazos recibieron al extraniero que pasa. Y, como habéis visto vos. salen al campo las dos. la Fabia mis gansos guarda, v las cabrillas, Pinarda, y a entrambas, el ciego dios. Como vo nunca he tenido hijos, Montano, en lugar de propios las he querido.

Montano. Debéislas, Frominio, amar, premio a la virtud debido.

La una a Palas imita,

y la otra siempre incita
en su ejercicio a Diana.

Frominio. La Fabia es muy cortesana; la Pinarda, muy bonita.

MONTANO. ¡ Ah, Frominio! ¡ Si quisiera
Fabia casarse conmigo,
qué buen marido tuviera
y vos qué perfeto amigo,
que el alma y hacienda os diera!
¿ Qué, en efeto, está resuelta
en decir de no?

Frominio, ¿Quién duda? No libre ni desenvuelta; pero respóndeme muda

⁽¹⁾ Querrá decir "himnos". Comos se llamaron más adelante ciertos dichos picantes y burlescos.

⁽²⁾ Serán "atributos". Ignoramos lo que sean Condamos.

⁽³⁾ En el original dice: "Que el coro de agatecpites cebres." Quizá: "Que el coro de Aganipe te celebre."

v atrás la cabeza vuelta. Al fin, lo escucha muy mal. MONTANO, Y hallará marido igual con aquel pobre capote? Frominio, ¿Y pensáis que es poco dote tal virtud v gracia tal? (Salen Belisa y Lisena.) Veisla aquí. BELISA. Pues, Lisena. date, acaso, la memoria de la nuestra Arcadia pena? LISENA. Ni de la tuva a mi historia y mi proceso condena. que siento lo que tú sientes: estos trabajos presentes y aquellos males pasados. Montano, Av. ojos de âmor vendados. por quien los míos son fuentes! : Hablaréla? FROMINIO ¿Pues no? Llega. Montano. ¿Dó bueno. Fabia? BELISA. nuestros gansos a la vega. Montano. ¿En qué se entiende? BELISA. En mirar la hierba (1) que baña y riega. Montano. ¿Qué te parece el Seveto? ¿Es mejor que el Amaranto? BELISA. Más copioso, te prometo, y le ha crecido mi llanto. MONTANO. ¿Qué lloras? BELISA. Un mal secreto. Frominio. Y tú, ¿cómo vas. Pinarda? A tu servicio, muy bien. Frominio. ¿Pareció la cabra parda? LISENA. Y la manchada también. Ya nuestro corral las guarda. Montano. Ea, no tratemos de eso. Frominio, ano ves que amor me penetra carne y hueso? Frominio. Pues vámonos, que es mejor guardar de su fuego el seso. Montano. ¡Que nos vamos! ¿Vos no veis que es imposible moverme? Frominio. Yo os diré cómo podéis ir adonde Fabia duerme. y allí la fiesta tendréis.

Que es un secreto lugar,

de unas zarzas encubierto.

donde se puede hablar; que en ese campo desierto a muchos dais que notar; fuera de que pasa gente de Nápoles por aquí.

Montano. Fabia, el sol de aquesa frente me vuelve, huyendo de ti, a templar tu rayo ardiente. Yo me voy, todo envidioso de aqueste valle dichoso. El te mire, goce y hable, que, pues no te soy afable, no quiero serte enojoso.

(Vanse los Viejos.)

LISENA. ¡Ya se fueron!

BELISA. ¡Quién me viera

con este viejo casada,

Lisena!

Lisena!

Lisena. Mayor bien fuera.

Belisa. Y según soy molestada,
no es mucho que lo estuviera.
Esta sí que era desdicha
jamás pensada ni dicha.
Mas, pues estoy apartada,
no soy la más desdichada.

Lisena. Pudieras serlo por dicha.
No hay estado miserable
que no tenga algún consuelo,
viendo que de otro espantable

os ha hecho libre el cielo,

que fuera un daño notable.

Belisa. ¿ Adónde nos sentaremos?

Lisena. Donde a ti te diere gusto,
y en esta hierba podemos,
que tiene de mi disgusto
la color y los extremos.

Belisa. ¿ Cómo?

LISENA. Amarilla y quemada de la aspereza del hielo.

BELISA. ¡Oh, esperanza mal lograda!

Si te abrasa el justo cielo, ser verde no importa nada.

LISENA. ¡Qué bien suena aquella fuente!

BELISA. Todo para mí disuena.

Es música su corriente,
y así, al triste, triste suena,
y al alegre, alegremente.

LISENA. ¿No sientes una bocina?

LISENA. ¿No sientes una bocina?

Belisa. Gente en el bosque camina.

Los gansos me alborotaron.

¡Oxte acá! todos volaron.

¿Veslos? van junto al encina.

⁽¹⁾ El texto "la verde hierba", con que sobran dos sílabas.

(Dicen de dentro:)

: Ataia, ataia al olivo! CONDE

: Ya vuelve atrás! : Ah. pastor!

BELISA. : Ah! : Nunca acá llegues vivo!-Este es algún cazador.

Y no como quiera; altivo. LISENA.

(Sale el Rey vestido de caza.)

No le ves qué galán viene? Echarais por otra parte, BELISA. que menos maleza tiene. sino es que el venir de ese arte Acordáraseos el fin (1) de Adonis el desdichado, cuando el erizado espín le abrió con el diente el lado.

LISENA. No os pudierais apartar de los gansos norabuena?

REV. Bien me podéis perdonar. o si no, dadme la pena que me quisiéredes dar: que vuestros gansos no vi cuando el venado segui. y si alguno se os perdió de oro os le daré vo. v ésos os dirán de mí.

BELISA. ¡Ay de mí, Lisena! ¡Ay, Dios! ¿ No es el rostro de Belardo?— Mi Belardo, si sois vos, volved los ojos v el dardo a cualquiera de las dos: que el recibiros con ira

ha sido el no conoceros. Tu disparate me admira. Mas pensamientos ligeros hacen verdad la mentira. : Este ilustre caballero

se te antoja que es Belardo. pastor rústico y grosero?

(Salen el Conde Rodulfo y Tiberio, casador.)

CONDE. ¿Por dónde va el Rev? BELISA.

¿Qué aguardo,

o qué desengaño espero? A mi señor ¿qué le digo? ¿Es el Rey aquel mancebo?

CONDE. El Rey es. Habló contigo?

BELISA. Conmigo habló.

LISENA.

: Oué hay de nuevo? CONDE.

:Importa aqueste testigo? BELISA No, que bien podéis hablar. CONDE

BELISA. Cuando por aquí pasó. alli, junto al encinar, los gansos me alborotó.

CONDE ¿Oué gansos?

BELISA. Los del lugar.

No ve que sov vo su guarda? CONDE. Y, por mi vida gallarda,

; sois hermanas? Sí. señor.

BELISA. CONDE.

¿Cómo os llaman? BELISA.

Fabia a mí. v a estotra moza Pinarda. Alborotólos, y han ido por encima de la cuesta haciendo infinito ruido: mas, par Dios, que el gallo eresta pagallos ha prometido.

Yo salgo por su fiador. CONDE. ¿Oué valen? Pagallos he. BELISA. No, no; téngase, señor,

que el premio que él dijo, a fe es conforme a su valor.

¿Cómo?

CONDE.

BELISA. Igual a su decoro: que darme otro ganso de oro por el que hubiere perdido

me tiene el Rey prometido. CONDE. Podéis ganalle un tesoro. Decid que nada quedó,

que vo suraré.

BELISA. No. no:

que no los podrá pagar. CONDE. Del Rev habéis de dudar palabra que prometió? Y por que los dos partamos. decid que soy y que he sido, aunque ahora nos veamos. de ese ganado un perdido. y veréis lo que ganamos, que yo pesaré por ciento.

BELISA. ¿Ese engaño en detrimento del Rev v de mi descanso? Sois muy grande para ganso; mejor sois para jumento.

CONDE. Si bien me atrevo a llevaros y queréisme dar licencia...

BELISA. ¿Para qué?

CONDE. Para tocaros. BELISA. Venis con la pestilencia. CONDE. Ahora bien, quiero dejaros.

⁽¹⁾ Faltan dos versos: el primero de esta quintilla y el último de la anterior.

BELISA.

Id, por mi vida, a palacio y veréis al Rey despacio por que os pague lo que os debe.

(Vase el CONDE.)

Belisa. El cielo con bien os lleve, y el buen aviso os regracio.

TIBERIO. ¿A mí?

BELISA. A él digo. Escuche acá.

¿Quién es el que va de aquí?

TIBERIO. ¿Este que de aquí se va? El Conde Rodulfo.

Belisa. ¿Ansí?

TIBERIO. Señora, sí.

Belisa. Y en efeto, ; es el Rev aquel galán?

TIBERIO. El mismo es.

Belisa. ; Qué discreto!

Por mi fe que en él están dos gracias en un sujeto.

¿Cómo se llama?

Tiberio. Ha tenido otro nombre diferente, otro traje, otro vestido

otro traje, otro vestido
y ha nacido humildemente.

BELISA. ¿Cómo?

TIBERIO. En Arcadia ha nacido.

BELISA. ¿En Arcadia?

Lisena. Son palabras.—
Creo que nos descalabras,
porque nos has conocido.

Tiberio. ¡Vive Júpiter!, que ha sido pastor de ovejas y cabras. Partenopeo se llama después que le hicieron Rey por nuestra Sirena o dama; que cuando aguijaba el buey, Belardo dice la fama.

Belisa. Ay, santo Apolo!

Tiberio. ¿Qué has?

LISENA. Lejos de su intento vas.
Belisa. Dame, Pinarda, la mano.
LISENA. Fabia, mira dónde estás.
TIBERIO. El Rey se va, mis señoras.

Quédense adiós.

LISENA. ¿De qué lloras?
¿Qué tienes? Vuelve en tu seso,
pues con aqueste suceso
tu pobre estado mejoras.
¿No ves que es gran desconcierto

no agradecer el favor del cielo, a tu bien abierto? Rev es Belardo, Mejor se estaba Belardo muerto: que aunque aquella voluntad de la pasada amistad en él ahora viviera. la borrara v deshiciera la mucha desigualdad. Pero, al fin. Belardo vive. Basta, no más, va he pensado: va la memoria apercibe lo que tengo fabricado para ver si me recibe; digo, si tiene memoria de aquella pasada historia. Conmigo puedes venir, que en el campo he de morir

(Entranse, y sale PRADELO y SILVERO.)

PRADELO.

o salir con la vitoria.

¿ No me dirás, Silvero, de qué suerte hemos venido tanto mar y tierra, sin miedo alguno de naufragio o muerte desde la Arcadia y nuestro monte y sierra?

SILVERO.

Nápoles es aquésta, rica y fuerte, que el gran sepulcro y la Sirena encierra, que se precipitó por el engaño del griego Ulises.

PRADELO.

Pensamiento extraño.

¿Y a qué venimos?

SILVERO.

¿Cómo a qué, Pradelo? Con el favor y ciencia de Felicio, a darle fiera muerte aquel mozuelo que fué de nuestras vidas sacrificio.

PRADELO.

¿No es muerto?

SILVERO.

[No,] ni lo permite el cielo. Antes goza el más alto beneficio que el cielo ha dado a hechura de su mano.

PRADELO.

¿Cómo, Silvero?

SILVERO.

Es Rey napolitano.

PRADELO.

¿De qué manera es Rey?

SILVERO.

Es un proceso que pienso yo contártele despacio.

PRADELO.

Que no te entiendo nada te prometo, (1) y que de haber venido me desgracio.

SILVERO.

¿Dónde piensas que estás?

PRADELO.

O loco o preso.

SILVERO.

Antes pisando su real palacio.

PRADELO.

¿Su palacio es aquéste?

SILVERO.

Sí.

Pradelo.

Huyamos.

SILVERO.

Sosiégate, porque seguros vamos.

PRADELO.

¿Cómo seguros?

SILVERO.

Vamos invesibles; que naide puede vernos, y podemos por lugares entrar inacesibles y atravesar el mar sin lienzo y remos.

PRADELO.

¿Y fuéronte mis fuerzas convenibles para aquesta traición?

SILVERO.

Sí, porque estamos juntos a ver morir quien nos ha muerto. Calla, que gente viene.

PRADELO.

¿Estoy cubierto?

SILVERO.

Cubierto estás, no temas.

(Entran el REY y el CONDE y TIBERIO.)

REY.

: Oué cansado

vengo de haber corrido tan furioso, conde Rodulfo, tras aquel venado.

CONDE

Pensó vencer el viento presuroso y al fin quedó, señor, atravesado de aquese diestro brazo valeroso. Entrese a descansar vuestra grandeza.

REV

Vamos, que llevo una mortal tristeza.

(Vase el REY.)

CONDE.

¿Qué tiene el Rey, Tiberio?

TIBERIO.

No lo entiendo.

Todo el camino viene de tal suerte.

CONDE.

Saber su mal, si hay ocasión, pretendo.

SILVERO.

Sosiégate, que naide puede verte.

TIBERIO.

No sé qué estoy en esta sala oyendo. ¡Ah, de la guarda!

PRADELO.

Ahora nos dan muerte.

TIBERIO.

Haced que se sosieguen allá fuera, que el Rey sosiega.

PRADELO.

El corazón me altera.

SILVERO.

Sosiégate en buen hora, ya te digo que estamos invesibles y seguros.

PRADELO.

Silvero, es grande un Rey para enemigo y, al fin, estamos dentro de sus muros.

SILVERO.

Vente, Pradelo, sin temor conmigo, ni temas lanzas ni venablos duros, que no pueden herirte ni matarte...

PRADELO.

Si no me aciertan en ninguna parte.

⁽¹⁾ Esta palabra no rima; sin embargo es la propia. También pudiera haberse escrito "nada de todo eso".

(Vanse, y sale Frominio.)

FROMINIO, Alegre y gozoso vengo de la nueva que he tenido, que en la ciudad he sabido todo el contento que tengo. Fuí a Nápoles a buscar una reja, v juri a mí, que en pública voz oí que el Rev se quiere casar, y que dentro de dos días le han de traer su mujer, y que manda proveer todas las plazas vacías. Venderemos esta vez como cada cual querrá lo que se llevare allá sin tener miedo al juëz. Hola, Fabia, Pinardica! : Mochachas!

Señor, ¿nos llamas? BELISA. Frominio. ¿Y de dónde venís, damas? De dar agua a la borrica. BELISA. FROMINIO. ¿Y vos?

De echarles orujo LISENA. a las palomas.

Bien va. FROMINIO. Traed los gansos hacia acá.

Ya Fabia a comer los trujo. LISENA. FROMINIO, ¿Están acá?

BELISA.

Sí, señor. Frominio. Sabed que es mi voluntad que vaváis a la ciudad.

BELISA. Y la de entrambas, mejor. A qué nos quiere enviar?

¿No viene de allá?

Sí vengo; Frominio. mas por cosa cierta tengo que el Rey se quiere casar.

; El Rey? BELISA.

El Rey. FROMINIO.

¿Quién? ¿Belardo? BELISA. Frominio. ¡Qué sé yo cómo es su nombre! Ya no hay temor que me asombre. Ninguna esperanza aguardo.

Frominio. [Y es voz común que la hija] (1) del Rev de Roma ya viene, que dentro en dos días tiene de jugar a la sortija. Manda en público pregón que del valle convecino

se lleve de pan y vino a la ciudad provisión, v carne también se lleve. que bien será menester para la gente que a ver el regocijo se mueve. Quiero, Fabia, que llevéis dos cargas de gansos llenas, aunque llevéis tres docenas. o cuatro, si vos queréis: que no habrá en esta ocasión más en Nápoles que hacer sino llegar y vender entre aquella confusión. ¿Oué decis? ¿No vais contenta? Si, mi señor. Pues no había?

Es tu voluntad la mía. Frominio. Haréis una buena venta. Pardiez, ningún ganso habrá que no valga seis monedas!

:Las cabras? TISENA.

BELISA.

Esténse quedas, FROMINIO. que su día les vendrá.

Luego ¿yo no tengo de ir? LISENA. Frominio. Sí; ; pues no!, pan llevarás,

que a fe que lo venderás a como quieras pedir. Ea, que entro aderezar el jumento y el serón!

; Sin almorzar? LISENA.

No es razón. FROMINIO. Primero habéis de almorzar.

(Vase Frominio, y quedan ellas.)

¿Qué te parece? BELISA.

Oue estoy LISENA. admirada del suceso. Y una cosa te confieso:

que alegre a Nápoles voy. Por qué, Lisena?

BELISA.

Por qué? LISENA. Por ver a este Rey casado.

¿ No sabes qué he fabricado? BELISA. Pero vo te lo diré.

Ven commigo a la ciudad. (1) una mujer loca y ciega,

mártir de su voluntad.

(l'anse, y sale el Conde Rodulfo y el Rey.)

⁽¹⁾ Verso suplido para la redondilla.

⁽¹⁾ El original está tan recortado, que no es posible leer este verso.

REV

REV

Vengo, Rodulfo, de un profundo sueño tan escandalizado, que a gran furia dejé la cama y cuadra, y he jurado de no dormir en ella mientras viva.

CONDE

¿Qué tiene vuestra alteza, excelso Príncipe? ¿Qué alboroto es aquése que en su rostro muestra y escribe la inquietud del alma?

REY.

Soñaba, Conde, que esta gran Sirena, que tiene agora en Nápoles sepulcro, me apareció, durmiendo yo en mi cama, con una arpa en las manos, y cantando profetizaba ansí mi injusta muerte: "¡Oh, gran Partenopeo, que mi nombre, en henra de mis huesos has tomado, despierta, que te quieren dar la muerte, sin que la veas, a traición un hombre que es de tu misma tierra y de tu sangre. Pero toma este anillo, que sin duda verás con él la daga, ya que sea ver al traidor tan imposible caso." Y dióme, al fin, Rodulfo, aqueste anillo.

CONDE.

¿Cómo, señor? ¿Luego verdad ha sido que en sueños te habló la gran Sirena?

REV

¿ No ves la piedra que de sí despide una luz celestial? ¿ No consideras que no es esta labor tan peregrina hecha de mano de mortal artífice?

CONDE.

Raro suceso, por misión del cielo sólo a tu pecho ilustre concedida.

No temas, gran señor, que el fin te aguarda.

El águila ponte del gran Júpiter; guarda el anillo; vive, y viviremos todos con el cuidado que nos fuerza del importante aumento de tu vida.

(Entra um PAJE.)

PATE.

Dos villanas, señor, quieren hablarte, que están llorando juntas a la puerta de la primera sala.

REY.

No les nieguen licencia para verme a las mujeres;

mas téngase gran cuenta de los hombres, y no me vea sin licencia alguno, y pues veis lo que importa, esté mi guarda

(Entran Belisa y Lisena con el Paje y un ganso con la tablilla colgada al cuello.)

Belisa. ¿Cuál es de todos aquéstos?

Paje. Aquel mancebo; llegad.

Belisa. Dios guarde a su majestad.

Rey. Rostros, por mi vida, honestos.

¿Han vido qué tieso está?

¿Oué? ¿Aún merced no nos haréis

¿Oué queréis?

de mirarnos?

BELISA. El ganso se lo dirá. ¿ No se acuerda de aquel día que los gansos me espantó v que palabra me dió que de oro me le daría? Pues otro de este tamaño es el que se me ha perdido Palabra de Rev os pido. que en fe de Rey no hay engaño. REY. Creo que me acuerdo va: pero no de que se os pierda. BELISA. Ahora bien: si no se acuerda. el ganso se lo dirá. REY. : Habéisle enseñado a hablar? BELISA. Puédelo haber aprendido. que una tablilla ha traído con letras para estudiar. Pero no penséis por eso quebrar la palabra dada. aunque va tenéis quebrada

REY. En lo que allí sucedió, mayor que aquésta os la di.
BELISA. Otra me habéis dado a mí; otra vos y aun otra yo.
Muy diferente estáis ya

la primera del suceso.

de cuando guardastes cabras.

REY. ¿Yo te he dado dos palabras?

BELISA. El ganso se lo dirá.

Pero despácheme aprisa, que no he venido a otra cosa.

Rev. Hasta la lengua sabrosa hurtó su rostro a Belisa. ¡Ay de mí!; Memorias tristes qué bien me representastes!

⁽¹⁾ Ilegible el texto por recortado el papel.

Belisa. Oh! Gracias a Dios que hablastes

REY. ¿Harásme que piense ya

que?... Pero quiero callar.

LISENA. ¿Ves? ¿Qué hace de dudar?

Belisa. El ganso se lo dirá.

Rey. Conde, escuchad al oído.

(Habla el REY al CONDE al oído.)

LISENA. ¡Ay, Belisa! ¿Qué será?

Belisa. ¿No ves que hablándole está?

Ya le despertó el sentido.
¡Válame Dios, que ha tardado,
Lisena, en hacer memoria
de aquella pasada historia.

LISENA. ¡Cuánto muda un nuevo estado!

Conde. Pastoras, el Rey me manda
que os entréis conmigo.

Belisa. ¿Adónde?

REY. Andad.

CONDE. El mismo os responde.

LISENA. Si sabe el mármol que ablanda.

CONDE. Quiere el Rey, de su tesoro,
por el ganso que perdistes
cuando en la caza le vistes,

cuando en la caza le vistes, daros otro ganso de oro. Entrad, y el arca veréis donde hay mil joyas guardadas, y con las más señaladas vuestro ganso pesaréis.

Belisa. Eso; entremos norabuena y pesaremos mi ganso.
Ya se ordena mi descanso.

Vente conmigo, Lisena.

(Entranse y queda el Rev solo.)

REY. Las memorias sepultadas han resucitado en ver el rostro desta mujer.
¡Ay, burlas de amor pasadas, cuál un tiempo me trujiste por los ojos soberanos
y por las hermosas manos a quien las mías rendiste!
¿Es posible que haya el cielo, hecho dos rostros conformes?
Suplícote que me informes, divino señor de Delo; que tú, que tu resplandor tomaste de aquellos ojos

(1) También recortado este verso.

que causaron mis enojos, podrás saberlo mejor. ¿Como a dos rostros presentes el alma, cielo, consagro, siendo tu mayor milagro hacerlos tan diferentes? ¿Si es ésta Belisa acaso? Pero ¿cómo, si esta tierra está de su monte y sierra lo que hay de oriente al ocaso? No es posible, ni tampoco parecerse tanto a ella. Descúbreme, amor, si es ella; ¿gustas que me vuelva loco?

(Sale el Conde Rodulfo alborotado con un ganso y con la tablilla al cuello.)

CONDE.

Oh!, caso nunca visto ni pensado.

REY.

¿Qué alboroto es aquése, di, Rodulfo?

CONDE.

Metí, como mandaste, las villanas en tu cámara, Príncipe, y apenas quise, como mandaste, abrir las otras que salen al balcón de tus jardines, donde dejando aqueste ganso puesto sobre un bufete de la primer sala se salieron huyendo y me burlaron. Sin duda que han caído en la malicia o se quieren burlar de tu grandeza.

Rey. ¡Extraño caso, por Dios!
¿Que se han ido? ¿Que no vieron
por dónde o cómo salieron
si eran fantasmas las dos?
Cielos, ¿qué sombras son éstas?
¿Qué agüeros o qué portentos,
o qué sueños tan sangrientos
para principio de fiestas?
¿Qué cinta es ésa, decí?

CONDE. En ella viene colgada
una tablilla cifrada.

REY. ¿Qué es esto? ¡triste de mí!

Mostrad a ver, ¡oh retrato
de aquel soberano nombre!

Conde. ¿Es posible que te asombre?

Rey. ¡Que te he sido tan ingrato!

Mas ¿qué me estoy deteniendo

en disculpas y querellas? Vaya mi guarda tras ellas. Id, Conde, vos; id corriendo. CONDE. Iré, señor, y traerélas aunque al centro se bajasen.

BELARDO. ¿Es posible que me hablasen y las vi, vilas, y hablélas? ¿Por adónde o por qué parte Belisa ha venido aquí, si ya quien me trujo a mí no ha sido el todo o la parte? Háblame, pues, tabla mía, y da soltura a mi sueño, que bien me dijo tu dueño que el ganso me lo diría.

la cifra, pues no responde.

(Entran Pradelo y Silvero.)

has venido a este lugar.

De mí se quiere burlar

Háblame v dime por dónde

SILVERO. Entra, Pradelo, muy quedo, que esta es la ocasión que aguardo en que ha de morir Belardo.

Pradelo. Temblando llego de miedo.

Silvero. Este es el Rey; hazte aparte
sin que te sientan; un paso
te llega mientras le paso
el pecho de parte a parte.

Rey. ¡ Oue se pudieron tan presto

desparecer de palacio!
¿Cómo que en tan breve espacio
en salvo se me hayan puesto?

Tiberio. Ya el Conde viene con ellas. Rey. Venga norabuena el Conde.

(Entra el Conde con ellas.)

Belisa. ¿Dónde nos lleváis?

Conde. ¿Adónde?

Ouiere el Rey ver si sois bellas.

Belisa. Ya nos ha visto otras veces.

Dios guarde a su majestad.

REY. ¿Con aquesa crueldad ante mis ojos pareces, Belisa mía?

BELISA. ¡Mi Belardo!

REY. Luz y gloria de mis ojos.

BELISA. Fin de mis penas y enojos.

REY. ¿Qué me detengo, en qué tardo?

¡Dame esos brazos, mi bien!

Belisa. Y el alma, que al fin es tuya, es bien que se restituya al primer dueño también.

Silvero. Cielo, ¿qué es esto que veo? Pradelo, ¿es Belisa aquélla?

Pradelo. ¡Cómo, y Lisena con ella!

SILVERO. No es posible, no lo creo.
PRADELO. Ellas son; ¿para qué dudas?
SILVERO. De verlas aquí me espanto.
REY. Pues las almas hablan tanto,
las lenguas esténse mudas.

las lenguas esténse mudas. ¿Lisena, cómo has venido, quién te trujo a este lugar?

LISENA. Un deseo de olvidar, pero no se me ha cumplido.

SILVERO. Vive Dios, que es cierto el caso. Aguarda, que este puñal templará en ocasión tal los celos en que me abraso.

(Quiérele dar con la daga.)

REY.

Tenelde, caballeros, que me mata. ¿ No veis la daga? ¿ No le veis? Tenelde.

CONDE.

¿Adónde está, señor? ¿Dó está la mano?

REY.

¿No veis la daga, el filo relumbrando?

TIBERIO.

Ninguna cosa vemos.

CONDE.

¡Santo cielo! ¿qué ruido es éste, si se hunde el suelo?

(Sale Felicio, mágico, y suenan cohetes.)

FELICIO.

Belardo, no te aflijas, que los hados de aquesta suerte ordenan el discurso de tus males presentes y pasados;

Del tiempo el veloz curso (1)
saca del centro la verdad oscura,
por más que la fortuna lo defienda.
Felicio soy, el que tu bien procura,
no padre de Silvero, que ha venido

sólo a matarte por su amada prenda, creyéndose que yo su padre he sido.

Hermanos sois, y la verdad se entienda, hijos del Rey de Nápoles, ya muerto que yo os crié por última encomienda.

Tomó en Arcadia el rey Trasandio puerto cuando a la guerra de los persas vino por el invierno frío y mar incierto, y allí del bello rostro peregrino

⁽¹⁾ Verso incompleto, y además faltan los otros dos versos del terceto.

de la ninfa Niseida enamorado tuvo dos hijos, cada cual divino,

Belardo, y tú, Silvero, que engañado para traerte aqueste punto has sido.

REV

Oh, caso nunca visto ni pensado!

SILVERO.

Belardo, pues que ya te he conocido, dame esos brazos y perdona el yerro por orden de los hados cometido.

REV

FELICIO.

¿Viste en la cueva que tu amada ý cara

esposa el Rey de Nápoles tenía? Pues es la cifra que hoy se te declara.

Rey de Nápoles eres y este día a Belisa darás palabra y mano, que es de sangre real y hija mía.

Rey fuí de Atenas, y el rigor tirano del tiempo me retrujo adonde estuve (1).

Silvero agora a Rey de Roma sube, porque se casará con la princesa, que este camino guardado le tuve.

Pradelo con Lisena, que esta impresa merece bien su angustia, pena y lloro, y en esto el hado de seguiros cesa, y aquí, senado, acaba El Ganso de oro.

FINIS

⁽¹⁾ También recortado el pasaje.

⁽¹⁾ Ilegible por recortado el verso que falta para completar el terceto.

COMEDIA

DEL HIJO VENTUROSO

POR

LOPE DE VEGA

CLARA, dama.

SERAFINA, dama.

MAURICIO, galán.

HORACIO, galán.

COTALDO, padre de LAURA.

FRANCINO, hermano de

COTALDO.

LAURA, hija de COTALDO.

UN ESCUDERO, viejo
BELARDO, pastor.
CELIO, pastor.
ROSARDO, galán.
FLORINDA, dama.
VENTUROSO.
LAVINIO, criado de FLORINDA.
BELISA, pastora.

LEONARDO, caballero.
LUCINDO, su criado.
FIRMIANO, padre de FLORINDA.
FILUFO,
TIRSERVO, labradores.

CANDIANO, HABERIO, DINARTE, capitán.

ARCELIO,
RICARDO,
POLICIO,
CLARICIO,
OLIMPIO,
LAMBERTO,
UN GENERAL francés.

JORNADA PRIMERA

(Salen Serafina y Clara, damas, cubiertas con sus mantos.)

SERAFINA. Bien te puedes descubrir, que a San Juan llegamos ya.

CLARA. Quien tan descubierta está, ¿cómo se puede encubrir?

Que aunque soy en nombre Clara, mal en las obras lo he sido.

SERAFINA. Clara, en haberte perdido
tu oscuridad te declara;
mas cree que en la mujer
puede tanto la pasión,
que se ciega la razón
y el alma no acierto a ver.
Pues si la razón es guía
del alma, a quien luz le da,
mira tú qué bien irá
ciego que en ciego se fía (1).
CLARA. Es más llano que la palma

ciego que en ciego se fía (I). Es más llano que la palma de confesar, Serafina, que fué la razón divina siempre los ojos del alma, y si los del cuerpo son puertas para entrar la muerte, todos ciegos, de tal suerte, mal seguirán la razón. Ciégame el amor cruel razón, alma y voluntad, que el daño y la ceguedad son propios efetos dél.

que a la ceguedad siguió, y así vengo a verle yo cuando remedio no espero. SERAFINA. Ese hidalgo, si lo es, ino te amaba con verdad? CLARA, No es mucha la voluntad cuando la vence interés. Amábame hasta gozarme, que, en efeto, antes de aquesto, tuvo honrado prosupuesto de casarse y regalarme. A mis padres me pidió; pero como siempre al pobre de su soberbia le sobre lo que del oro faltó, porque no era tan honrado como ellos, su petición le negaron, sin razón, pues ya sin honra han quedado, que luego me persuadió que dejándome gozar la honra vendría a rogar lo que deshonra negó. Yo triste, ciega, y turbada, y crevendo su intención, di lugar a su pasión en solo interés fundada. Ouedôme dél este fruto que estoy cerca de parir, o de pagar, con morir, doblé a la muerte el tributo. que habiendo dos homicidas,

su padre y madre enemigo,

No vino el daño primero

⁽¹⁾ En el texto decía "guía", evidente errata.

CLARA.

CLARA.

matando el hijo conmigo daré dos almas y vidas. Mas no havas miedo que aguarde la vibora que sustento, que él romperá el aposento para no salir tan tarde. Finalmente, huye de mi y lo que me debe niega, porque dice que le ruega otro dote y otro si, y que no es justo casarse con una pobre mujer. SERAFINA. ¿Que tal puede un hombre hacer

¡ Maldígame el cielo, amén, si misma yo no intentara con que el alma le sacara! cuando no tuviera quién,

buscara un esclavo, o moro que por un infame precio matara un hombre tan necio. ¡Ay, amiga, que lo adoro! Más vale que muera vo

v sufrirse sin vengarse?

que no que falte del suelo el que hizo único el cielo entre (1) cuantos hoy crió. ¿Quién pudiera, de tal suerte, quitar tan rara hermosura del mundo? ¿Quién, por ventura,

a un ángel diera la muerte? SERAFINA. Calla, que no eres mujer, que así deshonras las famas. Los hombres, que ángeles llamas,

> ángeles de Lucifer. Hallóte moderna (2) en cerro, que a esas tales bobillas edhan sus frenos y sillas y las marcan de su hierro. A la fe la que es discreta la coz le sabe tirar

que suele a un hombre arrojar más alto que una veleta. Si por lindezas y talles ángeles llamas los hombres, no sólo al tuvo le nombres, que hay muchos por esas calles.

Y pues ya una vez erraste y no te quieres vengar, con el hierro has de arar

Pues no verás al honor cura alguna, busca al justo otro que te dé más gusto, que hallarás mil de mejor. Entreténte y no te mueras, que tanto llorar te acaba. ¿Cómo puede un alma esclava tener dos dueños de veras? Y cuando por consolarme pusiera en otro hombre el gusto, parida una vez, ¿es justo engañarle y deshonrarme?

lo que con yerro pecaste.

SERAFINA. Eso del parto me agrada. Ese temor y decoro sería en la edad de oro, pero no en la edad dorada. Allá en aquella vejez, más necia que religiosa, (1) se casaría medrosa la que pariese una vez. Mas ahora, que a su punto la habilidad ha llegado, no hay lugar tan apartado que no venga a quedar junto. Yo pienso morir primero CLARA.

que ser de otro hombre ninguno.

SERAFINA. Siempre el número de uno dió poco valor al cero. ¿Oué vale un solo vestido, un lugar solo en que estar, un amigo en quien fiar, solo un señor conocido? Sola una gloria perdida, que por eso, en lo que toco, vale la vida tan poco, porque no es más de una vida.

CLARA. Esta es va resolución, como lo verás aquí. SERAFINA, ¿Y vendrá, sin duda?

CLARA.

que tiene a Horacio afición; y él palabra me ha dado que a San Juan vendrá con él; v sin esto, a mi papel la misma respuesta ha dado. Pero aquí vienen los dos.

(Salen MAURICIO y HORACIO, galanes.)

MAURICIO. Por vos vengo, que por ella, digo que me muero en vella.

⁽¹⁾ En el original: "en cuantos". (2) "Moderna" no parece la palabra propia. Quizá deba leerse "muleta".

⁽¹⁾ En el original: "Allá se casaría medrosa."

Horacio. ¿Es posible?
Mauricio. S

MAURICIO. Sí, por Dios. Horacio. ¿No veis las obligaciones de vuestro amor y su fe?

MAURICIO. Mirá que me volveré si me hablais tales razones. Baste que contra mi gusto por vos venga a ver mi muerte.

Horacio. En tratalla de tal suerte,
Mauricio, no hacéis lo justo.
No os pido que la tengáis
amor, que el amor no es fuerza;
pero que la deuda esfuerza
desa opinión en que estáis.
Mirad que está ya en los días
de parir un hijo yuestro.

MAURICIO. No sean del amor nuestro rompimiento estas porfías.

Que el hijo que me obligara, si algún amor le tuviera, aborrezco de manera que en ella se le matara.

Por bajo me despreciaron sus padres; pues si lo soy, ya con propósito estoy de olvidar lo que negaron.

¿Queréis vos que tal linaje ofenda en juntarle al mío?

HORACIO. Ese es claro desvarío y hacerse, a quien sois, ultraje. Cuanto y más que si eso es, Clara no lo ha de pagar, pues tanto os sabe estimar que se humilla a vuestros pies. Habladla, que veisla allí.

MAURICIO. ¡ Plugiera a Dios que yo viera mi muerte y no a quien más fiera me ha de parecer aquí!

Horacio. Callad, que sois loco.—Estén vuesas mercedes, señoras, muy en buen hora.

muy en buen nora.

SERAFINA.

¿ Qué, lloras?
¿ Puedo miraros, mi bien?
¿ Daisme licencia que os vea?
¿ Podrán mis indignos ojos
mirar en vuestros enojos?
¿ Qué, tanto os parezco fea?
¿ Podré, como el tornasol,
con lágrimas infinitas
del alba abrir las marchitas
hojas al rayo del sol?
¿ Podré abrasarme en el fuego
como mariposa ciega

pues menos perdida llega que yo a vuestros brazos llego? ¿Dais ventura al triste fruto desta sin ventura madre, que se alegre en ver su padre, en sus tinieblas y luto destas entrañas serán el ataúd sin ventura que lleve a la sepultura las prendas que en él están? No llores de aguese modo

Serafina. No llores de aquese modo, que te sentirá la gente.

MAURICIO. Si ella, señora, lo siente, ella lo merece todo, porque sus locos hermanos y su padre, no muy cuerdo, han mostrado en este acuerdo sus pensamientos villanos.
¿Qué más he podido hacer?
¿Por mujer no la pedí?

SERAFINA. ¿Hánosla negado?

MAURICIO. Sí; que ya fuera mi mujer.

que ya fuera mi mujer.

Serafina. Pues no seáis su marido;
querelda como galán,
que más de cuatro en Milán
lo hubieran agradecido.

Y si tan forzoso es
que un mozo tenga su gusto,
aquí os viene más al justo
que os lo dan sin interés.

MAURICIO. ¿ No veis que ya se mormura nuestro amor en la ciudad, y que donde hay voluntad jamás el secreto dura?

Pues si sus hermanos locos lo viniesen a entender, ¿ no imagináis que han de ser mís deudos y amigos pocos?

Parir puede, y darme el hijo, y entrarse en un monesterio.

CLARA. Para tanto vituperio,

y entrarse en un monesterio.

Para tanto vituperio,
que me des la muerte elijo.

Desnuda, traidor, la espada,
que es menos inconveniente,
y mata un hijo inocente
con una mujer culpada.

Culpada en tenerle tuyo,
que no en más, y esto no es poco,
pues no hay animal tan loco
que no reconozca el suyo.

Tu espada a los dos iguale,
que también es él culpado

en acogerse a sagrado
de madre que no le vale.
No pido yo que te cases
conmigo, fiero enemigo;
pero que al tratar conmigo
con menos silencio pases.
Que me escribas, que me veas
sola una vez en un mes,
y si aquesto mucho es,
en los años que deseas.
¡Ay, que nunca me verás!
¡Que nunca tendrás deseo!
¡Que esto has de ver?

HORACIO. ¿Que esto has de ver?

Mauricio. Esto veo.

¿Es mucho?

HORACIO. ¿ Puede ser más?

SERAFINA. Ya, Mauricio, esa locura
a las piedras hace hablar,
porque el llanto suele hallar
entre las piedras blandura.
¿ Eso es tema, o es venganza?

CLARA. Venganza debe de ser, que es honra, en una mujer, hacer pedazos la lanza. ¿En qué te resuelves, di, tirano, de estas dos vidas?

Mauricio. En que de hoy más no me pidas lo que otra espera de mí. Yo concierto de casarme.

CLARA. Suelta aquesa espada, Horacio; suelta, que ya es mucho espacio el que me doy por matarme.

Horacio. Suelta la espada, no tires.—
¿Eres tigre? ¿Eres león?
¿Posible es, fiero león,
que aquellas locuras mires?
Llega allí, tenle los brazos,
que quiere matar tu hijo.

MAURICIO. Que no hará, aunque lo dijo; que hay aquí mil embarazos.

Ya se pasó aquella edad en que matarse solían unas necias que tenían por cielo la voluntad.

Hay agora alma y infierno.

CLARA. Ese me abrase, villano, si más tocare tu mano.
MAURICIO. : Eternamente?

CLARA. En eterno.

MAURICIO, ¿Y albricias no me has pedido?

CLARA. Anda, cásate, ¿qué aguardas?

Hallaste tu igual, ¿qué tardas?

A tal mujer, tal marido.

Rica es, pero no es noble,
que es lo que tú has menester.

MAURICIO. ¡ Qué vergüenza de mujer!

Desde hoy la aborrezco el doble.

HODACIO. Pues i quién ha de tener seso?

Horacio. Pues ¿quién ha de tener seso? ¿No veis que es perro con rabia?

Mauricio. No sé nada; ella se agravia, si es noble, con tanto eceso ya la nobleza perdió, que de hoy más cobrar no espere, porque el hijo que pariere no será mejor que yo.

Antes otro tú será, CLARA. que si le aguardo a nacer es porque en él he de hacer lo que después se verá. ¡Oh, traidor! ¡Qué de tormentos a tu sangre pienso dar! Medea no ha de igualar mis celosos pensamientos. Que cuanto aventaja al mirto la hermosa palma en alteza, he de vencer su firmeza y hacelle segundo Abcirto. Y ojalá que te parezca, porque, siendo tu retrato, pueda pensar que te mato v más tormentos padezca. Con la boca he de comelle aquel falso corazón pequeño. Veo hombre y razón (1) que he tenido en ofendelle.

(Vase.)

Serafina. Mira que se va.

Mauricio. ¿Qué importa?

Horacio. Ve, Serafina, con ella.

Serafina. ¿Que este cuchillo, de vella, en tu dureza no corta?

¡Rabia!

(Vase.)

MAURICIO. ¡ Bendito sea Dios, que se habrán desengañado!
HORACIO. Como una piedra has estado.
¡ Oh! Cuáles se van las dos.
Yo pienso que a Serafina no la veré eternamente.
MAURICIO. Mejor de tus cosas siente

⁽¹⁾ No sabemos cómo enmendar este viciado pasaje.

y a darte gusto se inclina. Horacio. Pensaré que haré otro tanto y no querrá pesadumbre.

Mauricio. Que esto del llanto es costumbre; hijo es de mujer el llanto, y las lágrimas son hembras muy fáciles de sacar.

Horacio. Luego ¿tú no aras la mar, coges viento, arena siembras?

MAURICIO. Alguna vez he querido;
que a esta mujer quise un poco;
pero estoy de un padre loco
y de un hermano ofendido.
Yo me caso a mi contento.
Necio es el hombre que casa
con quien le ha de poner tasa
en su sangre y nacimiento.
El que casa desigual
como esclavo está sujeto,
y el casamiento, en efeto,
rogado, sale muy mal.
Adoro a Laura, y me adora,
y hoy firmo las escrituras.

Horacio. Yo creo que vas a escuras en lo que tratas ahora, que si palabra le diste a Clara, y debajo della la gozaste, a Dios, y a ella, en rompiéndola, ofendiste. Y no me parece justo el matrimonio que tratas.

el matrimonio que tratas.

Mauricio. Por mi fe, bien lo desatas
gobernado por tu gusto.
Yo tengo ya información
del letrado, en que puedo
quedar libre, como quedo,
con cierta satisfación.
Esta es la casa, y pues vienes,

Horacio, ahora conmigo, quiero que seas testigo de aquestas firmas solenes, que, por decirte verdad, su padre y madre me aguardan donde mis deseos tardan de saber su voluntad.

Horacio. Si tienes determinado que ese matrimonio es justo, si es tu provecho y tu gusto, yo estoy contento y pagado; pero no sé cómo puedes dejar esa dama así.

Mauricio. Cuando salgamos de aquí haré que contento quedes.

Escucha, que los que ves son padre y tío de Laura.

(Salen COTALDO, padre de LAURA, y FRANCINO, hermano de COTALDO.)

COTALDO. Sólo en eso se restaura,
Francino, el propio (1) interés.
El mancebo es a mi gusto
y le he cobrado afición.

Francino. Conozco su obligación, y que vos hacéis lo justo; es muy cuerdo y muy tratable, no jugador ni vicioso, galán, rico y generoso y de modestia notable.

Metelde, Cotaldo, en casa; no perdáis la ocasión cierta que dicen que por la puerta de diez a diez años pasa.

COTALDO. Sospecho que os han oído él, y su amigo con él.

Francino. Si yo dijera mal dél pudiera quedar corrido; pero así diga de mí.
Llegad, ¿Qué aguardáis? Hablaldo

COTALDO. ¿ Mauricio?

Mauricio. Señor Cotaldo.

COTALDO. ¿Es Horacio?

MAURICIO. Señor, sí. Francino. Dios os dé a entrambos salud.

que sois la flor del lugar.

Horacio. Y a vos os deje gozar esa honrada senectud.

Mauricio. Dadme, señor, esos pies, y recebidme por hijo.

COTALDO. Con paterno regocijo quiero que el cuello me des.
Ceñiréle mil abrazos,
pues que ya a los cielos plugo el lugar que ha de ser suyo de mi sangre y de tus brazos.

MAURICIO. Los tuyos haré yo cuenta que son la misma coyunda en que la carta se funda de este esclavo y de su venta. Hoy es el dichoso día que en tu casa y tu servicio nace de nuevo Mauricio.

COTALDO. Nace para dicha mía. FRANCINO. Yo y vos, Horacio, ano hablamos?

(1) El original decía: "Francino, del poco interés", que no hace sentido.

Horacio. A tener hija vos, creo que con el mismo deseo, si yo lo merezco, estamos.

Francino. Yo fuera en eso el dichoso. Y amigos tan hermanados con dos primas desposados. fuera suceso amoroso.

COTALDO. Mi hija sale ya a veros y a confirmar lo tratado.

MAURICIO. No os lo había suplicado con el temor de ofenderos.

(Sale LAURA con un Escudero, viejo.)

Tenedme, Laura, por vuestro; y pues es esto verdad, ya no es primer necedad la del casamiento nuestro. No os digo más por no errar; porque acertando tan bien. errar ahora no es bien en lo menos, que es hablar: que en obras y en voluntad no erraré si no estoy loco.

HORACIO. (El irá su poco a poco (haciendo la necedad.)

LAURA. Mi padre y vuestro respeto me tienen enmudecida. Vuestra soy, pues ya mi vida es de la vuestra sujeto. Y si el hablar se desprecia y aquí la vergüenza importa, más quiero callar por corta que no hablar para ser necia.

Francino. Ah, qué ingenio y qué dulzura! Bendigate Dios. Amén.

(¡Qué bien dice el hablar bien HORACIO. con una honesta hermosura!) Desde que quiso mi edad que el alma la lengua mande, no vi hermosura más grande, Francino, en esta ciudad. ¿Qué digo? En Milán es poco: en toda Italia no la hay.

Francino. Laurica es un oro. HORACIO.

¡Ay! que el vella me torna loco. En triste punto me trujo Mauricio que viese a Laura, que ya de vivir el (1) aura el corazón me restrujo.

¿Qué tiene aquesta mujer, que en el punto que la veo muero de envidia y deseo de ver que de otro ha de ser? ¡Válgame Dios, qué locura! No debo de estar en mi.

COTALDO. Pues ya confirmado el sí, ¿qué resta?

Hacer la escritura. COTALDO. Entremos, Francino. FRANCINO. Vamos.

MAURICIO. ¿Y Horacio?

MAURICIO.

HORACIO. Yo aquí me quedo. MAURICIO. Fiarte mi Laura puedo. Francino. ¿ Qué es el dote? COTALDO. En eso estamos.

(Vanse, y quedan Horacio y Laura solos.)

Horacio. Por criado me tened digno de vuestro servicio, porque soy a quien Mauricio gusta de hacer más merced.

LAURA. Yo, mi señor, vuestra soy. Horacio. Ahora os doy el parabién. LAURA. De conoceros también

a mi propia me le doy. Horacio. ¡Qué lástima tengo en mí v qué excesivo deseo después que un suceso veo y después que el vuestro vi! Lastimame vuestra edad y vuestra mucha hermosura y una cierta desventura que va tocando en maldad.-(¡Triste de mí! ¿Qué le digo? Oh, amor, autor de maldades! ¿ Aquesto aquí me persuades siendo de Mauricio amigo?)

¿Cómo, señor? ¿En qué soy LAURA. casándome desdichada?

HORACIO. No os digo, señora, nada aunque (1) divertido estoy. (¿Oh, peregrina batalla, que me enciendo de afición!)

LAURA. Para no acabar razón no era justo comenzalla.

HORACIO. Obligame la amistad y avisame la conciencia y ansi prestadme audiencia. (Mas ¿qué hago? ¡Gran maldad!) Y fuera deso yo sé

⁽¹⁾ El texto decía: "de vivir el Laura".

⁽¹⁾ Debiera decir: "porque".

LAURA,

Horacio.

que, si no tenéis secreto, hará fin en un efeto su voluntad y mi fe. ¿Ocasión nos podéis dar para matarnos los dos? De un rayo me mate Dios cuando tal comience a hablar. No me tengáis más suspensa que un casamiento no es cosa en que ha de estar sospechosa quien por dicha acertar piensa. (¿Qué dudo, si con aquesto puedo estorbar que se casen y que los celos me (1) abrasen que me abrasaron tan presto? Si se mete de por medio

amor, mi vida restaura.

y vo cerca de remedio.

Pues justo derecho sigo,

y cuando no fuera justo,

más debo a mi propio gusto que no a la fe de mi amigo.

Mauricio queda sin Laura

¿Tengo, necio, de morir y esta hermosura perder? O ella será mi mujer, o no hay para qué vivir.) Si de tenerme secreto tornáis, señora, á jurar, el caso os quiero contar. LAURA. Silencio eterno os prometo: todo el cielo me maldiga, hágame la invidia guerra, fálteme el agua v la tierra, aire y fuego me persiga: rabiar me vea si acaso yo dijere que sois vos el que puso entre los dos la noticia deste caso.

Horacio.

Pues, como no deis autor, muy bien le podéis decir, que Dios no quiere encubrir la malicia de un traidor; y mirad si en esto sigo muy errado fundamento, pues toma por instrumento la voz de su propio amigo. Sabed que en Milán reside una dama hermosa y rara, cuyo claro nombre es Clara, que el cielo en belleza mide.

Sirvióla este hombre y pidióla, y aunque con tanta riqueza, fué del padre la nobleza de más valor, y nególa. Negada, le dió a entender que si gozalla quería (1) la necesidad haría lo que no se pudo hacer. Crevó la triste doncella este trato y (2) fingimiento y aceptando el juramento y palabra, gozó della. Pero en viéndola preñada y su voluntad cumplida, más la tiene aborrecida que tuvo primero amada. Está cerca de parir y hoy le escribió para hablalle, porque si no es en la calle no la quiere ver ni oir. A todo me hallé presente. donde, en fin, se ha declarado que por pobre la ha dejado. bien infame y bajamente. No es mujer que por justicia que os caséis estorbará; pero líbreos Dios si da a sus hermanos noticia. que aunque sea en vuestros brazos, siendo el deshonor notorio, la noche del desposorio le harán menudos pedazos. De modo que si el concierto no se pone agora en duda os desposaréis viuda con un vivo que ya es muerto. Si la mano me tocare. aunque la mano le di, yo quede sin lengua alli, y muerta si me gozare. Ni mi padre, ni su honor, deudos, amigos, ni el mundo,

LAURA.

del intento en que me fundo

que, como un Hércules firme,

Cuanto más que en una causa

no podrá su fuerza airada de mi intento dividirme.

dividirán mi valor

a mi firmeza abrazada.

⁽¹⁾ En el texto decía: "no abrasen".

⁽¹⁾ Es probable que Lope escribiese "podía", y no "quería".

⁽²⁾ El texto decía: "este triste fingimiento".

tan justa me ayudarán y si lo saben pondrán a las escrituras pausa. Oh, traidor ingrato! ¡Ah cielo! ¿Y habrá mujer desdichada en las palabras fundada del hombre más vil del suelo? ¿Pensáis, Horacio, que es poco lo que estoy enternecida desa mujer ofendida? Cuasi a llorar me provoco. ¿ No le obliga a aquese ingrato la prenda que en ella tiene. que, de obligado, no viene siquiera a fingir buen trato? No quiera Dios que yo sea contra una mujer, cruel. ni que un hombre como aquél mi cuerpo y alma posea. (1) que mañana hará de mí lo que contado me habéis. Pues ¿qué remedio tendréis para deshacer el sí? ¿Qué remedio? Darles cuenta a mis padres del suceso. Vos os remediáis (2) con eso, mas hacéis a Clara ofensa: porque se ha de descubrir su preñado en la ciudad.

¿No es peor, (3) en tal maldad.

Vos haréis

contra razón consentir? ¿ No es peor que el cielo airado

me castigue este delito?

lo que yo ahora os dijere.

Como remedio se espere,

que no hay hoy dificultad

que, por escapar de aquésta,

Horacio, no lo dudéis:

LAURA.

Horacio.

HORACIO.

LAURA.

HORACIO. Pues vo mejor facilito remedio a vuestro cuidado. LAURA. ¿De qué suerte?

HORACIO.

LAURA.

HORACIO. LAURA. HORACIO.

Sin duda.

me pareciese molesta.

Escuchad.

Decid cuando salga aquí vuestro padre, que habéis dado

¿Cierto?

en algún papel firmado a otro hombre palabra y si. ¿De qué?

Horacio. De ser su mujer. LAURA. Y el hombre?

Es honrado?

HORACIO. Yo tengo amigo que vendrá luego conmigo, y sabrá el engaño hacer.

LAURA. HORACIO.

LAURA.

Es caballero, mozo, rico y gentilhombre. ¿Quién es?

LAURA. Horacio. LAURA.

Rosardo es su nombre. (¡Ay, Dios! Por Rosardo muero, que si agora me casaba contra voluntad lo hacía.)

HORACIO. ¿Conocéisle?

LAURA. No, a fe mía.

(Imaginándolo estaba, ¡ Qué bueno si éste supiese que me adora y que le adoro!) (1) Es hombre que a mi decoro en esto agravio no hiciese.

Horacio. Es tan bueno como vos. y me espanto que en Milán, siendo un hombre tan galán.

no lo conozcáis.

LAURA. (¡Ay, Dios!

Temblando estoy de pensar cómo me ha de suceder. que nunca de tal perder pudo venir tal ganar.) Horacio, por salir desto y no ver hombre tan malo. que al mismo Nerón le igualo, en vos mi esperanza he puesto. Id a llamalle corriendo. que entre tanto escribiré el papel, y os le daré.

HORACIO. Laura, vendréle instruyendo para que, entendido el caso,

os pida por su mujer. LAURA. Sí; mas burlando ha de ser. HORACIO. (¡ Mal conocéis que me abraso! Toda es industria de celos

para estorbar que te goce el que tan mal reconoce su firma misma a los cielos.)

(Vase.)

LAURA. ¿Hay ventura como aquésta?

⁽¹⁾ El texto decía "desea".

⁽²⁾ Decía "remediaréis" el original.

⁽³⁾ El original decía: "¿ No es peor que en tal maldad".

⁽¹⁾ El texto decía "el hombre".

¿Que por Rosardo me abrase y que éste a Rosardo hallase para el engaño que apresta? Ouiérome entrar a escribir para inviar el papel, porque a Mauricio cruel ni le pienso ver ni oir. Ya del todo se rompió el vano sí que le di. Por una que dije si. diré mil veces que no.

(Vase, y sale CLARA con un niño en brazos.)

CLARA.

Hijo, por mi mal nacido y no para vuestro bien; hijo de gusto y desdén; centauro de amor y olvido, no sé cómo en la belleza tuvistes tal igualdad. que el medio sois de piedad y el medio sois de fiereza. Pues el cuerpo es tan hermoso. sospecho que el alma dél será la parte cruel de mi enemigo amoroso. Que si en todo el cuerpo entero no hay falta alguna que os dé, el alma, que no se ve, tendrá la parte de fiero. No lo habéis para mí sido, pues con tan poco dolor me habéis pagado el amor que a vuestro padre he tenido. Y pues dolor no me distes, duda podía tener. si fuera posible ser. que de Mauricio no fuistes. Al padre no os parecéis, mi hijo, que os engendró, porque él siempre me dolió v vos poco me doléis. Mas mucho diré mejor, pues aquí os vengo a dejar, porque poderos criar lo contradice mi honor. Mataros han como a mí cuando supiesen de vos. y no es bien que paguen dos lo que yo sola ofendí. Aquí, orillas de este río que por este jardin pasa, tendréis ama, tendréis casa de hierba, ama de rocio.

¡ Mirad qué madre soy yo, oh! lo permite mi mal, pues trata como animal solo un hijo que parió! Aquí hierba os doy no más y os dejo libre en naciendo. Hijo, a Dios os encomiendo, que no he de veros jamás! Si las entrañas pudiera sacarme, en que habéis estado. en ellas, mi niño amado, os dejara y os las diera, que quien os ha dado en ellas nueve meses el sustento, os tuviera un año, y ciento, para no apartaros dellas. Adiós, hijo; adiós, mi bien; Dios os haga venturoso.

(Ovó una voz que dijo: "Amén".)

¡Ay, Dios, qué caso donoso! ¿Quién ha respondido "¡Amén!"? Unos pastores parecen que entre si vienen hablando. ¿ Qué he de hacer, que estoy temblando? Las plantas se me entorpecen. Otra vez os digo adiós. hijo, esposo, y dulce amigo. El cuerpo llevo conmigo, que el alma dejo con vos.

(Vase, y salen BELARDO y CELIO, pastores.)

BELARDO. Amén os vuelvo a decir si yo le he tirado el dardo.

CELIO. ¿Para qué juráis, Belardo, si sé que habéis de mentir? ¿Vos no veis que es más pecado

> el mentir con juramento? ¿Luego, en efeto, yo miento?

BELARDO. CELIO. No; pero habéisle tirado. BELARDO. Si a vuestro hosquillo tiré el dardo, como decis,

que me alcance ese mentis.

Diré amén. CELIO.

BELARDO. Yo lo diré; mas no me habéis de apretar. CELIO.

¡Ah! no habremos en ello, porque mal (1) pudiera hello el que me puede obligar. Si mil regalos os debo.

⁽¹⁾ En el texto: "el mal".

ano he de pensar que sois vos? BELARDO. Nunca, por el sol de Dios, tuve yo dardo de acebo, y si le hubiera tirado, yo lo dijera también. Volveré a decir amén. Decí amén, hombre ataimado, CELIO. v dejemos de reñir. que hay hasta el lugar buen trote. ¿Comprastes algo? BELARDO. Un capote y un cedazo de cernir; calzado para Belisa, aunque podrá ser que esté parida. CELIO. ¡Mas a la he! BELARDO. Como negocio de risa. Y aun piensa vuesa vecina que trae dos. CELIO. No. sino ochenta. ¿Es mucho que en uno mienta BELARDO. la que de dos adivina? ¿Y no lo puede hacer Dios? CELIO. Eso bien lo puede hacer. Pero jen qué se ha de ver que trae dos? BELARDO. Come por dos. CELIO. La señal me ha contentado. Al fin, la tenéis cariño. BELARDO. ¿No suena por aquí un niño? CELIO. No hay alma por este prado. Belardo. Par Dios, que suena a los pies y que el vello deficulto. CELIO. No hav en esa orilla un bulto? BELARDO. Mantillas son. Paso, él es. CELIO. Desvía dese junquera. Celio, va el niño levanto. BELARDO. ¡Qué blancura y tierno llanto! Parece cristal y cera. Mostrá (1) a ver.; Oh, qué lindeza! CELIO. Ay, triste! ¿Si le han perdido? ¿Estáis falto de sentido BELARDO. que decis tal rustiqueza? Este aquí vino a traerse, o aquí adrede se dejó, que el niño que se perdió pies tuvo para perderse. Alguna señora honrada,

No hay para qué pregonalle, que yo sé, Celio, muy bien que poco hallazgo nos den y que alguna lo oiga y calle. Creed, que pues estará ya mi Belisa parida, (1) que aunque más celos me pida le pienso llevar allá. Cuanto y más que vos seréis testigo desta verdad. CELIO. Págueos tan alta piedad, Belardo, por quien lo hacéis. Aunque otra cosa sigura tenía vo imaginada. ¿Qué? Veamos si me agrada. BELARDO. CELIO. Echalle a puertas de Laura. Belardo. Estáis en vos, mentecato? CELIO. No lo pudiera criar? Belardo. ¿Y era muy bueno dejar con esa fama su trato? CELIO. Esto era mi consejo: haced vuestra voluntad. De los pollinos juntad, BELARDO. mientras la carga aparejo. CELIO. Eso no es dificultoso. Ojo al chico, que se duerme. ¿No ves que se rie en verme? BELARDO. Dios te haga venturoso. (Vanse, y salen Cotaldo, Francino, Horacio, LAURA, MAURICIO y ROSARDO.) Rosardo. No es válida la escritura, que, en efeto, es mi mujer. Mauricio. ¿Cuándo o cómo puede ser? Rosardo. Este papel me asegura. Por él veréis si me engaño. COTALDO. Rosardo, el ser caballero me fuerza a que tan ligero pase por mi proprio daño. Sois noble, y esta razón me obliga a no me vengar. Rosardo. ¿De qué os podéis agraviar? Ni os debo satisfación. ¿Quebranté yo vuestra casa? ¿Forcé a Laura? ¿Pretendila? Francino. Poco el honor se aniquila, pues que con ella se casa; pero dura cosa es que aguardases a este punto.

que haría algún mal recado, por aquí lo habrá dejado

con cuidado, descuidada.

⁽¹⁾ El original decía:

[&]quot;Creed, pues, que ya estará mi Belisa parida."

⁽¹⁾ El original: "Mostrad."

Rosardo. Aguardara un siglo junto, cuanto más tiempo de un mes: que ese tiempo he yo faltado mientras que eso se trató.

COTALDO. No me satisfago yo
con vuestro papel firmado;
que, aunque ésta la firma sea
de mi hija, y lo confiese,
como agora aquí le pese,
¿qué importa que el mundo os crea?

A la misma bendición ha de llegar la igualdad de aquesa conformidad.

Rosardo. Digo que tenéis razón. Si ella a Mauricio quisiese, por fuerza yo no la quiero.

Francino. Habláis como caballero. Escoja Laura el que quiere. Mauricio. ¡Que éste me venga a ofender!

¡De rabia me abraso y ardo!

Cotaldo. Hija: Mauricio y Rosardo
te han pedido por mujer;
y no tengo que tratar
de si lo has querido o no,
porque no soy hombre yo
que en eso tengo de hablar,
ni de ti lo he de creer,
sino saber de tu gusto,
siendo entre los dos tan justo,
de quién quieres ser mujer.
El uno y otro es gallardo,
mozo, rico y caballero...

Laura. Pues digo, señor, que quiero... Cotaldo. Di sin vergüenza.

LAURA. A Rosardo.
COTALDO. Esto es hecho; perdonad,
señor Mauricio, que tuerza
de mi fe, porque no hay fuerza
que fuerce la voluntad.
Rosardo fué preferido.

como primero fué amado.

MAURICIO. ¡ Mal término habéis usado!

Con razón quedo corrido,

no de Laura, que es mujer;

ni de viejos, que lo son;

pero de alguna traición

que en esto debe de haber.

Y si yo mal lo he pensado

despacio lo pensaré

cuando a algún traidor le dé

tal pago como él me ha dado.

Rosardo. Aquí nos puedes decir lo que has de pensar despacio.

MAURICIO. Basta; bien me entiende Horacio, si él me quisiere seguir.

(Vase.)

Horacio. Conmigo toma el enojo.
¡Mirad si culpa he tenido!

Rosardo. Mas sí fuí yo, porque he sido quien de su bien le despojo.

Vaya, y no os alborotéis, aunque culpado seáis, que buen amigo ganáis, si buen amigo perdéis.

Francino. Todo ha sucedido bien. Vamos, y dejaldo así.

Antes quiero darle el sí Rosardo. y desposarme también. De burlas me habéis traído; mas habéisos engañado, que hoy a mi Laura he ganado y hoy a Laura habéis perdido. Sabed que antes yo la amé. y ella a mí, de tal manera, que sin vos lo mismo fuera que por vuestra causa fué. Y también os podéis ir, que amigo que hizo traición a su amigo, en ocasión lo mismo sabrá fingir. Esto se hará sin testigos, que en casa de los casados amigos son excusados, y más los falsos amigos. Si por este corretaje alguna cosa queréis, allá fuera me hallaréis cuando de casarme baje. HORACIO.

Yo tengo mi merecido. y a nadie debo culpar; pues, queriéndome casar, truje a mi mujer marido. No sé cuál fué más traición: la que yo a Mauricio hice, en que al amor satisfice, o vos a mí sin razón. Pero lo que fuere, sea: pues que Laura os ama, amalda y tantos años gozalda que con diez nietos os vea; que yo, lleno de cuidados, iré a afligir mis sentidos con dos amigos perdidos y dos contrarios ganados.

(Vase.)

COTALDO. ¿Cómo Horacio se partió? Rosardo. A mi padre fué avisar; si aqueste nombre he de dar más que a vos. Ya lo soy yo. COTALDO. Y así, quiero que toméis las manos y os deis el sí Laura y vos. Rosardo. Decid si a mi, Laura hermosa, me queréis. LAURA. Desde hoy por esposo os gano y por señor. ROSARDO. Y yo a vos. LAURA. Y yo a vos por mi bien (1). COTALDO. Bendígaos Dios! Rosardo. Laura, apriétame la mano. LAURA. ¡Qué bravo enredo! ROSARDO. ¡ Notable! COTALDO. Vamos por que se confirme. Rosardo. Yo os digo que esté más firme que una roca incontrastable. Basta; Laura, en una hora has tenido tres maridos. LAURA. Los dos han sido fingidos, y éste el que mi alma adora. (Vanse, y salen Belardo y Cello con el niño.) BELARDO. Ya que estoy en el aldea. llego, Celio, temeroso de un pensamiento celoso que quiera Dios que no sea. Porque, ¿si acaso le tiene Belisa del niño agora, o tanto a su hijo adora, que a no recibirme viene? ¡ No sé qué tengo de hacer; porque estoy en confusión de amor y de pasión y celos de mi mujer! CELIO. Dios entrará de por medio y la verdad, que no quiebra. aunque adelgaza la hebra. BELARDO. Contra celos no hay remedio. CELIO. Basta ver estas mantillas tan ricas para creello. y esas reliquias al cuello... BELARDO. Quiero mejor descubrillas. CELIO. Ya viene: podéis llegar, que yo diré lo que pasa. BELARDO. ¿No es bueno que ésta es mi casa y no me atrevo a llamar?

Cello. Vuestra mujer sale ya. No debe de haber parido.

(Sale BELISA, pastora.)

Belisa. ¿Qué, en fin, Belardo es venido?
Belardo. ¿No véis que a la puerta está?
Belisa. ¿Por qué no entráis entonado?
El abrazo aguardaréis.

Belisà. Harto enojo me habéis dado. Belardo. ; Yo a vos?

Belisa. En no estar aquí, y dejarme en un desierto.

Pues, sabed...

Belardo, ¿Qué?
Belisa. Que ya es muerto.

BELARDO. ¿Quién?

Belisa. El hijo que yo parí.
Belardo. ¿Que ya es muerto el sin ventura?
Belisa. Hartas lágrimas me cuesta.
Belardo. Hijo, vuestra dicha es ésta.

¡Dios os da buena ventura!
BELISA. ¿Con quién habláis?

BELARDO. Aquí hablo

con un huésped que he traído.

BELISA. ¿Es niño?

Y recién nacido.

BELISA. ¡Y aun eso sería el diablo!
¿No basta lo que pasé?
¿Hijo vos? ¿Criarle yo?
Mirad: aquél se murió,
y éste yo le mataré.

Belardo. Sosegaos, por vida mía, desa celosa aspereza; que en tiempo de tal tristeza quizá os da Dios alegría. Decide lo que ha pasado,

Celio.

CELIO.

Belisa, no es justo que celos os den disguşto, que hoy el niño hemos hallado. Porque al salir de Milán lloraba a orilla de un río, entre la hierba y rocío y los juncos que allí están. Estas mantillas son tales, y aquestas reliquias, pues que obligan a pensar que es de (I) personas principales. Si es que le queréis criar, pues estáis recién parida, remediaréis una vida

⁽¹⁾ Este verso sobra y faltan dos silabas al que le sigue.

⁽¹⁾ El texto: "de dos".

VENTUR.

que sólo sabe llorar. Consolaros heis del muerto, y tendréisle tanto amor, que se os aplaque el dolor. Celio, ¿es icierto?

BELISA. CELIO.

BELISA.

Y muy cierto. v pluguiera a Dios que hablaran nuestros bueyes y jumentos, que a todo estaban atentos, v la verdad os mostraran. Yo lo creo, y me consuelo de mi muerto; daldo acá, que, por ventura, será merced que nos hace el cielo.-Como lo he arrimado al pecho, va busca de qué trabar. ¿Qué hambre debió de pasar! ¡Ya está mansa!

BELARDO. CELIO. BELARDO. BELISA.

Dios lo ha hecho! Vamos, que con más reposo se la quiero dar.

BELARDO. CELIO. BELARDO.

Entremos. ¿Qué nombre le llamaremos? Llamémosle Venturoso, que es justo que le convenga. Bien decis, pues ha tenido ventura.

BELISA. BELARDO.

: Dios sea servido que, cuando grande, la tenga!

IORNADA SEGUNDA

(Salen BELARDO y VENTUROSO.)

BELARDO. Enojárame contigo, Venturoso, si mi amor no venciere mi rigor en la fuerza del castigo. ¿Tú no sabes ya de mí de la suerte que te hallé junto a un río? Pues ¿por qué te subes al cielo así? No ves que es muy alto vuelo de Dédalo el desvario desde la orilla de un río quererte subir al cielo? ¿En Florinda osas poner esos humildes cuidados. a guardar cabras mostrados y enseñarlas a pacer? ¿Tú te atreves a mirar a Florinda, y cuando menos. hija de padres tan buenos

que han comprado este lugar? ¿Tú, pastor de rudas cabras y de lanudas ovejas, le dices tus tiernas quejas con tus rústicas palabras? No ves que, como a villano, pensando que ése es tu humor, no ha dado a tu necio amor castigo su hermosa mano? ¿No ves que si alguna cosa saben sus padres hidalgos, que te matarán con galgos como a liebre temerosa? ¿Y no ves que a dos esclavos perros de turca nación echarán tu corazón para sólo hacerlos bravos? Deja, deja el desvario; que no es ése digno amor para un hombre que es pastor y tiene por padre a un río. Belardo, ya tengo oida, v de mil veces notoria. la amarga, aunque rara, historia del principio de mi vida. Mas, de ser hijo de un río siempre por baldón me das; presumiere que te engañas (1). porque deso tengo el brío. Allá en la gentilidad dioses los ríos llamaron v en forma los adoraron de viejos de larga edad. Luego, si de dioses hijo soy, y[a] como dios me ensalzo, pues aunque polainas calzo, nobles pensamientos rijo, ¿Remo y Rómulo no fueron hijos del Tiber, o hallados entre su orilla, y criados de una loba que prendieron? No fundaron a quien toma nombre eterno sin segundo de ser señora del mundo que cuando esclava fué Roma? ¿Habéis visto vos alguno desta manera arrojado que no fuese señalado contra el olvido importuno? Fué Ciro arrojado así,

⁽¹⁾ Así el texto: Acaso se leería: "quizá no te engañarás".

Sabed, aunque pobre y roto, del esquilmo del ganado mil librillos he comprado y soy a historias devoto. No penséis que [yo] imagino ser rey ni señor del suelo, pero que guardarme el cielo tiene misterio divino. ¿Qué travesuras me veis? ¿Qué os hago? ¿Qué os he gastado? ¿Qué os tengo de casa hurtado que castigarme queréis? Si tengo algún sayo bueno o algún camisón labrado mi trabajo me ha costado, que no es de sudor ajeno. Si compré aquella espadilla, no fué delito tan grande, que de noche no es bien que ande desarmado por la villa. ¿Tener buenos pensamientos, padre, me reprehendéis? Bien parece que tenéis los vuestros al suelo atentos. Lo que es servir a Florinda es pensamiento en el cielo; de Icaro espero el vuelo y espero que el sol me rinda. Pero ¿qué se puede hacer? A mí sólo no me abrasa? Echadme de vuestra casa si pensáis que se ha de arder; que no hay razón que me cuadre contra un amor tan perfeto. ¿Esa es vergüenza y respeto a las canas de tu padre? ¡Véteme de casa luego v no ofendas mis oídos! Iré a sacar mis vestidos y daros, padre, sosiego. Que si ser hombre de bien y poner mejor los ojos os ha de causar enojos, no quiero que enojo os den. No faltará a quien servir para sólo agradecer, con lo que pueda valer, lo que os debo hasta morir. Que no deseo ser algo sino por pagaros, padre,

y también pobre pastor.

Pues ¿qué os ofende mi amor

que harto me ofende a mí?

·lo que a Belisa, mi madre, por ama de (1) un hijo hidalgo.

(Vase.)

Belardo. ¿ Hidalgo os hacéis, mancebo?

Mirad si digo que es loco.

No fuera el seso tan poco
a no tener sayo nuevo.

El diablo le hizo comprar,
que, como agora es novel,
desque se vido con él
se comenzó a enamorar.

(Sale BELISA.)

¡Mirad de quién, por mi vida! ¡De Florinda! ¿Hay tal maldad? Siempre por vuestra crueldad BELISA. tengo de andar afligida. ¿Dónde enviastes el mochacho y mi alma con él también? ¿Paréceos, Belardo, bien? ¡Tened noramala empacho! Bien parece que no os cuesta lo que me ha costado a mí! BELARDO. Lloralde, eso sí, eso sí. Dios, que sois bien ojipresta! Es bien que ande un rapaz agora en amoricones? BELISA. ¿Y un viejo en estas quistiones. pudiendo vivir en paz? BELARDO. Si de su igual se prendara por regalo lo tuviera, porque mi hacienda le diera y con ella le casara. Pues que no ha querido Dios darme hijo, ya lo es él. BELISA. Sois para padre cruel; bien se ve que no sois vos. ¿ No veis que los pensamientos nacen de su natural, y que, por dicha, es igual en altos merecimientos? Poner también su cuidado con tanto extremo os fastidia: creo que lo hacéis de invidia de verlo bien empleado. Este mozo ¿ en qué le ofende? Porque, si una vez la mira, apasionado suspira, elevado se suspende. ¿Hace más que pasear

(1) El original: "por ama debe un hijo hidalgo".

BELARDO.

VENTUR.

honestamente en su huerta? BELARDO. Esa es señal muy cierta que loca debéis de estar. Pues ¿ paréceos que esto es poco si así a sus padres provoca? Vos debéis de ser tan loca como Venturoso es loco.

De la leche sabe él esas buenas fantasías. Hoy se acabarán mis días

si a casa volvéis sin él. Mataréme, haré locuras. Belardo. En la horca le pondréis.

BELISA.

BELISA. Bien parece que no habéis leido sus escrituras. donde dice que otros tales

han venido a grandes bienes. Belardo. Con eso dentro, en las sienes traéis esos vendavales. Harto bien os desvanece con esos libros que toma. ¿Querrá edificar a Roma porque a Rómulo parece? Ahora plega a Dios, Belisa, que con eso en mal no pare.

BELISA. Que bien el cielo le ampare; que vos, es cosa de risa. Idme por él.

BELARDO. Que me place, pues es vuestra voluntad; mas creed que la piedad gran daño a los hijos hace. El castigo que se mida hace al hijo virtuoso. BELISA. No quiero, sin Venturoso,

> tener una hora de vida. (Vanse, y sale VENTUROSO solo.)

VENTUR. Ahora estaré mejor, que del todo voy perdido: dos casas dejo en olvido por ir sirviendo al amor. Si casa del alma es la razón, ya la perdi después que a Florinda vi, porque hui razón después. Y si del cuerpo es la casa la del padre mientras vive. y a perdella me apercibe este fuego que me abrasa. De manera que por fuego de dos casas he salido y vengo a sentir perdido

a casa que sirve un ciego. Luego, si en otras me abrasa. podrá en la tuya también. Mas ; ay, Florinda, mi bien!; que ésta, señora, es tu casa. Aquí, desnudo de todo, te vengo ahora a servir; contigo para morir desde ahora me acomodo. Los sabios que vo he leído para mejor estudiar echaron su hacienda al mar por sosegar el sentido. Y otro se sacó los ojos, y eso mismo en mí se ve, pues casa y ojos dejé por darte el alma en despojos. Ciego y sin padre he quedado, con buen deseo y paciencia por darme bien a la ciencia de [un] amoroso cuidado. Todo el bien traigo conmigo, aunque la hacienda dejé, pues traigo un libro de fe, por cuya lumbre me sigo. ¡Ay de mí!, que al campo sale para; como suele hacer las espinas florecer donde las plantas señale que, humilladas y floridas, muestran que quien ha pasado y florecido y pisado es señora de mil vidas.

(Sale FLORINDA, dama,)

Hacerme quiero dormido a este tronco recostado, para no darle cuidado si della soy conocido. FLORINDA. Como quien puerto desea y le desvian del norte, así, quien nació en la corte, se hallará mal en la aldea. Soledades de Milán me tienen muriendo aquí. Cuasi no soy lo que fui. según mis ojos están. Están de llorar cansados entre montes, no entre gentes, tantos pesares presentes como placeres pasados. A mis padres ver la guerra que en Milán hace el francés

de tanto disgusto es, que de cierto nos destierra. A su aldea se han venido para quitarme la vida. Vime en la ciudad querida, veóme puesta en olvido, donde sólo un labrador, que algo tiene de ciudad. me mira con voluntad y me da muestras de amor. Ah, amor, y qué desiguales son tus obras y razones! Algunas veces te pones con los brutos animales! ¿Cómo tanto te desmandas. tú, que a los dioses prefieres? Mira que dirán quién eres por la gente con quien andas! Que yo, por muy agraviada en la ciudad me tuviera si un villano me sirviera, que en monte no importa nada. Y si va a decir verdad, ojos tiene, talle y bríos que en otros, y aun en los míos puede engendrar voluntad. Verle en la iglesia, mirarme, y dondequiera que estoy, y cuando a mirarle vov. suspenderse y adorarme. A veces me mueve a risa. y a veces a confusión. Ay, Dios, y qué alteración! Donde hay hierba, áspid se pisa. Vele allí dó está dormido el mi rústico amador; que este ha sentido de amor (1) debe de tener sentido. Y más que dicen que fué hallado a orilla de un río, que no es en balde su brio ni me mira sin porqué. ¿Cómo le daré una flor? (2) Que, si va a decir verdad. no me falta voluntad. aunque no le tengo amor. Las mujeres somos locas. Burlarme quiero con él. No ves, soledad cruel,

a qué cosas me provocas? Ouiero en su boca ponelle esta flor de mi tocado. Por mi vida, que me agrado agora despacio en velle! Que tiene buen parecer y de hombre noble la cara. ¿Si es noble?; mas cosa es clara que noble debe de ser. Desdichada de la madre que te parió y no te ve, y más desdichada fué en que no tuvieses padre! Ese es talle de pastor en un hombre principal. ¡ Mal puede el tosco sayal ser cortina del valor! Aunque agora bajamente cubre (1) lo que más importa, viene la cortina corta v descúbrese en la frente. La rosa le dejo, en fin, y aquí me quiero esconder. Flor, bien puedes florecer, aunque en rústico jardín.

' (Escondese, y recuerda Venturoso.),

VENTUR. ; Ou

¿Qué es esto? ¿Qué flor es ésta? Sin duda, que amor ha hecho para vivir en mi pecho, casa, jardín y floresta. Oh, qué esperanza tan loca! Pues entre penas crueles, como vaso de claveles, me ha salido de la boca, Oh, abeja debo de ser. que he cogido esta flor tal para hacer dulce mi mal v sabroso el padecer! Oh, qué dichosa esperanza, que tan presto me dió el fruto! Bien puede pagar tributo deste buen año que alcanza. A los sabios y hombres graves, que en letras y armas lo fueron, varias cosas les trujeron las abejas y las aves. A iguales agüeros vengo para buen suceso mío, pues que nací cabe un río y rosa en la boca tengo.

⁽¹⁾ Lugar viciado; pero no atinamos la enmienda.

⁽²⁾ En el original: "daré yo una flor".

⁽¹⁾ En el original: "lo cubre".

VENTUR.

de alguna diosa la mano. Y si acaso es diosa humana. ¿cómo tan presto se fué? FLORINDA. Villano el cuerpo se ve, pero el alma cortesana. ¿Quién no verá en sus razones que tiene buen nacimiento? ¿Forma una voz el viento o murmuran mis pasiones? No me engaño, que allí veo el cielo más puro y claro.-Oh, sol peregrino y raro, centro v fin de mi deseo! ¿Sois vos el autor, acaso, deste peregrino hecho que, aunque en el prado, en el pecho hirió el son de vuestro paso? Señora, yo os he sentido teniendo el sentido en calma, porque en vos vela el alma cuando el cuerpo está dormido. No os desdeñéis de mirarme, aunque tosco labrador. pues con ser dios el Amor por vos se honró de matarme. Así lo era Endimión cuando le adoró la Luna. Ni fué a Venus importuna de Anquises la condición. No soy tan grosero y necio, aunque así me hizo Dios, que de otro que de vos pueda merecer desprecio. Llegad, tratadme, miradme: no soy bruto, que hombre soy: alma tengo; libre estoy; habladme, asidme, tocadme. ¿Pensáis que los labradores no son hombres?

Que piense yo que es en vano,

está muy lejos de mí, sin duda la puso aquí

FLORINDA.

Bien sospecho que amor en cualquiera pecho puede sembrar de sus flores. Y que las sembrase en ti lo he conocido mejor después que esa hermosa flor salir del pecho te vi. La cual ni vo te pusiera cuando sin ella te hallara, ni piensa que te mirara si al descuido no te viera.

VENTUR. . En aquesta flor tan linda, antes dormía y después, que ella misma dice que es el dueño della Florinda. Y por que no lo neguéis, sabed que yo no dormía cuando vi que merecía el bien que en dármela hacéis. Y para que lo creáis, os diré lo que dijistes cuando ansí durmiendo vistes a quien despierto matáis. Porque, perdido el desdén, me dijistes con piedad que me tenéis voluntad y os parezco hombre de bien. Llamábades desdichada la madre que me parió, por que presumiese yo ser hijo de madre honrada. Si esto es así, y el amor a ninguno amado injuria, ¿por qué no templáis la furia deste presente rigor? Mostrad con desamor bien ese desdén y otros mil; pero con cosa tan vil, ¿qué honra os dará el desdén? A mí me habéis de tratar con seguridad forzosa. porque soy tan baja cosa que no hay perder ni ganar. ¿Oué temerá vuestro honor de mi extraña rustiqueza, v esa divina belleza de un alma de un labrador, v acaso, tan mal labrado, que agora que estaba en sueño parecía alma de leño o de algún roble cortado? Sov figura de escultor desbastada solamente. en quien se ve boca y frente, manos y pies, sin temor. Quien me viere en vuestro pecho, sin ojos, sin vida y nombre, no pensará que soy hombre;

aunque lo soy, no estoy hecho. FLORINDA. Notables palabras tienes, v tan notables en todo. que has hallado el cierto modo para templar mis desdenes. Quiebran cuerdas tan delgadas

de menos subida estima. Yo no te quiero tener desde hoy más por labrador, que quien mereció esa flor mi cortesano ha de ser. Cosas digo que en mi vida imaginarlas pensé, y otras muchas que diré, que soy necia y voy perdida. Y perderme yo contigo, a quien le mandara ayer partir y leña traer, de amor, parece el castigo. Ya está dicho lo que dije; no me quiero arrepentir, sino afligirme y sentir ese dolor que me aflige, que vo sé que eres honrado. y que, como hombre discreto, tendrás en justo secreto las cosas que hemos tratado, y guarda, para tributo del diezmo debido a amor, esa flor, pues ya no es flor que dejará de dar fruto. Venturoso fué aquel día que me robastes el alma, pues tanta víctima y palma ya no es vuestra, sino mía. la pena del pensamiento. que al principio de la historia te trujo a tan alta gloria la pena del pensamiento. Venturosos ojos míos que dieron puerta al deseo, pues tan alegres los veo siendo de lágrimas ríos. Venturoso corazón. de altas impresas amigo, pues cuando esperé castigo le dieron el galardón. Yo callaré, pues callando tan gran victoria alcancé, pues harto, callando, hablé sólo sirviendo y amando. A mi cuenta si perdiere el secreto, ni la flor,

en mi altivo pensamiento.

que sólo tu entendimiento

las pudo dejar templadas. Y así ha subido la prima,

si otra mano la templara

que pensé que no alcanzara

pues con ella, y tal favor, me mandáis que fruto espere. No en balde tantos agüeros mi nacimiento mostró, pues a la gloria llegó de ser querido y quereros. Otros que en ríos se hallaron famosos en letras fueron: reinos por armas vencieron, ciudades edificaron: yo, como Paris, he sido, que en el juicio que igualas, no quiero a Juno, ni a Palas, sino a Venus y a Cupido. A Florinda sólo adoro, mi alma la estima y precia; la Elena quiero de Grecia, que no letras ni tesoro.

FLORINDA. ¿Cómo te podré yo ver, que siento gente en el prado?

VENTUR. Viendo el sol arrebolado, ¿quién duda el amanecer?

De día a vuestra ventana y de noche a vuestra puerta.

FLORINDA. Adiós.

(Vase.)

VENTUR. ; Oh pena encubierta!
; Oh gloria del mundo vana!
Perdí (1) el bien, mas no perdí.
; Cómo desmaya la fe!

(Salen BELARDO y CELIO, pastores.)

CELIO. ¿Distele? BELARDO. Ni le toqué. CELIO. Pues ¿qué fué? BELARDO. Oue le reñi. CELIO. Pues, ¿por reñirle no más? Belardo. Ahí veréis si le regala Belisa; al alma le iguala. Que vo no le hablé jamás, y más, que si no le llevo, jura que no he de comer. Eso es ya mucho querer. CELIO. BELARDO. ¿Véisle allí dó está el mancebo? CELIO. Pues qué, ¿pensáis que se iría? Voto al sol, que del lugar

con un tiro de crujía.

Belardo. Llegalde a hablar, no presuma
que a rogalle vengo yo.

no le basten a sacar

VENTUR.

⁽¹⁾ En el texto: "Perdido."

CELIO.

Mas que me dice que no y que tiene dueño, en suma? ¿Venturoso?

VENTUR. CELIO.

Celio amado. ¿Qué hay por acá?

VENTUR. CELIO.

Ya lo veis. ¿Qué (1) es lo que a solas tenéis en el repecho del prado? ¿Habéis, por dicha, comido? Ya he comido.

VENTUR. CELIO.

A buena fe que hacéis mal.

VENTUR. CELIO. VENTUR. CELIO. VENTUR.

CELIO.

VENTUR.

Yo, ¿por qué? Yo sé que andáis foragido. ¿Yo foragido? ¿De dónde? De vuestra casa.

A qué efeto

había de estar secreto? (¡Qué disparate responde!) BELARDO. Yo sé que sin ocasión, por no vellos, (2) os habéis ido,

> porque para andar perdido tomáis alas de afición.

Que vuestro padre os riñese y de su casa os echase, ¿qué importa que os culpase lo que en vos culpable viese? ¿No hay más que tomar el hato

y ; adiós! al primer vaivén? : Es hecho de hombre de bien ser con sus padres ingrato? ¿Qué huésped algo no deja de una noche de posada?

Porque de la mano honrada no forman huéspedes queja. Pues vos, de toda la vida que ha, que posada os han dado,

los brazos habéis negado a la triste despedida. Oue aun los forzosos abrazos que al partir se suelen dar,

habéis querido negar a Belisa y a sus brazos.

Volved, que queda por vos hecha una fuente de llanto. ¿Atreviérame vo a tanto

si no me echaran los dos? ¿Voime yo? ¿No me echan ellos?

BELARDO. ¡ Mientes, que yo fui no más! Y ¿cuándo, di, pagarás

(1) En el texto: "Pues, ¿qué es..."

a Belisa? Hartos cabellos por ti los ha de arrancar. ¿Esa es la leche que debes a sus pechos?

No renueves CELIO.

agora tanto pesar. El es mozo, y tú, también tan mal acondicionado, que no sé cuál es culpado. Tened paz, y hablalde bien.

Bien sabéis vos, padre mío, VENTUR. que por no daros enojos me sacaré yo estos ojos v que pagaros confío. Pero cuando airado os veo, ¿qué culpa tengo en dejaros? : No es mejor que no enojaros, pues que serviros deseo? Oue mi madre tenga pena me allega al alma, en verdad.

¿Qué quieres de su humildad, CELIO. de honrada paciencia llena? Ea, dalde aquesa mano v llévasela a Belisa.

¡Oué presto me mueve a risa! BELARDO. Tiene hechos de gitano.

Dalde la mano. CELIO.

Ea, pues, BELARDO. veisla aquí. Dios te bendiga.

Y a mí, señor, me maldiga VENTUR.

si no respeto esos pies. Vamos a ver a tu madre, CELIO. que está llorando por ti.

BELARDO. Soy tu padre.

Señor, sí, VENTUR. que yo no tengo otro padre.

(Vanse, y salen LAVINIO, criado de FLORINDA, y LEONARDO, caballero, en hábitos de villano, y dice:)

A mucho te has obligado LAVINIO. siendo noble y caballero. ; Con hábito tan grosero quieres andar disfrazado?

LEONARDO. Lavinio, el amor que tengo a Florinda me ha traído con este tosco vestido a los peligros que tengo, que siendo tú su criado, v sabiendo mi secreto, pienso dar dichoso efeto a un amor tan desdichado.

⁽²⁾ Acaso dijese: "oillos" y no "vellos".

LAVINIO. Cuando en Milán la paseaste en tu amor bien entendía. (1)

Leonardo. No entendí lo agradecía,
pero que lo sepa baste.
Conóceme como a sí,
si fuese posible cosa,
que sepa que es tan hermosa
como me parece a mí.
Llévame, Lavinio, al viejo,
y asiéntame por un año,
que si me vale el engaño,
no he tomado mal consejo.
Sirva yo, pues que nací
para servir a quien vale
tanto, que no hay rayo que iguale
al valor que tiene en sí.

LAVINIO.

Leonardo, si sov tu amigo, yo creo que lo he mostrado, pues a quien el ser me ha dado soy, por tu causa, enemigo. Firmiano es mi señor. a quien tan mal la fe pago, que es lo menos que hoy hago, ser, por tu causa, traidor. Y fuera de ser traición. pecado de incendio es, que habrá de tener después en Roma la absolución. Bien ves en esto que pasa por sólo verte tan ciego, si pongo a su casa fuego, pues que te llevo a su casa. Gobiérnate, por tu vida. de suerte que deste amor no venga fuego a su honor siendo Florinda ofendida. que basta sólo querella con honrado pensamiento para el justo casamiento que puedes haber con ella. Sea sólo honesto el fuego, no digan que soy Sinón que en Troya metió a traición el falso caballo griego. Que la máquina preñada en figura de villano,

LAVINIO. Cuando tú la paseaste en Milán, bien entendía

Leonardo. Conóceme como así, pero que lo sepa baste.

si descubre el cortesano, dejará a (1) Roma abrasada.

LEONARDO. No temas, que te aseguro que aqueste mi amor secreto venga a tener [el] efeto digno de un amor tan puro. No has tú traído centella para su casa abrasar, sino quien la venga a honrar y quedar honrado en ella. Mira qué resta de hacer.

LAVINIO. Mucho siento tu trabajo, porque en oficio tan bajo trabajo habrás de tener.

LEONARDO. Todo lo tengo por gloria.

Sea la pena inmortal,
porque la causa del mal
hará rica la memoria.

He de arar, he de romper
la tierra con azadón.
Gustosos oficios son,
que quien siembra ha de coger.
LAVINIO. En la ocasión que has venido

pienso que has de vendimiar, que los cestos y el lagar los mozos han prevenido. Aun pienso que han menester alquilar otros peones. EONARDO. A todas las ocasiones.

Leonardo. A todas las ocasiones,
Lavinio, me has [de] ofrecer.
Ya vengo determinado
porque Florinda mitigue
su rigor, y el alma obligue
al galardón esperado.
Que quien se pone por ella
a tal bajeza y fatiga,
yo presumo que la obliga.

LAVINIO. Su padre sale, y con ella.

(Salen FIRMIANO y FLORINDA, su hija.)

FIRMIANO. Si es que Lavinio ha venido, lo que pediste traerá.

LAVINIO. Aquí a tu servicio está, y al tuyo, que no me olvido.

Tráigote un bello tocado que ayer tu prima me dió.

FLORINDA ¿Y el vestido? LAVINIO. Ya quedó

"se descubre el cortesano dejara en Roma abrasada".

⁽¹⁾ En el original este pasaje está así:

⁽¹⁾ En el texto original estos dos versos dicen:

en presencia mía cortado. Muy presto lo acabarán. FLORINDA, ¿Era bueno el raso?

LEONARDO. Que no me conozcan temo: mis ojos quien soy dirán. Tiemblo, suspéndome, muero, abrásome y tengo frío,

> huyo, espero, desconfío, hablo, callo, vivo y muero. ¿Qué haré?

¿Quién es este mozo? FIRMIANO. LAVINIO. Desde hoy te viene a servir, que en sólo tu nombre oír viene saltando de gozo.

FIRMIANO. Buen talle tiene.

LAVINIO. Extremado.

FIRMIANO. ¿De dónde eres?

LEONARDO. De la tierra, sino que por esta guerra dejé el lugar abrasado.

FIRMIANO. ¿ Ya del enemigo fué entrado?

LEONARDO. Después que entró, sólo la iglesia quedó donde quedase la fe.

FIRMIANO, ; Sabes arar?

LEONARDO. Y cavar; y araré, si quiero, el viento, y también el firmamento, y sembraré todo el mar.

FIRMIANO. Agudo se muestra.

LEONARDO. Mirad qué tanto lo soy, que, pues no me vence hoy, no tengo miedo a la muerte.

FIRMIANO. Lavinio, mientras me vov. haz deste mozo el asiento y busca otro a tu contento. porque déste yo lo estoy. Hija, adiós.

(Vase.)

FLORINDA. Adiós, señor, Lavinio, ¿qué hay en Milán? LAVINIO. Guerra del cerco en que están. LEONARDO. Ya no hay en Milán amor. FLORINDA. ¿Cómo así? LEONARDO. Yo lo he traido todo dentro de mi pecho. FLORINDA. ¿Es loco? Así lo sospecho. Leonardo. Sí soy, pues tengo sentido.

LAVINIO. Allí con tu prima hablé. FLORINDA. ¿Está hermosa?

LAVINIO. Como suele. FLORINDA. ¿Hay algo que la desvele?

LEONARDO. Tampoco en Milán hay fe. FLORINDA. ¿A qué propósito es eso?

LEONARDO. Porque yo la traigo hurtada.

FLORINDA. ¿Qué te dijo?

LAVINIO. Poco, o nada. Leonardo. Basta que en Milán no hay seso. FLORINDA. ¿Queréis, buen hombre, callar?

LEONARDO. Dígolo porque soy loco y vengo de allá.

FLORINDA. Y no poco. LEONARDO. De serlo me puedo honrar.

LAVINIO. Dijome que nunca alcanza sola una hora de salud.

FLORINDA. ¿Tiene alguna inquietud?

LEONARDO. En Milán no hay esperanza.

FLORINDA. ¿Hase visto tal humor? LEONARDO. Dígolo porque hay acá

más esperanza que allá. FLORINDA. Extremado labrador .-

¿Qué le inquieta? LAVINIO. Siempre están

sus padres en su locura.

LEONARDO. ¿ No es bueno que aun hermosura no puede hallarse en Milán?

FLORINDA. Venid acá, por mi vida, pues hablar no nos dejáis. ¿Vos hermosura buscáis, o el trabajo y la comida?

LEONARDO. Con trabajo y con ventura vengo hermosura a buscar, y en Milán no se ha de hallar, que falta vuestra hermosura.

LAVINIO. No dice mal su razón. FLORINDA. Este es como los soldados. que, de un mes alojados, se "vuelven a lo que son.

Y, dejando ayer su tierra. sin haberse puesto arnés, en muchos años después no dejan de hablar de guerra Habrá, de su pobre choza, venido a Milán aver. y quiere dar a entender

que ha mil años que la goza. LAVINIO. Tendrá por suma grandeza haber en Milán estado.

LEONARDO. Más tengo en haber llegado a ver vuestra gran belleza. que aunque tosco y vil cautivo. más me alegran vuestros ojos que cuantos ricos despojos tiene Venecia en su archivo.

FLORINDA. Basta, que es hombre de cuenta. LEONARDO. Mal os la daré de mí,

> porque lo que recebí a cargo de amor se asienta.

FLORINDA. Extremados hombres topo.

Este, sin duda, es el año
que hablan, o yo me engaño,
los animales de Isopo.

No entiendo tales primores,
pues están llenos los prados
de estudiantes y letrados
en forma de labradores.

LEONARDO. ¿A quién no haréis estudiante y le daréis ciencia infusa, al contrario de Medusa, que hizo piedra a Atalante?

Vos me desatáis la lengua; vos me enseñáis, porque en veros, ya no es posible perderos, ni menos caer en mengua.

FLORINDA. Mi padre creo que vuelve.

Voime, no me halle aquí.

LEONARDO. Tarde volveré yo en mí si tanto bien se resuelve.

LAVINIO. Bien se ha hecho.

Leonardo. A mi placer. Esta cadena te pon.

LAVINIO. No he menester galardón.

LEONARDO. Por mí te la has de poner.

LAVINIO. Querría que allá te entrases, no te halle el viejo aquí.

Leonardo. Bien dices, voime de aquí. ¿ No me hablarás cuando pases? (1)

LAVINIO. Y te daré de comer.

LEONARDO. Que no has de tratarme mal.

Es para mí natural

sustento a Florinda ver. (2)

No tomes deso cuidado;
basta que los ojos coman.

(Vase.)

LEONARDO. Bien dices, voime de aquí.
LAVINIO. Oye.
LEONARDO. Di.

¿no me hablarás cuando pases?
(2) El texto decía: "sustento sólo a Florinda ver."

LAVINIO. Mil pensamientos me toman de intentar un hecho honrado. Creo que me han de vencer, que ya estoy arrepentido de haber un hombre ofendido por quien yo lo vine a ser.

(Sale FIRMIANO.)

FIRMIANO. La plaza queda cubierta de mancebos labradores, y algunos de los mejores, Lavinio, están a la puerta. Ve y escoge algunos dellos, que bien serán menester.

LAVINIO. Hoy puedes uno escoger que vale por todos ellos. Mas ¿qué albricias me darâs sì dentro en casa le tienes?

FIRMIANO. ¡ Con graciosos cuentos vienes! ¿Es más de un hombre?

LAVINIO. No más. FIRMIANO. Pues bien: ¿qué importa?

LAVINIO. ¿Qué cosa quieres más que esta vida?

FIRMIANO. Florinda es la más querida, porque es en extremo hermosa; y desto y de discreción es su virtud justo medio.

LAVINIO. ¿ Qué deseas?

FIRMIANO. Su remedio y de Dios la bendición.

LAVINIO. Pues hombre tienes en casa con quien casarla podrás.

FIRMIANO. Parece que loco estás.

Dime, necio, lo que pasa.

LAVINIO. ¿Acuérdaste el labrador que acabas de recebir?

FIRMIANO. Pues bien: ¿hay más que decir? ¿Es, acaso, encantador, o ha de hallar algún tesoro? ¿Es hechicero o zahorí? ¿Ha de remediar así la hija que más adoro? ¿Oué tenemos?

LAVINIO. No es villano, ni es zahori, ni hechicero.

FIRMIANO. Pues ¿quién es?

LAVINIO. Un caballero,

hijo del conde Luciano.

FIRMIANO. ¡Santo Dios! ¿Es, por ventura Leonardo?

LAVINIO. El mismo.

⁽¹⁾ Este pasaje decia en el original:

Pues, di:

¿quién pudo traerlo aquí? LAVINIO. De tu hija la hermosura.

FIRMIANO. ¿Por qué en ese disfraz?

¿ No me la pudo pedir?

LAVINIO.

Por guerra piensa subir al sosiego de la paz; que es mancebo caprichoso v habrá, acaso, imaginado que andar así transformado es un Ovidio amoroso.

FIRMIANO. ¿Querrá imitar a los dioses y gozarla con engaño?

Tarde temerás el daño, LAVINIO. cuando es razón que reposes. Hoy te ha llamado la suerte, cógela y hazle casar. (1)

FIRMIANO. A él le puede llamar, a lo menos, justa muerte.

¿Qué dices? ¿Ese consejo LAVINIO. se espera de tu valor? ¿Cómo cumples con tu honor matándole?

FIRMIANO.

¡Ay, triste viejo! ¿Cómo le trujiste, perro,

si quien era ya sabías?

LAVINIO.

Haz agora culpas mías lo que fué amoroso yerro. Si él andaba en el lugar con este disfraz, ¿no ha sido mejor haberlo traído y tu deshonra estorbar? Cuanto y más que me engañó, y después de concertado me descubrió su cuidado y el nombre me declaró. ¿Qué tienes? ¿Qué dudas? ¿Qué El mozo es un pino de oro. [has? El padre tiene un tesoro. ¿Qué pides al cielo más? Voces, venganzas y muerte tenlas por consejo vano; mejor es con propia mano escoger entre las suertes. Así remedias tu honor y de aquéste la locura; das a tu hija la ventura y a tu linaje valor.

FIRMIANO. No soy, Lavinio, tan ciego que no vea que con agua

se suele encender la fragua y que el agua mata el fuego. Aquí tengo dos venganzas: el casarle es lo mejor, que no conviene a mi honor por Florinda armas y lanzas. Bandos vinieran a ser que a Italia otra vez pusieran en triste punto v me dieran poco honor y bien que hacer. Escojo lo que es mejor; casarle por fuerza quiero, que es honrado caballero y tiene a Florinda amor. Mientras a mis deudos llamo. llamad cuatro labradores.

LAVINIO. ¿Quieres prenderle? FIRMIANO.

No ignores que no lo quiero y lo amo. Pero conviéneme así: que, si me quiere burlar, en la red ha de quedar que me tuvo puesta a mí. Pues si casarse quisiera, claro está, pues es mi igual, que no le estuviera mal que a Florinda me pidiera.

Bien dices; voy entre tanto, LAVINIO. y a recado le pondré.

FIRMIANO. Yo voy.

(Vase FIRMIANO.)

LAVINIO.

Ruega que te dé hoy ventura el cielo santo. No pienso que vo le ofendo a Leonardo en lo que hago, ni doy a su fe mal pago, pues voy su gusto siguiendo. Si él a Florinda desea sigue un fuerte desatino, que éste es más breve camino para hacer que la posea.

(Salen VENTUROSO, CANDIANO, FILUPO y HABERIO, villanos.)

CANDIANO. Señor, ¿han de concertar? El mayordomo está aquí.

¡Oh, buena gente! LAVINIO.

VENTUR. ¡ Ay de mí, que apenas acierto a entrar!

Todos estáis recebidos LAVINIO. y todos sois menester.

Mozos habéis de tener FILUPO.

⁽¹⁾ En el texto: "has de casar".

que no los halláis dormidos. LAVINIO.

Ya conozco a Venturoso, que es hijo de aquesta aldea.

Para serviros lo sea. VENTUR. Seré en las obras dichoso.

LAVINIO. ¿Cómo os llaman?

CANDIANO. Candiano.

LAVINIO. ¿Y a vos?

FILUPO. Filupo.

LAVINIO. ¿Y a vos?

HABERIO. Haberio.

LAVINIO. Gracias a Dios. que hay pan y bodega a mano! Sabed que hoy ha recebido Firmiano un labrador.

VENTUR. Y aun dicen que es el mejor que en esta sierra ha habido.

LAVINIO. El es un ladrón gentil.

VENTUR. ¿Ladrón?

LAVINIO. Sí; pues ha faltado, después que él en casa ha entrado, más que vale un real y aun mil.

CANDIANO, ¿Cómo?

LAVINIO. Una copa de oro y una fuente.

HABERIO. ¿Hay tal maldad? LAVINIO. Y hasta saber la verdad, entre él y una criada,

quiere señor que esté preso, y que los cuatro le atéis.

FILUPO. ¡Paso! ¿No es éste que veis? LAVINIO. Alún él no sabe el suceso.

LEONARDO. Hasta agora os aguardé, esperando a que bajases.

Yo, traidor, a que llegases LAVINIO. donde...

LEONARDO. ¡Yo traidor! ¿Por qué?

LAVINIO. ; Asilde!

LEONARDO. Lavinio, amigo, ¿qué es esto?

LAVINIO. Asilde y bien. LEONARDO. ¿ Merezco yo que me den

tus manos este castigo? VENTUR. ¿No le aprietas?

HABERIO. Ya le aprieto.

LEONARDO, ¿Qué?, ¿el secreto descubriste? ¿Esa es la fe que me diste?

LAVINIO. Ladrón, ¿ supe yo el secreto? Mirad: se confiesa va. Cómplice me quiere hacer.

CANDIANO. ¿Dónde le hemos de meter? LAVINIO. Mi señor presto vendrá.

Estése en este aposento y venid los tres conmigo mientras se ordena el castigo.

FILUPO. : Cómo así?

LAVINIO. Habrá tormento. Guárdale bien, Venturoso,

y no le dejes salir.

VENTUR. ¿Habíaseme de ir?

LAVINIO. Oh, ladrón; ladrón famoso!

(Vanse.)

VENTUR. No os mostréis tan lastimado. LEONARDO. Venturoso, estoy quejoso de que un hombre venturoso guarde al que es tan desdichado.

VENTUR. Parecéisme hombre de bien. ¿Sois, acaso, principal?

LEONARDO. Harto lo soy, por mi mal, aunque por mi bien también. Hijo del conde Luciano soy, villano, y preso aquí, que vine a servir así a un ángel que adoro en vano. No vienen a aprisionarme por ladrón, que esto es fingido; que soy Leonardo han sabido. ¿Querrán por fuerza casarme? Y aunque el casarme también no me está mal, yo quisiera que en mejor hábito fuera.

VENTUR. ¿Qué? ¿A Florinda quieres bien?

LEONARDO. Adórola.

VENTUR. ¿Y qué? ¿Pretenden casaros?

LEONARDO. ¿Pues no lo ves? ¿Queréis os ir? VENTUR.

LEONARDO. A los pies

las manos se lo defienden. Bien presto os desataré.

VENTUR. LEONARDO.; El cielo os pague el favor!

(Desátale.)

A Florinda tiene amor! VENTUR. ¿Cómo no os vais?

LEONARDO. Yo me iré. ¿Está por aquí seguro? Creo que muy alto está.

(Vase.)

VENTUR. Echaos con el diablo ya, aunque sea por el muro!-Otras veces visto había este hombre por esta casa,

y ya el fuego que me abrasa, celoso, el suyo encendía; sino que el hábito vil me aseguraba el temor, aunque, para labrador, era gallardo y gentil.

Sin duda, por aquí tienen casa alguna sus criados, porque, a veces, emboscados por el campo hablando vienen. No son pensamientos vanos lo que el alma entiende bien.

(Salen Firmiano, Tirsenio, Ricardo y más deudos, y Lavinio, Florinda y los tres villanos Candiano, Filupo y Haberio.)

FIRMIANO. Entre Florinda también, para que les den las manos, y vos, Tirsenio y Ricardo, seréis del caso testigos.

TIRSENIO. Somos tus deudos y amigos.

LAVINIO. Ha sido cuento gallardo.

Que le prendí por ladrón
para encubrir el suceso.

TIRSENIO. ¿Adónde tienes el preso? VENTUR. Bueno; rompió la prisión. LAVINIO. ¡Oh, villano!

VENTUR. ¿Es culpa mía si, los cordeles deshechos, me puso luego a los pechos un arcabuz que traía?

FIRMIANO. ¡ Tus cosas, Lavinio, son!
¿ Quién a prender a otro viene
sin ver las armas que tiene
cuando hace la prisión?
Dese necio desconcierto
se suele luego seguir °
que el preso se pueda ir
y deje al alcaide muerto.

LAVINIO. ¿Que trujo arcabuz? ¿Adónde? TIRSENIO. Pistolete pudo ser; que ya es muy viejo saber en el lugar do se esconde.

RICARDO. ¡Alto! La ocasión perdiste. FIRMIANO. La vida le quitaré.

(Sale LEONARDO, de galán.)

Leonardo. Pensasteis (1) que me ausenté, y fuíme a vestir.

VENTUR. ; Ay, triste! FIRMIANO. ¿Eres Leonardo?

1

LEONARDO.

Yo soy.
Y pues casarme queréis,
no es bien que lo intentéis
sino en el traje en que estoy.
Unas bodas tan honradas
a grosería responde
que vaya un hijo de un conde
con las polainas calzadas.

RICARDO. El habla como quien es. Por hijo has de recebillo.

FIRMIANO. Y abrazallo y bendecillo. Leonardo. Yo debo echarme a tus pies. Ya vos, Florinda, mi gloria, tratadme como a marido.

FLORINDA. Licencia a mi padre pido.

VENTUR. ¡Hay más desdichada historia!

FIRMIANO. Entremos, que es indecente este lugar.

CANDIANO. ¿Esta boda no nos toca?

Firmiano. Bailalla toda, hasta que el cuerpo reviente.

(Vanse todos y queda Venturoso solo.)

VENTUR. ¡Desdichado fué aquel día que te di, Florinda, el alma, pues esta victoria y palma es de Leonardo, y no mía! Desdichado atrevimiento, que, al principio de la historia. trocó (1) en pena tanta gloria y tanto gusto en tormento! ¡Desdichados ojos míos, indignos de tal deseo, que hoy con ellos mi bien veo y mañana serán ríos! Desdichado corazón. pues el amor enemigo le ha dado tanto castigo, prometiendo galardón! ¿Es ésta, Florinda ingrata, la flor que tu mano loca osó ponerme en la boca por veneno que me mata? Ya como el araña he sido, y no abeja, injusto amor, pues de la más bella flor lleva ponzoña a su nido. Bien dijiste que el tributo para el amor previniese cuando esta flor fruto diese.

⁽¹⁾ En el texto: "pensaréis".

⁽¹⁾ El texto: "toco".

Fruto dió. ¡Qué amargo fruto! Qué amargo fruto y molesto para también florecer! Si éste el fruto había de ser, ¿quién se le pidió tan presto? ¿Quién te pidió tal consuelo en esperanza tan vana? Nunca yo vi flor temprana que no la quemase el hielo. Almendro fuiste, que encierra un temprano y dulce abril, que cualquier viento sutil da con las flores en tierra. Ojalá fueras moral, (1) que es discreto por cobarde, pues por florecer tan tarde, nunca el cielo le hace mal! Ea, ¿qué habemos de hacer? Dejar la vida es mejor. : A qué suena aquel tambor? Soldados deben de ser.

(Sale DINARTE, capitán francés; Policio y ARCE-LIO y más soldados, tantos, que pueden con ellos.)

DINARTE. Alojaréme por fuerza o pondré fuego al lugar. Posada te quieren dar, POLICIO. y todo el lugar se esfuerza; y la casa del señor también te ofrecen a ti.

ARCELIO. ¿Qué gente?

: Dicen a mí? VENTUR. Soy un hombre labrador.

Habla al señor capitán. Policio.

: Es francés? VENTUR.

¿Pues no lo ves? ARCELIO. ¡Si entendiera milanés! VENTUR.

Como los que dentro están. Policio. ¡Dios guarde a su señoría! VENTUR.

¿Cúyo es el país, buen hombre? DINARTE. Firmiano tiene por nombre VENTUR.

su dueño y del alma mía.

¿Está en el lugar? DINARTE.

Está VENTUR. casando una hija hermosa. A estas horas la desposa? DINARTE.

VENTUR. Señor, sí.

DINARTE. Iremos allá. Policio. Como quisieres.

VENTUR. Señor:

DINARTE. VENTUR. DINARTE. ARCELIO.

¿quiéreme por su criado? Cara tienes de hombre honrado. Soy noble, aunque soy pastor.

Buen talle!

¡Vale por dos! Como tú quisieres sea. DINARTE. ¡Adiós, padre! ¡Adiós, aldea! VENTUR. ¡ Amada Florinda, adiós!

(Vanse.)

JORNADA TERCERA

(Salen ARCELIO y Policio, soldados.)

ARCELIO. ¿En eso da Venturoso?

¿ No imagina que es locura? Por amigos lo procura Policio.

y por soldado famoso. ARCELIO.

¿ No se acuerda que era ayer un villano, un azacán? De mozo de capitán, ; capitán se quiere hacer? Dinarte es culpado al doble, pues [dió] (1) a un tosco villano espada y sueldo en la mano, como si fuera hombre noble. Si hubiera sangre en la gente que le ha servido y honrado, no hubiera sido soldado nacido tan bajamente. Y al villano ino le sobra saber que soldado es, y que entre un campo francés nombre de valiente cobra? ¿ De qué sirve esa arrogancia, si ayer mochilero era? El ha de empuñar bandera con flor de lises de Francia? Primero me harán pedazos. ¿Ese hombre regirme tiene porque de un asalto viene con tres o cuatro picazos? Calla, Arcelio, que la guerra engendra de nuevo al hombre.

Policio. En la ajena cobra nombre quien no lo tuvo en su tierra. No es de buena sangre falto ni nobleza le faltó al que tanta derramó

⁽¹⁾ En el texto; "mortal".

Suplido lo que está entre corchetes.

en el uno v otro asalto. ¿Qué soldado tiene ahora el campo más estimado? ¿Quién tan bien el tosco arado con nobles hazañas borra? Siempre toda la nobleza de las armas comenzó. Venturoso la ganó, y es noble, o a serlo empieza. Los demás soldados dan en quererle obedecer, que dél no nació querer la plaza de capitán. No pienses que es arrogante sino con el enemigo; pero con el que es amigo es a un niño semejante. Si le admiten los demás, ¿a quién podrás tú mejor? A quien por solo valor a tantos dejó atrás. : Es meior obedecer a un soberbio altivo y fiero o al amigo y compañero que era nuestro igual ayer? ¿Quién sabe lo que ha servido mejor que aquel que a tu lado, con la sangre que ha sacado le has animado y temido? ¿ No es mejor que no un extraño, con quien habrás menester servir de nuevo y hacer de tu valor desengaño? Si los demás le obedecen.

ARCELIO.

callaré por no alterallos; mas no dejaré de dallos la reprensión que merecen. Serviré de mala gana a quien es menos que yo, pues mi esperanza quedó en agraz, marchita y vana. De mala gana, y tan mala, que al primer asalto espero disparalle al pecho fiero mi invidia con una bala. Tú lo mirarás mejor

Policio.

Tú lo mirarás mejor y su vida mirarás; que yo sé que le tendrás, después de tratalle amor. Que si una vez lo recibes por dueño, eres hombre noble y querrás su vida al doble, ARCELIO. Ello dirá con el tiempo.
POLICIO. Como aqueso el tiempo sabe que hace fácil lo más grave, y el enojo pasatiempo.

(Salen VENTUROSO, CLARICIO, OLIMPIO y LAMBER-TO, soldados.)

CLARICIO. Es gusto del general. Con razón o sin razón, has de aceptar la elección. ¿ No veis que os está muy mal? VENTUR. : Tengo vo merecimiento para que me obedezcáis? Mi bajeza no miráis v mi oscuro nacimiento? ¿ No miráis quién ayer fuí? ¿Cómo queréis que sea hoy tan diverso del que soy, que aun no me conozca a mí? Quien era regido ayer y no puede gobernar... ¿Quién mejor sabe mandar OLIMPIO.

que el que supo obedecer? Conocemos tu humildad, pero las armas han sido la escala por do has subido a la alteza y majestad. Tus hechos, tu gran valor, no lisonja ni interés, desde el suelo de tus pies suben al cielo tu honor. Cuanto más te nos humillas más obligas a ensalzarte, y igualas al mismo Marte tus obras y maravillas. Decretado está que seas nuestro dueño y capitán, y hoy la jineta te dan, que por mil años poseas.

y hoy la jineta te dan, que por mil años poseas.
Lamberto, Olimpio y Claricio, y los demás, no es razón no aceptar esta elección si en ello os hago servicio.
Que bien sé que en mí tendréis un compañero y amigo; no guía, sino testigo, de las hazañas que hacéis.
Que son de tales renombres, que el mejor dellos disfama los que celebra la fama con atributos y nombres.

VENTUR.

para tan altivo cargo? CLARICIO. No seas hablando largo, pues en obras no eres corto. En esta fuerte ocasión, que al capitán muerto vemos, para César te queremos, que no para Cicerón. Resuélvete a contentarte de que este escuadrón devoto te ocupe de común voto en el lugar de Dinarte. No con razones extrañas a lo que es razón arguyas, que sólo igualan las tuyas a sus famosas hazañas.

¿Yo qué valgo? ¿Qué os importo

VENTUR.

No quiero ser porfiado contra vuestra cortesía, que dice mal la porfía con las armas del soldado. Aceto el cargo y prometo de ejercello con lealtad y tener más humildad que cuando estaba sujeto. Ya soy vuestro capitán v me obligo a sus cuidados.

OLIMPIO,

Por mí, los demás soldados mil parabienes te dan.

VENTUR.

Quede Claricio conmigo y váyanse los demás.

LAMBERTO. ¿Una vista no darás al campo?

VENTUR.

Haced lo que digo. ARCELIO. Aquesta elección se ha hecho contra justicia v razón.

Policio.

Calla, Arcelio, que no son las palabras de provecho. ¿ No has osado replicar, y agora que tiene el cargo hablas?

ARCELIO.

Basta; yo me encargo de hacelle...

Policio.

Eso sí, y no hablar.

(Vanse, y quedan VENTUROSO y CLARICIO.)

VENTUR.

Claricio, aunque me he mostrado ingrato al bien recebido en no le haber admitido con más gusto que forzado, has de saber que estoy loco de contento en lo secreto, porque para cierto efeto

CLARICIO.

no me importa el cargo poco. De cualquier suerte, en la guerra te importa el cargo en que estás, que a medrar y valer más sale el hombre de su tierra. : Siempre ha de tener un nombre?

VENTUR.

¿Siempre no más de soldado? No le hace al hombre honrado el cargo, sino el ser hombre; pero este que tengo aquí te diré, porque me importa, haciendo una historia corta, que fué larga para mí. Amé, siendo labrador, la hija del dueño mismo de mi aldea, y fué el abismo de los tormentos de amor. Yo mereci lo que un dino, que es el partido más bajo, pues el inútil y bajo se juzga por desatino. Pero quiso mi ventura que a quererme la rindiese, porque, olvidándome, fuese más grave mi desventura. Merecilo, con miralla, como el sol que el cielo mide. y no hablando, que harto pide quien bien ama, sufre y calla. Pude, al fin, hablalle un día, donde me dió, por favor, una flor que murió en flor, siendo esperanza tardía. Prometió quererme bien; pero no fui vo villano de los que toman la mano y al alma llegan también. Con un rústico vestido vino a vella un caballero, que no fué pequeño agüero de que era igual el partido. Pero no sé cómo fué, ni qué furia lo trazó, que con ella se casó y sin ella me quedé. Seis años ha que sali de seso y de mi lugar, que ni a é! puedo tornar, ni puedo tornar en mi. En éstos he peleado sobre Milán y contigo, y he peleado conmigo,

Lo que en asaltos he hecho que se juzga por famoso, no ha sido por valeroso, sino por rabia y despecho. No fué por querer vivir; en la (1) lengua de la fama, sino templar esta llama y consumirla en morir. Templar quisiera el dolor en que por ella quedé, que la sangre siempre fué remedio contra el amor. He sabido que en Milán suegro y yerno, con mi bien, se han acogido, y también mis padres, que dentro están. Porque ya aquestas aldeas están, como ves, quemadas, y aun algunas asoladas de otras hazañas más feas. Si Milán se entra, yo soy, más que en nombre, venturoso, pues veré aquel rostro hermoso en el hábito en que voy. ¿Qué honra puedo llevar. si no muero en el asalto, como ir en lugar tan alto siendo de humilde lugar? ¿Qué dirá cuando me vea entrar brioso y galán, pues hoy vuelvo capitán y ayer salí de mi aldea? ¿No te parece que debo en extremo estar gozoso, pues un nombre tan famoso sobre tanta humildad llevo? CLARICIO. Mostrarás mayor decoro; que en el picote o saval no suelen lucir tan mal los pasamanos de oro. Y más que estará en tu mano gozalla por gusto o fuerza. (2) Para que el suyo no tuerza, soy, como de antes, villano. Guardaréle más respeto a su hermosura y linaje

mas no vencido el cuidado.

que cuando mi tosco traje

me tuvo humilde y sujeto.

Ven, Claricio, y besaré las manos al General. mientras el bien de mi mal ven los ojos de la fe. Que cuando los corporales vean el mal de su bien, yo te aseguro que estén mi mal y mi bien iguales. CLARICIO. Si así pudieses vencer, ¿en qué tus penas están? Como se espera a Milán, bien tu mal pudiera ser;

y aun espero que tendrás algún contento con ella. VENTUR. Basta en adoralla y vella; ni temo, ni espero más.

(Vanse, y salen LEONARDO y LUCINDO.)

LEONARDO. Apriétame bien el peto, Lucindo, y dame la espada. Lucindo. Aquí tienes la dorada.

LEONARDO, Aprieta, pues.

LUCINDO. Harto aprieto. LEONARDO. ¿Sabes en qué estado está

la ciudad?

LUCINDO. Morir recela semejante a la candela que se va acabando ya. Y vese en el pelear de vuestras armas y espadas porque son las llamaradas de que se quiere acabar.

LEONARDO. Mucho la aprieta el francés. No es posible resistirse.

Lucindo. Mejor le fuera rendirse st se ha de rendir después.

(Sale LAVINIO.)

LAVINIO. Si estás armado pregunta un hidalgo, y veslo viene.

LEONARDO, ¿Sabes el nombre que tiene?

LAVINIO. Gran gente con él se junta.

Lucindo. Debe de ser capitán.

LAVINIO. Yo sospecho que es su nombre Mauricio.

A mí y a ese hombre LEONARDO. hoy este cargo nos dan. La ciudad nos ha elegido hoy para cierto escuadrón.

LAVINIO. Esa será la ocasión a que a buscarte ha venido.

VENTUR.

⁽r) En el original "cual a".

⁽²⁾ En el texto: "o por fuerza".

(Sale MAURICIO.)

MAURICIO. ¿Está [ya] armado Leonardo?
LEONARDO. ¡Oh, Mauricio! A punto estoy.
MAURICIO. Huélgome que al lado voy
de un soldado tan gallardo.
Una escuadra de mancebos,
ciudadanos belicosos,
en los pechos animosos,
puesto que en las armas nuevos,
te aguarda, y en tu servicio
mil hazañas piensa hacer.

LEONARDO Confieso que pueden ser para el valor de Mauricio: que contigo y a tu lado ocasión bastante tienen.

Mauricio. Ellos saben por qué vienen. Salgamos si estás armado.

LEONARDO. Querría sin que me viese mi mujer, porque excusase que de verme no llorase, y enternecido partiese; que aunque mujer suele ser la que ánimo suele dar, también suele desmayar en siendo propia mujer.

MAURICIO. No temeré, yo a lo menos, esa lástima y cuidado.

LEONARDO. ¿Cómo? ¿No has sido casado? ¿Vives de amores ajeno?

MAURICIO. Mil veces lo he pretendido; v en llegando así proviso, por algún caso improviso me dejan triste y corrido. Y es que habrá más de veinte años que a cierta dama servé, a quien la palabra di; mas palabras son engaños. Gocéla, parió, dejéla, v. cuando casarme trato, saben que le he sido ingrato v acúsanme de cautela. O es que ella avisa en secreto, o que vo sov desdichado, que por jamás ha llegado mi casamiento al efeto.

LEONARDO. En esta ocasión, Mauricio, holgara de no lo ser, por no ver de mi mujer el tierno y piadoso oficio.

¡Oh, pesar de mí, que creo que me ha sentido y que sale!

(Sale FLORINDA.)

FLORINDA. ¿Qué? ¿Tan poco con vos vale, Leonardo, mi buen deseo? ¿Qué, en efeto a la ciudad más obligación tenéis? ¿Qué? ¿Es posible que queréis dejarme en tal soledad? Ouien nació con el valor que vos, ¿qué probanza quiere hacer de su honor, si muere sin necesidad de honor? Ahora me desengaño de que no me tenéis fe, pues quien el suyo no ve, en poco tiene mi daño. Iros en esta ocasión pensastes sin que os sintiera, como si yo acaso hubiera nacido sin corazón. Oue aunque todos estos días este dolor me ha negado, él me dijera el estado de vuestras cosas y mías. En fin, ¿os vais?

No es posible LEONARDO. dejarlo de hacer, señora, porque es la ocasión de ahora al propio bien convenible. Si ya se entra en la ciudad y mi casa no defiendo, vuestro honor, señora, ofendo y mi propia autoridad. Mientras excusarlo pude, vo excusé vuestros enojos, porque el sol de vuestros ojos en agua el tiempo no mude. Pero cuando ya me obliga la propia casa a defensa, ajena será la ofensa, no es bien que propia se diga. Si salgo es a defenderos con los demás ciudadanos, que hasta en mujeriles manos relumbran va los aceros. Así que de verme armar no os debéis entristecer, pues es para defender v no para pelear; y, porque es tarde, podéis darnos licencia a los dos.

FLORINDA. Confío, señor, en Dios, que victorioso vendréis.

VENTUR.

Que si la necesidad obliga a tanto, no es justo que aventuréis por mi gusto vuestro honor y calidad. A Mauricio le encomiendo que no os deje y que os reporte, aunque la ocasión importe.

MAURICIO. A entrambos iré sirviendo:
a él en acompañalle,
y a vos en tenelle a rienda,
pues sólo a que se defienda
puede el honor obligalle.
Olvidad esos cuidados,
porque aseguraros quiero
que tiene boto el acero,
las armas de los casados.
Y adiós, que la caja toca
y marcha la infantería.

Leonardo. Quedad con Dios, almá mía, que a fe que parto con poca, porque aquí queda con vos, si no es toda, la más parte.

FLORINDA. La mía con vos se parte. Adiós, mi Leonardo.

LEONARDO.

Adiós.

(Vanse, y salen cajas y banderas y soldados en orden, y Venturoso; capitán, y un General francés detrás de todos, y dice el General:)

GENERAL. Repartida así la gente,
hoy pienso que no podrán
resistir los de Milán,
cuya flaqueza se siente.
Daráse el postrer asalto,
que pienso que [lo] ha de ser,
pues (1) del pasado poder
está desmayado y falto.

VENTUR. Bien lo muestran descuidados de su defensa también los muros, donde se ven más almenas que soldados.

Hoy tendrás [de] la ciudad la debida posesión, que ha mucho que por razón te debe la propiedad.

GENERAL. Quiera el cielo que así sea, si es justa razón y ley por lo que [le] importa al Rey que este ducado posea.

Formados los escuadrones como acabo de trazar,

al punto pueden jugar esas piezas y cañones. Aquí será de importancia a él yuntarse (1) los dos ríos.

GENERAL. Ea, pues, soldados míos, tocad arma. ¡Francia! ¡Francia!

(Vanse, y suena dentro ruido de batalla, y sale Leonardo herido.)

LEONARDO. ; Ah, guerra! Ya tan indigna de usar entre nobles pechos. ¿Qué sirven los nobles hechos y militar disciplina? Mejor en la edad pasada ganaban famosos nombres cuando eran los hombres hombres por la lanza y por la espada. ¿Qué sirve mostrar valor, pues cuando al de Héctor se iguala ha de llegar una bala a quitar vida y honor? Honor no, que es fuente en ella; pero más famosa gloria es gozar de la vitoria que no morir y perdella. Herido estoy, y mortal. : Ah, Florinda! Que tu miedo no era en vano, pues hoy quedo sin tu bien, tú con mi mal. Queda adiós, señora mía, que va no es posible verte, porque ha de vencer la muerte lo que la vida porfía.

(Sale VENTUROSO.)

Ea, famosos soldados, VENTUR. este es día de contento. Romped al rico avariento arcas, puertas y candados; saquead esa riqueza que tenéis bien merecida; no deis sin rescate vida ni sin dineros cabeza. Hinchid desas ricas telas, plumas, pasamanos y oro la codicia, que al tesoro suele correr sin espuelas. Ricas armas os vestid, que hoy de balde os las darán. Soldados, este es Milán;

⁽¹⁾ En el texto: "porque".

⁽¹⁾ No damos con la enmienda de este evidente error.

entrad, romped, embestid.

LEONARDO. ¿ Caballero?

VENTUR. ¿Quién es?

LEONARDO. No hay que levantar la espada

para un muerto.

VENTUR. No es honrada la que se envaina después,

y está la mía enseñada a los más vivos que hallo.

Leonardo. Y es muy justo imaginallo de vuestra presencia honrada.

Hoy a pelear salí, y hoy me han herido de muerte,

y no el verme desta suerte me obliga a quejarme así; pero dejo a mi mujer

con gran dolor, y quisiera que medio muerto me viera si vivo no puede ser.

Llámome Leonardo, y soy

hijo del conde Luciano.

VENTUR. (¡Santo Dios! ¿Es sueño vano?

¿Qué es esto que viendo estoy? ¿No es éste el marido triste de la prenda que fué mía? ¡Oh, qué mal una alegría se disimula y resiste!

Duélome de ver su mal, y de celoso que estoy, cuando a entristecerme voy me alegro de ver su mal.)

Caballero, quien ha sido con tantas veras soldado,

bien merece ser honrado del enemigo ofendido; fuera de que a vos se os debe por ser noble, y así os ruego

que os esforcéis, porque luego a ver vuestra prenda os lleve,

que espero que vivo iréis con pequeño beneficio,

y deste honrado servicio con vivir me pagaréis.

LEONARDO. Si mi vida en este día
deste peligro escapare,
la que después me quedare
será más vuestra que mía.
Yo me siento el pecho abierto.

VENTUR. Llevaros en brazos quiero. Leonardo. Cuando llegue a lo que espero

VENTUR. No os aflijáis dese modo.

(¡Qué buena carga de celos!

Si permitiesen los cielos que la dejase del todo.)

(Vanse, y sale CLARICIO cargado de seda.)

CLARICIO. Esta parte me ha cabido.

No sé si la he de lograr,
que, según anda el hurtar,
dos veces hurtada ha sido;
para serlo la tercera
también a mí me han probado.
¡Qué telas y qué brocado!
¡Qué bravo calzón me espera!
Desto, con la cuera de ante,
haré un jubón carmesí.
Soldados vienen aquí,
quiero pasar adelante.

(Vase, y salen Olimpio y Lamberto con una cadena de oro.)

OLIMPIO. Suelte, digo, la cadena. LAMBERTO. Con partilla se contente.

OLIMPIO. ¿Conócesme?

LAMBERTO. Impertinente,

la necia arrogancia enfrena, y pon la cadena ahí veremos quién se la lleva.

OLIMPIO. Ponla, pues quieres, y prueba.

LAMBERTO. ; Huyes?

OLIMPIO. ¿Yo, gallina, a ti?

(Riñen v vanse, v sale Policio, soldado.)

Policio. ¿ No es bueno que [en] todo el saco, tanta mi desgracia ha sido, con haberlo merecido, que limpias las manos saco? Otro que no lo merece llevará ricos despojos, que aun (1) no he dado con los ojos en un canto que tropiece. Pero... bien he tropezado, cadena, si sois de oro; así tuviera un tesoro deste muro transformado. En mi cuello serviréis mientras no pago la hechura, así me dé Dios ventura como vos me parecéis.

(Vase, y salen Arcelio y Clara.)

Arcelio. No se haga de los godos, perra esclava.

⁽¹⁾ En el texto: "aunque".

¿Entre cristianos CLARA. hay esclavos? Cuentos vanos. ARCELIO. Ya sé que lo somos todos; pero aquesta es mi ganancia, v ella es clara, mientras trate de darme gentil rescate. ¿Tú eres bárbaro, o de Francia? CLARA: Francés por la vida soy. ARCELIO. Mas ¿no ves que en toda tierra permite aquesto la guerra? Soy mujer, y sola estoy, CLARA. que si mi padre y hermanos peleando no estuvieran, yo aseguro que te dieran el rescate por sus manos. Vinieran esas mujeres ARCELIO. valiera el rescate más. Piensas tú que hablando estás con otra como tú eres? Déjate de esas locuras y afloja donde te aprieta, serás más noble y discreta si tu remedio procuras. Busca doscientos ducados y gozarás libertad. CLARA. ¿Dónde? ¿En toda la ciudad? ARCELIO. ¿Dónde? Entre aquestos soldados Harta estará de parir y fingiráse una diosa. CLARA. Harta, pero no dichosa la que lo fuera en morir. Que un hijo de quien lo estuve, creo que si dél supiera, justo castigo te diera y al padre de quien le tuve. ARCELIO. 'No me cuente sus historias, sino busque su remedio, y sepa que estoy en medio de dos hazañas notorias. De ahorralla por gozalla, por lev como esclava propia. o alargalla, aunque (1) es inopia, al que quisiere compralla. Y no me replique más, sino tire por ahí. CLARA. Eso es en cuanto a ti. que por hoy tirano estás. Mas yo en otras dos hazañas

CLARA. Matarme y pasarte las entrañas.

ARCELIO. Necia, déjese de voces

y camine.

CLARA. ¿Tú no ves que hay Dios?

Arcelio. Replique, pues, haré que camine a coces. (1)

(Vanse, y sale FLORINDA sola.)

FLORINDA. Sospechas y agueros tristes, ¿qué queréis a un alma en pena, va del sentimiento ajena con el mucho que le distes? Leonardo tarda, y Milán por todas partes es fuego. Pues no viene a verme, luego muerta soy, muerto le han. Denantes me dió un cruel dolor que me atravesaba, ¡ válame Dios! ¿ si le daba alguno entonces a él? Sin duda que mis enojos va declarados están. pues tan apriesa me dan tiernas lágrimas los ojos. Corazón, ¿qué sentis vos? Hablad, pues sabéis tan bien, decid si es muerto mi bien, porque muramos los dos. Como oráculo podéis dar la respuesta que aguardo. Decid si es muerto Leonardo: habladme, no lo neguéis.

(Sale Venturoso con Leonardo, muerto, en los brazos.)

VENTUR. Si eres tú, por dicha, el dueño deste cuerpo o, por desdicha, porque entonces fuera dicha si lo que ves fuera sueño, recibe, Florinda, aquí los malogrados despojos para que lloren tus ojos lo que yo lloré por ti.

FLORINDA. ¿Qué?, ¿en efeto, fué verdad que murió mi bien?

Ventur. Sí fué.

Que también murió tu fe
viviendo mi voluntad.

podré mejor emplearme.

ARCELIO. ¿Y son, señora?

⁽¹⁾ En el texto: "al que" en lugar de "aunque".

⁽¹⁾ En el texto: voces".

Llora, que tienes razón, lo que yo lloré sin ella. FLORINDA. No llorar fuera perdella. Prendas que tan tiernas son!

VENTUR.

¿Ves aqui, Florinda ingrata, a Venturoso cargado de un muerto tan desdichado que mi venganza le mata? Muerto como ves le hallé. Digo muerto, mal herido, donde, siendo conocido, en mis brazos le saqué. Pidióme que le trujese por verte; hícelo así, que él también me trae a mi porque yo también te viese. La muerte, al fin, ha apagado sobre mis hombros su llama, por que fuese yo la cama donde tu vida ha expirado. Aunque, en fin, murió, no es él el que primero murió, porque ya lo estaba yo en tu memoria, cruel. Ya tanto esta muerte dura que, si tierra me volviera, dentro en mí, triste, pudiera darle triste sepultura. Dos muertos, pues, ves aquí; pero no te ha de dar pena quien muere por mano ajena, sino quien muere por ti. No sé si tome venganza de tu mal, o llore en verte, llorar mi vida o su muerte, su desdicha o mi esperanza. Mas, no me quiero vengar, sino sentir tu dolor, porque, siendo labrador, harto me supiste honrar, que si ahora, como soy capitán y caballero, me vieras, fuera el primero de la casa adonde estoy. Que vo vi tu inclinación y mi desdicha lloré.

FLORINDA. Tal estoy, que no podré satisfacer tu razón.
Sólo digo que hoy el cielo me ha enviado mi marido muerto; pero vivo ha sido en tu regalo y consuelo.

ser otro el que me estorbara, que el pecho me atravesara en viendo muerto a mi esposo? Deja de afear mi amor, que éste no es tiempo de quejas. No llores ya, que me dejas VENTUR. por consuelo tu dolor. Mas quiero de aquí llevarte la ocasión y el cuerpo muerto, pues va de su pecho abierto tu alma se aparta y parte. Llevaréle así a tu cama, porque aún pienses que está en ella, que tu casa a defendella también me provoca y llama, pondré soldados aquí que la guarden y defiendan. FLORINDA: ¡Honra y fama se encomiendan

¿No pudiera, Venturoso,

(Vanse, y salen Arcelio y Clara, Policio y Olim-Pio, soldados.)

como a propio dueño a ti!

CLARA. Digo que será primero
mi muerte que tal consienta;
que de morir sin afrenta
para siempre vida espero.
Mirad que soy mujer noble,
a quien no es justo ofender.

ARCELIO. Por ser honrada mujer
te quieren éstos el doble.
No sea (1) de hacello escasa,
que te importa poco a ti,
pues que negocias ansí,
que vuelvas libre a tu casa.
Mira que estos caballeros
quieren que tu bien se trate:
negociarás tu rescate
y cobraránte dineros.
CLARA. ¿Caballeros sois vosotros?
¡Qué bien se os echa de ver

en honrar a una mujer!

OLIMPIO. ¿Que no lo somos nosotros?

CLARA. No sois sino gente vil,
pues vuestro pecho imagina
una hazaña tan indina
de soldado varonil.

No hay cosa en que se conozca
el valor que un hombre encierra
como en que, vitoria o guerra,
a la mujer reconozca.

(1) En el texto: "se ha".

De Alejandro y Escipión tomaríades ejemplo. A Demóstenes contemplo Policio. en una docta oración. No sabe lo que ha de hacer, y sin réplica ninguna obedecer la fortuna, que es también diosa y mujer. Ea; allánese, o daréla algo que no se le caya. · Muerta, puede ser que vaya. CLARA. ¿Qué hemos de hacer? Policio. ARCELIO. Forzaréla. OLIMPIO. ¡Bueno es que se resista una mujercilla ansí! Asilda los dos ansí. Aunque todo el mundo asista, CLARA. pedazos me haréis primero. OLIMPIO. Este es demonio o mujer? ARCELIO, ¿Qué, no te puede vencer, siendo mujer, el dinero? ¡Ay de mí! ¡Nadie me vale! CLARA. Vuelve a Dios esa oración. OLIMPIO. (Sale VENTUROSO.) Sí, éstos de mi gente son. VENTUR. ¿Hay maldad que a ésta iguale? Soldados, ¿qué es esto? ¿Tres una mujer dividis? Más es de lo que decis: CLARA. que mayor delito es. VENTUR. ¿Cómo? Quiérenme forzar. CLARA. VENTUR. Por vida de unos villanos! Que estoy por... Detén las manos, ARCELIO. que es mujer y puede hablar. Sobre cuál la llevaría reñimos entre los dos. VENTUR. Es de veras? OLIMPIO. ¡Esto es Dios! VENTUR. ¡Baste! La mujer es mía. Yo le daré su rescate. ¿Ven aquella casa abierta? Muy bien. Policio. VENTUR. Por aquella puerta de guardar por mí se trate; que allá a Claricio hallarán. A servirte los tres vamos. ARCELIO. ¿Veis aquí lo que medramos de un villano capitán?

OLIMPIO. Alzado tuvo el bastón.

Policio.

¡ Malhaya quien no lo ha muerto!

Ya que habéis llegado al puerto, VENTUR. sosegad el corazón. Y mientras atáis la nave de vuestro desasosiego que digáis quién sois os ruego, que parecéis mujer grave. • Si el discurso de mi vida CLARA. todo os tengo de contar, temo que os he de enfadar, porque es muy larga y perdida. Pero porque la afición que en veros cobré tan justa, mi alma de haceros gusta breve y triste relación, que, pues tengo de ser vuestra y teneros por amparo, quiero que sepáis muy claro mi desventura siniestra. VENTUR. También vo de haberos visto os he cobrado afición, que apenas el corazón de alborotado resisto. No entendáis que a mala parte, sino un secreto del cielo, que su divino consuelo por alma y cuerpo reparte. Igual es mi sentimiento, CLARA. y pues es igual la gloria, yo os quiero contar mi historia. VENTUR. Ya escucho. Estad atento. CLARA.

En Milán, de nobles padres, altamente fui nacida; mas nací tan desdichada, que soy la misma desdicha. Criéme con sus ejemplos casta, honesta y recogida, por ser pobre dedicada a religiosa francisca. Mas estos buenos deseos, altas torres, sangre limpia, guarda de padres y hermanos, Argos de mi casta vida, sigo el amor desde lejos, porque una amorosa vista de basilisco me mata desde la parte que mira. Sirvióme un mancebo hermoso. lince de mi fe sencilla, solicitando mi honra con palabras y mentiras. Pidióme, en fin, a mi padre. Negóme, porque entendía

que no era igual a sus prendas el que era igual a las mías. Dióme a entender que, gozada, mis padres consentirían, de suerte que se rindió mi inocencia a su malicia. Gozóme y quedé preñada de un hijo que un triste día, por no querelle su padre. dejé a la orilla de un río. Porque el ingrato, sintiendo con soberbia vengativa, el desprecio de mis padres, quiso vengarse en mi vida, o porque todos los hombres. que es su condición antigua, aborrecen con enfado lo que gozan con porfía. Y más algunos traidores, que lloran cuando codician y rien después que gozan la fama de que nos privan. Este fué de los que hacen quimeras enternecidas y rasgan obligaciones por no reconocer firmas. Casarse ha intentado el falso: pero Dios, que le castiga, mil casamientos estorba por más que los solicita. Dejé mi hijo, en efeto, · en razonables mantillas. con una cintilla al cuello y en ella algunas reliquias. Volvime a encubrir el parto, y entonces...

VENTUR.

Detente, amiga: si debo dar este nombre a quien de madre querría. Sabe que, aunque así me ves, que mando, gobierno y rijo, soy un pobre labrador usado a cavar las viñas. Tuve por padre un villano. en una pequeña villa. Era Belardo su nombre y el de su mujer, Belisa. Contábame muchas veces, cuando al campo con él iba, que me halló junto a Milán, de un río en la fresca orilla. Las mantillas bien mostraban mi nobleza y tu desdicha,

si son éstas las reliquias. CLARA. Hijo! Que, sin duda, acierto. aunque estoy en duda y calma, porque lo que enseña el alma es más que los ojos cierto. ¡Hijo! ¡Yo soy vuestra madre!

y estas reliquias al cuello.

¡Dadme esos brazos! ¿Qué hacéis? VENTUR. No quiero que me abracéis si no (1) me enseñáis mi padre. Que hasta verle es imposible que de madre el nombre os dé.

CLARA. ¡Los brazos, hijo! ¡Por qué? VENTUR. ¡Teneos! ¡No seáis terrible! ¿Mi madre os he de nombrar? Porque no ha de ser mi madre la que no me ha dado padre que pueda padre llamar.

Pues ¿cuándo mereceré verme dese nombre honrada? VENTUR.

Cuando os vea [yo] casada con quien os quebró la fe. Bueno es que haya tenido madre que me pueda honrar y que me pueda afrentar en que no tuvo marido! Eso no; que [si] un villano me crió bajo v silvestre, (2) ya soy caballero ilustre por el valor de mi mano. Seis banderas he ganado, con que tengo merecido ser capitán, y lo he sido en un ejército honrado. Madre: si queréis ser madre, dadme padre; si no, adiós; que, aunque os quiero mucho a vos, no quiero madre sin padre. En verdad que vengo a honrarme, ya que vuestro hijo soy, v más ahora que estov en visperas de casarme, que en aquella casa vive el dueño de mi lugar. y ya en el mismo lugar

de su esposo me recibe. CLARA. Hijo: tu padre es honrado y, como tú, capitán, que, con otros que lo están,

(1) En el texto: "si no que". (2) Quizá deba leerse "palustre" o, en vez de

CLARA. .

[&]quot;ilustre", sea otro calificativo.

queda ahora aprisionado.
Si quieres venir comigo,
yo le haré que te confiese
la verdad, aunque le pese.
Ventur. Tendrá un hijo y (1) enem

Tendrá un hijo y (1) enemigo. Mataréle, ¡vive Dios!, aunque parezca maldad, si me niega la verdad y no se casa con vos. Enseñadme vos cuál es y volveos a aquella casa, donde veréis lo que pasa si no se echa a vuestros pies.

CLARA. Yo te diré dónde está, que cuando éste me prendió le vi llevar preso yo.

VENTUR. Creed que tardamos ya, según la razón me esfuerza y lo que el honor codicio.
¿Cómo es su nombre?

CLARA. Mauricio. VENTUR. ¡Yo le sacaré por fuerza!

(Vanse, y salen Lamberto, Mauricio y Firmiano.)

FIRMIANO. Soldado, esta es la casa donde el rescate tendréis.

LAMBERTO. Ese quiero que me deis, y no hallar (1) tu mano escasa. Tú eres noble y me ha dolido la desgracia de tu yerno, por estar lloroso y tierno.

FIRMIANO. ¿No me muestro agradecido?

Perdí a Leonardo y, perdí
un hijo y deudo en amor.

Mauricio. Yo le lloraré mejor, que vivo y morir le vi.

FIRMIANO. Ya, Mauricio, es acabado.

Tratemos de lo que importa.

LAMBERTO. Eso sí; la pena acorta, pues ha muerto tan honrado. Defendió patria y honor como ilustre caballero.

FIRMIANO. Llamar y pagarte quiero.

(Llaman, y salen CLARICIO y los demás soldados con sus arcabuces, y dice:)

CLARICIO. ¿Quién llama? ¡Teneos, señor! FIRMIANO. ¡Mirad que mi casa es! LAMBERTO. Amigos son. CLARICIO. ¡Oh, Lamberto!

(2) En el texto: "llamar".

LAMBERTO. ¿ Qué es esto?

CLARICIO. Guardando un muerto todo hoy estamos los tres.

LAMBERTO. ¿ Púsoos aquí el Capitán?

CLARICIO. A ver llorar nos ha puesto, cuando de la escuadra el resto se ha enriquecido en Milán.

FIRMIANO. Amigos, yo soy aquí dueño y padre; deste muerto soy suegro.

CLARICIO. Créolo cierto;
mas hemos de estar así.
Aunque, según me parece,
el Capitán ha llegado.
(Salen Venturoso y Clara.)

FIRMIANO. ¿Es éste?

MAURICIO. ; Gentil soldado!

FIRMIANO. Todo respeto merece.

Vos seáis muy bien venido.

VENTUR. Vos bien hallado, Firmiano, y podréisme dar la mano de amigo atrás conocido.

FIRMIANO. Huelgo que me conozcáis y que esta casa guardéis por vuestra, pues la tendréis mientras que en Milán estáis.

VENTUR. Traigo cierta pesadumbre que tengo de averiguar y habéisme de perdonar, bien fuera de mi costumbre: que con vos quisiera ser, como es razón, cortesano.

FIRMIANO. Satisfacerme es en vano; que merced me habéis de hacer.

VENTUR. ; Ah, caballero!

Mauricio. ¿Es a mí? Ventur. A vos digo. ¿No lo veis?

MAURICIO. ¿ Qué es, señor, lo que queréis?

VENTUR. ¿Sois Mauricio?

MAURICIO. Señor, sí. VENTUR. ¿Conocéis aquesta dama?

Mauricio. Bien la conozco.

VENTUR. ¿Quién es?

MAURICIO. ¿Importa?

VENTUR. Impórtame, pues. MAURICIO. Noble es, y Clara se llama. VENTUR. ¿Es honrada juntamente

con la nobleza que tiene?

Mauricio. Eslo porque con vos viene y porque nació altamente.

VENTUR. ¿Sabéis que la sirvió un hombre?

MAURICIO. Sélo.

⁽¹⁾ En el texto: "un hijo y un".

¿Y sabéis cuándo parió? VENTUR. MAURICIO. También. ¿Y en lo que paró? VENTUR. Mauricio. Eso, ni señal ni nombre. VENTUR. Si; pero desde aquel punto ¿sabéis que ha vivido honrada? Mauricio, Cuerda, honesta y recatada v el valor del mundo junto. ¿Podéis vos, ni otro ninguno, VENTUR. decir falta, aunque pequeña, de la honestidad que enseña? Mauricio. Ni vo, ni en Milán ninguno. VENTUR. ¿ Por qué la dejó aquel hombre, que casarse prometió, después que la deshonró? Respondedme: no os asombre. Mauricio. No por falta que tuviese, sino porque era muy pobre; porque, aunque valor le sobre, quiso que dote le diese. Bien. Mas, cuando la engañó, VENTUR. ino sabía que lo era? MAURICIO. Sí supo, mas no creyera lo que después sucedió. VENTUR. ¿ Qué sucedió? MAURICIO. Estar preñada. VENTUR. ¿Y era falta conocida? MAURICIO. Parece que ésta sabida, ya no era casarse honrada. VENTUR. Mentís cuanto a esa razón; no cuanto a padre, villano; y meté a la espada mano, que os sacaré el corazóh. Mauricio. Detente, hombre. ¿Qué quieres? Que te cases con mi madre. Mauricio. Pues ¿cómo? ¿Soy yo tu padre? Y honrado de ser quien eres. VENTUR. Ya que me diste una madre tan honrada, no permitas que en el honor que me quitas digan que me falta padre. Hoy te casarás con ella o hoy sé lo que he de hacer. FIRMIANO. Mauricio, no puede ser que ya dejéis de querella, que sin esta obligación que tenéis, y ser quien es, es vuestro hijo. MAURICIO. A sus pies

me humillo y pido perdón,

a quien la venganza tienes,

Clara, de mi desatino

si a vengar mis culpas vienes con tan honrado padrino. Que, aunque tan desobidiente para hijo se ha mostrado, la causa que yo le he dado es disculpa suficiente. Mi bien, veinte años y más CLARA. me debes esta afición y la grande obligación en que para Dios estás. Ves aquí tu hijo amado y ves aquí tu mujer. Mauricio, Mejores no pueden ser que ella casta y él soldado. La mano te doy de esposo delante de Firmiano. CLARA. Y vo de esposa la mano. VENTUR. Ahora soy Venturoso y ahora os llamaré madre, pues tan justa cosa es, y me echaré a vuestros pies, padre, pues ya sois mi padre. MAURICIO. Yo por hijo te recibo con las entrañas abiertas. VENTUR. Soldados, dejad las puertas, que ya de su guarda os privo, porque esta casa es del dueño del lugar donde nací, y vuestro en serlo de mí, y aun es servicio pequeño. Oue si méritos tuviera, aunque de noble estoy cierto, en lugar del yerno muerto su esclavo y su yerno fuera. FIRMIANO. Si eso quieres, Venturoso, en su lugar te recibo, teniendo el bien excesivo tener yerno tan famoso. VENTUR. Señor, por merced tan alta quiero echarme a vuestros pies, que a bien que tan alto es la lengua enmudece y falta. Esa fué mi pretensión y mis viejos pensamientos. FIRMIANO, Hoy se hacen dos casamientos que bien diferentes son: hijo y padre, como veis, y yo, aunque suegro, padrino. (Sale Arcelio con Belardo y Belisa.) ARCELIO. Andad, pues. Harto camino BELARDO,

y poco interés tendréis.

BELISA. Aquí vive un caballero, señor de nuestro lugar, que nos podrá rescatar. ARCELIO. Decid: ¿dónde está el dinero? BELARDO. ¿ No es aquél nuestro soldado? BELISA. Mi Venturoso es aquél. BELARDO. ¡Señor! BELISA. Abrázate dél. VENTUR. Oh, mi padre! Oh, padre honrado! Estos, padres, son los padres

que me criaron. Belisa,

Belisa. ; Ay, Dios! ; Quién son tus padres? Ventur. Los dos.

Belisa. Luego ya tenéis dos madres.

VENTUR. Por las reliquias que ves y los casos sucedidos hoy los tengo conocidos; el cómo sabréis después. ¿ Dónde vais?

Belisa. Presos vamos.

Ventur. Arcelio, jes tu prisionera?

Arcelio. Mas ya no es razón que quiera rescate.

BELISA. Libre quedamos.

FIRMIANO. En suceso tan dichoso tan dichoso fin faltaba.

Aquí, senado, se acaba la historia de Venturoso.

AQUÍ DA FIN LA COMEDIA DEL HIJO VENTUROSO.

COMEDIA FAMOSA

DE LA INFANTA DESESPERADA

POR

LOPE DE VEGA

EL REY CASTOREO.
EL PRÍNCIPE DORISTÁN,
su hijo.
NICEDIO,
LUCINIO,
ERÁFILO.
FENAMOR, rey de Arabia.

LAVINIA, infanta, su hija.
CELESTIO, escudero.
DUQUE LANDINO.
LAERCIO, conde.
CLEANTO, criado.
DOS CRIADOS.
CLORINDA, dama.

CASTALIC.
NEMOROSO,
CORIDÓN,
BELARDO,
DELISA, pastora.
FELISARDA, dama.
LAVIDORO, niño.

Dos o tres Senadores.
Un Alguacil.
Un Ciudadano.
Un Relator.
Dos Presos.
Una Mujer, presa.

JORNADA PRIMERA

(Salen el Rey Castoreo y Nicedio, Lucinio y Eráfilo, capitanes, y gente de acompañamiento.)

REY. Agrádame por extremo del campo el asiento y traza.

NICEDIO. Hay poca plaza.

REY. Eso temo;

mas no quedará por plaza si el monte descubro y quemo.

LUCINIO. Si se descubre este monte,

no hay en todo este horizonte mejor asiento y campaña.

¿Qué río estas sierras baña?

NICEDIO. El famoso Licaonte. REY. ¿Es ésta mi tienda?

REY.

Lucinio. Aquí,

por más segura, se planta. Rey. ¿Qué hay de espías?

Eráfilo. Yo lo fuí.

REY. ¿Llega mi enemigo?

Eráfilo. Espanta el arrogancia que vi.

Detrás deste monte tiene puesto su campo.

REY. Conviene saber su designio bien.

ERÁFILO. Presumí dellos también que a darnos batalla viene.

REY. ¡Ya se atreviese el cobarde! LUCINIO. Yo te digo que es tan loco,

que poco en hacello tarde. Rev. Su arrogancia tengo en poco.

¿Qué viste más?

Eráfilo. Vi su alarde.

Rey. ¿Qué gente trae de batalla? ¿Quién en su campo se halla?

ERÁFILO. Tres mil caballos conté, y seis mil hombres de a pie de pavés, espada y malla. Traerá bien dos mil camellos,

sin los carros y bagaje.

Rev. Rica presa haréis en ellos
el día que el cielo baje
a vuestras plantas sus cuellos.

Hágase cuerpo de guarda, que me aflige un poco el sueño.

(Vase el REY.)

NICEDIO. La cena y cama te aguarda. LUCINIO. Tengan esas armas dueño,

soldados.

NICEDIO. ; Ah, de la guarda! ¿En qué podremos pasar

aqueste rato?

LUCINIO. En jugar. Eráfilo. No, no; de damas hablemos.

LUCINIO. Son dos viciosos extremos. Eráfilo. Buen medio es no las usar.

Al que no juega ni ama

cuéntale por piedra o nieve. Lucinio. ¿Tenemos alguna dama?

Eráfilo. ¿Cómo es una? Más de nueve.

Lucinio. ¿Qué gente?

Eráfilo. Es ropa de fama. Hoy llegó una forastera

que tañe y canta, y pudiera ser del Príncipe mujer.

NICEDIO. ; Brava cosa!

LUCINIO. Para ver. NICEDIO. ¿Cómo se llama? Eráfilo. Glicera. LUCINIO. Ya debe de tener cúvo. Eráfilo. A no estar acomodada ya yo fuera dueño suyo. NICEDIO. Eso de dueño me agrada: todo quieres que sea tuyo. LUCINIO. ¿Es bizarra? Eráfilo. Grandes galas. NICEDIO. Pues, por Dios, que no son malas la Sinarda y Doriclea. LUCINIO. La una es vieja y la otra fea. Eráfilo. Si las quiere, alabarálas. NICEDIO. Tú debes de ser en esto de gran voto y eleción. LUCINIO. Siempre el pensamiento he puesto en la mejor ocasión, que suelo preciarme desto. NICEDIO. Servirás reinas de Troya, que es la grandeza en que apoya tu entendimiento su gala. ¿Era Clarinda muy mala? LUCINIO. NICEDIO. Por Apolo, linda joya! Eráfilo. Por lo que de reina dices bien será que la belleza de otra reina solemnices. en quien la naturaleza puso divinos matices; en quien se extremó de forma que, según la fama informa, y los retratos hoy vemos, Circe en Arabia tenemos que hechiza, mata y transforma. NICEDIO. ¿Quién es? Eráfilo. Lavinia divina, hija del rey Fenamor, nuestro contrario. Esa es dina LUCINIO. de eterna fama y loor, por su beldad peregrina; ésa es la mujer más bella que ha visto el cielo, que della puede testimonio hacer de su infinito poder. Muere el Príncipe por ella. NICEDIO. Lucinio. Pues ghala visto? NICEDIO. En retrato. El sale.

(Sale el Principe Doristán.)

¿no jugaremos un rato?

Pues, caballeros,

juéguese y dése barato. PRÍNCIPE. ¿De qué se hablaba? NICEDIO. PRÍNCIPE. De damas, armas y juego. Nicedio. Eso es guerra. PRÍNCIPE. Bien la llama: todo es furor, todo es fuego. LUCINIO. Y mucho mayor si amas. PRÍNCIPE. Sí amo, y pluguiera a Apolo que fuera mi daño sólo amar. NICEDIO. ¿Luego es más terrible? PRÍNCIPE. Amo, amigos, lo imposible, y lo mejor deste polo. Amo mi propia enemiga; ¿ puede haber más mal que os diga? Amo a Lavinia por fama. Ella es tan hermosa dama NICEDIO. que al más enemigo obliga. Pero un retrato no más ¿te tiene va desa suerte? Príncipe. Aquí, Nicedio, verás la extrañeza de mi muerte. NICEDIO. ¿Que muerto, en efecto, estás? PRÍNCIPE. Apártate aquí, conmigo. Lucinio. Si éste no fuera enemigo de nuestro Rey, fácil fuera que la gozara y tuviera... Eráfilo. ¿Como a mujer? LUCINIO. Eso digo; y aun tengo en el pensamiento que han de parar estas guerras en aqueste casamiento, y volver a nuestras tierras llenos de paz v contento. Eráfilo. Deseo colgar la espada y de la sangre manchada hasta guarnición y pomo... LUCINIO. De mejor gana la tomo que la más limpia y dorada. (NICEDIO, algo apartado con el PRÍNCIPE DORISTÁN.) NICEDIO. Si vas con tanto secreto en casa de tu enemigo. tu deseo tendrá efeto. Príncipe. A cualquier daño me obligo. NICEDIO. De acompañarte prometo. PRÍNCIPE. Ella no sabrá quien soy si sólo contigo voy, con otros vestidos varios.

NICEDIO. En ser los padres contrarios

confuso, Principe, estoy:

LUCINIO. Rebozos hay forasteros;

mas si tú mueres por ella, siendo su enemigo, ¿es mucho que haga lo mismo ella?

Príncipe. Como a oráculo te escucho, de aquel Dios que adoro en ella. Nicedio, yo muero.

NICEDIO. Basta. En balde el tiempo se gasta: disfrázate y caminemos.

Príncipe. ¿Cómo del campo saldremos? NICEDIO. Con dos caballos de casta, PRÍNCIPE. Di que me quieres llevar a ver alguna mujer, para que nos den lugar.

NICEDIO. Ya comienza a anochecer. Príncipe, Bien podemos caminar.

(Habla NICEDIO con los otros.)

NICEDIO. El Príncipe, caballeros, quiere ver a cierta dama: bien podéis entreteneros.

Muestre en esto si nos ama LUCINIO. v estima nuestros aceros. que acompañarle queremos.

Principe. Solos me importa que andemos; vuestra voluntad estimo.

Eráfilo. Sólo a servirte me animo.

LUCINIO. Si sale el Rey, ¿qué diremos?

PRÍNCIPE. Que he visto el campo le di, y que le asiento también.

Lucinio. Haráse, señor, así. PRÍNCIPE. ¿Sabes el camino bien?

NICEDIO. Calla y sigue.

Voy tras ti. Príncipe.

(Vanse el Principe y Nicedio.)

Eráfilo. Sin duda que tuvo aviso de la dama forastera y que adelantarse quiso.

Yo sé que tiene Glicera LUCINIO. a estas horas su Narciso.

Que no habrá puerta cerrada Eráfilo. para un Rey cuando le agrada seguir su gusto y deseo.

LUCINIO. ¿Qué haremos?

Eráfilo. Jugar deseo, si hay gresca y tabla parada.

(Dicen dentro: "Más a trece", y responde otro.)

Lucinio. Aquí suena un "Más a trece". ERÁFILO, ¡Vive Dios, que dijo azar! Lucinio. Eso de azar me entristece.

Eráfilo. Entra y tomemos lugar, porque buen juego se ofrece.

(Vanse, y sale LAVINIA, infanta, y con ella CELES. TIO, escudero.)

LAVINIA. ; Hay nuevas del Rey?

CELESTIO. Hoy vino de su campo un mensajero.

LAVINIA. ¿Con cartas, o aventurero?

CELESTIO. Extranjero y peregrino; pero había estado en él y buenas nuevas nos dió.

¿Cómo dice que quedó LAVINIA.

mi padre?

No habló con él, CELESTIO. que era hombre de poca suerte; pero del campo contaba de la suerte que trazaba el Rey su máquina y fuerte. Al fin, están fronte a fronte.

Dios le dé ventura! LAVINIA.

CELESTIO. Amén: que también tengo allá.

LAVINIA. ¿ Quién?

CELESTIO. Mi sobrino Lucaronte, que es un valiente soldado, matadorcillo y galán.

LAVINIA. ¿Y qué ventajas le dan?

CELESTIO. Una bandera le han dado. LAVINIA. ¿Qué? ¿Es alférez?

CELESTIO.

LAVINIA. ¿Pues qué?

CELESTIO. Quien las hace.

LAVINIA. ¿Cómo? ¿Es sastre?

CELESTIO. Ese ha sido su desastre; que sastre primero fué. Mucho a todos sobrepuja.

LAVINIA. Tiene muy buena esperanza.

CELESTIO. Si él fuera tan buena lanza, por mi fe, que es linda aguja, hiciera entre mil naciones de sus hazañas testigos si así matara enemigos como pespunta jubones.

Mirad qué ruído es ése. LAVINIA.

CELESTIO. El duque Landino es. (Sale LANDINO, duque.)

LANDINO. Dame, señora, tus pies. CELESTIO. ¡ Que ha de entrar, aunque me pese!

LAVINIA. Seáis, Duque, bien venido.

LANDINO. Salíos allá, portero, que hablar a la infanta quiero, LAVINIA.

a quien este lugar pido; que es negocio de importancia. ¿Hay nuevas, Duque, del Rey? LANDINO. No hay sino la dura lev de tu desdén y arrogancia. Perdóname que te diga tan libremente mi mal, que el verme, joh, cruel mortal! a mayor pena me obliga. ¿Cuándo tendrá algún sosiego este corazón confuso, que tiene perdido el uso de apurado en tanto fuego? Ay, que ya no eres mujer, sino piedra sin sentido! Duque, el ser tan atrevido

LAVINIA

causa debe de tener; v aunque es la primera estar mi padre ausente, yo creo que ha dado a tu mal deseo tu infame interés lugar. Estas guardas me ha dejado el Rey en su casa?

LANDINO.

Espera: no trates desa manera a un hombre desesperado. ¿Qué piensas hacer de mí? ¿Tienes por mejor agüero ser vida de un extranjero que del alma que te di? ¿Quieres más que te aborrezca? Más lo quiero. Vete.

LAVINIA. LANDINO.

Escucha: que aunque esa razón es mucha, no es bien que tal te parezca. ¿Oué premio piensas sacar

Ser tuya.

LAVINIA.

LANDINO. Dese tu engaño se arguya LAVINIA.

que quieres sin premio amar. LANDINO.

desa locura?

LAVINIA.

¿Sin premio? Este mismo amor, ; no es el premio de tenelle? Mejor te fuera perdelle y volver por tu valor; que es vergüenza que esté el Rey en la guerra y tú en la corte, y que en mi tu espada corte como, al fin, de mala ley. Cuando otros dicen blasones de "matar, venci, rompi", ; vienes tú a matarme a mi con mujeriles razones? Cuando el que varón se llama,

la espada, de sangre, alimpia, en tu vaina está más limpia que de tus hechos tu fama. ¿Qué es esto, Duque cobarde? Duque cobarde, ¿qué es esto?

LANDINO.

La vergüenza que me has puesto el pecho me abrasa y arde. Y aunque de mi natural me llama la inclinación a que deje esta pasión, glorioso fin de mi mal, yo estoy tal, que es imposible dejar de seguir mi intento, aunque esté tu pensamiento como una roca invencible. Mátame de aborrecido; deshónrame de cobarde; que va no hav mal que no aguarde el mucho bien que he perdido. Esta es mi resolución.

¿En aqueso te resuelves? LAVINIA. ; Ya que por tu honor no vuelves, no vuelves por tu razón?

¿Qué razón, si estoy sin ella? LANDINO. LAVINIA. ¿Qué dices? ¿Estás en ti? LANDINO. Preguntate a ti por mi. CELESTIO. ¿Licencia? Entraré por ella. LANDINO. El amor no guarda ley; sus leves son desatinos.

CELESTIO. Aquí están dos peregrinos que traen nuevas del Rey.

Diles que entren. LAVINIA.

Siempre aquéste LANDINO. ha de ser mi perdición;

pues seguiré mi intención aunque la vida me cueste.

Salios, Duque, de ahí. LAVINIA. LANDINO. Desesperado y corrido,

pero nunca arrepentido del cielo que pretendi.

(Vase. Salen en hábito de peregrinos el PRÍNCIPE Doristán y Nicedio.)

PRÍNCIPE. Denos tu alteza los pies. LAVINIA. Levantaos.

PRÍNCIPE.

(¡ Qué gran belleza!) Oh, Reina, cuya grandeza de Dios testimonio es! Tiemblo en verte; tiemblo yo como villano que ha sido, a grande ciudad traído del aldea do nació. En fin, de manera estoy

encogido y temeroso, que ni a ti mirarte oso ni pensar en lo que fui. Levántate.

LAVINIA.

PRÍNCIPE. No lo mandes, que mejor está en el suelo quien ve en el suelo del cielo esos milagros tan grandes.

LAVINIA. ¡Ea, pues!

PRÍNCIPE.

¿Cómo ha de ser, que estoy temeroso, tanto, que si de aquí me levanto temo volver a caer? ¿Tan turbado estás?

LAVINIA. PRÍNCIPE.

El hombre que te mira de otra suerte, o no sabe conocerte o no tiene más del nombre. Levántome, aunque a tus ojos dentro del alma me humillo; y si me atrevo a decillo, ésa te doy por despojos; que a lo que parece cielo el alma se le ha de dar, que el cuerpo aparte ha de estar entre las cosas del suelo. (No es muy necio el peregrino.)

LAVINIA.

¿De donde eres?

PRÍNCIPE.

De aqui soy, que es el centro adonde voy y a la esfera que camino. Pero, por naturaleza, soy Felicio, y tu contrario, arrojado del mar vario al puerto de tu grandeza. Sola esta ropa escapé, como del cuerpo mortaja, v las joyas de esta caja que a tu beldad consagré,

(Dale una caja.)

que ha visto el sol en Oriente, aunque del tuyo, excelente, se hallarán pobres, indinas; y así te suplico y pido te sirvas del dueño y dellas. Por mi vida, que son bellas! Príncipe. Hasta agora no lo han sido. Ya que esas manos las tocan, valor inmenso tendrán, aunque en el lugar que están su valor y precio apocan.

que son las piedras más finas

LAVINIA. Pues ¿quién te dijo de mí?

PRÍNCIPE. No solamente la fama que tus virtudes derrama en la tierra que nací; pero del rey Castoreo, que es de tu padre enemigo, Doristán, su hijo v mi amigo. comunicó su deseo.

LAVINIA.

¿El principe Doristán tiene deseo de mí?

PRÍNCIPE. Cuasi a la muerte le vi de la vida que le dan. El me dijo, Infanta bella, vuestra divina beldad, y con la riguridad que está muriendo por ella. El me dijo que no había tal hermosura en la tierra, él hizo a mis ojos guerra v ceniza el alma mía. El me abrasó y me cegó; que, pagado de mi trato, vuestro divino retrato una tarde me enseñó; con el cual tan tiernamente lloraba v se enternecía, que así las piedras movía como el pecho de la gente. Maldecía su ventura diciendo que más quisiera que nacido al mundo hubiera de sangre baja y escura, que no de padre enemigo del tuyo; pues siendo así, es fuerza perderte a ti. ¿Que eso dice?

LAVINIA. PRÍNCIPE. LAVINIA.

Aquesto digo. Pues, siendo enemiga suya, me quiere bien?

Príncipe.

Que te adora. Tuya es su vida, señora, y toda su alma es tuya. ¿Qué importa la enemistad que los padres descomponen, cuando bien los cielos ponen en los hijos voluntad? Que tú no aborrecerás a quien tu padre aborrezca; si es hombre que lo merezca, antes suele amarse más. Yo ¿por qué he de aborrecer

LAVINIA.

a Doristán? No era justo, PRÍNCIPE.

pues no te ha dado disgusto; antes le debes querer, que amor con amor conviene: fuera de ser Doristán el mancebo más ga!án que todo el Arabia tiene; y, si quieres, bien podré mostrarte un retrato suvo. Cuanto más el daño huyo, más adentro pongo el pie. Mil veces a Doristán, para curar mi acidente, oigo alabar de valiente, de gentil hombre y galán. Dondequiera tratan dél, dondequiera le encarecen: agüeros son que parecen que me han de matar con él. Y agora, que descuidada estaba con esta guerra, viene aquéste de su tierra a verme necia y turbada. ¿Si veré aqueste retrato deste mi bello enemigo? Quiérolo pensar comigo y responder de aquí un rato. Pediré consejo a quien sepa bien aconsejarme, que no es bien determinarme hasta ver si me está bien. Qué fácil me ha divertido su retórica, pues va olvidado se me ha lo primero a que ha venido! Pero tiempo habrá después para que sepa las nuevas de mi padre.

PRÍNCIPE. Amor, hoy pruebas que eres dios, si amor lo es. Dame tu favor aquí.

Peregrino, de aquí a un rato LAVINIA. me traerás ese retrato.

PRÍNCIPE. ¿Dices del Príncipe?

que tengo que hacer un poco y quiérole ver despacio.

PRÍNCIPE. Pues yo volveré a palacio si no es que me vuelvo loco. ¿Y aquestas joyas?

También. LAVINIA.

(Vase la infanta LAVINIA.)

Príncipe. ¿Qué te parece, Nicedio?

Que aseguran tu remedio NICEDIO. las esperanzas del bien.

PRÍNCIPE. Ella escuchó, finalmente. y mujer que escucha bien, o por vencida la den o es de piedra que no siente. Fuera desto, confesó que le agrada Doristán.

NICEDIO. Bien te pintaste galán. PRÍNCIPE. Galán del alma soy vo. NICEDIO. ¿Qué retrato has de enseñalle? PRÍNCIPE. El proprio.

NICEDIO. ¿Luego pretendes descubrirte?

Bien lo entiendes. PRÍNCIPE. El alma puedo fialle, que vo sé que está la suya

en el punto que ha de estar. Con todo, has de asegurar NICEDIO. la que es mujer, y no tuya. Mira que podrá trocarse

con la vista de la fama. PRÍNCIPE. La mujer noble, si ama, es imposible trocarse.

Con todo, es bien asegures NICEDIO. que no es bien fiarte della.

PRÍNCIPE. Déjame tú amalla y vella, lo demás no lo procures. Que aún la justicia no mató (1) al hombre que se presenta, porque pone a buena cuenta en la humildad que le rescató (2). Y así yo, no confiado, pero con buena razón, pienso alcanzar mi perdón como preso presentado.

NICEDIO. Plega a Júpiter que sea para tu bien.

¿Qué más mal PRÍNCIPE. que verme de amor mortal y qué más bien que la vea? Sucédame mal o bien, ninguna cosa me espanta.

(Salen el Duque LANDINO y CELESTIO.)

¿Joyas compra aún la Infanta? DUQUE.

Que aun la justicia no mata al hombre que se presenta, porque pone a buena cuenta la humildad que le rescata.

LAVINIA.

LAVINIA.

⁽¹⁾ Sobra el "la".

⁽²⁾ Así en el original, pero sobran dos sílabas. Probablemente el pasaje se escribiría así:

NICEDIO. (Este la sirve también. las joyas bien empleadas. PRÍNCIPE. ¿ Es éste el duque Landino? DUQUE. ¿Qué dices? NICEDIO. Y no mal competidor.) PRÍNCIPE. Que bien pagadas DUOUE. ¿Son las joyas? esas penas, glorias son. PRÍNCIPE. Sí, señor. Duque. ¿Cómo en hábito tan pobre DUOUE. tal riqueza habéis traído? Mercader y peregrino. PRÍNCIPE. Prestò me diréis que soy Príncipe. Para que aqueste vestido peregrino mercader. más que armas y guardas obre. Que ¿quién tan pobre me viera Por mi vida, que hay que ver...! DUQUE. Extremo, a fe de quien soy! que quien soy imaginara? ¿Qué ladrón me salteara Bravas piedras! por más villano que fuera? PRÍNCIPE. De gran precio. Duque. : ¿Agradan mucho a la Infanta? Dugue. Ahora bien; id en buen hora, y a la noche me hablaréis. PRÍNCIPE. De su grandeza se espanta. PRÍNCIPE. Ruego a Apolo que ablandéis DUOUE. Dénselas. NICEDIO. el pecho desa señora, ¿ Qué? que aunque es Reina, el interés Sois un necio. CELESTIO. Mostrad acá, majadero. los mismos reves obliga. No veis que es el Duque? (Vanse.) Advierta PRÍNCIPE. su señoría que es cierta DUQUE. Obligueme la fatiga, cantidad. que interés del alma es. DUQUE. Basta: yo quiero Oh, cómo estará contenta presentallas a la Infanta. desta liberalidad, Llevaldas, Celestio. si pone su voluntad Voy. CELESTIO. aqueste cargo a mi cuenta! Si no me da albricias hoy, (Sale Celestio con la caja y un cordel dentro.) no hay que esperar. (Vase.) CELESTIO. Basta, que de aquestas ferias sólo el trabajo he medrado. Decid que... DUOUE. DUOUE. Amigo. PRÍNCIPE. Valen treinta mil coronas. Vengo enojado CELESTIO. Id esta noche por ellas. DUOUE. con la Infanta y sus miserias. PRÍNCIPE. Si has de ornar manos tan bellas, ¿Que, en efeto, no os dió nada? DUQUE. tu mismo amor galardona. CELESTIO. Dijo que ella había comprado A la Infanta he de decir las joyas que le habías dado, esta liberalidad, muy corrida y enojada, que engendrará voluntad y que ha mandado pagar tal pagar a tal decir. al mercader el dinero. Haréisme en eso placer, DUQUE. ¡Cielos! ¿Qué es esto? ¿Qué espero? DUQUE. porque deseo agradalla. Espero desesperar. Príncipe. (Yo rabio de celos. ¡Que aun no quiere que la obligue! NICEDIO. Calla. CELESTIO. ¡ Por mi fe, buen lance eché! Príncipe. Callaré a más no poder.)-¿Cuál dios airado enojé? DUQUE. Con tan gallardo presente, ¿Cuál estrella me persigue? ¿qué pecho no conquistaras? ¿Qué sinrazones son éstas? A unas manos tan avaras DUQUE. CELESTIO. La caja me dió que os diese; en las mías otro oriente. para que no se anduviese Príncipe. ¿Qué? Luego ¿trátate mal? en demandas ni respuestas. DUOUE. Por extremo me aborrece; ¿Cómo la caja? Mostrad. DUQUE. y tanto en desdenes crece,

que estoy de olvido mortal.

Principe. Agora digo que son

¿Vienen las joyas aquí?

CELESTIO. Una dueña salió alli,

DUQUE. CELESTIO.

que es necia de autoridad, y me dijo lo que os dije. ¿Qué es esto?

Una soga es. Por Dios bendito, no estés dudando el mal que te aflige. ¿Qué la miras?

DUQUE.

: Vive Apolo, que el hombre que en mujer fía y en este engaño porfía, merece este premio solo! ¿Es éste, Lavinia, el puerto, en mar de tanta esperanza, tras tanta desconfianza y de peligro tan cierto? Muerto me has como a villano. Raro ejemplo de crueldad! Bastaba la voluntad, que vo pusiera la mano. Mas pues las tuyas tan bellas son verdugos de mi vida, yo la doy por bien perdida y quiero morir en ellas.

(Pónese la soga.)

Moriré...

CELESTIO.

Teneos; ¿qué hacéis? ¿Estáis en vos?

DUQUE.

Nunca en menos. CELESTIO. ¿Y mueren los hombres buenos como vos morir queréis? Soltad, que sois un rapaz; que el honrado caballero muere en guerra con acero y no con soga en la paz. Si habéis gana de morir y estáis de cólera ciego, id al ejército luego, donde mueren por vivir. y de su piedad me advierte

DUQUE.

Esta sí que es buena muerte, digna de alabanza y honra! Algún dios de mi deshonra ¡vive Dios!, de irme a la guerra y no volver hasta tanto que este amor reciba espanto de verme abrasar la tierra. Y le hago juramento de aqueste cordel traer sobre las armas, y hacer dél a mi gola ornamento: y de no me le quitar del cuello hasta el mismo día

que se vea el alma mía vengada deste pesar. Quédate, Celestio, adiós.

(Vase.)

CELESTIO. Con extraño rigor parte. Reñido estaba con Marte; hoy hacen paces los dos.

(Sale el Príncipe Doristán y Nicedio en hábitos de peregrinos.)

PRÍNCIPE.

Ya vengo, en lo que ves, determinado; no persuadas a aquel que no te pide consejo en bien ni mal.

NICEDIO.

¡Quieran los dioses

que te suceda como yo deseo!

PRÍNCIPE.

Amigo, dile si hay lugar agora que negociar podamos con su alteza, que le traigo el retrato que hoy pedía; y si fuera posible, salga sola, que me importa enseñarle con secreto.

CELESTIO.

Yo sé que dello se holgará la Infanta; y quiero daros unas buenas nuevas: que aquellas joyas que compraba el Duque, dijo que ella las había comprado y que ha mandado daros el dinero.

PRÍNCIPE.

Son tales nuevas que te doy de albricias esta cadena de oro y este anillo.

(Dale una cadena v un anillo.)

CELESTIO.

¿ Búrlaste?

PRÍNCIPE.

Siempre te hagan estas burlas.

CELESTIO.

¡Vivas más años que el famoso Néstor! Peregrino del cielo, rey del mundo, tendré de ti memoria eternamente; y voy a dar aviso de quién eres, y cómo estás aquí.

NICEDIO.

Bravo elemento es este que en el mundo llaman oro! Va sin juicio de contento el viejo. Pues ¿cómo has de enseñalle ese retrato?

PRÍNCIPE.

Detrás del antepuerta desta cuadra quiero esconderme, y, cuando salga, puedes hacer lo que te digo.

NICEDIO.

Entre, y el cielo prospere y haga tu suceso en todo.—
Notable atrevimiento es el del Príncipe, que así de su enemiga se confía;
mas ¡oh, fuerza de amor! ¿quién te resiste?

(Sale LAVINIA.)

LAVINIA.

Determinada vengo a ver mi muerte; porque con quien se aconsejó mi alma eran todos amigos de su gusto. Mas ¿por qué he de temer ni estar medrosa de una pintura muda solamente, habiendo yo vencido a los que hablan con más peligro y con mayores fuerzas?

NICEDIO.

Hermosa reina de la hermosura; ejemplo raro del poder del cielo; mientras que aquel [tu] esclavo y dueño mío quedaba acomodando ciertas joyas, el retrato me dió que te trujese de Doristán, el Príncipe fenicio.
Si le gustas de ver, aquí le tengo.

LAVINIA.

Holgábame en el alma de escuchalle, que gustaba de oírle; y así quiero que me lo traigas esta misma noche.

NICEDIO.

A tal merced satisfará mi dueño, que en su igualdad compite con mil príncipes; que yo con obras no podré pagalla.

LAVINIA.

Veamos el retrato dese Príncipe, que le deseo ver notablemente.

NICEDIO.

(Alza la antepuerta.)

Este es, señora, pues de verle gustas, de Doristán el natural retrato, y el que sacarse más propio se pudo. Aqueste es tu enemigo, y es el hombre que más amor te tiene en esta vida. Este por ti la perderá mil veces.

LAVINIA.

¡ Santos cielos! ¿ Qué engaño ha sido aquéste! ¡ Traidor! ¿ Qué es esto? ¿ Cómo me engañaste? ¿ Cómo este hombre en mi casa me has metido?

NICEDIO.

Que no es hombre, señora, que es de piedra.

LAVINIA.

¿De piedra? Pues mayor es su delito. Que si él por mí su vida aventurara, debiérale yo estar agradecida.

NICEDIO.

Pues ya no es piedra, que en verdad que es

PRÍNCIPE.

Hombre, señora, soy, aunque hombre piedra. Yo soy, Lavinia hermosa, tu enemigo; yo soy hijo del hombre que os persigue. Matóme, por tu fama, tu hermosura, y aventuré la vida para verte, que agora tienes en tus propias manos, dichoso cuando en ellas se perdiese.

LAVINIA.

Estoy de suerte que aun apenas puede formar palabras mi turbada lengua. ¿Es posible que ansina te atreviste y que tu vida aventurar osaste? O tu fe la mayor del mundo ha sido, o me tuviste por mujer liviana.

PRÍNCIPE.

Mi fe ha vencido a la mayor del mundo. Si esto, Lavinia, fué tenerte en poco, los dioses, con un rayo, me deshagan. Mi vida es tuya, como lo es el alma: dispón de entrambas a tu gusto, y muera el que se atreve al cielo de tus ojos, que no el que, siendo tu enemigo, viene a morir a unas manos tan hermosas.

LAVINIA.

Doristán, ya que el cielo y mi ventura, por casos tan extraños, te han traído adonde vean estos ojos míos por ventura el mayor de sus deseos, confieso que tu fama fué tu vista, y tu vista mayor que fué tu fama. Ya estás aquí, y aqueste atrevimiento con otro igual merece ser pagado,

y pago yo con obras, porque creo que aquí pueden dañarnos las palabras. Entra comigo; aquí está una torre donde podrás estar con más secreto hasta que las tinieblas de la noche a tu campo te lleven más seguro, y me dirás despacio lo que el cielo quiera que sea para bien de todos.

PRÍNCIPE.

Dadme estas manos bellas.

LAVINIA.

Entra y calla; que te importa la vida no seas visto.

PRÍNCIPE.

¿Qué me dices, Nicedio?

NICEDIO.

Que voy loco.

PRÍNCIPE.

¡Oh, amor, que nunca mucho costó poco!

(Vanse.)

JORNADA SEGUNDA

(Salen el Conde Laercio y el Duque Landino.)

LAERCIO. ¿Qué? ¿Habéis dejado la Corte?

Duque. Conde, la guerra me agrada
por lo que a mi honor importe,
que quiero ya que mi espada
no en mantos, en armas corte.

LAERCIO. Otra vez quiero abrazaros.

Duque. Son los mayores reparos
de la tristeza que tengo.

LAERCIO. ¿Cómo venís?

Duque. Bueno vengo.

LAERCIO. ¿Qué nuevas?

Duque. Mil podré daros. Laercio. Holgado se ha el Rey con vos.

Duque. Debo estarle agradecido. LAERCIO. Aquí para entre los dos,

¿qué negocio os ha traído?

Duque. Ninguno, Conde, por Dios; que yo, de mi voluntad, he dejado la ciudad, y vengo a servir al Rey, ya que no por justa ley, por el deudo y amistad. Que no es razón que le aguarde haciendo, de sus mujeres galán, sólo infame alarde. LAERCIO. En ninguno invidia (1) quieres

En ninguno invidia (1) quieres, Duque, parecer cobarde.
Vienes a buena ocasión, que el enemigo escuadrón del campo tan cerca está, que en él escuchamos ya de sus trompetas el son.
Apenas en este yermo tengo comida segura ni noche segura duermo.

Duque. Eso será, por ventura, que estás de amores enfermo.

LAERCIO. Ya se pasó la memoria
de aquella mi antigua historia.
Pero ¿qué dice esa dama?
¿Hale tocado mi fama
a modo de vanagloria?

Duque. Cuidadosa está de ti;
pregunta a quien viene y va,
y después que estás aquí
trae un luto que le está
como las galas a ti.

LAERCIO. Y la Infanta, ¿está muy bella?

Duque. Ya sabes, Conde, que es cosa
que es agravio encarecella:
está por extremo hermosa;
el cielo se mira en ella.

LAERCIO. Basta, Landino, que muestras un poquito de pasión.

Duque. Ansí lo dicen las muestras;
mas muy desiguales son,
Conde, las pasiones nuestras.
Yo sigo en esto el estilo
de los demás.

LAERCIO. Presumilo, de vella pintar tan bella.

Duque. Así no tuviera ella
belleza de cocodrilo.
Lo que es tan perfecto hermoso,
ya sabes, Conde, que amallo
generalmente es forzoso.

LAERCIO. Y forzoso el deseallo, que es el amor cauteloso. (Sale CLEANTO, de camino. con cartas.)

CLEANTO. Con la prisa que he traído,
es milagro haber podido
vivir el caballo tanto.—
Duque y señor.

⁽¹⁾ Quizá deba leerse: "En ningún indicio".

234	LA INFANTA DESESPERADA		
Dugue.	Buen Cleanto,	Dugue.	Diré.
Dogot.	seas mil veces bien venido.	Degel.	a voces caso tan feo.
CLEANTO.	-	TAFRCIO	¡Dilo,' acaba!
Duque.	Mejor	Dugue.	No lo creo.
Dogos.	te daré mis brazos.	Degor.	
Cranna		Carana	¡Vive Dios, que me engañé!
CLEANTO.		CLEANTO.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
D	agradecer tu favor.		de haber sido el instrumento
	¿Tráesme cartas? ¿Qué hay de nue-	D	del enojo que has tenido!
CLEANTO.	Nuevas y cartas, señor, [vo?	Dugue.	Basta, que engañarme intento!
	de aquella dueña, tu amiga,	T	¡Verdad es; pierdo el sentido!
	es aquésta.	LAERCIO.	No des voces, que el Rey viene.
	(Dale las cartas.)	(Sa	lc el REY FENAMOR, con criados.)
Dugue.	A fe que diga	FENAMOR.	Bien es que el campo se ordene,
	milagros de mi jornada.		y lleve Ardanio su tercio.
CLEANTO.	The state of the s		¡Oh, Duque! ¡Oh, conde Laercio!
	tanto tu ausencia le obliga.		¿Qué tiene el Duque?
LAERCIO.		DUQUE.	Esto tiene.
	Que a ti mismo es imposible,		(D.1. 1.D. o.1.)
	Conde, que te quieras tanto		(Dale al Rey la carta.)
	como ella te ama.	FENAMOR.	¿Es carta?
DUQUE.	¿Es posible?	DUQUE.	Salios allá;
	¿Pues esto te causa espanto?	~	y el Conde salga también.
	Yo pienso que no hay ausencia	CLEANTO.	Loco poco a poco está.
	que tenga fin ni paciencia.	1	Haced que se aparten bien.
	¿Será peregrino [y] sólo?		Lo que es adivino ya.
CLEANTO.			(Lee el Rey la carta.)
Duque.	; Santo Apolo!		(Lee et Kei to corto.)
LAERCIO.			"Luego que de aquí te fuiste,
	¿Hay algún nuevo galán		el mercader peregrino
	después de vuestra partida?		que con los diamantes viste,
Dugue.	¡Y que allí juntos están! (2)		a ser desta casa vino
2020.	Oh, vil, infame, atrevida!		infamia y deshonra triste;
LAERCIO.	¿Son celos?		que, sin duda con hechizo,
Duque.	Rabia serán!		tal estrago y fuego hizo
2020	¿Esto es posible, o acaso		en la Infanta desdichada,
	este fuego en que me abraso,		que, de loca, enamorada,
	en estos pocos renglones,		su torpedad satisfizo."—
	pone contrarias razones?		¿Viste tú tal peregrino?
	Mil veces los miro y paso	DUQUE.	Por haber visto su talle
	; Alh, vil mujer!	_	vuestra desdicha adivino,
LAERCIO.	¿Por qué apocas		que es tal, que pudo obligalle
LAEKCIU.	la virtud de que están llenas?		a hacer tal desatino.
DUQUE.	Las más maliciosas bocas.		Y esta carta está con firma,
DOUGL.	Conde, enmudecen las buenas;		que es señal que no está loca
			la que aqueste caso afirma.
LAERCIO.	pero las buenas son pocas.	FENAMOR.	
Dugue.	¿De quién te quejas?		mi desventura confirma.
LAERCIO.	No sé.		Mas, pues el caso es dudoso,
LAERCIO,	Pues ¿qué te han hecho?		parte tú como celoso

parte tú, como celoso de mi honra, y por lo escrito

examina si el delito

es tan grave y monstruoso.

⁽¹⁾ Así en el texto; pero es claro que debe decir Dorista u otro nombre de mujer.

⁽²⁾ Se supone que ha leido el Duque la carta.

Que no es razón que se crea una mujer pobre y baja, en caso que a un rey afea.

Duque. Nadie me ha de hacer ventaja en saber lo que esto sea; porque en servirte ninguno puede igualarme.

Fenamor. De alguno irás, Duque, acompañado.

Duque. Yo tengo un amigo honrado.
Fenamor. Dichoso, si tienes uno.
Duque. El conde Laercio es.

FENAMOR. Pues bien puedes dalle parte de la desdicha que ves; y mira que has de informarte sin que sospecha le des.

Tuya será la mitad de la corona que ves.

Duque. Dame a besar esos pies, que me parto a la ciudad por ver lo que aquesto es.

Fenamor. Ven, y hablaréte primero del orden que has de llevar.

Duque. Sosegarte presto espero.

Duque. Sosegarte presto espero. Fenamor. Mi vida o muerte ha de estar en ser falso o verdadero.

(Vanse, y salen Doristán y Lavinia.)

Príncipe. ¿ Que me cansa estar aquí me dices, esposa amada?

LAVINIA. Cualquier posesión enfada, y no lo juzgo por ti.

PRÍNCIPE. ¿ Con qué experiencia te atreves a juzgar de nuestro pecho?

LAVINIA. Con la locura que has hecho y la humildad que me debes; que al fin eres hombre y fuerza que desees libertad.

Príncipe. Prisión con tal libertad a no desearla es fuerza, aquí los siglos son años y los años horas breves.

LAVINIA. Eso que mientes me debes, dulce ocasión de mis daños.

Pero yo quiero creerte, por, sólo hacerme este gusto.

PRÍNCIPE. Y fuera de que es muy justo, sois todas de aquesa suerte; que cuando estáis más seguras, fingís más desconfianza.

LAVINIA. Si deso parte me alcanza, plega a Dios...

Príncipe. ¿Para qué juras?

LAVINIA. Para que digo verdades, mejor que algún peregrino que a venderme piedras vino y muy finas falsedades.

Que quien hizo esta invención, cualquiera sabrá fingir.

Príncipe. Ya te me quiero rendir sin darte satisfación.

LAVINIA. ¡ Qué ciertos tienes mis brazos!— Sin duda que no cerró, Clorinda... (1).

Príncipe.

Pues, ¿quién entró?
¿Quieres que le haga pedazos?

LAVINIA. No, sino nuestra invención;
que el viejo es un ignorante.

(Sale CELESTIO y pónese el Príncipe de retrato.)

CELESTIO. ¿Gustará de que le cante, tu alteza, alguna canción, que hay un laúd aquí fuera?

LAVINIA. Dejadme, que son vejeces. CELESTIO. Como te enfado otras veces,

presumí...

LAVINIA. Salíos afuera.

CELESTIO. ¿Qué hombre es el que está allí?

LAVINIA. Bien parecéis mentecato.

LAVINIA. Bien parecéis mentecato.
¿No veis que es éste un retrato
que quieren vestir aquí?

CELESTIO. Eso, por Dios, dificulto;
mas pondréme los antojos.

LAVINIA. Bien se ve que estáis sin ojos. ¿No veis que es de piedra un bulto?

CELESTIO. Por Dios, que tiene razón.
¡Qué blanda tiene la mano!
Si es Emperador romano,
será, sin duda, Nerón.

LAVINIA. ¿No ves que es agora nuevo? ¡Ay, Dios, qué prolijidad!

CELESTIO. Yo me iré con brevedad.

LAVINIA. Pues sea presto.

CELESTIO. Ya me muevo.

(Vase CELESTIO.)

Príncipe. ¿Si habrá, por dicha, caído este escudero en quién soy?

LAVINIA. En duda, mi bien, estoy de que te habrá conocido; que es hombre del otro tiempo, y muy fácil de engañar.

⁽¹⁾ En el texto dice "Doristán"; pero se trata de la doncella de nombre Clorinda, según lo que se dice luego.

Príncipe. Ocasión nos han de dar de más gusto y pasatiempo.

(Salen Nicedio y Clorinda, dama.)

Nicedio. La puerta dejaste abierta, y por aqueso se entró.

CLORINDA. Pues ¿ no bastaba estar yo en custodia de la puerta?

LAVINIA. ¿Parécete bien, Clorinda, este descuido?

Príncipe. Mi bien, no la riñas, que también es bien que al sueño se rinda.

LAVINIA. ¿No hay almohadas aquí?
Bien nos podremos sentar.

PRÍNCIPE. Licencia les has de dar. LAVINIA. Siéntense aquí, junto a mí. NICEDIO. ¿No haríamos algún juego.

mientras sacan colación?
Príncipe. Si son nuevos, buenos son;

si le sabes, dile luego.

CLORINDA. Uno no habemos jugado,
que es el juego de las damas.

Príncipe. En un juego me disfamas que más, Clorinda, he ganado. Mas debes de estar quejosa de Nicedio.

Nicedio.

Ya tenemos

malicias; basta, juguemos

diez juegos, Clorinda hermosa.

CLORINDA. Hecho me has salir colores.

LAVINIA. Yo también estoy corrida.

PRÍNCIPE. Vaya el juego, por mi vida,

y no te enojes, amores; que en algo se ha de pasar aqueste tiempo.

LAVINIA. Es ansí.

NICEDIO. Ea, pues; el juego di.

CLORINDA. Al A B C habéis de jugar (I).

Quien comienza ha de decir
la dama o galán que quiere,
no claro, si no quisiere,
que el nombre puede fingir;
porque ha de ser por la letra
que en su orden le tocare.

Príncipe. Todo hombre se repare que un nombre el alma penetra; y aun podrá ser verdadero lo que parece fingido. LAVINIA. Si juego, licencia pido para decir lo que quiero.

CLORINDA. También se dirá la cosa que en la dama sea más bella y lo que desea della, todo en la letra forzosa; y, juntamente con esto, ha de hacer comparación de la dama y su afición.

NICEDIO. ¿Es más que esto?

CLORINDA. No es más que esto.

NICEDIO. Pues comience vuestra alteza.

LAVINIA. No habléis, Nicedio, ansí.

Este amor desnudo aquí,

y en la calle la grandeza.

Príncipe. ¿Qué letra tomas?

LAVINIA. Por fuerza

A tomo, que es la primera; aunque más la B quisiera, que es letra que el alma esfuerza; y digo que quiero bien a un galán, muy gentilhombre, llamado Arcindo, que es hombre que me quiere a mí también.

Príncipe. ¿Cómo Arcindo? ¡Pesia al juego! ¡Vive Dios, que eso es verdad! Y que, aun burlando, es maldad querer quitarme el sosiego. ¿O juegas, o me das celos?

LAVINIA. ¡Calla, loco! ¿Tú no ves que Doristán sólo es el que me han dado los cielos, que Arcindo es nombre fingido y en tu significación?

Príncipe. Tienes, señora, razón.
¡Vive Dios, que me he corrido!
Di adelante.

LAVINIA. Y lo más lindo que tiene aqueste galán es el alma.

Príncipe. Adonde están tus gracias.

LAVINIA. Escucha, Arcindo; digo, Doristán.

PRÍNCIPE. En todo tu divino ingenio veo.

LAVINIA. Y es-lo que más dél deseo un abrazo deste modo.

(Abraza al Principe Doristán.)

Príncipe. ¡Oh, qué juego tan de veras!
Divina invención ha sido.
Compárale.

⁽¹⁾ Sobra una silaba al verso; probablemente la primera.

LAVINIA.

No he podido; ni tú podrás, aunque quieras. Pero, al fin, siguiendo el A, digo que me ha parecido un árbol verde y florido que del fruto muestras da, y quiérole como a mí; que también en A comienza.

PRÍNCIPE. ¿Quién ha de hablar sin vergüenza, mi bien, delante de ti?

Mas, pues me cupo la B, digo que a Belisa adoro, y que es su gloria y tesoro

el archivo de mi fe. Por la B deseo besar sus pies, de que soy indino.

LAVINIA. Eso no, que es desatino.

Príncipe. Lo que no es esto es jugar.

Quiérola más que a mi vida
y en ser bella es la beldad.

CLORINDA. El Príncipe erró, en verdad; la penitencia se pida.

Príncipe. ¿En qué erré?

CLORINDA. En que vida es V, y había de hablar con B.

Príncipe. En la letra sólo erré, que en lo demás yerras tú, que más que al vivir la quiero.

LAVINIA. ¿Por eso te habían de dar penitencia? No ha lugar.

Vaya el juego.

NICEDIO.

Errar espero.
Al fin, la C me ha cabido,
y mira si soy dichoso,
pues soy de Clorinda esposo,
que aquesta letra ha tenido.

(Dicen dentro el Duque Landino y el Conde Laercio y más gente.)

DUQUE.

Abre esta puerta, infamia de tu sangre.

LAVINIA.

¡Desdichada de mí; Landino es éste!

PRÍNCIPE.

¡ Muertos somos, por Dios! Dame mis armas.

LAERCIO.

Derriba con aquestas alabardas la puerta, la pared.

DUQUE.

Rompe, derriba.

LAVINIA.

Al pie de aquesta torre está una puerta que sale al río; si ésta no es tomada las vidas fácilmente escaparemos.

DUOUE.

¿Tanto tardáis en derribar las puertas?

LAVINIA.

Baja volando esa escalera.

Príncipe.

Sigueme.

CLORINDA.

Muertos somos, Nicedio.

NICEDIO.

Ten buen ánimo.

(Vanse todos.)

DUQUE.

Ya, Conde, están las puertas en el suelo.

LAERCIO.

Entrad y muera el peregrino infame

(Salen.)

y la cruel más fiera que Pasifa. Por aquesta escalera suena gente; rompe esas puertas, rómpelas, derriba; que aquí deben estar. ¡Arriba, arriba!

(Vanse todos dando voces, y sale LAVINIA, sola.)

LAVINIA.

Espeso monte amigo; árboles piadosos, soto oscuro de mi dolor testigo; excelsas peñas y peñascos duros, en vosotros me encierro, huyendo de la infamia y no del hierro. A vosotros me entrego, en vosotros me fío, socorredme, y en laberinto ciego, cual otro Minotauro, defendedme, tal, que ningún Teseo adorne con mi sangre su deseo. (1)

(Vase, y salen el Príncipe y Nicedio.)

Príncipe. La espesura de la sierra nos da, Nicedio, la vida, aunque, en ser infame huída el paso me ocupa y cierra.

⁽¹⁾ Quizá deba leerse "trofeo" y no "deseo".

No sé con qué crueldad a Lavinia dejo allí.

NICEDIO. Sálvate, señor, a ti, que será mayor piedad, y déjate de finezas; pues cuando quieras no puedes: escápate, aunque (1) te quedes hecho entre sus manos piezas.

Príncipe. ¡Oh, villano, mal nacido! ¡Vive Dios, que he de volver!

NICEDIO. A morir y no vencer; tan necio como atrevido. Vete, que la cuerda huída es de los sabios consejo.

Príncipe. Lavinia, pues que te dejo, déjeme el alma y la vida.

(Vanse el Príncipe y Nicedio. Salen el Duque Landino y el Conde Laercio y genté.)

DUQUE.

Sacad toda esa gente sospechosa, y no quede ninguno que no muera.

LAERCIO.

¿Hase tragado aquesa gente el suelo?

DUQUE.

Agora creo que este peregrino era grande hechicero y quiromántico; pues que delante de los ojos mismos se nos desaparece con la infame.

LAERCIO.

Era, sin duda, encantador; pues vemos que una mujer de ingenio tan divino y que en la sangre es, en efeto, reina, ha hecho una bajeza que disculpa las maldades de Circe y de Medea.

(Sale CLEANTO con CELESTIO, escudero.)

CELESTIO.

¿La muerte a mí? ¿Por qué razón?

CLEANTO.

Camina.

DUQUE.

¿Qué es esto?

CLEANTO.

¿ No lo ves? La causa toda de aqueste mal suceso: el guardadamas.

LAERCIO.

¡Oh, perro vil! ¡Oh, fementido viejo, desleal a tu Rey! ¿Cómo sufriste una maldad que tiene oscuro el cielo? Di la verdad, que la verdad te importa.

CELESTIO.

Bien sabes, Duque, que el perder la vida es lo menos que puede darme pena; pues ya por curso natural es poca. Yo no he visto más hombre peregrino que el mismo que hablaste aquese día que te partiste desde aquí al ejército.

DUQUE.

¿ No digo yo que estaban encantados?

CELESTIO.

Sólo sé que esta noche, en esta cuadra, hallé un bulto de piedra, que Lavinia me dijo que vestía a su propósito para cierto retrato de unos Césares; y que, llegando cerca de su rostro, me pareció de viva carne el mármol, y de cuando en cuando las pestañas hacían ordinario movimiento.

DUOUE.

Encantamiento puro, ¿vive Júpiter!

LAERCIO,

¡ Alto! No hay que esperar más; con todo eso, tomemos los caminos deste monte, y escoja cada cual el que pudiere.

DUQUE.

Lleven a las prisiones a ese viejo hasta que su delito se averigüe.

CELESTIO.

¿A mí, Duque? ¿Por qué? ¿Pues qué he yo Duoue. [hecho?

¡ Anda, alcahuete vil!

CELESTIO.

¿Así me tratas?

LAERCIO.

Júntese la más gente que pudiere.

DUQUE.

No hay que esperar; en tu caballo ponte.

Topos.

¡Ah de la guarda! ¡Ah, gente! ¡Al monte, [al monte!

(Vanse todos, y salen Castalio y Nemoroso, pastores.)

⁽¹⁾ Acaso diria "que no", en lugar de "aunque".

CASTALIO. Hecha, al fin, la información, supe que es el mozo honrado; de buenas partes dotado, y de mejor condición.

Nemoroso. Que es tan buen mozo Belardo e inclinado a la virtud, así Dios me dé salud, como es el mozo gallardo.

CASTALIO. ¿Qué le das?

Nemoroso.

Cuarenta ovejas,
cuyas peinadas pellejas
la nieve suelen vencer
y a la luna oscurecer
las plateadas guedejas (1).
Un sotillo de membrillos,
de aqueste río guirnalda;
un campo como esmeralda
y dos manchados novillos;
y a Belisa, sobre todo,
que es lo mejor del caudal.

CASTALIO. ¡ Par Dios, que andas liberal!
Nemoroso. De buena arte le acomodo:
eso tiene el casamiento,
a pesar de quien pesare.

(Sale LAVINIA, sola.)

LAVINIA. El cielo mi vida ampare, que ya me falta el aliento. ¡Ay, Dios! Gente suena aquí; mas éstos son labradores. ¡Ah, buena gente! ¡Ah, pastores!

Castalio. ¿Llaman?

LAVINIA. Nemoroso.

21.

LAVINIA.

¿Quién es? La que fuí. (2)

Castalio. Una dama muy hermosa, Nemoroso, está llamando.

Nemoroso. Yo estoy de vella temblando: sin duda, Castalio, es diosa.

(Arrodillanse.)

Hacednos merecedores
del bien que a los campos dais.

LAVINIA. No soy, no, la que pensáis.
Alzaos, amigos pastores;
que no soy cosa criada
en las esferas del cielo,
sino la mujer de suelo

más triste y desesperada.

Este mar embravecido
que baña a este monte el pie,
de una falúa que fué
sepulcro a mi bien perdido,
cual veis, me ha arrojado agora,
dejando muerto a mi esposo,
que el mismo mar riguroso
agora, piadoso, llora.
Como mujer y extranjera,
socorro, amigos, os pido.

Nemoroso. A compasión me ha movido. Castalio. Por poco, llorar me hiciera. Lavinia. Dadme algún acogimiento; que vengo muy fatigada.

Castalio. La choza está alborotada con un nuevo casamiento; que hoy casé una hija mía, señora, a servicio vuestro.
En fin, como padre, muestro en daros de mi alegría; pero vaya Nemoroso, por que de todo os provea en parte do nadie os vea.

Nemoroso. ¡Pardiez, que vaya gozoso! Y quedaréis vos aquí, porque suena ya la gente.

LAVINIA. El cielo tu vida aumente. Castalio. Para que te sirva a ti.

Nemoroso. Echad por aquesta senda, entre aquestos romerales.

LAVINIA. Aquí lloraré mis males, sin que la gente me ofenda.

(Vanse.)

Castalio. ¡Cuánto mueven a dolor las lágrimas de mujer; y el sentillas suele ser del hombre hidalgo valor!

(Sale la boda de pastores.)

Todos me habéis alegrado; muchos años os gocéis.

Coridón. Por Dios, Belardo, que hacéis un gallardo desposado.

Belardo. Por virtud de quien me honra y en favor de novia tal; que yo, un humilde zagal, soy indigno desta honra.

Belisa. Por vos me la hacen a mí, porque sois quien la merece; que quien a mí me enriquece

⁽¹⁾ Una quintilla sola entre redondillas indica ser lugar viciado.

⁽²⁾ Sobra una sílaba: quizás el "es" del renglón anterior.

sois vos, que vivís en mí. Decis tales humildades, BELARDO. por abonar mi opinión, que me parece que son las primeras necedades: pero ya está recebido, que es fruta de desposados.

Quien tal fin dió a sus cuidados BELISA. discreta, Belardo, ha sido.

BELARDO. Si es por eso, yo lo soy más que cuantos tiene el valle.

CASTALIO. Ea, todo el mundo calle: basta; por buenos os dov. Cese agora el tamboril y báilese en este prado. algún buen zapateado y algún canario gentil.

(Aquí baile.)

CASTALIO. Ello fué suerte dichosa. y con esto se concluya. Belardo. Yo soy tuyo. BELISA. Yo soy tuya.

Nemoroso. Galán novio.

CORIDÓN. Novia hermosa.

JORNADA TERCERA

(Salen el Príncipe Doristán, y Nicedio, Lucinio y Eráfilo, y gente con ellos.)

PRÍNCIPE.

Siete años ha, valientes caballeros, que dura la fiereza desta guerra, y que viviendo como tigres fieros esta montaña nuestro campo encierra. Ya era justo, envainando los aceros, volver a descansar a nuestra tierra, y consagrar a Jano el estandarte bañado en sangre del furioso Marte.

Landino el duque que, cual veis agora, es flaco capitán del campo arabio, la misma falta de socorros llora, y es, más que valeroso, astuto y sabio. Acometamos, gente vencedora, a quien me hizo tan notable agravio, y acaben de una vez tan largas guerras, o muertos, o volviendo a nuestras tierras.

NICEDIO.

La cierta voz de aqueste vil villano mató a Lavinia, tu querida esposa,

por quien buscar el mundo ha sido en vano, v sobre el mayor círculo reposa. Ansí, levanta la sangrienta mano de Fenicia la gente belicosa. que hoy hemos de morir o verle vivo de tus despojos singular cautivo.

LUCINIO.

No el volver a la patria deseada, Principe valeroso, nos cautiva. ni los deseos de colgar la espada en sangre ajena, ni en furor teñida, sino vengar la muerte desdichada de aquella Reina, de que fué homicida la más cobarde espada que ha tenido hombre oriental, do nace el sol, nacido,

El enemigo es flaco, y derribado mil veces por nosotros por el suelo, acomete, señor, más confiado en fuertes armas que en piadoso celo, que romperemos como rayo airado de la región del aire, desde el cielo, por ese campo, que en valor prefieres, hecho de escuadras viles de mujeres.

PRÍNCIPE.

No se diga en el campo que yo vengo sólo a vengar la muerte de mi esposa; que algún amor a Felisarda tengo, que, como veis, es por extremo hermosa. Que si ella ve que agora me entretengo con aquesta memoria lastimosa, enojaráse, v volveráme el rostro, que, al fin, con celos, la mujer es monstro.

Sigamos, como siempre, nuestro intento; que si murió Lavinia, ya he llorado, v lo que agora me ha de dar contento a conservarlo estoy determinado. No porque deje de esparcir al viento mis suspiros del pecho lastimado, mas porque con aqueste gusto y gloria olvido de Lavinia la memoria.

(Sale Felisarda en hábitos de hombre.)

FELISARD. Aunque no soy del consejo de tus fuertes capitanes, nunca de servirte dejo.

PRÍNCIPE. De los soldados galanes eres, mi bien, luz y espejo, y podrás con sólo el pie, si el enemigo te ve, echarle mejor por tierra que cuanta batalla y guerra con mi ejército le dé.

FELISARD. ¿En qué estáis determinado? PRÍNCIPE. Hoy acometerle pruebo, mal puesto y mal desordenado (1), no más de porque te llevo en mi alma por soldado.

FELISARD. A lo menos, si peleas, Doristán, con mi deseo, ¿quién duda que no lo creas?

PRÍNCIPE. ¿ Qué más seguro trofeo si mi victoria deseas?

FELISARD. En tu vida está la mía: mira si crueldad sería quitármela por quererte.

PRÍNCIPE. Y en tu desgracia mi muerte: que el amor vencer porfía. Y porque se hace tarde, haz, Lucinio, de la gente del campo un vistoso alarde ante el sol resplandeciente que mi alma abrasa y arde; que con tan cierta ventaja Marte en nuestra avuda baja, y el suelo que pisas toca. Pon la trompeta en la boca LUCINIO.

y haz pedazos esa caja.

(Vanse, y salen Nemoroso y Castalio.)

Nemoroso. Pues de mi larga pasión eres remedio y testigo, cómo, di, Castalio amigo, no te mueve a compasión? Siete años ha que vino aquesta diosa o mujer, a su hermosa parecer (2) no es mortal, sino divino; a quien desde entonces di el alma que me robó, y por quien ya no soy yo, sino un yo que vive en mi. Av. Castalio!

Nemoroso, CASTALIO. sin razón de mí te quejas después que en el viento dejas un consejo lastimoso. Yo la hablo y la importuno cada día que amanece; entre mil que así se ofrece le digo que escoja alguno.

(1) Así en el texto; pero sobra el segundo "mal" o el "des".

Pero ni a ti ni a hombre humano dice que no ha de querer.

Nemoroso. No debe de ser mujer, sino algún tigre inhumano. A falta de voluntad

me valiera del rigor. CASTALIO. Nunca fuerces al amor, que amor es gusto y piedad. Y tú, que en aqueste valle, Nemoroso, estás, pudieras casado (1), si tú quisieras, con la de más lindo talle. Que gustas de un desatino: de una mujer desdichada. de aquese hijuelo cargada, que parió cuando aquí vino! No eres capaz de consejo. : Mujer con hijo te agrada? Ella es carga bien pesada; pero en tus hombros la dejo, que, como el cielo, el gobierno ' tiene del cielo (2) bastante, tú también serás Atlante de las penas del infierno.

Nemoroso. Detente, que viene aqui Venus, y el Amor con ella. CASTALIO. Tú puedes hablalla y vella, que te oirá mejor a ti (3).

(Sale LAVINIA en hábito de labradora, y su hijol)

Mirad, hijo Lavidoro, LAVINIA. que me habéis de regalar con lo que hoy ha de cazar ese arco y flechas de oro. Decid: ¿qué habéis de traerme?

Un ciervo, madre, muy grande. NIÑO. Esto, aunque el valor lo mande, LAVINIA. lo que es fuerza, agora duerme. Por ahora me contento que un conejuelo matéis, el más pequeño que halléis.

¿Qué es uno? Mataré ciento; Niño. v aun a fe que estoy corrido que por niño me tengáis.

Hijo, el valor que mostráis LAVINIA. va os le tengo agradecido.

⁽²⁾ Parece indudable que Lope habrá escrito "cuyo hermoso parecer".

⁽¹⁾ Deberá leerse "casarte".

⁽²⁾ Sin duda debe ser "suelo" y no "cielo". (3) Será "mejor que a mí". Este verso y el an-

terior parecen más propios de Nemoroso que de CASTALIO.

Niño. Pues yo iré y os le traeré, y entrambos le cenaremos.

(Vase.)

CASTALIO. Agora hablarla podemos. LAVINIA. Pues aquí te aguardaré. CASTALIO. Nemoroso, Elisa bella, quiere hablarte y no se atreve.

LAVINIA. Como hable lo que debe, .

; qué teme?

CASTALIO. Llégate a ella; acaba, dile tu mal.

Nemoroso. Será principio del bien. Cuanto en ti mis ojos ven, todo, Elisa, es celestial. Siete años te he servido sin que en todos siete años hayan tenido mis daños la esperanza que te pido. Vuelve esos ojos a verme deshecho en un fuego honesto, que se ha de acabar más presto que llegues a socorrerme. Si me quieres por marido, razonable hacienda tengo, y sin esto con que vengo, un rico y galán vestido. Castalio te lo suplica v todo el valle en mi nombre.

Castalio. Si, por Dios: remedia un hombre que a ser tu esclavo se aplica. El quiere ser tu reparo, y de tu hijo también.

LAVINIA. Basta, Castalio; está bien. Castalio. Danos ese bien más claro, no nos digas que es, y cosas (1) como nos sueles decir.

Tampoco os he de mentir LAVINIA. con promesas fabulosas. Sólo esta palabra os doy: que si es que me he de casar, él solo me ha de llevar, y desde aquí suya soy. Mas mirad que esto ha de ser en habiendo parecido que murió el primer marido, porque dos no puede tener (2). Nemoroso, Bástame aquesa esperanza para sustentar mi vida.

CASTALIO. Ya es menos grave tu herida. Nemoroso. Mucho la firmeza alcanza. Mañana, al salir el día. me verás bajar el prado vestido de colorado, señales de mi alegría. Vamos, ¿en qué me detengo? Porque el decirlo se trate aunque la invidia me mate de la esperanza que tengo.

CASTALIO. Vámonos, si gustas dello. Nemoroso. Quédate, Elisa, con Dios. CASTALIO. El cielo ponga a los dos el yugo dorado al cuello.

(Vanse Castalio v Nemoroso.)

Y os dé a ambos larga vida. LAVINIA. Oh, mudable, más que el viento, fortuna! ¿A qué casamiento tu mudanza me convida? Vete en paz, déjame aqui, que no tengo peor rato que el que pienso en un ingrato que no se acuerda de mí.

(Sale el Duque Landino alborotado.)

DUQUE.

Cuatro leguas mortales he corrido espoleado del temor cobarde. Ayer ¿no era yo Rey de toda Arabia y general de un campo belicoso? Cómo en tan poco tiempo vengo huyendo? ¡Cuánto mejor me fuera ser el Duque, en el estado que gocé dichoso, que no ser Rey, y un Rey tan desdichado!-Hola, mujer, si por ventura vives en estas caserías y cabañas, duélate un hombre que perdido viene de en medio de un ejército vencido.

LAVINIA.

(¡Cielos! ¿Qué es esto? ¿ No es el Duque aquéste? El es, sin duda. ¿ Qué dudo lo que veo? Quiero disimular y ver qué ha sido la causa que le trae asina huyendo.)

DUQUE.

¿ No me respondes? ¿ No te mueve a lástima?

LAVINIA.

Mas antes porque a lástima me mueves,

(1) Quizá "quisicosas".

⁽²⁾ Este verso puede leerse de varios modos mejor: "porque dos no he de tener", o bien "pues dos no puedo tener".

he detenido la respuesta tanto. ¿Quién eres, o de dónde agora vienes?

DUQUE.

El Duque soy; señor de aquesta tierra, que un tiempo fué Landino mi apellido. Fuí del rey Fenamor cercano deudo, v vínele a servir en estas guerras que sobre sus Estados ha tenido con el rev de Fenicia. Castoreo. Murióse Fenamor sin dejar hijos, porque Lavinia, su heredera sola, siete años ha que dicen, y es muy cierto, que está en aquestos montes encantada. Vinome a mi el reino de derecho: v así, cual general de aqueste campo, seis años la ciudad he defendido. Un hijo deste Rey, nuestro contrario, que llaman Doristán, y su heredero, porque también es muerto el viejo padre, me ha vencido del todo y destruído, de suerte que del campo huvendo salgo y gran gente tras mí, que por mi vida dará todo el valor de la victoria.

LAVINIA.

Aquí tengo, señor, una cabaña, no tan rica que pueda daros gusto, pero tan pobre que podrá alegraros (1).

Duoue.

Ruido siento de armas y soldados; ya no hay remedio que ampararme pueda. Entrarme quiero en el espeso monte, y en pasando la gente vendré a verte.

LAVINIA. ¡Oh, suceso dichoso! Oh, venturosas y felices nuevas! que es Rey mi dulce esposo. Oh, alegre v dulce suerte! Oh, vencedor tan fuerte que el mundo a tus pies tienes! Si agora entras triunfante, póngansete delante memorias tristes de pasados bienes, y mira que me has dado palabra que serás mi esposo amado.

(Sale LAVIDORO, niño.)

NIÑO.

Ya vuelvo, madre, a serviros deste mi igual vencedor.

Aquí halláredes mejor, hijo, en quien hacer los tiros. (Sale BELARDO.)

BELARDO. LAVINIA.

Elisa hermosa! Belardo.

NIÑO.

¡Hola! Estése el brazo quedo,

que si no me tiene miedo, presto ponérosle aguardo. Sigura está, gentilhombre;

BELARDO.

no tenéis de qué sellalla.

Niño. No lleguéis así a abrazalla,

que haré que el brazo os asombre. LAVINIA. Belardo, a quien tantos años

por secretario he tenido (1). sabe que agora he sabido que llega el fin de mis daños. Vivas me dicen que están prendas de mi dulce amor entre el campo vencedor del fenicio Doristán; aquel que siempre he llorado, bien vivo y muerto marido, allí dicen que ha vencido en hábito de soldado. Si quieres acompañarme, Belardo, hasta la ciudad a saber si esto es verdad

y a defenderme y honrarme, será tanta obligación por el amor que te debo, que empiece agora de nuevo

BELARDO.

a darte satisfación. Elisa, si tú la tienes de mi pura voluntad, apor qué a dudar mi verdad y mi proprio valor vienes? No a la ciudad, que es la cosa más fácil que puedo hacer en sólo el gusto de ver tu cara y presencia hermosa, pero al más remoto suelo que la estéril Libia cría, o adonde el sol se desvía desde donde nace el hielo.

⁽¹⁾ Acaso deberá leerse "albergaros".

⁽¹⁾ Belardo era el nombre poético de Lope de Vega. Fué secretario del Duque de Alba en su juventud, y esta comedia, lo mismo que las anteriores, corresponde a tal época: quizás el nombrarse secretario de LAVINIA recuerde hechos realmente acaecidos. Adviértase también que en esta comedia aparece recién casado con una Belisa, anagrama y nombre poético que él mismo dió muchas veces a su primera mujer, doña Isabel de Ampuero y Ur-

Mira qué quieres llevar, y vamos donde quisieres.

LAVINIA. Eres mi amparo; al fin eres lo bueno deste lugar.

Sola esta prenda que tengo es mi caudal.

Belardo. Pues partamos, y en sendos jumentos vamos, que en un momento prevengo.

(Vanse, y salen el Príncipe Doristán y Nicedio, Lucinio y Eráfilo, capitanes, y Fæliciarda.) (1)

PRÍNCIPE.

¿Qué fácilmente en la ciudad entramos! No hay hombre en ella que las armas tome.

FELISARDA.

Aunque tienes valor para temido, tienes présencia para ser amado; todos, señor, bendicen a los cielos que les dieron un Príncipe tan bueno.

PRÍNCIPE.

Y yo bendigo, Felisarda mía, esos divinos ojos con que enciendes los más ásperos velos de los montes.

FELISARDA.

Haz burla de mis armas, por tu vida, que a fe que han a tu lado peleado.

LUCINIO.

Todos desta verdad somos testigos. Mas dime agora, valeroso Príncipe, qué ordenas en las cosas que te importan, y mayormente en la prisión del Duque, que este enemigo sólo te ha quedado.

PRÍNCIPE.

Tienes razón, Lucinio, y así quiero que Eráfilo se parta brevemente y eche un bando por todo nuestro ejército que, quien me le trujere preso o muerto, daré por premio doce mil ducados, o la prenda que escoja en mi persona, o de todo lo que es mi real corona.

LUCINIO.

Pues yo me parto, y confiado parto.

PRÍNCIPE.

Parte, y pondrás en todo diligencia.

FELISARDA.

Con esto sólo quedarás pacífico, y uno de los mayores de la tierra.

PRÍNCIPE.

¿Qué ruido es éste?

Lucinio.

La ciudad, que viene a entregarte las llaves y corona.

(Suena ruido y salen los Senadores que pudieren y gente.)

SENADOR I.º

Valiente hijo del sagrado Júpiter, conquistador de los forados (1) términos; esta corona de laureles délficos ciña tus sienes, y tus manos bélicas adorne aqueste cetro, que a tus méritos es premio justo y galardón humílimo.

PRÍNCIPE.

Yo os lo agradezco, valerosos héroes, y os ofrezco por Júpiter Olímpico, que mi grandeza y trato veáis tan fáciles que a la fortuna hagáis altar y víctima, que para vuestro bien fué tan espléndido.

SENADOR 2.º

Pues yo, en nombre del reino, coronándote, te obedezco por Rey, y tu pie adoro. ¡Viva el rey Doristán!

Topos.

¡Viva!¡Viva!

PRÍNCIPE.

Digan también que Felisarda viva.

(Salen Lavinia y Belardo, y Lavidoro, niño de Lavinia.)

Belardo. A buen tiempo hemos llegado.

LAVINIA. A mejor del que queremos, porque en efeto veremos al nuevo Rey coronado.

Belardo. Con aplauso le recibe toda la humilde ciudad.

LAVINIA. Hablarle tengo, en verdad, y ver si mi esposo vive.—

Príncipe. ¿Qué quieres? Yo soy el Rey, por justo derecho y ley,

por justo derecho y ley, conquistado en buena guerra.

⁽¹⁾ Debe ser FELISARDA.

⁽¹⁾ Así en el original. Acaso deba leerse "dorados".

LAVINIA. ¿ No sabes que hay heredera? PRÍNCIPE. Esa es fábula vulgar. Y a mi ; qué se me ha de dar cuando esa heredera hubiera? Cuanto y más, ¿ qué ha de hacer una Princesa encantada? Que a no ser tan desdichada. LAVINIA. pudiera ser tu mujer. PRÍNCIPE. ¿ Qué mujer? Yo, mientras viva este bizarro soldado que agora ves a mi lado, y en sus brazos me reciba, no he de tratar de casarme, ni me acuerdo de mujer. ¡Cielos! ¿Esto vengo a ver? LAVINIA. FELISARD. Todo es, señor, obligarme. (Desmayase LAVINIA.) BELARDO. La mujer se ha desmayado. PRÍNCIPE, Loca es, sin duda. ¿ Qué haremos, Senadores? Que al pueblo demos SENAD, I.º a ver su Rey coronado, que aquesto suelen hacer nuestros reyes este día. Príncipe. Vamos, Felisarda mía, que éste es día de placer. (Vanse, y quedan Lavinia, Belardo y el Niño.) Ah, Elisa! ¿A aquesto veniste? Recuerda. ¿ Qué diablos tienes? Falta de perdidos bienes LAVINIA. es el desmayo que viste. Tráeme un poco de agua. Vov. BELARDO. y entre tanto, vuelve en ti. Mal puedo volver en mí LAVINIA. va después que muerta soy. : Desventurado esperar, mal fin habéis de tener! Madre, ¿qué quieres hacer? NIÑO. Hijo, quiérome matar. LAVINIA. ¿Por qué, madre? ¿Qué le han he-NIÑO. Hanme quitado la vida. [cho? LAVINIA. Pues digame el homicida NIÑO. v romperéle aquel pecho. No podrás, hijo, que es Rey. LAVINIA. ¡Rey! ¿Qué importa? NIÑO. Y vuestro padre. LAVINIA.

Niño (1). ¿Rey mi padre y vos mi madre?

(Sale un Alguacil y un Ciudadano.)

ALGUACIL. "Esta es una antigua ley:
que el día de la corona
dan a un preso libertad,
y visita la ciudad
el mismo Rey en persona."

CIUDADAN. Mucho holgaría que fuese en favor de aquel mi hermano.

Alguacil. Del Senado está en su mano, si algún favor se tuviese.

CIUDADAN. ¿Qué hace aquella mujer?

ALGUACIL. Escucha, y podremos vello.

Una liga tiene al cuello;

algún mal se quiere hacer.

CIUDADAN. Un niño está porfiando que se la quiere quitar.

LAVINIA. Deja, hijo, el porfiar, que estoy la muerte aguardando.

Niño. Pues, madre, ¿quiere dejarme aqui solo en tierra ajena?

LAVINIA. ¡Hijo, no me des más pena! NIÑO. Con vos tengo de acabarme. ALGUACIL. ¿Hay tal compasión?

CIUDADAN. Creed que de coraje estoy loco.

Niño. Si el mal es tanto, es muy poco un cuello, los dos poned.
¿Qué tengo yo de hacer sin ella, madre?

Lavinia. Al Rey di que eres su hijo.

Niño. Y deci:

LAVINIA. Dirás que Lavinia soy;
la Infanta de aquesta tierra,
a quien su crueldad destierra,
de aqueste mundo, al que voy.

Niño. Muy bien irá acreditada mi persona en tan buen ser, y hijo de una mujer que murió desesperada.

ALGUACIL. Diera un dedo por oír lo que están los dos hablando.

LAVINIA. No estés, hijo, porfiando, que, en fin, tengo de morir. ¿Doristán otra mujer? ¿Otra mujer Doristán?

Niño. ; Madre, madre!

ALGUACIL. ¿No tendrán mis brazos tanto poder?

Aguarda, desesperada.

LAVINIA. ¿Eres, por dicha, la muerte?

⁽¹⁾ Falta la palabra "Niño".

ALGUACIL. Serélo, aunque de otra suerte. Levántate, desdichada, y sed presa, como loca: que esa desesperación yo haré que en la prisión venga a acabarse, o sea poca! NIÑO. ¿Qué parte sois vos, deci,

para prender a mi madre? ALGUACIL. ¡ Suelta, hijo de ruin padre!

NIÑO. : Mentis!

ALGUACIL. Fuera!

NIÑO. ¿Vos á mí?

(Sale BELARDO, pastor.)

BELARDO. ¡ Que aun agua no puedo hallar! Pero ¿qué es esta quistión? NIÑO. Que va mi madre en prisión. Belardo. ¿ Por qué la quieres llevar? ALGUACIL. ¿ Pideme cuenta el villano?

Belardo. Pues si decis no, la honda podrá ser que os responda con dos...

Echalde la mano; ALGUACIL. vaya a la cárcel.

LAVINIA. ; Ah, fiera: que aun la muerte huye de mi! NIÑO. ¡Que ha tan poco que nací! ; Ah, barbas; quién las tuviera!

(Vanse; salen los SENADORES, el PRÍNCIPE, un RE-LATOR y gente.)

SENAD. 1.º Esta es la cárcel real; aquí se siente su alteza.

PRÍNCIPE. ¡ Es mucha su fortaleza: a tan grande corte igual!

SENAD. 1.º Agora verás los presos.

SENAD. 2.º El que te agradare escoge. cuando el Relator te enoje.

Príncipe. Yo gusto de oir sucesos. RELATOR. El preso que viene aquí ha forzado una doncella.

(Sacan un Preso.)

Príncipe. ¿Cómo, si no quiso ella? ¿No es esto así?

PRESO. Señor, sí.

PRÍNCIPE. Denle luego libertad.

SENAD. 1.º ¿Luego no hay más que hacer? Príncipe. Pues ¿ no hay más presos que ver?

SENAD. 2.º Antes, grande cantidad; pero a uno solo el uso da la libertad que has dado. PRÍNCIPE. Si otros reves lo han usado. con mis victorias me excuso.

Preso 1.º ¡Vivas mil años, amén, y más que Alejandro Magno, te dé el cielo fuerte mano!

RELATOR. Aquí hay otro.

PRÍNCIPE. Decid quién.

(Sale otro PRESO.)

RELATOR. Este, a una matrona honrada. yendo por la calle un día que el pueblo ayuno ofrecía fiesta y víctima sagrada, en un concurso de gente la besó, porque entendió que a casarse la obligó por la deshonra presente. ¿Qué mandas que se haga dél?

PRÍNCIPE. Ponelde a muy buen recado. Preso 2.º Yo solo soy desdichado, Príncipe injusto y cruel.

Príncipe. Quitaldo luego de ahí. Extraña industria v deshonra!

RELATOR. Una mujer viene aqui. PRÍNCIPE. Para quitalle la honra... ¿Quién es?

Es una mujer RELATOR.

(Sale una MUJER.)

que dió a un hombre bebedizos. Siempre el hombre llama hechizos MUJER. lo que es hacer (1) el querer; que aun tenernos proprio amor no lo queréis consentir.

PRÍNCIPE. ¡ Qué bien lo sabéis decir! MUJER. Y tú entenderlo mejor.

PRÍNCIPE. ¿Dióte él algo?

MUIER. Wive Apolo, que fué amor; pero era tanto,

que daba la gente espanto!

PRÍNCIPE. ¿Sólo fué amor?

MUTER. Amor sólo-

PRÍNCIPE. En estando apasionados, decimos que hechizos son. Echalda de la prisión y denle otros cien ducados.

MUJER. ¡ Guardete el cielo mil años! RELATOR. Aquí viene otra mujer

cuya vida puede ser ejemplo de desengaños.

⁽¹⁾ Parece que deba leerse "lo que es obra del querer", o cosa semejante.

En un hora que escrebi su confesión, he sabido que dama de un Rey ha sido.

(Sale LAVINIA con su hijo y BELARDO.)

LAVINIA. Y le quiero más que a mí. RELATOR. Y dice que la gozó dándola fe que sería su esposo.

LAVINIA.

¡Y qué fe la mía para la que me llevó! RELATOR. Y que entendió el suceso

su padre; matarlos quiso; mas, tiniendo dello aviso, huyeron a un bosque espeso, donde los dos se perdieron, y ella en traje de pastora vivió, señor, hasta agora, que ella y este Rey se vieron. Viniéndole, pues, a ver con este niño que ves, que hijo de este Rev es y desta pobre mujer, hallóle con una dama. por quien la desconoció, y así la triste pensó ganar, muriendo, su fama. Y ya de un cordel colgada ciertos ministros la vieron y a la cárcel la trujeron

por mujer desesperada. Príncipe. ¡Cielos! ¿Es ésta mi historia? ¡Cielos! ¿Es Lavinia aquésta?

LAVINIA. Tu alma te dé respuesta, pues no puede tu memoria. Yo soy Lavinia, ; cruel!; la Infanta de aquesta tierra. a quien has hecho más guerra que yo, que te he sido fiel. Reino y honra me has quitado,

quitasme la honra (1) y vida. PRÍNCIPE. ¡ Mi bien, mi esposa querida! LAVINIA. ¡Desvíate, tigre airado! PRÍNCIPE. ¿ Por qué me escondes tus brazos?

¿ Por qué me tienes muriendo? LAVINIA. Soy mujer, no me defiendo.

Príncipe. Dame, mi bien, mil abrazos.-Y esa maldita mujer. Lucinio, no venga aquí.

LAVINIA. No la destierren por mí; tu gusto quiero hacer. Que, "mujer yo, mientras viva este bizarro soldado que agora ves a mi lado y en sus brazos me reciba, no he de tratar de casarme, ni me acuerdo de mujer."

PRÍNCIPE. Es tan grande mi placer, que es imposible enojarme. Dime, en fin, cuanto quisieres.

Abraza a tu hijo. LAVINIA.

PRÍNCIPE. Ay, hijo, que el alma en su regocijo conoce bien que lo eres! Niño. Señor padre, mal lo ha hecho

en tratar mal a mi madre. Príncipe. ; Qué tierno me llamas padre!

¿Quieres abrasarme el pecho? SENADOR. Danos, gran Reina, las manos, pues ya estás desencantada.

(Salen CASTALIO V NEMOROSO con el Duque LAN-DINO, preso.)

Castalio. Entremos, de camarada. No me tratéis mal, villanos.

PRÍNCIPE. ¿ Qué es eso?

El Duque Landino, CASTALIO. que los dos le habemos preso.

PRÍNCIPE. ¡ Vive Dios, que es gran suceso y de fama eterna dino!

Nemoroso. Pues, Elisa, ¿acá estáis vos? BELARDO. Calla, bobo, que es la Infanta.

NEMOROSO. ¿ Cómo?

BELARDO. Direos lo que os espanta: escuchadme aquí los dos.

PRÍNCIPE. Duque, ¿qué desgracia es ésta? DUQUE. Fortuna y guerra, señor.

LAVINIA. Hoy ha de hacer tu valor de tu gracia a todos fiesta. Dale al Duque libertad.

PRÍNCIPE. Basta, mi bien, que lo quieras. DUOUE. ¡Lavinia! ¿Qué? ¿Viva eras?

LAVINIA. ¿Aún no crees que es verdad? Nemoroso.; A fe, que es suceso extraño!-

Señor Rey, esos ducados nos mande dar.

Y doblados, LAVINIA. y otros tantos cada año, que vo os los hago de renta.

Nemoroso. Y pues también prometió lo que le pidiese yo...

⁽¹⁾ De seguro diría el original de Lope: "quítame ahora la vida".

PRÍNCIPE. Pues ¿quién al Duque presenta? Nemoroso. Sepa que a mí me ha de dar

a Lavinia, y ésta pido.

LAVINIA. Eso no, que es mi marido, a guien he andado a buscar, y es diferente el concierto.

Nemoroso. ¿ Que no me la pueden dar?

PRÍNCIPE. No hay lugar.

NEMOROSO. ¿ No hay lugar?

¿Luego el pregón no fué cierto?

Príncipe. Doite, en trueco, seis aldeas y la tuya.

Gran merced! NEMOROSO.

Ea, mis armas poned, que son siete chimeneas en campo azul!

PRÍNCIPE. Bella esposa.

> amor no consiente espacio. Vamos juntos a palacio.

que estás, de vergüenza, hermosa.

Del vestido estoy turbada. LAVINIA. NIÑO. ¿Vamos, padre?

PRÍNCIPE.

Ese soy yo. Aquí, senado, acabó DUOUE. LA INFANTA DESESPERADA.

COMEDIA

DE LAS

JUSTAS DE TEBAS Y REINA DE LAS AMAZONAS

COMPUESTA POR

LOPE DE VEGA

INTERLOCUTORES

Ardenio, principe. Ebandro, su criado. El Rey de Tebas. Délbora, princesa, su hija. Adberite (1), reina de las amazonas.
Pirene, su criada.
Jelando, principe.

Druso, su criado.
Lotaro, rey, embajador
fingido.
Un Criado suyo.

Otro Criado. Sergesto, duque. Bricedio, príncipe.

PRIMERA JORNADA

(Salen Délbora, princesa, y Ebandro, criado de Ardenio, con una sortija en la mano.)

Princesa. Alabo el raro juicio,
Ebandro, del que talló
la piedra, cuyo artificio
así en ingenio mostró
de su grato amor indicio.
Las culebras esmaltadas
por la sortija enlazadas
ha sido nueva invención.

EBANDRO. Son de un triste corazón fantasías trasnochadas. ; No ves que se están mordiendo?

Princesa. Quien las teme las resista.

Aquestas letras no entiendo.

Lee.

EBANDRO. Soy corto de vista. PRINCESA. Ten.

EBANDRO. Muestra ofendido (2). PRINCESA. Empresa celosa ha sido.

EBANDRO. Dice que ofende, ofendido, y que, mordiendo, te muerde.

Princesa. Entre memorias se pierde. Ebandro. Para ganarse perdido. Princesa. Desesperar se confiesa.

EBANDRO. En la letra de la piedra se ve lo poco que medra.

(1) Así escribe el texto este nombre, que, como es sabido, debe leerse Abderite o Abderita en castellano.

(2) No es consonante de "entiendo".

PRINCESA. ¿ Qué peso es éste?

Ebandro. El que pesa

esta pluma y esta hiedra. Princesa. En lo verdadero estás.

Parece que pesa más esta pluma que esta hiedra.

EBANDRO. Así se muestra en la piedra, y en el favor que le das.

Princesa. (Morirán sus confianzas.)

Declárame, Ebandro, en suma,
lo que de su pecho alcanzas.

EBANDRO. Que pesa más esta pluma que todas sus esperanzas.

Princesa. Mas dile tú que se acuerde que la hiedra, siempre verde, a la firmeza se aplica, porque un verdor siempre aplica

porque un verdor siempre aplica que en ningún tiempo se pierde. Y siendo aqueste color la firmeza que le das, dirás, Ebandro, mejor que esas plumas pesan más que su firmeza y amor.

EBANDRO. Divinamente la truecas.

PRINCESA. De querer.

EBANDRO. Pues ¿de qué pecas?

PRINCESA. De alguna, ¿no se te alcanza, que es hierba verde esperanza mas antes de hierbas secas?

El campo seco, agostado, es imagen verdadera de la esperanza que espera que de su manto esmaltado

le vista la primavera. Que si está verde la hierba, que su verdura conserva, qué esperanza significa, pues á esperar no se aplica lo que a su tiempo reserva? Délbora, si mi señor

lo que a su tiempo reserva?

EBANDRO. Délbora, si mi señor
quiere que agora concuerde
esa hiedra a su dolor,
es porque todo lo verde
es de esperanza el color.
Porque en su opinión me afirme,
contigo es bien lo confirme;
si es siempre verde la hiedra,
bien claro dice esta piedra
que tiene esperanza firme.

PRINCESA. Has hecho buen argumento.

A tu ingenio lo agradece.

EBANDRO. Yo todo a tu entendimiento,
pues quien a tu luz se ofrece
no puede errar pensamiento.

Princesa. Por Júpiter, que es razón que estorbe tu discreción al infante algún desdén a que me obligó mi bien y su prolija pasión.

Y pues eres tan discreto, con esto, Ebandro, concluyo, este favor te prometo: que por ti, y en nombre suyo, tu piedra y sortija aceto.

EBANDRO. Beso tus reales pies;
que como tus pies me des,
haré cuenta que mi boca
la parte del suelo toca
que yo toma después.

Princesa. Alzate, Ebandro. Ebandro. S

Sospecho que ha de ser parte mi fe para que ablandes el pecho y al infante se le dé la prenda de su derecho. Entre el estruendo y ruído de príncipes que han venido a fama de tu hermosura, viene a probar su ventura más penado y más perdido. Y pues en cuanto desees lleva el infante la joya, es justo que en él te emplees y que juntes a su Troya la gran Tebas que posees.

Perdona mi atrevimiento, que mi leal pensamiento me obliga, por mi señor, a procurar su favor.

Princesa. Basta, Ebandro; bien lo siento.
Soberbio viene el troyano.

EBANDRO. Antes humilde se ofrece a tu valor soberano. Si alguien del cielo merece tocar tu divina mano...

Princesa. A aqueste balcón me subo. Ebandro, sal del jardín.

EBANDRO. (En poco mi suerte estuvo.) ¿Dices del infante, en fin?

Princesa. Que su pasión me detuvo.

(Vase la PRINCESA.)

EBANDRO. Si en ti daba la Princesa, (1)
por Júpiter, que me pesa.
Bien le paga tanto amor;
pero yo sirvo a señor
para sentarme a su mesa.
Este que viene es Jelando,
nuestro rival enemigo,
que también espera, amando,
de su amor dulce castigo
y de esperanzas el cuándo.

(Salen Jelando y Druso, su criado.)

JELANDO. Vuélveme, Druso, a contar aquel valor soberano de quien, no sólo a su hermano, que a mil mundos puede honrar. Como testigo de vista, cuenta la paz de sus tierras y con qué fuerzas de guerras las extranjeras conquista.

EBANDRO. Alhora bien, partirme quiero a lo que Délbora encarga.

(Vase EBANDRO.)

Druso. Por más que en esto sea larga, quedará mi lengua corta para el valor que derrama, que humanos ingenios bastan. Si los diamantes se gastan de las lenguas de la fama de tu valor, raro y solo, tal hizo al tuyo ser parte,

⁽¹⁾ Así en el original.

DRUSO.

JELANDO.

que te da más guerra, en parte, que Diana al sacro Apolo. Lleno de penas y enojos volvió el Príncipe de Atenas; tu hermana, las manos llenas de los grecianos despojos. Yo la vi de fina malla cubrir sus carnes hermosas. con razones animosas animando a la batalla. Y aunque de oillo te asombres, porque menos tiempo esperes, con solas diez mil mujeres vi huir quince mil hombres. Al fin, la greciana armada, que más los destruye, jura, de su rostro la hermosura, que no el valor de su espada. Disculpas deben de ser; mas ellas, en conclusión, matan con brazo varón, no con ojos de mujer. Al fin, con esfuerzo tanto, á pesar de cualquier hombre, suena de Adberite el nombre desde el Termo hasta el Janto. TELANDO. Si por engañar mi oído, mi Adberite ensalzas más. al fin a entender me das que ha la batalla vencido. Por esta nueva, si es cierta, vengo a conocer mejor cuán divino es el valor si en mujer famosa acierta; que, puestas donde a sus nombres se les guarde triunfo eterno, en la templanza y gobierno hace ventaja a los hombres. Y es verdad que en la presente ocasión se determina aquesa reina divina venir a Troya con gente. Como ha sabido tu intento, y de Arquimundo la guerra, viene a defender su tierra y a tratar tu casamiento. Viene a verte, porque creo que, según amor la anima, en menos ser reina estima que cumplir este deseo. Dime: ¿por ventura es bella? Porque apenas fui nacido

DRUSO.

TELANDO.

cuando me fué defendido gozar de mi madre y della, que la amazona no puede criar el hijo varón. Es tanta su perfeción, que a naturaleza excede. El cuerpo tiene gentil, entre robusto y brioso; el brazo, blanco y nervioso, que cubre un velo sutil; su rostro a la nieve iguala; mirando a sus ojos, ciego, que, airados, despiden fuego, v. mansos, blando regala, con unas vivas centellas roban las prendas mejores, y, tiranos o señores, al fin se quedan con ellas. Una madeja vistosa de cabello negro, y tal, que como palio real cubre la frente espaciosa. Tiene, señor, aunque poca, que de exceder me retiro, parte del color de Tiro; tiene una rosa en la boca. Esta dicen que, cortando una vez el niño Amor, se hirió el dedo, y de dolor volvió a su madre llorando. El cuerpo es medio y fiel; el rostro y pecho, engastado,. un pecho tiene cortado justamente, aunque cruel; que viendo tantos despojos: como pudiera rendir, se atreviera competir con sus bellisimos ojos. Y contando el uno dellos, está cierto el ciego dios que, siendo los ojos dos, no se tomará con ellos, que como en ellos ha hecho amor nido soberano para estancia del verano, dice que le falta un pecho. Con justa razón se abona, por la razón que has mostrado, traer el pecho cortado, como es costumbre amazona. Vuélvete, Druso, que siento

ruído en aquel balcón,

que no en balde el corazón alborota al pensamiento. Después me dirás despacio lo que resta.

DRUSO.

JELANDO. DRUSO. ¿Dónde haré que tu guarda y gente esté? A la puerta de palacio. (Apretóle amor la cuerda; que, en abriendo la ventana, ni se acordó de su hermana, ni aun de sí mismo se acuerda.)

(Vase DRUSO.)

JELANDO. Acabe el sol de mostrarse de luz en el alma mía; mire que le aguarda el día que con él quiere adornarse.

La noche de mi dolor me tiene hasta agora en calma.
¡Ay, Dios! Amanezca al alma el alma de su favor.
Y si de mi sol que espero no merezco la luz bella, al menos salga la estrella que suele salir primero.
Sol, alba, estrella, sali, dadme luz y dalda al suelo, que tengo celos del cielo

·(Asómase la Princesa a la ventana con un velo en el rostro.)

que os goza agora sin mí.

Princesa. Que tenéis, soléis decir, siempre nublado el placer, y ya sabéis conocer qué sol pretende salir con niebla de tal dolor. ¿Conocistes los cabellos? JELANDO. Antes, por los cercos bellos de su primer resplandor, por uno y otro arrebol, cuando la ventana oi, claramente conocí alba, estrella, lumbre y sol, que estando vos detrás della, no fué parte la ventana que aquesa luz soberana deje de pasar por ella, que la ventana pasó y, con dejalla abrasada, la lumbre en ella templada,

el pecho y alma pasó.

Suplicoos, Délbora mía, que aquese velo quitéis, que no es justo que estorbéis tal sol a tan bello día. Porque es desacato indino que aquesa mano la ponga, que, como nube, se oponga a vuestro rayo divino.

Princesa. En nuevo engaño caístes, quitármele no podré por no desmentir la fe que ya de mi sol tuvistes.

Vuestra razón me provoca; si tenéis por cosa llana que el sol pasó la ventana, bien puede pasar la toca.

Y si vuestra fe permite el sol en que os abrasáis por la toca le veáis, ¿por qué queréis que la quite?

Jelando. Pues no entendáis desa suerte, pues el rayo, es cosa clara, que lo flaco desampara y abrasa y quema lo fuerte.

Y sin aquéste os condene vuestra bastante razón: bien veis que en el algodón siempre el fuego se entretiene.

Serénense mis enojos; básteme, para tormento, un injusto atrevimiento de poner al sol mis ojos.

PRINCESA. Antes es muy importante,

para ver su lumbre clara, como decís, cara a cara

poner un velo delante.

Y pues mirarle queréis, sea la toca este velo: miraréisle sin recelo que deslumbrado quedéis. JELANDO. El águila que el valor de sus hijos quiere ver, al sol los saca a poner a mirar su resplandor; desengaña su sospecha, conoce su pensamiento, y al que no le mira atento de su nido le desecha. Delante de vos estoy; dejáme ese sol mirar, que si no vengo a cegar, conoceréis lo que soy.

Veréis, mi bien, si soy digno;
ya yo a declararme vengo
del parentesco que tengo
con vuestro valor divino.

RINCESA. Basta. Estad cierto. Jelando.

Princesa. Basta. Estad cierto, Jelando, que soy...; Ay, Dios! gente suena.

Jelando. Quedóse mi alma en pena de aquel cabello colgando. Helo aquí todo eclipsado, ni sol ni velo parece; mas ya de nuevo se ofrece, debía de ser nublado. Bien haya el nublado, amén, que tan pronto se resuelve, pues tan hermoso me vuelve el vivo sol de mi bien.

Princesa. Otra vez siento ruído. Retiraos mientras pasa, que si el amor os abrasa...

JELANDO. ¿Por qué habéis enmudecido?

Tanta razón comenzada,
¿qué quiere significar?

Aquí me quiero arrimar,
que mi ventura es llegada.

(Sale el principe Ardenio y Ebandro, su criado.)

ARDENIO. Al fin subióse al balcón.

EBANDRO. Y que del jardín me vaya.

ARDENIO. Para estar en atalaya
de uno y otro corazón.
¡Ay!, pluguiese al santo Apolo
que viese el que yo le vi.
Una mano veo allí.

Vuélvete y déjame solo.
¿Si es el brazo?.. ¡Ay, fiero amor!
Vuelve, Ebandro, que estoy loco,
que no es el brazo tampoco,
que es piedra del corredor.

EBANDRO. Su mano parece, en parte.

Ardenio. Y tanto, que ya recelo que la ha transformado el cielo en piedra, como a Anajarte.

Y fuera de su firmeza, parece a su compostura, o por la mucha blancura, o por la mucha dureza.

EBANDRO. Bien le guardas el decoro.

Ardenio. Vete, que si es piedra aquélla, lo mismo es hablar con ella que con el mármol que adoro.

EBANDRO. Yo me voy. Amor tirano, quien te sirve poco medra.

(Vase.)

Piedra o mano, mano o piedra, ARDENIO. decid si sois piedra o mano; aquí no hay naide que os vea, satisfaced mis preguntas; si sois piedra y mano juntas, tiradme porque lo crea. Matadme, dejadme sano, tirad de los dos cualquiera, que todo es de una manera, todo es piedra y todo es mano. Detrás del cristal del marco se rie Délbora, cierto; va puedo en el mar abierto llevar seguro mi barco. ¿Dónde vais? ¿ No habláis? ¿ Sois muda? ¿Queréis muriendo dejarme?

Princesa. Por ser piedra habré de estarme, que la piedra no se muda.

Ardenio. Pues oístes mi razón, no le troquéis el sentido, que si de piedra habéis sido lo sabe mi corazón.

Princesa. Y el mío sabe también que aguardo a que te resuelvas.

JELANDO. (¡Oh! piedra, Ardenio, te vuelvas, que así me estorbas mi bien.)

Ardenio. Suspenso estoy en miraros. Princesa. Y a mí me tiene suspensa ver que por ajena ofensa deja el alma de gozaros.

Ardenio. ¿Por ajena ofensa a mí?
¿Quién de mi bien me retira?

JELANDO. (Conmigo habla y me mira, ella lo dice por mí.)

Princesa. Cuando en el mayor contento, cuando quise declararme, mi gloria vino a llevarme, como mi esperanza, el viento...

Jelando. (¡ Quién pudiera responder!)
Ardenio. ¿ Cuál es aquél, mi señora,
que en el alma que os adora
tanto mal pretende hacer?

Princesa. Es de manera mi amor, que las prendas que yo sigo delante de mi enemigo parecen mucho mejor.

JELANDO. (Quitate, fiero, de ahí y no me atormentes más.)

Princesa. Cuanto más lejos estás,
estás más cerca de mí.
Ardenio. ¿Es posible tal vitoria?
¡Oh, bien de mi alma eterno!
Jelando. (Salir quiero de este infierno;
estorbar quiero su gloria;
hacer quiero que paseo

estorbar quiero su gloria; hacer quiero que paseo porque se quite de allí.) ¿Si le hallaré por aquí?

PRINCESA.; Ay, triste! A Jelando veo.
ARDENIO. Conviéneme retirar,
no me vea hablar con vos.
Allí me retiro. Adiós.

JELANDO. (Y yo me empiezo a llegar.)

· (Quitase de la ventana la Princesa y vase llegando Jelando.)

Ardenio. (Al balcón se va llegando.
¡Oh, pesia tal con el necio!)

Jelando. (Crece de mi alma el precio cuanto más me va costando.)

Ardenio. (Este, como sombra vana, parece que anda tras mí.)

Jelando. (Pues naide parece aquí, quiero hablar con la ventana.)

No serán vanas porfías que aqueste mármol corone, que es donde sus manos pone quien tiene atadas las mías.

Mi mármol, yo os agradezco todo el bien que me habéis hecho, y de nuevo, con mi pecho, el alma y vida os ofrezco.

¿ Estáis ahí, mi señora?

ARDENIO. (A pecho que amor contrasta, ¿qué sufrimiento le basta?

Este no se irá en un hora.

Como que agora he llegado, quiero pasear el puesto.)

¡ Hola, Ebandro! ¡ Hola Sergesto!

¡ Guardas, llamáme un criado!

(Haré que en verme se asombre.)

JELANDO. (Este necio acá se allega.)
ARDENIO. (¡Qué dulce pasión me niega!)
JELANDO. (¡Válgate el diablo por hombre!
¡Por Dios, que he de estarme aquí!)

Ardenio. (Si se porfia a quedar, por Dios, que me he de llegar.)

JELANDO. (El hace burla de mí.)
¿Es ley de tu Troya, Ardenio,
o de tu caballería,
término de cortesía

o aviso de buen ingenio,
llegarte a conversación
donde asiste quien bien ama,
a los ojos de una dama
de tan alta estimación?
¿ Dónde te lleva el furor?
ARDENIO. ¿ Y es de tu Grecia la ley

de quien eres amador?
¿Sabes tú quién es mi padre,
o quién yo soy por mi lanza?
¿Enseñóte esa crianza
la amazona de tu madre?
¿Conócesme, mal nacido?

Jelando. Tú mientes, bastardo infante.
Ardenio. Recibe, infame, ese guante.
Jelando. Quedas, al fin, desmentido.
Ardenio. Mas tú quedas agraviado.
Jelando. Pues en este brazo fía, que dentro el tercero día te aguardo en el campo armado.
Ardenio. No pensé que eras tan bueno;

el término te regracio.

Jelando. Yo no alboroto el palacio
de vana arrogancia lleno.
Quédate en tu misma parte
y guarda bien el lugar,
que yo te sabré buscar
cuando me convenga hallarte.

(Vase JELANDO.)

ARDENIO. Sabré conservarme en él. y llegue el propuesto día; que tú ni el mundo podría apartarme un punto dél. De Troya te desengaña, cuando en el campo me aguardes, que no envía hijos cobardes a vivir en tierra extraña. No hayas miedo que me acuerde de que otra espada me ciña para que con ella tiña de tu sangre el campo verde; que así, desarmado, Ardenio valor en el pecho tiene. El Rey es este que viene y el Embajador armenio.

REY.

Del Rey no fuerces el intento vano, que culpó, Embajador, tu buen ingenio.

Ardenio.

Beso tus reales pies, Rey soberano.

REY.

Vengas con tanta paz, troyano Afdenio. Así tienen los dioses de tu parte, (1) como te dije ayer, troyano Ardenio, que mi hija ha de hacer forzadas bodas, o jura destruír mis tierras todas.

De mi parte le lleva tales nuevas, y dellas las albricias no le pidas, que primero que lanza ponga en Tebas habrá perdido inumerables vidas; yo tengo para mí que si las llevas que no te pueden ser agradecidas. Sola una hija tengo, y ésa es justo que yo la case de mi propio gusto.

Y así viniera humilde, y en mi corte con otros mil infantes la sirviera, diérase en ello el limitado corte que a la paz de mi reino compitiera.

EMBAJADOR.

Tu majestad me escuche y se reporte, porque si el fin de mi razón espera, verá que no es mi Príncipe tan fiero que rompa un punto de la ley el fuero.

Es de Armenia estatuto y ley que fuerza a su señor, so pena del ultraje; que cuando un punto sus derechos tuerza le hará quien hoy le rinda vasallaje. Que si quiere mujer la sangre fuerza, por no degenerar de su linaje, que de otros reinos interoballos, (2) o en fiera guerra con valor ganallos.

Pues viendo que por paz no puede habella, tebano Rey, por fuerza te la pide, y porque dicen que en extremo es bella a cosa nunca vista, se comide que a tu Corte camina, y puesto en ella ese escuadrón de príncipes que impide que con ella se case, uno por uno los desafía, sin quedar ninguno.

El que estorbar quisiere el casamiento ármese fuerte y en el campo salga, y gane en el heroico vencimiento la joya celestial el que más valga. Y aquesto no parezca atrevimiento ni ofensa justa de la sangre hidalga, que, cuerpo a cuerpo, no se elige agravio.

REY.

Como fuerte habló, tú como sabio.

Desde hoy, te juro, por Apolo santo, que esa palabra expresamente aceto y la mía te obligo en otro tanto.

Por treguas de la paz que te prometo la mano al cielo como Rey levanto, de casalle con ella si, en efeto, la gana de la suerte que se infiere.

EMBAJADOR.

Menos que con las armas no la quiere.

(Sale JELANDO.)

JELANDO.

Aunque parezca, Rey, que lo que quiero juzgado en tu presencia es desvarío, pues de la ley no rompe el justo fuero, y tan al alma toca al amor mío, sabrás que con un noble caballero tengo aplazado reto y desafío, para el cual, protestando tu obediencia, pido con tu favor dina licencia.

Mostrando, pues, la causa competente, que es honor, y de príncipe agraviado, que si aqueste remedio no consiente haré tomar las armas a mi Estado. Y porque a los nacidos igualmente en casos del honor el campo es dado, para dentro tres días, que le aplaza, espero, firme, desafío y plaza.

REV

Hame llegado al alma que en mi tierra tan desastrado caso te suceda, que no sé yo qué pecho y brazo encierra que enemistarse con el tuyo pueda. Mas antes que yo acete injusta guerra, y a que por justa ley te la conceda, declárame con quién te desafías y qué agravio pidió tan pocos días.

JELANDO.

Eso perdonarás, a mí me importa, que no lo sepas; sólo, Rey, te pido, pues la razón, como la ley, te exhorta, dejes desagraviar mi honor perdido. Y si me quieres bien, el plazo acorta, seráte de los dos agradecido.

REY.

Pides tu honor por término encubierto. Yo te concedo el plazo y campo abierto.

⁽¹⁾ Así en el texto; pero el verso pide "mano" y no "parte"; aunque el sentido de la octava queda siempre oscuro.

⁽²⁾ No adivinamos qué palabras encubran este disparate, como no sean "intente roballos".

Y por lo que me ha dado pesadumbre, tratad secreto el caso, y no se diga: guardad en guerra y armas la costumbre. Mal haya ley que a tanto mal obliga! Vamos, Embajador.

EMBAJADOR.

En alta cumbre me va subiendo la fortuna amiga.

CRIADO.

Disimula, señor; abre el sentido; no entiendan que eres Rey, que vas perdido.

(Vanse todos, y quedan Ardento y Jelando solos.)

ARDENIO. ¿Sabes lo que has intentado?

Jelando. Ardenio, si no lo sé, de lo hecho lo sabré

para quedar enseñado.

ARDENIO. ¿Qué? ¿Ya cuentas la vitoria

de tu parte?

JELANDO. Sabe el cielo

que ser tan humilde el celo merece su honor y gloria.

ARDENIO. ¡Gallardo y fiero te armas!

JELANDO. Deseo verme vengado.

Ardenio. ¿Sabes que al desafiado se le da a escoger las armas?

JELANDO. Bien lo sé.

Ardenio. Pues oye atento

las que quiero.

Jelando. Sea cualquiera.

Todas son de una manera

para mi buen pensamiento.

Ardenio. En la marcial estacada a pie, Jelando, entrarás.

Las armas que llevarás será tu daga y espada. Y porque de ti sospedho

que te cansa el temple fino del acero, determino

llevar descubierto el pecho. Creo que me has entendido.

JELANDO. El mismo valor te muestro,

que en ellas tienes de diestro como tengo de ofendido. Señalo al Rey por jüez.

Queda en paz, y anima el brazo hasta que, cumplido el plazo, te vuelva a ver otra vez.

(Vase JELANDO.)

ARDENIO. ¡Oh, cuánto obligas, amor, cuando en un alma confias!

Como que en tus niñerías se ha de fundar el honor.

¡ Ay, Délbora, esquiva y varia, que me mataste y heriste!

Con el favor que me diste no temo suerte contraria.

Hoy te me muestras rendida, y ayer enemiga fuerte; deseásteme ayer la muerte, hoy me alargaste la vida.

Mas, triste, ¿ por qué creí el bien en que ya me pones? que aquellas blandas razones no se hicieron para mí.

(Sale EBANDRO.)

EBANDRO. Príncipe, el paso apresura;

verás todo el bien que encierra la celestial compostura y la mayor hermosura que pone planta en la tierra.

Hase apeado a la puerta de Palacio, aunque encubierta,

una mujer que llegó, que, al entrar, me pareció

que vi la del cielo abierta. Trae su fuerte persona,

entre uno y otro plumaje,

una vistosa corona. Murmúrase que en el traje

debe de ser amazona.

Por el Palacio entra agora mostrando el bien que atesora.

Ayuda al gentil donaire un cabello suelto al aire

que al aire mismo enamora. No hay ojos que verla puedan;

y con ver que a sus despojos dan la vida y muerte heredan,

la van siguiendo mil ojos, que entre el cabello se quedan.

Y aunque su cuerpo gentil se queda entre red sutil, apenas mueve la planta,

cuando, adonde la levanta, se van poniendo otras mil.

Vamos: ¿en qué te detengo? La impresa me fuera ufana;

pero, Ebandro, voy y tengo en que esta reina es hermana

del enemigo que tengo.
¿Qué? ¿Tanta belleza tiene?

ARDENIO.

EBANDRO. Tal, que al alma le conviene que la pretenda mirar creer que se ha de abrasar.

ARDENIO. Ruído siento.

EBANDRO.

Ella viene.

(Sale Adberite, reina de las amazonas, y Pirene, dama suya.)

Adderite. ¡Cómo que mi suerte ordena que al cabo de mi porfía en el más alegre día borre, ¡oh, Pirene!, esta pena la gloria del alma mía!

El cielo en sus luces bellas no tiene tantas estrellas, cuando más sereno estã, como trabajos me da y yo le envío querellas.

Cuando el mar y viento insano ofrecen al alma mía que pueda gozar mi hermano, me dicen se desafía con un príncipe troyano.

Ardenio. (¡ Qué brava señora airada!)
Adberite. ¡ Y que con voz levantada

diga que a morir le entrega!

Ardenio. (¡Qué bien con el brazo juega!)
¡Cuál debe de ser la espada!)

ADBERITE. Y sin ver si acierta o yerra
lo diga a voces el vulgo
y cuanto Palacio encierra.
¡Si por quien soy me divulgo
haré que tiemble la tierra!
¿Sabe el tebano Alquimundo
que puedo abrasar el mundo
y que aqueste brazo fiero,
no sólo aguarda el primero,
mas no conoce segundo?

PIRENE. Pon, Reina, a tu furia tasa
y déjale al tiempo hacer;
y aunque la sangre te abrasa,
no te des a conocer
hasta saber lo que pasa.
Si gozar tu hermano quieres,
pon secreto en lo que hicieres,
que el entrar en el Palacio
no ha sido con tanto espacio

que se conozca quién eres. Busca un secreto lugar donde lo que pasa veas.

EBANDRO. (Tu casa le puedes dar,

ï

y pues hablarla deseas, agora puedes llegar.) Allí he visto un caballero.

PIRENE. Allí he visto un caballero.
Adberite. Ser encubierta no espero.
Gallarda presencia tiene.

ARDENIO. (Yo llego.)

Address A nosotras viene.

Pirene, escucharle quiero.

Ardenio. Si para tu real servicio
mi vida y lo que yo soy
fuera justo sacrificio,

fuera justo sacrificio, divina Reina, aquí estoy; sólo servirte codicio.
Bien sé yo que a tu decoro se deben palacios de oro, mas, para estar de secreto, mi voluntad te prometo, que es todo el bien que atesoro. Si mi casa mereciere gozarte en su humilde techo, sólo que la honres quiere, pues cabrá siempre en mi pecho lo que en ella no cupiere.
Entre ella y mi voluntad estará tu majestad, que si una y otra es secreta,

es mejor y más perfeta, que tiene rey ni ciudad. Adberite. Cuando ya no me agradara ese valor y ardimiento que vuestro rostro declara, el discreto acogimiento. caballero, me obligara. Parece que el alto cielo, para mi bien y consuelo, vuestra presencia me ofrece. que tanto bien no merece ser de las prendas del suelo. Y pues sabéis el dolor que por mi hermano padezco, cumplid con vuestro valor, que a vuestro pecho me ofrezco

con la fe que este secreto
guardaréis, porque yo espero
hacer que este caballero
rompa el aplazado reto.
Ardenio. De la fe que quiero darte
digo, señora, en resguardo
del alma la mejor parte.

como del mundo el mejor.

Casa y voluntad aceto

EBANDRO. (¡Qué presto el alma reparte!)

moviera en esto mi labio,

ni fuera de pecho sabio

Adberite. ¿ Cómo te llamas? ARDENIO. Belardo. Mi tierra, señora, es ésta, cuyo Rey me hace fiesta; (1) el pueblo me tiene en algo, por un soldado hidalgo que alguna sangre le cuesta. Adberite. Todo se muestra en el brío de aquese pecho lozano. Pero, dime, güésped mío, ¿es fuerte aqueste troyano? Es desigual desafío? ¿Qué fama se tiene dél? ¿Tiene el aspecto cruel? ¿Oué dice dél esta tierra? : Es muy plático en la guerra o es caballero novel? ARDENIO. En lo que es el talle y gesto, aunque tu disgusto temo, por satisfacerte en esto, yo le parezco en extremo. Adberite. No es robusto, aunque dispuesto. ARDENIO. En lo demás, no se trate; no hagas miedo que le mate cuando en el campo le aguarde, que es el hombre más cobarde que se ha calzado acicate. ADBERITE. Eso no infama al valor de mi hermano, bien se entiende: nace de un justo temor que por las nuevas se extiende con el demasiado ardor. La causa ¿sábesla bien? ARDENIO. Sospecho que sí, y tan bien como tu hermano. ADBERITE. Y cuál es? ARDENIO. Un amoroso interés por un celoso desdén. ADBERITE. ¿Y a cuál se rinde la dama? ARDENIO. A mí me muestra querer. EBANDRO. (¡Helo aquí echado a perder!) Adberite. ¿Querer? Luego ¿a ti te ama? ARDENIO. Querer dármelo a entender; que tan de su pecho he sido, que tal vez ha pretendido descubrirme su pasión... EBANDRO. (¡Qué bien trocó la razón!)

poner al sol con la estrella. (Como oráculo responde. EBANDRO. Todo lo deja suspenso.) Adberite. Sin ver a mi hermano pienso. que con su amor corresponde por el que le tengo inmenso. Y más que vuela la fama, que por Grecia se derrama, que puede agradarse dél la que es agora laurel y en otro tiempo fué dama. Esto dicen de su talle. No sé cómo he de poder pasar sin velle ni hablalle. Mas, 1 av. Dios!, que en no le ver consistirá el remedialle. Y estoy desde que te vi tan satisfecha de ti, que por él quiero tenerte. ARDENIO. Por esclavo hasta la muerte, pues tanto bien merecí. Adberite. Belardo, alarga esa mano; toma aquésta por testigo que por amigo te gano, porque yo y tan buen amigo hemos de librar mi hermano. Jura de darme tu ayuda. ARDENIO. Hasta la muerte, sin duda. EBANDRO, (Para matarle o morir.) Adberite. Luego bien podré decir que el mismo Marte me ayuda. ARDENIO. Pues en tus cosas me empleas, todo lo que pides firmo. Cumpla Dios lo que deseas. ADBERITE. Por mi hermano te confirmo, para que mío lo seas. Belardo, a tu casa vamos, . que entre los dos esperamos de mi Jelando la vida. ARDENIO, Para no ser conocida, por esta puerta salgamos. ADBERITE. Bien dices; vamos a pie, y tú mira ese criado donde el caballo dejé. De todo tendré cuidado; PIRENE. a casa le llevaré. (Vanse Adberite y Ardenio.) Fuera agravio EBANDRO. Digame, señora hermosa: ¿hállase bien sin la guerra?

Adberite. ¿Y es hermosa?

ARDENIO.

ARDENIO. Pero nunca se ha atrevido.

cuando, en tu presencia, della

⁽¹⁾ El original dice "fuerza".

¿Hala probado esta tierra? ¿Es esta ciudad vistosa? : Estará agora encogida que deja su natural? Pues sepa que hay otro mal del güésped que las convida. PIRENE. Ay, digame lo que pasa! EBANDRO. Que esta noche, sin mentir, juntos hemos de dormir, porque es estrecha la casa. PIRENE. Bien cupieran treinta damas, si con la Reina vinieran. EBANDRO. En la calle se estuvieran. porque no hay más de dos camas. La primera se autorice con su ama v mi señor: la otra, que es la peor, la guitarra se lo dice. PIRENE. ¡ A buen puerto hemos llegado! Ese señor hizo cuenta que a tan gran Reina aposenta? EBANDRO. Es necio, después de honrado. PIRENE. ¿Quién, tan fiero arrojadizo, le ha obligado a la ocasión? Ebandro. Ser de buena condición: que por aqueso lo hizo. PIRENE. No te tengo por fiel.* Vamos por este caballo. EBANDRO. Si no hay donde llevallo, ¿para qué hemos de ir por él? PIRENE. ¿Con sus palabras discretas, tratando de gentileza, nos lleva a tanta pobreza? EBANDRO. Para que estén más secretas. Vivirá mejor en ella, pues que tan secreta viene: que la pobreza eso tiene, que nadie se acuerda della. Y vos recibi contento, que, tan secreta estaréis, que en un mes no comeréis, encerrada en mi aposento, que, hermana, no está en su tierra. PTRENE. ¡Sólo falta que me riñas! EBANDRO. Diz que cortan a las niñas los pechos para la guerra. PIRENE. El uno es negocio llano, pero a las más principales. EBANDRO. Y ella ¿tiénelos cabales?

¿Podré llegar con la mano?

EBANDRO. Déjeme al uno llegar,

¡ Ta, ta, ta, que hay más que hacer!

PIRENE.

quedaréme en su lugar, que bien me habrá menester. Déjeme en los bellos senos, que, como quedarme mande, le haré otro bulto tan grande para que no le eche menos. PIRENE. Llegue el villano a tocallos. Por la punta de este estoque, que primero que los toque podré de sangre esmaltallos! EBANDRO. Las burlas basten, no más: tu gentil ánimo alabo. Para siempre soy tu esclavo, y aun para siempre jamás. Guárdala para tu guerra; vamos a casa, mi amor; que es del Principe mejor que tiene toda esta tierra, donde serás regalada, y tú de mí tan querida, y de mi alma servida. cuanto serás estimada. PIRENE. ¡Qué gran contento me has dado! ¡El alma al cuerpo me vuelves! EBANDRO. Y tú con tu miel envuelves el acibar que me has dado. Mira: quien presto se arroja, presto al contrario le pasa. Vamos, y daréte en casa dos liciones de la hoja. Ven, que aqueso quiero yo: PIRENE. pero primero se advierta que pasemos por la puerta donde el caballo quedó, porque mi ama le estima lo que decir no sabré. EBANDRO. Vamos, y daréte el pie

JORNADA SEGUNDA

para que subas encima.

(Salen Adbertte y Pirene.)

ADBERITE.

¡ Dulce pasión de amor, dulce acidente, que me matas el alma, pues de mi libertad llevas la palma, templa el dolor que de tu pecho siente, o acaba de matarme, que bien podrás después resucitarme.

Oh duro, irreparable desvario! Pirene, yo me abraso; apenas puedo ya mover el paso sin la esperanza de este güésped mío. Ah, güésped lisonjero, que en tres días de amor por ti me muero! Buen hospedaje has hecho, y bien te lo he servido! que entrambos nos habemos recibido: tú a mí en tu casa, y yo a ti en mi pecho. Troquemos el cuidado, que por el tuyo te daré mi estado. Si en esperanza el corazón desmaya, güésped, toma tu casa: dame mi pecho, que en amor se abrasa, que no mè pedirá cuando me vaya que el bien te satisfaga, pues que te dejo el alma por la paga.

PIRENE.

Bien cuadran esas fáciles razones, de flaca y tierna dama, en pecho que aguardó tal gloria y fama entre propias y bárbaras naciones; que estaba en campo abierto teñido en sangre de enemigo muerto! Quien no ha temido arrojadizos fuegos, una centella siente; un niño rompe un pecho tan valiente que no pudiera un escuadrón de griegos! Ay, cómo veo en verte que eres mujer, al fin, cuando más fuerte! Agora no querrás buscar tu hermano. Ya dices que le tienes; muy bien. Su casamiento a trazar vienes, o a detener el brazo del troyano? Pues por tratar el suyo, creo que tratas con engaño el tuyo.

ADBERITE.

Tienes mucha razón, Pirene mía, que a mi hermano le importa.
Bien sabes lo que aquesta espada corta, que si de la batalla llega el día, en armando estos brazos, sacalle tengo del palenque a brazos.
Y con mi güésped tengo concertado que antes que en la estacada éntre mi hermano, en mi caballo, armada, y antes de entrar el enemigo airado, acuda yo primero y espere al enemigo caballero.

El pensará, sin duda, que es mi hermano, y como yo le mate, en alabanza el bélico combate, echaréme a los pies del Rey tebano para que el pueblo grite con tal hazaña el nombre de Adberite. Y en premio desto pediré conceda mi hermano, pues es justo librándole de muerte, me dé gusto, que con éste mi güésped casar pueda, que dicen que es Infante de unas famosas islas de Levante. Oue si con él me viese vo casada mi reino dejaría, y en el suyo contenta viviría, renunciándole en ti, Pirene amada. ¡Mira qué bien tendremos, que yo, Belardo y tú reyes seremos!

PIRENE.

Cuanto ha que te conozco no me acuerdo verte con tal intento, que abominabas siempre el casamiento. Perdona, Reina, si el respeto pierdo. Que ese mortal cuidado es locura o veneno que te han dado.

ADBERITE.

No es sino de amor piadoso celo.

PIRENE.

No es sino pesadumbre que rompas de tu tierra la costumbre contra la ley que te promete el cielo. Busca otro ayuntamiento; sin obligarle a firme casamiento: haz lo que han hecho siempre tus pasados.

ADBERITE.

¿ No ves que se engañaron, que por guardar su ley varón buscaron, sin fe de matrimonio, deshonrados? Más justo es mi deseo si le gano con Venus y Himineo.

PIRENE.

Imposible será que dél te apartes.

ADBERITE.

¡ Aly, mi güésped querido! ¡ Si mi hermano te hiciese mi marido, o por mi obligación o por mis partes! ¿ No miras lo que pasa, que me dejó señora de su casa? (Sale EBANDRO.)

EBANDRO. Basta, que anda tramontana; toda la mar se revuelve.

PIRENE. Ebandro es éste, que vuelve de adonde fué esta mañana.

Adberite. Pues, Ebandro, ¿qué has sabido? Ebandro. Que todo está apercebido.

que en todas las calles suena de las armas el ruído. Toda la plaza se arde, todo es correr y cruzar,

todos procuran lugar para tenelle a la tarde. Con ser fiesta de mortajas, ventanas altas y bajas cubren de brocado y seda. No hay razón que oír se pueda,

todo lo atruenan las cajas.
Unos salen y otros entran,
todo es salir y cruzar;
por salir y por entrar

se atropellan y se encuentran. Aquéste al otro pregunta; aquí un corrillo se junta; éste defiende tu hermano.

y el otro sobre el troyano con el amigo se apunta. Uno está rogando a Dios

naide salga victorioso; otro, que es más piadoso, que salgan vivos los dos.

Todos cuentan gentilezas, pronósticos y destrezas. Hay, al fin, por que no esperes,

infinitos pereceres con infinitas cabezas.

Adberite. Suerte, ¿ en qué te merecí, que me seas tan molesta,

que sea del pueblo fiesta lo que es pesar para mí? ¿Qué hay de mi hermano?

EBANDRO. Que ha estado

con tu venida turbado, y por saber si es verdad no ha dejado en la ciudad rincón que no haya mirado hasta hoy, que ya se aplaza su desafío y encuentro...

PIRENE. Gente suena.

Entrate dentro, que yo me voy a la plaza.

Adberite. Mi huésped ¿adónde es ido?

EBANDRO. En cas de un amigo está.

Addresse Addresse Addresse Addresse Addresse Addresse Así lo tengo entendido. (1)

Addresse. Pues éntrame a armar, Pirene,

y ensillarásme un caballo, que, fuera de ir a buscallo, ir al campo me conviene.

EBANDRO. Si vas al fiero destrozo, échate al rostro un rebozo.

Adberite. Vamos. Ayúdeme Dios, que la pena de los dos yo haré que se trueque en gozo.

(Vanse, y queda EBANDRO.)

EBANDRO. ; Mal conoces al troyano! No sabes bien lo que pasa! Que a ti te hospeda en su casa y va a matar a tu hermano. Y agora permite el cielo que, engañada de su celo. ponga en Ardenio su amor. ¡Ved si hay engaño mayor en los engaños del suelo! ¡Ved el ejemplo que ofrece amor, de quien Dios me guarde, que por él Délbora se arde y a Délbora él aborrece! ¡Qué grande industria ha tenido! Estas piensan que han venido (2) de casa, y al campo va, y el falso armándose está en una cuadra escondido. Triste suceso es el vuestro. que en las armas que escogió está, desde que nació, ejercitado y maestro. Llevándome del furor. hablando de mi señor, poco a poco y de mi espacio, he llegado hasta Palacio. Dél sale el embajador.

(Sale el Embajador, que es el Rey armenio, y su Criado.)

EMBAJADOR.

No es justo, amor, que ya los racionales traten de encarecer fuego excesivo más que las plantas, aves y animales.

 ⁽¹⁾ Falta un verso para la quintilla, que, según la alternativa de ellas con cuartetas que viene guardándose, le tocaba aquí.
 (2) Parece que deberá decir "que ha salido".

Con despedida voz y acento vivo muestran que en piedras, aves, fieras, plantas, te muestras poderoso y vengativo.

Pasé la mar después de tierras tantas sólo porque me entraste en el oído, que hay veces que en el alma te adelantas.

Y sin que hubiese visto y conocido el rostro de la causa por quien muero, peregrino trocándome el vestido.

CRIADO.

Calla, por Dios, que he visto un escudero.

EBANDRO.

Visto me han; yo vuelvo las espaldas.

(Vase.)

CRIADO.

Pasó de largo y escuchó primero.

EMBAJADOR:

Si del Oriente las doradas faldas; si tantas piedras, ámbar, plata y oro, zafiros, amatistas y esmeraldas;

si tan varias riquezas atesoro; si tantos reinos y vasallos tengo, ¿qué bien del mundo tan sediento adoro?

¿ Qué esposa es esta que buscando vengo, fingido embajador, con sólo un paje, y con lo que me cuesta me entretengo?

Y si busco mujer que me aventaje, soy rey; si hermosa, siendo reina, hallara; si es buena, ¿qué mejor que mi linaje?

Dime, Evaristo, ¿qué señor dejara el bien que yo poseo, y de un cabello, por un liviano gusto, le colgara?

Mas tarde ya me desvanezco en ello; ya estoy en la prisión de mi enemiga, el hierro al rostro y la cadena al cuello.

CRIADO.

¿Tan grande es el deseo que te obliga dejar tu gloria y tu amada tierra, que con tu injusta ausencia te fatiga? ¿Con tanta fuerza te aprisiona y hierra, que no puedes romper los eslabones?

EMBAJADOR.

Tal es del dulce amor la fiera guerra.

Ya descansa los pies en sus prisiones; el alma alegre entre tristeza y pena, agravios busco, adoro sinrazones.

Dichoso el que de amor en la cadena toma del tiempo lo que el tiempo diere, que es luna desigual menguante, llena. Al Rey osé pedir, como quien muere, al príncipe Lotaro permitiese, diciendo que a su Corte venir quiere,

que un día en la estacada amaneciese contra cualquiera príncipe o infante que aqueste casamiento pretendiese.

Y aunque es verdad que fué reto arrogante, en llegándose el tiempo limitado, cumplir o no vivir más importante,

yo pienso amanecer en campo armado el quinto día de éste, con deseo de que mi vida acabe o mi cuidado.

El Rey, los grandes, la Princesa veo.

CRIADO.

Deben de ir al palenque de la plaza.

EMBAJADOR.

¡Oh, gloria y bien del alma que poseo! De cuantas vidas tu cabello enlaza, no es mucho lleves la que ya no es mía, aunque por tanto bien la muerte abraza.

Aqueste sea de mi muerte el día, que por gozar tu gloria te permito que la conviertas en ceniza fría.

Mas yo, loco de mí, ¿por qué limito aquella voluntad que me sujeta, y de los cielos el poder le quito?

CRIADO.

Afloja el duro lazo que te aprieta con lazada mortal; descansa un poco; vea en el alma la pasión secreta.

(Sale DRUSO, criado de JELANDO.)

DRUSO.

¿ Hase visto en jamás furor de un loco cual éste ha sido, que me desespero, y atreverme a los dioses me provoco?—

Señores, ¿habéis visto un caballero con un rebozo y una capa larga, gallardo, pasear en el terrero?

EMBAJADOR.

Ese por quien decís el paso alarga al puesto donde estamos, y aquí viene.

DRUSO.

Que viene a ejercitar lanza y adarga.

CRIADO.

Señor, ¿qué aguardas?

EMBATADOR.

Gentileza tiene.

Mándanos otra cosa en que sirvamos.

Druso.

Serviros solamente me conviene.

EMBAJADOR.

Vamos a ver la plaza.

CRIADO.

Vamos, vamos.

(Vase Lotaro y su Criado, y sale Jelando.)

DRUSO.

El cielo os guíe.—¿Dónde vas, perdido? ¿Es hora que las armas prevengamos?

Tienes un pueblo con atento oído solamente esperando que le toque del atambor y pífano el sonido,

y vienes donde amor tu fuerza apoque. Algún desdén que arroja una ventana a que pierdas la vida te provoque.

¡Oh, ley de amor en condición liviana! Y más que entiendo yo que la Princesa a los teatros fué por la mañana.

JELANDO.

Ya iguala mi dolor, o me da priesa. Este dolor que muere por matarme verás que entre honra y fama se atraviesa.

Verás que yo no puedo remediarme; verás que fué la causa de este reto y que es honor del mundo fatigarme.

Verás la vida que muriendo sigo; verás que fué la causa de este reto la misma causa que a buscar me obligo.

Bien me aconsejas tú como discreto, mas no cabe consejo en ostinado, aunque ostinar tu corazón prometo.

Paréceme que es ley de mi cuidado que si de mi señora el rastro veo, como es del Rey el hombre condenado.

no moriré; mas con igual trofeo quedaré vencedor deste enemigo, que es todo el bien y triunfo que deseo.

Allí me aguarda, pues, mi caro amigo, que yo sé que mi diosa allí me aguarda, si no he tardado y a morir me obligo.

Druso.

Pláceme; pero entiendo que se tarda tu entrada en el palenque, que es gran nota. ¡Oh, amor, a quien la muerte no acobarda!

JELANDO.

Mi vitoria será deshecha y rota por vuestras manos, si os habéis perdido. Todo me sobresalta y alborota. Paréceme que siento allí un gran ruido detrás de la ventana, y que se suena una voz lamentable en el oído.

Esto debe de ser mi propia pena; entiendo que muy tarde, ¡oh gran descuido! ¡Ay, Dios! Si está de mi venida ajena.

No sé qué pienso, qué imagino y cuido. ¿Quién me puede librar de cruda muerte si de la propia vida me descuido?

Gente hay en esta cuadra. ¡ Ah, triste suerte! Si fuera aquella que morir me deja... mas tierna planta no pisó tan fuerte.

Quiero asirme por una y otra reja, que la ventana es baja, y ver quién anda, que con voces de lágrimas se queja.

DRUSO.

Mirad el ciego mozo en lo que anda; ved en palacio el grave atrevimiento, más que si otro más ciego se lo manda.

(Va subiendo como por reja, y asómase a la ventana una sombra a modo de Muerte, con su calavera, y Jelando cae desmayado.)

JELANDO.

¡Ay de mí! ¡Amargo fin, duro portento!

DRUSO.

¡Válgate el cielo, oh mozo inremediable! Mal haya, plegue a Dios, tu pensamiento.

¡Oh, fortuna envidiosa y variable! Desmayo es éste, y qué mortal desmayo, o fin de mi sospecha miserable. Abrasóle del sol el vivo rayo;

las locas alas abajóle al suelo.

JELANDO.

¡Oh mi buen compañero y mi buen ayo!

DRUSO.

Esfuérzate, señor.

JELANDO.

Antes recelo

que en vano quedo vivo; si lo quedo, es que mayor dolor me guarda el cielo.

DRUSO.

; Haste hecho mal?

JELANDO.

Ninguno. ¿ Cómo puedo

decirte lo que he visto a la ventana, si no es imagen de mi propio miedo?

Sin duda que mi muerte ya es cercana: se pronostica del portento duro.

DRUSO.

Calla, por Dios, que fué tu sombra vana.

JELANDO.

Ay! No me digas tal. Por Dios te juro que vi una calavera de hombre muerto cubierta en parte de un nublado escuro.

y que me pareció, tengo por cierto, que se fué por el aire desparciendo, dejándome, cual ves, helado y yerto.

Y aun agora de nuevo estoy temiendo que apenas muevo las heladas plantas al corazón la sangre recogiendo. (1)

DRUSO.

Quimeras son que en el temor levantas. Esfuérzate, que pierdes honra y vida y el nombre eterno de vitorias tantas.

No puede ya dejar de ser cumplida la palabra aplazada al Rey tebano, y de tu sangre real la ley rompida.

Buena fuera la fuerza del troyano si comprara la vida tan barata.

JELANDO.

Antes le daré muerte con mi mano. Que lo que aqueste miedo desbarata algún encantador deste cobarde, que salga al campo y que con él combata.

DRUSO.

Vamos luego de aquí; vamos, que es tarde; las armas pocas son, presto son puestas. Vamos, y el alto Júpiter te guarde, que tanta pena y lágrimas me cuestas.

(Vanse, y salen Ardenio y el duque Sergesto, su hermano, con trompeta y caja y acompañamiento.)

Sergesto. Ya, Ardenio, estás en el puesto de la muerte o la vitoria, donde para pena o gloria viene el corazón dispuesto.

Mira, hermano, cómo pruebas que si en este campo llevas del desafío la joya, honrando tu amada Troya, te haces famoso en Tebas.

ARDENIO. Todo lo tengo entendido; mas dime, Sergesto, agora: ¿Cómo, llegada la hora, el Príncipe no ha venido? Parece que rompe el fuero de la ley de caballero.
¿Cómo en el campo han entrado si soy el desafiado?
Como he venido el primero, tengo yo de ir a buscallo si nuevo término toma.
Un hombre robusto asoma

Sergesto. Un hombre robusto asoma bien armado y a caballo.

Por entre la gente aprieta, y sin señal de trompeta por entre la gente viene.

Ardenio. En este campo ¿qué tiene, si no es que alguno me reta?

(Sale Adberite armada y arrebozada.)

Adderica. (1) ¿Ha venido mi contrario?

Ardenio. Aquí delante me tienes.

Adderite. ¿Cómo de esa suerte vienes?

Ardenio. Yo traigo lo necesario.

Mas tú, que vienes así,

sin las armas que te di

y con ese peto armado

en el palenque has entrado,

¿qué es lo que quieres de mí?

Adderite. (¿Qué mal mi engaño dispuse

Addressive (¡ Qué mal mi engaño dispuse!)

Es que a mí me han engañado,
que estando así desarmado,
con estas armas me puse;
pero yo ¿en qué me detengo?
Ya mi remedio prevengo.—
¡ Hola! Volvedme a escuchar.
Yo me voy a desarmar,
esperad, que luego vengo.

(Vase como que se sale a armar, y suenan cajas y trompetas, y salen Jelando y Druso, su criado, con acompañamiento.)

Sergesto. Hermano Ardenio, por Dios, que es el valor necesario. Allí viene otro contrario, que debéis de tener dos.

Adderite. Perdiendo se va mi traza.

Ya mi hermano entra en la plaza.

Ardenio. ¿Quién tal maldad le consiente?

Sergesto. Ya viene. Toda la gente lugar le desembaraza.

JELANDO. ¡ Qué tarde habemos llegado! Druso. El volver es lo que importa.

⁽¹⁾ El texto dice "recogida".

⁽¹⁾ El original pone este verso en labios de Ardenio y el siguiente en los de Sergesto, ambos impropiamente.

ADBERITE. Príncipe, el paso reporta; mi intento es ya declarado. Caballero, dad lugar, dejadme al Principe hablar.

JELANDO.

¿Quién es este caballero? ADBERITE. Contigo a solas lo quiero. TELANDO, Aquí podemos estar.

ADBERITE. Mancebo fuerte, aunque tierno, de real tronco, ilustre rama, a quien procura la fama celebrar con siglo eterno: no porque de tu valor vo pueda argüír temor; pero hay, para tus daños, de esta parte pocos años, de la mía mucho amor. Y estas razones me fuerzan que en tu lugar me señales, si tú las tienes por tales, que tu propósito tuerzan. Digo que trueques la suerte v que del contrario fuerte me dejes probar la espada, y, de su sangre bañada, te vengarás con su muerte. A mí naide me conoce, v júrote por mi lev que ni al padrino ni al Rey mi rostro desarreboce. Concede que al campo salga, que por más que en armas valga, ha de quedar muerto alli; y en fe de que será así, te doy esta mano hidalga. JELANDO. Caballero, a quien yo debo

mi honra, vida y estado, cuya amistad y cuidado agora en la muerte pruebo, ; qué has visto o que ves en mi, o adónde te merecí. si no es que ya la aborrezcas, que por mí la vida ofrezcas que vo nunca te ofrecí? Si este Ardenio te agravió y quieres vengarte dél, déjame agora con él, que sabré vengarte yo. Y verás de aquesta suerte, aunque soy flaco y él fuerte, cuando cuerpo a cuerpo esté, que en pago de aquesta fe por ti le rindo a la muerte.

Que si el cielo no lo veda y vitorioso quedare, de la vida que sacare te ofrezco la que me queda.

ADBERITE. El suelo y cielo también sabe que ningún desdén me puede obligar a tal, ni deseo de tu mal, sino de tu propio bien. Déjame salir al campo; robusto soy, bien podré. ¿ No ves que si asiento el pie la planta en la tierra estampo?

Sergesto. Muy larga plática es ésta, y a todo el pueblo molesta plática que tanto dura.

Todo el pueblo me mormura. JELANDO. Adberite. Pues ¡sus! las armas apresta. Comienza a hacer tu batalla, que no quiero estar a vella.

Ya por fuerza habré de hacella JELANDO. hasta morir o acaballa.

Adberite. Viendo tu engañado estilo tiernas lágrimas destilo porque tú excusar podrías que flor de tan pocos días corte de la Parca el hilo. Aparejadme un caballo, porque me quiero volver. Yo no puedo estar a ver armas donde no batallo.

SERGESTO. Sacad esas dos espadas y esas dagas que traéis, porque seguros estéis que no son aventajadas. Las espadas están bien y las dos dagas también, restan, porque estén iguales, que vuestros pechos reales como las armas estén. Alzad las manos al cielo y con firme corazón, so pena de ser traición, la mayor de aqueste suelo, poniendo a Dios por testigo, por temor de su castigo, haced firme juramento que virtud ni encantamento ninguno tiene consigo.

ARDENIO, Turo por el santo Apolo que vengo al palenque solo y que mi pecho no tray

otra cosa en cuanto hay
de Calisto al otro polo.

Jelando. Lo mismo juro y protesto,
de que no he traído al puesto
piedra, palabra, ni hierba,
ni cosa que se reserva
de lo Antártico a lo opuesto.

Sergesto. ¡Alto! Tocad la trompeta en nombre de Marte airado, y cada cual, esforzado, a su contrario arremeta.

Address. Amor un diamante labra; primero mi pecho se abra.—
Ielando.

JELANDO. (Agora me nombra. ¿Si es ésta la triste sombra?)

ADBERITE. Escúchame una palabra.

Jelando. ¡Oh pasión desenfrenada!

Señores, guardad el fuero;
haced que este caballero
se salga de la estacada.

Fuera de que no es costumbre,
me da mortal pesadumbre.

Haced que el Rey se lo mande.

Adberite. Viendo sinrazón tan grande, vierto por los ojos lumbre.

SERGESTO. Volved, hidalgo, a la tienda, poned antes del combate al caballo el acicate, o iré y cortaré la rienda.

Adberite. Enhorabuena; cortaldas. Sergesto. ¡Cuál anda aquí con sus faldas

de mujer femenil pompa!

Addenite. (Este ha de hacer que le rompa
con la daga las espaldas.)

Sergesto. ¿Hay locura semejante?

Adderite. ¡Vive Dios! que has de entender que si es brazo de mujer es la fuerza de gigante. ¡Prueba el golpe que te doy!

SERGESTO. ¡Oh gran traición! ¡Muerto soy!
REY. ¡ ¿Qué ha sido ese desconcierto?
CRIADO. Al duque Sergesto han muerto.
REY. ¡ Pues ¿cómo? ¿Donde yo estoy?
¡Hola, guardas! ¡Hola, gente!

¡Asilde! ¡Habelde a las manos! Address. Naide se llegue, villanos. Ardenio. Mi hermano es muerto, detente.

(Hase de advertir que en un balcón han de estar el Rev y la Princesa y abajo todos los de acompañamiento, y mata Adberite a Sergesto, y ponen mano dos contra ella, y ella se defiende y descubre.)

Pues ¿cómo su muerte abonas de esa que al alma le quite? Addresse que soy Adberite, Reina de las amazonas? Quien me quisiere prender sígame, que ha menester lugar para el corazón.

(Vase acuchillando.)

JELANDO. ¡Oh, hermana! ¿En tal ocasión te me has dado a conocer?

CRIADO. Ya murió. Su fin es cierto. ARDENIO. Ved del mundo el desatino,

traigo un hermano padrino y sale del campo muerto.

JELANDO. ¿Dónde está mi hermana bella, si ha de escapar o morir?

Druso. El Rey la mandó seguir, y va la guarda tras ella.

Jelando. ¿Hase visto confusión, desatino y sinrazón como aquésta de mi hermana?

Ardenio aquesta de im hermana?

Ardenio. ¡Vengada estás, inhumana,
vengada de mi traición!
Igual queda el desafío,
y aun me ganas por la mano,
que cuando mate a tu hermano
ya me dejas muerto el mío.
Ya la cólera me aprieta.
¿Qué aguardas? ¿Que te acometa?
Ea, buen Príncipe, sal,
que el Rey ha hecho señal
que se toque la trompeta.

(Tocan la trompeta y pelean los dos, y cae Jelando muerto.)

ARDENIO. Fsto es hecho. Resta más?

Al triste y aciago día!

Ah, Príncipe, bien temía
el triste fin en que estás!

CRIADO. Gran valor tu pecho encierra.

ARDENIO. Qué resta en aquesta guerra?

CRIADO. Que los soldados juntemos y del campo te saquemos,
como es uso de la tierra.

(Tocan las trompetas, y los acompañados toman el cuerpo en hombros y en orden se entran, y salen el REY y LOTARO.)

REY.

Extraño ha sido el misero suceso, igual puede llamarse desafío. Grande valor del femenino pecho!

No fué posible que a prisión se diese; hiriendo a todas partes, se ha escapado.

EMBAJADOR.

Gallardo sale de la plaza Ardenio.

REY.

Debe a los dioses justo sacrificio; pudiera perder mucho.

EMBAJADOR.

Yo lo creo.

REY.

¿ Qué triste estoy, y más en ver mi hija que, como si la muerte lamentara de algún hermano o de su propia madre, ha derramado mil piadosas lágrimas, abrasando los vientos con suspiros, y así, sin esperanza, casi sola, por el jardín se ha entrado en el palacio.

EMBAJADOR.

En ánimo, señor, de tiernas damas es justo y piadoso el sentimiento. Sabe el excelso Júpiter que tengo deseo que a tu Corte insigne llegue, mi buen señor y príncipe Lotaro, para que, como tengo confianza en el supremo coro de los dioses, llevando la vitoria que merece, le des el premio que le tienes dado; para que goce la divina Infanta sus verdes años con igual esposo, la cual espero que será muy presto, según espero de esta carta suya que agora poco ha me dió un correo.

REY.

De todo espero el bien de mis Estados. Leelda, Embajador.

EMBAJADOR.

Así comienza:
"Mi caro primo: Yo he llegado a Grecia
con todo el bien que te conceda el cielo;
espero verme de hoy en cinco días
en la Corte del Rey, y así te mando
le avises como voy, y que en su tierra
haga saber el concertado campo."
No escribe más.

REY.

Por cierto que me huelgo que esté tan cerca de mi Corte el Príncipe.

Mira si quieres que contigo salga para el recibimiento alguna gente.

EMBAJADOR..

Beso tus reales pies, pues merced tanta, si fuese necesario, llevaréla.

REY.

Quédate en paz, que voy a mi palacio a juntar sobre aquesto mi Consejo.

EMBAJADOR.

Los dioses te acompañen y te guarden.

(Vase el Rey y sale el CRIADO de LOTARO.)
¿Qué sientes, Evaristo, del suceso?

CRIADO.

Estoy metido en confusión tan grande, que sólo puede Júpiter inmenso desenlazar los intrincados lazos.

EMBATADOR.

Ya todo está en el alma prevenido. El Rey no te conoce ni te ha visto. ni la gente repara en un criado. Vendrás el quinto día con mi gente todo vestido como Rey armenio; hablarás con el Rey con voz muy grave y, sin que en esto mucho te detengas, dejándolos á todos satisfechos, a casa volverás, y a la mañana saldré yo al campo con mis fuertes armas, y como gane a todos la vitoria, declararé quién soy, y del engaño daré con mis vasallos testimonio.

CRIADO.

Buena es la traza. Calla y disimula, que viene un hombre.

(Sale EBANDRO.)

EBANDRO.

; Ah! Día de contento

donde tu esfuerzo, Ardenio, al mundo admira. (1)
Pena y pasión en un sujeto siento,

aunque lloro la muerte de tu hermano, celebro tan glorioso vencimiento.

EMBAJADOR.

De la ocasión me pones en la mano, fortuna, los cabellos. ¡Hola, amigo! ¿Sirves al fuerte Príncipe troyano?

⁽¹⁾ En el texto, "adiestra".

EBANDRO.

Yo le sirvo, le alabo y le bendigo porque es fuerte, galán, sabio, discreto, que jamás le rindió fiero enemigo.

EMBAJADOR.

No he tenido, Evaristo, te prometo, hombre en el campo como aqueste mozo. ¿Sabéis si ha de salir al nuevo reto?

EBANDRO.

¿Qué bueno si saldrá! Que hará destrozo, por el infierno, y más por esta dama, de quien espera su contento y gozo. (1)

EMBAJADOR.

¿No sabe que es Lotaro rey de fama, robusto y belicoso?

EBANDRO.

En eso mira.

¿ No ves que no hay peligro en quien bien ama? ¿Y no ves que su brazo al mundo admira, y que ese Rey (2) vendrá, para su daño, como este que hoy tan mal logrado aspira?

Mira el funesto fin de aquellos años. Del templo vengo. Todo está cubierto de negras hachas y de negros paños.

Y, como ves, sin heredar ha muerto atravesadas la col un lambeo están sus armas sobre el quando muerto: (3) envidia si te agrada ese trofeo.

EMBAJADOR.

Vuelves por tu señor. Ahora bien, vamos, que en verle en campo con el Rey deseo.

EBANDRO.

Y todos ese día deseamos.

(Vanse y queda EBANDRO, y sale ARDENIO embozado.)

> Cerca de casa he llegado. Ir quiero [a] ver lo que pasa; pero alli sale de casa un caballero embozado. No le puedo conocer. A muy buen tiempo he salido.

ARDENIO. Ebandro, tan bien venido como yo te he menester.

EBANDRO. ¿Cómo vienes, señor mío?

ARDENIO. Mal herido, Ebandro, estoy; mas consuélome que soy la gloria del desafío. Del engaño estaba ufano: castigóme el cielo, cierto. Reina, un hermano te he muerto, mas hasme muerto un hermano! No pido al cielo justicia, antes hago penitencia, que es pecado de inocencia, y yo pequé de malicia. Mas pues quiso castigar el cielo mi fe deshecha. con la Reina esta sospecha me cumple disimular. EBANDRO. Si tan mal herido sales, para que la sangre impidas, muestra, ataré las heridas.

ARDENIO. No importa, no son mortales. EBANDRO. Esa crueldad vuela (1) y piensa que matarte es sin razón. ARDENIO. Otra mayor confusión me tiene el alma suspensa.

No sé, Ebandro, cómo sea, si la Reina me ve así, que pensará que yo fuí cuando las heridas vea. Industria tengo pensada, que hacer la razón me manda. Echate al rostro esa banda y mete mano a la espada. Haz que me quieres herir. Presto, que la Reina viene.

(Embózase Ebandro y pone mano a la espada y éntrase huyendo Ebandro, y sale Adberite.)

Adberite. La que ventura no tiene, ¿para qué quiere vivir?

ARDENIO. Oh! Ladrones, salteadores! (Huye, Ebandro, huye presto.)

ADBERITE. ¡ Ay, cielo santo! ¿ Qué es esto? ARDENIO. ¿Tantos a un hombre? ¡Traidores!

Adberite. ¿Qué es esto, señor Belardo? ARDENIO, ¡Ay! Tenedme, que me muero.

Adberite. Volved en vos, caballero, que es del ánimo gallardo.

Ardenio. Desmayóme la herida, y vos me habéis consolado; si la vida me han quitado, vos me habéis vuelto a la vida.

⁽¹⁾ En el texto, "gloria".

⁽²⁾ En el texto, "y que es rey y vendrá".

⁽³⁾ Este desatinado pasaje está así en el texto

⁽¹⁾ Así en el texto; pero hay error de escri-

ADBERITE. ¡Ay, cielo! Sangre tenéis.

ARDENIO. Diez hombres muerto me han.

ADBERITE. ¿Qué es de ellos? ¿Por dónde van?

ARDENIO. Dejaldos; no los busquéis.

ADBERITE. (Dejadme ¡oh tormento eterno!

No hay tormento (1) que me apla¡Vive el cielo! que le saque [que.
de las penas del infierno.)

(Sale EBANDRO con la espada desnuda.)

EBANDRO. Al fin se fueron huyendo. ¡Oh, pese a fortuna avara, que si yo a tiempo llegara no se volvieran riendo!

Adderite. Ebandro, ¿qué, no los hallas?
Ebandro. Ello fué molerme, en fin;
en siendo gente ruin,
hacen las plantas murallas.

Adderite. Que quiere el cielo concluya, pues hoy me muestra inhumano la muerte de un solo hermano y podrá ser que la tuya.

Viniéndome a consolar contigo de mi tormento, herido, señor, te siento, sin poderte remediar.

Un hombre y muchos maté por el hermano que lloro, y por el alma que adoro no puedo mostrar mi fe; pues la fe que te tenía no te la puedo mostrar, ni hallo vida que quitar,

habré de quitar la mía.

Ardenio. Cese el sentimiento fuerte que al alma pone en la herida.

Creed, Reina, que esa vida yo la pago con mi muerte.

Que porque vi que triunfaban de ese Ardenio los criados y en vuestro hermano, vengados, el cuerpo muerto infamaban, con sola esta espada, que ésta a un escudero hurté, un hombre solo maté, que aquesta sangre me cuesta.

Y aunque pagado os habéis de la vida que me dais,

mi muerte, Reina, lloráis

porque no me conocéis; mas en sabiendo quién soy, quedaréis arrepentida de que dejastes con vida a quien por quien tal estoy.

EBANDRO. (Con las verdades la engaña.)
ADBERITE. Creed que si yo le hallara
para jamás se alabara
de la fementida hazaña.

EBANDRO. (¡Oh, qué engañada que estás!) ADBERITE. Con ser, Belardo, esa herida y la de mi hermano vida, no digo cuál siento más; y aquesto no lo juzguéis a pecho fiero y tirano, que si volvéis por mi hermano con razón me lo debéis. Agora entraos a curar, que esa muerte y esa herida, como vos quedéis con vida, bien lo sabremos vengar; que si ella queda difunta, para en premio de mi celo pondré este pomo en el suelo y me arrojaré en la punta.

Ardenio. Por sola aquesa razón pido al cielo mi salud.—
Ebandro, ¿a que la virtud hace mayor mi traición?

Addresse Add

EBANDRO. (En parte es para reír el trueco de los hermanos.)

Ardenio. ¡ Ay Dios, qué hermano me cuestas!

Addressive à Cómo diré lo que gano en que le llames hermano?

EBANDRO. (Buenas andan las respuestas.)

ADBERITE. ¿ Dónde tienes las heridas?

Ardenio. En el brazo dos pequeñas.

EBANDRO. Por la sangre las enseñas. Adberite. Y en ellas tengo dos vidas.

¡Cielo! Tu piedad aguardo,
y perdono de esta suerte
de aquel hermano la muerte
por la vida de Belardo.

JORNADA TERCERA

(Sale Délbora, princesa, y Druso, criado de Je-LANDO.)

Princesa. He quedado tan rendida de aquella fuerte mujer,

⁽¹⁾ Parece debe decir "consuelo", en lugar de "tormento".

que he de procuralla ver para dalla aquesta vida. Ay, Druso! Yo me muriera, si, ya que venció al tirano, no le costara un hermano que algún consuelo me diera. Para mi tormento fuerte no hay olvido de provecho, que con sangre de su pecho escribe el alma su muerte. Tales tengo los despojos, digo, el corazón fiël, que no tengo humor en él para regalar mis ojos. Yo perdí todo mi bien, tú has perdido tu señor. Guarda, señora, tu amor, que yo le guardo también. Princesa, Guardaréle en la memoria

DRUSO.

todo el tiempo que viviere, que el alma por ello quiere convertir su pena en gloria. Ya le tendrás divertida

DRUSO.

con las cosas que se ofrecen. PRINCESA. Crecen al dolor, y crecen para acabarme la vida. El rey Lotaro ha venido, v apenas aver llegó, cuando en la plaza mandó lo que tiene apercebido. Y dicen que armado y fuerte amaneció con el día, y el Rey, mi padre, porfía que me lleven a la muerte. Porque allí tengo de estar para premio al vencedor, que es la joya del honor la mano que le he de dar. Mas cuando todos le den mi cuerpo por gloria y palma, cómo he de ajustar el alma para que le venga bien? Mas ¡ay! que engañada vengo del alma poder creer, que ya no la he menester, que ha días que no la tengo. Bien sé vo que no lo siente el alma ni corazón el querer por elección, que ha de ser por acidente. Al fin, tu padre desea

lo que es justo desear.

DRUSO.

(Sale ARDENIO.)

ARDENIO. Déjeme el cielo llegar. v verá cuando te vea.

Princesa. Este es Andenio.; Ah, traidor! ¿Por dó entró? ¿Por el jardín?

ARDENIO. Mi atrevimiento es, en fin, tan grande como mi amor, y aunque son grandes los dos, tengo, por justa sentencia, de amor y del Rey licencia de poder hablar con vos.

DRUSO. Y vo, señora, mejor la tuya habré menester, que no puedo estar a ver quien me mató a mi señor.

Princesa. Aguarda un poco. DRUSO.

No puedo, que el corazón se me parte.

(Vase.)

PRINCESA. Pues sola, Ardenio, en tal parte, del real respeto excedo. Yo me voy.

ARDENIO. Aguarda un punto, que es injusta crueldad.

Princesa. No hay amor ni crueldad, que todo ha faltado junto.

ARDENIO. Sola una palabra quiero. PRINCESA. Decid presto qué queréis,

que me aguarda quien sabéis. No soy yo quien desespero, ARDENIO.

sino basta quien vo soy, quien tanto supo quereros, hasta venir para veros tan herido como estoy. Haced que contento muera; dejadme hablar, pues podéis, que hoy al fin os casaréis, y será la vez postrera. Dejad que el cisne se queje pronosticando su muerte, pues hoy permite mi suerte que para in eterno os deje. Dejaros, no digo tal, sólo digo a lo que vengo, porque en el alma que tengo habéis de ser inmortal.

PRINCESA. Bien es, Ardenio, que iguales al tiempo el amor que tienes.

Que fin ha dado a mis bienes ARDENIO. principio de tantos males,

si acabase mi esperanza tu casamiento y mi muerte. Princesa. ¡Oh, Ardenio! Que de esa suerte quedas con mayor venganza, que tú, al fin, si me has querido, con dejarme has de acabar; mas yo comienzo a penar con un bárbaro marido. Mira cuál es mi porfía, pues no sé en el mar que espero. si es mano de hombre o de fiero la que ha de tomar la mía. ¡Oh! ¡Maldita sea la hora

ARDENIO.

que hice tal desafío! ¡Qué presto fué desvario! ¡Qué presto el alma lo llora! Que, como fuerzas tuviera. tal es amor que me ayuda, que no peleara en duda que hombre humano me venciera, Mas aunque poca o ninguna haya quedado en mis brazos, hasta hacellos pedazos he de probar mi fortuna. Yo determino salir por no me desesperar. y para veros gozar, es enojoso el vivir.

PRINCESA. Del engaño que has tenido, Ardenio, asegura el pecho, que cuando venzas has hecho lo que quedando vencido. Y digote una verdad: que cuando tal venga a ser, te quedará por vencer lo más, que es mi voluntad. ARDENIO, : Oh palabras de mi muerte escritas con tu mudanza! : Ay de mi verde esperanza

rota la coluna fuerte! Ay duras manos sangrientas adonde mi vida está; cómo, Délbora, que va entre bárbaros me cuentas! ¿Soy algún indio o fenicio que así me enseñas mis daños? ¿Es éste de tantos años el bien logrado servicio? ¡Qué buen galardón me diste! ¡Antes de morir me matas! A quien te dió el alma tratas como a aquel que nunca viste.

Bien sé, Délbora, que ha sido lo que siempre yo temí, que el aborrecerme a mi bastante causa ha tenido. A Jelando amabas, cierto, y como yo le maté, quieres pagalle su fe como vivo, agora muerto. Pues, cruel, viendo que estoy herido a tu causa injusta, y que si voy a la justa he de hacer como quien soy, es imposible reparo en no dejarme vencer tu voluntad v querer. como lo verás más claro. Pues vete, que yo saldré haciendo tal sacrificio, que todo el cielo propicio en estos brazos esté: que a los dioses soberanos tu fiera crueldad indina.

PRINCESA.

Vete, enemigo, camina, que para eso tengo manos. Ya deseo que concluyas, que vencedor quiero verte, que con darme a mi la muerte me librarás de las tuvas. Vencerás, no lo recelo, no por valor que hay en ti, mas porque en ser contra mí te dará fuerzas el cielo. Verdad es que tuve amor: pero también es verdad que una sola voluntad ha de tener un señor. Cuando a un bárbaro me den estaré mejor casada que en un traidor empleada que ha muerto a todo mi bien. Fuera caso vergonzoso que se acostara a mi lado quien viniera salpicado de la sangre de mi esposo. Y antes que tal pueda verte de mí seré la homicida, v no me desees vida, que te deseo la muerte.

(Vase DÉLBORA.)

Vete, fiera venenosa, ARDENIO. hija de algún monte fiero, que ya ni tu vida quiero ni tu muerte rigurosa. Y puedes segura estar que si la justa venciere, esta mano que te diere es la que te ha de acabar. Que cuando de hacerlo huya por ver que en mi alma estás, sospecho que vale más que no aguardar a la tuya. Ya del jardín estoy fuera; la Reina viene, y no puedo esconderme, y tengo miedo que no me estorbe que muera.

(Vase Adberite.)

Adberite.

¿Así tan ciego de la cama sales? ¿Adónde vas con una y otra herida?

ARDENIO.

Ha sido injusta causa de mis males de aqueste Rey armenio la venida. Van a convalecer, vuelven mortales, revientan sangre al despedir la herida. ¿No oyes del pregón la voz injusta, y que Délbora es premio de la justa?

¿Ves que en el campo el bárbaro se arma y contra todos la Princesa pide, y que no sólo a Marte incita al arma cual mismo amor que su rigor ya pide? ¿Y ves que de sus flechas se desarma y entre las cajas bélicas reside, y quieres que quien tiene tanta fama oiga la trompa en la bordada cama?

ADBERITE.

¿Luego de esa manera, güésped mío, pretendes de la Infanta el casamiento?

ARDENIO.

Ese fuera notable desvarío, conoces tú muy bien mi pensamiento. ¿ No sabes que de aqueste desafío el deshonor y desvergüenza siento y que, por quien yo soy, quedo obligado a no quedar de un bárbaro retado?

Los que han venido a Tebas de Fenicia, de Persia, de la India, Siria, Arabia, de sólo de la Infanta la codicia por la fama de hermosa, rica y sabia, a mí sólo el honor y la injusticia de ver que el reto a mi valor agravia.

No me incita la codicia de la fama; (1) honor me fuerza, la ocasión me llama.

ADBERITE.

Con todo, te disculpan las heridas.

ARDENIO,

¿Tengo de andarme descubriendo el pecho a todas cuantas lenguas atrevidas buscan de ajeno daño su provecho? ¿No sabes que en la Corte son temidas por las honras y famas que han deshecho?

ADBERITE.

Viven (2) las lenguas en soberbia Corte por falta de cuchillo que las corte.

Si eso te obliga, cuando tal se diga yo los destroncaré con esta mano. Mas ¡ay, Belardo! que el amor te obliga; todo es la culpa del amor tirano, en tantas obras de piadosa amiga, que de honesta amistad pasan en vano. Muy bien me has visto el alma, no lo niegues; sólo esperando que a morir me entregues.

No en balde mi engañado pensamiento de tus suspiros tristes recelaba cuando mil veces los llevaba el viento, si alguna vez de Déibora trataba, que te daba [el] amor fiero tormento. Y su tibieza a tanto te obligaba, que estando en tu casa a pena eterna, aún no me has dicho una palabra tierna.

¿Cuál piedra, cuál diamante no rompiera, ver que un hermano muerto no vengara y que por no vengarte no saliera y en propia sangre la ciudad bañara, o cuál fiero león no agradeciera que una pequeña herida le curara? Mas no eres piedra ni león por cierto; eres feroz cuchillo que me has muerto.

Pues que me das tu casa, si mereces que los sangrientos paños yo te pida, ponga la boca diez y diez mil veces como si fueras tú mi propia vida. Si tu casa me diste, ¿a quién la ofreces? Por quien soy ¿no merezco ser servida? Y cuando por ser Reina no lo honrara, ser mujer y adorarte ¿no bastara?

¡Válgame el alto Júpiter! ¿Qué digo? ¿Estoy fuera de mí, que furor ciego

⁽¹⁾ En el texto, "mia", en vez de "fama".

⁽²⁾ En el original, "vienen".

no me declara que la muerte digo? ¿Estoy fuera de mí, que a un hombre ruego? Quédate en paz, soberbio mi enemigo. Hágate guerra amor a sangre y fuego.

ARDENIO.

Vuelve, señora, vuelve.

ADBERITE.

Suelta, fiero.

Hecha ceniza me verás primero.

(Vase Adberite.)

ARDENIO. ¡Oh, extraño efeto de un pecho que adora a quien le desama. bien dino de que a su fama quedara un hielo deshecho. Es de manera su fe, que, satisfecho, me obliga a que sin temor le diga que a su hermano le maté. Cuáles estamos los dos! Todo es mucho y todo es poce. Ay, amor loco, amor loco! Vos por otro y yo por vos. Ay, Dios, qué gran confusión! Aunque, señora, me esfuerzas, faltan al brazo las fuerzas que sobran al corazón. Yo pelearé como pueda, que si en la dichosa impresa pierdo la amada Princesa, al fin la vida me queda. Quiero entrar en el combate, que, aunque es el bárbaro airado, no he de ser tan desdichado que en una justa me mate. Que si con lanza batallo, podrá ser que pueda más.

(Sale EBANDRO.)

EBANDRO. Señor Ardenio, si estás para tomar un caballo, aunque vayas embozado, sal a la plaza esta tarde a ver el vistoso alarde de tanto principe armado. Como el término se aplaza, van con bélico tropel a firmarse en el cartel que está fijado en la plaza. Verás en tanta celada, tanta pluma blanca y negra,

con quien el aire se alegra, que parece que le agrada. Y si por señal de celo algún penacho azul viene, entre él se envuelve y detiene probando subir al cielo. Petos lustrosos, y en ellos escrito su nombre ilustre; tal es, que el sol, en su lustre. se compone los cabellos. Las cubiertas, de invenciones de aljófar v perlas vienen. al fin, lo mejor que tienen tantas bárbaras naciones. Y aunque ves tanto valor al uno y otro rival, no viene, Principe, igual al bravo mantenedor. Y así, la visera abierta, gallardea por la tela; todo es oro, hasta la espuela. la sobrevista y cubierta. Y en un insigne teatro la Infanta y el Rey se ven, y de otras tierras también, fuera del Rey, otras cuatro. No hay bien que no se atesore en Délbora; todo es lumbre, no hay vista que no deslumbre ni alma que no enamore. Es tanta su compostura, que si el sol la llega a ver, luego se vuelve a esconder de envidia de su hermosura. ARDENIO. No más, Ebandro. Yo voy a tomar presto mis armas. EBANDRO. ¡ A cuál ocasión te armas! ARDENIO. A ver si vencido soy. EBANDRO. Bien a propósito viene salir a la justa herido y sin tener prevenido lo que a tu estado conviene. ARDENIO. De cualquier suerte procura las armas que he menester. Las galas no lo han de hacer. halo de hacer la ventura. Que si el pecho no desmaya v venzo con esta fe, harto galán volveré, aunque agora no lo vava. EBANDRO. ¡Qué soberbia tan injusta! ARDENIO. Naide estorbe que lo intente.

EBANDRO. Deja que pase esta gente, que debe de ir a la justa.

Ardenio. ¿Habré solo de partirme? EBANDRO. Que te has burlado confieso.

Ardenio. Presto verás el suceso de mi propósito firme.

(Vase Ardenio, y sale una caja delante y dos padrinos y príncipes armados de en dos en dos; detrás otro acompañamiento, que van pasando sin hablar y entrándose. Llama Ebandro a un criado que va detrás.)

EBANDRO. ¡Hola, señor gentilhombre! servios de deteneros y de aquestos caballeros me decí la patria y nombre.

CRIADO. Aquel robusto y galán, de Atenas, Briserdo es, y el otro que va detrás de la India el rey Gualcán, el señor de Pofo y Samo.

EBANDRO. ¿ Y aquel de la buena gracia? CRIADO. Es Selémaco de Tracia, muy valiente, y es mi amo.

EBANDRO. Ventura será propicia. ¿Y aquel de la mano izquierda?

CRIADO. Dirélo si se me acuerda...
Es el señor de Fenicia.

EBANDRO. Lleva gallarda divisa.
CRIADO. Sí, mas el traje es famoso.
EBANDRO. Brazo muestra belicoso.
CRIADO. Adiós, que voy muy de prisa.

(Vase.)

EBANDRO. Agora que solo quedo es bien que imagine un poco que tiene este Ardenio loco mucho amor y poco miedo. Porque la amorosa herida le hace no reposar en lo que está por soñar, que le ha de costar la vida. Que si entra en el campo así, no puede volver con ella. Hoy dará la Infanta bella fin de tu hermano y de ti. Esta es la hora sin falta que sale a su desafío lleno de amor, y vacío de la sangre que le falta. Si él queda vivo, sin duda pierdo todos sus regalos: mas para casos tan malos

bien es negalle mi ayuda. Ya debe de andar alli brioso y acelerado. Corre, vete, mal logrado, que va la muerte tras ti, la cual yo no pienso yer, que, al fin, sí se ha de sentir, más vale oillo decir que no sentir y temer. Ya el fiero rumor atruena, ya se encuentran, ya combaten, allá las armas se baten y acá el alarido suena. Ya los aires se corrompen del polvo espeso del suelo; creo [que] los polos del cielo los quicios eternos rompen.

(Sale el rey Lotaro con un pedazo de lanza.)

LOTARO.

Todo para mi mal me fué contrario; huyó todo mi bien con presta huída; sólo me queda el solo necesario; quedóme, a mi pesar, la infame vida. El uno y otro bélico adversario llevaba vitorioso y de vencida. Vino algún dios de Délbora rendido, que me ha quitado el bien y me ha vencido.

Sin duda es brazo de poder divino, no cabe tal valor en pecho humano. Hirióme apenas el acero fino, cuando sentí la poderosa mano, y como si su temple diamantino labraran los ministros de Vulcano, de mi brazo sentí la fuerza poca, que era romper un vidrio en una roca.

EBANDRO.

(¿Quién puede ser aquéste ; oh cielo santo! ¿Si dice aquesto por el fuerte Ardenio?)

LOTARO.

¡Que de mortal valor se espere tanto!

EBANDRO.

(Furioso sale el arrogante armenio.)

LOTARO.

Si Diana ha dejado el verde manto en las famosas cumbres del Partenio, las armas ha tomado y la defiende. ¿'Cu'ál ocasión me mata o cuál me ofende?

¡Oh, Rey! Si al cielo estaba consagrada, ¿por qué procura de le dar marido?

Mira con qué furor Diana armada a reservar su virgen ha venido. Que no fueran de un hombre atropellada fuerzas que tantos reyes han vencido, como el sirio, el fenicio y el de Tracia, a la diosa atribuyen su desgracia.

(Sale Bricedio con otro peúazo de lanza en la mano.)

BRICEDIO.

Culpa tiene la fuerza de mi suerte.

EBANDRO.

(Este viene vencido del combate.)

BRICEDIO.

Mas ¿qué puedo esperar de un brazo fuerte de tantos reyes que en el suelo abate? Parece ser igual al de la muerte, porque cuando la vida se dilate, perdiendo el premio, y honra, y la impresa, es como carga que a los hombres pesa.—
¡Oh rey de Armenia!

LOTARO.

Apasionado vienes.

¿Hate salido en contra la ventura? ¿Perdiste la vitoria?

BRICEDIO.

Quien sus sienes del justo premio coronar procura, aquel por quien agora el alma tienes tras tanto bien en tanta desventura, aquel a cuya fuerza no hay reparo.

EBANDRO.

(; Ay, Dios! Si fuese Ardenio.)

LOTARO.

Esfuerzo raro.

BRICEDIO.

Todos los ha vencido. Ya no queda en toda la estacada caballero que combatirse con su brazo pueda, aunque se vió dudoso en el postrero. El pueblo dice a voces le conceda el justo premio con el justo fuero, y con tanta afición, que ya se esfuerza a que en la tela se la den por fuerza.

Es ley que en esta puerta de palacio, antes que el día dél ponga la planta, sin concedelle término ni espacio, le den la mano de la bella Infanta. Y aunque de injusta envidia me desgracio por ver el que ha tenido fuerza tanta, a ver vengo mi muerte y yo la mía, (1) que el fuero de la ley bien le sabía.

(Sale ARDENIO como los demás.)

ARDENIO.

Como si no valiese, cielo airado, ser el postrero que llegase al puesto, sin que un brazo de un hombre ya cansado de tantos reyes que en el suelo ha puesto, para que viva en inmortal cuidado se halla mi dolor fiero dispuesto, y que derribe por el bajo suelo las esperanzas que fijé en el cielo.

BRICEDIO.

La batalla acabó. Postrero es éste.

EBANDRO.

(Perdidos somos. ¡ Miserable caso!)

LOTARO.

Bien es, infante, que lo propio os cueste.

ARDENIO.

¡Ah, caballeros! Detened el paso. ¿Hay de los dos alguno que me preste de su paciencia, si le sobra acaso?

LOTARO.

De su tormento, Príncipe, a lo menos que sobra, porque dél estamos llenos. Al fin lleva la joya el de la banda.

ARDENIO.

Al fin la lleva, y a palacio viene todo cercado de una y otra banda, de espesa multitud, que le detiene. Que se descubra el rostro, el Rey le manda, y él dice que cubierto le conviene tomar la mano a la real Princesa, de lo que a todos en extremo pesa.

Dél no se sabe, al fin, tierra ni nombre, ni tiene un solo paje a quien se acuda.

BRICEDIO.

Por ventura no debe de ser hombre.

LOTARO.

Alguna deidad será sin duda.

⁽¹⁾ Parece que esta frase "y yo la mía" y el verso siguiente deberá decirlos Lotaro..

ARDENIO.

Digno es que su inmortal fama y renombre no mude el tiempo, que los montes muda.

BRICEDIO.

La Princesa es aquésta, y Arquimundo.

ARDENIO.

Y el que nació en las armas sin segundo.

(Salen el REY y la PRINCESA y ADBERITE de la mano, cubierta, con música y acompañamiento.)

REY.

REY.

Ya que tenéis concluído el solemne casamiento v por justo vencimiento la Infanta habéis merecido. Príncipe, alzaos la celada que tanto enojo nos da, goce nuestra vista va de la vuestra deseada, que pues el premio tenéis del gusto que deseáis, será razón que digáis que por vos la merecéis. Es menester conoceros v saber vuestro valor. que tanto rey y señor aguardan por solo veros. Llegad, descubrid el gesto, desenlazad la celada.

(Llega a descubrirla ARDENIO.)

ARDENIO. ¡Oh cosa jamás pensada!

Reina Adberite, ¿qué es esto?

REY. ¿Qué dices de Reina? ARDENIO. Digo

que dos damas desposaste.

REY. ¿Quién hay que a creerlo baste? ARDENIO.

Yo soy bastante testigo. Verdad es lo que te dije; confirmelo su respuesta. La reina Adberite es ésta, que las amazonas rige;

la que mandaste prender. Pues ¿quién la obligó a que entienda

que siendo mujer pretenda casar con otra mujer?

ADBERITE. Rey poderoso, si ha sido después de propia flaqueza, no digo de tu grandeza

mi proceder atrevido, suplicote me perdones, que si esta hazaña intenté, REY.

La primera, por el daño que la ley honesta pasas, pues una hija que casas la des a un bárbaro extraño. La segunda, porque pueda casarla yo de mi mano con un mi querido hermano que, sin el muerto, me queda. Y esto de cualquier manera ha de ser efetuado. que habiéndola vo ganado ' la puedo dar a cualquiera. Es tal tu valor profundo. Adberite, reina bella, y tu gran fama, que della celebra versos el mundo. Desde que mandé seguirte te quisiera conocer, que si te mandé prender fué por honrarte v servirte. Yo sé muy bien quién tú eres, y quiero que el mundo entienda que es tuya la rica prenda, haz della lo que quisieres. La razón me persüade, todos lo tienen por bien; dala a tu hermano, o a quien de aquestos reves te agrade. Con buena razón te mides, y ique un negocio tan grande

fuera de mí, te daré dos bastantes ocasiones.

LOTARO.

REY. LOTARO.

El Príncipe armenio soy. REY. Ese es engaño mayor. Tú eres su embajador.

ARDENIO. LOTARO.

(¡ En qué confusión estoy!) Tu majestad se reporte. Yo soy el Rey, que he querido. de la Princesa el marido, asistir siempre en tu corte. El que por mi rey hablaste, es mi criado el menor. Siempre de tu gran valor,

pongas en que ella lo mande!

¿Quién eres tú que lo impides?

entendí que me engañaste. Pero di, ¿por qué razón pretendes, Rey, que Adberite de la Princesa le quite la debida posesión?

No se la quiero quitar, que suya, Arquimundo, es;

REY.

LOTARO.

antes, postrado a sus pies, le tengo de suplicar, si lo que me cuesta sabe, me la entregue en galardón, Haré tal satisfación, que mi real pecho alabe, que aunque su valor aspire a mayores dignidades, le daré cinco ciudades. las mejores que el sol mire. Que mil piedras y esmeraldas en ellas puede escoger tantas, que pueda tejer ricas trenzas y guirnaldas. Daré cien caballos buenos, que valen mucho tesoro. Daréle cien vasos de oro todos de bálsamo lleno. Y si esto no es de estimar, yo le doy el alma mía porque bien me bastaría la que ella me puede dar. Adberite. Ya es tiempo que mi enemigo conozca lo que le amé y que vea de mi fe lo que le doy por testigo. Rey, de nada tengo falta: si a buscar riquezas vengo, hartas riquezas me tengo:

LOTARO.

que no nació para ti. ¿Qué aguarda el cielo de mí? ¿Tal dijo? ¿Tal respondió? Pues hoy a morir te ofreces.

sólo contento me falta.

Para otro Rey nació,

Topos.

ADBERITE. ¿Qué dices? ¿ Que eres buen juez? ¿Que quien te venció una vez te vencerá muchas veces? Mas yo, ¿para qué me tardo, siendo el dueño, como soy? Digo, Reyes, que la doy...

¿A quién, señora?

ADBERITE. A Belardo. REY. ¿Quién es Belardo? ¿ A quién nom-[bras? ADBERITE. A aquel mi fiero enemigo. REY. ¿Premio le das por castigo? Por Júpiter, que me asombras! LOTARO. Pues ¿cómo a Ardenio le das? ¿Sabes el mal que te ha hecho?

Adberite. Dile el alma de mi pecho, que es prenda que vale más. ARDENIO.

Ya no se puede sufrir tanto valor y virtud, ni hay humana ingratitud que no se venga a rendir. Y aunque mi valor es tal, y el punto que he sustentado, ¿no he de quedar obligado a pecho tan liberal? Ya de tu valor me siento, abrasar las venas frías; un alma nueva me crías con un nuevo pensamiento. Y pues me das el recibo de la Infanta, en justa lev por mía la doy al Rev y en su lugar te recibo. ¡Oh caso grave y extraño!

REY. Oh más que dichoso día!

Hoy es tiempo, Reina mía, ARDENIO. que llegue tu desengaño. Una merced de tu mano, señora, me has de otorgar. Que a Ardenio has de perdonar de la muerte de tu hermano; que vendrá donde vo estoy para que tú le perdones.

ADBERITE. Yo le doy cien mil perdones. ARDENIO. Pues, Reina ilustre, yo soy. Adberite. Muy justo perdón pediste y con razón le ganaste. Buen thermano me mataste,

REY.

mas buen marido me diste! Todo pára en gusto y gloria. Después hablaréis despacio. Vamos agora a Palacio, y demos fin a la historia.

FIN

COMEDIA

DEL MESÓN DE LA CORTE

COMPUESTA POR

LOPE DE VEGA

FIGURAS SIGUIENTES

PEDRO. JUANA. RODRIGO. Julio, su criado.

LISARDO, soldado. BELARISO, su criado. UN MESONERO. BELARDO, viejo.

FRANCELO, viejo. CLEORISIO, viejo. UN ALGUACIL. ALBERTO, criado de BELARDO.

JORNADA PRIMERA

(Sale PEDRO.)

PEDRO.

Ofrezco al diablo el mesón, el dueño y la gente de él, pues lo más que medro en él es servir sin galardón! Aunque yo fuera de hierro, estuviera ya rompido. ¿Soy granadino vendido, que todos me llaman perro? Dice uno que (1) sisé de un real el medio, eso sí; pues yo nunca vuelva en mí si más de un tercio tomé. Pues de treinta y cuatro ¿es mucho tomar once? ¡Pesia tal que diera todo el real por no escuchar lo que escucho! A fe que aquese soplón de Rodrigo me lo pague! por más que después me halague con una y otra invención; que yo le diré a señor que estaba con Juana hablando...

(Entra Rodrigo.)

Rodrigo. ¿Qué estás ahí murmurando, alcagüetejo hablador? ¿De que te den cuatro palos te entristeces y fatigas? PEDRO. No falta sino que digas que los tenga por regalos.

(1) En el original se lee: "Diz que de uno sisé."

Vete en buen hora, Rodrigo; que, después que descalabras, quieres curar con palabras: ungüento de falso amigo. ¿Por qué parlaste a señor que sisé medio real? Porque has dado en ser fiscal

de estos mis pleitos de amor, que ha más de cuarenta días que andas entrando y saliendo cuando a Juana estoy diciendo las vivas congojas mías. ¿Eso culpar se me puede, PEDRO. '

sabiendo que ha sido acaso? RODRIGO. Acaso no has dado un paso, que todos han sido adrede. Ahora bien, éntrate allá: mira lo que es menester,

que ha venido un mercader y grita nuestro amo ya. ¿Qué quieres? ¿Que vuelva a darme

Anda, que pierde el enojo Rodrigo. cuando ve ganancia al ojo. Yo comienzo a santiguarme... PEDRO.

(Vase.)

PEDRO.

Rodrigo.

Rodrigo. Duro mesón descubierto, güésped que a todos recibe y del güésped que en ti vive inhospitable desierto! ¿Por qué con regalos tratas a los que vienen de fuera, y a mi, que, ¡nunca te viera!, viviendo dentro me matas? Válgame Dios! ¿Qué te he hecho, que todos viven en ti

bastantemente, y a mí todo me vienes estrecho? Por la tablilla que tienes te conocen y te habitan, y por las puertas, que incitan, con que al que pasa detienes. Pero a mi triste venida hubo otra tabla mayor, pues en ella ha escrito amor todo el libro de mi vida. que fué el rostro y los divinos ojos de la Juana mía, que estaba a la puerta un día deteniendo peregrinos. No como a güésped llamaba, como a puerta de mesón, clamaba como ladrón que en el camino robaba. Metía al güésped en casa. que con blandura acogía, cuya alma luego encendía del alquitrán viva brasa. Duro pagar de posada, que si hurtan en mesones, no, a lo menos, corazones, prenda en el alma guardada. ¿Qué es esto, mesón cruel? ¿Qué ofensa te hice vo? Mas nunca güésped entró que no saliese sin él. Yo, pues, a quien enviaba a estudiar mi padre noble, fui preso y herido al doble de aquel ladrón que robaba. Dejé al momento el camino de Salamanca, vi tomé este vestido, que fué cifra de un gran desatino, que, habiendo de aprender leves, vine a aprender las de amor. que es dellas un gran dotor y sabe más que los reyes. Piensa en aquesta ocasión mi padre que soy letrado, y es la ciencia que he estudiado para mozo de mesón. Aquí destruyo y consumo cuanta hacienda recibo, que con el fuego en que vivo se me va la hacienda en humo. Gente nueva es ésta!

(Entran LISARDO, soldado, y su criado BELARISO.)

LISARDO. Es buena,

y por extremo me agrada. Belariso. Es una limpia posada

y de mil servicios llena. ¿ No ha echado vuestra merced

a la fregoncilla el ojo?

Rodrigo. (De cualquier cosa me enojo.

Cayendo van en la red. El güésped es caballero mozo, bien hecho y galán; el otro, fino truhán.

¡De celos me abraso y muero! Quiero al encuentro salir y comenzar a estorbar, que no se lleguen a hablar

por no llegar a morir.)
LISARDO. ¿Cómo tardan en traer

la llave del aposento?

Rodrigo. (Ya tiembla mi pensamiento

de lo que ha de suceder.
¿Qué hombre no llega a esta case,
de buen talle o rostro bello,
que no sea lazo a mi cuello
y de mis entrañas brasa?)—

Seáis, señor, bien venido. ¿Aún os estáis con espuelas? Dadme los pies, quitarélas, que merecéis ser servido.

que con él solo obligais a que servido seáis, como de mi celo veis.

Oue tan buen talle tenéis.

Belariso. ¡A fe que el mozo es bizarro! ¡Brava labia y brío tiene!

RODRIGO. ¡Válame Dios, cómo viene lleno de pecina y barro!
Están los caminos ruines.

Belariso. Véndese de balde y franco, y al entrar en un barranco se atollaron los rocines.

LISARDO. No las limpies, dejalás.
Rodrigo. ¿Limpiarte no me permites?

LISARDO. Después, cuando me las quites, despacio las limpiarás.

(Salen JUANA y el MESONERO.)

JUANA. ¿Dareli el de a man derecha? MESONERO. Darásle el del corredor. JUANA. Seáis bien venido, señor. RODRIGO. (Triste, ¿de qué me aprovecha?

· .	Ya viene lo que temía;		espantáis como la muerte.
	ya estoy de celos mortal.)		Pero llegad a matarme;
BELARISO.	(Agora verás si es tal		que, aunque temo el golpe duro,
	como yo la encarecí.)		mientras más cerca, aseguro
LISARDO,	Vengáis, dama, enhorabuena.		la fe de resucitarme.
	¿Qué aposento nos daréis?	JUANA.	¿Qué me queréis?
JUANA.	Cualquiera tomar podéis,	LISARDO.	Preguntaros
3	que toda la casa es buena.		en cortesía mil cosas.
	Pero quiéros regalar;	JUANA.	No sean muy sospechosas
		Johna.	y llegaréme a escucharos.
	entrá en aqueste primero.—	LISARDO.	Vení, que no lo serán.
	¿Pellízcame, majadero,		Ya estoy más cerca de vos.
	o quiéreme madurar?	JUANA.	
	Pues sepa que estoy muy verde	LISARDO.	Muy bonita sois, por Dios.
***	y por agosto maduro.	-	¿Queréisme para galán?
	Yo siempre pico en lo duro.	JUANA.	¿Y son las mil cosas éstas?
JUANA.	Pues yo amargo a quien me muerde.	LISARDO.	Mil deseos, a lo menos,
Rodrigo.	¡Hao, galán!; no la pellizque,		de mil esperanzas llenos.
	que es hija de la posada.	JUANA.	¿Y qué queréis, mil respuestas?
BELARISO.	Pensé que estaba alquilada.		Pues haced cuenta que en una
Rodrigo.	Son necios pensé-que y diz-que.		todas juntas las resuelvo
LISARDO.	¿Qué es eso?		y las espaldas os vuelvo.
BELARISO.	Llegué à decille	LISARDO.	Esa llamalda ninguna.
**	que sábanas limpias eche,		No os iréis, por Dios: teneos;
	y plega a Dios que aproveche		que esta vez ya estáis asida.
	tu limpieza a persuadille.	JUANA.	Ay, déjeme, por su vida!
LISARDO.	Traed una silla vos,	LISARDO.	No lo querrán mis deseos.
2010111100,	y tú las botas me quita.	JUANA.	Mire que vendrá algún mozo
	Sabed que sois muy bonita.	, , , , , , ,	y le verá descompuesto.
RET ADTEC	Es como un oro, por Dios.		y we vert desconipation
Rodrigo,			(Entra Rodrigo, con la silla.)
TODRIGO,		RODRIGO	¡Ta, ta! ¿Ya andamos en esto
	mientras por las sillas voy.	LISARDO.	
	(Vase.)	DISTRIBUTE.	y es que la quise tomar
TTTANT	Anda ana comira com		la llave del aposento
JUANA.	Anda, que segura soy;		que me daba más contento.
	no me persigas. ¡Jesús!	Poppro	
D== .====	siempre te has de andar tras mí.	Rodrigo.	
	Ya es ido el mozo, señor.		Sentaos, y tú, señora,
LISARDO.	Güéspeda, hacedme un favor.	Torres	ve, que tu padre te llama.
JUANA.	¿Qué queréis?	JUANA.	Haré primero la cama.
LISARDO.	Llegaos aquí:	D	¿Con aqueso viene agora?
	llegaos cerca, no temáis.	Rodrigo.	
	¿Espanto yo, por ventura?	LISARDO.	
JUANA.	Tuviéraseme a locura		y haced que juntas estén
	imaginar que espantáis.		la mía y la de este paje.
	Antes, porque sé de mí		Ya creo que me entendéis.
	que os podría yo espantar,	Rodrigo.	
	me he guardado de llegar.	LISARDO.	Hola! Descálzame aquí.
LISARDO.	¿Decíslo de veras?		Y vos, señor, ¿qué queréis?
JUANA.	Si.	Rodrigo.	
Lisardo.	Pues será de aquesta suerte.	LISARDO.	
	Si es verdad que me espantáis;		y no os faltará la paga.
,	que como a quien veis matáis,	Rodrigo.	No es eso lo que codicio;

LISARDO.

PEDRO.

que ya sin mi obligación me obliga vuestra presencia.

BELARISO. ¡Por Dios, que le sobra ciencia para mozo de mesón!

Váyase, señor letrado,
y daránle para vino.

Repuso. No ver por ese camino.

Rodrigo. No voy por ese camino, que ha días que voy errado. Pero no os quiero enfadar.

(Vase.)

Lisardo. Dame esas mulas, acaba.
¡Por Dios, que la moza es brava!

Belariso. Y que no se deja herrar. Son cosas de primeriza, y tú no lo hiciste bien en gastar tanto almacén con quien en viendo desliza. Estásle diciendo amores, que a la mujer más discreta se los dijera un poeta después de diez borradores: y no ves que ese lenguaje es algarabía de aliende, con quien solamente entiende la cifra del corretaje. Enseñárasla un doblón. que, en viéndole relucir, por los dos ojos, reír le vieras el corazón.

Lisardo. ¡Por mi vida, que eres necio!; que aquel rostro honrado y raro descubre de claro en claro que tiene un pecho lucrecio. ¿La modestia no la ves de aquellos dos brazos flojos, y la humildad de los ojos con que se mira los pies?
¿Y no ves que es hija honrada del güésped para casar?

Belariso. Tantos vendrán á posar, que ya será desposada.

(Entra PEDRO.)

Pedro. Señor, ¿qué queréis cenar, porque con tiempo se empiece y se guise y aderece?

Lisardo. ¿Y habéislo vos de guisar?

En mi vida vi mesón de mozos tan bien servido.

Pedro. A Habéislo vos merecido; servimos con afición.

Lisardo. No me enfada tanto aquéste, que es mozo bien enseñado; pero el otro, descarado, se muere porque me acueste; que tan celoso está ya de aquesta Juana o Lucía, que me ha de encerrar de día según la prisa me da.

¿Cómo os llamáis vos?

Perico. PEDRO. LISARDO. Pedro os podréis ya llamar. PEDRO. En comenzando a barbar. Ya tenéis bozo. LISARDO. PEDRO. Tantico. LISARDO. ¿Es éste nuestro aposento? PEDRO. Sí, mi señor, éste abierto. Cae una ventana al güerto, y es bizarro alojamiento.

(Vase.)

Belariso, entra conmigo,

que voy muerto de un antojo.

Sin duda que ha echado el ojo a la dama de Rodrigo. ¡Qué grita habrá con sus celos! que el forastero es gallardo; crecerán, vengarme aguardo; en efeto, atizarélos. Aunque de quien él podía tenellos, sin causa, agora es de mí, porque me adora v estima llamarse mía. Pero con mejor estrella de sus tiernos años goce, pues la necia no conoce que soy mujer como ella. Que en hábito de varón, de en casa de un noble padre, por vivir sola y sin madre, que es una mala ocasión, amor, muchacho v rapaz, de un soldado de mi tierra, para morir en la guerra, me sacara de mi paz. Mató un hombre, y fuése a Flandes antes que de mí tuviese otra cosa que le diese de abrazos y amores grandes. Es verdad que éstos le di, con los cuales se partió del lugar do me dejó, de donde me vine aqui.

Servía de pajecillo a un caballero pelón que dentro de este mesón tenía un aposentillo. Fuése a su tierra y dejóme, que dentro de un mes y un día me juró que volvería, y al güésped encomendóme. Pasó el plazo, y ha pasado un año, y nunca ha venido: rasgué el bizarro vestido de aquel mi amante soldado. y he quedado en el que tengo. donde sirvo de picaño en el mesón todo el año, y a la plaza voy y vengo. Pobre de ti, doña Blanca, y de tu ventura negra!

(Sale JUANA.)

JUANA. Pues conózcame por negra aunque me ve pechiblanca, y no me enseñe dineros, que es muy necio y loco es si piensa que el interés ha de ablandar mis aceros. No piense tampoco el otro, si de oro le parecí, cobrarme con oro a mí como un diamante con otro. —
¡Ay, prenda á quien tanto debo!
¡Quien te diera mil abrazos a permitillo los brazos!

Pedro. ¿Qué llevas?

PEDRO. JUANA.

PEDRO.

para echalle a aqueste necio que vino agora, en la cama, que me quiere por su dama y por un infame precio. Si es necio, no se declare tan a mi costa con vos, que le sacaré, por Dios, los ojos con que os mirare. Oh! ¡Qué bonito soy yo para cosquillas y risa! Asióme de la camisa,

Sábanas llevo

JUANA.

Asióme de la camisa, y aun de las carnes me asió; y a fe, que tengo un pellizco impreso en ella también, que lo podrá ver muy bien desde media legua un bizco. Sacóme casi el pedazo.

Pedro.

Bien te puedes consolar,
que parecerá lunar
en la blancura del brazo.
¿Quiéresmelo dejar ver
y daréte en él mil besos
que te queden más impresos?

Juana.

La ropa me has de tener.

JUANA. La ropa me has de tener.

Pedro. Muestra las sábanas, pues.

JUANA. También me hizo un rasguño;

quiero desatarme el puño.

¿Quién viene?

PEDRO.

Rodrigo es.

(Sale Rodrigo.)

Rodrigo. ¿Has echado ya la ropa? Juana. Agora la voy a echar.

(Vase.)

Rodrigo. Desvíate de llegar al juego, ligera en ropa.— ¿Qué hacías tú aquí con ella?

PEDRO. Abrazándola estaría.

RODRIGO. ¿Y es mucho, si estotro día te daba los brazos ella?

Pedro. Hicele cierto placer, y con ellos me pagó.

RODRIGO. ¡Qué diera por ellos yo si se pudieran vender!

Pedro. Y cómo que lo podrán!
Que dos doblones han hecho
más hechizos que el helecho
conjurado por San Juan.

Rodrigo. Oh, reniego de mí mismo!

Aclárate, Pedro, duego,
que sale de mí más fuego
que del abrasado abismo.
Que manos e interés della
las bellas suyas deshaga;
si ellas recibieron paga,
ya no serán manos bellas.
¿Es aquesto lo que Juana
se precia de casta y buena?

Pedro. Más es que Lucrecia, Elena, y más griega que romana.

No hay nave de Paris ya donde, sin guardar decoro, no entre a ver manzanas de oro, que tras su lumbre se va.

Rodrigo. Ĉuéntame el cómo, por Dios, que ya entiendo que eso es que la deriva interés.

Pedro. Luego hablaremos los dos, que viene güésped acá.

JULIO.

RODRIGO.

(Entra Julio, de camino.)

JULIO. Dalda muy bien de comer, porque lo habrá menester, y dejalda como está, que le hará notable daño quitalle luego la silla.

Este hidalgo es de Sevilla, RODRIGO. que aquí vino agora ha un año.

Y venga

JULIO. Esté en buen hora. RODRIGO.

vuestra merced norabuena. JULIO. Está la casa tan llena, que pienso que no la tenga. ¿Habrá aposento vacío

a mi calidad conforme? Haré que el mozo le informe, Rodrigo. y puede, mientras le envío, darme los pies, quitaréle

las espuelas. PEDRO.

Yo voy.

(Vase.)

Rodrigo. Presto. JULIO. Alzate, señor: ¿qué es esto? Con ser de burlas, me duele. ¿A mis pies indinos llegas? RODRIGO. Oh, Julio! Seas bien venido. ¿Cómo has tardado? ¿Qué ha habi-¿Cómo los brazos me niegas? [do? JULIO. Los pies, sí; los brazos, no. Ya tiene el alma quietud hallándote con salud,

que vengo con ella vo

y contento a tu servicio. Rodrigo. Cúbrete, Julio, no estés descubierto a quien tus pies descalza y limpia de oficio, y los tuyos aún parecen dignos de ésto más que algunos. mas no hay exceptar ningunos de cuatro mil que se ofrecen. A este punto he llegado de la ciencia que deprendo y aun otros estoy temiendo

antes del curso acabado. ¿Qué grado amor te promete JULIO. que puedes ya, de rompido, de los hilos del vestido hacer borlas al bonete?

Rodrigo. ¿Qué grado, Julio? El peor. La mayor desconfianza que se ha opuesto a la esperanza

de la cátedra de amor. No hay voto menos que vario; que tengo ya, de perdidos, inhábiles los sentidos y el mismo tiempo contrario. No hay voto que no alborote el extranjero que pasa, y por mí, viviendo en casa, no hay, Julio, un hombre que vote.-¿Tan dura y Anaxarete está, señor, esa dama?

No tiene agora esa fama, que más blandura promete, y lo contrario he sabido. Hoy estudié, por mi mal, la ley más clara y real de este Bártulo Cupido, tan oscura para mí, aunque agora ya tan clara, que lo lei de su cara v en la mía lo escribí. Julio, todo es interés: esta máxima, por Dios, ya la temía de dos y agora pasan de tres. No que cosa deshonesta se pueda de ella pensar: pero ¿quién ha de jurar por la misma diosa Vesta? ¿Qué es lo que me traes?

TULIO. Dineros ... RODRIGO. El alma alegra ese nombre. Esta es la sangre del hombre JULIO. y los hidalgos primeros, y en los libros que trabucas este es texto mejor. Tráigote también, señor, regalos de por San Lucas, y de tu madre y hermanas muchas camisas de Holanda: las de de noche con banda, y las del estudio, llanas; y cartas de todos ellos, sin muchas de tus amigos. Estos son mis enemigos.

Disimularé con ellos. (Entran LISARDO y BELARISO.)

Rodrigo,

LISARDO. ¿Es este el mozo? BELARISO. Aquél es. LISARDO. Rodrigo, o como os llamáis, llegaos acá.

Rodrigo. ¿Qué mandáis? Belariso. Harálo en viendo interés. LISARDO. Yo soy hombre principal. Rodrigo. Vuestra presencia lo dice, que por milagro desdice tanto el cielo parte igual. Hay en que os pueda servir? LISARDO. Dígolo porque es más justo hacerme placer y gusto. Sabed que os quiero decir un gran secreto. RODRIGO. No hay cosa que haga al hombre sujeto como decirle un secreto. LISARDO. No es ésta dificultosa. Sabed que vo me he picado de esta moza, que me ha hecho mil cosquillas en el pecho. Rodrigo. El resto va declarado. ¿Y estáis muy de parecer de que ella os haga favor? LISARDO. Asegúrame el amor que me habéis de socorrer, que es buena amistad de un noble, y éste, que buena pro os haga, para principio de paga, que para el fin será doble. Tomad, no seáis vergonzoso. Rodrigo. No es vergüenza, sino miedo de ver que obligado quedo a saliros mentiroso. Que no es tan fácil la empresa, mi señor, que conquistáis, que, aunque en un mesón la halláis. tiene humos de princesa. Es ablandar una roca. porque, os juro, en mi conciencia, que os hablo por experiencia y que es cosa que me toca. Oue vo también ; vive Cristo! he sabido amar un poco, y me he visto medio loco, y aun todo loco me he visto. Y no es más molerse el hombre que si ablandase una piedra, pues solamente se medra habella gastado el nombre. Oue ha un año que estoy penando, desde aquel día cruel que por acordarme de él vide a Juana estar lavando. ¿Qué, en efeto, la queréis? LISARDO.

Rodrigo. Ha sido historia i por Dios! LISARDO. Y ella ¿quiéreos bien a vos? Rodrigo. Oh, qué mal la conocéis! Es un ejemplo de ingratas. Por agüero lo creí, después que lavar la vi en el río sin zapatas. Anoche estaba fregando, y creo que la ayudé, donde un requiebro la eché y díjele suspirando: "; Oh, más blanda que las natas y más firme que mi fe! ¿Por qué me matas, por qué? Di, Juana, ¿por qué me matas?" BELARISO. ¿ No ves que este mozo es loco? ¿Que estás hablando con él? Rodrigo. "...Con matarme de cruel, estimo la muerte en poco." ¿Queréis más? Porque me voy, que me llama aquel hidalgo. Si para serviros valgo, harélo, a fe de quien soy.-Y perdoná mi tardanza, que no fué posible más. Julio. ¿Cómo en alcagüetadas? Oh, hideputa: buena lanza! Rodrigo. ¿Oístelo? JULIO. Estoy al cabo. Ven conmigo, llevarásme ciertas maletas. RODRIGO. ¿ Darásme para beber? Un ochavo. JULIO. (Vanse.)" LISARDO. Huyó del cebo la pesca. BELARISO. Aunque éste es bobo, señor, no hay un bellaco mayor en toda la picaresca. Mal conoces lo que encierra al de dos aldas que trae! Pues con dineros no cae, LISARDO, ¿con qué le haremos la guerra?

(Sale PEDRO.)

que es bonito y más moderno.

Belariso. Aquí viene el otro mozo.

Pedro. Mándeme muy de gobierno sacar herradas del pozo, y estése Rodrigo holgando.—
LISARDO. Pues, Perico, ¿qué hay de nuevo?

Las almohadas os llevo, PEDRO. que las he estado enfundando. A fe, que eres hombre honrado. LISARDO. PEDRO. Ay, Dios! ¿Qué tienes, capón? LISARDO. Dióme un salto el corazón PEDRO. sólo en haberme tocado, que no sé qué me sentí. LISARDO. Como eres medio mujer, va te pensaste caer del pellizcón que te di. ; No ves que es esta amistad? De aquesa amistad reniego, PEDRO. que me habéis soplado un fuego ya muerto en mi voluntad. ¿Dirásme, si te pregunto, LISARDO. una verdad? PEDRO. Y aun cuarenta. No hayas miedo que te mienta. LISARDO. Llégate. PEDRO. ¿Dónde? LISARDO. Aguí junto. Porque parecéis honrado, PEDRO. de hacer lo que mandáis tengo. No pienses que me entretengo. LISARDO. Pedro, estoy enamorado. Por Dios, que lo dice bien! PEDRO. : Guarda afuera. Satanás!

(Vase.)

Ven acá, ¿dónde te vas?

Escucha: toma un doblón.

Capón soy, y hombre de bien.

¿Cómo doblón? ¡Guarda, fuera!

LISARDO.
BELARISO.

LISARDO.

LISARDO.

PEDRO.

PEDRO.

El se tha ido.

Mejor fuera.

No le hablas tan en razón.
¿De qué servía empezar:
"Pedro, estoy enamorado",
sino, "Pedro, da un recado
que a Juanilla quiero hablar"?
Quieres ir tan de palacio
con esa negra señora,
que en negociación de un hora
pones un año de espacio.

(Salen Belardo, viejo, de camino, y el Mesonero.)

BELARDO.

Extremada es aquesta vuestra casa. Desde Sevilla, donde agora vengo, me han dado nuevas del honrado güésped. MESONERO.

Toda estará, señor, y el dueño de ella, para serviros, mientras que tuviere el uno vida, acogimiento el otro.

BELARDO.

Estén, señores míos, en buen hora (1).

LISARDO.

Y lo vengáis, señor, en hora buena.

BELARDO.

Trabajosos están esos caminos.

LISARDO.

¿De dónde habéis salido esta mañana?

BELARDO.

De Toledo salí, que no he pensado llegar vivo a la corte.

LISARDO.

Es gran jornada. si está llovida, para solo un día, lo que parece corta estando seca. ¿ De dónde habéis venido?

BELARDO.

De Sevilla.

LISARDO.

¿Es pleito por ventura?

BELARDO.

Y cómo pleito! Vengo, señor, en busca de un soldado que me ha llevado parte de mi hacienda y las mejores prendas de mi alma, y aquí le pienso hallar en esta corte, que me dicen que está aquí pretendiendo cierta conducta para Italia y Flandes.

MESONERO.

Nunca digáis, señor, vuestros negocios con la facilidad que éste habéis dicho, mayormente sabiendo que de aquéste consiste la importancia en el secreto.

BELARDO.

¿Qué me importa? Que aquéste es forasteroy no me puede hacer daño ninguno. Vamos, que quiero descansar, que vengo algo cansado, y quiero de mañana ir a palacio, por si me dan nuevas.

⁽¹⁾ En el original dice "norabuena", que repiteen el verso siguiente.

MESONERO.

Venid conmigo, y plega a Dios, en todo, como es razón y deseáis, suceda.
¡Hola, mozos!¡Rodrigo, Pedro, Juana!
¿No hay en aquesta casa quien responda?

PEDRO.

¿Qué es lo que mandas?

MESONERO.

¿Dónde estabas, perro?

Pedro.

De la Puerta del Sol, por ensalada, acabo de llegar en este punto.

MESONERO.

Llama a esa moza, y di que de mi ropa escoja un par de sábanas delgadas, y vos venid, veréis el aposento, por que escoger podáis a vuestro gusto.

(Vase.)

PEDRO.

¿Qué veo, cielos? ¿Este no es mi padre?

LISARDO.

Estoy, como te digo, sin juïcio.
Este es el padre de mi vida y alma;
mas no era vida y alma, pues que vino,
habiendo un año entero que me falta,
que, como sabes, por aquella muerte,
huyendo a Italia, la dejé perdida.
¿Qué modo tendré yo para entendelle
a aqueste viejo honrado su propósito?

BELARISO,

Digo, señor, que ha sido gran ventura que aquí contigo declarado se haya, y que de verle estoy haciendo cruces. Mas, ¿ dónde puedes, dime, estar agora con más seguridad que en esta casa, sabiendo sus negocios cada día, pues él nunca te ha visto, ni conoce, ni trae más de ti que nombre y señas?

LISARDO.

¡Oh, cómo en el habiar hemos errado, que nos estaba aqueste mozo viendo!

BELARISO.

Si no es que el bellacón se disimula, muy divertido está y embelesado.

LISARDO.

Entrémonos aquí, y advierte y mira que no me llames ya más de hoy mi nombre, que no te pienso yo llamar el tuyo; guárdate, que será notable indicio.

BELARISO.

Yo me llamaré Estacio.

PEDRO.

LISARDO.

Yo, Fabricio.

(Vase.)

Bien piensa el cruel Lisardo que está muy seguro aquí, ya, por ventura, de mí, va de mi padre Belardo. El sólo de mí le guarde. que yo soy la que una tarde robó el traidor con su gente, como soldado valiente, y dejó como cobarde. No sé qué ventura ha sido la que aquí me lo ha traído. ¿Es sueño, o vanos antojos? ¿Posible es que ven mis ojos juntos a padre y marido? No ha sido mi dicha poca: estoy de contento loca; mas quiero disimular, que llaman Sancho al callar y vida y muerte a la boca.

(Entra Alberto, criado de Belardo.)

Alberto. ¡Hola, capón! ¿Sabes tú dónde le hallaré tan gordo para cenar? ¿Estás sordo?

Pedro. En casa de Bercebú.

¿ No tiene el hombre otro nombre? Alberto. Perdone, señor... barbado:

que yo le hubiera llamado todo mujer o medio hombre.

Pedro. Todo lo debo de ser.

(Mudada debo estar, cierto,
pues no me conoce Alberto.

Mas ¿quién me ha de conocer?
¡Si supiese este bellaco
que con su señora habla!...)

ALBERTO. ¡Hola, capón! ¿Eres tabla?
PEDRO. ¿Qué quiere el asno muy flaco?
ALBERTO. ¿Dónde habrá capones frescos?

Pedro. Ahí en la gallinería, y en la feria cada día

TUANA.

JUANA.

PEDRO.

JUANA.

PEDRO.

JUANA.

asnos grandes y sardescos. Alberto. Hele de dar cuatro coces. Venga, verá lo que medra. PEDRO. Alberto. Oh, qué bien! PEDRO. Cojo una piedra... Esté quedo. No des voces. ALBERTO. (Sale JUANA.) Paso, señor; poco a poco. JUANA. No maltratéis al muchacho. Debe de venir borracho, PEDRO. o, sin duda, que está loco. TUANA. ¿Qué ocasión os dió el pobrete para dalle? ALBERTO. ¿De qué llora, que no le di más que agora? PEDRO. Dióme una coz. ALBERTO. ¿Una...? Y siete. PEDRO. ALBERTO. Miente, por Dios, el bellaco! PEDRO. ¿Por qué me llamó capón? ALBERTO. Y más que me dió ocasión, que me llamó asno flaco. Agradézcalo al padrino, el lloroncico picaño. TUANA. Para ser güésped extraño ha sido gran desatino. Castigad vuestros criados, y no miréis los ajenos. Alberto. Siendo vuestros, a lo menos, vivirán privilegiados. A pediros perdón vengo, que, a saber su dueño agora no le enojara, señora, más que a las niñas que tengo. Y fuera de que me muestro humilde y sujeto aquí, vuelvo en aquesto por mí, que ya soy criado vuestro. JUANA. Yo quedo, cierto, obligada, y sabed que el ser cortés para las mujeres es la cosa más acertada. Que, en viéndole con enojos, me da este rapaz congoja, y quien le ofende me enoja en las niñas de los ojos. Alberto. Arrepentido me hallo: y creyera con razón, a no saber que es capón, que era el capón vuestro gallo.

Yo le quería llevar

hasta la plaza, señora, por que trujese agora lo que hallase que cenar. Mas ese favor tan grande desde agora me obligó a selle criado yo y que desde hoy me mande. Por allá podéis buscar en la plaza un mozo o dos, que esta vez no ha de ir con vos, que le quiero yo ocupar; que me ha de ayudar a hacer de vuestro señor la cama. ALBERTO. Si él fuera capón de fama supiérala deshacer. Ya, capón, ya me revelas tu flaco e inútil poder. Siempre tienen que comer éstos que no tienen muelas!

(Vase.)

Váyase el muy majadero, JUANA. que nunca ofender osara a los ojos de mi cara a ser noble y caballero. ¡Vida mía!, ¿cómo estás? PEDRO. A tu servicio, mi vida. Cree que me traes perdida. TUANA. PEDRO. Y tú perdiéndome vas. JUANA. ¿Dióte muy recio aquel necio? PEDRO. Este brazo me quebró. JUANA. ¿Cómo? ¿Tan recio te dió? PEDRO. ¡Y cómo que me dió recio! JUANA. Adónde? PEDRO. En aqueste codo. JUANA. Y ¿dístele causa? PEDRO.

¿Quieres que te toque?

Toca.

¿Duélete aquí?

Duele todo. Y dijome que sabía que era capón, si lo vió, que quisiera entonces yo mostralle lo que podía.

Aunque yo, Pedro, no sé los secretos de tu casa, el deseo que me abrasa me dice bien que los ve. Por eso pierdo el recelo del nombre de singular, que no había de abrasar cosa que fuese de hielo.

Pedro. No quiero para con vos mostraros lo que seré; pero yo os lo mostraré estando solos los dos.

(Entra Rodrigo.)

Rodrigo. No me desagrada, a fe, la buena conversación. ¿Tan gallo, señor capón?

Pedro. Celitos sin para qué.
¿Qué temes de mi frialdad,
que eres un gran pecador?

Rodrigo. Como eso puede el calor de mi mucha voluntad.
¿ No te digo y te suplico que a solas no estés con ella?

Pedro. ¿No ves que me llama ella todas veces (1) y Perico?

(Entran Francelo, viejo, de camino, y el Meso-NERO.)

Francelo. Como tenga buena llave, con cualquiera me contento.

Mesonero. Tendréis muy buen aposento.

Rodrigo. (Güésped hay.)

Pedro. (Y es hombre grave.)

MESONERO. ¿Todos habían de estar juntos, por fuerza, señores? Ella también diga amores.

JUANA. Las sábanas vengo a echar. MESONERO. Y él, ¿qué hace, caballero? RODRIGO. A hacer las camas venía.

MESONERO. ¿Y él?

Pedro. Almohadas traía.

Mesonero. Qué trinca para un herrero!

Veníos, señor, conmigo.
FRANCELO. Si alguien viniere aquí,
daréisle razón de mí,

que espero a un hidalgo amigo.

Mesónero. ¿ Por quién ha de preguntar?

Francelo. Por Francelo, un hombre indiano.

Mesonero. Entremos, que hacia esta mano
aposento os quiero dar;

aposento os quiero dar; y ellos vayan por recado,

(Vanse.)

y ella tome la labor.

Rodrigo. ; Ah, Juana, Juana!

Juana. Señor:

mire aqueste descarado.

(Vase.)

RODRIGO. ¡Ah, tablilla de mesón:
mete adentro a cuantos puedas,
que, al fin, de fuera te quedas
sujeta al primer ladrón!

(Vase.)

JORNADA SEGUNDA

(Salen Francelo y Belardo.)

Francelo. Estimo vuestra amistad, y por vos, como es razón, haré de aqueste mesón palacio a mi calidad: que, en verdad, que hay en Madrid amigos que me lo den.

Belardo. ¡Dios os pague tanto bien, pues me ayudáis a vivir: que por teneros presente, Francelo, ya no he enfermado!

Francelo. Un hidalgo soy que ha estado en todo lo más de Oriente, y vengo a vuestro servicio con cuarenta mil escudos, que me hablan, siendo mudos, cuando yo los acaricio.

Que no hay para mi sustento como ver su lumbre pura, cuando en una noche oscura sobre mi cama los cuento.

Belardo. Gocéislos con mucho gusto por muchos años, Francelo.

Francelo. Deos un millón el cielo, pero no por mi disgusto; que mientras tuviere vida durara, Belardo, en mí la causa por que emprendí jornada tan atrevida.

Que si supiésedes vos de qué suerte la intenté, diréis que secreto fué sólo reservado a Dios.

Belardo. Si se me puede fiar, señor Francelo, el secreto, de guardárosle prometo como se debe guardar.

Francelo. Fuera de que me asiguran cualquier cosa vuestras canas, y mis esperanzas vanas ninguna cosa aventuran.

Belardo, en Valladolid

⁽¹⁾ En el original, "todo voces".

tenía, en mi mocedad, una hija moza y hermosa, de catorce años no más, más recogida y honesta que la misma honestidad. Pero, como amor es ciego. y, al fin, le pintan rapaz, jugando con otros niños, le ganó la voluntad. Sacómela de mi casa un mozo, alférez rëal de la flota de las Indias y capitán de mi mal. Como yo me vi viüdo y en tan triste soledad, sin mujer, hija ni hacienda, que es lo que estimaba en más, por no perder el juïcio, quise perder y dejar la patria, amigos y hacienda, y fui de mi tierra al mar. Siguiendo a aqueste mancebo o a mi estrella natural, he llegado al mar del Sur. el nuestro dejando atrás. Como vi que me burlaban, pues nunca le pude hallar, di luego en juntar hacienda, por entretener el mal. He ganado lo que digo, y dejo en una ciudad un insigne monasterio edificado a San Juan. Por ver si a la hurtada prenda puedo volver a cobrar, agora voy a mi casa, que habrá diez años que está desierta del dueño suyo, que tarde la va a gozar. Esta es, Belardo, la historia que tanta pena me da.

BELARDO. ¿Que, en efeto, pasa así? Francelo. Como lo cuento, señor.

BELARDO. Si os han dicho mi dolor, ¿por qué hacéis burla de mí?

Francelo. ¿Yo burla de vos? El cielo mi hija no me depare si en todo cuanto os contare os ha mentido Francelo. ¡Hija perdí, como os digo!

Belardo. No sois solo el desdichado.

Francelo. ¿Cómo así?

Que me ha pasado

lo propio que a vos, amigo. Que buscando ando, cual vos, una hija que me falta.

Francelo. Igual ha sido la falta, Belardo, abracémonos. Mucho desde agora os quiero.

Belardo. Pues, si va a decir verdad, yo os he tomado amistad por morir del mal que muero. Hagamos guerra a estos perros.

Francelo. Agora los dos podemos
vengar el mal que tenemos
de tan prolijos destierros.
Y pues me sois tan amigo
que la llave os doy del pecho
y estoy de vos satisfecho,
a mis desdichas prosigo;
que he dado en una flaqueza,
que ando por esta Juana,
desde ayer por la mañana,
enfermo de la cabeza.
¡ Por Dios, que pierdo el sentido,
Belardo, no lo dudéis!

Belardo. ¿Qué?, ¿también en eso habéis querido igualar conmigo?

Francelo. ¿Cómo, cómo?

Belardo. Que la adoro

y ya me cuesta un presente.
FRANCELO. ¿ No veis que vengo de Oriente
y puedo dalle un tesoro?

¿Decís eso por burlar?
BELARDO. No burlo, sino que es cierto.

Francelo. Yo que a vos me he descubierto la joya me he de llevar; que obligado estáis, Belardo, a dejármela servir.

BELARDO. ¡Bueno estoy para morir!

FRANCELO, ¡Yo me abraso!

BELARDO. Yo me ardo!

Francelo. ¡Yo me fino!

BELARDO. Yo me muero!

Francelo. ¡Yo me alargo!

Belardo. Yo me estiro!

Francelo. ¡Yo lamento!

Belardo. ¡Yo suspiro!

Francelo: ¡Yo la adoro!

Belardo. ¡Yo la quiero!

Francelo. ¡Yo soy rosa!

BELARDO. ¡Yo, clavel!

Francelo. ¡Yo estoy asado!

Belardo. Yo, frito!

FRANCELO. ; Yo destilo!

BELARDO. ¡Yo derrito!

BELARDO.

Francelo. ¡Yo soy dulce!

Belardo. ¡Yo soy miel!

Francelo. ¡Ta, ta! No haremos, Belardo,
buena amistad.

Belardo. No, ; por Dios!, que la quiero más que vos.

(Entra PEDRO.)

Pedro. (Ya por momentos aguardo tener el bien en la mano.)

Francelo. ¡Bonito es este mozuelo!

Belardo. Es como un oro, Francelo.

Francelo. ¿Dónde bueno, Pedro hermano?

Pedro. Dios le guarde, padre viejo.

¿Dónde bueno van los dos?

Francelo. Por vos lo dijo.

Belardo. Por vos. Francelo. Yo en el muchacho lo dejo. Pedro. Dirélo de buena gana; mas no os habéis de enojar.

Belardo. Di.

Pedro, Que os podéis retratar para un lienzo de Susana.

Francelo. ¿Qué os parece del capón? ·
Pedro. Mejor es este linaje
que no barbas de salvaje
y diablo de tentación.

Francelo. ¡ Qué lanza para un jinete!
Pedro. Que me mandéis algo quiero.
Belardo. Sabe, Perico, que quiero
hacerte yo mi alcagüete.
Pedro. Eso no; de tan buen padre

no quiero ser alcagüete.

Francelo. Viejo os llama.

Belardo. ¿Quién te mete en deshonrar a tu madre?

Pedro. Por eso no es deshonrada, que sois muy hombre de bien.

Belardo. Gracias, Perico, te den los galgos de la posada.

Pedro. ¡Qué mal entendéis el mote! Belardo. Dile a Juana de mi parte

que estoy como un Durandarte.
Pedro. A lo menos, Lanzarote.
Francelo. Perico, mírame a mí,

que también yo soy cofadre. Pedro. ¿He de dejar a mi padre

por vos?

Belardo.

Belardo.

Belardo.

Belardo.

Belardo.

Burlaste de mí?

Pedro.

No. a fe, sino que vo os or

No, a fe, sino que yo os quiero como a tal, y os debo tanto, que haré por vos todo ananto pudiere un hombre entero,

que no habéis de despreciarme por parecer a mujer, porque dentro puede ser que halléis señal de amarme. Eres muy hombre de bien

Belardo. Eres muy hombre de bien y bonito como un oro.

Pedro. De padre os guardo el decoro y de mi señor también.

Id en buen hora, que quiero hablar a Juana de vos.

BELARDO. Pues voime; quédate adiós. Francelo. Del remedio desespero.

Vámonos juntos, Belardo, que a Palacio tengo de ir.

Belardo. En todo os he de servir. Pedro, la respuesta aguardo.

(Vanse.)

PEDRO. Tú verás lo que negocio. ¡Ah, padre, no me conoces! Estoy por darte mil voces y echo a perder mi negocio. Cúmpleme agora callar, aunque el alma se me salga, para que a tiempo me valga cuando me venga a llamar. Mi padre me hace alcagüete, mas ¿qué maravilla ha sido, si quien era mi marido en otro tanto se mete? Oue, para acabar mi vida, . de esta Juana amartelado, me envía por un recado para que el alma le pida. Estoy ardiendo de celos; mas será negocio llano, pues tengo a Juana en la mano y de mi parte los cielos.

(Salen Belariso y Lisardo.)

Lisardo. Bien te llamaron a ti
¡ oh casa! Mesón del Ciego,
pues eres de amor y fuego,
y tan ciego para mí.
¿ Qué es esto que desde ayer
ando a escuras, poco a poco,
en un laberinto loco
en que me siento perder?
Y no hay descanso que tome,
ni allá fuera le restauro,
por seguir a un minotauro
que de mis entrañas come.—
¿ Oh, Pedro! ¿ Qué here acca?

¿Dásmela de mala gana? PEDRO. En vuestros negocios ando tres horas ha lanceando. LISARDO. Sí, ¡por Dios! LISARDO. ¿Y cómo en ellos te va? PEDRO. ¡Qué rayas tienes! PEDRO. Escogidamente, a fe. De un largo camino vienes LISARDO. ¿Cómo así? con una esperanza vana. PEDRO. Oue en este punto LISARDO. De Italia vengo, acertaste: me vino el bien todo junto; pero en esotro no aciertas, que antes muy mal me fué. que hoy me han abierto las puertas. Pues ¿qué? ¿Respondióte mal? PEDRO. Pues esas mismas cerraste. LISARDO. Mal nos dejó la fortuna; Un hombre has muerto por Dios! PEDRO. mas ya no hay pena ninguna LISARDO. ¡Válgate el diablo por hombre! que eres hombre principal. Y traes fingido el nombre. PEDRO. Y pues ya te tengo aquí, Belariso, Huye, señor, vámonos. no hayas miedo que te vayas ¿No ves que somos perdidos sin que se truequen en sayas por boca de este hechicero? las promesas que te di. Calla, que eres palabrero. LISARDO. LISARDO. ¿En sayas se han de volver? PEDRO. Como vosotros fingidos. poco das. ¿Y dices, pobre de mí, PEDRO. Aquesto creo, que no has tenido otro amor? que es todo el bien que deseo; También negarás, traidor, mas puédeslas guarnecer. que no me has querido a mí. Bien haces de prometer Eso no lo negaré, LISARDO. LISARDO. largamente lo que quieras, que el amor que te he cobrado. que quiero a Juana de veras. cuando fuere preguntado Y a mi me puedes querer, PEDRO. de aquí a un siglo, lo diré. que te quiero más que a mí De Venus es este el monte. PEDRO. por verte tan principal y por él he conocido en darme aquel medio real que a otra mujer has querido; cuando no te le pedí. por eso a lo más disponte LISARDO. Como me midió en (1) cuarenta, que me queda por decir: bien me conoces. que la dejaste perdida, (¡Mejor PEDRO. y ya es muerta, aunque con vida. de lo que piensas, traidor!) que murió para vivir. Toma cuatro a buena cuenta. LISARDO. LISARDO. Déjame la mano ya, ¿Ouieres mucho a esta mujer? que me has dado un grande susto. PEDRO. Por grande extremo la quiero. LISARDO. PEDRO. Hicelo por darte gusto: PEDRO. Y quisiste a otra primero? que a tiento hablé, en verdad, No he sabido que es querer. LISARDO. que no sé lo que me digo. PEDRO. Muestra la mano; veamos. Belariso. Todo aqueso puede ser; Pues ¿qué? ¿ Por la mano entiendes? LISARDO. no tienes de qué temer. Muéstrala: ¿qué la defiendes? PEDRO. PEDRO. (¡ Oué trago he dado al amigo!) No pienses que nos casamos, LISARDO. Vámonos a mi aposento, que en verdad que hoy me lavé que quiero hablarte de espacio, v tengo limpias las mías, y habemos de ir a palacio. y creo que ha muchos dias (Vanse.) que otra vez te la tomé. Engáñaste, que en la corte LISARDO. PEDRO. no he estado más que esta vez.

al tiempo que más importe.

Eso dirálo el juez

PEDRO.

Mira, señor, que hablé a tiento.—
Mal lo hice en espantalle,
no se me vaya de aquí.
¿Quién me hizo hablar a mí '
que pudiera aseguralle?
Mas no importa, que si quiere
irse, por esta malicia

⁽¹⁾ En el texto, "Como me midió ni an quarenta".

padre tengo y hay justicia, y es ley que quien mata muere. Un hombre ha muerto, es traidor; yo pienso usar de una treta, que viendo sacar maleta cierro puerta y corredor. Rodrigo y Juana son éstos.

(Entran Rodrigo y Juana.)

¿ No me dirás dónde hubiste

JUANA.

Rodrigo.

los regalos que me diste tan pulidos y compuestos? De mi salario y percances compré aquestas niñerías, porque ha no sé cuántos días que me van cayendo lances. Y como sólo deseo agradar a esa belleza. lo que puede mi pobreza para tu servicio empleo. Recibe la voluntad que por hacerte alborote ver debajo de un capote un mundo de calidad. Y merezca yo de ti que no escuches ademanes de aquestos necios galanes con quien hablando te vi. Que son güéspedes, al fin, y se partirán mañana y quedarás por liviana con opinión de ruín. En todo me dices bien;

TUANA.

y en señal del nuevo lazo de amistad, con un abrazo te he de dar el parabién. Ve y guárdame en tu aposento los perniles y toronjas, que los regalos de monjas tendrán en mi arca asiento. que allí naide los verá.

Rodrigo.

Yo me voy, y mira, Juana, que escuches de buena gana a quien el alma te da.

JUANA. Rodrigo. Mía es la (1) tuya y tuya es ésta. Una mujer obligada. cuando no quiere dar nada no vuelve mala respuesta.

(Vase.)

TUANA. ¿Aquí estabais vos, mocito? PEDRO. JUANA. PEDRO. JUANA.

PEDRO.

TUANA. PEDRO. ¿Aquí estabais vos, mocita? ¿Viste al que me solicita? He leído el sobre escrito. Todo viene para ti. Por vida de aquesa cara! Pondréla, si no repara, en la suya.

¿Cómo a mí? ¿Para quién son esas cosas que sacó a este majadero? ¡Quitese allá, que no quiero niñerías tan costosas! Sus almendras confitadas y sus alcorzas de boca me han dado causa, y no poca, de seguille las pisadas. Mas agora que ya sé qué interés la desjareta, entenderéle la letra y alzaré de tajo.

¿A fe?

¿Tendrás ánimo, rapaz? PEDRO. Y aun le daré cuatro coces; soy hombre, y de los feroces. JUANA. Llamaré quien meta paz.

Envainemos, caponcillo, y dame un abrazo.

Bueno! Estoy de coraje lleno; mataré a ese hombrecillo. ¿Abrazo tú? ¡Vive Dios, que te he de dar cuatro coces! ; Ay, ay, Pedro!

JUANA. PEDRO.

No des voces.

¿Abrazo le das?

TUANA.

PEDRO.

Y aun dos. ¿La mano pones en mí? Oh, hideputa, picaño! No pienso hablarte en un año. Vete, apártate de mí. ¿Esta bajeza has de usar? Ea, mis ojos hermosos, que sólo en verlos llorosos

estoy ya para llorar. Que de semejante injuria, esme fuerza rigurosa; sola una lágrima hermosa pudiera templar su furia.

Ea, ¿qué, te estás riendo? Dame esa mano.

JUANA.

Es verdad que te tengo voluntad y estálo el alma oyendo.

JUANA.

PEDRO.

⁽¹⁾ En el original, "Mi es tuya".

Que por más que finja enojos, y con el rostro lo cubra, (1) lo que la boca te encubra te lo parlarán los ojos. Pues dame los brazos.

Pedro.
Juana.

Toma.

PEDRO. ¡Aprieta bien!

JUANA.

Cuanto puedo. ¡Ay, caponcillo, está quedo!

Pedro. Suelta.

JUANA.

¿Cómo?

PEDRO.

Gente asoma. A la cocina me voy (2).

JUANA.
PEDRO.

¿Con calor y a la cocina? Esa es la mejor picina de los enfermos de amor.

JUANA.

Ven y calentarte he el hielo.

(Salen Francelo y Belardo.)

BELARDO. Malas nuevas tengo de él, sino es que vuelvan por él estos soldados, Francelo.

No ha quedado ningún hombre a quien no haya preguntado, y dicen que no han tratado ni conocido tal hombre.

Francelo. No hagáis cuenta que en palacio habéis de hallar buena nueva, que todo se trae y lleva ya de prisa, ya de espacio.

Dudoso me ha parecido vuestro negocio, Belardo.

Belardo. Muy mal dispidiente aguardo; creo que en balde he venido.

Pero escuchad: ¿no es aquella la lumbre de aquestos ojos?

Francelo. La causa de mis enojos y de mis ojos la estrella.

JUANA. ¡Buena viene la vejez!

Belardo. No se me puede escapar,
porque la he de declarar
todo mi pecho esta vez.

Francelo.; Oh, gloria del alma mía!

Sacadme de aqueste estrecho,
que un Etna de fuego has hecho
la carne caduca y fría.

Sois el pisto que me esfuerza
y el agua confortativa,

y la virtud atractiva de los miembros de mi fuerza.

Belardo. Acabad, joh, pesia tal! Dejad algo para mi.

Francelo. Pues no he comenzado aquí,

que falta lo principal. BELARDO. Esto no es cosa que ignora su cordura y discreción; dejad decir su razón a aquesta alma que la adora. Como berros en laguna han florecido mis sesos, que (I) medulas en los güesos crecen más que con la luna. Sois el centro de mi esfera, sois el calor que me estira, sois la rienda que me tira y sois mi causa primera. Sois mi escritorio de escudos con que mis penas remedio,

y el cajoncillo de en medio, donde tengo los menudos. Sois mi nueva martingala y sois mi caja de antojos, norabuena de mis ojos y de mi bien noramala. Sois, en fin...

Francelo.

No digáis más.

Como quien baila, os la quito,
que es mi bien todo infinito
y el punto de mi compás.

Juana, no hay más que escuchéis
a mi amorosa porfía.
Yo soy Roma, que se ardía,
y vos Nero, que la veis.

JUANA. "¡ Qué tiranía!"

BELARDO. Bien mal año para Orfeo cuando animales traía, si cantó la tiranía

de aquel Nerón fariseo.

Francelo. Todo os lo queréis decir;
a nadie dejáis hablar,
que yo también sé danzar
que no se puede sufrir.
¿Oueréis ver un esturdión?

JUANA. ¿Sin son haréis la mudanza? FRANCELO. Vos sois el son de mi danza, que yo no bailo a otro son.

JUANA. Ahora bien: ¿qué es lo que quieren?
BELARDO. Que escojáis el más galán.
Mirad aqueste ademán

⁽¹⁾ En el texto, "y como el rostro lo encubra".(2) Parece faltar algo, pues "voy" no es consonante de "amor".

⁽¹⁾ En el texto, "las" en vez de "que".

por quien las damas se mueren; mirad esta pierna y pie que con mi talle se ajusta; mirad esta calza justa que os muestra bien lo que ve, y mirad bien que Francelo, aunque es honrado, no es tal para el ardiente caudal, porque es frío como un hielo.

Francelo. Si va por la gentileza,
no tenéis tan ciegos ojos
que no veáis los despojos
de amor y naturaleza.
No he visto el rostro a la tos;
hablo como una bandurria;
no hay sospecha de estangurria,
y esto aprueba y veldo vos.

Juana. Señor Francelo y Belardo:

pues que yo soy Doralice y ellos, como amor lo dice, Rodamonte y Mandricardo, quisiera escoger : por Dios! mas no es cosa de mi oficio sin que prueben el servicio que se espera de los dos, que para podello hacer he de estar más obligada, pues no da ni gasta nada quien pone sólo el querer. Quede, pues, esta sentencia, que cualquiera que me hiciere cualquier servicio, ése espere debida correspondencia. ¿Podrá quedar esto así?

BELARDO. Digo que estoy satisfecho.
FRANCELO. Yo con ojos, boca y pecho,
digo mil veces que sí.
JUANA. Pues yo mi palabra obligo,
y con aquesto me voy.

(Vase.)

BELARDO. Yo vuestro criado soy
y vuestra voluntad sigo.
FRANCELO. ¿Qué os parece de ésto?
BELARDO. Bien.
FRANCELO. ¿Cómo entendéis la sentencia?
BELARDO. Que al uno dará audiencia
y al otro ceño y desdén.
FRANCELO. No digo sino el servicio
que a Juana se le ha de hacer,
si es que dinero ha de ser
amoroso sacrificio.
BELARDO. Cuando vos eso dudáis

tiniendo tanto dinero, ¿qué haré yo, pobre escudero? Ardiendo en oro os heláis.

Francelo. Sin duda que me resfrío, que no hay aire que me seque como pedirme que trueque.

BELARDO. Luego el interés es mío.
¡Vitoria por mi largueza!
¡Vitoria por Alejandro!
Que ya no hay mar sin Leandro
sino dativo franqueza.

Francelo. No estoy agora tan fuera de trocar algún real.

(Sale Rodrigo, dando de palos a Julio.)

Rodrigo. ¿Y vos habéis de hacer tal, bellaco?

JULIO. Detente, espera! Señor! ¿Por qué así me matas sin oir mi información?

RODRIGO. Sois un picaro ladrón.

JULIO. ¿Hablaré si me maltratas?

RODRIGO. ¿Y qué puedes tú decir?

BELARDO. ¿Hay tan gran bellaquería?

Escuchad, ¡por vida mía!
¿Esto se puede sufrir?

Pues ¿de un mozo de mesón
así os dejáis dar de coces?

Julio. Como tú no le conoces hablas de...

RODRIGO. ; Calla, ladrón!

JULIO. Suplícoos, señor, si valgo
por esta humildad con vos,
que nos dejéis a los dos.

Francelo. ¿Así se trata un hidalgo?

Mas débense de entender,
que algún negocio secreto
le tiene atado y sujeto.

Belardo. Aqueso debe de ser.

Porque un hombre con espada,
aunque algún picaro fuera,
no es posible que sufriera
tanta coz, palo y puñada.

Francelo. Vamos, y dejaldo estar, que a la cátedra me opongo y a todo el riesgo me pongo de perder o de ganar.

Belardo. Al fin, de los dos, al uno esta joya le darán.

Francelo. A lo menos, por galán, no me la gana ninguno.

(Vanse.)

Julio.

¿Por qué, señor, has gustado de afrentar públicamente al más fiel y obediente v más humilde criado? ¿Págasme así los caminos que desde Sevilla aquí hice tres veces por ti? ¿De aqueste premio son dinos el engañar a tu padre con fingille que estudiabas y que en Salamanca estabas, y el consolar a tu madre? ; El traerte cuanto puedo y el tener, al fin, en peso la fuerza de este suceso que diera a un Hércules miedo? 1 Ah, don Juan, que éstas no son hazañas de caballero, que te ha hecho muy ratero la tierra de este mesón! Porque hablase con tu dama, o con aquella doncella que no hay güésped que sin ella duerma seguro en la cama, ; has de formar tantos celos y porque llegué a abrazalla? ¡Paso! No más que en nombralla se me renuevan los duelos.

¡Perro, bellaco, azacán! ¡Abrazar! ¿De qué manera?

Señor don Juan, tente, espera.

No me llames ya don Juan.

que meta a la espada mano.

¿Espada? ¡Infame, villano!

Yo se lo diré a tu padre

y haré que venga por ti.

¡Quebrareos una y mil bocas!

¡Vive Dios! que si me tocas

Rodrigo.

Julio.
Rodrigo.
Julio.

Rodrigo.

Julio.

Rodrigo.

(Vase.)

¿No sabes que para mí
ya no hay perro que me ladre?
Volved acá, descarado.
¿Ah, Julio? ¿Ah, Julio amigo?
¿Cómo? El burlarme contigo,
¿no es de señor a criado?
Vuelve; por tu vida! Julio.
En balde le llamo ya,
que, según parte, será
milagro volver por julio.
¡Oh!; Qué mal he andado en ésto!
Que por una liviandad
ha sido gran necedad

ser con Julio descompuesto, que es la piedra triangular de todo aqueste edificio.
Romperáse el frontispicio; ya se comienza a arruinar; ya las guardas he quebrado a la llave del secreto.
A mi daño voy sujeto; abierto queda el candado, que si el enojo le dura (1) y no vuelve a la venta, por lo que a mi padre cuenta me mando mala ventura.

(Entran LISARDO y BELARISO.)

LISARDO. Sosegado traigo el pecho,
Estacio, después que oí
de que el mozo zahorí
el engaño contrahecho,
que dice que lo que dijo
os lo oyó en el aposento
estando una noche atento
y yo en hablalle prolijo.
Fuera de esto del recado
que de esta Juana me dió...

Belariso. Habla quedo.

LISARDO. ¿ Quién me oyó?

BELARISO. El mozo desvergonzado.

RODRIGO. ¿ Hay, señor, en qué serviros?

LISARDO. No, Rodrigo; no, señor,
que tenéis nombre traidor

y ya os conozo los tiros.

Rodrigo. Yo soy muy hombre de bien.

Lisardo. Y tenéis talle, a lo menos,
de jurar falso por menos

de jurar falso por menos de cuatro cuartos que os den. ¿No sois [vos] Rodrigo?

RODRIGO. S1.
LISARDO. Pues basta; no más conmigo.
"¡ Afuera, afuera, Rodrigo!"

RODRIGO, ¿Qué? ¿Que me vaya de aquí? Quedad muy enhorabuena, pues que mi nombre os enfada.

LISARDO. Aquí no hay que vencer nada por vuestra doña Jimena.
¿Paréceos bien, bellacón, estarme anoche escuchando?

Rodrigo. Mire que me voy hinchando; hable bajo, ¡fanfarrón!

LISARDO. ¡Oh, bellaco! ¡Dale, Estacio!
¡Dale! ¡Mátale!

⁽¹⁾ En el original, "diera".

RODRIGO.

¡Ay de mí!

LISARDO,

¿ Nadie me socorre aquí? Por Dios, que te vas de espacio! Espera, daréle vo porque el amor se le quite, que por Juana se derrite después que lavar la vió. Veamos por qué razón ayer, como yo lo vi,

(Sale JULIO.)

la pedía celos de mí y la amagó un bofetón.

JULIO.

¡Picaro! ¿Celos ansí? Por Dios, que gusto de entrar para vello aporrear!

Rodrigo. LISARDO.

¡Señor, duélase de mí! ¿Celos de mí, bellacazo? ¿De cuándo acá os igualáis?

RODRIGO. JULIO.

Señor Julio, ¿a qué aguardáis? Dale bien; extiende el brazo!

LISAR. (1) ; Señor julio, señor mayo, señor agosto o setiembre! Menealde hasta noviembre:

JULIO.

RODRIGO.

sacalde el polvo del savo. que, a fe, que yo no lo quite.

¿Esto se sufre? ¿Esto pasa? ¿Qué? ¿ No hay gente en esta casa? Y si la hay ¿esto permite?

JULIO.

¡Oh, señor! ¿Por qué es aquésto? ¿Por qué así lo maltratáis?

LISARDO.

Cuando el negocio entendáis, diréis que anduve compuesto; y a vos puédeseos decir como a güésped y discreto, cuanto más que no es secreto que nos importa el vivir. De celos que de mí tiene, porque hablé con su Juana, hija del güésped, o hermana, que a los que pasa detiene. la ha maltratado el asnazo, el señor de la antipara, y puesto sobre la cara la mano de morterazo, que creo que el jueves santo sirve de matar candelas, y le ha quebrado dos muelas que pueden moler un canto.

(1) El manuscrito original dice "Rodrigo".

JULIO.

Si eso pasa, en mi conciencia que tiene poco castigo. Picaro, truhán, mendigo!

Rodrigo. JULIO.

Ah, prueba de mi paciencia! Estoy por dalle de palos. ¡Bellaconazo, hablador!

RODRIGO. LISARDO.

Si tal he dado, señor... Dáselos, Estacio, dalos, porque tenga atrevimiento

de responder!

RODRIGO.

Si tal di, mátame, señor, aquí; castiga mi atrevimiento.

LISARDO.

Pues mirad que desde hoy os aviso que he de hablalla y retozalla y miralla; y por la fe de quien soy, que si palabra la habláis...

RODRIGO. LISARDO.

Yo os la dov de no estorbaros. Y más que quiero avisaros, para ver si la estorbáis, de que esta noche, de que ésta, y aun antes de media hora, la he de hablar, porque me adora y algunas blancas me cuesta. Y así quedó concertado...

Rodrigo.

Callaré como una piedra. (Que eso justamente medra señor que se hace criado.) Yo, señor Fabricio, quiero

JULIO.

irme con vos.

LISARDO. JULIO.

Pues vení. Matarlo he si quedo aquí, por la fe de caballero.

(Vanse.)

Rodrigo.

Bien haces de irte con él, porque si aquí te quedaras, pudiera ser que llevaras el galardón de fiel. Vengado se va de mí, como los otros se fueron; buenos celos me pidieron por los que yo les pedí. Mas, lo que es peor que todo, es aquesto del concierto, que si por ventura es cierto, vo quedo puesto de lodo. Pero buscaré invención para estorbar tanto daño, que si esto fuere engaño, no me engañe el corazón.

(Sale PEDRO.)

PEDRO.

Por ti preguntaba agora nuestro amo, Rodrigo hermano, que da voces este indiano y está riñendo señora. ¿En qué estás desvanecido?

RODRIGO.

Ando con cierta sospecha contra quien poco aprovecha todo el poder del sentido. ¿Hale dado, que hayas visto, alguno a Juana?

PEDRO. Rodrigo.

Ove: no te escandalices. ¿Cómo no has de ser mal quisto? ¿A una moza tan honrada le ha de dar hombre alguno?

: Eso dices?

RODRIGO.

PEDRO.

Ah, triste amante, importuno! Es moza, al fin, de posada. Pues cree que algo ha habido, [y] que no es posible menos, que allá han sonado los truenos y en mis espaldas llovido. Pero quédate con Dios, que eres tú más sospechoso que yo importuno y celoso, y, al fin, servimos los dos.

(Vase.)

PEDRO.

Pues ¿qué? ¿Tendréte yo invidia? Mis negocios se empeoran; unos rien, otros lloran lo que mi bien les fastidia. He trazado con Lisardo el que Fabricio se llama, que hable esta noche a su dama. y antes de un hora lo aguardo. Pero no hablará con ella porque descanse Rodrigo. y quiero que hable conmigo, que me pondré en lugar de ella. Las faltas quiero suplir, que, como mujer, podré; que ya de la noche sé que puede y sabe encubrir. Encomiéndome en tus manos, y en tus estrellas también, oh, tercera de mi bien, reposo de los humanos! De molde viene el suceso a mi padre, que ha querido, en la edad de más sentido. venir a perder el seso.

Tendrá lugar de hablar con Juana, porque vo he dado en que vaya disfrazado y sirva por mi lugar, que aunque a disgusto ha de ser de la que a mí me esperó. más vale y puede que vo; pues es hombre y yo mujer. Pero la lástima es que no es él solo amador, que tiene competidor, y no de poco interés, que es el indiano Francelo. que también ha concertado hablalla por un terrado. y que se encuentren recelo. Pues ¿qué diré, si comienzo, de los criados de todos, tantos y por tantos modos que me corro y avergüenzo? El es vicio irremediable de los que güéspedes son en habiendo en el mesón moza que retoce y hable. Ya es muy tarde y han cenado. Irme quiero ya a vestir, porque me he de convertir en otro traje pasado.

(Entran JUANA y ALBERTO.)

ALBERTO.

Haré por vos cualquier cosa, mi Juana, no lo dudéis; con sólo que vos me deis una palabra amorosa daré de palos al diablo. Irme quiero allá detrás, aunque no fuese por más

PEDRO.

que por miedo del vocablo. (Vase.)

TUANA.

No es cosa de que te puede venir pesadumbre, Alberto. ALBERTO. Dichoso el de amores muerto cuando por vos muerto quede. Id, señora, confiada de que haréis mis fuerzas viles, con vuestro favor, de Aquiles, y de un Orlando la espada. Guardareos esta puerta, y al primero que llegare haré que el palo repare con media cabeza abierta.

TUANA. Tu garbo, Alberto, me abona, y las mujeres perdemos

el seso por el que vemos valiente por su persona. Guárdame la puerta bien.

ALBERTO. Id, señora, descuidada, que el Cid no hallará entrada.

TUANA. Avúdete el cielo.

(Vase.)

ALBERTO.

Amén.-Deseo obligar a ésta, porque por este placer dice me ha de entretener todo el calor de una siesta. Quiérome guardar aquí y esperar a este galán. Qué bien mis negocios van!

(Entra BELARISO.)

Belariso. Basta que me quiere a mí, y anda el pobre de mi amo muerto por Juana; y la moza me adora, quiere y retoza, y viene herida al reclamo. Encargóme aquesta tarde que la guardase la puerta de un galán que la despierta y, al fin, quiere que la guarde. Aquí me arrimo, que estoy más cerca de su retrete. Bravas cosas me promete si cuatro palos le doy!

(Entra Julio.)

Tulio.

Oh, amor: con qué ligereza entras por puerta cerrada y en entrando en la posada escoges la mejor pieza! Porque viniendo entre nubes, como dicen los poetas, igual que el (1) vino sujetas y a la cabeza te subes. Que me haya Juana mandado que le guarde aquesta puerta! Mas pues amor lo concierta, quiero arrimarme embozado, que le he de dar cuatro palos al que llegare a escuchar.

(Saie LISARDO con Pedro, vestido de mujer y cubierto con su manto.)

LISARDO. La espalda de este pajar la ha de hacer a sus regalos. Espérame, Juana mía,

que lo voy a recorrer. PEDRO. (¡Que, al fin, he venido a ser de aquel mismo que solía! Doña Blanca soy, traidor, y no la Juana que piensas, que tan notables ofensas de sufrillas huve amor. Bien piensa aqueste enemigo de ofender mi honestidad; gran burla fuera, en verdad, si se burlara conmigo. Pero no, que voy a ver el falso pecho que tiene, que, al fin, engañado viene v engaña propria mujer.) Todo está seguro, ven. LISARDO.

Vamos. PEDRO. LISARDO. Entra por aquí. PEDRO. (¡Ah, traidor, guarte de mi! Mas no, que le quiero bien.)

(Vanse.)

Alberto. ¿Qué figuras son aquéstas? Belariso. Sombras me mandan que guarde. Tulio. Sin duda Troya se arde, pues sacan la gente a cuestas.

(Entra Belando, de figurilla.)

Miren qué traje he tomado BELARDO. para hablar con mi Juana, porque desde esta mañana lo tenemos concertado. Oh, amor niño! ¿Quién te entiende? Ofrezco al diablo el amor, rapacillo burlador! No eres amor, sino duende. Esta es la puerta y ventana; hacia allá llegarme quiero para ver aquel lucero que sale por la mañana. Gente viene; aquí me arrimo.

(Sale Rodrigo.)

Rodrigo. Esta es la dichosa hora que cobre vida, señora, el espíritu que animo. Aqui, si habéis de cumplir

⁽r) En el texto, "igual al vino".

la promesa de esta tarde, está quien se abrasa y arde, en vísperas de (1) morir. No sé quién viene; aquí quiero aguardar el fin del caso.

(Sale Francelo, de figurilla.)

Francelo. Amor, que guías mi paso, ponme en el punto postrero. La puerta y ventana es ésta, y, sin duda, que se abrió; parece que ella me dió por el amor la respuesta.

RODRIGO. Abrid, que estoy esperando.

BELARDO. Llegar quiero, que han abierto.

Abierto se ha el cielo y puerto
del mar que voy navegando.

Mostradme vuestra hermosura,
seré del todo dichoso
con ver ese rostro hermoso.

(Al llegar hacia la ventana Rodrigo, Belardo y Francelo, danles de palos los que están cubiertos.)

¡Oh, qué respuesta tan dura! FRANCELO. ¡Ay, que me han muerto! JUANA. ¿Quién es?

RODRIGO. Rodrigo. Ay, pesia tal!

Francelo. Yo, Francelo, por mi mal.

Belardo. Yo, Belardo.

JUANA. ¿Cierto? (2)

¡ Ah, mis señores galanes, por haber estado al frío, esta colación envío!

Belardo. ¡Oh, bellacos, ganapanes! ¿No es bueno que me ha molido, Francelo, mi criado Alberto?

Francelo. Y a mí el ajeno me ha muerto.

Rodrigo. Trinca de palos ha sido.

FRANCELO. Entremos a reposar.

Belardo. Esta espalda llevo abierta.

Rodrigo. ¡Andas bueno!

Julio. Aquesta puerta

Juana me mandó guardar.
Belariso. Yo toco los güesos tuyos.

Entra, Alberto, que hay guardado buen vino y un lomo asado.

Alberto. Iguales llevan los suyos.

(Vanse.)

JORNADA TERCERA

(Sale PEDRO.)

Pedro. Allá puse los harneros, porque me están dando voces. ¿ No bastan los mulos coces, sino que los arrieros también me las dan feroces?

MESONERO. ¿En qué ha de parar aquésto?
¿Juana, Rodrigo, Perico? (1)

¿Juana, Rodrigo, Perico? (1) PEDRO. ¡Oh, ladrón, avaro y rico! Oh, salteador manifiesto! A Lisardo tengo aqui, que anoche en el traje hablé de Juana, a quien parecí. Mujer fui, que mujer fué desde que me tiene ansí. Partióse de mí engañado. contento de haberle dado un esperanza que hoy le ha de dar, si yo le doy abierto el puerto cerrado. El y ella vienen aquí: disimularme pretendo.

(Salen Juana y Lisardo.)

JUANA. ¿Que yo te hablé y te oí?

Estoy, de oírte, riendo
de tu locura y de ti.

LISARDO. Si no me hablaste y me viste,
si no te vi ni te hablé,
si la mano no me diste,
si la tuya no tomé,
si no te escuché y me oíste,
si no fueron esos brazos
de mi cuello honestos lazos

con uno y otro desmayo, sobre mi descienda un rayo... ¡Tente!...

[LISARDO.]
JUANA.

Y hágame pedazos. Pues si yo te vi y te hablé y tú me hablaste y me viste, si yo tu mano tomé y tú la tuya me diste, si me oíste y te escuché, y si fueron estos brazos de tu cuello honestos lazos, con desmayo o sin desmayo, sobre mí descienda un rayo...

LISARDO. Tente!...

⁽¹⁾ Hemos enmendado este verso, que dice en el texto: "está en esperar morir", palabras que no hacen sentido.

⁽²⁾ Este pasaje, como se ve, está muy alterado.

⁽¹⁾ Falta un verso después de éste.

JUANA.

LISARDO. ¿Estás loca, por ventura?

JUANA. ¿Estás, por ventura, loco?

LISARDO. ¿Qué? ¿No crees a quien jura?

JUANA. A quien jura ¿crees tan poco?

¡Zarabanda ven y dura!

¿Sobre qué es esta quistión?

LISARDO. Sobre que me niega Juana que anoche, en cierta ocasión no fué conmigo tan llana como su Pedro capón.

Que ¡vive Dios! que lo sabe algún testigo y la llave de una puerta que sé yo, que más de un beso [le] dió y más de un suspiro suave.

Proro. ¡Ah! Pues si aquesto es ansi, ¿para qué negáis señora, lo que hecisteis, decí? (1)
En el mesón forastero que a las manos por quien muero no calce su par de guantes.

(Entran BELARISO y ALBERTO.)

Alberto. Estacio, espérame aquí, que quiero hablar con Rodrigo.

BELARISO. Hablá presto, concluí,

que tiene que hablar conmigo. RODRIGO. Todos me buscan a mí.
ALBERTO. Pues, Rodrigo, ¿sabes ya

RODRIGO. El que viene lo dirá.

Alberto. Cuarto aposento ha de ser; la llave, hermano, me da,

que estoy de contento Ioco.

Rodrigo. No estimes la llave en poco.

Toma y entra.

Alberto. Oh, llave hermosa, llave dorada y graciosa, mil veces te beso y toco!

Hoy mi esperanza se acabe, pues me ha hecho de su llave mi reina.—; Hola, Estacio, adiós!

Belariso. Solos quedamos los dos y en medio el secreto cabe. ¿Hate dicho aquel Perico cuál aposento ha de ser el que me ha de hacer tan rico?

Rodrigo. No me acordé, por tener el cabestro del borrico,

que de la caballeriza por momentos se desliza.). Pues mira que es el tercero

Belariso. Pues mira que es el tercero. Rodrigo. Pues darte la llave quiero, y con su cinta pajiza.

BELARISO. Y esto trae por señal.
¡Oh, llave que cierra al mal
y abre las puertas al bien!
¡Oh, llave, llave, por quien
vuelvo a vivir de mortal!
Yo entro a esperar, Rodrigo,
a aquel ángel que consigo
trae el descanso postrero
de este mi mal.

Rodrigo. ¿El tercero

dices?

BELARISO. El tercero digo.

(Vase.)

Rodrigo. ¡Válame Dios! ¿Qué será esto de encerrar aquéstos? Mas Pedro se entenderá; quizá porque callen éstos mientras él hablando está. Todos por Juana suspiran, todos la quieren y aman (1), todos a Juana esperando, ya riendo, ya llorando, a sus camas se retiran. Juana, desde esta mañana, contra ti el mundo se arma: guarda bien la barbacana, Juana, que tocan al arma; que tocan al arma, Juana. Mira que no haya entredicho en todo lo sobredicho; que sólo aguardo a gozallo: que vo he de correr el gallo, según el capón lo ha dicho.

(Salen BELARDO y FRANCELO.)

Francelo. Es buscallo por demás;
que, con ventaja bastante,
partió, no aguardando más,
de llevar su bien delante
y dejar el nuestro atrás.
Mucho os habéis declarado
con uno y otro soldado;
que quien persigue, al amigo
ha de hablar del enemigo
muy quieto y muy recatado.

⁽¹⁾ Faltan cuatro versos después de éste.

⁽¹⁾ Consonante impropio. Quizás "y miran".

PEDRO.

Belardo. Ya no tengo confianza
de poderlo hallar, Francelo;
ya he perdido la esperanza
de que en algún tiempo el cielo
a mis males dé bonanza.
Juana me tiene perdido;
que a olvidalla no fué parte
los palos que he recibido.

Francelo. Aquí está quien le ha cabido de lo uno y otro parte.

RODRIGO. ¿Dicen las vuesas mercedes por mí, acaso?

Francelo. ¿ Pues no fuiste

uno de ellos?

RODRIGO. Y tú puedes asegurar que lo viste.

Francelo. Quisiera con las paredes.

Pero mis espaldas saben
qué palos cubren y caben
desde el cuello a la cintura;
no me quedó coyuntura.

Belardo. Dignos son de que se alaben; que, a fe, que el que a mí me dió que los daba con donaire (1). No pensé si es cosa de aire.

Francelo. La martingala me abrió.

Rodrigo. ¡ Pobre de mí, que sin culpa me dieron tanto garrote sobre carne, güeso y pulpa que en el envés del capote traigo escrita la disculpa!

Que me cupo quien yo sé, que no estaba bien conmigo.

(Sale PEDRO.)

Pedro. Anda, ve presto, Rodrigo, que te llaman.

RODRIGO. ¿Para qué?
PEDRO. No sé, que te llaman, digo.
RODRIGO. ¿Ha venido güésped nuevo?
PEDRO. Sí, ¡par Dios!
RODRIGO. ¿Viejo o mancebo?

Pedro. Mancebo.

RODRIGO. Dilo de veras.

PEDRO. Viejo es, ¿de qué te alteras?

RODRIGO. ¡Ah, cuánto a mis celos debo!

Antes me quiero esconder
para no estar ocupado
el tiempo en que se ha de hacer
el negocio concertado
que desconcierta mi ser.

Dile a nuestro amo que estoy con un güésped en la plaza; que a hablar con Juana voy. ¡Hao! No le digas la traza. ¡Guárdate! (1)

Rodrigo. Seguro soy.

(Vase.)

Belardo. Pues, Perico, ¿ en qué entendemos?
Pedro. Con vuestros negocios ando
tres horas ha zanqueando.

BELARDO. ¿Y qué hay?

Pedro.

Recado tenemos;
que yo te estaba esperando.

Vete y muda de vestido
y vuelve de aquí a un momento
quedo, sin hacer ruído,
que yo te la habré metido
en el tercer aposento,
donde te estará aguardando,
que esto tratamos los dos.

Belardo. ¿Búrlaste?
Pedro. No hago, ¡por Dios!
Belardo. Los huesos me están temblando,
que tal ventura he tenido. (2)

Pedro, aderezarme quiero.
Pedro. Al aposento postrero escuchá llegá al oído.

Has entendido?

Francelo.
¡ Por Dios, que está concertado,
o la vista me ha engañado,
de metello en el retrete!
La llave de este alcagüete
abre de Juana el candado.

Pedro. Y verémonos los dos.

Belardo. Pues, Pedro, quédate adiós.

Francelo. (¡ De celos me estoy muriendo!)

La llave de aqueste estruendo,

Pedro, creo que sois vos.
¿Qué os ha dicho el compañero?

Pedro. Que le meta en su aposento una mocita que espero, y, por tenerme contento, me dió este doblón, primero, por que con gusto lo hiciera, para comprar colación.

Francelo. Otro de a cuatro te diera, si yo otra dama tuviera que digo en mi corazón.

⁽¹⁾ Falta un verso en esta quintilla.

⁽¹⁾ El texto dice "Guarte".

⁽²⁾ Falta un verso para completar la quintilla.

Pedro. Yo te la trairé, y aun dos.
Francelo. Está en el tercero cielo.
Pedro. Si es Venus, bajalda vos.
Pero si es diosa del suelo trairéosla, ; vive Dios!
que yo sé que de la tierra dineros hacen la guerra.
Por Juana sé que te mueres; dinericos en lá cerra y la trairé.

Francelo. ¿Cuánto quieres?

Pedro. Has de darme diez escudos que la ablanden, siendo mudos.

Francelo. ¿ Dices primero o después?

Pedro.

Basta que después los des,
cuando estéis los dos desnudos.
(¡ Extraña maraña intento!)

Volverás de aquí a un momento
con el metal amarillo,
y hallarla has cual corderillo
en este cuarto aposento.

Francelo: Oh, venturoso Francelo!
Yo voy, y mira, Perico,
que lo traces bien.

PEDRO.

Harélo.

(Vase.)

¡ Plega a Dios no venga al suelo la máchina que edifico!

(Entra CLEORISIO, viejo, de camino.)

CLEORISIO. Enciendan, pues, una luz.
Pedro. Por lo escuro os aconsejo
que entréis haciendo la cruz.

CLEORISIO.; Ah, mancebo!

Pedro. Aqueste viejo es en la habla andaluz.

CLEORISIO. ¿Cuál es el sexto aposento, que dicen no está ocupado? ¿Queréis que le busque a tiento?

Pedro. A lo menos halo estado con el sexto mandamiento. ¿De dónde venís ahora?

CLEORISIO. De Toledo, que hasta allívine por la posta ahora; que de Sevilla salídía de Nuestra Señora. Si ahí viniere un criado, decilde que Cleorisio aquí le aguarda acostado.

Pedro. A vuestro servicio, y de este meson criado.

CLEORISIO. ¿ Conocéis de estos mesones los mozos que hay?

Pedro. Soy su amigo. CLEORISIO. Por no gastar más razones,

¿sabéis de cierto Rodrigo...?

Pedro. Y he dormido en sus colchones.

Pedro. Y he dormido en sus colchono Cleorisio. ¿En cuál de aquéstos está?

Pedro. En aquéste le hallará, luego que amanezca el día, sirviendo en mi compañía.

CLEORISIO. ¿ Podrélo yo ver?

Pedro.

Sí hará,

pero esta noche no creo,

que entiendo que no está en casa,

que fué a cumplir un deseo

que es juego de pasa-pasa,

y mudanza de guineo.

CLEORISIO. ¡Oh, cielo; qué gran ventura! Ve presto, Pedro, y procura traerme una luz.

Pedro. Si haré.

Aguarda la encenderé,
que hace la noche oscura.

(Vase.)

CLEORISIO. ¿Es posible que ya hallé, en el primero mesón, este ladrón que busqué, este bellaco ladrón, sin honra, sin Dios, sin fe? Triste, que dos hijos solos, estrellas, nortes y polos de mi vejez, hayan dado uno en esto, otro en soldado, pareciendo al mundo Apolos! Del que a Italia se me fué parece que, aunque me falta, ya consolado quedé, que nada a la sangre falta que de su agüelo heredé. Pero que estotro bellaco se me haya vestido un saco, de penitencia u bajeza, por una flaca belleza que le trae perdido y flaco!... Buenas leyes ha estudiado! Buenos Baldos ha revuelto! Buenos Digestos pasado! Con gentil grado me ha vuelto por Salamanca letrado! Julio, su amigo el mayor y cómplice del delito, .e.miondo mi disfavor,

por esta carta me ha escrito la vida de este traidor. ¿Cómo? ¿Que tan sin juïcio le tenga un infame vicio, que hasta el nombre se ha mudado, de señor vuelto en criado y paró en tan bajo oficio?

(Sale LISARDO.)

Lisardo. ¿En qué tengo de parar, mesón, pues me talta a mí, y sobra a todos lugar, que vine a posar aquí y no puedo reposar? ¿Qué sombra es ésta o agüero!

CLEORISIO. ¡ Hola, Pedro! ¿ Traes la luz? LISARDO. No soy sino un forastero güésped, soldado andaluz.

CLEORISIO. Hablé como forastero.

Perdonad, señor, mi falta
y poco conocimiento.

LISARDO. En ninguna cosa hay falta. Entrad en vuestro aposento.

CLEORISIO. El pecho me sobresalta.

Pero aguardar quiero al día,
que su luz descubrirá
lo que aguarda el alma mía.

LISARDO. Abierto, señor, está. Entrad.

CLEORISIO.

Acertar querría.

(Vase.)

LISARDO. Deseo que se sosiegue
toda la casa y el dueño,
por que mi descanso llegue. (I)
Todo se suspenda y ciegue,
que tengo, hasta la mañana,
de gozar mi hermosa Juana,
conformando en el concierto
de Juana, mi luz y puerto,
que el suyo de nieve allana.
Gente suena por aquí;
Bueno será recogerme.
¿Quién habla? ¿Quién está ahí?

(Sale JULIO.)

Julio. Un hombre que vela y duerme. Lisardo. ¿Quién es? ¿Julio? Julio. Señor, sí. LISARDO. ¿No es hora va de acostar? Ya, mi señor, se va haciendo. JULIO. LISARDO. ¿Qué tiene que negociar? Andome ya apercibiendo, Tulio. que tengo que madrugar. ¿Irse quiere, por su vida? LISARDO. Es muy cierta la partida. JULIO. Si para la tierra hay algo, mande vusté a este hidalgo, que pondrá por él su vida.

Lisardo. Tengo en qué hacerme merced:
hablémonos de mañana.

Julio. Pues duerma vuesa merced, que lo haré de buena gana. Lisardo. Por esclavo me tened.

(Vase.)

Huelgo de que se recoja, TULIO. que de los güéspedes todos este soldado me enoja; porque, por mil vías y modos, a nuestra Juana se arroja, de la cual he de tener esta noche el bien más alto que puede amor pretender, si no dov en vago el salto para saltar de placer. Oh, capón, de cuyas plumas pudiera el capón de Cumas cortar, para sus poetas, las más sabias y discretas para sus heroicas sumas! Oh, Pedro, que has concertado aqueste bien deseado: tengas tanto bien después, que a las bodas de un marqués sirvas cocido salado!

(Sale Rodrigo.)

RODRIGO. La hora ha llegado ya
en que ha de rendirse toda,
Juana, que esperando está.
Hoy se celebra la boda,
y mañana se dirá,
que no es muy gran novedad
hombre de mi calidad,
principal y caballero,
con hija de mesonero
confirme sanguinidad,
que quien por ella ha venido,
en este infame vestido
por sólo el gusto de vella,

⁽¹⁾ Falta un verso después de éste, que complete

no por (1) vivir con ella con título de marido.

(Salen Francelo y Belariso.)

Rodrigo. ¿Quién anda allá? ¿Quién pasea? Francelo, Francelo sov.

Rodrigo. A tal hora?

Francelo. Rezaba, Rodrigo, agora ciertos salmos a una dea. (2)

Entrad en vuestro aposento. Rodrigo.

Rezaréis más a contento y con mayor devoción.

Francelo. Todas estas cosas son remate del sufrimiento. Ahora bien, quiérome entrar. (Amor, si el bien me has de dar, socorre con agua el fuego; que me abraso, que me anego.)

(Vase.)

Este se ha entrado a acostar. Rodrigo. Asegurándome voy de todos mis enemigos, de quien perseguido soy, que no requiere testigos el casamiento de hoy. Ya me parece que toca mi mano a la que provoca de amor a los dulces lazos, (3) y estos mis brazos sus brazos, v esta mi indina su boca. Amor, morir dulcemente, dime si el bien que me has dado será, como el alma siente, tanto después de gozado como está agora presente; que no sería razón que bien de tal perfección, en el primero deseo, con fin tan áspero y feo viniese en disminución.

(Entra BELARDO.)

Ah, noche, que vales tanto BELARDO. para los dulces amores, que no sabré decir cuánto! Oh, capa de pecadores, y de pecadores manto!

Dame a la bella Juanilla, si no en pelo, con la silla: sea a la brida o jineta. que en el altar de su seta ofreceré mi tablilla. Rodrigo. (Aún se está por acostar este viejo: quiero hablalle. Pero no le quiero hablar, porque consiste en que calle gozar el tiempo y lugar. Este aposento segundo es el cimiento en que fundo

(Vase.)

de toda Juana y del mundo.)

toda tu máchina, amor.

y tarde seré señor

Belardo. Si no me engañan los ojos, aquel Rodrigo aquí estaba, (1) que suele causarme enojos. Oh, qué noche oscura y brava! Préstame, amor, tus antojos. ¿Qué indiano llegó a Sanlúcar tan rico, contento y Fúcar cual yo llegaré a los brazos de aquellos dulces abrazos y aquella boca de azúcar?

(Vase.)

(Salen el MESONERO y un ALGUACIL)

MESONERO.

Viene vuestra merced mal informado. ¿En mi casa ladrón? ¿Qué es lo que dice? ¿Cuándo suelo acoger aquí ladrones, sino muy principales caballeros, como lo puede ver entrando agora de uno en uno en aquestos aposentos?

ALGUACIL.

Señor güésped, sosiéguese, esté quedo, que yo vengo informado y traigo rastro, y sé yo que ha dormido en el de enfrente aquesta noche, y duerme agora en éste. ¿De cuándo acá se hace tan hipócrita?

MESONERO.

Tráteme bien, que vivo en esta corte desde el año que vine de Toledo, y en esta casa gustan de apearse muchos señores duques y marqueses.

⁽¹⁾ Parece debiera decir "bien puede".

⁽²⁾ Falta un verso a esta quintilla.

⁽³⁾ En el original, "brazos", errata notoria.

⁽¹⁾ En el texto: "erutaba", en vez de "aqui estaba".

ALGUACIL.

Oigame, que no vengo por ladrones, sino a buscar un par de palominos, que diz que el palomar los tiene buenos.

MESONERO.

¿Congimo jerizonga, hermano imo? No acojo yo en mi casa amancebados ni en ella se hallará más que mi hija, después de mi mujer, y esa muchacha es añagaza, pero no consiente.

ALGUACIL.

Mirar quiero primero este segundo.

MESONERO.

Entre en buen hora, y hallará un anciano.

(Entra, y saca a Rodrigo y Juana.)

ALGUACIL.

¿Ve cómo se engañaba, hermano güésped? ¿Qué hace aqueste mozo con su hija?

MESONERO.

¿Hay tal maldad? ¿Habrá maldad tan grande? ¡Mi mozo con mi hija!

ALGUACIL.

En el tercero

entro con su licencia.

MESONERO.

¡Perro infame! ¡Mal nacido! ¡Ladrón! ¡Bárbaro turco!

RODRIGO.

Paso, señor, que soy un hombre hidalgo, y no Rodrigo, no; ni éste es mi hábito. Que soy don Juan, el hijo de Cleorisio, un Veinticuatro ilustre de Sevilla.

MESONERO.

¡Sois un desvergonzado! Y vos, honesta, ¿paréceos bien?

JUANA.

Señor, si no lo he sido, con una daga me atraviese el pecho. Que este ladrón, en forma de Perico, entró, para engañarme, disfrazado.

(Sale el ALGUACIL, y saca a BELARDO y BELARISO.)

ALGUACIL.

¡Peor está que estaba este negocio!

Que amancebado puede aún sufrirse; mas un hombre con otro...

MESONERO.

¡Bueno es eso! ¿No veis que pagarán la cama a medias?

ALGUACIL.

Entrar quiero en el cuarto, quinto y sexto.

BELARDO.

¡Hideputa, bellaco! ¿Esto se sufre? Muy tendido en la cama reposando y cuando, descuidado, entré a acostarme os hallo a brazo abierto recibiendo...

BELARISO.

Hanme engañado, que, por Dios, os juro que esperaba la dama que os ha hecho la misma burla, pues con más blandura llegabais vos a darme boca y brazos; y callemos, no entienda la justicia que ha sido veras lo que burla ha sido.

(Torna a salir el ALGUACIL, y sácalos a todos.)

ALGUACIL.

De dos en dos los hombres en las camas. Castigue Dios tal casa con el fuego que las cinco ciudades abrasaba!

CLEORISIO.

Perro, traidor, villano! ¿De esa suerte venías a mis brazos?

JULIO.

Señor mío:

mira que yo soy Julio, tu criado. No me levantes eso.

CLEORISIO.

¿Cómo, cómo?

JULIO.

Sin falta, soy.

CLEORISIO.

Julio, ¿qué es esto? ¿Adónde está el bellaco de mi hijo? ¿Adónde está don Juan?

Rodrigo.

Aquí presente, disfrazado en el nombre de Rodrigo. Dame la muerte, que conozco y veo mi culpa y tu razón: morir deseo. CLEORISIO. Si la justicia no viera presente, como la ves, de puñaladas te diera por poner sangre a mis pies que de quien es degenera.

¡Bellaco! ¿Estas son las letras que estudiabas y penetras?
¿Este es el grado que tienes?
Agradezco (I) que así vienes, mas no el perdón que impetras, que éste no le alcanzarás, sino mucha maldición.

Mesonero. Dile que te dé perdón, pues que ya casado estás.

CLEORISIO. ¿ Cómo casado?

Mesonero. ; Pues no! Con mi hija, que forzó.

CLEORISIO. ¿ No veis que sois desigual y que se remedia el mal con sólo dotarla yo?

MESONERO. Ríase de eso del dote, pues que es mejor que no él, que si él es rico hidalgote esta es sangre Pimentel debajo de aquel capote, que no es Juana la que mira.

Francelo. ¿ Pues quién es?

Mesonero. Es doña Elvira Pimentel, mejor que el Cid, con casa en Valladolid.

con casa en Valladolid.

Francelo. ¿Esto es verdad o mentira?
¡Hija de mi corazón:
yo soy tu padre, yo fuí
quien por vengar la traición
a aquel hidalgo seguí
hasta el indiano Japón!

Mudéme el Fabio en Francelo
por encubrir mi deshonra;
mas, pues lo permite el cielo
que halle mi hija y mi honra,
venga el Fabio y el consuelo.
Señor Cleorisio, no estéis
del casamiento enojado,
que buena nuera tenéis.

CLEORISIO. Por todo el bien que he ganado os suplico me abracéis, y a aquese traidor perdono por el fiador y abono que me ha traído con vos.

MESONERO. Pues abrazaos los dos.

Pedro. Agora canto mi tono.

Señor alguacil, suplico
a su merced esté atento
mientras el caso publico.

Este hombre en este aposento
quiso forzar a Perico;
llevadle a la cárcel luego,
o casémonos los dos.

LISARDO. ¿Que me case? Eso te niego.

Pedro. Pues, padre, decildo vos.

Belardo. ¿Qué es lo que veo? ¿Estoy ciego?

Pedro. Doña Blanca soy, Belardo, y este el soldado Lisardo, que me hurtó con brazo fuerte.

Belardo. ¿Cómo no le doy la muerte? ¿Qué me detengo? ¿A qué aguardo?

CLEORISIO. Paso, señor, que recelo que es mi hijo este Lisardo.

LISARDO. ¿ Qué me detengo? ¿ Qué aguardo?

Echarme quiero en el suelo.

Yo soy tu hijo, Cleorisio,
el que hizo el maleficio
de robar su hija casta
al señor Belardo.

CLEORISIO. Basta, que voy perdiendo el juicio.

MESONERO. Perico, ¿que eres mujer?
Rodrigo. Lisardo, ¿que sois mi hermano?

Francelo. ¿Que mi suegro habéis de ser? Belardo. Yo soy quien en ello gano.

Pedro. ¡Que este día llegué a ver! Alguacil. ¡Que me hayan a mi burlado!

Belariso. ¡Y a mí con un hombre echado!
Pedro. ¡Que me haya casado yo!

JUANA. ¡Que Juana al fin se casó!

RODRIGO. ¡Que estoy con Juana casado! Alberto. Aquí se ha de dar un corte

> que a todos juntos importe. La historia se acaba ya, y así, con esto se da fin al Mesón de la Corte.

⁽¹⁾ En el texto, "Agradecio".

COMEDIA

DEL

PREMIO RIGUROSO Y AMISTAD BIEN PAGADA

POR

LOPE DE VEGA

Conde Anselmo. Albano, paje. Alberto, principe de Tesalia. EL PRÍNCIPE DE ESCOCIA. EXCELSA, infantas de Al-LEONORA, banic. TIRRENO, labrador viejo. REI DI ALBANIA.
RISELA, pastora.
Torino, pastores.
Alcino,

EL REY DE CHIPRE.
TROÎLO.
ARDINO, (1) criados de!
TREBACIO, de Chipre

JORNADA PRIMERA

(Salen el Conde Anselmo y Albano, paje.)

CONDE.

Son derechas y robustas las lanzas como las pido.

ALBANO.

Son del modo que más gustas.

¿Lo demás...?

CONDE.
ALBANO.

No lo han traído.

CONDE. Pues mañana son las justas.

ALBANO. ¿Qué importa, si antes que puesto hoy vea el sol, o más presto, los maestros te trairán

los maestros te trairán zurrón, pellico y gabán, caperuza y todo el resto?

¿Está bueno?

CONDE.
ALBANO.

Está el mejor que jamás imaginaste.

Mas, ¿por qué causa, señor, aquesta invención tomaste de salir como pastor?

Que, aunque el color de esperanza va en el vivo y la pujanza de tu valor, por ser rico, mal defenderá el pellico el encuentro de una lanza.

Ya ves que es usada cosa

CONDE.

que cualquier que justar quiere saque la invención costosa que más a cuento estuviere con su pasión amorosa.

Pues como de aquesta empresa es el premio la Princesa, cuya extrema perfición, no sólo este corazón,

mas el alma tiene presa, (2)
por significar mejor
que con su saber me hallo
necio y falto de favor,
no quise significallo
sino con salir (3) pastor.
Y también que hombres discretos,
para pintar los efetos
de unos sencillos amores,
los han puesto entre pastores
por pintarlos más perfectos.
Y así es cosa averiguada;
y el que acertare a traer
la invención más extremada,

y el que acertare a traer
la invención más extremada,
más rica bien podrá ser,
mas no tan enamorada.
Y contra esotro defeto
el peto llevo en secreto,
aunque un pecho enamorado
de favor basta ir armado,
que es el reparo perfeto.
Albano. Agora digo que ganas

Agora digo que ganas con la invención y despojos a cuantas salgan galanas, y que has de robar los ojos de balcones y ventanas.

CONDE.

Aquellos robar quería que esta alma sin alegría robaron con tanta gloria, que si así es la vitoria, la puedes contar por mía.

⁽¹⁾ Figura además otro criado: Andronio.

⁽²⁾ El original "en esa".

⁽³⁾ En el original "salir como".

ALBANO.

CONDE.

Détela, cual puede, el cielo, que lo que es justo no niega. Ah, Princesa: honor del suelo! cuanto más el día se llega más me acaba este recelo. Porque el tirano de amor pone en peligro mi honor: que no está en más hacer esquide ser el Príncipe vivo . [vo (1) que en quedar vo por traidor. Es posible que no acabes

ALBANO.

de sacar conmigo a plaza ese recelo, pues sabes que sé dar orden y traza en cosas no menos graves?

CONDE.

¿Por qué al corazón no dejas que manifieste sus quejas? Mas, pues tanto me porfías, haz que a las palabras mías den atención tus orejas. Un amigo tuve un tiempo a quien amé más que al alma, que era, si le conociste, el Príncipe de Tesalia. Dió en servir a la Princesa. y ella, en pago, le hablaba, sus preseas recibía y sus billetes y cartas. Y delante de los grandes él mostró grande arrogancia; que [un] favor demasiado vuelve locò a quien lo alcanza. Dijo que de la Princesa tenía firme palabra, que a ninguno sino a él se mostraría alegre y blanda. Pues como esto engendra envidia siempre en la parte contraria, no faltó quien se lo dijo a la descuidada dama. Ella, pues, como se precia igual de honrada y [de] casta, como parida leona se enciende en cólera y rabia, tanto, que en público dice que el que la cabeza ingrata del Principe le llevara le da su firme palabra que será su esposa luego. Y aun hubo quien lo intentara; pero costóle la suya,

de su intento digna paga. Al fin, el Príncipe, en corte procuraba con el alma volver al primer estado con la Princesa y su gracia; para lo cual convidó a una silvestre caza al heredero de Hungría, que era esposo de la hermana, que agora tiene, viuda, a esta Princesa agraviada. Porque él era el más amigo que después de mi trataba, hizo llevar a su esposa, v ella una niña llevaba de dos años solamente. en quien ambos adoraban. Llegamos al sitio ameno otro día, cuasi al alba; reposamos en las tiendas, que ya plantadas estaban; y el ama, mientras durmiendo se quedó la madre amada, tomó la niña y se fué, por ver el mar, a la plava. Había acaso aquella noche una nave de piratas bien cerca de allí surgido con intento de hacer agua. Cógenla y dan en la nave; con ellos pónense al arma; van a nosotros, que estábamos descuidados y sin guarda; matan a tres caballeros de los primeros que hallan. Salimos al alboroto. y, en fin, que (I) se nos escapan; mas costónos la vitoria una notable desgracia: que uno al Principe de Hungria mató de una cuchillada. Tú puedes considerar lo que haría la Infanta viendo que a su dulce esposo la muerte se lo arrebata. y las nuevas que le traen de que el ama no parece con la niña, que era niña de los ojos de su alma. Viendo el desdichado Príncipe que deste daño era causa,

⁽¹⁾ Sobra una silaba, y el sentido es oscuro.

⁽¹⁾ En el texto "tres" en lugar de "que".

se partió a desesperar; y debió de ser sin falta, pues pasan ya de djez años y dél no se sabe nada. Este es, amigo, el proceso de aquesta tan larga historia. ¡Extraño caso, por cierto!

ALBANO.

CONDE.

ALBANO.

ALBANO.

¿Extraño caso, por cierto! Luego, ¿no lo habías sabido? Sí; mas parecía incierto, y huelgo de haberte oído por sólo saberlo cierto.

CONDE. ¿Parécete que es razón que esté en grande confusión?

Pues de mi amigo a la clara pretendo la prenda cara.

no os parece que es traición?
No, ni a tal te lo atribuyo
si es ya muerto el desdichado.

Conde. Como mi padre y el tuyo.

Ya en Tesalia está llorado,
y heredó un hermano suyo.

Albano. Y dices que en amistad?

ALBANO. ¿Y dices que en ¿Fuiste tú solo?

CONDE.

Es verdad.

Pues si hubo amistad tanta,
él te mandaría la Infanta
por última voluntad.

Cumple tu intento, señor,
y el cielo te lo concluya,
que al muerto das más honor,
porque por ser prenda suya

la tratarás muy mejor.
(Sale un CRIADO.)

CRIADO.

Pide un hombre a tu excelencia que le mandes dar licencia para hablarte, y es un hombre que a nadie habrá que no asombre su bruto aspeto y presencia. ¿Tan bruto es su aspeto?

Conde.
Conde.

Y fiero.
¡Oh, corazón! En mi daño
pronostico verdadero
algún negocio. ¡Es extraño!
Entre, que hablarle quiero.
¿Cómo en entrar es molesto?
Mira si viene.

ALBANO.

¿Tan presto? Un siglo a mí me parece; tanto el deseo en mí crece de saber ya qué es aquesto. Ya entiendo que viene, esper

ALBANO. Ya entiendo que viene, espera.
¿Vesle, que, sin duda, estaba

allí en la puerta primera?
¡Qué monstruosidad tan brava!
A dicha, ¿es persona o fiera?

(Sale el Príncipe de Tesalia vestido de pieles con barba larga y cabellera.)

Príncipe. No soy persona ya, no, porque ya, ¡triste!, pasó aquel tiempo en que lo era. Fiera soy, porque una fiera en fiera me convirtió. Conde, si el bruto vestido y el pelo largo te ha espantado y conmovido, más espanto te pondrá cuando me havas conocido. Y porque desearás saberlo, no digo más de mirar con gran cuidado quién será el más desdichado Príncipe que hubo jamás. Que si te acuerdas tan bien como yo de ti confío, al momento sabrás quién, que señas son, Conde mío, por do me conozcas (1) bien. CONDE. ¡Oh, caso nuevo y extraño!

CONDE. Oh, caso nuevo y extraño!
Vos sois, si yo no me engaño,
mi amigo el Príncipe Alberto.

Príncipe. Soy el mismo, y lo más cierto, el autor del mayor daño que en este mundo se ha hecho.

(Abrázanse.)

CONDE.

Oh, caro amigo! Apretad, que vuestro es aqueste pecho: que para tanta amistad es abrazo poco estrecho. ¿Qué larga ausencia fué ésta? ¡Qué crueldad tan manifiesta! ¡Qué destierro tan profundo! Que a mí, y aun a todo el mundo tantas lágrimas nos cuesta. Ya os tienen, y con razón, por muerto allá en vuestro Estado. y todos, de compasión y lástima, os han llorado, y yo con el corazón. Esta corte lo ha sentido. y el Rey, con ser ofendido, y la que es por vos viüda:

⁽¹⁾ En el original, "conocerás".

Excelsa sola es tan cruda, que se ha alegrado y reído. Y así, teniendo por cierto, por los años que han pasado, que érades, sin duda, muerto, hace del padre el mandado, pero con (I) este concierto: que el que tan valiente fuere que en unas justas venciere a los demás que justaren por su esposa la declaren. Y de otra suerte no quiere hacerlo, por si algún día vinierdes, que aun todavía se recela que sois vivo, tenga esposo tan altivo, que oprima vuestra osadía. que es va mi muerte verdad,

Príncipe. ¿Que entienda el mundo de hecho que es ya mi muerte verdad, y ésta no se ha satisfecho? ¿Qué es esto? ¿Tanta crueldad se (2) encierra en humano pecho? ¿En mujer tanta inclemencia, tanto rigor y violencia, que a pagar sólo un pecado diez años no hayan bastado de terrible penitencia? ¿Pretendes ganar corona con castigo tan notorio? ¡Diez años, fiera leona! Pues Dios dicen lo perdona con siete de Purgatorio.

CONDE. No más. Príncipe, que pienso

Conde. No más, Príncipe, que pienso que es por tenerme suspenso para que cuenta no os pida dó habéis gastado la vida con trabajo tan inmenso.

con trabajo tan inmenso.

Príncipe. Si has visto ya las señales, preguntarlo es excusado, pues que vestiduras tales publican que la he gastado entre fieras y animales.

Que, como vi el daño horrible que mi desgracia terrible causó, como ya se sabe, y que de los de la nave vengarnos era imposible, en un áspero desierto, de fieras albergo y puerto, que otra cosa en él no mora,

(1) En el texto "no" en vez de "con".
(2) En el original "que" en lugar de "se".

he vivido hasta agora bien poco menos que muerto. Tan solo, que llanamente ha diez años que no veo. hasta ayer, humana gente. Sino por sólo el deseo, a mí en una clara fuente dábame el monte tributo, no por principe absoluto, sino de lástima pura: la fruta agreste madura, su piel el corcillo bruto. Ayer un deseo me vino de ver gentes, incitado del propio cielo divino, pues después de ejecutado vide cuánto me convino. que, descendiendo a buscar alguno, vine a encontrar un hombre aquel mismo día que a estas fiestas venía por verlas a grande andar. Dijome la ocasión dellas. y sabiendo el caso horrendo formé al cielo mil querellas de modo que, a lo que entiendo, llegaron a las estrellas. Y viendo que hace fiesta en tal ocasión como ésta la que este pecho me abrasa. y que la prenda se casa que a mí tan cara me cuesta, determiné de venir a impedirle el casamiento o en la demanda morir, que harto bien le está a cuento a quien le cansa el vivir. (; Ah, ciego amor fementido, en qué enredo me has metido! ¿Cómo saldré desta calma, si está en posesión del alma y este contrario ha salido?) Pues a tiempo sois llegado en que todo lo pasado lo podréis cobrar, sin duda, si un dolor grande no muda un esfuerzo no domado. Que en las justas de mañana a tanta caballería ganaréis es cosa llana, la que si os tardáis un día sé vo muy bien quién la gana. Mantiénelas Argolante,

CONDE.

Rey de Chipre, semejante en soberbia a Polifemo; pero en el campo no temo que os dure mucho delante. Hay en cualquier aposento vestidos y armas bellas, que sé que os darán contento. Entrad a escoger en ellas las que os estén más a cuento. Y pues la ocasión se os muestra, haga mañana esa diestra hechos dignos de memoria, v el cielo os dé la vitoria, como sabe bien que es vuestra. Príncipe. ¡ Ah, sincero y caro amigo! Ya que aqueso [es] así llano,

CONDE.

si lo que por ella gano lo pierdo por su enemigo? ¿Enemigo? ¡Es cosa extraña! No hay enemistad tamaña entre fieras ponzoñosas, que el tiempo cura las cosas, pero en ésta más las daña. Todos los más justadores van cada noche a Palacio, y en balcón o corredores le suelen hablar despacio. y les hace mil favores. Mas hanle de prometer que si se acierta a saber

que vivís, que en breve pieza

le trairán vuestra cabeza,

y se lo han de conceder.

¿qué aprovechará conmigo,

PRÍNCIPE. Pues hoy procuro hablalla. Con todo, quizá podré aquesta noche aplacalla o en la plática terné algún modo de engañalla. Hazme aparejar vestido. Todo está ya apercebido.

CONDE.

Entre tu alteza, y primero ve tú y llama al barbero. Ya voy.

ALBANO.

PRÍNCIPE.

CONDE.

¡Amigo querido!

(Vase.)

¿Esotra Infanta está buena? Del marido que perdió, ¿tiene todavía gran pena? ¿Y la niña pareció que robaron en la arena? Buena está demasiado,

v el marido está olvidado, aunque fué tan buen marido. La niña no ha parecido, aunque más se ha procurado.

PRÍNCIPE. ¡ Ah doloroso suceso! Mal me ayudará si carga sobre mí tan grave peso. Mas la ausencia ha sido larga no es bien dejarlo por eso. Ya yo me voy a vestir.

(Vase.)

CONDE.

Vuestra alteza puede ir, que va será aderezado. Dolor, pues solo he quedado, apriesa puedes venir. Acábame, pues es justo que se acabe mi honra vana, mi fama y brazo robusto, que son las justas mañana v saben todos que justo. Si es premio (1) la Infanta bella y pareció el dueño della, qué he de justar!, que no puedo. Pero dirán que es de miedo todos los grandes y ella. Mas ¿qué es esto, amor infame? ¿Todavía quieres que ame? Pues no hay ley que lo permita, de mi memoria la quita antes que más te disfame. Ausentarme es lo mejor antes que el fiero dolor me acabe en verla presente.

(Sale Albano con las pieles que trajo el Príncipe.)

Para principe excelente, ALBANO. qué buen traje por su amor. ¿Qué hace el Príncipe, di?

CONDE. ALBANO. Hacer la barba quería. ¿Qué es lo que llevas allí? CONDE. ALBANO. El vestido que traía,

para echallo por ahi.

A muy buen tiempo has llegado. CONDE. Ayúdame, hermano amado, a quitarme este vestido, que éste le vendrá nacido a un amante desdichado. Del Principe a la medida de su mal vino sin duda, v señal es conocida

⁽¹⁾ El original dice "primero" y no "premio", por evidente error.

que, pues que se lo desnuda, es su esperanza cumplida. Tuvo, en fin, su mal bonanza, mas yo no haré mudanza de traje para *in eterno*, porque mi mal es de infierno, pues falta en él la esperanza.

(Vistese.)

ALBANO. CONDE. Señor, ¿dó quieres partirte? A llorar; pues que es razón pues lo preguntas, decirte, ya entenderás la ocasión, no tengo más que decirte. Sólo quiero que en secreto me tengas esto, en efeto, hasta tres días no más, que en mientras le engañarás con algún modo discreto. Sírvele, pues, que le amo: selde criado leal, que ya yo amigo te llamo y no te pago muy mal, pues que te doy mejor amo. Y pues ya la oscura sombra ocupa el suelo a su sombra, saldré sin ser conocido, y tú no hagas ruído, ni me llores, ni me nombra.

(Vanse, y salen en un balcón las infantas Leonora en traje de viuda, y Excelsa, su hermana, con ella.)

Excelsa. Basta, que esta noche, hermana, no veo talle que venga, nadie que nos entretenga.

LEONORA. Si son las fiestas mañana, ¿quién ha de poder venir?
Que estarán aderezando, dando trazas y ensayando del modo que han de salir: los motetes avisados, empresas, letras curiosas, invenciones y otras cosas, cifras, devisas, brocados.

Excelsa. Es verdad; mas yo recelo que en aqueste anfiteatro hemos de ver más de cuatro arrastrando por el suelo.

LEONORA. Entonces será el holgaros, que en eso sólo consiste después que del otro triste jamás pudistes vengaros. Excelsa. Agradézcalo a la muerte, que se puso de por medio, que si no, no había remedio aunque fuera muy más fuerte.

(Sale el Príncipe vestido de noche, y Albano con él.)

Albano. Sobre este jardin que ves viene a caer la ventana.

Excelsa. Parece que hay gente, hermana.

LEONORA. Sí, no hay duda que gente es.
PRÍNCIPE. Gran falta me hace el Conde
para empezar con buen pie.
En esta ocasión se fué
y sin decirme a mí adónde.

Albano. A algún negocio importante debió de ir sin darnos cuenta; mas en servirte, haz cuenta que 10 llevas a él delante.

Príncipe. Era él muy necesario.
Bultos veo en las ventanas.

Albano. Pues serán las dos hermanas, porque allí están de ordinario.

A hablarles puedes ir, que no aguardan otra cosa.

Príncipe. Pues es cosa tan forzosa, sépase si he de morir.—
Por ventura un caballero que a probar las justas viene, que aun cuasi nombre no tiene sino un pobre aventurero, ¿podrále ser admitida su razón, Princesas altas?

Excelsa. (Corazón, ¿de qué me saltas? No vi tal cosa en mi vida.) Hermana, muestra la mano.

Leonora. Aun el mío se alteró. Excelsa. La habla aun me pareció de aquel Príncipe villano.

PRÍNCIPE. (¿ Qué estoy en tal posesión?

Mas ; ay!, que [bien] más meresco.)

LEONORA. (Los que vienen de refresco causan nueva alteración.)

Excelsa. ¿De dónde sois, caballero?
¿Quién sois? Así el cielo os guarde
¿Cómo llegasteis tan tarde,
que sois sin duda el postrero?

Príncipe. Llegó tarde a mi noticia, y por eso me he tardado, si el tardarse a un desdichado no escurece su justicia.

Excelsa. No es razón que la tardanza impida lo que se gana,

ni aunque llegarais mañana. PRÍNCIPE. Pues con esa confianza, sabed, señoras, que vengo no poco lejos de aquí. De Tesalia, do nací y donde mi Estado tengo. Excelsa. ¿De Tesalia? (¡Oh, caso extraño! ¡No sin duda el corazón me dió aquella turbación!) PRÍNCIPE. Por serlo me viene daño? ¡Triste de mí! Si me dió fortuna por patria amada a Tesalia desdichada, ¿en qué soy culpado vo? LEONORA. No es razón, ni tal culpamos; antes sois de tal lugar, que nos podréis informar de lo que más deseamos. con condición que primero juréis de decir verdad. PRÍNCIPE. Júrolo de voluntad por la fe de caballero. Excelsa. De aquesta palabra fío y juramento tan cierto. ¿Es vivo el príncipe Alberto, autor de un gran desvario? PRÍNCIPE. (Estoy con palabra atado.) Tan vivo está como yo, v el que os ha dicho de no entendé que os ha engañado. EXCELSA. ¿Vivo es el Príncipe aleve. el infame destruidor de mi fama y de mi honor? PRÍNCIPE. ¿Tanto hizo, tanto debe, que salís tan de compás? LEONORA. Sola a mí en cargo me ha sido de una hija v un marido. Excelsa. De la honra a mí, que es más. PRÍNCIPE. En descuento desa culpa quieren decir que ha diez años que pasa males extraños. ¿Admitensele en disculpa? Si la mancha en el honor EXCELSA. no puede salir con cosa, sino con sangre alevosa del propio difamador. ¿qué diez años o qué ciento serán parte a que me vea bien satisfecha, aunque sea del infierno su tormento? (Hase visto hasta hov ALBANO.

un rigor tan sin medida?)

EXCELSA.

¿Que el Príncipe tiene vida?

¿Y tan sin término soy que salga a justas mañana y sea, por más dolor, el premio del vencedor? No ha de ser. Cesen, hermana. PRÍNCIPE. ¿Hay premio tan riguroso? LEONORA. ¡Si hay tanto principe junto esperando aqueste punto! Antes muera el alevoso. EXCELSA. PRÍNCIPE. Yo tengo una traza dada. señora, si de ella gustas, con que no cesen las justas y quedes muy bien vengada. Y es que del cielo piadoso espero, Princesas bellas, que si salgo vivo dellas he de salir vitorioso, y si salgo, sé en qué parte al Principe he de hallar: al punto le iré a buscar. y prometo de vengarte. Excelsa. Mi gloria de nuevo empieza, si desa suerte se hace. PRÍNCIPE. ¿Qué es lo que dél más te place? Excelsa. Solamente su cabeza. Todos son negocios vanos sin su cabeza, en efeto. PRÍNCIPE. Pues, señora, vo prometo de ponerla en vuestras manos, v mañana daré muestra de si lo podré hacer. Pues trabaja de vencer, EXCELSA. pues sabéis que he de ser vuestra. PRÍNCIPE. Princesa, eso sólo creo que me ha de hacer vitorioso. Excelsa. Hágalo el cielo piadoso así como vo deseo. PRÍNCIPE, Encomendádselo a Dios vos también, Princesa hermosa. Excelsa. No hemos de hacer otra cosa desde agora ambas a dos. Príncipe. ¡ Hola, Albano! ¿ estáis ahí? Mira si fué de provecho mi venida, pues he hecho que rueguen a Dios por mí. Bien: mas de entender no acabo ALBANO. qué fin a esto has de dar. PRÍNCIPE. El cielo lo ha de ordenar. Excelsa, ¡Bravo, caballero! LEONORA. Bravo! PRÍNCIPE. Con tal valor quedo ya, que me imagino un Alcides,

y la cabeza que pides

la veo en tus manos va. Pues, caballero, id con Dios, EXCELSA. que es hora de recogernos, pues mañana hemos de vernos.

(Vanse.)

PRÍNCIPE. El cielo os guarde a las dos.-Cielo, que tanto bien veo, mas pues tan bien he empezado a lo que tengo trazado, dele el fin que vo deseo.

(Vanse, Salen Tirreno, labrador viejo, y Troílo y TREBACIO.)

TIRRENO. Plega a Dios que quien me ha venir camino tan largo Thecho con mi hacienda a mi cargo sin interés ni provecho, que nunca halle en su vida bestia doquiera que fuere, y si en alguna subiere, della dé mala caída!

Troilo. No calla ese viejo loco, ni hay quien le dé un beneficio. Lo que del Rev es servicio, gese no tiene en tan poco?

¿Hame de tomar el Rey TIRRENO. mi hacienda y mi persona? ¿Mándalo así su corona? ¿Ordénalo así la ley?

TREBACIO. ¡ Calla, viejo endemoniado!

(Da en el vicjo, y sale el Conde vestido de las pieles y cabellera.)

¿Qué maltratáis a un pobrete? CONDE. Troílo. ¿También en medio se mete el villano enzamarrado?

TREBACIO. ¿Quiere ser de esto juez? Tirreno. : No le ha de dar compasión mirar una sinrazón

siquiera por mi vejez? Troilo. Por qué no los emparejas con este bastón hircano?

(El CONDE les da de palos.)

CONDE. Oh, hideputa, villano! TIRRENO. A ése entre las dos cejas. CONDE. Al fin huyen los lebrones. TIRRENO. Mancebo, ¿quedáis herido? CONDE. No, padre.

TIRRENO. Dios lo ha querido, pues os sobran mil razones.

CONDE.

que sea tan fuerte, mas es, sin duda, pastor de chapa. Es en esta tierra uso. Mas acaba de contar por qué os querían maltratar aquéllos, que estoy confuso. Dirélo. Préstame oído.

Mas tal vestidura os tapa mal año para un arnés

TIRRENO.

que quiero daros noticia de la mayor injusticia que en este mundo se ha oído, solamente en dos palabras. Soy de Chipre natural, • donde tengo de caudal cuatro docenas de cabras. tres potrillos y una vegua, que la quiero como al alma. De sembrado y tierra calma obra de un cuarto de legua. Gobiérnanos un mal rey, y por el mismo compás lo son sus ministros más en guardar justicia y ley. En esta corte ha de estar. Tirreno. A eso vov. que vino a ella

porque a una Infanta bella

CONDE.

CONDE. TIRRENO.

quiere ganar a justar. Mas conforme sus maldades, espero en el Rey de gloria que le ha de dar la vitoria. No decis más que verdades. Dejó allá muchos arreos a hacer de rica mano para salir más galano al cumplir de sus deseos; pero más de lo ordinario se estuvieron en hacer, v queriéndolos traer fué el viento en la mar contrario. Mas viendo cuánto se verra en tardarse, por ser tarde, ha ordenado aquel cobarde que se trujesen por tierra, y a los pobres labradores les sacan de su posada, sin darles por ello nada, de sus bestias las mejores. Tomáronme a mí mi yegua, y entendiendo claro allí que se dolieran de mi viéndome andar media legua, y que se me volvería

REY.

de lástima y compasión, no ha habido más redención que si fuera allá en Turquía. El temor de que jamás la vería, me dió aliento para andar a pie y hambriento ducientas leguas o más, y agora la he cobrado flaca y sin ningún valor, y la paga, que es lo peor, quedar bien descalabrado. Grande sinrazón ha sido. y si lo supiera antes, al mayor de los bergantes yo le dejara tendido. Pero, paciencia, ya es hecho Yo voy hacia vuestra tierra, que traigo aquí cierta guerra. Si en algo soy de provecho, irme he en vuestra compañía, y prometo regalaros, serviros y aun cuidaros con la débil fuerza mía.

TIRRENO.

CONDE.

TIRRENO.

CONDE.

¡Oh, gran ventura! Pues Tirreno os asigura que si a su casa llegáis, que regalado heis de ser harto más que agora vengo, de una rapaza que tengo, que os heis de holgar de ver. Vamos como compañeros por la yegua y los potrillos, que aunque está flaca, a ratillos nos llevará caballeros.

¿Es pusible que allá vais?

Digo que sí.

(Vanse, y sale el Príncipe de Escocia con una lanza de justar, quebrada, en la mano.)

Príncipe. Hoy, fortuna, has hecho una contra razón y derecho, de las mayores que has hecho después que fuiste fortuna.

Tanto al de Chipre encumbraste, que de vista lo perdiste, y cuanto a él lo subiste tanto a mí me derribaste.

El, por mi desdicha, queda donde a las nubes excede: no hay más que subir; bien puede echarle un clavo a la rueda.

Pero esté sobre la luna de que le envidio cruel,

que tú me vengarás dél, que, en efeto, eres fortuna.

(Vase, y sale el REY DE CHIPRE con criados.)

Rey. ¿Qué es aquesto, cielo airado?
Cuando temblaba este mundo
de aqueste brazo iracundo
¿te has contra mí conjurado?
Que tu poder me destruya
no es mucho, porque eres cielo,
que aquél no es hombre del suelo,
cielo, sino deidad tuya.
Si te ofendí, dilo, acaba,
porque yo no sé en cuál cosa:
ha sido invidia rabiosa
de la gloria que esperaba.—
Amigos, ¿no conocisteis
quién es el que me ha vencido?

Troílo. No puede ser conocido.

REY. ¿Ni a ninguno se lo oísteis?

Troílo. No, señor.

¡Ay, varia rueda!
¡Que en la plaza está parado;
nadie acometerle ha osado!
¡Que por él el campo queda!
¡Que la infanta que perdí
éste la viene a ganar!

Troílo. Deso no te ha de pesar, que es más honra para ti; porque si ese caballero es único en este mundo, muy bueno es ser tú el segundo.

REY. ¡Osado enemigo fiero!

Vamos, iré a desarmarme,
que después quiero ir a ver
si puedo reconocer
quién pudo así aniquilarme.

(Vanse, y sale el Rey de Albania con sus hijas y acompañamiento.)

REY. Hijas, mi palabra os doy que en mi vida ver espero encuentro de caballero como este que he visto hoy. Y de hazaña tan brava, bien claro se ha conocido que tiene Excelsa marido como ella lo deseaba.

Excelsa. Helo visto y no lo creo, según el gozo en mí cabe; pero el justo cielo sabe cumplir un justo deseo.

Bien puede el aleve al menos

abatir el brazo osado. que este esfuerzo es extremado. LEONORA. Pluguiera a Dios fuera menos! EXCELSA. Luego, hermana, desa suerte ¿pésaos de mi placer? LEONORA. No; mas es lástima ver sentenciado un triste a muerte. EXCELSA. ¿ No es más lástima de mí? LEONORA. Si: pero harto ha bastado. Excelsa. Sin su muerte es excusado. REY. Hija, ¿qué se te da a ti? LEONORA. A mí, nada, así vo viva: mas no soy de parecer que recobre la mujer renombre de vengativa. EXCELSA. En esta oportunidad que se recobre es bien hecho, aunque si ven mi derecho nadie dirá que es crueldad. LEONORA. ¿ No me dejó lastimada a mí en el alma también, pues me privó de mi bien? EXCELSA. Con mi daño todo es nada. REY. No hay para qué replicar. LEONORA. Señor, tu gusto es el mío, que destas cosas me río. REY. ¿ No acaba ya de llegar nuestro guerrero valiente? LEONORA. Estaráse desarmando, sin duda, y aderezando, o estorbarále la gente. REY. Eso, sin duda, habrá sido. Mas una cosa me espanta, que es ver que entre gente tanta nadie le hava conocido. No quería que se errase. y que entendido que es algún grande, sea al revés, y con bajo hombre te case. EXCELSA. La palabra en esto es lev. cuanto y más quien ha vencido a Rev bien ha merecido casar con hija de Rey. REY. ¡Paso! ¿Qué alboroto suena?

(Sale el Príncipe de Tesalia cubierto el rostro con una banda y acompañado del Príncipe de Escocia, y sale el Rey de Chipre embosado.)

El viene: sentémonos,

y aquesto ordénelo Dios.

Venga muy enhorabuena.

P. DE TES. A aqueste humilde criado dé los pies tu majestad.

LEONORA.

REY.

R. DE ALB. Hijo mío, levantad; que quien es tan esforzado no ha de postrarse en el suelo ante quien no puede honrallo: sino todos levantallo sobre la esfera del cielo. P. DE TES. No sé con qué responder a tal merced, Rey supremo; porque, si respondo, temo que me he de echar a perder. Y así, por que no se afrenten los hombres, es bien callar y a lo que importa tornar. Vuestras altezas se sienten, y humilde os pido perdón. inclita Princesa y alta, si acaso os he hecho falta en mi grande obligación. EXCELSA.

Excelsa. Levantad del suelo, pues.

¿Falta en tan heroica obra?

No, por cierto, sino sobra.

P. de Tes. Bésoos mil veces los pies.

Leonora. ¿Qué es esto? ¿Todavía armado?

De paz estamos aquí.

Excelsa. Bien hace de estarse así.
¿Ha, por ventura, acabado?
¿No ves que le queda agora
otra cosa de más peso
por acabar?

P. DE TES. Pues por eso no me desarmo, señora.
R. DE ALB. El de Tesalia es ya muerto.

Excelsa. Vivo está, que él propio es quien lo sabe y conoce bien.

No lo dudes, señor.

R. DE ALB. ¿Cierto?

P. DE TES. Así es.

R. DE ALB. ; Qué caballero!

Cuando el encuentro cruel

me acordé mil veces dél.

R. DE CH. (¡ Que oigo tal y que no muero!)
P. DE Esc. (¡ Que oigo tal, y de placer
no salto y de pasatiempo!)

R. DE ALB. Caballero, ¿ya no es tiempo de que os deis a conocer? Porque deseoso estoy de saber qué yerno elijo, pues que vos, amado hijo, sabéis la mujer que os doy.

P. DE TES. Condición fué de la justa que el que salga vitorioso sea, señora, vuestro esposo.

EXCELSA. Y cumplirlo es cosa justa.

P. DE TES. Pues si yo he cumplido hoy la condición del cartel, según la promesa dél vuestro esposo, Infanta, soy.

Excelsa. No hay duda; pero he de vella la cabeza que pedí primero.

P. DE TES. Y [yo] prometí en vuestras manos ponella.

(Descúbrese y desenvaina la espada y dala a Ex-CELSA, poniéndose de rodillas.)

> No es bien que suspensa estéis más tiempo estando dudosa. Veisla aquí, Princesa hermosa; cortad por donde gustéis.

Excelsa. ¡Oh, traición! ¡Oh, alevosía! Leonora. ¡Hermana, tiene la mano! R. DE Alb. ¡El Príncipe tesaliano! ¡Tenéle el brazo, hija mía!

Excelsa. ¿No me dejarás, señor?

Príncipe, ¿así con engaño?...

P. De Tes Si puede hacerme más daño

P. DE TES. Si puede hacerme más daño, descargue en mí su furor.

R. DE ALB. Refrena el enojo airado,
hija, y el furor esquivo,
que más precio verlo vivo
que el valor de aqueste Estado.
Mira que si engaño ha sido
fué por tener ocasión
para pedirte perdón
del yerro que ha cometido.
Mira que tu hermana misma
ruega por el desdichado,
con haberle ocasión dado
para mucho mayor cisma.

Excelsa. Quiero volverle la espada a su lugar, que es razón. ¡Mucho puede una ocasión!

(Enváinale la espada en su vaina.)

P. DE TES. ¿Oh, gloria nunca pensada!

Por vos, mi Princesa, vivo,
que muerto estaba de hecho,
y así un fénix quedo hecho,
pues nueva vida recibo.

Invicto Rey, tú que puedes,
no sólo oír mi descargo,
sino andar pródigo y largo
siempre en hacerme mercedes,
mándame que satisfaga
algo desto, si es posible,

que aunque llegue a lo imposible es razón que vo lo haga.

R. DE ALB. Levantad ya, hijo amado.

Harta paga es el contento
que con este casamiento
por vuestra parte he cobrado.

P. DE TES. Mil veces los pies te beso. R. DE CH. (¡Oh, rabia! ¡Oh, fiero acidente!)

P. DE Esc. (¿ Tal gozo como el presente no me saca a mí de seso?)

P. DE TES. Princesa, grave es la culpa que cometí contra vos.

Mi inocencia sabe Dios, y ella es quien me disculpa.

LEONORA. Cosa es clara y conocida;
mas ya tal placer recibo,
que el gozo de veros vivo
todo lo pasado olvida.
Pero ¿no hemos de saber
dó habéis estado hasta agora?

P. DE TES. ¿ Por qué no, cara señora?
R. DE ALB. Eso despacio ha de ser;
que agora es bien celebremos
deste justo casamiento
con fiestas de gran contento.
Entrad, hijos míos.

P. DE TES. Entremos, que es bien que tu majestad dé orden en la primera.

(Vanse todos y quedan el Príncipe de Escocia y el Rey de Chipre,)

P. DE Esc. ¡Oh, Príncipe! ¡Quién pudiera trabar contigo amistad!

Que desde que aquella palma que fortuna me ha quitado, a mi enemigo has ganado, te di en posesión el alma.

(Vase.)

R. DE CH. ¡ Que el Príncipe tesaliano vino a ser quien me quitó la gloria que amor me dió! ¿ Qué es esto, cielo inhumano? ¡ Que vivo a aquéste has tenido para robar mi contento! ¡ Déjame ya, sufrimiento!

TROÍLO. Va para perder el sentido. (1)

(Vanse todos.)

⁽¹⁾ Sobra una silaba.

JORNADA SEGUNDA

(Sale el Conde Anselmo y Risela, pastorcilla.)

RISELA.

¿Qué pasión, Anselmo mío, es la que te aqueja tanto, que las aguas de tu llanto hacen mayor las del mío? ¿Qué ansias tan lastimosas? ¿Qué fatiga tan cruel w al' son del triste rabel qué endechas tan dolorosas! Mandásteme estotro día que a tañerlo te enseñase, y yo, por que se quitase aquesa melancolía, te enseñé cinco o seis sones; y el galardón que me das es que con él lloras más tus tristezas y pasiones? Mira bien que no es razón; y si eres tan porfiado, o me paga lo enseñado o muda de condición. Si es porque mi padre, viejo, no te trata como es justo, o porque te da disgusto dándote el mismo consejo, dilo, y diréselo a él, que él se enmendará, a fe mía. que te ama desde aquel día que veniste aquí con él. Y si el decir lo que digo algún disgusto te da, no sólo no lo dirá. pero llorará contigo. Ay, Risela; no te canses!; porque si buscas razones

CONDE.

para amansar mis pasiones, no hay con qué más las amanses. Tu donaire aquí me tiene, porque si por él no fuera muerto entiendo que estuviera, que es lo que más me conviene.

RISELA.

No creo en ese partido, y si lo dices de cierto, yo apuesto que no estás muerto cuando estás arrepentido.

CONDE.

Risela, un dolor tan fuerte. que tanto cansa el vivir, menos se puede sufrir que la inexorable muerte.

RISELA.

Anselmo, ¿qué dolor es

CONDE.

RISELA. CONDE.

RISELA. CONDE.

RISELA.

Mas ¿tiene todo concierto: su azote y su palmatoria? Que en la escuela del lugar, cuando voy a deprender, todo aquesto suelo ver. CONDE. ¿Y en ésta había de faltar? Azotan, y aun descalabran,

; no lo sabes?

aquése? Di: ¿por ventura tienes pasmo o callentura,

la ijada? ¿Tienes ciciones,

romadizo o mal de madre?

Nada deso hay que concluya

tan presto a un desventurado.

salvo a mí, por desdichado.

¿Qué mal es, por vida tuya?

¿Luego el amor tiene escuela?

No, por cierto.

Has de andar antes. Risela.

que entiendas este dolor

en la escuela del amor.

Siendo cosa tan notoria,

dolor de cabeza o pies? ¿Duélete, como a mi padre,

ajaquecua, lamparones,

cada vez por no sé qué. ¿Van niños en buena fe? RISELA.

Y también niñas que labran. CONDE. RISELA. ¡ Golondón, golondaina! ; Así (1) CONDE.

te burlas de lo que digo? Pero algún tiempo me obligo que lo has de probar en ti. RISELA.

¿En mí, Anselmo? Aun bien que el no es aldea ni lugar. prado Mas, ¿quiéresmelo contar?

Déjame ya., CONDE.

RISELA. ¿Ya te enfado? CONDE. Pues, ¿qué quieres que te diga?

De aquesa escuela me di, RISELA. que en mi vida tal oí, si no recibes fatiga.

¿Qué quieres que diga della? CONDE. Que después tiempo verná que tú me enseñes que ya andas por entrar en ella.

RISELA. Sí, tú te burlas conmigo, o de decirlo te excusas

con razones tan confusas... Por que no pienses tal, digo CONDE. que, hablándote de verdades,

⁽¹⁾ Sobra una silaba.

CONDE.

es toda escuela de locos,
y se escapan della pocos,
y entran de todas edades,
que amor todo lo trabuca;
todos entran por sus daños:
desde el niño de diez años
hasta el viejo que caduca.
¡Gentil concierto y aliño!
Bien dices que es ésta escuela
de locos.

Conde.
RISELA.
Conde.
RISELA.

CONDE.

RISELA.

¿Por qué, Risela? ¿No dicen que amor es niño? Así le pintan.

De ver

será, cuando haya aparejo, azotar un niño a un viejo porque no acertó a leer. ¡Parece el mundo al revés! ¡Si muriera una de cuantas lo he visto! ¿Desto te espantas? Acontece cada vez. Va un viejo a cumplir su intento muy brioso a la batalla, y cuando en ella se halla fáltale al pobre el aliento; queda confuso y corrido. ¡Mira qué azotes tan buenos! Diéraselos yo, a lo menos,

RISELA.

más recios que no Cupido.

Al fin, desta escuela sé
que tan poco se trasciende,
que el que más en ella aprende
no pasa del a b c.

RISELA. .

¡Válgale el diablo al amor! ¿Tantos escondrijos tiene? No es cosa que me conviene saber de vuestro dolor.

(Sale ALCINO, pastor.)

ALCINO.

1 Ay, mi pastorcilla ingrata!
2 Puédese compadecer
que un pastor que vino ayer
los favores me arrebata?
2 A un pastor recién venido
lo subes a las estrellas,
y a mis rabiosas querellas
jamás quieres dar oído?
1 Con ese nuevo pastor
muestras que sabes amar,
y si [yo] te voy a hablar
ignoras lo que es amor!
2 Conócesle?

CONDE. RISELA.

Sí, y muy bien.

Alcino, un pastor, nombrado.
CONDE. Pues advierte si en el prado
tiene escuela amor también.
Su discípulo es, Risela.

RISELA. Pues ¿ su casa aquí se extiende?

CONDE. Todo [en] el mundo comprende.

RISELA. No he visto mayor escuela.

¿Y tú podrás entender

en qué lee?

Hasta este día
en un libro creo leía
que se llama buen querer.
Mas no llorará mis duelos,
que después que a mí me vió
el maestro lo pasó
a otro que dicen de celos.
¡ Mal nombre tiene!

RISELA. ; Mal nombre tiene!

CONDE. Y mal modo.

Es triste libro, es maldito.

La letra con que está escrito
es puro rejalgar todo.

RISELA. ¡Dios me libre dél; amén!
CONDE. ¡Ah, cuán venturosa fueses!
ALCINO. ¡Ah, Risela! ¡Si supieses
cuál me tiene tu desdén!
RISELA. ¿Ves? Aquí Torino viene.
CONDE. Ese es amigo del viejo
y me demanda consejo

(Sale Torino, pastor.)

en lo que más le conviene.

TORINO. El cielo libre de mal
y prospere cada hora
a la más bella pastora
y al más valiente zagal.
CONDE. Torino, seas bien llegado.

Torino, seas bien negado.

¿Cómo va?

Torino.

Como primero.

Esperando, y aunque espero,

no espero desesperado.
Di, ¿qué sientes de Risela?
Conde. Que al fin te querrá algún día;
mas es niña todavía,
no siente de amor la espuela.
RISELA. Anselmo, ¿en qué lee Torino?
Conde. En un libro de esperanza.

A lo que a mí se me alcanza,

parece bueno.

RISELA.

CONDE. Es divino.

TORINO. Alcino, di, ¿por ventura lloras por quien de ti ríe? ¿ No es bueno que éste porfíe tanto tiempo en su locura?

¡Triste! que no te acobarda ser yo tu competidor y que por amar mejor Risela a mí se me guarda. ALCINO. Av. amantes desdichados! ¡Ah, crudo amor, que enmarañas! ¡Cómo, Torino, te engañas, o ambos vamos engañados! Pues en esta pretensión a Anselmo no resistimos, pues somos los que servimos y él quien lleva el galardón. TORINO. Si me muestra amor intenso, Anselmo, ¿por qué me ofende? Diga él que la pretende y no me traiga suspenso. CONDE. Porque yo no venga a ser el que a esto ponga de lodo, ya te he dicho de qué modo lo tienes de entretener. RISELA. ¿Alcino? ALCINO. Risela mía. di qué mandas a tu Alcino. RISELA. Llega tú también, Torino. TORINO. ¡Oh llave de mi alegría! ¿En qué quieres ocuparme? Si el uno ha de ser tu esposo, di si he de ser yo el dichoso; procura desengañarme. ALCINO. Si ser tú mi esposa tienes, como tengo confianza, por qué con vana esperanza aqueste triste entretienes? RISELA. Alcino, sosiégate. ALCINO. Mira que soy firme amante, v póngote por delante los méritos de mi fe. RISELA. En prendas del que me tienes, Alcino, porque concluyas, quiero que ciñan las tuyas la que ciñeron mis sienes. (Pónele una trencilla de sombrero.) ALCINO. Oh favor no imaginado!

la que ciñeron mis sienes.

(Pónele una trencilla de sombrero.)

Alcino. ¡Oh favor no imaginado!

Torino. (¡Muerte, que no vengas ya!)

RISELA. Torino, llégate acá,
no vayas desesperado.

Dame aquesa trenza a mí,
que, por ser prenda tan alta,
quiero que supla la falta
de la que a Alcino di.

Caro hermano, vámonos,
que andará solo el ganado.

CONDE. Bien los has emparejado.— Fuertes zagales, adiós.

(Vanse.) ALCINO. El sea en vuestra compañía. Di, Torino, ¿qué pastor puede alcanzar más favor? ¿Hay gloria como la mía? TORINO. A mi dicha lo atribuyo. Mas ¿hay mayor desvarío que en competencia del mío llames tu favor el tuyo? ALCINO. ¿Pues un favorcillo de aire quieres tú, loco, igualar con favor tan singular? TORINO. ¿Hay caso de más donaire? ALCINO. ¿ No es claro que llevaré el premio en estas contiendas,

del alma que le entregué?
Torino. Esa es vana fantasía.
¿ Lleva prenda mía?

Alcino. Sí.
Torino. Pues fué recebir de mí
para en señal de que es mía.

pues que me da prenda en prendas

Alcino. Esa señal es señal de tibio amor, porque puede mañana perderla adrede, ves perdida la señal.

Mas como es del todo mía, su propia prenda me dió para que la guarde yo, porque aun de sí no la fía.

TORINO. ¿ No ves, pastor ignorante, que darte a ti fué decirte, pues te pago, puedes irte, quitateme de delante?

Mas de mí, recebir prenda, fué decir, si creerlo quieres, venla a ver cuando quisieres que, en efeto, es tu hacienda.

Alcino. ¿ No es mayor bien el que gano

ALCINO. ¿ No es mayor bien el que gano, pues su misma prenda della llevo y me adorno con ella y la toco de la mano?

Torino. ¿ No es más tocar con la suya mi pobre don al presente y ceñir con él su frente? ¡ Que aquesto no te concluya!

ALCINO. ¿Qué? ¿No estás tú concluído con ver su trenza en mis sienes?
TORINO. ¿Qué? ¿Tan poco seso tienes

que no invidias mi partido?

Alcino. Todo el mundo juzgará que fué mayor mi ventura.

Torino. A lo menos, tu locura, pues en tal sinrazón da.

Y por que estés satisfecho, a los mayorales vamos, que lo sentencien; veamos quién tiene mayor derecho.

Alcino. Vamos; sépase el que yerra.
Risela, por más solaz,
quiso ponernos en paz
y dejónos en más guerra.

(Vanse, y salen TIRRENO y RISELA.)

Tirreno. Ven, verás qué gran mansilla de dos damas que han llegado, que agora en tierra han saltado desde una pobre barquilla.

RISELA. ¡ Padre, enséñemelas, ande!
TIRRENO. Ya suben. ¿ Yo no decía
que el viento de anoche haría
en el mar tempestad grande?

(Suben por un monte por la parte de dentro las dos infantas Excelsa y Leonora.)

LEONORA. Ya estoy, hermana, acá arriba. Esforzaos por solo Dios, que si no os esforzáis vos no escaparéis de aquí viva.

Excelsa. ¡ Ay, hermana, que no vemos el batel de ningún arte!

Leonora. Llevólo el viento a otra parte sin resistirle los remos.

RISELA. Algún trabajo les vino.

Que a Anselmo voy a llamar
porque las vaya a ayudar.

(Vase.)

EXCELSA. ¿Qué es esto, cielo divino?
¿Tanto mal tras daño tanto?
¡Tal desgracia, tal tormento,
tras del gozo y [del] contento
tal desgracia y tanto llanto!
¿Dónde vais, esposo amado,
que os contemplo en tal partida,
que por dar a otro la vida
sin la vuestra habéis quedado?

Tirreno. Hecho habrá algún desvarío este mal rey, no hay dudar.

Excelsa. No parece en todo el mar, hermana, ningún navío.

LEONORA. ¡Ah, cielos! El lo ha (1) tragado. ni más ni menos que el ruestro.

(Sale RISELA y el CONDE ANSELMO.)

RISELA. Mas que dende aquí os las muestro. ¿Veislas? Hubiera ganado.

Conde. (¿ Qué es aquesto, cielo inmenso? ¿ No es la causa de mi daño? ¿ Hay suceso más extraño?)

RISELA. ¿De qué te quedas suspenso?
¿No me he de quedar en ver negocio tan estupendo?

TIRRENO. Anselmo, anda acá corriendo, vámoslas a socorrer.

(Vanse a ellas.)

Aquesas lágrimas puras, causadas dese trabajo, vení a llorarlas abajo, que aquí estaréis más siguras. Contaréisnos vuestro duelo, que, cuanto fuere mayor, nos será de más dolor y a vosotras de consuelo. Que aunque el trato es pastoral, no es justo le desdeñéis, que en él servidas seréis con nuestro pobre caudal.

Leonora. ¡Págueos el cielo piadoso esa larga voluntad!

RISELA. (¿Hay caras de más beldad?)
CONDE. (¿Hay caso más espantoso?)
EXCELSA. ¿Dó está mi bien ¡cielo santo!
si a lástima te provoco?
Para gozarme tan poco

le hice padecer tanto.

Leonora. Poco remedian mil horas
de lágrimas, cara hermana.

RISELA. ¿Por qué lloran tan de gana? ¿Quién les hizo mal, señoras?

LEONORA. La fortuna, hija mía.

RISELA. ¿Su hija? ¡Ojalá lo fuera,
siquiera porque anduviera
tan galana cada día!

Tirreno. Amiga de galas es, que es cosa de la ira mala.

LEONORA. No traigo otra mejor gala.

(Dale una joya.)

RISELA. Beso sus manos y pies. LEONORA. Y como quien soy, te juro

⁽¹⁾ En el original "mar" en vez de "lo ha".

que, aunque arrastre más brocado. que os invidio vuestro estado, que es estado más seguro. Porque es cosa conocida que si un recio viento corre, que cuan más alta es la torre amenaza más caída. Y así el vuestro suele ser más seguro de recelo. que lo que está por el suelo seguro está de caer. Padre, paréceme bien.

RISELA RISELA. TIRRENO.

TIRRENO. (¡Qué hermosa hija que tengo!) Espera, que luego vengo.

Ea, pues, al punto ven. Dónde vas me has de decir.

RISELA.

A esconderla, tenga cuenta, para que no se arrepienta y me la vuelva a pedir.

(Vase.)

LEONORA.

LEONORA. ¿Es vuestra hija, hombre honrado? TIRRENO. Para lo que le cumpliere. Excelsa. Linda es cuanto se quiere. El corazón me ha alterado. desde el punto que la vi. Mas, esto aparte, sepamos qué tierra es ésta en que estamos. Llámase Chipre.

TIRRENO. EXCELSA.

TIRRENO.

¡Ay de mí! ¡Muertas somos! ¡Caso fuerte! Oue Dios os ha de librar. Mas acabá de contar

EXCELSA.

cómo venís desa suerte. Somos hijas de un señor que no hay bien que no le sobre. Pluguiera a Dios fuera pobre y no viera este dolor! Casóme a mí el otro día con un hombre principal, que, aunque antes le quise mal, va más que a mí le quería. Después de haber celebrado las bodas con gran contento, quiso llevarme al momento adonde tiene su Estado. con intento de volver a buscar un grande amigo que le igualaba conmigo en amistad y en querer. Ouiso en aqueste viaje mi hermana, por alegrarnos, en persona acompañarnos

y otros hombres de linaje. Y navegando la flota con grande prosperidad, anoche una tempestad perturbó nuestra derrota. Vimos tres navíos hundir, y el nuestro cuasi en un credo... Ir adelante no puedo.

CONDE. LEONORA.

Vos nos lo podréis decir. Hundióse, al fin, y su esposo en un pequeño batel, nos salvó a las dos en él: v sulcando el mar furioso, nos trujo al pie, la fortuna, de aquesta encumbrada sierra, v en brazos nos sacó en tierra sin mojarnos cosa alguna. En otro navío venía otro su amigo costante, en amistad semejante al que mi hermana os decia: y con grande diligencia, no nos hubo en tierra puesto, cuando saltó al batel presto, diciendo: "Tened paciencia. Mi amigo, de voluntad, vino y nos acompañó; si no le socorro vo en esta necesidad. no cumplo con lo que debo, que en grande peligro está, v Dios nos avudará viendo la intención que llevo." No hubo ruego que resista a su pertinaz intento, v. remando, en un momento le hemos perdido de vista. Ah, fortuna! No podías

TIRRENO.

hacerlas más mal que aquesto. Enjugad el rostro honesto; paciencia, señoras mías, que Dios os ha de ayudar en tan lícita demanda, y más que ha rato que anda algo sosegado el mar. A Dios se lo encomendamos, y agora reposaréis, no en parte que peligréis, ni que todos peligremos. Porque sabé que esta tierra anda toda alborotada, y la gente levantada porque su Rey los atierra.

Que es un dimonio, y peor, y más desde que ha venido de Albania, donde ha perdido en unas justas su honor. Así, ninguno hay que venga (1) por aquí que no le mate. o le robe, o le maltrate, porque en aquesto se venga. Si con mujeres encuentra, él las fuerza y las ultraja, y a su pesar las sobaja, y con las hermosas se entra en un muy fuerte castillo que tiene aquí cerca él, y seis vasallos con él para ayudalle y servillo. Sale a matar cada instante y a hacer cualquiera maldad, perdida la autoridad. como si fuera un bergante. ¿Tanto mal tras tanto mal nos has guardado, fortuna? No tengáis pena ninguna, que esta parte es principal para que estéis escondidas; y yo iré al lugar primero a traer, de mi dinero.

al fin, como de hombre pobre.

Excelsa. No traigáis sino que sobre,
ya que lo quieres hacer.

Venderéis esta cadena

EXCELSA.

TIRRENO.

(Dale una cadena.)

de las mejores comidas

para que podáis comer,

y compraréis, de camino, dos trajes de peregrino para, si fortuna ordena que nos encuentre algún día aqueste fiero salvaje, quizá respetará el traje.

TIRRENO. Bien decis, señora mía.
Yo lo voy a negociar
todo. Quedad norabuena.
Pero, decid: la cadena
¿sabéis lo que ha de pesar?
EXCELSA. No me acuerdo Haced voe

Excelsa. No me acuerdo. Haced vos, al fin, como cosa vuestra.

TIRRENO. ¡Qué largo pecho que muestra!— Este os guardará a las dos del Rey, aunque traiga yelmo y un arnés de acero fino, que es un Roldán paladino.— Mira por ellas, Anselmo.

(Vase.)

CONDE. Sí haré, perdé cuidado. Leonora. No ha hecho sino llorar desde que me oyó contar el suceso desastrado.

Excelsa. Es tierno de corazón.

Leonora. Si es tan diestro en pelear,
hermana, como en llorar,
el viejo tuvo razón.

Excelsa. Con todo, si veo asomar al Rey, que tan fiero es, más me fiaré en mis pies que en sus manos, no hay dudar.

CONDE. ¿Qué? ¿Parezco tan cobarde?

Excelsa. No. Mas ¿quiere un ganadero
ponerse con un rey fiero
que en ira y coraje arde?

Conde. ¡ Qué donoso inconveniente! ¿ Qué importará, por mi amor, que sea rey o sea pastor para ser uno valiente?

Leonora. La nobleza da doblado ánimo y fuerzas divinas.

CONDE. ¡Cuántos nobles hay gallinas!

David ¿no guardó ganado
y con una piedra dura
hizo a un gigante caer?

EXCELSA. ¡Basta! que sabe traer su pasito de Escritura.

Conde. ¿Ya se ríen? Norabuena.

Son mujeres; baste el nombre, que por burlarse de un hombre olvidarán cualquier pena.

(Sale RISELA alborotada.)

RISELA. ¿Dónde está mi padre, hermano?
CONDE. ¿Qué traes, Risela, dilo?
RISELA. Viene tras de mí Troilo,
el primo del Rey tirano,
corriendo con otros dos
con una extraña porfía.

EXCELSA. Si esto es cierto bermana mía

Excelsa. Si esto es cierto, hermana mía, perdidas somos yo y vos.

(Salen Troilo y Trebacio corriendo y con furia a hacer mal.)

Conde. ¿Dónde camináis, traidores, sin esfuerzo y sin temor

⁽¹⁾ En el original: "Así no hay ninguno que venga."

de que podrá mi valor sujetar vuestros valores?
Troílo. ¡Ah, perro! ¿Tú estás aquí?
El cielo te guardó vivo para que mi brazo altivo tome la venganza en ti.

CONDE. Presto, traidor, lo verás.
TROÍLO. No tuvieras treinta vidas
por que quedaran perdidas,
y si más tuvieras, más.

(Remete el Conde con ellos.)

Excelsa. Socorre, Rey verdadero, al que ampararnos pretende, que causa justa defiende.

Troflo. | Socorro, amigos, que muero!

(Cae. Mátalos a ambos y echa al uno al hombro a echar a un carrascal, y luego al otro.)

Excelsa. Corrida estoy, ¿no lo veis? en ver que burla hacía desta extraña valentía.

RISELA. ¿Burla? Mal le conocéis.

Los pastores tiemblan dél.

Por cierto, que fué ventura que tenga tal sepultura quien fué tan malo y cruel.

EXCELSA. ¡Cómo fué determinado! LEONORA. ¿Quién es éste, hija mía? RISELA. Mi padre lo trujo un día y le tomó por criado.

LEONORA. ¿Y no sabes tú de adónde? RISELA. De Albania.

Excelsa. ¡Válame Dios! No, no; no sois pastor vos.

LEONORA. Paréceme Anselmo el Conde. RISELA. Pues éste, Anselmo se llama. Excelsa. Del todo estoy satisfecha;

porque la hazaña hecha no es de hombre de menos fama.

[CONDE.] Señoras, ¿puede un pastor que se cría al pie de un roble, hacer lo que un hombre noble?

LEONORA. No cierto, Conde y señor.

Bien estaba yo en lo cierto
que aquestos hechos de Marte
han sido ocasión y parte
para haberos descubierto.

CONDE. También golpe es de fortuna aqueste que he recibido en haberme conocido.

Excelsa. No tienes razón ninguna. Vamos, que hemos de esperar al buen viejo, que conviene.

Conde. Pues que esperarlo se tiene,
vamos, que os quiero contar
en tanto, en la pobre choza,
mi vida, Princesas bellas.

LEONORA. Vamos.

RISELA. Así, todo a ellas.

¿Paréceos bien?

Conde. Calla, moza.

(Vanse todos, y sale Tirreno solo, huyendo.)

TIRRENO.

Ay, triste, que en las manos he caído del Rey cruel! Yo muero desta hecha.

(Salen LISARDO y ARDINO y el REY de Chipre.)

LISARDO.

¡Ah, viejo miserable! ¿Dó caminas? Este debe de ser de los que niegan la leche, el queso, el cabritillo tierno a tus criados, alto Rey invicto, hecho un avaro y vil Nabal-carmelo.

TIRRENO.

Plega a Dios, mi señor, que si he negado alguna cosa, libre no me vea; antes, cuando su gente le llevaba los aderezos para aquellas justas, me llevaron a mí una pobre yegua, que tan flaca quedó de aquel viaje, que se finó a la vuelta en el camino.

REV

¡ Que aquesa historia triste me renuevas! Quitame aquese viejo de delante.

(Quitanle ia cadena.)

LISARDO.

¿ Qué cadena es aquésta?

REY.

¿Qué es, Lisardo?

LISARDO.

Mira si es pieza de tu cuello digna,

REY.

¿Cúya es aquésta? ¿A quién se la hurtaste?

TIRRENO.

A nadie. Cierto, la verdad confieso. Sabrá su reverencia que unos huéspedes...

LISARDO.

Su turbación da claro testimonio que hay maldad en esto, falso viejo.

REY.

Guardalde esa cadena a mi Troílo, que si me trae aquella labradora que prometió traerme en este día, ésa tendrá para en señal del premio, y al viejo lo llevad a mi castillo; perezca allí de hambre en una torre.

TIRRENO.

No, por amor de Dios, que soy ya viejo y habré de inficionar la cárcel toda, que tengo ciertas cámaras de sangre.

(Oyen hablar dentro.)

REY.

Mirad qué gente es ésa.

LISARDO.

Voy corriendo.

(Vase LISARDO.)

DENTRO.

Que en el agua del mar os las lavastes, ¿no fueras al arroyo o a la fuente?

(Sale LISARDO.)

LISARDO.

¡Ah, señor! Dame albricias.

REY.

Yo os las mando.

y tómate, en señal, esa cadena.

LISARDO.

Aquéstos a quien gritan los pastores son los dos Príncipes enemigos tuyos, el de Escocia y, señor, el de Tesalia, que en ese mar sin duda se han perdido.

REY.

Lisardo, la mitad del reino toma. Amigos, porque aquí no se resistan, habemos de fingir no conocerlos, para que, con un término galano, los podamos matar en el castillo.

LISARDO.

Muy bien dices, señor. Paso. Silencio.

(Salen los dos Príncipes escapados de la mar en calzones blancos y camisa.)

P. DE Esc. Enjúgamonos, al fin, que una enfermedad se evita, aunque nos ha dado grita toda aquesta gente ruin. El venir desta manera, desnudos, hermano mío, perderos en el navío, si allí Dios no socorriera; hundirse en parte el batel, que fué menester nadar cuasi una legua de mar andando, brava y cruel, y otros trabajos crecidos, que callo por hacer pausa, de todos fuí yo la causa, pues por mí son padecidos.

P. DE TES. Trabajos que se padecen
por quien es tan buen amigo,
no son trabajos, mal digo,
que mejor nombre merecen.

Rey. Ellos son; no hay que aguardemos.

Que a un podenco astuto y viejo se le escapase un conejo!

P. DE TES. ¿Gente de caza tenemos?
P. DE ESC. Otro trabajo hay doblado:
que el Rey de Chipre es aquél,
y será su tierra dél
ésta do habemos llegado.

P. DE TES. Sosegad, no recelemos, que no nos conozca el diablo, porque más gente de establo que príncipes parecemos.

Mas la espada esté guardada por si la gente atrevida nos conoce, dar la vida primero que no el espada.

REY. ¿Dónde bueno, hombres de bien?

P. DE TES. Señor, del mar escapados, bien perdidos y arruinados.

Rev. Vese en las personas bien.

No hay cosa que más me toque
al alma ni más me asombre
que ver perdido así a un hombre
ni a más dolor me provoque.

Tirreno. (¡ Así estés en los infiernos, como tienes la intención!)

REY.

P. DE TES. (Amigo, ¿tengo razón?
¿Habían de conocernos?)

REY. 2 Y cuánto ha que os perdistes? P. DE TES. Anoche con la tormenta.

No os congojéis, y haced cuenta que a vuestra casa venistes.

Mío es aqueste castillo, donde suelo acostumbrar quien escapa así del mar hospedallo y recebillo.

¿ Qué es del buen viejo? ¿ No viene?

TIRRENO. (¡ Buen viejo! ¡ Cielo!; Qué es esto?)

REY. Hacé sacarle aqui presto. para los hijos que tiene, carne, fruta, pan y vino, y al fin bastante comida.

TIRRENO. ¡El cielo guarde tu (1) vida! REY. Hagamos bien de camino. ¿Dónde era el viaje?

P. DE TES. A Rodas.

REY. ¿Llevabais mercaderías? P. DE TES, Eran nuestras granjerias. REY. ¿Y de qué suerte?

P. DE TES. De todas. REY. Quisiera en tiempo hallarme en que la pérdida os diera, que después tiempo viniera en que pudierais pagarme.

P. DE TES. Los pies, señor, te besamos por el favor que nos das, aunque vestidos no más son los que agora buscamos. Esto a aqueste pecho noble suplico, si lo merezco, que mi palabra te ofrezco de volvértelos al doble.

REY. Dárseos ha muy a contento. con que aguardéis a que se haga, y dello quiero por paga un buen agradecimiento.

(Sale LISARDO con una cesta de comida.)

LISARDO. Aquí lleváis lo que basta para esa gente hambrienta. Mas mirá que tengáis cuenta de volverme la canasta.

TIRRENO. ¡ Sea muy enhorabuena! REY. Di, necio: ¿aqueso le pides? Mira tú, que no te olvides de volver por la cadena.

TIRRENO, ¡ El cielo te dé favor!

REY. Yo me entro a comer; adiós.

P. DE Esc. ¿Tremos nosotros dos a acompañarte, señor?

Sí, muy bien puedes venir. P. DE Esc. (Su buen celo me ha espantado.)

P. DE TES. (Ya como hombre escarmentado, se recoge a buen vivir.)

(Vanse todos y queda solo Tirreno.)

TIRRENO. ¿Volver? ¡ Vuelva Belcebú! ¿Yo, cadena? ¡Guarda afuera!

Aunque pesara y valiera el oro que hay en Pirú! Que si la dueña se agravia, daréle otra de más precio, porque más la vida precio que todo el oro de Arabia. ¡Pobres! ¿Quién os engañó a creeros desa manera? . Mas ; si por ellos no fuera, bonico quedaba vo!

(Dice el REY de dentro.)

REY. Echa el rastrillo de hierro. y diles si se saldrán.

TIRRENO. ¡Ash, pobres! ¡Tarde podrán! Aguardar más aquí es yerro, que las dueñas me esperaban. Darles he desto razón, que me ha dado el corazón que éstos son por quien lloraban.

(Vase TIRRENO, y salen los dos PRÍNCIPES.)

P. DE TES. ; Oh, pesar del mundo todo! ¡ Que aquél nos ha conocido! ¡Engañados hemos sido!

P. DE Esc. Ahora está puesto del lodo más que nunca, caro amigo. ¡Sorbiéranos allí el mar! Era mejor que no dar en manos deste enemigo.

(Asómanse el REY y los suyos arriba.)

REY. Ah, traidor tesaliano! Ya pagarás desta hecha la honra por ti deshecha que adquirí yo tan en vano. Y pues me quitaste el gusto que el amor me concedió, te mezclaré el tuvo yo con un perpetuo disgusto. Porque si tu misma esposa, prenda que esta alma destruye, a mí no se restituye. es tan imposible cosa, traidor, tener libertad, como en el sol caber niebla, y en la gloria haber tiniebla, y en el limbo claridad. Tú, principillo valiente, llora lo que allá reiste, pues que ya a lugar viniste do llorar eternamente.

(1) En el original "El cielo te guarde la vida". | P. DE Esc. ¡ Cielo ! ¿ Qué?, ¿ aquesto consientes?

P. DE TES. ¿ Esto has hecho, Rey malvado? ¿Traidor a mí me has llamado? Digo que mil veces mientes. Tú, aleve, sí eres traidor. No quiero que mires más sino este hecho, y verás si te cuadra muy mejor. Pero que esto así se quede, que no nos has agraviado, porque un hombre deshonrado a nadie deshonrar puede. No porque ser Rey te baste para estar con honra, no, que va te la quité vo: tú propio lo confesaste. Mucho te has afeminado: este hecho nos lo avisa. pues dos hombres en camisa acometer no has osado. REY. Si puedo yo, sin perder

cosa ninguna, prenderos, decí, finos majaderos, ¿por qué no lo había de hacer?

P. DE TES. ¿Tal infamia de ti escucho?

Y la honra, ¿dónde estaba?

Mas, ¡ay!, que no me acordaba.

Si no la tienes, no es mucho.

Lisardo. ¡ Que te hablen deste modo!

Rev. Soy cual médico avisado,
que a un hombre desahuciado
le deja comer de todo.

Pero hablen desta suerte,
que yo los haré amansar,
pues no les ha de faltar
persecución, hambre y muerte.

(Quitase de arriba.)

LISARDO. ¡ Maramao, que quedan presos!

P. DE Esc. ¡ Aquí me arde una fragua!

P. DE TES. ¡ La cólera ha hecho agua las medulas de mis huesos!

Mas lo que siento doblado, amigo, después de vos, es que a las Princesas dos en esta costa he dejado.

P. DE Esc. Aquí no hay otro consuelo, ni otro remedio ni atajo, sino todo este trabajo ponerlo en manos del cielo. Y en este aposento oscuro entremos, que es convenible, a esperar la muerte horrible.

P. DE TES. Vamos, que es lo más seguro.

JORNADA TERCERA

(Sale Alcino y tras dél Torino, y cada uno se pone a una parte.)

ALCINO. Prenda falsa fué el contento que contigo he recebido, pues, a la fin, causa ha sido de doblarme mi tormento.

Torino. Risela, ¿de qué sirvió hacerme un favor tan grande, si ha de ser causa que ande penando y muriendo yo?

ALCINO. ¡Que a tal desventura vine!
¡Que mi suerte es tan avara!
¡Que una causa que es tan clara
no haya quien la determine!

Torino. Que está mi prenda en mi gloria, y mi gloria está en mi prenda, y no hay ninguno que entienda que llevo vo la vitoria.

ALCINO. Pues esta resolución no se concluye en el suelo, da tú la sentencia, cielo, que eres juez sin pasión.

Torino. Si no hay pastor en cabaña que acierte a hacer esta paz, a este zagal pertinaz, cielo, tú lo desengaña.

(Sale ALBANO solo.)

Albano. ¿Cuál pastor es tan piadoso que socorra a un desdichado que una tabla lo ha escapado del rigor del mar furioso?

ALCINO. Dirás que no oyes mis quejas.

No puedes, ni Dios lo mande, cielo, que pues eres grande, grandes ternás las orejas.

Torino. Cielo, en tu justicia fío que mi petición oirás, pues que no te pido más de que me des lo que es mío.

Albano. ¡Por cierto, muy buen consuelo hallan mis tristes cuidados, pues éstos hallo ocupados en pedir justicia al cielo!—

Dame, si está algo sobrado en tu zurrón, por ventura, pastor, que la hambre dura me trae debilitado.

TORINO. ¿No respondes, cielo justo? ALCINO. ¿No aclaras ya esta verdad?

Para mi necesidad ALBANO. aquesto me viene al justo. A esotro quiero llegarme.-Pastor, gran hambre padezco. ALCINO. Dime va si lo merezco o acaba ya de matarme. ALBANO. En una tabla escapé, por milagro, del mar fiero, pastor, y de hambre muero. Ve, Torino, déjame; ALCINO. que estoy justicia pidiendo al cielo: no que te dañe, pero que te desengañe de lo que estás pretendiendo. ALBANO. Pastor, óyeme tú un poco: un poco de pan te pido. ¡Cielo, o cierras el oído TORINO. o no lo sabes tampoco! Pastor, dame algún consuelo ALBANO. para pasar mi camino. TORINO. ¿ No me dejarás, Alcino? ¿Sentenciará aquesto el cielo? ALBANO. ¡Locos están los pobretos! ¡Cielo, sentencia esta causa! ALCINO. ALBANO. Debe ser una la causa, y así lo son los efetos.-No me socorres, zagal? TORINO. Alcino, ¿no me dejara? ¿Quiere que mire a la cara al que es causa de mi mal? (Ya éste se va enojando: ALBANO. no me llego más a él.) ALCINO. Hasta cuándo, cielo cruel, tengo de estarte esperando? Si en el suelo no hay pastor que dé en aquesto sentencia, y en el cielo no hay clemencia, de qué me sirvió el favor? Albano. Pastor, dame; así te veas. ¡Toma, pastor importuno! ALCINO.

(Dale la trenza.)

ALBANO.

tú, norabuena, lo seas. Y vos. cielo ingrato y fiero, mirá bien que soy Alcino. Ya hay para ayuda al camino, que, al fin, vale algún dinero. Venderéla donde hallare, como no pase de hoy, si no, por un pan la doy al primero que encontrare.

Que pues no ha de ser más que uno,

(Vase.)

TORINO. ¿No es locura esperar tanto a quien no hace este bien; y es seso rogar a quien no se duele de mi llanto? ¡ Quédate, cielo cruel! Alcino, Alcino, zagal, ¿ ves que está de pedernal y porfías más con él? ALCINO. Tienes razón. Cielo ingrato. no quiero ya tu sentencia, pues veo por experiencia, ; ay!, que es grande desacato. TORINO. Amor nos priva el sentido y hace perder la vergüenza. Torino, dame mi trenza, ALCINO. que ya estoy arrepentido. Pues Risela me la dió, quiero darle cuenta della. TORINO. ¡Donosa está tu querella! ¿Para qué la quiero yo? ¿Agora no te la di? ALCINO. TORINO. Como andamos tan sin seso no es mucho que digas eso. ALCINO. ¿Quieres burla hacer de mí? Dame ya la trenza, amigo. TORINO. Anda, vete; ten vergüenza. ALCINO. Procura darme mi trenza, o tenme por enemigo. las dos Infantas.)

(Vanse uno tras otno, y sale Anselmo y RISELA y

Mucho tarda, y es maldad CONDE. si más aquí me detengo, que media alma que aquí tengo brama por la otra mitad. No puede tardar mi padre, RISELA. Anselmo: luego te irás. LEONORA. Esperaos un poco más. RISELA. Téngale, señora madre. Haceldo; pues tanto os ama, LEONORA. no permitáis que se aflija, que una vez le llamé hija y siempre madre me llama. Oue es de buena voluntad,

(¡Que aquí me estorbas, Risela! CONDE. Malhaya tanta amistad!)

por cierto, la muchachuela.

(Sale TIRRENO asido de la trenza con ALBANO.)

Soltá la trenza, os aviso. TIRRENO. ¡Juro a non de Dios, que os dé...! ¿Por qué, si me la hallé ALBANO. agora en este proviso?

RISELA. ¡Ay, Dios! ¿Qué pendencia es ésta? ¿ No es mi padre? EXCELSA. ¡No es Albano? TIRRENO.

¿No queréis soltar, villano? Muchacha, tenme esta cesta. ¡ Albano!

EXCELSA.

ALBANO.

EXCELSA.

TIRRENO.

TIRRENO.

ALBANO. ¡Señora mía! EXCELSA. ¿Y el Principe?

> Yo escapé del mar cruel en una tabla este día: ni sé cómo estoy, o adónde, según el mal que he pasado. Oh dolor acelerado!

No sé dél.

ALBANO. ¿ No es mi señor éste el Conde? (1) CONDE. Oh, dulce Albano querido, en buen hora te vea vo!

RISELA. Padre, ¿qué le aconteció? EXCELSA. Seáis, padre, bien venido. ¿Qué pendencia era, decí?

TIRRENO. Moza, ¿no es aquésta tuva? CONDE. Yo sé muy bien que era suya.

> Llegó a vendérmela a mí ese mozo, y porque yo por mía la he pretendido. arrastrándolo he traído, y, al fin, en esto paró.

ALBANO. A mí me la dió un pastor, v pues dado se me había. la amparaba como mía. CONDE.

(En esto paró el amor.)

Señor, un bravo suceso: que al Rey fiero encontré vo y que me prendan mandó, y, llevándome a mí preso, encontraron a dos hombres que escapados del mar eran. No conocí yo quién eran, ni pude saber sus nombres, salvo que porque entendiesen que era de condición buena mandó que una cesta llena de comida me trujesen. Crevéronlo en sólo oillo y entraron, y luego, el perro, echó una tranca de hierro. que está dentro en el castillo.

EXCELSA. Ay mi dulce esposo amado! CONDE. Señora, no os pese deso; porque más lo quiero preso

que no en el mar ahogado.-¿Y os hizo toda esa fiesta? TIRRENO. Y aun me dijo un bellacón que, en comiendo, era razón que le llevase la cesta, y prometí de llevalla. CONDE.

Aqueso me viene à pelo. Echalda por ese suelo. que ninguno ha de proballa, porque, por ventura, es llena de ponzoña aleve. Y quedaos adiós, que en breve nos veréis a todos tres. Vente tú conmigo, Albano, y aquí avisarles vendrás.

(Sin comer, es por demás, ALBANO. y excusármelo, es en vano.)

(Vanse los dos.)

RISELA. No te hubiera conocido para aquesto.

TIRRENO. ¿Quieres callar? Oue más hemos de esperar de su esfuerzo esclarecido, que otro mal siento yo agora que harta pena me da.

EXCELSA. ¿Qué mal es? Decildo ya. TIRRENO. Habéis de saber, señora, que cuando el Rey me prendió me tomó vuestra cadena.

Si eso es, no tengáis pena. EXCELSA. TIRRENO. ¿Ha de perderla? Eso no; que no es bien digan de mí que es engaño de hombre avaro y que les cuesta tah caro haberse hospedado aquí.

No hay nadie que tal entienda. LEONORA. Vuestra era.

Eso es cansar. TIRRENO. RISELA. Y, padre, ¿qué le ha de dar? TIRRENO. Tu joyel o mi hacienda. RISELA. Pues ; alto! dele el joyel, que prometo no enojarme: más vale, para casarme, la hacienda que no él. Pues, Risela, corre, ve TIRRENO.

por él. RISELA. De muy buena gana.

(Vase.)

EXCELSA. No ·vaya. TIRRENO.

Corre, ve: hermana, bueno es eso; en buena fe.

⁽¹⁾ En el original dice: "No este bien mi señor el Conde."

Excelsa. ¡Qué impertinencias tan buenas! Venga Anselmo vitorioso, que yo sé que os dé mi esposo más que valen diez cadenas.

Tirreno. Eso es dado, mas si aquello para vender me lo dan, y no lo vuelvo, dirán que me he quedado con ello.

(Sale RISELA con el joyel.)

Trae, muchacha, muestra acá. Tomá, señora, el joyel, que, aunque es poco el valor dél, lo que falta perdoná.

EXCELSA. ¿Dónde he visto yo esta joya?

LEONORA. Muestra, (1) hermana. ¡Oh, cielo
TIRRENO. ¡Suspensa queda de espanto! [santo!
¡Sin duda que aquí fué Troya!
¿Qué es aquesto? ¿Así se empacha?
¿Qué quiere significar
mirar, mirar y mirar,
ya al joyel, ya a la muchacha.

LEONORA. ¿ No es la reliquia bendita que, el día que me faltó, con mis manos puse yo al cuello a mi Margarita?

Excelsa. Hermana, sin falta es ella. ¿Hay cosa que más asombre?

LEONORA. Decid la verdad, buen hombre:
¿quién os dió joya tan bella?
Y si es hija natural
vuestra esta moza, de cierto,
que si me decís lo cierto
sé que no os estará mal.

Tirreno. Prometo de hacerlo así. No es mi hija, que la hallé del modo que aquí os diré.

LEONORA. ¡Oh, Rey inmenso! Decí.
TIRRENO. Andando tras de una cabra, por estos riscos, un día vi un navío entre esa roca sin gente ninguna encima, hecha pedazos la proa, las velas todas rompidas. Di voces a los de dentro, que, aunque bajas, bien se oían. Mas nadie me respondió, por lo cual, con más porfía, procuré saber lo cierto de aquella nave perdida.

en que suelo algunos días pescar con una atarraya, que está en la choza rompida. Llegué con mi barca al bordo. por la escala subí arriba; vi tres hombres solamente muertos de algunas heridas. que en rostro, cabeza y brazos entrapajadas tenían. Pero estándolos mirando, un laso sospiro oía, como de alguna persona que viene de la otra vida. Fuí al aposento de popa, adonde hallé tendida, expirando, una mujer, que, sin hablar, se me fina, Vide par della llorando, en harto extremo, una niña con este joyel al cuello, rico aderezo y mantillas. Sospeché, por verla tal, que alguna grande reliquia tenía el joyel, pues así le conservaba la vida. Muerta la madre, tomé [la triste v llorosa niña] en mis brazos; vine a tierra v de una cabra parida le di una poca de leche, que hambre era el mal que tenía. Y por no saber su nombre, llaméla vo Riselica. Hela criado hasta agora gorda, graciosa, bonita, todo este tiempo, que hace diez años por las vendimias...

LEONORA. Paso; no me digas más.
¡Oh, caso de admiración!
¡Cómo, nunca, corazón,
supiste mentir jamás!
Abrázame, hija mía;
que cuando te llamé a ti
mi hija y madre tú a mí
el alma nos lo decía.

Excelsa. ¡Oh, sobrina de mis ojos, para mejor os gozar os quisiera yo hallar fuera de tantos enojos!

Pésame en el alma, a fe;
mas no mucho, pues hallé
tan hermosas tía y madre.

Tomé un pequeño barquillo,

⁽¹⁾ En el original "Mostre" en vez de "Muestra".

CONDE.

LISARDO.

CONDE.

TIRRENO. Siento un gozo sin igual, pues que mejoráis de estado. LEONORA, Y tanto, que aquel cayado ha de ser ceptro real. TIRRENO. Perdoná, doña Risela,

el daros tosca comida; cuando más, cabra cocida, y otras veces en cazuela; heros andar tras las cabras todo el invierno y verano, y si no venías temprano, deciros malas palabras.

RISELA. No quiero que eso habléis, querido padre y señor, que agora lo haré mejor como vos me lo mandéis.

EXCELSA. Hermana, yo no sosiego. Hablando podemos ir a ver si vemos venir a Anselmo.

LEONORA. Pues vamos luego. TIRRENO. Aún no habrá llegado allá. Mas para esperar que vuelva es mejor en una selva que junto al castillo está. De allí oiremos la grita. si somos de vida o muerte.

LEONORA. Pues hágase desa suerte. La mano, mi Margarita.

(Vanse. Sale Anselmo solo.)

CONDE. Este es, sin duda, el castillo. Fuerte es si a fuerza de espada hubiese de combatillo: mas fuerza no importe nada; con arte pienso rendillo. No es justo gastar palabras, que el peligro está cercano.

(Llama al castillo, y asómase arriba el Rey y An-DRONIO y otros con ellos.)

Andronio. ¿ Quién llama?

CONDE. Un pastor de cabras. REY. ¿Qué es lo que quieres, villano? CONDE. ¿Qué he de querer? Que me abras. LISARDO. Villano, ¿no hay más crianza? REY. ¿Y si más no se le alcanza. que es un rústico?-¿ A qué vienes?

CONDE. Busco al señor. LISARDO.

Ahí le tienes. CONDE. Perdone su señoranza. que no le conocí, a fe. REY. ¿A qué vienes? Dilo ya.

le besa desde acullá las manos a su mercé: y que Dios le dé salud por más de aquel medio almud de comida que le ha dado, que a todos nos ha dejado los vientres como laúd.

Que mi padre sabe que

Dice que he aquí el canasto. los platos y la escudilla, y Dios le pague este gasto, y antes de alzar la espadilla que le atraviese yo el basto.

REY. ¿Hay algarabía tan buena del viejo de la cadena? Es bien. Parece a la casta. Y allí trae la canasta

que denantes llevó llena. REY. Abrele, no se detenga; que quiero que en el castillo un rato nos entretenga, porque gustaré de oillo mientras que Troilo venga.

CONDE. Ya entiendo; vienen a abrir. Bien la habla he contrahecho! Bien he sabido fingir! ¿Si he de acabar este hecho, o si antes he de morir? Mas, 10h, cielo!, 2por qué quieres, si éstos son tus pareceres, revocarlos desta vez? Libre mi amigo, y después mátame cuando quisieres.

(Sale LISARDO, que abrió.)

LISARDO. ¿Quieres entrar, compañero? CONDE. Bien soficiente me hallo. LISARDO. Pues dame aqueso primero. Perdóname, que no quiero; CONDE. que a su jamestá he de dallo.

LISARDO. Oh, qué donosa demanda! Al Rey se lo has de dar? Anda, que es negocio impertinente.

> No ha de ser uno obediente a lo que el padre le manda? Diceme mi padre a mi: "Lleva aquesa al Rey, Midrano," a mí, que me llamo así. Si no se lo dó en su mano ano me riñerá? Decí.

LISARDO. ¿Hay hoy mayor necedad? CONDE. No os canséis, porque en verdad que he de ver al Rev primero.

Lisardo. ¡Andad acá, majadero! Conde. Pues tras eso ando yo. Entrad.

(Entra y sale por otra puerta el Rey y Ardino y Andronio.)

REY. ¿ No entra el villano?
ARDINO. Agora

le abrirán.

REY. Siempre os tardáis en cada cosilla una hora.

(Salen el Conde y Lisardo.)

En hora buena vengáis.

Conde. Señor Rey, esté en buen hora.
¿Cómo está? Diga, ¿está sano?

REY. (¡ A fe que es bueno el villano!)
LISARDO. Por más que le he persuadido,
darme aquello no ha querido,
sino a tu alteza en su mano.

CONDE. Mi padre me lo mandó, y así yo en culpa no caigo; bien salvo deso estoy yo. Mas ¿quiere ver lo que traigo?

LISARDO. Yo haré eso.

Conde. No son yo.

(Saca un broquel.)

REY. ¿ Broquel traes? ¿ Qué es aquesto? CONDE. Hallémelo en el recuesto.

Mira si embrazalle sé.

REY. ¿Qué?, ¿lo embrazas? ¿Para qué?

(Pone mano a la espada del Rey, y dale.)

CONDE. Aleve Rey, para aquesto.

REY. ¡Traición!;Triste, yo soy muerto!

LISARDO. ¡Quita, traidor! Mas, ya es tarde,
que do el pecho le ha abierto.

Conde. ¿No me conoces, cobarde?
ARDINO. ¿Qué? ¿Locura o desconcierto?
¡Muera!

Conde. Vosotros primero probaréis de aqueste acero a qué sabe el filo agudo.

LISARDO. Falta me hace el escudo.

No te ampara un monte entero, porque soy el Conde Anselmo, que, no sólo eso os deshago, sino arnés, loriga y yelmo.

Rendíos, si de un Santiago no queréis ver un San Telmo; porque con facilidad pasará la tempestad de golpes que encima os lleve.

Lisardo. (Este es, pues que a tal se atreve, y ellos dicen la verdad.)

Asegúranos las vidas y ves aquí las espadas.

Conde. Daldas por aseguradas, aunque las teníais perdidas, que ya os son recuperadas.
¿ Hay más gente en el castillo?

Ardino. Pues ¿tú pudieras rendillo si hubiere la que conviene? Pero el Rey la culpa tiene, pues no quiso apercibillo.

LISARDO. Justicia del cielo ha sido
por las grandes sinrazones
que ha hecho al pueblo afligido.
Y, al fin, muchas oraciones
abren a Dios el oído.

CONDE. Huélgome que conocéis
dónde os viene el mal que veis.
Mas dejemos esto así,
y sacáme luego aquí
dos presos que aquí tenéis.

LISARDO. Aquella causa evidente de aquesta muerte y dolor fué la prisión desa gente.

Yo voy por ellos, señor.

(Vase.)

CONDE. Y vosotros, brevemente arrojá ese cuerpo allá, que cuando nosotros ya en salvo estemos, podréis enterrarle, si queréis.

ARDINO. Señor, así se hará.

(Llevan muerto al REY.)

¡ Ah, desdichado mancebo,
mal te supiste entender!

CONDE. ¡ Ah, Señor! ¡ Tanto te debo,
que, aunque tornase a nacer,
y te sirviese de nuevo,
no te pagaría una parte
de las muchas que reparte
conmigo tu mano pía!

(Salen de haber llevado el cuerpo.)

Ardino. Ya queda cual convenía, en una decente parte.

(Dice dentro el PRÍNCIPE.)

P. DE TES. ¿Qué quiere este Rey cruel? ¿Dónde nos manda llevar? ¿Libertad ha de dar él?

CONDE. Aqueste es que oigo hablar.

(Salen los dos Príncipes.)

Oh, dulce amigo fiel!

P. DE TES. ¿Qué?, ¿os tengo aquí en mi pre-CONDE. Y libre de la insolencia [sencia? deste Rey y su crueldad.

P. DE TES. ¿Quién nos dió esta libertad?

CONDE. El cielo y mi diligencia.

P. DE TES. Luego, ¿todo ha sido cierto,
lo que entendí que era engaño
de aquéste, y el Rey es muerto?

CONDE. Sí, amigo.

P. DE TES. Oh, suceso extraño!
P. DE Esc. De ninguno; no, por cierto, se esperaba, señor Conde, tan grande hazaña adonde tan poco remedio había.

CONDE. Esta ventura fué mía, pues que a vos os corresponde.

P. DE TES. ¿Es posible, cielo santo, que aun aquí me fué provecho vuestra amistad? ¡Grande espanto! Si tanto por mí habéis hecho,

CONDE. Combe. Combe. Todo aquesto es excusado, y voy, que me dan cuidado vuestras dos Princesas bellas.

P. DE TES. ¿Cómo es eso? ¿Sabéis dellas? CONDE. Puestas están a recado, y el cómo os diré después;

sólo mirad no se vaya ninguno de aquestos tres.

P. DE Esc. No pasarán desa raya. Conde. Muestra la llave.

Lisardo. Esta es.

(Dale una llave y vase el CONDE.)

P. DE TES. ¡Oh, nueva de gran consuelo! ¡Oh, amigo el mayor que el suelo jamás nunca ha conocido! ¿Qué os ha, hermano, parecido?

P. DE Esc. Cosa ordenada del cielo.
P. DE TES. Pues hallo mi esposa amada, y dos amigos tan buenos, y a mi querida cuñada, no sólo no tengo en menos mi pérdida, sino en nada.

Sólo me da gran dolor la gente que en el furor

del mar fueron anegados.

Sean de Dios perdonados por sus entrañas de amor.

P. DE Esc. Harto andaba apasionado, en trance tan desdichado, de oír gritos y querellas.

(Dice el CONDE de dentro.)

CONDE. Albano, sube con ellas, que, porque está fatigado el Príncipe, me adelanto a darle esta nueva buena.

P. DE TES. ¿ No es el Conde este que suena?

(Sale el CONDE.)

CONDE. ¡Ah, Príncipe! ¡Ah, cielo santo mejor las cosas ordena!

A la puerta estaban ya; que, siguiéndome de allá,

Tirreno las ha traído,
que es un viejo agradecido,
con quien he vivido acá.

P. DE TES. Conde, alargad esos brazos.

(Salen las Infantas y Risela y Tirreno, y dice Excelsa.)

Excelsa. Goce yo desos abrazos.

Leonora. Y a mí los habéis de dar.

RISELA. (Si a todos ha de abrazar,
no sé dónde terná brazos.)

P. DE TES. ¡ Que he hartado ya la sed que de veros tenía ya!
Al Conde lo agradeced:
haced cuenta que él os da nuestras vidas de merced,
porque de una gente loca,
que no fué ventura poca,
nos libró. Conde, ¿ qué quieres?

RISELA. Anselmo, ¿qué? ¿Conde eres? Pues yo soy...

Leonora. Calla la boca. Tirreno. ¿Es tu esposo su merced?

Excelsa. Sí, padre.

TIRRENO. (Parece honrado.)
P. DE TES. Conde, con qué os pagaré,

si os estoy tan obligado? Cielo, dame tú con qué. ¿Queréis mi reino? No es nada.

Conde. ¡ Qué cosa tan excusada! Callad, señor, que me corro.

P. DE TES. Princesas, dadme socorro en deuda tan obligada. ¿Con qué, decidme las dos, le podré pagar agora?

CONDE. Callad, por amor de Dios! RISELA. ¿Veis con qué facilidad LEONORA. Yo quedo por tu fiadora, en este mundo se reina y aun quiero pagar por vos. con pompa y con gravedad? P. DE TES. ¿Con qué le habéis de pagar? Propia conseja, en verdad, LEONORA. Con que le quiero casar de "Erase un Rey y una Reina..." con aquesta pastorcica. P. DE Esc. Ya quedáis con tales fiestas CONDE. ¿Vídose paga más rica? libres de deudas molestas. ¿Quiere tu alteza burlar? P. DE TES. Es verdad, yo lo concedo, RISELA. ¿Vistes cómo se entristece mas no quedo, pues que quedo del Conde Anselmo el querer? con la misma deuda a cuestas; ¿ No veis cómo se engrandece? que si mi señora hermana CONDE. Por vía de agradecer, paga por mí, es cosa llana cierto que ella lo merece, que la deuda debo a ella, porque me tiene amistad: y no me libraré della pero es de tierna edad. por ley divina ni humana. LEONORA. Será de palabra agora. LEONORA. ¡Oh, negocio raro y nuevo! P. DE TES. ¿Habláis de veras, señora? P. DE TES. No lo he de ir a penar, no; Gentil paga es, en verdad! que algo a pagaros me atrevo. O estáis burlando con él, P. DE Esc. Quiero pagároslo yo en cuenta de lo que os debo. o no sé qué se os antoja. P. DE TES. ¡Ya blasonas, ya desgarras! Por Dios, que es caso cruel! ¿ Han visto cómo se enoja? ¿Piensas que es pagar en barras? RISELA. ¿Tan bien vestido está él? P. DE Esc. No; mas doile, aunque atrevido, Y si el cielo declarara mi persona por marido LEONORA. que es ésta mi hija cara, y el reino escocés en arras. ¿fuera paga de mi mano? P. DE TES, Paga es por ser viuda; P. DE TES. Con menos que eso, esta liano no por otra alguna cosa. que pagado no quedara. Señora, ¿qué? ¿Estáis de duda? LEONORA, Pues mi hija Margarita LEONORA. Yo me tengo por dichosa. es, que, adonde vos sabéis, Excelsa. ¡Cómo el cielo nos ayuda! me la hurtaron [de] chequita. P. DE TES. Mi deuda se queda en pie. Mirad bien, si conocéis P. DE Esc. Ya primero os avisé, que ésta era deuda debida, esta reliquia bendita. Príncipe, este viejo honrado EXCELSA. pues me escapastes la vida. la crió, pues la ha hallado P. DE TES. Basta; no replicaré. por una extraña aventura. ¡Oh, cómo se tarda Albano! CONDE. P. DE TES. ¿Escapóse? LEONORA. El dice la verdad pura que a nosotros la ha contado. CONDE. Libre y sano P. DE TES. ¿Qué mayor verdad que aquesto quedó a la puerta en mi guarda. y la gran similitud Mas, pues que en entrar se tarda, sin duda que no es en vano. del uno y del otro gesto? TIRRENO. ¡Sí, así Dios me dé salud! Cuando nosotros entramos TIRRENO. CONDE. Mi Risela, ¿qué es aquesto? no estaba alli. RISELA. Quizá el miedo No quiero que así me llame. P. DE TES. Pues, mi Margarita, dame CONDE. le escondió entre aquesos ramos. las manos por mi señora. (Dice ALBANO de dentro.) RISELA. No había de querer yo agora. Cada cuál se esté aquí quedo. ALBANO. CONDE. Esposa amada, abrazadme. Presto; mira que esperamos. TORINO. P. DE TES. Y más hay, que es heredera (Sale ALBANO.) legítima y verdadera, P. DE TES. Albano, seas bien venido. de Hungria, y si, por su mal, ¿Qué?, ¿tal ventura he tenido, ALBANO. no la obedece por tal, señor, que libre te veo? yo le anuncio guerra fiera.

CONDE.

P. DE TES. Dime, que saber deseo cómo escapaste y qué ha habido.

Albano. Dios es el que me ha escapado, y la pérdida no es cuanta, señor, has pensado; que navíos sólo tres son los que se han anegado. Juntos están los demás, que un piloto que hay detrás deja un batel amarrado; de todo cuenta me ha dado.

P. DE TES. Pues no estemos aquí más, sino luego al batel vamos, porque aquí en peligro estamos.

P. DE ESC. Alto; vamos en buen hora.

RISELA. ¿Y ha de ir mi padre, señora?

CONDE. Y todos se lo rogamos.

TIRRENO. ¿Aquí me había de quedar entre estos falsos traidores?

Albano. Pues, señor, has de esperar, que te quieren dos pastores

sobre un negocio hablar, que, según dellos he oído, cada cual anda perdido por una moza, y tal (I) vez te señalan por juez del que es más favorecido. Yo tomo aqueso a mi cargo.—Y a vosotros os encargo que del castillo no os vais sin que de arriba veáis que el batel vaya a lo largo.

Lisardo. No saldremos en un mes, si gustas.

Conde. Fenezca, pues,

Fenezca, pues, la historia, que ha sido larga, y el poeta les encarga que la crean por lo que es.

Aquí da fin la Comedia del Premio RI-GUROSO Y AMISTAD BIEN PAGADA.

⁽¹⁾ En el original "y desta" en lugar de "y tal".

COMEDIA

DEL PRÍNCIPE MELANCÓLICO

FIGURAS SIGUIENTES

EL REY DI HUNGRÍA. EL PRÍNCIPI. LEONIDO, infante. RUFINO, criado. ACACIO, criado.

EL CONDE MARCELO.
ROSILENA, duquesa.
FABIO, criado del Príncipe.
Otro CRIADO.
Dos Embaladores.

PRIMERA JORNADA

(Sale FABIO, paje del Príncipe, y dice.)

FABIO. ¿Voces, y en tal ocasión, y en tan secreto lugar?

Al Rey tengo de avisar; ésta, sin duda, es quistión.

(Vase, y sale el Príncipe y el Infante Leonido, y el Príncipe con la espada desnuda.)

PRÍNCIPE. Y conocerás, Leonido,
por aquesto que aquí he hecho,
la malicia de tu pecho
y que es razón lo que pido,
y que sola la Duquesa
este Príncipe merece
por lo que el alma padece,
que es el premio que interesa.

por lo que er alma padece, que es el premio que interesa. Leonido. Repara, hermano, que quiero dejando aquí esa quistión, conozcas mi corazón por lo que hacer espero.

que eres Príncipe, y mi hermano, y como tal te obedezco.

Y no entiendas que carezco, por ver a lo que me allano, de ese valor que en ti sientes; que si dejo estar la espada es porque, antes de sacada, con razones evidentes

a mi gusto te atraeré, y no me deja sacalla, y hacia tu pecho enristralla, el temor de lo que haré.

Guárdote, al fin, el respeto por ser Príncipe, en efeto, y ser mi mayor hermano. Que no hay reparo al furor si a mi razón no te allanas, y sólo las blancas canas del Rey, mi padre y señor, los aceros de mi pecho mitigan, dando a mi fragua tanta cantidad de agua que lo tienen hielo hecho. Por las cuales te amonesto, y, como hermano, te pido que de su vejez movido te apartes y dejes desto.

Príncipe. ¡Acaba, infame! ¡Pon mano! Leonido. Un poquito te reporta,

que aquesta espada no corta para ti, que eres mi hermano. Y para que de mí entiendas que sólo aqueso me mueve y en mí tu gusto se pruebe, no des al enojo riendas, y por tu gusto me obligo de salir a una llanura, do probarás tu ventura

si acetas lo que prosigo. Príncipe. ¿Qué traza puedes tú dar

con que a mi honor satisfagas?

LEONIDO. No tantos extremos hagas, que ya la quiero contar.

Guarda, deja los aceros, envaina y estáme atento, que he de hacer por tu contento prueba de filos más fieros, y es: que ambos a dos lleguemos de la Duquesa al terrero, y haga yo señas primero y que entrambos la hablaremos, y tú le digas allí lo que sientes de tu pena,

y que su amor te encadena,

como lo dices aquí.

PRÍNCIPE. ¿Qué puedes hacer, villano? LEONIDO. Guárdote, al fin, el respeto Y si ella allí te otorgare la gloria que tú deseas, yo digo que la poseas sin que en mí más se repare. Y si tu pena regala, doliéndose de tu mal, si ella se allanare a tal, yo me quiero ir noramala. Para ti son estos brazos,

Príncipe. Para ti son estos brazos, hermano, caro Leonido, y aquesos tuyos te pido; hazme en ellos mil pedazos.

Leonido. Pues espera, haré la seña y verás si acaso acude.

PRÍNCIPE. El cielo mi intento ayude.

(Tañe Leonido un pito, y sale la Duquesa Rosilena a la ventana.)

Leonido. Mira si acude a la seña; grande muestra de quererte fué acudir a mi llamado.

Príncipe. Aún no le has, Leonido, hablado. Leonido. Pues en eso está tu muerte.

Espera, pues, hablaréla, que ya sale a la ventana.

PRÍNCIPE. Que me quiere, es cosa llana. ROSILENA. Por tu gusto estoy en vela. LEONIDO. ¡Mi gloria, mi bien, mi vida!

¿Cuándo gozará la palma el pecho que abrasa el alma, gozando gloria cumplida?

ROSILENA. Lo mesmo al cielo le ruego porque mi pena mitigue, que dentro en mi pecho vive un Etna nuevo de fuego.

LEONIDO. ¿Qué te parece este envite? ¿Puedo querer otro tanto?

Príncipe. No te ensoberbezcas tanto, que no por ser tú te admite; que aún no está desengañada si es el Príncipe o [el] Infante.

LEONIDO. Pues quiero que aquí delante quede tu duda acabada.—

Al fin, estáis muy contenta de que el Príncipe os adora.

ROSILENA. ¡Qué donosa bestia! ¿Agora haces del Príncipe cuenta?

LEONIDO. Pon, Príncipe, esto en el libro por la cuenta del recibo, que, si de aquí escapas vivo, hacer puedes nuevo libro.

Príncipe. Digo que aún piensa que soy yo, Leonido, quien la habla.

LEONIDO. Pues espera esta palabra, que a desengañarte voy.— ¡Mi Rosilena y mi bien!

Rosilena. ¡Mi vida y mi bien, Leonido, Infante amado y querido!

Leonido. ¿Entendiste aquesto bien?

No pecarás de ignorante,
pues que mi nombre le oíste
y a voces claro entendiste
que supo que era el Infante.
Con letras góticas fué;
muy bien a tu mal acude,
y como quien es acude
a lo que es tu mucha fe.—
Digo que turba el reposo
el recelo que antes dije.

Rosilena. ¿Es posible que te aflige ese necio pegajoso?

Porque no lo hay en la corte otro que tanto lo sea.

Muy bien tu gusto me emplea.

Leonido. Príncipe, paga este porte.— No os aflijáis tanto, amor, que como Príncipe es...

ROSILENA. No me mueve el interés, ni me doy a ese señor.

LEONIDO. No vale, Príncipe, aquí
tu grandeza y rico estado,
porque no es interesado
lo que se hace por mí.
La casa se viene abajo;
guárdate de la ventana
no caiga, que, aunque es liviana,
si te cogiese debajo
con tanta carga, podría
hacerte notable daño;
pues ya llegó el desengaño
que tan ciego te tenía.

Príncipe. El cielo, ingrata, castigue tanto rigor y desdén.

LEONIDO. A fe, que lo dices bien.

Tu cólera se mitigue;

con justa razón te quejas.

Desde aquí puedes decille,

si es que pretendes reñille:

"¡Oh, más dura que mármol a mis quejas!"

y otras dos o tres letrillas, si quieres, presto diré, que a cantar te ayudaré si acordares de decillas.

Príncipe. Goza de tu prenda tú, pues que la puedes gozar,

que yo aquí no pienso estar v me vov...

LEONIDO.

Con Bercebú.

(Vase el Príncipe.)

ROSILENA. ¿Con quién estabas hablando? LEONIDO. Con el Príncipe, mi hermano. Rosilena. Por cierto, que en ello gano si oyó lo que estaba hablando.

Leonido. Pues trújelo vo a que viese cómo vivía engañado, porque mudase cuidado y desengañado fuese. Que me ha querido matar diciéndome que le quieres y que por su gusto mueres, y que él solo te ha de amar. Ya no mirará mi padre, cuvo respeto me fuerza, que dará, a quedar por fuerza, tan muerto como mi madre. (1)

(Sale un CRIADO de LEONIDO.)

CRIADO. Ya la música está aguí. Si dais licencia, entrarán.

LEONIDO. Di que lleguen, si ahí están. Rosilena. ¿Con quién hablas, mi bien, di?

Leonido. Hablaba con mi criado. que una música concierta y está esperando a la puerta.

ROSILENA. Muy grande gusto me has dado, Leonido, dirásle que entren, porque es cosa regalada ver música concertada.

CRIADO. : Entrarán?

LEONIDO. Bien pueden: entren. Y no entren si no han templado,

sino templen allá fuera.

CRIADO. Tu gusto se hará; espera, que todo está aderezado.

(Salen los Músicos.)

Cantad algo que sea nuevo. LEONIDO. Músico. ¿Cantaráse aquel de Dido? LEONIDO. Historias alegres pido, que las de muerte repruebo.

(Cantan los Músicos, y salen el Rey y Fabio y el CONDE, amigo de LEONIDO, y dos PAJES con hachas delante.)

Rosilena. No sé quién llega al terrero. Voime por que no me vean.

REY. Que mis dos hijos desean que muera del mal que muero!

LEONIDO. ¿ Quién va allá? Teneos. ¿ Qué gente es la que el terrero ronda?

¿Eres, malsín, de la ronda REY. que me preguntas qué gente?

¿Dó está el Príncipe, tu hermano? LEONIDO. ¿Soy Cain, que ha muerto a Abel. que me preguntas por él?

¿O soy guarda de mi hermano? En su aposento estará.

REY. Corre, Fabio, llámale, porque la pendencia sé, y aun no me responderá.-De forma, ¿que no hay respeto a vuestro hermano el mayor? ¿No ves tú que es tu señor y que es ya Príncipe eleto?

Que ya te has desvergonzado. Leonido, para con él! ¿No ves que es mayor aquél

y está en mi lugar jurado? Sois dos y mal avenidos, y tú piérdesle el respeto,

pues, como quien soy, prometo que habéis de estar divididos. Desvergonzado, villano,

descomedido rapaz! Piensas, bajo, que no hay más

sino atreverte a tu hermano? Escuderillo pelón!

¿Con un Principe de Hungria? También lo seré algún día. LEONIDO. REY. ¡Calla, bajo, fanfarrón!

> Si en dos años más de edad está toda esa importancia, digo que es grande arrogancia

v que dices la verdad; que sola la culpa es mía, y digo que soy pelón, arrogante y fanfarrón,

v él reprincipe de Hungria. Pero infórmate bien dél si antes no fui vo ocasión que cesase la quistión

y que me culpas por él. Que yo espero que algún día, si tiene mi hermano reino,

también yo he de mandar reino, aunque no el suyo de Hungría. ¿Y aún habláis, desvergonzado?

¿Valéis vos algo sin él?

REY.

LEONIDO.

⁽¹⁾ Pasaje defectuoso, pero conforme con el original.

CONDE. Ya viene.

REY. ¿Viene? ¿Qué es dél?

(Salen el PRÍNCIPE y FABIO.)

Príncipe. Vengo, cual por ti es mandado.

Rev. ¿Qué es esto? ¿Es razón que estéis, habiendo de estar conformes, como enemigos disformes y como tales andéis?
¡Muy buen ejemplo le dais!
¿Vos sois señor de vasallos?
¡Muy bien sabréis conservallos, pues a vos no os conserváis!
¡Por cierto, muy buen ejemplo daréis al pueblo que os sigue!
¡A fe, que no se fatigue de haceros estatua y templo!

PRÍNCIPE. Señor...

REY. Yo estoy informado que tenéis la mayor culpa.

Ya no sirve dar disculpa.

REY. Yo solo soy el culpado.
REY. Idos, Príncipe, a acostar,
y no pase esto de aquí.

PRÍNCIPE. No hará.

Rev. Haceldo ansí.—

Leonido, ilde alumbrar.

Toma esa hacha en la mano.

Vete, Leonido, con él.—

Quiero que te sirvas dél.— Alumbrad a vuestro hermano. (Aquesta es nueva costumbre.

LEONIDO. (Aquesta es nueva costumbre; mas que lo hace sospecho por lo que digo en mi pecho, que es porque tu casa alumbre.)

(Quitase la espada y capa, y toma el hacha y vale a alumbrar.)

Príncipe. Suplícote no consientas que me acompañe mi hermano. Rey. Halo de hacer, caso es llano;

no porque es hado lo sientas.

¿Vos, mi brazo bravo y fiero,
que nunça jamás creyera
veros con hacha de cera,
sino con hacha de acero!
Gozá estas glorias, gozaldas,
que si de algo desespero
es que este pecho de acero
ha de volver las espaldas.
Y lo que pena me da,

porque en llanto me resuelvo

el ver que a hermano las vuelvo que no me las guardará.

(Vanse los dos, y LEONIDO alumbrándole.)

REV. Ven acá; di al camarero que luego postas prevenga y que a palacio se venga, que aquí donde estoy espero.

Trae botas y espuelas luego, que ha de calzar el Infante.

CRIADO. Voy corriendo, en un instante.

REY. Yo mitigaré ese fuego.

Quitando aquéste de en medio

será fácil de apagar, y así podré castigar a aquéste por este medio. Yéndose en esto a la mano, estando de Hungría ausente, domaré aqueste valiente.

LEONIDO. Ya está en su cuarto mi hermano; ya yo le dejo en su cuarto cumpliendo tu mandamiento.

(Sale el Criado con las botas y espuelas.)

Criado. Ejecutando tu intento, trujo las postas Casarto y yo las botas y espuelas.

REY. Cálceselas el Infante, y las postas al instante traed. ¿Entendéis?

Criado. Traerélas. Leonido. Pues ¿a dó quieres que asista

que tan apriesa me envías?

Rey. Quiero, por algunos días,
perdáis a Hungría de vista,
que es bien que a Polonia partas
a estar con el Rey, mi hermano.

Leonido. Yo soy el que en ello gano. Pero, mira...

REY. ¿Qué? LEONIDO. Me apartas

de... REY. ¿De qué?

LEONIDO. De tu presencia, y podrá ser que algún día pueda importarte la mía.

REY. No hagáis más resistencia.

Ora me importe o no importe,
yo quiero que partáis luego,
porque no tendré sosiego
si estáis un hora en la corte.
¿Qué os estáis embelesados?

REY.

¿Por qué ya no le calzáis?
Parece que os asombráis.

Leonido. Pues ¿no han de estar asombrados viendo que tu gusto precia de tu Corte desterrarme?

Rey. Ahora no deis en cansarme.

Leonido. Ya es esta paciencia necia.

Si porque te obedecí aqueste premio merezco,
¡por Dios, si me ensoberbezco!...

Rey. ¡Ea! ¿No acabáis de ahí?

LEONIDO. Cumpliráse tu mandado, aunque a costa de mi vida, que el cuerpo, en esta partida, del alma lo has apartado.

(Siéntase LEONIDO en una silla, y cálzanle las botas y espuelas de camino, y él, los ojos bajos, dice:)

Pues ya se pasó el día que alegraba las escuras tinieblas de mi alma, pues con tanto furor llegó la calma cuando el viento con más furor soplaba.

Pues del premio tan justo que gozaba entre las manos le sacó la palma, pues apartan el cuerpo de aquel alma con cuya junta en gloria eterna estaba.

¿Qué he de hacer, sino pedirle al cielo de un caso tan injusto la venganza por ver si al canto mío se enternece?

¡Ah, entrañas fieras de furor y hielo! ¿Qué te mueve a que haga tal mudanza? Pero es tu gusto, y el mío te obedece.

¿No se acaba ese recado? REY. Ya mi vida y él se acaba. LEONIDO. REY. Pensé que algo más faltaba. LEONIDO. Ya, señor, está acabado. REY. Leonido, al momento parte.— Conde, acompañalde en esto. Un poco estoy indispuesto. CONDE. Pues no vais.—Tú luego parte. REY. Y vos. Conde, ¿sois también LEONIDO. mi enemigo declarado? CONDE. Por Dios, que lo has acertado! Haciéndolo por tu bien, ¿ de mí hay aquesa opinión? Pues si yo me voy allá, ¿quién tus negocios hará cual yo acá?

LEONIDO. Tenéis razón.—

Pues con tal resolución

pides que apriesa me parta,

para que contento parta

échame tu bendición.

No vas agora entre infieles para que eso te aproveche; no hay para qué te la eche, pues vas entre amigos fieles. Acabemos ya. ¿Qué aguardas, pues sabes que desto gusto y que un año es de disgusto cada punto que te *tardas?

LEONIDO. Yo me voy.—Mi Conde, adiós.
CONDE. El mesmo vaya contigo,
mi caro Infante.

LEONIDO. ; Ay, amigo!

Mi amor te encargo, ; por Dios!

CONDE. Infante, pues no te partas
tan presto; dentro de un hora,

que he de hablarte.

LEONIDO.

En buen hora.

Yo lo haré, porque unas cartas tengo, amigo, de escribir.

CONDE. Pues detente un poco más,

que no tan de prisa estás, y tengo que te decir acerca de Rosilena.

LEONIDO. Yo me voy.

CONDE. Pues vete en paz,

y aguarda un hora.

Leonido. Y aun más aguardaré, no os dé pena.

REY. No acabas ya de partir? LEONIDO. Sí, señor; cual mandas, voy.

(Vase LEONIDO.)

Rey. Pues Dios sabe cuál estoy, Leonido, de verte ir. Veré si estando apartado de aquí abajaréis de brío.

Conde. Pues yo, como quien soy, fío que el Infante no es culpado.

REY. ¿Cómo al Infante disculpas si la ocasión no supiste ni la quistión entendiste, y sólo al Príncipe culpas? ¿Sabes algo, por ventura, que a mí escuro me parece? Conde. (Coyuntura se me ofrece:

Conde. (Coyuntura se me ofrece: bueno es gozar de ventura.)

REY. Pasa con ello adelante: a lo que digo responde.

CONDE. (¿ No soy yo su amigo, el Conde? Pues yo salvaré al Infante.)

REY. Cuenta, Conde, lo que pasa para que sea castigado de los dos el más culpado.

CONDE.

(Ya se me ha ofrecido traza.) (1) Sabrás, señor, que el Infante supo por caso muy llano cómo el Príncipe, su hermano, estaba muy adelante en servir a la Duquesa, y que él había prometido que había de ser su marido. Pues sabiendo esta promesa, porque efeto no tuviese el injusto casamiento, puso en servirla su intento. Pues como ella le quisiese v al Príncipe desdeñase por el cauteloso Infante, imaginóle constante, libre de que la engañase, favorecía a Leonido y al Príncipe despreciaba, porque por amor juzgaba lo que era falso y fingido. Pues como el Príncipe viese que asina lo desdeñaba, y que a su hermano adoraba v su tormento creciese. en el momento ordenó de quitalle de por medio, y así, tomó por remedio matarle, pues lo intentó. Y fué esta noche a su cuarto, donde le desafió, y el Infante le sufrió mil befas, que ha sido harto, v sólo se defendía con decirle, te prometo, por tus canas que respeto, más que por él le tenía. Y que no quería enojarte, mil veces le respondió, y, al fin, dél se defendió con esto, por agradarte. Y así, digo que sin culpa va el Infante desterrado, que el Príncipe es el culpado y el Infante está sin culpa. ¿Que porque le defendía el Infante el casamiento aquese lobo hambriento estos extremos hacía? [pasa? ¿Que aquesto hay? ¿Que aquesto

REY.

¿Aquesto se ha de sufrir? ¿Que tal se ha de consentir en mis canas y en mi casa? ¿Al fin, que por apartallo el Infante lo hacía?

CONDE. Digo que no pretendía otra cosa que estorballo.

REY. Pues. Conde. al momento

Pues, Conde, al momento parte y haz que el camino tuerza, ya de grado, o ya por fuerza, que el corazón se me parte: que yo remedio pondré en lo que al Príncipe toca, y le haré poner la boca adonde yo estampo el pie.

CONDE. Yo voy, señor, a cumplir ese real mandamiento.

REY. Daréisme mucho contento.

CONDE. Yo voy.

REY. Bien os podéis ir.

(Vanse, y salen el Príncipe y Fabio.)

Príncipe. ¿Qué?, ¿de aquesa suerte parte, Fabio, el Infante, mi hermano?

Fabio. Sí, señor.

Príncipe. Vaya el tirano, que era de mi daño parte. ¿Qué semblante iba mostrando?

Fabio. Digo que debe de estar manido ya para asar. Todos se parten llorando.

Príncipe. Vayan, y yo a Rosilena goce, pues que la merezco; que a la pena que padezco no hay recompensa más plena.
Fabio, di: ¿sabes chiflar?
FABIO. Lo que supiere haré.

Príncipe. Pues, chifla.

Fabio. Rebuznaré,

si me mandas rebuznar.
Príncipe. Chifla, pues sabe es la seña
para que abra la ventana.

FABIO. ¿Saldrá luego?

Príncipe. Cosa es llana.

Fabio. Pues, alto: ya va de seña.

(Chifla tres o cuatro veces.)

Príncipe. Ya basta lo que has silbado, que ya se abrió la ventana.

FABIO. Déjolo de mala gana,
porque estaba encarnizado.

⁽¹⁾ Nótese la rima imperfecta de "pasa" y "traza".

REY.

(Asómase Rosilena a la ventana.)

Príncipe. ¿Es posible que esa lumbre, que al rojo Apolo deslumbra, con tanta quietud alumbra de mi fe la humilde cumbre?

ROSILENA. ¿Es el Príncipe?

Príncipe. Abrasado

en la fe que me desdeña.

ROSILENA. El que os enseño la seña
pudiera haberlo excusado.
¿Qué vana presunción cobras?
¿Ya no te he desengañado?

Sin razón me has acosado, y ya de importuno sobras.

(Sale el Rey, y el Infante, de camino, como está, y el Conde, rebozados.)

PRÍNCIPE. ¿Qué?, ¿ya te soy enfadoso? ¿En efeto, te has cansado? De poco te has enfadado. ¿Tan malo soy para esposo?

Conde. (A lo que te dije advierte, y verás si te engañé.)

Rosilena. No, Principe; pero...

Príncipe. ¿Qué?
Si yo le diera la muerte
al Infante, mi enemigo,

yo sé que blanda estuvieras y que me favorecieras y estuvieras bien conmigo.

ROSILENA. ¿Es bien que a quererte acierte, porque causas mi deshonra y porque a mi viva honra

le procuras tú la muerte?
¿Qué respuésta te he de dar,
si, cuando estoy más honrada,
con los filos de tu espada
me pretendes deshonrar?
¿Soy yo de las mujercillas
de poco valor y peso

que tú, cual mozo travieso, por mí al Infante acuchillas? Príncipe. Pues vo te le mataré,

por el desdén que me has hecho. Rosilena. No le echarás de mi pecho,

porque, aun muerto, le amaré.
PRÍNCIPE. Pues yo cumpliré mi intento.

¿Qué tos es ésta?

Una tos
que os ha de ahogar a vos.
¡Bien cumplis mi mandamiento,
descomedido rapaz,
desvergonzado, atrevido,

que del estado subido
eres indino y incapaz!
¡Mala noche os dé Dios,
cual me la hacéis pasar!
¡Que tal me habéis hecho andar,
ya con uno, ya con dos!
¿No te mandé que te fueses
a reposar a tu cuarto?
¿No estabas ya de andar harto,
para que te recogieses?

Príncipe. Quien en mis cosas se mete bien sé que contigo vale

y de cuál aljaba sale... ¿Qué me miras, matasiete? ¿No consideras tu mengua?

¿Qué?, ¿gustas de darme enojos? Desafías con los ojos, pues no puedes con la lengua.

Príncipe. ¿Cómo he de desafiar, pues veo que un viento corre en el suelo y en la torre,

en la tierra y en la mar?

REV. Y los cuatro todos juntos
corren dentro en tu cabeza.

Leonido. (Esos puntos endereza con quien entiende tus puntos.)

REY. Digo que es mi gusto y quiero que, desde hoy en adelante, sirvas la Duquesa, Infante, y lo establezco por fuero.
Sigue a tu gusto el alcance, ama, pretende favores, prosigue con tus amores, que no te impediré lance.
Que me darás grande gusto en que prosigas tu intento, y me darás gran contento en que prosigas tu gusto.

tu gusto se satisfaga.

Leonido. De besarte los pies tengo;
que yo nunca he pretendido,
como estás bien satisfecho,
más de ser de aquese pecho
regalado y escogido.

Porque a tu gusto convengo.

y quiero que eso se haga,

REY. Ese loco, en su aposento esté, sin que salga dél.

Príncipe. (¡ Cómo el delgado cordel cerca mi garganta siento!)
Señor...

Rey. No te he de escuchar. Anda, vete a tu aposento.

Príncipe. Muda, mi señor, de intento.

Rev. ¿Cómo? ¿Que aún osas hablar?

Vete, acaba.

PRÍNCIPE.

Ya me voy.

(Vase.)

REV. Tú, Infante, sigue tu impresa; servirás a la Duquesa y empezarás desde hoy.

Y hasme de hacer juramento que, hasta que sea mi gusto, ora será justo o injusto, de no acetar casamiento.

LEONIDO. Por la más alta deidad juro, y por el alto cielo, de no casarme en el suelo, señor, sin tu voluntad.

REY. Infante, quedá con Dios.

Conde, como tan pariente,
refrenaréis su acidente,
si acaso le viereis vos.

CONDE. Señor, yo te lo prometo; que, si alguna cosa viere, trabajar lo que pudiere por que no venga en efeto.

(Vase el REY.)

LEONIDO. Conde, ¿cómo no das gritos?
Hagan apriesa alegrías.
Suenen trompas, chirimías,
húndanse aquestos distritos.
Dulzaina y trompetas toquen;
resuenen los prados secos,
por que retumben los ecos
y por el aire revoquen.
Ya mañana de boquita
podemos hablar sin miedo;
quitarme el recelo puedo,
que he de hablar sin pepita.

CONDE. ¿Qué es aquesto? ¡Quedo, quedo!

Dime, ¿estás, por dicha, loco?

LEONIDO. No te parezca que es poco,
pues veo que agora puedo.
Alégrese todo el mundo,
pues fuí en un punto Leon-ido,
y en un punto león venido,
que sólo en esto me fundo.
Húndase aquesa ventana;
llamaremos la Duquesa.

CONDE. ¿Qué es esto? Vives apriesa; déjalo hasta la mañana.

LEONIDO. No hay Príncipe para mí, que fué príncipe de cera,

CONDE. Infante, vete acostar; que toda esta noche ha sido de escarapela y ruído.

Vámonos a reposar.

que en la llama de mi esfera

Leonido. Esto sólo me es reposo; reposar no me da pena.

CONDE. La medida tienes llena.

Tratar de eso es sumo gozo. (1)

LEONIDO. Haz que a repique solene celebren todos mi gloria, publíquese la vitoria que el Infante agora tiene.

CONDE. Deja eso para mañana, cuando estés con Rosilena.

LEONIDO. Ya ha fenecido mi pena,
pues tanto mi gusto gana.
Digo que el alma rebosa
por los ojos la alegría,
que como es tanta cuantía,
por todas partes la bosa.

CONDE. Pues, ¿has de estar sin dormir?
LEONIDO. ¿Cómo, amigo, quiés que duerma, si el alma que estaba enferma tal bien no puede sufrir?
¿No ves que mientras se duerme no se goza desta gloria, que está ociosa la memoria?
¿Quieres que de nuevo enferme?

Conde. Basta, que estás bachiller con esta nueva licencia.

Leonido. ¡Oh, venturosa pendencia, que así mudaste mi ser! Tu traza ha sido extremada, y como tuya la alabo.

Conde. Bueno está, ya estoy al cabo; no es bien que agradezcas nada. A tu padre lo agradece, que es quien la merced te ha hecho.

LEONIDO. Ese valeroso pecho
el alabanza merece,
pues de la amarga retama,
caro amigo, miel sacaste,
con que mi pecho endulzaste,
cobrando tú eterna fama
del amigo más fiel
que han conocido las gentes.

CONDE. Paso, Infante; no me afrentes, que aprietas mucho el cordel.

Oue si acerté a complacerte

⁽¹⁾ Rima imperfecta "reposo" y "gozo".

fué por el deseo que tuve de acertar, por eso anduve excusándote la muerte. LEONIDO. Bien dices; que a muerte fiera me condenaba el ausencia. Mas, pues sanó mi dolencia, bien es que mi hermano muera. Ya ves. con el juramento que le hice por el cielo de no casarme en el suelo. parte mi padre contento.

CONDE. ¿Para qué es esa premisa? LEONIDO. Porque es un gallardo cuento el que hacer agora intento, y te has de morir de risa.

CONDE. A mil quimeras me subes! ¿Qué es lo que piensas hacer? Que en todo he de obedecer.

Piensas casarte en las nubes? LEONIDO. Ha de ser cuento extremado, y hasta el fin no lo sabrás.

¡Bravo negociante estás! En brava quimera has dado!

JORNADA SEGUNDA

(Sale el REY y FABIO.)

REY. ¿Qué?, ¿de aquesa suerte está

el Príncipe? FABIO. Sí, señor. Causárate gran dolor

> si le vieses cuál está. Cuéntame, Fabio, del modo

que en su pena se lamenta. Darte he, señor, larga cuenta,

por que lo sepas del todo. A ratos vocea y grita, y otros está sosegado, diciendo que está cargado de una pena infinita. Dice que tú le causaste, por sólo querer que muera, cuando la sentencia fiera en su daño pronunciaste. Y cuando está en más sosiego, como que se está abrasando,

le verás, mil voces dando, hablar con el recio fuego. Oh, terrible pena fiera! Tal mal me estaba guardado! FABIO. (¡Ello va bien enredado!) Dice, pues, desta manera: "Conjúrote, fuego, aquí, por la pena que padezco, por el llanto que aquí ofrezco, por las palabras que oí, que salgas luego abrasando todo aqueste real palacio.

Y otras mil melancolías en que, a ratos, se entretiene. REY. ¡Sin duda, del cielo viene por que se acaben mis días y se pierda aqueste Estado!

y esto sea en muy poco espacio,

cual a mí me vas quemando."

Oh, Rev afligido v triste! Mira el daño que le hiciste, FABIO. que está en su cama acostado. Y es gran lástima, por Dios, que se esté agora durmiendo. Señor, a lo que yo entiendo, no hay remedio.

¡Delo Dios! REY.

(Sale el CONDE.)

CONDE. ¿Cómo? ¿Que está de esa suerte el Príncipe, Fabio amigo?

Conde, el hado me es testigo FABIO. que está sujeto a la muerte. (Estas son verdades claras, y por muy llano camino engañarlos determino, procurando industrias raras.) Pues si le vieses quejarse al cielo de sus cruezas, porque le dió dos cabezas, y de aquesto querellarse,

te moviera a compasión. REY. Mi dolor es infinito! FABIO. (Helo aquí viene el bonito. Veamos con qué invención.)

(Sale el Principe con un báculo.)

PRÍNCIPE. ¿Son aquestas tus proezas? Rey, bien de mí te has vengado. ¿Por qué, señor, has mandado que me nazcan dos cabezas?

(¡Oh, qué terrible dolor! REY. Ya mi tormento está llano.)

PRÍNCIPE. Dos cabezas a un cristiano, siendo tu hijo el mayor! Esto es lo que interesas, que, al fin, me he de condenar,

CONDE.

REV. FABIO.

REY.

que mal se podrá salvar un alma con dos cabezas. (1) Que no tienes sino una. CONDE. Príncipe, ¿qué estás diciendo? PRÍNCIPE. ¡Traidor! Ya yo a ti te entiendo. ¿Piensas mudar mi fortuna? REY. ¿Qué es lo que intereso yo? PRÍNCIPE. Que si del rigor apelo, me responde luego el cielo: "Tu padre me lo mandó." Desfoga bien tus bravezas, que te has querido vengar. ¿Cómo ha de poder reinar tu hijo con dos cabezas? (¡ Casi muerto me imagino!) REY. Hijo, advierte lo que digo. Príncipe. Ya sé que estás mal conmigo. FABIO. (¡Y cómo es bellaco fino!) Hijo de mi corazón. ano respondes a tu padre? Príncipe. ¿Cómo, siendo tú mi padre, consientes tan gran traición? Hijo, ¿qué penas son ésas? PRÍNCIPE. ¿ No quieres que tenga pena, si tu mano me condena a que tenga dos cabezas? (2) CONDE. Yo con sólo una te veo, y te vemos desde acá. Príncipe. Eso, ¿quién lo probará? Yo, yo, que tu bien deseo. CONDE. ¿Quiés, señor, que lo concluya? REY. Conde, sólo aqueso quiero. CONDE. Señor, toma este sombrero, hoy cesa la pena tuya, v ponle en la una cabeza, PRÍNCIPE. Ya la una está ocupada, y la otra presto hallada. zirás viendo tu simpleza? CONDE. Ya sé que le tienes puesto. Pues agora éste de Fabio te pon. PRÍNCIPE. No muevas el labio, que tú las verás de presto. Muestra acá, y veráslas cierto. Mas., pválame Dios! Qué es esto? ¿Dó, Conde; dónde la has puesto? Sin duda, el sombrero, es cierto. Sin duda que se me ha ido. Ya mi tormento se empieza.

Conde, ¿dó está mi cabeza? Sin duda la has resolvido. CONDE. No des en aquesa tema, señor, que no la tuviste. Príncipe. Conde, tú la resolviste. : Resolvistela? CONDE. ¡Es postema! (Señor, mira en lo que das, FABIO. que ya no vale esa treta.) PRÍNCIPE. (Fabio, este Conde me aprieta; llévalo con Barrabás.) Dame mi cabeza acá. ¿Dó. Conde, me la escondiste? Digo, al fin, que la tuviste, CONDE. pero no la tienes ya. PRÍNCIPE. Aun eso será posible; pero negar no podrás que tú me has visto jamás, porque yo soy invisible. (Alto: va de invención nueva.) FABIO. (; Oh, qué terrible dolor!) REY. Escúchame acá, señor; CONDE. ese parecer reprueba, que de aquí te estoy mirando, y muy bien te puedo ver. ¡ No te acabo de entender! REY. (: Mi vida se va acabando!) PRÍNCIPE. Oh, qué mal lo has entendido! ¿Tú ves el mal que poseo? Digo que muy bien te veo, CONDE. v sé de qué estás vestido. PRÍNCIPE. No puedes ver tú mi pecho, porque soy casi divino. (¡Qué terrible desatino!) REY. PRÍNCIPE. Mi pena inmortal ha hecho, que, como es pena del cielo, no quiere que el mundo vea mi mal, por que no se crea, y cúbrelo con su velo. (¡Ya se acaba mi paciencia! REY. ¡Ya no lo puedo sufrir!) PRÍNCIPE. Que al fin tengo de morir, aunque haga resistencia. Ouedaos vos, Conde, con él REY. v persuadille a razón. PRÍNCIPE. (Si no mudas de intención, poco aprovecha, cruel.)

(Vase el Rey, y sale el Infante.)

LEONIDO. ¿Qué?, ¿en esa locura ha dado? ¡Qué terrible desatino! PRÍNCIPE. (Ya mi tormento imagino.) FABIO. (Otro moro.)

También hay aquí falsos consonantes.
 Como en la nota anterior. Estos pasajes habrán sido interpolados.

PRÍNCIPE. (Estoy cansado.) LEONIDO. Conde, decidme: ¿qué es esto? CONDE. Una locura en que ha dado, que al Rey, su padre, ha cansado y le ha en grande estrecho puesto. FABIO. Causaráte gran dolor, señor, si le oyes hablar. PRÍNCIPE. Por qué me he de condenar. teniendo tanto favor? Mas va no será de balde cuando llegue mi partida. Ya sé que no hay quien lo impida, que tenéis el padre alcalde. LEONIDO. Príncipe, escúchame acá, alza los ojos del suelo. PRÍNCIPE. Oh, paraninfo del cielo. que de allá bajaste acá! Oh, semejanza de Dios, que eras beatico y bello! LEONIDO. Conde, ¿ en esto ha echado el sello? PRÍNCIPE. Y aun bien, traidores los dos. LEONIDO. ; Oh, locura desigual! PRÍNCIPE. A ti mi deseo se humilla. A ti hinco la rodilla. (¡ Quién te hincara un puñal!) LEONIDO. Alzate, hermano, del suelo. Que es mi señor el Infante. FABIO. PRÍNCIPE. Quitate, Fabio, delante. ¿Está ya mejor el cielo? FABIO. (¡En qué zarza te has metido!) Príncipe. Que desde acá supe vo que de un aire que le dió estaba descolorido. Aunque yo tengo recelos que es la causa del suceso haber comido algún yeso. CONDE. No deso enferman los cielos. PRÍNCIPE. Pues ¿ de qué pudo enfermar? Para que lo sepa yo. CONDE. ¿De qué? De que se comió un alma por madurar. PRÍNCIPE. ¿Qué?, ¿deso enferman los cielos? CONDE. Sí: porque a mí me mató v de color me mudó comer unos cornezuelos. Al estómago se pegan y hacen muy mal efeto, y que matan te prometo si con desengaño llegan. Porque brotan mil recelos el pecho del amador si está vicioso de amor como el árbol, cornezuelos.

LEONIDO. Habladme, Príncipe hermano. Señor, ¿de qué estáis ansí? PRÍNCIPE. Preguntándotelo a ti, que lo sabrás está llano. La vida quiere acabar LEONIDO. en mí tu mortal tristeza. CONDE. Infante, ¿qué pena es ésa, (1) y a dos dedos de heredar? PRÍNCIPE. (¡ Mejor te lleve el diablo, que tú veas tal herencia! Que todo esto es resistencia con que mi negocio entablo.) LEONIDO. Miraldo cuál está allí casi muerto. ¡Oh, caso esquivo! PRÍNCIPE. (¡Traidor! No estoy sino vivo, comiendo sal sobre ti. Mira, Fabio, los traidores cómo se están santiguando. Mi enfermedad consultando, como junta de dotores.) (¡Oh, qué confusos los tienes! FABIO. ¡Bravamente los enlabias!) PRÍNCIPE. (Calla, Fabio, que me agravias: que vo procuro mis bienes.) ¿Qué es aquesto, hermano amado? LEONIDO. ¿Por qué no me habláis a mí? PRÍNCIPE. ¿Eres tú mi hermano? Sí. LEONIDO. y carnal. Y encarnizado. PRÍNCIPE. (Goza de tu bien divino, pues que el cielo te le dió, que por eso lloro yo, y rabio y ardo contino.) (¡Qué entero está en sus enojos!) CONDE. PRÍNCIPE. (No de aquesto tengas pena, que mi traza te condena a llorar con los dos ojos.) Fabio: ¿qué habla entre dientes? LEONIDO. Mil disparates notables, FABIO. mil cosas incomportables con que enfadara a las gentes. Diz que un león encendido le deshace las entrañas. (¡Ah, Principe, no te engañas, CONDE. que tu muerte fué Leonido!) PRÍNCIPE. (Fabio, me ha sido importante para mi traza, en efeto, que bellaco es y discreto.)

CONDE.

(Más que discreto, era Infante.)

⁽¹⁾ Consonante impropio.

LEONIDO. Fabio: ¿no te dice algo cuando está contigo solo? FABIO. Una vez me llama Apolo, y otra vez me llama galgo. Y otras veces por mi nombre me llama sin discrepar. PRÍNCIPE. (¡ Qué bien lo sabe enlabiar!) LEONIDO. Fabio, haces que me asombre. PRÍNCIPE. (¿De esto sólo te santiguas? Pues vo te haré santiguar cuando te haga quitar tus posesiones antiguas.) LEONIDO. Agora habla entre dientes v la cabeza bajada. FABIO. La vida me trae gastada esperar sus acidentes. Pues llévalo con paciencia. LEONIDO. que Dios te lo pagará y el Rey lo satisfará. FABIO. ¡ Que es terrible su dolencia! Hermano, ¿qué hablas a solas? LEONIDO. PRÍNCIPE. Lucho con mi pensamiento por conservar el intento, que tiene furiosas olas. CONDE. Ya se va entrando en la mar, y que es ballena dirá, lenguado o salmón, quizá, si no le vas a atajar. PRÍNCIPE. Soy pensamientos y humo y mujer, que es harto menos, y tengo llenos los senos del mal en que me consumo. Soy pensamiento insufrible, soy dolor que no se acaba v sov una fiera brava. dura e incomprensible. Soy el mar, soy aire vano y soy la pesada tierra. Yo soy la paz de tu guerra y, finalmente, tu hermano. CONDE. Señor, no le tomo tiento. Un rato habla de veras, formando dos mil quimeras, y otras veces habla a tiento. Príncipe. ¿Cómo? ¿No me conocéis? Pues soy un fiero gigante, y las furias de Atamante en mí cifradas veréis. Yo soy cuanto el mundo encierra v cuanto el cielo apetece. (Fabio, di: ¿qué te parece?) FABIO. (¡ Que eres la sal de la tierra! Admirablemente haces

lo que toca a tu invención.) Tiene el Príncipe razón. PRÍNCIPE. (Tú, con tu industria me aplaces.) (¡ Por Dios, que me atemorizas FABIO. viendo tus no vistas trazas!) PRÍNCIPE. Ya cesan mis amenazas, y ya soy polvo y cenizas. (Fabio, llévame de aqui, porque estoy ya muy cansadò de lo que hoy he trabajado.) (Pláceme; yo lo haré ansí. FABIO. Traza agora una figura como que me dices eso.) PRÍNCIPE. Custodio, tómame en peso: llévame a la sepoltura. Vamos, que de hambre me caigo. Pues, llévale a comer luego. LEONIDO. FABIO. Yo sov el mozo del ciego. que le llevo y que le traigo. (Vanse el Principe y Fabio.) LEONIDO, ¡ Por Dios, que me da gran pena! CONDE. Ella es gran melancolía. que el corazón le resfría y el pecho todo le llena. LEONIDO. ¿Qué orden se ha de buscar para que tenga remedio? Yo entiendo que no habrá medio; CONDE. que el tiempo lo ha de curar. Y déjalo al tiempo agora, que es el médico perfeto. Aquese consejo aceto. LEONIDO. Vamos a ver mi señora. Eso sí; tu pena cura CONDE. y deja la de tu hermano. Y como se ve está llano que es un ramo de locura, y aqueso se acabará mañana o esotro día, que el amor luego resfría si remedio no se da, en tu contento repara v no busques otro gusto. Ay, Conde caro, qué al justo LEONIDO. se te conoce en la cara lo que tu amistad promete! Espejo de amigos eres. CONDE. Infante, señor, '¿ qué quieres? Sólo tu gusto se acete, que vo no sé decir más de lo que en el pecho tengo. LEONIDO. Grande obligación te tengo,

no saldré de ella jamás.

REY.

FACIO.

Mas parte de [ella] algún día (1) pienso pagarte con obras.

Condeso que me das, sobras; más no pide el alma mía.

Leonido. Vamos, que importa mi ida para consolar al Rey.

Conde. En ti está, Infante, la ley de la obediencia cumplida.

(Vanse, y salen el Rey, y Fabio, y Rufino y Acacio, criados, y el Conde.)

Fabio. Pondráte grande temor
el saber en lo que ha dado,
porque no come bocado
el Príncipe mi señor,
que dice que muerto está
cuando le doy de comer,
y que no lo ha menester;
y es un extremo en que queda,
diciendo que si está muerto
que cómo puede comer,
que no haberlo menester
es lo más seguro y cierto.

Rey. ¿Que ha dado en no comer, Fabio?

El se acabará la vida.

Fabio. La mía vea consumida, señor, si yo muevo el labio más que en decirte verdad.

Dice que tú le mataste y con tu rigor talaste los muros de su amistad, y que está el cuerpo sin alma, que se la quitaste el día que tu mano o vara impía

le dió al Infante la palma.
¡Oh, qué terrible tormento!
¡Oh, Rey afligido y triste!
¡Ah, cielo, pues me le diste,
remedia este mal que siento!

CONDE.

¿ Qué? ¿ Al fin no come bocado?

Señor, no; que si está muerto, dice que es gran desconcierto comer, y grande pecado.

(¡ Si le viésedes tragar a solas y en reclusión!

Medio pernil y un capón acaba de despachar.)

Y no hay con él acabar que ninguna cosa tome, porque dice que si come le ha el cielo de castigar.

CONDE. Ella es gran melancolía, que las entrañas le aprieta

y el corazón le sujeta.
Señor, sí; que desvaría.
Verásle hablar entre sí
y muchos suspiros dando,
cual tierno niño llorando
le verás asir de mí
diciendo que tu gobierno
la media alma le quitó,
y que el cuerpo condenó
a un recio tormento eterno.

REY. ; Ah, Príncipe desdichado, que aquesto ha venido a ser! FABIO. (Contento es verle comer

y quedá en su cama echado.)

Conde. No tanto el dolor te apriete,
que te vavas tras el hijo.

REY. - Conde, con razón me aflijo, que un triste fin me promete.

Fabio. (¡Qué melancólico está y estáse el otro holgando, y estálo él acá llorando!)

(Sale el INFANTE.)

LEONIDO. Señor, ¿que no come ya? REY. No, Infante.

Leonido. ¡Oh, grande pena!
Conde. La duquesa Rosilena
la vida le acabará.

LEONIDO. Pues ¿en qué, Fabio, repara? ¿Por qué no quiere comer?

FABIO. Yo no le puedo atraer a que coma.

FABIO. | Cosa rara! | Ha dado en que muerto está y que sabe, caso es cierto, que no ha de comer un muerto;

aquesta respuesta da.

CONDE. ¿Ahora, pues, da en ese extremo? Hirámosle por sus filos

usando de sus estilos.

REY. Ay, Conde, su muerte temo.

FABIO. Y también la temo yo!

(El Rey qué afligido está! que no se te morirá, que más sano está que yo.)

CONDE. Advierte, a lo que prosigo,

que es una traza extremada.

REY. Será como por ti dada.

CONDE Señor mirá lo que digo.

CONDE. Señor, mirá lo que digo.

Digo, pues, que dos criados,
si estás bien en mis conciertos,

⁽¹⁾ El original dice "parte de algún día".

han de fingir que están muertos y salir amortajados por una grande abertura que en el suelo de palacio ha de haber de tanto espacio cuanto de una sepoltura. Y al Principe, mi señor, le has de pasar por ahí, Fabio, tú.

FABIO.

CONDE.

Yo lo haré ansi si es de importancia, señor, Y que salgan los dos muertos a pedirle de comer, porque le podrán mover con aquestos desconciertos, diciendo que acá se vienen a pedir que algo les dé, y la ocasión es porque grandisima hambre tienen. Fingiendo que allá también comen los que están allá, y aqueso les vuelve acá a que de comer les den. Oue en ver los muertos comer podrá ser que le dé gana de comer.

FABIO.

Es cosa llana que no ha de querer comer. Estóiselo yo rogando, y apenas se lo he mostrado, cuando de mí, engarrafado, y muchos suspiros dando, me riñe, si no me aparto, y la comida me arroja. No tengas de eso congoja. (Pero es después de bien harto.)

CONDE. FABIO. REY.

Dad, Conde, la traza vos, que de oir esto me muero. (Pues arroja un candelero, que es un juicio de Dios.)

FABIO. CONDE.

Con aquestos disparates los melancólicos curan. Ya, mi señor, me aseguran que comerá estos dislates.

REY.

REY.

Pues hágase en corto espacio. ¿Y quién los muertos serán? Aquestos dos que aquí están,

LEONIDO.

señor; Rufino v Acacio. Pues con Fabio vayan luego porque se ponga en efeto; que el ver mi hijo en aprieto no da lugar al sosiego.

LEONIDO. Eso es lo mejor : por Dios!

porque se amanse su fuego. RUFINO.

Reniego.

FABIO. ¿De quién?

RUFINO. Reniego del Conde, y también de vos.

LEONIDO. El Conde ha dado en lo cierto, que con eso comerá,

porque excusa no dará en viendo que come un muerto.

REY. Yo me voy, porque componga lo que para aquésto resta. La invención ya está dispuesta.

CONDE. El cielo tu bien disponga.

(Vase el Rey, y quedan Leonido y el Conde.)

Por Dios! que me da gran pena ver así a mi hermano amado.

CONDE. Pues si lástima te ha dado, entrégale a Rosilena.

LEONIDO. En hondo entra; aqueso no, y no diga tal tu boca, que fuera caridad loca.

: Podré darme muerte vo? CONDE. Pues si lástima le tienes,

¿qué mucho que aquesto hagas? LEONIDO. A mi amistad bien no pagas.

¿Quiés que me quite mis bienes y que le dé posesión del gusto de mis entrañas? Serán notables hazañas quitarme yo el corazón y que, porque sea mi hermano, le he de dar la vida y alma y entregarle yo mi palma a que la goce en la mano. Si yo no tengo más vida, si no tengo más contento que el gusto del pensamiento do está mi alma ofrecida, sería hazaña notoria que le entregue a Rosilena y que me quede yo en pena porque esté mi hermano en gloria.

CONDE. Infante, más no te alteres, que lo hice por probarte. ¿De qué efeto es alterarte? No tanto aquesto exageres, que te lo dije burlando.

LEONIDO. No te espantes que me enoje y vivas llamas arroje del fuego que estoy pasando, que esas son terribles pruebas, especial en este tiempo,

cuando mi padre contemplo (1) con mil invenciones nuevas.

(Vanse, y salen el Príncipe y Fabio.)

PRÍNCIPE. ¿ Que con esos desconciertos atajan mi mal esquivo? Dejan el remedio vivo v aplican remedios muertos. Pues no se verá mi pena tan sólo un punto mudar hasta que me vea entregar a mi prima Rosilena. ¡Ah, padre! ¡Cuán engañado te tiene esa confianza! Pues no tengas esperanza de verme jamás mudado de aquesta rabia en que doy, que acá consume mi pecho el agravio que me has hecho, y desto corrido estoy. Dime, Fabio, ¿qué costumbres tienen los amortajados, y en qué en palacio ocupados están? Pido que me alumbres. FABIO. Señor, tus vasallos son.

Mira qué gentil despacho; el uno es un gran borracho, y el otro es un gran ladrón.

Príncipe. Vete, Fabio, más despacio.

* Dime de estos dos los nombres.

Fabio. Llámanse aquestos dos hombres, señor, Rufino y Acacio.

Príncipe. ¿ Que aquesos predicadores envían a convertirme? ¿ Para en mi mal persuadirme no hallaron otros peores? ¡ Bravos teólogos a fe!

FABIO. Señor, di, ¿qué has de hacer? ¿Has con ellos de comer?

Príncipe. No sé, Fabio, lo que haré.

Fabio. Por desmentir las espías,
come cuando estés con ellos,
aunque temo, en sólo vellos,
que de la invención te rías.

Príncipe. No habré menester fingir, que el alma, al reír, retira.

Fabio. Señor, mira.

Príncipe. ¿ Qué? Fabio. Mira. (2)

(1) No hay rima perfecta entre "tiempo" y "contemplo".

(2) Falta una sílaba a este verso.

PRÍNCIPE. ¿Qué?

FABIO. Por dónde han de salir.
PRÍNCIPE. No importan sus invenciones;
aunque, si no me avisaras,
no dudo que me alteraras,
no uno, mil corazones.

Fabio. Señor, ya la piedra mueven, los muertos quieren salir; yo haré que me quiero ir porque más mi enredo prueben.

(Salen Rufino y Acacio, amortajados, de una sepoltura que habrá artificialmente en el teatro.)

Acacio. ¿ Quién es un muerto, decí, cuya alma en el otro mundo está y el cuerpo en este mundo (1) yace?

Príncipe. ¿Quién me busca a mí? Fabio. ¡Ay, señor, de miedo muero! ¡Oh, qué terribles visiones!

Príncipe. No de aquesto te apasiones. Yo soy, ¿qué quiés, compañero?

Acacio. Pues venímoste a rogar, si es cosa que puede ser, que nos dieses de comer.

Príncipe. Yo, amigo, os lo quiero dar.

Pero de vos saber quiero:
los muertos que están allá
¿comen?

Acacioo.

Comen como acá;
caso es llano y verdadero.
Señor, esto encarecemos:
mándanos dar de comer,
si es cosa que puede ser,
que de hambre perecemos,
que está muy malo el camino,
con los grandes aguaceros (2)
no dan paso los recueros.

RUFINO. ¿Qué dices?
ACACIO. Calla, Rufino.
PRÍNCIPE. Al fin, ¿que comen allá?
ACACIO. Si de comer no les diesen,

¿quién duda que se volviesen, como nosotros, acá?

RUFINO. Acacio, ¿qué puede ser, o, decid, por qué ocasión se le consiente en razón

que hable tanto sin comer?
Príncipe. Fabio, haz que aquí nos den
a mí y los muertos honrados
para comer, dos bocados.

⁽¹⁾ Aquí sobra una sílaba.(2) "Aguaderos" en el original.

Oh, qué muerto tan de bien! Príncipe. Amigos, pues aquí estáis y sólo a verme venistes, los oficios que tuvistes os ruego que me digáis. Porque de vos saber quiero, pues cerca a mi muerte estoy, con quién de esta vida voy, pues ya sé por lo que muero. ; Fuisteis, acaso, oficiales, que me parecéis honrados, o fuisteis los dos criados en mis palacios reales?

RUFINO. Acacio. ACACIO. Acacio.

PRÍNCIPE.

(Acacio, ¿qué haré? que muero.) Mi oficio te he de decir. PRÍNCIPE. No lo pienses encubrir. Señor, yo fuí despensero. Príncipe. En el infierno estáis vos. ¿Por qué? .

> Por el mal gobierno. Porque si se fué al infierno el despensero de Dios, ¿por qué os habéis de escapar, que no sois vos más honrado? Y también habréis sisado, en esto no hay qué dudar; v si tenéis a esto cuenta. bien sabéis que se ahorcó, cuando a este punto llegó, de miedo de dar la cuenta. Todo eso se sabe allá,

ACACIO.

porque allá nada se ignora. PRÍNCIPE. Sea ansí, Decidme agora...

(Sale FABIO con la comida.)

FABIO.

Aquí la comida está. PRÍNCIPE. Ea, amigos, a comer; [que] por lo que habéis de andar y lo que habéis de pasar, pienso os será menester.-Déjame, Fabio, con ellos, que bien solos nos hallamos solos los tres, como estamos; ya me hallo bien con ellos. Que como es camino cierto y lo tengo de pasar, gusto mucho de hablar con muertos, pues estoy muerto. Señor, come tú también, pues que comemos los dos.

ACACIO.

¿No coméis, Rufino, vos? PRÍNCIPE. Que yo coma está muy bien, Pues del oficio de estotro

se me quedó por saber. RUFINO.

Mi oficio es muy de placer, y mucho mejor que esotro.

PRÍNCIPE. Así, pues, saberlo quiero: ruégoos que me lo digáis.

RUFINO. Pues que de aqueso gustáis.

señor, vo fui tabernero.

PRÍNCIPE. Buenos oficios, por cierto, para el oficio que hacéis. De forma ¿que pretendéis llevarme, pues estoy muerto? Pues que decis que se sabe en esotro mundo todo y que por un cierto modo lo que acá pasa se sabe, como yo estoy casi muerto, el cielo me ha revelado cierto daño, y declarado lo que me estaba encubierto. Y es que dos criados míos con traición se amortajaron y con mi padre trataron, fundando sus desvarios. en que me harían comer.

(¿En qué aquesto ha de parar? RUFINO. Acacio, para expirar

estoy.)

(Calla, ¿qué se ha de hacer?) ACACIO.

PRÍNCIPE. Y supe, por relación, y por un breve despacho, que el uno es un gran borracho y el otro es un gran ladrón.

RUFINO. (Acacio, ¿qué desconciertos son éstos en que me veo?)

ACACIO. (Calla.)

PRÍNCIPE. Y matallos deseo. ACACIO. (¡ No más! No fingiré muertos.)

PRÍNCIPE. Y del otro mundo vino, habrá muy cortico espacio, que el uno se llama Acacio y al otro llaman Rufino.

(Esto es hecho. El se ha aclarado.) RUFINO.

Príncipe. Digo que no he de parar hasta que los vea ahorcar.

RUFINO. (Bien estaréis ahorcado.)

PRÍNCIPE. Dijéronme más despacio que por una vez de vino este que llaman Rufino venderá a todo palacio.

(Antes ciegue que tal vea, RUFINO. porque se deshaga en llanto, v que valga el vino tanto que el precio un alcázar sea;) PRÍNCIPE. De ahorcallos es mi intento.

RUFINO. (Acacio, di la invención,
y pidámosle perdón,
que al fin mudará de intento.)

ACACIO. (Déjame tú, amigo, hablar.)

(Déjame tú, amigo, hablar.)
¡Oh, señor! No hagas tal,
que te vendrá un grande mal.

RUFINO. (Tórnaselo amonestar y métele, Acacio, miedo.) Acacio. Muda, señor, tus intentos,

que pasarás mil tormentos.

Príncipe. No de aqueso tengo miedo.

¿ Qué tormento hay que pasar
mayor que el que estoy pasando?

RUFINO. (Acacio, yo estoy temblando.)
Acacio. (¡Ah, Rufino! ¿Quiés callar?)
PRÍNCIPE. Cuanto y más, que por vengarme

daré por bien empleado el daño que aparejado está para castigarme. Pero aquesto aquí se quede, porque os quiero preguntar, y no me habéis de negar la pregunta que hiciere. Pero decidme: ¿qué pena se dará a un padre que a un hijo en lugar de regocijo le da siempre amarga pena, y que le quita su gusto por sus movibles antojos, quebrándole entrambos ojos, dándole en todo disgusto? Aqueste padre está allá en vivas llamas ardiendo. por un caso tan horrendo como éste que hace acá. (1) Esto allá se habrá sabido, aunque es cuento muy moderno.

aunque es cuento muy moderno
Acacio. Tal padre no irá al infierno.
Para el cielo está elegido,
y una silla tiene allá
de gloria, corona y palma,
porque descanse su alma
por el bien que ha hecho acá.
Que a su hijo castigaba
porque le era inobediente,
y con razón, llanamente;
reprehensiones le daba.
Que era el hijo un perdulario,
un torpe, un carnal, un ciego,

(1) El original dice: "como aquéste que hace acá".

y era todo su sosiego ser de la virtud contrario. Y a un hermano que tenía, que no sé qué le movió, el traidor desafió por su loca fantasía.

RUFINO. (De medio a medio le das.)
ACACIO. (Habla quedito, Rufino,
no me salgas al camino.)
RUFINO. (Ea. Acacio, dile más.)

no me salgas al camino.)

RUFINO. (Ea, Acacio, dile más.)

Acacio. A éste, por inobediente,
le está esperando un castigo.

Advierte a lo que te digo,
porque mi lengua no miente.
Y para éste hirviendo
está puesta una caldera
de pez y resina y cera,
donde para siempre ardiendo
estará aqueste cuitado,
porque por justo juicio,
por su culpa y maleficio
está a pena condenado.

PRÍNCIPE. ¡Oh, muerto traidor infame!
¡Falsos muertos, idos luego!
¡Hola, abrasaldos en fuego!
No aguardéis a que más llame.
RUFINO. (¡Oh, qué palo me acertó!)

Acacio. (¡ Las espaldas me ha quebrado!)
Rufino. (¡ Un brazo desconcertado
he sacado. Acacio, yo!)

Acacio. (¡ Vuelve, Rufino, la losa!)
Príncipe. ¡ Hola, venid a embarrar
aquéstos, que han de pasar
muerte terrible y rabiosa!

Rufino. (¡Que nos embarran, Acacio! Démonos en salir priesa. Salgámonos de esta pieza, (1) no nos cojan en Palacio.)

Acacio. (¡De la tardanza me quejo.
Acaba ya, los pies mueve!)
RUFINO. (¡Oh, Bercebú se lo lleve
la mortaja y barboquejo!)

(Vanse, y sale FABIO.)

FABIO. ¿Qué ruido es éste, di?
PRÍNCIPE. ¡Oh, si hubieras aquí estado!
Que ha sido cuento extremado
lo que me ha pasado aquí.
FABIO. ¿Cómo te fué con los muertos?

(1) Vuelve la rima imperfecta en "priesa" y "pieza".

PRÍNCIPE. Van de aquí atemorizados
y muy bien apaleados,
y casi del todo muertos.
Que en pláticas se pusieron,
y como atento escuchaba,
que yo en el infierno estaba
a dos por tres me dijeron.
Y no pudiendo sufrillo,
los cargué de muchos palos.
FABIO. Por cierto, honrados regalos
les has dado por decillo.
PRÍNCIPE. Fabio, de hambre me muero.

FABIO. Pues, vámonos a comer.
Yo voy la mesa a poner
cual viento o gamo ligero.

(Vanse, y salen Leonido y el Conde.)

E : Oné te parece el extremo

Conde. ¿ Qué te parece el extremo en que de nuevo ahora da tu hermano, señor?

LEONIDO. Que va
la vida acabando temo.
Que pues no quiere comer,
¿qué se puede presumir
mas de que acaba el vivir
presto?

Y aun para mí es lo más cierto bravo caso en lo que da, que dice que muerto está, y que no ha de comer muerto.

Por mi padre, al fin, me pesa, que me lastima su pena, aunque me causa más pena no haber visto a la Duquesa, que con la priesa y la grita, no hemos tenido lugar para poderla hablar, y me da pena infinita.

Que como mi corazón está encendido cual fragua, y ella sola sirve de agua para apagar mi pasión,

en tanto que no la veo, el ardor apriesa crece y que se aumenta parece con el fuego del deseo. Vesla; a tu contento sale,

cual si fuera otra sirena.

(Sale Rosilena.)

LEONIDO. ¡Oh, mi bien; de gloria llena está el alma!

Rosilena, Nada vale conmigo ese cumplimiento.

Que ya no me quieres ver.

LEONIDO. ¡Mi bien, no ha podido ser!
ROSILENA. Mas creo mudas de intento.
LEONIDO. No quiero que digas tal.

No quiero que digas tal, ni se presuma de mí que el alma dentro de sí, cual prenda de tal caudal, en lo íntimo te encierra que como a prenda subida en el lugar de la vida con dos mil llaves le encierra. Ya sabes la ocupación que tenemos con mi hermano.

ROSILENA. Mi Infante, ya sé que es llano, y que tenéis gran razón. Basta, mi bien; ya no más. Quiteseos aquese enojo.

Leonido. Alma, no tengo yo enojo cuando tú presente estás.
¿Qué?¿Hay mayor gloria que verte ni mayor bien que gozarte?
¿Hay más pena que olvidarte ni más gusto que quererte?
No tengo yo mayor gloria que asistir en tu presencia.

Conde. ¡Buena está la competencia!

No te canses la memoria.

Yo te prometo, señora,
que con exceso te quiere:
con tu ausencia sé que muere,
y por tu presencia llora.

Rosilena. Muy bien me guardáis la ley.

Escuchadme claro, Infante.

Conde. No paséis más adelante.

señores, que viene el Rey. Leonido. Pues aquí nos apartemos,

y habla tú con él, Conde. Conde. Bien está.

Leonido. Y sea adonde cuanto hablare le escuchemos.

(Apártanse a un lado Leonido y Rosilena, y sale el Rey y ve al Conde.)

Rey. ¡No sé en qué ha de parar aquesta extraña caída, y esta mi cansada vida no sé cuándo ha de acabar! Conde, decid: ¿qué os parece del nuevo extremo en que da el Príncipe, porque ya en su mal se desvanece?

LEONIDO.

CONDE.

Con uno y con otro lucho; dame pena la licencia que al Infante, en tu presencia, le di, porque puede mucho. Que el trato y conversación es al pecho helado fuego, y con turbado sosiego va quemando el corazón. Digo que tienes razón; pero vive descuidado de lo que tiene jurado el Infante.

REY.

CONDE.

Una invención me ha ocurrido a la memoria. con que mi pena aseguro, que ha de ser cual fuerte muro para asegurar mi gloria. Y es que pretendo casarme con la Duquesa sin falta, y sólo tu voto falta para poder desposarme. Y con esto quietaré al Príncipe y al Infante, y quitada de delante, mi pecho aseguraré.

CONDE.

(¡Aquí es donde entra la ciencia y el hacer por un amigo!) Advierte a lo que te digo, señor, si me das licencia. Dilo, que yo te la doy.

REY. CONDE.

Pues ya me la has concedido, digo que soy su marido de la Duquesa, y que estoy tres años ha desposado con ella, aunque de secreto.

LEONIDO.

Pues, sin guardarme el respeto, di, traidora, ¿te has casado? ¿Es como el Conde lo dice?

Rosilena. (Quiero probar al Infante por sólo ver su semblante.) El Conde la verdad dice. que estoy casada con él, como dice, de secreto, y que es verdad te prometo.

LEONIDO. ¿Qué? ¿Así lo dices, cruel? Rosilena. Si, señor: sí, estoy casada; y aun, Infante, agora temo... Leonido. ¿Qué temes, traidora?

ROSILENA.

Temo...

Leonido: ¿Qué temes?

ROSILENA. Que estoy preñada. LEONIDO. 10h, falsa! ¿Que ansí lo dices? Pero bien es que lo digas,

Mas, di: ¿por qué me engañaste, cuando mía te fingías, y por qué a las quejas mías tan de veras te ablandaste? Pero yo mataré al Conde, quitándotele delante. porque al desdichado Infante tan mal su fe corresponde. Y a ti, falsa Rosilena, que cuando apretada fuiste,

y que añadas más fatigas

para que me martirices.

de las manos te saliste como puñado de arena. ingrata, yo te haré...

Conde, por esto lo hacía, que mi edad, helada y fría, no pide mujer le dé. Goza, Conde, de tu amor, pues tan a cuento te vino.

CONDE. Bésoos los pies, mi señor. Pero hasta que esté sano el Príncipe, esto se quede;

que te cases determino.

que después hacerse puede. REY. Todo lo dejo en tu mano, y adiós, pues ya [me] voy quieto

de la pena que me daba lo que mi muerte causaba, y salí de aqueste aprieto.

(Vase el REY.)

CONDE.

CONDE.

REY.

(¡ Esta invención buena fué, con que le quité esta pieza!) Infame, aquesa cabeza LEONIDO.

de tus hombros quitaré! ¿Qué dices? ¿Estás en ti?

Por Dios, que es muy buena zarza! Pues, ¿por quitalle esta garza de las manos a un neblí, me ofreces aquese pago?

LEONIDO.

Calla, traidor lisonjero, que con la piel de cordero haces de lobo el estrago! Si con ella estás casado, traidor, ¿por qué me vendías? ¿Por qué mi fuego encendías y me traías engañado? Da disculpa, oírte quiero, que no te pienso matar hasta oirte disculpar. ¿Y te ries, lobo fiero?

CONDE.

¿ No es muy bueno que la traza

CONDE.

CONDE.

CONDE.

de las manos esta caza, de aquesta suerte agradece? Pero quien se puso a tal es digno de cualquier mal y cualquier pena merece. A lo que hoy por ti se ha hecho tu agradecerlo me agrada. ¡Traidor! ¿Tiénesla preñada, LEONIDO. y he de agradecer lo hecho? CONDE. Escúchame un poco, Infante. Si vo casado estuviera, tu destierro no impidiera: pon aquesto por delante, y verás que son quimeras las que en este caso haces, y pues no te satisfaces, ya yo me enojo de veras. ROSILENA. Y dime, Infante y señor: ¿Crees, si tuviera marido que en mi casa recibido te hubiera y mostrado amor? CONDE. Quieta un poco tu pecho, porque es razón que se haga, por ser tan buena la paga lo que con nadie se ha hecho. Esta es la prueba mayor, quiérote satisfacer. ¡Ea, abraza a mi mujer, Infante, hazla el amor! Con ella esta noche duerme: muy bien puedes acetallo. Mi señora, id a gozallo: el cuerno podéis ponerme. Gozaos y tomá placer, muy bien podéis festejalla, que el paciente quedo calla, lo quiere a sus ojos ver. Rosilena. Yo quiero abrir el camino y la vergüenza quitalle. Alto, yo voy a abrazalle.-¡Mi gloria y gusto divino! Que estoy muy avergonzado, LEONIDO. y, por tu vida, corrido! Rosilena. ¡Infante, ésta buena ha sido! LEONIDO. ¡ Muy bueno me habéis parado! Y tú, amigo fiel, perdona, que si yo fuera discreto, no te pusiera en aprieto, pues que tu amistad te abona. CONDE. ¿Eso vienes a decir? ¿Ya mi amigo te confiesas?

que, como amigo de ley,

di para quitalle al Rey

Ea, que son cosas esas que no se pueden sufrir. Recibe, Infante, estos brazos, pues que a los tuyos se ajustan, que verse cual se ven gustan, aunque estén hechos pedazos. Rosilena. Digo, a fe, que ha estado buena la tragantona que has hecho. Sí, mas lastólo mi pecho, LEONIDO. que aún no está libre de pena. Bravo gusto tenéis hoy! Bien al deseo responde! LEONIDO. ¿No es grande bellaco el Conde, Duquesa? El voto le doy. ROSILENA. Dando luz a los sentidos, digo, Conde, que me améis. : Bravo contento tenéis de tener cuatro maridos! Rosilena. ¿Cómo así? Principe y Rey, y al Conde que está delante, v aqueste señor Infante, pero guardaos de la ley. Que suelen encorozar a quien dos veces se casa. mas vos doblastes la tasa, por cuatro os han de sacar. LEONIDO. Dice bien, por vida mía!, que en aqueso has de parar, y a todos nos has de dar, mi señora, un muy buen día. Rosilena. Y qué tal dárosle pienso cuando mi mano os entregue, aunque será gozo leve. Antes será gozo inmenso. ¿Quién, mi bien, ha de ser parte para apartarte de mí? Rosilena. Para apartarme de ti nadie, entiendo, será parte. No lo será tierra y cielo, ni la tempestad del mar. No nos podrán apartar LEONIDO. el aire, el calor y el hielo. ¿Quién te ha de olvidar, amores? ROSILENA. ¿Quién, mi bien, te ha de olvidar? LEONIDO. ¿Quién me ha de poder mudar? CONDE. : Bravos deshollinadores! Cielo ni tierra dejáis, y no está nada seguro, aunque sea diamante duro,

que todo no lo abrasáis.

LEONIDO. Pues de nuevo juro agora

de ser vuestro amado esposo.

Rosilena. Infante amado, mi gozo (1)

con gran gusto se mejora.

Leonido. Nadie se ponga delante;
que a los nueve de la fama
los abrasará la llama
de mi pecho rutilante.
Que va mi pecho acerado
y no teme furia humana,
porque los montes allana
el pequeño dios vendado.

CONDE. Bravamente te aderezas,
y para mí es caso llano
que piensas que, cual tu hermano,
te han nacido dos cabezas.
Un poquito te reporta,
si es que la luna está llena,
que suele dar larga pena
siempre la gloria más corta.

LEONIDO. Conde, déjame alegrar y déjame que dé voces, pues que tan bien me conoces.

Conde. Por mí bien las puedes dar.

Mas témome que estos días,
con las amorosas piezas,
suelen nacer más cabezas
que Libia produce harpías.

LEONIDO. Ya estoy harto de llorar.

ROSILENA. Deja, Conde, que se alegre.

CONDE. Vaya, que al venir el pebre,
verás lo que ha de costar.

Leonido. Déjate, Conde, de aqueso, que mal fin no puede haber, ni lo consiente tener tan venturoso suceso.

[CONDE.] Y vámanos a mi cuarto, o a mis dos maravedís, que, según juntos venís, os sobrará sitio harto.

JORNADA TERCERA

(Salen FABIO v el PRÍNCIPE.)

Príncipe. Fabio, ¿no traes la comida?
Porque de hambre me caigo.
Ya, mi señor; ya la traigo.
Que ya estará apercebida.

PRÍNCIPE. Pues ve por ella al momento, que para comer espero.

Fabio. Parto cual gamo ligero.

(Va por la comida.)

Príncipe. Pues la vuelta, cual el viento.—
Muy acosado me tiene
este oficio de fingir.
Fabio, ¿cuándo has de venir?
Pero ¿qué digo? Ya viene.

(Sale FABIO con la comida.)

PABIO. Príncipe, ya yo he venido y la comida he traído.

Pienso que no me he tardado.

Príncipe. Nunca el comer viene tarde. Sácame bien de comer, que en tanto yo quiero hacer de mi pensamiento alarde.

(Siéntase el Príncipe, y Fabio hinca una rodilla en el suelo.)

Ya mi padre está hablando, y entiendo que la Duquesa por mujer darme profesa, que es lo que estoy deseando. Y el Infante ha de quedar fuera de ser escogido, que yo he de ser su marido. Sí, señor: no hay que dudar.

Fabio. Sí, señor; no hay que dudar.
Y tu mal así se cura;
por mujer te la dará,
y con eso cesará
mi cansancio y tu locura.

Príncipe. Mas, ¿viste qué commovidos los tengo a lástima a todos?

Fabio. ¡Y por qué galanos modos los traes, señor, afligidos! Sólo me pesa del Rey.

Préncipe. Que laste, pues yo padezco
lo que por mí no merezco,
y hizo la injusta ley.
¡Qué bien que los embobé,
por esto y por lo galano,
al Conde y al falso hermano
que así me quiebra la fe!
Mas yo le dejaré a escuras
de aquel su falso deseo.

FABIQ. Paréceme que te veo hacer de nuevo locuras.

Príncipe. ¿Viste qué a pechos lo tomo

⁽¹⁾ Rima imperfecta "esposo" y "gozo".

y cuál les hago creer
que no he de poder comer
y agora a dos manos como?

FABIO. Bien puedes, y a dos carrillos,
sin que nada te dé pena.

Príncipe. Parece que gente suena. Fabio. ¡Va de invención y gestillos!

(Sale el REY solo.)

REY. Hijo, ¿das en tu locura?
¿Qué?, ¿comer no has de querer?
PRÍNCIPE. ¿Cómo ha de poder comer
el que está en la sepoltura?
FABIO. Esto mesmo me responde

Esto mesmo me responde cuando de comer le doy, y por momentos le estoy importunando.

REY. Responde.

Príncipe. Qué he de comer, inhumano, si lo que me daba vida, y era del alma comida, se lo entregaste a mi hermano?, Si me quitaste el sustento,

¿Del cuerpo te compadeces y das al alma tormento? Remedia el alma primero, que es la primera en la pena; deshaz, deshaz la cadena de esta prisión por quien muero. Ya que estoy puesto de lodo, ¿con comer piensas sanarme?

¿por qué de comer me ofreces?

Sólo pudieras curarme en que comiera de todo.
Pero aquesa mano ingrata, como se ve, es cosa llana, que niega lo que me sana y ofrece lo que me mata.

¿Cómo se puede creer que a solo un hijo que tienes, que hereda tu cetro y bienes, des rejalgar a comer?

(¡·Qué entero está en su dolor!)

Hijo, advierte a lo que digo. Príncipe. Tú no quieres paz conmigo,

REY.

pues que me matas, señor.

Rey. Antes procuro tu vida,

REY. Antes procuro tu vida, hijo, si das en el punto.

PRÍNCIPE. Muy mal vivirá un difunto. Esto va es cosa sabida.

REY. Advierte a lo que te digo.

Príncipe. ¿Cómo en tan vanos conciertos me aplicas remedios muertos

y nunca me das el vivo? (1)
Eres médico inhumano,
y aquesta es conclusión clara,
que lo enfermo no repara
y fortalece, lo sano.

FABIO. (¡ Qué bien sus intentos dice!)

REY. (¡ Vive Dios, que me estremece!)

PRÍNCIPE. (¡ Que ya se ablanda parece!)

REY. (¡ Hace que me atemorice!)

Dime: ¿ gustarás de ver

Dime: ¿gustarás de ver a tu prima la Duquesa? Príncipe. ¿Cómo, cómo? ¿Quién es ésa?

(De aquesta suerte ha de ser.
Ya le tengo enternecido.)
REY. Es Rosilena, tu prima.
FABIO. (Tocado le has en la prima,

Quiere ese envite y revuelve;
mira no se pase el tiempo,
que si pasa, no habrá tiempo.)

PRÍNCIPE. (Calla, que a tratarlo vuelve.)
REY. Digo, al fin, si gustarás
que a verte tu prima venga.

Príncipe. Venga, como no revenga
en sus resabios jamás,
que cuando el temple perdió
que a su ser y honor convino,
en su malicia revino
y con mi voz disonó.
Pero venga aquesta vez,
que yo le bajaré el traste
por temor que no se gaste
la prima, si cuerda es.

Rev. Yo me voy, y vendrá a verte de aquí a poco más de un hora.

(Vase el REY.)

Préncipe. Ya mi daño se mejora.

Ya no temo infeliz suerte.

Mueran las melancolías,

pues me verá Rosilena!

Ya se consumió mi pena!

Ya mueren las ansias mías!

Fabio, pues mi amor profesas,

publica esto por el mundo.

FABIO.

Hase pasado al profundo

la hidra de las cabezas!

Príncipe. No hay Infante para mí, porque no ha nacido Infante que se me ponga delante, pues que tal palabra oí.

^{(1) &}quot;Vivo" no concierta con "digo".

FABIO.

FABIO.

FABIO.

FABIO.

Háganse mil alegrías en el fuerte de mi pecho, pues que tan en mi provecho resultan las ansias mías. Alégrense los soldados. pues que ya el día allegó que mi mal el cerco halló, que estaban de mal cercados. Banderas y gallardetes se pongan en las almenas, pues ya acabaron mis penas. Príncipe, ¿en eso te metes? Habla, si quiés, con lisura por que yo, si quiés, te entienda. PRÍNCIPE. Fabio, no me pongas rienda. ¿Ya das en otra locura? Como de burla empezaste y te has quedado con ella. PRÍNCIPE. Fabio, ya de hoy más es bella

(Vanse, y salen el INFANTE y el CONDE.)

mi piedra en mejor engaste.

Yo me huelgo de tu bien.

Sólo en tu gusto reparo.

Príncipe. Vámonos, amigo caro.

PRÍNCIPE. Ea, Fabio amigo, ven.

¡ Muy buena ha andado la fiesta! LEONIDO. Yo te diré que tan buena, que tuve de Rosilena la más sabrosa respuesta que pensé de mi ventura; que ya me ha dado la mano, y su pecho, más que humano, ser mi esposa me asegura. Pues ¿cómo lo has de hacer CONDE. sin quebrantar la promesa? Muy buena razón es ésa, LEONIDO. Conde, presto lo has de ver. CONDE. Basta; que en tus trazas solas con gran gusto te desvelas. Yo soy un mar de cautelas, LEONIDO. cuvo efeto son las olas. CONDE. En efeto, estás contento que ya se hará tu boda. Y se alegra el alma toda LEONIDO. con tan alto casamiento. Mas la hidra, ¿qué dirá, CONDE. si sabe tu casamiento? Con gran disgusto y tormento por el tuvo comerá. De sólo aqueso me pesa LEONIDO.

que piensa él que ha de acabar

en solamente pensar el desdén de la Duquesa.

(Salen dos Embajadores de Polonia con un pliego de cartas.)

EMBAJ. 1.º Denos los pies tu grandeza a estos humildes vasallos. CONDE.

(; No acudes a levantallos?) LEONIDO. ¿Qué novedad es aquésa? Dejad esa cirimonia.

EMBAJ. 2.º Reciba tu majestad esta carta de lealtad de la ciudad de Polonia, que ella a ti nos envió para que el cetro acetases y que los fueros jurases.

(Lee la carta LEONIDO.)

LEONIDO. ¿Qué?, ¿al fin, mi tío murió? ¡El cielo en sí le reciba, dándole el seguro puerto!

EMBAJ. I. Aunque nuestro Rev es muerto, en pie está su imagen viva; que como a tal te queremos v así te reverenciamos, y como señor te amamos, pues por señor te tenemos. Que ansí lo mandó tu tío que el reino rey te jurase y como a rey te llamase; cumple su mandato pío.

LEONIDO. No menos amor os tengo por el que mostrado habéis que a mi tío le tenéis, como porque a reinar vengo. Y ansi, os prometo contino de seros afable y pío, y que el orden de mi tío seguiré cual su sobrino. Y que os guardaré las leyes, estableciendo los fueros de mis pasados primeros y predecesores reyes. Y a descansar os iréis mientras que el despacho hago, que habéis de ver cómo pago el amor que me tenéis.

(Vanse los Embajadores.)

Deme las manos tu alteza, CONDE. que de besárselas tengo.

En eso, Conde, no vengo. LEONIDO. Cubre, amigo, la cabeza.

CONDE. No, no; que estoy ante el Rey; que va murió el ser Infante, y estar cubierto delante no lo consiente la lev. Basta, amigo, que me corro, LEONIDO. y por sola tu amistad, la corona y majestad de mi pensamiento borro. Acabemos, cúbrete, CONDE. Basta mandarlo tu alteza. Aquesa honrada cabeza LEONIDO. bien es que cubierta esté. ¿ No ves cómo hablo ya grave? Ya sé hablar como rey. CONDE. Y es razón y justa ley. En nuestra amistad no cabe. LEONIDO. Ya de nada tengo pena, que pues en Polonia reino. cuando me vaya a mi reino me llevaré a Rosilena. Y usando de aqueste medio, lo que acá no lo tenía, saliendo agora de Hungría tendrá por fuerza remedio. CONDE. Tu majestad dice bien. LEONIDO. No más, Conde; bueno estad. No me llames majestad, amigo, trátame bien. Mas ya la Duquesa viene. Disimula por tu fe, v verás que la haré una burla muy solene. (Sale ROSILENA sola.) Rosilena. Ver quiero al rey de mi alma,

que es el que en mi pecho reina, que pues en amar soy reina, quiero gozar de la palma. Ea, mi rey, abrazá a aquesta sierva rendida. ¡Yo os abrazaré, mi vida! LEONIDO. ¿Cómo, cómo? Espera allá. ¿ No ves que se ha mudado CONDE. con aqueste nuevo oficio? ROSILENA. Ya sé que hablas de vicio. ¿Cómo no me has abrazado? Desviate allá, mujer. LEONIDO. CONDE. ¿No os lo dije yo, señora? Rosilena. ¿Cómo? ¿Qué? ¿Dentro de un hora has mudado parecer? ¡Falso! ¿Qué?, ¿no me conoces? ¿A quién me podré quejar? LEONIDO. Conde, hacelda callar.

Vávase fuera a dar voces. Rosilena. Ya sientes la diferencia de mandar a ser mandado. Como no estabas mostrado te ensanchas con la potencia. Ah, falso, cruel, aleve! Ah, traidor, que me has negado! ¡Oh, cómo te ha mudado el cetro v corona leve! Pero no es sino pesada, pues no la puedes llevar, que te ha podido mudar una corona nonada. Si a mí cetro me moviera, satisfecho estás, cruel. que estuviera ya con él v que casada estuviera. Pero hice fundamento en sola tu voluntad. no pensando tu maldad, y fué torre, al fin, de viento. En el aire edifiqué. por levantarte a las nubes, mas ya veo que te subes más alto que el clavo hinqué. Mas, ¿quién, tirano, crevera que la palabra que diste, v por bronce me vendiste, fuera más fácil que cera? Duquesa, quiero pagarte LEONIDO. en esto que quiero hacer: si me quieres complacer, de mi mano he de casarte. Casaréte con el Conde. que es mi cercano pariente, y él lo hará llanamente si con mi gusto responde. Rosilena. ¿Soy yo güérfana perdida? ¿Has algo de mí alcanzado que me das a tu criado por tapar mi mala vida? ¿Llevaste de mi algún gaje? ¿Gozásteme a mí primero que, cual pelón caballero, me has entregado a tu paje? CONDE. Señora, mira que es Rey, y no es bien que ansí le trates, que aquesos son disparates. Rosilena. No lo es, pues me guarda ley. Por ti puedes tú volver, que, como güeso roído,

te me daban por marido;

mas déjame tú hacer.

LEONIDO. Pues veamos qué hacer piensas. Rosilena, ¿Aún me respondes, tirano? Tú verás cuán presto allano esas entrañas intensas. LEONIDO. Señora, tu gusto hiciera; pero témome si adviertes... ROSILENA, ¿Qué temes? ¿En qué diviertes la lengua, que el alma espera? Contigo fuera casado, LEONIDO. sino que, señora, temo... Rosilena. ¿Qué temes? LEONIDO. Señora, temo... Rosilena. ¿Qué? Dilo. LEONIDO. Que estoy preñado. CONDE. (Muy bien; por los mismos filos se ha bien vengado el infante.) Ha sido traza importante LEONIDO. para usar de sus estilos.-Dame, mi vida, esos brazos y ese pecho tuyo enlaza. ¿Cómo, mi bien, no me abraza? Pues vo os daré mil abrazos, yo os quitaré la vergüenza, que ya yo os quiero abrazar. Ea, acaba de llegar CONDE. y de abrazarla comienza. Por Dios, que se vengó aposta: acordó de la pasada. Rosilena. Sí; pero ha sido pesada, v ha sido bien a mi costa; y a fe que estoy tan corrida, que no acierto hablar palabra. Ea, pues, los brazos abra LEONIDO. para mi bien de mi vida. CONDE. Esto, pesia tal, es bueno! ¿Tal, Infante, has de hacer ante mí y con mi mujer?" CONDE. LEONIDO. ¡Bien, a fe! ROSILENA. Por mi fe, bueno! REY. Ya tiene razón el Conde. que es hacelle mucho agravio. Conde, como cuerdo y sabio, disimula. CONDE. CONDE. Eso responde. Pero pues así ha de ser. REY. quiero mirar y callar v a cuanto viere, prestar CONDE. orejas de mercader. LEONIDO. Qué hay, lumbre de aquestos ojos? Rosilena. Serviros, bien de mi vida. CONDE. Muy bien enmiendas la vida. Ya pasaron los enojos?

LEONIDO. ¿Qué enojo puede durar

estando mi bien delante? Rosilena. Donde estuviere el Infante. el enojo ha de cesar. LEONIDO. Mi gloria, mi bien, mi alma, mi contento y alegría. Rosilena, Vida de esta vida mía. de quien llevastes la palma. LEONIDO. Muy grande gloria recibo de estar junto aquese cielo. CONDE. Y yo, señores, recelo que de aquí no saldré vivo. Que si mi misma mujer, que ha de conservar mi honra, ésa misma me deshonra, mirad lo que debo hacer. ROSILENA. Paso, Infante, que el Rey viene. Así, pues, dadme mi prenda; CONDE. Infante, dadme mi hacienda. ¿Qué en dármela se detiene? Llegó la restitución, y agora haréis penitencia de vuestra grande insolencia. LEONIDO. Es vava, o cordeles son? Más tormento de cordel CONDE. me parece que pasáis. Al fin, qué, ¿me la entregais?— Y vos qué, ¿os apartáis dél?— Ya de entrambos me he vengado satisfaciendo mi gusto; de mi ofensa bien al justo estov a gusto pagado. (Sale el REY.) REY. Huélgome, Conde, de hallaros en ocasión tan gustosa, porque para cierta cosa ando todo hoy a buscaros.

Pues ¿qué me manda tu alteza?

que lo haré con gran cuidado.

me habéis de hacer un servicio.

Nunca menos he pensado,

y en un negocio de tomo

A tu gusto estoy propicio;

mas dime lo que es y cómo.

Pues no os habéis de enojar

por lo que pediros quiero.

señor, que me haces dudar.

¿Cuándo cosa me mandaste

que yo, señor, no la hiciese

ni en él jamás me ocupaste

Por la fe de caballero,

que de tu servicio fuese

Conde, de vuestra nobleza,

CONDE.

que no conociese yo, como vasallo de lev. que eras, mi señor, el Rey y tu gusto se cumplió? No más suspenso me tengas. Sácame de aquesta pena, pues que está el alma tan llena en ver que ansí te detengas. Aqueso es más obligarme. Conde, añadiendo de nuevo más a lo mucho que os debo. Como Rey, puedes mandarme. Digo, pues, si es útil cosa, y que gustáis de la hacer, que quiero que vava a ver al Príncipe vuestra esposa: porque gustará de verla, y alegrarse, cosa es llana. Mi señor, de buena gana doy la palabra por ella; mas para tan fácil cosa haces tantas prevenciones, sabiendo que tus pasiones son mías y de mi esposa? LEONIDO. (¡Oh, qué fácil que la ofreces! Como a ti nada te cuesta.) (Pregunto: ¿qué ocasión ésta para no dalla mil veces? Y pues ya mi esposa es, como para el Rey es llano, no me vayas a la mano.) (Alto; yo callaré, pues,) LEONIDO. Pues si ha de ser, sea luego, y hágase esta visita, porque la vida me quita ver en él poco sosiego. LEONIDO. (Y a mí la vida y el alma, Rey, sin pensar, me la quitas con tus trazas tan malditas, y al Príncipe das la palma.) Y a vos, señora Duquesa, pues que gusta vuestro esposo. dalde al Principe este gozo, (1) y no os pese, si ya os pesa. Rosilena. Señor; cuando no gustara mi esposo de que lo hiciera, digo que yo mesma fuera, que el servirte a ti bastara.

REY.

CONDE. REY.

CONDE.

CONDE.

REY.

REY.

REY.

Oh! Gocéisos largos años

y con prosperada vida,

que en voluntad tan unida Infante, me estoy riendo. LEONIDO. Pues vo me estoy deshaciendo de verte tanto hablar muy bien de hacienda ajena, y con gusto se dispensa, como que mi pena inmensa no te diese, Conde, pena. Digo que estoy enojado de lo que haces con mi padre. Fué dar del pan del compadre buen pedazo al ahijado. ¿Querías tú que lo negara y que por fuerza lo hiciera tu padre, y que a una frontera por eso me desterrara? : Cuánto mejor es que esté encubierto ansí tu enredo! No te cause aquesto miedo, que dél yo te sacaré.

No hay de qué tener sospecha,

pues es tuya la Duquesa. Que aqueso digas, me pesa. LEONIDO. De nada tengo sospecha, jamás puede haber engaños. Y quedaos, que ya me voy a darle la alegre nueva al Principe, que es bien nueva para él. Con gusto voy.

(Vase el REY.)

De cómo te hice callar, CONDE. que aqueste cielo sereno quien le ha de poder curar v no se puede anublar, está de mil luces lleno. Y ansi a mi pecho le alcanza gran parte de su firmeza, porque en esta larga empresa (1) estoy firme en la esperanza.

Rosilena. Señores, voy a cumplir lo que el Conde concertó y lo que el Rey me mandó.

¿Cómo? ¿Que te quieres ir? LEONIDO. Rosilena. Va el cuerpo y el alma queda en tu firme voluntad. prisión de mi libertad, adonde está firme y queda.

LEONIDO. Abrázame y vete, adiós, y mi fe os encomiendo.

⁽¹⁾ Como antes, riman "esposo" y "gozo".

⁽¹⁾ También aquí hace el poeta rimar "firmeza" con "empresa".

Rosilena. Infante, que ya os entiendo.

(Vase.)

CONDE. LEONIDO.

(Muy bien se entienden los dos.) Escurézcase ya el día, pues que le falta la lumbre; el sol cese su costumbre y llore el ausencia mía. Cúbranse de negro luto los márgenes de la mar, y, ayudándome a llorar, den a la tierra tributo. Cúbrase de negras nubes ese cristalino cielo, escureciéndose el cielo.

CONDE.

Como tan alto fe subes. a llorar lamentaciones te llevaré el jueves santo. Infante, no llores tanto; no de aquesto te apasiones, y vamos a prevenir lo que ha de ser tu partida, y no te acabes la vida si es que a Polonia has de ir.

(Vanse, y salen el Príncipe y Fabio.)

PRÍNCIPE. Sí, Fabio, en aqueste punto me dió el Rey las buenas nuevas.

Hoy el corazón renuevas; FABIO.

todo el bien te viene junto. PRÍNCIPE. Como vino todo el mal

junto, el bien junto viene, que aquesa regla se tiene por muy cierta y especial.

¿Y en seso piensas hablalla, FABIO. o has de fingir tus locuras?

PRÍNCIPE. Matarme, Fabio, procuras.

¿Cual loco había de hablalla? Aunque no lo tendría a poco, que en su divina presencia pueda hacer yo resistencia a no estar de gozo loco. Pero, al fin, le contaré todo el suceso fingido, cuyo autor fué el dios Cupido favoreciendo a mi fe. Bien que a ella me consagro sin que mis gustos lo atajen; imposible es que su imagen deje en mi de hacer milagro; porque es conclusión muy llana que a las divinas deidades las humildes voluntades

ofrecidas las humana. Ya viene el altar que adoro. que es la hermosa Rosilena; ya facilita mi pena la gloria de mi tesoro.

(Sale Rosilena.)

Rosilena. (Aquí fingir me conviene, para salir con mi intento,

mostrando el rostro contento.)

Príncipe. (Derecha hacia mí se viene.) ¡Ay, gloria del alma mía! : Av. tormento de mi gloria. descanso de mi memoria! Av. pena de mi alegría! Ay, tormento desigual, llama que mata mi fuego! Av, hielo que abrasa luego, cera blanda y pedernal; peña fiera empedernida, veleta mudable al viento, duro canto en movimiento. para remediar mi vida! Rosilena. Paso, señor, que me acabas.

Mi bien..... (1)

PRÍNCIPE. Bien merecen tal renombre esas tus entrañas bravas.

Rosilena. ¿Cómo? ¿Eres tú, mi gloria? No eres el que yo he querido, aquél que contino ha sido escogido en mi memoria? Digo que nadie ha llegado, en este afligido pecho, a tomar el sitio estrecho,

cual tú, Príncipe, has tomado. PRÍNCIPE, ¿Es posible que merezco verte mover esos labios? ¿Que has perdido los resabios

por quien este mal padezco? Auméntese el alegría y consúmase mi pena. De gozo está el alma llena, pues tu fe salud envía. ¿Eras tú la que antes eras; por quien fingí estos enredos; que causaron tantos miedos a mi padre mis quimeras?

ROSILENA. ¿Cómo? ¿Que de burla ha sido lo que es la melancolía?

PRÍNCIPE. Sí, por vida tuya y mía, y todo ha sido fingido.

⁽¹⁾ Fasta en el original lo demás del verso.

Que todo aquello fingí, porque así te me entregasen y contigo me casasen, como te lo digo a ti. Y muy bien lo pude hacer por ser de Fabio ayudado. Rosilena. ¿Y todo el tiempo pasado te has estado sin comer? Príncipe. Oue no, no, señora mía. ¿Cómo pudiera pasar? ¿Sin comer me había de estar? Muy bien como y bien comía, que Fabio, dando la traza, me traía secretamente de comer, que es muy prudente, con secreto, de la plaza. ROSILENA. Con discreción lo fingías. ¡Qué bien lo disimulabas! ; Bravas palabras hablabas allá en tus melancolías! Mucho, mi Principe, debo a tan levantado intento. PRÍNCIPE. Todo es nada, todo es viento para lo que a tu amor debo. ¿Cómo, mi bien? ¿Que eres mía? Rosilena. Que soy tuya y lo seré, y no faltará mi fe. Príncipe. Ya enmudezco de alegría; mas ya estoy de gozo loco, y en estarlo nada hago. ¡ Qué mal a tu fe le pago cuando el bien siento tan poco! ROSILENA. Mi gloria, quiérote cuerdo, porque en sólo aqueso estriba estar a tu gusto viva. Ya en tus malicias recuerdo de tu invención engañada: recuerdo, a ver tu malicia, por la divina justicia de ti me he de ver vengada. PRÍNCIPE. ¿ Qué dices? Principe, digo ROSILENA. que sola una hora de vida esta, tu esclava rendida, no tendrá si no es contigo. (Tú me pagarás lo hecho.) Príncipe. ¿Cómo, Duquesa, qué dices? Rosilena. Considero los matices que diste al pasado hecho. El Rey viene. FABIO. ROSILENA. A coyuntura. Ya viene entrando acá dentro.

Rosilena. Pues salgámosle al encuentro.

(¡Cómo el falso se mesura!) (Sale el REY.) ¿Cómo va, sobrina cara? REY. ¿Está el enfermo mejor? Rosilena. Algún tanto, mi señor. Muy bien se le ve en la cara. FABIO. Pues, Príncipe, ¿cómo estáis? REY. ¿Vaos mejor con la visita? Rosilena! (Si que es un alma bendita.) REY. Príncipe, ¿qué, no me habláis? Rosilena. (Antes habías de venir, viérasle cual papagayo.) (De risa, en verle, me cayo.) FABIO. ROSILENA. (; Oh, cómo sabe fingir!) REY. Está de tristeza lleno. PRÍNCIPE. (Di que he dicho que me casen contigo, y mi bien notasen, y que luego estaré bueno.) Rosilena. (Mejor es que te recojas y déjame sola aquí, que el Rey lo hará por mí.) REY. Hijo, olvida esas congojas y olvidarás esa pena. PRÍNCIPE. Ya, señores, quiero hacer, v agora voy a comer. ROSILENA. (Ya mi traza sale buena.) (Vase el Príncipe, y salen el Conde y Leonido.) ¿Cómo al Príncipe le va, CONDE. mi señor, con la visita? Algún tanto se le quita REY. el mal, y mejor está. La duquesa Rosilena, en cuanto ponga la mano, le dejará bueno y sano y sacará almas de pena. Bula te hacen de difuntos: LEONIDO. mas no me espanto, señora, que si el Principe te adora note todos esos puntos. (El viejo su chiculio CONDE. arroja como los mozos que les apuntan los bozos. De su vejez no me fío.) ¿Ouién son los que de camino REY. entran agora en palacio? FABIO. Señor, el uno es Acacio

v al otro llaman Rufino,

(Salen Acacio y Rufino, de camino.)

REY.

los dos muertos que fingieron

estar cuando los mandaste.

Pues, Rufino, ¿acaso vaste?

ACACIO.

REY.

RUFINO. Señor, sí.

¿Por qué? REY.

RUFINO. Quisieron muy de veras enterrarnos; porque el Príncipe mandó a Fabio, que lo ordenó,

que viniesen a embarrarnos. Muy mucho, Fabio, os debemos.

FABIO. ¿Cómo así?

Acacio. Porque contastes cuanto trazado dejastes.

FABIO. Paso, pues, no hagáis extremos, El Príncipe allí nos dijo ACACIO.

muy despacio la invención, y que era muy gran traición, y matarnos allí quiso. (1) Al fin, nos mandó ahorcar, y fuéramos ahorcados a no ser apresurados

en podernos escapar.

RUFINO. Y a tu majestad venimos · para que nos des licencia, que habemos de hacer ausencia,

> y así, señor, la pedimos. Fabio, vete tú con esos

y haz eso apaciguar. A mí me los mandó ahorcar. FABIO.

RUFINO. Mirad qué consuelos esos. FABIO. Y pues no estáis ahorcados.

agradecerlo podéis.

RUFINO. Muy buen despacho tenéis. FABIO. Pues yo os doy por perdonados. REY. Corre, ve, Fabio, con ellos,

y haz eso que yo te mando.

Mi señor, yo voy volando.--FABIO. Vénganse conmigo ellos.

REY. Yo voy a ver si hay remedio de hacerle algo comer,

y a que mude parecer si hay por algún modo medio.

(Vanse todos, y quedan Leonido y Rosilena y el CONDE.)

LEONIDO. ¿De qué, Duquesa, te ries? ROSILENA, Riome, Infante, del loco que ha querido hacerte el coco. * Porque de tu hermano fies, sabrás que ha sido fingido y es invención cuanto ha hecho, que él me ha descubierto el pecho.

Pues cuéntanos cómo ha sido.

(1) No conciertan "dijo" y "quiso".

LEONIDO.

ROSILENA. Conde, tú primero mira que el Rey no parezca acaso, que he de contaros un caso que aun a mí mesma me admira; v casi vo no lo creo con oírlo de su bóca, que estoy de la invención loca.

CONDE.

Por todo esto no lo veo. ROSILENA. Al fin, ; el Rey no parece?— Pues digo, caro Leonido, que me prestes grato oído porque el cuento lo merece. Llegué do el Principe estaba y haciendo mi reverencia, apenas fui en su presencia cuando vi que en seso hablaba. Y como, al fin, soy mujer, y, al fin, todas nos perdemos por aquestos dos extremos de saber y tracender, fuí dando cordel aprisa a sus ansiosas razones. do contaba sus pasiones. Y yo, con fingida risa, poco a poco iba sacando lo que tenía dentro el pecho, que me fué de harto provecho el hablarle un poco blando. Díjome mil discreciones que, como ha estado callado y ha tanto que no ha hablado, declara bien sus pasiones. Al fin, que yo le engañé con decir que le adoraba y que mi alma le amaba, v aqueso su daño fué; porque se lo dije apenas, cuando me descubrió luego de su pecho todo el fuego. Oh, entrañas de maldad llenas! Eso supo hacer aquél?

LEONIDO. CONDE.

ROSILENA, Quedaras, Conde, espantado si estuvieras a mi lado oyéndole hablar a él. Que aun vo la mitad no digo de las cosas que me dijo. Tornando al cuento prolijo, dijome lo que ahora digo: que todo aquello ha fingido porque con él me casasen v por suva me entregasen.

LEONIDO.

Pues al revés le ha salido. que hoy has de quedar casada delante los ojos de ése, aunque al mesmo Rey le pese, que invención tengo trazada. Vete, Duquesa, a tu cuarto y a que vaya el Conde espera, y verás de qué manera de tu congoja te aparto. Pues yo voy, y al Conde espero,

ROSILENA. Pues yo voy, y al Conde espero, que he de cumplir tu mandato.

(Vase Rosilena.)

LEONIDO. Ha de ser con gran recato,
que bravo fin darle espero.
Vamos juntos a adrezar
lo que ha de estar prevenido
para el caso más subido
que se pudo imaginar.
Que ha de ser que te asombres
lo que al Príncipe amenaza,
que tan peregrina traza
jamás la han visto los hombres.

CONDE. Vamos, que estoy asombrado de que esa bestia supiese hacer tal. ¡Que tal hiciese! Digo que estoy espantado.

(Vanse, y salen el Príncipe y Fabio con una toalla y un plato de plata, y en él·la comida.)

PRÍNCIPE. Fabio, ¿tráesme la comida?
FABIO. Sí, mi señor, aquí está.
PRÍNCIPE. Hubiéraslo dicho ya
y estuviera ya comida.
FABIO. En esa silla te asienta

FABIO En esa silla te asienta si quieres esto comer.

Préncipe. Pues, Fabio, ¿no he de querer?

Quiero, amigo, darte cuenta
de mi conseguida empresa;
que ya mis quejas le ablandan
y las entrañas le mandan
mil gustos a la Duquesa.

Dos mil mercedes me hizo
en la pasada visita.

De fiera y brava, mansita
la vieras.

FABIO. ¿Qué? ¿Aqueso hizo? Cuéntame más, por tu vida.

Príncipe. Que está ya humana a mis quejas y con atentas orejas ove mi pena crecida.

Fabio. Oye, señor, que el Rey viene.
Príncipe. ¿A qué peña no moviera
ver mi pena y ansia fiera?—
Tú quieres que te condene.

¿Cómo tengo de comer si soy de un muerto trasunto? ¿Tú no ves que estoy difunto y que no lo puedo hacer?

(Sale el REY.)

REY. Oyes, Fabio, ¿ha algo comido?

Agora se lo rogaba,
y ya a comer empezaba.
REY. ¡Oh, triste viejo afligido!

Vete porque no te vea,
y quizá querrá comer.

REY. Yo me voy, que podrá ser.

(Vase))

FABIO. Mucho que comas desea. ¡Qué congojado le tienes! Príncipe. Todo aqueso ha de pasar hasta que me venga a dar mis más estimados bienes. Ea, pues, señor, ¿no comes? FABIO. PRÍNCIPE. ¿ Pues no tengo de comer? Si no como ¿qué he de hacer? FABIO. Bien es, porque fuerza tomes. PRÍNCIPE. Al fin. como te decía... No sé en qué iba mi cuento. En que va tu pensamiento al deseo te salía.

(Salcn el Infante y el Conde, y apártanse a un lado sin que los vea.)

LEONIDO. (Veamos, Conde, si aquéste lleva al cabo su afición.—
¡Oh, hideputa, ladrón, cómo come!)

CONDE. (¡Oh, mala peste!)

PRÍNCIPE. Digo, pues, Fabio, que fué
muy blanda y muy conmovida,
y a mi amor ya muy rendida
desde que se lo conté.
Porque le conté mi mal,
y ella sus gustos contóme.

LEONIDO. (Conde, ¿no ves cómo come?)

CONDE. (¡Que esto supo esté animal!)
FABIO. Al fin, ¿qué te respondió?
¿Que tu mal remediaría?

LEONIDO. (Este es el que no comía.)
PRÍNCIPE. Y grande amor me mostró,
mostrando agradecimiento

a lo que por ella he hecho.

CONDE. (¡Oh, hágate mal provecho!)

LEONIDO. (Que comiendo está de asiento.)

(Está agora desquitando. CONDE. Lo que no quiere no come.) PRÍNCIPE. Al fin, Fabio, prometióme de mostranme el pecho blando. (Quiero entrar y estorbarélo.) LEONIDO. CONDE. (Sosiega, señor, el pecho, porque le haga provecho.) (Déjame, conde Marcelo.) LEONIDO. (Paso, no hagas ruído, CONDE. porque no comerá mas.) LEONIDO. (Creo que fisgando estás. Harto, Conde, ha ya comido.) (Hacen ruido y venlos.) FABIO. Tu hermano y el Conde viene. Señor, sólo este bocado, por lo que le he importunado siguiera de hacerlo tiene. Por la lealtad de mi pecho, señor, haz lo que te ruego. (¡Qué bien lo finges, oh, fuego!) PRÍNCIPE. Fabio, va no es de provecho, que no he de comer bocado. LEONIDO. No, Fabio, no comerá, que de penas harto está. FABIO. Que mi ruego no ha bastado. LEONIDO. Ah, querido y caro hermano! FABIO. Señor, tu hermano y el Conde. ¡Qué lástima! ¡No responde! LEONIDO. De que no nos ve está llano. PRÍNCIPE. (¡Traidores, bien os conozeo! Bien os conozco, traidores!) (Allá con otro esas flores, LEONIDO. que sois, Príncipe, muy tosco. (1) Bien entenderá él agora que nos trae embelesados.) PRÍNCIPE. (Fabio, que están embobados, y el Infante casi llora.) LEONIDO. Principe, señor, oid, y respondedme a concierto. PRÍNCIPE. ¿ Qué ha de responder un muerto? Hola! Las andas asid: porque estando el alma muerta, no puede el cuerpo estar vivo, y la gloria que recibo tiene esta pena cubierta. ¡Oh, qué gran conceto ha dicho! LEONIDO. (Bien pensará el pobre loco que tengo juicio tan poco que he de celebrar su dicho.)

CONDE. (Muy buenos los cuatro estamos.)
LEONIDO. (Bien pensará el que nos mira que creemos su mentira y de su salud tratamos.)
PRÍNCIPE. Basta que mi pecho entiendas, (Fabio, bien se disimula.)
LEONIDO. (Conde, ¿no parece mula quitadas las falsas riendas?

CEONIDO. (Conde, ¿no parece mula quitadas las falsas riendas?

Con la cabeza bajada, puesta en el pecho la barba, que piensa que nos adarva con su intención no pensada.)

(Salen el REY y un criado del INFANTE.)

REY. Hijos, estéis norabuena. ¿Cómo de visita ha ido? LEONIDO. A lástima me ha movido por la tuya, ver su pena. REY. -Fabio, ¿de comer le has dado? FABIO. Comido ha, pero muy poco. LEONIDO. Bien puede pasarse un loco, señor, sin comer bocado. Que yo lei una vez que cualquier loco podría estar sin comer, no un dia, sino cantidad de un mes. PRÍNCIPE. (Un siglo, por quien Dios es,

PRÍNCIPE. (Un siglo, por quien Dios es, te vea yo sin comer, porque me quieras tener a mí sin comer un mes.)

Señor, si me das licencia, LEONIDO, quiérole una cura hacer. con que en sí pueda volver, cual verás por experiencia. Porque los embajadores que de Polonia vinieron una receta me dieron de curar el mal de amores. Que como su mal supieron y mi gran pena entendiesen, v a lástima se moviesen. esta receta me dieron. Vase por cursos curando, por sinos, compás, planetas. Principe, ¿a qué te sujetas?

FABIO. Principe, ¿a qué te sujetas?
Príncipe. (Calla, que estoy escuchando.)
REY. Ea, pues, aquí le cura,
porque quede sente si hermano.

LEONIDO. No puede sanar mi hermano, si es de improviso la cura. Hanse mil cercos de hacer y revolver ese cielo y haber visión en el suelo

^{(1) &}quot;Tosco" no rima en este caso con "co-nozco".

que en círculo han de poner. Al fin, que haré mi cura, mi señor, con tu licencia, si lo que hago en tu presencia tu fe firme lo asegura. Y daré sano a mi hermano si la palabra me das de que no contradirás mi gusto dando tu mano. Mi fe firme así lo jura, que no te contradiré. Pues mi cura te diré. LEONIDO. Levántase la figura por sinos, compás, planetas. Infante, yo no te entiendo, ni sé lo que estás diciendo. LEONIDO. Oh! Pues verás mil cometas que bajan del cielo al suelo. Y, porque, señor, importa, en el hablar te reporta, que llega su curso al cielo. (Mas ¿si aquése te dejase loco con sus invenciones, y con sus adulaciones al Rey, tu padre, engañase? Príncipe, ea, vuelve en ti, no pase aqueso adelante.) PRÍNCIPE. (Déjale hacer al Infante, que aqueso me importa a mí.) Digote, pues, mi señor, LEONIDO. que porque ha de haber figuras de muy fieras cataduras, te subas al corredor. Y porque hará operación en el Principe la cura, v dará, con la locura. mil veces en su pasión, es bien que echada la llave esté, y en mi faltriquera, porque tendrán una fiera hasta que la cura acabe. Todo aqueso te concedo

REY.

REY.

FABIO.

REY.

y más, si más puede ser. (Habla LEONIDO al oido al CONDE.)

LEONIDO. ¿Conde? FABIO. (¿Qué querrá hacer?) PRÍNCIPE. (No sé, ; por Dios! Tengo miedo.) CONDE. A cumplir tu mando voy. Ea, súbete, señor, LEONIDO. si quieres, al corredor. que a hacerlo resuelto estoy.

CONDE. Ya está aquí todo el recado,

cual me mandaste, traído. FABIO. (Príncipe, ¿en qué te has metido?) LEONIDO. Ea, sube, que has tardado.-Corre, tú, la llave tray y mira que cierres bien. Todos atentos me estén. CONDE. Leonido, ¿qué es lo que hay? REY. Ya está todo bien cerrado. Alto, pues, tu cura empieza. LEONIDO. ¿Cumplirás, Rey, la promesa? (1) Como lo tengo jurado. REY. LEONIDO. ¿Cerraste bien, Bernardón? Dad acá la llave; ¿es ésa? REY. Ea, pues, tu cura empieza. (2) LEONIDO. Echame tu bendición. Conjuro a todo el infierno, y aquella espantosa fragua, y a la laguna del agua donde asiste el lago Averno, que porque importa a esta cura que del todo quede sano mi querido y caro hermano, que salga aquí una figura. (Sale la duquesa Rosilena.)

LEONIDO. ¡Oh, luz de los ojos míos! Rosilena. ¡Oh, alivio de mis pasiones! PRÍNCIPE. No salgan esas visiones, que crecen los llantos míos. ¿Ves cómo hace operación LEONIDO. en el Príncipe la cura? PRÍNCIPE. Quiten de ahí esa figura, que me causa gran pasión. REY. Haced que allá dentro se entre si no queréis que dé voces. Muy bien, mi señor, conoces LEONIDO. del Principe el acidente. Nada no haré sin ella. Voy por la otra herramienta, sobre quien la cura asienta. PRÍNCIPE. (¿Si me ha de casar con ella?) FABIO. (No sé; muy bien podrá ser que, de tu mal conmovido, haga que seas su marido y te la dé por mujer.)

PRÍNCIPE. (¿Herramienta ha menester? No use aquéste de treta y traiga alguna escopeta con que me quiera ofender.)

⁽¹⁾ Se hace consonar a "empieza" con "promesa".

⁽²⁾ Y aquí a "ésa" con "empieza".

(Sale el Infante sentado en una silla sobre una parigüela y cuatro hombres que le traen en los hombros.)

Leonido. ¡Oh, tú, Rey, que injustamente la Duquesa me quitabas y a mi hermano se la dabas, oye la cura presente!

Y tú, falso hermano mío, que fingías estar loco, teniendo mi traza en poco, de golpe has dado en vacío. Que eres, Príncipe, cruel, y a tan levantado lance no le has dado el justo alcance y te has quedado sin él.—

Y a vos, mi querida esposa, pues por tal llamaros oso, os doy la mano de esposo.

Rosilena. Y yo os la entrego de esposa y como tal os recibo. Con que se acaba la cura.

Príncipe. ¡Oh, terrible desventura!
¿Qué?, ¿con tal desgracia vivo?
¡Oh, traidor, que tal has hecho!
¡Vive Dios, que he de matarte
y cual traidor castigarte!

LEONIDO. Cura ha sido de provecho.

REY. ¿Dó está, traidor, la palabra?
¿Dó está lo que prometiste?
¿Dó está la fe que me diste?

PRÍNCIPE. Manda, señor, que nos abra.

LEONIDO. ¿De qué son esos asombros?

¿Yo no juré al alto cielo
de no casarme en el suelo?
¿Pues ya no me caso en hombros?—

Corre, ve, velos a abrir,
Conde, ¿ves qué bien se ha hecho?

CONDE. Ello ha sido en tu provecho.

LEONIDO. Como lo pude pedir.

(Salen el Rey, Príncipe y Fabio.)

REY. Traidor!, ¿qué es de la fe dada?

LEONIDO. ¿No prometí darte sano
hoy al Príncipe, mi hermano?

Pues, ¿he discrepado en nada?

Y tú, ¿no me prometiste
de que darías por bien hecho
lo que hiciese? Ya está hecho,
y dello palabra diste.

Pues al Príncipe te doy
y te entrego libre y sano,

pues le doy, es caso llano
que de culpa libre estoy.

Rev. No sé a cuál me ponga, culpa,
porque si al Infante culpo,
al Príncipe no disculpo
y sólo en mí está la culpa.
¿Qué?, ¿todo ha sido fingido
cuanto el Príncipe aquí ha hecho?
¿Qué? ¿Cupo en humano pecho
un embuste tan crecido?

LEONIDO. Pues dígalo la Duquesa, que ella dirá cómo fué.

PRÍNCIPE. Yo más fácil lo diré, que decirlo no me pesa.

Digo que es pura verdad, que cuanto hice fingía, porque atraerte quería, señor, a mi voluntad.

REY. Pues tú, Príncipe cruel, ¿qué? ¿ el verme andar cual andaba

lástima no te causaba?

LEONIDO. Fía, señor, mucho dél.

REY. ¿Y tú, casado no estabas,

Conde, di, con la Duquesa?

De que lo creí me pesa.

Conde, ¡cómo me engañabas!

Conde, ¡como me enganabas!
¡Con qué gran desenvoltura
el Infante me decía,
cuando a esto me persuadía,
levántase la figura
por círculos y rodeos!
¡Y yo qué atento que estaba,
sin pensar que me engañaba!
Cumpliéronse tus deseos.
Y cuando estotro acudía,
¡oh, hideputa, buenas piezas,
que tenía dos cabezas,
aun persuadirme quería!

Rosilena. Haya perdón general,
pues fué tan justo su celo.

Conde. Está ya mejor el cielo de aquel su pasado mal.

Rey. Mi mano, al fin, os perdona

y os recibo acá en mi pecho,
que todo esto que habéis hecho
mucho más mi amor abona,
que mi akma se abrasaba
por aclarar esta duda.

Leonido. Ya ves la verdad desnuda.

Aquí la comedia acaba.

FINIS

COMEDIA

DEL

PRODIGIOSO PRINCIPE TRANSILVANO

POR

LOPE DE VEGA

MAHOMETO, Gran Turco.
Selín, su hermano.
Amurates, su hermano.
Solimán, su hermano.
Sinán, Visir bajá.
Ferrad, bajá.
Celima, esposa de Mahometo.
Un Alfaquí.
Jacinto, tautivo.
Una Guarda.
Otomano, muerto.
Marco, pobre.

MARIO, soldado pobre.

MARCELIA, mujer pobre.

SIGISMUNDO, principe
transilvane.

ALEJANDRO, gran Cance.
lario.

UN GENERAL.
UN MARQUÉS.
CONDE DE ALBA.

MAURICIO, mayordomo.

CARRILLC, maestro del
PRÍNCIPE.
UN ARTILLERO.

AURELIO, soldado.
UN EMBAJADOR turco.
EL PUEBLO, hablan cuatro.
NICE, vestida de monte.
LEONARDO, labrador.
UNA NIÑA, hija de LEONARDO.
ARNESTO, capitán.
UN BARBERO.
UN PORTERO.
LA GUARDA DEL PRÍN-

CIPE.

Cuatro Grandes.
Cristerna, archiduquesa de Austria, mujer del Príncipe.
Un Nuncio.
Gónzalo, criado de Leonardo.
Un Centinela turco.
Un General tollido en una silla.
Niños cautivos.

JORNADA PRIMERA

(Suena dentro ruido y dice Mahometo sin salir fuera.)

Mahom. ¡Muera[n] Selín y Amurates!
Perseguildos, que se os van;
batid bien los acicates.
¿Por qué te (1) vuelves, Sinán,
sin que primero los mates?

(Sale Selin herido mortalmente.)

SELÍN. ¿Dónde voy tan destrozado? ¿Qué lugar hav escondido que ya no esté conjurado contra Selín perseguido? De un hermano cruel y airado, por un secreto postigo, que ayer vi en este lugar, quiero escaparme. ¿Qué digo? ¿De quién me quiero escapar, si la muerte va conmigo? Huyan de mi por ultraje todos los que así me vieren, y niéguenme su hospedaje, porque voy adonde mueren todos los de mi linaje. '

(1) En el texto original "porque no".

Huyo de un Mahometo hoy, porque es fuego del abismo, y como su hermano soy, también soy el fuego mismo, que abraso por donde voy.

(Cae Selín, y sale Amurates atravesado de una lanzada.)

AMURATES.; Vil fratricida, león fiero! Que aun en fiereza le excedes. Monarca, te considero, que si así matas, bien puedes conquistar un mundo entero. Haz que el de Persia te aguarde, si tienes manos con él como conmigo esta tarde; pero de ser tan cobarde vienes a ser tan cruel. Oh, rompe pechos cristianos con ese brazo robusto, que degollar treinta hermanos no son victorias de Augusto, sino hazañas de tus manos. Si alguno me busca y yerra, hallarame por el rastro, porque desta cruel guerra la sangre que dejo en tierra son las banderas que arrastro.

Mas pues no es sangre remota, primero que me desangre por aquesta vena rota, mira, cruel, que es tu sangre y se vierte gota a gota.

(Levántase Selín contra Amurates.)

Selín. ¿Quién da voces? Una sombra veo por allí moverse. ¡Oh, Amurates!

AMURATES. ¿Quién me nombra? Selín. Quien no se espanta de verse, y de verte a ti se asombra.

Amurates. Si eres Selín y el que fuiste, eres un hermano honrado, y así, sin duda, veniste hoy a morir a mi lado, porque a mi lado naciste.

Selín. Soy tu hermano, soy tu amigo, soy el que dices que fuí, soy tu sombra que te sigo, porque contigo nací ya vengo a morir contigo.

AMURATES. En parte alabo mi suerte, porque si un hermano cruel me ha tratado desta suerte, otro tengo en ti tan fiel que se duele de mi muerte. Dame tus amigos lazos.

(Abrázanse.)

Selín. Hasta aquí he visto quién eres en los postreros abrazos, que como tanto me quieres, quieres que muera en tus brazos. ¡Adiós, Amurates fuerte!

(Cae.)

Amurates. Aguárdame, Selín sabio, porque será igual la suerte; murió ya, notable agravio me ha hecho en éste la muerte. ¿Cómo para mí te ofreces, muerte, tan piadosa? Pero más cruel eres que pareces, porque le matas primero para matarme dos veces.

(Cae también muerto, y sale Sinán tras otros que van huyendo.)

Sinán. Ya he dicho que os retiréis a los unos y a los otros;

mirad, no me provoquéis a volver sobre vosotros, pues vosotros no os volvéis, que no cabe en ley humana si en mucha inhumanidad que ose una mano villana con tanta facilidad derramar sangre otomana. ¿No es éste Selín? El es, v el gallo de sus hermanos; pero no tuvo esta vez (1) para defenderse manos, ni para escaparse pies. Que le ha traído a este fin la furia de un pecho doble; pero, ¿qué mucho, Selín, que vierta tu sangre noble quien la tiene de Cain? Oh. Amurates! Qué león pardo ni bravo toro de España! ¡Qué ver tu brazo gallardo romper en una campaña todo un escuadrón bastardo! Qué de lanzas, qué de espadas vi hoy sobre ti y, al cabo, por ti rotas y pisadas! Oue como a toro tan bravo le mataron a lanzadas.

(Sale FERRAD.)

FERRAD. ¿Sinán? SINÁN. FERRAD. Hay tan

¿Hay algo de nuevo?

Hay tanto, que has de asombrarte
de ver morir a un mancebo
que excede en fiereza a Marte
y en mucha hermosura a Febo.
¿Es Solimán?

SINÁN. FERRAD. SINÁN.

Solimán. Luego te entendí.

FERRAD.
SINÁN.

FERRAD.

En efeto;
ha de morir hoy, Sinán.
¿Por qué le mata Mahometo?
Por valiente y por galán.
Que tiene el pecho inclemente
lleno de coraje y miedo
de ver que toda la gente
le señala con el dedo
por galán y por valiente.
Y sospéchase, Sinán,
que hoy en el Serrallo entró,

⁽¹⁾ Rima imperfecta: "vez" no es consonante de "pies".

SINÁN.

do sus mujeres están. y con Celima le halló, de quien teme que es galán. ¿ No te parece que basta el matar por tantos modos. con tanta inclemencia, hasta veintiocho hermanos, y a todos los de su linaje y casta? [meto? ¿Qué? ¿aún no se aplaca Maho-¿Qué?, ¿no está harto de verter tanta sangre sin respeto? Con eso piensa tener su imperio llano y sujeto. No es diamante el de su pecho, sino otra piedra más fuerte, porque si dél fuera hecho, la misma sangre que vierte le tuviera va deshecho. Mas esta crueldad no emana de su mano fuerte y cruda. sino de la soberana, que quiere acabar, sin duda, en él la casa otomana. Trescientos años Osmar halló en sus encantamentos que esta casa ha de durar: seis faltan para trescientos, si es que se ha de acabar. Déjate ya deso, y anda, ve a poner luego en efeto lo que el gran señor te manda; no te castigue Mahometo como a quien ya se desmanda. Antes de una hora, Sinán, le has de tener preso o muerto. No haré, en ley de capitán; hartos hermanos le he muerto: mátale tú a Solimán. Tú lo matarás mejor, como quien lo sabe hacer. que yo no he sido traidor ni tengo por qué temer la ira del Gran Señor. Dígolo porque pareces que amenazándome vienes, y es que ya te desvaneces con la privanza que tienes. que es la que tú no mereces. Yo lo digo porque puedo lo que digo sustentar con la mano y con un dedo, y no te quiero matar

por que te mueras de miedo.

FERRAD.

No sé qué he de responderte, pues me ofendes y te escucho, que basta a satisfacerte, que me has ofendido mucho y es poco darte la muerte. De tan poquito te alteras, que parece que te burlas; pero tú ¿no consideras que si me ofendes de burlas te puedo matar de veras?

(Acuchillanse, y sale Solimán.)

SOLIMÁN. Tené. ¿Qué es esto, Sinán? Alboroto semejante mal dice en un capitán. * No ha de pasar adelante, por vida de Solimán. Dalde la mano a Ferrad, que es justo que confirméis de nuevo vuestra amistad, v que vos, Ferrad, le honréis como merece su edad. Que le tengáis más respeto, como a sujeto que tiene el mundo cuasi sujeto, y envainad luego, que viene a coronarse Mahometo. Y contadme la ocasión, si por ocasión ha sido vuestra cólera y pasión. SINÁN.

SINÁN. Ferrad [que] la causa ha sido. te dará mejor razón.

FERRAD. Digo, Infante, que le he dado, de parte del gran señor, a Sinán cierto recado.

El te lo dirá mejor, que está desapasionado.

SOLIMÁN. Di, acaba, si te parece.
FERRAD. No le obedece Sinán.
SOLIMÁN. Pues, Sinán, ¿no [le] obedece?

FERRAD. Eso pasó, Solimán.

Solimán. Sinán, mal se compadece que tú, que eres el valor hoy de las armas turquescas y su supuesto mayor, que como tal no obedescas lo que manda el Gran Señor.

Sinán. Es injusta su demanda, y no es justo obedecer cosas tan injustas.

Solimán. Anda; lo que es injusto es no hacer lo que el Gran Señor te manda.

FERRAD.

Sinán.

SINÁN.

¿Qué negocio tan injusto de mi hermano puede haber, que te parece más justo dejallo de obedecer que hacello, siendo su gusto? Mande el Rey pasarme el pechò, deba o no deba mandallo, eso es justicia y derecho, v no dispute el vasallo si es bien hecho o no es bien hecho. Esta es cierta conclusión: haga, quite, ponga, un rey, con razón o sin razón; eso es justamente ley v lo demás es traición. Mira lo que dices; ten,

que te despeñas.
Solimán. Amigo,

¿soy yo, por ventura, quien...?

Sinán. Tú lo dijiste, y yo digo

(Hace la seña a FERRAD con los ojos.)

que le obedezco también.
Ferrad, póngase en efeto.
Solimán. Dime: ¿qué es esto, Sinán?
FERRAD. Yo te lo diré en secreto.
Que mueras hoy, Solimán,

(Asele ambos brazos.)

manda tu hermano Mahometo.

Solimán. ; Oh, traidor!

FERRAD. Bajá. ¿Qué esperas?

Dale.

Solimán. Ten, Sinán.

Sinán. Paciencia.

Tu hermano manda que mueras; yo ejecuto la sentencia que tú te diste.

Solimán. Pudieras no ejecutalla y librarme, que puedes mucho, Sinán. ¿Quieres, bajá, no matarme?

Sinán. Por esta vez, Solimán, de fuerza has de perdonarme.
¿Tú no dices que es muy justo que yo obedezca a mi rey y que es ley la de su gusto?

Esto es justamente ley; tú te condenaste al justo.

FERRAD. Dale, bajá. SINÁN.

No quisiera por yerro mataros ambos.

FERRAD. Mátame, Sinán, siquiera como nos mates entrambos.

Sinán. Muera, pues.

Solimán. Justo es que muera.

(Cáese muerto, Sale Mahometo en medio de sus mujeres con zarcillos en las orejas, un Alfaquí delante con el estandarte de Mahoma, Llevan un arco y una corona armada sobre un turbante en dos juentes.)

CELIMA. Cuando a coronarte vienes con tanta algazara y tropa; cuando a toda la Asia tienes llena de fama y la Europa, temblando aguarda que truenes; cuando la Africa se admira v Babilonia te escribe. el de Persia está a la mira, Alemania se apercibe v toda Italia suspira; cuando la India obediente te rinde plata cendrada y oro puro Libia ardiente con que quede coronada la cabeza del Oriente; cuando el mundo está suspenso y hasta la negra región te rinde tributo y censo, pluma, aljófar y algodón, oro, plata, mirra, encienso; cuando por tantos trofeos tu buena fortuna sopla las velas de tus deseos y te alza Constantinopla simulacros y trofeos; cuando por tus calles sales con un millón de soldados, y tus vasallos leales tienden sedas y brocados y te alzan arcos triunfales; cuando turcos, moros, griegos, búlgaros y otras naciones te ordenan fiestas y juegos, cifras, galas, invenciones con luminarias y fuegos; cuando las playas y puertos te saludan muy despacio que están de naves cubiertos, entras tú por tu palacio tropezando en cuerpos muertos. Ah, Mahometo! ¿Qué estragos v sacrificios son éstos? Qué fuentes de sangre y lagos? Fines prometen funestos

Después que en tu casa entro a tu lado diestro y fuerte, cuerpos piso fuera y dentro, y son aullidos de muerte los parabienes que encuentro. ¿Esta es tu casa? Sospecho que era palacio algún día; pero tu crueldad lo ha hecho pública carnicería de los cuerpos que has deshecho. El Tamorlán fué pastor, y el Primer Turco, vaquero: pero hasta agora, señor, no se ha visto carnicero que se llame emperador. Al precio de un miedo injusto das carne de cuerpo humano; mas ten el brazo robusto, que, como sabe a la mano, a nadie dará buen gusto. MAHOMET. Basta, Celima, que sobras, y me ofenden tus razones; cree solamente mis obras. no en vanas supersticiones en que vana opinión cobras. No me puede suceder cosa contraria ni adversa. ni tengo ya a quien temer. Sentirá mi brazo el persa, y Alemania mi poder. Mi buena suerte se encierra en el valor destas manos, y en haber puestos por tierra treinta enemigos hermanos, bastantes a darme guerra. Y si esto, Celima, es prodigio, ¿de qué te asombras? Será porque tú no ves que éstos son paños y alfombras que el cielo pone a mis pies: y no porque hayas pisado tres perros cruel me llames, ni treinta que he degollado. hijos de madres infames y de un padre afeminado. No son hechos inhumanos. sino scereto misterio de los cielos soberanos, pues hoy consagro mi Imperio con sangre de treinta hermanos. Y ya me podéis poner la corona, que sospecho

principios tan aciagos.

que la debo merecer más por lo que tengo hecho que por lo que pienso hacer. Denme el arco con la flecha que fué de Otomán, mi abuelo, y pues mi brazo la flecha confirme mi imperio el cielo como va firme y derecha.

(Después que ha tirado siéntase en un estrado. Celima a su lado con todas las mujeres y todos los demás por su orden.)

Alfaquí. Monarca del mundo, toma el victorioso estandarte de nuestro santo Mahoma, que es el que ha de adjudicarte el viejo imperio de Roma. Este se ha de defender como tu propia persona, y de tal modo ha de ser, que has de perder la corona cuando él se haya de perder.

(Dale dos vueltas.)

¿Así lo prometes?

MAHOMET. Digo que así lo prometo y juro, y a defenderle me obligo. ALFAQUÍ. Pues por Alá te conjuro, y por su mayor amigo, nuestro profeta sagrado, que guardes, cumplas y tengas lo que han tenido y guardado, luego que al Imperio vengas. los que antes de ti han pasado. Defenderás nuestra grey con las armas poderosas como buén turco y buen rey, sin traer textos ni glosas al sentido de la ley. Cada tres años saldrás a hacer guerra a los cristianos, como han hecho los demás que se han llamado otomanos.

Y cómo obligado estás,

cuando tu campo gobiernes,

de no dar batalla en viernes

ni tener noche en poblado.

Item que luego revuelvas

sobre el sofí que te enoja,

y que anules y resuelvas

de andar en él siempre armado,

ítem estás obligado,

el turbante y toca roja de los herejes cucelvas. ¿Prométeslo así, señor? Así lo juro y prometo

Mahomet. Así lo juro y prometo por el profeta mayor.

Alfaquí. ¡Viva el tercer Mahometo otomano imperador!

(Suenan cajas y cheremías, repitiendo ¡Viva! ¡Viva! Pónenle la corona y bésanle la mano, primero Sinán, que es el que le corona, y luego CELIMA y los demás,)

Mahomet. ¿Hay más que hacer, Alfaquí? Alfaquí. Que elijas mujer de quien tengas sucesor.

Mahomet. Sea así.

Alfaquí. Que es bien común, y no es bien que acabe tu casa en ti.

MAHOMET. Mi alma adora y estima a la que a mi lado viene, que, demás de ser mi prima, que lo menos que ella tiene, tiene otras partes Celima. No la quiero encarecer de sabia y honesta y bella, que bien se ha echado de ver que entre mis mujeres, ella solamente es mi mujer. Y, pues ya me he declarado, quiero que a ella os postréis como a quien yo me he postrado, que no es mucho que beséis la mano que vo he besado. (Póstransele las mujeres.)

Sinán. Señor, dime que haré destos cuerpos.

Mahomet. ¿Qué? Llevalles do la tierra se les dé, porque en muerte quiero dalles la que en vida les negué.

(Llévanlos, y sale JACINTO, coutivo, con una caja de hierro.)

JACINTO. A tu presencia he venido, invictísimo monarca, seguro con el seguro que das hoy al que te habla; no a pedirte libertad, aunque por ley que se guarda, dicen que es libre el cautivo que hoy puede verte la cara, sino a traerte un tesoro que por gracia, o por desgracia

de quien lo halló, que soy yo. Estando abriendo una zanja en lo hueco de un pilar que sustentaba una casa. que de mucho tiempo atrás la del tesoro se llama. encontré con él, y apenas sacaba della las plantas, cuando todo vino al suelo revuelta en ceniza y brasa. Gimió la tierra del peso, y de las espesas llamas subieron nubes que, al cielo, cubrieron las suyas blancas. Acudieron al ruído la gente de la campania que en torno en Constantinopla distaba una legua larga; y, asombrados del portento, huyeron a las montañas juntos, en tropel confuso. hombres, aves y animalias. Y allí, a los acentos tristes de las bocas, se mezclaban bramos, balidos y aúllos de perros, bueyes y cabras. Yo quedé helado y confuso entre unas espesas matas donde me había cubierto a descubrir esta caja, codicioso del tesoro, porque en ella imaginaba la plata de Potosí y el oro de las Arabias. Probé a romper el candado; pero en la cubierta tapa hay una letra que dice: "Este tesoro se guarda para Mahometo el tercero y postrero de su casa." Leila, llena de miedo, más que de codicia el alma, y habiendo en mi entendimiento, sobre la letra del arca, formado un largo discurso, al cabo de una hora larga resolvime en no tocar con estas manos avaras el fuerte candado, si es que para las tuyas francas le tiene guardado el cielo, no sin misterio y con causa. Y como supe en el campo

que hoy, señor, te coronabas, y que por esto tendría con facilidad entrada en tu palacio real, aunque tu gente de guarda me ha maltratado por ello, mi diligencia, que basta, pudo traerme a tus pies, poniendo a los míos alas, para llegar a ofrecerte, de mis justas esperanzas, este pequeño tesoro que viene en arca cerrada, imitando al de mi pecho. que es más rico por su arca, donde ha cabido el deseo v la presunción hidalga que de servirte ha tenido este esclavo de tu casa.

Mahomet. ¿Qué es esto, Alá soberano?

No carece de misterio
lo que ha contado el cristiano.
Prospere el cielo mi imperio.
Quiero abrille con mi mano.
Dadme la caja. Es de acero
y de traza peregrina.
Tiene el candado un letrero
que dice en lengua latina:
"Christus vinces, victus ero."
Vencido seré. ¿Qué es esto?
Maldiga Dios el tesoro,
y la caja, y todo el resto.

JACINTO. (Alborotado anda el mozo.

En gran peligro estoy puesto.)

Mahomet. Gentil tesoro, por cierto,
en el principio dichoso
de mi imperio he descubierto!

Jacinto. (Este perro está furioso:

no escaparé de ser muerto.

Quiero apartarme de aquí
que algún daño comprehende
lo que está encerrado allí,
y si es tesoro de duende,
no ha de serlo para mí.)

(Vase.)

Sinán. ¿Esto te enoja y altera?

La caja tengo de abrir
por curiosidad siquiera.
¿Qué puede en ella venir
que te escandalice?

MAHOMET. Espera.

Quiero abrilla por mi mano,

pues que viene para mí, según ha dicho el cristiano.

(Abrala, y, destapada, sale llama, humo y fuego.)

El tesoro que hay aquí todo es fuego y aire vano. Corrido estoy del suceso. ¿Dónde está el cristiano perro que esto me trujo? ¿Qué es eso? Una lámina de hierro

FERRAD. Una lámina de hierro que dice así:

MAHOMET.

Pierdo el seso.

(Saca Ferrad la lámina de hierro y lee lo que en ella dice.)

FERRAD.

"En los años de la creación del mundo, de seis mil setecientos noventa y cuatro, de la era de César mil seiscientos treinta y tres, de la reedificación de Constantinopla mil trescientos treinta y dos, de la hijara de Mahoma novecientos noventa y cinco, de la Encarnación de Jesús Nazareno, hijo de María, mil quinientos noventa y cinco, en la parte de Levante menos setentrional se levantará un príncipe no conocido que, oponiéndose contra el tirano de Oriente, acaudillando los pocos fieles que le quisieren seguir, sacará al pueblo de Dios, como otro Moysén, de dura servidumbre a entera libertad. Abriendo camino por los montes y las aguas con la virtud de su espada, caerá fuego del cielo contra sus enemigos; correrá sangre el Danubio y pasarále sobre cuerpos muertos, rompiendo millares de enemigos, que todos serán cortados a pedazos, desbaratando ejércitos, conquistando fortalezas, saqueando y abrasando ciudades, corriendo reinos y reduciendo grandes provincias a su obediencia, con tantas maravillas y milagros, que se llamará príncipe de prodigios y capitán prodigioso."

MAHOMET. Notable caso.

Sinán. Notable.

FERRAD. Admirable profecía.

MAHOMET. ¡ Por Alá, que es admirable!

CELIMA. ¿Eso en la caja venía?

Rico tesoro.

SINÁN. Estimable.

CELIMA. Hazañas son peligrosas.

MAHOMET. Huélgome que hayan de ser
en mi tiempo: veré cosas

que no se han podido ver

tan raras y prodigiosas,
y que al mundo escandalice
este soberbio monarca
antes que lo tiranice.
¿Viene otra cosa en el arca?
SINÁN. Otra lámina que dice:

"¡ Oh, Bizancio! Como en los años de la creación del mundo de cinco mil cuatrocientos y cuarenta te reedificó Constantino, hijo de Elena, y te llamó de su nombre Constantinopla, y después, en los años de la Encarnación de mil cuatrocientos cincuenta y tres, Constantino, hijo también de Elena, te perdió y ganó Mahometo, hijo de Amurates, así otro Mahometo, hijo también de Amurates, te vendrá a perder en los años de seiscientos, ciento y cincuenta, después que te ganó el primero, en cuyo tiempo la casa otomana vendrá en total ruina y declinación."

MAHOMET.; Oh, santo Alá! ¿Que tal pasa? ¿Yo soy Mahometo, y el mismo en quien se acaba mi casa? Oh, tesoro del abismo y fuego del que me abrasa! Que he de perder, imagino, a Constantinopla vo. pues por decreto divino Constantino la fundó y la perdió Constantino. bien se conoce y se ve que he de perderla, en efeto, pues por evidencia sé que el que la ganó, Mahometo, hijo de Amurates fué: y si es Mahometo por quien vendrá, a fuerza de combates, a perderse, viene bien, que soy hijo de Amurates, y soy Mahometo también. ¿Qué es esto, Mahoma airado? ¿Qué son estas profecías que apenas me he coronado y va en láminas me invías el parabién del estado?-

GUARDA.

GUARDA.

GUARDA.

MAHOMET. ¿Fuese, villanos? Buscalde.

¡Muy gentil descuido es ése!

GUARDA.

No se escapará.

MAHOMET.

MAHOMET.

MATAIde,

si no, por Alá, que os pese. Sinán. No se trate ya de agüeros ni gastes tus años verdes en consultar hechiceros. que en eso gastas y pierdes reputación y dineros. Solimán, tu bisabuelo, que fué azote de cristianos, apiensas que asombraba el suelo consultando agüeros vanos, sino con rayos del cielo? En las guerras que emprendió Selín, que fué abuelo tuyo, tanto crédito tenía de agüeros, que perdió el suvo y mucha parte de Hungría. Y después, a su albedrío, aquella armada juntó por consejo de un judío, que don Juan de Austria rompió en Lepanto a Alí, tu tío. Y no te espantes, señor, que las cosas de la guerra vayan de mal en peor, pues no se trata en tu tierra sino de cosas de amor. Ya les daña el morrión y les cansa el coselete, y los que galanes son, agrádales el copete, pero no el de la ocasión. Vuelve sobre ti si quieres reinar un siglo infinito, no te suceda después lo que al romano en Egipto y en Capua al cartaginés.

MAHOMET. Es como tuvo el consejo, y pues mi imperio celebras y en él me sirves de espejo, veré soldadas sus quiebras por un soldado tan viejo. Reformaré la milicia v esta costumbre ignorante en que mi gente se envicia, y dará un trueno que espante el ravo de mi justicia. La guerra que he de emprender, con que he de honrar mi corona, contra Alemania ha de ser, donde pienso ir en persona, con la tuya, y mi poder. Tiéneme muy enojado Rodulfo, su emperador, que me dicen que se ha entrado por la Hungria superior

hasta Strigonia y Belgrado. Fuera de que estoy corrido que ande el Imperio del mundo separado y dividido, que vo no sufro segundo si los demás lo han sufrido. Que mi valor no consiente que ese Rodulfo se nombre emperador del Poniente no teniendo más del nombre y un pobre reino sin gente. Pregónese a sangre y fuego la guerra, y mis gentes todas. Sinán, prevénganse luego, belerberes y varlobas de todo el Imperio griego. Escribeles de tu mano, y mándales que prevengan al Príncipe transilvano, porque los tártaros tengan por su tierra el paso llano.-Tú, Ferrad, te has de partir a la Transilvania, y mira que los has de apercebir que va sobre ellos la ira del infierno, pues yo he de ir. Mandarás que se reciba el Tártaro en Transilvania. y que el Príncipe aperciba su gente contra Alemania. Camina.

FERRAD.

.Tu fama viva.

(Vase FERRAD.)

MAHOMET. Tu suerte, Sinán, empieza. Quitale otra vez a Marte la corona de fiereza. si no basta a coronarte la plata de tu cabeza, que esta ocasión oportuna te ofrece bienes sin tasa, y a mí, á pesar de fortuna, un blasón para mi casa, de quien ya tú eres coluna. SINÁN. Veráste, señor, monarca del mundo, y pondréte en tanto a Roma y a su patriarca a tus pies, y a todo cuanto mira el sol y el cielo abraza.

Y más en esta ocasión,

para ti es de importancia

que arma Ingalatierra y Francia

contra España, que esta unión

y para ellos división. Y voy con ésta a aprestar la gente.

MAHOMET.

[SINÁN.]

Ve donde vas, que aquí me quiero quedar. Alto; todos los demás

nos podremos retirar.

(Vase Sinán. Suena dentro ruido de cadenas y fuego, y córrese una cortina y aparece Otomán con túnica, máscara y cabellera negra. El medio

cuerpo en una tumba y dos hachas encendidas a los lados, y por sus gradas todos los hermanos que se pudieren poner, cada uno con el género de muerte que le fué dado, y habla Otomán.)

1.º, Otomán.

Tú, que a las tristes y mortales quejas de treinta hermanos, de inculpable muerte, negaste de piadad puertas y orejas,

escucha atento tu infelice suerte, que ya al cielo llegó el corriente flujo de la inocente sangre que se vierte.

Y así por mí, que soy el que produjo entre los turcos la otomana planta, que de turcos el nombre y sangre trujo,

te avisa Alá desde su esfera santa que a domar tu soberbia y castigarte un hombre prodigioso se levanta.

Este vendrá por tiempo a sujetarte por que se acabe en ti la turca casa y el nombre y prez del otomano Marte,

cuya ruina con razón me abrasa más que las llamas del abismo fiero, que ya me tienen convertido en brasa.

Escucha, pues, que yo, que fuí el primero y tú, que eres el último por suerte, contigo un rato consolarme quiero.

De pastor por mi industria y brazo fuerte, haciéndome llamar rey de pastores, a muchos de corona di la muerte, y pasando de ahí a cosas mayores, fundé el castillo que llamé otomano, y otomanos por él mis sucesores.

Sujeté el reino scita y el troyano, conduciendo a mi yugo el pueblo parto, que tanta sangre le costó al romano.

Y habiendo ya venido al año cuarto,

2.º, Orcana.

de mi imperio, dejando en él a Orcana, dél a vivir en soledad me aparto.

Este Orcana, juntando a la otomana casa del reino de Caira poderoso, rindió la vida a la enemiga humana.

I. EKKAL

3.°, Amurates.

Sucedióle Amurates el famoso,

4.º, Bayaceto.

y a Amurates, el fiero Bayaceto, que el griego imperio acometió furioso.

Este fué el que le puso en tanto aprieto, que de su rigor temió el latino, a quien el Tamorlán tuvo sujeto.

· 5.º Calepino.

Sucedióle el soberbio Calepino,

6.°, Mahometo.

y a éste un Mahometo fratricida,

7.º, Amurates.

del gallardo Amurates padre indino. Este, que renunció el imperio en vida,

8.°, Mahometo.

tuvo por hijo a Mahometo el Magno, a quien dió la corona merecida. Este Mahometo, ilustre y soberano,

trujo a Constantinopla a duro efeto, de Constantino defendida en vano.

9.°, Bayaceto.

Sucedióle el segundo Bayaceto,

10, Selín.

del bravo Selín padre y patricida, pues degolló a sus hijos sin respeto.

Selín, que a Bayaceto heredó en vida, quitando a los soldados la potencia entre los mamelucos tan temida.

los gitanos redujo a su obediencia, albanos, macedonios y frisones, que por todos corrió sin resistencia.

II, Solimán.

Tras el bravo Selín y sus pendones, salió el soberbio Solimán rompiendo por los fieros dalmacios y esclavones, penetrando la Hungría y revolviendo sobre la antigua Rodas, en un punto se vió por él toda la Europa ardiendo.

12, Selin.

Sucedióle Selín, su igual trasunto, que a Chipre sujetó, rompiendo en Creta el poder veneciano todo junto,

y dejando de la Africa sujeta toda la Berbería, entró furioso por Túnez, asolando a la Goleta.

A Selín sucedió un hombre vicioso, un monstruo de traiciones y de engaños,

13, Amurates.

Amurates, tu padre pernicioso.

14, Mahometo.

Y tú tras dél, para mayores daños, que por todos catorce habemos sido los que en espacio de trecientos años habemos este imperio poseído.

(Corren la cortina y cúbrenlos, y recuerda MAHO-METO alborotado.)

MAHOMET.; Oh, Santo Alá!; Oh de mi guarda! ¡ Villanos!

GUARDA.

: Señor!

MAHOMET.

Decí:

¿quién salió agora de aquí?

GUARDA. De aquí, nadie.

Маномет.

¡Bien se guarda

mi persona y palacio! ¡Traidores en él!

GUARDA.

¿Qué dices?

MAHOMET.

Digo, traidor, que agora, aquí, muy despacio, mis enemigos hermanos han pretendido matarme, y queriendo yo vengarme, se me fueron de las manos. Pero, ¿qué digo? ¿Qué es esto? Sin duda me he divertido, y si éstos me han entendido en gran peligro estoy puesto. Que se puede alborotar el reino destos portentos y alzárseme por momentos. Ya quiero disimular.

(Sale Sinán con dos cartas en las manos.)

Sinán. Un mensajero ha llegado por la posta con un pliego.

MAHOMET. ¿ Quién escribe? SINÁN.

El berlebego

del bajato de Belgrado. Esta viene para ti.

Mahomet. Escribeme de su mano que el Príncipe transilvano se levanta contra mí; que su amistad solicite, que me será harto importante, porque está muy adelante.

En lo demás se remite
a tu carta, donde escribe,
muy a lo largo, Morato.
Sinán. Los daños que aquel bajato
del transilvano recibe.

MAHOMET. ¿ Quién es este transilvano que se atreve a mi poder?

Que bien vano debe ser, pues tiene nombre de vano.

Sinán. Morato me escribe aquí

maravillas dél.

Mahomet. (; Ah.

deste Príncipe recelo no sé qué prodigios!) Di.

(Lee Sinán su carta.)

"Avisa que Sigismundo Batoreo, príncipe de Transilvania, habiendo sido elector dende en vida de su padre, por muerte de Cristóforo, rey de Polonia, su tío y tutor, en cuya casa y corte se ha criado, ha tomado la envestidura del reino este año de cinco, y por consejo de un sacerdote español que está en su servicio, no sólo ha negado el feudo y vasallaje al Gran Señor; pero diciendo que, en conciencia, no puede guardar y cumplir las capitulaciones y alianzas que los demás Príncipes, sus antecesores, han guardado y sustentado con el imperio otomano, a que están sujetos, se ha levantado con Flechad y Lugos y las tiene en su poder, y luego acometiendo a la provencia de Lipa, degollando al sansaco della y los demás genízaros y turcos, se ha apoderado della. Ha forzado al vaivoda de Valaquia a que le siga, y al de la Moldavia, por cierta sospecha, le ha desheredado del reino y se alza con él. Ha robado todo el tesoro, que es infinito, que le llevan al Gran Señor destas provencias en dos galeras reales, las cuales abrasó luego. Y lo que más admira es que ha emprendido todas estas cosas de edad de veinte años, que éstos me dicen que al presente tiene. Ahí invío su retrato, para que el Gran Señor lo vea, que es de mucha consideración. Deste bajato de Temesuar.-Morato, bajá."

MAHOMET. ¿Vióse atrevimiento igual?
¡Oh, terrible desacato!

Dadme el retrato. ¡Ah, retrato
de aquel falso original!
¿Qué dios te anima y levanta
contra el poder otomano?

¡Oh, mozo arrogante y vano! ¡Por Alá, pintado espanta! ¡Qué barba le pintan!

Sinán. ; Brava barba, catadura y talle!

MAHOMET. Tú no acabas de miralle, ni yo de admirarme acabo.

Sinán. Viene muy al natural. Mahomet. Deso estoy más admirado:

que sea fiel el traslado y falso el original. ¿Qué letra es ésta?

SINÁN. Latina. MAHOMET. Aunque sea latina, di,

que en mi niñez aprendí esa lengua peregrina.

Sinán. Deus mea scepta secundet. ¿Qué te parece que dice?

Mahomet. Que Dios le lleve adelante sus principios, que es bastante para que me escandalice.

[Sinán.] Pues por orla del escudo viene otra letra.

MAHOMET. Esa letra:

Quam prodigium factus sum multis,
mayores cosas penetra.

Sinán. Pues ¿qué dice?

MAHOMET. Lo que pudo;
que muchos le han de tener
por prodigioso, de forma
que con los demás conforma
que aquí se acaban de ver.
¿Qué armas tiene?

Sinán. Una quijada con tres colmillos.

Mahomet. Bajá, bien menester los habrá si contra mí hace jornada.

Sinán. Dame licencia, que rabio; si no, yo quiero tomalla, que más tardarás tú en dalla que yo en vengar este agravio.

¿Quieres que me parta luego? Porque si allá pongo el pie, en todos ellos pondré miedo, horror, espanto y fuego; y a ese principillo, que es contra quien voy, si allá voy, con sólo decir: "Yo soy", le derribaré a mis pies.

Mahomet. Mientras rompes y destrozas, Sinán, tiempo y fama pierdes. Aunque de canas tan verdes, salen palabras tan mozas. Vete, y haz a tu albedrío. Mata, hiere, rompe, ofende, tala, quema, abrasa o prende, que a eso vas y a eso te invío.

Sinán. Con eso me voy, señor, y sólo prometo que veré, venceré y vendré breve, bravo y vencedor.

(Vase.)

Mahomer. Eso es lo que me conviene, que estoy temblando de ver que se atreve a mi poder uno que tan poco tiene.

(Vase. Sale Marco, pobre, con un memorial.)

Marco. Aquí me quiero poner, pues por aquí ha de pasar el Príncipe; quiero ver si es tan prodigioso en dar como en matar y vencer.

(Sale Mario, pobre, soldado, con una muleta, y Marcela, pobre, con un manto cubierta.)

Mario. Dalde aqueste memorial, que es tanta vuestra pobreza cuanto él franco y liberal, y os dará la mejor pieza de su corona real.

Yo, que en su campo he servido más de dos años o tres, donde esta pierna he perdido, sé cuán limosnero es, porque conmigo lo ha sido.

MARCELA. Grande es la fama que tiene; pero mi pobreza es mucha. Parece que se detiene.

MARIO. ¿Viene ya el Príncipe?

MARIO. Escucha
el aplauso con que viene.

(Suenan cajas y chirimías, y dicen dentro:)

DENTRO: ¡Viva Sigismundo! ¡Viva!

MARIO. Viva, pues viene triunfando,
que es justo que le aperciba
su reino este triunfo, cuando
vitorioso le reciba.

(Sale el Principe transilvano, toma los memoriales y siéntase, Vienen con él el Cancelario, el General, el Marqués y el Conde, y lee los memoriales.)

PRÍNCIPE. ¿Quién es Mario?

MARIO. ¡Ay, Dios!

Yo, que pido caridad.

PRÍNCIPE. Yo me acordaré de vos.

Mario. Paso gran necesidad.

PRÍNCIPE. Yo la siento por los dos.

Mario. Fáltame una pierna.

PRÍNCIPE. Mario,

yo os la haré de plata hoy.

MARIO. Vivas más de lo ordinario.

(Vase.)

Príncipe. ¿Quién es Marcela?

Marcela.

Príncipe. Acude a mi secretario.

Marcela. Tengo mi marido en cama.

Príncipe. Con ésta le curarás.

(Dala una joya.)

Marcela. Vuele en el mundo tu fama. Dete el cielo como das.

(Vase.)

Marqués. Con esto a los pobres llama, de modo, que por las calles lleva más pobres tras sí que dineros para dalles.

Príncipe. Bien pueden faltarme a mí; pero yo no he de faltalles. ¿Quién es Marco?

MARCO. Yo soy ese

que le provocara a risa
si vuestra alteza me viese
que no tengo una camisa
que ponerme.

Príncipe. ¡Quién tuviese mil que darte! No te aflija. A mi mayordomo ve, por señas desa sortija, que una camisa te dé; la mejor que tengo a guisa.

(Vase MARCO, pobre.)

Vasallos, deudos y amigos de victorias exquisitas, compañeros y testigos que dejo con sangre escritas en mil pechos enemigos: Abraín, con su fiereza, en Valaquia me embistió; pero, por su ligereza, por los pies se me escapó las manos en la cabeza. Y después, en la Moldavia, do ya se había rehecho de gente plática y sabia,

segunda vez fué deshecho: pero fué con tanta rabia. que, por salir de embarazos. dejó los campos cubiertos de espaldas, piernas y brazos, porque todos fuesen muertos y cortados a pedazos. De todo este triunfo y gloria no pretendo otro interés sino que tengáis memoria que toda esta gloria es de quien os da la vitoria, que es Dios, tan piadoso y fiel, que os saca de esclavitud como al pueblo de Israel. que usa tanta virtud con quien no se acuerda de él; y ved si hay desdicha igual, y que más escandalice, que en mi corte principal sola una misa se dice en mi capilla real. ; Señor, vuelve Tú por Ti, pues yo no soy de provecho, y hablen mis ojos por mi, que fuego dará mi pecho si ellos dan agua de sí!

(Pónese un pañuelo en los ojos, y sale MARCO.)

MARCO. Señor, no hay camisa.

PRÍNCIPE. ¿Cómo?

MARCO. ¿Cómo? Están ya todas dadas,
y dice tu mayordomo
que me ha de dar de estocadas
si por sus puertas asomo.

Príncipe. ¿Tal ha dicho? ¿Y no le quemo? Vuelve y dile que te dé seis camisas.

Marco. Señor, temo no me mate.

Príncipe. Amigo, ve, que iré a quemar el blasfemo.

(Vase el pobre MARCO.)

GENERAL. ¿Deso te enojas? ¿Es bien que tu renta distribuyas y que a un pobrete le den seis camisas de las tuyas?

Príncipe. Dóiselas, primo, por quien me las pide.

GENERAL. Sobra ya.

Príncipe. ¿Qué me pedirán por Dios que no dé?

GENERAL. Ya se pondrá orden.

Príncipe. ¿Orden ponéis vos en lo que por Dios se da?

(Sale MAURICIO, mayordomo, con MARCO, pobre.)

MAURICIO. Señor, este pordiosero pide seis camisas tuyas, y yo le doy el dinero que valen seis de las suyas y no lo quiere.

Marco. Yo quiero

mis seis camisas.

Príncipe. Villano, ¿eres tú mi curador? ¿Qué? ¿He de gastar por tu mano mis rentas?

Marqués.

Tente, señor.

¿Eres Alejandro Magno?

Razón es que te refrenes,
que gastas [en] demasía,
y el otro tuvo más bienes
y daba lo que tenía;
tú das más de lo que tienes.

Príncipe. ¿ No ves, amigo, que soy muy diferente de aquél, aunque imitándole voy, que él daba como por él y yo como Cristo doy?

MAURICIO. Sí, pero da lo que es justo, porque eso es dar demasiado.

Príncipe. Demasiado es el disgusto que en no dárselas me has dado.

MAURICIO. Yo quisiera darte gusto; pero avísote que estás muy pobre.

Príncipe, ¿Deso me avisas?

Dale veinte.

MAURICIO. ¿En eso das?
PRÍNCIPE. Dale cincuenta camisas. (1)
Villano, ¿por qué no vas?
¿Que aguardas?

MAURICIO. Señor, perdona. GENERAL. Ve, que en términos le he visto que le dará la corona si se la pide por Cristo.

PRÍNCIPE. Ese crédito me abona.

(Vase Mauricio y Marco, y sale Ferrad.)

FERRAD. Si licencia he de esperar para entrar en tu presencia,

⁽¹⁾ Una anécdota igual se cuenta del principe don Carlos, hijo de Felipe II.

Príncipe.

FERRAD.

que ya yo traigo licencia de quien me la puede dar. ¿Quién te ha dado atrevimiento de entrar sin licencia mía en mi real aposento? Quien castigará algún día tu loco y nefario intento. Príncipe injusto, ¿no sabes que después que Juan Sepucio, rey que se llamó de Hungría, cuyo título retuvo todo el tiempo que vivió, porque a Solimán se plugo, a pesar de Ferdinando, que el reino a pleito le tuvo, el cual después Solimán encorporó con los suyos, quitándoselo a Isabel por justas causas que tuvo, mujer que fué del rey Juan, a la cual, y a un hijo suyo, dió el reino de Transilvania con tal título y recurso que siempre que se eligiere en ella principe alguno esté obligado acudir el tal príncipe al Gran Turco a que le confirme el reino como hijo Juan segundo, nieto de Juan primero Estéfano y otros muchos, ofreciéndole pagar el ordinario tributo de estar siempre apercebido, con todo su poder junto, para cuando el Gran Señor quiera salir con el suvo a hacer guerra a los polacos, bohemios, germanos, turcos? Si esto es así, transilvanos, ¿qué ley tenéis por do pudo ser electo en Transilvania por vosotros Sigismundo, el cual se trata en el reino como señor absoluto, sin pedir confirmación a sultán Mahometo, cuyo

es el nombrar y elegir

principe que sea a su gusto?

Pues, transilvanos traidores, y tú, Príncipe perjuro, de parte del Gran Señor,

yo me la quiero tomar,

os amonesto y conjuro que luego le restituyas a Lipa, Flechad y Lugos, que en el camino he sabido que tú, Príncipe, y los tuyos, los habéis tiranizado, degollando cuantos turcos estaban de guarnición, que no se escapó ninguno. Las dos galeras reales que robaste en el Danubio, que Juan a Constantinopla llevó de tesoro sumo. Y hecho esto, has de ponerte con toda tu gente a punto para ir sobre Viena, porque, por ciertos disgustos que ha tenido el Gran Señor del emperador Rodulfo, va por su persona misma a ponelle asedio duro. Has de dar por Transilvania el paso franco, seguro, a los tártaros, que bajan contra el alemán injusto; que con esto aplacarás el pecho indinado, iracundo, (1) del Gran Señor, cuya ira saldrá amenazando al mundo a castigar este reino como a rebelde y perjuro. Harto os he dicho; miraldo, y queda en paz, Sigismundo, o en guerra, o como quisieres, que con ella, antes de mucho, me verás volver airado a castigar tus insultos.

a castigar tus insultos.

Príncipe. Anda, perro ladrador,
y si en volver te resuelves,
trae poder del Gran Señor,
que no te valdrán, si vuelves,
las leyes de embajador.
Y dile a ese Turco infiel
que, como soy Sigismundo,
salgo al mundo en busca dél,
y que se salga del mundo
antes que lo saque dél.
Y si quisiese venir
a castigarme Mahometo,

yo le saldré a recebir,

⁽¹⁾ Sobra una sílaba.

y le pondré en tanto aprieto, que no halle por dó salir. Y mis fuertes transilvanos le aguardarán, por si viene, con las armas en las manos, que saben que él no las tiene sino para sus hermanos. Esto le di de mi parte. Vete.

FERRAD.

¿En eso te resuelves? Yo volveré a castigarte. Príncipe. Yo te mataré si vuelves. Yo soy Ferrad.

FERRAD. PRÍNCIPE.

FERRAD.

Yo soy Marte. Muchacho querrás decir, que es menester azotalle, que se empieza ya a engreir. Dejalde, que quiero dalle una leción de esgrimir.

PRÍNCIPE. Yo te la daré en Turquía

FERRAD.

con esta espada que ciño. Yo. volveré acá otro día a azotarte, como a niño, con la vaina de la mía.

(Vase.)

PRÍNCIPE. Préndanle, que es deshonor de quien yo soy. ¿ No le prenden, que se atrevió a mi valor? Pero no, que le defienden las leves de embajador.

Marqués. Antes soy de parecer, señor, que más te conviene defenderte que ofender a quien tanto poder tiene, que es infinito poder. Deja las armas, que son sólo para degollarte; da al Turco satisfación, que hará más en perdonarte que tú en pedirle perdón,

PRÍNCIPE. ¿Eso decis vos, Marqués? No me conocéis aún.

Marqués. Ni aun tú, Sigismundo, ves que este es provecho común y lo demás no lo es. ¿Qué guerra es esta que emprendes y por qué emprendes la guerra? ¿Qué agravios de honor defiendes? ¿Qué fuerzas tiene tu tierra con que la ajena pretendes? Vuelve en ti, muda de intentos, que son humos mal seguros

que no pasan de los vientos, que no se baten los muros a fuerza de pensamientos. Si el Turco baja a Viena, Rodolfo, su emperador, defiéndala enhorabuena, no quiera sacar, señor, la brasa con mano ajena. Dígolo por que provoca tu ánimo pertinaz a la guerra que a él le toca, y date besos de paz para engañarte la boca.

PRÍNCIPE. ; Marqués!

MARQUÉS. PRÍNCIPE. ¡Principe! Salios

de la sala. No es razón

MARQUÉS.

que della me excluyáis. Ios.

Príncipe. que esos consejos no son para asistir a los míos.

CANCELAR. Si el Marqués se ha de salir, todos también nos salimos.

CONDE.

Y más te quiero decir: que lo que él dice decimos, y eso has de hacer y cumplir si pretendes conservar el reino que te lo dió quien te lo puede quitar. PRÍNCIPE. ¿Quién, traidores?

Topos.

PRÍNCIPE. ¿Eso es ser rey o reinar? ¿Soy yo Sigismundo, o no? Vive Dios, que os mate, aleves! Y tú, Condesillo pobre, ¿a mi persona te atreves? Quieres que mi mano cobre los agravios que me debes?

CONDE.

Príncipe, no me atreviera a defender el partido del Marqués si no entendiera que [el que] él ha defendido es el de todos.

GENERAL.

No fuera ' el que debe ser el Conde si no acudiera al Marqués, que no al propio corresponde, sino al común interés, y así, por todos responde.

Príncipe. ¿Qué? ¿Tú también te desmandas, primo?

GENERAL. En esta ocasión, sí; que aunque nos rijas y mandes, ellos te hacen rey a ti y tú no los haces grandes.

Príncipe. (Aquí importa reportarme, que este es motín o traición pensada para matarme; que yo buscaré ocasión, como ellos, para vengarme.)
¿Qué es lo que pide el Marqués?
Por todos, Marqués, hablad.

Marqués. Pido que luego le des al Turco a Lipa y Flechad y el feudo.

Príncipe. Désele, pues.

Marqués. Que la paz se sobresea
que tratas con Alemania,
como exorbitante y fea,
al reino de Transilvania.

Préncipe. ¿Cómo quieres que eso sea si fué por embajador de parte del reino todo Carrillo, mi confesor? ¿Se ha de burlar dese modo al cristiano emperador?

Marqués. Donde hay fuerza y tanta fuerza, ¿qué derecho puede haber que con ella no se tuerza?

Y más, que se ha de atender al menor daño por fuerza.

Príncipe. Yo pondré en eso la mano.

Marqués. Que des por tu tierra y casa
al Tártaro el paso llano,
que en favor del Turco pasa
contra el imperio cristiano.

Príncipe. ¿Qué más?

Marqués. Que te has de poner en orden contra Alemania, que así lo suelen hacer

los reyes de Transilvania. Príncipe. ¿Eso es ley?

Marqués.

Ley debe ser,
pues la han cumplido y guardado
los príncipes que hasta aquí
en Transilvania han reinado.

Principe: ¿Quién hizo tal ley, decí?
Marqués. Solimán, que en este estado
amparó a Juan, o, a lo menos,
sujetólo.

Príncipe. Eso sería que por falta de hombres buenos el perro Turco ponía leyes en reinos ajenos.

Que como el perverso Juan

vivió sin ley, fácilmente [lo] concedió a Solimán, y osó acaudillar su gente contra el imperio alemán. Pero Sigismundo no. que renunciará mejor el reino en quien se lo dió. que ir contra el Emperador, que es cristiano como vo. Antes, fuertes transilvanos, del reino me despojéis que me dieron vuestras manos, que con ellas me forcéis a salir contra cristianos. Que no quiero poseer reino con [tal] perjuicio de mi conciencia ha de ser. que por él no he de perder el del cielo, que cudicio. Y pues conformes estáis con el Marqués insolente, quiero que me concedáis cinco días solamente primero que os resolváis, que quiero comunicar con mi devoto Jacinto lo que podrá resultar desta guerra, que hasta (1) el quinto la respuesta os pienso dar. Entre tanto, con mi gente, de que os hago general, defenderéis fácilmente. primo, el paso del Fanal al Tártaro inobediente. Partios luego.

GENERAL.

(Vase el Principe.)

Luego parto.

CONDE. ¿Qué decis?

General. Quiero decir que desa empresa me aparto.

CONDE. Al quinto vendrá a morir.

GENERAL. ¡Plega a Dios que llegue al cuarto!

MARQUÉS. Yo lo pienso despachar

con pólvora mas aína,

pues tengo tiempo y lugar,
que pues al cielo se inclina,
allá lo pienso volar.

General. Menester es prevenir, Marqués, al Embajador no se vaya.

⁽¹⁾ Mejor estaria "que en el quinto".

Marqués. ¿Dó se ha de ir?
General. No se aire el Gran Señor
y nos venga a destruir.
Conde. Mañana pienso entregalle

a Flechad.

CANCELAR. Será muy bien,
que a Lugos pienso ir a dalle.

GENERAL. Y yo le daré también

a Lipa. Marqués. E

DÉS. Esa se calle

por agora, si os parece,

que la quiero para mí,

que no quiero otro interese (1)

de la feria.

GENERAL, Sea así.

CONDE. Más que eso el Marqués merece, como padre digno que es de su patria.

Marqués. Conde amigo, yo os lo gradezco.

CONDE. Alto, pues. ; Muera el Príncipe enemigo! MARQUÉS. Si vive, Conde, el Marqués.

JORNADA SEGUNDA

(Salen Carrillo, maestro del Príncipe, y Mauricio, mayordomo.)

MAURICIO. ¿Y quedó el Emperador en Praga? Porque se suena que baja sobre Viena el poder del Gran Señor.

CARRILLO. Quedó en Praga, y se decía que el nuevo Turco bajaba sobre ella, y que se aprestaba el archiduque Mathía con el poder alemán para salirle al camino entre paso Varadino y la fuerza de Atuán.

Mauricio. De las paces no me atrevo a pedir cómo han quedado, porque después que has faltado hay grandes cosas de nuevo.

(Suena dentro ruído de pólvora.)

CARRILLO. ¡ Qué estrépito tan extraño! MAURICIO. ¡ Válame Dios, qué ruído! Mina de pólvora ha sido. CARRILLO. ¡Oh, Dios! ¿ Se ha hecho algún daño?

(Sale un ARTILLERO, quemado toda la cara.)

ARTILLER. ¡ Que me abraso, que me quemo! ¿ Hay quien se duela de mí? Denme agua, si hay agua aquí. De mi paciencia blasfemo.

Mauricio. ¿Quién es éste?

CARRILLO. El Artillero.

ARTILLER. ¡ Agua!

Mauricio. ¡Jesús sea contigo! ¿Cómo vienes así, amigo?

ARTILLER. Déjame, que desespero; que estoy en el Purgatorio o en el Infierno penando.

Corré, que se está abrasando el Príncipe en su oratorio, porque una mina de fuego le he disparado.

CARRILLO. ; Ah, traidor! ; Al Príncipe, mi señor? Vamos a buscalle luego.

(Corren una cortina y está el Príncipe de rodillas elevado ante San Jacinto, que está en un altar.)

¡Extraño caso! ¿Qué es esto?

MAURICIO. ¡ Parece que está elevado!

CARRILLO. (Seguro está y descuidado

de la mina que le han puesto.)

¡ Príncipe mío! ¡ Señor!

Príncipe. ¡Oh, maestro! ¿Qué decís? ¿Qué es eso? ¿Cómo venís tan mudado de color?

CARRILLO. Este es milagro notorio.
¿Libre estáis? Pues imagina
que han disparado una mina
debajo de tu oratorio.

PRÍNCIPE. No he sentido nada.

Carrillo. ¡Ay, Dios; más confuso me has dejado!

Príncipe. Callad, que os han engañado.

Mauricio. Es, sin duda.

Príncipe. ¿También vos?

(Vuelve a salit el Artillero.)

ARTILLER. ; Agua!

Mauricio. Muera tu enemigo, que a pagar su culpa viene.

Príncipe. Bien castigado le tiene su traición; dejalde, amigo. Pues, artillero, ¿qué es esto?

ARTILLER. La verdad te he de decir, que mal la podré encubrir

^{(1) &}quot;Interese" no consuena con "parece" ni "merece".

en el paso en que estoy puesto. Mira por tu vida; advierte que ofrece el Marqués perjuro diez mil doblas de oro puro a quien te diere la muerte; y yo del falso interés persuadido y engañado, fácilmente me han doblado las promesas del Marqués. Y, como ya te es notorio, hice una mina de fuego, y avisóme el Marqués luego que estabas en tu oratorio. Y habiéndola disparado con una furia excesiva. en vez de ir el fuego arriba, reventó por otro lado. Y llevándose tras sí el lienzo de un muro grueso, que cayó luego de peso, y a diez que estaban allí de mis compañeros pienso que vivos les enterró, y que la pared les dió para mortaja (1) su lienzo.

(Cae.)

Príncipe. ¿ Murió ya? MAURICIO. PRÍNCIPE.

Murió.

Alto, pues. Llevalde adentro, y secreto.

(Llévalo MAURICIO al muerto.)

Maestro, en notable aprieto me va poniendo el Marqués, porque es cabeza este fiero de herejes v, sobre todo, mayor hereje en su modo que fué Calvino y Lutero. Y pues tú eres el crisol de la verdad que defiendo. en tus manos me encomiendo, que eres cristiano español. Mira con ojos de padre las lágrimas de los míos, que, por llegar a ser ríos, llegan a salir de madre. Haz de tus consejos sabios los alardes que solías, que soy niño que me crías con la leche de tus labios.

CARRILLO. 10h, principe Sigismundo! Príncipe. ¿ Qué quieres hacer? CARRILLO. Querría (1)

postrar la cabeza mía a la cabeza del mundo. Que pues el fuego cruel sujetas a tu obediencia y te saca tu inocencia como a los tres niños dél. el cielo tendrá cuidado, como hasta aquí lo ha tenido. de defender el partido que tú en su nombre has tomado. Por la parte de Alemania dejo las paces juradas, pero muy aventajadas al reino de Transilvania. Y en ellas te dan mujer de la casa de Austria. ¡ Mira si el Imperador aspira a tu amistad!

PRÍNCIPE.

¿Qué he de hacer sino darte el parabién deste favor soberano. que me viene de tu mano, y aun besártela también? Toda esta ventura extraña se debe a tu diligencia: hijo soy de tu obediencia, si tú eres hijo de España. Vuelve otra vez a Alemania. y dile al fuerte alemán en el estado en que están las cosas de Transilvania, y que mi celo no fué en emprender esta guerra sino defender su tierra y sustentar nuestra fe, y sacar mis transilvanos de abatida servidumbre, quitando esta vil costumbre de salir contra cristianos. ¿ Qué dices desto?

CARRILLO.

Que vienes a mucho riesgo, señor, de la vida si el favor del Imperador no tienes. Pero de mi parte ofrezco la diligencia que pida el peligro de tu vida,

PRÍNCIPE. Amigo, yo te agradezco

⁽¹⁾ En el texto dice "muralla", errata evidente.

⁽¹⁾ En el texto "Quiero".

la diligencia que pones
de tu parte y de la mía
en ponerme cada día
en nuevas obligaciones.
Y pues ya la dilación
me podría dañar, vete.
PRÍNCIPE. Volveréme a mi retrete,

a acabar mi devoción.

CARRILLO. Premie, como puede, el cielo, como premie, como puede, el cielo, como puede, el cielo, ese pecho religioso lleno de piedad y celo.

Y guárdete Dios.

Príncipe. Amigo, dame las manos.

CARRILLO. Señor, los brazos dirás mejor. Adiós.

Príncipe. El vaya contigo.

(Vase CARRILLO.)

Esto emprendo con seguro, Señor, de que venceré, que puede mucho la fe con que vuestro honor procuro; que a esta jornada me inclina, no la ambición del reinar, sino el deseo de juntar la Iglesia griega y latina. De do claro se colige que esos pensamientos son hijos de mi corazón y del cielo que me rige.

(Sale MAURICIO.)

MAURICIO. Príncipe, un embajador del Turco pide licencia para entrar en tu presencia. ¿Quieres dársela, señor?

Príncipe. Entre; sin duda me teme el Turco, pues cada día embajadores me invía.
El cielo su ayuda déme.

(Sale un Embajador turco.)

EMBAJAD. Invencible Sigismundo,
que para que al mundo alteres,
el nombre dice quién eres,
aunque ya lo dice el mundo.
El monarca dél te invía
el parabién del Estado,
y un presente que ha juntado
de lo mejor de Turquía.

Recibe esta carta suya, y haz que nos dejen aparte, que tengo mucho que hablarte de mi persona a la tuya.

PRÍNCIPE. ¿Qué? ¿Ya el Turco se me allana? MAURICIO. No lo tengo yo por bueno, que es estilo muy ajeno de la soberbia otomana.

Príncipe. Abre esta carta que trae, y no te espantes, Mauricio, que no es fuerte el edificio que por sí propio (1) se cae.

(Lee MAURICIO alto la carta.)

"Sultán Mahometo, Emperador de Constantinopla, de Roma, de Africa, de Asia y Trapisonda, Rey de Ponto, Bitinia, Acaya, Arcanabia, Armenia, Arabia, Turquía, Rusia; Señor de la gran Tartaria mayor y menor y de todas sus provencias; Soldán de Babilonia, de Persia y de Egipto y de la grande India; Señor de toda la tierra que riega el gran río Ganges con todos sus siete ramos, y universalmente de cuanto el sol con su veloz curso rodea: descendiente de la alta y temida casa otomana; hijo de Amurates y nieto del gran Selín, destruidor del pueblo cristiano y domador del universo | A ti, el cristianísimo Sigismundo invictísimo, príncipe de Transilvania y dignisimo descendiente de la casa batorea, invio salud para que con más razón ejecute en ti y en todos tus vasallos todo el rigor que suelo con mis rebeldes si luego no dejares las armas que contra mí injustamente has tomado en favor de Rodulfo, emperador que dice ser del Poniente, contra quien voy con todo mi poder para castigar en su persona éste y los demás agravios que dél tengo recebidos. Ahí te invío a Ardaín bajá para que de mi parte jure, firme y asiente las paces que contigo hacer deseo, y porque quiero premiar ese valor militar de que te precias, te confirmo en el reino de Transilvania y te restituyo las provincias que desa corona fueren o hayan sido de cien años a esta parte, y te absuelvo del feudo y vasallaje que los demás vaivodas, mis súbditos, rinden y pagan a mi soberano Imperio, y te perdono todos los agravios que me has hecho, como adelante no te atrevas a mi poder infinito. Recibe seis ropas de brocado, doce alfanjes guarnecidos de oro, cuatro jae-

⁽¹⁾ En el original "su proprio",

ces de caballos; todo eso recibe de mi fuerte y poderosa mano, la cual te doy de amigo y palabra de serlo de la imperial ciudad de Constantinopla, donde fueron vencidos, muertos y destruídos vuestros antepasados por no haberse querido sujetar a los míos. Año primeiro de nuestra coronación, novecientos noventa y cinco de la híjara (1) de Mahoma y del nacimiento de vuestro Dios, mil quinientos noventa y cinco.—Yo, el Gran Señor."

PRÍNCIPE. ¿Qué dices?

Mauricio. Que es nuevo estilo.

PRÍNCIPE. Es sirena natural,

que canta bien y hace mal, y halagos de cocodrilo.

Embajad. A solas en este puesto quisiera comunicarte.

PRÍNCIPE. Retirate a aquella parte.

Mauricio. No puedo entender qué es esto. Que el Turco se humille tanto. que le escriba de su mano por un estilo tan llano, digo que me pone espanto. Pero ¿qué griego o tebano, persa, asirio o macedonio, egipcio o lacedemonio, godo, español o romano. quién, con edad tan reciente, tuvo tan suspenso el mundo, y quién, sino Sigismundo. vence al Turco fácilmente? ¿Quién con ánimo tenaz tantas veces le ha vencido. que forzado o oprimido se allana a pedille paz?

(Todo este tiempo han hablado el Príncipe y el Embajador.)

PRÍNCIPE. Mi resolución es ésta, descansa de persuadirme, que no podrás conducirme a que te dé otra respuesta.

Junte todo su poder y venga, que no en el mío, sino en el de Dios confío, que le tengo de vencer.

EMBAJAD. Tu amistad pretende ya. Príncipe. Yo no pretendo la suya.

Embajad. Pues ¿quieres que te destruya sin remedio?

Príncipe. No podrá.

Embajad. ¿No? ¿Con qué poder te esfuerzas, o qué fuerzas son las tuyas

para resistir las suyas,

que son más que humanas fuerzas? Príncipe. ¿ Más que humanas son? Pues fía que podré vencerlas.

EMBAJAD. ¿Qué es de ese poder?

Príncipe. ¿No ves

que Dios el suyo me invía? Embajad. ¿Dios te invía su poder?

Príncipe. Pues ¿cómo pudiera yo venceros mil veces? ¿No

se ha echado muy bien de ver?

EMBAJAD. Pues fíate mucho deso.

Príncipe. ¿De quién quieres que me fie sino de Dios?

EMBAJAD. El te invíe menos poder y más seso, que estás loco rematado. ¿ Y con todo ese favor te atreves al Gran Señor, que las paces le has negado? Toma ese poder, que ya Mahometo el suyo toma.

Príncipe. Yo con Dios, él con Mahoma, veamos quién más podrá.
Yo católico, él infiel; yo con valor y él no sé; él sin Dios y yo con fe, mira si podré más que él.

EMBAJAD. Pues dile a ese Dios que acuda y te invíe su poder, que bien lo habrás menester esta vez, y aun Dios y ayuda.

PRÍNCIPE. Vete.

EMBAJAD. Mira que me voy. PRÍNCIPE. Mira que te vayas.

Embajad. ¿Tardo?

PRÍNCIPE, Sí.

Embajad. Ya vuelvo.

PRÍNCIPE. Y te aguardo.

EMBAJAD, ¡Bravo eres!

PRÍNCIPE. ; Bravo soy!

EMBAJAD. ¡Santo Alá!

Príncipe. El presente lleva, que me parece delito, por ser de infiel, si lo admito.

EMBAJAD. ¡ Que éste al Gran Señor se atreva! ¿ Quién le esfuerza? ¡ Por Alá,

⁽¹⁾ Ya antes empleó esta forma para designar la hégira.

que es hombre de gran valor! No sin causa el Gran Señor empieza a temelle ya.

(Vase.)

Príncipe. Sed siento; dadme a beber.

Mauricio. De albricias, estoy por darte
la vida (que he de quitarte),
por ello voile a traer.

(Vase.)

PRÍNCIPE. Terrible resolución es la mía, ¿Quién me anima contra el Gran Turco? ¿ Qué enigma es ésta de confusión? ¿Qué gente tengo de guerra para la [acción] que prevengo? ¿Oué favor de amigos tengo, o qué amigos en mi tierra? Pues ¿ en qué estribo? ¿ Qué es esto? Las paces quiero aceptar del Turco, pues conservar podré mi reino con esto. Del Emperador condeno la amistad, pues me ha obligado a que yo pierda el Estado por defender el ajeno. Pero ¿qué digo? ¿Tan presto mis pensamientos volvieron al centro de do salieron, de la alteza en que me han puesto? ¡Vive Dios, que soy cobarde! : Tal he dicho y no me corro? No quiero humano socorro, sino el que Dios me guarde.

(Sale MAURICIO con un vaso para beber.)

Mauricio. (Temblando voy con razón; que es este Príncipe un mostro de presagios, y en el rostro llevo impresa la traición.

Volverme quiero, que estoy turbado, y daréle indicio de mi maldad.)

PRÍNCIPE. ; Ah, Mauricio! ¿Qué haces?

Mauricio. (¡ Perdido soy!)

Tráigote el vaso, señor.

Príncipe. Dámele.

Mauricio. Toma.

Principe. ¿Qué es esto que traes?

MAURICIO. (Tiembla.) ¿ Qué traigo?
PRÍNCIPE. ¿ Tan presto

has mudado de color? ¿De qué tiemblas?

Mauricio. No lo sé.

Príncipe. ¿ No lo sabes? Pues yo sí. ¿ Qué me das, Mauricio aquí?

Mauricio. Lo que mandas que te dé.

Príncipe. ¿ No otra cosa?

Mauricio. No, señor.

Príncipe. Pues ¿ de qué tiemblas? ¿ Qué tienes que tan azogado vienes? ¡ Ah, traidor!

Mauricio. ¿Yo soy traidor? Príncipe. Pero espántome, Mauricio,

que teniendo por maestro al Marqués, no salgas diestro.

Mauricio. ¿Yo traidor?

Príncipe. Purga el indicio. Salva esta copa si estás salvo de ella.

MAURICIO. Haréla salva.

pues mi inocencia me salva.

Príncipe. Yo sé bien que no la harás.

MAURICIO. (Mi muerte es cierta. ¿ Qué espera?

Descubriré la traición
y pediréle perdón,
pues es clemente y no fiera.
Pero no, que me avergüenza
mi propia maldad. ¡ Ah, suerte!
morir quiero, que harta muerte
es padecer la vergüenza.)

(Va a beber y detiénele el Principe el brazo.)

Príncipe. Tente!
Mauricio. Por qué?

Príncipe. Porque tengo

más lástima yo de ti
que tú has tenido de mí,
y del daño te prevengo
que tú habías prevenido
para matarme, y advierte
que así libro de la muerte
al que matarme ha querido.
Pero no me espanto, no,
de que matarme intentaras,
pues tú propio te mataras
si no lo estorbara yo.
Dime, Mauricio traidor,
¿qué te he hecho yo? ¿Qué ofensas
con mi muerte recompensas?
¿Qué agravios vengas de honor?

¿Quién te pudo persuadir, Mauricio, al aleve trato? Habla, ¿qué dices, ingrato? Mas ¿qué tienes de decir? ¡Ah, Cielo piadoso y justo! ¿Qué maravillas son éstas que hoy al mundo manifiestas por un príncipe, que al justo quieres que viva de gracia? Esta vida te consagro, que pues vivo por milagro, no moriré por desgracia.

MAURICIO. Príncipe, el Cielo sin duda inspira en tu pecho fiel los secretos que hay en él, pues con milagros te ayuda. Castiga el más falso trato que cupo en pecho jamás, y mátame, no por más de castigar un ingrato.

Príncipe. En efeto, has confesado?

MAURICIO. Es que pretendo, señor, ser mártir y confesor.

PRÍNCIPE. Dime, pues, ¿quién te ha incitado a este trato desleal?

Mauricio. ¿Quién? El Marqués, tu contrario, el Conde y el Cancelario y tu primo el General.

PRÍNCIPE. ¿Mi primo?
MAURICIO. Sí.

Príncipe. ¡Oh, sangre infiel!

Pero aquella parte aleve
es de Caín, que se atreve
a la inocencia de Abel.

Pero ¿yo no lo invié
contra el Tártaro?

Mauricio. Así es; pero incitóle el Marqués a que no fuese.

PRÍNCIPE. ¿No fué? MAURICIO. Fué; pero puso la gente en parte que no estorbó al Tártaro, que pasó por tu reino libremente.

Príncipe. ¿Luego le dió franco el paso contra Alemania?

Mauricio. Eso es.

PRÍNCIPE. ¿Tú lo sabes?
MAURICIO.

Mauricio. El Marqués me descubrió todo el caso.

PRÍNCIPE. ¡Oh, mal cristiano! ¡Ah, traidor! ¡Ah, falso primo, sin honra,

oprobio, mengua y deshonra de la casa de Bator! Yo daré el medio que importe a mi salud.—¿Dó quedó el Marqués?

Mauricio. Hoy se salió por la posta de tu corte con el Cancelario.

PRÍNCIPE. Y ¿adónde?

MAURICIO. De lo que yo he colegido,
imagino que se han ido
a juntarse con el Conde,
que hacen liga de secreto
contra ti en Torda.

Príncipe.

los de la liga y unión?

MAURICIO. El Gran Turco Mahometo
y cuasi todos los grandes
del reino de Transilvania,
que ofrecen contra Alemania,
Bohemia, Austria y Flandes,
su poder, y en el concierto
cada uno, por su parte,
se obligan que han de entregarte,

al Gran Turco preso o muerto.

PRÍNCIPE. ¡Ah, traidores! ¡Ah, villanos!
¡Vil canalla! ¡Infame grey,
del peor trato y baja ley
que vivió en pechos cristianos!
Yi tú, ¿qué aguardas aquí?
Pues estás ya perdonado,
vete a poner en sagrado,
si hay sagrado para ti.
Huye mi furia, que rabio
mordido de mi rigor,
porque te veo, traidor,
en las aguas deste agravio.

Mauricio. (Furioso está; no le aguardo. Huír de su furia quiero, que reportado es cordero, mas enojado que león pardo.)

(Vase.)

PRÍNCIPE. ¿ Qué hago aquí ? ¡ Armas! ¡ Guerra! Quiero juntar mi poder, si tengo alguno, y poner mañana a Torda por tierra.

(Tiran una flecha, y della asida una carta.)

Pero ¿quién será el traidor que ésta me escribe? Yo fío que es carta de desafío, pues la trae el portador.

(Lee la carta.)

"Avisámoste que hoy se cumplen los cinco días, y mañana, dende esta fuerza de Torda, donde nos habemos recogido, saldremos a quitarte el reino y la vida. Aquí tenemos preso a tu maestro y condenado a muerte. Mira lo que te importa.—Los caballeros de Torda."

¡Oh, español! Fiel secretario del alma y de su conceto, de mis secretos secreto general depositario, y tú, Marqués sin piedad, afloja el lazo si está en tu cuello, que a mi ya me ahoga el de la amistad. ¡Ah de mi guarda! ¿Qué es esto que no me acuden? ¡Hola, hola! La antecámara está sola. ¿Dó se apartaron tan presto?

(Va a salir y encuentra un Cristo en el suelo con una flecha.)

Mas ¿qué es aquésto, mi Dios? ¿Vos, Señor mío, en el suelo? Pero no; estáis, sí, en el cielo, que no hay suelo para vos. ¿Qué humildad es esta vuestra? ¿Vos entre los pies? Alzad, mirad quién sois, mirad que el Padre os pone a la diestra. Si por escarnio y bajeza os ponen a vos, mi Dios, a los pies, yo os pongo a Vos encima de mi cabeza. Pero ¿qué es esto, Señor? ¿Otra vez pasado el pecho? Pues no es amor quien lo ha hecho, que no es la flecha de amor, aunque fué al pecho derecha. ¡Venganza, Señor, venganza! En Jerusalén con lanza y en Transilvania con flecha! Pues poderoso sois Vos, aunque os acabo de alzar del suelo para vengar las injurias de los dos. Todos me han desamparado, sólo Vos, que me amparáis, como de humilde os preciáis, precias mucho al humillado. Mi guarda no será bien

que, pues no sale, sospecho que me han dejado también; que al Marqués todos lo siguen. ¿Ah, soldados de mi guarda, si hay alguno que me guarda donde tantos me persiguen? ¡Que me han dejado y se han ido! ¡Que en toda mi casa [no] hallo, Dios mío, un leal vasallo ni un criado agradecido! De qué principe se cuenta caída como la mía? ¿Qué rev se vió en solo un día en tanta angustia y afrenta? ¿Qué habemos de hacer, mi Dios, o qué aguardamos aquí, Vos perseguido por mí y yo dejado por Vos? Huvamos, Señor, que el vil Marqués nos persigue en vano: huíd agora de un cristiano, pues huiste de un gentil.

(Vase el Príncipe. Salen el Marqués y un Verdugo y Carrillo, el maestro.)

Marqués.

Haz tu oficio, villano.—No repliques, alevoso español, que si te precias de tan celoso de la fe de Cristo, ella te salvará y tus buenas obras. Encomiéndate a Dios y ten paciencia.

CARRILLO.

¿Qué razón hay, Marqués, ya que sin ella me condenas a muerte por tu gusto, que por el mío, que es muy justo y santo, no me des una cruz para que muera consolado con ella?

> Marqués. Ese consuelo

no quiero darte yo.

CARRILLO. ¿Por qué, tirano?

MARQUÉS.

Agora, hipocritón, sabe que en nada pretendo darte gusto. ¿Quién te trajo de España a Transilvania a ser maestro del Príncipe y de todas las cizañas que ha sembrado tu industria y su arrogancia?

(Salen el Conde y General y el Cancelario.)

que entre a saber qué se ha hecho, Grandes nuevas, Marqués!

MARQUÉS.

¿Qué hay, Conde? ¿Hay algo

del Principe?

CONDE.

El suceso más extraño

que pudiera pensarse.

CARRILLO.

(¡Ay, Dios! ¿Qué es esto?)

CONDE.

Del reino ha salido tan secreto, que nadie lo ha sentido.

MARQUÉS.

¿Qué habrá sido

la causa de su (1) ausencia?

CONDE.

La de todos,

pues lo han dejado hasta sus mismos pajes, y aun sus deudos también, pues que su primo Baltasar Batoreo es de los nuestros.

MARQUÉS.

¿Sabéis cierto que el Príncipe se ha ido del reino?

CONDE.

El mayordomo, que ya es nuestro, y todos los que vienen de Alba Julia, afirman que esta noche, solo y triste, encubierto con ella, y disfrazado por no ser conocido de los nuestros, se salió en un caballo de su casa, no saben para dónde.

Marqués.

Gran suceso!

Oue el Principe ha dejado el reino.

CARRILLO.

No

puedo persuadirme a semejante error.

MARQUÉS.

De albricias (2) quiero darte la vida y un caballo en que te salgas luego por la posta.

CARRILLO.

¿En efeto me dices que me vaya?

MARQUÉS.

Si; pero advierte que sea con secreto, por el peligro de tu vida propia.

GENERAL,

Camina.

CONDE.

Vete.

CARRILLO.

Iréme por la posta.

(Vase.)

MARQUÉS.

Señores, ya sabéis, y os consta a todos, el peligro en que está la patria nuestra por la elección pasada, y que al Gran Turco, protector de estos reinos, se le debe, como a señor que es dellos, la obediencia. Sigan lo que disponen nuestras leyes juradas y guardadas por los príncipes de la famosa casa sepuriense, las cuales Segismundo, con violencia, no sólo las deroga, anula y rompe, pero levanta guerra injusta al turco; y habiendo puesto el reino en el peligro que hoy, como veis, está por sus insultos, secretamente se ha ausentado. Digo que en su lugar se nombre, si os parece. por Príncipe a...

CONDE.

Tené, Marqués. ¿Qué es esto?

(Suenan cajas y dicen dentro:)

DENTRO.

¡Viva el Príncipe y mueran los rebeldes!

MARQUÉS.

¿Qué estruendo es éste, y alboroto, y grita?

(Sale MAURICIO herido.)

MAURICIO.

¿Qué aguardáis? Poneos en cobro. Huíd, que viene ya sobre vosotros la furia popular con tanta rabia, que a cuantos topan hacen mil pedazos, diciendo: ¡Viva Segismundo y mueran los traidores rebeldes! Y tras desto, asaltando las casas de los nobles, las han puesto por tierra, degollando hasta los inocentes hijos nuestros. La guarda han embestido, y fácilmente por ella rota llegan ya a las puertas deste alcázar insigne y fortaleza. De muerte vengo herido, por lo menos.

MARQUÉS.

¿Vióse jamás tan gran mudanza, y vióse tan grande atrevimiento de villanos?

⁽¹⁾ En el texto "tan súbita" en lugar de "su", lo que hace el verso muy largo.

⁽²⁾ Verso muy incompleto.

(Salen los leales con arcabuces, palos y otras armas y con el rostro del Príncipe pintado por bandera y un Crucifijo encima, y huyen los Grandes.)

PRIMERO.

¡Que se van! ¡Que se escapan! ¡Mueran! ¡Daldes!

¡Traidores! ¿Dónde vais, Marqués cobarde? Y tú, generalillo afeminado, que huíste del Fanal como quien eres, de tres desnudos tártaros, espera; espera, hermafrodito, aleve primo del príncipe más fiel que tiene el mundo.

SEGUNDO.

Tú, Condesillo de Alba, ¿dó te subes? ¿Piensas que estás seguro en esta torre, aunque Nembrot te dé su milagrosa?

TERCERO.

Y tú, Alejandro, chendí, cancelario, falsario, ¿quién te hizo a ti soldado? Toma la pluma, infame, si con ella sabes reñir mejor que con la lanza. Plumas has menester para escaparte; pero no te valdrán, aunque hasta agora por tus pulgares y ellas te has valido.

CUARTO.

Y vosotros, traidores, sus consortes, luteranos, ¿pensáis que nuestro Príncipe, que tantas veces ha vencido al Turco con su valor y el nuestro, no le queda en su reino poder para cobrarlo? Amigos tiene en él tan poderosos como todos vosotros, y más fieles.

(Asómase arriba el MARQUÉS.)

MARQUÉS.

Amigos, escuchad, que yo os prometo, en ley de noble, de acudir en todo al provecho común y daros gusto. ¿Qué buscáis? ¿Qué pedís o por qué causa os habéis hoy juntado dese modo? ¿Qué queréis de nosotros?

PRIMERO.

Nuestro Principe.

MARQUÉS.

Pues ¿tenémosle aquí?

SEGUNDO.

No; pero es cierto que por vosotros anda desterrado.

MARQUÉS.

Mirad que os engañáis.

TERCERO.

¡Muera el aleve!

(Danle. Retirase, y asómase el Conde.)

CONDE.

Paso, silencio; oídme una palabra y matadme después.

CUARTO.

Di, afeminado,

que eso será más presto que tú piensas.

CONDE.

Amigos, bien os consta, y es notorio la ausencia que hoy ha hecho de Alba Julia el Príncipe.

Soldado.

Pues bien.

TERCERO.

Prosigue.

CUARTO.

Habla.

CONDE.

Atento a eso, el Marqués y el Cancelario, y todos los demás Grandes del reino, nos habemos juntado en esta villa a elegir otro Príncipe que saque del peligro en que al presente está este reino, por haber incitado Segismundo el poder otomano contra el nuestro.

SEGUNDO.

¡ Muera!

PRIMERO.

Oíd; a eso os respondemos que ya elegimos príncipe a quien todos vosotros, y nosotros igualmente fidelidad juramos y obediencia.
Este es el natural Príncipe nuestro, y mientras él viviere y no renuncie la elección hecha en él, y nos absuelva del juramento, ningún traidor se atreva a tratar de elegir príncipe nuevo. Y así, en nombre de todos, os requiero que nos deis nuestro Príncipe, o por ello moriréis abrasados como herejes.

(Asómase el CANCELARIO.)

CANCELARIO.

Amigo, ¿qué decis? ¿No ves que el Turco nos ha de destruír por él?

TERCERO.

¡ Cobardes!

Dadnos a nuestro Príncipe, que él basta para el poder del Turco. ¿ No se ha visto esta verdad por experiencia en Lipa, donde, con mil católicos, ha roto mil veces veinte mil y más genízaros? No conocemos Príncipe, alevosos, si a fiel original deste traslado, que no podrá borrar de nuestros pechos la incostancia del tiempo ni la vuestra.

CANCELARIO.

¿Tenémosle nosotros? ¿No se sabe que él ha dejado el reino por su gusto?

CUARTO.

Buscalde, que os importa que parezca.

GENERAL.

¿Cómo quieres que le busquemos? Danos libertad para ello.

PRIMERO.

Aquésa os niego.

SEGUNDO.

¿Quién nos dará seguro de vosotros?

MARQUÉS.

Rehenes os daremos.

SEGUNDO.

Vuestros hijos.

CONDE.

Somos contentos dello.

CUARTO.

Y más, queremos que llaméis luego a Cortes, donde el Príncipe y todos los católicos asistan al bien común, que yo sé que está presto a defender el reino de los turcos.

GENERAL.

¿Cómo sabéis del Príncipe ese intento?

CUARTO.

Porque él, por memoriales que ha esparcido por todo el reino, nos avisa dello. Dice que a nadie absuelve de la jura que de fidelidad le habemos hecho, que miren por sí todos, que él se ausenta para poner en cobro su persona, que ha sabido que tratan sus vasallos su muerte porque toma contra infieles las armas en favor de los cristianos. Que no saldrá del reino hasta que el cielo vuelva por su verdad y por sus cosas. Esto ha escrito a mil partes por su mano.

MARQUÉS.

¡Brava industria!

CONDE.

Divino pensamiento para que no salgamos con el nuestro. Sin duda Dios le inspira, porque un mozo de tan poca experiencia y pocos años no pudiera escapar de tantos lazos sin caer en alguno.

GENERAL.

Es prodigioso

en eso y lo demás.

MAROUÉS.

Ya esto es hecho.

Aquí nos ofrecemos de buscalle y traelle a la Corte.

CUARTO.

Los rehenes.

MARQUÉS.

Nuestros hijos serán.

PRIMERO.

De nuestra parte

seguridad os doy, como católico.

TERCERO.

Rendíos y rendidnos vuestros hijos, tendréis la libertad luego por ellos, y no de otra manera.

CUARTO.

¡Viva el Principe,

a pesar de traidores!

MARQUÉS.

(¿Que tal pasa?

¡El alma de coraje se me abrasa!)

(Vanse todos. Sale el Príncipe solo.)

PRÍNCIPE. Huyendo de la inclemencia de los míos, he querido hacer de mi Corte ausencia hasta que Dios sea servido de volver por mi inocencia.

Que aunque es verdad que a la mía Su Majestad siempre acude, parecióme que sería tentar a Dios que me ayude con milagros cada día.

Señor, yo estoy muy contento con vuestra fe y sin corona, aunque en este abatimiento sólo cayó mi persona,

pero no mi pensamiento; que éste no podrá caer, porque es tan alto, que pasa los límites de poder, que es hijo de vuestra casa y la sabrá defender.

(Sale CARRILLO solo.)

CARRILLO. (Hoy del morir al vivir me saca mi diligencia, y he conocido, al salir, que es mucha la diferencia que hay del correr al huir. Que el Marqués, porque me vaya de todo el reino en un día, hizo el miedo que me traya hasta la raya de Hungría, porque ha pasado de rava.) Pero ¿qué es esto que veo? ¿No es el Príncipe? Sí, él es, si no me engaña 'el deseo. Oue me han traido mis pies a los tuyos, no lo creo, Principe!

Príncipe. Maestro, ¿es cierto que eres tú?

CARRILLO. ¿ Qué haces así

solo y en este desierto?

Príncipe. ¿Cómo has tú venido aquí,
que te he llorado por muerto?

V : cómo agora resisto.

Y ¿cómo agora resisto las lágrimas, que no saltan del placer de haberte visto?

CARRILLO. Pues a mí, señor, me faltan, no es mucho.

Príncipe. Dime, por Cristo, ¿quién te libró de la muerte?
Que estoy loco del suceso.

CARRILLO, Tú mismo.

Príncipe. ¿Yo mismo? Advierte que me haces perder el seso.

¿De qué suerte?

Carrillo.

Desta suerte:
Tuvo noticia el Marqués
del mayordomo traidor,
según me dijo después,
que iba por embajador
a Praga segunda vez, (1)
y despachó tras de mí
quien me prendiese, y tras desto
procediendo contra mí.

condenóme a muerte, y puesto cuasi en la horca me vi, y aun la esperanza perdida; pero el Mauricio le dió aviso de tu salida, y de albricias me otorgó la libertad y la vida.

Pero tú, ¿cómo has dejado el reino?

Príncipe. ; Pobre de mí!

Bien sabéis lo que ha pasado.

El reino me dejó a mí.

CARRILLO. Ya yo estoy bien informado.

Pero, señor, ¿qué has tenido?

que estoy espantado en verte
tan flaco y descolorido.

¿ Qué tienes?

Príncipe. Hambre de muerte.

Tres días hay que no he comido.

CARRILLO. ¿ Qué dices? Que estoy en calma. PRÍNCIPE. Que me des algo que coma, que estoy para dar el alma de hambre.

CARRILLO. Príncipe, toma,

(Dale una caja de conservas.)

que bien mereces la palma de abstinente.

Príncipe. No he hallado
de quien poderlo tomar
en todo este despoblado,
ni en todo el reino lugar
que ya no esté levantado.

CARRILLO. ¿Qué fuerza es esta que está cuasi en la raya de Hungría?

Príncipe. Lugos pienso que será. Carrillo. ¿Parécete que podría llegarme, señor, allá?

Príncipe. Sí; pero no vas seguro de algún daño.

CARRILLO. Ya se ofrece
ocasión: yo me aventuro,
que encima el muro parece
un hombre llegó.—; Ah del muro!

(Está en lo alto Aurelio, soldado.)

¡Ah de lo alto!—Acudió.
AURELIO. ¡Ah de lo bajo! ¿Qué quieres?
CARRILLO. ¿Quién vive?
AURELIO. Eso digo yo.
CARRILLO. ¿Qué fuerza es ésta?
AURELIO. ¿Quién eres?

^{(1) &}quot;Vez" no es consonante de "marqués".

CARRILLO. Un extranjero que entró hoy en el reino.

Aurelio. ¿Entraste? Este es Lugos.

(Levántase el Príncipe, que estaba echado.)

Príncipe. Di, por quién está esa fuerza?

AURELIO. ¡ Sus, baste! (Espías son.) Y, pues bien, ¿ para qué lo preguntaste? ¿ Qué te importa?

Príncipe. Alguna cosa, pues lo pregunto.

Aurelio. (Esta gente me parece sospechosa.) Quiero despacharlos. (Encárales.)

CARRILLO. Tente: tu muerte es cierta y forzosa. Retirémonos afuera.

(No quiere tomar fuego la escopeta.)

Aurelio. ¿Cómo no sale? ¿Qué azares son éstos de hoy?

Príncipe: Espera.

Aurelio. ¿Qué quieres?

Príncipe. Que no dispares.

Aurelio. No, que no puedo aunque quiera.

Príncipe. Escucha; acaba.

Aurelio. Di, pues.

PRÍNCIPE. ¿ Por quién en la fuerza estás?

AURELIO. Por el Principe.

Príncipe. ¿Quién es

el alcaide?

Aurelio. Barrabás.

PRÍNCIPE. ¿Qué? ¿No está por el Marqués? ¡Gran suerte!

Aurelio. No conocemos sino al Príncipe nosotros, por quien la fuerza tenemos.

Príncipe. Más lealtad hay en vosotros que en todo el reino.

Aurelio. Sabemos quién es el Príncipe.

Príncipe. Y él sabrá premiaros por ello. Oh, vasallo noble y fiel!

Mucho debes de querello.

Aurelio. Daría la vida por él, y todos les de la villa harán lo mismo que yo.

PRÍNCIPE. ¡Oh, qué nueva maravilla!

¿Cuándo esta lealtad se vió en tu reino de Castilla, que se dice por acá que todo en ella se encierra?

CARRILLO. Y aun en esta villa está toda la que hay en tu tierra.

PRÍNCIPE. Bien se ha encarecido ya.—
Si aquí el Príncipe llegara,
¿ diérasle por tu pertrecho
puerta?

Aurelio. Cuando le faltara, yo se la abriera en mi pecho para que por ella entrara.

Príncipe. ¡Oh, fiel vasallo! No es bien estar ya más encubierto.
Yo soy el Príncipe.

AURELIO. ¿Quién? PRÍNCIPE. El Príncipe soy.

Augusto

AURELIO. ¿Es cierto? PRÍNCIPE. Baja a abrirme, amigo, ven. AURELIO. ¿Tú eres el Príncipe?

CARRILLO El es.

AURELIO. Aguarda, me arrojaré
por la muralla a tus pies,
pues con esto llegaré
más presto a que me los des.

(Arrójase.)

CARRILLO. Por el muro se arrojó.

Príncipe. ¡Oh, ejemplo de pechos fieles!— Levántate.

Aurelio. Señor, no. Dame tus pies, besaréles.

Príncipe. Los brazos te daré yo.
¿Qué gente hay de guarnición
en Lugos?

Aurelio. Ninguna gente, o poca.

Príncipe. ¿Qué es la ocasión? ¿Dónde anda el Alcaide?

Aurelio. Ausente. Príncipe. ¿Ausente? ¿Por qué razón?

AURELIO. El General le mandó que se juntase con él, y así el Alcaide salió

con la gente.
Príncipe. ; Ah, primo infiel!

¿Están juntos?

AURELIO. Señor, no;

porque supo en el camino
la disensión y rencilla
de los Grandes, y previno
que tuviésemos la villa

por ti, y, según imagino, hoy entra en ella.

PRÍNCIPE. La suerte

está ya por mí con esto.

CARRILLO. Y aun en tu reino has de verte restituído, y bien presto.

Príncipe. ¡Cómo puede lo concierte, el que maravillas tales

obra por mí!

Aurelio. De tu parte tienes cuatro mil leales,

que cada cual es un Marte.

Príncipe. Y tú, que por cuatro vales.

Vamos dentro, te daré
todo el premio que merece
un hombre que tuvo fe.
Mira por dó te parece
que puedo entrar.

Aurelio. Sigueme.

(Vanse, y sale Nice, de monte, con alguna caza colgada del cinto, y su arco y aljaba.)

NICE.

No puedo pasar de aquí, que todo el monte he corrido, tanto, que él lo está de mí después que a pies lo he medido cerrada en un jabalí, cuya ligereza es tanta que con la mía corrió; tanto, que mi veloz planta en la suvas trompezó como en el aro Atalanta. Y hasta que el sol se remonte quiero el espacio dormir en las faldas deste monte, que tarda el cielo en cubrir con su capa de horizonte; porque con la noche parda pienso volver a los ojos de mi padre, que me aguarda, a rendille los despojos de aquesta mano gallarda.

(Echase a dormir, y sale JACINTO, cautivo.)

JACINTO. *¿Es posible, madre tierra, que estoy ya sobre tu faz, y que otra vez me destierra el ver que vengo de paz y que te hallo de guerra?
¡Qué de cosas he sabido después que entré por Hungría, donde en un campo florido me hallé en espacio de un día

como en éxtasis traído! Este favor que recibo, Jacinto, en tal ocasión, a vuestra cuenta lo escribo por un mes de devoción en diez años de cautivo. Oh, Transilvania dichosa, patria mía deseada, campo fértil, selva umbrosa, otra vez por mí adorada y agora por una diosa. Que encima la verde grama, como la efecia perfeta, cubierta con una rama del árbol de su planeta, duerme como en blanda cama. ¿ Oué ninfa es ésta más bella que la del sol, que ha salido hoy más temprano por vella, v más temprano se ha ido de temor de no ofendella? Qué Palas es ésta cruda, o qué ninfa hay tan cruel que por este monte acuda y para vestirse en él los animales desnuda? ¿Qué diosa es ésta en cabellos que, por más admiración, le ha dado los suyos bellos. por no morir, Absalón otra vez colgado dellos? Cazadora peregrina, Palas, Diana o quien eres, Amor o su madre indigna, diosa, o ninfa, o lo que fueres, yo te adoro por divina. Amor se podrá topar reparado en este encuentro con la suerte del parar. Pero gente suena dentro. Al primer encuentro, azar.

(Salen el CANCELARIO y LEONARDO.)

CANCELAR. Resuélvete, pues es justo; hazlo por mí si algo has hecho, y por el común provecho.

LEONARDO. ¿ No basta que sea tu gusto para que se arriesgue todo? Tu hechura soy.

CANCELAR. En efeto, eres, Leonardo, discreto.

Leonardo. Pero tratemos del modo que se le ha de dar la muerte

(Aqui recuerda NICE y hácese dormida.)

y sea, si puede ser, que no [se] venga a entender que yo he sido en ello.

CANCELAR. Advierte...

NICE. (¡Válame Dios! ¿Qué negocio tiene con el Cancelario mi padre, que es necesario tratarlo aquí?)

CANCELAR.

Yo negocio
que lo traigan a alojar
esta noche, porque pasa
a hacer Cortes, a esta casa
de placer y de pesar,
pues lo ha de ser para él.

NICE. (Aquí me quiero encubrir y acercarme para oír lo que tratan.)

CANCELAR, ¿Eres fiel?
NICE. (Sin duda es negocio grave.)
CANCELAR. Mejor será con veneno

porque muera luego.

Leonardo.

Bueno;

pero si acaso se sabe...

NICE. (Esta es traición, sin más ver.)
CANCELAR. Teniéndome a mí contigo,
¿en qué peligras, amigo?
Cuando se venga a saber
muera el Príncipe.

Nice.

(; Ah traidor!

Viva, que es justo, no hay duda, sino que el cielo le ayuda como a príncipe el mejor que tiene la cristiandad.

Pues, sin echarlo de ver, yo propia he venido a ser testigo desta maldad.

¿ Esto pasa, oh padre indigno?)

CANCELAR. Ponle luego a punto, vete,
un espléndido banquete.

NICE. (Quiero salille al camino,
y de toda esta maldad
daréle aviso y favor,
que pues mi padre es traidor,
hija soy de mi lealtad.)

(Vase.)

JACINTO. (Yo quiero seguir mi estrella, porque al punto que la vi toda el alma le rendí, no se me vaya con ella.)

(Vase.)

CANCELAR. Y ¿qué hace Inés?
LEONARDO.
¿Qué ha de hacer?

Cazando debe de andar, que su ejercicio es cazar y no labrar y tejer.

CANCELAR. Peregrina inclinación. Déjala siga su estrella.

Leonardo. No hay quien se valga con ella.

CANCELAR. Es brava de condición. Leonardo. Es como un arda.

CANCELAR. ¿ Qué dice

el pueblo?

LEONARDO. Que es mi hija cierta, porque anda muy encubierta con este nombre de Nice.

CANCELAR. ¿Cómo está Tisbe, su madre y tu hermana?

LEONARDO. Ya murió. CANCELAR. Eso no he sabido yo.

Y ella, ¿tiéneme por padre? Leonardo. ¡Oh, señor! Ni aun lo imagina.

(Suenan dentro cajas y tiros.)

CANCELAR. Escucha; el Príncipe suena. Leonardo. Otra salva se le ordena. Cancelar. Vamos ; pesiatal!; camina.

(Vanse. El Príncipe y Arnesto, marchando.)

Arnesto. Hagan alto; esta es la villa de Miraflores, señor, que es del mundo la mejor y su octava maravilla.

Estos palacios famosos labrados de mármol pario, son del sumo Cancelario admirables y costosos.

Aquí es donde te escribió que te aguarda, y que te tiene aquel banquete solene para el cual te convidó.

Príncipe. ¿Cuánto es de aquí Alba Julia?

Arnesto. Dos jornadas.

Príncipe. Oíd, amigo: ¿qué gente viene conmigo del condado de Siculia?

Arnesto. Seis mil.

Príncipe. ¿ No más?
Arnesto. Señor, no.

Príncipe. Trataldas como es razón; mirad, Capitán, que son católicos como yo. No se me queje ninguno, que, por vida de los dos, que me he de enojar con vos, que es mi hermano cada uno. ¿Y los de Lipa?

Arnesto. Tres mil,

PRÍNCIPE. Despedildos.

Arnesto. No es razón, que es un gentil escuadrón.

Príncipe. Pues si es escuadrón gentil, ¿quieres que vaya conmigo?

Gentil negocio sería
que vaya en [mi] compañía

que vaya en [mi] compañía un escuadrón enemigo.

Arnesto. Son tus vasallos y amigos.

Príncipe. Mal podéis, Arnesto, vos
con enemigos de Dios
castigar mis enemigos.

Arnesto. Vienen ellos en tu ayuda ¿y quiéreslos despedir?

Príncipe. En mi ejército no han de ir herejes, y esto es sin duda.

Arnesto. Pues ¿de quién piensas servirte en esta guerra importuna si todo el mundo se aúna para sólo destruírte?

Todo el poder otomano te amenaza, y en tu tierra no podrás juntar de guerra mil católicos.

Príncipe. Hermano,
con esos y sin esotros,
siendo Dios el que me guía,
pienso triunfar algún día
de los unos y los otros.

(Sale Nice con caza.)

NICE. Tus francas manos me dé vuestra alteza, y pues lo son, reciba este pobre don, rico, a lo menos, de fe. Que como supe que hoy en la villa habías de entrar, salí, señor, a cazar esto que ves que te doy. Y aunque pudiera aguardarte con los demás dentro, quiero ser el vasallo primero que la mano ha de besarte. Dámela, que bien podrás, que yo sé que puedes dalla y que merezco besalla primero que los demás.

Principe. Levantaos, serrana bella, "esseji" que yo soy el que me allano,

y mirad que os doy la mano por levantaros con ella. Y si en efeto os la he dado a que la beséis, ha sido por sólo decir que ha habido vasallo que la ha besado. Con tal principio me animo a proseguir mi jornada. Vuestro presente me agrada, y como vuestro lo estimo, porque si es ingratitud no estimar lo que se ofrece con limpio celo, parece que el aceptallo es virtud. Tomad esta joya, y más este abrazo.

ARNESTO.

Ya se tarda

tu alteza.

Príncipe. Vamos. Nice.

Aguarda,
que no sabes dónde vas.
No entres en la villa, guarte,
que el Cancelario, traidor,
te ha convidado, señor,
para sólo atosigarte.
Esto es cierto, yo lo oí,
y desto te aviso.

Príncipe. Arnesto.

ARNESTO. ¿Señor?

PRÍNCIPE. ¿Qué os parece desto? Arnesto. Que vives, señor, por ti. Príncipe. Tocad a marchar.

ARNESTO :

ARNESTO. ¿Qué intentas? Príncipe. Entrar allá.

ARNESTO.

En poco te estimas
tu vida si a eso te animas.
¡Plega a Dios no te arrepientas!

Príncipe. Andad, no me agoréis vos mis esperanzas dichosas, que para mayores cosas me tiene guardado Dios.

(Vanse todos, y sale el CANCELARIO solo)

CANCELAR. Confuso estoy y medroso.

Temo que me he de perder.

Sin duda que es de temer
un hombre tan prodigioso.
Quiero avisar a Leonardo.
Pero ¿tal he dicho yo?
Cielos, ¿cuándo me faltó
este corazón gallardo?

(Sale Leonardo.)

¡Muera el tirano!

LEONARDO. Señor,

el Príncipe...

CANCELAR. Hasta adelante no le llames, ignorante, sino conde de Bator.

(Salen el Príncipe y Arnesto y Nice y gente.)

Cancelar. Las manos [me] dé tu alteza, si las merezco.

Príncipe. Y los brazos, porque sirvan estos lazos de la amistad que se empieza entre los dos. ¿Cómo estáis?

CANCELAR. Corrido, y aun afrentado de todo lo que ha pasado.

Príncipe. Basta; no me propongáis agravios. Ved qué queréis de mí, que voy muy de paso.

CANCELAR. Ya es muy tarde.

Príncipe. No hace al caso.

CANCELAR. Descansá un rato.

Príncipe.

que descanse mi persona,
tan hecha a no descansar?
Mal sabéis lo que es llevar
el peso de una corona.
Esta noche pienso hacer
una jornada que importe,
que pienso entrar en la corte
mañana al anochecer.

CANCELAR. ¿ No repararás, señor, siquiera para cenar?

Príncipe. No, no puedo reparar. Cancelar. (¿Qué es esto, cielo?)

PRÍNCIPE. (; Ah, traidor!)

CANCELAR. Señor, pues soy tu vasallo, quiero acompañarte.

Príncipe. Acaba.

CANCELAR. (La paciencia se me acaba.)
Haré ensillar un caballo.
(Leonardo, mal se rodea
mi negocio; pero advierte
que se le ha de dar la muerte
de cualquier suerte que sea.)

(Vanse.)

Arnesto. Confuso va el Cancelario. Príncipe. Confundido has de decir. Arnesto. Mal ha sabido encubrir su traición.

Príncipe. Es temerario.

Arnesto. De ver qué mal se le aliña tal está, que no va en sí.

(Sale una NIÑA.)

NIÑA. ¿Quién es el Príncipe aquí? PRÍNCIPE. Mirad qué busca esta niña.

NIÑA. Al Príncipe.

Arnesto. ¿ Qué le queréis? Niña. No falta. Quiérole ver.

Arnesto. (Misterio debe de haber en esto.) ¿Cúya hija eres?

Niña. De Leonardo, el jardinero.

Arnesto. ¿Buscas al Príncipe? Niña.

Arnesto. Pues ven acá, niña, di, ¿qué le quieres?

Niña. Yo le quiero,

que tengo que hablar con él.

ARNESTO. Yo soy.

NIÑA. ¿Vos? No viene bien.

No tenéis talle.

Arnesto. Pues ¿quién

te parece que es?

Niña. Aquél.

Arnesto. Digo que esta niña viene guiada por Dios, señor.

PRÍNCIPE. Yo soy el Príncipe, amor.

NIÑA. Pues buen recaudo se tiene.

(El tiene muy buen aliño.)

Váyase luego.

Príncipe.

Traición es sin falta, Arnesto, que son verdades de niño.—

Niña, si tú me dijeses una verdad...

Niña. ¿ No se va?

Pues quédese mucho acá,

llevará su pan con nueces. (1)

PRÍNCIPE. Oye, por tus ojos, mira. NIÑA. ¡Jesús! ¡Váyase de aquí;

váyase luego! Arnesto.

RNESTO. No vi tanta discreción.

Príncipe. Admira.
Arnesto. Toma, señor, su consejo.
Niña. Métase luego en su coche,

y afufón, porque esta noche le han de dar su salmorejo. Vávase luego.

Váyase luego.

Príncipe. [Di], niña, ¿quiérenme hacer algún daño? Dímelo.

Niña. ¿Decir? ¡Mal año! Para que el amo me riña.

⁽¹⁾ Tampoco "nueces" consuena con "dijeses",

Ya le he dicho que se vaya. Arnesto. Toma, y dilo.

NIÑA. ¿Qué me das?

Arnesto. Para confites.

Más quisiera yo una saya que confites, para hacer la maya hogaño con ella.

PRÍNCIPE. Toma un doblón para ella.

NIÑA. Pues mire; habrá de saber que están agora diciendo que esta noche han de matalle con un arcabuz.

Príncipe. Niña, ¿ Quién? Calle,

que ya se lo voy diciendo. Mi padre se lo decía al amo.

Arnesto. Paso, que viene. Príncipe. Atnesto, aquí nos conviene salir por la posta; guía.

(Salen el CANCELARIO y LEONARDO.)

CANCELAR. Señor, ¿dónde tan de paso? Príncipe. Ahora bien, pues has venido, dame luego ese vestido.

CANCELAR. ¿El vestido?

Príncipe. En todo caso.

¡Acaba!

CANCELAR. Señor!

Príncipe. Villano,

¿en qué dudas?

CANCELAR. ¿En qué dudo? ¿Heme de quedar desnudo?

Príncipe. Bien lo estás de fe, tirano.
Ponte este mío; quizá
mudarás con la corteza
tu infame naturaleza.

CANCELAR. No te entiendo.

Príncipe. Acaba ya.

(Truecan ropas y sale Gonzalo con una escopeta.)

Gonzalo. Amor, en esta ocasión préstame tu brazo fuerte para que por yerro acierte al blanco de mi traición.

Tapar quiero el arcabuz, que aquí me podré encubrir con la sombra, por huír, como traidor, de la luz.

Pero ¡ay, amor! ya me enseñas la esperanza y el trofeo de mi fe, pues allí veo el blanco della y las señas.

(Dispara y da en el CANCELARIO, y cae.)

CANCELAR. ¡ Ay, que me han muerto!
PRÍNCIPE. ¡ Oh, traidor!

¡Ah de mi guarda! Prendeldo.

(Préndenlo.)

Mataldo; mas no, traeldo delante de mí.

CANCELAR.

Señor,

manda que le lleven preso.

El traidor es mi vasallo

y me toca el castigallo,

pues me ha tocado el exceso.

(Este me ha de descubrir

si no le gano la boca.)

Príncipe. Alejandro, a mí me toca
el castigar y punir
un delito semejantè.—
¿Quién te ha inducido, traidor,
a matar a tu señor
estando el suyo delante?

CONZALO. Pues uno es el Príncipe?

Gonzalo. Pues ¿no es el Príncipe?

Arnesto.

No.

Gonzalo. ¿Luego el Príncipe sois vos?

Maravillas son de Dios que no las alcanzo yo.
Si el Cancelario es aquél, él mismo se destruyó, pues él tus señas me dió y agora las veo en él.
El me ofreció por tu muerte a la hija de Leonardo, en cuyos amores ardo.
Pero trocóse la suerte, y él, como mal caballero, tiene, por yerro, en el pecho el mismo yerro que ha hecho, yo el de la muerte que espero.

yo el de la muerte que espero.

Príncipe. Pues, Alejandro, ¿esto pasa?
¿Esta cena me tratabas?
¿Para ésto me convidabas
con tu hacienda y con tu casa?
¿A estos palacios vacíos
de lealtad me habías llamado
después que ando desterrado
por tu ocasión de los míos?
¿Esto es lo que me promete
la amistad que me ofreciste
cuando a Lugos me escribiste?
¿Este es el rico banquete,
o la costosa comida
a la cual me convidabas?
Mas bien costosa la dabas,

pues me costaba la vida: pero tú te has atrevido porque sabes que he deshecho, como avestruz, en mi pecho, los yerros que has cometido. Y como desto he quedado hecho a prueba de arcabuz, me dabas, como a avestruz, a comer hierro colado. Ah, ingrato! Dime, enemigo, por qué me das tan mal pago? ¿Tan malas obras te hago? ¿Tan malo soy para amigo? ¿Por qué quieres destruírme si no te ofendí jamás? ¿Qué te he hecho, que aún no estás cansado de perseguirme? ¡Vive Dios! que por justicia te tengo de hacer leal, que te he de dar bien por mal por confundir tu malicia; y así, Alejandro, cobras otro Efestión como aquél, que he de hacer de ladrón, fiel, a poder de buenas obras. Quizá a fuerza de las mías venceré las tuyas malas, que, pues en sangre me igualas, en lo demás bien podrías. Y así, quedas perdonado deste verro y lo demás, y te perdonara más si más hubieras pecado. Por capitán general de mi guarda irás conmigo; quiero darte por castigo el premio de un hombre leal. Y aunque enemigo cruel, la vida te he de fiar; quizá la sabrás guardar por enseñarte a ser fiel.-Llevalde a curar, Arnesto, y hasta que quede la herida sin peligro de la vida, tendréis el cuidado desto.

tendréis el cuidado desto.

Arnesto. ¿Qué has de hacer deste traidor?

Príncipe. No sé, por Dios; pero, amigo,
¡ por Dios! que no hallo castigo
contra los yerros de amor.

Soltalde de la prisión,
que hoy es día de clemencia,
y no hay lima de prudencia
para hierros de afición.

Yo le doy la libertad y perdono al jardinero por su niña.

GONZALO. Un siglo entero

vivas.

LEONARDO, ¡ Qué bondad de Príncipe!

Príncipe. De mi renta a esta niña se le den mil ducados.

Arnesto. Será bien.

Príncipe. Ved que queda a vuestra cuenta.

Y vos, serrana, a la corte;
comigo os quiero llevar,
porque en ella os pienso dar
el marido que os importe.

(Vanse.)

JORNADA TERCERA

(Salen JACINTO y AURELIO.)

JACINTO.

Prosigue, amigo.

AURELIO.

Digo, pues, que el Príncipe llamó a Cortes a veinte del pasado, y habiendo allí propuesto con razones dignas de su elocuencia y del buen celo con que emprende esta guerra contra el Turco los concernientes al servicio público desta empresa, salió de acuerdo della se prosiguiese y que los reinos diesen ciertas contribuciones para el gasto.

JACINTO.

Gran suceso, por Dios!

AURELIO.

Pues oye un caso de grande admiración. Todos los príncipes que en Transilvania han sido electos, digo, después que Solimán de la corona de Hungría dividió este reino, han sido por elección, que así lo fué su padre Cristóforo, y Estéfano, su tío, que fué electo después rey de Polonia. Pues agora los grandes igualmente, renunciando el derecho que tenían de elegir a sus príncipes, le han dado por sucesión el reino.

JACINTO.
¡Nueva cosa!

AURELIO.

Tratóse de las paces publicadas por parte de Alemania.

JACINTO.

¿Y se concluyen?

AURELIO.

Más; están ya juradas.

JACINTO.

¿Quién ha sido

el autor desta guerra y destas paces?

AURELIO.

Un español famoso, un gran supuesto gran hombre de negocios.

JACINTO.

Bien se ha visto

por los que lleva agora entre las manos. Pues ¿quién le trujo aquí?

AURELIO.

El Rey de Polonia,

por maestro del Príncipe ha tres años.

JACINTO.

¿Es religioso?

AURELIO.

Sí; de los que llaman Jesuítas aquí, y allá teatinos.

Grandes hombres!

JACINTO.

Pues ¿cómo a mí me han dicho que no pueden entrar en este reino por plemática dél?

AURELIO.

Un Juan Buecio,

que gobernó este reino algunos años, siendo el Príncipe niño, por consejo de otros herejes como él, y aun dicen que por cierto interés que le ofrecieron los desterró de aquí; pero ya agora el generoso Príncipe les vuelve todas sus posesiones mejoradas.

JACINTO.

¡Gran Principe es el nuestro!

AURELIO.

Escucha, escucha, que entra la esposa ya de nuestro Príncipe, hija del archiduque Ferdinando. Verás lo que no han visto humanos ojos. JACINTO.

Veré a lo menos, mi serrana bella, que no habrá más que ver después de vella.

(Salen por orden disparando, y la Archiduquesa y el Príncipe debajo un palio, y acompañamiento y entran.)

Aurelio. Amigo, ¿qué te parece de nuestra Princesa hermosa?

¿ No lo es mucho?

JACINTO. Es digna esposa del que la tiene y merece.
¡Bien nuestro Príncipe casa!

Aurelio. Llámase Cristerna, y es

cristianísima.

JACINTO.

¿ No ves
que es muy hija de su casa?
¿ Cristerna y él Sigismundo?
Bien, por Dios, se han conformado.
Pues así se habrá juntado
la cristiandad con el mundo.
Gran pronóstico ha de ser
de lo que emprendido va
por cristiano, pues le da
de su nombre la mujer.
Pues ved las plantas que son
la de Austria y Batorea,
para que luego no sea

Aurelio. Ya se va haciendo hora, amigo, de acudir a hacer mi guarda. Adiós.

el fruto de bendición.

Jacinto. Ya yo voy, aguarda, a hacer la mía contigo.

(Vanse, Sale Arnesto y un Barbero, y el Príncipe con una carta en la mano.)

Arnesto, ¡Grandes nuevas! Príncipe. Para mí

yo os juro que no lo son.

Arnesto. Señor, no tienes razón.

Príncipe. ¿ No veis me escriben aquí
que el ejército enemigo
tomó a Mugacio y Orbeta? (1)

Ved cuán apretado está
el Emperador amigo:

"Al serenísimo Príncipe y señor nuestro, de su teniente general en las fronteras de Temesuar y Lipa. Por parabién del dichoso suceso que ha tenido la Archiduquesa, mi

⁽¹⁾ Si esta palabra se pronuncia aguda sobra una sílaba; si grave, no hay consonante.

señora, en llegar a sus Estados, tan deseada por ellos, y más por Vuestra Alteza, que mil años la goce, quiero saludalle con otro menos dichoso, que yo tengo. Luego que Su Alteza pasó, habiéndose juntado más de veinte mil 'turcos para roballa, y no pudiéndolo hacer, acordaron acometer a la Corte de Vuestra Alteza, descuidada con las fiestas de sus bodas. Y teniendo yo noticia deste acometimiento, los aguardé en parte que, sin perder cien hombres nuestros, los hice a todos pedazos. Esta victoria se ha aguado con la presa de Mugacio, en la Austria, la cual tomó el Sinán estos días atrás; y va sobre Viena, y por ser muy inferiores las fuerzas de Alemania a las suyas, la tomará sin resistencia. De Lipa, a 2 de agosto de 1595 años.—Varbil Jorge."

Préncipe. Capitán, haced alarde.

Sabed qué gente de guerra
puedo juntar en mi tierra.
¡ Presto, que se me hace tarde!

Arnesto. Pues ¿en medio del invierno quieres ponerte en campaña?

No emprendas tan gran hazaña, siquiera por buen gobierno y por tu reciente estado.

Que no será empresa cuerda que tu nueva esposa pierda tan presto su amigo lado.

Príncipe. Andad, Arnesto, en buen hora, que yo no os pido consejo, aunque sois soldado viejo, sino diligencia ahora.

Alborotadme la tierra al son de cajas.

Arnesto.

Príncipe. Celebrad mis bodas hoy
con instrumentos de guerra.
Músicas, danzas y sones
en ellas no se han de hallar,
que yo no enseño a danzar,
sino a romper escuadrones.
No de otras fiestas me traten,
que el Príncipe transilvano
no despide de la mano
cañas; sí lanzas que maten.
Arnesto. Haráse como lo mandas.

(Vase. Tiénele puesto el Barbero los paños entre tanto.)

BARBERO. (Esta es muy buena ocasión para entablar mi traición.)

Príncipe. Y tú, ¿qué haces? ¿En qué andas? Dame el espejo.

BARBERO. Ya voy.

(Dale el espejo y saca una daga.)

(Nadie parece. ¿Qué aguardo? Solo estoy. ¿Qué me acobardo, puees [que] puedo y no le doy?)

(Mira si parece gente y el Príncipe en el espejo, ve que va a dar, y detiénele el braso.)

Príncipe. ¿Qué es esto, traidor villano? ¡Ah de mi guarda!

Barbero. (¿ Qué espero, que no me maté primero, pues tengo con qué en la mano?)

(Dase con la daga y sale Arnesto.)

PRÍNCIPE. ¿ Qué haces, hombre? Ten. ¡ Oh, suerte ¡ Miserable!

Arnesto. Pues, señor, ¿qué hay? ¿Qué es esto?

Príncipe. Un traidor que él propio se dió la muerte por no esperar mi clemencia.

Barbero. Bien dices; mas considero que a mis propias manos muero por divina providencia; que yo a matarte venía de los Grandes persuadido, que un millón me han ofrecido de plata si lo emprendía. Y sin advertir mi engaño y el tuyo, ciego y perplejo, yo proprio te di el espejo por donde viste tu daño.

Príncipe. ¿ Qué persecución es ésta? ¡Dios mío y Señor! ¿Qué es esto? Hacedme llevar, Arnesto. Que allá, sobre lo que resta, cielo, si el favor me das que puedes, he de emprender una hazaña que ha de ser prodigio de las demás. Hoy eternizo mi nombre. Hoy de sus límites pasa. Hoy gano para mi casa nuevo blasón y renombre. Hoy, con lo que pienso hacer, he de acabar con mis Grandes; que he de ver si son más grandes ellos que no mi poder.

Hoy veré, después que reino, mi buena o mala fortuna, porque he de acabar a una con ellos o con mi reino. Hoy a muerte los condeno sin descubrir el ensayo a nadie, porque dé el rayo primero que se oiga el trueno. Quiero guardar el secreto por el daño que resulta, que lo que llega a consulta no puede llegar a efeto.

(Vase, Salen el Marqués, Cancelario, Conde y el General.)

CANCELAR. ¿ Qué hace el Príncipe? ¿ Qué aguarsi ha de salir hoy a misa? [da,

GENERAL. Agora va muy de prisa toda su gente de guarda. Imagino que a eso van.

CANCELAR. ¿ Ya no es hora de salir?
GENERAL. Quiérela en público oír,
por ser día de San Juan,
al lado de su Cleopatra.

MARQUÉS. Así saldrá muy profano donde le bese la mano el vulgo que lo idolatra.

Conde. ¿Deso os espantáis, Marqués?

Alguno que está a mi lado,
no sólo se la ha besado,
pero hoy le besa los pies.

CANCELAR. Bien decís, Conde, por Dios. Lo que es la mano, confieso que hoy en día se la beso; pero cortádsela vos.

Conde. Eso es lo que yo quería, si el diablo quisiese ya.

GENERAL. Pues algún día querrá. CANCELAR. ¿ Cuándo ha de ser ese día? MAROUÉS. El de todos.

GENERAL. Ved que sale. MARQUÉS. : Quién viene con él?

Marqués. ¿Quién viene con él?
GENERAL. Arnesto.

Su Acates.

Marqués. Gran supuesto. Basta; que éste priva y vale.

(Sale el Príncipe con una carta en la mano, y Arnesto y un Portero y un Paje,)

Príncipe. Aguardaréis a la puerta desta sala, y juntamente tendréis a punto la gente

para cuando os sea abierta.
Pero cuando entréis por ella
esta carta habéis de abrir
y obedecer y cumplir
lo que os mando hacer en ella.
Desde luego la obedezco,
y, como leal, prometo,

Arnesto. Desde luego la obedezco, y, como leal, prometo, de cumplilla con efeto.

(Vase.)

Príncipe. Yo lo creo y lo agradezco.—
¿Qué es del portero?

Portero.

Aquí está,

a tus pies.

Príncipe.

Cerrad las puertas.

Para que estén abiertas
cierto aviso se os dará.
Cuando este paje os hiciere
señas con un lienzo blanco,
daréis luego el paso franco
al que a la puerta estuviere.
¿Estáis bien en ello?

Portero. Estoy muy en el caso.

CANCELAR. ¿Qué espera Su Alteza, si piensa ir fuera?

GENERAL. Celebrar la fiesta hoy. Príncipe. ¿No es hoy la Degollación del Bautista?

MARQUÉS. Señor, sí.

PRÍNCIPE. Huélganla, Marqués, aquí?

MARQUÉS. Muchos por su devoción.

Pero de mí sé decir

que lo tengo por aciago

después que me dijo un mago

Príncipe. ¿Eso os dijo? Bien podría ser ello así.

que en tal día he de morir.

Marqués. Ya por hoy pienso que siguro estoy.

Príncipe. Aún no se ha pasado el día.
¿Qué fuera veros morir
degollado como el Santo,
hoy que es su día?

Marqués. Otro tanto de César se oyó decir; que contaba, como yo, el día por acabado, y aquel día, en el Senado, a puñaladas murió.

Príncipe. Pues hoy, por mi devoción y porque a mí me conviene he de hacer fiesta solene

el de la Degollación. Quiero celebrar el día en que el Bautista perdió su gran cabeza, aunque yo pierda, por ello, la mía.

MARQUÉS. Pues ¿por eso has de perdella? Príncipe. Si el Santo, por la verdad, perdió la suya, mirad qué haré yo por defendella.

(Sale el Portero.)

PORTERO. Los soldados que llegaron de Siculia con tu Alteza están en la fortaleza.

Príncipe. ¿Quién los metió?

Portero. Ellos entraron.

Marqués. ¿Sin más orden ni concierto
se entraron desa manera?

Manda que se salgan fuera,
no hagan algún desconcierto
en tu palacio, que están

sin pagas.

Príncipe. Callad, Marqués, que como esa gente es tan católica, entrarán a oír misa.

General. Es invención de soldados.

Príncipe. Callad vos, hermano; ayúdeles Dios; gocen de su devoción.

GENERAL. Cada día han de tener con eso más libertad.

Príncipe. Digo que decís verdad;
pero ¿qué se puede hacer?
Ya están dentro, y aun yo estoy
de modo que, aunque quisiera,
ya no podré salir fuera
de mi palacio por hoy.

GENERAL. ¿Qué sientes, señor?
PRÍNCIPE. Me siento

muy cargada la cabeza.

Marqués. Pues quédese Vuestra Alteza
recogido en su aposento.

Príncipe. Así lo pienso hacer. Adiós.

PRÍNCIPE. Ya veis, amigos, que es tarde.

Mañana me podréis ver;
aunque no sé si podréis,
que mañana sabe Dios
si me veréis, Marqués, vos.

MARQUÉS. Pues ¿por qué no? PRÍNCIPE. ¿Qué sabéis?

(Vase.)

Marqués. Picado estoy, y no poco, de que el Príncipe al salir—el Conde quise decir, perdonad si me equivoco—dijese que no sabía si mañana le veré, habiendo antes dicho que ha de celebrar el día del Bautista degollado.
¿Qué quiso decir en esto?

General. Paso, Marqués, que entra Arnesto. Hablad quedo.

(Sale Arnesto abriendo una carta.)

Arnesto.

¿Quién le ha dado al Príncipe un parecer tan malo y tan peligroso?
Bien se llama prodigioso, pues tal se atreve a emprender.
Catorce Grandes Su Alteza manda prender, y cualquiera es tan grande, que pudiera competir con su grandeza.
Esta es la mayor hazaña que él ha emprendido, supuesto el peligro en que se ha puesto con el Turco.

Marqués. El nos engaña con la verdad.

GENERAL. Verdad es;

pero bajeza y error

pensar que él tendrá valor

para atreverse al Marqués.

Conde. ¿Quién se atreverá a quien vale

por todos?

MARQUÉS. Quien se ha atrevido
al Turco, quien lo ha vencido
y quien con todo se sale.

GENERAL. ¿Qué importa? Que estoy yo aquí. ¿Qué es, Arnesto?

Arnesto. ¡Oh, señor mío!

GENERAL. ¿Es carta de desafío? Arnesto. Estoy por decir que sí.

GENERAL. Pues tendréisme a vuestro lado cuando me hayáis menester.

Arnesto. ¿Cómo os podré yo tener, si sois el desafiado?

GENERAL. ¿Yo?
ARNESTO. Vos.

Pues ; no me diréis quién es el contrario fiero? ARNESTO. Dadme esa espada primero. GENERAL. ¿ Qué decis? ARNESTO. Que me la deis, que os importa. GENERAL. Aunque me importe, esa es desvergüenza harta. ARNESTO. Sabed que trae esta carta catorce vidas de porte, y la una es vuestra. GENERAL. Digo que estoy por cobrarla yo de vos con ella. ARNESTO. Eso no; que traigo gente conmigo, que si fuera menester os quitarán del lado y os llevarán mano atado si por fuerza se ha de hacer. Daos luego a prisión. GENERAL. ¿Yo, preso? ¿A quién? ARNESTO. A mí. GENERAL. ¿Quién sois vos? ARNESTO. El Rev. ¿El Rey? ¡ Vive Dios, GENERAL. que ha perdido el pobre el seso. y por eso no lo he muerto! ARBESTO. Bien puedo decir que soy el Rey, pues me ha hecho hoy su Ministro. GENERAL. ¿Eso es cierto? ARNESTO. Como vos sois General. Obedeced esa firma si conocéis quien la firma. GENERAL. Conózcola, por su mal. ARNESTO. Rendid las armas. GENERAL. ¡ Villano! ¿Tal has osado decir? ¿Las armas se han de rendir que han estado en esta mano? ¿Una espada que ha vertido por esta patria y por él arrovos de sangre infiel. se rinde así a un mal nacido? Marqués. ¡ Muera! Aquí estamos nosotros. ARNESTO. Marqués, ya no es tiempo deso; vos también habéis de ir preso. CONDE. ¿El, preso?

Y todos vosotros.

¡ Aquí del Rey!

ARNESTO.

No alteréis el palacio y la ciudad, a quien dé la libertad. ARNESTO. Favor al Rey! MARQUÉS. No hallaréis favor hoy, sino enemigos. (Sale la GUARDA o gente de guerra.) Primero. ¿Quién pide favor aquí? ARNESTO. Yo. GENERAL. No, sino yo. ARNESTO. Pues a mí me lo habéis de dar, amigos. Segundo. Pues ¿contra tu General pides, Capitán, favor? ARNESTO. Este os lo dirá mejor, que es del Príncipe. GENERAL. No hay tal.

(Dale a un Soldado la carta y léela.)

"Arnesto, capitán de mi guarda, prended los cuerpos del Marqués, del General y del Conde de Alba, del Cancelario, del Senescal, de Eufemiano, de Federico, de Benedicto, de Pero Chendi, de Jorge Buecio, de Alberto, de Ambrosio, de Jacob, de Zapolía y del Presidente, y si se os defienden mataldos luego.— Yo el Príncipe."

ARNESTO. ¿Qué decis? Primero. Que la ponemos encima de las cabezas. y que saldrán hechos piezas todos o presos. SEGUNDO. ¿Qué hacemos? Mueran o rindanse luego. Marqués. ¿Qué hacéis, canallas? ARNESTO. GENERAL. Oh, Capitán! Reportaldos. Ya somos presos. ; Reniego de quien os dió tantos bríos! ¿Quién os dió, villano, a vos tanto orgullo? ¡Aquí de Dios! ARNESTO. Mis servicios. ¿Y los míos? GENERAL. ¿Prémianse con esto hoy? Traidor! ¿Traidor me llamáis? ARNESTO. Como quien sois vos habláis, mas no como quien yo soy.

¿Queréis saber si lo he sido?

Que hoy subo, por ser leal,

las gradas de general

que vos habéis descendido.

GENERAL. ; Mentis!

ARNESTO, ; Ataldo!

¡Villano! atado me has de llevar porque haya que desatar otro nudo gordiano.

(Llévanlos, y sale el Príncipe.)

PRÍNCIPE. Si hoy, Bautista, plato hecistes de vuestra cabeza a Dios, yo os daré catorce a vos por una que vos [le] distes. El diezmo, sin duda alguna, os pago como a Dios mesmo, y aun más os pago que diezmo si os doy catorce por una. Y pues en algo os imito, dadme vuestra ayuda vos, pues por la honra de Dios si vos la dais, yo las quito.

Arnesto. Ya esto es hecho.

Príncipe. ¿Dónde están?

Arnesto. En la antecámara, y vengo
a saber, señor, si tengo
de hacer algo.

Príncipe. Capitán.

ARNESTO. Principe.

Príncipe. Quiérolos ver.

Sacaldos.

Arnesto. A quien deseas castigar nunca le veas la cara, si puede ser.

(Vase ARNESTO.)

Príncipe. Acabad, quitaos allá; traeldos a mi presencia, que no es tiempo de clemencia, que soy basilisco ya.—
Si vos, mi Dios, algún día lo fueres de la venganza, con razón tendré esperanza que permitiréis la mía.
Y si lo sois de las nuestras, bien os podré suplicar que me ayudéis a vengar mis injurias y las vuestras.

(Sale ARNESTO con los presos todos.)

Marqués. Principe invicto.

PRÍNCIPE. ; Ah, traidor!

¿Ya soy Principe?

MARQUÉS.

Pues no.

Príncipe. ¿ No he sido hasta agora yo sino conde de Bator?

Tienes razón, y no poca.

Bien dijiste que ya soy el Príncipe, aunque hasta hoy no lo he sido, de tu boca.

Firma esta carta.

Marqués.

Mi firma

te es de importancia?

PRÍNCIPE. Mas quiero que se la leáis primero porque sepa lo que firma.

(Lee ARNESTO la carta.)

"Yo el Marqués y Alcaide de la fortaleza de Torda, mando a mi Teniente de Alcaide della y a todos los demás fortalezas y Alcaides, que están a mi cuenta de mis Estados y de los del Príncipe, mi señor, que vista ésta hagáis entrega dellas al capitán o capitanes que con esta mi cédula, firmada de mi nombre, seáis requeridos."

Príncipe. Firma agora, y las demás que por este estilo van, los demás las firmarán.

los demás las firmarán.

Arnesto. Hoy, Príncipe, has hecho más que hicieras en conquistar la redondez desta bola.

Y así, en esta hazaña sola, dos cosas se han de alabar: tu corazón invencible, jamás vencido y domado, con que agora has acabado de allanar un imposible, y la industria que has tenido, siendo tan mozo, en prender catorce Grandes que ayer te tuvieron oprimido y aun cuasi desheredado del reino.

PRÍNCIPE. Ayúdame el cielo, quizá por premiar el celo con que esta empresa he tomado por nuestra fe solamente.

GUARDA I.º Ya están firmadas las cartas.

Príncipe. Pues será bien que te partas
con ellas y con la gente
que te pareciese a ti
a tomar la posesión
desas fuerzas.

⁽¹⁾ No hay rima perfecta entre "diezmo" y "mesmo".

Arnesto. Es razón que todas estén por ti.

Marqués. (; Ah, cielo!)

Arnesto. Partirme quiero.

Príncipe. Aunque me importa infinito,
quiero daros por escrito
lo que habéis de hacer primero.

(Bájase a un bufete y escribe.)

Marqués. ¿ Qué os parece? Con qué industria las fuerzas nos ha quitado del reino.

GENERAL. Estoy admirado del suceso.

Conde.

Dios le industria,
o algún demonio le engaña.

CANCELAR. Este español.

GENERAL. Antes no, que ha días que se partió por embajador a España.

MARQUÉS. Si las fuerzas de su tierra por engaño me ha quitado, las del alma me ha dejado, con que pienso hacelle guerra.

Príncipe. Poned en ejecución lo que os mando aquí. Escuchá, capitán.

(Háblale al oído.)

Arnesto. Señor, no habrá descuido ni dilación.

(Vase el Príncipe, y luego Arnesto les lee a los presos su sentencia.)

"Hallo, según lo que me consta de lo escrito y procedido contra el Marqués y consortes, haber cometido crimen de lesa majestad, y que por ello deben de ser punidos y castigados, y que debo de condenar, y condeno al sobredicho Marqués y los demás cómplices en su delito a que les sean cortadas las cabezas por detrás como a traidores escandalosos y rebeldes, y sus estados vuelvan a incorporarse en la corona y patrimonio real, y los demás bienes quiero que estén en depósito para que sean repartidos entre aquéllos que más fielmente me sirviesen. Así lo pronuncio y mando por esta mi sentencia definitiva, pronunciada y escrita de mi mano. En mi palacio, en 29 de septiembre (1) de 1595.-Yo el Principe."

ARNESTO. ¿Qué decis?

MARQUÉS.

Que de mi parte la consiento, que es forzosa mi muerte. Sola una cosa, capitán, quiero rogarte.

Que al Príncipe, mi señor, le digas que la consiento, y que muero muy contento degollado por traidor, pues lo he sido y lo confieso.

Arnesto. Y a vos, ¿Conde?
Conde. Que soy
católico, y muero hoy

con esta fe que profeso. CANCELAR. Yo obedezco la sentencia, v también quiero rogarte que le digas de mi parte, cuando estés en la presencia del Príncipe, mi señor, que muriera consolado si no me hubiera quitado el estado v el honor. que esto me quita el juicio tras la muerte que pretendo. Esa hija le encomiendo que allá tiene en su servicio, que, pues, queda en su poder, por propia suya la elija, y no mire que es mi hija, sino que es pobre y mujer.

ARNESTO. ¿Esa es Nice?

CANCELAR. Inés se dice.

Que, como no me he casado,
por los montes la he criado
con ese nombre de Nice.
Esta es la que me atormenta,
que, aunque bastarda, la hiciera
mi legítima heredera;
mas ya lo es de mi afrenta.

PORTERO. Su Alteza te manda, Arnesto, que luego, sin dilación, pongáis en ejecución su sentencia.

GENERAL. Pues ¿tan presto?

Apelo de su rigor
a su clemencia.

PORTERO. Acabá,
que os está aguardando ya
el verdugo y confesor.
Tal está Arnesto, que llora
sin poderme responder.

Marqués. Amigos, ¿qué se ha de hacer? Vamos a morir, que es hora.

⁽¹⁾ El original dice 24 de septiembre; pero la Degollación es el 29.

Mostrad ahora aquí, hermanos, esas fuerzas juveniles, y pues vivimos gentiles, vamos a morir cristianos.

(Vanse todos. Salen dos GRANDES del reino.)

PRIMER GRANDE.

Basta que anda el palacio alborotado, lleno de confusión y de hombres de armas.

SEGUNDO GRANDE.

¿Qué será la ocasión?

PRIMER GRANDE.

Dicen algunos,

según de paso oí en unos corrillos, que está preso el Marqués; y aun más se dice, que lo han de degollar antes de una hora, y con él trece Grandes que están presos.

SEGUNDO GRANDE.

Es disparate imaginar que el Príncipe hará justicia del Marqués ni de otro de menos gravedad que él.

PRIMER GRANDE.

¿Por qué causa?

No conocéis al Príncipe.

SEGUNDO GRANDE.

Conozco

que es invencible y prodigioso, y tiene ánimo para todo; si tuviera así poder como valor y esfuerzo.

PRIMER GRANDE.

Grandes fines prometen sus principios. No sé más de que es mozo temerario, y fácilmente emprende cualquier cosa.

(Salen otros dos GRANDES.)

TERCER GRANDE.

Señores, ¿qué hay de nuevo, que nos manda juntar en su palacio nuestro Príncipe?

CUARTO GRANDE.

Convidarnos a ver una corona que dice que está haciendo de diamantes, tan costosa, que príncipe o monarca no se la pone tal en la cabeza.

Y hallamos puesto en armas su palacio, que todo cuanto encuentro en él son lutos, murmullos, confusión, miedo y silencio.

(Sale ARNESTO.)

Pero ya sale Arnesto.

ARNESTO.

Transilvanos, la corona que el Príncipe hoy ha hecho, a la cual os convida agora, es ésta.

(Córrese una cortina y parece el Príncipe en su trono real, en una mano una espada desnuaa y en la otra un Cristo, y encima de la cabeza medio arco hecho de catorce cabezas.)

Estos son los diamantes que le ha puesto. labrados con la sangre de catorce Grandes. Mirad si ha sido bien costosa, que se labró con sangre tan hidalga. Catorce son las piedras; pero faltan, para que sea corona enteramente, las que señala el círculo redondo. Por esto todo el mundo abra los ojos.

(Córrese la cortina y vase, y quedan los Grandes mirándose unos a otros.)

PRIMER GRANDE.

¿Qué os parece, señores, desta hazaña?

SEGUNDO GRANDE.

Que es dignamente suya.

TERCER GRANDE.

¿ Qué monarca, qué principe, qué rey, de quién se cuenta castigo semejante?

CUARTO GRANDE.

De ninguno, sino de nuestro Príncipe invencible.

PRIMER GRANDE.

Que un mozo sin edad y sin consejo, sin favor de ninguno, sí del cielo, que debe ser, sin duda, el que le ayuda, haya tenido ánimo y prudencia para emprender y ejecutar su intento. ¡Por Dios, que estoy absorto, no lo entiendo!

SEGUNDO GRANDE.

Señores, lo que importa es el silencio. Juicios son de Dios. Vamos, señores, que suelen pagar justos por traidores.

(Vanse. Salen la Archiduguesa y el Príncipe.)

ARCHID. En peligro está mi Estado si tan adelante pasa el Sinán.

Príncipe. No os dé cuidado, que, pues que habemos echado los enemigos de casa,

aunque mi ausencia no os cuadre, mientras voy a castigar al tirano que va a echar de la suya a vuestro padre. Hoy me parto en este día a la Valaquia. Decí, esposa y señora mía, ¿no estaré mejor allí que no en vuestra compañía? Alli, donde al Turco rompa. que con Mugacio cobró nuevo brío, orgullo y pompa, donde le haga perder yo la vanidad de su trompa. Allí, do viniendo a brazos con un escuadrón formado los haga a todos pedazos, y do estaré más honrado. Princesa, que en vuestros brazos. Cese el ejercicio vil de justas fiestas, que todas son del trato mujeril. Bastan seis días de bodas, que para mí son seis mil, y considerad, señora, que por esposa os han dado de un Príncipe que os adora; pero no lo sois agora sino mujer de un soldado. Empezá a tener paciencia. Tendréla más de lo justo, si he de hacer en vuestra ausencia. por sólo un día de gusto, cinco mil de penitencia. Pero si es la brevedad con que vuestra alteza parte mucha, no es mucha, en verdad. que siente el alma su parte, pues se parte la mitad. ¿Y luego queréis partiros? Príncipe. Mañana no estaré aquí. ARCHID. ¡Ay, quién pudiera seguiros!

vos me habéis de perdonar,

(1) En el original están así estos versos:

PRÍNCIPE. Mirad que habemos de ser

Pero os seguirán por mí

las postas de mis suspiros,

que las correrán con vos. (1)

Ay, quién pudiera seguiros pero seguiros an por mi las postas de mis suspiros que las corren por vos.

una voluntad los dos. y me habéis de obedecer, porque así lo manda Dios. Y os mando por obediencia, y por Dios, que así lo ordena. que os consoléis en mi ausencia y que desechéis la pena, so pena de inobediencia. ¿Haréislo así?

ARCHID.

ARCHID.

¿Quién lo duda? Yo lo obedezco y me animo, que es bien que tu alteza acuda al emperador, mi primo, que habrá menester ayuda. No se diga que mudó de intentos con el estado. o que tu alteza perdió parte del honor ganado el día que me cobró.

(Suenan tiros y sale NICE.)

PRÍNCIPE. ¿ Qué ruido es éste? NICE Acuda vuestra alteza a una azotea, que un ejército, sin duda, entra en orden de pelea por el palacio.

Príncipe. ¿En mi ayuda? NICE. El Papa Clemente invía

su ejército y su legado. Príncipe. Que aguardo para este día. Pero ¿cómo no me han dado aviso de que venía? Saliera de la ciudad a recebillo al camino, que debo a Su Santidad mucho favor y amistad.

(Sale el Nuncio con su gente en orden, y tras un estandarte, unas armas y un estoque.)

Es padre y Clemente digno.

Nuncio. Serenisimo señor, habiendo Clemente octavo, digno sucesor de Pedro, por gracia de Dios Vicario de su Iglesia militante, en el Colegio romano, con todos los cardenales y con los demás prelados que asisten a sus consejos, muchas veces consultado sobre la conservación déste y los demás Estados

ARCHID.

del griego Imperio que están sujetos al Otomano, haciendo para ello instancia con los príncipes cristianos a que olvidando los propios venguen los ajenos daños. Pero visto el poco efeto que en los pechos obstinados de algunos príncipes hacen sus cartas y sus legados, acude para esta guerra con dos mil italianos, y el gran Felipo de España ofrece, para sus gastos, puestos dentro de Venecia. ochocientos mil ducados: que su majestad católica, por estar muy empeñado con las guerras que sustenta en Flandes, con sus vasallos, en Ingalatierra y Francia, su franca y piadosa mano no puede alargarte más, como suele en tales casos. Armaos con estas armas. que, aunque no son del Troyano. vienen con las bendiciones de nuestra Iglesia, que es claro, que son más fuertes que esotras que se hicieron por encanto. Este estoque he de ceñiros, que en el altar de Santiago, Patrón de España, os bendijo en su mismo día un prelado. Recebid este estandarte que el Pontifice romano os le invía, y yo os lo pongo en su nombre con mi mano sobre esos hombros de Alcides. y pues vos lo sois, llevaldo, que bien habéis menester ser más fuerte que el Tebano, porque pesa como cruz, que en ser cruz dije trabajo. Armaos de cruz y fe, agora que estáis armado, que en esta señal venció Constantino y luego Heraclio, don Alonso de Castilla, y antes Tito Vespasiano. Proseguid, Godofre nuevo, las empresas del pasado, y vuelve a templar Sión

los instrumentos colgados, porque canten en su día lo que han llorado en mil años.

(Toma el Principe el estandarte y dale una vuelta.)

PRÍNCIPE. Yo los recibo y prometo, por la fe de que me armo para esta guerra que emprendo, de no alzar della la mano ni por la vida que temo, ni por la muerte que aguardo, ni por el poder que tiene, que es infinito, el contrario, ni por todas las riquezas que me ofrecen sus primados, y de asistir de continuo el invierno y el verano. por mi persona en la guerra, en las batallas y asaltos, haciendo en ellas oficio de capitán y soldado, y acometer el primero, en el muro y en el campo, a los peligros mayores y a los encuentros más arduos, sin reservar mi persona del peligro del trabajo, del fuego, del frío, del agua, de la hambre, del cansancio, hasta que Constantinopla quede por el suelo llano y libre toda la Europa del yugo infame otomano, y de proseguir la guerra con la fuerza de mis brazos, con la sangre de mis venas y con la de mis contrarios, hasta que Jerusalem quede libre y Dios vengado.

(Sale JACINTO y detiénenlo los GUARDAS.)

GUARD. 1.º Paso. ¿Dó vas? Ten allá.
GUARD. 2.º Picalle fuera mejor.

JACINTO. Con más paciencia, señor,
que a mí se me acaba ya,
y si vengo a no tenella
y a descomponerse el Guarda,
le quitaré la alabarda
y le moleré con ella.

PRÍNCIPE. ¿Qué es eso? Prendelde.

Príncipe. ¿Qué es eso? Prendelde.

Jacinto.

Gua

Un cautivo soy que vengo de Constantinopla, y tengo

ciertos avisos que darte; vengo a servirte con ellos y con mi persona. Hoy tu vasallo, señor, soy, lo demás díganlo ellos, y àrriéndeme la ganancia si tan bien les fué conmigo. Príncipe. Sólo en esto he visto, amigo, que eres hombre de importancia.-Un arcabuz podréis darle, que ha de ser un gran soldado. En mi vida lo he tirado.

JACINTO. Príncipe. Yo te mostraré a tiralle. Tómale, y con buen donaire, el pie atrás, la mano aquí, ponle con esotra así y dispárale en el aire,

(Dispara, espántase y suéltalo.)

JACINTO. Oh, pesia tal, con el arte, que me ha quemado la cara! Tomalde allá, que dispara también por esotra parte.

Príncipe. ¿Tan poco te satisfizo? JACINTO. (¿Vos os llamáis arcabuz? Dende hoy os hago la cruz, como al demonio que os hizo.)

ARCHID. Llévalo, no te acobardes. JACINTO. Cargue con él quien lo gasta, que a mí este leño me basta, que esa es arma de cobardes.

(Vanse, Sale SINÁN, bajá, solo.)

SINÁN. No se prosiga la guerra; quédese agora en Mugacio, que vo volveré despacio a destruír esta tierra. Que este Transilvano fuerte. que tiene el mundo admirado, me escriben que ha condenado catorce Grandes a muerte. en los cuales estribaba la importancia de poner a Viena en mi poder, por quien yo me gobernaba. Adelántese Atuán el Cigala, y tenga cuenta lo que el Transilvano intenta en favor del Alemán. : Alto! Toca a recoger y marche el campo hacia Buda, porque dende alli se acuda donde fuera menester.

(Sale FERRAD.)

FERRAD. Gran Visir, fuerte Sinán, ¿qué haces aquí tan despacio? conclúyase con Mugacio las guerras del Alemán, v acude a Valaquia; marcha, que el Transilvano atraviesa sus montañas muy de priesa pisando la helada escarcha. Ferrad, ¿quién te persuadió a que sale el Transilvano contra la Valaquia?

FERRAD. SINÁN.

FERRAD.

SINÁN.

Es llano. No lo hallo muy llano yo. Un hombre mozo que ayer se casó a gusto, Bajá, ¿quieres que así deje ya el lado de la mujer? Y siendo va la mitad del invierno, ¿ha de creerse que un Principe ha de ponerse así en campaña? ¡Ah, Ferrad! ¿Y travesar las montañas de la Valaquia, tan breve, cubiertas de escarcha y nieve? Mira, Ferrad, que te engañas, porque yo no me persuado sino que a tan gran error te ha persuadido el temor que al Transilvano has cobrado.

Bien conoces, general, quién es este mozo altivo, pues a lo que te apercibo te persuades tú tan mal. Que en solas dos ocasiones que he tenido con él vo, en la una me abrasó más de quinientos barcones, que con trabajo y afán sobre el Danubio, mi gente, te había hecho una puente por do pasases, Sinán. Y ahora Jorge Brabil, general de sus Estados, con sólo seis mil soldados me degolló veinte mil. Y este capitán que dice no tiene manos ni pies, porque es estugafotulés (1) el capitán que lo rige. Y así el Príncipe, animoso,

⁽¹⁾ Así en el texto original.

SINÁN.

a la reciente mujer ni al invierno riguroso, nieves, aguas, tempestades, montes, fosos, barbacanas, ha hecho fáciles y llanas todas sus dificultades. Y con su campo porfía subir los montes. Sinán. que entre la Valaquia están guindando la artillería. Que el Transilvano se ha puesto cuasi en medio del invierno en campaña? ¡Dios eterno, no puedo entender qué es esto! ¿Duermes, Mahoma? ¿Es posible lo que me dices? Marchá. Prodigioso es ; por Alá! este Príncipe invencible. ¡Ea! ejército famoso, que vamos contra soldados regidos y gobernados de un capitán prodigioso.

sin esperar ni atender

(Vanse. Salen el Príncipe y Arnesto, soldados.)

PRÍNCIPE. No reparéis en agüeros, que no los hay para mí, que aunque vistes que caí yo sé que sabré teneros.

Descuidéme y tropecé, no es mal agüero de guerra, pues que me abraza la tierra cuando en ella pongo el pie.

Arnesto. Antes ha sido, señor, el escándalo, de modo que está el ejército todo con harta pena y temor.

PRÍNCIPE. Pues ¿ de quién tienen recelo?

ARNESTO. Dicen que apenas te viste
en la llana, cuando diste
con el caballo en el suelo.

Príncipe. Antes, amigo, la tierra me ha recebido de paz, pues me da a besar su faz cuando le vengo a dar guerra.

(Sale el Nuncio.)

Nuncio. Aquella águila que ayer destas montañas bajó y en tu tienda se sentó lo mismo volvió hoy a hacer.

Príncipe. ¡Por Dios, que tiene misterio!

Nuncio. Sí es pronóstico, señor,

que has de ser emperador, que águila promete imperio.
PRÍNCIPE. ¿Veis cómo el cielo señala?
NUNCIO. Un imperio no os dé pena.
PRÍNCIPE. Esotra señal es buena, que ésta no diréis que es mala.
¿Quédaos en qué reparar?

Arnesto. Antes no hallo reparo,
pues donde quiera que paro,
después que acabó de entrar
en la Valaquia, tu campo,
todo es vientos, remolinos,
aguas, nieves, torbellinos,
que me hacen andar a escampo.
Y tu gente, sin consuelo,
dice que es de Dios la ira,
y que son rayos que tira
contra tu ejército el cielo.

Príncipe. Antes, no, [que] de alegría de vernos ya en este suelo, nos hace la salva el cielo con toda su artillería.

Arnesto. Arrimate a aquel laurel, que no estás seguro aquí de algún rayo, si es así que no hiere rayo en él.

Príncipe. Dejadme solo un momento, que a un laurel pienso arrimarme, que sabrá mejor guardarme del agua, del rayo y viento.

(Vanse todos y el Príncipe queda solo, y pónese de rodillas.)

PRÍNCIPE.

Paloma simple, sin la hiel nociva de aquella original culpa primera, que en la serenidad más verdadera vuelve con ramo de sagrada oliva.

Iris hermosa en quien con llama altiva el resplandor del padre reverbera puro cristal y sana viridiera por quien del Sol entró la luz más viva.

Alba del Sol de Dios, tras quien se mira salir al mundo el Sol que el sumo Padre fijó en el cielo de su excelsa diestra.

si de la airada con que rayos tira nada hay seguro, Vos, que sois su Madre, sed el laurel de la defensa nuestra.

(Parece un fuego en lo alto, y dice el NUNCIO de adentro sin salir afuera, yéndose el fuego extendiendo adelante.)

NUNCIO. ¡ Milagro, milagro, Arnesto! PRÍNCIPE. Pero ¿ qué luz es aquélla,

pues no es cometa ni estrella, ni del sol, que ya se ha puesto? Fuego es, que se va extendiendo a la parte del real contrario. Nueva señal de prodigios. No lo entiendo.

(Sale el Nuncio.)

NUNCIO. No podré tener sosiego hasta avisarle.

Príncipe.

¿ Qué es?

NUNCIO. Príncipe ilustre, ¿ no ves?

Príncipe. ¿ Decís, monsignor, el fuego?

Eso estoy mirando yo,

y no estoy poco admirado
del portento.

Nuncio. ¿ No has mirado cómo al punto que se vió cesó la tempestad luego?

Arnesto. ¿Qué presagio puede ser?
Príncipe. ¿No habéis echado de ver?
Arnesto. ¿Dice vuestra alteza el fuego?
Todos lo hemos visto ya.
Vos ¿qué sentís deste agüero,
que sois notable agorero?
Que pues que fuego nos da
el cielo, que prosigamos,
que fuego señala fuego
con que ha de abrasarse luego
que al real acometamos,
porque con esta señal

todo el campo se ha animado.

Príncipe. Estáis bien certificado

ARNESTO. Junto a Tergovisto está, en un gran llano que viene hasta el Danubio, do tiene hecha una puente el Bajá.

Príncipe. Pues ¿cómo estando tan junto no hace a nuestro alojamiento ningún acometimiento de guerra el Ferrad?

Arnesto. Barrunto que no está el Sinán con él.

PRÍNCIPE. ¿Qué? ¿No hay quien me avise, del ejército enemigo [amigo, estando tan cerca dél?

Jacinto. Aquí estoy yo, que me obligo, con este tronco pesado, de traerte un turco atado del ejército enemigo.

PRÍNCIPE. Pues así lo has de traer? JACINTO. No te dé cuidado alguno,

que te traeré, de uno en uno, los que hubieres menester.

(Vase. Sale una CENTINELA turquesca perdida, sin armas.)

CENTINELA. Bueno es que me hará el Bajá cada noche centinela, y que me haga andar en vela tres o cuatro noches ha. Valga el diablo al Transilvano, donde a rebelarse vino, que nos hace andar contino con las armas en la mano. Todo es calma y nada suena, y como de priesa cae la noche, el miedo me trae sin sueño, como alma en pena. Pero el contrario no asoma y está seguro el real. Quiero dormir, pesia tal, vele por todos Mahoma.

(Echase. Sale Jacinto solo, sin palo.)

Cerca estoy de Tergovisto, JACINTO. y aunque algo encubierto voy con estas matas, estoy a peligro de ser visto. Porque en siendo descubierto del ejército contrario, que está en vela de ordinario, no escaparé de ser muerto. Por aquí, sin ser sentido, me acercaré al campo infiel; pero ¿qué bulto es aquél? Quiero, sin hacer ruído, retirarme atrás, no sea espía que importa, y quien me altera. ¿No será bien que lo reconozca y vea? Sí, aunque pierda la vida si me siente. Cuerpo humano parece. Alargó la mano. Si es centinela perdida. Este es brazo y esta es pierna. Turco es ; vive Dios! ¿ Qué es esto? ¡Cielo, yo lo veré presto! Quiero sacar la lanterna.

(Saca la lanterna y mírale.)

¡Acabóse, vive Dios, don galgo, que no os entiendo! ¡Aquí estábades durmiendo? ¡Noramala para vos! El duerme de buen gobierno. A fe que le ha de importar si no quiere despertar esta noche en el infierno. Hoy me eternizo si salgo al cabo con esta empresa. ¡Cuerpo de Dios, cómo pesa! ¡Oh, pesia tal con el galgo!

(Cárgasele a cuestas y vase, y sale el Príncipe y el Nuncio y Arnesto.)

Príncipe. Basta: que el sueño me tiene muy alcanzado de cuenta.

Arnesto. ¿Es mucho que el cuerpo sienta el cansancio con que viene?
Has estado sin dormir treinta horas a caballo, que no sé cómo el caballo te pudo, señor, sufrir, y aun no te dejas llevar del sueño tan necesario.
¿Piensas que [es] algún contrario, que lo quieres sujetar?

Príncipe. Bien decís, dejadme aquí, sobre esta atocha un momento.

Arnesto. Señor, en mi alojamiento dormirás mejor que aquí.

Príncipe. ¿Cómo lo sabes?

Arnesto. Sospecho que en un lecho dormirás mejor que en ése en que estás.

Príncipe. ¿Este os parece mal lecho? Arnesto. Paréceme que en tu campo otros mejores están.

Príncipe. ¿Tan mal duerme, Capitán, quien duerme en cama de campo?

(Recuéstase el Príncipe armado, ceñida la espada, y pone la cabeza encima de la rodela.)

Arnesto. Retirémonos los dos, monseñor.

Nuncio. Será muy bien.
¡Bendígate el cielo, amén,
Príncipe ungido por Dios!

(Vanse, y dice el Príncipe en sueños.)

Príncipe. Toque a marchar la vanguardia.

Reformad de gente, Arnesto,
ese escuadrón. Presto, presto,
y pasá la retaguardia.

(Levántase durmiendo con la espada en la mano tirando cuchilladas.)

¡Arma, arma! ¡Guerra, guerra! Antes que llegue el Sinán. ¡A ellos, que se nos van! ¡San Jacinto, cierra, cierra!

(Tocan a rebato y salen Arnesto y Aurelio y otros soldados, y dellos desnudos.)

Arnesto. ¿Qué arma es ésta? ¿Quién tan este rebato nos dió? [presto,

Aurelio. Eso vengo a saber yo.

Arnesto. ¿Qué hace el Príncipe? ¿Qués es Aurello. Los ojos tiene cerrados. [esto?

Capitán, durmiendo está.

Arnesto. No os acerquéis mucho allá, no os descalabre, soldados. ¡Ah, señor! ¿Hace donaire de mí Su Alteza?

Príncipe. (Recuerda.) ¿ Quién va?
Arnesto. ¿ Qué tiene? ¿ Con quién lo ha,
que está esgrimiendo en el aire?

PRÍNCIPE. Basta; sabed que soñaba que aún no ha llegado el Sinán, y el Morato, capitán, a toda priesa marchaba a meterse en el bajato de Jorgio, y por que los dos no se juntasen, por Dios, hacía dar este rebato.

(Sale Jacinto con el turco a cuestas y arrójale.)

¿Qué traes ahí?

JACINTO. ; Mal rayo que lo arrebate! No sé. Señor, durmiendo le hallé y durmiendo se lo trayo.

(Recuerda el turco con la caída.)

CENTINEL. ; Santo Alá!

JACINTO. ¿A quién apellida?

PRÍNCIPE. ¿Así en tu campo se vela?
¡Eres gentil centinela!
A lo menos, bien perdida.

Centinel. Quince noches ha, señor,
después que tuvimos nuevas
de tu campo, que nos llevas
desvelados de temor.
Y como el Sinán, visir,
llega esta noche a mi costa,
quise velar esta posta
por hartarme de dormir.

Príncipe. ¿Cómo no sale el bajá turco de su alojamiento, aunque ve que le presento la batalla?

CENTINEL. Porque está con el Sinán y el Morato.

No tiene orden de darte batalla, y así se parte a meterse en el bajato de Jorgio esta noche.

PRÍNCIPE.

Arnesto,

llamadme aquí al General y marche luego el real

(Va ARNESTO.)

la vuelta de Jorgio presto.—
¿Qué gente trae el Visir?

CENTINEL. Cien mil hombres.

PRÍNCIPE.

¿Y el Ferrad?

CENTINEL. Poco más de la mitad; mas se pretenden unir (1) para darte la batalla.

(Sacan al General tullido en una silla y viene con él Arnesto.)

Príncipe. General, poneos a punto de batalla, que barrunto que esta noche habéis de dalla.

GENERAL. Más antes deste desorden,
del rebato que nos dió
Vuestra Alteza, resultó
que el campo está puesto en orden.
¿Sabes si esa centinela
dice verdad?

PRÍNCIPE. [Sí,] selo.
¿ No lo he de saber, si el cielo
en sueños me lo revela?

(Vanse, Sale el Sinán, marchando.)

Haced alto, que sospecho, según lo que habemos visto, que no le es a Tergovisto el socorro de provecho.

(Suena ruído de batalla, y sale FERRAD.)

FERRAD. No te fatigues en vano,
Gran Visir, vuélvete ya,
que ya Tergovisto está
en poder del Transilvano.
Que dando de sobresalto
en ella, fué general
su impetu y furia tal,
que la entró al primer asalto.
SINÁN. ¡Santo Alá!

Sinán. ¡Santo Alá! Ferrad.

Muda de intento, que ya Morato acabó de un encuentro que le dió dentro de su alojamiento. Sinán. Ya no se puede excusar la batalla, y así quiero presentársela primero. ¡Cierra, toca a cabalgar!

(Vanse, Dase la batalla y hay dentro grita, y sale JACINTO peleando a palos, y luego el PRÍNCIPE, y vuelve a salir JACINTO arrastrando a SINÁN, y sale tras él FERRAD.)

FERRAD. ¿Qué es esto, Mahoma? Muestra tu poder, que infamia es que éste lleve entre los pies a quien es cabeza nuestra. ¡ Perro!

JACINTO. ¿Qué quieres?

FERRAD. Quitarte tu cabeza por la suya.

Jacinto. Procura guardar la tuya. Ferrad. Procura tú de escaparte.

(Escápase Sinán y retírase Ferrad, y sale el Príncipe victorioso.)

ARNESTO. Por ti salió la victoria. Nuncio. Ya todo tu campo clama victoria. ¡Viva tu fama!

Príncipe. A Dios se le dé la gloria. Qué se hizo el Sinán?

Arnesto. Huyó. Nuncio. Yo le vi pasar a nado

el Danubio.

Arnesto. Y arrastrando

le vi por el campo yo.

[Príncip.] ¿ Murió el Ferrad? Arnesto. No le vi, ni dél nada se publica.

(Sale JACINTO con la cabeza de FERRAD.)

JACINTO. Aquí viene en una pica a darte cuenta de sí.

PRÍNCIPE. Y aun tú la has dado tan buena de ti, que hoy tu fortuna te pone sobre la luna.

JACINTO. Con eso la tendría llena.

Asestad la artillería
a Jorgio; batilda luego,
que no he de tener sosiego
hasta que quede por mía.

(Vanse, Salen a dar el asalto con arcabuces y escalas, y de arriba tiran alcancías.)

Príncipe. ¡Cierra, cierra! ¡Viva, viva la fe de Cristo! Muramos por la fe que profesamos. ¡Victoria, victoria! ¡Arriba!

⁽¹⁾ En el original "mas pretense de unir".

(Enarbolan el estandarte del Príncipe y sale él y luego Jacinto con el estandarte de Mahoma.)

JACINTO. Encima del baluarte queda tu seña real, y aquí te traigo en señal arrastrado el estandarte de Mahoma, que el Visí y mil que lo defendieron hechos pedazos murieron por sustentarlo y por mí.

Arnesto. Por su rescate un bajá que con lo demás fué preso, te ofrece de oro su peso.

PRÍNCIPE. ¿Luego vive?

Arnesto. Vivo está.

Príncipe. Mataldo luego, matad a cuantos con él estén, aunque por su vida os den otra tanta cantidad.

NUNCIO. ; Principe!

Príncipe. Yo no rescato.

No me tratéis deso, amigos, porque de mis enemigos tengo menos los que mato.

Este orden de guerra nuestro a mis soldados guardaldo; cuanto está en Jorgio tomaldo, que todo, amigos, es vuestro.

No se quite a ninguno, que me daréis mucho enojo, Capitán, todo el despojo que ganase cada uno.

Arnesto. Es infinito el tesoro que dentro Jorgio se halla.

Príncipe. Yo sólo vine a ganalla, y no a buscar minas de oro. Amigo, ellos lo han ganado; todo es suyo; gócenlo, que no he de quitarles yo lo que el cielo les ha dado. ¿Qué hay más en Jorgio?

Arnesto, Diez mil niños que tenía el bajá

hechos genízaros ya.
PRÍNCIPE. Ese es tesoro gentil.
Con ése estoy yo más rico
que todos mis transilvanos.

que todos mis transilvanos. Traédmelos aquí, hermanos, que a esos tesoros me aplico.

(Vase.)

Monseñor, ¿qué decis vos deste favor?

Nuncio. Que es del cielo. Príncipe. Mirad qué nuevo consuelo, que redime como Dios.

(Sale Arnesto con los cautivos y abrázalos el Príncipe,

Arnesto. Ya están aquí.

Príncipe. Pues llegad, uno por uno, a mis brazos, que os quiero dar mil abrazos.

Arnesto. (Llorando está de piedad.) Nuncio. (Yo de vello.)

NUNCIO. (10 de veilo.)

Príncipe. ¿Quién de vos no se ha bautizado, hermanos? Niños, ¿sois todos cristianos?

NIÑOS. Sí, por la gracia de Dios.

Príncipe. El os la dé, que os dió, amigos, de su sangre tanta copia, que El os redimió con propia, yo, con sangre de enemigos.

Désele lo necesario
hasta que én mi corte esté,
donde yo les fundaré
un colegio o seminario
de su crianza y gobierno,
y toquen luego a marchar,
que me quiero retirar,
que se va entrando el invierno.

(Vanse, y sale MAHOMETO y CELIMA.)

MAHOMET. Entra esta tarde el Visir y quiérole honrar.

CELIMA. ¿De suerte que a eso me has hecho salir? ¿En vez de darle la muerte le sales a recebir? ¿Qué reinos ha reducido a tu obediencia el cobarde? ¿Qué ejércitos ha vencido, que quieres dalle esta tarde la honra que él te ha perdido? ¿Qué trae? ¿Qué es del poder que llevó? ¿Con qué rebozo se dejó un viejo envolver en las mantillas de un mozo que estaba en la cuna ayer? ¿Con qué despojos se atreve a entrar el traidor triunfando, o qué triunfo se le debe? ¿Cómo no murió el aleve con los demás peleando? (Sale el Sinán y póstrase.)

SINÁN. ¿Dó vas? ¿A quién has salido

a recebir, Gran Señor, de tu palacio?

Mahomet. A un vencido.

Sinán. Pues ¿qué más hubiera sido si viniera vencedor?

MAHOMET. Por venir desa manera sale a honraros mi persona así, que, si así no fuera, de mi casa no saliera sino a daros mi corona.

Levantaos y dadme cuenta de vuestra desgracia y mía.

SINÁN. Mejor dirás de mi afrenta.

Mahomet. Vividme vos, que algún día
triunfaréis del que os afrenta.
¿Dónde se dió la batalla?

SINÁN. Junto a Jorgio, sin remedio.

MAHOMET. ¿Y hallóse el Príncipe al dalla?

SINÁN. Como una gran torre en medio de los ejércitos.

MAHOMET. Calla; no pases más adelante. ; Hasle visto?

Sinán. Y te prometo que me asombró.

Mahomet.

Sinán.

Furioso, ancha espalda, aspeto y proporción de gigante; grandes ojos, revelada frente, cabello enrizado, luenga nariz afilada, cejijunto, poco barbado, (i) color pálida y tostada, bravo peón, gran jinete, y en los asaltos que dan el que primero acomete y quien más dentro se mete.

MAHOMET. ¡Prodigioso capitán!

SINÁN. No se afeita ni arrebola,
ni conoce qué es holanda,
pebete, jazmín, viola;
no busca la cama blanda,
ni come la fénix (2) sola,
calza pieles de becerro,
botones de acero abrocha,
acuéstase encima un cerro,
duerme armado y sobre atocha
y viste calzas de hierro.
Aunque bisoño soldado,
sufre trabajo y afán,

hambre, cansancio doblado; anda de contino armado.

MAHOMET. ¡Prodigioso capitán!

SINÁN. Aunque de talle extremado, no se precia de galán y cortés enamorado, sino de bravo soldado.

Mahomet. Prodigioso capitán!
Celima. Basta; no pasas de ahí:
calla, que tengo yo mucha
vergüenza, Sinán, de mí,
tenla tú del que te escucha,
pues no la tienes de ti.
Gran contador vienes, baste.
En suma, puedes pasar
esa cuenta, pues la erraste
y tan mal la sabes dar
de la gente que llevaste.

Mahomet. Celima, menos rigor con el Visir, que ha venido otras veces vencedor. Si agora viene vencido, bástele su mal.

Sinán. Señor:

dame la muerte, pues vengo
a pagar con esto yo
la poca culpa que tengo.

MANONET Venid Visir que vo vengo

Mahomet. Venid, Visir, que yo vengo injurias, desgracias no.

(Vanse, y sale arriba Nice con la Archiduquesa.)

ARCHID. Abridme aquese balcón, que éntre ya mi capitán; déjame ver el galán que lo es de mi corazón.
¿Qué os parece de su talle?
¿No admira?

NICE. Estoy admirada
de ver que lleva ocupada
con su persona la calle.
¿Quién no le rinde despojos,
si almas rinde y manos ata?

Archid. Es un capitán que mata con las manos y los ojos.

(Salen el Príncipe y su gente, y vienen disparando, y Jacinto abate el estandarte de Mahoma delante de Nice.)

Príncipe. Hagan alto, monseñor.

Sabed que mucho quisiera
que a estos niños se les diera
un maestro o preceptor.

⁽¹⁾ Sobra una sílaba.(2) Pasaje oscuro.

Que por estar en España el mío, no tengo quien JACINTO. haga ese oficio. NUNCIO. Pues bien: que aún no llegas de campaña. Haz que entre tanto, se alojen, que maestros les buscares de ciento en ciento en lugares que no fastidien ni enojen, que son muchos y podrán dar molestia a tus vasallos. Yo me encargo de alojallos. PRÍNCIPE. Yo os hago su capitán. (Llévanlos.) ARCHID. 10h, Príncipe mío y señor! PRÍNCIPE. ¡Oh, prenda rica del alma! ARCHID. ¡Vos sois su bien! PRÍNCIPE. ¡Vos, la palma con que vengo vencedor! ¿Cómo os va de mal casada? ARCHID. Como sin vos. PRÍNCIPE. : Estáis buena? ¿Cómo estáis? ARCHID. Con harta pena. PRÍNCIPE. ¿De qué? ARCHID. De vuestra jornada. Pero con una victoria tan grande, a mi parecer, la que pudiera tener se me ha convertido en gloria. PRÍNCIPE. Muy bien lo podéis decir, pues os traigo en mi lugar dos reinos más que mandar y un alma más que regir. NICE. ¿Cómo no me da Su Alteza la mano? PRÍNCIPE. Tenéis razón, que primero vuestras son que de nadie por grandeza. ARCHID. Casada la tengo ya con un Grande. PRÍNCIPE. ¿Con un grande? Sí. ARCHID. (Para mi harto grande JACINTO.

esta desdicha será.)

Príncipe. ¿Que te case? ¡ Nueva cosa!

¿Qué dices?

PRÍNCIPE. Pide mercedes.

JACINTO.

JACINTO.

Príncipe. ¿Qué es eso, Jacinto hermano?

que me cases de tu mano.

Que te he servido.

Pido

a Inés por mujer. ¿Qué dijo? ARCHID. Que ésta es mi esposa. JACINTO. PRÍNCIPE. ¿Tu esposa? No andas corto, en verdad. Que yo entendí que lo eras y que mujer escogieras no de tanta calidad. Pero mi palabra es ley, sin excusión que la tuerza. Y la mía tiene fuerza, ARCHID. como si fuera de rey, que soy su mujer. ¿A quién PRÍNCIPE. se la distes vos? A Enrico. ARCHID. Ya sabéis que es noble y rico. PRÍNCIPE. Yo se la he dado también a Jacinto. ¿Qué remedio? Si el casamiento ha de ser ARCHID. voluntad, de parecer soy que se ponga ella en medio, y, haciendo la suya ahora, elija marido. PRÍNCIPE. Es justo, que ella se case a su gusto, y no al de nadie, señora. (; Oh, si mereciese yo JACINTO. este sí que he pretendido!) ARCHID. Decid, ¿queréis por marido a Enrico? NICE. Señora, no. ARCHID. Luego, ¿queda declarado por Jacinto el campo, Nice? NICE. TACINTO. Eso basta para mí. Príncipe. Con eso me habéis echado en obligación de nuevo. ¿Qué has hecho? ARCHID. NICE. Mi gusto hago, pues sólo con esto pago una obligación que debo. Príncipe. Yo premio a un buen soldado con dalle una tal mujer, y a vos os quiero volver el patrimonio y estado de Alejandro, vuestro padre. Y vos, señora, que es justo, condescended con mi gusto. ARCHID. Como a vos, señor, os cuadre. Yo me alegro, por mi parte,

Elige mujer.

Yo elijo

y tú con Jacinto cobras un gran hijo de sus obras que basta para igualarte, y así casas con tu igual. JACINTO. Soy tu hechura, como Enrico. ARCHID. No, sino un Jacinto rico, digno de corona real.

(Sale ARNESTO, y SOLDADOS con él.)

PRÍNCIPE. ¡Oh, mi Arnesto! ARCHID. Oh, capitán! PRÍNCIPE. ¡ Presto habéis sido de vuelta! ARNESTO, Dejó, señor, tan revuelta a la Bulgaria el Sinán después que pasó por ella, que dos jornadas entré la tierra adentro y no hallé rastro de enemigo en ella: que de temor de la guerra el reino se ha despoblado, porque todos se han alzado v se han subido a la sierra. Y aun Constantinopla está tal, que se salen huyendo los naturales, temiendo que vas a cercalla va. Una carta tengo aquí que los cautivos te escriben; sospecho que te aperciben

PRÍNCIPE.

Decí:

(Abre Arnesto la carta y lee.)

que vayas luego.

"Avisamos a Vuestra Alteza de una grande hambre que hay en Constantinopla, y que por ella y por el temor que te han cobrado los turcos, se han salido muchas casas fuera. El Sinán murió de enojo. Luego que llegó el Turco, se ocupa en hacer procesiones a Mahoma y él se mete entre los niños, rogándoles que le pidan que mejore sus cosas. Si Vuestra Alteza en esta ocasión viniese, la pondría en mucho aprieto, porque ya los has vencido con el miedo antes que llegues; aquí aguardan tu venida con los del Limbo.—Los cautivos de Constantinopla."

Arnesto. Que ya el Sinán murió.
Príncipe. Baje en persona a la Hungría el Turco, que con la mía le estaré aguardando yo.
Y aun le pienso hacer la salva al pasar desde Atuán.
Recogeos, Capitán;
mal he dicho; Conde de Alba.
Arnesto. ¿Yo conde, señor?

ARNESTO.
PRÍNCIPE.
ARNESTO.

JACINTO.

Pues

tales mercedes y tantas, sin duda que me levantas para postrarme a tus pies. Este es, ilustre senado, el Príncipe Sigismundo, que hoy tiene revuelto el mundo y con razón admirado, el que al Turco poderoso tantos encuentros le da, que él mismo le llama ya el Capitán prodigioso.

AQUÍ DA FIN DE LA COMEDIA DEL PRODIGIOSO
PRÍNCIPE DE TRANSILVANIA

COMEDIA

DEL

REY FINGIDO Y AMORES DE SANCHA

DE

LOPE DE VEGA

REY DE PORTUGAL.

DUQUE URBANO.
FABIO, hermano del Duque.

UN. MAYORDOMO.

UN COCINERO.

UN MOZO de caballos.

LA PRINCESA DE FRAN-

Un Criado.
Un Paje.
Un Marqués.
Un Aposentador.
Un Alguacil.
Un Huésped.
Un Corchete.
Un Correo.
El Rey de Francia.

Los de la guardia.
Pinardo, paje.
Un Pastor.
Rosarda, hermana del
Dugue.
Martín, hortelano.
Gila, su mujer.
Un Almirante.

UN SECRETARIO.

Dos Alabarderos.
El Condestable.
El Príncipe del Castillo.
El Barón de Roca.
Cuatro Enmascarados.
Dos Testigos.
Dos Consejeros.

JORNADA PRIMERA

(Sale el REY DE PORTUGAL y el DUQUE URBANO.) .

REY.

¿Es posible, duque Urbano, que [a] cinco leguas estoy de París, donde entro hoy a dar de esposo la mano, y con tan grande interese como alcanzar la Princesa?

(Santiguase el Duque.)

Pues ¿qué admiración es esa y qué santiguarte [es] ése? ¿No dirás de qué te admiras, que haces tantos extremos? ¡Vémonos donde nos vemos

¡Vémonos donde nos vemos y en que me santigüe miras! ¿No hay razón de que me espante, si te veo donde estás y considero que vas

a...

REY. Duque.

DUQUE.

Di, prosigue adelante. A casarte, señor, digo con la Princesa francesa. ¿ No sabes que la Princesa no puede casar contigo? Di por qué razón.

REY. Duque.

¿No es llano? ¿No eres tú aquel encubierto dentro en Palacio a su hermano,
porque te halló hablando
con ella por el jardín?

Rev. Yo soy; pero ¿a qué fin
vamos cosas renovando?

¿A qué fin? Yo lo diré,
que no voy fuera de cuento.
Veo que este casamiento
no se puede hacer.

que dejó (1) una noche muerto

REY. Duque.

¿Por qué? Porque, como sabes bien, ha propuesto el Rey francés que, como por interés a su hija no le den al matador en la mano. no la tiene de casar. Pues si esto no puedes dar, ¿no está el porqué en la mano? Y si eres tú el matador, y el que vienes a casarte. mal, si a ti mismo has de darte, has de quedar por señor. Porque no se compadecen desposado y entregado, si entregado y desposado tanto en todo se parecen. Y aparécense estos dos

⁽¹⁾ En el manuscrito original "dejaste" en lugar de "dejó".

REY. DUQUE. de modo entre sí siendo uno, que parece todo uno. Créolo, a fe.

Sí, por Dios. Pero de una vez aparte aqueste enigma se explique, porque ya te veo a pique de entregarte y de casarte, y esto no es sin fundamento. Dime: ¿quién se ha de entregar o quién se viene a casar? Que me place. Escucha atento: De Portugal, donde reino. salí habrá como dos años, y viendo reinos extraños llegué, en efeto, a este reino. adonde vi la Princesa; [v] vista, nació de vella desear casar con ella, aunque indigno de la impresa. Y lo que por pasatiempo comencé, hízose fuerza: en fin, quedéme por fuerza en Francia por algún tiempo, donde serví al Rey en nombre de un noble barón de Europa, luego de paje de copa y después de gentilhombre. A todos viví encubierto, sino sólo a la Princesa; y dándome el amor priesa, le hablé un día descubierto. y della, al fin, conocido y conocido mi pecho, dió en quererme de hecho y vime favorecido. Mas como ya trae el cielo el ser mudable fortuna. cuando ya me vi en la luna vi mi gloria por el suelo; que una noche que en el huerto a la Princesa hablaba. su hermano, que heredaba a Francia, vió el huerto abierto. y, celoso de su honor, con dos criados entró. y como hablando me vió. encendido de furor, quiso vengar el agravio. Puso mano, y vo también. y defendime tan bien, que le maté, y murió Fabio. Y yo en haciendo la suerte,

antes que tuviese espacio de alborotarse el Palacio. escapéme de la muerte. Una nao hallé en el puerto, en que me fui a Portugal. y el Francés, llevó tan mal el haber a su hijo muerto, que ha jurado de no dar a ninguno esta doncella, que, después de ser muy bella, el reino viene a heredar, sino a quien (1) de cualquier suerte. antes le entregare preso a aquel que hizo el exceso de dar a su hijo muerte. Y yo este concierto he hecho y le vengo hoy (2) a cumplir. Pues, Rey...

Duque. Rey.

Lo que has de decir entiendo; quieta el pecho. Tendrás, Duque, a disparate que, siendo vo el contenido y el matador conocido, de venir a casar trate. No me espanto que te espantes, que imposible era, y no hay duda a no tener quien me acuda en negocios semejantes. Pero, teniendo vo en ti el fiel vasallo que tengo, tan cierto del premio vengo que ya lo juzgo por mí. Quiero que, pues que tú eres aquí tan desconocido como yo soy conocido por el matador, si quieres. tu estado y tu nombre niegues. y entrándote tú a casar en mi nombre y mi lugar, por el reo a mí me entregues. Pues, yo vendido (3) por ti y tú por el delincuente. ¿ qué medio es tan conveniente

DUQUE.

el que resulta de aquí?

Rey. Resultan, Duque, dos cosas, que prometen buen suceso, y son que, cuando yo preso y tú por mí te desposas.

REY.

⁽¹⁾ En el original "al que" y no "a quien".
(2) En el texto original "y" en lugar de "hoy".

⁽³⁾ Así en el texto esta palabra: quizá deba leerse "tenido".

y esto como bien se note, hace mucho por mi parte; pero no has de desposarte por mano de sacerdote, sino así, muy levemente. y por palabra no más, dilatando lo demás a tu reino y a tu gente. Y esto, hecho de este modo, por más diligencia y priesa de l'evar a la Princesa, y llevarla es fácil todo, que cuando yo acá me quede, aunque condenado a muerte, va está el negocio de suerte que el Rey matarme no puede. Porque, sabiendo quién soy, y que tú en mi reino tienes a la Princesa en rehenes, libre de la muerte estoy: que conociendo el engaño, claro está de averiguar que me querrá el Rey guardar por guardar su hija de daño. ¿Qué me dices desta traza? Es, Rey, como tuya, en fin.

DUQUE. REY. Es, Rey, como tuya, en fin. Pues para tener buen fin aquesto que aquí se traza mucho, Duque, importará una diligencia sola.
Llamad un criado.

DUQUE.

¡ Hola!

(Sale FABIO, hermano del Duque.)

FABIO. ¡Señor!

REY.

Fabio, ven acá. A cuantos traigo conmigo me trae luego a mi presencia para cierta deligencia.

FABIO. A todos?

REY.

A todos digo; desde el propio cocinero me llama hasta el mejor de mi cámara.

(Vase Fabio.)

DUOUE.

Señor,

¿qué es lo que hacer quieres? (1)

REY. Decirles a todos juntos

como quedas en mi nombre, que entre ellos no haya hombre que contigo mire en puntos, sino que, en tanto que rey te finjas, guarden secreto y te tengan el respeto que a mí me deben de ley. Más falta.

Duque.
REY.
Duque.

¿Qué?

de usar de magnificencia

Si he de entrar como rey, dame licencia

que en un rey es propio usar.
Tanto más un rey se estima
cuanto se muestra más franco.
Cien firmas te daré en blanco,
y escribe a tu gusto encima.
Y desde aquí doy por hecho
cuanto tú por hecho dieres.

(Sale FABIO.)

FABIO.

REY.

Señor, sí; y si quieres,

entrarán.

¿Vienen?

REY.

Entren a hecho.

(Salen todos los que pudieren y un Cocinero y un Mozo de caballos y un Mayordomo.)

REY.

A todos os he llamado a cierta cosa, en efeto: a encargaros un secreto que pide mucho cuidado. El secreto es que ya veis que cinco leguas estoy de París, adonde voy a casarme. Pues sabréis que éste que se entra a casar no soy, por agora, yo.

MAYORD. REY. ¿Que no eres tú, señor?

que el Duque por mí ha de entrar. Desde el menor al mayor, desde el más torpe al más sabio, ninguno menee el labio que no le llame señor, guardándole aquel respecto en todo que un rey requiere, y el que morir no quisiere no me revele el secreto.

¿ Habéisme entendido bien?
Todos, señor, te entendemos,

MAYORD.

y cual lo mandas haremos.

Cocinero. Yo también.

⁽¹⁾ Como "quieres" no rima con "cocinero", quizás aquel verso lo diga el Rey en esta forma: "¿Qué es lo que hacer quiero?"

Mozo. Y yo también. COCINERO. Por Dios, que yo quedo bueno!

¡Caro nos cuesta el camino!

MAYORD. ¿Qué os cuesta?

COCINERO. El no beber vino,

o diré lo mío y lo ajeno.

Mozo. ¡Bravo oficial de una taza! Cocinero. Señor mozo de caballos.

calle, o váyase a limpiallos,

que el beber no es almohaza.

REY. Idos, pues; vais avisados, y mete a ése por camino.

MAYORD. ¡Hola! Quitenle a ése el vino. Cocinero. Pues cáguense en los guisados.

(Vanse todos y quedan el Rey y el Duque.)

Rev. Ya esto queda en buen punto,
y parece que ya es tarde,
no es razón que más se aguarde;
partamos luego al punto.
Venid, mandaré partir
la recámara adelante,
por que os mostréis pujante,
porque en mi nombre habéis de ir.

Luego os daré las cien firmas en blanco que os prometí.

El valor que veo en ti, señor, con eso confirmas. Partamos, que es hora ya que subamos a caballo.

REY. ¡ Que veo rey a mi vasallo! Pues lo más por ver está.

DUQUE.

(Vanse, y sale la Princesa a la ventana.)

PRINCESA. Quedaos allá fuera todas, que más ventanas hay que ésta. Amor, no entiendo esta fiesta, ¿Qué entrada es ésta o qué bodas? ¿Oué esposo es el que me das? Porque, [o] yo imagino mal, o no es el de Portugal. Pues si es otro es por demás, que sólo he de ser mujer del Príncipe portugués; y entender que éste lo es, es falso; no puede ser que, siendo tan conocido por el que mató a mi hermano, no ser él está en la mano, que, a serlo, fuera atrevido. Que no hay persona en que llegue la locura a tanto exceso,

que donde le quieren preso por desposado se entregue. Pues ser otro no es posible, porque el que me ha de llevar al mismo lo ha de entregar, o llevarme es imposible. ¡Oh, pesada confusión! ¿Hay alguien ahí fuera? ¡Hola!

(Sale PINARDO, paje.)

PINARDO. ¿Hoy es día de estar sola mi señora en el balcón?

PRINCESA. ¿ Qué hay, Pinardo?

Pinardo. He estado un poco en el campo.

Princesa. ¿Qué hay del campo? Pinardo. Si te lo pinto y estampo

Si te lo pinto y estampo como está, no haré poco.
Ha salido a ver tu esposo toda la flor de París, y, en fin, como es flor de lis, tiene todo el campo hermoso.
En resolución, señora: los galanes y las galas que ocupan tus reales salas ocupan el campo agora.
Muchos coches y carrozas con muchas damas al uso y, en fin, en tropel confuso la flor del reino que gozas.

PRINCESA. ¿Y si dicen a qué hora entra?

PINARDO. De aquí a un momento, (1)

que los que al recibimiento

han de ir salieron ya.

(Sale otro PAJE.)

PAJE. Por ti invía el Rey, señora, porque llega ya el Rey cerca, (2) y viendo que está tan cerca y que se llega la hora, quiere que estés tú con él al tiempo de recebillo.

⁽¹⁾ Este pasaje está muy viciado, pues este verso es incompleto, y el "entra" de la redondilla no rima con "ya". Quizá se escribió así:

PRINCESA. ¿Y se dice a qué hora habrá de entrar?

PINARDO. De aquí a un momento... o bien "a qué hora hará—su entrada".

⁽²⁾ No es posible que Lope no hallase medio de evitar estas repeticiones de "cerca" y "llega". Quizás escribió este verso: "Porque ya el Rey se acerca".

Princesa. Pues si el Rey quiere cumplillo, ya vamos. ¡ Ah, golpe cruel!

(Vase. Sale el REY DE FRANCIA y un CRIADO con él.)

R. DE FRA. ¿Y el Rey?

CRIADO. Ya el recibimiento

llega.

R. DE Fra. En hora buena venga. ¡Hola! Haced que se detenga allá el acompañamiento.

CRIADO. ¿Subirán los Grandes?

R. de Fra. Sí.

¿ No desciende la Princesa?

CRIADO, Ya desciende.

R. DE FRA. Dalde priesa. CRIADO. No es menester; ya está aquí.

(Sale la Princesa.)

Ya llega a media escalera el Rey.

R. DE FRA. Mucho huelgo deso.

(Salen el Duque y el Rey de Portugal con una cadena al pie, y Fabro y un Marqués.)

Duque. Tus reales manos beso. R. de Fra. Lo mismo hace el que espera.

¿Qué tal llegáis?

Duque.

Señor, llego
como el que llega a tener
a tu hija por mujer.

Ves aquí al preso te entrego.

R. DE Fra. Yo lo recibo. ¡ Ah, cruel, cuya muerte ya se tarda! Marqués, a vos se os dé en guarda.

Marqués. Yo me hago cargo dél.

Princesa. (¿Qué es lo que veo? ¡Ay de mí! ¿El preso no es el que adoro? ¡Ay, que no en balde lloro! ¡Grande misterio hay aquí!)

Duque. Venga un sacerdote al punto,
Rey, que estoy tan deseoso
ser ya de tu hija esposo,
que no quiero perder punto.
Venga un arzobispo presto,
que nos tome las manos. (1)

Princesa. (Este me coge a las manos. ¡Triste! ¿Qué haré en esto?)

R. DE POR. (¿Esto es porque me alborote, o quiéreme éste burlar?

Mas... ¿si se hiciese casar por mano de sacerdote?)

Duque. Por que su dolor no borre mi placer, quería que el preso, Rey, se lleve.

R. DE Fra. Justo es eso.

Marqués, llevaldo a una torre,
y llámese el cardenal
porque (1) luego los despose.

(Lleve el MARQUÉS al REY preso.)

PRINCESA. La razón hace que ose hablar, aunque haga mal. Tú tienes agora, señor, dos cosas graves que hacer: una de mucho placer, otra de mucho dolor. La una es desposarme a mí, otra dar al preso muerte; pues dos cosas desta suerte ¿has de atropellar así? Si son dos, triste y alegre, ¿no vale más comenzar por tristeza y acabar después en cosa que alegre? Si acertar quieres, empieza agora, por el presente, pues tienes el delincuente, en cortarle la cabeza, que tiempo hay en que se trate después de mi casamiento; es cosa, en fin, de contento, y dará mejor remate.

R. DE FR. Consideración tan buena justo es, hija, que [se] alabe.

Princesa. Mejor es, Rey, que se acabe esto en gusto que no en pena.

Duque. Tanta es la que me ha de dar el dilatarlo, señor, que no puede ser mayor la que el preso ha de pasar. Mas ya que se le da gusto hoy en eso a la Princesa, justo será darse priesa en matar al preso.

R. DE FR. Justo.

Digo que es justo, de suerte que al momento acudo a eso, que ya está hecho el proceso, no hay más que darle la muerte.

Que el término que he de darle

de hoy no tiene que salir.

⁽¹⁾ Verso incompleto y todo el pasaje viciado.

⁽¹⁾ En el texto "para que", con lo que resulta el verso largo.

Vamos.

(¡ Que viene a morir PRINCESA. por donde pensé salvarle!)

(Vanse todos, y quedan el Duque y Fabio.)

DUQUE. Fabio.

FABIO. Señor, ¿en qué andas?

(Sale un PAJE.)

Detén a ese Paje. DUQUE.

Amigo.

¿A mí, señor? PAJE.

A ti digo.

FABIO. PAJE.

El Rey llama. ¿Qué me mandas? (¡Oh, qué punto tan sutil!)

¿Servis al Rey?

Sí, señor.

DUQUE.

FABIO.

DUQUE.

PAJE.

Tráeme al aposentador, y con él a un alguacil:

(Vase el PAJE.)

FABIO. DUOUE.

Señor, ¿qué [es] esto que traes que cuidadoso te siento? Oué, ¿tan sin conocimiento eres que en ello no caes? Sabe que tan bien me hallo con aquesto de ser rey, que pienso, aunque contra ley, no volver a ser vasallo. Oue he fiado este secreto de ti porque eres hermano, y porque ha de ir por tu mano para que venga, en efeto. Y como tiro a este blanco, todo el tiempo le prevengo, y agora cien firmas tengo, dadas por el Rey, en blanco. Cien provisiones he hecho cuyo tenor, Fabio, es tal, que el Rev de Portugal quedaré por mí de hecho. Porque lo que en sí contienen debajo de bravas fuerzas, es que te entreguen las fuerzas del reino los que las tienen, en razón de que lo manda así la real persona, porque importa a su corona por cierto escándalo que anda aqui, y yo mataré al Rey, o me andarán éstas mal. y tú, ido a Portugal, tu mentira ha de ser lev. porque con las provisiones

en un mes, o a lo más largo, tendrás las fuerzas a cargo. Pero mira en quién las pones. y, quitadas por cautela, has de mirar que se den, dejados los que poseen, a hombres de mi parentela. Gente que cuando yo torne halle de mi mano el reino. porque si yo un día reino, nadie habrá que me trastorne.

(Sale el Paje, un Aposentador y un Alguacil.)

A lo que mandaste ha venido PAJE. aquella gente.

DUQUE. Entre.

Entrad. PAJE. ¿Qué manda su majestad APOSENT.

en que puedas ser servido?

¿Ah, aposentador? DUQUE.

Señor. APOSENT. DUQUE.

Cosa a mi honor conveniente. Haz que se prenda mi gente desde el menor al mayor. Idos los dos requiriendo las posadas donde están, que bien cierto es que estarán reposados y durmiendo.

Es el mejor de los modos PAJE. que pueda darse en cogellos.

ALGUACIL. En fin, ¿que hemos de prendellos a todos?

DUQUE. Sí, amigo, a todos,

del más bajo al más bizarro. ALGUACIL. Y presos, ¿adónde han de ir?

Presos, los haréis subir, DUOUE. con guardas encima un carro, y al campo los sacaréis por la puerta que yo entré, porque va vo ahí terné hombre a quien los entreguéis.

ALGUACIL. Vamos.

Mira que conviene DUQUE. que se haga con cuidado.

(Vanse.)

Esto que agora he mandado su misterio, amigo, tiene; que con esto hago prender a cuantos vienen conmigo, porque no quede testigo que pueda echarme a perder. Que claro es que cuando trate

como, en fin, pienso tratar, mañana de degollar al Rey, y cuando lo mate, dirán aquéstos quién es y me dejarán perdido. Muy buena advertencia ha sido.

FABIO. DUQUE. Oye lo que falta, pues. Toma las cien provisiones, que aquí las tengo en mi pecho, y da por hecho mi hecho si cuidado en ello pones

(Dale unos papeles a FABIO.)

Ponte luego en camino y ve al campo brevemente, y cuando salga la gente presa, saldrás al camino, que va te conocen ésos, al fin, por criado mío, y diles que a ti te envío para entregarte los presos. Pero apenas se te entreguen cuando, tomando la vía, no pares noche ni día hasta que a Portugal llegues, y allá ponlos en prisión, en llegando, de secreto. Y será de gente efeto.

FABIO.

señor, esa prevención. DUQUE. Vete, pues, y en lo demás,

de las firmas, ya me entiendes. Fía, que nada pretendes

FABIO.

que no desee yo más.

(Vase.)

DUQUE.

Sola una deligencia queda agora por hacer, de un riesgo que puede haber si no se tiene advertencia. Y es [que] cuando al Rey le aprieten tanto, que se vea morir. de fuerza habrá de decir quién es por que le respeten. Mas de una cosa me alegro, que traza no ha de faltar con que le haga a su pesar que no lo creo, su suegro; (1) yo haré que a voces pregone quién es, y no sea creído. Fortuna, favor te pido, que industria harta se pone!

(Vase, y salen el Aposentador, Alguacil, Alabar-DEROS y CORCHETES.)

APOSENT. Lo mejor que ha de tener esto es no haber alboroto.

ALGUACIL. Como conejos en soto los habemos de coger.

Aposent. ¿Y. los desotras posadas?

ALGUACIL. Presos quedan, y a recado. APOSENT. ¿Dónde está el huésped?

ALGUACIL. Ha entrado

a quitarles las espadas.

APOSENT. Nada podrían (1) hacer más bueno para prendellos, que hay hombres graves entre ellos y querránse defender.

(Sale el Huésped cargado de espadas.)

Huésped. Cuantas armas hallé dentro traigo, señor. Entrar puede.

ALGUACIL. Pues vuesa merced [se] quede aquí en cuanto yo entro.

(Vanse el ALGUACII. y CORCHETES; y luego suena dentro ruido y sacan a todos medio desnudos, al MAYORDOMO, COCINERO y cuantos pueden.)

APOSENT. Por Dios, que a ellos les vino un hermoso quitasueño! .

Corchete. ¿Tengo de tomar un leño? Ande, señor todo vino.

Cocinero. ¿ No me pondré esotra calza, señor todo valentía?

MAYORD. Persona como la mía ; ha de ir desnuda v descalza?

Cocinero. ¿Esto puédese sufrir? Déjenme tomar mi capa.

ALGUACIL. La noche todo lo tapa. ¿Qué se cansan, que así han de ir?

Cocinero. ¿ Había más alguaciles?

ALGUACIL, ¿Veis vos más de un alguacil? Mozo. Siempre a un borracho un candil.

se le hacen cien candiles.

Cocinero, ¡Ah, señor rascacaballos! ¿Pues vueseñoría viene aquí a pie, siendo que tiene de su mano los caballos?

MAYORD. ¿Que esto paso por lo alto? ALGUACIL. Galán, cesen los desgarros.

Hola, vayan a los carros!

Corchete. Luego irán.

ALGUACIL. ¿Luego? En un salto

⁽¹⁾ Este pasaje es muy defectuoso.

⁽¹⁾ En el original "pueden" en vez de "podrían".

⁽²⁾ En el original "pudiese".

(Vanse, y sale el Rey, preso, y el Marqués.)

REY. Ya te he contado mi mal y del Duque la traición.

Mira si tengo razón,

Marqués, de estar con él tal.

Mas ¿luego me conociste?

Marqués. Al punto te conocí, señor, v el trueco entendi que con el Duque heciste. Mas no hice nada en ello, porque si te conocí y vuestro trueco entendí, tenía por qué entendello. Porque tú solo no has sido el que fuera de tu Estado has vivido enamorado en traje desconocido. Que también yo, Rey, viví, por mi bien o por mi mal, algún tiempo en Portugal, donde quien era encubrí, porque servía una dama en hábitos de pastor: al fin, como es ciego amor, no mira en puntos quien ama. La dama [era tal] que tiene allá un duque por hermano. REY. ¿Duque?

Marqués. Rey. Marqués.

Sí.

¿Qué duque?

Urbano.

Este que en tu lugar viene, que bien puedo hablar claro, con quien tiene gran valor.

Améla y túvela amor; mas dió vuelta el tiempo avaro, que a fuerza me hizo volver [a]donde sentía su ausencia, y aunque perdí su presencia, su amor no pude perder.

Y así, si te conocí luego, es porque te conozco (1) del tiempo que en traje tosco a mi Rosarda serví.

Mucho, Marqués, me he holgado

REY. Mucho, Marqués, me he holgen que me parezcas tanto en ocasión de tu llanto,

aunque no en la de mi estado, del cual, pues que me conoces

y conoces al aleve

del Duque, verás si debe su traición culparse a voces; pues que dándole yo el cargo de rey porque me ayudase, sín que en medio un día pase del delito me ha hecho cargo. Que aun de término no tengo veinticuatro horas siquiera.

(Sale un SECRETARIO.)

SECRETAR. Aunque hacerlo no quisiera, señores, por el Rey vengo; y así, en su nombre publico la sentencia que se ha dado.

Mándaos morir estacado, y así os lo notifico.—

También en su nombre os digo, Marqués, que antes que el día venga, os manda el Rey que se tenga ejecutado el castigo.

REY. ¿Conóceme el Rey? Advierte que mata a un rey contra ley. ¿Ya vale tan poco un rey que así le han de dar la muerte?

SECRETAR. ¿Tú rey?

REY. Rey de Portugal. Y esto vo lo haré llano.

SECRETAR. Pues ¿esotro?

Rev. Es un tirano,

un traidor, un desleal.

SECRETAR. ¿ Que el Rey eres?

REY. El Rey soy, y esotro es un Duque aleve.

Secretar. No es cosa ésta que se debe pasar en blanco. Al Rey voy.

(Vase.)

REY. Amigo, ¡que he de morir;
que ya no puede ser menos!

MARQUÉS. Es el extremo, a lo menos
a que has podido venir.
Pero no, no morirás,
que el Rey te guardará ley,
y cuando esto no haga el Rey,
aún bien, que en mi mano estás.
¿A mí no me ha dado cargo
de matarte? Pues confía
que, como si fuera mía,
de tu vida, Rey, me encargo.

⁽¹⁾ Riman mal "conozco" y "tosco".

es enviar un recado.

Marqués. Pues ja quién y qué ha de ser?

Harélo si me compete.

REY. A la Princesa un billete diciendo lo que ha de hacer. Que no me va, Marqués, tanto en que tú me des la vida

como en que no sea vencida deste tirano entre tanto.

Marqués. Yo el billete le daré; mas no ha de ser en tu nombre,

porque apenas sabe el hombre cuándo en la mujer hay fe.

REY. Todas las del mundo amasen. Marqués, como la Princesa.

Marqués. No sé nada. Hoy daba priesa porque luego te mataser.

REY. ¿ Cuándo?

MARQUÉS. Cuando al Rey pidió que primero te matasen y luego la desposasen.

REY. Pues ¿ya el por qué no se vió, que fué por no desposarse?

Marqués. Ahora, señor, hágase él. que yo le daré el papel y sabré cómo ha de darse.

REY. Vamos a escribirle, pues. Marqués. Vamos muy enhorabuena, y el morir no te dé pena (1) mientras viviere el Marqués.

(Vanse, y sale e! Duque y el REY DE FRANCIA.)

REY. Ya, Rey, está a punto el preso,

que morirá antes del día.

DUQUE. De nada holgarme podía, señor, tanto como deso: porque si muerto el aleve, ser tu hijo y yerno tengo, junto con ése me vengo de otra traición que me debe. Que si lo he entregado preso en muchas causas me fundo, que no hay traidor en el mundo que en traiciones llegue al preso. Sabrás que un tiempo salimos los dos juntos de mi corte, y, como el cuento no importe. callo adónde y a qué fuimos. Sólo diré que en la ida, teniendo varios sucesos, un día nos vimos presos

y a peligro de la vida. Condenados a morir por los que nos perseguían, como no nos conocían, y cuesta poco el mentir, éste que es tu preso agora, defraudándome la ley, les dijo que él era el rey, y asieron de mí a la hora. Y yo, viéndome en aprieto, y que porque él les decía que él era el rey, se le había guardado tanto respeto, quiseme valer del dicho, pues era con más verdad, y hubo necesidad de ser muy bien contradicho para que a creer viniese aquella gente sin ley quién era el perfecto rey y quién el fingido fuese. Porque toda una ciudad que nos tenía a la mira. dió más en creer su mentira que no mi cierta verdad.

REY. ¡Que tan grande maldad pasa! ¡Que desta traición usó!

DUOUE. Esto con él me pasó fuera de mi reino y casa.

(Salen la Princesa y Marqués y el Secretario.)

Princesa. ¡Oh, aleve! ¡Qué bien que entabla su traición!

SECRETAR. Rey poderoso, sabrás que...

REY. ¿Qué hay? SECRETAR. No oso...

R. DE FRA. ¿ Qué es lo que te ata la habla?

SECRETAR. Es, señor, que dice el preso a voces que él es el rey,

y que este es Rey contra ley. REY. ¿Que es el Rey? ¡Bueno es eso!

DUQUE. A su principio volvió. Mira lo que yo te he dicho.

Que es rey dice; hermoso dicho! REY. Pero muy tarde acudió.

Muera éste presto, Marqués; no esperéis más.

MARQUÉS. Al momento. R. DE FRA. Vámonos a mi aposento, en tanto que se hace, pues.

(Vanse, y sale uno de la GUARDA.)

MARQUÉS. ¡ Hola!

⁽¹⁾ En el texto "nada" y no "pena".

GUARDA. MARQUÉS. ¡Señor!

Acudid. y haced lo que os he mandado.

(Háblale al oído.)

Que digo...

GUARDA.

Perded cuidado.

(Vase.)

Marqués. Pues lo que hacéis advertid. PRINCESA. (Por ambos se echa la suerte, juntos, mi bien, hemos de ir, que si tú vas a morir, yo voy a darme la muerte.) Marqués. ¡Señora!

PRINCESA.

¿Qué es lo que quieres? Marqués. Darte un billete del preso. PRINCESA. ; Billete a mí? ; Bueno es eso! Por cierto, lindo hombre eres! ¿Ouién puede atreverse a tal

que muy caro no le cueste? Marqués. (¡ Miren aquí qué amor éste! No me recelé vo mal.) Señora, espérate un poco, que, aunque te traigo el billete, no vengo como alcahuete, que no me estimo en tan poco. Hallé escribiendo ese hombre, furioso, hablando entre sí, aunque entre dientes, le oi que repetía tu nombre. Y fuime acercando a él. y, temiendo no escribiese algo que en tu daño fuese, arrebatéle el papel. Teníale va cerrado, y tráigole que lo leas y lo que contiene veas.

PRINCESA. Yo te agradezco el cuidado.

(Abre el papel y hace como que lo lee.)

Ya, Marqués, a entender llego que el cielo por mí se muestra. Pues tú eres de parte nuestra. de ti fío, a ti me entrego. Librame, amigo, a mi preso, que en su remedio está el mío.

Marqués. Digo que en forma de río que le libre. ¡Bueno es eso! Pues ¿esto es caso de aire? ¿Pruébasme o quiéresme mal? ¿Quieres ver si soy leal al Rey o haces donaire?

PRINCESA. ¡ Ay, desdichada de mí, cómo te me has descubierto! El papel me engañó, cierto;

que por él me descubrí. Marqués. Perded, señora, ese miedo, que no os engañó el papel: yo, señora, os seré fiel y os sirviré, pues [que] puedo; que de mí seréis servida y el Rey lo será también. Mas para que salga bien cierta trama que hay urdida dos cosas habéis de hacer pena de que saldrá mal. y de ambas la principal y primera ésta ha de ser: que, aunque agora al Rey veáis, a vuestro parecer, muerto y que le tratan por cierto los Reyes, no lo creáis, que yo mandé a mis criados darle la muerte aparente, con que los Reyes y gente pienso de hacer engañados. Porque esta muerte fingida es donde su bien se funda. Esta es una, y la segunda que asegurase su vida, y que digáis al tirano que espera ser vuestro esposo que por un voto forzoso no le podéis dar la mano mientras es en esta tierra, por lo que a la suya os lleve, que si a él deseo le mueve. a vos el deseo da guerra. Que dé luego orden de irse, que, idos, os casaréis.

PRINCESA. Pues ¿el fin no me diréis deso?

MAROUÉS. No importa el decirse. Sólo sabed que conviene.

Princesa. Alto, pues, harélo así. Marqués. Vuestro padre viene aquí. PRINCESA. Y el tirano con él viene.

(Sale el REY DE FRANCIA y el DUQUE.)

R. DE FRA. Pues, Marqués, ¿ está ya hecho eso que he mandado hacer? Marqués. Y aun como lo quieras ver, podrás quedar satisfecho.

R. DE FRA. ¿ Dónde está, que verlo quiero para vengarme más dél?

Marqués. Corriendo aqueste dosel podrás ver su trago fiero.

(Corren una cortina y descubren al Rey estacado, y a cuatro Alabarderos.)

R. DE Fra.; Bien se le ha dado la muerte! Marqués. Ha habido solicitud.

Duque. Ya viviré con quietud estando éste desta suerte.

Princesa. Pues ¿ éraos para vivir él de algún impedimento?

Duque. Por lo de mi casamiento, mi bien, lo vengo a decir; porque mientras se dilata, decir que vivo no puedo, y éste muerto, libre quedo, y así su muerte me es grata.

Princesa. Pues, aunque contra derecho,
por no darme a mí pesar,
aún más se ha de dilatar
por cierto voto que he hecho,
después que morió mi madre,
de no recebir marido
sin primero haber salido
de todo el reino de mi padre. (1)

REY. Agora sé yo ese voto.

PRINCESA. Hícele, señor, secreto.

DUQUE. ¿En este reino, en efeto, no podéis?

Princesa. No, por el voto.

Dad priesa en llevarme al vuestro
y en él nos desposaremos.

Duque. Pues no en eso reparemos, que en todo agradaros muestro. Cumpliros quiero, señora, vuestro voto, mas con tal que al reino de Portugal partamos dentro [de] una hora. Que no admiten menos priesa que aquésta las ansias mías. ¡ Hola! Aderecen las pías del coche de la Princesa.

R. DE FRA. Alto; pues ya que ha de ir en caso tan de repente, haré prevenir la gente que pudiere prevenir. Vaya también el Marqués con vos.

Marqués. Yo también iré.

Mas deste cuerpo, ¿que haré?

R. DE Fra. Tratarle como quien es.

Princesa. Por cierto, si él ha de ser tratado como merece, con verlo así me parece que más llegó a merecer.

R. DE FRA. Y aun no es parecer muy malo.

No quede del traidor pieza,

córtesele la cabeza

y quede puesto en un palo.

(Hacen que le quieren cortar la cabeza.)

Princesa. (¡Ay, desdichada de mí!
¿Qué es esto en que lo he metido?)
No, señor; antes te pido
que tu ira pare aquí,
que de pechos como el tuyo
es el saberse vencer.

R. DE FRA. Tu gusto puedes hacer, que yo, por no verle, huyo. ¿Vamos, Rey?

Duque. Vamos; al punto se ordenará mi partida.

(Vanse el Rey de Francia y el Duque, y dice el empalado.)

R. DE POR. ¡Entrañas mías!
PRINCESA. \ ¡Mi vida!
R. DE POR. ¡Mi Princesa!
PRINCESA. ¡Mi difunto!

¿ Qué es lo que he de hacer agora? R. de Por. Es cosa muy larga esa.

(Salen el Rey francés y el Duque, y el Rey de Portugal se vuelve a estar como muerto.)

Duque. Quedóse acá la Princesa. Marqués. Los Reyes vuelven, señora.

(Desmáyase la Princesa.)

Princesa.; Ay!

Marqués. En fin, es mujer flaca.

Duque. ¿Qué fué?

Marqués. Hase desmayado
de ver al hombre estacado
y esa sangre de la estaca.

R. DE FRA. Que si; llévenla de ahi que no se la dejen ver, que es, en efecto, mujer.

Duque. Vamos, señora, de aqui.

(Vanse, y queda el Marqués con el estacado.)

R. DE POR. ¿Hanse ido?

MARQUÉS. Ya se han ido.

R. DE POR. Alta burla ha sido.

MARQUÉS, Alta.

⁽¹⁾ Sobra una sílaba.

Sólo el irte agora falta. ¡Hola! ¿Está todo prevenido? GUARDA. Ya tengo a punto una posta

y la gente que has mandado.

MARQUÉS. Pues como está concertado podréis, Rey, tomar la posta.

R. DE POR. Pues donde dicho tenemos nos veremos.

Marqués. Adiós, pues; que, yo no seré el Marqués, o buen suceso ternemos.

(Vase el Rev de Portugal, y sale un Paje.)

PAJE. ¿Qué haces, señor, que a caballo están ya el Rey y Princesa?

MARQUÉS. Pues ¿cómo con tanta priesa?
¡Hola: un bohemio y caballo!

(Vase.)

PAJE. Cumplió el Rey su juramento.

Dentro de una hora juró
que se iría, y lo cumplió,
tal desea el casamiento.

[MARQ.] Que cumpla un Rey su deseo como si fuera una ley.

Este que viene es el Rey; triste viene; yo lo veo.

(Sale solo el REY francés, y triste.)

PAJE. ¡Que me pude despedir
de mi hija y de mi yerno!

Basta; que viene el Rey tierno:
mal hizo en verlos partir;
que, al fin, se ha de llevar mal
ver ir un padre a una hija.

R. DE FRA. Justo es, hija, que me aflija en verte ir a Portugal.

Contento estoy, que te he dado marido tan valeroso y he sido tan venturoso que a tu hermano veo vengado.

Que de dos cosas de gusto no ha sido ésta la menor.

(Sale PINARDO, paje.)

PINARDO. Dame las manos, señor.
R. DE FRA. De verte, Pinardo, gusto.
¿Qué queda de aquí la gente?
PINARDO. Ya un buen trecho quedará.
R. DE FRA. ¿Luego en breve llegará
al puerto?

PINARDO. Muy brevemente.
R. DE FRA. Y mi hija, ¿cómo iba?
PINARDO. Triste, señor; pero buena.
R. DE FRA. Vamos de aquí, que la pena aun de la habla me priva.

(Vanse. Salen de camino el Duque y la Princesa y el Marqués y acompañamiento.)

DUQUE.

Mientras las pías y caballos comen, puedes, señora, recrear la vista desde este risco, viendo el mar tendido.

PRINCESA.

Por cierto con extraña fuerza bate por esta parte las abiertas rocas. Grande gusto me da ver tanta agua.

DUQUE.

Pues llevarás el mar cuasi a la vista todo el camino, porque aquesta es cuesta y el camino del mar nunca se aparta.

(Sale un Pastor.)

PASTOR.

¿ No hay justicia, no hay ley, no hay Rey, ni hombres que den justicia a un triste que la pide dando voces en este yermo al aire?

DUQUE.

¿ Qué es lo que dices, hombre? ¿ Quién te ofende?

PASTOR.

¡Par Dios, señores! Si sabéis de honra...
Mas ¿qué digo? De honra poco digo.
¡Por Dios!, que si de amor en algún tiempo habéis sabido, que me deis ayuda,
y no padezca yo tan grande fuerza.

DUQUE.

Dinos tu mal; acaba.

PASTOR.

Agora, agora, pasando por aquí a esotra aldea yo y mi esposa, señores, descuidados de tal cosa, encontramos un villano, queste nombre merece más que el suyo, si es caballero, como serlo muestra, y usando de las fuerzas de sus armas, enamorado de mi esposa bella, me la quitó y la lleva...

DUQUE.

¿Por adónde?

PASTOR.

Tras dese cerro puede estar agora, en el medio de un valle que ahí se hace.

DUQUE.

¿Iba gente con él?

PASTOR.

Cuatro criados.

DUQUE.

Pues quédense aquí dos con la Princesa, y los demás partamos en su ayuda.

Marqués.

Yo me quiero quedar.

CRIADO.

Y yo contigo.

DUQUE.

Pues nosotros partimos adelante, vosotros os vendréis muy poco a poco.

(Vanse.)

PASTOR.

(Al pensamiento me salió; yo quiero hacer la seña que mi gente espera.)

(Da un silbo, y salen el REY DE PORTUGAL en há bito de moros, y gente con las espadas.)

REY DE PORTUGAL.

¡ Muera al momento, amigos, el cristiano que pensare ponerse en [la] defensa. No es ésta mala prenda. Asid la dama y llevalde con tiempo a nuestra nave.

MAROUÉS.

Primero seré yo hecho pedazos, infieles perros, que gocéis la presa.

REY DE PORTUGAL.

Tiro con ella.

PRINCESA.

¡Ay, triste! ¿Quién me lleva?

(Llevan la PRINCESA.)

CRIADO.

Esta ha sido traición, que éste es espía y desviónos la gente por engaño. Quiero correr y darle al Rey aviso antes que éstos se hagan a la vela.

(Vase el CRIADO.)

REY DE PORTUGAL.

Baste, Marqués; no más. ¿Por qué reñimos? Parece que en la vida no nos vimos. (1)

MARQUÉS. ¡Oh, Rey! Las manos me dad. R. DE POR. No, sino un abrazo estrecho. ¡Bien se ha hecho nuestro hecho!

(Abrázanse.)

Marqués. Muy bien y con brevedad.

Pena me da el entender
que va triste la Princesa,
que, en efeto, se ve presa,
y no sabe en qué poder.

R. DE POR. No os dé [de] eso cuidado; porque, si ella no lo sabe, antes que llegue a la nave la habrá mi gente avisado, (2) porque yo lo mandé así antes de emprender la empresa.

Marqués. Pues idos con mucha priesa, no vengan y os vean aquí.

R. DE POR. ¿Y qué habéis de decir ahora?

MARQUÉS. Que llevan moros la dama,
porque, echándose esta fama,
nuestra cautela se dora.
Y vos, ¿qué pensáis hacer?

R. DE POR. Irme a la nave al momento y dar las velas al viento, con mi esposa en mi poder.

Marqués. Pues, adiós.

R. DE POR. Contigo quede. En Portugal te veré, donde encubierto entraré por lo que suceder puede.

MARQUÉS. Y ese es, Rey, mi parecer; porque ya aqueste tirano tendrá el cetro de su mano y algún daño os podrá hacer.

(Vase el REY y quede el MARQUÉS.)

¡Mucho el tirano [se] tarda! ¡Tarde le han dado el aviso! Y es que el cielo así lo quiso, y en todo justicia guarda.

No os dé eso cuidado, Marqués; porque si ella no lo sabe antes que llegue a la nave la habrán avisado mis gentes.

⁽¹⁾ En el texto dice: "Paresce, quen fin la vida nos vimos".

⁽²⁾ Esta redondilla está en el texto así:

(Sale el Duque y gente.)

DUOUE. MARQUÉS. Marqués, ¿qué es esto?

Es, señor,

lo que ojalá nunca fuera. DUQUE. ¿Qué?, ¿espía de moros era el villano, y no pastor?

Marqués. Espía de moros fué; y apenas me habéis dejado, cuando me vide cercado de moros. ¿Qué te diré de lo que hice en defensa de la cautiva Princesa? Por ellos hecha la presa, no acudieron en mi ofensa, sino se dieron a huir, y yo, corriendo tras dellos, seguilos hasta metellos en la fusta do habían de ir, y ella y ellos ya dentro, hiciéronseme a la mar. Si hallara barco en que entrar. no dudes, tras ellos me entro. Pero, sin poder libralla, más que solamente oilla, me quedé solo en la orilla y se me fué la canalla. Y los moros, ¿dónde son?

DUQUE. Marqués. No pude saber de dónde. DUQUE.

¿Qué?, ¿aun esto se nos esconde? Oh terrible confusión! Ahora bien: ensillad presto y partamos a mi reino, que, en fin, allí donde reino remediaré mejor esto haciendo una gruesa armada con que envialla a buscar. Vos también podréis trocar, caro Marqués, la jornada, volviendo de aquí a Francia y llevalde al Rey la nueva.

Marqués. No es cosa que vo deba hacer; vaya otro a mi instancia, que yo allá no he de volver hasta que haya hallado tu esposa.

DUQUE.

Pues un criado

podrá ir.

CRIADO. DUQUE.

Yo habré de ser. Vamos, pues. ¿A qué se aguarda? Marqués. Vamos muy en hora buena. (Todo en mi favor se ordena, que allá veré a mi Rosarda.)

JORNADA SEGUNDA

(Salen el Duque y Fabio y Rosarda con él.)

FABIO. : Señor!

DUQUE.

DUOUE.

FABIO.

¿Qué me quieres, Fabio? DUQUE. FABIO. ¿Qué encantamiento es aquéste?

Sino cueste lo que cueste,

v reina.

¡Consejo sabio!

FABIO. No es decir...

Habla quedo.

Si ha tres días que llegaste y luego aquí te encerraste en esta aldea, ¿es esto miedo? ¿Por qué luego no pregonas la muerte del muerto Rev y, aunque sea contra ley, si puedes, no te coronas? Ya las fuerzas y fronteras que estorbo podían ser, ¿yo no las tengo en poder por tuyas? Pues ¿a qué esperas? Si yo en público no reino,

DUQUE. no lo puedo hacer, hermano; que ya ¿quién me va a la mano? Pero, al fin, ¿qué dice el reino? FABIO.

¿Qué han de decir, si esperaban un Rey que se fué a casar, que estando obligado a entrar como ellos se imaginaban, galán, lleno de contento, . con su mujer a su lado v del reino rodeado

en real recibimiento, ven que se entra en una aldea. teniendo corte de noche, metido dentro de un coche y sin que nadie le vea?

DUQUE. Que ha llevado mal, en fin. el no verme en Portugal. FABIO. Halo llevado tan mal...

DUQUE. Pues vo lo efeto a buen fin. ¿Tú no sabes que aún ignora Portugal que es su Rey muerto, y tienen todos por cierto

que el mismo que fué entra agora? Pues por eso quise entrar sin que ninguno me viera, porque de aquesa manera muy bien pienso negociar.

Que habiendo el reino entendido que soy la persona misma

del Rey, no moverá cisma ni alzará nuevo apellido. Pues ¿piensas estar contino FABIO. en esa aldea encubierto en voz y nombre de muerto? DUOUE. No, hermano; ni lo imagino. En fin, te falta experiencia de estas cosas, no me espanto. Sólo durará hasta tanto que haga cierta diligencia. ¿Tú no tienes puestas guardas al derredor del aldea. por que alguien no éntre y me vea? FABIO. Cercada está de alabardas. (1)

¿ quedaréisos? ROSARDA. DUQUE.

DUQUE.

Señor, sí. Pues haréis cerrar ahí,

Vámonos, pues: vos, hermana,

que estáis sola.

ROSARDA. Cosa es llana.

(Vanse, y queda sola ROSARDA.)

Por estar solo el jardín, me atrevo a quedar en él, que a haber alguien dentro dél temiera a mi hermano, en fin, que es ya Rey, y algo celoso si de condición no muda con el estado. Estoy muda de verlo, y hablar no oso. ¿Yo no era de un Duque hermana? ¿Cómo lo soy ya de un Rey? Pero a nadie guardas ley, mundo, en esta vida humana. que también vo sov quien sov. y dando al honor de mano, entregué el alma a un villano, por quien padeciendo estoy.

(Salen MARTÍN y GILA, hortelanos.)

MARTÍN. : Señora! ROSARDA. ¡ Martin amigo! MARTÍN. Un caballero está aquí que nos da a Gila y a mí mucho por hablar contigo. ROSARDA. ¿Un caballero? Y ¿quién es? MARTÍN. Un don tal; con el Rey viene. Rosarda. ¿No sabes qué nombre tiene? MARTÍN. Nombre de perro: Marqués. Rosarda. ¿Y es éste perro? MARTÍN. Pues ¿yerro? ¡Miren qué gran maravilla! Marquesillo! Marquesilla! ¿no suelen llamar a un perro?

Andá, señor; no entre acá. Rosarda. que podría el Rey venir y, si lo viese, salir... (1)

MARTÍN. Que a bien que el Rey no vendrá. Digo que no quiero que éntre. Rosarda. GILA. Por Dios!, ¿no puede ser menos? ¿ Qué tal es ésta, por lo menos? (2)

(Muéstrale una cadena.)

Rosarda. : Si lo encuentra!

MARTÍN. Aunque lo encuentre. GILA. Mas matallo; yo estó aquí, que miraré si el Rey viene.

; Tanta necesidad tiene Rosarda. éste de hablarme a mí? Entre, mas con condición que veáis si viene el Rey.

GILA. Yo lo haré a buena lev. MARTÍN. Pues voy por el infanzón.

(Vase Martín y sube GILA a la ventana.)

Rosarda, ¡Qué grande turbación siento! En mi vida me vi tal. ¿Si es agüero de algún mal, o señal de algún contento?

(Sale MARTÍN y el MARQUÉS con él.)

MARTÍN. ¿Veislo aquí? MARQUÉS.

Volveos, amigo. MARTÍN. Eso no, señor Marqués. Su merced o alteza que es, hable, que he de ser testigo, que él viene aquí para hablar, y otra cosa no han de hacer.

Marqués. ¿Contentaréisos con ver?

MARTÍN. Sí.

MAROUÉS. Pues dadnos lugar. ¿Espantaraos, bella Infanta, que un hombre no conocido tanta priesa haya tenido por hablaros?

ROSARDA. Sí me espanta. Marqués. Pues por que sepáis que hay justa ocasión de hablaros, en breve quiero contaros lo que de Francia me tray. En Francia tengo un Estado,

⁽¹⁾ En el texto "alabarderos".

⁽¹⁾ En el texto "reñir".

⁽²⁾ Este verso está errado,

de que Dios me hizo marqués: mas ¿qué os canso? Soy Marqués, en fin, en mi tierra honrado. Y así, en posesión de tal con vuestro hermano el Rey vengo por unos días, que tengo de asistir en Portugal. Volviendo, pues, a mi intento, digo que un día en mi tierra encontré un hombre de sierra, bajo, de poco talento, en efeto, un labrador francés, hijo de villanos, que, teniendo ésta en las manos,

(Enséñale una medalla.)

se quejaba del amor. ¿ Conocéisla?

ROSARDA. Sí, que es mía. Marqués. Pues, señora, ¿esa medalla era prenda para dalla vos al que la poseía?

ROSARDA. Pues ¿ de dónde sabéis vos que vo fui quien se la dió?

Marqués. Porque el día que acaeció, el encontrarnos los dos. preguntando yo al villano cúya era prenda tan gallarda, (1) galán dijo: "De Rosarda, hermana del duque Urbano, una dama portuguesa cuyo amante ser profeso", y hela aquí. Yo perdí el seso. "Serlo-dijo-mía profesa." Enojéme de manera ovendo al libre villano, que a una daga puse mano y hice...

ROSARDA. MARQUÉS, Rosarda. ; Ay, Dios! MARQUÉS.

¿Qué?

Que muriera.

No pude sufrir que siendo vos tal mujer, y él [lo] que mostraba ser, tal se atreviese a decir. Pasó, al fin, su desacato.

ROSARDA. Qué, ¿al fin murió? MARQUÉS.

Sin reparo. Y si es que he de hablaros claro. matólo vuestro retrato: porque en el punto que os vi

retratada en la medalla, la lengua, de corta, calla lo que en el alma sentí. Porque con vuestra (1) hermosura, que ya conozco por fama, y con la súbita llama que en mí encendió la pintura quedé tal, que, rodeando la ocasión desta venida. como vi al Rev de partida di en venirle acompañando. ¿Qué respondes a lo dicho? De cuanto has dicho, traidor,

ROSARDA. si no es que murió el pastor, no he entendido cuanto has dicho, fiero demonio o Marqués, criado a pecho de arpías, que aun besar no merecías, del que mataste, los pies. Vete, y no vengas a darme muerte con tu relación. Acaba.

MARQUÉS. En resolución, que a un pastor...

ROSARDA. ¿ Quieres dejarme? Marqués. Dejarte, no. Mas concluyo, mi bien, con que soy el propio que te serví en traje impropio y agora viene en el suvo.

Rosarda. ¿Que tú eres mi pastor? Confieso que estoy corrida, pues fuí tan desconocida, que no te conocí, amor. Pero si corrida estov. no me hallo menos corrida de que de mi fe conocida (2) de nuevo la prueba os dov. Pues ¿cómo mi fe probabas?

Marqués. Pensé que como ha mudado el Rey, tu hermano, de estado, tú también mudada estabas y no osé venir pastor, como ya me conociste.

Rosarda. Y ¿por qué, Marqués, veniste? ¿Pensaste librar mejor?

Marqués. No; pero ¿qué malo es que cuando Dios te levanta de hermana de Duque a Infanta. de pastor me halles Marqués?

⁽¹⁾ Sobra una sílaba.

⁽¹⁾ En el texto dice "la" y no "vuestra". Sobra una sílaba. Quizá deba leerse "sa-

bida".

GILA. Señora. Rosarda, Gila. GILA.

El Rey viene, y Fabio viene con él.

Rosarda. ¿Llega?

GILA. Leyendo un papel solamente se detiene;

pero viene acá derecho. ¿Qué habemos de hacer?

Rosarda. ¿Qué habemos de hacer? Marqués. ¿Qué? ¿No hay donde me esconder?

ROSARDA. No; cógenos. Esto es hecho. Marqués. Quedo, no os alborotéis.

Pon detrás de ti a Martín, como que huye.

MARTÍN. ¿A qué fin?
MARQUÉS. De aquí a un poco lo veréis.
Vos fingid que lo amparáis
y vos dad voces de ahí.

GILA. Ya el Rey entra.

MARTÍN. ; Ay de mí!
ROSARDA. Teneos, señor, ¿dónde vais?
MARQUÉS. Aunque os descendáis al centro,

vil, me lo habéis de pagar.
GILA. ' ¡Ay! Que lo quiere matar.
¡Justicia!

Duoue. ¿Qué hay aquí dentro?

(Sale el Duque y Fabio.)

Rosarda. Donde yo estoy ¿hacer eso?

Muy poco respeto es ése.

Marqués. Con enojo, no hay quien pese las cosas con ese peso. Yo erré, Infanta, perdonad, que ese hombre me ha descom-

[puesto

Duque. Pues, Marqués, ¿qué ha sido aques-Marqués. Nada. [to?

Duque. ¿Nada?

Marqués. No, en verdad.

(Sale el Rey de Portugal y la Princesa en traje de villanos, y el Rey con un asa[dor].)

R. DE POR. ¿ Quién da estas voces aquí? GILA. Yo; que matan a Martín.

R. DE Por. ¿ Quién lo mata?

PRINCESA. Algún ruin. GILA. Calla. ¡ Hola! Haced así.

Duque. ¿Qué? ¿ No he de saber, Marqués, sobre qué es este rumor?

Marqués. Ese villano, señor, que es, en efeto, quien es, sobre no sé qué contrato que estos dos con él han hecho, como es de un piadoso pecho de grosero talle y trato, a no sé qué que hablé me respondió una palabra.

será de nuevo obligarme...

Martín. Díjele un...

Marqués. Aunque no abra más la boca.

MARTÍN. Callaré. .

MARQUÉS. Porque tornaba a afrentarme, que ello pasó dél a mí, y si ahora lo dice aquí

Duque. Qué, ¿ fué la palabra pesada?

Marqués. Aquí lo verás si lo es,
pues me trae, donde me ves,
tras dél desnuda la espada;
v viérame satisfecho

a no hallar aquí a la Infanta.

Duque.

Digo que ya no me espanta sino de lo que no has hecho.

¿Qué castigo dará a éste?

Azotallo poco es.

MARTÍN. (¿Qué es esto, señor Marqués?)
MARQUÉS. Más caro es bien que le cueste.
Ahorcalle, no, tampoco,
pues que será bien quemallo.

pues que será bien quemallo.

Tan colérico me hallo
que todo lo hallo poco.

R. DE POR. Vos, que sois el ofendido.

os sabréis satisfacer. Marqués. En fin, ¿que yo vengo a ser

el que juzgo y el que pido?

Martín. (Mas, ¿qué tal si se olvidase de que esto no va de veras y me pusiere en galeras

o algún jubón me asentase?)

GILA. (Mas, qué quedos que se están.

¿ No rogarán por Martín?)

R. DE Por. Bien dices, Sancha, que, en fin, nos ha dado ya su pan.

Princesa. Señor, por amor de Dios les perdonéis su pecado, siquier por habernos dado, por nostramo a los dos. (1)

Marqués. Si haré, aunque no por más que por pedillo vosotros.

R. DE POR. A nuestrama, en fin, nosotros, ¿qué reyes hicieran más?

Marqués. Perdonado estáis, Martín.

MARTÍN. Beso a su merced los pies. [qués!) Duque. (¡Qué bien lo ha hecho el Mar-

⁽¹⁾ Algo falta y sobra en este lugar.

FABIO. (Como quien es él, en fin.) DUQUE. Mas una cosa hay agora que quería entender bien, y es que aqueste hombre de bien con aquesta labradora con Martin han hecho asiento por vuestro orden, Marqués. Marqués. Señor, de este arte es: yo he sido de ello instrumento. DUQUE. Pues ¿conocéislos? Marqués. Conozco, y sé encierran tal valor la villana y labrador debajo de un talle tosco... DUQUE. ¿Y qué son? MARQUÉS. Son [dos] hermanos. DUQUE. ¿Hijos de quién? MARQUÉS. De un villano que me sirve de hortelano debajo de buenas manos. y en el labrar de un jardín no parió tal hombre madre. DUQUE. Y éstos, ¿parecen al padre? Marqués. Como hijos suyos, en fin. Gran primor, gran sutileza en su arte; pero es aire todo esto para el donaire que encubre aquesta corteza. Y así, hice que viniesen conmigo aquesta jornada, y, como no hacen nada. quise que en algo entendiesen, y concerté con Martin que, pues de su oficio era. a los dos los recibiera para curar del jardín. DUQUE. Huelgo que estén en palacio para traellos a los ojos. Marqués. Quitarán de mil enojos si gustas dellos despacio. DUQUE. Vos ¿cómo os llamáis? R. DE POR. Toribio. DUQUE. ¿Toribio? R. DE POR. Llámome ansí porque dicen que nací día de Santo Toribio. DUQUE. Y vos, ¿cómo? PRINCESA. Sancha. DUQUE. ¿Sancha? ¡Qué mal nombre de persona! Princesa. Señor, nombre de lechona.

Por eso ando gorda y ancha.

Toribio, ¿qué me daréis

DUQUE.

y os mejoraré de oficio; que el vuestro es bajo ejercicio para lo que merecéis? R. DE POR. Pues ¿qué quiere hacerme? Quiero, DUOUE. pues queriendo está en mi mano, sacaros hoy de hortelano y haceros caballero. R. DE POR. No haré, por Dios. ¿Cómo no? DUOUE. R. DE POR. Porque yo así, jardinero, valgo más que caballero. DUQUE. ¿Cómo? Aqueso lo sé yo. R. DE POR. Pues eso ¿no es contra ley? DUOUE. R. DE POR. No, para lo que pretendo. DUQUE. No te entiendo. R. DE POR. Yo me entiendo, que tengo humos de rey, y ser jardinero quiero. ¿Fundado? DUQUE. R. DE POR. En algo me fundo. ¿Quién parece a otro en el mundo mejor que rey a un jardinero? (1) ¿Dijo nadie, Fabio amigo, DUQUE. tan buen dislate jamás? No se pareciesen más FABIO. esos dos a quien yo digo. ¿ No adviertes lo que dan aire él al Rev v ella a tu esposa? Es esa muy buena cosa. DUQUE. Por Dios, que tienes donaire! ¿ Nunca has oído decir que un diablo parece a otro? Cautiva ella, muerto esotro, ¿qué se tiene de advertir?-Agora, volvamos a eso, Toribio, que saber quiero lo que un rey a un jardinero se parece, y habla en seso. R. DE Por. Si atentamente me escuchas. yo te lo diré. DUQUE. Sí escucho, que deseo saber mucho. ¿En cuántas cosas? R. DE POR. En muchas. Si un rey por ser rey, en fin, arma a uno caballero, también el que es jardinero arma a otro en su jardín. Y si el rey, por su poder,

⁽¹⁾ Sobra una sílaba,

en la mar arma una nave, un jardinero que sabe nao y navíos sabe hacer. Y si el rey, con su dinero, jarcias en sus naos pone, también la suya compone de jarcias el jardinero. DUQUE. Caballero y naos serán, mas de diversas maneras. Toribio, las mías de veras y las vuestras de arrayán. R. DE Por. Y porque de arrayán sean, ¿dejan de ser hombre y naves? PRINCESA.; Alh, qué poquito [que] sabes! ¡Qué mal sus años emplean! Y aun porque son de arrayán, las nuestras echan raíces con que han de durar. REY DE POR. ¿Qué dices? Calla, moza. PRINCESA. Callarán. DUQUE. No vi cosa semejante. Admiraré su donaire. Marqués. Pues, señor, aún eso es aire. Más gustarás adelante. DUQUE. Y Sancha, ¿qué sabe hacer? PRINCESA. No hago naos ni caballeros, sino oficios más ligeros. cosas, al fin, de mujer. Suelo cavar un jazmín hasta donde alcanza el brazo, y a veces hacer un lazo. en la cuadra de un cojin (1). DUQUE. No me espanto que me digas que hagas lazos, y te creo, que ya en un lazo me veo con que el corazón me ligas. FABIO. (¿Quién, hermosa labradora, se viera en tus bellos brazos enlazado en dulces lazos espacio de sola una hora? No he visto en mi vida cosa que tan bien me pareciese.) DUQUE. (¡Ah, quién ya labrador fuese de la labradora hermosa!) Basta, que tienes. Martín, muy gentiles jardineros. Sí, mas son muy compañeros. MARTÍN. Todo es violeta y jazmin,

mas las fuerzas del oficio en otras cosas están.

R. DE POR. ¿ En qué cosas?

Martín. De hortelanos.

que esotro no es cosa cierta
sino labrar una huerta
a fuerza de azada y manos.
¿ Plantaréis vos un nogal,
un ciruelo, un alcornoque?

R. DE POR. No.

Martín. Pues en esto está el toque de ser un hombre oficial.
Y en un almendro un durazno, ¿tampoco lo enjeriréis?

R. DE POR. No.

MARTÍN. Pues ¿qué es lo que sabéis? PRINCESA. Agora aprende para asno. (1) R. DE POR. ¡Sancha!

PRINCESA. Que, pues, ¿erro en ello? R. DE Por. Para asno aprendo, en efeto. PRINCESA. Sí, que mal puede un discreto

ser asno sin deprendello. R. DE POR. ¿Qué? ¿Por ahí lo lleváis?

Princesa. Pues ¿no se está claro ello? Martín. ¿Y de quién deprende a sello?

R. DE POR. De nuesamo, ¿eso dudáis?

Martín. ¿Luego de mí?

R. DE POR. De vos, pues.

Martín. Pues si deshago un durazno, yo le diré si soy asno, a palos, o si él lo es.

Duque. ¿Tiene el mundo mejor rato? Fabio. No lo he visto yo mejor.

(Sale un ALABARDERO.)

ALABARD. Darte quiero, señor, un recaudo con recato para lo que me mandaste.

Duque. Ya he llegado a la ocasión.

Y ¿son ésos?

ALABARD. Ellos son.

Ya están aquí.

Duque. Esto baste.—

Hermano, acudid a eso
por el orden que os he dado.

Fabio. Así se hará con cuidado.— Voy, labradora, sin seso.

(Vanse Fabio con el Alabardero.)

Duque. He gustado de manera de los villanos, hermana,

hombres, naves de arrayán,

flores, y hablar de vicio;

^{(1) &}quot;Durazno" y "asno" no hacen rima per-

⁽¹⁾ En el texto "jazmín".

que a poder, de buena gana nunca este rato perdiera. Quiero que con vos llevéis a Sancha a vuestro aposento, y le hagáis el tratamiento que ella merece y podéis, que a Toribio yo tendré cuidado de regalalle. Pues si solo han de dejalle,

GILA. vámonos.

MARTÍN. Bien dice, a fe. Vámonos todos de aquí. Rosarda. Vámonos, Sancha, a mi cuarto.

R. DE Por. (Sabe amor cómo me aparto, dulce Princesa, de ti.)

(Vanse, y quede el Duque y el Marqués.)

DUQUE. Si a hablarte de vergüenza, luchando están, caro amigo, vergüenza y amor conmigo, ¿qué mucho que el amor venza? Sábete que estoy...

MARQUÉS. ¿Qué estás? DUQUE. Muy...

MARQUÉS. ¿Muy qué?

DUQUE. Enamorado. Marqués. ¡Pesar de mí! ¿En eso has dado? DUQUE. Marqués, no he podido más, que me ha agradado de modo la labradorcilla bella, que tengo de gozar della si me cuesta el reino todo.

Marqués. Pues, señor, ¿esa es la priesa con que tratas de inviar por todo el mundo a buscar a la robada Princesa?

DUQUE. ¿Sabes bien lo que es amor? Marqués. Sí, señor; amar yo supe: mas no, que en amar me ocupe tanto que olvide mi honor.

Pues no has de creer tampoco DUQUE. que he olvidado a la Princesa. que no es, Marqués, cosa esa que yo la estimo en tan poco. Mas porque esto que pretendo me cuesta menos cuidado, querría ser de ti ayudado.

Que en fin...

MARQUÉS. Ya yo te entiendo. Querrás tú agora decir que, por tener tan de mano a hortelana y hortelano, te puedo en eso servir.

DUQUE. Así es.

MARQUÉS. Pues ni me obligo, ni asegurar eso oso, porque el hermano es celoso y ella doncella. Más digo, que si hacemos el concierto que yo hiciere agora aquí, me obligo a hacer por ti lo que sé que haré por cierto, que es encerrar la villana toda una noche contigo en una cuadra, y no digo que blanda, amorosa y llana, sino solamente puesta contigo en un aposento.

DUQUE. Con sólo eso estoy contento, que yo haré lo que resta. En un aposento ambos, harta flojedad mía fuera que mi gusto no cumpliera.

Marqués. Pues va el concierto de ambos. Nuestro concierto ha de ser que en cambio de hacer vo esto estés tú siempre dispuesto a lo que haya menester, a aventurar tu persona por mí en lo que yo te pida, sin que a hacerlo te impida gravedad, cetro y corona.

DUQUE. Así queda.

DUQUE.

MARQUÉS. Pues yo juro ponerte la labradora donde [te] he dicho.

DUQUE. Ya esa hora aguardo.

MARQUÉS. Yo lo aseguro.

(Sale FABIO.)

DUQUE. Pues, ¿Fabio? FABIO. Ya llegó el punto, señor, por ti deseado. Yo a las guardas he apretado;

> ya están todos aquí junto. Pues, Marqués, vete en buen hora

a tratar de lo propuesto, y déjame en este puesto, que me importa por agora. -

(Vase el Marqués.)

¿Cuántos vienen?

FABIO. Cuatro Grandes cuya pujanza es notable; Almirante y Condestable,

en valor y poder grandes; el Príncipe del Castillo, v el gran barón de la Roca.

DUOUE. El recelo me provoca a pasallos a cuchillo.

No, señor; no hagas tal; FABIO. basta de tenerlos presos, que tienen varios sucesos el tiempo de bien y mal. Porque realmente ya sabes que cuando quieras reinar, son los que te han de estorbar por ser, al fin, los más graves.

DUQUE. Sí.

Pues basta que los prendas, FABIO. y preso vengas a verte (1) tú, Rey, sin que con su muerte nueva sedición emprendas.

Y ¿cómo está hecho el concierto DUOUE. de prendellos?

De esta suerte. FABIO. Ellos vienen agora a verte en nombre de su Rey muerto, y como fueren entrando, los de tu guarda, uno a uno, sin que escape ninguno, los irán aprisionando.

Digo que ese es buen orden, DUQUE. Entren los de guarda al punto y daldes en todo el punto porque no hava algún desorden.

[FABIO.] No habrá desorden ninguno, que ya vienen avisados.

[Duque.] Id y hacé que sean llamados los que han de entrar, uno a uno.

(Salen los de la GUARDA.)

(Bien guiado va mi enredo; desta vez, si no se muda el cielo, que está en mi ayuda, señor de Portugal quedo.)

FABIO. El Almirante entra. DUQUE. Entre.

(Sale el Almirante.)

ALMIRANT. Pues, Duque, ¿el Rey? El Rev DUQUE. yo soy.

Eso es contra ley. ALMIRANT. Vaya donde al Rey encuentre. Almirant. Pues, ¿qué es esto, duque Urbano? DUQUE. Llevaldo donde ha de estar, que así se deben tratar estos graves.

; Ah, tirano! ALMIRANT.

(Llevan al Almirante, y sale el Condestable.)

FABIO. Ya entra...

¿ Quién? DUQUE.

El Condestable. FABIO.

DUQUE. Entre.

Y el Rey, ¿dónde está? CONDEST.

oh, Duque!

DUQUE. Llevaldo allá v verá al Rev.

Pues... CONDEST.

DUQUE. No hable.

CONDEST. ; Oh, aleve!

DUQUE. Llevalde preso.

CONDEST. Justicia al Rey y a Dios pido.

DUOUE. Acabá, no hagáis ruído.

¿Qué aguardáis? Llevalde en peso.

(Llevan al Condestable, y sale el Príncipe del Cas-TILLO.)

¿Quién es el tercero?

FABIO. que el Príncipe del Castillo.

PRÍNCIPE. Oh, Rey! Pero ¿ a quién me humillo? Duque, ¿cómo al Rey no veo?

¿No basta que me veáis DUQUE. para ver al Rey en mí?

PRÍNCIPE, ¿Cómo en vos?

Vaya de aqui.-DUQUE. ¡Hola! Decí, ¿a qué esperáis?

(Llevan al Príncipe, y sale el Barón de La Roca.)

Cuatro. El último entra ya. FABIO.

DUOUE. ; Y es?...

El Barón de la Roca. FABIO.

Pues ¿ qué hay, Duque? ¿ A vos os toca BARÓN. la guardia? El Rey ¿dónde está?

Allá dentro está aguardando.-DUQUE. Vaya como los demás.

Barón. Oh, traidor!

DUQUE. Es por demás.

Barón. ¿Que tal hay?

Vaya volando. DUQUE.

(Llevan al BARÓN DE LA ROCA.)

Hermano, id, poned esos a recaudo, con que entiendo

(Vase FABIO.)

⁽¹⁾ Verso y pasaje alterados.

aquieto mi pecho viendo (1) a aquestos cuatro presos.

(Sale el MARQUÉS.)

Marqués. Pues, señor, ¿puédote hablar? ¿Estás ya desocupado?

Duque. Siempre eres reservado en cualquier tiempo y lugar. Pues, ¿qué tenemos de nuevo?

MARQUÉS. Una cosa que me importa, y el ser quien eres me acorta, que a hablarte no me atrevo. Pero, al fin, nuestro concierto me da alas para hablar.

Duque. ¿Qué? Bien. Déjese eso estar y hablemos en descubierto.

MARQUÉS. ¿No tenemos concertado que porque a Sancha te dé me has de ayudar, si hay en qué? Duoue. Sí.

MARQUÉS. Pues la hora ya ha llegado, porque tengo una ocasión que esta noche se sazona como halle una persona de valor y de razón que las espaldas me guarde mientras hablo una mujer.

quiero...

Duque. Para luego es tarde.

Y pues por ti he de hacer,

MARQUÉS. Y es tu hortelana. Duque.

¿Qué escucho?

¿ Gila?

Marqués. Mujer de Martín.

Mujer casada, y, en fin,
que se tiene ella en muy mucho.
¿Sabes en cuánto se tiene?
Que si te he de hablar claro,
me sabe vender muy caro
esto que hacer por mí viene.

Duque. Y ¿cuándo será?

Marqués. Esta noche, si de acompañarme has.

Duque. Voime, pues.

MARQUÉS. ¿Adónde vas?

Duque. Voime a poner de noche.

MARQUÉS. Vete, pues, en buen hora,
que en este sitio te espero.

(Vase el Duque.)

Del mismo modo que quiero este negocio se ordena.

(1) En el texto "teniendo".

(Salen Rosarda y la Princesa.)

Rosarda. Pues, ¿Marqués?

Marqués. Oh, mi Rosarda!

¿Está eso ya prevenido?

Rosarda. ¿Ves? Aquí traigo el vestido. Decid lo que más se aguarda.

Marqués. Y Sancha, ¿qué respondió en eso que le has rogado?

ROSARDA. Que hará lo que la has mandado por ser quien lo ruega yo.

MARQUÉS. Pues lo que resta agora es hacer, Sancha, lo que pido, y ponerte tú el vestido de Gila.

Rosarda. Vámonos, pues.

(Vanse las dos y queda el Marqués.)

MARQUÉS. Dentro de un buen lazo estoy.
¿Qué es lo que haces, Marqués?
Para el que ignora lo que es,
haciendo una traición voy.
Prometí dar al tirano
a Sancha en un aposento,
y va el triste muy contento;
mas es su contento vano,
que hay Toribio, y no soy hombre
que he de vender un amigo,
que puede mucho conmigo
la obligación de este nombre;
no en Toribio por ser rey,
mas aunque fuera Toribio.

(Sale FABIO.)

FABIO. Amor, dadme algún alivio, pues me has hecho de tu ley. ¡Oh, Marqués!

MARQUÉS. ¡Oh, Fabio amigo! ¿Dónde norabuena agora?

Fabio. Buscando una labradora que es dueño de mi albedrío.

Marqués. Mas ¿si fuese Sancha, acaso?

Fabio. Sí; por mi mal ella es, y no sé decir, Marqués, el mal que por ella paso. Sólo lo que sé decir es que, si tú bien me quieres, pues en esto el todo eres, te duela el verme morir.

Marqués. Señor, pedídome ha el Rey lo mismo que a pedir vienes. Si de mí esperanza tienes, o si no he de guardar la ley,

pues mira si cesa todo
adonde el Rey entreviene.

Fabro. En fin, que ya el Rey te tiene
prevenido.

Marqués. Y es de modo,
que le prometí ponello
con Sancha en un aposento.
Fabro. Y ella, ¿ha salido al intento?

MARQUÉS. Ella prometió hacello, y estoy esperando al Rey, que se fué a poner de noche para hablalle aquesta noche.

Fabio. Oh, duro amor, dura ley!
Sepamos. A río vuelto,
¿no habrá ahí para mí algo?

MARQUÉS. Yo a eso, al menos, no salgo. FABIO. ¿Qué? ¿Estás resuelto? MARQUÉS. Resuelto.

Fabio. Pues si no hay remedio, adiós, y goce el Rey de su amor, y ¡para éstas, don traidor!, que yo me vengue de vos.

(Vase.)

Marqués. Que aun aquesto más faltaba. ¡Por Dios, que estábamos buenos!

(Sale el Duque vestido de noche.)

Duque. ¿Vengo bueno? Marqués. Por lo menos, al tiempo que te esperaba.

Duque. ¿Qué es lo que yo he de hacer? Marqués. Guardar, mientras entro, el puesto.

Duque. Pues otro peor, para esto, pudieras, a fe, traer.

MARQUÉS. Por ser quien eres te traigo, que éstos, en fin, son villanos, y habrá menester tus manos si acaso en las suyas caigo.

Quiero llamar a la puerta del jardín.

(Llama el Marqués y responde Rosarda dentro.)

Rosarda. ¿Quién es?
Marqués. Sí es.
Rosarda. ¿Quién a mi puerta?

Marqués un Marqués que ve la del cielo abierta.

(Sale Rosarda, vestida con el vestido de GILA.)

ROSARDA, ¿Vos el Marqués? No sois vos. Marqués. Yo soy.

Rosarda. Imposible es.

porque yo espero un Marqués

y veo que vienen dos.
Y ¿con qué restauraréis
el yerro desta deshonra,
que fié yo de vos mi honra
y vos de otro la fiéis?
Mal habéislo hecho conmigo;
mas no lo haréis otro día.

Marqués. Razón tenéis, Gila mía; mas es otro yo este amigo, y cosa que viera aquí no es más que haberla tú visto.

Rosarda. Digo que apenas resisto la cólera que hay en mí.
En fin, ¿ que ése es otro vos?

MARQUÉS. Ya digo que otro yo es.

ROSARDA. Basta; que quise un Marqués y agora he de querer dos.

Pues en balde habéis venido, que yo os llamé en confianza

que se fuera a su labranza esta noche mi marido, porque le pedí que hoy fuera por quedarme con vos sola; pero ha venido una ola de mar, que nunca viniera,

Marqués. Pues ¿qué fué? Rosarda. Hemos reñido

y echó por el suelo todo

cuanto yo tenía urdido.

bravamente.

MARQUÉS.

ROSARDA. Que ya no nos hablaremos en aquestos quince días, que sus pendencias y mías deste modo las tenemos.

Marqués. El ¿ adónde está?
Rosarda. Acostado.

MARQUÉS. Pues ¿qué remedio ha de haber?
ROSARDA. Que yo, como su mujer,
me he de acostar a su lado,
pena de que me eche menos
y que me venga a buscar.

Marqués. ¿Luego yo no puedo entrar?
Rosarda. No; por agora a lo menos.
Marqués. Que, en fin, ¿no ha de haber reme-

Rosarda. Sólo uno hallo, Marqués, [dic que, pues vuestro amigo es otro vos, dé en esto un medio, que es irse acostar al lado agora de mi marido, sin hablar ni hacer ruído, haciendo del enojado; que el aposento está escuro

y no le verá al entrar, y él echado en mi lugar; lo demás, yo lo aseguro, porque suele un mes pasar que ni me habla ni le hablo.

[Duque.] ¿Y si agora quiere el diablo se venga (1) a desenojar?

Rosarda. Digo que en estando así no me habla en todo un mes.

Duque. Ahora bien, señor Marqués; no habéis de perder por mí, que si hubiere riesgo, en fin, llevo mi espada y mi daga.

Rosarda. Eso no, que aunque esto haga, quiero mucho a mi Martín. Si es que tenéis de hacello, sin armas tiene de ser, que vos vais hacer mujer y también habéis de sello. [mas?

Duque. ¿Qué? ¿También he de ir sin ar-Basta. ¿Qué tengo de hacer? Bien puedes decir, mujer, que, siéndolo, me desarmas.

Rosarda. Vos habéis de ir muy despacio agora por esta puerta, y luego hallaréis abierta hacia aquí la de un palacio. Echaos en mi misma cama; mas tan desviado estaréis, que ni en parte lo toquéis por no dar yesca a la llama.

Duque. ¿Y si al echarme recuerda?

Rosarda. No importa, como no os vea.

Duque. ¡Ea, en nombre de Dios sea!

¿A qué mano?

Rosarda. A mano izquierda.

(Vase el Duque, y Rosarda quita el rebozo.)

¿ Marqués?

MARQUÉS. Fingida hortelana.

ROSARDA. ¿He fingido a Gila bien?

MARQUÉS. Como se esperó, mi bien,
desa industria soberana.

ROSARDA. ¿Qué más hay que hacer agora?

MARQUÉS. Iros donde os desnudéis y en vuestro traje quedéis.

Rosarda. Vamos.

Marqués. Muy en buen hora.

(Sale Fabio con el Rey de Portugal, que muestra ser Toribio.)

FABIO.

Digo que pasa así como te he dicho; por eso mira bien de quién te fías.

REY DE PORTUGAL.

¿Que Sancha ha hecho tal?

FABIO.

Digo que Sancha a solas con el Rey está hablando, y que ha sido el solícito tercero el Marqués, de quien, triste, te fiaste.

REY DE PORTUGAL.

¡Que mi hermana tuviese atrevimiento de entregarse en poder de un hombre ajeno no mirando a su honra ni a la mía, y que fuese el tercero en mi daño el Marqués! Pues ¡vive el cielo! que si es así verdad que los dos han hecho, (1) que de uno y otro he de tomar venganza.

FABIO.

¿Cómo si es verdad? ¿Pues yo soy hombre que tengo de decir uno por otro?

REY DE PORTUGAL.

Deseo tanto ver con evidencia si Sancha es mala y el Marqués aleve, que por saberlo quiero retirarme a este canto y fingir que estoy durmiendo hasta ver por entero el desengaño.

(Escóndese el Rey a un lado.)

FABIO.

Haces muy bien, y yo también me vuelvo por no ser de mi hermano acaso visto. No sin misterio he hecho lo que he hecho, que de avisar aquéste ya podría estorbarse el intento de mi hermano y quedarse en lugar del suyo el mío. Favorézcame amor, que a él me encomiendo.

(Vase, y salen el Marqués y Rosarda.)

ROSARDA.

¿Que he de dar muchas voces, en fin?

Marqués.

Muchas,

fingiendo que venís buscando a Sancha. Dad voces a Martín, llamad a Gila, y luego proseguid como os he dicho.

⁽¹⁾ En el texto "que se viene".

⁽¹⁾ Sobra una sílaba.

ROSARDA.

¡Hola!¡Hola!¡Martín!¡Ah!¡Gila!¡Gila! ¿Adónde están aquéstos?¿Nadie oye? ¡Gila!¡Gila!¡Martín!¡Martín!¿Qué es [esto?

(Sale el Duque desabrochado y la PRINCESA.)

DUQUE.

Pues cuando sirve el hombre un día de Gila ¿se han de dar tantas voces que se obligue a salir y caer en una afrenta?

PRINCESA.

Pues ¿cómo un día que de Martín sirvo dan voces a Martín hasta obligarme a que salga y conozcan que soy Sancha?

DUQUE.

¿Cómo es eso? ¿De quién habéis servido?

PRINCESA.

¿Yo? De Martín.

Duque.

¿Luego sois vos la misma que agora en la cama por Martín tenía?

PRINCESA.

¿Cómo tenía? ¿Luego sois vos mismo el que por Gila se acostó a mi lado?

DUQUE.

Sí; yo fuí Gila.

PRINCESA.

Y vo Martín he sido.

REY DE PORTUGAL.

(Miren el sin ventura que tal oye.)

DUOUE.

Marqués, ¿qué es esto? ¿Es esta buena burla? ¿Desta suerte se cumplen las palabras?

Marqués.

Pues ¿ he cumplido mal la que te puse? Aún más hice que había prometido, porque yo prometí que te pondría con ella dentro de una cuadra a solas, y te puse con ella en una cama.

DUQUE.

Pues ¿de qué ha importado, si el ponerme ha sido más con miedo que con gusto?

MARQUÉS.

Por eso te saqué yo de partido que me obligaba a dártela encerrada, pero no blanda, llana ni amorosa.

DUQUE.

Lo que siento más es que haya estado tan justo en una cama, que no osaba mover mano ni pie por no tocalle.

ROSARDA.

(Digo que ha sido brava burla cierto.)

REY DE PORTUGAL.

(¡Oh, pesar de la burla tan costosa! En una cama juntos. ¡Vive el cielo! que tiene de costar más de una vida.)

Marqués.

Ya ¿qué hay que hacer, que no nos vamos?

DUQUE.

¿ Qué se tiene de hacer sino volvernos a pasar lo que queda de la noche y yo y Sancha en nombre de Martín y Gila, pues lo más del camino está ya andado?

Rosarda.

Eso no, que la tengo yo en mi guarda, y sentía su falta de manera que he venido buscándola hasta agora.

DUQUE.

Pues recogeos, hermana, y recogelda, y vos, Marqués, venid, que yo me huelgo que pierda el tiempo yo pues perdí el premio.

Rosarda, ¿ No nos iremos?
Princesa, Sí, vamos.

Bien se ha hecho, y al siguro. ¡Jesús, cómo hace escuro!

(Tropieza la Princesa en el Rey portugués.)

¿Qué es esto? ¿En qué he tropezado?

(Levántase el Rey y ase a la Princesa del brazo.)

¡Hola! ¿Quién es?

R. DE POR.

enemiga, tan despierto,
que cuanto pasó en el huerto
esta noche, tanto he oído.
¿ En eso tienes tu fama?
¿ En eso tu hermano tienes?
¡ Infame, que a echarte vienes
con el Rey en una cama!

(Saca una daga y prosigue.)

Quitate [ya] de mi lado para andar en vida ancha. Pues... ROSARDA. ; Ay, que matan a Sancha! ¡Hola! ¿No hay algún criado?

REY. ¡Vive Dios, que he de matarte aunque el mismo riesgo corra!

ROSARDA. ¡Socorro! ¿No hay quien socorra? ¡Villano, hazte a una parte!

(Salen el Duque y el Marqués.)

Duque.

Rosarda.

¿Qué es esto, hermana?

¿Que cobre tantas alas un villano, que, con voz de ser su hermano, quiera matar a esta pobre?

Duque. Toribio, ¿qué furia es ésta?
¿Qué es esto? ¿No he de sabello?
R. DE Por. Nada, que para entendello
no has menester mi respuesta.

¡Vive Dios, que he de matalla!

Duque. Pues, ¿piérdesme a mí el respeto?

R. DE POR. Ha de morir, en efeto. Duque. Llévenla.

R. DE POR. Déjenla.

Duque.

¿ Hay locura semejante?

El está fuera de sí.

Hermana, idos de ahí;
quítensela de delante.

(Vanse Rosarda y la Princesa.)

Pues ¿no te reportarás, Toribio, estando aquí yo?

R. DE POR. No. Rey.

Duque. Por mi ruego ¿no? ¿Por qué no me lo dirás?

R. DE POR. Mejor es que aquí se acabe, que pues tal cosa, Rey, ha, impertinencia será contárselo a quien lo sabe.

(Sale FABIO.)

Fabio. Agora llegó un correo, señor, que trae relación de cómo se dió un pregón y se cumplió tu deseo.

Duque. Pues ¿qué hubo?
Fabio. Pregonóse
por el reino, como es ley,
por muerte de nuestro Rey.
Duque. ¿Qué dijo el pueblo?

Fabio. Holgóse, porque ve que, su Rey muerto, es tuyo, de ley, el reino.

Duque. En efeto, ¿yo ya reino?

FABIO. Ya reinas al descubierto, y el reino, en resolución, te suplica en estas cartas que, vistas, luego te partas a tomar la posesión.

Duque. Vamos, pues, a prevenir lo que toca a la partida, porque será nuestra ida cuando el alba venga a abrir.—
Y vos, Marqués, entre tanto, desenojad a Toribio.

(Vanse el Duque y Fabio.)

Marqués. Señor, ¿cómo estáis tan tibio? De tu tibieza me espanto, pues ¿tan presto te desmayas por ver al tirano rey?

R. DE POR. Déjame, cruel, sin ley. MARQUÉS. Pues ¿qué dices?

R. DE POR. Que te vayas. MARQUÉS. Pues ¿tengo yo culpa alguna

MARQUÉS. Pues ¿tengo yo culpa alguna si te quita el Duque el reino? R. DE POR. No lo he, porque no reino,

que eso hace la fortuna;
mas helo, ¡oh, traidor!, contigo,
que, quitando mi honra y ser,
entregaste a mi mujer
en manos de mi enemigo.

MARQUÉS. ¿Yo? ¿Quién te ha dicho tal?

R. DE POR. Mis oídos que lo oyeron
y los ojos que lo vieron
salir con él, por mi mal.
Quede aquel puesto encubierto,
en lo oscuro de esta noche,
he visto cuanto esta noche
ha pasado en este huerto.

MARQUÉS. Pues si lo que pasó viste, ¿no reíste? Que el tiro hecho antes al Rey le fué hecho, que no a ti. ¿De qué estás triste? ¿Qué ofensa te hice? Antes fué risa, donaire y juego.

R. DE Por. De burlas, Marqués, reniego donde hay burlas semejantes.

MARQUÉS. ¿Qué? ¿Aún todavía porfías?
¡Bueno es que'de la mano
te quite el reino un tirano
y ríñanse niñerías!
Que deja los celos vanos
y mira por lo que importa.

R. DE POR. La obligación me reporta. En fin, vivo por tus manos. No tengo, Marqués, a burlas lo que me has alborotado, aunque, bien considerado, hubo algún gusto en las burlas. Mas téngome de pagar del recebido alboroto. Yo vengaréme con todo, mas téngome de vengar. (I) Esto es en cuanto a ti, y en cuanto a los de la Corte, no hay a quien tanto le importe la partida como a mí. Que ahí tendré más pujanza, más amigos a la mano el día que del tirano quisiere tomar venganza.

JORNADA TERCERA

(Salen el Duque y el Marqués.)

Duque. Bien ves, Marqués, que me veo ya en mi Corte, donde gozo, sin máscara ni rebozo, ya el Estado que poseo.

Y si no rey de derecho, me he hecho rey de por fuerza, y en tanto tiempo de fuerza me habrás penetrado el pecho. (2)

Marqués. Poco es, señor, mi saber;
pero, aunque poco, penetro
cómo la corona y cetro
ha venido a tu poder.
Pero sea como fuere,
tú pareces bien reinando.

Duque. Mejor me parezco amando.

Pues que Sancha no me quiere,
por eso, Marqués, te ruego
que, pues era tanta parte
en ello, burlas aparte,
trates de aplacar mi fuego,
y no pierda el Rey el seso
por mujer de este jaez.

Marqués. Señor, sí; ya de esta vez se pondrá remedio en eso: muy de veras te prometo desde hoy solicitalle.

(Salen Rosarda, la Princesa, Gila y Martín.)

GILA. ¡Que nadie pueda aplacalle!

(1) Pasaje viciado.

Martín. Hombre villano, en efeto.

Duque. ¿Qué es esto? ¿Hay algo, Martín,
en que mi favor importe?

GILA. ¡Cómo se ha visto en la corte ensánchase!

MARTÍN. En fin, ruin.

Duque. ¿Sobre qué es esta pendencia,

Martín, que estoy con cuidado?

Rosarda. Señor, viene algo alcanzado con Toribio de pendencia.

Martín. Pues, diga, ¿no es de decir que viniese la persona a verle dar la corona y holgarse para reír; y que este loco amenguado, por su sueño o por su antojo, con su capote o su enojo el placer nos ha quitado?

Duque. ¿Aún todavía le dura el enojo con su hermana? Rosarda. Jamás en criatura humana

se vió condición más dura.

Duque. Pues, Sancha, ¿qué se os da a vos?

A él se le quitará.

PRINCESA. Antes, si de her me ha
alguna merced ; por Dios!
que la mayor del mundo es
me pongas en paz con él.
Duque. ¿Dónde está? Vayan por é

Duque. ¿Dónde está? Vayan por él. Martín. Ahí quedó.

Dugue. Llamalde; ves:

(Vase Martin.)

que yo he de hacer estas paces, aunque esté Toribio bravo. PRINCESA. Será echarme una ese y clavo por tu esclava si tal haces.

(Sale Martín con el Rey portugués.)

Martín. He aquí puesto en su presencia, señor, al señor cholludo.

Duque. Toribio, ¿que nadie pudo contrastar vuestra prudencia?
¿Más ha podido con vos

¿Más ha podido con vos un furor sin fundamento que no el reconocimiento de ser hermanos los dos? Pues ¿cómo con vuestra hermana, y una hermana como Sancha?

R. DE POR. Y si mi hermana me mancha la honra, por ser villana; ¿es bien que hermana la nombre? Nómbrola yo mi enemiga.

⁽²⁾ También este lugar está alterado.

¿Será bueno que se diga que durmió al lado de un hombre? DUQUE. Si fué como no dormir. ¿Qué ha perdido vuestro honor? Venga esa mano, señor, que esto se ha de concluir. R. DE Por. ¿Cómo la mano? Primero la vida el cielo me niegue. DUOUE. ¿No basta que yo os lo ruegue? Venga esa mano.

R. DE POR. No quiero, Martín. ¿Qué descompostura es ésta? ¿Al Rey respondes así?

R. DE Por. Agora quede (1) esto aquí, que después daré respuesta. Yo antes de decir sí o no te pido, señor, que atento escuches un breve cuento que ha días que sucedió. (2) MARQUÉS. ¿Cuento agora? ¿Hay tal donaire?

El está de juicio falto.

R. DE POR. Pues yo os daré tal sobresalto que os haga andar en el aire. DUQUE. Pues vaya, y no se detenga el cuento.

R. DE POR.

Comienzo afuera. Erase aquello que se era, el mal vaya y el bien venga. Erase un duque, señor, en una tierra cristiana. el cual tenía una hermana que era el tesoro de amor; porque en ser bella y gallarda a todos se aventajaba, y aun creo que se llamaba...

Rosarda. (¿Si dijese que Rosarda?) R. DE POR. Mas no me acuerdo del nombre. DUQUE. No importa. R. DE POR.

En fin, vino año. que vino de un reino extraño a su tierra un gentil hombre que en su tierra era marqués; hombre de casa y razón, porque él era de nación...

Marqués. (¿Si dijese que francés?) R. DE POR. ; Qué flaco soy de memoria! De la nación me he olvidado. DUOUE. Bien, no os dé eso cuidado.

Proseguí con vuestra historia.

(1) En el texto "quédese".

R. DE Por. Viniendo, pues, como digo, el Marqués desde su tierra, ya por mar y ya por tierra dió en las del Duque consigo. La tierra del Duque era, si ya no me acuerdo mal...

Rosarda. (A decir que Portugal, en confusión me pusiera.)

R. DE Por. ; Que esté tan olvidadizo! Digo que de seso salgo.

DUQUE. ¿Va en saber la tierra algo. o en saber lo que se hizo? Vamos, Toribio, al suceso, y sea do haya sido.

R. DE POR. ; Por Dios, que quedo corrido! Pero, en fin, vamos a eso. Digo que el Marqués, señores, en tierra del Duque entró, y como a su hermana vió quedó perdido de amores. Y entró a servir en su casa con traje de labrador, bajezas que, por amor. cualquier amante las pasa.

(¡ Ay, cielo! ¿ Este no es mi cuento?) Rosarda. Marqués. (Este es mi cuento : por Dios!) R. DE Por. Pues como se vían los dos, se hablaban cada momento. La hermana del Duque vino a querer bien al Marqués. Pasó algún tiempo después,

toma el Marqués el camino, fuese a su tierra el aleve, aunque no olvidado della. Y fortuna como aquella que da la vueltà tan breve. más por gusto que por lev. trocó el mundo de manera que el Duque, de Duque que era, lo subió en un punto a (1) rev.

Marqués. ¿Qué sufres que éste te engañe con cuentos de ahora ha mil años?

R. DE Por. Oigan el saco de engaños. ¡Qué de años que le añade! DUQUE. ¿Qué habrá que sucedió eso?

R. DE Por. Mucho. Suélelo contar mi abuela a par del hogar, que vella es perder el seso.

DUQUE. (A decir que había poco, pensara que era mi cuento.)

R. DE Por. Ahora, señor, oye atento,

⁽²⁾ En el texto "ha sucedido".

⁽¹⁾ En el original "por".

que va me falta muy poco. Rosarda. Mejor es que no se acabe. Marqués. Por cierto, harto mejor. R. DE POR. Si ellos lo saben, señor, yo sé que el Rey no lo sabe. DUQUE. Dejalde acabar, Marqués. ¿Qué os va ni os viene en esto? Maroués. (En gran confusión me ha puesto. Sin duda mi muerte hoy es.) Vamos, Toribio, adelante. DUOUE. R. DE Por. Ya no sé en lo que quedamos. En que al Duque lo dejamos DUQUE. hecho Rey en un instante. R. DE POR. Pues verse rey y asimismo irse a otro reino a casar de improviso, y sin pensar, sucedióle a un tiempo mismo. Y de su dicha, el Estado adonde casar se había. era el reino do vivía aqueste Marqués taimado. El Rey, en fin, se casó, y, al volver, con gran traición, el Marqués, viendo ocasión, a volver le acompañó. Y llegados que llegaron adonde su hermana estaba, y el uno al otro se amaba, a sus amores tornaron; y aunque era grande amistad la que el Marqués le hacía al Rey, en lo que podía le quebraba lealtad. Rosarda. (¡Alto! Este me derriba.) (1) Marqués. (¿Qué es aquesto? ¿ Está en sí o no?) ¿Posible es que sucedió DUQUE. lo que cuentas mucho ha? Que, según das los indicios, muy poco ha que aconteció. (2) R. DE Por. Digo que fué en tiempo antigo. ¿De qué sirve echar juicios? Mas finge, como no es, que tú a casarte, Rey, fueras: dime ¿qué castigo dieras a tal hermana y marqués? DUQUE. Yo, Toribio, si el rey fuera, a hermana y Marqués tan malos

ya que tú eres este Rey y aquéste el Marqués sin ley, de tu hermana enamorado. y ésta la hermana traidora que te ha quitado la honra? DUQUE. Oh, aleves, tanta deshonra! Prendeldos luego, a la hora. Marqués. Vete en tu ira a la mano, señor, que el villano miente. Rosarda. Pues, señor, ¿tan fácilmente se da crédito a un villano? DUQUE. No habléis más en mi presencia. que basta haberme ofendido. R. DE Por. Señor, pues anada ha podido contrastar vuestra prudencia? "¿ Más ha podido con vos un furor sin fundamento. que no el reconocimiento. que sois hermanos los dos? Pues ¿cómo con vuestra hermana, y hermana como Rosarda?" DUQUE. Hermana, hermana bastarda, infame, vil y liviana. R. DE Por. Pues ¿ser hermana no basta para perdonar su error? DUQUE. Eso aumenta mi furor y más mi paciencia gasta. R. DE Por. ; Noramala aquí os tengo! No fué mala invención ésta. Esto sirva de respuesta si alguna de daros tengo. Aquí verás que (1) a la ofensa de una hermana no hay perdón, y por aquesta razón dije el cuento en mi defensa. Marqués. (Ya la muerte había tragado.) ROSARDA. (Esta resurrección es.) Marqués, vos sois el Marqués, MARTÍN. pero Toribio el marcado. Ah, hideputa, ladrón, qué sobresalto les dió! GILA. Por mi fe que tenía vo tamañito el corazón. R. DE Por. Agora que yo cumpli mi interés y voluntad, quiero tratar de amistad. Señor, la mano ve aquí, hágame amigo con Sancha.

[los] pusiera en sendos palos

y infame muerte les diera.

R. DE Por. Pues ¿cómo no has comenzado.

Así en el texto; pero no hay rima ni sentido. Quizá deba leerse: "¡Alto! Este a descubrir va", o "¡Alto! A descubrirme va".

⁽²⁾ Este verso está equivocado. Probablemente sería "ha acontecido conmigo".

⁽¹⁾ En el original "como".

PRINCESA. Ya yo, en verdad, no quería.

DUQUE. Que sí, sí, por vida mía.

R. DE POR. Yo apostaré que se ensancha.

DUQUE. De amigos os dais las manos,

y somos todos testigos.

(Danse las manos.)

y aquí están hechos amigos, hermana, entrambos hermanos. Vamos y quédense ellos.

Rosarda. ¿Dónde iremos?

Duque. Al jardin.

Rosarda. Pues vengan Gila y Martín a reír.

Martín. Ya vamos tras ellos.

(Vanse, y quedan el Rey portugués, el Marqués y la Princesa.)

Marqués. Sobresalto, Rey, me diste, y aún mi pecho aquí lo teme.

R. DE Por. Señor, ¿qué mucho? Venguéme del tiro que me hiciste.

MARQUÉS. Fué (1) venganza de manera que pudo costar mi vida.

R. DE POR. No, que hubo corte y medida, que a no haberlo no lo hiciera.

MARQUÉS. Bueno es que trates tan mal a quien te quiere tan bien, que siempre busca tu bien y te reserva de mal!
¿ Oíste lo que el tirano al partirse me encargó?

Pues es pedirme que yo le entregue a Sancha en su mano. Prometíselo, mas luego me previne del remedio, que es quitársela de enmedio una hora antes del entrego. Porque aunque yo se la ofrezca, ya sabes que la promesa

en aquel momento cesa que la dama no parezca. R. DE Por. Pues ¿ dónde se ha de esconder?

¿Por qué modo, o por qué vía? Marqués. ¿Yo no estoy vivo? Pues fía, que algún remedio ha de haber.

que algún remedio ha de habe R. DE Por. No entiendo yo, ni lo sé. Marqués. Pues hay vía, y vía ancha, con que deje de ser Sancha y vuelva a ser lo que fué. Póngase ella una por una en el traje de Princesa, que ella puesta, mi promesa no me da pena ninguna. PRINCESA. No me pondré dese modo,

Princesa. No me pondré dese modo, porque se ha de hacer más.

Marqués. Puesta tú así, lo demás ya está prevenido todo.

Sólo has de tener cuidado de iros luego desde aquí a mi aposento, que allí hallarás todo recado.

Un vestido que te pongas, vestido, al fin de Princesa, saya y ropa a la francesa y oro que con esto te pongas.

También verás dos criados vestidos a la morisca, en la lengua berberisca cristianamente examinados. (1)

R. DE POR. ¿Tienes que hacer más que eso? MARQUÉS. No. R. DE POR. Pues vamos en un vuelo.

(Vanse el REY y la PRINCESA.)

Marqués. Dame favor, justo cielo, en caso de tanto peso. ¿Qué me falta, que parece que estoy desacompañado? ¡La espada!; Bueno he quedado!

(Hállase sin espada.)

¡ Por Dios, si algo se me ofrece! Cuando el Rey mandó prenderme, sin duda, me la quitaron, y nunca me la tornaron. Otra quiero ir a ponerme.

(Yéndose. Sale Fabio con pluma, papel y tinta, y con él cuatro Enmascarados con espadas desnudas, y pónenselas en los pechos al Marqués.)

PRIMERO.

Suspenda el paso acelerado, amigo, pena de no volver jamás a Francia.

MARQUÉS.

¿Qué es esto, caballeros? ¡Cuatro hombres armados, y con máscaras, a uno!

FABIO.

No se gaste en hablar, Marqués, el tiempo, sino vengamos brevemente al punto.

⁽r) En el original "Pues".

⁽¹⁾ Sobra una silaba.

Tú has de tomar este papel y pluma y escrebir de tu nota, letra y firma, que te obligas de dar al Rey la muerte, pena que al punto aquestas cuatro puntas pasarán por tu pecho a las espaldas.

MARQUÉS.

¿ Por qué tengo de firmar de darle muerte a mi Rey, si no pienso hacer tal cosa?

FABIO.

No es tiempo agora, Marqués, de pedir causas, sino de poner luego esto en efeto.

Marqués.

¡Qué os viniese a traer el cielo en tiempo que me falte la espada, que, aunque una, no tuviera temor de vuestras cuatro!

SEGUNDO.

Acabe y haga aquesto que le mandan, si no quiere acabar a nuestras manos.

Marqués.

¿Qué?, ¿no puede ser menos, en efeto, de dar muerte a mi Rey?

FABIO.

O recebilla.

MARQUÉS.

Alto, pues; muerte agora y después muerte, más la quiero después, que ésta no es fruta que puede desearse por temprana.
Venga luego papel, pluma y tintero.

(Escribe el MARQUÉS.)

Ya está escrita y firmado. ¿Qué más falta? FABIO.

Que lo leas.

Marqués.

Pues oigan lo que dice: "Matar yo al Rey no es mal hecho, antes ser cuchillo afirmo de que lo mataré, y firmo.—Marqués."

FABIO.

Como eso diga, lo que importa dice. Dámelo agora a mí, que leerlo quiero, y dejadnos a mí y al Marqués solos.

(Vanse los cuatro Enmascarados.)

Esto he hecho, Marqués, de mano armada porque ya el firme amor que tengo a Sancha me obliga a obligarte desta forma.

Hazlo, pues, y si no quieres hacello, te juro por quien soy, que al Rey he de irme y mostrarle el papel en que te obligas, de letra y firma tuya a darle muerte, y probaré el delito con testigos.

MARQUÉS.

Y si lo hago por ti, ¿rasgarás luego ese papel que a fuerza tengo escrito?

FABIO.

Rasgarélo delante de tus ojos.

MARQUÉS.

Pues, aunque darte a Sancha sea peligro, es el peligro dese papel tanto, que de dos riesgos el menor escojo. Ya sabes que entregarte a Sancha puedo porque ella nunca sale de mi gusto. Pues salte de aquí a una hora a aquel repecho de la puerta primera de Palacio, rebozado y revuelto en una capa, de modo que no seas conocido, que ella llegará ahí por orden mía. Diré al Rey que ella se ha escondido o que alguno por fuerza la ha llevado.

FABIO.

En fin, me dices que de aquí a un hora. Pues, Marqués, voime y mira lo que haces o al papel y [la] firma me remito.

(Vase.)

Marqués.

¡Vaya un traidor, que él lleva buen despacho! ¡Por vida de quien soy, que he de hacello una burla [en] que muera y no se olvide!

(Saite el Duque solo.)

DUQUE.

Pues, Marqués, ¿qué tenemos? ¿En qué estado está mi amor con Sancha? ¿Qué hay de nuevo?

MARQUÉS.

Muchas cosas, señor.

Dugue. ¿ Nuevas?

MAROUÉS.

Tan nuevas.

que acabo agora de sacar en blanco que Sancha, por quien tú de amores mueres, por tu hortelano está de amores muerta.

DUQUE.

¿Por qué hortelano? ¿Por Martín, acaso?

MARQUÉS.

Por Martin.

DUQUE.

¿Qué me dices?

Marqués.

Lo que pasa.

DUQUE.

¿Luego mis esperanzas son en vano?

MARQUÉS.

Antes el blanco agora he descubierto que abra llano camino a tu deseo. Porque quiere a Martín Sancha de suerte que, estándole yo agora aquí pidiendo que algún remedio diese a tus pasiones, me pidió, de rodillas por el suelo, que si alguna merced de mí esperaba fuese que de tu amor no le tratase.

DUQUE.

¿Y es ése, Marqués, el blanco descubierto que abre llano camino a mi deseo?

Marqués.

Sí, porque como yo vi puerta abierta, le dije luego que, de aquí a una hora, a la puerta primera del Palacio se pusiese vestida en traje de hombre, y yo haría con Martín de modo que acudiese por ella a la hora puesta. Y esto le dije; pero es mi intento que seas tú, señor, éste que acuda, en nombre de Martín, en traje suyo, y a Sancha en tu poder puedes llevalla a tu casa de campo, adonde, solos, o por fuerza o de grado hará tu gusto.

DUQUE.

Digo que es buena traza. Mucho debo, caro Marqués, a tu sutil ingenio.

MARQUÉS.

Pues si piensas hacer lo que te he dicho, porque en la habla no te desconozca, no hables cuando allegues, sino abrázala, y aunque a tu parecer abraces a hombre, no abrazas a hombre, que a tu Sancha abrazas.

(Salen corriendo MARTÍN y el REY DE PORTUGAL.)

R. DE POR. : Albricias, señor! MARTÍN. M

Mías son,

que yo la vide primero.

R. DE POR, No hay primero ni postrero
en las cosas de ocasión.

Si me las diesen a mí, serían vuestras y mías.

Duque. Bueno es que estéis en porfías

y que me tengáis así. Yo os las mando, acabá y decidme de qué son.

Martín. Ya ha salido de prisión

la Princesa.

Duque. ¿Dónde está?

Martín. Ahora acaba de llegar, v nosotros dos de vella.

R. DE Por. Dos moros vienen con ella, que la traen de allende el mar.

Duque. (El mal que a esta coyuntura me puede venir, me viene.)

Martín. Mías son.

Duque. (¿El mundo tiene amante más sin ventura? Cuando pensé más despacio gozar de mi Sancha hermosa, me trae fortuna a mi esposa por las puertas de Palacio.)

Marqués. (No por eso te alborotes, señor, que das que notar.)

Duque. Las albricias que he de dar tienen de ser cien azotes. Por eso reñid los dos sobre cúyas han de ser.

R. DE POR. Yo no las he menester; Martin, yo os las suelto a vos.

Duque. (Ahora bien; pues aunque venga, no me ha de estorbar mi gusto, que habiendo Sancha no es justo que otra mujer me entretenga.)

Una palabra, Martín.

MARQUÉS. Pues, Toribio, otra palabra. MARTÍN. ¡Grande máquina se labra! ¡El cielo le dé buen fin!

(Habla el Dugue a Martín al oído.)

R. DE POR. En efeto, lo que dices ¿no es que lleve dos amigos, que de todo sean testigos y digan lo que tú dices?

Marqués. Sí, de aquí a un hora.

R. de Por. ¿A qué puesto?

Marqués. A la puerta de Palacio.

MARTÍN. ¿Falta más?

Duque. En breve espacio ha de ser por obra puesto.

Martín. ¿Lo que me has mandado es más que traerte un vestido mío?

DUQUE. No.

DUQUE.

MARTÍN. DUQUE.

Pues fía de mí.

Fío

eso v todo lo demás.--¿Qué hacemos? Vamos de aquí a recebir la Princesa.

Marqués. Diligencia en vano es esa, porque ella viene ya aquí.

(Sale la Princesa bien aderezada, con ella dos CRIADOS en traje de moros.)

PRINCESA.; Oh, Rey alto y caro esposo, vuestras reales manos beso!

Yo soy el que ha de hacer eso, y en hacello venturoso. Pero ¿qué ventura es ésta, Princesa, tan no pensada?

Moro I,º Rey alto, nuestra embajada te servirá de respuesta. El Rector de Berbería, Muley Mahoma, xarife que el cetro de Túnez rige, con los dos salud te invía. Y dice que a su poder llegó en prisión la Princesa, y sabiendo que la presa era Reina, y tu mujer, de su nobleza movido, sin esperar que se trate. del precio de su rescate, enviártela ha querido. Porque a tu real majestad se le debe este servicio, y lo que hace es oficio de su generosidad.

DUOUE. Lo que el Rey hace agradezco, porque es con tan gran exceso, como si yo fuera el preso, por prenda suva me ofrezco. E idos a descansar, por el presente, los dos.

Moro I.º Tu Estado aumente el gran Dios. DUQUE. Haceldos aposentar.

(Vanse los dos Moros.)

Reina!

PRINCESA. DUQUE.

[Rey! Vuestra venida me alegra, como es razón, mas venís en ocasión que me halláis de partida. Y partida tan forzosa que no se puede excusar. Princesa. ¿Cosa hay que pueda apartar

un esposo de su esposa, y esposos que ha tanto tiempo que viven sin verse juntos? Eso es así, aunque por puntos, señora, me mide el tiempo. Por mucho que pueda estar, no vendrá a pasar de un mes; tiempo tendremos después en que podernos gozar. Si a mi reino falto dél. vos, que sois, en fin, la Reina, [que] en mi reino manda y reina, os podéis quedar con él. Reina sois, dese noticia al momento a mi Consejo de cómo en mi nombre os dejo. Reinad v haced justicia.

Princesa. Pues ¿cómo? ¿Aún no desposados y me has dado más poder, señor, que podría tener si estuviéramos casados?

En eso mi amor veréis. Duque. Y porque importa que luego, antes de partirme, os ruego que a reposar os entréis.

(Vase la PRINCESA.)

Marqués. Señor, ¿qué es esto que has hecho? ¿A'dónde te piensas ir?

DUQUE. Yo te lo quiero decir, y quedarás satisfecho. Hágolo por si pudiese haber a Sancha a las manos, que pienso a mis pasos llanos, aunque a pesar suyo fuese, llevármela de secreto a mi casa de placer, y tenerla en mi poder todo este mes de respeto. ¿Qué dices de mi mentira? ¿No la supe bien fingir?

Marqués. En parte me hace reir, señor, y en parte me admira.

(Sale Martín con un vestido de villano en la mano.)

Señor, va está aquí el vestido. MARTÍN. Pues vamos de aquí los dos. DUQUE. Yo voy. Id, Marqués, con Dios, no me pongáis en olvido.

(Vanse el Dugue y Martín.)

Marqués. ¡Bueno va mi enredo! En fin, llévolo en razón fundado.

(Sale GILA.)

GILA.

¿Dónde irá tan denodado, y qué llevará Martin? Maroués. Gila, ¿adónde; norabuena,

GILA.

tanta priesa? Penosa, señor, de ver una cosa que me ha dado grande pena. Que entró agora en mi aposento Martín, libre de embarazo, v sacó luego, a sobrazo, no sé qué ni con qué intento. Parecióme cosa nueva e iba a saber lo que es.

Marqués. Teneos, que yo os diré, pues, adónde va y qué lleva. Sabed que se ha enamorado él de Sancha, y Sancha dél, y en el golpe [tan] cruel de amor a extremo ha llegado, que han hecho los dos concierto de sacarla aquesta noche de Palacio a prima noche. ¿Qué? ¿Es eso cierto?

Es tan cierto,

GILA. MARQUÉS.

que por hacerlo más bien, sale ella en traje de hombre, mudando en ajeno nombre, y él muda el traje también. Pero, si quieres, espacio tienes de estorbarlo agora, porque ello es antes de un hora a la puerta de Palacio. Y no tienes más que hacer que ir, y en viendo que en el puesto está un hombre muy bien puesto, que así ha de estar la mujer, y que un hombre de antipara llega y se la lleva en brazos, llegad y hacelde pedazos, con las uñas, cuello y cara. ¿Tal hay? A fe que si puedo, que ellos se acuerden de mí.

GILA.

(Vase GILA.)

Marqués. No se ha visto hasta aquí, si sale bien tal enredo.

(Vase. Sale el Rey, y otros dos con él.)

R. DE POR. Retiraos hacia aquí, amigos, y sin que vistos seáis, de cuanto veáis y oigáis

quiero que seáis testigos. Porque lo habéis de decir si algún día os fuere pedido.

(Apártanse a un lado, y sale Fabio rebozada.)

No hay nadie; creo que he sido FABIO. muy puntual en venir. ¿Si se ha olvidado el Marqués de cumplirme la promesa? ¿Ahora vengo y ya doy priesa? Este disparate es. Quiero pasearme un poco, que a este puesto llego ahora.

(Sale el Duque y pasea, vestido como MARTÍN.)

Es este el sitio y la hora, DUQUE. quiero llegar poco a poco, hasta que de cierto vea si Sancha ha salido al plazo. Pero... ¡ Ya está en el lazo! ; No es ésta que se pasea? Quiero arrebatalla en brazos y llevarla deste puesto.

(Arremete con Fabio y tómaio en brazos.)

Hombre, ¿ qué haces? ¿ Qué es esto? FABIO. ¿Dónde vas? Suelta los brazos.

Presta paciencia esta vez, DUOUE. Sancha mía.

¡ Hermoso nombre! FABIO. Muy bien sé que no sois hombre. DUQUE. FABIO. Otra vez?

Y otras diez. DUQUE.

(Lleva el Duque a Fabio en brazos, y vanse.)

R. DE Por. ¿ Vistes bien esta ocasión? PRIMERO, Sí.

R. DE POR. ¿Qué fué?

A mi parecer, PRIMERO. lleva un hombre a una mujer en hábitos de varón, v queriendo ella encubrirse, él dice que a Sancha lleva.

R. DE Por. Pues cuando venga la prueba, todo aqueso ha de decirse. Por eso, tened memoria para cuando os sea pedido.

(Vanse, y sale el Duque abrazado con Fabio.)

Eh, villano desconocido! FABIO. ¿No es ésta fuerza notoria? ¿Dónde traes un hombre en brazos?

Basta lo fingido, Sancha. DUQUE.

FABIO.

(Sale GILA.)

GILA. ¡ Mundaria! Venís muy ancha porque os llevan en los brazos. Decid, descasacasados, ¿ dónde vais con el casado?

Sin duda se han conjurado hoy contra mí mis pecados.

GILA. ¿Dónde vais disimulada?

(Tira GILA de FABIO.)

Fabio. No soy Sancha, que soy Fabio. Soltáme, gente sin ley.

GILA. ¿Fabio, hermano del Rey?

Fabio. Sí.

GILA. Pues perdonad el agravio.

(Sale el Rey con un ALGUACIL y CORCHETES.)

R. DE Por. Ande, señor Alguacil, que yo le daré en la mano a su merced el villano que ha hecho caso tan vil.

Fabio. Gente viene, y quiérome ir, no me vea alguno airado.

(Vase.)

GILA. Marfin se va enojado, que no me ha querido oír.

(Vase.)

R. de Por. Ve aquí, señor, al villano que a mi hermana me ha robado

Alguacil. ¡Hola! ¿Quién va?

Duque. Un hombre honrado. Alguacil. ¿Qué aguardáis? Echalde mano

Duque. Quedo; no tanto tropel.

¿Qué? ¿No conocéis quien soy?

Alguacil. Acabad. ¿Es para hoy?

Dad en la cárcel con él.

(Cogen los Corchetes al Duque y llévan'o preso y vanse todos, y salen la Princesa y el Marqués y dos Consejeros, y siéntanse todos.)

Princesa. Ya sabéis que me dió a mí, amigos, el Rey su sello para hacer todo aquello que hace él cuando está aquí. Y así yo, en lugar del Rey, quiero una hora asistir a esta audiencia y presidir, guardando justicia y ley.

Cons. 1.º En eso, Reina, y en todo has de ser por mi servida.

Cons. 2.° Con la sujeción debida mi gusto al tuyo acomodo.

Princesa. Pues os mando, Secretario, que algún pleito relatéis de los graves que tenéis por el estilo ordinario.

(Sale Fabio, mirando al Marqués.)

Fabio. ¿Así a mí burlas, Marqués, teniendo el papel que tengo? Aún bien que en ocasión vengo que ya no os valdrán los pies. Por tener, Reina, noticia de que hoy entras por el Rey a hacer justicia y ley, te vengo a pedir justicia de una traición contra el Rey, y está el traidor a la mano.

Princesa. Cuéntese el caso de plano, que hoy sabré guardar [la] ley.

Fabio. Si yo mostrase un papel de un hombre escrito y firmado, y este hombre mismo obligado de matar al Rey en él, ¿no será causa bastante para que proveas justicia?

Princesa. ¿ Quién tuvo tanta malicia?

Fabio. Aquí lo tienes delante.

El Marqués es el traidor que escribió este papel, obligándose por él a ello en este tenor.

(Lee FABIO el papel, y dice.)

"Matar yo al Rey no es mal hecho; antes ser cuchillo afirmo de que lo mataré, y firmo.—Marqués."

(Toma la PRINCESA el papel y Véelo ella.)

PRINCESA. ¿Escrito por vos ha sido esto, Marqués?

Marqués. Sí escrebí, Reina, mas no dice así como Fabio lo ha leído.

Princesa. Yo lei lo que él leyó, que el intento de ello es darle muerte al Rey, Marqués.

MARQUÉS. Uno y otro se engañó.

Que es sentido extraordinario el que dais a mis renglones,

que antes las mismas razones van diciendo lo contrario.

Y si no, torne a leello

Fabio aquí segunda vez,
y yo lo leeré después; (1)
veréis que hay engaño en ello.
PRINCESA. ¿Qué engaño puede caber
en cosa que está tan clara?
Veamos en qué repara.
Fabio, tornaldo a leer.

(Torna Fabio a leeer el papel, como primero.)

Marqués. Ahí es bien que se repare que ahí está el engaño. Fablo.

FABIO. ¿En qué? MARQUÉS. En que dices "mataré" donde has de decir "matare".

Princesa. Pues, tomad; leed vos agora.

Veamos si lo contrario dice. (2)

Marqués. El fin con que yo lo hice sólo fué éste, señora.

(Toma el papel y léelo el MARQUÉS.)

"¿Matar yo al Rey? ¡no! Es mal hecho. Antes ser cuchillo, afirmo, de que lo matare, y firmo.—Marqués."

Cons. 1.° Ahora dice lo contrario.
Cons. 2.° Y es el sentido, sin duda.
Fabio. Señora, advierta que muda ahora el sentido ordinario.

MARQUÉS. Siempre dije lo que digo, señora, que nada trueco, y si en lo que he dicho peco, aquí estoy; dadme castigo.

Princesa. Por decir que has de matar al que entendiere dar muerte a tu Rey de alguna suerte, ¿qué castigo te he de dar? El premio que se te debe de alabanza te concedo.

Fabro. Basta; que de nuevo quedo burlado por este aleve.

Cons. 1.º Lo que la Reina ha juzgado está muy puesto en razón.

Cons. 2.º Buena justificación en su sentencia ha mandado.

(Sale el Rey portugués, y dos Testigos con él.)

R DE Por. Hazme, Reina, la justicia que sé yo que me hiciera el Rey cuando aquí estuviera; castiga una sin justicia. Has de saber que un villano que, de mi dicha, está preso, cometió anoche un exceso contra mí con libre mano.

Y fué que, aguardando espacio a su traición conveniente, me sacó violentamente a mi hermana de Palacio.

Y agora que preso está, a la muchacha me asconde.

Pídensela.

PRINCESA. ¿Y qué responde?
R. DE POR. Ni la niega ni la da.
Calla y riese entre sí,
y dello hace pasatiempo.

Princesa. No se gaste en vano el tiempo; traed ese preso aquí. ¿Cómo se llama tu hermana?

R. DE POR. Señora, llámase Sancha;
muchacha limpia y sin mancha,
aunque pobre y aldeana.
No es bien que en casa de un Rey
me falte mi hermana a mí,
que a fe si estuviera (I) aquí
que hiciera lo que es ley.

FABIO. Y no se engañó, en efeto; que lo sintirá el Rey mucho.

(Sacan al Duque, en traje de villano, preso.)

CORCHETE. Ve aquí el preso.

DUQUE. (¿Tal escucho?

¿Yo preso y en hierros puesto?

No he de darme a conocer
hasta ver en lo que para.)

PRINCESA. Villano, ¿no alzas la cara?

¿Adónde está esa mujer? Dugue. ¿Qué mujer?

Princesa. Una que anoche violentamente robaste, cuando el Palacio violaste a punto de media noche.

Duque. No he visto yo tal mujer ni hecho traición semejante.

R. DE POR. Aun bien que estuvo delante gente que lo acertó a ver. Y en prueba dello presento, señora, estos dos testigos.

Princesa. ¿Es esto verdad, amigos, debajo de juramento?

Test. 1.º Yo juro que vi a este hombre que llevaba a más correr

⁽¹⁾ Falsa rima "vez" y "después".

⁽²⁾ Sobra una silaba.

⁽¹⁾ En el original "que a fe que él estuvo aquí".

en brazos una mujer vestida en hábito de hombre.

Test. 2.° Yo vi que ella procuraba de salirse de sus brazos, y él, llevándola en sus brazos, dijo que a Sancha llevaba.

Princesa. Pues ¿qué mayor prueba que ésta, si hay dos testigos contestes?

Duque. Bien será, Reina, que prestes atención a mi respuesta.

Princesa. A caso tan bien probado,
¿qué tienes que responder?

Mando que des la mujer
o muera luego estacado.

[Duque.] Basta; que hacéis buen juez.
¿Dónde, Reina, hallastes ley
que manda que muera un Rey
y muerte de ese jaez?
A no ser yo el Rey agora
pagara lo que no hice.

PRINCESA. ¿ Quién dice que es?

Marqués. El Rey dice.

Princesa. ¡Bueno es eso!; callá agora. ¿Quién? ¿Quién?

Duque. Que soy el Rey digo. Fabio. Por Dios, que es el Rey, mi her-[mano!

Princesa. Yo veo preso aquí a un villano y a este villano castigo.

Duque. Que soy tu esposo, mujer.
Fabio. Que, ¡vive Dios! que el Rey. es.
Princesa. ¿ No es esto bueno, Marqués?
Diz que el Rey había de ser.
Y el disparate desotro,
¿ ha podido ser mayor?

FABIO. Que es el Rey.

Princesa. Callad, señor; que un diablo parece a otro.

Duque. Baste, que la Reina ha dado en este entretenimiento.

Princesa. ¡Hola! Dé a Sancha al momento o muera luego estacado.

Duque. ¿Qué Sancha tengo de dar si en mi poder no la tengo?

Princesa. ¿ Qué aguardo? ¿ En que me detengo que no le hago matar?

Acabad; tirad con él.

Duque. Que soy el Rey.

Princesa. Vaya preso.

(Llevan al Duque preso.)

Fabio. Traición bien pensada es eso. Mas no te valdrá, cruel.

(Vase.)

Princesa. Marqués, haced al momento lo que propuesto tenemos, y en breve, porque tendremos muy presto aquí el regimiento.

Porque el traidor que se va sin duda hará mover gente.

Marqués. Harélo tan brevemente como importa y se verá.

(Vase.)

Cons. 1.° Reina, mira lo que haces; que pones fuego a tus tierras.

Princesa. Pues no es por encender guerras, sino para asentar paces.

Cons. 1.º ¿Pues qué? ¿Darles paces es quitarle al reino su (1) Rey?

Princesa. Eso que agora no es ley veréis presto lo que es.

(Sale un Correo.)

CORREO. _ Señora, en aqueste punto se acaba de ver cubierto de naos francesas el puerto, puesto en orden y muy a punto. Y llegando como espía a saber la gente que es, supe que es el Rey francés, tu padre, y a ti me invía a decirte que él salió de Francia con esta Armada, y que el fin de su jornada de irte a buscar nasció. Pero llegando a saber que estabas en libertad, mudando su majestad de intento, te viene a ver. Y invió antes a avisarte para que estés prevenida.

Princesa. Yo huelgo de su venida en extremo, amigo; parte y dile que yo le pido de merced que se detenga sólo cuanto se prevenga el aplauso a Rey debido.

(Vase el Correo, y salen el Marqués y Rosarda.)

Marqués. Lo que mandaste está hecho. Reina, todo se ha cumplido; sólo a Rosarda te pido en galardón de este hecho.

Princesa. Marqués, el tiempo ha llegado en que se os hará justicia.

⁽¹⁾ En el texto "el".

(Sale Fabio con gente armada.)

FABIO. ¡ Mueran los que de malicia a su Rey han afrentado!

Todos. ; Nuestro Rey, Reina!

Princesa. No es ley que una cosa tan debida por mí os sea defendida.

¿Qué pedís?

Todos. ¡ A nuestro Rey!
Princesa. Y es cosa puesta en razón.
Corred luego ese dosel,
verán a su Rey tras dél.

(Corren una cortina y descubren al Duque estacado.)

FABIO. ¡Oh, sin justicia! ¡Oh, traición! ¿Cómo permites que viva Reina que ha muerto a su Rey? ¡Muera la Reina sin ley

Todos. ¡ Muera la Reina sin ley que de Rey al reino priva!

Princesa. Quedo, amigos, ¿dónde vais?; suspended el golpe esquivo, que yo os entregaré vivo a ese Rey que apellidáis.

Fabio. ¿Cómo has de dar vivo al Rey

que vemos muerto a los ojos?

R. DE POR. Sólo con que abráis los ojos

R. DE POR. Sólo con que abráis los ojos de la razón, como es ley, y veréis que este sayal os le ha tenido encubierto.

(Quitase el vestido que traia de villano.)

El Rey verdadero y cierto, legítimo y natural, no [el] aleve ni el tirano como el que veis muerto allí. Veis a vuestro Rey aquí piadoso, afable y humano, no tosco Toribio ya, en vida grosero y ancha, ni acompañado con Sancha, que lo fué la que está acá, sino el Rey de Portugal que solíades tener marido de una mujer

tan prudente y tan cabal que, hecha Sancha, ha sabido restituírme a mi Estado.

Consej. 1.° Seáis 10h, Rey deseado!
mil veces bien parecido.
Danos, señor, esas manos,
junto con las de tu esposa,
a tu gente venturosa.

R. DE POR. Alzaos, nobles cortesanos, y pues el tiempo ha venido de echarse cosas aparte, yo gusto, Marqués, de darte el galardón que has pedido. Tuya es Rosarda desde hoy, y, pues, con justicia puedo, al tirano desheredo de su Estado y te lo doy. Y de todo el reino a Fabio como a traidor, lo destierro. Fabio. Según mi malicia y yerro,

no me haces mucho agravio.

Marqués. Otro negocio hay sin esos
de más tomo, y es, Rey, mandes

que sueltes los cuatro Grandes que el tirano tenía presos: Condestable y Almirante, el de la Roca y Castillo.

R. DE POR. Eso, Marqués, sin decillo, se ha de hacer al instante.
A vos os doy ese cargo;
haceldos luego soltar.

Princesa. Mi padre espera en la mar, ya que espera espacio largo, y es bien que así como estamos le vamos a recibir.

R. DE POR. ¿Qué? ¿Tú también quieres ir? PRINCESA. Gustaré en extremo.

R. DE POR. Vamos,
que justo es que tanta gloria
no sea menos celebrada
que saliendo tú a su entrada.
Con que se acaba esta historia.

FINIS

Aquí da fin la comedia del REY FINGIDO Y LOS AMORES DE SANCHA.

COMEDIA

DE SANTO ANGELO

ENTRAN LAS PERSONAS SIGUIENTES

Beringario, y
Su Hermana, y
San Angelo, y
Su Ayo.

Dos Frailes, y
El Prior.
El Padre de San Angelo.
Dos Caballeros.

Dos Criados.
Dos Pastores.
Dos Judíos.
Un Romano (1).

JORNADA PRIMERA

(Salen Beringario y su Hermana.)

Hermana. ¿Trataba, acaso, el librillo de algún sujeto de amor?
¡Ah, caro hermano!;Ah, señor!
¿Qué?, ¿no os da gusto el decillo?
¿Qué es esto? ¿No respondéis?
¿De qué tan suspenso estáis?
Dadme de eso, si mandáis,
larga cuenta. ¿No queréis?
¡Bien lo hacéis, por vida mía,
en no querer responder!
¿Ha sido parte el leer
de alguna melancolía?

Beringar. Ah, qué terrible dolor!
Hermana. Qué sentís, hermano amado?
Beringar. Siéntome en fuego abrasado,
y es de ello la causa amor.
HERMANA Contadmo esse si ca de guerte.

HERMANA. Contadme eso, si os da gusto. Beringar. Contallo me satisface. Oídme, pues.

HERMANA. Que me place;

que vuestro gusto es mi gusto.

Beringar. Sabed que en este librito
está un sujeto galano
de una hermana y un hermano
que se amaron infinito.

Y que el querer era de ellos
tanto que, si acaso fuera
que el buen amar se perdiera,
se pudiera hallar entre ellos.
Sabido, pues, todo aquesto
por sus padres, los casaron,
con que de echar acabaron
al buen querer todo el resto.

(1) Intervienen además Santo Domingo, San Francisco, Cristo, Virgen María y Angeles.

Y que tan buenos casados

hicieron mientras vivieron, que de cierta nación fueron por sus dioses adorados.

HERMANA. ¡ Dichosos fueron, señor, en ese particular!

Beringar. No pudiera resultar menor gloria de su amor.

HERMANA. Decís verdad en aqueso. Beringar. Pues, por vida de quien soy,

os juro, hermana, que estoy convencido de su seso, y dichoso me llamara en este momento yo si lo que él de ella alcanzó de vos, hermana, alcanzara.

HERMANA. ¿De mí?

BERINGAR.

Y no quisiera más, porque en estas ocasiones se han de ligar corazones que se conozcan de atrás. Que más libres de pasión podrán vivir estos tales

.....(1)

que esotros que no lo son.
Y pues en sangre y querer
somos iguales, es justo
que gustéis de lo que gusto,
pues nada podéis perder.
Mirad que no hay hombre humano,
a lo que yo acá imagino,
que de gozaros sea dino,
sino aquel que es vuestro hermano.
Concededme, hermana amada,
lo que pido, y no dudéis,
porque de mí ser podéis
más que de otro regalada.

HERMANA. Por mi fe, que estáis donoso!

⁽¹⁾ Este blanco y los que siguen responden en el original a versos desaparecidos en la encuadernación del tomo por excesivo recorte.

¿Y ha vuestro amor procedido del librito?

Beringar. El causa ha sido deste coloquio amoroso.

HERMANA. ¿Va de veras el negocio, o de mí, acaso, os burláis?

Beringar. Muy mal en el blanco dais, que vo no hablo de ocio.

HERMANA. Pues, por vida de los dos, os juro que he deseado de tratar lo ya tratado

de tratar lo ya tratado
ha muchos días con vos.
Empero no me atreví
por lo que hay entre nosotros.
Mas, pues se han casado otros,
como leístes ahí,
era también caso justo
que ambos a dos nos casemos
y de nuestro amor gocemos,
añadiendo gusto a gusto.

Beringar.; Oh, venturoso trofeo!
; Oh, venturoso amador!
; Hame venido el favor

Vamos, hermana, a Palacio, y en mi aposento entraremos, donde los dos trataremos este negocio despacio.

(Vanse, y sale ANGELO y su CRIADO.)

CRIADO. ¿Qué dices?

Angelo.

Lo que has oído, y el traerte a aquesta parte ha sido por darte parte de lo que te he referido.

Y sabrás que en su sagrado Orden días ha que hubiera entrado si no me fuera por mis padres estorbado.

Mas agora que los veo fuera de Jerusalén,

quiero, pues que me está bien, dar remate a mi deseo. De tan justo y santo intento

no es bien, señor, apartarte; antes quiero acompañarte hasta el sagrado convento, si lo tuvieres por bien.

Angelo. Antes quiero que te partas con este pliego de cartas.

CRIADO. ¿Adónde? Angelo.

CRIADO.

A Jerusalén. Porque hallo, caro amigo, ir al convento sin ti que acompañado contigo. Criado. Si el ir solo es tu contento,

ser más sano para mí

bien puedes hacer tu gusto. Angelo. De ello, como digo, gusto;

porque me está más a cuento. CRIADO. ¿A quién mandas que se den estas cartas?

Angelo. Escritos

para mis amigos son,
y de mi parte les di:
si en algo les ofendí,
que les demando perdón.
De palabra dirás esto,
aunque es lo propio que escribo,
y que si Dios quiere, y vivo,
que les prometo ver presto.
Y en preguntando por mí
mi madre y padre querido,
dirásles que soy partido
a Roma. ¿Entiéndesme?

Criado, Sí. ¿Y si preguntare a qué?

Angelo. Que no lo sabes dirás. Criado. ¿Mandas más, señor? Angelo. No más

que me abraces.

Criado. Pláceme, (1)
y plega al Sumo Hacedor
en cuyo ser se recrea
mi alma, que éste no sea

en cuyo ser se recrea mi alma, que éste no sea el último, mi señor. En El, pues mi alma confía

Angelo. En El, pues mi alma confía que no lo ha de ser, amigo.
CRIADO. Quede, pues, mi Dios contigo.

Angelo. Y El vaya en tu compañía. (Vase, y queda Angelo solo mirando a la ciudad.)

Mi Jerusalén, adiós, adiós, que de vos me alejo, y no imaginéis que os dejo por los males que hay en vos. Porque es cosa muy notoria que el que tiene en él su asiento goza de eterno contento por ser en el siglo gloria. La religión del Carmelo, de vos me hace ausentar, y ansí yo os pienso dejar

⁽¹⁾ En el texto "Que me place"; pero no rima.

por ella, porque es mi cielo. Tú, mundo falso, enemigo, con tus maldades te queda, que el temor de Dios me veda y priva el burlar contigo. Ya Angelo te aborrece y de tus males no cura, que a Dios agradar procura, que es lo que más apetece. Alegre y regocijado, Virgen de alta perfición, voy a vuestra religión por el hábito sagrado. Mas aunque de él yo sea indino, yo sé, pues no carecéis de nada, que me haréis que sea de indino dino. Alma, recebi contento, que este es el Monte dichoso. Alegraos, tomá reposo, pues yo en el cuerpo lo siento. Divino y santo Carmelo, subir quiero a vuestra altura, pues que con ello segura tendré la entrada en el cielo. Vos. boca, es bien que beséis su peñasco cristalino, porque del valor divino que encierra alguno toméis. Oh, rara y celeste cosa! Besalde, boca, otra vez, cumplí el número tres y seréis del todo hermosa. Bien, por cierto, lo habéis hecho, negarlo no es caso justo, porque con tan santo gusto está endiosado mi pecho. Vos, pies, es bien que subáis en un momento a la cumbre, y no sintáis pesadumbre. Mas ¿cómo calzados vais? ¿Subir calzados queréis por peñascos tan divinos? No veis que sois de ello indinos y que erraréis si lo hacéis? Descalzos podéis subir. y no os dé pena el hacello, porque de lo hecho, y de ello. gran bien se os ha de seguir. Buenos estáis de esta suerte, subid ; ay, tristes! ¿Qué habéis? ¿No pecastes? No os quejéis. porque no es el mal de muerte.

Y no es bien que el tropezar os cause tal desconsuelo, que el que pisar piensa el cielo mucho más ha de pasar. Aguijad, subid, subid, subid, no os mostréis escasos, alargá un poco los pasos, porque me conviene así. Tené, que ya habéis llegado adonde Angelo quería. Este es el día, alma mía, para mí màs deseado. Oh, monesterio glorioso! Oh, divina religión! Tomad placer, corazón, estad alegre y gozoso, que desde hoy, si es Dios servido, y alcanzáis lo que queréis, dar guerra al mundo podréis, pues que tanto os ha seguido. Mas, pues la distancia es corta, dad hoy fin a vuestro intento, y a la puerta del convento es bien que llaméis, que importa.

(Llama a la puerta, salen dos Frailes y dice el uno: "Deo gracias.")

Angelo. Por siempre. Siervos de Dios, socorred de presto a quien no ha deseado otro bien sino estar aquí con vos. Huyendo del mundo insano vengo de este arte que veis a pediros que me deis el hábito soberano.

No me neguéis lo que pido, por el Dios a quien servís, que si de no me decís pensaré que soy perdido.

Fraile. Levantaos, señor honrado,

Levantaos, señor honrado, y pido no os aflijáis, que aqueso que demandáis jamás aquí fué negado.

Vos, padre, llamad aquí nuestro prior al momento, y de aqueste santo intento le dad razón.

Angelo. Sea ansí.

(Vase.)

FRAILE. ¿Sois de aquí cerca?
ANGELO. [Sí, padre.] De aquí cerca natural.
FRAILE. Vuestra humildad da señal

de ello. ¿Tenéis padre y madre vivos?

ANGELO.

Vivos, padre, son.

(Sale el PRIOR.)

FRAILE. PRIOR.

Oid, que viene el Prior. ¿Quién es, padre, ese señor que entrar quiere en religión?

ANGELO.

Yo soy, padre, el que desea bien tan alto y soberano.

PRIOR.

Yo os recibo por Hermano, por la humildad que en vos veo. Mas decí: ¿podéis llevar la vida estrecha que hacemos?

ANGELO. PRIOR.

Sí, padre. Pues dentro entremos, que el hábito os quiero dar.

ANGELO.

Inmensas gracias te den, Señor del impirio cielo, todas las gentes del suelo por siempre jamás. Amén. Tú, mundo, que con maldad llevas los hombres tras ti. quita los ojos de mí, que no quiero tu amistad. Que con el sagrado peto de que agora armarme voy, aunque de él indino soy, te haré que estés sujeto.

(Vase, y salen Beringario y dos Caballeros.)

BERINGARIO.

A estar de noche en casa no me hallo. ¿Dónde un poco de tiempo gastaremos?

CABALLERO I.º

¿Faltará donde vamos a gastallo? Al barrio de las damas ir podemos, y, si alguno pasare, a mantealle desnudos en la calle los pornemos.

CABALLERO 2.º

Es dalles mala noche a los cuitados. Mejor será, en el cabo de esta calle, ponernos todos tres arrebozados y, si alguno pasare, a mantealle o hacerle otra burla semejante.

BERINGARIO.

Bien habéis dicho. Todo el mundo calle. (1) Los dos aquí y vosotros allí frente se pongan, y sea presto, que va viene uno que de este caso está inocente.

(Sale un Muchacho cantando.)

MUCH. ¡Viva la fe de Cristo (1) entre todos los cristianos,

y mueran los maniqueos que viven como tiranos!

BERINGAR, ¡Oh, hideputa, ladrón! ¿Tal canción osáis cantar?

Pues ¿cómo? ¿Es malo el cantar? MUCH.

BERINGAR. Malo es.

Much. ¿Por qué razón?

Beringar. Porque es más a mí mejor la maniquea,

MUCH.

; Callad, que es mentira y falsedad!

Beringar. ¿Cómo falsedad, traidor? Mas ¿quién mi furia refrena?

> Sacalde luego la lengua, pues se atreve a poner mengua en ley que es tan santa y buena.

CABALL. ¿ Pensáis volveros atrás?

MUCH. Señor, por amor de Dios!

Los bellacos como vos CABALL. merecen esto y aun más.

Much. ¡Que me matan, madre mía, que me matan!

CABALL. ¡Cállate!

MUCH. Déjenme, yo callaré.

¡Santo Dios! ¡Virgen María!

Beringar. Dalde dos pares de coces y echalde de aquí, acabá, que imagino que nos ha de hundir con tantas voces. Y de mí aqueste reciba.

MUCH. ¡Ay, no más, no más, señores!

(Huye y dice:)

Ah, maniqueos traidores! ¡Viva Cristo, y su ley viva! BERINGAR. ¡Oh, reniego de mis manos, pues que tal oigo decir! Vamos tras de él, que morir tienen los demás cristianos.

CABALL. Ten, señor; no hagas aqueso. Beringar. ¿Qué? ¿Me estorbáis, pesie a mí?

¿Gustáis de que pierda aquí, en tal ocasión, el seso?

No más. No es bien que dejemos CABALL. por un rapaz de holgarnos.

Beringar. Volvamos, pues, a sentarnos.

⁽¹⁾ Falta un terceto entero después de éste.

⁽¹⁾ Falta una sílaba.

CABALL. Eso sí, y es bien. Sentemos. Tu Ayo viene, señor.

(Salen el Ayo y dos Pajes con hachas.)

Beringar. ¡Qué es de la terrible caso! (1)
Cogido nos tiene el paso.
Avo. ¿Qué es esto, infame, traidor?

¿Que es esto, intame, traidor? ¿Parécete bien aquesto? ¿Es bien que te ha de buscar tu Ayo y te venga a hallar siempre en este mesmo puesto? Mas no es bien ponerme aquí, traidor, contigo a razones, porque mis reprehensiones no hacen efeto en ti. Anda a palacio al momento; mira las que hecho has, que juntas las pagarás, porque te sea escarmiento.

(Vanse, y salen dos CAZADORES.)

CAZAD. I.º ¡ Oh, hideputa! El jabalí qué soberbio se ha mostrado. El mejor es que he cazado, ni en toda mi vida vi.

CAZAD. 2.º Dichoso os podéis llamar, pues hallastes tan buen lance.

CAZAD. 1.º Dile el más galano alcance que se pudo desear. Levanté un corzo gallardo que entre unos cedros estaba. y un pecho blanco mostraba y el lomo entre negro y pardo.. Y por Dios! que me alegró tanto el hermoso corcillo. que al momento di en seguillo, aunque al revés me salió, Que yendo tras de él, en suma, este jabalí, rumiando, contra mí se vino echando espadañadas de espuma. Viendo el bravo corazón del bruto y su furia brava. no quise que se escapara sin gozar de la ocasión. Ai cuello el venablo agudo cuatro veces le tiré. y cuatro le levanté, que hacello Marte no pudo. A la quinta fuí enojado y, tomando el brazo vuelo.

dejé el jabalí en el suelo con cuello y pecho pasado. La presa ha sido mejor que cazador ha tenido.

CAZAD. 2.º Mala caza me ha salido por aqueste alderredor.

(Sale el PADRE de SAN ANGELO con un CRIADO.)

Padre. Bravamente arremetía el oso a toda la gente.

Criado. Vióse, señor, claramente, que dalle jamás quería.

PADRE. ¿Qué hay, amigos, por acá?

CAZAD. 2.º Yo de caza estoy ajeno, Marceliano, andando bueno de montes.

PADRE. Gusto me da.

Y ¿qué es?

CAZAD. L. Poco. Un jabalí

es.

PADRE. ; Oh, pese al mundo [malo]! (1)
¿ Pensáis que es poco regalo
ése, amigos, para mí?

Cazad. 2.º Tocá ese cuerno, señor, porque aunque más caza tenga tu gente, la deje y venga.

PADRE. No decis mal, por mi amor.

(Salen dos CRIADOS.)

Mozo. Ya la caza se ha dejado.

Lo que en la alforja traés (2)

comeremos un bocado.

(Comen, y salen Angelo y el Prior.)

Angelo. Con gozo queda infinito nuestro Hermano, padre amado.

Prior. Por haberle visitado se alivió aquello poquito, y huélgome de verdad que haya en esta religión en tiempo tal un varón de tan grande santidad.

Mas ¿de qué estás admirado?

Angelo. Estoilo, padre y Prior, porque a mi padre y señor veo estar allí asentado.

PADRE. ¡Válame Dios!

⁽¹⁾ Así en el original.

⁽¹⁾ En el texto dice "bolracio", en lugar de "malo".

⁽²⁾ Antes o después de éste falta un verso, que diría, poco más o menos: "bueno será que saquéis".

CAZAD. 2.° ¿Qué tenéis?

PADRE. ¿ No es mi hijo el que allí viene?

CAZAD. 2.° Señor, sí.

PRIOR. Antes conviene

que al punto os arrodilléis.

PADRE. ¿Angelo?

Angelo. Padre y señor.
Padre. ¡Oh, qué extraño regocijo!
Abrázame, caro hijo,
mi bien y mi dulce amor.

Angelo. De muy buena voluntad.

Padre. ¡Oh, qué abrazos soberanos!

Angelo. Dadme, señor, vuestras manos,

y la bendición me echad.

PADRE. ¡Hijo mío y mi contento!

¡Ay, prendas de las más caras!

¿No fuera bien me avisaras

de aquese tan santo intento? ¿Habíate de estorbar yo ni tu madre afligida? Di, hijo, bien de mi vida. Vuelve, vuélveme abrazar. Cazador dichoso he sido;

dichosa ha sido mi caza, pues hallé, en lugar de caza, un hijo que había perdido. Ocho años hace y más que no os vi sino este día.

que no os vi sino este día, y la esperanza perdía de nunca verte jamás.

A Roma fuí a buscarte.

porque me dijo tu paje

que hacia allá era tu viaje; pero nunca pude hallarte. Pues tu tan querida madre

llena está de lloro y luto; lágrimas da por tributo, porque no hay bien que le cuadre.

Pensando ser estorbado, padre y señor, de los dos, lo hice; mas sabe Dios cuántas veces me ha pesado. Y pues tan mal lo he hecho, junto con la bendición

junto con la bendición pido me otorguéis perdón. Aqueso me ha satisfecho.

¿Daráte licencia el Prior? ¿Para qué es, [caro] padre? Para ir a ver a tu madre

y con ella holgarte, amor.

Angelo. Aquí está su reverencia.

A él se le puede pedir,
que yo gustaré de ir.

ANGELO.

PADRE.

ANGELO.

PADRE.

Prior. Yo os otorgo esa licencia; empero hasta mañana

no puede ser.

Padre. Bien está, que yo me quedaré acá para tomarla mañana.

Prior. Vámonos, pues, al convento.

Padre. Vamos.

(Entra el Romano.)

Romano. ¡Dios sea loado, pues al Carmelo he llegado!

Prior. ¿No es aquel hombre romano?

PADRE. ¿Cuál?

Prior. Aquéste que aquí viene. Padre. De ello el traje y traza tiene.

Romano. ¿Padres?

PRIOR. ¿Qué queréis, hermano?

ROMANO. Al Prior quería hablar. PRIOR. Delante vos le tenéis.

Decid qué es lo que queréis. Romano. Aquésta le vengo a dar.

Prior. ¿De quién es?

Romano. De aquel que está

en Roma en lugar de Dios. Prior. ¿De él es?

Romano. Sí.

Prior. Pues leelda vos,

fray Angelo.

Angelo. Así será.

(Carta del Santo Padre.)

"Yo, Inocencio, tercio deste nombre, eleto por mandado de Dios en la silla apostólica de San Pedro: Hago saber a vos, el Prior de la Hermandad de Nuestra Señora del Monte Carmelo como cierto religioso de esa mesma Orden me dió relación como en él había al presente un hermano llamado Angelo, del cual me contó sus virtudes y proezas y celo de servir a Dios. De lo cual yo, satisfecho y deseoso de verle, vos mando, en virtud de santa obediencia, que, vista la presente, nos le enviéis para que, examinada su elocuencia, hallándole doto en la dotrina de nuestra santa fe católica, vaya con nuestra licencia por las partes del mundo a predicar a los enemigos, como lo han hecho y hacen aquellos que esa religión profesan desde el primer fundador Elías. Dios os guarde.—Inocentius Tertius."

Prior. Otorgar me satisface
cuanto por aquésta pide.
Romano. Quien su gusto al suyo mide
la voluntad de Dios hace.
Angelo. Pues ¿a mi querida madre
no la tengo de ir a ver?
Prior. No; porque se ha de hacer
lo que manda el Santo Padre.
V cuando de allá volváis

Y cuando de allá volváis a visitarla ir podéis y con ella os holgaréis todo el tiempo que queráis.

Padre. Pues ¿ de camino una hora no la podrá, padre, hablar?

Prior. Esa le quiero yo dar, y no más.

PADRE. Sea en buen hora.
PRIOR. En la mañana os podréis ir todos juntos.

Romano. Sea ansí. Prior. Pues al convento vení,

Angelo. Aquí gusto yo quedar.

Deme vuestra reverencia

Deme vuestra reverencia para orar a Dios licencia. Prior. Sin ella podéis orar.

(Vanse, y queda SAN ANGELO de rodillas.)

ANGELO.

Después que supe, Virgen consagrada, el premio que ganaba el que os servía, ardiendo en el deseo de serviros en esta religión que dedicada a Vos está, mientras que la noche y día en alabaros gasto y en pediros que deis a mis sospiros algún pequeño vado con que yo sea cierto si en este monte y yerto (1) adonde el Orden vuestro sea fundado. Os sirvo como debo, que a mi vida daréis un vivir nuevo, y si estáis satisfecha de mi intento, permitid, Virgen, pues fundado ha sido este Orden santo por el santo Elías, que vaya de contino en grande aumento, porque el santo inclito apellido que uno [al vuestro] dure eternos días. Y ansi [a] las penas mías les daréis sepultura

cuando lo comenzado veáis acabado, que es ver en la suprema y sacra altura aquese rostro bello, aunque es indino Angelo de vello.

(Abaja Nuestra Señora con dos Angeles, y una capilla y un escapulario.)

María. De ti estoy muy agradada, Angelo, y te hago saber que has un dechado de ser de mi religión sagrada.
Goza, pues me eres fiel, de estas dos joyas bellas, porque yo adorne con ellas el hábito de buriel.

(Pónenle los dos Angeles la capilla y el escapulario.)

Angelo. Más que nadie venturoso,
Virgen, puedo de hoy llamarme,
pues habéis bajado a darme
dón tan alto y tan precioso.
Rico estoy con ropa tal,
mas que bien que me parece
de ello el alma se enriquece
por [vuestro don] celestial.

por [vuestro don] celestial.

MARÍA. Mientras que la mar furiosa
sus recias ondas echare
y al ancho mundo alumbrare
el sol con su luz hermosa,
mi religión del Carmelo
sé cierto que durará
y della un olor saldrá
que dará consuelo al cielo.

(Tocan la música y súbese Nuestra Señora.)

No podré, Virgen María, ANGELO. aunque de todo alabaros me deshaga, gracias daros por el bien de aqueste día. Que el bajar a regalarme con aquestas joyas dos, entiendo, Madre de Dios, que es para más obligarme. Serviros he profesado, y no me volveré atrás, pero no me obliguéis más. que harto me habéis obligado. Por lo cual, Virgen sagrada, no os podrá mi alma pagar un favor tan singular, eternamente adeudada.

⁽¹⁾ Como se ve, está completamente estragado este texto.

Angelo, dichoso has sido, pues, nacido en este suelo, con vestiduras del cielo merecido has ser vestido. Cuando por aquí abajé, celestial Emperadora, bajé pobre y subo agora rico, lo que no pensé. Pero está clara la prueba de[ste] mi gozo interior... (1)

JORNADA SEGUNDA

(Salen Santo Domingo y San Francisco.)

SANTO DOMINGO.

¡Con justa causa ¡oh, padre! vuestro pecho está admirado del sermón sagrado que fray Angelo hoy en Roma ha hecho.

Porque las cosas que en él ha hablado no las ha deprendido acá en la tierra, que en el cielo debió ser enseñado.

SAN FRANCISCO.

Bien puede, fray Domingo, cruda guerra hacer al mundo [y] con sermones tales, destruír las maldades que se encierra.

¡Dichoso, padre mío, entre mortales llamarte puedes, pues que fruto tanto han hecho tus sermones celestiales!

Ya veo a Roma, que en eterno llanto con sus maldades sepultada estaba, cantar himnos a Dios con dulce canto.

SANTO DOMINGO.

Lo que a mí más me admira y admiraba era ver que, entre otras cosas milagrosas, dijo que el fin del mundo se acababa. (2)

Y según son las gentes de viciosas, y yo soy incapaz, malo y perverso, no dudo que acabadas sean sus cosas.

Pero no quiera Dios del universo, estando de maldad y vicios lleno, se acabe en tiempo al hombre tan adverso.

SAN FRANCISCO.

El, pues, en redimirnos fué tan bueno, agora, en tiempo tan adverso y duro, no será de piedad con él ajeno.

Que por eso Inocencio, fuerza y muro de su Iglesia sagrada, trujo a Roma [a] Angelo, a quien ya gloria aseguro.

El cual tanto a su cargo y pecho toma el traer a la gente a buen gobierno, que sus torpezas reprehende y doma.

SANTO DOMINGO.

Si aquel que está en lugar del Padre Eterno,

cual le pedimos ya con pecho tierno, cada cual de nosotros le ayudara a incitar al mundo a penitencia y que de sus torpezas se dejara.

SAN FRANCISCO.

Si Dios, padre, que es suma providencia, no le revela e inspira que le apruebe, por imposible tengo la licencia.

SANTO DOMINGO.

El, pues, misericordia siempre llueve, y sabe el celo con que aquesto hacemos, no permitirá, padre, la repruebe.

Pero lo que en esto hacer podemos es, las rodillas en tierra hincadas, con lágrimas los dos le supliquemos nos sean nuestras vidas aprobadas.

- S. Franc. Pláceme: comenzá vos.
- S. Domin. Vos es justo comencéis.
- S. Franc. Vos, Domingo, alcanzaréis mucho más que esto con Dios.
- S. Domin. El postrero he yo de ser.
- S. Franc. Aqueso no, por mi amor.
- S. Domin. Sí, que en todo sois mayor.
- S. Franc. Mayor en obedecer.

Si en tu defensa sagrada tu bondad vernos desea, permite, Señor, que sea la vida nuestra aprobada. No nos sea el Papa avaro en lo que le demandamos, pues que tu fe profesamos ser ambos a dos amparo.

S. Domin. Pues conocéis nuestro celo, no nos neguéis bien tan altoen tiempo que está tan falto de fe el miserable suelo.

No nos sea, ¡oh, gran Señor!,
aquesto de Ti negado,
que es bien que vuelva el ganado a Ti, su antiguo Pastor.

Faltan dos versos para acabar la redondilla. Sólo se leen las palabras "buen Señor" en el que debe ser tercero.

⁽²⁾ Acaso deberá leerse "acercaba".

CRISTO.

CRISTO.

María.

(Aquí se aparece Cristo con rayos de fuego, y NUESTRA SEÑORA de rodillas.)

MARÍA. ¿Contra quién, oh hijo amado

¿De quién, acaso, os sentís allá en el suelo agraviado, que, según el rostro os veo, bravo, fiero y furibundo, temo que queréis al mundo dar ya cabo, a lo que creo. No quiero, querida Madre,

No quiero, querida Madre, que de hoy más los hombres vivan, ni que más bienes reciban de Mí y de mi Eterno Padre. Acábense los errores de gentes tan incapaces, que no es justo tener paces con hombres tan pecadores.

María. Que me concedáis un don por quien sois os pido, y es, Hijo, que por esta vez alcancen de vos perdón.

No miréis su inobediencia, sino mirá que sois Dios, y que es justo que haya en vos para con ellos clemencia.

Cristo. No puedo, Madre y señora, '
lo que pedís otorgar,
sin dejar de castigar
a gente tan pecadora.

a gente tan pecadora.

María. Pues no es justo, Hijo eterno, que tantos millares de almas vayan a poblar las calmas del duro y terrible infierno, enviad del alto asiento ángeles que les prediquen y en voces altas publiquen vuestro sanguinoso intento.

no hubiere ninguna enmienda, soy contenta que descienda el rigor vuestro sobre ellos. Muy muchos predicadores, Madre les habéis enviado; na aprovechado.

Y si haciendo aquesto en ellos

na aprovechado, nás pecadores. y les predicaron? artolomé; aspáronle desollaron. primo amado, de mi Iglesia, como yo en una cruz padeció también afrentosamente. Estos y otros muchos fueron, [los] que envié para enseñallos. mas no gustando escuchallos, crudas muertes me les dieron. Pues no hay enmienda en ellos. os pido no me roguéis, antes pido me dejéis hacer vo justicia de ellos. Que detengáis, Hijo, os ruego el brazo y no sea más, y acordaos que jamás dijistes de no a mi ruego. Mirad que estos dos varones que aquí presentes tenéis desean licencia les deis para hacer sus religiones. Yo os los presento, mi Dios, que ellos por el mundo irán y muchas almas traerán al reino do moráis Vos. Mirad que son, Hijo amado, Domingo y Francisco, quien [sólo procuran] el bien del pecador obstinado. Deles vuestra onipotencia tal cargo a tales varones, porque con santos sermones vendrá el hombre a penitencia.

siendo la causa Herodías,

con una sierra aserraron.

Y a Pedro, coluna fuerte

degollaron, y a Matías

pues que me habéis elegido
por su madre y abogada.

Cristo. Por Vos quiero perdonar[los],
con tal que si me ofendieren
y contra mis leyes fueren
al doble he de castigarlos.
Y agrádame que en mi aprisco,
para bien de los mortales
haya dos colunas tales
como Domingo y Francisco.

Esta merced solamente

pido, Hijo, me otorguéis,

que sois Dios onipotente.

para que al mundo mostréis

Esto a vuestra Madre amada no le neguéis, Hijo, os pido,

(Vanse CRISTO y su MADRE.)

S. Domin. ¡ Ah, Francisco! ¿ Qué decis de esta divina visión?

S. Franc. Que siento en mi corazón lo que vos, padre, sentis.

S. Domin. Inmensas gracias contino cielo y tierra y mar os den Señor, pues de tanto bien a cada cual haces dino.

Al Papa, si gustas dello, vamos, que si esto ha sabido, lo que le habemos pedido no rehusará de hacello.

(Sale SAN ANGELO.)

Angelo. Tiéneme tan satisfecho,

que quiero en vuestros [altares] (1) sacrificaros mi pecho, porque es evidente y claro que es sumo bien el que tiene aquel alma que a estar viene debajo de vuestro amparo. Y por que la mía sea una de las escogidas, daré esta vida y mil vidas por Vos en dura pelea.

S. Domin. ¡Oh, gloria a mi gusto extraña!
Abrazános, padre nuestro.
Angelo. Obediente hijo vuestro,
lucero de nuestra España.
Padres, ¿en qué se entendía?

¿Qué era la conversación? S. Franc. Tratar, padre, del sermón que os oímos este día: porque tan divino ha estado vuestra plática y tan alta, que el que le pusiere falta incurriría en gran pecado. ¡Qué purísimas verdades! ¡Qué voz tan rara y tan buena! ¡Qué rica lengua y qué llena de santas divinidades! ¡Qué raras comparaciones! ¡Qué estilo de comenzar! Bien pueden desde hoy callar todos con vuestros sermones. Y es de ver [en] esto tanto que en él claro se mostraba.

que por vuestra boca hablaba

el propio Espíritu Santo.

Y aquesto es bien se atribuya por el gran fruto que hicistes, y ansí cuanto en él dijistes

CRIADO. (1) Yo saco por inspirencia, viendo vuestro santo celo, que en las escuelas del cielo deprendistes esta ciencia. Oue haber salido tan diestro en ciencia como salistes, ha sido porque tuvistes la Trinidad por maestro. Y es bien que los que aquí estamos y estas reglas deprendimos, pues dinos de veros fuimos que por maestro os tengamos. Porque quien ha deprendido en tan divino lugar, nos podrá maestros sacar. pues tal maestro ha salido. En haber a los oyentes, ANGELO. padres, con mi sermón dado

padres, con mi sermón dado
tanto gusto, halo causado
el estar los dos presentes.
Y al Padre Eterno y a vos
se deben las gracias dar,
porque El me enseñaba a hablar
por la boca de los dos.

S. Franc. Más adelante no vais
que bien se ve, por lo visto,
que en los amores de Cristo,
fray Angelo, os abrasáis.
Y por su amor soberano
digo que vuestra persona
habrá de mártir corona
en el reino siciliano.
Y después que en este suelo
padezcáis martirio tal,
os dará la celestial,
que es la Gloria allá en el cielo.

que es la Gloria allá en el cielo.

Angelo. Y vos, por el grande amor que al mismo Dios le tenéis, en cielo y suelo seréis tenido en grado mayor.

Las llagas con que mi Dios satisfizo a los humanos, por misterios soberanos serán fijadas en vos.

Será un misterio no visto, que bajará a tan buen fin.

⁽¹⁾ En el texto dice "vuestro samalt".

^{(1) &#}x27;Así en el texto; pero, como se comprende, es San Francisco quien continúa hablando.

en forma de Serafín, a dároslas Jesucristo. S. Domin. Una y otra profecía no hay más bien que desear; muy bien será celebrar. padres, tan dichoso día. Mas yo claramente veo, por estas dos profecías, ser el uno más que Elías y el otro más que Eliseo. Elías muertes y daños nos profetizó en el suelo, de que el rocío del cielo faltaría en tantos años. Eliseo publicó otras semejantes cosas; pero fueron milagrosas que Dios se lo concedió. Mas aunque tanto alcanzaron, vosotros le aventajáis, pues que a nos profetizáis lo que no profetizaron. Llanamente está claro que, aunque saber hubo en ellos, no fué comprendido dellos

S. Franc. Baste, padre, por mi amor, que esto permítelo Dios; pero no somos los dos dignos de tanto loor.

Basta un modo de alabar por bajo estilo es pecado, que del misterio alabado no hay causa de mormurar.

S. Domin. Es verdad; mas digo aquesto porque os contemplo ya a vos en el templo de mi Dios estar por coluna puesto. Y sus llagas tan sagradas, por más divino trofeo, me parece que las veo en pies y manos fijadas. Pero zqué diré también, padre, de vuestro valor, por ser el fruto mejor que ha dado Jerusalén? Ya vuestra sangre vertida contemplo en la dura tierra, y a vos gozoso en tal guerra porque dais por Dios la vida.

(Sale un ROMANO a llamallos.)

Romano. Guarde Dios la compañía.

S. Franc. El venga, señor, con vos. Romano. El Padre Santo a los dos, Padres, a llamar me invía.

S. Franc. Su santo mandato haremos. Romano. Caso justo es que lo hagáis, y que conmigo vengáis.

S. Franc. Todos tres, padre, ir podemos, que, a lo que tengo entendido, él nos envía a llamar para esta vida aprobar.

Angelo. Iré de muy buena gana.
Huélgome de la ocasión
para que la bendición
le pida a Su Santidad,
que, en recibiéndola, intento
ir a Secilia a buscar
el que a la tierra ha de dar
de aqueste cuerpo aposento.

S. Domin. De ese amor que a Dios tenéis grande invidia os tengo yo, pues una vida que os dió por su amor darla queréis.

(Vanse, y salen Beringario y su Hermana.)

Beringar. Esto tené por muy cierto. Hermana. Sin que lo juréis lo creo.

Beringar. Pues aunque me veis y os veo, lo tengo por caso incierto.

HERMANA. Eso pido me aclaréis, si sois servido.

Es verdad, (1) BERINGAR. porque, aunque de esa beldad gozar, señora, me veis, tengo por cosa imposible, como me extremo en quereros, cada momento teneros delante de mi visible. Y por el Onipotente os juro ¡por vida mía! que jamás tuve alegría estando de vos ausente. Y ansi, cuando esta hermosura a mi rostro se escurece, el claro día parece volvérseme en noche escura.

HERMANA. Y ¿qué es la causa, señor, de que alabes mi belleza?

Beringar. Es la causa el estar presa mi alma de vuestro amor. Y ansí me puedo llamar más que otro alguno dichoso,

⁽¹⁾ En el texto "Es ancha".

pues de ese rostro hermoso he merecido gozar.

HERMANA. ¡ Qué bien lo habéis relatado! ¿ Dónde habéis eso aprendido?

Beringar. El amor, que me ha herido, también a hablar me ha enseñado Aún antes de conoceros en sus escuelas anduve, donde algún tiempo entretuve aprendiendo a bien quereros.

HERMANA. Bueno va aquesto, si dura.

Beringar. Y durará, yo lo fío, si no es que en daño mío se conjure la ventura.

HERMANA. Yo sé que el ayo, señor, fin [a] aquesto y más pusiera.

Beringar. El sólo estorbar pudiera este coloquio de amor.

(Sale el Ayo y ve a la HERMANA.)

HERMANA. ¡Triste, vesle, sale y viene! BERINGAR. ¿Es posible?

HERMANA. Vesle allí.

Beringar. Escondeos, ¡pesie a mí! Hermana. Harélo, porque conviene.

Empero al jardín me voy,

y allá en la fuente os espero. Beringar. Presto, que si no me muero. Con vos al momento estoy.

(Vase, y quedan Beringario y el Ayo.)

Ayo.

¿Todavía vas fijo en tu pecado sin temer, Beringario, el duro infierno? ¿No ves que siendo hereje, condenado estás por Dios al llanto sempiterno?

añadiendo un mal a otro infierno, el que puede te dé castigo de ello pues que temor no tienes de ofendello.

Si tu mano o tu pie te escandaliza, dice el Señor que nos importa, y en mi defensa te oprime el brazo o pierna sin temor la corta, que más vale ir sin brazo al gozo eterno que estar con él ardiendo en el infierno. (1)

Ten, pues, cuitado, duelo de ti mismo.

Aparta ese error que al alma daña,
y reconoce, mísero, el bautismo,
y que es Satán aquese que te engaña.

Huye de los tormentos del abismo,

muda la condición que es tan extraña, y mira que haber dado en lo que has dado es por no conocer a quien te ha criado.

Pésame de una cosa solamente, y es que maestro y ayo tuyo he sido, y que parecer no oso entre la gente, de tu maldad y perdición corrido.

BERINGARIO.

Refrena aquese enojo y acidente. Basta lo que hasta aquí has reprehendido. Déjame con mi hermana, no me ofendas, ni de ello desde hoy más reprehendas.

Ayo.

Por las llagas de Dios te pido y ruego una y dos veces, hijo de mi alma, que dejes tu pecado y error ciego, porque alcances de Dios la eterna palma. No seas causa de que arda en vivo fuego tu mísera alma [y] sufra eterna calma, mientras Dios fuere Dios, con los malditos que a Dios blasfeman con eternos gritos.

y abre tus ojos, mira tu caída, que pierdes, si a Dios pierdes, alma y vida.

BERINGARIO.

Olvidar a mi hermana es imposible. Seguir la ley de Cristo es excusado, porque el Criador de todo lo visible es el demonio, y vives engañado. Ten esto que te digo por posible, porque aquel que a mí me lo ha enseñado, más letras que los dos juntos tenía.

Ayo.

Error ciego de pérfida herejía.

¿Quieres ver el error que está en tu pecho? Las Sacras Letras, de verdades llenas, dicen: "Mirad las cosas que habéis hecho, Dios", y hallólas que estaban todas buenas. Luego si a Dios le dejan satisfecho estas cosas frutíferas y amenas, no es principio el dimonio de ninguna, pues no hay entre ellas malas sola una.

Dios es principio, fin y paradero

⁽¹⁾ Faltan dos versos a esta octava. Además, el primero no rima y el segundo y tercero son incompletos.

⁽¹⁾ De este verso pueden leerse en el original las últimas palabras, que dicen "no seas tan odioso".

de lo que está criado en cielo y tierra, y admiro el dios su autor primero en quien su ser y virtudes encierra. Sólo el demonio es lobo carnicero que aquesa tu alma mísera destierra de la gloria que Dios la había guardado, la cual quieres perder por tu pecado.

BERINGARIO.

La opinión que sigues y defiendes ser vana y loca claramente veo, y ansí, a seguilla yo, como pretendes, fuera dino de infierno, bien lo creo.

No me ofendas de hoy más, porque me ofenque la ley que compuso Maniqueo [des, quiero seguir, que aquésta más me agrada; tengan otros tu ley por aprobada.

(Vase, y queda el Avo solo.)

¡Pobre mozo! ¡Cómo estás dañado! Alúmbrete mi Dios, pues puede hacello. Muy bien sabéis vos, Rey de lo criado, que no es culpado este viejo en ello, las compañías malas en que ha andado.

Y ponerlo en aquel cuyo gusto le aparta del camino santo y justo.

Pero vos, como Dios onipotente, le miraréis con ojos de clemencia, por que tan gran error de él se ahuyente y haga de sus yerros penitencia. No permitáis que os sea inobediente, tenga ya fin su mísera dolencia, por que no pierda un alma que hicistes (1) pues que por ella en cruz vos puesto fuistes.

(Sale ANGELO.)

Angelo. Bien es que las gracias deis, Angelo, al Sumo Señor; pues por su divino amor martirio aquí sufriréis.
Y desto sé yo si en vos, Secilia, padezco muerte, cuán buena será mi suerte si dejo al mundo por Vos.
Mi buen Jesús, aquí estoy: haz el gusto tuyo en mí, (2) pues que siervo tuyo soy. Aquí he venido a morir por tu soberana fe.

mas muriendo viviré.

que morir por Ti es vivir. Ayo. (Este padre debe ser, sin duda, siervo de Cristo. Pero este traje no he visto.) ANGELO. (¡Grande es, Señor, tu poder!) Ayo. (Hablarle quiero.) ¡Deo gracias! ANGELO. Por siempre, buen viejo honrado. Ayo. Sólo en veros se han tornado en contentos mis desgracias. Concedéme, si os da gusto, que os bese esos santos pies. ANGELO. Aqueso, amigo, no es caso lícito ni justo. Ayo. La mano os he de besar, pues que los pies no queréis.

Angelo. La mano besar podréis,

aunque no la suelo dar. Ayo. Debo yo ser dello indino. ¡Mano tan santa y tan bella! ¡Qué suave olor sale de ella! Es, al fin, olor divino. Mas si sois, padre, servido, respondéme a una razón, ¿Qué nombre ha la religión que viste aquese vestido?; que ha largo tiempo que asisto adonde al presente estoy, empero nunca, hasta hov, tal traje como éste he visto. ANGELO. Daros quiero este contento,

y atento es razón que estéis, y de mi Orden sabréis la origen y fundamento. Hay un monte levantado en la provincia famosa de Siria, tierra abundosa, Monte Carmelo llamado. Aquí de profetas santos fué ésta su estancia y morada, de quien la historia sagrada canta milagrosos cantos. Entre ellos aquellos dos divinos más asistieron cuyas lenguas fuego fueron de la palabra de Dios. Digo el celador Elías, y el milagroso Eliseo que ya de inmortal trofeo gozan por eternos días. Después de aquéstos ha habido otros muchos religiosos de hechos tan milagrosos, que no merecen olvido.

⁽¹⁾ En el texto, "criastes", que no rima.

⁽²⁾ Falta un verso antes o después de éste.

Y después que al mundo vino Cristo, nuestro Salvador, dando el santo precursor del testimonio divino, aquéstos que aquí asistían, oyéndole le creyeron, y aquella ley recibieron que predicar le oían, Después de aquéstos que he hablado, de vellos muy deseoso un patriarca famoso, que Almérigo era llamado, los visitó y juntó, porque apartados estaban, y en la parte do habitaban un monesterio fundó. De la Virgen gloriosa le puso su advocación, y ellos el propio blasón

Ayo. Angelo.

Ayo.

tomaron. ¡Divina cosa! Resplandecieron, pues, tanto de aquestos santos las vidas. que vino el caso de oídas a Inocencio, Padre Santo. Y de lo que ovó decir sumamente se alegró. y por su mano les dió modo y regla de vivir, y mandó que los que fuesen a dar con sus lenguas salto (1) a la herejía saliesen y que entre los enemigos de Dios su ley predicasen, por ser razón que imitasen aquellos padres antiguos. Yo destos predicadores uno soy, y me ha cabido este reino, do ha esparcido el demonio sus errores. Y, al fin, quiero concluír, que la fe que mi alma encierra plantar quiero en esta tierra y por su verdad morir. No en balde en aquel momento que os vi, con gozo sobrado, dije haberse ya cobrado mis desgracias en contento. Que en la insigne Leocata, que es la ciudad donde estáis,

esa fe que profesáis es la que peor se trata. El yerro de Maniqueo es lo que la gente aprueba, por el cual en él los lleva · Satán su infernal deseo. Y el que está más obstinado en el herético error es el que es de ella señor, que yo, por mi mal, he criado. Y tanto en él se arraigó este error pestilencial, que a tan alevoso mal otro mayor añadió. Con su hermana (1) está el pobre amancebado, muy contento y descuidado de que Dios lo está mirando.

(Salen Beringario y su Hermana.)

Hermana. La maniquea trabuca,
y su ley dice ser buena;
pero no recibáis pena,
porque es ya vieja y caduca.
Ya os conté (2) su porfía,
sepa que os ofende en ello.
Dadle el pago, gusto de ello,
a su infernal osadía.

Beringar. Aqueso, pues, pienso hacer si otra vez me reprehende.

HERMANA. Quien vuestro daño pretende no os debe, a fe, de querer.

Beringar. Eso ya lo tengo visto; yo entiendo bien su deseo. Mas donde entró Maniqueo es imposible entrar Cristo.

Angelo. Cese el llanto, por mi amor, y tené confianza en Dios, que os haré apartar los dos de tan ciego y torpe error.

(Vase el Avo y dice de rodillas Angelo.)

Ten la rigurosa espada, y de tus siervos menores oye, Señor, los clamores, si es que de ellos hoy te agradas. (3) Y pues tanto te han costado estas almas de estos dos, no permitas hoy, mi Dios, que las posea el pecado.

⁽¹⁾ Falta un verso antes o después de éste.

⁽¹⁾ Verso incompleto.

⁽²⁾ En el original "contado".

^{(3) &}quot;Agradas" no es consonante de "espada".

Beringar. ¿Quién es el que entre nosotros se presenta?; Ah, hambre honrado! ¿Qué es lo que veis?

ANGELO.

Muy airado

veo a Dios contra vosotros. Porque contra su ley santa vais, contra los dos se aíra y el cuchillo de la ira le pone en vuestra garganta. Oh, qué mal tu edad florida, pobre mozo, has empleado, y qué mal pago le has dado al que te dió ser y vida. Los sentidos que te dió Dios, cuya hechura tú fuiste, dime, ¿adónde los pusiste, que el demonio lo arrolló? ¿Por qué, tirano, no adviertes que la secta maniquea es un error que acarrea, no una muerte, mas mil muertes? A tu mal vivir gobierno le pon, que eso es desatino, que seguir ese camino te llevará al duro infierno. Sal. pues, de tu desventura, mete la mano en tu pecho, no renuncies el derecho de placer que siempre dura. Mira que tienes buen cuyo, que es Dios, que murió por ti; no le desprecies ansi, pues no piensas en ser suyo. Mira que fué a los mortales Satán contino contrario y que él te hace, Beringario, que añadas males a males. El estar tú amancebado con tu hermana él lo causó, no más que porque te vió ciego y de Dios apartado, que de amor tan deshonesto concurren pecados dos, cosa que abomina Dios. (1) Nota, pues, lo que te digo, que si en ello perseveras, has de dar, aunque no quieras, en el infierno contigo. Pon a Dios en tu memoria y no le ofendas de hoy más

porque ansí gozar podrás de su soberana gloria.— Y tú, más mala que aquella

donde de su amor gozó con tanta deshonra de ella, ¿por qué consentiste, di, que de aqueste mal error tuviese el nefando amor tan nefando efeto en ti? ¡Y que por no te entender has de ver esa alma tuya, juntamente con la suya, en manos de Lucifer! Vuelve en ti, hembra cruel, y mira el cielo y sus bienes, que en el infierno un pie tienes y el otro no lejos de él. Mira bien que está en tu mano el acabar de metellos, y está el pasear con ellos el Impirio soberano. Mira que una ciega luz es la que te va alumbrando; mira que te está mirando quien por ti murió en la cruz. Vuelve, pobre moza, atrás; deja tan mala costumbre, pues dan tus gios tal lumbre, por que no se cieguen más. Mira que tu amor desea mi Dios, que tu alma inspira; los bienes que te da mira y el mal que el mundo procrea (1) Deja el mal que tu alma acaba, (2) sigue de Dios la carrera, y en la preciosa ribera de penitencia te lava. Deja ese error en que estás con el mundo y sus placeres. (3) Mira que puedes agora revolver con buen gobierno las espaldas al infierno, adonde piedad no mora. Busca a Dios, que es bien buscalle, pues que sabes cómo y dónde, porque si de ti se esconde será imposible hallalle.

⁽I) Falta un verso después de éste.

⁽¹⁾ En el texto, "posea".

⁽²⁾ En el texto, "daña".

⁽³⁾ Faltan dos versos después de éste.

(Hincase la HERMANA de rodillas y tiembla.)

BERINGAR. ¿ Qué temblor es el que os da? ¡ Ah, mi hermana! ¡ Ah, dulce amor!

HERMANA. Hermano mío y señor, dejadme, apartaos allá. Oh, mi Dios! ¿Dó os hallaré? ¡Mi buen Jesús! ¿qué es de vos? Habe piedad de mí, (1) aunque contra ti pequé. Conozco que fui [la] causa que mi hermano te ofendiese y que en mi su amor pusiese, añadiendo causa a causa. Conozco que, por mi mal, dos mil ofensas te he hecho con sólo inclinar mi pecho a un apetito carnal. Perdona mi gran pecado porque, según te ofendí, temo que ha de ser de mí el duro infierno poblado. Mas si tu bien me codicia, no mires mi gran error, ni contra mí, buen Señor, alces vara de justicia. Tras Ti quiero ya correr y al triste mundo dejar, para jamás apartar mi querer de tu querer.

Beringar. Volved, cara hermana, en vos y de mí no os olvidéis, pues claramente sabéis que el un corazón son dos. Y mirad que no es bien hecho que dejéis mi amor atrás.

HERMANA. No más, hermano, no más; basta lo que hasta aquí he hecho. Al Dios a quien ofendí elijo por mi Señor, que me tiene más amor del que yo me tengo a mí.

Beringar. ¡Oh caso jamás oído!

Angelo. Y no hay más bien que desear obra que tan singular de Vos, mi Dios, ha venido.

Mil gracias os doy por ello, porque es justo que os las dé.

Beringar. Por mi soberana fe, que no te has de alabar de ello. Y pues me has sido enemigo en mi dichosa ocasión, lleva de ello el galardón.

(Da con la daga a SAN ANGELO en la cabeza.)

Angelo. ¡Jesús, Jesús sea conmigo!

Hermana. ¡Padre mío! ¿Qué es aquesto?
¿Que de muerte os veo herido?
¿Por qué, hermano descreído,
de aquesta suerte le has puesto?
¿Por qué con tu mano impía
has dado muerte, traidor,
a quien de tu ciego error
apartarte pretendía.

(Sale el Avo corriendo.)

Avo. ¿Qué es aquesto, inmenso Dios? ¿Quién os trató de esta suerte? ¿Quién os dió, padre, la muerte, no la mereciendo vos?

Angelo. No es bien que sintáis pesar, porque yo ninguno siento; antes estoy ya contento cuanto se puede pensar.

Por ganar de Dios la palma ha sido aquí mi venida. (1)

HERMANA. ¡Dichoso vos, pues bien tanto esperáis de Dios haber!

Mas ¿qué no ha de merecer varón tan justo y tan santo?

Al punto que más quería ANGELO. ha llegado mi deseo, pues del buen Francisco veo cumplida la profecía. Tornarle a ver no podré en este mundo mezquino, pero en el reino divino otro Cristo en vos veré. Perdoná al que de esta suerte, mi buen Jesús, me ha tratado; no miréis a su pecado, pues por él sufristes muerte. Alumbralde vos, mi Dios, pues que lo podéis hacer, por que venga a conocer la potencia que hay en Vos.

Avo. Pues, por Dios habéis sufrido ese dolor que pasáis, suplícoos me concedáis, padre, un don, si sois servido.

Angelo. Pues yo a otorgalle me ofrezco. Decid: ¿qué ha de ser, amigo?

⁽¹⁾ Verso incompleto, y no rima.

⁽¹⁾ Faltan dos versos.

Ayo. Que a mi casa os vais, amigo, aunque yo no lo merezco. Que si en ella el mortal velo, siendo el que en lo alto está servido, dejáis acá en el suelo un nuevo cielo. Hacer quiero vuestro gusto.-ANGELO. Vos tras mí podéis venir. HERMANA. No dejaré de seguir a varón tan santo y justo. Y por que alcance perdón de mis pecados y males, (1) haré allí mi habitación. Mi vida allí gastaré en ayunos y abstinencia, porque con la penitencia nueva vida cobraré. Aqueso habéis de hacer. ANGELO. hija, y saldréis de zozobra. HERMANA. Ponello pienso por obra. porque sé que es menester. Y ansí, arrimaos a mí, porque en esta ocasión quiero servir de bordón. ANGELO. En buen hora sea ansi. Ayo. Yo también, destotra parte, hecho otro brazo, iré. La gloria desto se dé al que todo lo reparte.

JORNADA [TERCERA]

(Salen dos pastores, SILVANO y DAMÓN, con unos bolos.)

SILVANO. ¡Juro a nios que es extremado! ¡Oh, qué llano está y qué bueno!

Damón. Aquí me ganó Sireno ayer mi honda y cayado.

SILVANO. ¿Qué dices?

Damón. Esto que digo.

SILVANO. Pues yo le gané al mojón cuatro cintas y un zurrón, que ganó el domingo a Ortigo. Mas, daldo al diablo, que es extremado jugador.

Damón. lo ha mejor. (2) DAMÓN. Buenos están ya, Silvano. SILVANO. Este bolo enderezad.

(1) Falta un verso después de éste.

¡Ea! Vamos a jugar (1) por ver quién lleva la mano. Damón. Vamos: pero id primero. ¿Hanse de jugar las hondas, u otras cosas más hondas? Hondas, no; vaya dinero. SILVANO. DAMÓN. Vaya; que yo me holgaré. SILVANO. Ir por la mano podemos, y a diez birlos jugaremos un chinfrón, (2) Damón. Bueno, a la fe! Mas juguemos las soldadas. SILVANO. ¿Por qué lo decis, Damón? Damón. ¿A diez birlos va un chinfrón? Son brancas demasiadas. Pues ¿a cuántas ha de ser? SILVANO. Damón. A veinte se ha de jugar. SILVANO. Ese es más modo de holgar que de ganar ni perder. Damón. No habéis de hacer esa cuenta, que si diez juegos jugamos al falso peto dejamos cual caminante a las treinta. ¿Ya tenéis por cosa cierta SILVANO. el perder? Damón. Es cosa llana, que el jugador nunca gana, porque es la ganancia incierta. SILVANO. Aqueso os parece a vos. Damón. Non, son que esto es la verdad. SILVANO. Dejaos de aqueso: empezad. Damón. Empiezo, en nombre de Dios. ¡Linda bola! ¡Bola buena! No se puede mejorar. (La mano que de ganar.) (3) SILVANO. No me da aqueso pena, que aquésta no le va en zaga. Y qué perro es tropezón, (4) éste la mano me estraga. Mas, con todo, no he perdido, que en el birlar lo veré. Damón. Antes por birlar tendré más siguro mi partido. Birlá presto. ¡Tené, tené! (5) SILVANO.

⁽²⁾ Ilegible lo demás del verso y falta otro que diria Silvano, para que vuelva a hablar Damón.

⁽¹⁾ En el texto, "Sabamos a jugar". (2) "Chanflón" debería decir, que fué moneda antigua española de no mucho valor. Como eran pastores estropearían también esta palabra, Sin embargo, adelante casi la pronuncian bien.

⁽³⁾ Verso que no hace sentido.(4) Falta un verso, antes o después de éste, que aclare el sentido.

⁽⁵⁾ Sobra una silaba.

No metáis tanto la mano. Damón, ¿Ya me perseguis, Silvano? [SILVANO.] Mi bien procuro, creé. [Damón.] ¿Paréceos que he bien jugado? SILVANO. Sí, de ello estoy satisfecho. Birlá vos. Damón. Mal tiro he hecho. SILVANO. DAMÓN. Ya la mano os he ganado. SILVANO. Es verdad; al puesto vamos. Si de aquesta suerte juego Damón. de presto ganaré el juego. SILVANO. Callá, que agora empezamos. (Entran los CRIADOS primero y segundo.) PRIMERO. Razón será, pues comemos su pan, este gusto dalle y a su hermana ir a buscalle, pues manda que la busquemos. SEGUNDO. Antes es muy bien se busque, pues queda él en buscalla. Mas será imposible hallalla, aunque más y más se busque. porque es cerrado y espeso aqueste vermo v sin gente. Primero. Todo aqueso me es patente. mas no lo digo por eso. Damón. No me faltan son dos solas. SILVANO. ¡Oh, Dios, qué mal me tratáis! Damón. ¡Oh, noramala vengáis! (1) SILVANO. Ciegos deben ser, pardiez. SEGUNDO. Gentes oigo hablar aquí. SILVANO. ¿Por qué no miráis, decí, adonde ponéis los pies? (2) PRIMERO. ¿ Por qué? ¿ Quién os ha agraviado? Vos, que estar ciego debéis, pues los bolos nos habéis. uno a uno, derribado. Segundo. Perdoná, porque no ha sido, hermano, adrede hecho aquesto, porque llevamos propuesto en otra parte el sentido. PRIMERO. De ponéroslos gustamos, por que más no os enojéis, y también por que nos deis razón de lo que buscamos. DAMÓN. ¿Qué buscáis? SEGUNDO. Saber de cierto queremos si una mujer, de buen talle y parecer,

(1) Falta un verso después de éste.

DAMÓN.

habita en este disierto.

¿Anda[rá], acaso, vestida

de un sayal tosco y grosero? Primero. Sí.

Damón. Pues tras de aquel otero vive, haciendo estrecha vida.

(Sale Beringario y otro con él.)

Beringar. Muy bien lo tengo entendido;
mas, con todo, decir oso
que, de mi gloria invidioso,
el cielo me la ha ascondido.
El es quien de ella me priva,
y el que de mi mal se alegra
y él de mi tormento gusta (1)
y en pena quiere que viva.

PRIMERO. Allá será bien que vamos. Beringar. ¿Qué es aquesto? ¿Habéis[la] ha-[llado? (2)

Segundo. Señor, seáis bien llegado.
Albricias te demandamos,
que ya de tu amor sabemos.

Beringar. Pues, amigos, yo os las mando, y hacia dónde está os demando que me digáis.

Segundo. Sí diremos.

Detrás deste monte está,
que estos pastores que ves
lo han dicho.

Beringar. Ea, pues, [los tres]
caminemos hacia allá.
Mas, teneos, que será bien
por que el camino no erremos,
que con nosotros llevemos
estos dos hombres de bien.

Primero. Cosa acertada será. Beringar. Hablaldos, pues: sea ansí.

Segundo. Pues sea ansí. Amigos míos, (3) de hoy acábese el juego ya. (4)

Silvano. ¿Por qué lo quiere saber (5) dói.de está aquella mujer? (6)

Damón. Si un poco aguardar podéis, vo me atrevo a ir con vos.

Silvano. No, Damón; [que] juro a Dios, mantenerme el juego habéis; son volvelde al falso peto lo que le tenéis allá.

(2) En el original dice: "Habéis hallado rastro."

^{(2) &}quot;Pies" no es consonante de "pardiez".

^{(1) &}quot;Gusta" no rima con "alegra". Quizá deba leerse: "Y el que en mi tormento medra."

^{(3) &}quot;Míos" no rima con "ansí".

⁽⁴⁾ Verso largo. Es fragmento de dos.(5) Falta un verso antes de éste.

⁽⁶⁾ Falta otro verso después de éste.

Damón. Ese, al menos, no será hecho de hombre discreto.
¿Heos ganado un chanfrón, y decís lo vuelva a dar?

SILVANO. Yo me quiero desquitar, que tengo en ello razón.

Beringar. No por aqueso riñáis, y aqueste doblón de a dos repartilde entre los dos. (1)

SILVANO. Mas ¡qué amarillo que es!
¿No sabéis que hagáis, Damón?
Que me volváis mi chinfrón
y tomáis ése.

Damón. Ea, pues. ¿Veslo aquí? (2)

SEGUNDO. ¿Qué queréis por él? Damón. ¿Qué quiero?

Tres chanfrones en dinero.

SEGUNDO. Mío es.

Damón. No, ¡juro a nios!

Mucho más debe valer,

pues tanto por él me dais.

Primero. Cuatro os daré si mandáis. Damón. Ya no lo quiero vender.

Beringar. No es bien que nos detengamos en esas cosas agora. Vamos de aquí.

Segundo. En buen hora. Beringar. Pues vamos, amigos, vamos.

(Sale la HERMANA de BERINGARIO con un hábito de sayal.)

HERMANA. Razón es que entre animales habite y tenga morada la que se ha estado encerrada en la cárcel de sus males. Tenga una cueva por casa quien siguió a las vanidades, y fué larga en las maldades y en las bondades escasa. Ande en el yermo vestida de un tosco y grueso sayal quien, por un bien temporal, renegó la eterna vida. Bien es que estéis quebrantados, ojos, y de llorar hartos, (3) pues habéis estado abiertos al mundo y a Dios cerrados.

Mi Dios y mi Redentor, ¿por qué no le habéis privado de vida al que ha trocado ese amor por otro amor? Que cuando estaba engolfada en el mundo y su malicia,

*************** vuestra la sangrienta espada, Oh, cuerpo infame y traidor! paga, pues, lo que heciste, pues como ingrato ofendiste [a] vuestro Dios y criador. No os canséis, no, tierna mano; llorá aprisa, corazón, pues que fuistes perdición de los dos, mía y de mi hermano, y de Dios el pío intento es que aquí llorando viva, pues que como hembra esquiva traspasé su mandamiento. Así, pues, lo pienso hacer. Quizá con tanto llorar vendré vo a ver v alcanzar lo que no merezco haber.

(Hincase de rodillas a una cruz y [se da] con un canto en los pechos, y sale Beringario.)

Beringar. Venid acá. ¿Dónde vais?

Dejad al pobre venado,
que cogelle es excusado
aunque más y más corráis.
Basta, que solo he quedado.
Por seguir yo su locura
en tan fragosa espesura
no lejos de muerte he andado.
Porque evidentes señales
riscos de ser habitados (1)
de indómitos animales.
Mas ¿qué es esto? ¿No es mi amor
aquéste que aquí estar veo?
Cumplídose ha mi deseo.
Al fin constante amador.

(Espántase de verla al pie de la cruz.)

HERMANA.

Divina lanza con que el Verbo Eterno en medio la aspereza del Calvario desbarató al demonio, su contrario, y encarceló en la cárcel del infierno para que el hombre vil [y] flaco y tierno, en el mal firme y en la voluntad vario,

⁽¹⁾ Falta un verso después de éste.

⁽²⁾ Verso incompleto.

^{(3) &}quot;Hartos" no rima con "abiertos". Quizá deba leerse "muertos" o "yertos", aunque al sentido mejor cuadra "hartos".

⁽¹⁾ Falta un verso antes de éste.

librase y defendiese de adversario

Espada y ramo con que paz y guerra publica contra el mundo y su malicia el Rey del cielo, viendo su discordia.

Contra este gusanillo de la tierra no quieras ser el padre de justicia, mas ramo de eternal misericordia.

> Y arrima el de la concordia y de la bondad inmensa, a quien te hizo la ofensa, que gozar merezca gloria.

Beringar. (A lástima me provoca
el verla de esta manera,
y si no la conociera
dijera que estaba loca)
¿Qué es aquesto, dulce amor?
HERMANA. ¡Ay, Dios! ¿Quién os trujo aquí?

Beringar. No os turbéis, mi vida, así.
Oíd, no tengáis temor,
que quiero saber de vos,
si de decillo gustáis,
por qué ansina os maltratáis.

HERMANA. Porque pequé contra Dios;
y por aquesta ocasión
aflijo mi pecho tierno
porque de su Hijo eterno
alcance eterno perdón.
Mas, aparte esto dejando,
qué es lo que de mí queréis?

Beringar. Que a vuestro hermano miréis como él os está mirando, y volváis a vuestra honra; porque si en ello miráis, (1) es deshonra y más deshonra.

Volvé a vuestro amor primero, que el amor que os he tenido nuevamente me ha herido y por vos de amores muero.

Dejá el grosero sayal, porque no os está tan bien

en su vida os quiso mal.

HERMANA. De hoy más, querido hermano,
ya pasó el invierno duro, (2)
y veo el alegre verano.
Cuando os amaba y quería
era de Satán esclava,
y, como mala, gustaba

de aquello que no debía. Pero, pues, tan mal he andado, mi suerte se mejoró por saber que en Dios halló, el bien que es de mí esperado. Las ropas que antes vestía ya son a mi gusto escoria; éstas no, que (1) son de gloria, pues la dan al alma mía. Volved, hermano querido, a Locata, si mandáis, y desde hoy no persigáis a quien no os ha perseguido. Mirad bien que os mira Dios, y el inmenso amor que os tuvo, pues en cruz tendido estuvo por daros la vida a vos. Su gloria no la perdáis, que no es razón de perdella, no vengáis a desealla (2) cuando haberla no podáis.

Beringar. Baste, hermana, baste ya: no me neguéis vuestro amor.

HERMANA. Aqueso, hermano traidor, no haré: apartaos allá.

Dejadme llorar mis daños y la ofensa que con vos hice a mi Señor y Dios desde mis primeros años.

Basta todo lo pasado, que ofendelle ya no es justo.

Beringar. Pues yo he de hacer mi gusto, sea de fuerza o de grado.

HERMANA. Antes Dios, por su bondad, permita que el mortal velo en este de suelo (3)

Y si El se sirve en ello, sáqueme de aquesta pena, que lo terné a dicha buena el morir por no ofendello.

Beringar. Para estar en despoblado es aquese mucho brío.

HERMANA. ¡Favoréceme, Dios mío, en tan peligroso estrago! Mas ya creo que queráis de darme lo que deseo, pues por más alto trofeo dende el cielo me llamáis.

⁽¹⁾ Falta un verso antes de éste.

⁽²⁾ Idem id.

⁽¹⁾ En el original, "pues", y no "que".

⁽²⁾ No riman "perdella" y "desealla".

⁽³⁾ Ilegible lo demás del verso.

Quiero hacer vuestro mandado por el bien que se me sigue, dejando al que me persigue de tal misterio admirado. Pero ya la muerte fría dar fin quiere a mi dolor. En esas manos, Señor, encomiendo el alma mía.

(Muere abrazada con la cruz, y Beringario tiembla.)

Beringar. ¿Qué es aquesto? ¿Qué temblores son los que mi pecho oprimen? Mas bien es que lo lastimen, pues está lleno de errores. Ya, mi Dies y Señor, creo, viendo el milagro presente, que sois Dios Onipotente y que mintió Maniqueo. Digo que sois criador de todo lo que hay visible, y también de lo invisible, y lo contrario es error. Pido perdón de mi culpa, porque contra Vos pequé, que, aunque quiera, no daré de ello ninguna disculpa. Hermana dulce y querida, dichosa ha sido mi suerte, pues con sólo ver tu muerte se ha recobrado mi vida! Dichosa, hermana, vos, más que cuantas han nacido, pues la vida habéis perdido donde la perdió mi Dios! Besar quiero el duro suelo donde la planta estampáis. (1)

(Echase a sus pies, y salen tres y los PASTORES.)

CRIADO. Mal hicimos en dejallo solo en aquesta espesura.

SEGUNDO. ¡Por Dios! que ha sido locura; que será imposible hallallo.

Damón. ¡Ea! ¿Qué? ¿Veslo? Está allí con la mujer que buscaba.

Primero. ¿Qué es esto? Fortuna brava. Señor, ¿cómo estáis ansí?

Beringar, Eso no me preguntéis, mas antes quiero que al punto aqueste cuerpo difunto a Locata lo llevéis.

Primero. ¿Cómo, señor? ¿no es tu hermana esta que muerta aquí está?

Beringar. Ella es, que goza ya de la gloria soberana.

SEGUNDO. Y ¿de qué murió?
BERINGAR. No es justo

que aqueso agora sepáis.
Lo que os mando es bien que hagáis, si gustáis de darme gusto.
Que, habiéndola sepultado, al sepucro santo iré de Angelo, y pediré perdón de mi gran pecado.

Segundo. (Este gran misterio es. No hizo mi parecer.)

PRIMERO. (¡ Por Dios, que lo debe ser, pues que lo encubre a los tres!)

Damón. Los dos os ayudaremos hasta salir [a] aquel llano.

PRIMERO: A buen hora.

Damón. Ea, Silvano.

Beringar. De estos pies es bien trabemos.

Advertid lo que os digo.

Publico que Beringario
tiene desde hoy por contrario
a quien tenía por amigo.

Digo a quien la ley insana
siguiere de Maniqueo,
porque desde agora veo
mi pecho con la cristiana.

Segundo. ¡Oh, señor! ¿Cómo es aqueso?

Danos de ello cuenta aquí.

Beringar. Por el camino vení, y sabréis todo el suceso. (1)

⁽¹⁾ Faltan dos versos para acabar la redondilla.

^{(1) &#}x27;Aunque no parece necesario, quizá siguiese la visita al sepulcro del mártir o, por lo menos, algo que indicase la conclusión de la comedia.

COMEDIA

DE LA VENGANZA PIADOSA

LOPE DE VEGA CARPIO

EL REY DE ARGEL. ROSALÉN, bajá. ABENZAR,

ANGULEMA. ALFAQUER, moro.

ARMIDORA, infanta. Dos Moros ciudadanos. Serafina, hermana del bajá. CLARINEO, cautivo viejo.

CLARINO, su hijo. Un CALABRÉS cautivo. Dos Moros.

JORNADA PRIMERA

(Sale Rosalén, bajá, huyendo, y la infanta Armi-DORA tras él.)

Rosalén. Y ; por el Profeta santo,

y por su sagrada ley, que en ofensa de mi rey no me ha de mover tu llanto! Yo, con un amor interno. Infanta bella, te adoro; mas tengo más de buen moro que de enamorado tierno. Y tu intento se reporte. que si yo alzare la mano en ofensa de tu hermano, baje un rayo y me la corte. Como vasallo y amigo le tengo de ser fiel, porque cumpliendo con él mucho más cumplo conmigo. No des en tan gran error, pues el Rey te casará con un pariente de Alá, o hijo del Gran Señor. La sucesora de Argel eres hoy, mira por ti, que tu hermano vive en mí. aunque tú vives sin él.

Armidora. ¿ Que de tan flaco contrario, Bajá infame, huyendo vienes? Bien ejercitado tienes el oficio de cosario. Con tu ánimo se mide el salir huyendo aquí; vienes huyendo de mí porque huir no se te olvide. ¿Qué miedo te sobresalta? ¿Qué bandera se enarbola?

Que no soy liga española

ni soy galera de Malta. Vuelve la cara sin miedo, pues puedes tan al seguro, que no soy acero duro acicalado en Toledo. No soy clarin que te incita a batalla en el Estrecho. sino un regalado pecho perfumado en la mezquita. No son estas voces tiros. no son mis brazos escalas. ni son mis lágrimas balas ni contrarios mis suspiros. Empedernido Bajá, no te endurezca mi amor.

Rosalén. (¡Ah, cielos! ¡Tanto rigor! De mí me defienda Alá. no dé en alguna deshonra. Flaco pecho, ¿qué vacilas? ¿No ves, infame, que afilas el cuchillo de tu honra? Cuando lascivos abrazos te tuvieron persuadido. tienta el cuello que ha ceñido el Rey con sus propios brazos.) Si diere, como engañado, ocasión a estos amores. pon en medio los favores que el Rey, tu hermano, me ha dado.

Armidora. (Ya consigo vacilando, imagino se resuelve. Sin duda el tirano vuelve su pecho, a mi ruego, blando.) Cuando con vitoria vienes de la costa de Castilla, ¿qué lado, qué mesa o silla, desagradecido, tienes?

Rosalén. (De manera, que el favor con que el Rey me levantó

sea instrumento a que yo venga a quitalle su honor. ¿ Quién me ha honrado sino el Rev? ¿Quién sino el Rey me acrecienta? ¿Quién trata de hacerle afrenta? ¿Quién? Un vasallo sin lev. Pues por el Rey me convenzo en no serle desleal, ¿cómo por mi natural no me corro y avergüenzo? ¿Qué sangre tienen mis venas que de traidores descienda? ¿Qué inclinación o qué prenda que no descienda de buenas? En fin, yo soy Rosalén, vasallo de un Rey amigo, que siempre partió conmigo aun la mitad de su bien. Y un liviano pensamiento no ha de ser parte a que altere, ni a que manche y degenere un honroso pensamiento.) Armidora, el alma mía es tuva, como del Rev. igual ha de ser la lev. de ti ni de él se desvía. Que te adoro es cosa llana; que mi pecho no concibe otro bien, ni le recibe. Mi fe (1) palabra te allana que todo lo que no fuere ofensa del Rey, tu hermano, tienes en mi pecho llano: y que a otra dama no quiere, con firme fe te asiguro, y que habrá en mi voluntad eterna seguridad, por Alá santo te juro. Pero si alzo la mano para un caso torpe y feo. por asir dese deseo asgo el cuello de tu hermano: si el alma, donde él está, es quien le quiere ofender, ¿qué podré con ella hacer que no lo sepa el Alá? Armidora. Di, falso, si me adoraras, y aun sólo que me quisieras lo que agora consideras

¿piensas que lo imaginaras?

Rompieras a sangre y fuego
el más honrado cuidado,
y no tan considerado
publicándote tan ciego.
Rosalén. Como en honra me crié,
sé más de puntos de honor
que de regalos de amor,
y así, trato en lo que sé.

Armidora. Di, ¿qué ofensa al rey mi hermano, Rosalén, puedes hacer si a ti solo de mujer y esposa te doy la mano?

Rosalén. Esa merced es tan grande que no la sabré estimar; pero no la he de tomar hasta que el Rey me lo mande. En aquesto me resuelvo; perdonaráme tu alteza si al igual de tu terneza correspondencia no vuelvo.

Armidora. Justa paga y galardón de mi desatino llevo, pues a tanto amor me atrevo por un cosario ladrón.

Quédate, cobarde, infame, que por no caber en ti todo el favor que te di, será bien que se derrame y quizás tu sangre a vueltas, cuando más seguro estés, y no te valdrán los pies como en cobardes revueltas.

(Vase.)

Rosalén. Di, señora, mil afrentas, que yo te las sufriré, que allá en tu pecho bien sé que por virtudes las cuentas. De terrible confusión me ha sacado mi buen celo; sin duda me ayuda el cielo, tras del cielo la ocasión. Yo no, con mi fuerza humana, no pudiera resistirme viendo un ángel persuadirme en la suva soberana. Como a mi vida la quiero: pero guardo al Rey la fe, que inviolable guardaré, aunque por guardarla muero.

(Sale SERAFINA huyendo del REY.)

SERAFINA. Bastara, Rey inhumano, a doblar tu intento ciego,

⁽¹⁾ En el original, "mi Rey", que no hace sentido.

REY.

cuando no mi humilde ruego, los sérvicios de mi hermano. De una huérfana afligida, doncella, y en tu poder, di, ¿qué puedes pretender sino dejarme perdida? Serafina, vo lo estoy, y pues que tu Rey lo está, muy poco en perderte va, pues mi pecho sanas hoy. Que tus razones molestas me tienen tan indignado, que ya de puro cansado de desabridas respuestas, me determino a vencer por fuerza tu resistencia, que ha vencido a mi paciencia tu importuno proceder. Y así mis manos harán lo que a mis promesas niegas. SERAFINA. Crudo Rey, que así te ciegas...

Rosalén. Las mías se cruzarán para pedirte, gran Rey, que mires bien lo que haces, y si a quien soy satisfaces conforme a justicia y lev. Son éstos los beneficios que de servir bien espero? Es éste, Rey, el postrero galardón de mis servicios? Cuando de una y otra hazaña ante ti vengo triunfando y dejo de ti temblando toda la costa de España: cuando poblados los remos traigo de fuertes cristianos, ¿ son éstas, di, de tus manos las mercedes, los extremos? ¿Con esa honra me dejas del tiempo que te he servido? ¿Ha (1) mi hermana merecido el dote que le aparejas? Lo que mi padre sirvió al tuyo, y a ti también, ¿es esto? ¡Págase bien! Y ; lo que he servido yo? Ah, Rey! Como rey tirano a tantos servicios pagas, que así deshaces y estragas ese nombre soberano. Oh, infame, bajo, abatido!

REY.

¿ de esa suerte te me igualas? El darte yo tantas alas te ha hecho tan atrevido. ¡Por Alá! que has de perder ese orgullo y ese brío que con tan gran desvario te ha hecho desvanecer.

Rosalén. No será culpable el cargo que me hicieres, Rey injusto. Tu desordenado gusto me servirá de descargo. ¿Injusto a mí? ; Mal nacido, REY.

villano, desvergonzado! Rosalén. Estás muy mal informado, y el que eso ha dicho ha mentido

REY. ¡Hola! ¡Criados! ¡Criados! Este aleve al punto muera! ¿Qué hacéis todos allá fuera? ¿De qué estáis embelesados?

(Salen ABENŹAR y ANGULEMA y otros dos Moros.)

Asid luego a ese villano y llevalde a la marina. adonde con muerte indina pague el pérfido.

SERAFINA. ¿A mi hermano? Rey por Alá! que no mandes caso tan atroz y injusto, que yo cumpliré tu gusto. REY. Digo que aunque más te ablandes...

: Cómo? ¡Hermana descreída! ¿Tal blasfemia? ¿Tal deshonra? Pues, en precio de la honra, ¿queréis vos comprar la vida? Muera yo, viva mi honor, que el Rey manda justamente que muera el que no consiente aun mancha real en su honor. A sus pies quiero arrojarme por una merced crecida, pues que me quita la vida porque no vea deshonrarme. Que mis servicios requieren que mi suerte se mejore y que el corazón no llore lo que los ojos no vieren. Por vuestra honra y por vos la muerte voy a sufrir; no es mucho, hermana, morir

REY.

ROSALÉN.

hoy (1) por honra de los dos.

Vaya, luego echalde al punto

⁽¹⁾ En el original dice "Bien", y no "Ha".

⁽¹⁾ En el original, "vos"; errata notoria.

en lo hondo de la playa. Angulema también vaya.

(Vase.)

Venga todo el mundo junto, Rosalén. que mi honroso pensamiento dará indicio noble y fuerte que voy contento a la muerte porque infamia no consiento. Ah, Rey! Quién pudiera hablar para que vieras aquí si acaso yo mereci la muerte que me has de dar! Mas yo por tu honor muero, y también es justa ley morir por el de mi Rey. Así, callar y morir quiero, (1) que quiero callar muriendo sin dejarte lastimado v no muera un condenado aienas culpas diciendo. Por juez el cielo queda de cuanto en mi daño hagas, que él sabe bien que me pagas en diferente moneda. A venganza tú me incitas v esta rabia me provoca; pero callará mi boca aunque más la solicitas.

Angulema. Vamos, Rosalén, de aquí, que el Rey tan airado está, que si acaso sale acá vendré yo a pagar por ti.

Rosalén. Vamos, lleve hoy el castigo que por leal se merece, que es trance donde padece más estrago el más amigo.
¿Cómo callas, Abenzar?
¿Qué? ¿Tanta amistad no obliga?

ABENZAR. ¿Qué quieres, Rosalén, que di-Obedecer y callar. [ga? (2)

Rosalén. Pues tú que, contra tu ley, fueras antes que en mi daño ¿te me muestras tan extraño?

ABENZAR. He de servir a mi Rey.
SERAFINA. Hermano, déjame entrar,
para que ablandarle pueda.

Rosalén. La vida que en vos me queda es la que habéis de guardar. Que la que el tiempo resume

(1) Sobra una sílaba.

con cualquier causa liviana, que sea hoy, que sea mañana, qué importa, si se consume? Fama es inmortal renombre, éste no padezca en vos, que esta es honra de los dos, aunque es de inmortal renombre.

SERAFINA. ¿Cómo? ¿Que os queréis partir para morir, cuando menos?

ROSALÉN. Sí hermana, que es ley de buenos morir antes que sufrir,

y temo...

y tem Serafina.

Rosalén.

¿Qué?

El trance fiero que, como sola y mujer, el Rey os podrá vencer y que yo de balde muero. Que si yo en el alma mía llevase seguridad de vuestra firme lealtad, dichosa muerte sería. Si pudiera, por los dos, dos muertes morir aquí; pero yo cumplo por mí, no puedo cumplir por vos.

Serafina. ¿Cómo, hermano? ¿Ese temor os tiene el alma afligida?

Pues perdiendo vos la vida por defenderme mi honor ¿la tengo yo de vender?

Agora aquí la vendiera, si venderla acaso hubiera, que es cuando os puedo valer.

(Sale ARMIDORA.)

Armidora, El palacio alborotado. ¿Quién lamentándose está? Rosalén. Ún desdichado Bajá

Rosalén. Un desdichado Baja que muere de puro honrado.

Armidora. ¿Cómo que muere?
Rosalén.

Que muere
ni por justicia ni ley,
sino por gusto de un rey
que afrentarme en muerte quiere.
Porque su rigor esquivo
ha querido moderar,
que no fué poco alcanzar
el no deshonrarme vivo.
Manda quitarme la vida,
noble Infanta, porque aquí
cierta cosa no sufrí
muy mala para sufrida.
Quiso forzar a mi hermana,

⁽²⁾ Sobra una sílaba si no se escribe "quies", y no "quieres".

y ella, huyendo, a mí se vino, y trújome de camino aquesta muerte inhumana. Manda que me lleven luego a arrojarme en esa mar, aunque no podrá apagar con ella mi honroso fuego. Tú sabes, hermosa Infanta, si merecen mis defetos, los públicos y secretos, tanta ofensa y pena tanta. Ante Alá, para conmigo, desde agora te presento, pues que de mi noble intento no tengo mejor testigo.

Armidora. ¿Y que mi hermano ha mandado con esa resolución que muera?

Armidora. No es mucho. Está enamorado.
Que yo un hermano matara,
cuanto y más quien no lo es,
porque a mi alma le des
sola una esperanza clara.
Oyeme, Angulema, advierte,
y escuchá también vosotros.
Si queréis vivir vosotros,
no deis al Bajá la muerte.
En la orilla de la playa
le podéis solo dejar,
donde se pueda embarcar

que hecistes lo que os mandó. Angulema. ¿Con qué orden podré yo cumplir eso que queréis?

y con secreto se vaya,

y a mi hermano le diréis

Armidora. Esa daréis vos allá, si no ¡por Mahoma! juro que estáis vos menos seguro, si no lo hacéis, que el Bajá.

Angulema. Por cierto, que es gentil modo.
Yo cumplir con todos quiero;
pero si le mato, muero,
y si no le mato y todo.
Digo, señora, que haré
lo que mandas, aunque muera.

Armidora. De mí, buen alcaide, espera que del Rey te libraré.

Cuando vuelvas al Rey di que en la mar vienes de echalle; no te obligaste a ahogalle; mi bien cumplirás así.—

Y tú, peñasco o diamante,

Rosalén. No necesidad extrema me ha de tornar inconstante.

Armidora. Pues líbrote de este aprieto ¿y ese intento no mitigas?

Rosalén. No, que mientras más me obligas me obligas a más respeto.

Armidora. Pues stan fiel te es mi hermano que, siquiera por venganza, no des vida a una esperanza que tienes tan en la mano?

Haz, cuitado Rosalén, lo mismo que él hace en ti.

Rosalén. Alá no me manda a mí que imite el mal, sino el bien.

Armidora. ¡Ah, si pudiera vencerme
para hacerte dar la muerte!
Mas ¡ay!, que es mi amor más fuerte
que cuanto puede ofenderme.
Vete, enemigo; comienza,
que con haberme vencido,
también agora has podido
que yo misma a mí me venza,

Rosalén. Bien puedo de deshonrado bajar mis ojos al suelo, mas no ha de decir el cielo que es pena de mi pecado. Mi alma, Infanta, te adora, sin que esta verdad se doble; pero préciome de noble, como tú de hidalga mora. Y estimo con justa ley, como a prenda más preciosa la honra por una cosa que ni da ni quita el Rey. Que una vida que sostengo mira qué de dueños tiene. y a qué de mudanzas viene, que la tengo y no la tengo.

ARMIDORA. Llevalde, llevalde ya al honrado fanfarrón.
Quitáme de la ocasión, que tal coraje me da, que temo que ha de vencer mi enojo a mi mucho amor.

Serafina. Adiós, mi hermano y señor.
Rosalén. Adiós, mi hermana y mujer,
que, según voy temeroso,
voy temblando de este nombre.

SERAFINA. Pues dadme vos el del hombre. Rosalén. El es trance peligroso.

(Vanse el Bajá, Abenzar, Angulema y los Moros.)

REY.

SERAFINA. ¿Qué te parece, Armidora de este furor de mi hermano? Armidora. Que hace bien, si tiene llano con esto su gusto agora: porque siendo ese cruel mi bien y mi prenda cara, por Alá! que le matara si me quedara otro él. Ya es bien que tu pecho tuerza un Rey tan enamorado, pueda contigo de grado, pues ha de poder por fuerza. Pluguiera a Alá que yo fuera el hombre siquiera un rato, y que aquel tu hermano ingrato en Infanta se volviera, por que vieras, Serafina, si su compostura santa no le quitara a la Infanta aunque fuera más divina! Pero paso, que el Rey viene; modera el rigor pasado, da remedio a su cuidado. pues ése tuyo otro tiene.

(Salen el REY y ALFAQUER.)

REY. Alfaquer, ¿llevaron ya ese mísero a morir?

Alfaguer. Ya debieron de partir, pues no parecen acá.

Rev. Pues, Serafina, ¿qué piensas?
¿En qué melindres estribas?
¿Qué vanidades altivas
son causa de mis ofensas?
Alza alegre ese semblante,
no busques tu perdimiento
como el mísero violento

de tu hermanillo arrogante. SERAFINA. Pues ¿cómo, Rey inhumano, que vienes a predicarme enviando así a matarme tan noble y honrado hermano? Lo mismo que hiciste en él manda luego hacer de mí, no pienses que por ahí me has de granjear, cruel. Oue si estaba dado un nudo antes en mi voluntad, mil hay de dificultad en aqueste punto crudo. Que cuando me persuadía tu voluntad y afición, por amor y por razón

Y agora que me has quitado a mi hermano de esta suerte, no pido sino la muerte, que será mejor estado. Oh, loca, desvanecida, ansiadilla, desenvuelta! yo haré [que] quedes resuelta en lo que estás tan torcida. ¿Que tan exenta conmigo y libre queréis mostraros? ¡Por Alá! que he de casaros con un egipcio mendigo. Entrá, villana ahí, sin que tardéis un momento: idos luego a mi aposento y no me salgáis de allí. ¿Qué? ¿Tanto la tema os dura que mi ruego no bastara?

casamiento te pedía.

SERAFINA. Bien entrara si fuera a la sepultura, y muerta satisficiera este coraje excesivo, imaginándote vivo, porque vengarme pudiera.

Entrá presto.

Rey. Pues yo a vos os quiero viva para vengarme mejor de ese desdén y rigor que así de sentido os priva. Entrá, que sois arrojada.

SERAFINA. Déjame, fiero enemigo.
ARMIDORA. Señor, ella irá conmigo.
REY. No habléis vos palabra en nada, sino a vuestro cuarto os id.

Serafina. (¡ Justicia baje del cielo!)

Rev. Alfaquer, muestra un pañuelo.

Serafina. ¡ Cielos, mis voces oíd!

Rev. La boca le tapad luego,
que no hay de que hacer estruendo,
que está Mahoma durmiendo

(Vanse poniéndole un pañuelo en la boca, y salen el Bajá, Angulema, Abenzar y los dos Moros.)

y no escucha vuestro ruego.

Rosalén. La que entendí que era prenda, para mejor estimarme, ha venido a deshonrarme: que el ser honrado me ofenda! Por tu causa me destierras, justificada sentencia, que haga yo la penitencia de lo mismo que tú yerras.

Angulema. Al fin, ¿no la verás ya? Rosalén. La pena me consumiera si los ojos no volviera a la justicia de Alá. Ola que bramando suenas, ¿vienes a tragarme aquí, o enternecida de mí te levantan las arenas? ¿Cumpliré con ahogarme v acabaré de acabar? No, que no es razón matar la esperanza de vengarme. Que ésta la mancha suspende por natural opinión, mas es muy justa razón para que pague el que ofende. ANGULEMA. Aquí podremos dejarte. que muy presto a esta ribera llegará alguna galera en que puedas asentarte. Con Alá os partid, amigos, Rosalén. que aquí podrá ser que acabe, donde mi tormento grave me matará sin testigos. Abenzar, sólo te encargo esa hermana desdichada que, vendida y desterrada, queda en trance tan amargo. Por la viva voluntad que ha vivido en nuestros pechos v por los lazos estrechos de la sagrada amistad, que si diere entrada o puerta para algún lascivo caso, que tú le atajes el paso quedando a tus manos muerta. No imagines, caro amigo, ABENZAR. que aunque he callado en tu mal, yo soy amigo leal, que aquí he de morir contigo. Y si este tiempo he callado fué por darte libertad y por más seguridad

No imagines, caro amigo, que aunque he callado en tu m yo soy amigo leal, que aquí he de morir contigo. Y si este tiempo he callado fué por darte libertad y por más seguridad poder morir a tu lado que si los que aquí venían no concedían mi ruego, entiende que a sangre y fuego por contrario me tenían. Pero la Infanta trazó muy mejor este suceso, que, si no, yo te confieso que le procurara yo.—
Angulema, a todos toca

el disimular allá, y a decir que vivo está no se abra vuestra boca. Si el Rey tuviere cuidado de preguntaros por mí, diréis que me quedé aquí hasta que fuera ahogado. Que tras vosotros iré luego al punto.

Angulema. Adiós te queda.—
Y a ti, Bajá, te suceda
lo que merece esta fe.

Rosalén. Amigos, Mahoma os guíe

por dondequiera que vais, que a mí solo me dejáis. Angulema. Y de ti no se desvíe.

(Vase, y quedan solos el Bajá y Abenzar.)

Rosalén. ¡Oh, amigo verdadero! ¡Cómo en esta adversidad es toque de tu amistad este mi trance postrero! Vuélvete a Argel, que yo aquí moriré desesperado de ver que de deshonrado delante el Rey no morí.

Abenzar, Rosalén, esta alma y vida

ABENZAR. Rosalén, esta alma y vida jamás te puede faltar.

Yo nunca supe adular ni decir razón fingida.

Anda, revuelve, camina, suspira, muere, lamenta, que he de correr la tormenta que a ti el cielo te encamina.

Rosalén. ¿Cómo te podré pagar?

Abenzar. Con sólo creer de mí,
que lo que digo es ansí.

Rosalén. Espera un poco, Abenzar.

(Sale Clarino, cristiano, desnudo y mojado, revolcándose por el tablado, como que le han arrojado las olas de la mar.)

Hombre es éste que una ola

en esta orilla ha dejado.
¡Dichoso tú que has pasado
por tanta desdicha sola!
Quiero ver si muerto viene.
ABENZAR. Llega y mírale el aliento.
ROSALÉN. Paréceme que lo siento.
ABENZAR. Sin duda que vida tiene.
ROSALÉN. Espera. En alto le alcemos,
podrá ser que resucite
luego que el agua vomite.
ABENZAR. Entre los dos le tendremos,

CLARINO.

Rosalén.

CLARINO.

que yerto el mísero está. Milagro será, volver; harto viene de beber. Rosalén. Otro de vivir lo está. ABENZAR. ¡Alá santo! ¿Qué es aquesto? ¿No es la cara del Rey ésta, aunque pálida y funesta? Rosalén. Digo que es su propio gesto. ¿Es fantasma o ilusión que atemorizarme viene? Barba, rostro y talle tiene de su misma proporción. ¿Quiere el cielo atormentarme con representarme aquí la ocasión en que perdí todo el bien que pudo darme? Ya la vida le deseo, ABENZAR. porque de este caso extraño sepamos el desengaño venido por tal rodeo. Rosalén. Parece que va volviendo. ABENZAR. Sí, amigo, volviendo va. Soltarle podremos ya, que está vivo y irá sintiendo. CLARINO. ; Ay! Rosalén. Ya le va dejando el mal. CLARINO. ; Ay, Madre de Dios! ABENZAR. Cristiano es el desdichado mozo.-¿Qué juvenil alborozo te ha engañado tan temprano? ¿Qué te sacó de tu nido a morir en esta arena? Rosalén. ¡Dichoso tú que sin pena mueres y vas sin sentido! CLARINO. Oh, cielo! En qué tierra estoy? ¿De enemiga gente fiera? Oh, si en la mar concluyera con tantas desdichas hoy! Oh, padre, lo que me cuestas por venirte a rescatar! Rosalén. Deja, cristiano, el llorar y esas insinias funestas, que a unas manos has venido y a un pecho tan noble y llano, que te tendrá por hermano. CLARINO. Tan nobles manos bendigo. Rosalén. (¡ Por Alá! que si no hubiera conocido que es cristiano, que tuviera por muy llano que el Rey mi enemigo era,

como yo soy Rosalén

y tú Abenzar, Caso bravo,

porque de dudar no acabo ni me desengaño bien.) Di, ¿qué fortuna cruel te echó en esta playa hoy? ¿No me diréis dónde estoy? Estás, amigo, en Argel. No temas que en mi poder seas jamás maltratado. Antes, como hermano amado, te he de estimar y tener. ABENZAR. Dinos por tu fe, cristiano, la causa de tu suceso, y no te tengas por preso, que el seguro te hago llano. Vuestra nobleza me obliga de suerte, moros hidalgos, que, aunque no queráis vosotros, tengo de ser vuestro esclavo. A mí me llaman Clarino, sov de nación valenciano. en Argel tengo a mi padre cautivo bien ha diez años. en poder de un Angulema, que del Rey es muy privado. De mil cartas lastimosas de mi padre desdichado, movido mi corazón, me embarqué, triste, dejando una belleza del cielo, un bien de mil bienes cabo, una esposa de mi vida deshecha en amargo llanto, que sus amargos suspiros fueron pronóstico amargo de la pérdida que veis, pues en ese mar airado muchos dineros y joyas que traía, se quedaron hundidos con mi esperanza, quedando, para más daño, yo cautivo y ella ausente, pobre, sola y sin amparo. Y al padre, por quien venía al cabo de tantos años, en lugar de libertad v de dichosos abrazos, le llevaré cautiverio, nueva pasión, nuevos daños. Ouedaré con él, en fin. Mas ¡ay, triste! ¿qué me alargo? que poco puedo durar metido entre tanto agravio,

que viendo al padre cautivo,

que no sea muerte, al cabo? Que es la honra en pecho noble un ídolo disfrazado. ¿Ves aquí la historia triste de este sujeto tan flaco? El cielo santo es testigo Rosalén. que, si fuera tu enemigo y viniera a darte muerte, que el suceso de esta suerte pudiera tanto conmigo, que el odio y enemistad trocara en amor eterno, que tanto mi voluntad ha acudido al caso tierno, que, en prendas de esta verdad, por Alá te juro aquí que de hoy más halles en mí la más verdadera fe que en dos amigos se ve. Mira si me enternecí. CLARINO. ; Oh, noble moro! Esos pies tienes de dejar que bese; no me los niegues si quiés aqueste bien interese, que es el mejor interés. Rosalén. Levanta, noble cristiano, que ¡por Alá soberano! que te tengo por igual, y que el trato ha de ser tal como de amigo y hermano. De tu patria y de tu hacienda no tengas pena ninguna, ni del cielo que te ofenda, que, a pesar de la fortuna. volverás a ver tu prenda.-Abenzar; el pensamiento de uno y otro movimiento anda ofuscado y revuelto y en mil venganzas envuelto de uno y otro pensamiento. Y por señal he tenido de que Mahoma ha querido

vengar mi perdida honra,

es éste tan parecido.

pues al Rey que me deshonra

Y tanto amor le he cobrado,

con tanto gusto y deseo, siendo su propio traslado,

que me parece que veo

yo cautivo y desterrado, mujer ausente y hermosa,

¿qué vida podré pasar

que es el más fuerte cuidado,

todo el fin de mi cuidado. Esta imagen del aleve, tan parecida a la clara que vida y honor me debe, hoy mis intentos me ampara y a extrañas cosas me mueve. No pienses que soy contigo ABENZAR, tan fingido y falso amigo que no ha volcado mi pecho. Bravos discursos he hecho en un momento conmigo. Rosalén. Este tengo de adornar y de gente acompañar, y algo apartado de Argel. Con nombre de Rey cruel tengo el reino de asolar. ABENZAR. Otra máquina mayor fabrica mi fantasía. Rosalén. Dila. ABENZAR. Después es mejor, que vacila el alma mía por satisfacer tu honor. Retirémonos de aquí donde a Clarino vistamos y un día nos encubramos. Tened esperanza en mí. Rosalén. Y tu cristiano, encontramos que viene éste a coyuntura tal, que entiendo que procura a la mi misma venganza. (1) CLARINO. Hoy renace mi esperanza. Rosalén. Y la tuya y mi ventura.

JORNADA SEGUNDA

(Salen el REY y ABENZAR solos.)

ABENZAR.

Digo, señor, que luego al mismo punto que en la mar le lanzamos, se abrió el cielo: o fuese que Mahoma por castigo o premio de su humilde sufrimiento lo quiso colocar en la alta silla, o sepultar en el abismo eterno, que con nuevos relámpagos y truenos se desapareció en aquel instante, y yo quedé esperando grande rato por traerte siquiera algún indicio; pero luego la mar, muy sosegada, y el cielo sin muestras de mudanza...

⁽¹⁾ Así en el texto: todo el pasaje está viciado.

No sé qué sienta en tan gran prodigio; sete decir que vine amedrentado.

REY.

Y a mí, Abenzar, me ha puesto en gran cuiy porque ese cuitado era bien quisto y el vulgo no levante ahora quimeras, no digas más de que en la mar le echaste, v allí acabó su miserable vida.

ABENZAR.

Y dime, los melindres de su hermana en qué han parado? ¿Está señor, tan firme?

REY.

Luego que con su hermano te partiste, en mi retrete la metí al momento, y por fuerza gocé lo que la necia pudiera hacer sin dar en ser Lucrecia. Ya la tengo más blanda y amorosa, o sea por temores que le he puesto, o que mi amor la tiene ya rendida, que vá no se defiende de mis brazos, aunque la hallo sola muchas veces vertiendo, entre suspiros, tiernas lágrimas. Tú, Abenzar, desde hoy toma cuidado de consolalla y de hacer con ella que ame a su Rey y que olvide esta querella.

ABENZAR.

Yo me encargo, señor, de persuadilla y de hacer lo que contino he hecho en lo que toca siempre a tu servicio.

REY.

Pues yo me voy a despachar negocios. Dile luego la muerte de su hermano y que sólo le queda por abrigo : el ser amiga de tan buen amigo.

(Vase el REY v sale SERAFINA.)

SERAFINA. Temblando salgo, Abenzar, no me tope el Rev tirano. ¿Dónde dejaste mi hermano? ¿Quedó en tierra o en la mar?

ABENZAR, ¡Oh, señora! Cree de mí que, llamándome a su lado, no hay de qué tener cuidado. Luego le verás aquí.

SERAFINA. ¿Cómo así?

ABENZAR. Que en mi aposento desde aquesta noche está, y él, señora, te dirá ' su venganza v nuestro intento. Es una máquina brava que, si salimos con ella.

su destierro y su querella deshace, suelda y acaba. Mira si presto he cumplido con lo que te prometí. Tu hermano se viene a ti.

(Sale Rosalén.)

Rosalén. Oh, hermana! SERAFINA.

¡Hermano querido! : Tan presto ha querido el cielo remediarme en tanto mal, para que en desdicha igual me venga igual el consuelo?

Rosalén.

Cúbreme un frío sudor y de enmudecido callo. que, pues, viva, hermana, os hallo, sin duda murió el honor. No me tengáis de esta suerte vivo en tanta confusión que, pues salta el corazón, hay causa que le despierte. Acabadme de acabar. ¿Cómo es esto? ¿Enmudecéis? Ay! Que sin duda queréis que me lo diga el callar. ¿Qué es esto, hermana? Habladme. Sepa yo lo que ha pasado, no me tengáis encantado. Hablad y desengañadme.

SERAFINA. Digo, hermano, que el Rey pudo, con la violencia que vistes, luego, al punto que partistes, como fiero león sañudo, hacer a su voluntad por fuerza tan torpe hecho. Alá sabe su despecho v su enorme crueldad. que la boca con un lienzo al momento me taparon v al retrete me llevaron. Basta, que ya me avergüenzo.

Rosalén.

Abrásame infernal furia. Oh, vil, infame, abatida! ¡ Aquí perderás la vida que no te quito esa injuria! Salid al momento fuera. sacad manchas de la honra, que en tan notable deshonra acabe mi infamia. ¡ Muera!

ROSALÉN.

ABENZAR. Paso, amigo, que es perderte. ¿Qué tengo ya que perder, ni qué bien puedo tener sino su muerte o mi muerte? Entienda el mundo de mí

que la vida le quité, que si no lo remedié, al menos no lo sufri. Y antes aquesta cruel viera yo, en trance tan fiero, casada con un remero que amiga de un rey de Argel. No, por el delito no la pretendo castigar, sólo la pienso matar porque ella no se mató. ¿Qué no hará una descreída que, habiéndola el Rey forzado, tanto la vida ha guardado, pues sin honra tiene vida? Ouitársela toca a mí porque no viva mi afrenta, pues viviendo se acrecienta. (Sale la infanta ARMIDORA.)

Armidora. ¿Quién da voces por aquí?
Rosalén. Yo soy, que vivo he quedado
para morir otra vez
por sentencia de un juez
más inicuo que el pasado.
Serafina. Quiéreme matar, Infanta,

SERAFINA. Quiéreme matar, Infanta, culpándome injustamente.

Rosalén. De su delito insolente no le pongo culpa tanta como de que, habiendo el Rey siendo a su honor homicida, la hallase vo con vida.

la hallase yo con vida. Armidora. Rigurosa es esa ley. Repórtate, Rosalén: que yo te podré jurar que no hay de qué la culpar. Y entiende que lo sé bien, porque a término han llegado los extremos de tu hermana que con violencia inhumana y habiéndola maniatado, tras mucho mal tratamiento, jamás pudo el Rey, mi hermano, tener en su pecho humano voluntario acogimiento. Mejor será, ingrato, que consideres tanto amor, tal firmeza; tal rigor, y a tal desdén tanta fe. ¿En qué te fundas, cruel, hipócrita, de paciencia, que pienso que es imprudencia el preciarte de fiel que viendo el agravio aquí,

y yo rendida a tus pies, ¿qué puede ser, si no es lo que imagino de ti? Especial ¿qué te he pedido? Que no me miren tus ojos, ni remedies mis enojos sin título de marido. Muéstrame la ofensa, el daño, de que tu pecho se asombre, si eres hombre o no eres hombre, que en esto estriba el engaño.

Aunque tan desobligado Rosalén. al Rey y obligado a ti estoy, entiende de mí que jamás trato doblado contra el Rey que sirvo hiciera. Pero ese pecho amoroso, y ese título de esposo, y aquesa fe verdadera, no deshace y facilita la duda que en esto tengo, en aquesto voy y vengo, Alá nuestro bien permita. El alma allí te entregué, mi pecho a ti se allanó, que a quien la vida me dió es justo el alma le dé.

Armidora. Dame bien tan soberano de esa mano enriquecida, que por paga de una vida no es mucho darme una mano.

Rosalén. Doila, y dame a mi tus pies como natural señora, por que como a quien te adora me des la mano después.

ABENZAR. Este sí es buen negociar y no deslindar puntillos, que es mejor que concluíllos venillos a perdonar.

Rosalén. Mira de mi fe el recato y cuánto es escrupuloso, que aun darte nombre de esposo imagino que es maltrato.

ABENZAR. Moriráste de pobrete, que es ya del mundo la gala: pecho doble y lengua mala, tal fin tal trato promete.

Rosalén. Vamos, y verá la Infanta el enredo que está urdido.

Verá al cristiano vestido que a mí me engaña y me espanta.

Armidora. ¿Qué enredo?
Rosalén.
Contra tu hermano.
Tanto, que mi alma imagina

que ha de dar a Serafina de esposo palabra y mano. Y tenerla por ganancia.

Armidora. Pues ; no sabremos lo que es?

Rosalén. Es cuento largo; después
te diremos la substancia,
que a fe que rías un rato
y no acabes de reir
de ver un hombre fingir
que es de tu hermano el retrato.
En tu aposento ha de estar,
y yo con él escondido.
Este huésped te he traído;

Armidora.; Oh, amigo!, que tú en mi pecho tendrás el debido asiento, y ese hombre en mi aposento, aunque fuera más estrecho.

Y traza para tu gusto cuanto quisieres en mí, que haré, no haciendo por mí, aun mucho más de lo justo.

mira si me das lugar.

ABENZAR. El cristiano quiere ver
a su padre luego aquí
y a Angulema le pedí
que hiciese aqueste placer
de darme al viejo por hoy;
conviene con él venir,
que empecemos a fingir,
que ya apercibido estoy.

Rosalén. Tú no has de dejar al Rey del lado; de esto te advierto, porque el toque del concierto ha de ser con esta ley para entablar el engaño, que tú le has de hacer creer (1) que es oro lo que es estaño.

ABENZAR. Pues la vestidura toma
y súbete al hueco luego,
que yo le tendré tan ciego,
que no le alumbre Mahoma.
Vete al punto, que el Rey viene,
y vos, señora, con él.
Presto, que llega al cancel.

Rosalén. Vamos.

ABENZAR. ¡Oh, engaño solene!

(Vanse el Bajá, Armidora y Serafina, y sale el Rey.)

REY. Pues ¿qué dicen, Abenzar, del mísero Rosalén?

ABENZAR. Unos que hicistes bien, y otros que pudieres dar más moderado castigo a vasallo tan fiel.

REY. Muy bien me hallo sin él, que era encubierto enemigo.
Y la melindrosa hermana, qué te ha dicho?

ABENZAR. Mil querellas,
y a vueltas, señor, entre ellas,
que con violencia tirana,
y no de su voluntad,
la tenías por amiga.

REY. Sólo el nombre le fatiga, que me tiene voluntad.

ABENZAR. No me espanto, porque es justo. Sin duda será menor viendo que arrastra su honor mil lenguas del vulgo injusto.

Rey. ¿Dejástela consolada de la muerte de su hermano?

ABENZAR. Torciendo mano con mano suspira desesperada.

Dice que en vuestra prisión lo pudieras sepultar y no mandarle matar con tanta resolución.

Enternecióme su llanto, que de llanto y hermosura no hay alma que esté segura, enternecerán un canto.

REY. El tiempo y regalos míos le quitarán la memoria de su lamentable historia, que son todos desvaríos.

(Aparece Rosalén vestido de resplandor, por lo hueco del altar, y dice.)

ROSALÉN.

Escucha, Rey, el inocente espíritu de aquel que injustamente has ofendido, que, por mandado de su gran profeta, te notifica la sentencia horrible que contra ti y tu reino ha pronunciado.

REY.

¡Oh, cielo santo! ¿Qué visión es ésta? Rosalén.

Oh, Rey! Oh, Rey! No puedo dar res-[puesta.

REY.

¿La cara del Bajá no es la que veo? Que pone espanto y me eriza el pelo. No sé lo que es. ¡Defiéndanos el cielo!

⁽¹⁾ Falta un verso antes de éste. Por error del copista se repite el que dice "porque el toque del concierto", que ni rima ni hace sentido.

REY.

REY.

ROSALÉN.

¿Pensabas, enemigo, que Mahoma del indefenso humilde está olvidado? Igual es su castigo para todos, y no porque seas rey pienses salvarte, que quiere Alá que el Rey sirva de espejo y de freno ejemplar a sus vasallos. Tú, que sin rienda y sin respeto justo mi vida y honra tienes usurpada y una inocente hermana deshonrada, apercibe, cruel, el sufrimiento que, por wengarme del castigo inorme, contra ti piensa hacer. Ordena agora que tú pierdas del todo la memoria y del entendimiento mucha parte. revocando tus mismos mandamientos, y asimismo vasallos y criados queden de entendimiento trastrocados. Y para lo que fuere sentimiento. Alá permite que tú solo entiendas, y que tu entendimiento quede libre por qué el azote sientas que te invía. Haz penitencia, Rev. haz penitencia. y de tu reino sólo Abenzar quede libre del daño que padezcan todos, por que éste sirva de testigo deste pecado y de tan gran castigo.

(Desaparece el Bajá.)

REY. Oh, Alá! ¡Qué grande temor este espíritu me ha dado! ABENZAR. (Y yo estoy descoyuntado de risa, y no de temor.) REY. Notable escarmiento toma mi pecho de este delito. ABENZAR. Rosalén era un bendito. REY: Era un alma de Mahoma. sino que estaba yo ciego de amor, que me emborrachó. ABENZAR. Penitencia haría yo y ejemplar enmienda luego, y será la señal digna de enmienda el humilde ruego, que te cases, señor, luego con su hermana Serafina. REY. Yo se lo prometo aqui a nuestro profeta santo. ABENZAR. Amansaráse algún tanto. REY. Permita Alá sea así. Tú quedas libre, Abenzar. ABENZAR. Quizá es castigo doblado,

que viviré atormentado

viéndote, señor, penar.

Quitarme pudiera Alá a mí la memoria y tino; mas es secreto divino. Mahoma se entenderá. No hay que escudriñar el pecho, sino bajar humilmente esa cerviz obediente para que amanse su pecho. No estoy para estar aquí. Vámonos a mi aposento. ABENZAR. (Bien se entable nuestro intento.) Vete, Abenzar, para mí, que pues solo has de quedar libre de aqueste castigo,

has de andar siempre conmigo

(Vanse, y sale CLARINO, vestido de rey, solo.)

porque acierte a gobernar.

CLARINO. Yo no sé quién me ha metido donde de escaparme dudo, que no me hallaba desnudo ni me hallo tan vestido. Y de estos moros el trato me da mucha pesadumbre, no quieran sacar la lumbre con mano ajena del gato. Tiénenme muy ensayado a que diga que rey soy, y con mil liciones hoy me tienen embelesado. Hácenme dos mil regalos. prométenme mil tesoros: no sea tesoro de moros alguna tanda de palos. Que si tesoros de duende se convierten en carbón. los que de Mahoma son en leña y carbón se enciende. ; Alto! Yo estoy embarcado. o embaucado es muy mejor, que de mi padre el amor a más que esto me ha obligado. Por ánimo y embaimiento, al menos, no ha de faltar. que vo sabré confirmar con el semblante el intento. No sé quién viene hacia aqui. En nombre de Dios se empiece. Este cautivo parece, y aun quien quiero más que a mi.

(Sale CLARINEO, su padre, cautivo viejo.) (¡Oh, .padre de mis entrañas! Presto conocerte pude,

que no es bien que el alma dude cuando tú me desengañas. No podré disimular: mas un rato lo haré.) PADRE. ¿Cómo es esto? ¿Al Rev topé? No busco sino a Abenzar. CLARINO. Espera un poco, cristiano. PADRE. ¿Qué es lo que a un cautivo quie-CLARINO. Que me digas de dónde eres, [res? PADRE. Yo, señor, soy valenciano. CLARINO. ¿Qué tanto ha que cautivaste? PADRE. Un siglo; diez años ha. CLARINO. ¿Tanto ha que estás por acá? Pues ¿cómo no renegaste? PADRE. Porque sé muy bien que creo en Dios, que es suma verdad, y que es todo falsedad cuanto en vuestra secta veo. Pues con tanta obligación, CLARINO. ¿cómo ya tu Dios no ha hecho que salgas de aqueste estrecho? PADRE. Quizás por mi salvación y descuento a mi pecado quiere Dios que ansí padezca porque el alma no perezca que a su imagen ha formado. ¿Qué? ¿No te tornarás moro CLARINO. con tanto mal padecido? PADRE. El trabajo bien sufrido es un divino tesoro: y a cada mal que padezco borran de mi mala cuenta y en la buena se acrecienta todo lo que a Dios ofrezco. CLARINO. Bien sabes tu Dios honrar. Debes de ser baja gente, pues no has tenido pariente que te venga a rescatar. PADRE. Noble soy, Rey poderoso, y tengo un hijo en Valencia a quien falto de clemencia. que un tigre fuera piadoso: y en cambio de venir luego a librar su padre amado, se ha el infame desposado: mira si está con sosiego. Y algunas veces quería no llegar, señor, a verte, que te parece de suerte que revienta el alma mía. CLARINO. Pues sabe que está cautivo tu hijo, y en mi prisión. PADRE. ¡Santo Dios! Más perdición.

Ya sin esperanza vivo. CLARINO. Viniéndote a rescatar pasó tormenta cruel. y desnudo dió en Argel, que fué milagro escapar. Toda su hacienda vendió y desamparó su esposa por ti. Ah suerte rigurosa! PADRE. ¿De qué le culpaba yo? Manda, Rey, que yo le vea, porque en desventura tal me consuele con su mal aunque el postrer trance sea. CLARINO. Oh, padre! Qué sufrimiento

ha de tener quien te ve!

Tu hijo soy y seré.

PADRE. ¡ Mi hijo! ¿ Hablas a tiento?

CLARINO. Clarineo, padre amado,

veráslo en verme a tus pies.

PADRE. ¿ Qué vestido es éste, pues,

de perjuro, renegado?

Discremendo?

Por el Dios que adoro y creo que te he de quitar la vida si nuestra ley ofendida en tu infame boca veo. Pues tú dejaste a tu esposa no fué por buscar a mí, sino por venirte aquí a tener vida viciosa. Pues que siendo [ya] mancebo nunca de mí te has dolido y agora, falso, has venido. Gran causa en caso tan nuevo! ¡Vive Dios! que has de morir y yo martir por matarte, que vivo no he de dejarte aunque me cueste el vivir.

aunque me cueste el vivir.

CLARINO. Escúchame un poco, espera;
mira que te has engañado.

PADRE. No hay que escuchar a un malvado.
¡ Muera un renegado! ¡ Muera!

(Salen a la grita dos Moros con espadas desnudas.)

CLARINO. Detén el brazo.

Moro I.° ¿Qué es esto?
¿En la antecámara ruido
y un cautivo mal nacido
con el Rey a fuerzas puesto?

Moro 2.°; Muera el rebelde cristiano
y su aleve pensamiento,
que ha tenido atrevimiento
de poner al Rey la mano!

CLARINO. Teneos, no le hagáis mal, que está sin seso el cuitado. Moro 1.º ¿Cómo? Por Alá sagrado! que no he de consentir tal y que ha de morir aquí, pues el cuchillo sacó ciegamente y intentó de matarte, Rev. a ti. CLARINO. Digo que no le toquéis. PADRE. Oh, falso! Oh, malvado hijo! CLARINO. Si le escucháis lo que dijo el coraje perderéis. Moro I.º (El pobre viejo menguado el seso viene a perder.) Moro 2.º (Pues yo le vi bueno aver.) PADRE. Así es, ¿que habéis renegado? ¿Esto es lo que yo crié? De ti has dado buena cuenta. ¡Que dé yo vida a mi afrenta! ¡Que mi deshonra engendré! Moro 1.º Bravamente disparata por Alá! el pobre vejete. Hijo te llama el pobrete. CLARINO. Como a tal me riñe v trata. Moro 2.º Estos borrachos cristianos,

en tomándose del vino, pierden al momento el tino. que son de cascos livianos.

CLARINO. Llevalde a la cárcel luego, adonde su juicio entable. y haced que nadie le hable. que así tendrá más sosiego.

PADRE. Mándame matar, infame, pues el cielo no ha querido que a un hijo que ha descreído su roja sangre derrame.

Moro 1.º Escuchaos, canas modorras. viejo loco, no bebáis, que con el Rev os tomáis. ¿En palacio cazan zorras?

PADRE. ¿Dó me lleváis, engañados en esto como en la ley? Mirad que no es éste el Rey, sino mi hijo, cuitados.

Moro I.º Linda cholla tiene el viejo! CLARINO. ¡Extremado cascabel! Moro 2.º Será juguete en Argel si queda con el pellejo.

A fe que es de buena ley el vino que habéis bebido. pues tan presto os ha subido a veros padre de rev.

(Llevan los dos Moros al viejo.)

CLARINO. ¿Qué de lágrimas aquí, padre amado, he resistido, que no sé cómo he podido dejarte llevar ansi! Dios te tiene que librar, pues en su lev tan constante eres un firme diamante o fuerte roca del mar. ¡Con qué entrañable agonía, pensando que vo era moro, me manifestó el tesoro tan firme en el alma mía! Vive, padre, descuidado, que ni por tierra ni cielo desdirá mi pecho un pelo de la lev que he profesado, que cristiano a boca llena me llamaré entre esos perros, que azotes, prisión, ni hierros, ni mil infiernos de pena mudarán mi justo intento. Mas cuando el caso te cuente me juzgarás diferente, mudarás de pensamiento. Voile a contar al Bajá lo que aquí me ha sucedido, que allá será bien reido. Ayúdame Dios, o Alá, que todo entiendo que es uno en la ley mora y cristiana; mas de la Iglesia Romana no me apartará ninguno.

(Vase CLARINO, y salen el REY y ABENZAR.)

REY. Es, Abenzar, el espanto de suerte con que quedé, que creo que en moviendo el pie que he de topar otro tanto. Que con ver a Serafina enlazada entre estos brazos. gozaba de sus abrazos con flojedad v mohina.

Yo estoy como que he soñado, ABENZAR. v desperté con temor. o como algún labrador de algún suceso admirado.

(Sale el primer Moro.)

Moro 1.º Señor, ya queda en prisión el viejo, como mandaste, de la suerte que ordenaste. ¿Qué viejo? O ¿por qué razón? ABENZAR. (Ya debe de haber salido

Clarino por acá fuera, que el mengaño reverbera.) ¿Qué decis?

REY.

ABENZAR. Que va perdido. No ves que ya desvarian éstos? Concede con ellos. Vuelve luego a respondellos a lo mismo que decían, que es mejor sobrellevallos.

REY. Dices extremadamente: no alborotemos la gente. Mejor será sosegallos y quedar como conviene.

Moro I.º Ya queda muy bien atado. REY. Estaba medio olvidado.

Moro I.º Pues ¿tantos negocios tiene? No tiene memoria en todo. ABENZAR. Id, amigos, en buen hora a reposar por agora.

Moro 1.º El viejo queda de modo quebrándose la cabeza, bramando como un león.

REY. (¡Extraña es la perdición que en estos moros empieza!)

Moro 1.º "; Que aquél negase su fe", a voces diciendo está.

REY. Id, amigos, con Alá, que vo lo remediaré.

Moro I.º Y con la misma porfía y razones que aquí dijo, te queda llamando hijo, culpando tu alevosía.

Sin que un punto en juicio esté, en aquésto viene y va.

REY. Id, amigos, con Alá, que yo lo remediaré.

Moro 1.º ¿Qué tienes de remediar. sino tenerlo así preso? Que si el pobre está sin seso, ¿quién diablos lo ha de curar? Y es justo que preso esté, que allí se sosegará.

REY. Id, amigos, con Alá, que yo lo remediaré. (¡ Notable tormento es vellos!)

ABENZAR. Gran mal ha de suceder. REY. " El preso debe de ser otro que está como ellos.

(Sale ANGULEMA.)

Angulema, Señor, ¿en qué te ofendió mi esclavo que tienes preso? REY. Después veráse el proceso.

(¡Que ya Angulema cayó!) ABENZAR. (Es catarro general. No se escapará ninguno.)

Angulema. Si ha hecho delito alguno. y el que me dicen es tal, mándale colgar de un pie, que poco se perderá.

REY. Id, amigos, con Alá, que yo lo remediaré.

ABENZAR. (El Rey está aquí ocupado. Angulema; ven después.)

Angulema. Con Alá quedes y estés, que servirte es mi cuidado.

REY. Sin duda pienso muy poco salir a dalles audiencia, que me acaba la paciencia lidiar con un vulgo loco. Entrémonos, Abenzar, háganse mil sacrificios que a Mahoma sean propicios, por si le puedo amansar.

(Vanse el REY y ABENZAR.)

Moro 1.° Algún cuidado, sin duda, traía el Rey, Angulema: algo en el alma le quema, que la color se le muda y bien no escucha palabra. De rato en rato a hablar se vuelve con Abenzar.

Angulema. Como eso un cuidado labra. Sin duda del Gran Señor le habrá venido fraterna, que a un rey que rige y gobierna le está muy mal tanto amor.

Moro I.º Y más la publicidad con que en esto procedió, y al pobre Bajá que echó en la mar con tal crueldad. Alá, que lo sabe todo, es tan buen almotacén.

Angulema, A fe que era Rosalén hombre para polvo y lodo.

(Sale CLARINO, de rey.)

CLARINO. Si vo les hice reir a Rosalén y a Abenzar con lo que les fui a contar, ellos me han ido a decir, con que he reido doblado con el espanto y visión de su Rey. ¡Brava invención han los galgos inventado!

Moro I.º ¿No digo yo que no está sosegado el Rey? Ya vuelve, algo el pecho le revuelve.

Angulema. Escrúpulos son, quizá.

CLARINO, (Agora, pues, ya que puedo sin miedo a todos mandar y al Rey detiene Abenzar, ya quiero mandar sin miedo y hacer un servicio a Dios en recompensa y memoria de mi peligrosa historia.) ¡Hola! Llegad acá vos. A cuantos cristianos vieres v se hallaren en Argel. desde el pequeño doncel hasta viejos y mujeres que se quisieren tornar a sus tierras, desde aquí, que yo he mandado, deci, que los dejen embarcar. Y denles de mi tesoro lo que hubieren menester. porque Alá me mandó ayer que a nadie fuerce a ser moro. (Secretos son de su pecho

Moro I.º que no lo entiende ninguno.) Angulema. ¿Y qué? ¿ No ha de quedar ni uno?

CLARINO. Ni tullido ni contrecho. Angulema. (Con ganancia queda Argel de este mandato de Alá.

¿Si Mahoma lo sabrá?)

Moro I.º (El Rey anda muy cruel. Esta es la melancolía que al Rey le ha dado mal rato.)

ANGULEMA. ¿ Que Alá nos da este rebato? ¿Tal cosecha nos invía? ¡Alto! A obedecerte vov. que a mandamiento del cielo no sirve decir apelo.

Con esa conseja estoy CLARINO. de ver cómo repliqué y Mahoma respondía. "¡Lo dicho, dicho!", decía. Alá, ¡cuánto le rogué!

Angulema. Yo voy luego a proveer que se aparejen galeras.

CLARINO. Y burlando, ni de veras, no se dejen de hacer. si no quieren que nos cueste, por inobediencia tal. alguna desgracia y mal, muertes, guerra, hambre y peste.

(Vanse Angulema y el Moro.)

En efeto, los confundo con-tan gallardas mentiras.

(Salen un CAUTIVO calabrés y el segundo MORO.)

Moro 2.º Hoy a nuevo ser aspiras: hoy vienes de nuevo al mundo, que, en habiendo renegado, quedas hábil v capaz para ser noble en la paz y en la guerra aventajado. Serás un Al Uchalí, un Mustafá valeroso. Darte han un oficio honroso, v pasarás desde aquí a casa del Gran Señor. Finalmente, noble quedas para que vivas y puedas ver bajá en tu sucesor.

CALABRÉS. Que yo vengo muy contento. Demás [de] que es interés.

Moro 1.º Eres, en fin, calabrés, y de noble pensamiento.

CLARINO. ¿Viene preso ese cristiano? Moro 2.º Antes libre, inclito Rey, pues viene a dejar su lev por renegar en tu mano. Que le habemos persuadido, y en tu nombre asegurado, que de ti será premiado y en oficios proveído.

¿Ouién a vosotros os hace, CLARINO. ignorantes pecadores, de mi ley predicadores? ¿ Pensáis que se satisface de vuestro ignorante pecho Mahoma, ni el justo Alá con lo que pensáis, quizá, que le dejáis satisfecho? Ouedará más ofendido. Decí, torpes, ¿quién os muestra a deshacer la ley vuestra?

Buen consejo habéis tenido! ¿En nuestra ley no habéis visto, y en medio del Alcorán, que mil preceptos están que aprueban la fe de Cristo? Pues si tu lev de esta lev dice bien, ¿por qué razón le haces tal persuasión?

No dice muy mal el Rey. Moro 2.° Escuchadme un poco. Alá, CLARINO. si buena su ley no fuera, aqueste templo no hundiera Moro 2.º

CLARINO.

que en Constantinopla está? Pues si su Iglesia consiente en medio de la morisma, y se da bautismo y crisma a los hijos de esta gente, razones son manuales, sin otras de más valor. que yo en mi pecho mejor siento y conozco por tales. Demás de esto, gente insana, si éste su ley deja ya, no veis que también querrá dejar la suva mañana? ¿Qué razones os movieron de éste que no considera que deja ley verdadera y que sus padres le dieron? Oh, cómo el Rey es prudente! Cada cual su intento siga, sin que mal o bien le diga, haga lo más conveniente. Y tú, bellaco cristiano, no me dirás por qué vienes? ¿Qué dudas de tu ley tienes? ¿ Algún precepto tirano en tu lev llegaste a ver? Manda que te quieran mal. que te quiten tu caudal, que deshonren tu mujer? ¿Es esta la obligación que vosotros publicáis en que a vuestro Cristo estáis, que os dió vida y salvación? Que os oigo tantos blasones de ese Dios que quiés negar, y que le hecistes estar muriendo entre dos ladrones, que pensara yo y creyera que ni en sólo un movimiento, (1) ni un pequeño pensamiento, un cristiano le ofendiera. Diferentemente toma el moro su ley, a fe, aunque sabemos que fué un arriero Mahoma, y que nada le debemos que por nosotros hiciese, más que con su recua fuese, v con todo aqueso vemos, que hombres, mujeres, muchachos,

le temen unos y otros,

y ningún día por nosotros dejó de cargar sus machos. Traedme luego un cordel; antes que éste más se llegue ni que de su ley reniegue le cuelguen al punto de él.

CALABRÉS. Alto Rey, en Cristo creo; que porque era maltratado vine a renegar forzado, aunque no con el deseo.

CLARINO. Mayor culpa, infame, tienes; pues conociendo, traidor, que tu ley es la mejor, de miedo a negalla vienes.

Y a todos los renegados que en Argel hubiere mando que se pregone este bando, que de oficios sean privados, y capaces de nobleza, y los pongan luego al remo.

Moro 2.º Mira, Rey, que es grande extre

Mira, Rey, que es grande extremo y novedad y extrañeza. Pues, necios, pensáis vosotros CLARINO. que me mueve sinrazón? Sabed que hacen elección aquéstos contra nosotros. Porque ninguno reniega jamás sino en lo exterior, que allá le queda el amor que nunca a su Cristo niega. Sino sólo por mandar de necios y de viciosos nos dicen los cautelosos que vienen a renegar. Creedme, que lo que digo en todo es pura verdad. A éste, por su maldad, dalde un remo por castigo

porque así lo mando yo.

(Vanse todos, y salen el Rey y Abenzar.)

su antigua y jurada ley.

Decid que lo manda el Rey,

de que negar intentó

REY. Oye, gente nueva es.

ABENZAR. Quizá con nueva quimera.

(Sale el segundo Moro que llevó al Calabrés.)

Moro 2.° Ya, señor, queda en galera. REY. ¿Quién queda? Moro 2.° Aquel calabrés.

¿Y qué tal piensas quedó? Rapado y al banco asido. Mil renegados se han ido.

⁽¹⁾ En el original, "pensamiento", y no "movimiento".

El cristiano que mandaste llevásemos a remar porque quiso renegar... ; Yo mandé tal?

REY. ¿Yo mandé tal?

Moro 2.° ¿No ordenaste después de aquesto también que todos los renegados queden de oficios privados y que en galeras estén?

REY. ¡Bravo daño, ¡por Alá!

nos va cercando, Abenzar!

Fi reino se ha de asolar.

ABENZAR. Disimula, que no hará.

REY. Y de eso, ¿qué ha sucedido?

Moro 2.º Hay diferentes sucesos.

Muchos han llevado presos
y muchos se han escondido,
y otros en barcos se van
a quejar al Gran Señor,
que ha sido tal el clamor,

que a Mahoma asombrarán.

REY. ¿Diréles también que sí
a esto, o lo negaré?

ABENZAR. Di que sí.

REY.

Rey. Yo lo mandé, y daré cuenta de mí.

y dare cuenta de mi.

Angulema. De tu raro entendimiento
no hay cosa en que no acierte,
mas éste es negocio fuerte

y muy peligroso intento.

ABENZAR. El Rey, con mucha ocasión,

a lo que imagino yo, esas cosas proveyó, no hay que pedirle razón.

Y de aquí adelante mando, para que les satisfaga, lo que mandare se haga sin pedir segundo bando. Y vámonos ya de aquí, que me cansa este tropel.

(Vase.)

ANGULEMA.; En buen poder está Argel!
; Bien medraremos ansí!
ABENZAR. Amigo, ya que se ha entrado el Rey, sabed que le dió un vaguido, y de él quedó del cerebro algo tocado, y la memoria ha perdido de suerte, que es menester

decirle lo que ha de hacer. El secreto de esto pido.

Moro 2.º Después que se desposó anda medio trastornado.
¿Si acaso le han hechizado?

ABENZAR. 1 Y cómo lo temo yo!

Que nunca le oso dejar
solo, y si una vez se suelta
anda todo de revuelta.

Angulema. Así le vemos andar.

Pues, en importancia tanta,
¿no será mucho mejor
proveello de curador
y que gobierne la Infanta?

ABENZAR. Yo he pensado también eso, y si pasase adelante será el hacerlo importante no venga algún mal suceso. Con Alá os podéis partir, que yo vuelvo a acompañalle.

Angulema. No es justo un punto dejalle. Todos os podéis venir.

(Vanse Angulema y el segundo Moro, y queda solo Abenzar.)

ABENZAR. Medianamente ha tomado Clarino el freno de rey, que deshace en nuestra ley lo más fuerte y más fundado.

(Sale Rosalén.)

ROSALÉN. ¿ Puedo salir, Abenzar?
ABENZAR. Bien puedes, que ya se han ido.
ROSALÉN. ¿ Qué de nuevo ha sucedido?
ABENZAR. Que quieren al Rey atar.
Mira si Clarino ha hecho
lo que con cuidado entramos
tantas veces le encargamos,
que el reino destruye a hecho.

que el reino destruye a hecho.
Manda azotar renegados,
manda libertar cristianos
y que les hinchen las manos
de los tesoros guardados.
Vienen luego con respuestas
de estos mandatos al Rey,
y blasfema puestas ley

y blasfema nuestra ley. Rosalén. Hace cosas descompuestas. Abenzar. Yo de estas cosas penetro

Yo de estas cosas penetro que tu venganza está llana, pues que duermes con su hermana y Clarino tiene el cetro. Reprenderle es menester, y que no alargue la mano, que no como rey cristiano

⁽¹⁾ Falta un verso, que diría el Rey para justificar la segunda explicación del moro.

le mandamos proceder.
¡ Por Alá! al paso que lleva
no tenga dificultad
que derribe la ciudad
y nuestra mezquita nueva.
Acábese ya este engaño,

Rosalén. Acábese ya este engaño, pues el Rey se desposó, para que me case yo y se remedie este daño.

ABENZAR. No pasará de mañana
el llegallo a concluír.

De gloria te has de vestir
con tu ropa soberana,
que otra máquina mayor
para el fin tengo pensada,
muy mejor que la pasada.

ROSALÉN. Pues ¿qué puede ser mejor?

(Sale CLARINO, de rev.)

CLARINO. Extraño gusto es reinar si acaso se llega a ver también el obedecer, viéndome a ratos mandar con tal respeto y decoro, que si este negocio dura no ha de haber cosa sigura. Desharé Mahomas de oro, y los que no de Mahomas, los colgaré en torreones, los de oro haré doblones, que es mejor que no Mahomas.

ABENZAR. ¿Parécete bien, Clarino, que por libertades tuvas toda la ciudad destruyas con tan grande desatino? Toda la fuerza de Argel, que son estos renegados, traes presos, alborotados, sin juicio, y al Rey sin él. Y luego enviaste moros que a los cristianos soltasen v a sus tierras los llevasen llenos de nuestros tesoros. ¿Cómo es esto? O ¿para qué has de hundir el reino todo? ni otra lev sino ésta sé

has de hundir el reino todo
CLARINO. No sé mandar de otro modo,
ni otra ley sino ésta sé
de cristianos fundamentos.
Vosotros me recibistes,
y, cuando rey me hecistes,
fundé todos mis intentos
a que quedasen fundados
en dos fundamentos llanos,

que fué: rescatar cristianos y castigar renegados.
Como no tuve receta de contraria medicina, guiéme por mi doctrina mejor que por vuestra seta.
No es buena la libertad

ABENZAR. No es buena la libertad.

ROSALÉN. Ve a más moderación,
Clarino, que no es razón
que asueles nuestra ciudad.
Cosas de poca importancia
puedes mandar como rey,
y no las que a nuestra ley
tienen tan grande distancia.

CLARINO. Si les parece que mando

CLARINO. Si les parece que mando algo desproporcionado, [es] el vestido prestado y ya me lo voy quitando; que muy bien puede mudarme el que vestírmelo pudo.

Yo ¿no me vine desnudo?
¿Hay más sino desnudarme?

(Sale Angulema y Moros con él.)

Angulema. ¿Si está Abenzar en palacio? Rosalén. Clarino, ¿qué haces, di? ¿Quieres destruírme aquí? Vete en esto más despacio.

ABENZAR. Vete por aqueste lado, Rosalén, que viene gente.

(Vase.)

Angulema. Abenzar, ¿cómo se siente nuestro Rey? ¿Ha mejorado?

ABENZAR. Sí rorque en todo ha caído.

ABENZAR. Sí, porque en todo ha caído, y tiene mejor semblante.

CLARINO. (Abenzar, ¿quiés que delante de éstos me quite el vestido?)

ABENZAR. (; Alá santo, que esto pasa! ¿Quiés que nos hagan matar?)

CLARINO. (Digo que yo he de mandar lo que quisiere sin tasa.

Vime desnudo y verán vuestro embeleco y el mío, que a mí, como desvarío, luego me perdonarán.)

Angulema. (¿ Cómo prueba a desnudarse agora el Rey, mi señor?)

ABENZAR. (Como hace gran calor, quiere la ropa quitarse, y dígole que no fíe de este calor, que se muda, que si agora se desnuda podrá ser que se resfrie,

y si va a decir verdad,
también debe de ser tema.)

CLARINO. (¿Qué habláis con Angulema?)

ABENZAR. (Negocios de la ciudad.)

CLARINO. (¿Y de mí los encubría?)

ABENZAR. (¿Eso se puede pensar?)

CLARINO. (Cosa que haga, Abenzar,
lo que denantes decía.)

ABENZAR. (Clarino, no diré más
sino que mandes y vedes,
y si quiés por rey te quedes,

sin que [yo] te enoje más.)

CLARINO. (Bien haréis en agradarme
sin culpar lo que he mandado,
que a fe, Abenzar, que no he estado
dos dedos de desnudarme.)

ABENZAR. (¡ Buena hacienda hicieras tras el daño que está hecho!)

CLARINO. (Sosiega, sosiega el pecho, que no hablaba de veras.

Lleva esos moros de ahí, que yo quiero retirarme donde pueda recrearme sin alborotarte a ti.)

ABENZAR. Angulema, y los demás, solo el Rey quiere quedar, que después podréis tornar.

Angulema. ¿ Adónde me aguardarás?

(Vanse.) ABENZAR. Basta, Clarino, que has hecho

gallarda riza en Argel,
que a voces llaman cruel
al Rey, y de injusto pecho.
CLARINO. ¿He ofendido yo a los moros?
¿He traspasado su ley?
¿Es mucho que mande un rey
dar parte de sus tesoros?
¿Qué mezquitas asolé?
¿Qué banderas de cristianos
han levantado mis manos?
¿Qué zancarrón derribé?
ABENZAR. ¡Alto! Tú te has de salir
con cuanto hubieres mandado,
que a todo quedó obligado

el que te hizo vestir.

CLARINO. Abenzar, al punto parte
a la cárcel, donde está
mi padre, y cuéntale allá
este caso, de mi parte.
Y dile que se sosiegue,
que como él cristiano soy,
que, aunque como moro estoy,

no haya miedo que reniegue. Dile que invié a Valencia del tesoro parte tal, que le sirva de señal y de carta de creencia.

ABENZAR. Prosigue con tus engaños. (1)
¡ Alto! Quieres acaballo.

CLARINO. ¿A mi padre he de negallo dando tanto a los cristianos?

ABENZAR. Digo que he de obedecerte.

(Vase.)

CLARINO. Si no, no me obedezcáis; vo os haré que me temáis con el temor de la muerte. No hay atajo sin trabajo. ni bien que no tenga mal, que en esta vida mortal el más alto cae más bajo. Heme aguí que de desnudo, (2) de pobre cautivo y preso, me ha resultado un suceso como desearse pudo. Imaginando que estaba mi suerte ya en lo mejor, el demonio velador dentro en mis entrañas cava. no para dejar mi ley, que el pérfido no se atreve, como ve que no me mueve ni codicia ni ser rey; mas éntrase por un lado difícil de resistir: pero no podrá salir con su intención el malvado. Yo estoy en el aposento adonde la Infanta está durmiendo con el Bajá, y yo par dellos hambriento. Y como, en fin, es la mora tan gallarda y bella moza y a cada paso retoza con el perrazo que adora, y yo contino presente viéndola desmelenada. juguetona, ocasionada y yo de ordinario a diente, no sé qué ha de ser de mi. ni si he de tener gobierno, que la voy mirando tierno,

^{(1) &}quot;Engaños" no es consonante de "cristianos".

⁽²⁾ En el texto, "he destruído".

que es lo que jamás creí. Dios me tenga de su mano, que, según la galga es, no es mucho que dé al través sin mirar que soy cristiano. Y luego viene el Bajá con un semblante risueño. llamándola dulce dueño, mi bien, mi gloria, mi Alá, y ella Mahoma, Mahomo, diciéndole mil ternezas: yo pasando mil flaquezas, sabe Jesucristo cómo. Dios me alumbre de su luz, que, en estando en su presencia. le diré por resistencia: ¡Ah, perra! ¡Cata la cruz!

(Vanse todos.)

JORNADA TERCERA

(Salen Rosalén, Armidora y Abenzar.)

Armidora. Digo, Bajá, que no puedo defenderme un punto dél. Invíale ya de Argel.

Rosalén. ¡Y que viva éste sin miedo!
¿No le bastó lo que ha hecho
de daño a toda esta tierra,
sino me quiere hacer guerra
en mi alma y en mi pecho?
Un vil y bajo cristiano
que ayer cautivé desnudo,
¿tal intento tener pudo
y viva yo por su mano?

Armidora. El nunca se ha descompuesto para caso torpe o feo; pero muéstrame un deseo amoroso y deshonesto.

ABENZAR. No me espanto ; por Alá!
que como está allá encerrado
y contigo ocasionado,
y no tiene por acá
ningún entretenimiento,
puede mucho la ocasión,
que al más justo hará ladrón
un injusto pensamiento.

Rosalén. Menester es despachalle, que el perro es determinado.

Armidora. Si no, ved lo que ha mandado desde que quisiste honralle.

Abenzar. Y ya no puede durar

mucho lo que le tendremos, que hoy sin duda acabaremos y le podremos inviar. Que si él no se descompone, siendo segura Armidora, no hay de qué temer agora. Menester he quien me abone.

Armidora. Menester he quien me abone.

Pero, paso, que Clarino
sospecho que viene aquí,
quizá buscándome a mí.
No le salgáis al camino,
sino encubríos un rato,
y veréisle requebrarme,
y salid luego a ayudarme,
y reñilde aqueste trato.

Rosalén, Bien dices. Oyele agora,

(Apártanse los dos, y sale CLARINO.)

veamos cómo procede.

CLARINO. No es mucho que aquí me quede ¡Válgate el diablo por mora!

De noche a rezar empiezo en no viendo esta mujer; pero en volviéndola a ver se me olvida lo que rezo.

En fin, el diablo ha podido herirme por do intentó.

Por moro no me cogió y por mora me ha cogido.

Armidora. ¿ No ves que te pueden ver? ¿A qué salis por acá, que el Rey anda fuera ya? CLARINO. ¿Qué tengo ya que perder? El alma tengo perdida en tu poder desleal, y si al alma tratas mal, ¿por qué miras por la vida? Mejor será que me vea el Rey y toda su gente v dé un castigo inclemente como tu alma desea. No es este amor en mi mano. Dios sabe que no lo ha sido, y que yo me he resistido por ser mora y yo cristiano.

ni a lo que debo al Bajá.

Armidora, Pues a quien puedes tener
el respeto verdadero
es a mí, que no te quiero
ni te tengo de querer.

Pero de manera está

mi pecho en tan gran aprieto,

que a nadie tengo respeto,

Y pues no basta tu ley y olvidas el ser cristiano, si eres rey, eres mi hermano, si no, yo hermana del Rey y tú un cautivo desnudo vestido para un disfraz vil, abatido y capaz que merecerme no pudo. Esto te puede mover y la honra del Bajá.

(Descubrense Abenzar y el Bajá.)

Rosalén. Clarino, ¿razón será, pues sabes es mi mujer?
CLARINO. (Sin duda ha sido celada para cogerme los tres. ¡Alto! Venga el golpe, pues, será por fuerza penada.)

Rosalén. Pues, Clarino, stal intento hubo de caber en ti? ¿ No me debes tanto a mí como yo en mi pecho siento? ¿Parécete que es razón ser tú amigo doblado a quien tan bien te ha tratado? ¿Es esta la obligación de hacerte rey, de cautivo? ¡Bien me has querido pagar en sacarte de la mar medio muerto y medio vivo! Muy bien te acreditaste de hidalgo y noble, cristiano, con un hecho tan villano! CLARINO. ¿En amores buscas fe?

ABENZAR. La fe firme y verdadera con el amigo constante,

siempre ha de ser un diamante,
perfeta, limpia y entera.

CLARINO. Señores moros, yo veo
que he sido culpado en esto;
pero ; por Dios! que eché el resto
en resistir mi deseo
todo lo que pude, a fe.
Y cuando no pude más
me derribó Satanás,
que fué terrible traspiés.
Y, en efeto, es la verdad
que sólo le he dicho amores
y pedídole favores,
principios de voluntad.

Ella ha sido tan honrada,

que saltó como una cabra,

y yo les doy mi palabra

de jamás decille nada.

ABENZAR. ¿Qué quieres dar a entender?
¿Que tú no puedes contigo
resistirte que a un amigo
llegues jamás a ofender?

No debe de ser flaqueza,
sino malicia y mal trato,

que, viviendo con recato. donde hay honra no hay bajeza. CLARINO. Pues de dos, la una le doy. Que se encierre el otro un poco, veré si sale tan loco como agora yo lo estoy. ¡Cuerpo de Dios, con mi abuelo! Estánme los dos brindando. delante mí revoleando, ya en la cama, ya en el suelo... ¡Cómo el desapasionado a dar consuelo se ofrece, el que fácil le parece lo que padece un cuitado! Bajá, la mayor disculpa que doy de mi pensamiento, es que en grande sentimiento vengo a conocer mi culpa. Y digo que desde aquí te seré muy fiel amigo; mas trae tu esposa contigo, que no me confío de mí. Que el que rige el corazón no sabe de puntos de honra: antes se aplica a deshonra

una abrazada intención. Armidora. Paso, que viene mi hermano. Bajá y Clarino, ; alto!, fuera.

ABENZAR. Si es él, Rosalén, espera.—
Hazte luego soberano,
que la Infanta se irá luego
y solos nos dejará
para que acabemos ya
de pegar al Rey más fuego.

Rosalén. Pues yo me subo al momento. Tú, amores, te puedes ir, porque habemos de reír el pasado y este cuento.

(Vanse el Bajá y Clarino, y salen Angulema y otros Moros.)

Angulema. Porque antes que sea mayor este daño, es menester que le hagamos proveer de un discreto curador, que éste podrá, gobernar

juntamente con la Infanta. No, la soga a la garganta, lo queramos remediar cuando Argel esté perdido y no tengamos remedio. Este es, señores, el medio que mejor me ha parecido. Para aquésto os he juntado, y he gustado de topar a la Infanta y a Abenzar. Será aquí comunicado lo que a propósito venga para atajar este mal, que en negocio universal mirarán lo que convenga. Todo el mundo está fiado

Moro 1.º Todo el mundo está fiado de tu voto y proceder.

Moro 2.º Puedes el tuyo ofrecer

dentro en tu voto cifrado. Armidora. ¿Qué junta es ésta, Angulema?

Angulema. Bella Infanta, procurar, si es posible, remediar necesidad tan extrema.

Queremos que el Rey, tu hermano, de curador se provea, porque el reino no se vea en poder de algún extraño.

Que de suerte el daño crece y va menguando su seso, que es este el menor suceso de los que el Rey nos ofrece.

El reino se junta aquí para tratar sólo desto con resuelto presupuesto de darte el gobierno a ti.

Armidora. Agradezco tan buen pecho. Muy bien lo podéis tratar.

Angulema. Aquí te puedes sentar porque quede todo hecho.

Armidora. (Ya es menester, Abenzar, que se abrevie esta maraña. que hay resolución extraña.)

ABENZAR. (Hoy se tiene de acabar.)

(Siéntanse todos, y la Infanta en medio de todos, y Abenzar junto a ella.)

Angulema. Digo, poderosa Infanta,
que ha ordenado la ciudad,
viendo tanta novedad,
y viendo pérdida tanta,
de que se busque algún medio
a sucesos tan contrarios,
y nombró sus comisarios

para tratar del remedio.
Estos nobles moros son
los que la junta ha nombrado,
para que con más cuidado
hagan esta comisión.
Y así, el camino mejor
que a todos ha parecido,
habiéndose conferido,
es de darle curador,
y que éste sea Abenzar,
como sagaz, cuerdo y diestro,
salvo mejor voto vuestro,
que por él se ha de pasar.
Yo, Angulema, os agradezco,

que por él se ha de pasar.

Yo, Angulema, os agradezco,
y [a] aquestos moros también,
de que ese cargo me den,
y no porque lo merezco,
ni lo tengo de aceptar,
que donde Angulema está,
que es un traslado de Alá,
no tenéis más que buscar.

El lo puede ser mejor,
y así le nombrad a él,
que no hallaréis en Argel
otro tan buen curador.

A'ngulema. No seré, ni es justa ley.

Vuestra voluntad recibo.

Vos, sí, que sois el archivo
de los consejos del Rey.

Moro 1.º No tienes voto contrario, ni es bien excusarte más.

Moro 2.º Tú, sin duda, lo serás, pues es lo más necesario, y que la infanta Armidora gobierne todo el Estado, que del todo está trocado; sólo se resuelve agora.

REY.

(Sale el REY, solo.)

(¿Cómo? ¿Concilio en mi sala, y sin mí? ¡Mahoma santo! ¿Ya puede llegar a tanto tu ira y mi suerte mala? ¿Y mi hermana y Abenzar juntos con ellos sentados? ¿Si están los dos trastornados? Pero no pueden estar, que Abenzar nunca ha perdido memoria y entendimiento. De mi triste hermana siento que ya el mal le habrá cogido. Mas quiero disimular sin darme agora a entender,

hasta primero saber lo que es.) ¿Hermana? ¿Abenzar? ABENZAR. ¡Oh, señor, qué fuera andas! Y espantado vengo aquí REY. de ver tanto moro ahí.

ABENZAR. Pues diles palabras blandas, que sabed que tratan ya de nombrarte curador, que imaginan que su error en ti, y no en ellos, está. Aprueba lo que dijeren v háblales blandamente, que tu hermana está presente a todo lo que hicieren. Porque la quieren hacer del reino gobernadora entre tanto que mejora tu juicio, y es menester, porque con esto sosiegan, y ella lo hará mejor, y hácenme tu curador. Si con esto se sosiegan, brava ventura sería.

Armidora. Señor, yo vine a hablallos, y fué ventura amansallos. que con la presencia mía y razones que aquí dije, concedieron siempre en todo. Con que tú estás deste modo, que a mí en extremo me aflige, sé muy bien a sosegar (1) con que gobierne el Estado y con que quede nombrado procurador Abenzar. Ello es, sin duda, planeta que reina en aquesta tierra. REY. Del cielo viene la guerra,

que no es la causa secreta. Yo quiero hablalles, Infanta, y aprobar lo que se hace, ' y decir que satisface mi pecho su intención santa.

ABENZAR. Bien dices: llégate allá. que será satisfacción de que estás más en razón.

REY. Estéis todos con Alá. Angulema. Déjanos besar tus pies. REY. No; ninguno se levante, que en caso tan importante, de tal honra y interés,

no tengo yo de estorbar, sino ayudaros a eso, porque en las cosas de peso siempre deseo acertar. Haced esos nombramientos como mejor os parezca, que no es justo que padezca el reino mis desatientos. Ello es, sin duda, que Alá ha querido castigarme. ¡El mismo quiera sanarme! Angulema. (Que en su seso agora está.)

(Contento es verle y tratalle.) Moro I.º Moro 2.º (Luego le dará otra tema.) Moro I.º (Porque se vaya, Angulema, que en yendo puedes hablalle.) Bien tienes, Rey, entendido que el reino, v esta ciudad, siempre de tu voluntad un justo nivel ha sido. Y viendo el daño, que va cada día a ser mayor,

ABENZAR. ; Remédielo todo Alá! Angulema. Que nuestro pecho atesora tal amor para contigo, que Mahoma es buen testigo...

quieren darte curador.

(En su seso están agora.) REY. ANGULEMA. De que a cada cual nos duele esta desdicha, de suerte, que más queremos la muerte antes que el reino se asuele.

De todo estoy satisfecho. REY. haced en eso y en todo lo que quisierdes, de modo que hagáis justicia y derecho.

(Vase.)

Angulema. Sin duda que se sintió en este punto indispuesto, pues tan de golpe y tan presto se fué.

Moro I.º Y cómo lo creí yo, que lo mostró con su extremo. Basta, que se entró alterado, y de vello tan airado lo temí.

Y vo le temo, ANGULEMA. que como manda y desmanda, podrá en un momento ser de contrario parecer. ABENZAR. ¡Es lástima ver cuál anda!

Angulema, Infanta, ¿si está hechizado?

⁽¹⁾ Este verso está errado. Quizá dijese: "yo los vine a sosegar".

Armidora. No hay sobre qué sospechar, ni quién se los pudo dar.

Angulema. Como le vemos casado con quien jamás se creyera, sospechamos algún mal.

Armidora. No, amigos, no creáis tal, que luego lo deshiciera.

Especial, que Serafina es noble y hidalga mora, y, como yo, siente y llora de ver que el Rey desatina.

(Sale CLARINO, de rey.)

CLARINO. (Alborotado va el perro desde que la galga honrada le descubrió la celada y le confesó mi yerro.
Gallarda la junta está y yo lindo enredador; esto es dar al Rey tutor, que me lo dijo el Bajá.)

Angulema, No veis? Ya vuelve a salir quizá con nueva mudanza.

ABENZAR. No hay que tener confianza. ARMIDORA, Abenzar, tú le harás ir.

ABENZAR. Señor, el reino te pide que mientras resuelven ésto, desocupes este puesto.

CLARINO. ¿Y el reino se descomide

a que me mandéis a mí? ABENZAR. Yo por orden suyo hablo.

CLARINO. Váyase el reino al establo, que yo quiero estarme aquí.

Disparates importantes deben [de] ser los que hacéis.

A qué juntado os habéis?

Angulema. Ya lo supistes denantes.

Que era darte curador
por verte tan indispuesto.

CLARINO. ¿Yo indispuesto? Lindo es esto. ¡Oh, pueblo infame, traidor! Pues de Mahoma reniego si no os hago que os postráis.

(Póstranse todos los Moros por el suelo.)

Angulema. Por ver, Rey, que renegáis y que en nuestra fe estáis ciego.

CLARINO. Pues ¿qué querían los perros?
¿Que adorase el zancarrón?
Linda es la congregación,
añadiendo yerro a yerros.

ABENZAR. (Clarino, ¿qué te va en esto? ¿Nos quieres alborotar?) CLARINO. (Que el Bajá quiere acabar, que está vestido en el puesto y díjome que saliese a echar estos moros fuera.)

ABENZAR. (Pues disimula y espera.)
Señor, si tu gusto es ése,
iránse luego de aquí,
que allá se podrán juntar.

CLARINO. (Echalos luego, Abenzar, no quede ninguno aquí.)

Angulema. (Mirad qué presto revoca todo lo que aquí aprobó.)

Moro 2.º (Que siempre esperaba yo aquesta mudanza loca.)

ABENZAR. Señores, el Rey no quiere que más en palacio estéis, que después os juntaréis allá donde os pareciere.

Sin hablalle os podéis ir no dé en otra novedad.

Angulema. Vos allá le gobernad, que le sabréis bien regir. Idos saliendo despacio, haciéndole acatamiento, no le dé otro movimiento y se alborote el Palacio.

(Vanse todos uno a uno por delante de CLARINO. haciéndole el acatamiento a uso de moros.)

CLARINO. Oh, qué gran risa me toma de ver los perros cuál van, al uso de su Alcorán, hechos frailes de Mahoma!

ABENZAR. ¿Así has querido tratar los comisarios de Argel?

CLARINO. Estaba ya tan c'uel, · que los mandara pringar. Armidora. Vete, que el Rey sale acá.

ABENZAR. Tú te quedarás aquí.
CLARINO. Luego se vengan tras mí,
que estará en pena el Bajá.

Armidora. ¿Cómo no me dices nada de tu padre?

CLARINO. Es largo el cuento.

Está el viejo más contento
de la máquina inventada
que en toda mi vida vi,
y dice que su figura
hará con desenvoltura
tanta, que te gane a ti.

Armidora. Vete, que después habrá tiempo para tratar desto. Acaba ya; vete presto, no te tope el Rey quizá.
CLARINO. El anda tan asombrado,
que quizá le espantaría.

(Vase.)

ABENZAR. Pues hoy ha de ser el día de enredar más lo enredado. ARMIDORA. En fin, el Rey no barrunta sino que àquesto es verdad, visión y divinidad.

(Sale el REY, solo.)

REY. ¿Acabóse ya la junta?

ABENZAR. Sí, señor; ya se acabó,
y mira tú cuál están
pues que curador te dan,
y tan vil como soy yo.

Extraños son sus dislates
y, en parte, estoy consolado
de ver que en guerras no han dado
como dan en disparates.

Que si con tanta locura
dieran en hacerse mal,
fuera un daño universal,
sin rienda, medio ni cura.

(Asómase el visión del Bajá por lo hueco del altar.)

Rosalén.

Escucha, Rey; escucha, Rey, atento, que Mahoma segunda vez me invía con segundo mandato y orden nueva.

ARMIDORA.

Hermano amado, ¿qué visión es ésta?

REY.

Nuevo dolor el alma me penetra.

ABENZAR.

Sin duda, Rey, que perecemos todos.

ROSALÉN.

Movido, pues, Mahoma de estos daños, queriendo moderar su justa ira, ya que con desposarte con mi hermana en su honra quedó restituída, agora queda por pagar mi vida. Vida tienes de dar por recompensa para que cese el general estrago. Esa inocente hermana, esa inocente has de sacrificar en la mezquita, y su sencilla sangre derramada por mano de Abenzar ha de ser luego por que con esta víctima Mahoma temple el rigor y furia de su pecho;

y tus vasallos salgan de este estrecho, también ordena que al momento hagas, tú y los más principales de tu reino, pública penitencia y sentimiento, haciendo el sangriento sacrificio en recompensa del pecado público. Mira por ti, que yo vuelvo a Mahoma; dale satisfación y ejemplo toma.

(Vase.)

Rey. Espera, visión gloriosa.
Sacrifíquese mi vida,
y no mi hermana querida,
que no tiene culpa en cosa.

Armidora. No sin causa, hermano amado, me venció luego el temor, que con un mortal sudor se cubrió mi cuerpo helado.

Rey. Abenzar, brava sentencia.

Terrible mi culpa ha sido?

Abenzar. Grande, pues has merecido

ABENZAR. Grande, pues has merecido tal daño y tal penitencia.

Y determinate luego
a obedecer y callar,
no venga, acaso, a abrasar todo tu reino con fuego,
que por mayor beneficio,
sin duda, permite Alá
llevarse la Infanta allá
por sencillo sacrificio.

REY. ¿Qué corazón, qué diamante, qué pecho de peña viva, hay, Abenzar, que reciba hoy un golpe semejante? ¡Oh, mi hermana! ¡Oh, mi ale-Muera yo, el reino perezca, [gría! y no sin culpa padezca nadie por la culpa mía.

Armidora, ¡Hermano de mis entrañas! Sin que Alá lo permitiera por vos contenta muriera.

ABENZAR. ¡Oh, muestras de amor extrañas!
(También es linda embaidora.
¡Pobre Rey! ¡Cuál te traemos
en tan medrosos extremos!)

Rey. Infanta, hermana y señora, no es posible que yo viva si Alá manda que tú mueras, porque de mis ansias fieras nacerá mi muerte esquiva.

Que Mahoma supo al cierto hacer su venganza cierta, pues en viéndote yo muerta

me verán los hombres muerto. Y muerto con más rigor, pues tu muerte un golpe crudo será con un filo agudo, y en mí muchos de dolor.

Armidora. Hermano, vos viviréis,
que esto importa; pues Alá
lo ha determinado ya,
por que el reino gobernéis.
Que yo haré poca falta,
y así, gusto de morir.
(Di, Abenzar: ¿sé bien fingir?
¿Descúidome? ¿Caigo en falta?)

ABENZAR. (Antes temo yo. caer,
porque me caigo de risa
de ver cuán presto y aprisa
lo sabes tan bien hacer.)

REY. ¿Qué dice, Abenzar, mi hermana?

ABENZAR. Señor, por no entristecerte, trata conmigo su muerte.

Que muere de buena gana, satisfecha y consolada, de ver que Mahoma ordena librar el reino de pena lecon su sangre derramada.

Y tanto consuelo toma, que ya rabia por morir.

que quiere esta noche ir...

REY. ¿Dónde?

ABENZAR. A cenar con Mahoma.
REY. ; Ah, bendito corazón!

ABENZAR. Su pecho me maravilla.

REY. Alto. En tan triste ocasión, cumpliendo con el preceto de nuestro profeta santo, cúbrase el reino de llanto, consígase el triste efeto.

Vístanse todos de jerga y encenícense sus caras.

ABENZAR. Con esto el reino reparas y del daño se reserva. (1) REY. Tal sentimiento se haga

con tanta demostración de mi dolor y aflición, que a Mahoma satisfaga. Id todos a la mezquita y esta reliquia llevemos, donde la sacrifiquemos por prenda suya bendita.

Armidora. Yo tendré, hermano querido,

en el cielo tal cuidado
de vos y este reino amado...

Rev. Eso, hermana amada, os pido:
que luego que estéis allá
con Mahoma intercedáis.

Armidora. Ven, Abenzar.

ABENZAR. (¿Dónde vais?)
ARMIDORA. (A dormir con el Bajá.)
ABENZAR. ¡Oh, ánima sin segundo!
Mahoma, sin duda, creo
que mora en vuestro deseo.
Sí, que no es cosa del mundo.

(Vanse todos, y salen Clarino y Serafina.)

CLARINO. Haz que me despachen ya, que me harto de ser rey, y no quiero que en mi ley, por esa Infanta, quizá, haga algún delito feo, porque se resiste mal la inclinación natural aguzada del deseo.

SERAFINA. Quitate esos agujones con un garrote muy bien, que mi hermano Rosalén no sufrirá sinrazones.

CLARINO. Señora reina, y al Rey, que os puede mandar matar, ¿así le habéis de tratar con ese respeto y ley?

Serafina. ¿Cuándo pensaste de ti, para que asina te atrevas, llevar las joyas que llevas?

CLARINO. Ni tú ser reina por mí.

Todos habemos ganado
en esta mercaduría,
y la mayor granjería
llevas tú, pues has reinado.
Y si quieres que más diga,
yo vine a ser de desnudo
rey pegado con engrudo;
tú, reina y mujer de amiga.
Yo he sido el instrumento
de toda tu buena andanza.
Que ya viste tu esperanza
derramada por el viento.

(Sale el BAJÁ.)

Rosalén. ¡Oh, reina y hermana mía! ¿Qué hacéis [tan] sola aquí fuera?

Serafina. ¿Anda buena la quimera?
Rosalén. Todo el mundo desvaría.
Ya, hermana, que en la ofrenda
tenéis parte.

^{(1) &}quot;Reserva" no es consonante de "jerga".

¿Cómo así? SERAFINA, Rosalén. Sí, que habéis de ir hoy allí a ofrecer mi amada prenda. SERAFINA. 1 Oh, qué alma tan contrita tiene el Rey con este engaño! ROSALÉN. Y, hermana, hoy cesa el daño. Hoy se acaba en la mezquita el rigor desa sentencia. SERAFINA. Y ¿cómo me he de sufrir, hermano, yo, sin reir? Rosalén. Vestida de penitencia. Forzaos y disimulá, no se dañe nuestro intento. Idos, no os busquen a tiento y a los dos nos vean acá, pues no falta cuasi nada

SERAFINA. Voime, pues.

(Vase.)

para tener mi bien cierto,

y no al embocar del puerto

perdamos vida v armada.

Rosalén.

Vete volando,
porque me dijo Abenzar
que empiezan moros a entrar,
y te estarán esperando.
Ya se te acerca, Clarino,
también y en fin la jornada
de tu patria deseada.

CLARINO. No pienso ver el camino,
Bajá, según lo deseo,
porque, sin duda, mi esposa
estará muy temerosa
con fantasmas del deseo.

Rosalén. Vamos, amigo, de aquí, que debajo del altar los dos habemos de estar.

CLARINO. De lo que me toca a mí
puedes estar descuidado,
que estoy diestro. Rosalén.

Rosalén. Pues ya tu padre también está, Clarino, ensayado.
Todo nos ha sucedido cual veamos lo que queda.

CLARINO. ; Plega a Dios que te suceda a tu voluntad medido!

Rosalén. Vamos, que la rogativa debe de ir a la mezquita. Aunque su ofrenda bendita veré yo en mis brazos viva.

CLARINO. ¡Vive Dios!, que pensé yo que embaimientos tan galanos cupieran sólo en cristianos, y éste me desatinó.

(Vanse. Corren una cortina, adonde ha de haber un altar donde esté el cofre con el zancarrón de Mahoma como caja de reliquias, y van saliendo Moros metidos en costales con jerga y ceniza en las cabezas y caras, y ceñidas sogas y cadenas, y Abenzar con una espada desnuda y un lienzo para tapar los ojos a la Infanta, y luego el Rey con jerga, y cadena y soga y una vela en la mano, y al fin, todos, la Reina Serafina y Armidora, con corona de laurel y palma, y inciensa el Rey el altar y dice.)

Oh, huesos del fundador REY. de nuestro santo Alcorán! De estos siervos que aquí están alza la ira y furor. No mires a mi pecado, profeta divino y santo, sino a mi dolor y llanto, que con sangre lo he llorado. Esta víctima v ofrenda que quieres por satisfación, (1) te ofrece mi corazón, por que su dolor no entienda que con gran fuego le atiza el mirar que te ofendimos, y en fe de esto nos cubrimos, cual ves, con jerga y ceniza. Presenta este sacrificio v nuestra humilde oración ante Alá y pide perdón de mi desorden y vicio. Y que mi salud estrague, como mi juicio estragó, el reino, que no pecó, por mi delito no pague. Verás mi arrepentimiento, en la voluntad profana, en dar sangre desta hermana en humilde ofrecimiento. Y a ti, Bajá soberano, que con Mahoma reposas, ofendido destas cosas por esta violenta mano, seme agora intercesor y por este Rey aboga, pues tanta cadena y soga manifiesta mi dolor. Todos con los corazones hacen humilde oración v está cada corazón pasando sus devociones. No puedo, hermana, hablaros,

⁽¹⁾ Sobra una sílaba. Como en otros casos, quizá deba leerse "quies", y no "quieres".

REY.

que revienta el alma mía,
y es pena que el agonía
aun no me deja miraros.
Un triste abrazo me dad,
triste, pues es el postrero.
Armidora Hermano, contenta muero,
que es divina voluntad.

SERAFINA. Querida infanta Armidora, abrazadme,

Armidora. Y vos a mí. Serafina. (Yo muero de risa aquí de ver al Rey cómo llora.)

Armidora. Haz, Abenzar, ya tu oficio, que será la dilación de mayor gusto y pasión.

(Pónense todos los Moros de rodillas, pechos por tierra, y el Rey pónese un lienzo en los ojos, como quien está llorando.)

ABENZAR, 10h, sangriento sacrificio! Si por mandado del Rey este cargo se me diera, a mi Rey no obedeciera y traspasara su ley. Pero pues Mahoma santo para esto me escogió, harélo, Infanta, aunque yo muera aquí deshecho en llanto. (Con aqueste lienzo quiero los bellos ojos taparte, que en verte, Infanta, deste arte, como tú, de risa muero.) Alzad los ojos arriba. moros, en vuestra oración, y pedid con devoción que Mahoma lo reciba.

(Alzanse los Moros.)

Alguna sacra deidad pone, sin duda, en mi brazo este estorbo y embarazo. ¡Milagro!¡Piedad!¡Piedad! No puedo mover la mano a tirar el golpe crudo. Tu arrepentimiento pudo mover a Alá soberano. Ya está amansada su ira. Dad mil gracias a Mahoma, que nuestra voluntad toma. Su gran clemencia me admir ¿Que el brazo se te detuvo?

REY. Su gran clemencia me admira.
¿Que el brazo se te detuvo?
¿Que no lo puedes mover?

ABENZAR. No he tenido yo poder:
divino poder lo tuvo.

Alto, pues, vasallos; luego la boca en la tierra: orad y a Mahoma gracias dad, pues le movió nuestro ruego. Que vuestra oración recibe, y con mi arrepentimiento cesó el suceso sangriento, y mi hermana amada vive. Hola, amigos! Empecemos. Con lágrimas de alegría venceréis la tierra mía.

Angulema. Todos, Rey, te seguiremos. Armidora. (De risa tus invenciones digo que me ahogan ya.)

ABENZAR. (Infanta, muy bien está la piara de lechones.

Pues Clarino y Rosalén no deben de gana estar en el hueco del altar.)

Armidora. (No lo pasarán muy bien.)

(Asómase el Bajá.)

Rosalén. (¿Cómo va de penitencia, Abenzar, bravo verdugo?)

ABENZAR. (Ya a Mahoma le plugo de revocar la sentencia.
Acaba. ¿Cómo no sales?)

Rosalén. (De risa no he de poder.)
Abenzar. (Acaba, que es menester
vaciar aquestos costales.)

Rosalén. (Ea, pues; que yo tampoco me hallo aquí soterrado. Corona y palma os han dado, virgen sois, no falta poco.)

CLARINO. (Sáquenme ya o saldré, que me ha mordido un ratón mayor que no el zancarrón, que me llevó medio pie.)

Rosalén. (Paso; ¿quieres destruírme, Clarino, de aquesta guisa?)

CLARINO. (Dense a los milagros prisa, o juro a Dios de salirme.)

(Asómase Clarino por debajo del altar, y dice el Βληλ.)

ROSALÉN.

Alzad, 10h, moros!, las humildes frentes, que ya Mahoma a vuestros ruegos blando concede vida a la inocente Infanța y a mí me invia a asegurar el reino.

REY.

Sagrada imagen del que fui homicida, en la demostración de mi república Rosalén.

REY.

y en mi persona preminente y pálida verás el sentimiento de mi pecho y el deseo que quedes satisfecho.

ROSALÉN.

Considera, pues, el gran profeta enmienda tuva y de tus tiernas lágrimas movido Alá, no quiso castigarte como tu grave culpa merecía. De en medio de las ondas rigurosas fuí sacado de un ángel de Mahoma, que fuiste tú el castigo y instrumento a quien Alá le dió tu forma misma para cizaña de tu reino y pecho. No perdiste el juicio, ni tu gente tampoco le perdió, como creíste. Esta visión y este divino espíritu todos tus mandamientos revocaba, y a ti y a tus vasallos engañaba. Hov cesó por mi ruego este castigo y la muerte de tu inocente hermana, a quien permite Alá que yo reciba por esposa, que son secretos suyos, y que en tu reino viva y permanezca v que por largos siglos te acompañe sin que ya tu rigor te empesca y dañe.

Rey. Si del cielo no viniera
esa nueva, Rosalén,
no creyera tanto bien
ni cosa humana creyera.
Que con prenda soberana,
no mirando mi delito,
ordenando Alá bendito
que puede casar mi hermana.
Déjame besar tus pies,
si soy digno de besallos,
que, hermano, reino y vasallos
más tuyo que mío es.
Rosalén. No, gran Rey, quiero abrazarte,

que hoy acabas de penar.

Rey. Con miedo voy a llegar.

Por reliquia he de tocarte.

Rosalén. Vos, dulce hermana, abrazadme.

Serafina.; Oh, dulce hermano glorioso!

(¡Embaidor y mentiroso!)

Rosalén. Vos, Infanta, llegá y dadme la mano de dulce esposa.

Armidora. Tu indigna esposa seré, aunque merece mi fe ser de esta prenda gloriosa.

Rey. Echales tu bendición

ser de esta prenda gloriosa

Rey. Echales tu bendición

a éstos que han padecido

y llevan de tu vestido

reliquia, como es razón.
Dales a besar la mano.
Ea, moros venturosos,
llegad todos presurosos;
Gozad el bien soberano.
Bendígaos Mahoma, amé
que a vuestros padres y

Bendigaos Mahoma, amén; que a vuestros padres y abuelos he visto poblar los cielos, que todos vivieron bien. Resta, Rey, sólo una cosa para tu satisfación, y es que salga la visión para su región gloriosa. Verás un retrato vivo tuvo que Alá soberano hizo con [su] propia mano en un ángel tan al vivo, que de tu reino el extraño ha podido sujetar, que le quiso sustentar Mahoma con este engaño. Un cristiano viejo está en la mezquita con él, bien miserable infiel, a quien la mar tragará. Aquéste le ha de llevar en un barco adonde ha de ir, y al cielo ha de subir v el cristiano ha de expirar en la misma parte adonde aqueste ángel bajó v de muerte me libró. Grandes misterios esconde Mahoma en su santo seno! Y qué, ¿le podremos ver?

Rosalén. Sí, que aquí ha de parecer.
Rey. Estoy de sentido ajeno.
Rosalén. No tienes de qué espantarte,
porque de divinidades
no admiran dificultades.
Escucha, Rey, a una parte.

"A ti, visión, que en la celeste máquina fraguada fuiste por venganza mía del divino poder que nos gobierna, y aquí con tu venida hiciste efeto y de los inocentes agraviados restituídas dejas honra y vida, a tu región te vuelve luego al punto y de mi parte da cumplidas gracias a nuestro gran profeta, cuyo pecho al de mi hermana y mí ha satisfecho.

Angulema. (; Oh, galano desconcierto!

Piensa que es mucho y se admira.)

ABENZAR. (Calla y lo que pasa mira,
si no quieres quedar muerto.)

ROSALÉN. Arrodillaos, moros, presto,
que sale el ángel divino.

Armidora. (¡Extremado va Clarino!)

ABENZAR. (¡Qué derecho va y compuesto!)

(Salen Clarino y Clarineo, su padre, y llévale con una liga atada a la garganta, y él muy derecho y muy disimulado, y híncanse todos los Moros y el Rey de rodillas, y dice Clarino.)

CLARINO. ¡Ah, Rosalén! Manifiesta si está de todo tu pecho justamente satisfecho.

Dadme luego la respuesta.

Porque Mahoma, indignado, quiere castigar al Rey y a todo su reino y grey hasta que quedes vengado.

Angulema. (Esta ha sido gran traición, que a fe que no me cogieran si primero me dijeran que hablaba la visión.)

Rosalén. ¡Oh, viva imagen de Alá!

Por Mahoma que te partas,
que satisfaciones hartas
tengo de mi intento ya.
Dad las gracias a Mahoma
de toda esta bienandanza
y de cómo mi venganza
tan a su cargo la toma.

CLARINO. Pues todos imaginad, y tú, Rey, también entiende que el que a Rosalén ofende ofende a Su Majestad.

REY. Angel glorioso, aquí estoy humilde y en cruz las manos, que a recaudos soberanos sola esta respuesta doy.

CLARINO. (¿Hay cuento más extremado ni mayor gusto que ver lo que han venido a creer tanto moro encostalado?)

Vive ya, Rey, con recato; de hoy más, escarmiento toma.

Quedad todos con Mahoma, que no lo compráis barato.

Quedad con Dios, Armidora, que ¡vive Dios! si dos días estuviera, que tú habías de perdonarme, señora.
Con chapines de Valencia y sebo para las manos te inviaré a dos cristianos.

Armidora. (¿ Alún dura la impertinencia?)
Abenzar. (Andá, perro, pues lleváis
más joyas que merecéis.)

CLARINO. (Perros, aquí rabiaréis:
para quien sois os quedáis.)

(Vase CLARINO con su padre.)

Angulema. Yo soy tu amigo, Abenzar.

Decí: ¿es verdad este cuento?

Abenzar. (Callá, que es todo embaimiento;
pero conviene callar.)

REY. Este milagro se escriba donde los demás están, y en nuestra ley y Alcorán por profeta se reciba el glorioso Rosalén como embajador de Alá, que este nombre se le da y en mi reino se le den, y en la misma procesión por la plaza te llevemos y a todo Argel te enseñemos, que será gran devoción. Y hágase fiesta luego y escribase al Gran Señor este regalo y favor que he alcanzado con mi ruego.

Rosalén. (Oye, Abenzar; yo queria decir que te hagan morir por primera profecía.)

Abenzar. (¡ Por Alá, he de descubrir

toda esta bellaquería!)

Rosalén. (Paso, que es negocio grave.)

Armidora. (¿Eres del alma la llave y temes? Necio has andado.)

Rosalén. Quédese el Rey engañado y nuestra industria [se] alabe, con que la comedia acabe.

AQUÍ DA FIN LA COMEDIA DE LA "VENGANZA
PIADOSA"

COMEDIA

DE EL GRAO DE VALENCIA

COMPUESTA POR

LOPE DE VEGA

FIGURAS SIGUIENTES

CRISELA, dama.
LEONORA, dama.
CRUZATE, escudero.
DON FÉLIX, caballero.
RICARDO, caballero.
JARIFE, moro.
ZULEMA, moro.

GUADAMO, moro.

ZARTE, moro.

DON JUAN; caballero.

Dos CRIADOS del REY

DE ARGEL.

Tres SOLDADOS cristianos.

Don Pedro, caballero.

El capitán Leonardo,
padre de Crisela.

El Rey de Argel.

Dos criados de Guadamo, que no hablan.

Un Paje de Don Juan.

ARRÁEZ, hermano de GUADAMO. Un Pícaro, que no habla. Dos CAUTIVOS cristianos. Un PAJE de LEONORA.

PRIMERA JORNADA

(Salen CRISELA, LEONORA y CRUZATE, escudero.)

CRISELA. ¿Qué te parece del Grao?
LEONORA. Que aun es mayor que su fama.
¡Cuánto caballero y dama!

CRISELA. Puédese hacer un sarao. LEONORA. Holgado me he por extremo

Leonora. Holgado me he por extremo de haber visto el mar.

Crisela. Es bravo.

LEONORA. De ver su furia no acabo; desde la orilla le temo.
¡Válame Dios!, que esto es

de quien dicen tantas cosas. Mira, sus ondas furiosas

baña en su agua tus pies; llega, bien puedes llegar; entra, Leonora, a la orilla, por que, en llegando a Castilla,

digas que entraste en la mar. Leonora. No me rempujes, por Dios. ¡Qué honda debe de ser!

Cruzate!

CRISELA.

CRUZATE. ¿ Qué es menester?

LEONORA. Que os pongáis junto a las dos,
que de caer tengo miedo.

CRUZATE. Por esta arena, señora, ¿no vas más segura agora

que en las cuestas de Toledo?

LEONORA. El coche, ¿dónde se va? CRUZATE. Por la puente de la vuelta. LEONORA. De volver estoy resuelta.

CRISELA. Creo que te cansas ya.

LEONORA. No es por eso.

CRUZATE. Pues ¿qué tienes? LEONORA. Yo me entiendo; vámonos.

¡Ya caí, téneme, ay, Dios!

CRISELA. ¡Jesús, qué enfadosa vienes! ¿No ves que hasta el agua me en-

Leonora. Del mar tengo miedo, pues [tro? no me coja de los pies

y dé conmigo allá dentro.

Crisela. ¡Oh, melindre castellano! Leonora. Pues ¿tú no ves que resbalo?

Crisela. Dime: ¿Tenéis tal regalo por vuestra tierra el verano?

LEONORA. Lo que es huertas y jardines cuanto los ojos desean, donde ordinario pasean mil rostros de serafines; pero el mar, si no es pintado,

no trates de ver el mar. Cruzate. Bien hay donde pasear:

buen río, ribera y prado.

Leonora. La Huerta del Rey es buena, con mucha fruta escogida,

con mucha fruta escogida, por cuya margen florida el Tajo murmura y suena; mas dura tan poco el verde por el insufrible hielo, que apenas se pinta el cielo cuando los esmaltes pierde. Aquí todo el año entero parece sereno abril, pues tenéis árboles mil más copiosos por enero; allá crisola al setiembre

todo lo que mayo muda; pues preguntale si suda al escarchado diciembre. Sin duda que aquesta tierra debe de ser paraíso donde el cielo, en parte, quiso mostrar el poder que encierra. Yo, señora, no imagino que puede ser tierra mala a quien ninguna se iguala en sabrosa carne y vino. Pues el pan de perlas finas, que sólo, a secas, sustenta? Si hace frío, el sol calienta, y en los montes hay encinas. ¿Quién os mete en eso a vos? : No ha de haber conversación sin pan y vino y carbón? Dejadlo, hablemos las dos, que yo os prometo, Crisela, que tal vuestra tierra es, que a Castilla en sólo un mes ningún pensamiento vuela. Sólo de menos he echado, y me hace soledad, el trato y llana amistad más recibido y usado. ¿Cómo os va con los galanes? ¿Qué rostro hacéis al festeo? El que veis en el paseo: melindre, risa, ademanes. Pecados de agua bendita. Y con eso se sustenta un alma de amor hambrienta? Si, amiga, después de ahita. Sin duda que el dios de amor cuando salió del profundo anduvo corriendo el mundo buscando lugar mejor, en Valencia se quedó con el vicio de la tierra. que cuerpo de santo encierra. Y Portugal, ¿qué pecó? Pero alli hay gente que importe y acá viene desvalida: picá y decí, por mi vida, un poco al uso de corte.

FÉLIX. Quiéreme bien, como os digo. RICARDO. Llegá, que bien estoy cierto que veréis el cielo abierto teniendo el portero amigo.

(Salen Don FÉLIX y RICARDO.)

Pero, decidme: ¿Quién es la compañera?

FÉLIX, Hablad quedo:
castellana y de Toledo;
lo demás sabréis después.
RICARDO, ¡Bravo talle!

RICARDO. ; Bravo talle!
FÉLIX. Razonable,

y dice bien su razón.

RICARDO. Buscadme alguna ocasión
para que la vea y hable.

FÉLIX. Cuál mejor que la presente?

Llegá, que entre tanto quiero ver los ojos por quien muero, si su luz me lo consiente.

RICARDO. Pues ¿no hay más sino arrojarme a que me tire dos coces, y meta el negocio a voces, y venga el viejo a matarme?

FÉLIX. En eso piensa el cuitado: esa fuera la defensa.

RICARDO. ¡Oh, cómo don Félix piensa que está ya todo allanado!

Mándame esperar la bala de la escopeta más recia,
y no de una mujer necia un "¡Váyase noramala!"

FÉLIX. Partirémosla los dos;

FÉLIX. Partirémosla los dos; '
no se os dé nada, llegad.
RICARDO. Esa no fuera amistad.

Todo ha de ser para vos?

No os desviéis, que recelo, pues hablalla se me antoja, que si la mula se enoja dé con los dos en el suelo.—

Por cierto, señoras mías, que fué gran bien para mí...

(¿Comienzo bien por aquí?)

FÉLIX. (Y acabaréis en tres días.)
RICARDO. Hallar tan fuera del mar,
y entre las mismas arenas,
dos tan hermosas serenas,
para escuchallas cantar.

Leonora. De carne somos, señor; el camino habéis errado.

Crisela. ¿A buscar anda pescado? Debe de ser pescador.

RICARDO. Esa es toda mi comida, sólo en pescado me empleo; que el ayuno del deseo

hace cuaresma la vida.

LEONORA, Hermano deciplinante,
cofrade del dios Cupido,
muy de viernes ha venido:

CRUZATE.

LEONORA.

CRISELA.

Leonora.

CRISELA. LEONORA.

.

CRISELA.

pique otra venta adelante. (El lance en balde condeno.) RICARDO. (Dejádmele remediar.) LEONORA. ¿Serena viene a buscar? Debe de andar al sereno. RICARDO. Confieso que me perdí. LEONORA. Es de ruines a la orilla. RICARDO. (; Es posible que en Castilla son las mujeres ansí!) FÉLIX. (Si picardean tantico suelen, al que es más discreto, tener corrido y sujeto con la agudeza del pico.) (¿Queréis que me desenfade?) RICARDO. FÉLIX. (Y la haréis quedar con vida.) LEONORA. (¿Queréis vos que le despida?) CRISELA. (¿ No sufriréis que os enfade?) LEONORA. (Que os importa apostaré. ¿Cuál es de esos dos. Crisela. el que os abrasa y os hiela?) (El que tiene menos fe.) CRISELA. (: Y sé yo cuál tiene más?) LEONORA. CRISELA. (De todos los hombres digo.) RICARDO. (A dar el papel me obligo. Esperadme aquí detrás.) No os cause enfado, por Dios, mi razón, hermosa dama, que no vengo a ganar fama de que la tuve con vos, sino a ocupar el lugar que dejó algún desdichado, o ya por haber tardado o va por no le avisar: y en cortesía también puede mi error perdonarse. Oue está mal sin ocuparse LEONORA. vacío de tanto bien. RICARDO. Vos misma sois el juez. LEONORA. Ya venís más reportado y, al fin, no tan serenado como la primera vez. RICARDO. No os espante que tan loco llegase, señora, a hablar, que también fuera a acertar tener vuestra vida en poco, v el error remediarélo con volveros a llamar, no va serena del mar. mas luz serena del cielo. LEONORA. Eso que os salva os condena; quiérome alzar, pues no pierdo que sois Ulises muy cuerdo, y engañaréis la serena.

FÉLIX. (¿Qué puedo ya pretender? Por Dios, que el cuento es ga-Doile el papel a Ricardo [llardo! y hale dejado caer. ¿ Hay tal descuido?) ; Ah, señor! CRISELA. Un papel se os ha caído. RICARDO. ¿Yo papel? FÉLIX. (Descuido ha sido, ' para mi daño, el mayor.) CRISELA. ¿No es vuestro? Si mío fuera RICARDO. no se me cavera ansi. que vengo muy sobre mí. ¡Sobre vos! ¿De qué manera? LEONORA. RICARDO. Nada perdonáis, en fin. LEONORA. Harto ha sido perdonaros... RICARDO. ¿Qué, mi reina? LEONORA. El preguntaros si era caballo o rocín. No hay falta que no me tape RICARDO. hacerme de esa librea; lo que quisiéredes sea, como de jumento escape. LEONORA. Pero decidme, ses billete ese papel? CRISELA. Creo que sí. Cayóse, sin duda, aquí LEONORA. al descuidado alcagüete; o a la dama se cayó, que agora, por dicha, llora: lo que reiremos agora si sois del voto que vo. Mas ¿qué? ¿Queréis que lo vea? RICARDO. Pues ¿quién no gusta de ver un billete de mujer si es necia? Por más que sea, LEONORA. que, al fin, es mujer rendida y a describir lo que siente... Letra es de hombre. RICARDO. A ver! LEONORA. Detente. RICARDO. Hasta la letra es fingida. LEONORA. Lee sus palabras locas, que ya espero que le abras, porque todos sois palabras. RICARDO. ¿Y obras no? LEONORA. Ruines y pocas. RICARDO. Ahora bien: él dice ansí, FÉLIX. (¿Hay enredo como aquel que a voces lea el papel que tan secreto le di?)

RICARDO.

"Tanto ha crecido mi deseo imposible, que ya no se contenta con los pasados favores de vuestras escasas manos; haceldas más liberales de la hermosura que Dios os dió; pero si no, pediré a las mías que con mi muerte acaben de enfadaros y emportunar a las vuestras. Diez días ha que está vuestra ventana cerrada, y diez mil años que para mi cuerpo no hay vida, y para mi vista alegría, y para mi entendimiento memoria; escribidme si es por mi causa o por la vuestra, que en lo primero daré disculpa y en lo segundo daré remedio."

LEONORA. No escribe mal. CRISELA. No, a fe. ¿Queréis que el papel le pida? LEONORA. Pideselo por mi vida! Vuesa merced me lo dé. CRISELA. RICARDO. De buena gana, por cierto. Reilde allá más despacio. FÉLIX. (Basta, que han hecho palacio de mi papel encubierto.) CRISELA. ¿Cómo se respondería, Leonora, aqueste papel? Yo, conforme al dueño de él LEONORA. viviera en el alma mía. RICARDO. De cualquier suerte que sea, gustaré de ver agora cómo respondéis, señora, porque vuestro ingenio crea. LEONORA. Pues ¿de improviso queréis que responda? No está bueno. Y más a papel ajeno, Crisela. muy mal os entretenéis. Mas ya que es de vuestro gusto tan nueva conversación, a vuestra ajena pasión responda propio disgusto: quiero responder aquí por la pena en que me veo. FÉLIX. Esa respuesta deseo. CRISELA. Escuchad, que dice así. FÉLIX. (¡Qué discreto responder y por qué gallardo modo! Amor, que lo sabes todo, nadie te iguala en saber.)

CRISELA.

"De mis escasas manos se ha quejado quien tiene el alma que le dieron ellas, y si sólo el amor ha reservado, de sí se queje quien se queja de ellas. La ventana cerró mi padre airado, que celos pide al sol, y a las estrellas tiene por sospechosas, porque piensa que hablan de vos conmigo y en su ofensa.

Mañana manda que a vivir me vaya donde alojada está su compañía, y salga de Valencia sin que haya quien de término alguno alcance un día.

Ya sabes, el castillo, el mar, la playa, el peligro, el lugar, el alma mía, allí me podéis ver mientras reposa la soldadesca de la costa ociosa."

Leonora. Por cierto que ha respondido más al propio que pudiera cuando el papel suyo fuera.

CRISELA. Verdad es, que no es fingido. FÉLIX. ¡Oh, respuesta de mi muerte! La industria te perdonara, que me ha de costar más cara que si fuera de otra suerte. ¡Triste de mí!

RICARDO.

Mejor tenga
el dueño de ese papel,
señora, respuesta de él,
por más que a sus manos venga.
A ser papel para vos,
buen trago se le esperaba.

Crisela. Con esto mi bien se acaba.

Mejor les vaya a los dos.

Dos coches vienen allí.

Señor, con vuestra licencia.

(Vanse Crisela y Cruzate, y queda Leonora.)

RICARDO. ¿Podré veros en Valencia, castellana?

LEONORA. Creo que sí.

RICARDO. ¿Dónde?

LEONORA. Al correr del mar. RICARDO. ¿Fortuna habré de correr?

LEONORA. No, que bien podéis traer la carta del marear.

RICARDO. Pues ¿qué? ¿ Queréis que os escriba LEONORA. ¡ Oh, que hacéis de preguntar! ¡ Adiós!

RICARDO. Pues ya tengo mar, fálteme tierra a do viva.

(Sale CRUZATE.)

CRUZATE. Ya está en el coche Crisela, ¿qué aguarda?

RICARDO. ¡Oh, viejo ruin! LEONORA. Descorchóseme un chapín. CRUZATE. ¿Y pegábale la suela?

(Vanse CRUZATE y LEONORA.)

RICARDO. ¿Don Félix? ¡Hola! ¿Duermes?

FÉLIX.

No, que el mar arriba con mis pensamientos iba por entre una y otra ola: que me he pensado anegar, heme pensado perder, ¿quién me hizo responder? ¿quién me hizo preguntar? Ay, Crisela! Que te vas, v para tan larga ausencia, de mi alma y de Valencia, y que no he de verte más! ¿Qué dije? ¿Que no he de vella? Téngola de ver y hablar si se pone todo el mar en medio del alma y della. Que Leandro seré yo, y, si ella quiere alumbrarme, no hay mar que pueda estorbarme llegar adonde él llegó. Este capitán de costa que aquí tan celoso ves, piensa que esta mar no es para mis brazos angosta. Soy monte y amante ciego, con la mar mi fuego prueba. ¡Vive Dios, que me la beba y que no me mate el fuego! ¿Qué remedio me dais vos en esta pena inhumana? ¿Para hablar la castellana? Eso pensaba ¡por Dios! ¿Qué decis? Que adoro en ella.

RICARDO.

FÉLIX. RICARDO. FÉLIX. RICARDO.

FÉLIX.

RICARDO.

Y que es por extremo hermosa, y pierdo el seso por ella. ¿De esa suerte me ayudáis, Ricardo, en esta ocasión? Don Félix, tenéis razón, con justa causa os quejáis. Pero buen ánimo haced, que el amor es un arroyo y ese fuerte muro un poyo de vieja y rota pared: Imaginad una torre más alta que el mayor monte, y la mar, y el Aqueronte que por los infiernos corre,

No me faltaba otra cosa.

que todo se ha de allanar a la fuerza de un querer. Animo.

FÉLIX.

Haréisme creer que el mundo se ha de acabar. ¿Vos no veis que el padre y dueño del ángel que adoro hermoso es un hombre valeroso, gran marítimo o isleño enseñado a dar lanzadas en esos moros de Argel, que hicieran cruces dél a ser sus lunas cruzadas? ¿Cómo, si agora la lleva donde está su compañía, queréis que llegue de día, o que de noche me atreva? ¿Estáis en vos?

RICARDO.

FÉLIX. RICARDO. Pesia al diablo! Ella ¿quiéreos bien?

Me adora. Pues haced cuenta que agora os desatan del establo. Decid, pecador de vos, ¿a aquesta bendita gente les ponéis inconveniente? Mal las conocéis, por Dios! Dadme que ellas quieran bien, que, aunque se pongan del lodo, es lo más cierto de todo acudir con un amén. Duerme el viejo padre honrado y la tierna doncelluela en escribir se desvela su billete almidonado. Ronda la puerta y ventana el hermano dentro y fuera, y por la puerta trasera habla el galán con su hermana. Cierra el marido celoso con mil llaves su mujer. y suele el criado ser el más sucio, el más dichoso. Esto en mujeres que quieren ser de aquesta condición, que es un mal de corazón que por su flaqueza quieren. Que la que ha sido honrada y tras su honra se va, entre soldados está como entre muros guardada. Oh, qué saludable cura! El corazón me habéis vuelto.

FÉLIX.

Ricardo, yo estoy resuelto de probar esta aventura; mas no se pierdan de vista.

RICARDO. Sigámoslas.

FÉLIX. Tras mí ven.
RICARDO. La mujer que quiere bien
no hay fuerza que le resista.

(Vanse. Salen JARIFE y ZULEMA, moros.)

ZULEMA.

Es, Jarife valiente, como digo, del mundo aquesta la mejor impresa.

JARIFE.

Téngote, al fin, por el mejor amigo. Haz cuenta que en el alma queda impresa, y a dalle vitorioso fin me obligo haciendo que se asienten a una mesa el hacer y el decir, que son dos cosas para menos valor dificultosas.

Quiero que sean mis palabras pocas, caso, Zulema, por que siempre paran en vanas obras las palabras locas y el flaco pecho de su autor declaran. Pero en materia, como digo, tocas, con que a Dragut mis obras se equiparan, ni sabe algún Arráez más de experiencia en todo Argel, la costa de Valencia.

En qué lugar de aquéllos alojada tiene ese capitán su compañía y en qué torre de aquellas encerrada su hija bella y la cautiva mía, que apenas por la mar alborotada el sol esconderá la luz del día, cuando su espuma y agua dejen rotas los remos de mis fuertes galeotas.

ZULEMA.

Ya te he dicho otras veces que se llama Manzofa su lugar y alojamiento, y el capitán Leonardo, cuya fama deja la tierra y sube al firmamento. Vive su hija, y esta hermosa dama lo más del año en el lugar de asiento, que, por estar viudo de su madre, no la confía de Valencia el padre.

Cuando cristiano fuí, que fuí cristiano y natural vecino de Mallorca antes que me librase un muerto hermano, en Barcelona de cuchillo y horca, porque a cierta mujer corté la mano por la codicia de una gruesa ajorca, yo fuí guzmán de aqueste Leonardo, y de su soldadesca el más gallardo.

Al punto que apuntaba el claro día, bañándose la torre de arreboles, sacaba el capitán su infantería a ejercitar los brazos españoles. Luego la dama a su balcón salía acompañando el sol con sus dos soles, y tales, que, afrentando el sol de Oriente, los rayos escondía de su frente.

Serenábase el aire para vella, el mar paraba por volver furioso a tocar las murallas que por ella adorna el pueblo humilde y venturoso. Los caballos, furiosos más por ella que por el son de Marte belicoso, gustaban de obligalla a contemplallos, que tienen este instinto los caballos.

Yo entonces, pues bien creerás, Jarife, que, pegado a la silla, parecía como aquel minotauro de Pasife, tanto del mismo cuerpo me vestía. No hay, pues, leonpardo que la cresta engrife como el caballo alegre se ponía, ni a su elemento sube más la llama que yo a los ojos de la bella dama.

JARIFE. Luego, ¿quiéresla bien?

ZULEMA.

¿Por qué lo dices?

JARIFE.

¿No dices que a los ojos te subías?

ZULEMA.

De aquesto no es razón te escandalices, que no era yo sino centellas mías, y aquestos son colores y matices de nuestras españolas bizarrías, y orgullo nuestro y cortesano oficio a hacer a cualquier dama este servicio.

JARIFE.

Si, pero ¿es justo que me abrase y queme en tus centellas? No podré esperallo.

ZULEMA.

¿Mías dije?

Jarife. Dijistelo.

ZULEMA.

Engañéme.
Por decir que saltaban del caballo,
que cuando el acicate del pie teme
y comienza el jinete a amenazallo,

entre las piedras la herradura hiere, sacando el fuego que en el aire muere.

JARIFE.

Dices muy bien, que, al fin, un mozo aren el caballo presto pierde el seso, [diente y a vista de una dama es conveniente que se le finja enamorado y preso. Yo lo estoy ya del nuevo sol de Oriente, cuyo traslado natural impreso del bello original puso la fama, puso en el alma que la adora y ama.

Seis galeotas tengo en ese puerto que el mismo rey de Argel me las envidia, y con tales soldados, que estoy cierto el ocio de la tierra les fastidia. Rompan aquesta noche el mar incierto, dando a las cuatro de Guadamo envidia, y aunque sea capitán y hombre de estofa, mañana estoy a vista de Manzofa.

Yo voy a hacer de suerte que podremos. dejando el sol los argelinos cerros, tocar al alba y desatar los remos, cogiendo calos y zarpando ferros. Si hay viento, los velames depleguemos; si falta, mueran los cristianos perros, que cuatro y cinco en cada banco llevo y un cómitre genízaro mancebo.

ZULEMA.

Parte en buen hora, que entre tanto quedo a aderezar las armas y un esclavo que es natural valiente y de Toledo, y para lengua entre un millón le alabo.

TARIFE.

Zulema, en todo asegurarme puedo de tu valor y industria. Irás por cabo de aquesta escuadra que ha de hurtar la joya, por quien seré como el ladrón de Troya.

(Vase JARIFE y queda ZULEMA.)

ZULEMA. Alá te ayude y te guarde.
¡Oh, qué mal mi fuego entiendes!
Que mi pecho abrasa y arde;
pero en él al fin te enciendes,
aunque llegaste más tarde.
Si tuviera tu poder,
la hazaña que has de emprender
nunca yo te la dijera,
que si tu poder tuviera
yo me la supiera hacer.
Muero por Crisela hermosa
desde que cristiano fuí,

y tengo por cierta cosa
que si moro me volví
fué por tenella por diosa.
El la gane una por una,
que, sin que la haya en la mar,
habrá en la tierra fortuna,
y quizá vendrá a eclipsar
con sangre su media luna;
que aunque agora ufano trate
de su prisión y rescate,
vendrá a ser mi industria tanta,
que la caza que él levanta
ajena mano la mate.

(Salen GUADAMO y ZARTE, moros.)

Guadamo. Dejadme a mí con el perro que por donde la palabra salió le ha de entrar el hierro, pues cuando el pecho le abra ha de costarme un destierro.

ZARTE. ¿Vesle, señor, dónde está? GUADAMO. El es, retírate acá.—

; Zulema!

ZULEMA. Oh, Guadamo!

GUADAMO. Espera: no llegues de esa manera

ni me des tus brazos ya.

A. ¿Hanme puesto mal contigo?

ZULEMA. ¿Hanme puesto mal contigo? GUADAMO. ¿Dónde se sufre que hagas esto que has hecho conmigo? ¿De esa manera me pagas el serte hermano y amigo?

ZULEMA. ¿Yo contigo?

GUADAMO. ¿ No me diste la palabra, y prometiste, que por infinitos días a ningún hombre dirías la impresa que me dijiste?

ZULEMA. ; Es verdad!

GUADAMO. Pues no se excusa de vengarme y ofenderte.

ZULEMA. ¿Cómo ansí?

GUADAMO. ¿Dónde se usa

que me engañes?

ZULEMA. ¿De qué suerte? GUADAMO. Tu misma razón te acusa,

porque Jarife se apresta.

ZULEMA. ¿Adónde?

GUADAMO. A la misma fiesta; que preguntándole yo quién se lo dijo, me dió a Zulema por respuesta. Oh, infame! ¡Malhaya el rey por quien a ser comenzaste de nuestra morisca grey, que, pues que tu lev dejaste. no eres honrado en tu ley. Bien en tus obras se muestra que tu bajeza te adiestra a ser por fuerza pagano, que nunca honrado cristiano dejó su ley por la nuestra. Pues una cosa te advierto. ya que la malicia es tal, que no aguardando el concierto, que por sólo haceros mal. dejaré mañana el puerto. Pondré mis cuatro galeras a vista de la ciudad aprestadas y ligeras, corriendo con libertad sus márgenes y riberas, para que al tiempo que vayas a ver las cristianas playas por donde otras veces corres. levanten fuego las torres y quiten las atalavas. Que si la tierra alborotas. ese tu amigo fiel perderá las galeotas y vendrán, si vuelve a Argel, cargadas de miedo y rotas. ¿Has dicho tus disparates?

ZULEMA. ZULEMA.

GUADAMO. Y lo que tengo de hacer. Vete con Dios. No me mates. que allá nos hemos de ver calzando los acicates.

GUADAMO. Y ¿cómo, pues?—Zarte, ven; haremos que al punto den al viento mil gallardetes, y al lienzo de los trinquetes. y al agua remos también.

(Vanse, y queda Zulema.)

ZULEMA.

Perdido soy, que este perro quiere alborotar la costa! Pues guárdese de un encierro y no se burle a su costa. que vale barato el hierro. Ello se ha de remediar con decir por el lugar que mañana partiremos, y a media noche los remos vayan azotando el mar.

Porque el aviso que haya tanto le dañe al ingrato, que cuando a Valencia vaya quien salga a nuestro rebato, le guarde armado en la playa. Voy; que cosas como éstas requieren las manos prestas como propios intereses. Alh, cristiana, si supieses lo que en el alma me cuestas!

(Vanse, y salen Don Félix, y Don Juan, y Don PEDRO, y RICARDO.)

FÉLIX. No canséis de importunarme, que no firmaré el cartel, si supiese que por él los tres habéis de matarme. Yo no estoy para torneo, que de mi esperanza el fruto me manda cortar un luto sepulcro de mi deseo, y éste arrastraré mañana.

RICARDO. ¡Válasme Dios, gran león! FÉLIX. Yo lo soy de corazón, y hoy estoy con la cuartana.

¿Qué pariente se le ha muerto? TUAN.

Diga, señor mentecato. Ninguno, que yo me mato. FÉLIX.

Mirá si en el luto acierto. PEDRO. Y ¿cómo, si anda matado,

no le veis las mataduras?

FÉLIX. Tal me pisan desventuras, espuelas de mi cuidado.

RICARDO. Esta vez tu discreción ha de servirte de rienda.

FÉLIX. Tengo empeñada esa prenda al dueño de mi pasión.

En casa del Regañón RICARDO. entendí que nos dijera.

Por esa prenda no diera PEDRO. dos blancas de colación: que a fe que si se empeñara que algunos pobres discretos no se vieran tan sujetos a aquella de hereje cara, y mil necios por ahí.

RICARDO. Señalá también por vos. PEDRO. Pues que señalo a los dos, no me olvidaba de mi.

> Muchas prendas empeñadas como propias se trujeran. Iguales quedarse vieran

TUAN.

cuando le fueran quitadas. Cuanto el vivir se comprende PEDRO. durara su intento vano. que prenda de pobre, hermano, cuando se empeña se vende. RICARDO. Tomad alli v empeñalde. No a lo menos donde quieres, PEDRO. que es discreto, y las mujeres aun no le quieren de balde. RICARDO.

Obligado estás ; por Dios!, pues te han llamado discreto, a serlo, y no jestar sujeto a lo que quieren los dos. Firma el cartel y tornea, que darás que sospechar lo haces por no gastar dos lanzas y una librea. Ea, un sí tan largo apresta; 'mira que en su nombre vengo. Y con la pena que tengo ¿tengo de salir a fiesta? RICARDO.

Miren qué pierna quebrada, qué brazo desconcertado, qué cuerpo descoyuntado o qué mano estropeada! ¿Eres tú solo amador, o el primero que has amado? ¿Es estar asaeteado esto, de flechas de amor? Todos somos del oficio, y ya de experiencias sé que el que quiere con más fe se suele quejar de vicio. Téngole vo de decir a tu dama estas finezas. Con estas benditas piezas lo mismo sirve fingir. No penes sin para qué, que, quien la causa te ofrece, aun lo que ve no agradece, cuanto y más lo que no ve. Téngome de ir de La Seo.

FÉLIX. RICARDO.

FÉLIX.

si no firmas el torneo. FÉLIX. No quiero que me sobornes. Déjame estar.

Ea, león ; vive Dios!,

que torneemos los dos

RICARDO. FÉLIX.

Quiero, a fe. Ahora bien; yo tornearé porque loco no me tornes; pero sabe Dios si salgo de mala gana a la plaza.

RICARDO. Ya se puede hacer la caza, que va tenemos el galgo. ' Dijo Piramo de si? PEDRO. Ha dicho de sí Macías? TUAN. RICARDO. A cabo de cuatro días

dió por alquitara un sí. ¿Qué hay, don Félix? ¿Torneare-PEDRO. FÉLIX. Ouien me saca de juïcio, me ha hecho salir de vicio. TUAN. Al fin saldremos?

FÉLIX. Saldremos. Estoy muy de penitencia. ¿Qué? ¿Quiéreste convertir? PEDRO. Quiéreseme el alma ir FÉLIX.

por un año de Valencia. Bueno andarás desalmado. TUAN. FÉLIX. Cual sombra de espanto llena. PEDRO. Y tu alma andará en pena. FÉLIX. Como tuviera el cuidado. Pues ¿qué mejor ocasión TUAN. para salir a un torneo que esta ausencia en que veo mil cifras de tu pasión? Sal gallardo i pesia a tal!, que estas fiestas inventaron amantes que celebraron las vísperas de su mal.

FÉLIX. Paso, no más.

que un tiempo...

Y casándose doña Ana,

(Sale FLAVIO, paje.)

: Flavio!

FLAVIO. : Señor! FÉLIX. ¿Dónde vas? FLAVIO. Ando desde esta mañana...

FÉLIX. (Paso, llégate al oído.) PEDRO. ¿Quién es el paje, don Juan? TUAN. Las señas te lo dirán. PEDRO. No le conozco el vestido. TUAN. Un alcahuetejo es

que no sale de La Seo. El dueño saber deseo. PEDRO. Diréte el nombre después. TUAN.

Vámonos de aquí al trinquete, deja este necio enfadoso.

PEDRO. Estoy algo perezoso. ¿Fuiste ayer tarde jinete? TUAN. Vamos, que si me contenta PEDRO. el partido, jugaré.

Vamos, que a todos saldré. TUAN. PEDRO. Si me dais quince...

Más; treinta. JUAN. (Vanse Don Juan y Don Pedro,) Ya se han ido aquellos necios. ¿Qué hay de nuevo? FÉLIX. Muerto estoy. Trabajos de carnes, hoy, ¿para qué venis tan recios? RICARDO. ¿Qué ha sucedido? ¿Qué es esto? Crisela ha partido ya. FÉLIX. FLAVIO. Cerca de Manzofa irá. FÉLIX. Habrá sufrimiento en esto? RICARDO. ¿Cuándo partió? FLAVIO. Esta mañana. FÉLIX. ¿Y su padre fué con ella? FLAVIO. No. RICARDO. Por qué? FLAVIO. No quiso ella. que estaba de mala gana. Nunca Dios le dé salud. FÉLIX. ¿Qué te dijo aquella boca que esta alma ausente provoca a más rabiosa inquietud? FLAVIO. Mil razones que, rompidas de los sollozos del llanto, sin decir dijeron tanto que mudas fueron oídas. ¿Qué? ¿Lloró? FÉLIX. FLAVIO. Pues no! ¡Ay de mí! FÉLIX. RICARDO. Ea, ¿habemos de llorar? FÉLIX. Ricardo, has de perdonar; no puedo estar más aquí. RICARDO. Quiero acompañarte. FÉLIX. Ven. que ha sido mi pena tal, que ya no me falta el mal, sino la falta del bien.

(Vanse y salen CRISELA y tres SOLDADOS.)

Con algún cansancio vengo. CRISELA. En verdad que llego tarde. No hagáis que la cama aguarde, que aparejada la tengo. Que me estaba indispuesta y el camino por ventura me ha dado una calentura harto pesada y molesta. Sold. I.º. Debe de ser accidente. CRISELA. De mi trabajo y desdicha.

Sold. 2.º Fineza será, por dicha, de la alteración presente.

SOLD. 3.° La cena y cama tendrás

en un punto aderezada. CRISELA. No tengo de cenar nada. Denme la cama no más.

(Sueltan una pieza de artillería.)

¿Qué ruido es éste? SOLD. 2.° Detente. CRISELA. No puedo, amigos, sufrillo. SOLD. 3.º Hácete salva el castillo, y de tu padre la gente. No se dispare otra pieza. CRISELA. Sold. 2. Ya está todo apercebido. CRISELA. Vamos, y no hagan ruido,

> que me duele la cabeza. (Vanse y salen Don Pedro y Don Juan.)

PEDRO. Y no jugaré otra vez si me dais chazas corrientes, y os miran vuestros parientes y es don Fernando el juez. Treinta tantos que perdí, mañana por la mañana los daré de buena gana. Basta ansí?

Digo que si. JUAN. Y basta cuando queráis, que tan puntual no soy. PEDRO. Yo si, que obligado estoy. Con eso sólo pagáis. TUAN. Daca la espada, ea, pues. Pequeña ha sido la tarde. PEDRO. Comenzóse el juego tarde. TUAN. Vení mañana a las tres. PEDRO. TUAN. Si os habéis de desquitar no me enviéis el dinero.

PEDRO. Cuando no pago primero, después no vuelvo a jugar. Media hora habremos jugado, TUAN. y habrá más que anocheció.

PEDRO. Pagara otra media yo. Confieso que estoy picado. ¿Qué habéis de hacer esta noche?

TUAN. Un poco pienso rondar. PEDRO. ¿Y mañana?

Pasear TUAN. hasta la mar en un coche.

PEDRO. ¿Quién va allá? Una castellana JUAN.

que ha venido de Toledo, que encareceros no puedo lo que es hermosa y lozana. ¿Es mujer de toda broza?

PEDRO. Bueno es eso! Es casamiento. JUAN.

Hay mucho recogimiento, y es una bendita moza.

Que a fe que unos ojos tiene que descubren un deseo, que, si es como yo lo veo, no hay hombre a quien no se viene.

¿Ella, en efeto, es doncella?

PEDRO. ¿Ella, en efeto, es doncella?

JUAN. Pues ¿qué me faltara a mí
si hubiera llegado ahí?

Basta que lo diga ella.

Pedro. Yo le doy crédito luego.

Juan. Ella tiene esta opinión.

Hablemos bien, que es razón.

Pedro. De esa modestia reniego.

Juan. No ; por Dios!, sino que es tal, que se ve muy bien en ella ser hermosa, sabia y bella, virtuosa y principal.

Pedro. : Estáis picado?

JUAN. Tantico;

pero de noche estos días
tengo ciertas fantasías
que hay galán.

PEDRO. De ahí suplico.

JUAN. Si valiera apelación,
yo le echara por la esgrima
de un cantón donde se arrima,
o le arrimara al cantón.

Pedro. Vamos esta noche allá, que, si me lleváis con vos, hago juramento a Dios de arrimallo adonde está.

JUAN. Viene muy temprano al puesto, que debe de negociar mientras se van a cenar.

Pedro. ¿Es alto?

Juan. Es mozo dispuesto.

Pedro. ¿Qué? ¿No le habéis conocido?

Juan. ¡No ha sido posible, a fe!

Pedro. Vamos, que con vos iré;

mudémonos de vestido.

(Sale RICARDO arrebozado.)

JUAN. ¿Quién va?

RICARDO. Un hombre embozado.

JUAN. ¿Es Ricardo?

RICARDO. Ya le saco

espada, broquel y jaco, guante, casco y voleado.

PEDRO. ¡Válate el diablo, hablador! ¿Dónde vas antes de cena?

RICARDO. Voy tras un alma sin pena de las del cielo de amor.

JUAN. No sea cuerpo del infierno.
RICARDO. Según él tiene el calor,
será de parte peor;
mas es bueno para invierno.
¿Cómo vais tan tarde a casa?

Juan. Habémonos detenido. RICARDO. ¿Saldréis?

Pedro. En mudar vestido.

RICARDO. ¿Adónde?

JUAN. A ver lo que pasa.

RICARDO. A fe que vais concertados
a algún negocio los dos.
Idos en buen hora.

Juan. Adiós!

(Vanse y queda RICARDO solo.)

RICARDO. Solo he quedado, cuidados. De qué me sirve el broquel, el guante, casco y espada si una mano delicada me ha de dar golpe cruel? Para un niño voy armado; mas ¡ay! que es gigante fiero v, en figura de cordero, león de alarbe acosado. ¿Cómo muestro tanto gusto cuando a mis amigos vengo si dentro del alma tengo un insufrible disgusto? ; Soy, por dicha, el que predico a don Félix penitencia, doy consejos de abstinencia y a tomallos no me aplico? Oh, bella Leonora mía! Esta es tu puerta y ventana, haz la tiniebla mañana y la oscura noche día.

(Asómase Leonora a la ventana.)

Alúmbrame, sol divino.

Leonora. ¿Quién habla? ¿Quién está ahí?

RICARDO. La sombra de lo que fuí,
que a vuestros rayos me inclino.

Leonora. ¿Quién?

RICARDO. Un cuerpo valenciano
con un alma castellana.

Leonora. ¡Oh, lisonja valenciana!

RICARDO. ¡Oh, crédito castellano!

LEONORA. ¿Qué tenéis, que en día y medio se os muere el alma de amor?

RICARDO. En esa misma un dolor imposible de remedio.

LEONORA. ¿Amáisme?

PEDRO.

RICARDO.

RICARDO. Como al vivir. ¿Desde cuándo? LEONORA. RICARDO. Desde aver. LEONORA. ¿Cuánto? RICARDO. Cuanto puede ser. LEONORA. ¿Cómo estáis? RICARDO. Para morir. LEONORA. Muy agudo sois. No quiero, Ricardo, cuentos con vos. RICARDO. Más lo fué el dardo del dios de cuyas heridas muero. LEONORA. No quiero con vos batalla; aquí la historia se acabe, que la perdiz luego sabe el halcón que ha de matalla. RICARDO. Yo no quiero que me améis, ' sino que os dejéis amar. LEONORA. Un mármol podéis buscar si sólo amar pretendéis. Ricardo, a ninguno amado amor la deuda perdona. (Salen Don Pedro y Don Juan arrebozados.) RICARDO. Un hombre se me arrincona por esta esquina embozado; y no es uno, sino dos. Entraos. LEONORA. Por amor de mí, que no haya ruido aquí. RICARDO. No hayáis miedo. LEONORA. : Adiós! RICARDO. : Adiós! PEDRO. ¿Quiere algo, señor galán, a esa puerta? RICARDO. Harto bien: a que limosna me den aguardo junto al zaguán. ¿Quieren entrar dentro? JUAN. No: pero quitese de ahi. RICARDO. Agora estoy bien aquí. PEDRO. ¿Quiere que le quite vo? RICARDO. No han de decir sino dos, y es muy grande perchería. JUAN. Cualquiera solo podría, porque es mejor que no vos. RICARDO. Meior? PEDRO. ¡Matalde, don Juan! RICARDO. Paso! ¿Es don Juan? JUAN. ¿Es Ricardo? PEDRO. Por Dios, que el cuento es ga-Envaine, señor galán. [llardo! Buen mentis me llevé a cuestas.

JUAN. ¿Y adónde quedaban éstas? Pero decid: ¿qué tenéis en esta casa? RICARDO. Una prenda que quiero hacer encomienda del hábito que me veis. Apostaré que, sabiendo JUAN. que tengo esta prenda aquí, para burlaros de mí habéis fingido el estruendo. Es para que yo os lo diga, RICARDO. porque de mí lo sabréis. JUAN. ¿Es de veras? RICARDO. Lo que veis. Don Pedro, a mucho me obliga. JUAN. PEDRO. Cosa que hagamos de veras, las cuchilladas de burlas. Dime por Dios! si me burlas. JUAN. No es posible que la quieras, que ha seis días que está aquí, y cuando a Valencia vino la vi en el mismo camino. Pues yo en Castilla la vi. RICARDO. · Con mis amigos, Ricardo, JUAN. por livianas ocasiones, no quiero malas razones. Las que son buenas aguardo. RICARDO. Hablemos paso, don Juan, que he sido muy vuestro amigo. Usando aquesto conmigo, JUAN. pocos de hoy más lo serán. (Sale Don Félix.) FÉLIX. Oh! Si le hallase por aquesta calle; que si por dicha en estas rejas habla. Hora es aquesta de que ocupe el puesto. JUAN. ¿Quién va? FÉLIX. ¡Sí va! PEDRO.

¿Qué gente?

Un caballero.

FÉLIX.

PEDRO.

RICARDO.

A don Félix parece en la habla y talle.

¿Es don Félix?

¡Qué buena danza de espadas!

¡Si os diera dos cuchilladas!

FÉLIX.

Amigo, ¡qué ventura ha sido hallaros en aquesta calle! Volved los ojos con piadosa vista de doleros, Ricardo, de mis cosas. Mirad aquesa torre y Micalete haciendo fuegos uno, y dos, y cuatro, y desde aquí por infinito número. Señal es ésta que en la costa hay moros, que, según se da priesa el atalaya, ya deben de haber hecho alguna presa. Y no puede ser otra que la vida que hoy se partió de aqueste muerto cuerpo, dejando en pena por su ausencia el alma. ¡Oh, caballeros! Para agora es tiempo de que don Félix lo que tiene vea en esos nobles pechos escondido.

El que quisiese echarme un hierro, sígame.
RICARDO.

Buen don Félix, Ricardo te acompaña.

Todos sabéis qué puede ser aquesto,

y que soy desdichado sabéis todos.

Caballos toman ya muchos amigos, y todos van la vuelta de Manzofa.

JUAN.

Lo mismo hará don Juan. ¿Vamos, don Pedro?

PEDRO.

¿Qué camino tomáis?

JUAN.

El de Monviedro.

(Vanse y salen JARIFE, ZULEMA y CRISELA.)

ZULEMA.

Amaina, amaina; apresta el barco, apresta.

CRISELA.

¡Ay, mísera de mí!

JARIFE.

Calla, cristiana.

CRISELA.

¡Favor! ¡Padre! ¡Favor!

ZULEMA.

¡Qué bien se ha hecho!

Jarife, demos velas a los vientos.

JARIFE.

Entra de presto, y mueran a tus manos treinta remeros. Bogá, bogá, perros! Iza, canalla, que nos siguen; boga, que a cualquier espalder yo le prometo dar libertad si salgo de este aprieto.

(Vanse y salen el capitán Leonardo de Manzofa y dox Soldados.)

CAPITÁN.

¿Adónde estaba mi hija? ¿Qué es aquesto, airado cielo? ¿En qué lugar o parte? Que sola fué la desdichada presa, ricos despojos de esta guerra infame.

SOLDADO I.º

Dicen que estaba al fresco de la puerta, porque toda la tarde caminando en extremo venía melancólica.

CAPITÁN.

Ya van bogando, ¡ay, triste!, disparaldes, pues no pueden ser más los arcabuces; matad siquiera alguno, alguno muera por que les cueste un hombre tal victoria, y yo entre el fuego nuestro y el despecho echaréme a apagarle al mar furioso, que no es muy grande hazaña para padre.

SOLDADO 2.º

Tente, señor, por Dios. ¿Qué es lo que haces?

(Sale un SOLDADO.)

SOLDADO 3.º

Señor, vuelve al lugar, por que sosiegues el alboroto y trápala de gente que en tu socorro a toda priesa viene. Viene el ilustre Conde de Almenara y de Benifayón el Barón viene, valeroso cabeza de los Vives, de Buniol, de Nules, de Cañete, de Faura y de Puzol y de Monviedro, y de todo este reino, que no queda de aqueste valle hasta Valencia un hombre.

CAPITÁN.

Ya vienen todos tarde, ya soy muerto; todos se vuelvan, que ya estoy sin vida.

SOLDADO L.º

No le dejéis, que del dolor podría perder el seso y arrojarse al agua.

JORNADA SEGUNDA

(Sale el Rey de Argel, y Jarife, y Crisela, y Zulema y algunos Moros de acompañamiento.)

REY. Agrádame la cautiva,

que es hermosa, honesta y sabia.

JARIFE. Así tu grandeza viva que mis sentidos agravia si de gozalla me priva.

REY.

JARIFE.

ZULEMA.

TARIFE.

JARIFE.

JARIFE.

TARIFE.

REY.

REY.

REY.

Moro, vo la pagaré. REY. JARIFE. Seis cautivos le daré: tres de España y tres de Italia y un vaso de ámbar y algalia por que la prenda me dé vuestra grandeza [y] la deje; que no es bien, siendo tan justo, de lo contrario me queje. REY. ¿Andas por darme disgusto? JARIFE. (¡Quién hay que tal le aconseje!) Por Alá, que si entendiera que de los presentes era el que te aconseja tal, que en tu presencia real de puñaladas le diera! REY. No malicies disparates, sólo yo te hago la guerra: ni de rescatalla trates. que no hay tesoro en la tierra con que la prenda rescates. Junta el oro del Oriente. y las perlas de Occidente, y de Ceilán los rubies. que es darme cuatro cequies por la cautiva presente. ¿Seis cristianos me promete? Ve, que yo te ofrezco siete: escógelos de mis baños, que los dos tengan veinte años y los demás diez y siete. JARIFE. ¿Piensas que yo he menester tus esclavos? ¿Qué he de hacer, por uno más que me das, lo que tú conmigo harás por absoluto poder? Haz las arenas del mar perlas, y los montes de oro, y esto es lo mismo que dar por la esclava un cequí moro: tanto la pienso estimar. REY. Ahora bien, mucho te igualas, he de cortarte las alas. JARIFE. Si tú me quitas mi hacienda, ¿no quieres que la defienda, y más con palabras malas? REY. Vete, genizaro loco: que tanta conversación te ha hecho tenerme en poco. JARIFE. Ardiendo estoy de pasión, casi a llorar me provoco.

De rodillas a tus pies

te pido que me la des: mira, señor, que la adoro,

que de perlas, plata y oro no me derriba interés. Mira mi servicio largo y mi fiel pecho mira; si te he ofendido en mi cargo, no me castigue tu ira sin admitir mi descargo. Y ya que tales mercedes llevo vo por triunfo v palma. del cuerpo en las prendas puedes, sin ofender las del alma, hacer que vengado quedes. Alzate, que es imposible. Ah, Rey áspero y terrible, cómo mi hacienda me toma! Oh, blasfemo de Mahoma! Por Dios, que estás insufrible! Salte de Palacio y calla, que agora estás con enojo. Esta vez puedes quitalla: pero si a solas le cojo... ¿Aún no te vas? Quiero hablella. No quiero que la hables más. Ya me voy. ¡Ah, gloria mía! ¿Estás aquí todavía? ¡Que no he de verla jamás! Mándame, Celín cruel. cortar la cabeza luego. pon mi garganta al cordel, arroja mi cuerpo al fuego, que eres Rey y Rey de Argel; que pues del alma me priva tu crueldad, no es bien que viva el cuerpo. Deja mis pies. ¿Conmigo tanto interés

REY. por una pobre cautiva? Llevalde a la cárcel presto. JARIFE. Mis servicios has pagado. Yo voy contento con esto.

REY. Tenelde a muy buen recado. TARIFE. Yo voy a morir dispuesto.

(Llévanle preso.)

REY. Yo le amansaré los brios. ZULEMA. Este morisco bastardo, que se precia de gallardo. (1) REY. Pues son más altos los míos. ZULEMA. Por cierto, me maravilla; porque bastaba querer

⁽¹⁾ Falta un verso para la quintilla.

tu grandeza esta esclavilla para dártela y tener por gran merced el pedilla. Bien parece ingrato y ruin de gente soberbia y sin respeto de tu grandeza. Oh, noble naturaleza! Eres español, en fin. Zulema, mucho te quiero, y en fe de que yo te amaba como a fiel verdadero, lleva a tu casa esta esclava, por cuya hermosura muero. Tenla con mucho regalo, que a mi persona la igualo; haz cuenta que a mí me llevas. Ya creo que tienes nuevas que en servirte me señalo.

(Vase el REX.)

Ya es ido el Rey: ya se fué. ZULEMA. ¿ Conócesme?

que aun de mí misma no sé. No me espanto, que otro soy ZULEMA.

y he mudado traje y fe. Acuérdate de Tancredo, un soldado de tu padre. Apenas, amigo, puedo...

Tal estoy.

Que fué a llevar a tu madre desde Valencia a Toledo. de donde era natural; mira que esta seña es tal que no hay que dudar de mí.

> Ya te conozco. ¡ Aly de ti, por el tuyo y por mi mal! No fué sino por mi bien: dame esas manos, señora,

o aquesos pies se me den, pues te trujo el cielo agora donde mis ojos te ven. Yo soy un hombre que estuve tal por tu amor, que en la mano cordel y cuchillo tuve,

que por tu Dios me detuve. Mira el tiempo lo que hace, las montañas que deshace y las alturas que crece, los montes que desvanece,

y por la fe de cristiano

las faltas que satisface.

Veste aquí, que estás conmigo: vesme aquí, que estoy contigo;

ni tú ni vo lo pensamos. CRISELA.

Verdad es, juntos estamos: mas no en las almas, amigo. Tú, cristiano y moro estás;

yo, esclava y cristiana soy.

ZULEMA. No tengo ser, tuyo soy;

el que tú tienes me das. (1) Transformado estov en ti desde el punto que te vi, ; ay!, moro, para adorarte, cristiano para igualarte, ' si te he de igualar ansí. Este es público lugar:

ven a mi casa, que quiero comenzarte a regalar.

CRISELA. De mi muerte los espero, con esto me has de obligar. Y ansí por justo despojo para ti la vida escojo, si con la muerte me obligas.

ZULEMA. No me espanto que eso digas; quitarásete el enojo.

(Vanse. Salen GUADAMO y ZARTE, moros.)

GUADAMO.

Vuelve la barca al agua, moro, y quita la plancha de la tierra y no se vea desde el lugar do el atalaya habita.

Ya lo que el alma y corazón desea; comienza a ejercitarse, señor Zarte; quiera Mahoma que conforme sea.

Estése retirada a aquella parte la gente que saqué de tu galera a vista del cristiano baluarte.

Y los que agora vamos, de manera entremos cautelosos, que ninguno nos sienta entrar, y el que sintiere muera.

ZARTE.

Guadamo, a tiempo llegas oportuno, puesto que ha sido a nuestra flota el viento impacible, furioso y importuno.

Que al fin hemos llegado al salvamento y a vista de Manzofa, adonde vive la divina ocasión de tu tormento.

Los deseosos brazos apercibe, que está aguardando la cautiva hermosa y va en los bellos suyos te recibe.

GUADAMO.

; Ay, Zarte!, que la flota cautelosa de Jarife traidor partió primero, y puede haberlo sido en ser dichosa.

REY.

ZULEMA.

CRISELA.

CRISELA. ZULEMA.

CRISELA.

ZULEMA.

⁽¹⁾ Falta otro verso a esta quintilla.

Si no la ha derramado el viento fiero, sin falta está gozando la cautiva y los divinos ojos por quien muero.

Y síguese de aquesto que me priva del bien que espero y al cristiano advierte para que con la muerte me reciba.

ZARTE.

Déjate agora de temer la muerte, que con la borrasquilla de ayer tarde Jarife anduvo de la misma suerte.

Y no de tanto amor se abrasa y arde que no se hiciese al mar, donde yo creo que agora el tiempo y la bonanza aguarde.

Tú llegas el primero, y yo lo veo en la quietud del pueblo y de la torre.

GUADAMO.

¡Ay! Ruego [a] Alá que cumpla mi deseo. Que si en aquesta impresa me socorre, Zarte, poco será que su mezquita de paños de Damasco y tela aforre.

Mirad, vosotros, sin rumor ni grita, a las puertas llamad, y al que saliera cuando el aldaba de la puerta quita echalde mano, y si gritar quisiera tapalde aquella boca, y nadie emprenda entrar adonde resistencia hubiese.

Y en tanto, Zarte y yo la amada prenda del muro tan secreto sacaremos, que un hombre apenas el suceso entienda.

Porque cuando nos sigan los extremos de las ropas nos queden en las manos, dando a la vela viento, al agua remos.

(Dice de dentro el CAPITÁN MANZOFA.)

CAPITÁN.

¿Serán, sin duda, pensamientos vanos? ¡Aprisa, disparaldes!

GUADAMO.

¡ Mahoma ingrato! Sin duda quieres bien a los cristianos.

CAPITÁN.

De aquesta vez mi pérdida rescato; gente a la mar, que no se escape un hombre; tocad esas campanas a rebato, que no hay cosa que al moro más asombre.

(Salen el Capitán, y Guadamo, y Zarte, y otros Soldados.)

GUADAMO. Muy buen capitán has sido; este es uso de la guerra,

yo tengo mi merecido. Mas créeme que no soy de los que han cautivado esa prenda que has nombrado, bastante disculpa doy; que si llevado te hubiera jova del alma tan cara, no es posible que tornara para siempre a tu ribera, y más que dices que fué anoche el triste suceso. Arráez, yo te confieso que sin el alma quedé, y que a tanto desconcierto ha llegado mi sentido, que a no te haber hoy prendido mañana estuviera muerto.

tú defendiste tu tierra.

De donde eres?

GUADAMO.

CAPITÁN.

Soy de Argel, y sé quién te ha hecho el daño, que, fiado de un engaño, vine a tus manos por él. De un renegado instruídos casi a un tiempo habemos dado los remos al mar salado. todos los lienzos tendidos. Pero cierta borrasquilla de agua y viento me detuvo, mientras el contrario tuvo valor para ver tu orilla. Que por sólo su interés quiso aventurar su flota, que no estar perdida y rota, clemencia del viento es: que a mí su furia y rigor me ha rompido la mesana y llevan mi capitana sin bauprés ni corredor. El goza lo que yo lloro porque hacia tierra bogué: mas yo se lo compraré a peso de plata y oro. Yo soy moro que en la mar sustento cuatro galeras que si agora las asieras no tuvieras que envidiar; que Carlos, emperador por quien esta fuerza tienes, aunque le sobran mil bienes, te lo tuviera a mayor. No me quites de mi traje ni de mi punto y respeto,

a fuer de guerra, el pillaje.
Y da licencia a este moro
que parta en una fragata,
por que si no la rescata
te traiga mil marcos de oro.

CAPITÁN. Arráez, yo soy contento
de tratarte como a tal,
porque el hombre principal
merece igual tratamiento.
Y de que se parta el moro
al rescate en la fragata;
pero si no la rescata
no hay para qué traiga el oro,
que por todo el de la tierra

no saldrás de mi poder:

sólo mi hija ha de ser

mientras volverte prometo,

el interés de esta guerra.

Guadamo. Pues vamos, yo soy contento:
despacharé al mensajero.

Capitán. Dentro de mi casa quiero que tengas alojamiento.

RICARDO. ¿Hasta cuándo ha de durar,

(Vanse y salen Don Félix y Ricardo.)

don Félix, aqueste encierro? ¿Es, por dicha, este el destierro que nunca se ha de acabar? Si tu dama está cautiva, no es tu dama o tu mujer, toma un poco de placer mientras sabemos que es viva. ¿Qué sirve el encerramiento? Que cualquier hombre que pasa se rie de ver tu casa como si fuese convento. No hagas esos desprecios. que en dejar de tornear has dado que mormurar a más de cuarenta necios. Mal lo hiciste, por Dios,

lo entreoí de más de dos.
Debieras disimular
y no dárselo a entender.
Muerto soy para el placer
y vivo para el pesar.
Es muy nueva, mi pasión
para salir a otras fiestas,
que las mayores son éstas
para un triste corazón:
suspiros, pena y dolor,

en no quebrar una lanza, que con ser yo de la danza soledad y fantasía,
lágrimas, melancolía,
celos, sospecha y temor.
¿No bastaba aquella ausencia
sin esta cautividad?
¿Era poca soledad
faltar mi bien de Valencia?
RICARDO. Muy afligido te veo;
si basta para alegrarte
yo quiero, amigo, contarte
el desposorio y torneo.
¿Quieres oír?

PÉLIX. Quedaré

de esto que conmigo lucha
libre entre tanto.

RICARDO. Oye, escucha: que de esta manera fué.

Con don Rodrigo se casó doña Ana, doña Ana hermosa, un ángel en belleza, en San Martín ayer por la mañana, y piensa un nuevo mundo en su riqueza. La mesa fué servida a la romana, que de Cleopatra excede a la grandeza; llegó el sarao a su postrero punto Valencia y lo mejor del mundo junto.

Danzó don Juan cual suele, pues se atreve a ser galán de la mayor Leonida, don Carlos un furioso y don Esteve una gallarda con la bella Alcida.
Tocó el sarao creo que ocho o nueve, danzando mi Leonora, que, vestida al castellano traje, una pavana, mostró muy bien la gracia castellana.

Cesó el danzar y entró del gran torneo Celio, el mantenedor, dentro en la sala, que en lo que fué la vista y el paseo llevó mil ojos entre talle y gala. Entró en su ayuda el catalán Roseo, las cajas y los pífanos en ala de verde y blanco a lo húngaro vestidos con lirios de oro a trechos guarnecidos.

Hizo sus reverencias, tomó el puesto, y luego entró con calzas de oro y pardo y unas armas gallardas don Floresto, con sus padrinos, Plácido y Lisardo. Rompió tres lanzas tan ligero y presto como/se precia de galán gallardo, mas por haber perdido cierta pieza perdió su dama el precio.

FÉLIX.

Gran tristeza!

RICARDO.

Tras éste y dos leones que las manos de un Cupidillo doman, Timbrio asoma, diciendo en unos versos castellanos: "Con tal blandura los rebeldes doma." Don Claudio a dos salvajes inhumanos para padrinos y defensa toma, las armas blancas y la calza verde.

FÉLIX.

¿La letra?

RICARDO.

"Entre éstos vive quien me pierde."

FÉLIX.

Malicia fué de sus parientes necios. ¿Ganó algún precio?

RICARDO.

Bien quebró una lanza; pero ganar pudiera treinta precios según entró cargado de esperanza.
Entraron tras de aquél los dos Lucrecios, vestidos de mortal desconfianza, calzas pajizas, blancos toneletes y negros los grabados coseletes.

Todas las plumas blancas y amarillas y las armas sembradas de unas flores que llaman en Castilla maravillas, que las dieron sus talles bien mayores. Hicieron cuatro lanzas veinte astillas, y sus espadas fueron las mejores. Ganó doña Guiomar una guirnalda, y un escofión finísimo doña Alda.

FÉLIX.

¿Qué celos tendrá de eso doña Elvira!

RICARDO.

No soy primero en mormurar los celos; mas el galán Estacio nos admira, que sacó los colores de los cielos.

FÉLIX.

Por Dios! que han sido burlas y mentira; no tiene que llorar ajenos duelos. ¿Sacó calzas azules?

RICARDO.

Y bordadas

de unas sierpes de plata eslabonadas.
Don Serafín salió con una fama llena de lenguas, ojos y armas bellas, porque era el tonelete, el humo y llama, y el peto y espaldar con mil centellas. Las encarnadas calzas le recama unas cifras de perlas que por ellas

a trechos asentadas unas hojas le descubrió las entretelas rojas.

Alejandro salió con mil serpientes, carros, peñascos, tigres y elefantes, con letras y epigramas diferentes.

Admirando los ojos circunstantes echaron llamas de alquitrán ardientes, y fueron sus padrinos dos gigantes, calzas y plumas blancas y leonadas, armas, espada y lanzas barnizadas.

Entró un gallardo mozo que remata las riquezas y galas excesivas, con una calza azul turquí y de plata, bordadas unas ondas y aguas vivas; los blancos y turquís penachos ata con una cifra de su nombre altivas; la letra dice: "Entre éstas y por éstas."

FÉLIX.

Con tantas aguas, mojaría las fiestas.

RICARDO.

Tres caballeros de armas negras fueron con penachos y negros martinetes, los que de gala el premio merecieron, con calza negra y negros toneletes, porque de vidrio y abalorio hicieron con briscadillos, brichos y filetes el más rico bordado que yo creo que se haya visto en fiesta ni en torneo.

Todas las guarniciones plateadas hasta de las correas las hebillas. Fueron sus lanzas y armas estimadas. Los dos ganaron cuatro gargantillas, y el otro, para ser bien empleadas, ganó de piedras de oro dos manillas, que presentó don Félix a Leonora, la castellana que Ricardo adora.

FÉLIX.

Y fuistes vos?

RICARDO.

El mismo, a tu servicio.

FÉLIX.

¿Y qué hizo don Juan?

RICARDO.

Murióse, helóse; mas en la folla anduvo el sacrificio, que se pensó vengar, y arrepintióse.

FÉLIX.

¡ Por Dios, que estoy sin alma y sin juicio! Tú me has forzado a que me atreva y ose a salir por las calles descubierto; el cielo me has con esa fiesta abierto. Esténse allá cautivos mis amores, que yo ni tengo fustas ni dineros para poder matar los robadores ni navegar los mares extranjeros.

RICARDO.

Eso sí ¡pesia a tal! Vive y no llores, que no eres tú Roldán ni don Gaiferos. Estése Melisendra entre sus moros, y llórala con bastos y con oros.

FÉLIX.

¡ Hola! Toma esta ropa, Fernandillo, y dame un ferreruelo.—¿ Adónde iremos?

RICARDO.

¡Ya de tu libertad me maravillo!

FÉLIX.

Hacia Pedricadores ir podremos. Guardárala su padre en el castillo. ¿Era su dueño yo? ¿Tantos extremos tengo de hacer y tantos desatinos? ¿Era yo Durandarte, o Calaínos?

(Vanse y sale JARIFE y ZULEMA.)

JARIFE. Bien se ha visto mi paciencia.

ZULEMA. ; Al fin te dió libertad? Con tal que de la ciudad JARIFE. no salga sin su licencia. ¿Qué te parece del perro, cómo trata al más amigo? Que te dió poco castigo ZULEMA. para igualar a tu verro. Fué tu cólera muy ciega, y más con un rey de Argel. Soy tan bueno como él. JARIFE. Y mejor, ¿quién te lo niega? ZULEMA. Mas el hombre cuerdo y sabio nunca con quien manda rife, que es cosa triste. Tarife. quedarse con el agravio. A mí me estás obligado, que, en partiéndote de alli, le dije y le respondi lo que anduvo demasiado. ¡Cuál estaba! ¡Si lo vieras!; que aun agora tiemblo yo de pensar que me sufrió fieros y palabras fieras. Pero al fin me tuvo miedo, y creo que hacerme guarda

de esta cristiana gallarda

fué conocer lo que puedo. Mucho me debes.

JARIFE.

No sé. Zulema, con qué palabras, menos que el pecho me abras, te pueda mostrar mi fe. Conozco mi obligación, v. para pagalla, creo que tienes en mi deseo fianzas del galardón. Haz que salga mi cautiva, o la cautiva del rey, pues lo permite la ley, que de ese nombre me priva, que quiero a solas hablalla, y tú vuelve de aquí a un rato. Sea ansí, mas con recato. Recato?

ZULEMA.

JARIFE.

ZULEMA.

Sí, de guardalla.

(Vase Zulema.)

JARIFE.

No tiene tanta miel Atica hermosa, algas la orilla de la mar, ni encierra tantas encinas la montaña y sierra, flores la primavera deleitosa,

lluvias el triste invierno y la copiosa mano del seco otoño por la tierra graves racimos, ni en fiera guerra más flechas Media en arcos belicosa.

No más estrellas tiene el firmamento cuando la noche calla más serena, el Alpe nieve por su frente altiva, peces el ancho mar, aves el viento, la Libia granos de menuda arena, cuantos suspiros doy por mi cautiva.

(Sale CRISELA.)

CRISELA.
JARIFE.

¿Mandas algo, mi señor?
¡Oh, bella cautiva mía!
Adorar la luz del día
y el sol de tu resplandor;
que amenazas ya presente,
en la prisión que he tenido,
como el sol recién nacido
por las tinieblas de Oriente.
No me trates de mandar,
que, aunque por dueño podría,
eres del rey, no eres mía;
el rey te quiere comprar.
Digo el Rey cruel, injusto,
te usurpó como tirano,
que no hay interés humano

para que venda mi gusto. Cómo estás?

CRISELA.
JARIFE.

A tu servicio. Afables palabras tienes, y a darme por ellas vienes de tu noble pecho indicio, iba a decir voluntad. ¿ Tiénesme alguna?

Sí tengo,

CRISELA.

no porque a tus manos vengo, sino por tu calidad. Tienes tan grande nobleza, que he imaginado de ti que no me quieres a mí con género de torpeza. Que cuando es aqueste amor casto honor y noble llama, merece que de su dama reciba aqueste favor. Desde el punto que me asiste. Jarife noble, esta mano, te vi un alma de cristiano, lastimado en verme triste. Si me enojaba de verte, te ibas por no enfadarme; si alguien osaba mirarme, le condenabas a muerte. Hasme sabido estimar hasta venir a prisión, y así, con casta afición, te quiero y pretendo amar. ¿Sabes bien de qué manera con eso me has obligado, que otra alma te hubiera dado si más de un alma tuviera? Y tanto ha podido aquí ese noble acogimiento, que todo mal pensamiento huye mil leguas de mí. Dame esa mano, que juro por el Dios que adoro y creo,

que de mi honesto deseo

tienes cantas de seguro; y que te adoro y te quiero

tan honestamente v más

sino verdadero obrar.

y el imposible mayor,

y es un ordinario hablar decir que el pecho me abras.

mándame cualquiera cosa,

que me quieres, aunque estás

Y porque amor no es palabras.

libre del mal de que muero.

JARIFE.

porque conozcas mi amor en la más dificultosa. Piensa una hazaña que espante, hasta bajar al profundo; mándame dar vuelta al mundo desde Poniente a Levante, porque de una misma suerte me hallarás en todo igual, en trabajo, en bien, en mal, pena, gloria, vida o muerte. Aquesa palabra tomo.

CRISELA. JARIFE.

Aquesa palabra tomo.

Pues ¿qué negocio me encargas?

Que no he de poner más largas
de cuanto supiese el como.

CRISELA. Es imposible.

¿Qué dices? ¿Es ir al cielo, o infierno?

Crisela. Menos.

JARIFE. Pues como un eterno amor, del amor desdices.

CRISELA. No puede ser.

JARIFE. Sí podrá,
y habéismelo de decir,

que mi fe no ha de mentir, que es fe que en el cielo está. Crisela. En Valencia está un cristiano, don Félix tiene por nombre,

> con quien estoy desposada, si tienen alma los hombres, porque él me dió su palabra, con lágrimas, una noche, v vo le entregué la mía, quedando los dos conformes. Pero como la fortuna hace los desiertos montes y en tierras inhabitables edifica excelsas torres. fuí de tus manos cautiva ausente de mis amores, cortando, cuando crecían, tronco, rama, fruto y flores. Labrador ha sido el tiempo que sembró las aficiones, tú la piedra que llevaste en labrar mis pretensiones. Tengo celos de una dama que se le casaba entonces, porque la quiso primero, v es ocasión de ladrones.

Resuélvome, en fin, Jarife;

mira la hazaña que escoges,

en que si aquí no le tengo me matarán mis temores.

Suspenso estoy de escucharte, y, al fin, es cosa imposible; pero hala de hacer posible la grande fuerza de amarte. Ya sé lo que prometí y sé lo que cumpliré, o la vida perderé adonde el alma perdí. Vete en buen hora y escribe una memoria sucinta, en que las señas me pinta la calle y casa en que vive. Y de la mía está cierta que de ella, hasta ser difunto, y aun después, no saldrá punto, que en alma no hay prenda muerta. CRISELA. Quiérome echar a tus pies;

JARIFE.

(Vase CRISELA.)

v créeme que de ti

pero dame aquesas manos,

que excedes a los cristianos

en noble, honrado y cortés.

me queda una eterna a mí.

¡Adiós, ángel de mi gloria!

Voime a escribir la memoria,

Por Alá, que he hecho buen lance! Hacedme con tinta y pluma de esta ganancia la suma, daré de balde el alcance. Pierdo este precio excesivo, porque el rey mi esclava adora. y vuelvo a Valencia agora a ser por dicha cautivo. Y éste, aunque es mal que promete algún remedio y favor, mas doy con otro peor, que vengo a ser alcahuete. Su galán la he de traer. prometilo, aquésto es hecho, ; ah, duros celos del pecho de una atrevida mujer! Al fin he de ir a Valencia, porque pierdo si no voy, fuera de ser lo que soy, los ojos de su clemencia, y lo que ella ha visto en mí de nobleza es bien que estime tanto, que a cumplir me anime lo mucho que prometí. Tomaré traje cristiano, mezclaréme entre otra gente, que sé razonablemente

el lenguaje valenciano: diré que quiero servir acomodado con él, que el poder traerle a Argel por aquí se ha de seguir.

(Sale ZULEMA.)

ZULEMA. Aqueste papel cerrado me ha dado Crisela.

JARIFE. Muestra:

que es cierta labor y muestra
de cierta grana y brocado,
que voy a Valencia agora
y mi hacienda le he ofrecido
y es esto lo que ha pedido.

ZULEMA. Pues aquiere volverse agora?

JARIFE. Eso debe de querer.

ZULEMA. ¡ Por Alá, divina hazaña!

Y ¿vas con seguro a España?

JARIFE. Llevo esclavos que vender.

ZULEMA. ¿Y cuándo partes?

JARIFE. Al punto.

ZULEMA. Dos te daré que me vendas.

JARIFE. ¿Cuerpos vivos me encomiendas?

Déjame, que estoy difunto.

ZULEMA. ¿Venderlos no?

JARIFE. Que no quiero.

ZULEMA. Quédate en buen hora.

JARIFE. Vete:

¡que no me basta alcahuete!

(Vase JARIFE.)

ZULEMA. ¡Qué tristeza lleva el perro!

Pues a fe que podría ser
que no la tornase a ver
si puerta y ventana cierro.
¿De esa manera agradece
la licencia que le di?

Sin duda el Rey viene aquí:
su gente y guarda parece.

(Sale el Rey, y Zarte y acompañamiento.)

REY. Estéis, Zulema, en buen hora.

Zulema. Bien venga tu majestad
a dar honra y calidad
a quien por su Rey le adora.
Mas mi casa no merece
que tanta merced reciba,
merécelo la cautiva
que su pobreza enriquece.

REY. Tú me debes voluntad;
a todo vengo, Zulema.

Zulema. Mucho en honrarme se extrema,

REY.

desde aver, tu maiestad. Esta carta es de Guadamo, REY. que en Valencia está cautivo; de este moro la recibo.

ZULEMA. Tales hazañas infamo. gran corsario de la mar, codicia de enriquecer.

REY. Pues sepa esta vez perder de cuantas sabe ganar. Que si pide la cautiva el que allá le tiene preso, yo lo estoy del alma y seso y de uno y otro me priva; y no se la pienso dar por todo el oro y la plata con que la prenda rescata, cautivo se puede estar. Sólo un concierto [le] haré: que si me da sus galeras de proa hasta popa enteras la cautiva le daré. Pero quite los esclavos, que es mucho lo que he pedido, que de mi baño escogidos los puedo poner más bravos.

'Con esa respuesta vuelve. ZARTE. Con esa respuesta vuelvo. Sólo en esto me resuelvo: responda si se resuelve.

ZARTE. La fragata en que he venido dentro del puerto me aguarda, que ya mi respuesta tarda.

REY. ¿Daráme lo que le pido? ZARTE. Gran cosa es la libertad: pero mucho lo que pides.

REY. Si con su pecho la mides no tiene el mundo igualdad. Vete con Dios.

ZARTE: Con él quedes. Mi venida ha sido en vano: pero quien sirve a tirano espera tales mércedes.

(Vase ZARTE,)

REY. ¿Cómo se halla la cristiana? ZULEMA. Ella me dice que bien. REY. Cuanto pidiere le den, que es muy dama y valenciana. Agora la vengo a amar. Arráez, con mayores veras; si, vale cuatro galeras, precio que un Rey puede dar. ¿Llora mucho?

ZULEMA. Pocas veces, que es discreta y valerosa. REY. ¿Hate dicho alguna cosa? ZULEMA. Creo que bien le pareces.

Entiendo que está rendida, según la he visto contenta, que siempre de ti me cuenta y me jura por tu vida.

REY. ¡All fin me ha cobrado amor! ZULEMA. ¿Piensas que un Rey no enamora,

y más de tu edad, y agora si mira y hace favor? ¿Qué quieres cuatro galeras? ¿Fáltante muchas y buenas? ¿ No tienes de fustas llenas tus argelinas riberas? Galeras podrás comprar para hacerte poderoso: pero rostro tan hermoso ¿ dónde le podrás hallar?

REY. Por Mahoma, que eres sabio! ¿Qué importan cuatro galeras a quien colma sus riberas con sólo mover el labio? Háganme cuatro, y aun ciento, de oro las podré tener, que yo no quiero vender las cosas de mi contento. ¿Podré vella?

ZULEMA. Cuando quieras. REY. Téngola mucha afición. ZULEMA. (Una lisonia a sazón derriba cuatro galeras.)

(Vanse y salen RICARDO y DON FÉLIX,)

FÉLIX. Contenta queda Leonora, habéis andado galán.

RICARDO. ¡Qué corrido fué don Juan! FÉLIX. Y estará llorando agora. ¿Adónde tenéis la flor?

RICARDO. En el sombrero la he puesto. Reiros: ¿qué decis de esto?

FÉLIX. Que es el lugar del favor. En cualquier galán de fama es la toquilla, señor, despensa y aparador de las piezas de su dama. Cierto galán me decía que se puso en la toquilla

de su dama una perrilla.

RICARDO. Sepulcro parecería. Allá, en la corte del Rey, he visto yo caballeros

con zapatos y morteros.
Y una cabeza de buey.
¿Decíslo de veras?
RICARDO.
Bien:

y un galán entre dos bandas un majadero de randas.

FÉLIX. ¿Y el almohadilla también?
RICARDO. Y una solicita Marta,
al pasar de una carrera,
le dijo a voces si era
el título de la carta.

FÉLIX. De ahí le voy, que es azar.
Al fin vos la flor traéis,

por lo que allá visto habéis.

RICARDO. Dondequiera se ha de usar.

¡Qué corrido fué don Juan
cuando fué a alcanzar la flor,
y yo le dije:—Señor,

¿no ve que a mí me la dan?

FÉLIX. Paróse más colorado
que desposado de aldea.
Yo te aseguro que sea
su disfavor celebrado.
Dijéronle dos galanes

Objective dos gatanes
que acertaron a pasar:
"Ansí se suelen mancar
los mejores gavilanes."
¡Plegue a Dios que pare en bien
esta negra competencia!

RICARDO. Yo, por vivir en Valencia, te ayudo con un amén.

(Sale un PAJE de DON JUAN.)

FÉLIX. Este paje es de don Juan.
¿Qué querrá? ¡Válame Dios!

A buscar vengo a los dos;
creo que aguardando están.

RICARDO. Pues, paje, ¿qué carta es ésta?

PAJE. ¿De quién? De don Juan será,
que, mientras en misa está,
me mandó llevar respuesta.

FÉLIX. Sangre me falta en las venas. Sin duda que es desafío.

RICARDO. ¿Dónde queda?

PAJE. Señor mío, quedaba en las Madalenas. FÉLIX. Sal y aguárdate a la puerta mientras la respuesta escribe.—

Otro moro la cautive
y vengan nuevas que es muerta.
¡En esto andamos agora!

RICARDO. Callá, ¡ por Dios! ¿ Estáis loco?

¿Pensáis que estimo en tan poco los favores de Leonora?

(Billete.)

"Por no empezar cosas que no se acaban, no hice anoche en aquella calle lo que haré mañana en el campo. Don Pedro y yo esperamos a don Félix y a vuesa merced en las Barracas con las armas que tenían delante de las mujeres con quien se hacen hombres."

FÉLIX. ¡Brava sentencia, por Dios!
RICARDO. Y viene definitiva.
¿Qué me decis que le escriba?

FÉLIX. Dos necedades y un vos.

RICARDO. No, no; reportaos un poco; honremos al enemigo, que la pluma no es castigo de los agravios de un loco.

Quien a su enemigo estima, mucho vence si le vence.

FÉLIX. Pruebe los filos, comience. ¿Piensa que juega a la esgrima?

RICARDO. Pues ¿qué? ¿Pîcase de diestro? FÉLIX. Es un fanfarrón gallardo; mas el ánimo, Ricardo, nunca le enseña el maestro.

RICARDO. Es viva la toledana.

FÉLIX. Anteayer se acicaló.

RICARDO. Esa pienso llevar yo,
que es hoja tiesa y liviana.

JORNADA TERCERA

(Sale JARIFE solo, como pescador, con un remo.)

JARIFE.

Salgo del mar a la extranjera tierra, y dejo el alma en la dichosa mía; aborrezco la paz, busco la guerra; la noche adoro, desamparo el día, y cuanto el loco pensamiento yerra, que por seguir su vana fantasía pierde la libertad y viene, al cabo, a ser de injusto dueño injusto esclavo.

Estas son las arenas y la playa de la ciudad insigne de Valencia; este es el Grao y torre que atalaya del Piramo morisco la inclemencia. No sé si en tanto a las Barracas vaya, o a la ciudad me atreva sin licencia. que en una barca desde el mar salobre tomé de pescador hábito pobre.

Y con aquesto salgo a la ventura, porque ha de ser principio de una hazaña, que sólo en ver que un loco la procura, el mar le ayuda, el tiempo le acompaña. Mi fragata llegó salva y segura a vista de los árboles de España; volvióse a Argel, dejóme en la barquilla que, en este traje, me arrojó a la orilla.

Ir quiero a las Barracas y acogerme entre sus pescadores cama y mesa; piloto y marinero quiero hacerme de una nave de trigo aragonesa. Permite ¡santo Alá! favorecerme, Tú, sobre cuya espalda el mundo pesa, que a tu profeta ofrezco, pues le adoro, una galera de marfil y oro.

(Vase y salen Don Juan y Don Pedro.)

Juan. Mucho habemos madrugado; debémosles aguardar, porque no es desafiar como ser desafiado.

De plazo tienen el día; yo por la mañana vengo porque, al fin, aguardar tengo como aquel que desafía.

Pedro. ¿No se os mudó la color desque vistes las Barracas?

Juan. Tanto, que en las piernas flacas hizo su fuerza el temor.

Que el hombre más animoso, pena de ser temerario, mientras aguarda el contrario está perplejo y dudoso; pero en viendo relucir los flacos sin paso atrás, no se le ha de acordar más de un matar y de un morir.

Pedro. ¿Y si cuando riñe está con temor de su deshonra?

Juan. Ponga por blanco la honra,

y luego adelante irá. ¿Dónde quedan los caballos?

Pedro. En ese mesón primero.

JUAN. ¿Trujistes mucho dinero?

Pedro. Cien doblones, sin contallos.
¿Dónde iremos desde aquí para entrar en Aragón?

JUAN. Si vence nuestra razón, y Dios lo permite ansí,

a Monviedro, y a un lugar adonde están dos amigos.

(Salen Don Félix y Ricardo.)

FÉLIX. No es de ruines enemigos, Ricardo, tanto aguardar. Deben de haber madrugado.

Pedro. ¿He de hablar?

JUAN. Hablallos puedes.
Pedro. Bien vengan vuesas mercedes.
RICARDO. Y lo estén. ¿Hemos tardado?
Pedro. A muy buen tiempo han venido.

¿Qué armas traen?

FÉLIX. Las señaladas; dos capas y dos espadas.

JUAN. ¿Y el pecho?

RICARDO. El mismo vestido.

Pedro. Todo el mundo se descubra.

RICARDO. Yo el primero.

JUAN. Yo el segundo.

FÉLIX. Yo, pues, que me mire el mundo.

No hay hombre que el pecho en-

Pedro. No hay hombre que el pecho en-Ello está como ha de estar. [cubra.

RICARDO. Señor don Juan...

Juan. Que no es tiempo de burlas. Yo estoy a tiempo

que me he de desagraviar.

FÉLIX. Meta mano ; pesia a tal!
¿Agora se bizarrea?

JUAN. San Juan en mi ayuda sea.

(Sale JARIFE, de marinero, con el remo.)

JARIFE. ¡Qué batalla tan igual!
¡Por Dios! que estoy por dejallos;
pero riñendo tan bien
basta que un rato se den.
Procurar quiero apartallos.)
¡Afuera!¡Afuera!

JUAN. ¡Ah, villano!
RICARDO. ¡Ah, demonio! ¡Tente afuera!
¿Cuál Hércules esgrimiera
mejor el tronco en la mano?

JARIFE. No se me mueva ninguno; ningún hombre se me mueva, que mataré, al que se atreva, con el remo de Neptuno.

FÉLIX. Señores, aquéste es loco, y acudirá gente aquí; quédese el negocio ahí, pues hay agravio tan poco.

JUAN. Satisfecho está mi agravio en que me hayas conocido.
Ya acude gente al ruído.

PEDRO. Disimulad como sabio. Tomad aquese camino y no habléis.

TUAN. Tenéis razón. ¿Es mucho que, con pasión, dijese algún desatino?

(Vanse Don Juan y Don Pedro.)

FÉLIX. Nuestros contrarios se han ido. Envainad y caminemos.

Si alguien viniere, diremos RICARDO. que los hemos despartido. Hablad [a] ese pescador, que me he aficionado en velle.

Yo también, y deseo hacelle FÉLIX. algún regalo y favor. De donde sois, hombre honrado? TARIFE. De Denia, a vuestro servicio.

¿Es pescador vuestro oficio? FÉLIX. TARIFE. A buscar vengo pescado. Mas ; por qué lo preguntáis? FÉLIX.

Vuestro término y valor obliga a haceros favor.

(; Santo Alá!) JARIFE.

FÉLIX. ¿Cómo os llamáis? Señor, ¿no dice mi nombre? JARIFE. Vuestro nombre digo, pues. FÉLIX. Señor, llámome Francés. JARIFE. FÉLIX. Buen talle y presencia de hombre.

¿Tenéis hacienda?

TARIFE. Ninguna, señor, en toda esta tierra, que anduve un poco en la guerra y me tiene el rey alguna. Y a fe que la estimo en tanto, que porque aquí no la tengo en aqueste traje vengo. FÉLIX.

(De su buen talle me espanto.) ¿Queréis servir?

TARIFE. Sí, señor, aunque algún tiempo mandé.

FÉLIX. Y ¿qué habéis mandado? TARIFE. ¿Qué?

Lo que un pobre pescador: mucha barca y mucho remo, y mucha red de pescar pescados de tierra y mar, que he sido diestro en extremo. ¿Sabréis, en mi compañía,

FÉLIX. andar detrás y delante, de noche con un montante y con la espada de día? ¡Y cómo que lo sabré! TARIFE.

Probadme en una ocasión, veréis un mismo león, un Rodamonte seré.

FÉLIX. Ricardo, el hombre me agrada; que un mancebo, y de mi nombre, no puede estar sin un hombre que ciña y gobierne espada, y más en los pasos que ando desde anteaver con doña Ana.

Menester a su ventana RICARDO. quien la espalda esté guardando, que es el marido celoso. Muy bien hacéis en llevalle, que es mozo de muy buen talle y sabéis que es animoso.

Francés, sígueme, que quiero FÉLIX. que luego mudes de traje.

JARIFE. (No hay cosa a que no me abaje, vario amor, tu yugo fiero.) Decidme, señor, ¿por dicha un don Félix conocéis?

Hasta en aquesto tenéis RICARDO. sembrada vuestra desdicha.

Yo soy. ¿Por qué lo preguntas? FÉLIX. ¿Vos mismo?

JARIFE.

FÉLIX. Yo mismo soy. Bien cerca de donde estoy TARIFE.

vi las galeotas juntas que llevaron vuestra dama.

Qué pública fué la fiesta! FÉLIX. (; Hay ventura cómo esta? JARIFE. Este es: don Félix se llama.)

FÉLIX. Ahora bien; vente conmigo y contarásme el suceso.

Como yo lo vi, por eso, JARIFE. señor, lo pregunto y digo. (¡Bravo principio de guerra! No hay más bien que desear. Yo te meteré en la mar, o me ha de tragar la tierra.)

(Vanse y salen Guadamo, y Zarte, y el Capitán Manzofa y su gente.)

GUADAMO.

¿Que no quiso el cruel darte la esclava menos de que le dé cuatro galeras?

ZARTE.

De tal manera presuntuoso estaba, que te abrasara el alma si le vieras.

GUADAMO.

Aquí mi bien y mi desdicha acaba: mi bien, en entregárselas enteras; mi desdicha, en gozar mi libre estado, el bien mayor que al hombre el cielo ha dado.

Mas no será posible que el Rey sea, pasada aquesta furia, tan tirano que, por gozar la esclava que desea. premio tan grande me demande en vano.

CAPITÁN.

[plea ¿Cómo es aquesto? ¿El Rey de Argel se emen tal maldad? ¡Ah, bárbaro, inhumano! Y tú, perro, más bárbaro mil veces, que lo que pide no le das y ofreces.

¿Es este el tratamiento que te he hecho? ¿Es esta la palabra que me diste? ¡Mi hija pones en aqueste estrecho y no aventuras una hacienda triste! Sacaréte yo el alma de ese pecho, o me has de dar el bien que prometiste, que aún no sabes lo que es cristiano, perro, su vida triste, su trabajo y yerro.

Yo te pondré a los pies una cadena.-Quitalde esos vestidos por que corra más ligero con ella por la arena y aguarde a que el contrario le socorra.

GUADAMO.

Bien puedes condenarme a eterna pena, azotes, cárcel, grillos y mazmorra; pero no he de entregalle mis galeras; de plata y oro, sí, cuanto tú quieras.

CAPITÁN.

: Tengo vo de vender la más preciosa prenda que tengo en las entrañas mías? ¡Bárbara condición! ¡Infame cosa! Tú morirás, villano, si porfías. ¿Así pagas mi mano generosa y el sentarte a mi mesa aquestos días? Llevalde adonde tengo los caballos y, en herrándole el pie, vaya a limpiallos.

ZARTE.

Señor, aunque vo soy su siervo déste, te aconsejo que siempre así le trates. La libertad querrá por más que cueste, y más cuando le oprimas y maltrates.

CAPITÁN.

Eso he de hacer. Paciencia el moro preste mientras se desconciertan los rescates, que vo haré que él mismo me lo pida, y ofrezca las galeras y la vida.

(Vanse y salen el Rey de Argel y Arráez, hermano de GUADAMO, y ZULEMA, y CRISELA, y acompañamiento.)

ARRÁEZ.

Ya sabes, Rey supremo, que Guadamo es mi hermano legítimo: que tengo las dos galeras éstas a mi cargo, aunque él se nombra capitán de todas. Su libertad como la vida estimo. Mi viejo padre, que por graves años apenas en un báculo se arrima y nunca de una alfombra se levanta, está para perder la triste vida por la prisión y ausencia de mi hermano. Mándame, y yo lo quiero, que me entregues esta cautiva hermosa en trueque y cambio de las cuatro galeras que nos pides, que vo quiero llevarla a España en ellas, y volveré con él para entregártelas.

Estoy contento, y acertáis en ello. Yo he dado mi palabra, al fin la cumplo, que el Rey ha de cumplir lo que promete. Mahoma sabe si me pesa agora de haberle dado la palabra a Zarte; pero si quiero bien esta cautiva, ¿qué mayor muestra le daré del alma que dejarla volver a España libre y al pecho de su padre y a su casa?

CRISELA.

Beso tus pies mil veces, Rey supremo, por bien tan grande y por merced tan alta; y cree de mi boca que en mi vida acabará mi lengua de loarte, y, al fin, te ha dado el cielo el bien que tienes, que nunca indignamente suele dalle.

REY.

Alza del suelo.-Denle cuatro vasos de fina algalia y de ámbar otros cuatro; denle treinta alcatifas de oro y seda y cuarenta almaizales con aljófar, y tú, Zulema, llévala en tu guarda, v quedaráse Hamete por rehenes de las galeras, pues que ya son mías, y con aquesto vuelvo a mi palacio.--Guiete el cielo, hermosa valenciana.

CRISELA.

Y prospere, señor, los años tuyos con aumento mayor de tus Estados.-Zulema, estoy sin seso. ¿Qué me dices del bien que la fortuna quiere darme en pago de los males que me ha hecho?

ZULEMA.

Oue todo lo mereces. Pero vamos.

(Que yo sabré gozar del bien que llevo, pues llevo cuatro fustas a mi cargo, o no seré Zulema ni Tancredo, que en alta mar no tengo al mundo miedo.)

(Vanse y salen RICARDO y LEONORA.)

LEONORA. Bien excusado estuviera, señor Ricardo, este caso si dende el primero paso lo que os supliqué se hiciera. Envié a buscaros, señor, con la cólera que es justo tener de aqueste disgusto, para decillo mejor. ¿Es de buenos caballeros disfamar las hijasdalgo sólo por tener en algo la estimación de ser fieros? Gentil cosa es, por mi vida, por una flor que tenéis [que] al mundo desafiéis porque otro necio os la pida! Tanto una flor os incita? Si la hicisteis de esperanza, el hielo de mi mudanza desde hoy la vuelve marchita. Castellana soy, Ricardo, y los hielos de Castilla harán esta maravilla aunque os preciéis de gallardo.

aunque os preciéis de gallardo
RICARDO. Con siniestra información
vuesa merced me castiga
sin aguardar a que diga
descargo mi confesión.
Yo soy el desafiado
y no el que desafié;
considere si quedé
por justo duelo obligado.
LEONORA. Que no me entiendo de duelo;

bástanme ahora los míos.

RICARDO. Vuesa merced y sus bríos suben más alto que el cielo.

Aguárdese, ¡pesia tal!,

que en semejante ocasión no sabe la obligación

del que es hombre principal. Cuanto y más que no hay mortaja ni herida peligrosa, sino una pendencia honrosa

sin conocerse ventaja.

LEONORA. Pluguiera a Dios que la hubiera,
y que, cuando fuera alguna,
fuera solamente una,

y en vuestro pecho estuviera!
RICARDO. Menos brava, mi señora:
no me deis que sospechar.

Anda buena en el lugar LEONORA. la fama de Leonora: que, según es su malicia, sólo falta, en lo que pasa, que venga a mi propia casa a informarse la justicia. Bien parece que aprendéis de don Félix, vuestro amigo, a quien le venga el castigo que entre los dos merecéis. Que por su causa cautiva está mi prima Crisela, y ya en servir se desvela una melindrosa altiva. ¿Esto. pretendéis de mí? Como don Félix seréis. aunque ya tal me tenéis como yo lo merecí. Pues avisoos que no quiero vuestro paseo en mi calle, que no vienen con el talle las obras de caballero. Dejadme con mi deshonra; esto baste. ¡Andad con Dios!

esto baste. ¡Andad con Dios!

RICARDO. El sabe bien cómo a vos
os he tenido en mi honra.

No lloréis, que si perdistes
por mi causa el punto de ella,
yo quiero volver por ella.
Alegraos los ojos tristes.
Dadme aquesa hermosa mano
de que seréis mi mujer,
porque el lugar venga a ser
de vos malicioso en vano.

Leonora. Agora sí creo yo
que sois noble caballero;
darla y abrazaros quiero.
RICARDO. Por Dios! que esperaba un no.

(Salen Don Juan y Don Pedro.)

JUAN. ¿ No veis que la está abrazando?
PEDRO. Aún no lo puedo creer.
RICARDO. Estando con mi mujer
¿ me ha de estar nadie acechando?
¡ Hola! Cerrad esa puerta.

LEONORA. ¿Quién hace agora ruído estando con mi marido?

JUAN. Señora, hallámosla abierta.

No entendí que eran casados los que vivían aquí.

LEONORA. Ya lo son. TUAN. Sin falta? Sí. LEONORA. ¿Desposados y velados? JUAN. LEONORA. Eso, señor, es lo menos. ¿No veis? Los brazos le doy. TUAN. Y ¿cuándo ha sido esto? LEONORA. Hoy. JUAN. Por muchos años y buenos. Volvámonos a salir. PEDRO. Daréles el parabién.-

Pedro. Daréles el parabién.—
Gócense, y gócense. Amén.
Leonora. ¿Cómo? ¿No se acaban de ir?

Juan. Bajad aquesa escalera, que voy de coraje loco.

Pedro. Y aun lo habéis sentido poco que yo rodándola fuera.

(Vanse Don Pedro y Don Juan.)

LEONORA. ¿Qué os parece de la historia?
RICARDO. Que ha sido para contar.
Mas ¡cuál debe de bajar!
Hecha el alma pepitoria.

Leonora. Menester es que apercibas un fuerte como el real.

RICARDO. Allá va por el portal como un perro con vejigas. (1)

Leonora. ¿Cómo? ¿Qué? ¿Vuelve a subir? ¿Quién es aquéste?

RICARDO. Francés;
mozo de don Félix es,
que acaba de recibir.
Anoche fué la primera
que consigo le llevó,
y dicen que acuchilló
la plaza de la Olivera.

(Sale JARIFE en hábito de cristiano.)

Pues, Francés, ¿a dó venís?

JARIFE. En vuestra busca venía.

RICARDO. Bueno andáis ¡por vida mía!

Gallardamente vestís.

JARIFE. Tengo buen amo, señor. [nos, ¡Por Dios! que al rey no eché mey quien se arrima a los buenos siempre recibe favor.

RICARDO. Señora, vo he de tratar

RICARDO. Señora, yo he de tratar con don Félix este caso, que sin él no he dado un paso desde que le supe dar.

Quedad muy enhorabuena,

y, pues no tenéis aquí vuestro padre, prevení para dos amigos cena. Estos, sin duda, serán don Félix y un notario. Prevení lo necesario y nuestras cartas se harán, que serán bien provechosas, según el Capitán es. Pues dejadme acá a France

Leonora. Pues dejadme acá a Francés, que me traiga algunas cosas.

RICARDO. Ves aquí cuatro doblones,
Francés; despende a tu modo.
Haya abundancia de todo,
francolines y capones;
manjar (1) blanco y hipocrás,
y de dulce alguna cosa.

JARIFE. Haré una despensa honrosa.
RICARDO. Addiós, mi bien!
LEONORA. Yate vas?

RICARDO. Voy, señora, a lo que digo. Leonora. Vuélvete luego.

RICARDO. Sí haré.

(Vase RICARDO.)

JARIFE. Venturosa sois, a fe,
en tener tan buen amigo,
que es un mozo liberal
y valiente como un Cid.

LEONORA. Francés, marido decid,
que soy mujer principal.

JARIFE. Perdonad si anduvo errado
mi poco conocimiento,
que no ha por Dros! un momento
que dijo no era casado.

(Sale un PAJE.)

LEONORA. Es verdad.

PAJE. En un rocin,
un esclavo herrado el pie,
te ha traído un no sé qué
y te quiere hablar, en fin.
LEONORA. ¿No dice quién le envió?

PAJE. Es del capitán Leonardo. Leonora. Dile que suba. ¿Qué aguardo? PAJE. Aqueste papel me dió.

(Billete.)

"El que te dará este papel es Guadamo, moro de los que cautivaron a mi hija y tu

^{(1) &}quot;Vejigas" no es consonante de "apercibas".

⁽¹⁾ En el original, "tráete", y no "manjar". Es errata o mala lectura.

prima. Envíole a Valencia sólo para que le veas. Vuélvemele a enviar con sus guardas, porque le estimo en tanto como a Crisela, porque ha de ser su rescate."

JARIFE. (¡Guadamo cautivo!¡Ah, cielo! ¿Y que ha de subir aquí? Perdido soy ¡ay de mí! Que me descubra recelo.) Señora, voy a comprar la cena, que es ya muy tarde.

LEONORA. No, no.

JARIFE. ¿Qué? ¿Aún quiere que aguar-Bien; llevo bien que gastar. [de? (Este me ha de descubrir.)

Leonora. Espérate un poco agora.

Paje. El moro sube, señora.

Jarife. (Quiérome el rostro cubrir.)

(Sale GUADAMO con una cadena al pie.)

GUADAMO. Señora, beso tus pies.

LEONORA. (¡Ay, qué morazo tan grande!)
GUADAMO. Lo que quisiere me mande.

JARIFE. (Es de buen talle, y cortés.)

LEONORA. (¿Cómo hablas ahora embozado?)

JARIFE. (Hame dado un gran dolor.)

Di, moro, ¿es bueno el señor que tienes?

Guadamo. Es extremado.

JARIFE. ¿Trátate bien?

GUADAMO.

Desde ayer

me ha echado aquesta cadena.

JARIFÉ.

Pues él te ha dado esta pena.

débesla de merecer.
Guadamo. Tiene una hija cautiva,

y quiene que yo la dé.

JARIFE. ¿Sabes dónde está?

GUADAMO. Bien sé que está en nuestra tierra y viva. JARIFE. ¿En la nuestra? ¡Valga el diablo!

El perro diga en la suya. Guadamo. No saber la lengua tuya,

por eso errar el vocablo.

JARIFE. (Dile que luego se vaya.)

LEONORA. Esclavo, vete en buen hora.

Guadamo. En ésa quedar, señora.

(Vase GUADAMO.)

JARIFE. Haya zafata le de aya.
LEONORA. Bien hablas algarabía.
JARIFE. Sela razonablemente,
que cautivo libremente
tuve el alma en Berbería.

Jarife. Y lo soy; y tal estoy,
que me espanto en ver que soy
libre en el lugar que vivo.

LEONORA. ¿También dice su razón?

Toma si es necio Francés.

JARIFE. No me entiendes ni me ves la lengua del corazón.

Leonora. Ahora bien; vete a comprar lo que señor te mandó.

(Vase Leonora.)

JARIFE. Harto vendido voy yo,
y cerca de rematar.
¿Qué es esto en que amor me mete?
¿No me bastaba escudero,
que también soy despensero
y, sobre todo, alcahuete?

(Vase y salen Don Félix y Ricardo.)

Félix. Viéneos aquesto tan bien, Ricardo, señor y amigo, que sólo os lo contradigo con daros el parabién. Por muchos años gocéis de la señora Leonora.

RICARDO. ¿ No es bueno que pienso agora que os burláis y entretenéis?

FÉLIX. ¿Cómo burla? Bueno es eso.

Hablo de veras ; por Dios!,
que sois iguales los dos
aunque os pongan en un peso.
Esperaba yo este día
con su prima de esa dama;
pero como eso derrama
el vario tiempo en un día.

RICARDO. Sí, mas estáis consolado con la señora doña Ana, que os quiere de mejor gana y no os obliga a casado.

Cómo os fué anoche con ella?

FÉLIX. Rondar y ver lo que pasa.
RICARDO. ¿Estaba el marido en casa?
FÉLIX. No es hombre que guste de ella.
Suele venir a la una.

RICARDO. Mal lo hacen los casados, a tal hora embelesados

con los cuernos de la luna.

FÉLIX. ¿Sois vos casado tan viejo?

Porque lo sois de media hora,
que muy despacio, y agora
nos queréis vender consejo.

(Sale JARIFE con un Picaro.)

RICARDO. ¿Quién es aquéste?

FÉLIX. Francés,

con un picaro detrás. ¡Hola, Francés! ¿Dónde vas?

RICARDO. ¡Hola, Francés! ¿Dónde vas? FÉLIX. ¿Adónde bueno, Francés?

JARIFE. A comprar lo que mandastes derecho a la plaza voy.

FÉLIX. ¿Cómo?

JARIFE. Despensero soy.

FÉLIX. ¿En eso me lo ocupastes?

Anda, que después irás,

que me has de hacer un servicio.

JARIFE. Ese, señor, es mi oficio.

FÉLIX. Escucha: llégate más. ¿Sabes bien aquella casa

donde estuvimos anoche?

E. No es donde se paró el coche

JARIFE. ¿No es donde se paró el coch y adonde la acequia pasa?

FÉLIX. Esa misma: escucha, advierte que aqueste papel cosido en el sombrero metido

has de llevar de esta suerte.
Y párate enfrente de ella
puesto en la frente el papel,
que allí bajará por él
una muchacha o doncella;
que como eres desde ayer

mi criado, he colegido que no serás conocido; camina. ¿Sabráslo hacer?

JARIFE.

¿Soy algún judío o salvaje que en aqueso duda pones? Toma, señor, tus doblones; dalos a un lacayo o paje,

dalos a un lacayo o paje, que mi señor me ha ocupado.

RICARDO. Está bien: vete con Dios.

FÉLIX. Ricardo, vamos los dos
a concertar lo tratado.
Hablaremos a un notario.

RICARDO. En buen hora. ¡Bravo enredo!

(Vanse RICARDO y DON FÉLIX.)

JARIFE. Por Alá, qué bueno quedo, hecho alcahuete ordinario: ya de parte de la dama, ya de parte del galán!
Oh, cristiana; en cuánto afán pones quien te adora y ama, que te mueres por un hombre que al fin por otra se muere, quieres a quien no te quiere

ni se acuerda de tu nombre! Pero ¿por qué te doy culpa en querer quien te aborrece, si en lo mismo que se ofrece te ofrezco amor la disculpa? ¿Yo no vengo a negociarte lo que quieres? Pues ¿qué digo? Culpo al amor enemigo. que a ti no puedo culparte. Una industria me ha pasado por la cabeza, escogida, jamás escrita ni oída. ¡Cuánto sabe un desdichado! Quiero abrir este papel y ver lo que viene aquí y hacer que alguien por ahí me escriba respuesta dél. Y en ella quiero decir que al Grao esta noche vaya, porque le aguarda en la playa adonde su esposo ha de ir, v que allí la puede ver. Y pues andan mis galeras a vista del mar ligeras, allí le puedo coger; porque sacando en la orilla cerca de la tierra un fuego, es la seña v vendrán luego para embarcarme y seguilla. Rara industria, amor, que ha hecho el discurso de esta historia; dame aquesta vez vitoria y luego abrásame el pecho.

(Vase y sale el CAPITÁN y ZARTE.)

CAPITÁN.

Perdí, como te digo, Zarte amigo, a mi cara mujer el año propio, que fué milagro no perder el juicio.

ZARTE.

Y ¿adónde estaba el ama que criaba ese muchacho que tan tierno niño dices que fué cautivo de los moros?

CAPITÁN.

No sé: debió de ser mi triste clima y la estrella cruel del nacimiento, que cuantos hijos me otorgase el cielo fuesen cautivos y en Argel esclavos. Este tan tierno niño que te cuento estaba con su ama en esta orilla, cuando de ciertos moros que escondidos FÉLIX.

estaban de esta tierra en una cueva y entre los olivares y armejales fué cautivo y llevado a Argel, adonde, si no murió en la mar, que es lo más cierto, debió, sin duda, de tornarse moro, que un niño tan pequeño no podía guardar la ley que nunca vió ni tuvo.

ZARTE.

¡Caso extraño! Y yo te doy palabra, pues parto a Argel aquesta misma noche, a darle al Rey, cual hemos concertado, a pesar de Guadamo, las galeras, de informarme muy bien de viejos moros y sacarte de rastro el hijo tuyo, que no será posible que se asconda.

CAPITÁN.

Pues, Zarte, allá pretendo que te embarques cerca de la ciudad, por que allí sea más secreta a mi gente la partida, que ya vendrá Guadamo, y no deseo que por hacerme bien te venga daño si sabe que le das al Rey las fustas. Iremos juntos por la costa arriba, que yo tengo caballos enseñados a correr cinco leguas en una hora.

ZARTE.

Todo le haré, señor, como lo ordenas.

CAPITÁN.

Pues vamos, que en trayendo el que yo adote pienso presentar cien libras de oro. [ro (1)

(Vanse y salen Don Félix y Ricardo.)

FÉLIX. Es hombre de bien, en fin. RICARDO. ¡Qué bien usa el valenciano! Que sepa todo escribano hablar y escribir latín; que, por lo menos, se infiere que no ha de ser hombre idiota! FÉLIX. Sí; pero es latín de nota. RICARDO. Si; pero sea el que fuere... FÉLIX. Al fin queda concertado para hacer las escrituras. ¡Válame Dios, qué venturas! Ricardo es hombre casado. ¡Qué gran mudanza de tiempos! RICARDO. ¿Qué queréis? Casado está, que diz que le cansan ya

(1) Quizá escribiría Lope "el bien que adoro".

locuras y pasatiempos.

Si una dama he de servir que mañana he de perder, mejor será mi mujer, que, al fin, me ayuda a vivir: y mientras que por su dama de noche el otro se heló, con mi mujer estoy yo a la lumbre y en la cama. Pues el dar es un abismo, quizá por quien pobre estoy, y lo que a mi mujer doy es dallo para mí mismo. El es un bello enemigo que nos hace bien y daño. mas para sufrille extraño más vale sufrille amigo. Galán casado, por Dios, y tan bien habéis hablado que estoy ya determinado para casarme con vos! ¡No sé con qué boca pueda reir tan grave mudanza! Reidla con la esperanza

RICARDO. que de hacer lo mismo os queda.

(Sale JARIFE.)

JARIFE. ¡Que nunca estaréis, por yerro, apartados!

FÉLIX. No podemos: dondequiera parecemos a Tobías y a su perro. ¿Qué hay de nuevo?

Llega acá, TARIFE. que te traigo buena nueva, que mi ventura lo lleva, tanto de su parte está. Lee ese papel secreto, porque así me fué encargado. RICARDO. ¡Qué presto que has negociado!

Soy alcahuete discreto. JARIFE. ¿Hállaste bien en Valencia? RICARDO. Señor, bien me voy hallando. JARIFE. ¿Sábesla bien? RICARDO.

TARIFE. Preguntando. RICARDO. ¿Hace a Denia diferencia? ¿Eso quieres comparar? TARIFE. Valencia es Roma segunda, y de cuanto quiere abunda y nada puede invidiar. Tiene excetiones (1) y fueros; de regalos un tesoro;

(1) Exenciones, quiere decir.

edificios, seda y oro y mil nobles caballeros. FÉLIX. ¡Válame Dios, gran favor! Ricardo, paciencia aquí, que habéis de cenar sin mí.

RICARDO. Haréisme un gran disfavor. ¿ Por qué causa?

Félix.

FÉLIX. Porque he de ir aquesta noche a la mar, que en un coche a pasear quiere doña Ana salir; esto es sin réplica alguna.

RICARDO: Pues aguardad, que los dos

iremos juntos con vos,
que hace fresco y buena luna.

FÉLIX. En buen hora sea ansí.

RICARDO. ¿Queréisos poner galán?

JARIFE. (¡Qué bien mis negocios van!
¡Qué bien la carta fingí!

Y no le engaña el papel,
que, al fin, su dama le llama;
pero es la triste dama
que está cautiva en Argel.)

(Vanse y salen CRISELA y dos CAUTIVOS.)

CAUTIVO I.º

Tuya ha sido, señora, esta vitoria digna de que la fama perdurable celebre para siempre tu memoria; pues en medio del mar inexorable valor tuviste para hacerte fuerte contra todo un ejército espantable.

Que, como diste al general la muerte, al fiero renegado, al cruel Zulema, que quiso con sus manos ofenderte, aquel cuya alma mísera y blasfema, mientras Dios fuere Dios en el infierno se abrasa, enciende, martiriza y quema, en el pecho más tibio, helado y tierno de los cautivos míseros cristianos, en fin, diste un valor y ánimo eterno.

CRISELA.

¡Oh, muros de mi patria valencianos!; Oh, deseada tierra!; Oh, blanda arena! Toque mi boca tus menudos granos, que me parece que de perlas llena hasta la parte do el lugar alumbra, tanto me alegra la pasada pena. (1)

Cautivo 2.º Espántome de ver cómo no alumbra el atalaya, y viendo las galeras, cosa que por momentos acostumbra.

Pero como pusiste tus banderas blanças de paz, habránse detenido. Escoge de los dos el que tú quieras para que con las nuevas, atrevido, llame del Grao a las vecinas puertas y de tu padre, que estará afligido.

CRISELA.

¡Qué nuevas tan extrañas ahora ciertas! ¿Yo no estaba cautiva en Berbería, las esperanzas del remedio inciertas?

¿Yo agora con Zulema no venía, que me quiso forzar, robusto y fuerte, con temerarias manos y osadía?

Pues ayo le pude dar varonil muerte y liberté del remo los esclavos, que agora están gozando libre suerte,

y aquí aferradas en la orilla en cabos tengo cuatro galeras que son mías y al remo humilde treinta moros bravos?

(Salen el Capitán Manzofa y Zarte.)

CAPITÁN. Siento, como digo, Zarte, desembarcar tanta gente, que de un medroso accidente el corazón se me parte.
¡Válame Dios! ¿Qué será?
Llégate más a la barca.

ZARTE. Gente hay que desembarca. CAPITÁN. ¡Ha, de la barca! ¿Quién va? CRISELA. Gente de paz.

CAPITÁN.; Hola, hermanos! ¿Qué galeras son aquéstas?

CRISELA. De un esclavo que hace fiestas en honra de los cristianos.

CAPITÁN. ¿Cómo se llama?

Crisela, del capitán Leonardo

CAPITÁN. ¡Oh, cielos! ¿Qué aguardo? Si es ella conoceréla, que yo soy su padre.

CRISELA. ¿Cierto?

CAPITÁN. (Hija!

CRISELA. ; Señor!

CAPITÁN. ¡ Que mis brazos

merezcan tales abrazos!
CRISELA. ¡Qué alegres lágrimas vierto!

CAUT. 2.° (Los dos han enmudecido con el contento de verse.)

CAPITÁN. ¿Qué? ¿Aquesto puede creerse?

⁽¹⁾ Este pasaje debe de estar alterado.

¡Mi gloria! ¿Cómo has venido? El Rey, con un renegado CRISELA. que maté dentro en la mar porque me quiso forzar, como has visto, me ha enviado. Tráigote cuatro galeras ganadas con estas manos con mil cautivos cristianos. Bastaba que tú vinieras. CAPITÁN. ¿Qué bien me faltara a mí si en este punto cobrara aquella prenda tan cara de tu hermano que perdí; que tan pequeño me fué robado de aquel lugar, que si él es vivo, ha de estar moro, sin alma y sin fe. CRISELA. El que a mí me cautivó te dijera bien quién es, porque es un moro cortés que un tiempo en Denia vivió; y agora me da sospecha, por lo que en la mar decía, que quizá el mismo sería, y el corazón se me estrecha. Y más que a Valencia vino a cierto negocio grave, que vo lo sé v él lo sabe, que fué de amor desatino. (1) CAPITÁN. Hija, el niño que fué hurtado sacó desde el nacimiento un lunar rojo y sangriento a partes pardo y leonado, y éste tenía en el pecho. ZARTE. Pues, señor sin duda alguna que hoy te ha dado la fortuna hijos, honor v provecho. Jarife, el que aquesta dama dice que a Valencia vino. ese lunar peregrino tiene como ardiente llama; que yo le he visto en Argel muchas veces en el baño, y por un prodigio extraño yo propio he trocado en él. (2) Pues ¿qué modo se tendrá CAPITÁN, para saber [de] ese moro

Mas, gente viene y es justo que esta vitoria se cuențe.
(Salen Don Félix y Jarife.)

JARIFE. No vayas hacia la gente.

FÉLIX. ¿Qué te va a ti, si es mi gusto?
¿Quién va?

CAPITÁN. Leonardo y Crisela, que de ser cautiva viene. ¿Quién lo pregunta?

FÉLIX. Quien tiene
esa verdad por novela.
(¡Tan presto me han conocido!
Sin duda que me dan vaya.)

JARIFE. (Gran gente llega a la playa.
Sin duda que soy perdido.)

Capitán. ¿Es don Félix? Félix. Sí, yo soy:

mas ¿por qué lo preguntáis?
CAPITÁN. ¿Ese parabién me dais
viendo que casado estoy? (1)

FÉLIX. ¿Es el capitán Leonardo? CAPITÁN. El mismo.

FÉLIX. (El alma me hiela.)

CAPITÁN. Pues ¿ no os lo digo?

FÉLIX. (¿Qué aguardo?)

Dame, señora, esos pies

Dame, señora, esos pies o las manos por esposa.

Crisela. No os la doy por nueva cosa, mi libertad vuestra es. Ya hallé mi padre y marido, señor, tenedlo por bien.

CAPITÁN. Y que os doy el parabién.

JARIFE. (Del todo quedo perdido.

Hasta aquí pudo llegar
la desventura de un hombre,
quiero decirle mi nombre
por que me mande matar.)

Yo soy Jarife, Crisela,
que yo a don Félix traía
donde embarcallo quería
con la trazada cautela.

CRISELA. Alzate y dame esa mano.
CAPITÁN. ¡Qué más gloria y regocijo!
Eres cristiano y mi hijo.

Crisela. Eres mi hermano y cristiano. Jarife. ¿Tú eres mi padre?

CAPITÁN. Yo soy; que pequeño te perdí.

cuyo perdimiento lloro?

Señor, en Valencia está.

CRISELA.

⁽¹⁾ El texto dice "que fué a morir".

⁽²⁾ Lugar alterado.

⁽¹⁾ También este lugar parece alterado.

TARIFE. Digo que si moro fuí

me vuelvo a Dios desde hoy.

(Salen RICARDO y LEONORA.)

RICARDO. Quédese ese coche atrás

mientras me informo de aquesto. ¿Qué gente es ésta? ¿Qué es esto?

FÉLIX. ¿Es Ricardo?

RICARDO. ¿Dónde vas?

FÉLIX. Con Crisela, mi cautiva,

que me he casado con ella.

Aun no lo creeré con vella. LEONORA.

Pues viva estoy. CRISELA.

¿Que estás viva? LEONORA.

Dame esos brazos mil veces.

CAPITÁN. Sobrina, ¿qué libertad

te trae de la ciudad?

¿Cómo a mis ojos te ofreces? Ninguna, señor, ha sido; RICARDO.

CAPITÁN.

que con su marido viene. Por cierto si a vos os tiene que tiene honrado marido. Mas pues ya se junta gente que cubre playa y riberas, entremos en las galeras y hablaremos libremente, que a Guadamo desde agora prometo enviarle a Argel, pues ya tengo en precio dél el bien que mi alma adora. Que ya nos dará licencia el senado desde aquí, porque ya es tarde y aquí se acaba El Grao de Valencia.

FAMOSA COMEDIA

DEL ALCAIDE DE MADRID

LAS PERSONAS QUE HABLAN

El Alcaide de Madrid Don Fernando. Don Luis, su hermano. Don Lope. Leonor, hija del Al-CAIDE. ELVIRA, su hermana. CELIMA, mora. TARIFE, moro.
REY MORO.
CELINDE, moro.
ZAIDE, moro.

GAZUL, moro. Soldados (1).

JORNADA PRIMERA

(Sale un alarde de moros con caja y bandera, el REY DE TOLEDO, y TARIFE, su sobrino, y Moros.)

REY.

¡Adiós, famoso Toledo! ¡ Alcázar dorado, adiós! Que hoy me despido de vos porque llamarme no puedo rey de Castilla en los dos. Adiós, muros, fundación de Bruto y de Tolomón, de grande y hermosa vista, que voy a la gran conquista de los campos de León. Y vos, cuya agua no espero beber, cristalino Tajo, aunque a todas la aventajo, que voy a ver cómo el Duero corre, murmurando y bajo. Ea, moros españoles, relieves de aquellos soles que del Africa vinieron, que siendo guerreros, fueron de su nobleza crisoles. Tiéndanse por esta vega las lunas de mi estandarte, porque aquí y en toda parte piense España que despliega sus rojas banderas Marte. Herid el aire, galanes, con gallardos ademanes vosotros, Zaide y Gazul, por que envidie el cielo azul mis azules tafetanes. Ensánchese mi escuadrón: háganse los parches rajas, o ellas callen por ser bajas,

que de estar mudos el son, nos puede servir de cajas. Altos montes toledanos de roble y romero ufanos, que en Tajo os laváis los pies, creced con laurel después para mi frente y mis manos.

(Entranse marchando, y queda TARIFE.)

TARIFE.

¿Podré yo, triste, apartarme, famosa ciudad, de ti? No podré, pues quedo aquí, si no es que por consolarme por quien quedo vas en mí. De espantosa pesadumbre, naturaleza y costumbre, te han hecho admirable y fuerte, y así, para darnos muerte. nacen armas en tu cumbre. Hermosura, gentileza. virtud, discreción, valor, son, para nuestro dolor. armas de naturaleza que se las presta el amor. ¿Qué no podrá amor cruel contra un corazón fiel? Con los ojos de Celima, que hasta el mismo cielo estima ver sus estrellas en él. Quien sabe lo que es partir duélase de verme al punto, que está de morir tan junto que, si partir es morir, ya estoy, de partir, difunto, Este es su balcón y reja. ¡Hierros, aquí el alma os deja un cuerpo que ya se parte!

(Sale CELIMA a un balcón.)

(1) Intervienen además Maniloro y Ordónez, soldado.

CELIMA. ¿Estás solo? ¿Puedo hablarte?

TARIFE.

CELIMA.

TARIFE.

CELIMA.

TARIFE.

TARIFE. Puedes escuchar mi queja. Ya sale de la ciudad oh, Celima! el Rey, mi tio. Ya marcha con grande brio, y esta alma, en tu soledad, de lágrimas pasa un río. Con él, y sin corazón, a conquistar a León voy, por sobrino, obligado y por caballero honrado, que es mayor obligación. Ya salen de la gran puente a la vega verde y llana. Quédate, hermosa tirana, cuya vida el cielo aumente para mi muerte temprana. Oue si algo tiene de bien esta enojosa partida, aunque el alma se divida, es huir de aquel desdén con que me acabas la vida. ¿Tan tierno parte un soldado, CELIMA. que con hechos maravilla del Tajo al Betis la orilla, v que tiene acreditado tanto su nombre en Castilla? Tú, que con almoradíes de tu linaje y cegríes las veces que a serlo miras, hasta Segovia retiras los cristianos alfaquíes, ¿ahora vas de aquesa suerte? TARIFE. Temo la muerte, Celima, o que el ausencia [me] oprima, porque el pesar de no verte es lo que a mi alma lastima. Ya sabía yo, cruel, que, aun partiéndome, no habías de tratar las ansias mías más blanda ni más cruel que los años de otros días. No quiero que ya me dé más golpes tu ingratitud, (1) ni que mi alma repare, que mientras más me tardare, más desdenes llevaré. ¿Qué me mandas a León? CELIMA. ¿Tiénesme mucha afición? TARIFE. Pruébame en algo.

No es posible, que es favor, sino acrecentar mi amor cuando me aparto de ti.
Verás tu cruel desdén en que, partiéndome agora, me favoreces, señora.
Si hasta aquí te quise bien,

ahora el alma te adora.

TARIFE. Que eso escucho y que me voy?

Haced, pensamientos, alas
que al balcón sirvan de escalas.

Lejos de tu cielo estoy,

Celima, que al sol igualas;

por dónde, que no lo creo,

iré a besarte las manos?

CELIMA. Creo que con cuentos vanos te olvidas de mi deseo.

Tarife. Son tus desdenes tiranos; que todos saben que fuí quien por servirte nací. Celima, ¿Luego harás cualquiera co

¿Luego harás cualquiera cosa? Sí, que es más dificultosa que ser tú mandarme ansí. Es eso encerrar el viento? Alterar la mar inclusa? ¿Dar a un muerto vida infusa? ¿Conocer el pensamiento? Cortar el cuello a Medusa? ¿Traer las manzanas de oro, o aquel guardado tesoro por que fué a Colcos Jasón? Vencer del mar el dragón, quitando a Andrómeda el lloro? Oue esto y más haré por ti; que pasaré desde aquí, Celima, el ártico polo, donde apenas vence Apolo

donde apenas vence Apolo
el hielo que tiene en sí;
y desde la mar glacial
hasta el gran meridional;
y en las trópicas asida
la India, a diestra, partida
de la línea equinocial.
Pasaré de Libia el hilo,
y del sol, más adelante,
el camino rutilante
de la cabeza del Nilo

No creo

CELIMA.

que cumplirás un deseo a quien te da el corazón. ¡Oh, Alá! ¿Tal favor tú a mí? ¿Tú, corazón? Sí; yo a ti.

⁽¹⁾ Es probable que en lugar de "ingratitud" deba leerse "ingrata fe" como pide el metro.

y de las nubes de Atlante.
Traeré púrpura, oro, perlas
del Oriente, hasta ponerlas
a tus plantas por trofeos,
y los aromas sabeos
iré a su monte a cogellos. (I)
¿Qué dudas? ¿Qué miras? Dime
que, como acudes, (2) arrime
mi frente a la tierna luna,
que no habrá hazaña ninguna
a quien mi amor no se anime.
¿Luego pediré segura
que me cumplas un deseo?
Prosigue.

TARIFE.

CELIMA.

Que lo harás creo; que quien mi gusto procura, siempre en mi gusto le empleo. Tiene Madrid una dama, que doña Leonor se llama, cuya hermosura divina por todo el mundo camina en los hombros de la fama. Es hija de un caballero que es de los Vargas su nombre, entre los cristianos hombre de grande valor.

TARIFE.

Ya espero que tanta hazaña me asombre. Presto sabrás en qué estriba. Dilo, así vivas.

CELIMA.

TARIFE.

CELIMA.

Y viva para darte el galardón. Que de Castilla y León sólo quiero esta cautiva. ¿Cautiva doña Leonor? Cautiva no más.

TARIFE.
CELIMA.
TARIFE.

No pides
cosa de mucho valor,
que no es grande, si la mides,
con el poder de mi amor.
Pero ¿qué te mueve a ti
querer aquesta mujer?
Quien sirve, no ha de querer
saber más de que es por mí

CELIMA.

TARIFE.

lo que yo le mando hacer. Perdona, que el labio yerra, que a doña Leonor tendrás si vuelvo vivo a esta tierra.

(1) "Cogellos" o "cogerlos" no rima con "perlas". CELIMA. No quiero, Tarife, más de tu alma y de esta guerra.

TARIFE. ¿Una cautiva cristiana? CELIMA. Esa estimo más que un Cid.

Tarife. Impresa es fácil y llana si se nos rinde Madrid, y si no, imposible y vana. Pero no hay quien me acobarde,

o se gane luego o tarde.

CELIMA. Esto te suplico agora.

(Tocan dentro.)

TARIFE. La caja tocan, señora. : Adiós!

CELIMA.

Mahoma te guarde.

(Vanse. Sale Fernando de Luján, cautivo, con cadena.)

FERNANDO.

La libertad perdida del alma, amor tirano, nunca me puso en tanta desventura. La del cuerpo, rendida a un moro toledano, ha sido para mí terible y dura. (1)

Adonde la luz pura de mi Leonor presente mi tormento engañaba, mejor vida pasaba que de Madrid y de su cielo ausente, porque en sus bellos ojos el mal es bien y gloria los enojos.

¿Qué soledad iguala
con la que aquí padezco?
¡Oh, qué prisión tan áspera y terrible!
Aquella sola es mala,
que jamás obedezco,
y tengo por extraña y insufrible
la cárcel apacible
de unos cabellos de oro
que el alma consentía
para prisión, que hacía
dulces los grillos y descanso el lloro,
pues sola la memoria
parece que la pena vuelve en gloria.

Aquí, sin ver no sólo (2)
por la mañana clara,
pero en el mediodía la luz pura
del resplandor de Apolo
y su divina cara,

⁽²⁾ Esta palabra no hace sentido. Quizá sea "Alcides".

⁽¹⁾ En el original "fuerte" y no "dura".

⁽²⁾ En el texto: "Aquí es invernoso."

paso mis años en tiniebla oscura.

La que mi mal (1) procura es la que aquí me tiene, porque niego a su gusto aquel amor injusto de que guardarme tanto me conviene, por la ley de cristiano, y porque he dado mi palabra y mano.

No creas, Leonor mía, que, aunque esta mora hermosa con regalos, hechizos y tormentos intente cada día, airada y amorosa, mudar de su lugar mis pensamientos, ni porque tantos vientos de mis persecuciones combatan mi firmeza podrán en tal bajeza la calidad de mis obligaciones: que, preso, triste, ausente, vivirás en mi pecho eternamente.

> Paréceme que han abierto el calabozo en que estoy.

> > (Sale CELIMA.)

¿De qué te alteras? Yo soy. CELIMA. FERNANDO. ¿ De qué ha de alterarse un muerto? Si eres tú menos me toca el alterarme de verte.

CELIMA. Pues ¿qué soy yo?

FERNANDO. Tú? Mi muerte.

CELIMA. ¿La muerte alterar provoca? Más parezco tu salud en lo poco que me estimas, pues me tienes y lastimas inorando mi virtud.

FERNANDO. Si el verte mi salud fuera. de manera me tratara que la vida me quitara porque mi salud muriera. Y ser tú mi muerte es cierto en verte gentil venir, porque mal puede sentir un hombre después de muerto.

CELIMA. Ya te he dicho yo, cristiano, el de Luján y Madrid, el valeroso adalid contra el moro toledano, que nos tratemos tú y vo como amigos que pleitean,

que comen y se pasean mientras el pleito duró. Tú dices que me desamas, y yo digo que te adoro, no me pierdas el decoro, que no es lícito en las damas. Háblame bien, y después que salgas con lo que intentas, me dirás cuántas afrentas en mis desatinos ves.

FERNANDO. ¡ Qué ciega estás!

CELIMA. ¿De qué suerte?

FERNANDO. Dices que no nos tratemos mal mientras pleito tenemos, y procúrasme la muerte.

CELIMA. ¿Yo a ti?

FERNANDO. ¿Luego llamas vida esta cadena y prisión?

CELIMA. ¿Pues no, si en mi corazón la llevo y al alma asida?

FERNANDO. ¿Ves cómo eres engañosa? Si esa mi muerte sintieras. puesto [ya] en tus manos, fueras menos dura y más piadosa. Y así me parece igual a tu injuria y mi ventura, que mientras el pleito dura nos trataremos muy mal.

CELIMA. Cristiano del alma mía, a quien no vencen razones, ' no es mucho que con prisiones se conquiste tu porfía. Esta ha sido la razón.

FERNANDO. Celima, mucho me ofendes, si con ésta te defiendes, de haberme puesto en prisión; que yo, si razón tuvieras, va consintiera en tu gusto. y pruébame tú qué es justo, y quiero lo que tú quieras.

CELIMA. Pues yo sé... FERNANDO.

CELIMA.

Tú, Fernando. fuiste en buena guerra preso, porque repito el suceso, no es menester decir cuándo. Basta saber que salías de Madrid con tus soldados talando el campo y ganados, hasta Cabañas y Olías, y que te prendió Tarife, y que al Rey te presentó cuando del Tajo salió

⁽¹⁾ En el original "bien".

de aquel enramado esquife. Venía por allí, cristiano, y enamoréme de ti con piedad de que te vi herido el pecho y la mano. Hicete curar, y sabes que esto con regalo fué, y que alli te visité haciendo falsas mis llaves. En la holanda y sinabafa de mis mangas muchos días, y algunos que tú lo vías, dentro en la misma almalafa te llevaba la comida. sirviendo de conservera, y que también, si pudiera, llevara la propia vida. Que conociste mi amor no lo niegues.

Fernando. No lo niego.

Celima. Y que te lo dije luego.

Que a quien soy perdí el temor, tampoco puedes negar.

FERNANDO. Esta vez digo que no. CELIMA. ¿Qué dijiste cuando yo te declaré mi pesar?

FERNANDO. Que tu amor era locura.
CELIMA. Ya en eso te has condenado,
porque amar y ser amado
será razón más segura.
Y así las obligaciones
mueven las almas, ¿ por qué

de las que contigo usé pagas con malas razones? FERNANDO. A todos tus argumentos la respuesta está en la mano:

que eres mora y yo cristiano.

CELIMA. No lo son tus pensamientos.

Pero, escucha: ¿Topa en más
que en ser yo mora?

CELIMA.

FERNANDO.

Advierte.

No.

Sé tú moro.

FERNANDO. Caso fuerte. CELIMA. ¿Qué? ¿Luego no lo serás? FERNANDO. Es imposible.

CELIMA. Pues yo

seré cristiana.

FERNANDO. No puedes.
CELIMA. Cuando satisfecho quedes
tú verás si puedo o no.
El Rey mi padre y aquel
Tarife, su vil sobrino,

que ya mi esposo imagino o mi verdugo cruel, con otros muchos vasallos se han ido en esta ocasión, jurando que hasta León no han de parar los caballos. Cásate, en tanto, conmigo, v al Alcaide de Madrid tú y los tuyos advertid, pues es tu deudo y amigo, que venga con gran secreto con mil o dos mil cristianos, que he de ponelle en las manos esta ciudad le prometo. Mira, pues, qué grandes bienes nacen de mi voluntad: el uno, que esta ciudad das al Rey que por Rey tienes; el otro, que das un alma al Dios que tienes por Dios.

al Dios que tienes por Dios.

Fernando. Partidos son esos dos que ponen al alma en calma; pero, Celima, mi Rey es de tan heroico pecho, que no querrá su provecho contra lo que es justa ley.

Y tú no sé si de veras la tuya quieres mudar, pues solamente gozar tu vano amor consideras.

Y véngome a resolver que mujer que es inhumana no es buena para cristiana. (1)

CELIMA. ¿Ves cómo no era razón la que contra mí tenías?

Fernando. Pues, di: ¿qué es?

Celima.

Algunos días

abajando a esta prisión,

y viendo que te quejabas

quise, cristiano traidor,

saber si era de otro amor.

FERNANDO. ¿Y qué supiste?

CELIMA. Que amabas.

FERNANDO. De aquella herida sería
que, como el hierro de lanza,
cuando hace el tiempo mudanza
me duele por todo el día.
No fué amor, sino dolor.

CELIMA. Sí, que el cristiano, sospecho que a las heridas del pecho

Falta el último verso a esta redondilla y acaso algo más que justifique la pregunta de Celima;

las suele llamar Leonor. FERNANDO.; Ay de mí! ¿Leonor nombré? CELIMA. Todo lo sé. FERNANDO. ¿Qué? ¿has oído mi mal? CELIMA. Tu mal he sentido, pero remediado sé. FERNANDO. ¿Cómo? CELIMA. Que tengo enviado un bravo que me cautive tu dama. FERNANDO. Segura vive, que es Madrid fuerte y cercado y el alcaide Vargas es caballero tan valiente, que a ese bravo y a otros veinte sabrá poner a sus pies. CELIMA. ¿Sabrá poner a sus pies? ¡Qué bravata de cristiano! ¿Es más que hombre? FERNANDO. No es vano decir que cristiano es, que el cristiano es más valiente que el moro. CELIMA. ¿Por qué razón, pues sabes tú que no son de otro clima diferente? Si Vargas nació en Madrid, el Rey, mi padre, en Toledo. FERNANDO. Sí, pero asombralle puedo con que es reliquia del Cid. CELIMA. ¿Y este otro no es de Almanzor? FERNANDO. Del fin del Africa viene. que sólo de español tiene como usurpado en rigor. Mas, vayan por la cautiva, que cuando ella venga aquí tú habrás hecho para mí una grandeza excesiva. Luego ¿pensábasla ver? CELIMA. Fernando. Pues ¿para qué envías por ella? Solamente para vella CELIMA. v ver si es bella mujer. Que me ha dado tal deseo de saber por quién me olvidas, que, aunque me cueste mil vidas. veré por quien tal me veo. FERNANDO. Y luego que su beldad hayas visto, mora hermosa, ¿qué harás de ella? Cierta cosa.

FERNANDO, ¿Dar a los dos libertad?

CELIMA. ¡Ah, perro!, ¿eso dices?

FERNANDO. Digo que es conforme a tu valor. CELIMA. ¡ Matarla pienso, traidor! Entra, injusto; entra, enemigo. Dos mil palos inhumanos hoy tengo de hacer que lleves! Fernando, ¡Ay, Leonor; cuánto me debes! ¡Hoy morirás a mis manos! CELIMA. (Vanse. Entra Tarife, y Zaide y Gazul, moros.) Creo que me ha puesto en vano, TARIFE. o procurando mi mengua, el Rey en aqueste llano, pues no ha pasado un cristiano para que hoy tomemos lengua. ¿Adónde el campo hizo alto? De esa cuesta que está enfrente ZAIDE. de este valle en lo más alto, de reparo conveniente y de provisiones falto. Por entre esos valladares pasa el claro Manzanares, humilde entre espino y juncia. Toda esta tardanza anuncia TARIFE. la ocasión de mis pesares. ¿Qué dice el alcaide Vargas de vernos tomar sus puentes, de ver estas lanzas largas, los aceros relucientes terciados por las adargas? ¿Oué dice de ver pasar tanto moro toledano, que, no digo a su lugar, que a Troya puede espantar como otro escuadrón greciano? ¿No se rinde al Rey? ¿No viene a ofrecerle parias? GAZUL. No; que tiene sangre. ¿Oué tiene? TARIFE. La nobleza que heredó GAZUL. y la lealtad que mantiene. Pues podráse resistir TARIFE. en Madrid cercado? Advierte ZAIDE. que es fuerte de combatir. No hay a quien soy Madrid fuerte, TARIFE. sino sólo Alá y Quivir. El Rev pasaba adelante ZAIDE. por saber su fortaleza y de este su alcaide Atlante, en los hombros y cabeza al antiguo semejante.

Mira si es hombre de honor. TARIFE. Yo le detuve por fuerza. GAZUL. ¿Qué te obligó? TARIFE. Mi valor, cuya palabra me esfuerza por ley de sangre y de amor. GAZUL. ¿Has prometido ganalle? TARIFE. Yo no pienso descercalle hasta que en parias me rinda cierta mujer, la más linda y de mejor rostro y talle. GAZUL. ¿Qué mujer? ¿Es hija suya? TARIFE. Su hija doña Leonor. GAZUL. : Amas a Leonor? TARIFE. Destruya el cielo su injusto amor y loca sospecha tuya. GAZUL. Pues ¿qué la puedes querer? TARIFE. Ahora bien; esto ha de ser: guárdese bien el de Vargas, que ha de ver historias largas o me ha de dar la mujer. ¿Dónde va aqueste camino? ZAIDE. Pienso que a Valladolid. Aquí esperar determino; TARIFE. que de Segovia a Madrid pase extranjero o vecino, Oue si el socorro se apresta y quiere el Rey castellano venir a hallarse en la fiesta, quedará el negocio llano. prevenida la respuesta.

(Retiranse y sale LOPF DE MENDOZA, de camino.)

Retirate, porque creo

un caballero camina.

que, conforme a tu deseo,

Es que la suerte imagina

de mi bien el alto empleo.

ZAIDE.

TARIFE.

LOPE. Para pensar, mi Leonor,
en extremo mis cuidados
de tu ausencia y de mi amor,
dejar atrás mis criados
me ha parecido mejor.
Aunque ya que a Madrid llego
voy con más gusto y sosiego,
no porque deseo mengua,
mas porque el alma a la lengua
vaya remitiendo el fuego.
Ya parece que lo digo,
ya parece que lo toco,
ya parece que prosigo
en las ternuras de loco

y en los regalos de amigo. Oh, puente del alma mía, por quien ya pasa este día todo el infierno de penas, tantas, que son tus arenas menos que tu margen cría! Ya llego del mar de ausencia con la nave de esperanza al puerto de su presencia; hoy goza de su bonanza el premio de mi paciencia. Ya es hoy Leonor mi mujer, ya no la puedo perder, o crezca o mengüe la luna. ahórquese la fortuna, que ya no la he menester.

(Llegan los Moros con las espadas desnudas.)

TARIFE. Bien puedes darte a prisión o apercíbete a la muerte.

LOPE. ¡Ay, notable confusión!
¿Sabes quién soy?

TARIFE. De otra suerte nos pedirás atención.
Ahora rinde la espada.

LOPE. No la tengo yo enseñada a rendilla.

TARIFE. Pues ¿a qué?

LOPE. A manchalla.

TARIFE: Aquí hay en qué, si es. cristiano, tan honrada.

LOPE. Pues uno a uno salid.

Tarife. Si viniera a pelear aceptáramos la lid.

LOPE. Casi he venido a pensar que está cercado Madrid.

¡Moros aquí! ¿Cómo es esto?

TARIFE. Cristiano, cerco está puesto, y pues que tú lo preguntas, date luego, o estas puntas te han de matar. Date presto.

LOPE. (Obligación me corría de morir; pero no es bien perder la vida este día.)
Si me rindo, dime a quién, que soy noble. (¡Ay, Leonor mía!)

Tarife. Ben Yucef, rey de Toledo,
va con poder y denuedo
de llegar hasta León,
sino es aquel escuadrón
que pone a los hombres miedo.
Tarife soy, su sobrino.

LOPE. Oh, moro famoso y dino,

que te rinda yo la espada! Vesla aquí limpia y dorada, que es guarnición de camino. Este hice a este lugar descuidado que pudiera espadas de guerra hallar, que no la truje tan fiera como yo la suelo usar; pues eres noble, no quiero desconsolarme en mi mal de que soy tu prisionero. ¿Eres hombre principal? Soy, Tarife, caballero, y por que veas que he sido en hallarte desdichado, dame por un rato oído como señor a criado y vitorioso a rendido. Ya te escucho.

Tarife. Lope.

TARIFE. LOPE.

Pues, advierte, conocerás de qué suerte su deseo engaña al hombre y pierde la vida el nombre ejecución de la muerte. De la casa de Mendoza, que tenéis bien conocida, y a quien dieron noble origen los jueces de Castilla. es mi apellido, Tarife, como fué el de tu familia ° de Túnez, Fez y Marruecos, Trípol, Orán y Melilla. Esta prevención te hago por que con sólo que diga que soy Lope de Mendoza conozcas mi sangre limpia. Sirvo al Rev cristiano en Burgos. donde, por agora, habita bien descuidado que el Moro de Madrid los campos pisa. Sov adalid en la guerra y soy en la paz amiga gentilhombre de su boca junto a su persona misma. Ahora un año, moro noble. que aun me acuerdo que ponía a las piedras de los trillos los granos de las espigas, que vine a Madrid a ver un deudo que en él tenía, y que es su famoso Alcaide; fué causa de mi desdicha. A comer me convidó

tan mal segura comida, que me dió ponzoña en ella. Quise comer por la vista. Sentada estaba a la mesa, de dos que tiene, una hija que se pára el sol a vella cuando por Madrid camina. Yo, sin saber si eran buenos los manjares que comía, di en miralla y di en comer sus ojos, boca y mejillas. Comí estrellas, comí perlas, oro y coral de las Indias. y, al fin, por decirlo en breve, mi muerte en forma de vida. Servila desesperado de su favor muchos días con fiestas y encamisadas, con torneos y sortijas. A pocos lances de amor le conocí que tenía el alma en un don Fernando, caballero de la villa. de buena sangre, y Luján, y de talle, que podía dar celos aborrecido, cuanto y más si le querían. Por atajarla los pasos pedíla a su padre un día, que me dijo que a Fernando estaba va prometida. Con este medio postrero, ya la esperanza perdida. volvíme a Burgos celoso, porque celos son envidia. Lo que ha pasado esta noche, quien está ausente lo diga, que yo esta noche pensaba ver a mi Leonor divina. Sucedió que este Luján, fiado en su valentía, a correr iba a Toledo las labranzas y campiñas. Prendistele con celada entre Cabañas y Olías, donde ha seis meses que nadie sabe que muera o que viva. Con esto he tenido medios de que otra vez se la pidan deudos que tiene el Alcaide y que mis partes le digan. Viendo preso a don Fernando. o muerto, a mi gran porfía

me dió su palabra y mano con escrituras y firmas. Partime, alegre, de Burgos a las bodas prometidas, besando la mano al Rev y contándole mi dicha. Mandôme dar dos caballos con jaeces y mochilas, y la Reina, mi señora, cuatro alcatifas moriscas. Vestí pajes y lacayos de color de mi alegría, aunque no sin mal agüero, la guarnición amarilla. Por pensar en mi Leonor hoy los dejo en la Fuenfrida. con que el alto Guadarrama es término de Castilla. Contemplándome en los brazos vine a los tuyos de prisa, como el pez simple al anzuelo y el pajarillo a la liga. Esta es, Tarife, mi historia, desdichada como mía. Mira cuál hombre ha tenido en tal punto tal desdicha. No lo fuera, por Alá, Lope, si librarte ya en mis manos estuviera; pero, animate y espera, que en las del Alcaide está. Lo que puedo hacer por ti es enviar de paz un moro que diga que estás aquí. ¿Querrás rescate?

LOPE.
TARIFE.
LOPE.

TARIFE.

LOPE.
TARIFE.
GAZUL.
TARIFE.

LOPE.
TARIFE.

GAZUL. LOPE.

OPE. Voy contigo.

(Vase GAZUL y LOPE.)

¿Vamos, Lope?

Gazul!

TARIFE. ZAIDE. TARIFE.

Tente un poco, Zaide amigo. ¿Qué mandas?

(¡Tesoro, y no muero ansí!)

al campo aqueste cristiano.

(¡Ay, desdichado suceso!)

Tú al Alcaide castellano irás, Zaide, a tratar de eso.

: Señor!

Estuve atento de este caballero al cuento, que es noble, aunque es enemigo.

Un tesoro.

Lleva preso

Y he visto que es de esta dama tan admirable el valor, que tanto esparce la fama que es pestilencia su amor que por los aires inflama. Verla en extremo deseo; y quisiera, fácil creo llevando por mí el recado de que queda aprisionado don Lope.

ZAIDE.
TARIFE.

¡Extraño deseo!
¿Y si fueses conocido?
De esa sospecha te aparta.
Ve y dile que si es servido
que vayas, te dé la carta
para el Alcaide ofendido,
y tráemela luego a mí.
Mira, señor, que es locura.
Haz lo que te digo así.
Yo voy.

(Vase.)

TARIFE.

ZAIDE.

ZAIDE

TARIFE.

¡Extraña aventura, Celima, intento por ti. Quiero ver con la ocasión de tratar de este rescate qué gente y soldados son los que para este combate tiene el cristiano escuadrón. Veré el Alcaide quién es, y veré a Leonor después, que tanto el cristiano estima, y ha de servir a Celima para alfombra de sus pies.

(Vase. Salen el Alcaide y Doña Leonor y Doña Elvira, sus hijas, y siéntanse.)

ALCAIDE. En desdichada ocasión y notable coyuntura esta bárbara nación correr mis hijas procura desde Toledo a León.

No porque temo que pase cuando los campos abrase la nieve de Guadarrama, y más si a Alfonso la fama de su arrogancia llegase; mas por ver que era partido de Burgos, el que ya goza, Leonor, de ser tu marido.

LEONOR. Luego Lope de Mendoza

LEONOR.

ALCAIDE. Ha sido con tal furor

de Ben Yucef la venida, que apenas de mi atambor ha dado de su partida la forma al mundo el rumor. ¿Cómo se detiene aquí,

LEONOR. ¿Cómo se detiene aquí, viendo que la villa es fuerte?

Alcaide. Madrid teme en verle ansí, y yo no, que de esta suerte vuelva por él y por mí.

Estando aquí le verá tu esposo, y no llegará y a la media noche fría irá a buscarle una espía si acaso en el puerto está.

Leonor. Yo le agradezco, señor, ese notable cuidado, que tanto tiene de amor.

Elvira. El estar Madrid cercado es tu remedio, Leonor.

Leonor. Dices verdad, que entre tanto podría ser que el cielo santo estorbe mi casamiento.

ELVIRA. ¿Es mucho tu sentimiento? Leonor. No puedo decirte cuánto adoro a Fernando ausente.

ELVIRA. Dícese que está cautivo.

Leonor. Está en mis ojos presente; si muerto, en el alma vivo, donde estará eternamente.

(Entra un SOLDADO.)

SOLDADO.

Sobre yegua castaña y cabos negros, y una bandera blanca levantando, llegó un moro de paz hasta la puerta. Bajó el capitán Abalos y abrióle, quitáronle las armas, y en la villa ha entrado hasta el alcázar, donde queda admirado de ver que le resistas con mil infantes.

Alcaide.

Dile que entre.

SOLDADO.

Ya voy.

(Vase.)

ALCAIDE.

Ya entiendo al moro. El quiere que le dé para el viaje, o trigo o plata y levantar el cerco. Mal conoce mi humor.

(Entra TARIFE con la carta.)

TARIFE.

¡Alá te guarde!

ALCAIDE.

Tú seas, moro honrado, bien venido. Dime tu nombre, dinidad y estado porque, si lo mereces, te dé silla.

TARIFE.

Porque no la merezco no la tomo, que otra en aqueste tiempo no la ejerzo. Silla, silla de mi yegua.

ALCAIDE.

Dicenme

que te has maravillado que defienda con poca gente aquesta villa.

TARIFE.

Y mucho;

pero para la fama que entre moros, Alcaide, tienes, lo que debes muestras, y tú también, por dicha, habrás pensado que Ben Yucef no viene tan soberbio para tu villa sola.

ALCAIDE.
Verdad dices;

mas esto no me ha puesto como piensas el ánimo, que es bueno, firme y solo, ni ha de nacer jamás de la experiencia, porque ha de haber nacido con el hombre. Mas no tratemos de esto si no vienes a saber mi propósito; no hay duda, sin que me digas nada te respondo, que mañana saldremos seis escuadras a probar las adargas de otras tantas.

TARIFE.

¡ Qué bien parece a tus ilustres canas este bizarro hablar, Vargas valiente! ¡ Por Alá! que si fueras de mis años y yo tan noble como tú...

ALCAIDE.

Prosigue.

TARIFE.

Que habíamos de vernos en el campo.

ALCAIDE.

Entonces, moro, diez o doce juntos como eres tú, me parecieran pocos, y agora a ti con media lanza sola y con sola la daga de esta espada...

TARIFE.

¡Válgame Alá!

ALCAIDE.

Dispuesto a lo que vienes.

TARIFE.

No te enojes.

ALCAIDE.

Si aquesto fuera enojo, ¿ya no hubieras medido la distancia que hay de aquestas ventanas a la calle?

TARIFE.

Esta carta me dió cierto cristiano que, sobrino del Rey, tiene cautivo.

(Dale la carta, y léela para si el Alcaide.)

ALCAIDE.

¡Ay de mí!

LEONOR.

¿Cómo? ¿Lope está preso?

TARIFE.

Si, mi señora; Lope de Mendoza. ¿Sois vos aquella que ha de ser, si acaso puede librarse, su mujer?

LEONOR.

Yo he sido.

TARIFE.

Por cierto, con razón sois alabada; mayor es que la fama vuestra vista; pero es cosa que espanta ver que a todos cuantos con vos se casan los cautivan, que yo conozco un hombre que en Toledo por vos suspira en la prisión de noche.

LEONOR.

Pues ¿hasle visto tú?

TARIFE.

Téngole a cargo; y cuando piensa que ya desmentidas (1) llama a Leonor y por Leonor suspira.

LEONOR.

Ese es, moro, mi bien.

TARIFE.

Y vos, señora, seréis mi mal, porque hay en esos ojos basilisco mortal para los hombres. ¡Ay, divina cristiana!

ALCAIDE.

Moro amigo, ¿qué ventura es aquesta de Tarife que cuantos yernos tengo me cautiva?

TARIFE.

Vuestras hijas, señor, serán la causa,

que, como su hermosura los anima, intentan mil hazañas imposibles.

ALCAIDE.

Diceme que contigo le responda el medio perdón que convenga a entrar. (1)

TARIFE.

Yo quisiera tenelle solamente para quedarme dentro de la villa a gozar de Leonor los bellos ojos, (Aparte.) señores de mi alma y de Celima; pues han de ser o como el sol la nieve, aquel amor que fué del fuego al hielo, de su tierna condición esquiva. (2)

ALCAIDE.

¿Cómo no sientes más tu gran desdicha?

LEONOR.

Porque espero en tus manos mi remedio.

ALCAIDE.

¿No te dijo Tarife algún concierto, honrado moro?

TARIFE. Sí me dijo.

ALCAIDE.

¿Cómo?

TARIFE.

Advierte.

ALCAIDE.

Di, que ya te escucho atento.

TARIFE.

¡Qué puede un amoroso pensamiento!

Tarife, de Ben Yucef, (3) como ya sabes, sobrino, es perdido por cristianos, que de una cristiana es hijo. Cuando a Lope de Mendoza prendió, saliendo al camino donde su gente venía, en tu Leonor divertido, bien le diera libertad. Pero sabiendo su tío tal prisión, nunca fué parte cuanto Tarife le dijo. Tarife, con este enojo, siendo ya Lope su amigo, prometió de libertarle,

⁽¹⁾ Falta un verso, que diría poco más o menos "son la custodia y guardas de su cárcel".

⁽¹⁾ Así en el original.

 ⁽²⁾ Todo este pasaje está muy viciado.
 (3) Algunas veces le llaman también Ben Yusuz y
 Ben Yuzaf.

y fué de nobleza indicio la razón que para esto hoy a un adarve le ha dicho. Es que venga junto al muro y que os llame a desafío, y que tú, Alcaide, prevengas cuatro cristianos o cinco, que salgan y que batallen, tirando golpes fingidos. El se dejará prender y traerle a Madrid cautivo, de suerte que el Rey le vea desde la puente del río. Luego, por medio de paz, te dará el Rey, como digo, libre a Lope de Mendoza por que le des su sobrino. Esta amistad quiere haceros y, hallándose al regocijo de las bodas de Leonor, ser cristiano y ser padrino.

ALCAIDE.

Si para mí nuevos fueran vuestros engaños, sospecho que aquesta vez me vencieran; mas conozco vuestro pecho y poco mi pecho alteran. Mirad el notable engaño que este moro me presenta para procurar mi daño! Mirad el ardid que intenta tan atrevido y extraño! Pondrá cerca de la villa, de noche, alguna cuadrilla que, en saliendo nuestra gente, gane la puerta y la puente, que no podré resistilla. Y el resto del campo, luego, acudirá como en Troya, abierto el caballo griego, poniendo la mejor joya de Castilla a sangre y fuego. ¡ Hola!

SOLDADO.

: Señor!

ALCAIDE.

Al momento traed aquí una garrucha. Dese a este moro tormento.

TARIFE.

Alcaide, detente, escucha, que es temerario tu intento. Esa carta que he traído jes falsa?

ALCAIDE. TARIFE.

Pues ¿qué quieres? ALCAIDE. Que lo demás es fingido.

TARIFE. Pues no lo hagas ni esperes. Sólo tu respuesta pido. Después de ser mensajero, ¿qué te agravio?

ALCAIDE. ¡Hola! En prisión meted ese moro fiero que me ha dado el corazón que es honrado caballero.

TARIFE. Si lo soy no lo parezco, pues que me trates merezco con tal rigor.

ALCAIDE. Entra ya. TARIFE. ¿Tú eres Vargas? ALCAIDE.

TARIFE. Oh, Alá!

ALCAIDE. Si es tu santo, a él te ofrezco. Entrad, que en esto hay traición, que es todo ardid y invención de estos morillos de España.

(Este piensa que me daña, TARIFE. y vo adoro la prisión.)

Fin de la primera jornada del "Alcaide de Madrid".

JORNADA SEGUNDA

(Salen CELIMA y MANILORO.)

¿Que se ha querido matar? Maniloro, Es tanto su sentimiento, que no tengo entendimiento para poderlo contar.

¿De qué se queja? CELIMA. MANILORO. No sé.

CELIMA. Pues ¿qué ha hecho? MANILORO. A no haber sido

> por las guardas detenido, o por el Dios de su fe, no dudes de que Luján desesperado estuviera.

CELIMA. Indigna bajeza fuera de tan noble capitán, que esas hazañas no sou de corazón castellano.

Maniloro, Antes es pecho romano en matarse en la prisión.

CELIMA. ¿ Hanle dado alguna nueva? Maniloro. El ha estado bien guardado, porque tú tienes mandado

que nadie a hablarle se atreva. CELIMA. Abre, Maniloro amigo,

esa prisión. MANILORO. Que me place. CELIMA.

Que quiero ver de qué nace tanto mal de mi enemigo, que aunque mi bien no es su bien,

(Sale FERNANDO DE LUIÁN.)

su mal es mi propio mal.-¿De qué estás triste y mortal, que mala muerte te den? ¿Qué tienes, cristiano fiero? ¿Qué te lamentas, qué has, o como no muestras más el valor de caballero? ¿Qué nueva tan inhumana te enternece el corazón? ¿Qué tienes, fiero león? ; Hate dado la cuartana? En ti lágrimas, en ti señales de sentimiento! Tú dando quejas al viento que eres mármol para mí! ¡Tú, Luján, desesperado! Todo es nueva maravilla, que no ha tenido Castilla tan valeroso soldado. Si es la prisión, ¿qué pudiera hacer más una mujer? Si es de amor, ¿quién puede haber que, como yo, sufra y quiera? Si es de tu bella Leonor, háblame, fiero enemigo, que, aunque te llamo enemigo, te tengo entrañable amor. Dímelo, que ¡por Alá! de ayudarte aunque me mates, que no puede ser que trates más bien estos ojos ya. Habla, descansa conmigo, descansará mi fatiga, de que no siendo tu amiga ya merezco ser tu amigo. FERNANDO. ¿ Qué quieres de mis desdichas, Celima? Así Dios te guarde,

Mas, porque sé que te agrada, va. Celima, está casada aquella ingrata Leonor. CELIMA. De eso nacieron los llantos y las desesperaciones? ¿De eso las tiernas razones; penas y suspiros tantos? Digo que tienes razón.

porque, remediadas tarde,

no tienen consuelo dichas.

Déjame con mi dolor!

¿Y está ya tratado y hecho? Fernando.; Cómo se huelga tu pecho, Celima, con mi pasión! ¿Si es tratado, me dices, o está hecho?

CELIMA.

¿ Pregunto

muy mal?

FERNANDO.

Pues no estoy difunto, mucho de mi amor desdices. Que, si amaras como yo, vieras que sólo decir que se tratara es morir. cuanto más que se casó. No está casada: mas va consintió con dar el sí; ya es casada para mí, pues cerca de estarlo está.

CELIMA.

Dame cuenta ; por tu vida!, pues que ya tu amiga soy y tan de tu parte estoy, que es razón que te la pida del estado de tu mal, que sabiendo lo que has hecho, has vuelto piadoso un pecho que era ayer un bronce, y cual, que, si en el mundo hay remedio, que remedie tu dolor, hoy verás lo que es amor, en que tus males remedio. Verás que te aborreció esa tu Leonor querida, y verás que, aborrecida Celima, el alma te dió.

FERNANDO. No está de suerte mi mal que si tú quieres, señora, no se remediase agora, que no es la herida mortal. Palabra te doy, Luján, CELIMA.

de serte leal y amiga. FERNANDO. Pues mira: esta mi enemiga, a quien mis suspiros van crevendo que eternamente me ha de ver, ha consentido en que sea su marido cierto pretensor ausente. Este es Lope de Mendoza. que sirve en Burgos al Rey, que, igual en sangre y en ley, tan justamente la goza. Esta carta recibí dentro de un pan que me dió un cautivo que llegó a esta reja, y dice ansí:

(Carta.)

"Consintió doña Leonor el casamiento tratado, aunque no poco ha llorado tu ausencia y pasado amor. Y el Alcaide de Madrid, que del buen yerno se goza, hoy a Lope de Mendoza escribe a Valladolid. Y, por si alli no estuviere, a Burgos también envía, y, en viniendo, el mismo día dice que casarla quiere. Si pudieres escribir, quéjate a doña Leonor, que puede ser que su amor pueda el efecto impedir. Aunque si tu libertad mal o bien cobrar pudieses, no dudes de que tú fueses el dueño de su beldad. Que forzada dió la mano y, en viéndote, ha de volver a decir que es tu mujer. De Madrid, don Luis, tu hermano."

CELIMA. ¿Eso tu hermano te escribe? FERNANDO. Esto mi hermano escribió. CELIMA.

¿Ha mucho?

FERNANDO. Sospecho yo, supuesto que hoy se recibe, que en el podérmela dar habrán pasado diez días, por desmentir las espías y las guardas engañar.

CELIMA. Según eso, ¿no ha podido, pues está Madrid cercado, entrar dentro el desposado?

FERNANDO. 1 Oh! 1 Quiera Dios que hava sido! CELIMA. Si él no estaba allá primero, ¿qué dudas de que no entró?

FERNANDO. De noche sospecho yo, y si él entró, desespero.

CELIMA. ¿Hay portillos?

FERNANDO. Y caminos. CELIMA.

Pues no creas que ha llegado. Fernando. ¿Luego no está el sol turbado de aquellos ojos divinos?

Ay, Dios! Si pudiera ahora ir a Madrid para hablalla!

CELIMA: ¿Holgáraste?

FERNANDO. El alma calla; los ojos hablen, señora.

CELIMA. Pues ¿cómo podrás entrar si está cercada la villa?

FERNANDO. Por alguna lumbrecilla pasará Leandro el mar. Usa esta gracia conmigo. Así vivas, mora hermosa, que es gran virtud ser piadosa la mujer con su enemigo. Alejandro dió a un pintor la cosa que más quería; dame tú, Celima mía, para que goce a Leonor; [tú,] la reina de Toledo, [tú,] la famosa africana, tan digna de ser cristiana, cuanto encarecerlo puedo. Yo volveré a tu prisión: palabra te doy de hidalgo. CELIMA. Si como amigo te valgo,

mayor es mi obligación. Ahora bien; hoy se ha de ver la nobleza enamorada de una mujer despreciada, que es cosa nueva en mujer. No sólo a Madrid has de ir, pero tengo de ir contigo, porque el que es perfecto amigo a todo debe acudir. Y por que puedas entrar iremos desconocidos. los tres de moros vestidos hasta llegar al lugar.

Fernando. Déjame besar la tierra de esos pies.

CELIMA. Basta, Fernando! Fernando. Cosa bien justa demando. Maniloro. ¿Dónde vamos? CELIMA. Calla y cierra.

(Vanse, Entran Doña Leonor y Tarife, preso.)

LEONOR. Pues que vengo a tu prisión, moro, a descansar contigo, bien verás que no te digo cosas que fábulas son. Dime de aquel mi cautivo, ansi tengas libertad.

Conozco tu voluntad, TARIFE. v que es tu amor excesivo. Ya te he dicho que te adora y que llora por tu ausencia; pero si él tiene paciencia, no en balde suspira y llora, que, si tú le quieres tanto

LEONOR.

TARIFE.

y yo vuelvo a mi ciudad, yo le daré libertad.

De tus palabras me espanto.
¿Quién eres tú que te atreves a sacarle de prisión?

Si piensas que engaños son las palabras que me debes, como palabra me des por tu Dios y por tu padre, o la que fué Virgen Madre antes del parto y después, yo te diré aquí si soy hombre que cumplirlo puedo.

Sí doy.

LEONOR.
TARIFE.

Del Rey de Toledo soy el que más cerca estoy. Yo soy quien le ha de heredar; vo sov aquel que en Castilla de Santiago la cuchilla he visto a veces temblar: yo soy aquél que sus cruces he visto, en pechos y espadas, de vergüenza coloradas de mis lunas andaluces. Yo soy el que de Jaén vine a heredar a mi tío, que todo aquel reino es mío, y el de Archidona también. Yo soy aquel capitán que cuerpo a cuerpo estos días prendi en el campo de Olías a Fernando de Luján. Y pues que yo le prendí, sabida tu voluntad, vo le daré libertad si tú me la das a mí. Y sin duda que has tenido, Leonor, más obligación, pues que fuiste la ocasión de la prisión que he tenido, porque viéndote alabar quise, por venirte a ver, aquesta carta traer, que tanto me ha de costar. Porque luego que te vi de mí mismo me olvidé, y las palabras hablé que me han detenido aquí. Tu padre no ha procedido como caballero honrado, que al mensajero ha tratado como enemigo vencido. Por tu causa, pues, ha hecho

tal desatino, señora, que a saberlo el Rey, agora pusiera fuego a su pecho. Y es [su] daño ver de suerte que ha de combatir la villa si supiese, por rendilla, dar a todo el campo muerte. Si tú me das libertad y en salvo agora me pones, por tales obligaciones me iré luego a la ciudad, y a tu Fernando querido pondré en Madrid, v al Mendoza, que ya piensa que te goza, en prisión y eterno olvido. De suerte que está en mi mano tener preso a tu enemigo y darte libre a tu amigo, si aqueste imposible allano. En tu persona, adalid, quien eres reconocía; para mi bien este dia te trujo el cielo a Madrid. Si eres noble, cierta estoy que cumplirás lo que tratas. pues por lo que te rescatas das lo mismo que te dov. Está en tu mano mi vida si me das libre a Fernando. cuyas albricias le mando a quien por ti me las pida. Y cuando la obligación de ser noble y tan galán no te fuerce que a Luján me saques de la prisión, ni el ponerte en libertad. haga en tu nobleza efecto en que me guardes secreto sólo te pido amistad. Que si mi padre supiese que eres tú el preso y que yo te libré, pienso que no de vida una hora me diese. Moro honrado y bien nacido, rey de Archidona y Jaén, por cuvo valor también eres de español temido: moro que has hecho temer las cuchillas de Santiago, que en vuestra sangre y estrago coloradas suelen ser, duélete por Dios! de mí. y si estimas a Mahoma,

LEONOR.

TARIFE.

por Mahoma a cargo toma que venga Fernando aquí. Señora, perdón mereces en tener ese temor. que, como tienes amor, luego a sus dudas te ofreces; pero ¡por Alá y Mahoma, y por Meca, donde están sus huesos y el Alcorán!, en que esta palabra toma de traerlo libre aquí.

LEONOR.

Pues mira lo que he pensado, por que si no es disfrazado no podrás salir de aquí. Fernando tiene un hermano; tú y él habéis de ir por él, v podrás salir con él en hábito de cristiano. Voile a llamar; si él viniere, síguele sin miedo.

TARIFE.

Parte. que este rescate he de darte y otro mayor, si Alá quiere.

(Vase LEONOR.)

En qué buenos pasos ando! A Celima prometí darle a Leonor, y hoy aquí doy a Leonor a Fernando. Agradóme la cristiana; mas no hay bien sin libertad, que en esto muestra deidad la naturaleza humana. ¿Qué temerario accidente luego que la vi me dió; mas por el alma pasó como la efimera ardiente. Libertad a toda lev. y el perro alcaide de Vargas péinese las canas largas, que hoy ha perdido él un rev. Que el cerco se levantara, yerno y rescate le diera si la villa defendiera y en la prisión me guardara.

(Entra Don Luis de Luján.)

Luis.

A que te hable me envia doña Leonor, noble moro. ¿Conócesme?

TARIFE. Luis.

TARIFE.

No lo ignoro, como cosa propia mía. ¿Eres don Luis?

Soy hermano Luis. de Fernando de Luján.

TARIFE. Bríos de honrado te dan en el campo castellano.

¿Habemos de ir? Luis. Aqui tengo

el vestido y un criado. Salir puedes embozado mientras caballos prevengo, que vo te daré un portillo guardado de mis parientes.

TARIFE. ¿Qué caballos?

[Son] valientes. LUIS.

TARIFE. ¿Colores?

Luis. Bayo y morcillo. TARIFE. Bien nos pondrán en Toledo.

Antes del amanecer. Luis.

TARIFE. ¿Oué es lo que resta de hacer? Luis. Partir.

TARIFE. Vov.

Luis. No tengas miedo.

(Vanse. Salen Fernando de Luján y Celima, en hábito de moros.)

Fernando. Con miedo voy de pasar por el campo de esta suerte.

¿.Qué temes? CELIMA.

FERNANDO. Temo la muerte, que voy la vida a buscar.

CELIMA. Pues no nos han conocido por tantas tiendas pasando. No tengas miedo, Fernando.

FERNANDO. Miedo de tu honor ha sido, que ya sé que conocida seguro estoy del temor.

También te dará su honor CELIMA. la que te ha dado su vida. La noche es oscura y triste, que está la luna menguante.

FERNANDO. Voces oigo aquí adelante. Todo en que calles consiste. FERNANDO. Una tropa de soldados traen un preso.

CELIMA. Así parece.

(Salen ZAIDE y GAZUL con LOPE DE MENDOZA.)

¿Qué es lo que al Rey se le ofrece, LOPE, que todos venis turbados? ¿De qué es esta alteración?

GAZUL. El sacarte de la tienda. Lope amigo, no te ofenda, que es para cierta ocasión.

¿Queréisme llevar adonde

el Alcaide de Madrid
me vea preso, decid,
para ver lo que responde?
¿Queréis acaso matarme
si no os entrega la villa?
CELIMA. (De alguno de la cuadrilla
quiero, Fernando informarme.)

Fernando. (Llega y sabe ¡ por tu vida! quién es aquel prisionero.)

ZAIDE. ¿Quién va allá?

CELIMA. Moros.
ZAIDE. Ya espero

el nombre.

CELIMA. (Aquí soy perdida.)
¿Qué nombre os tengo de dar,
buen Zaide, si el vuestro digo?

ZAIDE. ¿Sois amigo?

CELIMA. Y grande amigo.
ZAIDE. Pues ¿qué queréis preguntar?
CELIMA. Quién es el preso.

ZAIDE. Un cristiano. CELIMA. (Un cristiano dicen que es.) FERNANDO. (Pregunta quién, y después

adónde va.)

CELIMA. Zaide hermano,
¿qué calidad tiene y goza
ése? Su nombre decid.

ZAIDE Este es el que iba a Madrid.

CELIMA. ¿Quién es?

ZAIDE. Lope de Mendoza. CELIMA. (Lope de Mendoza dijo.)

FERNANDO. (Gran ventura.)

CELIMA. (¿Cómo ansí?) (1)

FERNANDO. (Lo que ha pasado colijo.)
CELIMA. (¿De qué suerte?)

FERNANDO. (Que en llegando

le han cautivado.)

CELIMA. (No hay duda.)

Fernando. (Pregunta dónde se muda.)
Celima. (¿Ya estás contento, Fernando?)
Fernando. (¿No quieres que esté contento

viendo preso a mi enemigo?) ¿Adónde va, Zaide amigo,

vuestro preso?

ZAIDE. Es largo cuento.

Tarife le cautivó, y desde entonces es ido donde jamás se ha sabido si es muerto.

CELIMA. ¿Cómo faltó? ZAIDE. Eso quiere el Rey saber.

(1) Falta un verso.

CELIMA.

CELIMA. (Fernando, Tarife falta.)
FERNANDO. (¿Luego por eso no asalta la villa el Rey?)

CELIMA. (Puede ser.)
FERNANDO. (¿A qué llevan al cristiano?)
CELIMA. (En gran peligro está puesto.)

FERNANDO. (¿Va a morir?)
CELIMA.

(Morirá presto, porque es el Rey inhumano. ; Qué bien que te ha sucedido! Ya gozarás de Leonor, pues muere un competidor en víspera de marido.)

Fernando. (Mira qué nobles nacemos los caballeros cristianos, y en casos tan inhumanos qué obligaciones tenemos, que aquéstos me han de matar, o he de librar mi enemigo.)

CELIMA. (¿Estás loco?)

Fernando. (A lo que digo me tengo de aventurar)

CELIMA. (Pues ¿cómo? ¿En medio del campo pretendes librar un preso?)

Fernando. (Esta nobleza profeso, caráter que al alma estampo. Desvíate.)

CELIMA. (Luego yo ; aqui también soy perdida?)

FERNANDO. (Huye y guardarás tu vida.)
CELIMA. (No ¡por Alá! ¡Por Dios! no.

Mas porque veas que a todo
he de acudir con valor,
hoy se aventura el honor
y el amor del mismo modo.

Aguarda, Fernando, aquí
que yo daré libertad
a tu enemigo.)

Fernando. (; Ah, piedad digna, gran reina de ti! Corra la mar y la tierra la fama con tus hazañas.)

CELINA. (Aun no son, Fernando, extrañas; más valor mi pecho encierra.) ¿Zaide y Gazul?

GAZUL. ¿Qué nos quieres, que andas ya muy sospechoso?

CELIMA. Soy Celima.

GAZUL. ; Alá piadoso! ¿Es posible que tú eres?

ZAIDE. ¿Y a qué bueno disfrazada, que a todos nos pones miedo?

CELIMA. Volvió Tarife a Toledo

con la traición ordenada, donde una mañana triste en el alcázar y puertas ya de traidores cubiertas que de nuestras armas viste, llevando por él pendones, diciendo ¡Tarife viva! y a mí, como su cautiva quiso ponerme en prisiones. Partí, cual ves, a Madrid; por eso avisa al Rey presto, y el peligro en que está puesto de mi parte le decid.

ZAIDE. Pues ¿no es mejor que le hables? CELIMA. Mudaré el traje primero.

Dejadme a este prisionero.

ZAIDE. Casos ; por Alá! notables. ¿ Tienes quién quede con él?

CELIMA. Diez moros vienen conmigo.

ZAFDE. Pues mientras al Rey lo digo harás que miren por él.—
¿Vamos, Gazul?

GAZUL. Esto importa.

¿Y deja el preso?

CELIMA. Esto os ruego.

GAZUL. No es rey Ben Yucef (1) si luego la cabeza no le corta.

(Vase GAZUL y ZAIDE.)

CELIMA. Ya queda libre el cristiano con una extraña invención.

FERNANDO. Digo que tus hechos son dignos de Alejandro Magno. ; Puédole hablar?

CELIMA. Sí, bien puedes.

FERNANDO. Don Lope, conmigo ven.

LOPE. ¿Quién eres?

Fernando, No sepas quién, pues, basta que libre quedes.

LOPE. ¿Adónde me llevas, moro? ¿Quieres matarme?

Fernando.

Que en ese trance te veas,
que el Dios que adoras adoro.

Alíviate esa cadena,
que yo te daré un caballo,
pues no estorbará a picallo
por esta margen de arena,
que después sabrás quién soy.

LOPE. En el hablar me pareces cristiano.

Fernando. Esto y más mereces.

Lo que te debo te doy.

Lope. Con extraña confusión voy donde [me] mandas.

FERNANDO. Ven.

CELIMA. ¿Hícelo bien?

Fernando. ; Y qué bien! Después sabrás la razón.

(Vanse. Salen el REY moro, ZAIDE, GAZUL y acompañamiento.)

REY.

Mi hija aquí con poca gente huyendo, tan lastimada que de verme huye; Tarife en el alcázar de Toledo levantando banderas con sus armas. ¿Qué es esto, Alá? Si se arruina el mundo.

ZAIDE.

Esto nos dijo, y en la guardia queda del cautivo cristiano con sus moros. Por eso mira qué remedio intentas.

REY.

¿Qué remedio, me dices? Que esta noche partamos a Toledo con el campo para que la ciudad, con mi presencia, o con el miedo de mis armas, ponga en su lugar mis lunas y banderas y nuevamente a mi obediencia viva, derribando al tirano mi sobrino del lugar en que yo pensé ponerle.

GAZUL.

Acertarás, sin duda; que si aguardas a que baje la gente de Archidona, que dicen ya que [en] su socorro viene, cobrar tu reino en contingencia pones.

REY.

Los atambores roncos y encubiertos saldrán de aquesta vega los que nombres de aqueste humilde río antes del alba. Este es de prevenir, y la voz pase encargando el secreto y el silencio para que ni en Toledo lo adivinen ni de Madrid lo entienda el fuerte Alcaide que si lo sabe, de su esfuerzo temo que ha de seguirnos y venir picando la retaguardia, carros y bagajes.

GAZUL.

No sé si la partida será fácil; mas la importancia pide la partida. Pasará la palabra, y dado el orden, se marchará primero que amanezca.

⁽¹⁾ En el texto "Ven Yufaz".

REY.

Aun no han de ver los ojos celestiales llorando el alba, la ciudad de Troya, a cuyas bellas lágrimas los pájaros van contonando sus parleras voces, cuando una legua de Madrid estemos. Tarife cruel, bárbaro y fiero, que no sobrino; perro, ¿no aguardaras al breve tiempo que de vida tengo? Haced lo que os encargo. ¡Apresta!; Apresta!

ZAIDE.

¡Gran confusión y gran desdicha es ésta!

(Vanse. Sale Lope de Mendoza y Fernando de Luján y Celima y Maniloro.)

LOPE. Ya es tiempo, moro valiente, o cristiano disfrazado para mi bien solamente, que tu nombre y tu cuidado tu misma lengua me cuente quién eres y por qué has hecho con tan valeroso pecho hazaña digna de un Cid. Habla, que ya de Madrid estaremos poco trecho.

FERNANDO. ¿ No me has conocido? Lope. No,

que la noche y traje ha sido ocasión para que yo no te hubiese conocido.

Fernando. ¿ Poco la habla te dió?

Mas pues no sabes quién soy,
y yo sé muy bien quién eres,
la libertad que te doy,
si es que agradecerlo quieres,

puedes, que en peligro estoy.

El que hubiese recebido
la libertad de algún hombre
y no fuese agradecido,
merecen él y su nombre
uno infierno y otro olvido.
No hay tesoro comparado
al bien que en ella se dió,
y así, el que es noble y honrado,
cuanto más don recibió
tanto más está obligado.

¿Qué puedo hacer vo por ti?

FERNANDO. ¿Al fin lo sientes ansí?

LOPE. Yo digo en esto verdad.

FERNANDO. Pues escucha la amistad
que me puedes hacer.

LOPE. Di.

FERNANDO. Yo soy moro.

LOPE. Eso me espanta, que hablas bien.

FERNANDO. Sirvo a una mora tres años ha, que no es tanta

la hermosura del aurora cuando en mayo se levanta.

LOPE. Yo creo que lo será. FERNANDO. Hice una ausencia forzosa...

LOPE. ¿Casóse?

FERNANDO. No, firme está.

LOPE. No es poco.

FERNANDO. Es noble.

LOPE. No hay cosa

que pueda afligirte ya.
Mira; una noble mujer,
cuando presume hacer mal,
nunca puede tanto hacer
que no deje gran señal,
de la obligación del ser.
¿Qué ha sucedido?

FERNANDO. En mi ausencia

casalla su padre trata.

Lope. ¿No pudo hacer resistencia?

FERNANDO. En eso sólo fué ingrata.

LOPE. ¿Casóse?

FERNANDO. Quiere.

LOPE. Paciencia!
FERNANDO. Tengo al hombre en mi poder.
LOPE. Pues ¿qué quieres de él hacer?

FERNANDO. Ese consejo te pido,
que en ser uno su marido
puede hacer o deshacer,
porque le ruego que deje
la pretensión, o si no
me dé lugar que me queje
de que obligándole yo
de hacerme este bien se aleje.

LOPE. El consejo está muy llano. Mátale y goza tu esposa.

FERNANDO. ¿ Qué dices?

Lope. Dame esa mano, que no dijera otra cosa

si ese hombre fuera mi hermano.

Fernando. Sentencia tengo en favor.

LOPE ¿Cómo así?

Fernando.

Yo soy, señor,
don Fernando de Luján;
tú el marido a quien hoy dan
la hermosa doña Leonor.
La libertad que te he dado
me has de pagar en dejar
el camino comenzado,

LOPE.

LOPE.

como tú lo has sentenciado. Vuélvete a Burgos y deja la pretensión que has tenido, pues es tan justa mi queja. Seré de Leonor marido si el que esperaba se aleja. Pues tuve piedad de ti cuando en peligro te vi, no seas conmigo ingrato. No sé si ha sido buen trato que eso hayas hecho por mí. Porque tú no me libraras. don Fernando, si no vieras que con esto me obligaras a hacer lo que me pidieras, que es el blanco adonde paras. Y no sólo fué valor librarme, pero fué engaño, y ansí no debo, en rigor, conociendo el desengaño, lo que me pide tu amor. Antes de ti estoy quejoso, que me has obligado mal y, con artificio odioso, me has contado en tiempo tal que eres de Leonor esposo. No lo eres, ni puedes, digo, que está casada conmigo; y si te debo amistad porque me das libertad. basta el no reñir contigo. Y así, como caballero, te ruego no me hables más en mujer que adoro y quiero, porque ocasión me darás que te busque sin tercero. Yo entro en Madrid agora: mira qué quieres de allá. Fernando. ¿ Qué te parece, señora? Oue bien empleado está.

que no te quiero matar

CELIMA.

Tú lo hiciste, tú lo llora. FERNANDO. De manera me has hablado, Lope de Mendoza fiero, que hasta la voz me has helado. ¿Sabes que soy caballero de sangre y linaje honrado? ¿Sabes que en la paz y guerra soy el mejor de esta tierra, que apenas bozo tenía cuando con gente corría hasta la Morena Sierra? ¿Sabes que al Rey no he servido

de lisonjero criado, sino en la guerra que he sido por ventura un buen soldado de los buenos que ha tenido? ¿Sabes que a doña Leonor serví y quise, y tengo amor, y que me fué prometida? ¿Era acaso de tu vida vo coronista o autor? No sé nada, aunque no niego que eres caballero honrado.

FERNANDO, Retiraos los dos. Reniego de tanto hablar confiado. Sea fuerza lo que es ruego. LOPE. Huélgome que ese vestido porque piense que eres moro, traigas, Fernando, vestido, por no guardarte el decoro que es al cristiano debido.

(Riñen. Entra TARIFE, en hábito de cristiano, y DON LUIS.)

TARIFE. Pues digo que voces siento desde el portillo del muro. No tienes que estar atento. LOPE. Mal he hablado, que procuro...

FERNANDO. Toda tu arrogancia es viento. Maniloro. Señora, tente, ¿a dó vas? A ayudar voy a Fernando. CELIMA. LOPE. Tres sois.

FERNANDO. Uno soy no más. Luis. No lo puedo estar mirando. Tarife, quédate atrás, que tus moros veo allí pelear con un cristiano.

TARIFE. Y aquel hábito vestí, que he de pelear es llano como cristiano y por ti.

(Don Fernando, Celima y Maniloro a una parte, y Don Luis y Tarife y Don Lope a la otra.)

Luis. Tened bien firmes los pies. que ya somos tres a tres. LOPE. Cristiano fuerte y galán, ¿quién sois?

Luis. Don Luis de Luján. FERNANDO. Paso, que mi hermano es. Luis. ¿Cómo hermano? FERNANDO. Soy Fernando.

TARIFE. Los dos te ibamos buscando. Luis. ¿Tal pasa? ¿Yo contra ti? Pásate, Tarife, aquí

y muera el contrario bando. LOPE. (Yo he medrado con el día

si estoy a morir propincuo. ¡Buena ventura es la mía! Tres enemigos tenía y va se me han vuelto cinco.) FERNANDO, Nuestro valor, que destroza de Alcalá y de Zaragoza tantos moros enemigos, no buscará cinco amigos para Lope de Mendoza. Teneos todos. ¡Atrás! TARIFE. Don Lope es éste? LOPE. Yo soy. TARIFE. Pues di, ¿cómo libre estás? LOPE. Por quien me mata lo estoy. No puedo decirte más. TARIFE. Aunque con traje cristiano, moro sov v sov tu dueño, que te cautivó esta mano, LOPE. ¿Quién eres? TARIFE. Tarife. CELIMA. (¿Es sueño, sombra o fingimiento vano? Fernando, ¿qué haré?) FERNANDO. (Señora di que a buscarle venías al campo conmigo agora.) TARIFE. ; Basta, que guardas y espías siempre es canalla traidora! (Ap.) (Don Lope en el campo preso y en Toledo don Fernando por algún notable exceso, sin entender el suceso, (1) bien me dió con mis cautivos.) FERNANDO. Oyeme aparte. TARIFE. ¿Qué quieres? FERNANDO. Dame albricias. ¿De estar vivos? FERNANDO. Yo sé que al vivir prefieres unos ojos bien esquivos. TARIFE. Pues ¿qué hay de ellos? FERNANDO. Aquí están TARIFE. ¿Dónde? FERNANDO. Que a buscarte van, peregrinando por ti. TARIFE. ¿Está aquí Celima? FERNANDO. Sí. TARIFE. ¿Sí? ¿Qué me dices, Luján? FERNANDO. Llégate acá. En este moro viene encubierta Celima. CELIMA. : Tarife!

en esas madejas de oro. ¿Cómo así te has atrevido? Donde amor la culpa ha sido, CELIMA. ¿qué tienes que preguntar? ¿Con tal traje y tal lugar? TARIFE. ¿Y tú en tal fama y vestido? CELIMA. ¿Podréte abrazar? TARIFE. Espera, CELIMA. no entiendan estos cristianos que vengo de esta manera. Hablaré a los dos hermanos. TARIFE. Lo que es mi honor considera. CELIMA. Fernando v Luis, oíd. TARIFE. ¿Qué nos mandas? Luis. TARIFE. Advertid que yo con esto he cumplido lo que he a Leonor prometido en la prisión de Madrid. A Luján dov libertad, y porque ya de mi ausencia no sepa el Rey la verdad, quiero, con vuestra licencia, hoy volverme a la ciudad, donde, dejando a Celima, vuelva a ver lo que pretende. Ouien el beneficio estima Luis. como tu Rey, bien se entiende que sangre y virtud le anima. Yo presentaré a Leonor tu cautivo. FERNANDO. Yo, señor, seré tu esclavo y amigo. (¿Pudo fortuna conmigo CELIMA. usar de mayor rigor que pierdo a Fernando aquí y voy con quien aborrezco?) TARIFE. Lope. LOPE. ¿ Qué mandas? TARIFE. la libertad no te ofrezco que a don Fernando le di. La razón es que me ha dado, estando en Madrid cautivo, Leonor libertad, y ha usado contra aquel su padre esquivo de término más honrado. Que por ver la fuerza y gente llevé tu carta, y prendióme por espía injustamente. FERNANDO. (Que bien o [que] mal lo tome,

dile que prenderle intente.)

Prende a Lope de Mendoza,

CELIMA.

todo cuanto el cielo estima

TARIFE.

¡Celima! Adoro

⁽¹⁾ Falta un verso para la quintilla.

que es de Fernando enemigo, por quien su dama no goza. TARIFE. Ya él sabe que ha de ir conmigo, puesto que parte y destroza; (1) que no se pondrá, sospecho, en defenderse.

Lope. No has hecho, Tarife, como quien eres.

TARIFE. ; Tente, esclavo, y no te alteres,

que puedo pasarte el pecho!

Cuando yo tu esclavo fuera,
en buena guerra no hiciera
contra ti defensa injusta,
aunque siempre es cosa justa
que la libertad se adquiera.
Pero preso en un camino,
como suele el salteador
al mísero peregrino,
del nombre de vencedor
te has hecho, Tarife, indigno.
Ni eres mi dueño, ni quiero

Ni eres mi dueño, ni quiero ser tu esclavo y prisionero.

Tarife. Como eres, Mendoza, bravo,

pues hizo fuerza tu esclavo, no respondiera tan fiero; y con ser rey de Archidona, ser de un Mendoza me honrara, que el apellido te abona, y sin serlo te estimara por tu buen talle y persona. Yo no soy hombre que a ti

como ladrón te prendiera; con guerra vine hasta aquí y cuerpo a cuerpo hombre fuera para dar cuenta de mí. Y agradéceme que cuente, por un camino tan agro, (2) lo que en esto el alma siente.

que el hábito de Santiago me hace hablar humildemente. Pero si no estás contento del cautiverio pasado

y lo tienes por violento, campo nos dará este prado y aquestas flores aliento. Ya el alba ha rompido el día él habrá que nos partir

donde, con justa porfía, se pueda aquí definir si es la causa tuya o mía;

(1) Pasaje alterado.

LOPE.

servirán de empalizada, y esto es muy bueno que intentes por que me venza tu espada y por tu esclavo me cuentes. De tal manera procedes, gallardo y famoso moro, que en cortesía me excedes guardando el justo decoro de tu sangre en cuanto puedes. Pero advierte que yo muero por Leonor, que es ya mi esposa, y que del combate fiero ni el vencer es justa cosa ni honra el ser prisionero, porque de una o de otra suerte, cuando escape de la muerte quedaré herido de modo que pierda el remedio en todo y el blanco a que voy no acierte. Porque las cosas no están de suerte, que si esta lid me detiene ahora y van los dos que ves a Madrid, Fernando y Luis de Luján, perderé a doña Leonor, dando a mi competidor aquesta indigna venganza y quitando a mi esperanza la posesión de mi amor. Lo que podemos hacer es que vo tu esclavo sea y que me dejes volver adonde mi esposa vea y mi casamiento hacer. Y que en estando casado vuelva a tu prisión y viva hasta haberme rescatado el alma en Madrid cautiva y el cuerpo en Toledo honrado. Pues ¿qué fianzas me das que a mi prisión volverás? Esta cadena de oro, que es mi fe, honra y tesoro, que no puedo darte más.

que los amigos presentes

TARIFE.

LOPE.

que a mi prisión volverás?
Esta cadena de oro,
que es mi fe, honra y tesoro,
que no puedo darte más.
Esta es la cruz y cuchilla
de Santiago, que, aunque indigno,
fuí digno de recibilla
lo que esto es honra en Castilla. (I)
que quedaré por infame
en el Orden militar

y que el mundo me lo llame;

^{(2) &}quot;Agro" no es consonante de "Santiago".

⁽¹⁾ Falta un verso, y el sentido es oscuro.

pues ves que es más de estimar que cuanta sangre derrame si no volviera por ella.

Tarife. Fernando, no puedo menos. Perdona, Celima bella, que la virtud en los buenos ningún amor le atropella.—

Ahora bien; la prenda aceto. Vete con Dios.—Tú, Luján, pon tu remedio en efeto.

LOPE. ¡Adiós, noble capitán!

(Vase.)

TARIFE. ¡ Adiós, Mendoza discreto!
FERNANDO. Yo, señor, tambiér. me voy,
por que no llegue primero.
CELIMA. Fernando, escucha.

FERNANDO. Aquí estoy.

CELIMA. Bien sé que eres caballero y también sabes quién soy.

Con el alma te he querido, y pues no te he merecido, haz una cosa por mí.

FERNANDO. Di, señora.

CELIMA. ; Ah, triste! FERNANDO.

FERNANDO. Di.
CELIMA. Que mires que me has perdido.
FERNANDO. No te enternezcas de suerte
que a entender Tarife acierte
tu pretensión. Yo te juro
de escribirte.

CELIMA. Eso procuro.

Fernando. Adiós.

CELIMA. Ya quedo a la muerte.

Luis. Tarife, no me despido
de volver a verte.

(Vase Don Fernando y Don Luis.)

TARIFE. Yo creo
que eres hombre agradecido.
Señora, volver deseo
al Rey, que estará ofendido;
tú es bien que a Toledo vuelvas,
que pierdes de tu decoro.

CELIMA. Y tú a ser te resuelvas de esta Angélica Medoro por estas oscuras selvas; pero palabra has de darme que he de ir segura contigo. (1)

TARIFE. Yo procuraré forzarme.

CELIMA. Por tu mismo bien lo digo.

Señor, tu vida es guardarme. Del modo que suele estar TARIFE. junto al imán el acero, el ánade junto al mar y el ladrón junto al dinero, la hambre junto al manjar, el sediento con la fuente, con la leche la serpiente, junto a la colmena el oso, a la sospecha el celoso y con la carta el ausente; la injuria con el poder, los lebreles junto al pan, el esquitar y el perder, así seguros están el hombre con la mujer. Oue lo harás mejor confío CELIMA. porque, al fin, tu honor es mío. Ven, que asegurarte quiero TARIFE.

no tiene libre albedrío.

(Vanse. Sale el Alcaide y sus dos hijas.)

de que el amor verdadero

Alcaide. Haberse el esclavo huído dicen que es cosa, Leonor, de que tú la causa has sido.

LEONOR. Ni yo la he dado, señor, ni hasta agora lo he sabido, ni soy yo tan piadosa.

ALCAIDE. Ni esa fuera justa cosa.

Y pues que yo le prendí,
no fué sin causa, pues vi
que era invención sospechosa.

LEONOR. Si en el calabozo están los grillos rotos, ¿por qué a mí esa culpa me dan?

(Sale un Soldado.)

SOLDADO. ¡ Albricias, señor!
ALCAIDE. ¿ De qué?
SOLDADO. Don Fernando de Luján
y tu yerno juntos vienen.
ALCAIDE. Toda esta casa se goza;
diles que licencia tienen.

(Salen Don Fernando y Lope de Mendoza.)

FERNANDO. Dadme, señor, vuestros pies.

LOPE. Dadme vuestros pies, señor.

LEONOR. ¿Es mi don Fernando? El es.

FERNANDO. ¿Y vos también mi Leonor?

LOPE. Y vos mi Leonor después.

Don Fernando, desviaos.

⁽¹⁾ En el texto dice "que has de ir seguro conmigo", que es lo contrario de lo que se intenta expresar.

FERNANDO. Yo estoy muy bien.

Apartaos. Esta es mi esposa.

FERNANDO. Eso no.

ALCAIDE. Pues ¿cómo adonde estoy yo de esta suerte habláis?; Guardaos!

LOPE. ¿ No me has llamado a mí?

ALCAIDE. Sí.

FERNANDO. ¿ No me la has dado primero?

ALCAIDE. Primero a Leonor te di,

y por muerto o prisionero
a Lope la prometí.

FERNANDO. Mía es.

LOPE. No, sino mía. FERNANDO. Ya perdiste la ocasión.

LEONOR. (Eso sí mi bien porfía.) (Aparte.)

LOPE. Yo estoy en la posesión. FERNANDO. Pues la posesión desvía. ALCAIDE. ¿Así me dejan afuera?

¿Soy yo su padre, o quién soy? (1)

FERNANDO. Ella escoja.

LEONOR. (; Bien pudiera, mi bien, queriéndote a ti; (Aparte.) o sea vo tuva o muera!)

(Entra ORDÓÑEZ, soldado.)

Ordónez. ¿Qué hacéis, valiente Alcaide, que de la puente y el bosque han levantado su campo los moriscos escuadrones?

[Alcaide.] Sin duda quiere irse el Rey, pues en huída se ponen, o el Maestre de Santiago tiende sus rojos pendones o, por ventura, ha sentido que, con sus freiles y monjes desciende de Calatrava el honor de los Girones.

[Ordón.] No sé qué ha sido la causa, que al tiempo que el alba rompe con sus manos de marfil las cortinas de la noche, todos vuelven a Toledo, destemplados los tambores, arrastrando las banderas y los soldados sin orden, como el escuadrón de abejas que cuando las flores comen con algún espanto vuelan y van dejando las flores; así siembran por el campo

de los bagajes y cofres tocas, bandas y almalafas y cendales de colores. Síguele, valiente Alcaide, que si en el campo le coges, no dudo que le destruyas sólo con llevar cinco hombres.

sólo con llevar cinco hombres. ALCAIDE. Ea, caballeros fuertes, que en iguales ocasiones se conocen los hidalgos y los buenos se conocen. Dejemos la competencia, que el moro se nos acoge: tiempo es éste de las armas, después lo será de amores. Por yernos os tengo a entrambos y por caballeros nobles: yo os prometo dar mis hijas después que al Moro despoje. Si viene el Rey o el Maestre primero, amigos, se adorne de este laurel nuestra frente y nuestras armas se borden.

Fernando. Yo, por mi parte, ya parto.
Alcaide, a caballo ponte.

LOPE. Y yo también por la mía, que nunca llego a la postre.

(Vase.)

ALCAIDE. Pues, alto. ¡Santiago, a ellos! ¡Todos somos españoles!

(Vase.)

Leonor. ¿Qué? ¿Te vas, Fernando amigo?
FERNANDO: No puedo más, mi bien; voime.
Leonor. Que seré tuya no dudes.
FERNANDO. Eso has de decir entonces.
Leonor. ¡Dios te guarde!
FERNANDO. Ponte al muro

Fin de la segunda jornada del "Alcaide de Madrid".

por que me ayuden tus voces.

TERCERA JORNADA

(Salen el Rey moro y Celima, Tarife, Zaide y Gazul.)

REY.

¡ Que esta burla hayan hecho los cristianos!

Señor, la industria del engaño advierte, pues no salieron sus intentos vanos.

^{(1) &}quot;Soy" no es consonante de "ti".

REY.

¡Cómo advertir! Estoy por daros muerte, traidores, que dijisteis que a Celima la visteis y la hablasteis.

TARIFE.

(¡ Caso fuerte!)

Con justa causa, tío, te lastima, pues has perdido en esta huída infame de moros y cristianos grande estima.

REY.

¿Posible es que esta sangre no derrame?

Pero, Gazul, autor de tanto enredo
o traición, que así es justo lo llame,
¿no me dijiste que con pena y miedo,
en traje de varón vestida vino

Celima, triste, huyendo de Toledo
por huír de Tarife, mi sobrino,
que la quiso matar?

GAZUL.

Si solo fuera el fiero autor de tanto desatino, digno castigo y pena mereciera; mas oye a Zaide y Maniloro y todos y el engaño cristiano considera.

ZAIDE.

De estas fieras reliquias de los godos, cuando les faltan fuerzas y defensas buscan ardides de diversos modos.

Todas las penas del infierno inmensas me castiguen, señor, si no jurara, puesto que agora lo contrario piensas,

que era Celima y que su cuerpo y cara conocí como agora la escura noche nos alumbra Cintia clara.

Mas por algún hechizo, por ventura, formaron en la sombra los cristianos su retrato y fantástica figura.

Decían que los moros toledanos contra ti levantados y crueles las armas y banderas levantados,

en la villa real que ocupar sueles ponían a Tarife, y a sus plantas arrojaban alfombras y laureles.

TARIFE.

Bastan, excelso Rey, disculpas tantas y conocer que fué cristiano enredo, que esta es verdad por las estrellas santas; pero si por ventura tienes miedo que esto naciese, de que causa he dado rebelando tus moros en Toledo, mejor será que vivas descuidado.

que yo me quiero volver a mi Archidona de verte para siempre desterrado.

REY.

Muy mal, Tarife, tu amor galardona la obligación que mi cuidado tiene; tuyo es mi reino, tuya es mi corona.

Quien a heredarla y sucederla viene, ¿por qué se ha de creer que me la quita?

TARIFE.

Quien quisiere pensar ¿qué le detiene?

REY.

Esa humildad, sobrino, a darte incita mis brazos como padre eternamente; eso deja y las armas solicita,

Si este Gracián Ramírez insolente, este Vargas cruel nos ha engañado, prevéngase el castigo conveniente.

Apenas vi mi ejército alterado y que yo me llegaba a la vanguardia por llegar a Toledo acelerado, me comenzó a picar la retaguardia.

Los moros del bagaje, temerosos, y algunas compañías, no pudieron resistir por seguirme cuidadosos

y con gran deshonor nuestro perdieron cuatro banderas y otros mil despojos, con que a Madrid contentos se volvieron.

Si esta afrenta es razón que me dé enojos y que me incite à la venganza justa dígalo el fuego y llanto de mis ojos. Nunca es honrosa la vitoria injusta.

TARIFE.

Serálo la venganza que ya esperas, si no es que Alá de perseguirnos gusta.

Palabra doy, señor, que tus banderas he de cobrar con esta propia mano, o corriendo o cobrando sus fronteras.

Ya te dije, señor, cómo el cristiano me prendió por espía injustamente, aunque no fué mi cautiverio en vano, que vi sus armas, su defensa y gente, tales que apenas fuerza [las] combate,

aunque el Alcaide su traición intente.

Todo moro se calce su acicate,

Todo moro se calce su acicate, su lanza empuñe y jacerina vista y de partir à la venganza trate.

REY.

No ha de ser comoquiera esta conquista. Madrid tiene mil hombres de pelea, yo quiero darte veinte mil por lista,
pues cuando ansí cercar la villa vea,
y que por veinte partes la asaltamos,
y que por cada parte mil se vea,
¿quién duda que en un hora la rindamos,
echando cerca y torres por el suelo
y asiendo vida y sangre nos vengamos?

Y cuando fuere tan contrario el cielo que la fuerza resista a fuerza tanta allí me ha de cubrir de escarcha y hielo.

Y para no mover la mano y planta de la espada y la villa, ha de ir conmigo Celima, para mí otra luna santa.

Con esto, ni el amigo ni enemigo tomarán ocasión de hacerme daño.

TARIFE.

Hoy vuelven las desgracias de Rodrigo. Camina, gran señor, que antes de un año a España has de rendir.

REY.

Por Alá juro que ha de pagarme Vargas el engaño si los veinte mil hombres aventuro!

(Vanse. Sale el Alcaide como general, con caja y sus banderas, y sus hijas con él, y Soldados cuatro pendones moriscos arrastrando.)

ALCAIDE. En aquesta santa ermita, aquella heroica Señora que Madrid adora, habita y que el cielo y tierra adora por Reina, humilde y bendita. Es de Atocha su apellido, y es su origen (1) Antioquia, y así este campo florido de los ángeles parroquia desde que aquí vive ha sido. De la perdición de España esta imagen nos quedó que nos honra y acompaña, esta alba que el sol nos dió y que al mundo en perlas baña. Esta Reina protetora, de Madrid esta defensa contra la bárbara y mora furia cruel que nos piensa consumir del todo agora. Esta custodia divina que nos dió aquesta vitoria y que la piedad divina

hizo para tanta gloria de nuestra villa vecina. Y aunque vecina tan franca por su divina hidalguía. cual Reina y Señora mía, y aunque morena, tan blanca como el sol que alumbra el día. Y pues ella parte ha sido para ganar los despojos del enemigo vencido, hoy a sus piadosos ojos traigo el despojo debido. Aquestas cuatro banderas de los moros toledanos que quité a sus manos fieras serán despojos cristianos y memorias verdaderas.

Fernando. Justamente las ofreces y aquesta noche las velas.

LEONOR. Bien su favor agradeces
y nuestros pechos consuelas (1)
LEONOR. Cuelga en sus santas paredes.

Cuelga en sus santas paredes, entre humilde cera y cirios, señor, lo que agora puedes a quien de estrellas y lirios coronada hace mercedes.

Que vendrá tiempo en que des cosa más alta y subida, aunque es humilde interés para quien del sol vestida tiene la luna a sus pies.

Leonor. La ermita han abierto ya.

Fernando. Ya se ve la blanca aurora,
puesto que morena está;
pero, ¿qué mucho, Señora,
si tan cerca el Sol os da?

(Córrese una cortina y se descubre un altar con una imagen de Nuestra Señora, de bulto, y todos de rodillas.)

ALCAIDE. ¡Virgen de Atocha morena, pero aunque morena, hermosa, que por Vos al suelo suena; lirio, clavel, palma y rosa, ciprés, oliva, azucena! ¡Protectora de Madrid, capitán nuestro, adalid, yo os presento los despojos de cuatro pendones rojos que he ganado en esta lid!

⁽¹⁾ En el original "que es comisque".

⁽¹⁾ Falta un verso, que probablemente diria FERNANDO u otro, para que luego vuelva a hablar - LEONOR.

Aquí os presento mi gente, dadle vuestra bendición, y, cual capitán valiente, licencia en esta ocasión que en vuestra lista se asiente. Y al que en los brazos tenéis, pues por su fe peleamos, os suplico encomendéis esta villa que guardamos,, que vuestro negocio hacéis. Porque si el Moro la gana no os terná tal devoción como la gente cristiana, que bien sabéis Vos que son gente bárbara y tirana. Veis aquí donde os presento esta bandera celosa de vuestro divino aumento: no queráis, Virgen hermosa, su deshonra y perdimiento. Que para que esté segura en ella juro de hacer desde hoy más vuestra figura y alguna letra poner en loor de vuestra hermosura. Sentaos todos y velemos hasta que nos llame el alba.

FERNANDO. Ya las luces encendemos.

ALCAIDE. Cantad, pues, con voz de salva que a nuestra Reina ofrecemos.

(Siéntanse, encendidas las velas; el Alcaide se pasea. y canta un Músico.)

(Cantan.) "A la Virgen bella de Atocha hermosa Madrid le da gracias de esta su victoria. Cercara a Madrid, con soberbia loca, el Rev de Toledo de las blancas tocas. Sobre Manzanares su gente acomoda, cubriendo los campos a fuer de langosta. Pero por milagro la Virgen de Atocha el cerco levanta con su mano sola "A la Virgen", etc. Su Alcaide, cercado, luego al arma toca.

tras el moro salen

y el campo despoja. Hasta Illescas sigue los moros en tropa, y a Madrid se vuelven con ganancia y honra. A la ermita ofrecen las banderas rojas y a la Virgen dice que en las suyas todas traerá su figura por impresa honrosa encima del oso que Madrid corona. A la Virgen bella de Atocha hermosa. Madrid le da gracias de esta su victoria."

(Entra Don Luis de Luján.)

Luis.
Alcaide.
Luis.
Alcaide.

¿Dónde está el Alcaide?

Aquí.

Dos nuevas te traigo juntas.

Pues, ¿de qué vienes ansí?

¿Qué hay de nuevo?

Luis.
Alcaide.
Luis.

Escucha.

El que ayer salió vencido de los muros de Madrid hoy viene otra vez sobre ellos: la gente lo dice ansi, Madrid tiene mil soldados de guerreros adalid, y el Moro dicen que tiene para cada ciento, mil. Jurando viene a Mahoma que no ha de partir de aquí hasta que la villa gane o rinda a partido vil, y que han de llevar cautivos a tus dos hijas y a ti y a todos los caballeros que se hallaren en la lid: Cerdas, Mendozas, Lujanes, los de Lara y de Ruíz, Ramírez, Luzones, Vargas y los Vivares del Cid. Un pendón ha hecho el Moró todo de un cendal turqui, con franjas borlas de plata, lleno de aljófar sutil. Una letra puso en él, que le ha dado su alfaquí, que dice dar las vitorias

LOPE.

si lo puede Alá y Quivir. Los campos cubren de Illescas, pareciendo por abril de varias flores y plantas un matizado jardín. Al arroyo donde beben suelen el paso impedir. Ha gastado en los lugares trojes, cebada y maíz. (1) Los relinchos de las yeguas del fuerte Guadalquivir resonando el aire llegan hasta su abrasado fin. Todo es alquiceles blancos de la seda de Genil. y en cuchillas de Toledo tachonados tahalis. Bonetes de fina grana y de uno y otro matiz varias plumas y bengalas con artificio sutil; aljubas de seda verde, . amarilla y carmesí, con acicates dorados sobre azules borceguis: ballestas, lanzas y adargas · pueden el aire cubrir, y mucho más los blasones que se dicen contra ti. Esta es la primera nueva, tan triste para Madrid. La otra, que el Rev te escribe: la razón sabrásla aquí.

ALCAIDE. Confieso que es triste nueva venir doce mil paganos y hacer de mil lanzas prueba, si no fueran de cristianos. que esta ventaja les lleva. ¿Doce mil moros?

Luis. Y aun veinte FERNANDO.; Bárbaro moro! : Insolente! FERNANDO. ¿ Qué hemos de hacer? ALCAIDE. Resistir. LEONOR. ¿Resistir? ¿Cómo? ALCAIDE. O morir. LOPE. ¿Con qué favor?

FERNANDO. ¿Con qué gente?

ALCAIDE. Esta Virgen la dará, y jojalá dentro estuviera,

como aquí en el campo está por que mejor defendiera la villa que suva es va. Pero como su oración y gracias sus armas son, y a cualquier lugar alcanza, en ella tengo esperanza y en su imagen y pendón. FERNANDO. La carta del Rey veamos. Por ventura te socorre si sabe cómo quedamos. ALCAIDE. La Virgen se llama torre:

en buena defensa estamos.

(Carta.)

"Gracián Ramírez de Vargas,

"Mi Alcaide: Ya he sabido con qué valor defendéis mi villa de los moros, enemigos de la fe, fronterizos deste reino, de que estoy muy agradecido. Por agora os fago merced de veinte mil maravedis sobre mis rentas reales de Valladolid, y vos mando y ruego hagáis vuestro poder y lo que debéis a quien sois, escribiéndome en el estado en que estáis para que vos socorra si el Moro fincare en el cerco.

"Dios vos guarde, el buen Alcaide de mis fronteras. - De Burgos. Alfonso, Rey de Castilla."

LOPE. La carta viene animosa. ALCAIDE. ¡A la villa, caballeros! FERNANDO.; Gran favor!

¡ Honrada cosa! ALCAIDE, ¡Salid, hidalgos aceros: defended de Dios la esposa! ¡Ea, hidalgos, a la villa, que no ha de quedar cuchilla que a treinta moros no salga!

FERNANDO.; Bravo valor!

LOPE. ¡Sangre hidalga! ¡ No hay mejor hombre en Castilla '

(Vanse. Cierran la cortina, y salen TARIFE y CE-LIMA.)

CELIMA. No me digas cumplimientos, que antes sospechas me den.

¿Cuándo tú me tratas bien, TARIFE. señora, mis pensamientos? ¿Cuándo fueron entendidos de tu rigor mis cuidados, ni mis servicios pagados, o siquiera agradecidos?

⁽¹⁾ El maiz no era conocido en España en tiempo de Gracián Ramírez.

CELIMA.

TARIFE.

CELIMA. TARIFE.

¿Qué tienes por cumplimiento? ¿Qué llamas sospecha en mí? El verte romper ansi con las palabras el viento. ¿Oué me dijiste que hiciese en tu primera partida? Que te sirviese en mi vida a lo más que agradeciese. ¿No te pedí una cautiva? Por ella estuve cautivo. y yo haré presto, si vivo, que ella en tu servicio viva. No tienes de qué formar esas quejas de mi fe, que lo que imposible fué bastó quererlo intentar. Puse un rey en ocasión que no pudo hacerse más; pero a lo que agora estás te daré satisfacción. ¡Vive Alá! que estoy corrido de que me hayas afrentado. Hoy a Madrid he llegado, muy presto cobarde he sido. Pero antes que el rey asalte, como lo intenta, la villa, ni a hombre cristiano una hebilla de lo que es sus armas falte. que no los quiero vencidos, sino valientes y fieros. Nueve hidalgos caballeros te ofrezco traer rendidos; cumplimiento son mis hechos y palabras son mis manos. Pregúntalo a los cristianos de las cruces en los pechos. ¡Yo prometer sin cumplir! Prometí mujer, que a ser hombre, como fué mujer, bien suelo hacer y decir; pero solo como estoy

a la cerca parto, espera.
(Vase.)

CELINA.

¡ Plega Alá que en ella muera! Que tales ruegos le doy, que todos estos caminos nacen de serme importante su muerte, que al arrogante le humillan sus desatinos. ¡Oh, cerca en que está mi bien! ¡Oh, muralla venturosa! con reliquia tan dichosa

libre y segura también. Mi padre hoy te conquista con las flechas de sus tiros, y vo con tristes suspiros y con amorosa vista. Terrible amor, ¿qué me quieres? Ya mis deseos son vanos, mira que entre los cristianos no se admiten dos mujeres. Casado está ya Fernando, ¿qué es lo que quieres de mí? Dime, amor, que le perdí y que otra le está gozando. Esto he creído, a esto llego, y estoy hablando con vos. Oh, murallas, plegue a Dios que os abraséis de mi fuego!

(Vase, Sale en el muro el Alcaide y Don Lope y Don Fernando y sus hijas.)

FERNANDO. Para cuidados mayores, aún era el remedio incierto.

LOPE. Tanto está el campo cubierto de moros como de flores.

Leonor. Y ya de vista se pierde; ya no le alcanzan los ojos, porque los bonetes rojos no dan lugar a lo verde.

ELVIRA. ¿Qué Troya vino a cercar tanta bárbara cuadrilla?

ALCAIDE. ¿Qué más Troya que la villa que yo he venido a guardar, adonde está mi defensa?

En el muro, en la campaña, todos los moros de España no pueden hacer ofensa.

(Levantan el pendón con el retrato de la Virgen y su letra alrededor.)

Tended al aire el pendón con la imagen y la letra, que ninguna arma penetra más cielos que la oración Hasta el impíreo traspasa; a Dios llega, y de allá viene, contra el ofensor que tiene, vuelta en rayo que la abrasa. La imagen está vistosa, la letra, decid, ¿qué vista, si no es cual sol lo resista, tiene el cielo más hermosa? Todo lo adorna y bendice. ¡Tales sus grandezas son!

LEONOR.

ALCAIDE. Volved un poco el pendón. ¿Así está bien? LOPE.

Así. Dice: (Letra.) ALCAIDE.

> "De esta Atocha saldrá luego para sus contrarios fuego."

FERNANDO, Bien está dicha.

LOPE. Muy bien.

ALCAIDE. Recoged el estandarte,

que un moro a la cerca parte. FERNANDO. Se vendrá al campo también.

(Sale TARIFE a caballo.)

TARIFE. Guardete el Dios de tu ley con la salud que deseas. Gracián Ramírez de Vargas, alcaide de estas fronteras! Tus hijas Leonor y Elvira, famosas por su belleza, emplees en tales yernos que sus hijos te parezcan. Y a vosotros, caballeros, los de la bandera nueva, que ya el oso y el madroño trocáis en una doncella, a la cual, aunque soy moro, hago también reverencia, cruzando al pecho mis manos y bajando la cabeza, que yo sé que Ella merece que se humillen las estrellas a los pies, donde, humillado, se vió nuestro gran profeta, salud también y ventura como en la paz en la guerra, que nunca a los enemigos deseo que no la tengan. Ya lo tendréis de saber. si no os lo han dicho las señas, quién es el moro que os habla y a qué puede ser que venga. Yo soy el rey de Archidona, Jaén, Ubeda y Baeza; Tarife soy, Almelique, hijo de la Anin Zalema. Teniendo a Madrid cercado. una tarde, en esas puertas, cautivé un hidalgo noble, y, por tal, le di mi tienda. Vine a tratar su rescate sólo por ver la belleza de Leonor, que por Castilla moros y cristianos cuentan. Lo que allí me sucedió

bien encarecido queda con decir que, a ser cristiano, diera el alma por la prenda. La noche que de Madrid bajé la puerta de Alvega, hallé al cautivo que digo libre por mi larga ausencia. Volverle quise, y entonces quiso ponerse en defensa, y, dudando la vitoria, tuvo la espada suspensa, no por miedo o cobardía, sino por la competencia que trae con un hidalgo sobre cierta dama bella. Importándole la honra entrar en Madrid, confiesa que es mi cautivo y que quiere volverme a servir con ella, y, en prendas de esta palabra. me dejó aquesta cadena con la venera y la cruz que tanto allá se venera. La venera es de Santiago v la cuchilla, bermeja es la cruz, que en nuestra sangre soléis decir que ensangrienta. No vengo a desafialle, que a mí no me ha hecho ofensa, pues que no he dicho su nombre, basta y sobra que él me entienda. Lo que quiero no os he dicho, y es esto: Que si me deja la prenda, quiero quitar la cruz de aquesta venera, en cuyo lugar pondré un Mahoma de oro y perlas, y escribiré en las espaldas su historia en alárabes letras. Agora es justo que escoja, que en tanto esta prenda precia, que yo no digo que es cara, Mendoza, Toledo o Cerda, ni menos sé si es Enríquez, Cárdenas, Aguila o Vela, ni sé si es Castro o Padilla, Ordóñez o Sayavedra, ni si es Girón o Guevara. Puertocarrero o Cabrera. El que fuere bien sé vo que me escucha en las almenas, y que ha dicho que del Cid su noble sangre comienza.

Si ha de venir a cobrarla, aquí le aguardo en la vega, donde no alcance del muro honda, piedra ni ballesta. Perdonad, señor Alcaide, si he dicho alguna soberbia, que a nadie fué prohibido venir a cobrar su hacienda.

(Vase.)

LOPE.
ALCAIDE.

¿Fuése el moro?

LOPE.

Ya se fué. ¿La respuesta no aguardara? ¡Por Dios! que de aquí me echara

y aun por aquí abajaré.

ALCAIDE.

LOPE.

ALCAIDE.

Teneos, Lope, ¿adónde vais? La prenda, señor, es mía. El moro no os desafía, y así no es bien que salgáis.

Dice que sois su cautivo; la prenda en resguardo tiene. Si cobrarla me conviene,

LOPE. Si cobrarla me conviene, la misma afrenta recibo.

ALCAIDE.

Ţ

Volved los ojos a ver la morisma en una punta que como luna se junta en forma de acometer, y veréis si es justa cosa cobrar la venera o no. y basta que diga yo que es vuestra disculpa honrosa. Mirad que en peligro tanto acudir a esa ocasión ¿no es perder la religión que debéis al Patrón santo?' Pues si no socorre el Rey como le sirvo yo, dudo que fuera del Santo escudo de mi esperanza y mi ley, Madrid defender se pueda, pues hay, para diez cristianos, dos mil bárbaros paganos, sin la gente que atrás queda, que no tiene más millares de hojas de álamos y espinos que alárabes y sarracinos el soto de Manzanares. Ya la gente va llegando. Ya arremeten ¡santo cielo! La polvareda del suelo el aire viene quejando. Hincad todos la rodilla y alzad en alto el pendón.

¡Virgen, en esta ocasión, Vos defended vuestra villa!

(Vanse. Salen el REY, TARIFE, ZAIDE, GAZUL.)

REY.

Pues están con tal miedo justamente, por veinte partes combatid el muro.

TARIFE.

Por una basta. ¿De qué sirven veinte?

REY.

Porque rompelle de una vez procuro.

TARIFE.

¡Arriba escalas! (Echan escalas.) .

REY.

Sube.

ALCAIDE.

¡Tente! ¡tente!

¡Virgen de Atocha!

REY.

Hasta entralla, juro

de no cesar jamás de combatilla.

TARIFE.

¡Alquí los de Archidona!

ALCAIDE.

¡ Aquí Castilla!

(Sonando siempre ruido de guerra adentro.)

GAZUL.

Bravamente resisten los cristianos!

REY.

Es el primer asalto, ¿qué os admira? Nadie deje las armas de las manos.

ALCAIDE.

Ea, hidalgos, que el moro se retira: dejad, mis yernos, los enojos vanos; gozá el uno a Leonor, el otro a Elvira. Dios os dé el cielo; yo con esto os pago.

TARIFE.

¡ Aquí Mahoma!

LOPE.

¡Aquí Patrón Santiago!

REY.

Ya me corro de ver que se defienden.

TARIFE.

Que se cierra la noche y me da espanto.

(Sale CELIMA.)

CELIMA.

¿ Hay, alguno, decí, a quien me encomiende?

TARIFE.

¿Quién es?

CELIMA.

Celima.

TARIFE.

Bien ; por Alá santo! Si tu hermosura desde el campo ofende, ¿cómo podrán nuestros alfanjes tanto? porque sola tu vista oprime y doma.

CELIMA.

Soldado soy.

TARIFE.

· Pensé que eras Mahoma.

CELIMA.

Ah del muro, cristianos!

ALCAIDE.

¿Qué nos quieres?

CELIMA.

¿Está doña Leonor Ramírez cerca?

LEONOR.

Sí, mora, que las damas y mujeres también defienden esta fuerte cerca.

CELIMA.

¿Eres tú?

LEONOR.

Sí, yo soy.

CELIMA.

Gallarda eres!

LEONOR.

Si quieres verme, un poco más te acerca.

CELIMA.

Pluguiera Alá que entre las dos pudiera hacerse agora esta contienda fiera.

LEONOR.

¿Eres Marfisa tú, gallarda mora?

CELIMA.

¿Y Angélica eres tú, gentil cristiana?

LEONOR.

No, que aún no gozo mi Medoro agora.

CELIMA.

Ni ha de gozarle tu esperanza vana. ¿Está ahí Fernando de Luján?

FERNANDO.

Señora,

¿qué quieres tan airada y inhumana?

CELIMA.

Verte no más, que tú [mi] esclavo has sido.

FERNANDO.

Ya tengo mejor dueño.

CELIMA.

Y no has mentido.

REV.

La noche baja, las palabras deja, y a descansar el campo retiremos.

(Vanse y queda CELIMA.)

ALCAIDE.

El moro me parece que se aleja. Centinelas, vení, descansaremos.

(Vanse.)

CELIMA.

Quien sabe que es amor y quien se queja de sus terribles y ásperos extremos, ponga en primer lugar, como yo agora, ver en brazos ajenos lo que adora.

¿En qué podrá parar mi derventura? ¿Qué fin podrá tener mi pensamiento? Si el alma es inmortal y el amor dura, eternamente durará mi intento. ¡Cuán locamente el pecho se aventura y el corazón amar sin fundamento! Fuí de mi esclavo miserable esclava, que el ser contrario de mi ley bastaba.

¡Ay, hermoso enemigo! Nunca el cielo el daño que me has hecho te castigue, que si es mejor tu ley, tengo recelo que tu venganza tu desdén obligue.

La noche oscura y triste con su velo los negros pasos de su sombra sigue.

Quiero volverme al campo y a la tienda porque Tarife mi dolor no entienda.

(Vase. Sale el Alcaide con sus hijas, con mantos.)

ALCAIDE. Por el portillo del muro
a esta ermita os he sacado
fiado en el manto oscuro
de la noche, aunque estrellado,
para este intento seguro.
No hay para qué preguntaros
si os ha dado admiración
[a] aquesta ermita sacaros,
no sabiendo la ocasión
y siendo fuerza engañaros.
No sé si de mi tristeza
conoceréis parte alguna,
aunque era mucha agudeza,
por ser cosa que repugna
la misma naturaleza.

ELVIRA.

ALCAIDE.

LEONOR.

ALCAIDE.

ALCAIDE.

Hijas, extraño rigor es el que pide un remedio tan conforme a mi valor, que me tienen puesto en medio pena fiera y tierno amor. ¡Qué trazas (1) de pensamientos, que habréis hecho en el camino de revolver mis intentos sin dar en el más indino ni aun primeros movimientos! Yo como el águila he sido, pues en ver que habéis callado, por sangre os he conocido que aún no me habéis preguntado para lo que os he traído. Que es cosa que aun con hablar en ello lo que refiero, aun no lo puedo pensar ni aun con ver que soy tan fiero Ya, ya comienzo a llorar, y pues, ya la fuerza amengua el alma con el espanto, que en valor de quien soy niega, adevinad de mi llanto lo que no dice mi lengua. Extrañas palabras son y las lágrimas extrañas de tu grave condición, que aunque son de padre entrañas, las tienes tú de león. ¿Qué es lo que quieres decir, que con ver tanto sentir lo que has callado en tus ojos, puedo la causa inferir? ¿Qué puede ser, padre mío traernos a aquesta ermita por donde ya' corre un río que así nos anega y quita la fuerza y al alma el brío y aquí a llorar te allanas? ¿Por qué causas inhumanas hoy a negar te provoca las márgenes de tu boca y las hebras de tus canas? ¿Tú llorar? ¿Tú sentimiento? ¿Tú que tienes en Castilla de tu nobleza el asiento? Si es por perder esta villa, más que se perdieran ciento;

LEONOR.

y nos sacas a las dos, cosa que debes sentir, no lo hagas, padre ; por Dios!, aquí podemos morir. Y si estás determinado de que habemos de ir contigo, tampoco te dé cuidado, que el Rey es también tu amigo y estás con él disculpado. A Eneas es bien que veas huir del fuego troyano; si es que llevarnos deseas, tú serás el padre anciano, las dos seremos Eneas. Y no es razón que te asombre con mis piadosas preguntas ser de mujer de mi nombre, porque dos mujeres juntas tendremos fuerzas de un hombre. Ea, mi padre y señor, decidnos vuestro dolor. Señor, vos sois padre, y viejo, locura es daros consejo, que vos le daréis mejor. Pero advertid que aquí están dos a quien les disteis vida, y que también morirán y que, si importa la vida. no importa el ser capitán, Para todo ejemplo vemos, que muchos reves sabemos que han huído en ocasiones ¡Qué diferentes razones y qué conformes extremos! Quitad, hijas, ese velo. Ya, señor, está quitado. Oh, hermosa Reina del cielo! Vos sabéis bien mi cuidado, Vos conocéis bien mi celo. Oh, Purisima Señora. de mis tinieblas aurora, como del sol aposento! Dad lumbre a mi entendimiento para que no yerre agora. ¡Virgen de Atocha divina! ¿Qué haré, que el moro furioso a mi destrucción se inclina? LEONOR. Pues esto, padre piadoso. Corred, hijas, la cortina. ¿Para qué? No la corráis.

Señor, ¿qué es esto en que estáis

tan confuso e indeciso?

LEONOR. y si es que quieres huir ALCAIDE. LEONOR.

⁽¹⁾ En el texto dice: "Que traerás", que no forma sentido.

ALCAIDE. LEONOR.

¿Qué es de aquel valor y aviso que en otras cosas mostráis? Ay, hijas!

Padre y señor, acabemos, si os agrada; decidme qué es el temor y dadme acá vuestra espada. que yo la traeré mejor. Quedaos con Elvira aquí mientras voy adonde os vi tantas veces tan valiente. que os llamaba Cid la gente y que yo se lo creí. Que volveréis vuelta en Cid una mujer en la lid, no diga el que nada calla que huyeron de la batalla los Ramírez de Madrid.

ALCAIDE. Dame esos hermosos brazos y apriétalos de manera que al cuello sirvan de lazos.

LEONOR. Padre, hablad. ALCAIDE. Leonor, espera, que se hace el alma pedazos. El moro entrará la villa, ¿no es verdad?

LEONOR. No es maravilla, porque trae gran poder.

ALCAIDE. Yo la pienso defender, que no tengo de rendilla. LEONOR. Así es verdad.

ALCAIDE. Pues advierte. Muerto yo y mis caballeros en esta defensa fuerte. más querrán los moros fieros

gozaros que daros muerte. LEONOR. Pues entonces morir. ALCAIDE. Bien;

para que el lauro les den los ángeles de vitoria; pero es dudosa esa gloria y la vitoria también; y muy posible sería que el regalo y la porfía

os derribasen. ¿Qué dices? ALCAIDE, Hija, no te escandalices, que eres mujer, hija mía. Verdad es que soy mujer. Pues ¿ por qué no he de temer lo que muerto yo no puedo remediar, que fuerza o miedo

pueden lo que digo hacer?

Sabed que aquí os he traído, ante aquesta imagen santa, que mi protectora ha sido, para que en vuestra garganta quede mi acero teñido. Hijas, yo os vengo a matar: mirad si tuve razón de quereros dilatar hasta aquesta ejecución lo que tuve de callar. Que si un moro vil, infame, queréis que en esta partida que vuestra sangre derrame mejor es que el que os dió vida. padre v verdugo se llame. Ah! Esto es grave y espantoso: pero debéis de sufrir con pecho y cuello animoso, porque yo vaya a morir descuidado, aunque lloroso. Hijas, llegado aquí ya, o bien o mal dicho está, desnudad los cuellos luego porque aquí el llanto y el ruego lejos del remedio está. Hasta el decillo temblé: dicho, no hay que recelar, porque lo que digo haré, que en la mano no hay dudar lo que en la lengua dudé. Hincad luego la rodilla. ¿Esto fué lo que dudabas? Tu temor me maravilla. Ni por hijas nos honrabas. ni por nobles de Castilla?

¿Esa sola era tu pena? Ves aquí el cuello; condena, corta, derriba, sacude, y si quieres que te ayude, muestra, que no es mano ajena. No. hija, que si en tu mano, ALCAIDE.

LEONOR.

ALCAIDE.

tan hidalga y valerosa, la tomas, tengo por llano que matarás, belicosa, a tu mismo padre anciano. LEONOR. ¿Eso has temido de mí?

Padre, ¿es posible que sientes eso que dices ansí? Dame muerte y no me afrentes, pues yo no te afrento a ti.

Hija la más valerosa que ha tenido hombre romano, hoy has de quedar famosa.

LEONOR.

LEONOR. ALCAIDE. ELVIRA. Noble sois, padre y cristiano, vos sabéis si es justa cosa.

ALCAIDE. Confesaos, hijas, a Dios.
LEONOR. ¡Valedme, Virgen María!
ELVIRA. ¡Señora, valedme Vos!
ALCAIDE. Si Virginio mató un día su hija, yo mato dos.

(Saca la espada, va a dallas y detiénese.)

Temblando me está la mano. Al dar el golpe paré. ¿Soy yo padre? ¿Soy cristiano? Pero el honor y la fe dicen que me culpo en vano. La fe muestra que éstas pueden dejadas volverse moras cuando entre los moros queden, porque no a todas conceden los cielos ser vencedoras. El honor, claro se ve. Pues, alto, espada, ¿qué espero? ¿A cuál primero daré? ¿Por qué te tardas?

No sé. (1)

LEONOR.
ALCAIDE.

LEONOR.
ALCAIDE.

Oh, nunca hubiera nacido! No nos hagáis morir tanto, ¡Que esta voz toca a mi oído y no me deshaga en llanto! Debo de estar sin sentido. ¿En qué Caribdis y Scila me ha puesto la condición del tiempo que me aniquila? Mas no lo son, porque son sangre que el alma destila. Hijas, no de mi rigor más quejas forméis aquí, que muerte me dais mayor. que la que con hierro os di, pues me matáis con dolor. Muertas nos llama y no acaba.

LEONOR.
ALCAIDE.

Muertas nos llama y no acaba. Si dije muertas, no erré, aunque por hacer estaba, porque entonces os maté cuando dije que os mataba.

(Pasa la espada por los cuellos.)

Virgen bella, recebid sus almas. Ya aquesto es hecho. Volverme quiero a la lid, que amanece ya. Sospecho que asalta el moro a Madrid. Cerrad, manos, mi ventura, la ermita, pues que no medra tal sangre más sepoltura, servirá mi alma de piedra, pues no es la piedra tan dura.

(Vase cerrando la cortina, quedando dentro las hijas, y salen Don Fernando y Don Luis y Don Lope.)

FERNANDO.

¿Que eso hiciese el Alcaide con sus hijas? ¿Qué falta, si valor al más famoso y más valiente hidalgo de Castilla?

LOPE.

Si no lo viera por mis propios ojos, fuera imposible que le diera crédito al capitán que en el portillo estaba.

FERNANDO.

¿Qué hacemos con tan poca gente y solos? Porque pensar que del primer asalto podremos defender la villa es cosa tan imposible que al mayor ejército que pudiese formar el Rey Alfonso no pudiera libralla de sus manos contra la multitud de tanto alarbe.

LOPE.

Morir como en Numancia es el remedio; y si entran en la villa, peleando, que ansí mueren los nobles caballeros.

FERNANDO.

¡Oh, valiente don Lope de Mendoza! Si hasta aquí por Leonor contrario he sido, ahora os doy mis brazos y confirmo para siempre jamás paces eternas.

LOPE

Parece suena dentro ruido; escucha.

Luis.

¡ Por Dios, Fernando, que es el mismo A![caide.

(Sale el ALCAIDE.)

FERNANDO.

Señor, ¿qué es esto?

ALCAIDE,

Hidalgos, si, por dicha, estábades quejosos de mi ausencia, no os espantéis, que fué mi honor la causa.

LOPE.

¿De dónde venís?

⁽¹⁾ Falta un verso para completar la quintilla.

ALCAIDE.

De esconder mis hijas.

FERNANDO.

¿Están seguras?

ALCAIDE.

Ya las dejo en parte que lo estarán sin duda.

FERNANDO.

Bien has hecho.

Mas di, señore ¿qué piensas de nosotros?

ALCAIDE.

Yo os diré qué pienso hacer.

LOPE.

Comienza.

ALCAIDE.

Mil hombres somos y diez mil los moros, dejar entrar la villa es caso feo; abramos esas puertas y salgamos, que viendo nuestros ánimos y esfuerzo, el temor hará temor en esos bárbaros, y si no aprovechase, moriremos como fuertes hidalgos castellanos. No diga el Rey que le rendí la villa, y ansí saco la espada y el primero al campo salgo; el que quisiere sígame.

FERNANDO.

Bien sé que a morir voy; seré el segundo.

LOPE.

Yo el tercero.

Luis.

Yo el cuarto.

ALCAIDE.

Oh, hidalgos nobles!

FERNANDO.

¿Cosa que venzas?

ALCAIDE.

Dios lo puede todo.

Alzad ese pendón; vaya delante.

FERNANDO.

Yo juro, Virgen, no dejar el asta aunque me corten esta mano diestra, y si ésta me cortaren, con estotra o con la boca si las dos faltaren.

Luis.

¡Si estará descuidado el [campo] moro! Que yo sé bien que si pelea el día, no desvela, [no] ronda ni trasnocha! ALCAIDE.

A ellos! ¡Santiago! [¡Atocha!]

FERNANDO.

¡Atocha!

LOPE.

Atocha!

(Vanse. Suena dentro la batalla, saliendo y entrando Moros y Cristianos, y en lo alto se ve la Virgen, y ellos peleando siempre.)

GAZUL. ¿Cómo es esto, Alá cruel?
¡Cien moros para un cristiano
y no poder contra él!
Si le defiende tu mano,
¿quién ha de cortar en él?
¡Parece que las espadas
salen del golpe melladas,
aunque en la carne se dé!

ZAIDE. Una doncella se ve de entre las nubes doradas.

TARIFE. ¿Doncella dices?

ZAIDE. Doncella. GAZUL. Oué es esto, señor?

GAZUL, ¿Qué es esto, señor?
TARIFE.

ARIFE.

He visto una dama bella
en defensa del Alcaide,
y mil espadas con ella.

ZAIDE. Alza los ojos, señor, y mira aquel resplandor

que yo veo.

Tarife. Yo también.

ZAIDE. ¿Quién es?

TARIFE. No preguntes quién a quien viene en tanto honor.

(Sale CELIMA.)

Zaide. Digo que si no la veo no es posible que lo crea.

TARIFE. Oh, Celima!

CELIMA. Un gran deseo en medio de la pelea

me atrae donde no creo.

TARIFE. ¿Es la doncella?
CELIMA. La propia.

TARIFE. Pues, mirala.

CELIMA. ¡Extraño ardor y de rayos grande copia!

¡Bien puede este resplandor hacer a España Etiopia! ¡Los dos quedamos perdidos!

TARIFE. ¡Los dos quedamos perdidos ZAIDE. ¡Huye, señor! [Señor, corre!

TARIFE. Pues, suspendéis mis sentidos, Señora, aquí me socorre. (1) CELIMA. ¿Qué dices? TARIFE. Que arrodillado aquí estoy: en Ella adoro. CELIMA. Pues también su luz me ha dado y aquellos rayos de oro me han el alma penetrado. También hinco la rodilla. DENTRO. ¡Castilla! ¡Alfonso! ¡Castilla!

ALCAIDE. ¡Vitoria, hidalgos, vitoria! ¡ A Dios se debe la gloria!

(Salen todos, y cúbrese la imagen.)

¡La Virgen libró su villa! Este es milagro evidente. FERNANDO. Del Rey alarbe la gente gente hay aquí.

LOPE. ¿Quién va allá?

Luis. Dos moros son.

FERNANDO. ¡ Mueran!

TARIFE. Tente; (2)

yo soy Tarife, y Celima es la que conmigo está. ¡Qué brava presa!

LOPE. FERNANDO. De estima.

TARIFE. No es vuestra, que tiene ya otra que su cuello oprima.

FERNANDO.; Date, moro!

TARIFE. ¡ Paso, paso! Mirad que soy de María, que aquí detuvo mi paso.

FERNANDO. Confirmar quiero este día el milagro de este caso.

TARIFE. Aquí los dos la hemos visto; cristianos somos.

LOPE. No toma mal padrino.

TARIFE. Pues me ha visto. desde hoy dejo a Mahoma y entro en el gremio de Cristo.

FERNANDO.; Raro suceso! LOPE. ¡Famoso! TARIFE. ¿Qué dices, Celima? CELIMA. Digo

que eres, Tarife, mi esposo y que lo que sigues sigo.

FERNANDO.; Oh, bárbaro venturoso, que al cielo has visto en el suelo!

LOPE. Ah, señor; tanto callar!

(2) Falta un verso.

¿Por qué no quieres hablar? Alegre está suelo y cielo y no os queréis alegrar. Luis. ¿ Habéis, Alcaide, vencido por milagro esta batalla y estáis triste y encogido?

FERNANDO. Yo sé bien por lo que calla y la ocasión por que ha sido.

LOPE. ¿Cómo?

FERNANDO. Debe de dudar a quién, agora, ha de dar de Lope o de mí a Leonor. Alzad el rostro, señor, y eso no os cause pesar: dalda a quien os diere gusto.

LOPE. Ea, señor, que no es justo que de esto tengáis recato.

No os mostréis, Alcaide, ingrato Luis. al cielo con tal disgusto, que mi hermano está contento con cualquiera de las dos.

FERNANDO. No habla. ¡Extraño portento! ALCAIDE. Quien tiene ofendido a Dios mal tendrá ningún contento. LOPE. ¿Cómo es eso de ofendido?

Pues hoy que habéis merecido vencer milagrosamente, ¿eso vuestro pecho siente?

Hidalgos, castigo ha sido; ALCAIDE. porque veo que vencer ha sido darme a entender un grande verro que hice, que el no esperar contradice

a su divino poder. Creyendo que iba a morir, a mis dos hijas maté.

FERNANDO. ¡ Válgame Dios!

ALCAIDE. Oue es decir que no tuve entera fe ni supe este bien pedir.

LOPE. Crueldad ha sido y valor! FERNANDO. ¿Adónde está mi Leonor, Nerón (1) castellano, adónde?

ALCAIDE. En esta ermita la esconde una gran fuerza de honor.

FERNANDO. Abrid, ; ay de mí!, que quiero abrazar el cuerpo helado.

Luis. ¿Este es padre? ¡Alarbe fiero! El hecho no fué acertado, LOPE.

pero fué de caballero, y ansi merece alabanza.

⁽¹⁾ Falta un verso.

⁽¹⁾ Creemos que Lope habrá escrito "Abraham" y no "Nerón".

(Corren la cortina y aparece Nuestra Señora, y ellas de rodillas.)

FERNANDO.; Ay, Virgen! ¿Qué es lo que veo? Favoreced mi esperanza: haced verdad mi deseo, si en Vos lo que puede alcanza. ¡Leonor mia!

LEONOR. ¡Mi Fernando!

FERNANDO. ¿ Vives?

LEONOR. ¿No lo ves?

FERNANDO. Señor.

vivas están.

¿Cómo? ¿Cuándo? ALCAIDE. ¿Qué dices, que de temor

llego a mirarlas temblando?

FERNANDO. Que viven.

ALCAIDE. : Las dos?

FERNANDO. Las dos.

ALCAIDE. ¿Qué os diré, Señora, a Vos? ¿Qué os diré? ¿Qué os llamaré? Mas cuanto alcanza mi fe es que sois Madre de Dios. Ni los Santos hacen más, que el más santo serafín, ni el que es por siempre jamás Dios, sin principio ni fin, puede, Virgen, daros más. Hijas mías, ¿cómo es esto? ¿Yo no corté esas gargantas? ¿Dônde estos brazos he puesto?

LEONOR. Señor, en mercedes tantas se llame el silencio en esto. Como en un sueño profundo

las dos habemos estado. Reina del cielo y del mundo, ALCAIDE.

confieso que estoy culpado y en vuestra piedad me fundo. Pero pues vivas me dais las dos hijas que maté, de ellas quiero que os sirváis, aunque cual premio daré a los que mirando estáis: mas de esta manera sea que yo por ellas aquí quede en tanto que posea la vida que hoy recibí, que acabar con Vos desea.

Fernando, tuya es Leonor;

tuya, don Lope, es Elvira.

De la Virgen, yo.

Mejor FERNANDO. has escogido.

ALCAIDE. ¿ Qué mira

Tarife?

TARIFE. Muero de amor.

ALCAIDE. ¿De quién?

TARIFE. De esta Virgen bella

Este milagro se escriba. ALCAIDE. Luis.

La historia vo quiero hacella y en vuestro archivo ponella. (1)

ALCAIDE. Hijo, labraré esta ermita. LOPE. ¿Cuándo, Virgen, será templo

el campo que el cielo habita? Yo en otros siglos contemplo ALCAIDE.

grande esta casa bendita. y que ha de ser decir quiero llena de un favor profundo en el siglo venidero de un gran Felipe Segundo. (2) Será tal su devoción, que quien a esta Virgen viere (3) haga con toda afición. de su gracia alcanzar puede lo que fuere su intención. Ahora en la villa entremos v los despojos gocemos, que a la Virgen soberana con gran procesión mañana en la ermita ofreceremos.

trataremos bautizar. Fernando. Será la fiesta de estima. ALCAIDE. Haced la caja tocar, que aquí alegra y allá anima, y todos juntos decid: "¡ Viva la que nos remedia!

Y a Tarife y a Celima

Topos. ¡Viva! ¡Viva! ALCAIDE.

Así partid; y aquí acaba la comedia del ALCAIDE DE MADRID,

Fin de la comedia del "Alcaide de Madrid", de LOPE DE VEGA CARPIO.

(1) Falta un verso.

(2) Falta otro verso a esta quintilla.

⁽³⁾ Este pasaje está viciado: "viere" no es consonante de "puede". Tampoco el sentido es claro: deben de faltar versos.

ALEJANDRO EL SEGUNDO (1)

[PERSONAJES

ALEJANDRO.
PALADIO.
CARDENIO, labrador.
ANTANDRA, su hija.
GUILLERMO.
CÉSAR, capitán.
TURBINO, viejo.
ROSAURA.
RODULFO, embajador de
Albania.
ATAÚLFO, idem de Hungria.

CLODOMIRO.
ALEJANDRO I, rey viejo.
FILIPO, su hijo.
CUATRO GRANDES.
CELIO.
CLARINO.
RICARDO.
TIBALTE.
EDUARDO, de Hungría.
LISAURA.
ERGASTO.
MIRALBA.

PALANTE,
TIFÓN.
FEDUARDO, de Albania.
REY DE BOHEMIA.
REY DE INGALATERRA.
REY DE FLANDES.
Cuatro CRIADOS.
PAJE.
SOLDADOS.
ALABARDEROS.1 (2)

[JORNADA PRIMERA]

(Empiezan la primera jornada Alejandro y Paladio, Cardenio, labrador; Antandra, su hija, con saya corta, un venablo. Todos de caza.)

ALEJANDR. ¿Bajó muerta?

PALADIO.

Sí, señor.

ALEJANDR. El vuelo ha sido el mejor que he visto en mi vida.

PALADIO.

Ha sido tal, que no me ha sucedido cuanto ha que soy cazador. Viendo el águila, solté de las pigüelas el pie del halcón, luego en tres puntas fueron las dos aves juntas de modo que me asombré. Embistió el halcón y entró por mala parte, y volvió a mejorarse, y de arriba sobre el águila derriba la furia con que subió. Era el águila feroz, y temiendo un caso atroz, di un grito que el cielo oyera cuando escuchando estuviera el ruído de la voz. Batallaron un momento,

y pudo el águila tanto, que echó al halcón de su asiento. Vióse, en fin, libre, y en tanto le volvió a hurtar el viento. Debió de escapar herida, tomó por sagrado el sol; viéndola el halcón perdida quiso por un caracol dar otro asalto a su vida.

(Santiguándose.)

Subió, venciendo de un vuelo distancia y rayos, al cielo; bajó como un torbellino, y trújose de camino el águila hasta el suelo.

ALEJANDR. ¿Cuál de mis halcones es guien la derribó?

quien la derribó?
PALADIO. El que ayer

puso la garza a tus pies. Alejandr. Harásle el cuello torcer, y enséñamele después.

Paladio. ¿Que le mate?

ALEJANDR. ¿Por qué no?

PALADIO. ¿Sabes lo que vale?
ALEJANDR. V

Valga
un reino, un mundo, que yo
no quiero que un ave salga
del natural que heredó.
Todos, desde que nacemos,
animales, aves, hombres,
a nuestro rey conocemos
y debemos a sus nombres
el respeto que tenemos.

⁽¹⁾ En la primera hoja blanca y de letra moderna, figura el título así: "Alejandro el segundo, César, el primer traidor." Falta la primera hoja útil de este manuscrito.

⁽²⁾ Aunque en el original no consta la lista de los interlocutores, la pondremos por semejanza con las demás comedias.

Esta le perdió, atrevida, matando su propio rey contra ley tan recibida, muera, que es muy justa ley. Arguyes mal, ¡por tu vida!,

Paladio. Arguyes mal, por tu vida!, que es diferente la suerte.

Que aquí no da un hombre muerte, sino un ave.

ALEJANDR. Muera el ave!
PALADIO. ¿Sabe ella ley?
ALEJANDR. Esta sabe,

que el natural se lo advierte. Y con tal disgusto estoy, que como partes culpadas de esta muerte, han de ver hoy las aves más estimadas el castigo que les dov. Pájaro ninguno viva, mis alcándaras derriba, corta por los capirotes el cuello a esos tagarotes en quien más mi gusto estriba. ¿Qué? ¿Me miras y te ríes? Parte al punto, y alcotanes, jirifaltes y neblies, aletos y gavilanes, torzuelos y baharies, juntos el cuello les siega. cubra la caza esta vega. Mueran por esta mohina desde el halcón de la China hasta el azor de Noruega. Cuando estoy para jurar por Rey, viene a derribar la humildad a la grandeza. Con gentil agüero empieza quien mañana ha de reinar! : Cardenio!

CARDENIO.

¡Señor!

ALEJANDR.

¿Es vuestra

esta hija?

CARDENIO.

¿No os lo muestra el talle y la rustiquez?
Es, señor, de mi vejez el báculo que me adiestra.
Alquí el soldado que pasa le recibe del camino:
los regalos son sin tasa que previene al peregrino si llega cansado a casa.
Tras de esto, de esos pastores, sobre alcatifas de flores,

cuando de burlas los trata, almas prende, cuerpos mata, como me mata de amores.

ALEJANDR. Vos tenéis mucha razón. ; Antandra!

ANTANDRA.

| Señor!

Alejandr. Hablad.

Mujer que vence a un león
hablar puede.

Antandra. Así es verdad cuando se ofrece ocasión; pero agora hame enojado no sé qué que habéis mandado.

ALEJANDR. ¿ Qué ha sido, por vida mía?

ANTANDRA. Matar la volatería
que vos mismo habéis criado.
Que si mató ese halcón
su rey, interpretación
otra se le puede dar
para poder escapar
su vida en esta ocasión.

ALEJANDR. Sí.
ANTARDRA. ¿ No es el que la mató aquí súbdito suyo?

¿No reina el águila?

ALEJANDR. ¿Pues no?
ANTANDRA. Pues ansí interpreto yo
el agüero.

ALEJANDR. Empieza. ANTANDRA.

vuestro padre es rey, y estáis dos hermanos que nacistes de un parto, sin que sepáis cuál fué el primero que distes miedo al reino que heredáis. Digo yo que, el rey difunto, toma el reino vuestro hermano y vos en el mismo punto derribáis, por vuestra mano, rey y silla, todo junto. El halcón os da a entender lo que os puede suceder. Mirad que el muerto podría trocarse la profecía.

ALEJANDR. ¿Eres mostro? ¿Eres mujer?

A ser gentil la creyera

(Entra Guillermo.)

y como a oráculo diera

fe a sus palabras.

Guillerm. Ventura ha sido en tal coyuntura hallarte en esta ribera. Ya, señor, llegó la hora que es menester que prevengas valor para una desdicha y fuerza para una fuerza. Dé fin la caza esta tarde, deja las aves que llegan a los extremos del mundo y del suelo a las estrellas.

ALEJANDR. ; Qué tienes, Guillermo? Mira que por los ojos me enseñas más fuego que vido Trova por las traiciones de Grecia. ¿Qué ha sucedido en la Corte? ¿Qué desgracia? ¿Qué tragedia? ¿Es muerto mi padre?

GUILLERM. Alejandro es muerto en ella. ALEJANDR. ¿ Yo? No pases adelante; dame la cicuta o hierba, Guillermo, en taza penada, muera a espacio. Ten la lengua.

GUILLERM, Apenas de tu palacio salistes para esta sierra, cuando se vido en la Corte la cifra de la grandeza. ¿Has visto abrasarse un monte espeso de leña seca, retrato del hondo abismo por el fuego y la soberbia? ¿Has visto sobre la mar, perdiéndose algunas velas, dar voces "; Misericordia!" y en otras partes "¡ Clemencia!"? Pero ¿qué sirve cansarme y cansarte con arengas? Por lo que celebra el rey con tanto gusto estas fiestas, es porque quiere mañana coronar...

ALEJANDR. Guillermo, espera. ¿Qué quieres decir? Aguarda. Mira lo que dices; piensa que en una torre subido estoy para echarme de ella en la tormenta mayor sobre las olas soberbias, en una tabla en la mar y de tierra muchas leguas. Mira que soy preso y eres un secretario que llega con la muerte o con la vida del que espera la sentencia.

GUILLERM. ; Y si la tardanza puede hacerte, señor, ofensa, y la brevedad te pone la corona en la cabeza?

ALEJANDR, Dime que es muerto mi padre, mi hermano que el mar navega libre de su dura cárcel y otro diluvio me enseña. Di cuanto quisieres: dime que, ella puesta en mi cabeza, viviré solas dos horas como dos horas la tenga. Dele yo a Rosaura un reino: vea vo a Rosaura reina, y luego el cielo derribe los polos que le sustentan.

GUILLERM. Tu padre quiere que el reino jure a tu hermano y Bohemia le da mujer, y mañana es la jura y son las fiestas. El vulgo está alborotado; el eco en el aire suena del que apellida tu nombre es preso en las almas nuestras. Pide caballos, que vo, por avisarte, una yegua dejo una legua de aquí por los ijares abierta.

ALEJANDR. Paladio, ensilla.

PALADIO. Caballos? ALEJANDR.; Caballos! ¿Con esa flema?

Cuando tú lo fueras hoy v el caballo viento fuera, tú en traello, él en partir, de plomo me parecieras. ; Ah, cielo! ¡De este camino no fuera el trecho una legua no sufriera carga un ave o no volaran las bestias! Guillermo, delante parte, entra en la corte, y en ella sabrás la hora y el sitio de la jura. Por las huellas que dejas vuelve a avisarme, serás testigo en la tierra de que Nerón no fué en Roma tan cruel.

GUILLERM. Yo parto. Vuela ALEJANDR. Oh, Antandra, ingenio divino, mostro de naturaleza!, qué peregrino acertar,

qué interpretación tan buena! Mi hermano el águila ha sido; yo seré el halcón que llega a echarle, a pesar del mundo, en los brazos de la tierra. Mi volatería, Antandra, desde aquesta tarde es vuestra, dádiva que puede un rev dar una ciudad por ella. De toda os quito el halcón, que ha de ser, en esta empresa, el San Telmo de mi armada. de mi camino la estrella: será el timbre de mis armas, el murciélago en Valencia, el águila en Alemania y el cuervo en Ingalaterra. Adiós, Cardenio y Antandra. Caballos.

Paladio.
Dentro.

Ensilla.

Enfrena.

(Vanse éstos, y sale toda la guarda, y detrás Cé-SAR, capitán de ella; Turbino, viejo, y Rosaura detrás de todos, algo triste.)

CÉSAR.

Esto manda.

Rosaura.

En hora buena.

César. Vueseñoría perdone

si le enojo.

ROSAURA.

No os dé pena: basta para que lo abone decirme que el rey lo ordena. Pero grande novedad en este tiempo parece que mande su majestad, cuando un reino se le ofrece, aquesta riguridad. Mandaros precisamente con aquesta guarda y gente poner aquí mi persona, es decir que la corona la recibe injustamente. ¿Yo guardas? ¿Yo en el lugar que el reino le ha de jurar? No entiendo su fin.

CÉSAR.

Su fin es poner guarda al jardín que después ha de gozar.

Rosaura. César.

Señora,

hago lo que manda el rey, que juran dentro de un hora.

César, ¿qué dices?

Su mandato es ley, la ley es la que yo guardo agora. En este mismo lugar le viene el reino a jurar, y quiere veros presente para que ciña esa frente el laurel que le han de dar. César, si bien me estuviera, el recado agradeciera;

Rosaura.

pero soy de sangre tal, que la corona real ni me alegra ni me altera. Oue si coronas amara, cuando ajeno rev buscara, siendo hija de Turbino, fueran, por cualquier camino, coronas las que pisara. La que esperaba perdí, la que me ofrece no quiero; Alejandro vive en mí, amor es rey verdadero. Esto a Filipo le di. Si para darme tormento quiere que presente esté en la sala al juramento, en eso obedeceré: en lo demás no consiento. Vos, por el amor sobrado, Capitán, que habéis mostrado al llamarme majestad. este diamante tomad

CÉSAR.

ROSAURA.

La guarda se vuelva. Decid al rey que mi honestidad no aguarda la guarda del rey, la ley de mi honor es quien la guarda.

que, a reinar, fuera un Estado.

(Vase toda la guarda con César, y quedan Rosaura y Turbino.)

Besaré esos pies.

Solos habemos quedado, padre. Mucho he deseado salir de una duda, y quiero que vos, como caballero, me saquéis de este cuidado. ¿Qué quiere decir que estando en cualquiera fiesta o juego, como vos la estéis mirando os hallo a mi lado luego tiernas lágrimas llorando? Si estoy, como estoy, aquí,

dais mil suspiros; si río, lloráis vos tanto, que allí de esos ojos nace un río que viene a parar a mí: si os llamo ante mi presencia, que he hecho de esto experiencia, como al señor el criado me respondéis destocado y con una reverencia. Mi nombre en ninguna hora, que esta es mi sospecha agora, os leo, y si algo os pregunto, respondéis al mismo punto "Sí, señora" o "No, señora". Sepa esta duda, señor. ¿Qué enigma es ésta? El amor del padre se echa de ver, Turbino, en el responder y en el respeto el rigor que tenéis. ¿Qué habéis sabido? ¡Ay, hija!

Padre, ¿qué es esto?

¿Pesados golpes han sido

TURBINO. Rosaura.

TURBINO.

mis palabras, pues tan presto los ojos han respondido? No sé si es bueno el lugar para poderlo contar. Rosaura. Solos estamos. Decid. TURBINO. La mayor desdicha oid. si no lo estorba el pesar. Habrá, Rosaura, hija mía, veinte años que el rey de Albania al de Escocia que hoy tenemos le pagaba ciertas parias. Lo que duró este concierto de cobrallas y el pagallas dejo aparte; diré sólo lo que de esta duda aguardas. Entonces ; ay de mí, triste! el albanés adoraba una hija que tenía, de quien ayo fui en su casa, Era de dos años solos y, tanto mostró adoralla, que mandó que en esta guerra fuera el lucero del alba. Quiso llevarla consigo, y, ciego de amor, me manda que en una tienda por sí la lleve y la tenga en guarda. Hícelo así; llegó el día, Rosaura, de la desgracia

para que viese a mis ojos la más sangrienta batalla. Cubrió la sangre la tierra, cuerpos muertos la campaña, duró la guerra diez horas sin conocerse ventaja de ambas partes, y al fin de ellas, retirándose el de Albania con tres o cuatro heridas, roto el campo y él sin armas, del escocés vi en mi tienda las belicosas espadas. Entre el saco y confusión me hallaron con la infanta. Preguntóme el rev quién era: negué con temor que estaba la tienda diciendo el dueño con lenguas de piedras varias; dije que era un caballero de Albania que a la batalla trujo con amor de padre esta niña de su casa. Hice mi hija a mi reina con temor de que llegara el rescate a ser mayor que la pérdida pasada. Enamoróse de ver, el rey, la beldad cifrada y el sol entre hebras de oro, vestir cebellinas martas. Dióte mil besos, que tú eres, querida Rosaura, la niña, niña en mis ojos, reina, y reina de mi alma. Aseguróme la vida y mándame que me parta con él a Escocia. Entré en ella, dióme aposento en su casa, hizome tantas mercedes, que puedo decir que basta la menor de todas ellas para ennoblecer mis armas. Si no te he dicho quién eres, temor ha sido la causa que he tenido de perder el espejo de estas canas. Reina de Albania eres, hija; yo, un criado de tu casa, a quien un tiempo tu padre puso en la mayor privanza. Resucite la grandeza, castíguese en mí la infamia;

dos vasallos pierda Escocia, y Albania cobre a su infanta, que para llevar las nuevas con su clarín, ya la Fama, para partirse a decillo, está batiendo las alas.

Rosaura. Padre, ¿qué decís? Mirad fiel discurso que habéis hecho, ¿es cierto?

Turbino. Es tan gran verdad como estar vos en mi pecho, casa que os dió mi lealtad. Castigad, señora, en mí la culpa de haber callado este secreto hasta aquí.

Rosaura. Errando habéis acertado.

Padre, levantaos de ahí;
alzad, dadme aquesos brazos,
lazos de mi amor.

Turbino. ¿Qué lazos han de igualar tal grandeza?

Rosaura. Sois mi padre.

Turbino. Vuestra alteza lleva la humildad en brazos.

Rosaura. Si a cobralle me anticipo y el reino que participo, será vuestra la mitad.

Dentro. ¡Viva Filipo!
Guillerm. ¡Tomad...

DENTRO. | Muerto soy!

GUILLERM. ¿Viva Filipo?
¡Pesar de la infame gente
cobarde que lo consiente!
Alejandro ha de vivir,
si pesa al mundo, y ceñir
la corona real su frente.
¡Señora mía!

Rosaura. Guillermo, ¿qué ha sido aqueso?

Guillerm. Un enfermo, harto de vivir, pidió la muerte, dísela yo, y queda en el suelo yermo.

ROSAURA. ¡Peregrina caridad!
GUILLERM. Si su majestad pidiera
en aquella adversidad
la muerte, se la trujera
con la propia libertad.
¡Que por Filipo le quiten
el reino a Alejandro! Basta,
sin que a cólera me inciten;
¡pesia al rey, pesia la casta,

pesia los que lo permiten! ¿No vive Alejandro?

ROSAURA. Sí. GUILLERM. ¿ No tiene un rey feudatario y tres mil hombres en mí? Si su padre es su contrario, ¿qué aguarda Alejandro aquí? Vamos de aquí, que por vida de la corona usurpada, mal quitada y peor tenida! por la cruz de aquesta espada que traigo al lado ceñida, de no ver del rey la tierra aunque honor y vida importe, de subir luego a la sierra, de no entrar más en la corte, de prevenille la guerra, de sacar seis mil vasallos pagados y mil caballos al campo del albanés, y venir a éstos después con él a solo cobrallos. Sepa el rey que soy amigo de Alejandro, y un testigo de sus hazañas, y puedo con él, a pesar del miedo, darle el mayor enemigo.

ROSAURA. Sois, Guillermo, la coluna del reino, y si la fortuna da las vueltas que ha de dar con vos, le pienso asentar en los cuernos de la luna.

La hidalguía agradezco que habéis mostrado por él.

GUILLERM. Todo es nada cuanto ofrezco si no le doy el laurel de las sienes que aborrezco, por su vida y por la mía, que a estar él aquí podría ver Filipo en este solio lo que vió en el Capitolio de Roma César un día.

¿No hay espadas que afilar?

¿No hay hombres? ¿No hay una que le derribe al pasar? [daga Falta un Cébola que haga otro Porsena temblar.

Rosaura. Quisiera
ver con vos la furia fiera
de aquesta elección altiva.
Guillerm. No podré.

DENTRO. ¡Filipo viva!
GUILLERM. Yo digo entre dientes ¡Muera!
La guarda llega.

ROSAURA. ; Ay de mí!
GUILLERM. Con las cuchillas aparta
un mundo que trae tras sí.

(Vase.)

ROSAURA. ¡Ah, fortuna!

DENTRO. ¡Aparta! ¡Aparta!

ROSAURA. ¿Quién se ha de fiar de ti?

(Tocan chirimías y saldrán por este orden. Después de estar puestas tres sillas debajo de un sitial y al lado dos escaños de espaldar, el Capitán de la guarda con las Alabardas que pudiere, tras de él; cuatro Grandes; tras de los Grandes, Rodulfo, embajador de Albania, y Ataúlfo, embajador de Hungría, y tras de todos, Clodomiro, Alejandro, rey viejo, y Filipo, su hijo; al lado derecho un Criado con una corona en una fuente. En las tres sillas se sentarán padre e hijo y dejarán la derecha desocupada; los Grandes se sentarán por su orden, y a los lados de cada parte su Embajador, sentados, Estará en pie Rosaura, muy apartada, a un lado sola.)

ALEJANDRO I.

Mil gracias doy al cielo, caballeros, que me ha dejado ver este día tan deseado de mi reino todo. Aqueste es el lugar, el solio es éste adonde me juraron rey de Escocia vuestros pasados y mi padre mismo me puso la corona que a Filipo he de poner, jurándole vosotros.--. Dos principes tenéis; ambos nacieron (1) de un parto al mundo, sin saber quién fuese el heredero, que a sabello, juro por el cielo sagrado que nos mira que no fuera otro rey; mas por la suerte bajo la inocencia por descuido, reine Filipo, y Alejandro quede capitán general de mis ejércitos; que éste en la silla y en el campo el otro veréis a Escocia como a Roma un tiempo, cuando la gobernaron Remo y Rómulo.

GRANDE PRIMERO.

Cuando Filipo, valeroso Cesar, no fuera tan gran príncipe bastara ser retrato de un rey tan cristianísimo. GRANDE SEGUNDO.

Filipo es recto, es justo y gran soldado; amoroso, pacífico, bien quisto; para el gobierno muy capaz; el reino quiere a Alejandro, como tú a Filipo, y esperan verle rey. El Rey de Hungría, con este embajador que está a mi lado a su hija le ofrece, que a eso viene. El que está en esotra parte trae el feudo que negará mañana si Alejandro las armas deja, que han vencido a tantos. Si se enoja con éstos la corona no está sigura si la guarda el César. Este es mi parecer, tras de esto juro por mi Rey a Filipo, y el primero seré de todos quien su mano bese.

ALEJANDRO I.

Alto; pues ya Filipo es rey de Escocia, ¿juráisle todos?

Todos. Sí, juramos.

ALEJANDRO I.

Dame

primero a mí la mano.

FILIPO.

Sois mi padre; sois Alejandro, en fin; con justa causa el título tenéis.

ALEJANDRO I.

Vuelve a sentarte, recibe esta corona, mas, primero que ciña tu cabeza, encima de ella has de jurar que, como recto príncipe, guardarás a tus súbditos las leyes que [por siempre] han guardado tus pasados...

FILIPO.

Ansí lo juro.

ALEJANDRO I.

Que merced ninguna
que dejo hecha quitarás; que viendo
al enemigo prevenir las armas
en ofensa de Escocia, al tercer día
estará tu persona en la campaña
como un soldado singular.

FILIPO.

Sí, juro.

ALEJANDRO.

Eres mi hijo, la corona es tuya, tuyo es mi reino.

 ⁽¹⁾ El pasaje que se copia a continuación, hasta el "Sí, juro", está en el original tachado de arriba a abajo con dos rayas paralelas.

Todos.

Danos esas manos.

FILIPO.

Levantaos, caballeros, de la tierra.

Topos.

Sois nuestro rey.

FILIPO.

Amigo vuestro basta. Tomad vuestro lugar, ya el reino es mío. Llegue Rosaura.

ALEJANDRO I. ¿Qué la quieres?

FILIPO.

Padre,

agora lo veréis.

CÉSAR.

El rey, Rosaura, pide que llegues a su lado.

ROSAURA.

(¡ Cielo,

por Alejandro mira, que le adoro y temo de Filipo alguna fuerza!)

(Llega Rosaura.)

¿Qué me manda, señor, tu alteza?

FILIPO.

Daros,

después de aquesta silla, el reino Escocia. Rosaura, reina por Filipo.

ALEJANDRO.

Hijo,

¿sabes qué dices? ¿A Rosaura? ¿Sabes que es una dama de palacio, hija de Turbino, un criado de mi casa?

FILIPO.

El que me replicare, de mi padre al hombre más humilde de la tierra, he de tener por enemigo. Escocia, besad la mano a vuestra reina.

Topos.

Denos

tu majestad las manos.

ROSAURA.

No he de dallas sin que primero se me dé de término cuatro días no más. FILIPO.

¿Cuatro? Cuarenta, con la palabra que, cumpliros, pueda

(Siéntase Rosaura.)

quedar por mío este imposible.

Rosaura.

Digo

que lo prometo.

FILIPO.

Embajador de Albania,

¿a qué venis?

RODULFO.

Con el tributo vengo que Albania envía a Escocia cada un año.

FILIPO.

Es de Rosaura. Por Albania empiece a cobrar el tributo de un rendido, que si vivo dos años las dos águilas verá Alemania en mi poder.—Hungría ¿qué dice, embajador?

ATAÚLFO.

No dice nada.

Esperó la corona en Alejandro; quiso ofrecerle el reino con su hija Reina. Filipo, volveré a Eduardo a darle aviso del suceso.

FILIPO.

Parte.

ALEJANDRO (dentro).

Ya no reina Filipo, sino Marte.

Apartad las alabardas
y abrid las puertas.

GUARDA. El Rey las manda guardar.

ALEJANDR. La ley
no habla conmigo. Guardas,
abrid digo.

ALEJAN. I. Quién da voces? CÉSAR. Alejandro.

ALEJANDR, ¿Qué aguardáis? que si no las apartáis derribarélas yo a coces.

Alejan. I. No entre acá, César. César. Ya está

en la sala.

ALEJANDR. | Majaderos!

(Entra ALEJANDRO.)

¡Oh, señores consejeros, todos estamos acá!
Buena está la sala. ¿Quién al Rey le aconsejó tal?
¿Y a la corona real votan mujeres también?
Si no la ha entrado a votar, bastaba que su persona me quitase la corona sin darme aqueste pesar.

¿Cómo das

Alejan. I. ¿Cómo tan libre has entrado? Alejandr. ¿Cómo tan seguro estás? Alejan. I. ¿Cómo hablas?

en la locura que has dado? ALEJAN. I. ¿Sabes, Alejandro, di, cómo ya Filipo es Rey,

y cómo manda la ley besalle la mano?

ALEJANDR.

ALEJANDR.

mas las leyes de ese modo, si la perfeta deshace, ha de pensar quien las hace que hay quien las derogue y todo. (1) Quien ha hecho tantas leves, quien tantas leyes quebró, ¿guardará la que ordenó el más malo de los reves? Es malo el vulgo y la ley que infama bajo el [intento] (2) del primero pensamiento. Malo el reino, peor el rev que esa silla me ha quitado, habiendo yo solo sido el rey que os ha defendido como soy el descartado. Pero mi padre se guarde

Sí:

que mío no participo sangre de un rey tan cobarde. Guárdese mi hermano; Escocia se guarde de mi poder que antes de un año ha de ver como conmigo negocia. (4)

(A ROSAURA.)

Y vos, nuevo consejero,

(1) Los cuatro primeros versos siguientes están tachados en el manuscrito original.

(2) Esta palabra es ilegible.

I

3) Ilegible por completo este verso.

contrario mío, sesa fué la mano, palabra y fe del juramento primero? ¿Esas las lágrimas fueron que a mis pies se derramaron cuando esos labios juraron lo que tan mal me cumplieron? ¿Un mes de ausencia ha podido, en un pecho tan honrado, derribar el ensalzado y ensalzar el abatido?-Que una discreta mujer ¿piensa que un león se doma? De esta suerte, abrase a Roma Nerón; vuélvase a encender Troya en venganza de Elena: dé a sus caballos Diomedes los güéspedes: Nicomedes ponga a su padre en cadena: haga otro tanto el tirano Farnaces y Trasimundo: eche del reino y del mundo a su padre y a su hermano, el perverso Tolomeo; haga Lotario arrastrar a su padre, y despeñar a sus sobrinos Atreo: destruya Sila en un día su patria, que no ha de haber venganza, a mi parecer, que se iguale con la mía.

ALEJAN. I.; Teneldo!

ALEJANDR. ¡César, por Dios, que os mate!

FILIPO. ; Alejandro muera!

ALEJANDR. Si el mundo la guarda fuera

y el capitán de ella vos,

rompiera las alabardas.

FILIPO. ¿Esto sufro?

ALEJAN, I. ¿Aquesto sientes?

FILIPO. ¡ Muera el traidor!

ALEJANDR. ¿Traidor?; Mientes! Apartad las puntas, guardas.

ALEJAN. I. ¿Sabes lo que has hecho?

ALEJANDR. Marte

no considera este día.

ALEJAN. I. Loco estás.

ALEJANDR. Después, podría, que esta es la primera parte.

(Vase.)

ALEJAN. I. Prendelde luego; llevalde

⁽⁴⁾ Los seis versos anteriores, con éste, tachados.

a la torre que pretende, Filipo.

CÉSAR. ; Si se defiende? ALEJAN. I. Si se defiende, ; matalde!

(Vanse todos.)

Ya. Rosaura, has visto aquí FILIPO. este imposible acabado. La frente el monte ha humillado que esperabas contra mí. Ya has visto a Filipo rey; va has visto a Alejandro preso, y que tengo el reino en peso por justa y divina ley. Ves aquí que no hay segundo que se oponga a mi poder, y que mañana he de ser, si vivo, espanto del mundo. Ves aquí a padre y hermano sujetos a mi persona. Mío el reino, y la corona en la frente del Tebano. Ves aquí que adoro y muero. Si el plazo que me pedías llega a dos, mucho es dos días; a un día, mucho es entero; una hora has de tomar de plazo, al plazo que ves, que este aguardar más después la vida puede costar.

Rosaura. Muy mal parece, señor, en un rey tanta violencia.

Tengo amor. FILIPO. ROSAURA.

Tengo paciencia, pudieras decir mejor; que cualquier fuerza es delito contra amor, si se defiende.

(Dentro.)

ALEJANDR. Dar gusto a quien se pretende es amor, y éste apetito.

ALEJAN. I. Dese a prisión o matalde. Rosaura. ¡ Matalde u dese a prisión! ALEJANDR. Llegad, cobarde escuadrón,

que no lo compráis de balde,

ROSAURA. (¡Ay de mí, que aquella voz es de Alejandro, y decir deseo muera es prevenir alguna desdicha atroz! Oh, Rey cruel! Ya estarás (Ap.) seguro, preso Alejandro.)

(Entre aquí Guillermo.)

Guillerm. Anegó el mar [a] Alejandro; porfió, no pudo más: ya dió en el suelo este encanto; ya la torre de Babel vino a tierra, y dió Luzbel en el reino del espanto. Que oponerse a una hazaña tan imposible, no era para que otro fin tuviera. ¡Oh! ¡A cuántos hombres engaña el ánimo y la fiereza! ¿Prendióse [a] Alejandro?

FILIPO. GUILLERM.

> con veinte guardas está en aquesa fortaleza. Ha costado su prisión

Ya

a palacio treinta vidas. FILIPO. Por esas treinta perdidas doy vida a más de un millón. Que si se escapa imagino que no estábamos seguros de estos muros, si estos muros fueran de diamante fino. ¡Gracias a Dios que vencí! Ya reino, que no reinaba mientras Alejandro estaba libre, ofendido de mí. Tú, Guillermo, si codicias mi amistad, la hora llegó que puedes, si puedo yo, mandar mi reino en albricias, que puesto que he deseado hacer mil veces contigo de un enemigo un amigo, pienso ahora haberlo acabado. Y así quiero, mientras reina Rosaura, que hoy todo el reino la ha de jurar donde reino mientras la tengo por reina, la plaza de secretario sirváis, que si hoy perdéis un principe, un rey tenéis, a pesar de mi contrario.

Guillerm. Beso a vuestra majestad los pies por tan gran merced.

¿Sois mi amigo? FILIPO. GUILLERM. Sí. FILIPO.

Creed que me debéis amistad.-Y tú, nuevo dueño impío, vencido con la prisión de un león, nuevo Sansón FILIPO.

que derribó el templo mío, ¿cuándo me darás la mano? Rosaura. Luego; mas con condición... Pide, vencido, un león; pídeme ese monte llano, pideme una estrella, a Marte preso a tus pies por mi mano. y pide libre a mi hermano, que es lo más que puedo darte.

Rosaura.

No le quiero libre va. que estoy presa de tu amor; mas quiero verle, señor, en la torre donde está. Déjamele ver y hablar, que importa acabar dos cosas, para gozarte dudosas, fáciles de remediar. Y a la salida me espera, donde verás a tus pies este imposible, y después un diamante vuelto cera. ¿Y cuándo pretendes ir? Esta noche lo procura

FILIPO. ROSAURA.

mi gusto. FILIPO. Y por ir segura

de hombre te has de vestir, que no quiero que las guardas te conozcan al encuentro.

Rosaura.

Ni que sepan que estoy dentro mientras tú en la puerta aguardas. Y ha de ser de aqueste modo que me has de dar un vestido de los tuyos conocido. que ha de parecerte en todo: y al Alcaide has de avisar que a tu hermano quieres ver esta noche, y ha de ser sin testigos el entrar. De modo que con tu nombre he de entrar y he de salir. ¿Quién ha de ir contigo?

FILIPO. ROSAURA.

Ha de ir

un hombre. FILIPO.

¿No más de un hombre? ¿Quién ha de ser?

ROSAURA.

El que más sepa guardar el secreto. Pues Guillermo, a ese respeto, ha de ir contigo, si vas.

FILIPO.

No dices mal. Pues le has hecho ROSAURA. secretario, empiece a usar su oficio.

GUILLERM.

Puedes fiar eso y más de aqueste pecho. (Aparte.)

ROSAURA. (¡Si Guillermo me ha entendido!) (Aparte.)

Guillerm. (¿ Qué quiere intentar Rosaura?) Rosaura. Si esta vida se restaura aro el mar y el viento mido.

(Entra CÉSAR.)

CÉSAR. Ya en aquesa torre fuerte está el Príncipe.

FILIPO.

Está bien. Mañana ha de estar también en los brazos de la muerte. Y porque cerca le espera esta noche me he de hallar con él, que le quiero hablar, César, primero que muera. Y no quiero que las guardas sepan que le voy a ver.

CÉSAR. ¿Solo has de ir?

FILIPO. Solo ha de ser.

CÉSAR. Quitaré las alabardas. ¿No va siquiera contigo

un hombre?

FILIPO. Guillermo irá.

CÉSAR. Para los dos estará

abierto.

FILIPO. Sólo un postigo.

(Vase CESAR.)

¿Quieres más?

Hasme vencido. Rosaura.

FILIPO. ¿Quiéresme bien?

Rosaura. Como a mí.

FILIPO. Pues tu ingratitud venci, ven y daréte el vestido.

(Vanse, y salen con cuatro alabardas CELIO, CLA-RINO, RICARDO y TIBALTE; arriman las alabardas y siéntanse.)

RICARDO. Arrimad las alabardas a esa pared, y en el suelo echados, diga del cielo quien sabe más de las guardas mientras la noche camina.

Dadme un azumbre en un jarro, CELIO. v pase o no pase el carro, calle o cante la bocina, zyo del cielo?, Tolomeo lo diga, que lo escribió.

CLARINO. ¿ Durará esta prisión? TIBALTE. RICARDO. No durará, a lo que creo. CELIO. No me pudo suceder cosa que mayor pesar mediera como guardar, Ricardo, a este Lucifer. No ha podido averiguarse con [todo] el mundo y pretende. cuando de ellos se defiende, con nosotros estrellarse. Venga y guárdelo quien toma la corona a su pesar. ¿Quién dices que ha de reinar? RICARDO. CELIO. Aqueso preguntó en Roma cierto capitán romano reinando Rómulo y Remo. TIBALTE. Que ha de ser Rómulo temo. Filipo. RICARDO. Y Remo, su hermano. CLARINO. ¡Ay de Escocia si se escapa de la torre! CELIO. No ha de haber, Clarino, a mi parecer, tanto que ver en un mapa. Temblando estoy, ¡vive Dios!, de que empiece por las guardas. ¿No estamos veinte alabardas? CLARINO. CELIO. Como si estuviesen dos. Mirad, no os canséis; yo he estado en las guerras que ha tenido, sé los hombres que ha vencido, sé los cuellos que ha pisado. Hele visto atado y preso y sentenciado a morir. Un día le vi salir con cuatro guardas en peso, y, ¡vive Dios!, que imagino, en la prisión que se ofrece, Clarino, que me parece que lleva el propio camino. CLARINO. El miedo que tienes tú te le ha pintado tan fuerte. ¿No es éste un hombre? CELIO. Es la muerte, es el propio Bercebú, es el diablo que me trujo aquesta noche tras noche. Oscura ha vuelto la noche, RICARDO. más sabe en ella que un brujo,

que doquiera siento ruido.

Oid, que es el capitán.

(Entra CÉSAR.)

Oh, mi señor!

CÉSAR. ¿Dónde están

los demás?

CLARINO. Hanse esparcido.

¿Qué es lo que mandas hacer?

Retirad las alabardas. CÉSAR.

(Vanse los Alabarderos, Sale Alejandro.)

ALEJANDR. No sé qué siento en las guardas que me han dado que temer.

Oh, capitán!

CÉSAR. Oh, señor!

Alejandr. ¿Qué hay de nuevo?

CÉSAR. El Rey, tu hermano,

te quiere ver.

¡Que el villano ALEJANDR. tenga para entrar valor! Rosaura, César amigo, se ha entregado a su querer?

CÉSAR. Ya reina.

ALEJANDR. Reina el poder que ha tenido mi enemigo!

CÉSAR. Yo me aparto, que me ha dado

el Rey esta orden.

ALEJANDR. ; Cielo!

¿Ha tenido o tiene el suelo hoy hombre tan desgraciado? Que llegase estando abiertas las puertas tras diez villanos, y con la espada en las manos se me cerrasen las puertas! Por vida de todo el mundo, si la cólera no templo, que ha de ser la torre el templo de aqueste Sansón segundo! Y en ella he de derribar, sin asirme a la coluna, la rueda de la fortuna

que a mi hermano empieza a alzar.

(Entra Rosaura de hombre, y Guillermo con ella.)

Rosaura. ¿Voy bien, Guillermo? Un Narciso GUILLERM.

me pareces en el talle. Rosaura. Solo está; quiero hablalle. GUILLERM. Que te exigió el Rey te aviso... Rosaura. No importa; vete a la puerta, por que si al salir nos sienten, cuando cerrárnosla intenten,

la puedas tener abierta.

Que esta noche todos tres hemos de perder la corte. Guillerm. Con tal estrella y tal norte mil hallaremos después. Rosaura. ¡Oh, amor, qué dificultades allanas cuando tú quieres!

GUILLERM, Otra Semíramis eres si a serlo te persuades.

(Vase.)

Rosaura. Si fuera mi hijo el preso en algo le pareciera, aunque en amar bien pudiera, que le adoro con exceso.

ALEJANDR. (Este es Filipo el traidor.

Muere esta noche a mi mano.)

ROSAURA. (Fingiré que soy su hermano
primero. ; Ayúdame, amor!)

ALEJANDR. (La noche es oscura, el fuerte se ha abierto para su entrada; él muerto, su propia espada me ha de librar de la muerte.)

Rosaura. ¡Alejandro!

ALEJANDR. ¿Qué me quieres?
ROSAURA. ¿Parécete bien querer
atropellar sin poseer
todo un reino? No te alteres.

ALEJANDR. ¿ Alteración te parece aquésta? Si me alteraras ¿ vivieras cuando llegaras a la ocasión que se ofrece?

ROSAURA. Ya reino, ya en mi poder tengo a Rosaura, ya reina. ALEJANDR. Pues no reine más; si reina.

traidor, conmigo ha de ser.

(Quitale la espada y cae ella en el suelo.)

ROSAURA.; Ay, de mí, Alejandro!
ALEJANDR.

Parte,
vil cobarde, al reino espera,
que os baja desde su esfera
el rayo que ha de abrasarte.
ROSAURA. Muerta soy. Oyeme, espera,

ALEJANDR. Pagaste, vil, tu porfía.
¡ Adiós, reino, que algún día.
te veré de otra manera!

(Vase ALEJANDRO.)

Rosaura. ¡Ay de mí! ¡Alejandro! Aguarda, no te pierda yo. ¡Señor! César (dentro). Tené, que se va el traidor de la torre. ¡Ah, de la guarda! ¿No me dijo el Rey a mí, de su persona a la mía, que a su hermano ver quería? ¿Qué traición ha habido aquí? ¿Cómo, si estuve al concierto, me engañó así? (1)

RICARDO.

CÉSAR.

Dónde las guardas están?

RICARDO.

No lo sé, que vengo muerto.

Alejandro no ha dejado

de veinte que éramos, dos.

CELIO.

No os lo dije? ¡ Juro a Dios,

(Vuelve la cabeza y ve a Rosaura.)
(Sale Rosaura herida.)

Ricardo, que me he holgado!

ROSAURA. ¡Ay de mí! CÉSAR. ¡El Rey es muerto! ROSAURA. César, la mano me da. CÉSAR. ¿Hirióte Alejandro?

Rosaura. Ya
estoy de la muerte al puerto
por seguir un desvarío.
¿ Puedo hablar al Rey?

CÉSAR. Di quién eres.

Rosaura. Quien perdió su bien. ; Alejandro mío!

César, Señor,
pues ¿cómo? ¿Hirióte el traidor
y llámasle de esa suerte?

Rosaura. No es de Filipo la muerte, César; vivo es tu señor. Rosaura soy, que a pagar ha venido a la prisión.

CÉSAR. (Aquí, sin duda, hay traición.)

(Entra FILIPO.)

FILIPO. ¿Qué es esto? Dadme lugar. ¿Oué es de Rosaura?

ROSAURA.

FILIPO. ¡Que a dar un paso no acierto sin tropezar con un muerto por dondequiera que voy!

Dame, mi bien, esos brazos, que por mi corona juro que no está el traidor seguro si le tiene Marte en brazos.

CÉSAR. ¡Señor!

⁽¹⁾ En este lugar hay una acotación tachada que dice: "Sale con una herida en la cabesa RICARDO, y CELIO con él."

No me digas nada, FILIPO. todo lo sé, por mi daño.

Ah, César! Que fué el engaño de mujer determinada. Llégate, mi bien, a mí.

Llevalda, que está afligida. (No importa; tenga yo vida Rosaura.

que yo iré, mi bien, tras ti.) (1) FILIPO. Un bando echad que apercibo, que a cualquiera que saliere tras Alejandro, y me diere a Alejandro, muerto o vivo, le daré diez mil ducados.

Y ansí mismo pregonad por traidor en la ciudad y por todos mis Estados al que le diere sustento. Y tú en un caballo ponte, con otros ciento, en el monte, y parte en su seguimiento. Dente, César, el favor que a mi propio. Sepa el mundo que es Alejandro el Segundo,

César, el primer traidor. (FIN DE LA PRIMERA JORNADA.)

SEGUNDA JORNADA (2)

(Empieza la jornada Guillermo en un monte.) GUILLERMO, Gracias a Dios que he llegado donde seguro podré

(1) Esta redondilla está escrita al margen, de mano, al parecer, de LOPE, porque los del primer texto están tachados, y decían: Llégate, mi bien a mí,

que estás herida.

La herida ROSAURA, no es grande; tenga yo vida (Aparte.) que yo iré, mi bien, tras ti.

(2) Después de las palabras "Segunda jornada" están los personajes que en ella figuran y los actores que los hicieron, en esta forma:

Bázquez. FEDUARDO..... Ergasto..... Aguado. EDUARDO-TIFÓN, carbo-

Macias. nero..... PALANTE..... Cristóbal. El bohemio RICAREDO.

LISAURA..... Señora Juana. MIRALBA.... Jeromica.

Paje del FLAMENCO. Paje del Inglés. Paje de FILIPO.

Quizás en esta manera constarían los de la primera jornada en la hoja que se echa de menos.

descansar del mal pasado! No puedo tenerme en pie. Tanto sin parar he andado. ¡Válame Dios, y qué tierra tan montuosa! Esta sierra descubre nuevo horizonte. ¡Linda fuente! ¡Hermoso monte! Otro paraíso encierra! ¡Qué peregrina frescura de árboles! ¡Qué de caza juega por esta espesura! Si este es bosque donde caza algún señor, por ventura, en veinte días que he andado fuera de camino usado, no he visto lo que en un día me enseña de montería este bosque y este prado. Rosaura ¿no me mandó tener del castillo abierta la puerta que me ordenó? Si Alejandro la halló abierta, ella, por dónde salió? Embestimos con la guarda los dos; Alejandro aguarda, y de veinte alabarderos que llegaron los primeros dejó la una alabarda. Cargó gente, y cuando quiso volver a mí el poco aviso dió con los tres al través. de suerte que todos tres nos perdimos de improviso. Rosaura sé que perdida quedaba; Alejandro vió su remedio en su huída: fuése a la montaña, y yo salvé por aquí la vida. ¡Válame Dios! ¡Qué de breñas he visto! Oué pocas señas de gente! ¡Qué de animales cruzan entre estos jarales y duermen entre estas peñas! Quiera Dios que haya llegado, tras de tanto mal pasado, donde remediarme pueda!

(Dentro Eduardo de Hungria.)

EDUARDO. ¡ Ayuda aquesta vereda! ¡Socorro!

GUILLERM. Voces han dado. Socorro pide una voz.

Si no me engaño ésta es traición. Es desdicha atroz de alguno que está a los pies de alguna bestia feroz. Quiero entrarle a remediar si puedo, que pide ayuda.

(Sale EDUARDO abrazado con un oso.)

EDUARDO. ¡Ya no me puedo escapar!
¡Ah, gente! ¿No hay quién acuda?
GUILLERM. Vivirás, a su pesar,
si puedo.

(Quitale el oso y lucha con él.)

EDUARDO. ¡ Gran corazón!

GUILLERM. Morirá hecho pedazos
si fueran los de un león
aquesta vez sus dos brazos.

EDUARDO. ¡Qué venturosa ocasión! ¡El cielo, sin duda, aquí me ha defendido y librado!

(Saca un puñal y déjalo muerto.)

GUILLERM.; Brava fuerza!
EDUARDO. ¿Es muerto?
GUILLERM. Sí;
dos veces por el costado

este puñal le metí.

Eduardo. ¿Quién eres?

GUILLERM. Un peregrino
que, perdido del camino,
cansado de buscar gente,
me asenté junto a esta fuente
a la sombra de este espino.

(Entra gente de caza, y LISAURA con un venablo.)

LISAURA. ¿Voces dió Su Majestad?
CRIADO. Sí, señora.
LISAURA. ¿Qué decís?
CRIADO. Aquí está el Rey.
Apartad.

EDUARDO. Como San Telmo, venís después de la tempestad.

LISAURA. Pues, señor mío, ¿es razón que a esa edad embista a un oso?

EDUARDO. Engañóme el corazón.

Descubríle y animoso
le embestí, y era un león;
tiréle el venablo y dió
un salto tan liberal,
que le herí y libre volvió
de suerte que en animal

tal ferocidad se vió.
Del tiro ofendido cierra
conmigo, y hecho pedazos
muriera si aquesta sierra
no me diera estos dos brazos
ambos hijos de la tierra.
Del cielo ha venido.

LISAURA. Al cielo doy gracias, que te libró. Que estás herido recelo.

(Aparte Guillermo.)

EDUARDO. (No puedo pensar que el suelo tan gran socorro me dió.) (1)

Guillerm. (¡ Qué prodigiosa aventura!

La fama en esta espesura,
entre robles y animales,
quiere empezar los anales
del libro de mi ventura.
Rey es a quien vida di.
' Y si lo es yo imagino
que está el premio cierto en mí,
si la desgracia no vino
conmigo de Escocia aquí.)

EDUARDO. ¿ Dónde caminas?

GUILLERMO. Perdido

he llegado aquí, señor,

buscando, cual perseguido,

sagrado para el rigor

de un poderoso ofendido.

¿Qué tierra piso? Eduardo. Esta es

Hungría.

GUILLERM. ¿Hungría? ¿Qué aguardo?

Desa manera a los pies
estoy del rey Eduardo.

EDUARDO. Alza.

GUILLERM. Cuando me los des.

EDUARDO. Levanta; dame los brazos.

GUILLERM. Bien estoy.

EDUARDO. Esto ha de ser.

Rey han de tener en brazos
brazos que saben hacer
los de una fiera pedazos.
¿De qué nación eres?

GUILLERM. Era
escocés; ya húngaro soy.
EDUARDO, ¡Pluguiera a Dios que ansí fuera;
que de que lo fueras, hoy

⁽¹⁾ Estos dos versos están en el original puestos al margen; pero, como se ve, son necesarios para la redondilla.

Hungría honrarte pudiera. (1) Buena suerte es verte así. ¿Vienes de la Corte, acaso?

GUILLERM. Un mes habrá que salí della, sin que sólo un paso haya torcido hasta aquí.

EDUARDO. ¿Cómo el reino ha recibido a Alejandro? ¿Hale jurado Rey de Escocia?

GUILLERM, Halo perdido. Filipo se lo ha llevado.

LISAURA. ¿Qué dices?

Guillerm. Lo que has oído.

LISAURA. ¿Filipo reina?

GUILLERM. Señora,
ya murió la luz del sol
a las puertas del aurora
por colgar, como español,
la cuchilla vencedora.

(Entra Ataúlfo, embajador, de camino, solo.)

ATAÚLFO. Dame tus pies.

Eduardo. Bien venido

seas, Ataúlfo.

Ataúlfo. Ha sido ventura haberte hallado. A lo que fuí he negociado.

EDUARDO. Muy mal; todo lo he sabido. ATAÚLFO. Quien la nueva caminando sin volar te trujo, entiendo.

EDUARDO. Para quien la está esperando la buena viene corriendo, pero la mala, volando.

Este hidalgo que ves.

ATAÚLFO. Ya le conozco.

Eduardo. ¿Quién es?

ATAÚLFO. Es un gran varón de Escocia contra quien el Rey negocia cierta venganza. Después que de la Corte saliste, como Alejandro faltó con la ayuda que le diste, vuestro Estado confiscó y por traidor dado fuiste.

Guillerm. No importa. Alejandro esté libre de su furia, y dé los golpes sobre la hacienda; a mí, amigo, no me ofenda, que hacienda yo buscaré. ¿Sabéis si libre ha quedado de todo punto?

ATAÚLFO. Huyendo salió de todo el Estado, la torre y prisión rompiendo. Lo que más ha alborotado fué que al tiempo del huír hirió a Rosaura al salir. De qué suerte el caso fué no se sabe.

GUILLERM. (Yo lo sé.

Bien lo pudiera decir.)

ATAÚLFO. Como a Reina la mandó

llevar Filipo; sanó,

que era pequeña la herida,

y sana y de amor perdida

Guillerm. Eso sólo he deseado saber. ¿Ya libres los dos están?

Ataúlfo. A Escocia han dejado.

a su Alejandro siguió.

Guillerm. ¿ Cierto?
Ataúlfo.

GUILLERM. Gracias a Dios!

Dios los guarde! Que me he hol-

LISAURA. ¿Qué mujer es ésa? [gado. Guillerm. Es

la que le dió libertad; hija de un vasallo.

LISAURA. Pue

¿es mujer de calidad?
GUILLERM. Sabréis su historia después,
ques buena para el camino. (Ap.
(¡Alejandro peregrino,
con Rosaura, y que a buscallos

no vaya!)

EDUARDO. Pedid caballos,
que volvamos determino
a la Corte. En ella quiero
una justa publicar;
venga todo el mundo entero,
por armas la ha de llevar
el mejor aventurero. (1)
Pues la diestra más honrada
y el más fuerte corazón

⁽¹⁾ Después de este verso hay en el original otros cinco, de tal modo tachados que no es posible leer ninguno.

⁽¹⁾ Los diez versos que siguen están textados en el original con dos rayas cruzadas; pero son necesarios al sentido de este pasaje.

te faltó en esta jornada, quiero, con esta invención, darte la mejor espada. Los príncipes pretendientes que has tenido, en mil porfías, sabrán por diversas gentes, que has de ser, en treinta días, de los brazos más valientes.

(Vanse, y sale Rosaura de galán, y con ella Er-GASTO, MIRALBA, PALANTE y TIFÓN, todos de carboneros.)

Rosaura. El regalo y la posada con la voluntad honrada estimo en mucho

estimo en mucho.

MIRALBA. ¡ Pluguiera

a Dios un palacio fuera
la pobre choza ahumada!
¡ Pluguiera a Dios el asie

¡Pluguiera a Dios el asiento ámbar fuera, telas finas las tablas de ese aposento, oro el polvo y cornerinas las piedras de ese cimiento: los pobres techos pajizos de arrayán, mirto y carrizos valieran un gran tesoro, fueran las retamas de oro, que agora son negros rizos. Esa huerta se tornara de coral; la fuente clara que la ciñe, aljófar diera v esta sierra de imán fuera. por que partir no os dejara, que sin duda soy de acero, pues os vais y nos dejáis, siendo vuestro el campo entero,

Rosaura. Mucho, amigos, me obligáis.
Soy un pobre caballero
que paso a Albania, y querría
saber por qué tierra voy
antes que se pase el día.
Ergasto. En Escocia estáis.

Rosaura. ¿Que estoy

en Escocia todavía?

Ergasto. Pasado aquese pinar
tenéis un día que andar
primero que la dejéis.

ROSAURA. ¡Válame Dios! Ergasto.

Ya que os veis, señor, en este lugar, nos habéis de dar razón de los pregones que ha dado Escocia en esta ocasión, que han este monte alterado las nuevas.

Rosaura. Aquéstos son. Ya sabréis cómo prendió el Rey a Alejandro.

Ergasto. Bie Rosaura. Y cómo también huyó de la prisión.

Ergasto. Sí. Rosaura. Y también

que Rosaura le siguió.

Ergasto. Todo lo sabemos; que es aquesta casa una venta, y en sucediendo en los tres reinos algo, se nos cuenta cuatro o seis días después.

Que como aqueste camino es tan real, de contino, como la dejáis pagada, paga en nuevas la posada el que pasa peregrino.

Rosaura. Finalmente, Ergasto, viendo el Rey a Alejandro ausente, ha pregonado, temiendo que le ampare alguna gente, mil prevenciones haciendo que, so pena de traidor, hacienda y honra perdida, no acojan al malhechor.

Ergasto. ¡Guarden los cielos su vida!

Ergasto. ¡Guarden los cielos su vida Rosaura. ¿Conocéisle?

Ergasto. No, señor; mas por la nueva he sabido su valor, que le adoró el reino que le ha perdido.

ROSAURA. (A quererle como yo, (Aparte.)
no le hubiera sucedido.)
En conclusión: al que preso
se le entregase dará
diez mil doblas después deso,
y así buscándole va
todo el reino.

Ergasto. ¡Bravo es eso! Rosaura. Agora yo, caminando sobre esa fuente que azota el mar, veo que, bajando un mancebo, me alborota, estas palabras hablando: "Señor, así el cielo os dé la vida que deseáis; si podéis seguir a pie,

ERGASTO.

me sigáis, que si os cansáis estos hombros os daré." Seguile sin descansar hasta encima de una peña terrible, en que bate el mar, y, en allegando, me enseña un sol que me vi abrasar. Alza el sombrero y desata, sobre nieve y escarlata, hijas del mayor tesoro, una madeja de oro con unas manos de plata. Apenas suelta la vi, cuando dijo: "Caballero, si a Escocia vais, le decí al rey Filipo que muero la muerte que veis aquí. Yo soy Rosaura; si os veis con el cruel, le diréis que supe como murió Alejandro, y, muerto, yo tuve el fin que ahora veréis." Quitóse aqueste joyel y esta sarta asida de él, y dijo: "Estos son testigos que entre todos sus amigos te han de acreditar con él." Esto dijo, y sin pensar que pudiera una mujer yerro tan grande intentar, sin poderla detener, me la dió y se arrojó al mar. Allegué con los dos brazos porque sirvieran de lazos al desesperado intento; pero entre la voz y el viento bajó al mar hecha pedazos. Murió, al fin tomé el joyel, y en el monte, peregrino, me meto, Ergasto, con él dos días por un camino mas que esta mujer cruel. Llegué, en efeto, a esta casa, donde reina la piedad, que es donde tiene sin tasa un palacio en nuestra edad el peregrino que pasa. Y en ella me habéis honrado, servido y entre el carbón blanco de vuestro cuidado, el más flaco un corazón de Alejandro me ha mostrado.

Y en pago, ya que está echada la suerte de mi jornada, ya a Escocia no he de ir con él. Dejaros quiero el joyel de esta mujer malograda. De él os servid, y si acaso, pues éste es de Escocia el paso, alguien le fuere a buscar, con él le podéis contar la desventura del caso. Hame espantado el suceso,

la desventura del caso.

Hame espantado el suceso,
y tomar la joya quiero,
no en paga, que fuera eceso
para quien soy; mas espero
ser testigo del proceso,
que podría suceder,
buscando aquesa mujer,
con ella excusar mis males.
Escuchad. (Habla aparte con él.)

ROSAURA. Escuchad. (Habla aparte con él
PALANTE. Montes, jarales,
ayudadme a enriquecer.
El que esto da lleva más.

El que esto da lleva más.
Tifón.
Tifón.
¿Qué quieres?

PALANTE. ¿No estás cansado de hacer carbón?

TIFÓN. Mucho.
PALANTE. Oué brava inv

¡ Qué brava invención tiempo y ocasión me das! En el tiempo que éste ha estado güésped de esta casa, he echado de ver que es algún señor, en mil joyas de valor que al descuido me ha mostrado. Es verdad.

TIFÓN.
PALANTE.

Mucho porfía de irse. La noche cierra y, a más andar, pasa el día. ¿Qué quieres?

TIFÓN.
PALANTE.

Muera en la sierra por ver lo que al pecho cría, que por brújula le he visto una cadena, y quisiera, puesto que quedo malquisto, hacer aquesta primera con los oros que conquisto. Cuando se quiera partir, Tifón, tienes de decir que le vas a acompañar hasta salir del pinar, que al salir ha de morir. Poco a poco has de ir con él,

que pues de hecho nos vamos, me quedo por el joyel.

Hartos de hacer estamos carbón, salga el fuego dél.

Rosaura. Esto es lo que habéis de hacer, ya que éstas sus señas son.

Miralba. No nos volveréis a ver?

Rosaura. A la vuelta. ¡Adiós, carbón, que plata os vea volver!
¡Adiós, Ergasto y Miralba!
¡Adiós, monte! donde el alba, cuando le faltan estrellas, forma tiro de centellas para que le hagan salva,

TIFÓN.

Señor, licencia me habéis de dar para poderos sacar deste monte, que es traidor. Merced me haréis.

¡ Adiós, amigos!

que si os dejo, es por temor.

Rosaura. Tifón.

Una espada

me saca, Palante.

Espera.

(Vase.)

Rosaura. (¡Brava industria! Bien trazada la dejo. Cuando el Rey quiera seguirme en esta jornada, podrá ser que, oyendo el caso, le dé crédito, y el paso vuelva el que me busca atrás.)

(Sale PALANTE,)

PALANTE. Tu espada es ésta.

Rosaura. ¿Esto más?

Ergasto. Partid.

Rosaura. Vamos.

PALANTE. (Bien 10 amaso.

Al romper del alba estoy

contigo.)

Tifón. (Despacio vamos.)

Ergasto. Señora güéspeda, hoy bien la posada cobramos.

MIRALBA. Tal fué el güésped: rica voy.

(Vanse todos. Queda PALANTE.)

PALANTE. ¿Quién tal ventura creyera?
¿Quién tal ocasión pensara?
¿Quién en un monte dijera
que esta suerte se encontrara
ni esta ventura se viera?

Basta el tiempo que engañado en esta montaña he estado haciendo en mi corazón más arrobas de carbón que en ese monte abrasado, que, pues la ocasión llegó, la tengo de aprovechar; la joya que se quedó en Ergasto he de robar y matar a quien la dió. Hechas las dos cosas, quiero irme a la guerra, que en ley de noble, debo primero en ella servir a un rey que en un monte a un carbonero.

(Vase, y sale Alejandro, solo, cansado.)

Alejandro.

Si el deseo de hallarle no me engaña.
Camino es éste y casa la que veo.
Un hombre he descubierto; una montaña
tan áspera con gente no lo creo;
mas tan cansado allego de la extraña
aspereza del monte, que el deseo
como un espejo mágico me enseña
que es hombre un ramo, y casa de una peña.

Pero no, que sin duda un hombre he visto y una mujer con otros dos. El cielo me quiere remediar. Ya el mal resisto hallando en mi aflición tan gran consuelo. ¿Qué tierra es ésta? ¿En qué montaña asisto? ¿Si piso a Escocia todavía el suelo? Parece que me dice aquesta venta llegaron los pregones de tu afrenta.

Y si es así, parar no puedo en ella, que me siguen cuadrillas a millares. ¡Fama veloz que cantas mi querella, tiempo cruel que engarzas mis pesares, así camines con mejor estrella que siempre vueles o que siempre pares!

(Sale PALANTE.)

PALANTE.

¡Oh, sol! Corriendo pasa, aunque te aguarde mañana más temprano.

ALEJANDRO.

¡Dios os guarde!

PALANTE.

Venga, señor, con vos.

ALEJANDRO.

¿Sois de esta tierra?

PALANTE.

En este monte vivo.

ALEJANDRO.

¿Hay casa alguna

por aquí?

PALANTE.

La que veis tiene esta sierra; no hallaréis, señor, otra ninguna. Catorce hombres y una moza encierra, hija del mayoral, que la fortuna carboneros nos hizo, aunque con tino servimos de amparar al peregrino.

Parece que llegáis cansado.

ALEJANDRO.

Llego

hecho pedazos. ¿Qué provincia es ésta?

PALANTE.

Allí da fin Escocia, sobre el fuego que veis ardiendo encima de la cuesta, allí comienza Albania; Hungría luego divide aquella sierra a estotra opuesta.

ALEJANDRO.

En buena parte estoy.

PALANTE.

¿Quién sois?

ALEJANDRO.

Un hombre

que pasa peregrino.

PALANTE.

¿Vuestro nombre?

ALEJANDRO.

¿Qué importa que os lo diga si he nacido adonde no es posible conocerme? Soy de aquí muchas leguas.

PALANTE.

Lo que pido

por el vuestro no es satisfacerme del nombre, quiero de un varón perdido que busca Escocia.

ALEJANDRO.

(¡ Ay, Dios! Volví a perderme. No estoy seguro aquí, pues han llegado

acá las nuevas. Irme es acertado.

¿Cómo podré trocar, sin dar indicio de quien soy, el vestido con aquéste? ¡Ayuda, cielo, aquí! Séme propicio, pase sin mi azar la casa de éste. ¿Piadoso [no] te llaman? Haz tu oficio. Aquesta es la ocasión; el tiempo es éste.) PALANTE.

(¿Si aqueste fuera el príncipe?)

ALEJANDRO.

Pregunto

de quién queréis saber.

PALANTE.

(Algo barrunto.)

¿De quién? De un hombre que si le acogeo le damos sustento adonde estamos, [mos hacienda, vida y el honor perdemos por pregones del Rey, y así no osamos, desde el punto, señor, que lo sabemos, acoger a ninguno aquí. Les damos de limosna algún pan, con harto miedo a cualquier peregrino.

ALEJANDRO.

(; Bueno quedo!)

De mil hombres que buscan ese hombre, yo soy el uno por mandato expreso del Rey de Escocia. Importa, no os asombre, me deis ayuda para dalle preso.

PALANTE.

Pues ¿dónde está, señor?
ALEJANDRO.

Tuvimos nombre

que estaba ayer en ese monte espeso, y así treinta caballos le han seguido, y de ciento de a pie yo el uno he sido.

Réstame agora que troquéis conmigo ese vestido, amigo, por aquéste, que si del modo que me veis le sigo, es cierto caso que él huirá por éste.

PALANTE.

Mejor os le daré.

ALEJANDRO.

Vamos, amigo.

PALANTE.

(Bien me ha venido.)

ALEJANDRO.

(Mi remedio es éste.)

PALANTE,

(Para mi pretensión, ¡qué buen vestido!)

ALEJANDRO.

(¿Carbonero eres tú? Angel has sido.)

(Vanse, y sale César, capitán; Celio, Ricardo, Tibalte, Clarino, Ergasto y Miralba, con el joyel y sarta.) ERGASTO.

Esto nos dijo, y se partió al momento, pagándonos con esto el hospedaje.

MIRALBA.

Aquí estuvo dos días muy contento, y de aquí tomó a Albania su viaje.

CÉSAR.

¿A Albania dijo que iba?

MIRALBA.

Aquese intento

nos dijo que llevaba; de linaje hidalgo parecía.

CÉSAR.

Este es Rodulfo,

de Albania embajador, o es Ataúlfo.

Que de Escocia partieron en el tiempo que Alejandro huyó y Rosaura vino tras él, y pudo ser llegar a tiempo que vieran la desgracia en el camino.

RICARDO.

(¿Alejandro y Rosaura tan sin tiempo muertos de esa manera? Yo imagino que aquéste nos engaña?)

CLARINO.

(Es caso cierto.)

CÉSAR.

(Antes sospecho que Alejandro es muerto.

Los pregones del Rey dicen que al hombre que se le entregue vivo en sus Estados dará veinte mil doblas, y en su nombre, en éste y otros tres están ya dados, y al que muerto le diese, no os asombre, dará seguros ocho mil ducados. ¿Cómo queréis que muerto no le hayan, y vivo o muerto con las nuevas vayan?)

CELIO.

¿Qué tanto puede haber que con vosotros estuvo aquese hombre?

MIRALBA.

(Aquí me pierdo.)

ERGASTO.

(No lo digas.)

MIRALBA.

Ergasto.

(Porque en nosotros

no pase la desgracia.)

MIRALBA.

No me acuerdo.

CÉSAR.

¿Pasaba solo?

ERGASTO.

No, señor; con otros.

Recámara llevaba.

MIRALBA.

(Andado has cuerdo.)

ERGASTO.

(No sea el del pregón, y aquesta prenda o nos cueste la vida o la hacienda.)

MIRALBA.

Muy cansados vendréis, y los caballos adónde los dejáis?

CÉSAR.

Entre esos pinos.

ERGASTO.

Tráiganlos a mi casa; regalallos suele mi gente a varios peregrinos que pasan por aquí.

CÉSAR.

Haz desatallos.

¿Qué camino es aquéste?

ERGASTO.

Hay dos caminos:

el de Hungría y Albania.

CÉSAR.

(No he dejado

cosa en ducientas leguas que no he andado, y en el discurso del viaje veo al fin de mi camino aquesta seña; con otra de Alejandro mi deseo satisfecho saliera de esta breña, aunque es funesto el lastimoso empleo y para tal ofensa es muy pequeña, otra tomara de Alejandro y diera por llevársela al Rey cuanto tuviera.)

Dadnos un jarro de agua.

MIRALBA.

Entrá a bebella;

descansaréis un rato.

CÉSAR.

No podemos.

ERGASTO.

¿Sois de la corte?

CÉSAR.

Sí; salimos de ella hoy hace justo un mes, y en él no habemos, sin ser guiados de infelice estrella, dejado monte y sierra en cuanto vemos, que no habemos andado, deseando hallar cierto varón que voy buscando.

ERGASTO.

Es Alejandro?

CÉSAR.

Sí. ¿Tenéis noticia

del caso por acá?

ERGASTO.

¡Cómo si tengo!

Temblar hace a esos ramos la justicia, y a mí con ellos cuando a casa vengo.

CÉSAR.

¿No lo habéis visto?

ERGASTO.

Fuera sin justicia

negallo. No, señor.

CÉSAR.

Irme prevengo. Dadnos el agua, que en bebiendo juro de no dejar del monte árbol seguro.

(Vanse, y sale Alejandro, vestido de carbonero muy pobre, y Palante, vestido de la misma manera, y en el brazo trairá el vestido que Alejandro llevaba puesto; sea de color, porque importa que sea.)

ALEJANDRO.

¿Voy bien de aquesta suerte?

PALANTE.

Vas de modo

que a no saber yo que eras caballero por carbonero te tuviera en todo.

ALEJANDRO.

(Salvar la vida desta suerte espero.)

PALANTE.

(Bien para lo que intento me acomodo.)

ALEJANDRO.

Caballero eres ya.

PALANTE.

Tú, carbonero.

ALEJANDRO.

(Ya no veo la hora de dejallo.)

PALANTE.

(¿Cómo, para partir, podré engañallo?)

ALEJANDRO.

(Un húngaro me dijo esta mañana que tiene Hungría mil pregones dados para una justa, y que a Lisaura gana en premio el que venciese, y que, avisados, mil Príncipes están. Aunque inhumana la jornada parece en tres Estados, tengo de ver, si puedo, su grandeza sólo guardado de esta vil corteza.

¡Ay, Dios, y quién llegara en tal porfía a las fiestas a ver esas privanzas de la misma manera que solía! ¡Ah, tiempo vil! ¡Fingidas esperanzas! A no estar como estoy, este era el día que me había de ver entre sus lanzas sobre la tela haciendo maravillas, hombres dando a la tierra, al cielo astillas.)

PALANTE.

La noche llega, el monte es algo espeso y no podréis pasallo; yo quisiera hasta mañana que os quedéis.

ALEJANDRO.

Yo beso

por tal merced las manos; si pudiera, aunque en hacello cometiera exceso, de mí podréis creer que lo hiciera.

(Sale CÉSAR y las GUARDAS.)

CÉSAR.

Ya en el camino estamos.

CELIO.

Ya has salido.

ALEJANDRO.

(¡Válgame Dios! Sin duda soy perdido. César es éste, que me sigue. ¡Ah, cielo! ¿Tras tantos males éste me esperaba?)

CÉSAR.

Los caballos bajad a ese arroyuelo que aquesa verde hierba baña y lava. Beberán, subiremos y este suelo, puesto que sea su espesura brava, mediremos a pies, y luego iremos al Rey con estas nuevas que tenemos.

Esta prenda llevamos solamente y nueva que Alejandro queda muerto.

CELIO.

Cuando otra cosa procurar intente, que no saldrá con ella es caso cierto.

CLARINO.

¿Cierto murió Rosaura?

CELIO.

Sí.

PALANTE.

(Esta gente,

¿qué busca por aquí?)

ALEJANDRO.

(¡ Qué desconcierto para librarme se me ofrece! Acuda en lo que intento el cielo a darme ayuda.)

PALANTE.

La color me parece que has mudado.

ALEJANDRO.

Volveréla a cobrar de aquesta suerte.

(Dale con una daga.)

PALANTE.

¡Jesús! ¡Válame Dios!

CÉSAR.

Voces han dado.

CELIO.

Un hombre a otro aquí le ha dado muerte.

CÉSAR.

; Tenelde!

ALEJANDRO.

Ya lo estoy.

CÉSAR.

¿Por qué le has dado la muerte a este hombre? Di.

PALANTE.

Oh, hado fuerte!

CÉSAR.

Dejad, que aun habla. Di: ¿por qué te ha he-

PALANTE.

frido?

Matóme por quitarme este vestido, que otra cosa no pudo ser la causa de mal tan grande. ¡Adiós!

CELIO.

A la otra vida

partió, sin duda.

CÉSAR.

¿Es muerto?

CELIO.

Ya hizo pausa

el cuerpo; el alma vive.

CÉSAR.

Di, homicida,

¿por qué le has muerto?

le darán cierto premio.

ALEJANDRO.

No lo está sin causa.

CLARINO.

¡Válame Dios! La ropa conocida es ésta de Alejandro.

ALEJANDRO.

Es caso cierto.

Por el vestido que miráis le he muerto.

Deste monte que veis soy carbonero
desde edad de diez años, y conmigo
el propio tiempo fué mi compañero
éste que hice agora mi enemigo.
Llegó una nueva a este monte fiero,
que del pregón quizá seréis testigo,
que quien diere a Alejandro, vivo o muerto,

CÉSAR.

Así es, por cierto.

ALEJANDRO.

Ha tres días que falta, y al fin dellos bajar le veo aquesta ropa al hombro, de aquestos pinos y parado en ellos una cosa me cuenta que es asombro. Díjome que bajando ayer por ellos, que la ventura por desdicha nombro, vido a Alejandro muerto en su ribera, medio cuerpo comido de una fiera.

Desnudóle el vestido, y por las nuevas que tuvo del pregón, llevarle quiso para dársele al Rey. Yo, entre otras pruebas, teniendo ya también del caso aviso, viendo ya muerto al Macedón de Tebas y tan grande ventura de improviso, le dije que era justo que me diese para mí la mitad del interese.

Negómelo, no quiso, y meto mano, y doile muerte, como veis; que intento llevar la ropa yo.

CÉSAR

(¡Cuento galano!

Todo parece que nos viene a cuento.) Escuchadme.

ALEJANDRO.

(Mi mal es cierto y llano. Que me han de conocer sospecho y siento. Ayuda, cielo, aquí, que si hoy me libro la fama escribe de mi vida un libro.

¡Válame Dios! ¿qué tratan?: ya adivino lo que pueden tratar.)

CÉSAR.

(Cuando eso fuera,

esto se ha de hacer.)

ALEJANDRO.

Mas ¿que imagino

lo que hablado habéis?

CÉSAŘ. ¿ Qué piensas?

ALEJANDRO.

Muerto

como el que muerto mide ese camino, si no trazáis mi fin de la manera que yo se la he trazado al que en el suelo está tendido.

CÉSAR.

No has errado un pelo.

A mí me importa que esta ropa lleve,
ya que murió quien darnos cuenta pudo
del dueño de ella.

ALEJANDRO.

¿Qué queréis? Que en breve prometo de hacello, si de escudo ello me ha de servir y el llanto os mueve. De mí la causa, como veis, sacudo. Tomad, que aunque va dada en la partida, no me dais poco, pues me dais la vida.

CÉSAR.

Vuestro término obliga a no ofenderos. ¿Dónde vivís?

ALEJANDRO.

En ese monte vivo, con otros diez o doce carboneros.

CÉSAR.

A darle alguna cosa me apercibo.

CELIO.

¿Qué le dais?

C'ÉSAR. Cien escudos. ALEJANDRO.

¡ Caballero!

No los he de tomar.

CLARINO.

¡Villano altivo!

CÉSAR.

Tomad, quedad con Dios. Vamos, que es tarde.

(Vanse.)

ALEJANDRO.

¡Venturosa ocasión, el cielo os guarde! ¡Ah, cielo! Pues que desta me he librado, como de otros peligros de la guerra, para algún grande bien estoy guardado. Sepulcro quiero dar en esta sierra al más infeliz cuerpo y desdichado que vió la muerte en brazos de la tierra; y enterrado, partirme adonde pueda, de la fortuna detener la rueda.

(Mételo en brazos, y salen Rosaura y Tifón.)

Rosaura. De la merced recibida tan agradecido quedo, que yo no sé cómo puedo pagarla en toda mi vida.

Desde aquí os podéis volver, pues ya tan seguro voy.

Tifón. (En la misma parte estoy que dijo Palante ayer.
¡No sé cómo no le veo!)

Rosaura. Esta sortija llevad, que a valer una ciudad os la diera mi deseo.

Tifón. Perdonadme.

ROSAURA. No es razón que os excuséis.

Tifón. (Importante será, pues tarda Palante, que supla el yerro Tifón.)

Rosaura. Tomad, por amor de mí. Tifón. Hidalgo, solos estamos. Rosaura. Es verdad.

Tifón. Peñas y ramos son testigos de esto aquí.

Rosaura. Verdad, ¿Por qué lo decis? Tifón. Porque quiero que me deis todo el oro que traéis.

Rosaura. ¿Qué dices?

Tifón. Esto que oís.

Rosaura. ¿El oro?

Tifón. Sí.
Rosaura. ¿El oro?
Tifón. El oro.

Y ha de ser luego. ¿Qué espera? Acabe.

ROSAURA. Qué más dijera
en su misma playa un moro!
¿Esos los regalos fueron
que he recibido?

Tifón. Estos son.
Rosaura. Como tratáis en carbón,
carbones se me volvieron.
Villanos, en fin.

Tifón. Presumo que la vida has de dejar con el oro.

ROSAURA. Y tú trocar las joyas y el oro en humo. Tifón. Defiéndeste.

Rosaura. No, que quiero matarte.

Tirón. ¿Qué dices? ¿Sientes quien soy?

ROSAURA. Un ladrón.
Tifón. Tú mientes.

Rosaura. ¡Oh, pesar del carbonero!

(Voces dentro.)

Rodulfo. Acudid presto.

Tifón. Parece
que viene gente. Huír
me es forzoso.

Rosaura. No te has de ir. Tifón. Al socorro lo agradece. Rosaura. Qué cierto es, ¡válame Dios!,

(Vase huyendo, y sale RODULFO, embajador, y los que pudieren.)

el ser un ladrón cobarde.

CRIADO. ¿Libre quedó?

RODULFO. El cielo os guarde.

ROSAURA. Y venga, señor, con vos.

RODULFO. ¿Qué ha sido aquesto?

ROSAURA. No es nada.

Un rasguño de un ladrón que pintó con un carbón alguna mano turbada.

RODULFO. Tiene muchos este valle.

RODULFO. Tiene muchos este valle. (; Bello mozo!)

CRIADO. (Como un sol.)
RODULFO. ¿Qué nación?

Rosaura. Soy español.

Rodulfo. (Linda cara.)

CRIADO. (Hermoso talle.)

RODULFO. ¿Vais a Albania?

Rosaura. Allá camino.

Rodulfo. ¿A qué pasáis?

Rosaura. A buscar,
señor, si [le] puedo hallar,
un hidalgo peregrino
que voy buscando.

RODULFO. ¿Es pariente? ROSAURA. El más cercano que tengo.
RODULFO. Huélgome que a tiempo vengo que os pueda servir mi gente y yo recibir merced de tan buena compañía.

ROSAURA. Estimo la cortesía.

RODULFO. Que os he de servir, creed.

ROSAURA. (Rodulfo, el embajador, es aquéste; no quisiera que agora me conociera.)

¿Sois vos de Albania, señor?

RODULFO. Sí soy, y puedo serviros el tiempo que en ella estéis, y si dejarla queréis regalaros al partiros, que os he cobrado afición.

Rosaura. Soy, señor, hechura vuestra.

Rodulfo. (Este es noble.)

CRIADO. (Valor muestra.)

RODULFO. ¿Vamos?

Rosaura. ¡ Qué linda ocasión,
para buscar, he hallado,
a Alejandro y para ver
a mi padre! ¡ Oh, amor! El ser
me vuelve que me has quitado.)

(Vanse, y salen Feduardo de Albania y Ricardo.)

FEDUARDO.

¿Eso responde el Húngaro?

RICARDO.

Esto dice.

FEDUARDO.

¿El propio no me dijo en cuatro cartas, excusándome yo que de Lisaura era digno marido? ¿Cómo agora la palabra me niega? Quien ha sido otro Trajano en obras y costumbres, ¿no me dijo: "Si ligan de los reyes las palabras la doy de que Lisaura no lo será de otro si la guarda el César?" Pues ¿cómo agora me la niega?

RICARDO.

Ha puesto

un cartel en su corte y enviado a las demás docientos, en que avisa para una justa a príncipes y grandes, diciendo en ellos que es Lisaura el premio de aquel que la venciere, y fué tan público, que han acudido de diversas partes príncipes infinitos, y de gente no caben los caminos.

FEDUARDO.

De ese modo no tengo que esperar; de mis banderas se ocupen otra vez mis capitanes. Llamad al punto, que en persona quiero hacer esta jornada.

(Entra Rodulfo.)

Rodulfo.

Tus pies beso.

FEDUARDO.
¡Oh, Rodulfo! ¿Qué nuevas hay de Escocia?

RODULFO.

Haylas muy grandes. Tu embajada hice al tiempo que la corte alborotada estaba con un caso harto nuevo. Filipo reina ya.

FEDUARDO.

¿Qué dices?

RODULFO.

Digo

que le vieron mis ojos coronado.

FEDUARDO.

De esa manera Albania queda libre del feudo que a Alejandro le pagaba. Con buen principio la jornada emprendo. Pues Alejandro ¿cómo queda?

RODULFO.

Huyóse por cierta industria de Rosaura, hija de Turbino, un criado de su casa, acompañada de Guillermo, un hombre cuatro veces barón, y con engaño le libraron huyendo los tres juntos. Tuve nuevas ayer que en el camino que Alejandro y la dama en cierto monte murieron a las manos de una fiera.

ROSAURA.

(¡Guárdele Dios mil años! ¡Qué gran nueva para que no me sigan!)

FEDUARDO.

¿Cómo dices

que se llamaba el hombre que haces padre de esa mujer que le libró?

RODULFO.

Turbino.

FEDUARDO.

¡Válame Dios!

Rodulfo.

¿Qué tienes?

FEDUARDO.

Ese nombre

el ayo tuvo que le di a mi hija. Pero de aquese nombre ser podría que hubiese muchos.

Rosaura.

(En aqueste punto acabo de creer que éste es mi padre.
Turbino dijo la verdad en todo.
¡Ay, padre de mi vida! Sólo el verte
[a] Albania me ha traído. ¡Qué gallardo!
¡Qué mozo está! Sin duda en tiernos años se debió de casar, porque es tan mozo que mejor le juzgara por mi hermano.)

FEDUARDO.

Mañana has de partir, Rodulfo, al Húngaro a decille que parten mis banderas a tocar las almenas de sus muros si no me da a Lisaura, y si la niega tercera vez, le talaré sus campos, su tierra abrasaré. Con la respuesta te espero tan vecino de sus puertas, que apenas me la des cuando mis tiros han de volar las torres de su alcázar. ¿Quién es este mancebo?

Rodulfo.

Un caballero español dice que es. En el camino le vide acuchillando unos ladrones que robarle quisieron. Socorríle, y hemos venido juntos. Es discreto, cortesano, galán, prudente, y puedes de su espada fiar cualquier empresa.

FEDUARDO.

(Hermoso talle y rostro.) Yo te juro

que debemos los dos de haber nacido debajo de una estrella, y que quisiera, si no es forzoso su viaje, hacelle de mi boca y tenelle en mi servicio, que le he cobrado amor. (¡Qué bello mozo!) En efeto, español; sin duda España es madre de la más airosa gente que tiene el mundo. Llámale.

RODULFO.

Hidalgo,

llegad, que os llama el Rey.

ROSAURA.

¿Qué es lo que manda

vuestra real majestad?

FEDUARDO.

Decid: ¿qué causa

os trae a una provincia tan remota del límite español?

Rosaura.

Vengo buscando cierto hermano perdido, a quien le debo no menos que la vida. Tengo nuevas que siguió esta derrota, y ansí vengo de esta suerte, señor.

FEDUARDO.

Grande deseo me ha dado de tener a mi servicio

vuestra persona.

ROSAURA.

Sus reales manos

me dé tu majestad.

FEDUARDO.

Alzad del suelo.

ROSAURA.

La merced, gran señor, que has de hacerme, pues te sirves de mí, que esta embajada que a Rodulfo le das que lleve a Hungría, me la entregues a mí, que él es mi amigo y lo tendrá por bien. ¿Sabré en su corte si lo que busco está? Porque es mi hermano persona de valor, y por el nombre será posible hallarle, que es amigo de torneos y justas, y estas nuevas le habrán llevado a ver esa grandeza. Y si le hallo, [te] juro como noble que bien puedo jurar el juramento, de partirme con él adonde pueda recibir la merced que me promete

un rey tan poderoso, y ser podría traerte buenas nuevas, que en mi vida cosa pedí que me negase nadie.

FEDUARDO.

Y aun estoy por decir que por tus manos, mira en la posesión que estás conmigo, he de gozar lo que deseo.

ROSAURA.

Dame

licencia de partir.

FEDUARDO.

Entra, Rodulfo;

conmigo ven; prevengan su partida.

Rosaura.

¡Ay, padre de mi vida! ¡Ay, Alejandro! En la embajada que a mi cargo queda, como llevo el principio el fin suceda.

(Tocan chirimías, y en callando, dan voces unos corrido, y tras de ellos Guillermo, almirante, y sale Alejandro, de carbonero muy pobre.)

ALEJANDR.; Válame Dios!; Qué grandeza he visto en solo un momento, y qué de veguas que al viento vencen con la ligereza! Qué de principes señalas oh, fama! sobre las sillas haciendo mil maravillas! ¡Qué de caballos con alas! Ah, cielo! Aplaca el rigor de tan grande y vil pobreza cuando arrastra la grandeza piedras de tanto valor. (1) La fama de esta mujer me tiene escandalizado. ¡Ah, Dios! que en aqueste estado sin armas me vengo a ver.

(Toca la música, y van saliendo todos por este orden: el de Bohemia, el de Ingalaterra, el de Flandes, Filipo, con acicates, como que han corrido, y tras de ellos Guillermo, almirante, muy galán, y tras dellos Eduardo con Lisaura.)

¿No es éste mi hermano? Sí. Pues si pretende a Lisaura, ¿qué ha hecho; Dios! de Rosaura? Algún misterio hay aquí. ¿Este es Guillermo? Sí, él es.

⁽¹⁾ Siguen a éste cuatro versos ilegibles de puro tachados.

¡Ay, Dios! Si le hablaré. Mi amigo fué, y preso fué el que me libró después. Este me dará favor.

Guillerm. Tu majestad puede entrar. Alejandr. Ya se van. Quiérole hablar. Señor, señor, ; ah! señor.

(Tirale de la capa a GUILLERMO.)

GUILLERM, ¿ Qué me queréis? ¡ Hola! ¿ Quién dejó entrar este villano adonde está el Rey?

Ataúlfo. ; Ah, hermano! En el campo estáis más bien. Salid allá.

ALEJANDR. ¿ Aquí os enfado?

Ataúlfo. ¿ Quién os metió hasta acá dentro?

Alejandr. Quien, como busco mi centro,
hasta vello no he parado.

Ataúlfo. Salí allá fuera.

Alejandr. ¡Ah, señor!

Así a la infanta veáis
bien lograda si estimáis
el aumento de su honor.

Si es posible, me escuchéis aquí aparte dos palabras. Guillerm. ¿Sois pastor?

ALEJANDR. De cuatro cabras.
GUILLERM, Irlas 'a guardar podréis.
Vamos, andá norabuena,
que me enfado ya con vos.

(Vanse todos: queda Alejandro.)

ALEJANDR. Fuéronse. ¡Válame Dios!
¿Ay más dolor?¿Ay más pena?
¿No era aque! Guillermo? El era.
Pero no, que si le hablara
yo a Guillermo, le obligara,
y, obligado, respondiera.
El deseo me pintó
su cuerpo, su aspecto y rostro,
que tal vez hizo de un mostro
cuanto el alma le pidió.

(Vuelve a tocar la música.)

¿De qué sirve haber venido tantas leguas y pasado tanto mal si ya llegado ha de enterrarme el olvido?

(Vuelve Guillermo.)

Guillerm. (No sé qué fuerza tuvieron en mí, de aquel labrador,

las palabras, que en rigor dejar al Rey me hicieron antes de tiempo. No sé qué hechizo tiene en sí, que forzado vuelvo aquí a saber lo que dudé.)

Alejandr. (Ya ha vuelto. Sin duda alguna es Guillermo.)

GUILLERM. ¡ Hola, pastor! ¿ Quién sois?

Alejandr. Un hombre, señor, que derribó la fortuna.

Guillerm. La patria quiero saber. Alejandr. Donde nacistes nací. Guillerm. ¿De adónde soy yo?

Alejandr. De mí.

Guillerm. ¿Y vos?

ALEJANDR. De vos vengo a ser.

Guillerm. No os entiendo.

ALEJANDR. Yo tampoco me entiendo. No os espantéis, que estoy tal...

GUILLERM. ¡Ojos!, ¿qué veis?

Id por el mar poco a poco.
¿Eres Alejandro?

Alejandr. Yo era
quien la escala escaló un tiempo,
de la fortuna; el que el tiempo
arrojó de la escalera.
Yo soy lo que tú quisieres.

GUILLERM. Dame, señor, esos pies.
¡Que te he vuelto a ver!

ALEJANDR. No des

voces.

Guillerm. ; Señor!

ALEJANDR. No te alteres; mira y habla con cuidado.

Guillerm, ¿De qué manera has venido?

ALEJANDR. Por milagro.

GUILLERM. ¿Qué vestido

es ese?

ALEJANDR. El que me ha librado.
¿Cómo estás aquí? ¿Qué estrella
te trujo aqueste lugar?

GUILLERM. Mi fortuna, que acertar me hizo la fuerza de ella el día que te libraste, cuando yo y Rosaura fuimos a la cárcel y te dimos lo que tan mal nos pagaste.

ALEJANDR. ¿ Qué dices, Guillermo? Espera. ¿ Rosaura fué aquélla que

entró contigo?

GUILLERM. Ella fué.

ALEJANDR. ¿ Rosaura?

Guillerm. Rosaura era.

¿Qué te admiras?

ALEJANDR. Yo le di,
pensando que era mi hermano,
dos heridas.

Guillerm. Cierto.

ALEJANDR. Es llano, como te lo pinto aquí.

Guillerm. Y aun con eso no salió.

ALEJANDR. Sin duda le di la muerte.

Errando acerté. La suerte
fué buena, pues me ofendió.

GUILLERM. ¿ Cuándo te ofendió?

ALEJANDR. Sentada,

contra razón, contra ley, estuvo al lado del Rey.

Guillerm. ¿ Qué importa, si fué forzada?

ALEJANDR. ¿ Qué dices?

GUILLERM. ¿Qué digo? Digo que el salir de la prisión tú aquel día fué ocasión el ir Rosaura conmigo. El cómo te contaré después. Rosaura te adora; está viva, y hoy la llora tu hermano porque se fué.

ALEJANDR. ¿ Adónde?

GUILLERM. Apenas se vió sana, cuando fué a buscarte.

ALEJANDR. ¿ Súpose, a dicha, a qué parte? GUILLERM. Quien lo dijo lo ignoró.

Esto, de un embajador de Eduardo, supe [yo] un día que en cierto monte de Hungría le di vida a su señor, dándole a un oso la muerte en cuyos brazos rendido le vi, vencíle y, vencido, sucedió mi buena suerte; hízome almirante, y, ciego de mis servicios, me encarga de todo el reino la carga, pues lo vine a mandar luego. Fuera del Rey, yo soy rey; no hay más leyes que guardar de las que yo quiero dar, ni más ley de aquesta ley. Y pluguiera a Dios hoy fuera mío el mundo, que a este punto te lo diera todo junto si rey del mundo me viera.

ALEJANDR. Eres mi amigo.

GUILLERM. Vasallo

pudieras decir mejor,

tan humilde, que al menor

me igualo. ¿Quieres proballo?

ALEJANDR. Lo que por mí has de hacer, pues te hallo en tal lugar, es, porque quiero justar, que me ayudes a vencer de la manera que ves.

Esto y un arnés me falta, y un caballo.

Guillerm. No hará falta.

Caballos tendrás y arnés,
y tantos, que el Rey se asombre
de los que puedes mudar.

ALEJANDR.; Que aquí te vine a hallar! ¿ Eres ángel?

Guillerm. Soy un hombre que rey te quisiera ver. Entra, que vendrás cansado.

ALEJANDR. (Un imposible acabado, otro comienzo a emprender.)

(FIN DE LA JORNADA SEGUNDA.)

[JORNADA TERCERA]

(Empiesan la jornada tercera Ataúlfo y César, capitán.)

Ataúlfo. En extremo me he holgado,
César, que hayáis allegado
a tiempo que podáis ver
en esta plaza correr
a todo un mundo abreviado.
Que, en efeto, aquesas nuevas
a Filipo le traéis

seguras con tantas pruebas.

Ya murió, como oído habéis, aquel Macedón de Tebas.

Quiérole las nuevas dar

a Filipo.

Ataúlfo. Es el segundo,

César, que sale a justar,

y se está hundiendo el mundo
en esa plaza.

Dentro. ; Apartar! (1)

⁽¹⁾ Siguen ocho versos tachados e ilegibles.

Que un hombre pudo vencerme! Celoso parto y corrido de que un hombre haya podido merecer tal hermosura...

INGLÉS. Dime, ¿qué desdicha ha sido? PALANTE. Muy inclinada la vi al caballero; una vez se llevó el cuerpo tras sí de Lisaura...

INGLÉS. Indicio (1) que vencerá sin cautela a los demás. Ven, Mauricio; que para mí fué esta tela hoy la tela del juicio. No he de esperar más un día: hoy he de salir de Hungria, no he de vencer a quien me ha quitado tanto bien.

(Vanse.)

CÉSAR. Mas ¿qué es aqueste rumor? Ven y sabremos quién es.

(Sale FILIPO asido a dos CRIADOS algo desmayado, quitándose algunas armas, y un CRIADO con capa de Alejandro, de camino.)

Pero ¿qué es esto señor? [CÉSAR.] ¿Cómo vienes?

FILIPO. Di a los pies, Capitán, de mi rigor. Huélgome de hallarte aquí. Dame, César, un abrazo.

¿Has caído? CÉSAR. FILIPO. Amigo, sí.

CÉSAR. ¿Cómo?

FILIPO.

Derribóme el brazo mejor que en mi vida vi. Un bote de lanza ha sido quien me dejó sin sentido. Perdí el caballo y la silla por un brazo a quien se humilla la grandeza que ha venido. Venciónos a todos. Ya, César, Lisaura tendrá el marido que merece. Déjame en pie. ¿Qué se ofrece? ¡Válame Dios! Llega acá. ¡Jesús qué golpe tan fuerte! Imagino que la muerte, César, no le da mayor.

(2) Verso ilegible.

Volvedme a dejar.

Ven y acostaráste.

CÉSAR. Señor, no estás bien de aquesta suerte.

FILIPO. Juro, por quien soy, de no comér más en Hungría. Su muro dejaré si sé perder esta vida que aventuro.

CÉSAR. Si tantos vencidos van de su mano y su poder, puesto que el triunfo le dan, ¿qué te afliges?

FILIPO. No saber por quién vencidos están. El descubrirse [ha] excusado con haber tan bravo andado desde que en la plaza entró.

¿Y al Rey? CÉSAR.

FILIPO. Al Rey se negó, [de] que está el pueblo (1) admi-Pero sea lo que fuere. ¿Qué hay de nuevo?

CÉSAR. En el camino

lo sabrás.

FILIPO. El alma guiere saberlo luego.

(Imagino CÉSAR. que ya por sabello muere.) ¿Prendiste a Alejandro?

FILIPO. CÉSAR. No.

FILIPO. Luego ¿libre está? Murió CÉSAR. una desdichada muerte.

FILIPO. : Rosaura? La misma suerte CÉSAR.

y desventura corrió. Las muertes sabrás después, en el camino.

Ea, pues, FILIPO. ensilla. Bienes y males corren parejas iguales, puesto que venganza es. Lo que diciéndome estás es la gloria que me das tan grande, que ya no siento la pena del vencimiento. Ven.

Vamos y lo sabrás. CÉSAR.

(Vanse, y salen ALEJANDRO y GUILLERMO quitándose las armas, y un PAJE con una capa.)

Verso corto: todo este pasaje es defectuoso.

⁽¹⁾ En el texto "la corte".

GUILLERM. Eres de valor profundo,
por la fe de caballero,
tan Alejandro en el mundo,
que a vivir hoy el primero,
fuera el primero el segundo.
Quisiera que hubieras visto
lo que he visto y lo que has hecho.

ALEJANDR. Todo es poco si hoy asisto, ayudado de tu pecho, a la hazaña que conquisto.
¡ Ay, Guillermo, que te debo!
Vida me has dado y honor.

Guillerm. Vuélveme a obligar de nuevo.

Soy un esclavo, el menor,
que a mi dueño en hombros llevo.

Asombrada está la corte
de lo que has hecho.

Alejandr. Otro corte, Guillermo, habemos de dar.

GUILLERM. ¿ Qué quieres?

Alejandr. Disimular quién soy.

GUILLERM, Bien es cuando importe; pero agora ¿cómo puedes si a mil principes ecedes en valor? : Te has de encubrir? ¿ No ves que lo han de decir por las rejas mis paredes? No ves que el Rey ha mandado que te busquen? Y han de hallarte. que a su cargo lo han tomado hombres que sabrán sacarte del lugar más bien guardado. ¿De qué sirve haber vencido tanto principe valiente, haber mil lanzas rompido, si al darte el premio la gente te hallas arrepentido?

ALEJANDR. Si disculpada Rosaura conmigo doy a Lisaura la mano que le he de dar, ¿no es mal hecho?

GUILLERM.

¿Has de aguardar mil años, si se restaura tu vida y honor, a que ella parezca, en cuanto podrías perder a Lisaura bella por esperar las porfías de la fuerza de una estrella?

ALEJANDR.; Ay, Dios! Que bien podéis vos este imposible vencer.
GUILLERM. Ya no os veréis más los dos.

ALEJANDR. Bien lo puede Dios hacer; que, en efeto, Dios es Dios. Guillerm. Vamos, te desnudarás las armas, que te has cansado.

ALEJANDR. ¡Ay, Rosaura! ¿Dónde estás? Guillerm. El Rey baja.

ALEJANDR. Con cuidado

vamos.

Guillerm. Por aquí saldrás.

(Vanse, y salen Eduardo, Lisaura y Ataúlfo; habrá cuatro sillas; en las dos sentarán los Reyes.)

LISAURA.

Esta merced reciba de tu mano esta vez para que viva. Este hombre me has de dar, si mar y tierra en su vientre le encierra. Ha de ser mi marido si, como es vencedor, fuera el vencido.

EDUARDO.

Repórtate.

LISAURA.

No mandes, señor, que me reporte.

EDUARDO.

Ya los Grandes

le van buscando.

LISAURA.

¿Con Guillermo agora le vistes?

ATAÚLFO.

Sí, señora.

LISAURA.

Pues búsquenme a Guillermo.
¿Estamos en la corte, o en un yermo?
Un hombre que a mis ojos
ha tenido a sus pies tantos despojos
de trofeos y premios conocidos,
de príncipes vencidos
¿no se halla en la corte,
y luego me pedís que me reporte?

EDUARDO.

Lisaura.

LISAURA.

¡ Ay, padre mío! holló [a] la honestidad el desvarío. Vos sois la causa del amor que tengo.

EDUARDO.

A darte esposo vengo,

que la ocasión ofrece; mas hemos de saber si lo merece su sangre, su nación, su estado y casa.

LISAURA.

Señor, por lo que pasa de la hazaña presente, nos dice su nación, su patria y gente. Su valor considera, que de tan grande hazaña autor no fuera menos que un hombre de prosapia ilustre.

EDUARDO.

Su calidad, su lustre sabremos esta tarde, y quiera Dios lo sea.

LISAURA.
¡Dios te guarde!

EDUARDO.

No quede en toda Hungría casa que no se busque, hasta la mía. Sepamos quién ha sido aqueste Marte que, vencedor, se parte del premio que ha ganado, habiendo tantos hombres derribado.

(Entran un GRANDE, y GUILLERMO y ALEJANDRO.)

GUILLERMO.

Este es el caballero que mandaste buscar.

ALEJANDRO.

Tus pies espero.

EDUARDO.

Los brazos es mejor.

LISAURA.

(¡ Qué gallardía!)

ALEJANDRO.

Vencióme la porfía.

EDUARDO.

Sentaos.

ALEJANDRO.

(¡ Qué gran belleza!) Deme los pies, señora, vuestra alteza.

LISAURA.

Los brazos y la palma será mejor que os dé. Vuestra es el alma. ¿Qué mucho que haya puesto por el suelo tantos reyes, si el cielo permite que yo entre ellos le dé el laurel que aguardan sus cabellos?

EDUARDO.

De valor tan profundo tiene noticia, caballero el mundo, y quedo tan suspenso y admirado de aquese brazo airado, que imagino que Marte tiene del vencimiento alguna parte. Pero ya que vencido habéis a tantos, lo que agora os pido, para daros el premio, no os asombre, me digáis vuestro nombre, valor, sangre y estado.

ALEJANDRO.

Grande es el premio, y mucho lo ganado; pero si el mundo fuera, y con él a Lisaura se me diera habiendo de decir mi nombre, digo que luego desobligo mi persona y la vuestra.

EDUARDO.

(¡Feroz semblante! De quien es da muestra.)

ALEJANDRO.

Es mi madre la tierra.

he de apoyar sin duda.

EDUARDO.

Grande valor por mi corona encierra.

ALEJANDRO.

Mi padre un río, como Remo dijo. De aquestos dos soy hijo. Si por yerno me cobras, conocerás mis padres por mis obras.

EDUARDO.

Con atención le miro, y cuanto más le escucho más me admiro. ¿ Quién pierde el premio por negar el nombre? Valor tiene este hombre. Espero en la fortuna que ha de ser de mi reino la coluna. Ya que a cobralle vengo, mayor necesidad de amparo tengo en la ocasión que estoy, que de nobleza. En éste mi grandeza

ALEJANDRO.

No es bien que vuestra alteza esté tan muda.

LISAURA.

Estoilo en la presencia de mi padre, y aguardo la licencia.

EDUARDO.

Primero que la dé para que hables, Lisaura, es bien que entables el ser esposa suya.

LISAURA.

Mil años vivas, que es hazaña tuya, que los brazos espero que a tantos fueron, de templado acero, rendidos, a los míos.

ALEJANDRO.

Vuestros son estos brazos. Eternos vivan tan dichosos lazos.

(Entra Ataúlfo.)

ATAÚLFO.

A la puerta parado está un embajador de Albania. Ha dado en que te quiere ver.

EDUARDO.

Dile que llegue;

nadie el paso le niegue.

ATAULFO.

¿No es mejor que te aguarde?

(Entra Rosaura.)

ROSAURA.

(Qué cansado esperar.) ¡El cielo os guarde!

ALEJANDRO.

Notable entrada.

EDUARDO.

Ha sido

de embajador de rey que está ofendido.

Rosaura.

¿Quién Eduardo es de los presentes?

EDUARDO.

Con él hablas. No sientes, pues dudas de mi grandeza.

ROSAURA.

Quiere mi Rey hablar a vuestra alteza.

EDUARDO.

¿ Adónde está?

Rosaura.

Conmigo.

EDUARDO.

¿Cómo, si entraste solo, está contigo?

ROSAURA.

Yo soy el rey ausente Feduardo. (Que me den silla aguardo (Aparte.) y nadie llega a dalla, y si no me la dan he de tomalla. ¡Válgame Dios! ¿Qué veo? ¿No es aquél Alejandro? ¿O el deseo con el temor del lado que le ampara me ha mostrado su cara?)

ALEJANDRO.

¿De qué se ha suspendido?

EDUARDO.

Hasta que hable escucha divertido.

ROSAURA.

(Alejandro es, sin duda.
Lengua turbada que quedando muda
le dais poder al agua de mis ojos
para que mis enojos
mis pesares le digan.
Ambos callad, si a entrambos os obligan.
Disimular conviene.)
¿ No me dan silla? ¡ Gran descuido tiene!

(Quita al que está asentado y siéntase,)

Téngola de tomar si al Rey le pesa.

EDUARDO.

Esto su Rey confiesa.

ROSAURA.

Pesar de la porfía, traed más sillas, que esta silla es mía.

ALEJANDRO.

¡ Notable pensamiento!

EDUARDO.

¿En mi presencia tanto atrevimiento?
:Matalde!

ROSAURA.

El que llegare, ¡vive el cielo!, que ha de medir el suelo. Esta culpa ha tenido quien me ha querido ver descomedido. En Albania no usamos con los embajadores que escuchamos descortesías. Con mi Rey se asientan, y sentados, le cuentan lo que dicen sus reyes. Si aquí usáis esta ley, son necias leyes. Yo llego algo cansado del camino, que es largo. Si asentado me quieres escuchar, de mi jornada os diré la embajada; si no. dadme licencia.

EDUARDO.

Vuelve a sentarte.

ALEJANDRO.

Di.

Rosaura.

Prestadme audiencia. Ya sabes, Rey poderoso, cómo a Feduardo diste palabra de que a Lisaura le darías.

EDUARDO. Verdad dices.
ROSAURA. Ya sabes cómo después
en varios reinos pusistes
carteles para una justa.

Eduardo. Es verdad.

Rosaura. Que todos dicen que probando sangre ilustre, valor y nobleza insigne, darías al que venciese a Lisaura.

EDUARDO. Aqueso dije.

ROSAURA. Ya sabes que entre mil brazos allegaron dos felices que le quitaran el premio a los del greciano Aquiles; que la venció y se le has dado.

EDUARDO. Es verdad.

Rosaura. ¿Qué dices? Dime: ; conoces a Feduardo?

Eduardo. Como a mí.

ROSAURA.

¿Sabes que viste
más de ordinario el acero
que la espada que se ciñe?
¿Sabes que es rayo enojado?
¿Sabes que es cordero humilde?
¿Sabes que Marte en su esfera
tiembla como al aire brillen
de sus soldados las armas
cuando enojado le siguen?

Eduardo. Tú me lo dices.

Rosaura. Si sabes que es verdad, ¿cómo permites

que Feduardo se queje y venga marchando libre, haciendo llanos los montes que al sol el paso le impiden; que haga tantos teatros de tragedias infelices; que lleguen los cuerpos muertos a que con tus pies los pises? Su campo viene marchando, sus infantes y sus ristres la tierra pisan, talando cuanto nace y cuanto vive. Viene tus trigos quemando, agostando tus jardines: tu tierra de sangre y cuerpos, ha vuelto de selva en sirte: tus villas quema en el fuego de tus vasallos humildes. No hay Anquises para Eneas; no hay Eneas para Anguises. Es el de Jeries su campo; su rigor, el de un caribe; su valor es de Alejandro y sus astucias de Ulises. Considérale enojado y que, vecino, te pide que la palabra le cumplas que cuatro veces le diste. Si, engañado, se la niegas. lugar hay de arrepentirse, y si no, presta paciencia, que, por el Señor que rige el cielo, que vencedor ha de dormir, si te embiste, mañana en tu propia cama sobre gasas carmesies. A aquesto vengo: responde como discreto, no incites la cólera a tantas muertes, pues tanta justicia pide. ¿Sabes con quién hablas?

EDUARDO. ROSAURA.

con un león, con un tigre, con dos volcanes furiosos de los que rayos despiden; con el mar soberbio hablo cuando sus olas embisten con el cielo, y en dos tablas camina el que te lo dice; hablo con el monte Atón, pendiente de un hilo humilde, que tiene a Albania debajo y a mi Rey. ¿Por qué lo dices?

Sí:

EDUARDO. Matad ese embajador.
Rosaura. Repórtense; no me inciten, que mataré al que llegare si alguno se descomide.

si alguno se descomide.

Eduardo. Vamos, Lisaura, de aquí; marido tienes, replique a la presente embajada de tantas palabras libres.

En campo os puedo poner de soldados invencibles más que Jerjes, si el de Jerjes es el suyo, como dice.

Por la respuesta he de ver quién sois, el valor que asiste en el pecho que tenéis.

Respondelde solo y libre, que libertad de palabras libres palabras concibe.

Quede Guillermo con vos.

LISAURA. Apenas gozar te quise,
bien mío, en aquestos brazos,
cuando las armas lo impiden.
Mirad, Guillermo, por él
como responde se mire,
que temo deste principio
alguna historia infelice.

(Vanse, y quedan Alejandro, Guillermo y Rosaura.)

ALEJANDR.; Válgame el cielo! Guillermo, mira aquese embajador. ¿ Hasle visto?

GUILLERM. Sí, señor.
ALEJANDR. Pienso que despierto duermo.
GUILLERM. ¿ Por qué lo dices?
ALEJANDR. ¿ No ves

a quién retrata?

GUILLERM. Imagino

lo que sospechas.

ALEJANDR. ¡ Divino parecer al albanés!
Rosaura. ¿ Qué me quieres?

ALEJANDR. Responder.

Rosaura. A eso aguardo.

ALEJANDR. ¿De dónde eres? Rosaura. Soy de adonde tú quisieres.

Alejandr. Quisiérate conocer.

Parece que el alma (Mira, Guillermo, si alguien parece.) que mirándote enmudece y hablándote suspira, eres...

eres.

Rosaura. Sí soy. ¿Qué no fuera

la que ha dado por su parte vuelta al mundo por buscarte y te halló de esta manera? Yo soy, Alejandro, quien su bien se partió a buscar, y acabádo[le] de hallar hallo perdido mi bien. Yo soy Rosaura.

ALEJANDR. Esos brazos me enlaza al cuello, y pluguiera a Dios que la muerte fuera quien los hiciera pedazos.

Guillerm.; Señora mía!

ROSAURA. ; Ay, Guillermo!
; Dios sabe lo que he pasado
en poblado, en despoblado,
en el camino, en el yermo,
desde el día que perdí
esa buena compañía!

GUILLERM. Fué toda desdicha mía. ALEJANDR. No estamos muy bien aquí, que hay mil disculpas que dar, mil cosas a que acudir, mucho que saber fingir v mucho que negociar. Sé, mi bien, que fui engañado, que fuiste forzada sé, sé tu amor, supe tu fe y sé que estás a mi lado. Esto quiere más lugar que el que tenemos primero, pues Dios trae tan buen tercero es menester remediar el peligro que se ofrece. ¿Eres, cierto, embajador del de Albania?

ROSAURA.

Sí, señor.

El cómo no me parece
que hay lugar de que lo cuente;
que está tan cerca de ti,
que desde su campo aquí
se puede escuchar la gente.

ALEJANDR. ¿ Viene enojado?

ROSAURA. Perdido

de enamorado dirás,

y tanto, que si le das

a Lisaura le has vencido.

ALEJANDR. ¿ Qué infantes trae?

Rosaura. Treinta mil.

ALEJANDR. ¿Fíase de ti?

ROSAURA. Infinito.

GUILLERM. ¿ Por qué lo dices?

ALEJANDR. Os cito

para una industria sutil. Si le llevas buenas nuevas ¿le podrás ¡qué intento loco!, Rosaura, sacalle un poco de su gente?

Rosaura.

Dame las de que Lisaura
es ya suya, y le verás
venir hasta adonde estás
tras los pasos de Rosaura.

ALEJANDR. Prevén, Guillermo, cien hombres de valor.

Guillerm. Di: ¿para qué los quieres?

Alejandr. Yo lo diré.

GUILLERM. ¿ Cuándo?

Alejandr. Cuando me los nombres, tiniéndolos a tu lado.

Rosaura. Di lo que trazas.

Alejandr. Después.

ROSAURA. Advierte que al Albanés le debo...

ALEJANDR. Cuanto te ha dado, bien mío, le pagarás, si es que pretende a Lisaura.

Rosaura. Dime cómo.

ALEJANDR. ¡Ay, mi Rosaura! Ven conmigo y lo sabrás.

(Vanse, y sale Feduardo, Rodulfo, y más los que hubiere.)

RODULFO.

La gente, del trabajo del camino algo cansada, retirada queda, esperando, señor, lo que les mandes. Dime tu pretensión, ya que los muros del contrario tenemos a la vista.

FEDUARDO.

Aquí quiero del Húngaro, Rodulto, esperar la respuesta, y si responde que a Lisaura me niega, treinta piezas han de batir la torre de su alcázar, por el cielo sagrado que nos mira.

RODULFO.

¿Tanto la quieres?

FEDUARDO.

¡ Por el cielo juro que la adoro, Rodulfo, de manera, después que me quebraron la palabra, que diera el reino por gozalla esclavo! Rodulfo.

La respuesta se tarda.

FEDUARDO.

Aquesta tarde

la tendremos, sin duda.

(Entra Ros'AURA.)

ROSAURA.

¡Dame albricias!

FEDUARDO.

Yo te las mando.

ROSAURA.

¿De Rodulfo puedes desviarte? Tendremos un buen rato, que hay que considerar en la respuesta.

FEDUARDO.

Rodulfo, con la gente te recoge, que yo te avisaré.

RODULFO.

Yo parto.

Rosaura.

Vamos

por este arroyo abajo hasta esas sombras de aquesos olmos, y diréte el alma de Lisaura y el fin de tal principio.

(Entra Alejandro y Guillermo.)

FEDUARDO.

¡ Vivas mil años!

Rosaura. Ven.

ALEJANDRO.

(Aquí sospecho

que estaremos mejor.)

GUILLERMO.

(Más escondidos,

por lo menos, estamos; que ese monte con esas peñas que sustenta en hombros el secreto le guardan a este arroyo, que murmurando baja a aquesos árboles. ¿ No me dirás, señor, esto que intentas? ¿ Cómo pueden cien hombres solamente quitar la gloria de tan grande número? ¿ A qué has venido? ¿ Qué Rosaura intenta? Di: ¿ qué hacemos aquí?)

ALEJANDRO.

(Guillermo amigo,

la guerra todo es trazas; mil soldados han rendido mil fuerzas con la industria, y si algunas ha habido, aquesta sola ha sido la mayor. Viviera Ulises, que él lo dijera.)

(Entran Rosaura y Feduardo.)

ROSAURA.

Dice que te adora; que será tu mujer, si pesa al padre.

FEDUARDO.

¡Dame esos brazos!

ALEJANDRO.

Dese vuestra alteza

a prisión.

FEDUARDO.

¿Qué es aquesto?

ALEJANDRO.

Dé las armas

presto.

FEDUARDO.

¡Válgame Dios! ¡Vendido he sido! ¿Son aquéstas, traidor, di, las albricias que me pedías de tan buena cara? ¡Quién tan grande traición pensar pudiera! ¡Oh, bárbaros amantes! ¡Cuántos yerros hacéis amando! Veis aquí mi espada. (¡Qué bien que me sacó de mis soldados! ¡Qué suspendido tras mi engaño vine! No me harto de velle, con haberme vendido; me parece el hombre un ángel.)

ROSAURA.

(¡ Ay, padre de mi vida, y quién pudiera quitarte del temor alguna parte y tras de eso decir quién soy. Mas quiero ver qué intenta Alejandro con tal máquina, que aun a mí no ha querido darme parte deste secreto.)

ALEJANDRO.

Vuestra alteza mire que en aquesta prisión su gloria estriba. Yo soy el digno esposo de Lisaura, de quien cuenta la fama tantas cosas; supuesto que hasta agora no le he dado la mano para efeto de gozalla.

FEDUARDO.

¡Válgame el cielo!

Alejandro. ¿Qué miras? FEDUARDO.

Digo

que eres digno, señor, de las hazañas que la fama me cuenta de tus obras. Tu humilde preso soy. Lo que yo siento es el tiempo que vengo a tal desdicha cuando esperanza tuve de remedio.

ALEJANDRO.

No me conoces. Por el cielo juro que has de ser de Lisaura digno esposo; pero me importa que te envíe preso a su poder, señor, por cierto intento que sabrás otro día.

FEDUARDO.

¿Es sueño o fábula? Si es verdad lo que dices, no la llames prisión; de libertad ponme en el rostro un letrero que diga el nombre tuyo; haz de mi campo lo que tú quisieres, que a Lisaura he de ver, aunque sea preso.

ALEJANDRO.

Libre la vas a ver. Dalde la espada. ¡Hola, Guillermo! A Feduardo lleva con esta carta al Húngaro, que en ella digo lo que ha de hacer cuando el Rey llegue, que escrita vino para el mismo efeto.

FEDUARDO.

Muy contento me parto.

ALEJANDRO.

Resta agora que me entregues un sello de tus armas para que tus soldados me obedezcan.

FEDUARDO.

¿Tienes necesidad de que te sirvan?

ALEJANDRO.

Sin que te ofendan.

FEDUARDO.

De ese modo, dame licencia que lo mande, y después juro, así a Lisaura vea entre estos brazos, de partirme a besar los pies del Húngaro. Que en más estimo la prisión agora, indicio de la gloria que me ofreces, que estar en duda dándole un asalto.

ALEJANDRO.

No; me está bien aquéste. Firma y vete.

FEDUARDO.

¿No sabremos lo que es?

ALEJANDRO.

Escucha: "Digo

que por causas bastantes que me mueven, al que os diere ese sello de mis armas y esta patente mía, se obedezca hasta que me volváis a ver el rostro. Ese es mi general, ése me ha puesto en los brazos divinos de Lisaura."

FEDUARDO.

No digo yo firmarlo; mas, si quieres por soldado llevarme, con el alma te iré sirviendo, y en cualquier peligro seré el primero que al contrario embista. ¿ Hate ofendido alguno, por ventura?

ALEJANDRO.

Tú lo sabrás después. Muestra una pluma.

FEDUARDO.

(Firma.)

¡Qué prevenido vienes!

ALEJANDRO.

Dióme el alma

que había de negociar de aquesta suerte.

ROSAURA.

(¿Qué máquina es aquésta que levantas?)

ALEJANDRO.

(Tú, mi bien, lo sabrás.) ¿Firmaste?

FEDUARDO.

Toma.

ALEJANDRO.

¡Hola, Guillermo! Parte con su alteza; sírvanle mis soldados, y en llegando se le entregue a Lisaura.

FEDUARDO.

¡Dios te guarde!

(Vanse los dos.)

ROSAURA.

Solos hemos quedado. Dime agora qué es lo que intentas.

ALEJANDRO.

¡Ay, Rosaura mía!

Como te adoro, siempre estoy pensando de qué manera levantarte puedo. Mi reino me quitaron. En sus montes fuíle seis años pastor de algunas cabras cuando tú de la torre me libraste. Después, como te dije, entré en Hungría con el vestido que guardé ganado. Hallé a Guillermo en ella, que Eduardo hizo almirante, porque en una selva

le dió la vida un día dando muerte a no sé qué animal que se la daba. Llegué pobre; habléle; dióme armas para la justa, que era el mismo día que yo llegué; vencíla, y a Lisaura me entrega al mismo punto que tú entraste, dándome el reino con su hermosa mano. Pero ¿de qué me sirve la corona si no es, Rosaura, para aquesas sienes? Feduardo la goce. Con su gente has de tener la de Filipo.

Rosaura.

Aguarda;

de Feduardo los soldados vienen.

(Entran Rodulfo y soldados.)

RODULFO.

¿Dónde está el Rey?

ROSAURA.

Agora fué a la corte.

RODULFO.

Pues ¿cómo tan secreto hase partido mandándolo Eduardo?

ALEJANDRO.

Esta patente

con este sello me mandó que os diese.

Rodulfo.

El sello es suyo.

ALEJANDRO,

(¡Qué hazaña emprendo!

Ha de saber Escocia que Alejandro pudo volver a su primer principio.)

RODULFO.

La patente obedezco; dame el orden.
¿ Dónde quieres que marche el campo?

ALEJANDRO.

A Escocia.

Rodulfo.

(Parece que otra vez he visto a este hombre.); Ea, soldados! A marchar.

ALEJANDRO.

(Rosaura,

hoy el campo albanés mi honor restaura.)

(Vanse, y salen Eduardo y Lisaura.)

LISAURA. Tan cerca el campo y no haber venido, me da a entender que algún peligro ha tenido.

EDUARDO. ¡Grande atrevimiento ha sido! LISAURA. ¿Qué? ¿No pudiste saber

con el intento que fué?

EDUARDO. No lo dijo.

LISAURA. ; Extraña cosa!

EDUARDO. Los que con él fueron sé que era gente belicosa.

LISAURA. Temor tengo.

EDUARDO. ¿Tú? ¿De qué?

LISAURA. De que en aquella ocasión para sujetalle hiciese que la coyunda rómpiese tan notable sinrazón. (1) Confieso que tuve amor a Feduardo, que es noble, valiente, muy gran señor, mas son mayores al doble las partes del vencedor.

Eduardo. Presto le verás.

LISAURA. Partir
y sin quererme decir
su nombre, a mí hame dado
no sé qué, que he sospechado
que no tiene de venir.

(Entra Guillermo con el Rey preso y algunos Sol-DADOS.)

Guillerm. Aquí, señora, te envía a la misma cortesía presa tu esposo.

LISAURA. ¿Quién es? FEDUARDO. Dadme primero los pies que sepáis la afrenta mía.

Guillerm. Es, señora, Feduardo.

LISAURA. Alzá.

FEDUARDO. Que me des aguardo los pies.

LISAURA, ¿Así he de hablarte? FEDUARDO, Bien estoy.

LISAURA. Tienes de alzarte.

FEDUARDO. Mucho temo [y] me acobardo.

(¡Ay de mí, que aquésta ha sido la que la fama ha esparcido por tantas partes, y en quien dió el cielo a guardar el bien de la gloria que he perdido!)
¡Ay de mí! Si verdad fuese la palabra del dichoso que me da tanto interese, hágame el cielo tu esposo puesto que después me pese. (2)

EDUARDO. ¿Cómo, Feduardo, has hecho jornada tan mal pensada?

FEDUARDO. Hícela por el derecho que tuve.

EDUARDO. ¡Buena embajada; digna de tu heroico pecho! ¿Pensaste que acá no habría espadas, ni quién podía tu soberbia derribar?

FEDUARDO, Amaba.

Eduardo. Es saber amar

saber tener cortesía. LISAURA. Señor, no porque esté preso se ha de tratar con eceso hombre de tanto valor. que es rey y me tuvo amor y que le quise confieso. Y a no haber hoy sucedido lo que en la justa ha pasado por el vencedor que ha habido, a no serlo el que me has dado, le escogiera por marido. Regálese al Rey del modo que si mi marido fuera, que puesto que es guerra todo, entre las armas quisiera la paz de tan fuerte godo.

FEDUARDO. Beso tus pies.

LISAURA. ¿Cómo tarda mi esposo, Guillermo?

Guillerm. Luego lo sabrás; el cómo guarda aqueste cerrado pliego.

LISAURA. Muestra. ¿A ver?

(Lee quedo.)

FEDUARDO. (¡ Suerte gallarda!
¡ Por cuán extraño camino
de la fortuna la rueda
tuve! En tan gran desatino
plega a Dios que me suceda
del modo que lo imagino.)

LISAURA. ¡Válame Dios!
EDUARDO. ¿Qué te altera?

LISAURA. Esa carta te dirá el mal que Lisaura espera.

EDUARDO. ¡ Cielos! ¿ Qué será? Dice de aquesta manera:

"Vuestra Majestad, vista la presente, con mi esposa y la persona de Feduardo se parta luego al punto a la corte de Escocia, donde podrá saber lo que tanto ha deseado. Yo voy

⁽¹⁾ Falta un verso a esta quintilla, Los diez versos que siguen están cruzados en el manuscrito.

⁽²⁾ Estos cinco versos que anteceden están también cruzados en el manuscrito.

marchando a ella con el campo del Albanés a concluír lo que dejo para mejor ocasión."

LISAURA. ¡En gran confusión estamos! EDUARDO. ¿Qué te parece? LISAURA. Señor,

paréceme que partamos, que temo y le tengo amor, y hay peligro si tardamos. ¡Ay, Guillermo! ¿Quién será este monstro peregrino?

GUILLERM. El tiempo te lo dirá.

EDUARDO, Partamos.

EDUARDO.

GUILLERM. Haga el camino vuestra alteza, y lo sabrá. Vamos, señor.

Eduardo. Rey, conmigo tienes de ir.

FEDUARDO. Tus pasos sigo tras la luz de ese lucero.

EDUARDO. La tuya seguir espero.

FEDUARDO. Soy tu esclavo.

(Vanse, y salen Alejandro, Rosaura y Soldados)

Eres mi amigo.

Alejandr.; Hola! Sosegad las cajas, pues habemos allegado de tan áspero camino al lugar que deseamos. Plantad esa artillería, prevénganse los soldados, que la gloria me han de dar después de tantos trabajos. Estas las murallas son de aquel primero Alejandro que desheredó al segundo.

ROSAURA. Las puertas nos han cerrado.

ALEJANDR. ¿ Qué importa, si entrambas fueran dos montañas de alabastro?

Han de volar sus astillas al aire hechas pedazos.

Rosaura. Sobre los muros se han puesto algunos.

Alejandr. Si no me engaño, hacen seña con un lienzo.

(FILIPO en lo alto.)

¡Ha del muro!

FILIPO. ¡ Ha de allá abajo!
ALEJANDR. ¿ Qué me quieres?
FILIPO. ¿ Quién de todos
es el general del campo?
ALEJANDR. Yo soy; ¿ qué me quieres?

FILIPO. Dime: Qué le obliga a Feduardo, tras ser tributario mío.

tras ser tributario mío, asaltar mis muros altos?

ALEJANDR. Sacudir el yugo infame, quitarte el reino usurpado, que es de Alejandro.

FILIPO.

si ha que murió tantos años?

ALEJANDR. Ya está, quien le vengue, aquí.

FILIPO. ¿Eres tú? ¿Quién eres?
ALEJANDR. Rayo

que ha despedido la ira para vengarse de entrambos; un río fuera de madre, el rigor de Marte airado, una bala de cien libras en la boca de un petardo; soy caudillo de esta gente, general de Feduardo, que vengo con poder suyo a cobrar estos estados. Bajad a darme las llaves, o ipor el cielo sagrado! que he de poner vuestros muros más llanos que aquestos llanos. No precipitéis la ira. Responded .- Hola, soldados! jugad esta artillería.

Rosaura. General, aguarda.

Filipo. Vamos,
diré lo que se ha de hacer.

ROSAURA. Sin responder se quitaron. Las llaves te van a dar.

ALEJANDR.; Oh, reino, qué me has costado!

Cuatro veces te he perdido
y otras tantas te he ganado.
¿Posible es, Rosaura mía,
que te he de ver en mis brazos
reina de Escocia?

Rosaura. ¡Ay, mi bien! Harta inquietud te ha costado.

(Entra Guillermo, de camino, primero, y tras él los Reyes, Eduardo, Feduardo y Lisaura, de camino también.)

GUILLERM. Señor, ya llegan los reyes.

ALEJANDR. Si los reyes han llegado,
Guillermo, vos el primero
me habéis de dar un abrazo.

GUILLERM. Dadme, señor, vuestros pies. (1)

(1) Indudablemente falta algo para acabar la comedia, aunque se adivina lo que puede ser.

AMAR POR BURLA

[PERSONAS

~~~~~~~~~

D. Diego de Frías. Matorral, gracioso (1). Anarda. Inés. AURORA.
D. SANCHO DE TOLEDO.
DUQUE.
JACINTO (2).

RAMIRO.
Dos CRIADOS.
FABIO.]

# PRIMERA JORNADA

(Salen Don Diego de Frías y Matorral, gracioso.)

D. Diego. Nunca en su pecho acredita defeto en lo que es amado (3) quien, con amor y cuidado, amar firme solicita.

MATORRAL. Pues si el temor habilita quien ama viendo el rigor, ¿no es defeto de valor empeñarse y obligarse?

D. Diego. No, porque llega a premiarse del ser que le da el temor.

MATORRAL. ¿Declararme es bien a quien reprueba lo que pretendo?

Anarda, según entiendo,
a don Sancho quiere bien.

D. Diego. Aunque siento su desdén, no me asusta acreditar su sospecha, por no dar al alma más sentimiento.

MATORRAL. No apruebo tu pensamiento. D. DIEGO. Matorral, ¿quieres callar? MATORRAL. Si tu quietud solicito,

y no pretendes vencer con lo que debes temer la fuerza de tu apetito, al tiempo, señor, remito mis sospechas.

D. Diego.

Tú verás

en él qué engañado estás.

MATORRAL. Bien puede ser que lo esté;

mas por lo menos veré

desde afuera lo demás.

Al fin, ¿hemos de aguardar

a Anarda?

D. Diego. Para vivir.

Matorral. ¿Es cierto que ha de venir?

(1) Otras veces Maroto.

(2) Dice alguna vez, y en las demás, RAMIRO.
(3) En el original dice: "defeto al que no en lo amado", que no tiene sentido.

ANARDA.

D. Diego. Por aquí es fuerza pasar. MATORRAL. ¿Cuándo acaba de tomar el acero?

D. Diego. Yo estimara
que acabara y no acabara
por el interés que espero,
pues mientras toma el acero
gozo de su hermosa cara.

MATORRAL. Esta pienso que es, señor. D. DIEGO. Su donaire te previene.

(Sale ANARDA e INÉS.)

MATORRAL. Aquí vuesa merced tiene, si lo admite, un servidor.

D. Diego. Dulce gloria de mi amor; sol que este valle enamora, ¿cómo tan tarde, señora, sales, sabiendo que el alba te aguarda y ha de hacer salva como anuncio de su aurora?

Las plantas de aquesta orilla, que tus ojos fertilizan vivos colores matizan cuando ven su maravilla. El sol, que envidioso brilla, de tus ojos ofendido se muestra más encendido y queriendo escurecerte, enamorado de verte, de verte queda corrido.

Los penachos destas fuentes, si libres murmuradores, por jurisdicción de flores te ofrecen ricas corrientes cuando al cristal de sus fuentes perlas le das que, al cogerlas, enamoradas de verlas en tu boca carmesí, para bordar su rubí te restituyen las perlas.

Imperfección es, señor,

que consulte el responderte, si el ser que me das me advierte que se lo debo a mi amor. Repara en este favor, pues cuando tu gusto apruebes y el clavel de mi amor lleves, hallarás en el intento que debo a mi pensamiento lo mesmo que tú me debes.

En cuanto a la estimación de tu persona, confieso que me ha puesto en tanto exceso la fe de mi obligación.

D. Diego. Pregunta a mi corazón lo que siente en esta parte del bien de solicitarte, cuyo imposible se advierte, que está la pena de verte en la gloria del mirarte.

Anarda. ¿Qué sientes?
D. Diego. Un imposible.

Anarda. ¿Imposible?

D. Diego. Sí, mi bien. Anarda. ¿Quién mueve la causa?

D. Diego. ¿Quién?

Ese valor invencible.

Anarda. ¿Es muy grande?

D. Diego. Es imposible que pueda el alma explicar

lo que llega a desear.

Anarda. ¿Qué deseas?

D. DIEGO. Lo que veo. Anarda. ¿Quién te obliga?

D. Diego. Mi deseo.

Anarda. ¿Para qué fin?

D. Diego. Para amar.

Si, amoroso al bien sigo, siento el fin deste accidente, y no digo lo que siente el alma, que está contigo, siente tú lo que no digo. Y pues de mi pensamiento sabes, señora, el intento, aunque las penas sean breves, obligada dellas debes sentir, mi bien, lo que siento.

Aunque lo siento, no espero el premio cuando quisiera que tu pecho me entendiera, pues sabes lo que te quiero, por ti vivo y por ti muero. Bien quisiera referillo; pero no me maravillo, cuando debes conocello, pues la gloria de tenello está en no saber decillo.

Loco estoy por tu hermosura, acaba mi pensamiento, mira tu merecimiento disculparás mi locura. Y si esto no te asegura, justamente se acobarda el alma, en el bien que aguarda pues a decir me provoco que fuera quererte poco decirte mi amor, Anarda. (1)

ANARDA.

Querido dueño adorado:
¡qué bien sabes obligarme
para vencerme y matarme
en el fin de tu cuidado!
Veneno dulce me has dado
con sus favores, si advierte
el alma en tan buena suerte,
yo aseguro de su parte
que ha de quererte y premiarte,
pues tanto gana en quererte.

Faltar mi agradecimiento no puede al bien de su empeño, que es poderoso su dueño y pide en mi vencimiento. Disculpa mi atrevimiento con la causa que me das, que si la juzgas, verás cuando su verdad apruebes, que ni tú menos me debes, ni yo puedo querer más.

D. Diego. Advierte...

MATORRAL. Si quiere bien
un hombre que no ha querido
¿podrá ser reconocido
sin cláusula de desdén
de vusté?

Inés. ¿De mí?

MATORRAL. ¿De quién puede ser, señora Inés, sino de vusté?

Inés. Después que nací no me he inclinado a pícaros.

MATORRAL. Porque ha dado en lo civil de interés.

Inés. Ni hago caso, ni quiero, dél.

<sup>(1)</sup> Esta décima está cruzada con dos rayas en el original.

MATORRAL. ¿De mí? ¿Por qué razón? Inés. Porque con lo de bufón tiene lo de majadero.

MATORRAL. Ese es término grosero.

MATORRAL. Ese es término grosero, y está vusted engañada. Inés. ¿Qué es lo que dice?

MATORRAL. Probada se hallará, porque ha de ser

como vusted la mujer... ¿Qué soy yo?

Inés. ¿Qué soy yo?

Matorral. Mujer honrada.

Inés. Y él picaro.

MATORRAL. Conocido.

Inés. A su modo y a su trato no me hable más.

MATORRAL. Ingrato fuera yo si agradecido no me mostrara.

Inés. Ya atrevido está el picaro.

MATORRAL. Como ella, sabiendo que conocella es tan fácil.

Inés. Yo, bufón, soy doncella de opinión.

MATORRAL. Si vusté fuera doncella, ¿cómo la quisiera yo siendo cosa conocida que han llegado en esta vida a lo que no se entendió?

Inés. ¿A qué han llegado?

MATORRAL. A que no se estime la que lo es, porque, a fuero de interés, se ha visto en otra como ella dar a entender que es doncella diez veces a un ginovés.

Anarda. Estimo tu noble intento, y con él tanto me allano, que le ha de dar esta mano (Dale la mano a Don Diego.)

premio en mi agradecimiento.

D. Diego. Rayo del sol que violento
a su mesma luz se atreve,
¿cómo, en término tan breve
dándole afrenta al cristal,
por ventanas de coral
muestras efetos de nieve?

Libre, como cautelosa, te ofreces para mostrar en tan pequeño lugar tanto jazmín como rosa. Prenda del cielo hermosa, ya que mi muerte dilatas, ¿cómo si de matar tratas, dulce hechizo del amor, para templar tu rigor das vida con lo que matas?

Anarda. Quédate a Dios, que me espera mi hermana.

D. Diego. Prenda querida, mucho siento tu partida.

Anarda. ¡Ojalá que yo pudiera no partirme, porque diera un buen día a mi cuidado!

D. Diego. Basta con el que me has dado. Acuérdate de mi amor.

Anarda. ¡Qué desdicha! ¡Qué rigor!

(Vanse Anarda é Inés.)

MATORRAL. ¿ Fuese?
D. Diego. Sí.

MATORRAL. Dios sea loado.

D. DIEGO. ¿Quién dirá que esa mujer no puede tener buen trato?

MATORRAL. Yo, que soy el más ingrato, y lo llego a conocer.

Y tú también puede ser que digas lo que yo digo.
Falta, señor, un amigo, con ser hombre, en la ocasión a su misma obligación y se confirma enemigo, ¿y quieres no falte quien en todas las ocasiones de ingratas resoluciones acredita su desdén?

Ninguna ha querido bien.

D. Diego. Engañado en eso estás.

Matorral. ¿Engañado? Tú veras
en la que más se ofreciere
que menos te estima y quiere
cuando tú le quieras más.

(Entranse Don Diego y Matorral, y salen Aurora é Inés.)

Inés. Sin atender al intento que el tuyo mueve a mi ruego, sabrás, al fin, que don Diego, con un libre atrevimiento, en el paso de la ermita de San Pedro la aguardó y con palabras mostró lo que su amor solicita.

Tu hermana, al fin, entendida,

AURORA.

le dió la mano a don Diego, a cuyo amoroso fuego se mostró reconocida.

(Entra un CRIADO.)

CRIADO. Don Sancho, señora, pide tu licencia para hablarte.

Inés. Vendrá, por Dios!, a cansarte. Aurora. Dile que nadie le impide.

(Entra Don Sancho de Toledo.)

Sancho. Mándale, señora, a Inés que nos deje.

AURORA. Salte fuera.

(Vase Inés.)

Sancho. El darte a entender quisiera lo que advertirás después. Si acaso mi atrevimiento rendido lo que merezco dijere lo que padezco con un justo sentimiento, te suplico por quien eres, que disculpes mi osadía.

Aurora. Servirte sólo quería.
Sancho. Yo la merced que me hicieres estimaré en tan sagrado, que eternamente tendrás

en mí quien te sirva más.

Aurora. Prosigue, di tu cuidado.

Sancho. Cuánto estimo y quiero [a] Anarda

ya sabes, Aurora hermosa.

Informarte dello es yerro, pues mis cuidados te informan. Dos años ha que padece en su acuerdo la memoria, desprecios e ingratitudes entre pasiones celosas. Dos años ha que ofendido del rigor desta ponzoña, vive el pecho, si es que vive, en el infierno quejosa. Tu hermana, mal advertida a lo que el alma la adora, determina mis pesares

cuando tanto amor no ignora. Y para más convencerse en su culpa licenciosa, a mi vista favorece con premios y con lisonjas al que ingrato, como sabes, se desvanece y remonta al favor que no merece, dándole con estas obras

ambición, y a sus alientos, causa para que a mi costa solicite desengaños y atrevido se disponga a ocasionar mis cuidados, con que es fuerza que yo rompa la cárcel de la paciencia. El alma a rigores toma este medio de quejarse cuando tú debes, Aurora, serlo de mis esperanzas, que sola tú, como sombra del sol que me niega vida puede, a la que tengo corta, dar alientos que afiancen la esperanza que dudosa juzga para que, ayudada de mi amor y tu persona, halle premio en sus temores, medio en su ventura corta, satisfación en su agravio, conocimiento a sus obras, osadía a sus deseos, valimiento a sus congojas, correspondencia a su fe y, finalmente, señora, memoria a tantas finezas, si es que merecen memoria. Don Sancho, si en mi acredito las penas que te alborotan, v me animo, persuadida, a tu ayuda, es cierta cosa que el temor que me previene me des ayuda y estorba por dos causas que me advierte la obligación que me toca. Es la primera, que en mi acredites una cosa semejante, pues querer que te sirva con mi honra, o con amor te disculpas, o desconocido ignoras mi honor, cuando será justo que mi obligación conozcas, ya que amante te disculpes

y que pretendas que rompa

el fin desta causa es otra,

Yo sé que Anarda, mi hermana,

fiado de mi secreto,

es fuerza reconocer:

si te enojare, perdona.

a su soberbia, licencia;

a su presunción, costosa

si que la quieres no ignora, te aborrece declarada en su obstinación remota. Si esto sabes y cuán libre a quién presumes adora, y que una mujer resuelta cuando quiere es firme roca, ¿qué medio puedo intentar que solicite y disponga el fin que pueda premiar tus acciones amorosas? Y cuando para servirte vo lo jure, es triste cosa contrastar con persuasiones un alma que tan furiosa. ingrata, se desobliga, declarada y cautelosa. Esto dejado a una parte: si a mi persuasión se enoja, (1) ¿qué medio puede bastar a que de mí no conozca que falto a la obligación de su honor y de mi honra? Propóngote esos peligros, porque quiero que dispongas por mejor medio tu intento. Adviértelo bien.

SANCHO.

Señora, sólo quiero que le des este papel, cautelosa,

(Muéstrale un papel.)

a los daños que refieres,

por que de ti no conozca lo que dices. Si es posible que lo lea y me responda, lo estimaré por favor.

Diligencia incierta y poca es la de un papel, don Sancho, cuando está dificultosa la voluntad de lo amado. (Por este medio mejora (Aparte.) mi pasión y puede ser que de ofendida y celosa en el fin de lo que intento alcance mi amor vitoria) quisiera valerte agora. (2)

Obligada de obligarme

y de hacer por ti una cosa, que si su efeto ejecutas es la más fuerte de todas cuantas puedes intentar. Advierte, Sancho...

SANCHO.

Oue te oiga (I) me manda amor, cuando estimo que mis cuidados conozcas. (2) Anarda, mi hermana, Sancho, de noche está v duerme sola en una cuadra que tiene correspondencia con otra del cuarto de aquesa huerta. Unas parras hacen sombra a un postigo que se muestra entre mirtos y entre rosas, arrayanes y laureles. Esta noche, si te importa, cuando ella durmiendo esté, por él entrarás de forma que llegues hasta su cuarto, donde, empañada la honra, a la fuerza ha de premiarte. Parece que te alborotas. No me espanto que te admires. Sosiega, el temor reporta. (3) Con esta llave maestra de esas puertas, sin que pongas más que el obrar de tu parte haciendo lo que te toca, tu amor quedará premiado. ¿Me entiendes?

Sancho.

Que no responda,
menos que dándote el alma,
me advierte amor, porque nota,
no mi obligación ni el bien
que recibo, mas mi corta
dicha en poderte pagar.

Aurora. Estimo que lo conozcas.

Aurora. Estimo que lo conozcas.
Esta noche, como digo,
si tu temor no lo estorba,
tienen fin tus esperanzas.

SANCHO

AURORA.

.

AURORA.

<sup>(1)</sup> Después de éste hay tachados estos versos:

<sup>&</sup>quot;A mi asistencia se enfada y a mi cuidado apasiona."

<sup>(2)</sup> Falta un verso antes de éste.

<sup>(1)</sup> Este verso está en el original así: "Advierte, don Sancho, advierte.—Sancho. Que se oiga."
(2) En el original "conoces", que no rima ni

<sup>(2)</sup> En el original "conoces", que no rima ni hace sentido. Estos cuatro versos, oruzados en el manuscrito.

<sup>(3)</sup> Después de este verso, repite estos otros cuatro que Aurora dijo antes:

<sup>&</sup>quot;(Por este medio mejora (Aparte.) mi accidente y puede ser que, de ofendida y celosa, en el fin de lo que intento alcance mi amor victoria.)"

Mucho me debes.

Aurora, SANCHO.

¿cómo es posible pagarte? Mil veces pongo mi boca

a tus pies.

AURORA. Levanta, Sancho;

vete, que temo nos oiga

mi hermana. SANCHO.

Ouédate adiós.

(Vase SANCHO.)

AURORA. El te guarde.—; Inés?

(Sale Inés.)

INÉS. Señora,

¿qué me quieres?

AURORA. Que volvamos

> a nuestra conversación, pues nos da el tiempo ocasión y solas las dos estamos.

Inés. Como te digo quedó

don Diego de aquel favor premiado y con grande amor.

¿La mano a Anarda le dió? AURORA.

Inés. Sí, señora.

AURORA. Inés.

¿Pasó más? Paréceme que te enfadas. Si por dicha no te agradas de la relación, podrás advertirme y callaré, que sólo tengo deseo

de servirte.

AURORA. Inés. AURORA.

100

Yo lo creo. Eso debes a mi fe. Inés, en tu voluntad halla mi pecho ocasión de decirte el corazón una amorosa verdad. Yo quiero a don Diego, Inés, con eceso y con secreto; de cuvo amoroso efeto vive ajeno, como ves. Quiere mi hermana a don Diego con tan declarado amor, que causa en mí su rigor continuo desasosiego. No me atrevo a descubrir con que padece el deseo y hacer a mi daño creo el mal que llego a sentir. Crezcan en mí los desvelos con sentimiento interior

este linaje de celos. (1) Tú has de ser quien dé a mi mal remedio, por ser el medio que puede darle remedio a su pasión inmortal. Vámonos porque no advierta,

de vernos juntas Anarda, alguna malicia.

por haberme dado amor

INÉS.

Aguarda.

¿Qué es lo que tu amor concierta? AURORA. Vengarme por cierto modo. Inés. Sólo advertirte pretendo

mires por tu honor.

AURORA.

Ya entiendo.

Después te lo diré todo.

(Entranse, y salen el Duque y Jacinto.)

DUQUE.

¿Que no quiso obligarme ni el papel recibir?

RAMIRO.

Al declararme

temí su desagrado y me pesó de haberme declarado. La causa deste efeto, según que me prometo, es estar empeñada en otro amor, pues muestra declarada aborrecerte en todo con desagrado y con sensible modo, cosa que me ha admirado si considero que en cualquier estado se muestra agradecida de ser solicitada y ser querida la mujer más honrada.

DUOUE.

Muchas veces de ser solicitada nace su desagrado. Para salir, Ramiro, del cuidado que me dan mis desvelos, entre confusos celos (2), no sé qué medio diera que me templara al fin o me advirtiera.

TACINTO.

A don Diego de Frías he visto por su calle muchos días

<sup>(1)</sup> Estos' ocho versos anteriores, tachados en el original.

<sup>(2)</sup> Estos diez y seis versos anteriores, tachados en el manuscrito.

mostrarse cuidadoso
en mirar sus ventanas, receloso
de mí, que le miraba;
y puede ser, si yo no me engañaba,
de causa a tus enojos
que es culpa de los ojos
el descuido en quien ama.

DUQUE.

No a justa sospecha con su fama en mi amor aprehendo, que injustamente su valor ofendo. Ya el alma no abona descrédito en su honor ni en su persona; el pecho se acobarda a tu sospecha: puede ser que Anarda se obligue de don Diego.

JACINTO.

Si pretendes sosiego, informarte procura; pues es, señor, cordura hacerlo el que desea salir de confusión.

DUQUE.

Que no te crea, (1)

Jacinto, amor me advierte.

JACINTO.

Pues, señor, desa suerte, ¿para qué te aconsejas y das injustas quejas de verte aborrecido?

DUQUE.

En grande confusión estoy metido.

RAMIRO. (2)

Para templar tu fuego, procura, cauteloso, que don Diego informe tu cuidado, que puede ser que viéndose obligado de ti, su pensamiento te declare el intento.

DUOUE.

Bien dices; parte luego y llámame a don Diego; que tu consejo admito si en él mi desengaño solicito. RAMIRO.

Yo parto a chedecerte. Quiera [el] Señor que acierte en servirte el cuidado.

(Vase RAMIRO.)

DUQUE.

Amor desengañado, ¿qué es esto que procuras cuando más ofendido me aseguras? ¿Qué es esto que pretendes? ¿Cómo no te defiendes de ti mismo si sientes tan libres acidentes? Pero ¿de qué me admiro si mi firmeza y tu inconstancia miro?

(Entra Don Sancho.)

Sancho. Después de verte, a pedirte que me des, señor excelso, licencia para hablarte, triste y temeroso vengo.

Duque. Seguro puedes hablar, que en mi persona te ofrezco un amigo que te ayude.

SANCHO. Mil años te guarde el cielo.
(Aunque Anarda me aborrece, (Ap.)
puede ser por este medio
que consiga, a su pesar,
lo que busco.)

Duque. Di tu intento.

Sancho. Aquel opuesto del sol,
cuyos ojos, siendo negros,

para dar luz a sus rayos
le sirven al sol de espejo; (I)
aquel serafín de amor,
dulce milagro de Venus,
cuyo fuego solicita
globos de amoroso incendio; (2)
Anarda digo, imposible
de los milagros del tiempo,
con su agrado y con sus partes
sólo iguales en su extremo,
obligó mi libertad
a mostrar atrevimientos,

Los trece versos anteriores, también tachados.
 Como se ve, a este personaje unas veces le llama Ramiro y otras Jacinto.

<sup>(1)</sup> Estos versos están al margen, tachados. En el texto, y también tachados, se leen:

<sup>&</sup>quot;para dar luz al sol en el cristal de su frente".

uno incompleto y otro que no rima.
(2) Estos cuatro versos están en el margen.

hijos del amor más firme que mereció tanto eceso. En algunas ocasiones, aunque cobarde y suspenso, le declararon mis ojos sus amorosos empeños. Su agrado en todas le dió buenas nuevas al deseo. cuyo impulso acrecentó firme esperanza en el pecho. Lisonjeaba mis quejas, dudoso de los aciertos, con pensarle agradecida envidioso de mí mesmo. Puede ser que el corazón se engañase a lo que siento, que, según mi corta dicha, no dudo que será menos. Viéndome, si no premiado, en esperanzas de serlo, con favores de sus ojos... (Amor, ¿qué es esto? ¿qué es esto? ¿A qué me obligas si sabes que me aborrece, en efeto?) (Ap.) Señor, el temor me ha dado unos celos o recelos con que se abrasa mi alma en dilatado tormento. Aunque los teme mi amor y de sus penas me advierto, por disimular mi agravio no sé, al fin, de quién los tengo que, para más condenarme al rigor de aqueste infierno, quiere mi dicha ocultarme, por más convencerme, el dueño, Teme la esperanza el fin, acobárdase el esfuerzo, no se remata el temor y auméntase el sentimiento. Para asegurar la causa que ocasiona estos efetos y que la memoria olvide el mal que está padeciendo, cuando dudo de mi dicha, cuando mi desdicha temo, cuando mis agravios sigo y cuando mis penas siento, en pago de tanta fe, como en el alma confieso, por no dilatar mi muerte sólo busco, sólo quiero

el casarme con Anarda, sólo esto, señor, pretendo, esto sólo te suplico, que si tú vienes en ello y se lo mandas a Fabio, fácilmente tendrá efeto. Y si, por desdichas mías, cuando, señor, trates dello reconocieses que Anarda no se allanare a tus ruegos, te advierto en su condición el desagrado, sí, es cierto, que me ha dicho muchas veces... (¿Qué digo? ¿Cómo no advierto que falto a la obligación (Aparte.) del valor que a su honor debo? Perdone Anarda y su honor; con este medio prevengo la disculpa de mi culpa si llegara, como espero, el gozar de la ocasión en que su hermana me ha puesto.) Digo, señor, que me ha dicho que teme lo que yo temo, que aguarda lo que yo aguardo, que quiere lo que yo quiero, que desea lo que busco, que busca lo que deseo, que estima lo que yo estimo y siente lo que yo siento. Llama, señor, a su padre, a quien mandarás que luego remita a la ejecución el fin de mis pensamientos. Todos mis servicios pongo a tus pies. En éste quiero me pagues lo que te estimo, cuanto te he servido. En esto quiero que me satisfagas; pues con mi amor y con ello queda, válida mi fe, premiados mis pensamientos, la voluntad obligada, reconocido el deseo, acreditado mi gusto, vencido el fin de su empeño, el temor desengañado y, finalmente, yo quedo para servirte, señor, obligado y satisfecho. Puesto, don Sancho, que dices

que Anarda te quiere, pienso

DUQUE.

que haré muy poco por ti. Vete con Dios, que yo quedo entendido y obligado para poner en efeto tu pretensión.

SANCHO.

Dios te guarde.

(Vase SANCHO.)

DUQUE.

¿Qué es esto que siente el pecho? ¿Qué es esto que determina el rigor de mis recelos? Si has descubierto que Anarda quiere a don Sancho, ¿no es cierto, si don Diego no la quiere, que quiere Aurora a don Diego?

(Entran Don Diego y Jacinto,) (1)

D. Diego. El cuidado de tu gusto, por servirte como debo, me trae, señor, a tus pies.

Duque. Yo lo estimo y lo agradezco.—Salte, Jacinto, allá fuera. —

(Vase RAMIRO.)

Ya sabes cuánto te quiero. Para una ocasión que importa, fiando de ti el secreto, quisiera que me sacaras de una sospecha que tengo.

D. DIEGO. (Notable es la confusión (Aparte.) en que estoy.) Señor, prometo de servirte con el alma.

Duque. Tus finezas agradezco.
Digo, pues, don Diego amigo,
que, sabidos los empeños
que tienes con una hija
de Fabio...

D. DIEGO. (¡ Válgame el cielo!) (Ap.)

DUQUE. Saber, don Diego, quisiera
en cuál de las dos has puesto
la voluntad de tu amor.

No te excuses. Lo primero,
por mi gusto; lo segundo,
porque me importa el saberlo.

D. Diego. Fuerza es, señor, el servirte.

(¿Qué he de hacer? Negarle quiero mi amor, pues debo al honor (Ap.) de Anarda este buen respeto.)

Con admiración me tiene

(1) Tachado Ramiro y puesto después Jacinto.

el caso que me has propuesto, y no es mucho que me admire si tu pretensión no entiendo. Digo, señor, que hasta hoy no he tenido pensamiento de amar ni solicitar, con asistencia ni ruegos, a ninguna de las dos que me propones. Lo cierto es que de inclinarme yo amoroso, por mi acuerdo a la mayor me inclinara; pero, como digo, es cierto que a ninguna solicito. Ni lo dudo ni lo creo.

Duque. Ni lo dudo ni lo creo.

(Este ha sabido, sin duda, (Ap.)

cómo quiero a Aurora, y (I)

con temor de no enojarme

califica mi respeto.)

Tus palabras acredito.

D. Diego. Y te la dan mis deseos de cumplir tu obligación y de servirte en aquello que me ordenares, señor.

Duque. Por que sosiegues el pecho te he de decir la ocasión que me obliga a lo que espero. Pretendo que Anarda case con don Sancho de Toledo, puesto que los dos se quieren; y por excusar mi empeño, si acaso la pretendías, quise informarme. El secreto guardaréis por lo que importa. (Aquí es fuerza que los celos (Ap.) descubran en su recato su amor y lo que pretendo; si no es que éste quiere Aurora

D. Diego. (¡ Qué infierno (Ap.) me solicitas, amor!)

y no los tiene.)

Duque. ¿Qué te parece?

D. Diego. Si es cierto
que, como dices, se quieren
los dos, (Amor, ¡qué tormento
me das con tanto rigor!) (Aparte.)
fácilmente tendrá efeto
la pretensión de don Sancho.

Dugue. Bien te puedes ir.
D. Diego. (No acierto

<sup>(1)</sup> En el original "y acordó", con que sobran tres sílabas y anula el sentido.

RAMIRO.

a salir de aquesta cuadra.) (Ap.) Quédate a Dios.

(Vase Don Diego.)

Duque. Más suspenso estoy con estas enigmas.

(Entra RAMIRO.)

RAMIRO. ¿Has, por dicha, descubierto

lo que pretendes?

Ramiro, que la materia de celos lo mal es el confesallos y lo menos el tenellos bien puede desengañarme. Mas, según lo que sospecho, a don Diego quiere Aurora, porque de su modo infiero el crédito de mis dudas, si me ha engañado primero. Que me he de satisfacer y ha de sentir lo que siento, tu cuidado me ha de dar la satisfacción que espero, y la tuya queda al mío. Servirte en todo prometo, (1)

### SEGUNDA JORNADA

de la comedia del ENAMORAR BURLANDO.

(Salen Anarda, Aurora é Inés.)

Aurora. Notable es la inclinación de don Sancho.

Anarda. Yo confieso la calidad y el exceso

de su amorosa pasión. ¿Qué es lo que Sancho pretende?

AURORA. Quererte desobligado.

ANARDA. Es muy propio de un picado estimar a quien le ofende.

Aurora. Efetos del amor son oponerse al desengaño, solicitarse en el daño y seguir su pretensión. Y así, no te admirarás que su agravio no acredite

ANARDA.

ni que tu amor solicite. ¡Qué mal advertida estás! Quien vive desengañado y sus agravios no siente. o carece de prudente. o no siente su cuidado. Mostrar, Aurora, osadía aquel que vive ofendido, desengañado y vencido, es linaje de porfía. No es amor, sino pasión del altivo atrevimiento. pues se vence del intento de su poca estimación. Porque quien quiere obligar a quien no quiere que quiera, si no teme lo que espera es para desesperar.

AURORA. Nunca aquel que a amar llegó acredita en su respeto ingratitud ni defeto del pecho a quien obligó. Que es fuerza de la razón no pensar que haya de haber quien deje de agradecer

el fin de la obligación. ANARDA. Engañada en el pensar estás, con que te diviertes, que agradecer, si lo adviertes, es diferente que amar. Agradecer debo yo que me quieras; pero amarte, si no me inclino a premiarte, no lo debo, Aurora, no. Porque el amor es acción del alma, y ha de tener, para premiar y querer, voluntad e inclinación. Por amarme, no he de amar. que fuera, sin duda, injusto querer obligar el gusto de agradecido a un pesar.

Aurora. Agradecer me parece será estimar un favor; y cuando no tenga amor, la persona que agradece, si reconoce el intento, ha de quedar obligada al premio, porque se agrada del mesmo agradecimiento. Este en quien tiene valor muchas veces solicita

<sup>(1)</sup> Estos doce versos, tachados en el texto.

ANARDA.

lo que menos acredita. y viene a engendrar amor. Eso mesmo te enajena y me desobliga a mí, que, como lo siento así, a ingratitud me condena. Es mengua en la voluntad, por más que esté persuadida el querer de agradecida; v entendida a esta verdad. agradezco exteriormente; interiormente aborrezco, de manera que agradezco con ánimo diferente. No agradezco por vencer, si adviertes, mi inclinación, sino por la obligación del fin del agradecer. Ya lo creo.

: Inés!

Ya lo estará [que], encerrado, le dejo en su cuarto agora.

¿Está mi padre acostado?

: Señora!

Adiós te queda.

AURORA. ANARDA.

INÉS.

ANARDA. INÉS.

ANARDA.

AURORA.

(Vase Aurora.)

ANARDA. INÉS.

¿Vino don Diego?

Vete, hermana.

A las rejas sali, y entre dulces quejas, con voz agradable y queda, me dijo cuánto te amaba. y que, aunque estaba celoso, ofendido y temeroso, en servirte se empleaba. Mandôme que le arrojase una cinta, y yo, curiosa, se la arrojé, recelosa de que en ello te enojase. cuando, entre suspiros, él, al favor agradecido, recatado y prevenido, puso en ella ese papel.

(Dale un papel.) Mil años vivas, Inés,

ANARDA.

por el gusto que me has dado. Yo te agradezco el cuidado. INÉS. El servirte es mi interés. ANARDA. Trae recado de escribir sin que mi hermana lo advierta. Inés. Voy por él.

(Vase Inés.)

ANARDA.

Mi dicha es cierta. Ouién pudiera divertir el cuidado en mis desvelos y acreditar de su dueño, si no la causa, el empeño de su temor y sus celos!

(Lee el papel.)

"En triste obstinación y desventura vive aquel que, cobarde y temeroso, amando sigue premios de quejoso, quejoso busca medios de ventura.

Quien entendido al daño se asegura, nunca puede llegar a venturoso, pues en su mesmo agravio receloso, solicito a su bien, su mal procura.

Si esto es verdad, Anarda, y que te quiero, sentir tu ingratitud temor es justo, fin esperar ventura en mi cuidado.

Mi muerte solicitas, morir quiero; con morir tendré premio y tendrás gusto; no le niegues su alivio a un desdichado,"

> Si me quisieras, señor, te aseguraras de mí que soy la misma que fuí y excusaras tu temor. No entiendo el fin de tu amor: cuanto más llego a quererte, el alma en sí misma advierte que, ingrato, te desesperas; pero tú no, no lo fueras si dejaras entenderte.

(Sale Inés con tintero, pluma y papel.)

Inés. ANARDA. Inés.

Lo que pides está aquí. Vete.

> Adiós. (Vase Inés.)

ANARDA.

Quiero cerrar esta puerta, por no dar a entender lo que hay en mí. Pues amor me trata así, bien será solicitarme en el sentir y el quejarme de mi dicha y de su olvido. pues apenas dicha ha sido cuando trata de matarme.

Al papel responder quiero

satisfaciendo la queja del que corrida me deja, si su temor considero. Mas ¿por qué me desespero, si son efetos de amor sentir el fin del temor, dudar el premio y el bien, ofenderse del desdén y acreditar el rigor?

(Pónese a escribir con el papel de Don Diego delante. Va escribiendo.)

> "Descrédito necesita quien, como tú, por amar, fácil, se deja engañar; cobarde, se inhabilita. Quien sabes me solicita tu descrédito procura; pero mi amor te asegura firme fe, y en esta parte, si no merezco obligarte es defeto de ventura."

(A este tiempo hacen ruido dentro como que se quiere abrir puerta. Levántase Anarda y deja los papeles sobre un bufete.)

Si no me he divertido, me parece que siento algún ruído de llave en esta puerta: quiero advertirme bien, no me divierta el temor del cuidado; confuso el pecho, el corazón helado, me atiendo y me divierto. El peligro está cierto fraguado y no procuro remedio a tanto empeño; más seguro será, por no empeñarme, de lo que puede ser, asegurarme con abrir la otra puerta y escaparme por ella, pues es cierta mi sospecha. No puedo mover los pies con el temor y el miedo.-(Alza la voz.)

¡Aurora! ¡Inés! ¡Duarte! a mi padre llamad. Por esta parte retirarme pretendo.

(Sálese por otra puerta dejando los papeles sobre el bufete, y entra Don Sancho.)

SANCHO.

Solicito a mi agravio, mas me ofendo en el bien que deseo. Desdichas de mi amor, ¿qué es lo que veo?

Velando su cuidado hallo que Anarda está cuando empeñado vive mi pensamiento en dilatado fin de su tormento. La ocasión he perdido: en grande confusión estoy metido. Yo mismo a mí me ofendo. Sin duda que escribiendo estaba. ¡ Ah, quién pudiera saber su pensamiento de manera que quedara vencida la inclinación del alma con la vida! Dos papeles parece que están escritos. ¿Quién te desvanece, pensamiento cobarde, si siempre llegas tarde? Tomarlos será bueno (Toma los papeles.) para que acabe, al fin, con su veneno. De don Diego de Frías es esta letra. ¡Ay, confusiones mías!, pues vivís declaradas, por qué, si me asistís determinadas, no acabáis de acabarme en el mal que queréis solicitarme? Este será de Anarda. ¿Cómo la muerte tarda? Ya que el lance he perdido, antes que sea sentido será bueno partirme, no quiero divertirme en leer lo que escribe Anarda, porque vive su memoria en mi pecho y estoy de sus agravios satisfecho. El papel que le daba

(Saca un papel que daba a AURORA.)

a Aurora cuando el alma se quejaba es éste; pues desea el alma que le vea, bueno será dejalle, que si vuelve a tomalle es cierto...

(Habla ANARDA de dentro.)

ANARDA.

¿Inés?

Inés. ¡Señora!

ANARDA.

Dispierta y llama a Aurora. ¿Hay tan profundo sueño? SANCHO.

Partirme quiero y excusar mi empeño.

(Vase Sancho, y entran Fabio, a medio vestir, y Anarda.)

FABIO. Toma esa luz. ¿Qué papel es éste? (Toma el papel.)

ANARDA. ; Señor!

FABIO. Callando!

Anarda, estás confesando la culpa que miro en él.

Anarda. Señor, mi honor te asegura...

¿Tu honor? ¿Cómo puede ser que llegue, ingrata, a tener honor quien no le procura?

¿Qué papel es éste? Acaba de declararme su dueño.

Anarda. (Turbada estoy. Grande empeño.)
Señor, digo que yo estaba...
(¡Válgame Dios! Quién pudiera
dar la vida por no dar (Aparte.)
que sentir y que pensar

a mi padre.)

FABIO.

Acaba.

Anarda. Fabio. Espera. Dime de quién es, ¡villana,

atrevida, licenciosa!
Señor, estoy temerosa

Anarda. Señor, estoy temerosa de decírtelo. Mi hermana Aurora podrá informarte.

> ¿Aurora? Más mal espero si en tu culpa considero

que Aurora llegue a culparte. (1)

Anarda.

FABIO.

No te enojes ni te enfades hasta que mi culpa diga, cuando la ocasión me obliga a confesarte verdades. Señor, don Diego de Frías solicita (; Qué rubor!), (Aparte.) con asistencia y amor el casarse, ha muchos días, conmigo pues es tu igual en calidad, yo me ajusto a su intento, si es tu gusto. Ya conoces su caudal. De don Diego es el papel que miras. Por Dios, señor, no te admire mi disculpa: confieso que tengo culpa: tiempla, señor, tu rigor!

FABIO. — No digas más, cierra el labio; (1) detén la lengua, atrevida, que hoy he de perder la vida en satisfacer mi agravio.

[ANARDA.] Advierte...

[FABIO.] No hay que advertir;
entraid, que yo haré de modo
con que lo declare todo
aunque aventure el morir.

ANARDA. ¿Qué es esto, amor? ¿Quién ha dado causa a tu desasosiego? Si fué por dicha don Diego quien me ha puesto en tal cuidado, ¿cómo es posible pudiese entrar? Si [sola] aprensión me ha puesto en esta ocasión sin que principio tuviese la causa, ¿de qué me admiro? Yo° estoy loca, sólo siento no advertirme en el intento cuando mi deshonor miro. A Aurora, mi hermana, espero consultar lo que ha pasado, pues me hallo en tal estado que busco lo que no quiero.

(Entrase Anarda, y salen Don Diego y Maroto, su criado.)

D. Diego. Sospeohas apasionado.

Temes bien cuando mal sientes.

MAROTO. Señor, por los accidentes determina mi cuidado el de Anarda.

D. Diego. Siempre has dado en sentir indiferente de lo que mi pecho siente.

MAROTO. Cuando amor tiene desvelos, es condición de los celos acreditar fácilmente.

D. Diego. Confieso que solicita don Sancho el fin de su intento.

"¡Vive Dios, que si no fuera en mi deshonor que hiciera un disparate! (Vase Fabro.)

Anarda. ¿ Hase visto semejante confusión , en ocasión semejante? ¿ Hase visto en un instante tan impensada ocasión?"

<sup>(1)</sup> Estos ocho versos tachados en el original.

<sup>(1)</sup> Este verso y los siete siguientes están escritos al margen, de otra letra, pero también de la época, y tachados los del texto, que decían:

D. DIEGO.

MAROTO. Siendo ansí, mi pensamiento justamente necesita de pasión, pues se acredita de tu mesma confesión.

D. Diego. Antes muestra la pasión declarada en pretender que pueda Anarda tener ingrata resolución.

(Entra Fabio, padre de Anarda.)

FABIO. Estimo haberos hallado, señor don Diego.

D. DIEGO. Quisiera que en vuestro servicio fuera de provecho mi cuidado.

Despedid ese criado, FABIO. que quiero tratar con vos • cierto caso. Vete.

MAROTO. ; Adiós!

(Vase MAROTO.)

D. Diego. Serviros, señor, prometo. Sólo os encargo el secreto, FABIO. por lo que importa a los dos. Señor don Diego de Frías, obligaciones de padre me tienen de vos quejoso; las de mi honor y mi sangre me han obligado que os vea. Bien pudierais excusarme de sentimiento, debiendo atender cuán mal lo hace quien, libre, le da ocasión a los hombres de mis partes.

D. DIEGO. No os entiendo, aunque quisiera entenderos.

FABIO. Escuchadme. Más solícito a mi agravio que entendido el fin que hace; considerando a la culpa mi pensamiento más grande, (1) yo hallé en poder de mi hija Anarda... (¡Pecho cobarde! (Ap.) ¿Cómo, si sientes tu ofensa, inadvertido te vales de medio tan afrentoso?) este papel; tal la infame, de la suma de mi agravio, si hay quien se atreva a agraviarme.

Ella me dijo que es vuestro, que, solícito y amante, pretendéis su casamiento. Bien pudierais excusarme de la queja que mi honor tiene de vos, casos tales por diferentes caminos suelen, don Diego, tratarse sin empañar el respeto, ni perderlo a quien, por padre, y por sus obligaciones lo debe sentir. Si hace fuerza en vos este respeto, para poder excusarme de mayores sentimientos, mis obligaciones hallen en vos seguro jüicio (1). Tomá el papel, donde fácil

(Dale el papel.)

hallaréis lo que a mi honor deberá el vuestro.

D. DIEGO.

Escuchadme. Conozco vuestra intención; la justa razón que os trae a declararos conmigo. Cuanto, señor, a culparme (2) no niego vuestra razón. a tener culpa que baste. En la que vos me ponéis juzgo que estáis ignorante, o informado mal, porque este papel satisface a cuanto puedo deciros. Si os le dió Anarda, en el darle por mío vive engañada, pues ella, señor, bien sabe que es de diferente dueño. Y supuesto que intentase casarme con vuestra hija, para servirla y honrarme, culpa ha sido, mas las culpas que entre personas iguales, inclinadas del amor, son para fin semejante, conocido el que les mueve, deben, señor, perdonarse.

<sup>(1)</sup> Estos cuatro versos tachados en el manuscrito.

Estos ocho versos tachados en el texto ori-(1) ginal.

También en el texto tachados estos cuatro (2) versos.

Volved el papel a Anarda, que yo sé que disculparme debe Anarda por quien es. Pedidle que os desengañe y que os declare su dueño, que, a ser mío, fuera fácil satisfacer vuestro honor con el medio más suave que determinareis vos. De admirado me combaten (1) un millón de pensamientos, cuando la culpa en mí hace un cuerpo ingrato de injurias, ¿cómo el cielo a tantos males da lugar y no concluye lo flaco de este cadáver? Ah, desdichas, de mis obras declaradas y constantes a mi deshonor! ¿Por qué así dudáis de acabarme?

FABIO.

(Vase FABIO.)

D. Diego. ¿Qué, aguardo yo de las mías? si muestran en sus caudales tantos géneros de agravios? (2)

(Entra MATORRAL.)

MATORRAL. Don Sancho quiere hablarte.

D. DIEGO. Sólo falta que don Sancho venga con sus disparates
a irritarme la paciencia.

MATORRAL. ¿ Puede saber quien no es nadie lo que narró el señor Fabio?

D. Diego. Matorral, ¿quieres probarme el sufrimiento?

MATORRAL. Señor,
yo no soy tan ignorante
que no sepa que lo tienes.
; Ay, celuchos, tempestades,
truenos, rayos o... (3)

D. Diego. [Que] entre don Sancho, y tú vete [antes] de que me enoje.

MATORRAL.

(Sálese MAROTO.)

(5.000)

Perdona

D. DIEGO. Que Anarda sin causa trate

de ocasionar mis cuidados cuando debiera premiarme.

(Entra Don SANCHO.)

Sancho. Don Diego amigo!

D. Diego. ; Don Sancho!

¿ Qué es lo que queréis mandarme? Sancho. Suplicaros sólo quiero.

Lo que pienso será fácil

en vos.

D. Diego. Como sea serviros, no lo dudéis.

SANCHO.

Escuchadme. Anarda, hija de Fabio, sol de Europa, noble imagen de los milagros del tiempo, cuyo valor, cuyas partes, si de admirables los juzgo, no digo por admirables, ha dos años que entendida del amor firme y constante de mi pecho, corresponde [con] apremiarme y matarme. Sé que vos la pretendéis, tan cortés y tan amante que solicito y discreto, de que ella se ofende y hace descrédito conocido, (1) mandôme que os declarase mi intento y su noble queja, v que os suplique y encargue que olvidéis vuestras acciones. Por quien sois, y por honrarme. debéis hacer lo que os pido, pues contrastar voluntades contra gusto no es acción de un hombre de vuestras partes. Ya sé que le habéis escrito, y, para que os desengañe la verdad y acreditéis cuanto os trato en declarame, este papel os lo afirme

(Dale el papel de Don Diego, que tomó.)

que le escribisteis, y al darle, cerrado me lo envió. No sintáis que se retrase de su voluntad, que amor, donde no asiste constante, fácilmente en sus acciones,

<sup>(1)</sup> Al margen, sin referencia, hay estos dos versos:

<sup>&</sup>quot;Fabio. Guárdeos el cielo; que iguales son vuestros respetos."

<sup>(2)</sup> Estos siete versos tachados en el original.

<sup>(3)</sup> También tachados estos once versos.

<sup>(1)</sup> Estos cuatro versos tachados en el manuscrito.

determinado, se vale del fin de la ingratitud. Sólo pretendo casarme con Anarda.

D. DIEGO.

(Bien quisiera (Aparte.) satisfacer este lance de tan apretadas quejas; pero me fuerza [a] que calle Anarda y mi obligación.) Señor don Sancho, mandarme vos y Anarda que la olvide es justo, y más cuando hace ella alarde de mis culpas, si es verdad que hace alarde. Negaros que no la he escrito fuera grande disparate, que no puede ser mayor, siendo verdad que ella sabe la causa que me ha movido, el agravio de culparme. Y de daros mi papel no fué justo, cuando amable solicitaba su amor, (1) mi amor no se satisface con verla en vuestro poder; que es el amor en mí estable, para vencerme el agravio. No dudo que pudo darle; pero justamente dudo, y puede ser que se engañe, quien lo tomó y os le dió. Advertid bien que repare vuestro pecho en lo que dudo, pues cuando dude y no allane agravio tan conocido, debéis mucho disculparme si acaso tenéis amor.

Sancho. Oue vuestra disculpa halle en mí crédito debido es justo, si acreditarme en la verdad que os he dicho debéis; porque en casos tales siempre, aunque duda quien ama, acredita sus pesares, por lo que tienen de pena, si aquello dicho no baste (2)

para vuestro desengaño. este papel os declare la duda que pretendéis. Otros pudieran sacarme del descrédito que digo, mas uno basta. ¡Ah, quién sabe

(Muéstrale el otro papel.)

las inconstancias del tiempo! D. Diego. Esto es hecho. Dios os guarde. Para que gocéis de Anarda, palabra os doy de olvidalle, SANCHO. Agradézcoos el favor. ¡Quedad con Dios!

(Vase SANCHO.)

D. DIEGO.

El os guarde. ¿Qué es lo que pasa por mí? ¿Quién como yo pudo hallarse tan colmado de desdichas? ¿Quién de agravio semejante puede salir sin que pierda la vida para empêñarse en mayores sentimientos, y quién para tantos males tendrá fuerzas ni valor cuando se asiste cobarde? Oh, amor! Retrato del mundo, que al que más te satisface más ingrato correspondes. Ah, ingratitud! ¡Qué bien haces de declararte conmigo! ¿No soy yo aquel que constante a tantos golpes de celos, a tantas penas estables, a tantas dudas y agravios, a tantas temeridades, a tantos desasosiegos, a tantas injurias graves, a tantas ingratitudes y, al fin, a tantos combates me he opuesto amoroso y libre? Pues para desengañarme se ha de conjurar el cielo a que satisfecho y fácil, me acredite del engaño y desconocido al áspid que alimenta con veneno el corazón por matarme. Adoré su ingratitud, justo es que atrevido pague el daño que a mí por mí

<sup>(1)</sup> Este verso y el anterior escritos sobre otros dos que decian:

<sup>&</sup>quot;Siento (aberración infame) que Anarda lo hace mucho."

<sup>(2)</sup> Estos nueve tachados igualmente en el manuscrito.

me he hecho, para que acaben los sentimientos en mí, si es posible que acabarse pueden con la vida injurias de calidad semejante.

(Entrase Don Diego, y salen Sancho y Aurora.)

SANCHO.

Como digo, empeñado del peligro mi amor dese cuidado teniendo por incierta mi esperanza llegué al fin a la puerla mano prevenida ſta. a la llave maestra, si ofendida del agravio y desvelo. Pisadas oigo, túrbase el recelo; acúsame la afrenta; el alma, a su pesar, libre y exenta solicita la culpa, vencida del amor que le disculpa; y al sentido le ordena que asista atento a la temida pena. Excusado el ruído; al temor de la ofensa prevenido, solicito al deseo. advertido en la causa del empleo y dudoso si acierta, al fin abrí la puerta del bien que él deseaba. Anarda, que mi mal solicitaba. reconocida o alerta al suyo, antes de abrir la llave y por otra se escapó, si no entendida, a mi agravio y al suyo prevenida. Confuso y ofendido, viendo que la ocasión había perdipor darme más enojos, me ofrecieron los ojos sobre un bufete de ébano pequeño otro mayor empeño. Su efeto solicito: acerquéme al bufete y vide escrito un papel. Al tomalle otro en él hallé, quise dejalle y obligado al intento ordenó al corazón el sentimiento, Aurora, que tomase los dos papeles, y que le dejase otro que la había escrito declarándole el fin que solicito, para que se advirtiese y el imposible de mi amor supiese. Y por no ocasionarme

otro empeño mayor, el retirarme elegí cuando en calma quedó rendida el alma. ¿Has visto ameno prado de cristal de un arroyo acuchillado, superior en colores tan abril en el mayo de sus flores lisonjear los ojos con sus matices cárdenos y rojos; que cuando más suspende en un instante el sol que le defiende de lugar, envidioso, a un cierzo que rizado y riguroso tala el verde atavío y comprehende en el soñado río el castigo violento, opuesto libre al húmedo elemento, en hielo convirtiendo lo que antes fué cristal? Así yo, el efecto impensado, que destino admirado, falto de confianza convida sin aliento mi esperanza... (1) esto que digo ha pasado. (2) Todo, Sancho, lo he sabido,

Aurora. Todo, Sancho, lo he sabido, y hete querido escuchar para darle más lugar a la pena que he sentido.

Sancho. Mil años vivas, Aurora.

Aurora. Dios te dé lo que deseas.
Sólo pretendo que creas
que te he de servir.

(Entra Inés.)

Inés. Señora, tu padre y Anarda vienen a esta cuadra.

AURORA.
¿Qué he de hacer?
¡Todo está echado a perder!
Mira, Inés, si se detienen.

Inés. Ya llegan.

Aurora. Vete y advierte...

No te vayas. ¡ Qué pesar!

Aquí te puedes entrar,
que después yo haré de suerte
que salgas sin que te vean.

Sancho. (¡Desdichas!, ¿qué me queréis? Si matarme pretendéis

Después de tan larga relación, todavía falta algo que enlace lo que sigue.

<sup>(2)</sup> Octosilabo suelto antes de una serie de redondillas.

¿ para qué me lisonjean los deseos cuando amor declarado me condena a la más injusta pena y al más injusto rigor?)

Inés. ¿No te vas?

Aurora. Sigueme, Inés.—

Adiós, Sancho.

Sancho. Adiós, Aurora.

Inés. ¿Qué es tu pretensión, señora? Aurora. Yo te la diré después.

(Entrase Sancho en un retrete, y vanse por otra puerta Aurora e Inés. Sale Fabio y Anarda.)

FABIO.

¡ Aleve! Con la vida, pues estás a tu honor desconocida, has de satisfacerme. ¡ Engañarme y ponerme en empeño tan grave!

ANARDA.

No me culpes, pues sabe, tu pecho mi disculpa; que en lo que dices no he tenido culpa. El papel que tomaste tú mesmo le trocaste. Este que me has mostrado, cúyo sea no advierte mi cuidado, a ti mesmo remito el descargo que busco y solicito.

FABIO.

¿Estás en ti? ¿Qué dices? ¿Mi verdad contradices, con sospechas villanas ofendiendo estas canas? ¿Yo trocar pude, ingrata, el papel que me ofende y me maltrata?

ANARDA.

Cuando el papel alzaste, otro con él trocaste de mi letra; éste afirma la verdad que en mi pecho se confirma. Dámele, por que veas mi inocencia, señor, si es que deseas saber lo que pretendes.

FABIO.

¡Villana! ¿Así me ofendes? ¿De otro engaño te viales para aumentar mis males? ¿Cómo el morir resisto? Sólo el papel que has visto hallé cuando, confusa y engañada de tu culpa, obligada a la verdad incierta, dijiste que en la puerta de tu cuarto sentías ruido.

ANARDA.

¿Qué porfías son éstas, señor mío? De mi verdad y tu valor confío.

FABIO.

¿Esto consiento? ¡Pierdo el juicio, y me acuerdo, si el tuyo considero, cuando salir de tanto engaño espero, más engaños intenta tu condición por darme más afrenta!

ANARDA.

Si tú te reportaras, padre y señor, sin duda que hallaras la verdad que profeso. A tus plantas rendida yo confieso (1) la que tengo si advierte tu amor en mi desdicha y corta suerte. Si quieres que confiese que tengo culpa, y tu designio es ése, por lograr el intento que don Sancho pretende, el casamiento ha de ser voluntario. No asistas temerario a persuadirte, ingrato, pues la verdad retrato. Prudente te aconseja v determina el modo que he de guardar para servirte en todo. (2) A la verdad remito lo cierto que en el pecho solicito.

FABIO.

Que tal consienta el cielo!

ANARDA.

Señor, deja el desvelo, desecha las pasiones, en mí ejecuta tus resoluciones si vieres que te engaño. No te muestres extraño,

(2) Estos once versos también tachados.

<sup>(1)</sup> Este verso está escrito al margen. En él texto hay dos ilegibles de puro tachados.

pues en todo me ajusto a cuanto tengas gusto.

FABIO.

Tu engaño me previene.

(Entra Inés.)

INÉS.

Señor, el Duque viene.

FABIO.

Procura retirarte sin que te vea.

Inés.

Aquí puedes entrarte,

y sabrás el intento del Duque.

ANARDA.

(¡ Cobarde pensamiento,

acaba de matarme. que muy fácil será sin declararme!)

(Entra Anarda donde está Don Sancho, y sale el DUQUE.)

DUOUE. ; Fabio!

FABIO.

FABIO. ; Señor!

DUQUE. Yo he querido,

pues que no me ves, venir a verte, por prevenir el nombre de agradecido.

Como de pechos reales siempre es, señor, calidad

favorecer la humildad, y conocer lo que vales, quieres honrarme mostrando

el peso de tu poder en mi lo que puede hacer.

Siempre viviré estimando DUQUE. tu nobleza.

FABIO. Si has de honrarme

en mi mayor interés, será asistiendo a tus pies.

(Vale a besar los pies.)

DUQUE. Levántate.

FABIO. El levantarme

es estando aquí, señor.

Hombres de tu calidad DUQUE. tienen en mi voluntad

muy seguro su valor. En la honra que me ofreces

siempre debo asegurarme, que es cierto que con honrarme descubres lo que mereces.

Fabio, el honrar el señor DUOUE.

cuando está reconocido, como yo, de tu valor. (1) Yo te pedí el casamiento de don Sancho con Anarda, y viendo cómo se tarda la ejecución de mi intento, saber el tuyo quisiera por excusar el cansarte. Si es que puede asegurarte, como mi humildad espera, mi amor y mi obligación, bien puedes acreditar que como está en ti el mandar vive en mí la ejecución. En estos tiempos, señor, porque mi edad se corrija, la más encerrada hija suele aventurar su honor. (2) El tuvo le he declarado, y según me ha respondido tiene el suvo divertido, con que me ha dado cuidado. Disponiendo estoy servirte de suerte que Sancho vea

al vasallo le es debido

DUOUE.

DUQUE.

Agradecido

cumplido lo que desea.

Sólo quisiera pedirte

dilates algunos días

estov de ti.

el efeto.

Yo entendido FABIO.

> de servirte, si es que fías tu gusto de mi deseo. El mío al tuyo remito. Sólo, señor, solicito

FABIO. el servirte.

Así lo creo. Duque.

Aunque eres prudente y viejo, y en todas acciones sabio, por lo que te quiero, Fabio, te quiero dar un consejo. Es del padre obligación, para salir de cuidado, dar a los hijos estado conforme a su inclinación. Y no deben dilatar

FABIO.

FABIO.

<sup>(1)</sup> Estos cuatro versos, cruzados en el texto. (2) Este verso sustituyó a otro más crudo que decia:

<sup>&</sup>quot;pospone al gusto el honor."

por otro ningún respeto la ejecución deste efeto, porque dan que mormurar. Según esto, no te aflijas si adviertes en mí razón, cumple con tu obligación y [da espos]os a tus hijas.

(Entranse, y salen de donde están escondidos Sancho y Anarda, asiéndola él del brazo.)

Sancho. Disculpa tiene, señora, si advertís, mi atrevimiento.

Anarda. No hay disculpa que lo sea. Cuando, el que ofende indiscreto, atrevido se dispone

a la ejecución del yerro, y más en casos de honor la disculpa es el tercero que agrava más su delito. Poneros en tanto empeño no sé, don Sancho, qué sea, aunque dudo mal, sabiendo que es condición en los hombres que asisten a sus desprecios, infamar a quien no admite el interés de su pecho. ¿Sabéis quién soy? ¿No advertis que es poco temor y acuerdo, viviendo desengañado, solicitar con defetos. obligar con libertades y amar con atrevimientos?

SANCHO. ANARDA. Escuchadme una palabra. Mayor queja de vos tengo, si entendéis que he de escucharos. que es conocido defeto admitir satisfaciones en agravios manifiestos, Olvidad vuestras acciones. corregid vuestros deseos. retirad vuestros cuidados, templad vuestros pensamientos, venced vuestra inclinación y conoced vuestros yerros. Esto os pido, y os suplico que os vais luego, y no pretendo saber quién os dió licencia para tanto atrevimiento, porque fuera culpa mía disimular un eceso de calidad semejante.

(Entra AURORA.)

AURORA. ¡Anarda! ¡Sancho! ¿Qué es esto?

¿En la casa de mi padre tanta libertad?

Anarda. (¡El cielo dé paciencia a mis cuidados!)

Aurora. Justo fuera que primero que intentarais declararos advirtierais el extremo de agravio tan conocido.

ANARDA. ¿Qué dices?

Aurora. Mucho me ofendo de que estés tan divertida que te falte entendimiento para conocer tu culpa.

¿ No me entiendes?

Anarda, No te entiendo.

Por no enfadarme y decirte
la que tú tienes en ello
me voy, que una libertad

me voy, que una libertad en quien siente lo que siento pide mucho y cuesta mucho. Escucha, hermana.

Aurora. Escucha, hermana.

ARDA. No quiero.

(Entrase ANARDA.)

Aurora. ¿Qué te parece, don Sancho, del empeño en que me has puesto?

Sancho. Que es hijo de mi desgracia.
Para tantos sentimientos
ni hallo cáudal en mí,
si lo tienen mis deseos,

Aurora, para pagarte.

Aurora. El pagarme es conocerlo.

Vete, Sancho, y de mí fía,
que con cuidado y secreto
no perderé la ocasión
de tu dicha (y mi remedio). (Ap.)

Sancho, Quédate a Dios.

(Vase SANCHO.)

Aurora.

en mujer como yo eceso semejante, pues vencida de un amoroso tormento, solicitando mis dichas, mi afrenta en ellas pretendo?

(Entra Don Diego.)

D. Diego. Por descansar, si es que puede descansar, Aurora, el pecho, que, desengañado, busca en sus agravios remedio, a verte vengo ofendido.

No quiero decir que vengo

celoso, que un desdichado, a su mesmo seno puesto, para que cuente su agravio con mayores sentimientos hasta los celos le dejan lo que [más] siente.

AURORA.

(Me huelgo. Picado viene el galán, y ha de sentir lo que siento, pues es causa de mi agravio.) De tus quejas y tus colos tengo noticia; la causa que te obliga, según pienso, es justa, pero la culpa vive en ti, porque sabiendo que Anarda quiere a don Sancho. firme a tu agravio y resuelto solicitas en tu agravio mayor desvanecimiento. Mi hermana escribe a don Sancho y empeñada en su respeto, ingrata, te corresponde. Para tanto desconsuelo no hallo medio que pueda satisfacerte, en efeto. si no es que, considerado el mal que estás padeciendo, sin cuidado y con cuidado le des celos, que los celos muchas veces al que, ingrato, se desvanece soberbio, y al amor se desobliga con desagrado y despecho, solicitan el castigo por camino tan violento, que lo que no pudo amor con sus halagos ni ruegos, allana su condición, de cuyo impulso y veneno no hay ninguno que se escape.

no hay ninguno que se escape

D. Diego. Aurora, sólo pretendo
el no morir dilatado.

No me ajusto a tu consejo,
porque amor, cuando padece,
firme al mal y al bien ajeno,
no remedia su accidente
con la ofensa del sujeto,
a quien ama declarado;
antes como quiere opuesto
a su ser vencer su ser,
crece y se vende a sí mesmo.
Cuando venza este imposible,

que por tal, sin duda, tengo, ¿cómo le puedo obligar con aquello que le ofendo a quien me aborrece?

Aurora.

¿Cómo?

Con la ofensa.

D. Diego. Aunque confieso que pueda ser lo que dices, por más imposible tengo el querer.

AURORA. Finge que me quieres.
D. DIEGO. ¿Se puede querer fingiendo?
AURORA. Fingir se puede. Repara.
Para darle más desvelos,
me has de querer.

D. DIEGO. AURORA. ¿A ti?

Sí.

Escucha mi pensamiento.
Solicitando mi amor
con libertad y despejo,
daré a entender que me quieres.
Sólo te encargo y advierto
que si llegare ocasión
de hablarte Anarda, modesto
te declares en mi culpa,
y en todo acontecimiento
no escuches satisfación.

(Entra Inés.)

Inés. ; Señora!

AURORA. Inés.

¿Qué dices?

Pienso

que quiere tu hermana hablarte.

Aurora. Aquí puedes, encubierto,
excusar que no te vea,
porque conviene el secreto.

D. Diego. Dices bien.

AURORA,

Adiós.

D. DIEGO.

Adiós.

(Vase a esconder Don Diego.)

Aurora. ¡Fuerte ocasión! ¡Grande empeño!

(Sale ANARDA.)

ANARDA. Aurora, ¿fuése don Sancho?

Aurora, Ya se Anarda,

Yo te confieso que me quiere; tú pudieras darle a entender el efeto de mi amor, por que advertido a esta verdad, por lo menos excusara darme enojos. Sólo te encargo el secreto de todo lo que ha pasado, que no quiero que don Diego lo entienda.

(Sale Don Diego.)

D. Diego. Desos cuidados vivo advertido, creyendo que amas, ingrata, a don Sancho, y no es bien...

Anarda. ¡Válgame el cielo! ¿Qué laberinto es aquéste?

D. Diego. No te enajenes, que siento más eso que mis agravios.

Anarda. Yo de escucharte me ofendo.

D. Diego. Si te ofendes de escucharme,
quédate a Dios, que no quiero
darte ocasión.

Anarda. No te vayas sin declararme el efeto de la causa que te obliga a tan ingratos respetos.

D. Diego. Hombres de mi obligación, aunque sientan lo que siento, no manifiestan agravio semejante.

Anarda. No te entiendo.

D. Diego. Ni yo a ti.

Anarda. Escúchame. D. Diego, Aventuras tu respeto.

ANARDA. ¿Por qué?

D. Diego. Porque eres ingrata.

ANARDA. ¿Yo, ingrata?

D. Diego. Así lo confieso.

Anarda. Has de escucharme o he de hacer.

D. Diego. ¿Qué has de hacer?

Anarda. Que tenga el tiempo en mí el mayor ejemplar.

D. Diego. Si lo hicieres, por lo menos te darás a conocer.

ANARDA: ¿Esto sufro?

D. Diego. ¿Esto consiento?

ANARDA. ¡Ay, ingrato!

D. Diego. Ah, falsa!

ANARDA.

Vete y déjame, que temo
que tu ingratitud me obligue
a más de lo que padezco.

(Entrase ANARDA.)

D. Diego. Que una mujer principal, por tan libre modo y medio falte a su honor y que quiera, con engaño y con despecho, empeñarse y no advertirse en su culpa, vive el cielo!, que es defeto de mis dichas.

Aurora. Ese defeto dejemos,

Ese defeto dejemos, don Diego, si es que pretendes vengarme de ese defeto. ¿Es posible que no adviertes en el fin que te aconsejo tu venganza? Considera que con sólo lo que has hecho basta para castigarla. Tú verás en breve tiempo lo que los desprecios obran.

D. Diego. Pues para morir [no] verlo será necesario, Aurora.
Adviérteme.

Aurora. Estáme atento.

Tú me has de solicitar,
y fingiendo amor, fingiendo,
digo que me has de querer.
¿ No me entiendes?

D. Diego. Ya te entiendo Sólo quisiera advertirme en el modo.

Aurora.

¿Cómo puedo
enseñarte el modo yo?

Haz cuenta que con tu dueño
estás cuando estés conmigo,
y dime tus pensamientos.

D. Diego. Escucha si digo bien.

(Abre poca puerta Anarda y escucha, y dice.)

Anarda. (Aunque me ofende don Diego, quiero saber lo que trata con Aurora, que no espero bieh de tan larga visita.)

D. Diego. Aurora, con el deseo
tanto te quiero y estimo
que, como sé que te quiero,
ofendido de mí mismo,
de mí mismo tengo celos.
Y aunque es injusto quererte,
como tan grande amor tengo,
porque no me debas más
quisiera quererte menos.
Padezco con tanto gusto
que, aunque miro que padezco,
como es por ti el padecer
me olvido del sentimiento.

ANARDA. (¿ Maldad desta calidad

ha intentado aleve pecho
desde que la ingratitud
dió principio a su veneno?
¿Es posible que esto escucho?)

Aurora.

Don Diego, bien me prometo
el crédito dese amor,
si de mi dicha no espero,
que merezca esos favores.
Tu inclinación agradezco
y sé que el alma te estima
con tanto amor, que primero
faltara a su obligación
que falte al fin de tu intento.

Anarda. (Conformes están los dos,

(Conformes están los dos. Sin duda que yo merezco trato igual. ¿Esto es posible? ¿Tales son los hombres? Pienso que me falta la razón y me sobra el sufrimiento, pues no atropello mi honor y con valor y despecho castigo esta libertad. Retirarme es mejor medio que entrar a darles mi queja, porque de su empeño mesmo obligados, han de dar más ocasión a mi empeño.)

(Vase ANARDA.)

AURORA. Si nos hubiera escuchado mi hermana, yo te prometo que tú quedaras vengado.

D. Diego. Poco sentimiento espero en quien aborrece, Aurora.

Aurora. Al más ingrato y soberbio, si los celos le persiguen dejarán en breve tiempo que pierda el alma y la vida.

D. Diego. Lo que has dicho ejecutemos. Aurora. ¿Al fin me quieres burlando? D. Diego. Aurora, yo te prometo

que es el hechizo de amor de tal calidad, que temo que se ha de burlar de mí.

Aurora. ¿Cómo? D. Diego.

Sin quererte, pienso que te he de querer.

Aurora.

Advierte que yo no quiero
que me quieras de otra suerte;
y para que en este intento
esté segura de ti

y mi amor no tenga riesgo, de no quererme de veras has de hacerme un juramento por que me asegure en todo.

D. DIEGO. Así lo hago.

Aurora. Qué presto

te allanas!

D. Diego. Soy obediente. Aurora. Eso es lo que yo no quiero.

D. Diego. Pues ¿qué quieres?

AURORA. Que me quieras.
D. DIEGO. ¡Vive Dios! que no te entiendo. (1)
AURORA. Que me estoy burlando. Adiós.

D. Diego. ¿Qué es esto, cielos, qué es esto? Acaba ya de sacarme, amor, de tantos enredos.

## TERCERA JORNADA

de la comedia El ENAMORAR BURLANDO.

(Sale AURORA sola.)

AURORA. Si quien ama ha de penar y amando debe temer, mal se excusa el padecer siendo forzoso el amar. Sentir, temer y dudar efetos son del amor, sienta el alma este rigor, pues se empeñó inadvertida por que pague con la vida lo que le debe a mi honor.

(Entra Inés.)

Inés. El Duque me ha preguntado dónde estás.

Aurora, Y él ¿dónde queda? Inés. En el corredor.

Aurora. Que pueda un amoroso cuidado

(1) Después de éste, siguen ocho versos, que no se copian arriba por lo defectuosos que son. Dice lo que ha podido leerse:

"AURORA. (Verso ilegible.)

D. DIEGO. ¿Estoy soñando o durmiendo?
¿Qué enigmas de amor son éstas?
¿Qué dilatado tormento
es éste con que me tratas?
O acaba con mi trabajo (sic)
o da medio a mis cuidados
si, por dicha, tienen medio"

Estos versos están tachados en el texto, como los otros.

ANARDA

Inés.

AURORA.

tanto, que determinado le venza en su obligación! Ya llega.

(Pues, corazón, sufrid si vivir queréis; templaos y no os declaréis, que no os faltará ocasión.)

(Entra el Duque y sale Inés.)

DUQUE.

Desesperado y celoso, informado de mi suerte, me he determinado a verte, confuso si temeroso, no quiero decir quejoso de mi dicha y de tu olvido, pues dello vivo entendido, y así remedio no espero, que yo pienso que te quiero porque me has aborrecido.

Justamente me condeno a padecer y a morir, que es imposible vivir sin el fin deste veneno. Agradéceme que freno la pena del sentimiento; mas en vano mi mal siento cuando del remedio trato, que en un corazón ingrato no cabe agradecimiento.

AURORA.

Defeto fuera, señor, el dejar de conocer tu voluntad a poder contrastar libre mi honor el no quererte mayor. Y así, diciendo verdad, estimo tu voluntad y temo de agradecida, si no morir ofendida, ofender tu autoridad.

Que, como debes mirar por mi honor, desacreditas aquello que solicitas, si no con el fin de amar, con la obligación de dar el premio justo a mi honor. Temer mi agravio es valor y debes agradecerme que tema, pues es perderme obligarme de tu amor. Agradecer por respeto.

DUQUE.

(Entra Anarda.)

ANARDA. Señor, impensadamente

me traen mis obligaciones adonde estoy; si excediese, movida, al fin, de mi honor, al respeto que se debe a vuecelencia, suplico conozca lo que pretende el intento de mi eceso, como mi padre está ausente, y su honor a mi cuidado todo aquello que no fuese en crédito de su honor sentiré.

DUQUE.

(Aquí me conviene (Ap.) satisfacer y sufrir, disimular y vencerme.)
No dudo en mi obligación ni me admira lo que os mueve, Anarda, a tales cuidados. Sólo mis pasiones sienten ocasionar vuestra culpa, a tiempo que agradecerme debéis lo que solicito. Ajena, señor, me tiene vuestro favor.

Anarda.

DUQUE.

Siendo ansí que lo dudáis, me parece deciros lo que me obliga a estar donde estoy, si advierte vuestras quejas en mi intento, viendo que don Sancho os quiere y que os está bien casaros con él, pues él lo pretende. Entendido de que en vos había correspondiente voluntad, cuando no amor, pedí a vuestro padre diese consentimiento al efeto deste amoroso acidente, v sabiendo no gustáis de casaros, por vencerme v acreditar vuestro gusto, antes que os culpe o me empeñe quise de Aurora informarme. Apenas la lengua mueve el intento cuando vos, tan inadvertidamente, solicitáis presunciones, si no ciertas, diferentes a quien sois y a mis intentos. Con vuestra licencia quiere mi culpa satisfaceros,

confesándoos la que tiene

ANARDA.

mi pecho en cuanto a pensar de vos cosa que no fuese dina de vuestra grandeza, Sus atrevimientos siente el alma y os pide, humilde, le perdonéis. También quiere satisfaceros, señor, en lo que Sancho me ofrece. Confieso que me está bien el casarme y pretenderme Sancho por muchas razones. y cuando ninguna hubiese, bastaba quererlo vos, mas hacerlo eso [es] ponerme contra toda mi quietud, respeto que ella aborrece. el alma tan declarada en su mesmo ser, que teme a venir en vuestro intento, si no acabarme, perderse. Y siendo cierta verdad, el alma me pide os ruegue que desengañéis a Sancho si es verdad que amor me tiene. Anarda, si estáis resuelta a la ingratitud que él vence la razón, el cielo os guarde. Yo me vov.

DUQUE.

ANARDA.

Dejad que os bese los pies por tan gran favor.

(Vase el Duque.)

(Disimular me conviene, (Aparte.) porque esta ingrata villana no se me case o se afrente si le declaro su culpa.) Aurora, poco se advierte · quien pudiendo remediar con tiempo el mal que le ofende, de temerosa se obliga a padecer lo que teme. Y aunque en aquesta ocasión don Diego, ingrato, me ofende y pudiera, de ofendida, Aurora, satisfacerme, debo mucho a mis cuidados, quiero saber, si ser puede, qué le obliga a ser ingrato. No sé, Aurora, si me entiendes. Bien pudieras olvidallo, supuesto que te aborrece,

y casarte con don Sancho; que te adora.

ANARDA.

AURORA.

Muchas veces me has dado aquese consejo, pretendiendo convencerme contra mi gusto al intento de don Sancho, y aunque advierte el alma tu inclinación, saber si es posible quiere qué te obliga y cómo sabes que don Diego me aborrece. Yo, que sin pasión conozco la voluntad que le debe tu obligación y tu amor, quisiera, Anarda, que fueses liberal y agradecida, por el honor que me viene, como tu hermana y amiga, de aquel que tú recibieres. También quiero declararte, puesto que saberlo quieres, el cómo sé que don Diego ni te busca ni te quiere. Aquel día que le viste salir de aquese retrete, culpándole yo de ingrato, me informó que el pretenderte para casarse había sido contigo, y que el acidente, sabiendo cómo don Sancho te solicita y pretende, faltaba de su memoria. Díjele que se advirtiese como tú le aborrecías. Respondióme cuál mal siente el que se quiere casar con mujer que otro pretende, aunque ella le estime y quiera, pues si alcanza y llega a verse en posesión de marido, vive con recelos siempre. De aquel principio, con esto y con que sé que a otra quiere, tu desengaño pretendo. Esa dama, sea quien fuese, en poco estima su honor; mal, Aurora, de si siente, pues tan fácil al peligro se solicita v se vence. Sabiendo toda esa historia

Anarda.

pudiera reconocerse

y tomar ejemplo en mi;

AURORA.

pero sin duda que debe de ser mujer poco cuerda, fácil, libre, impertinente, atrevida y temeraria.

Aurora. Tiene amor.

Anarda. Mucho amor tiene, pues a costa de su honor con desvergüenza se atreve a cosa tan mal pensada.

(Entra MATORRAL.)

Matorral.; Dios guarde a vuesas mercedes!
Estimo el haber hallado
juntas las dos.; Quiera el cielo
que no cause algún desvelo
la fuerza de mi cuidado!
Con los de mi obligación
ando tan inadvertido,
que me parezco un marido
quejoso de su opinión.
Digo, pues, que mi señor
don Diego, a quien sirvo, y quiero.
de lacayo, de escudero
y de culto embajador,

(Muestra un papel.)

me dió este papel, sí dió, y a dármelo, a lo que entiendo... (¡ Vive Dios, que no aprehendo!)

(Aparte.)

Aurora. ¿Qué dudas?

MATORRAL. (A quién mandó (Ap. que lo diese de las dos, si bien sé que quiere [a] Anarda.)

Anarda. Muestra, Matorral.

Aurora, Aguarda,

hermana.

MATORRAL. ¡Válgame Dios!
¿Queréis que a pares y nones
lo echemos?

Anarda. Dame el papel, que con lo que viene en él excusarán confusiones.

MATORRAL. Cuando te le quiero dar me aconseja el corazón que me retire a la acción con que me hace dudar.

Anarda. Yo lo tomaré, villano.

(Toma el papet Anarda y léelo para sí.)

MATORRAL. Testimonio pido al cielo desta violencia, y apelo para Tito y Vespasiano.

Anarda. (Conviene disimular (Aparte.)
tal traición y tal rigor.
En fin, ¿qué os importa, honor?
Hasta que os podáis vengar,
cautelosa, con secreto,
sabré lo que no quisiera.)

Aurora. ¿Qué te escribe?

Anarda. (¡Quién pudiera dar a entender su defeto!)

Bien dices, que este papel

no es para mí.

MATORRAL. ; Triste hora!

ANARDA. Para la señora Aurora

viene, como se ve en él.

(Dale el papel a AURORA.)

Aurora. ¿Para mí?

Anarda. Para ti digo.
Aurora. Pues yo le responderé.
Anarda. (Eso te conoceré.) (Aparte.)

(Entrase ANARDA.)

MATORRAL, Guarda el bulto.

AURORA. ; Hola! ¿Qué digo?

No le digáis a don Diego lo que ha pasado.

MATORRAL. Agradezco
lo que me mandáis, y ofrezco,
por ser embajador lego,
serviros, y agradeceros
el excusarme este enfado.

Aurora. Este que me habéis causado estimo por conoceros, para que más sienta Anarda lo que pasa y lo que ignora.

(Lee el papel.)

"El alma esta noche, Aurora, adonde sabes te aguarda."
(Para don Diego y su intento, supuesto lo que desea, está bien que Anarda vea este papel. Sólo siento el modo de la ocasión.
Pero ya ¿qué hay que sentir, si es fuerza haber de fingir y el sufrir obligación?)

MATORRAL. Digo que es muy necesario decirme qué he de decir a quien me ha hecho venir con el dicho extraordinario.

Aurora. Decilde cómo le aguardo donde manda.

MATORRAL. Soy contento.

AURORA. ¡Dios os guarde!

(Vase Aurora.)

MATORRAL.

Sufrimiento me preste un lego Bernardo.

(Entrase MATORRAL, y salen el Duque y JACINTO.) (1)

DUQUE.

Cuando más me resisto, más solicito el daño a que me asisto: mis desdichas son ciertas.

RAMIRO.

El Condestable, para que diviertas el mal que te atormenta, un escuadrón volante te presenta de pájaros que han dado nombre a la fama, a la región cuidado.

DUQUE.

Para olvidar la flecha con que amor hiere el pecho, no aprovecha divertirse, que ofende violento el golpe más a quien pretende, conocido el empleo, oponer escasas fuerzas del deseo. Esto es lo que yo siento.

RAMIRO.

No niego que su golpe sea violento; pero cuando aconseja la ingratitud al alma firme queja del linaje que sientes, para no acreditar... (2) es consejo prudente que se divierta el alma a lo que siente, pues aumenta rigores quien, cobarde, padece sus temores.

DUQUE.

Por padecer pudiera merecer si mi fe se conociera; (3) mas nunca fe segura halló acogida, gozo ni ventura.

JACINTO.

Sal al campo esta tarde,

(1) En el primer texto decía "y el Secretario" en lugar de "Jacinto".

(2) Falta lo demás de este verso.

elvida el sentimiento, no acobarde tu noble ser violento la causa justa de tu sentimiento; verás los baharies acosar la perdiz y los neblíes: la garza y el milano, con alto vuelo y con poder tirano, hurtando a abril colores: oponerse a la presa los azores, y del sacre las trazas rendir alcaravanes y picazas; taladrando cristales. seguir el pájaro en los dorales: ayudarle al aleto, presto a la presa, fácil al efeto: a la liebre encogida privarle el alfaneque de la vida: el borni acompañarle, valiente compañero en ayudarle con pausas dilatadas; el esmerjón peinar de las copadas la cola, y, en su modo, el gerifalte sujetarlo todo.

(Entra un CRIADO.)

CRIADO.

Don Sancho quiere hablarte.

Duque.

¿Qué me querrá?

RAMIRO.

Yo pienso que cansarte.

Duque.

Entre, que en mi tormento lo mesmo siente Sancho que yo siento.

(Entra SANCHO.)

SANCHO.

El corazón me advierte lo poco que merezco con mi suerte cuando mi pecho entiende, señor, que solicita a quien ofende. (1) Sólo mi amor quisiera saber su bien o mal porque pudiera, al fin, descuidado o vivir o morir desengañado.

[DUQUE.]

Don Sancho, de mi parte he hecho lo posible para darte

<sup>(3)</sup> Estos veinticuatro versos están cruzados en el original.

Estos cuatro versos anteriores están cruzados igualmente.

el bien que solicitas; pero en vano pretendes y acreditas favores en Anarda, iustamente tu pecho se acobarda. Ella, determinada, se excusa ingrata y siente declarada, y, en efeto, no admite que tu amor le pretenda y solicite.

SANCHO.

Estimo se declare cuando, señor, es fuerza que negare en su desdén ingrato lo que debe a mi amoroso trato. El amarla es debido; sentir que me aborrezca concedido a mi fe y mi cuidado; y así vivo quejoso y obligado. Y ; por Dios! que quisiera no amarla con verdad, porque pudiera excusar enojarla: mas no es posible en mí dejar de amarla.

DUOUE.

...... de haberse visto (1) tan fino amante, Sancho.

SANCHO.

Como asisto

a mi amor, me condeno a alimentar mi fe de su veneno.

DUQUE.

¿ No me adviertes el medio de tu venganza?

SANCHO.

Sólo es el remedio

amar solicitando. señor, lo que me mata, porque amando mi muerte y vida espero, y así vivo por mí si por mí muero. (2) Quédate adiós.

Duque.

Espera.

TACINTO.

¡ Notable amor!

Duque.

[¡Oh,] Sancho! ¡Si pudiera el mío declararte. yo sé que no acabaras de admirarte!

Sancho, el que aborrecido como yo vive, elige por partido amar solicitando: lo mismo pienso hacer, porque amando conozca mi deseo lo que le debe a mi amoroso empleo.

(Entranse el Duque y Ramiro y sale Don Diego vestido de color.)

D. Diego. Celoso y desengañado por sentir y padecer, solicita mi querer tormentos a mi cuidado.

(Sale a la reja AURORA,)

AURORA. (¿Al campo salís, amor? ¡Quiera Dios no os engañéis! pues fácil os ofrecéis, atropellad el temor.)

D. Diego. (Si no es que me engaño, creo que Aurora está ya en la reja.)

AURORA. (O el deseo me aconseja, o don Diego es el que veo.) ¿Eres tú?

D. DIEGO. Desconocido tanto de mi dicha estoy, que dudo ya lo que soy y creo lo que no he sido.

(Sale ANARDA a otra reja.)

ANARDA, (A costa de mi sosiego, solicitando mi daño, desde aquí mi desengaño sabré más bien de don Diego.)

(Mira que te escucha Anarda.) AURORA. D. Diego. (Ya entiendo.) ¿Cuándo, mi amor,

no ha de sentir tu rigor? Don Diego, nunca acobarda, AURORA. a quien ama, no alcanzar el premio que solicita; antes se desacredita con el temer y el dudar.

D. Diego. Ese remedio, si advierte la que se precia de ingrata, es una vida que mata con dilaciones de muerte. Bien es verdad que merece menos el que premio espera, si cuando ama considera los pesares que padece.

Según eso, el ofendido AURORA. ; más ama?

<sup>(1)</sup> Ilegible el principio de este verso. (2) Estos diez y ocho versos, cruzados.

D. Diego. En tanto pesar, no es desdicha haber de amar, sino amar aborrecido. AURORA. Quién sea [decid]. D. DIEGO. No espero confesarlo a quien lo sabe, porque mi sosiego acabe a manos de lo que quiero. (1) AURORA. ; Has de quererme? D. DIEGO. Corrido, de que lo dudes, me veo. AURORA. Bien conozco tu deseo. (; Ah, falso y desconocido! ANARDA. Tanta ingratitud con quien te adora. Pero ¿qué dudo? Si eres hombre en quien no pudo hallar su constancia el bien.) Don Diego, ¿qué sientes? AURORA. D. DIEGO. [Verte.] Mal sientes cuando acredito, AURORA. con el bien que solicito, el obligarte y quererte. D. Diego. Como la desconfianza vive en mí, nunca ha llegado a que tenga mi cuidado ni aun principios de esperanza. ¿Quisieras?... AURORA. Morir espero. D. DIEGO. ¿Quién te ofende? AURORA. D. DIEGO. Yo. ¿Tú? AURORA. D. DIEGO. Sí. ¿Cómo? AURORA. D. DIEGO. Porque yo por mí vivo olvidando que muero. ¿Cómo olvidas? AURORA. Nunca olvido. D. DIEGO. Si no olvidas, ¿qué es tu intento? AURORA. D. DIEGO. Castigar mi atrevimiento, pues se persuadió atrevido. Don Diego, yo no te entiendo. AURORA. D. Diego. Pues debieras entenderme. Aurora. ¿Por qué causa? D. DIEGO. Por deberme el bien que estoy padeciendo. ¿Por quién padeces? AURORA. D. DIEGO. Por quién! ¿No lo sabes tú?

D. Diego. Téngolo entendido bien,

AURORA.

Quisiera

que tu pecho me entendiera.

para que el amor se acuerde de lo que pasa inmortal siempre fué su mayor mal conocer el bien que pierde.

AURORA. Olvida ese bien.

D. DIEGO. No puedo.

AURORA. Poco sientes.

D. DIEGO. De sentido me tiene amor divertido.

(Hacen ruido dentro.)

Mucho le debes al miedo. (1) ¿Don Diego? AURORA.

D. DIEGO.

¡Señora! AURORA. Espera: no te vayas, que me ha dado este ruido cuidado.

(Entrase Aurora, y pasa Anarda a su reja.)

Anarda. Aguarda.

D. DIEGO. ¿Quién es? ANARDA.

Yo fuera a haber en tu pecho fe, y el no haberme conocido, es porque soy quien no ha sido, si fui la que no seré. Soy la que, desengañada de tu aleve y falso trato, por no juzgarte de ingrato se juzga la desdichada. ¿Así se paga un amor? Pero en vano mi mal siento cuando me dice tu intento tu falso trato ¡traidor! ¿Para qué si a Aurora amabas v tanto amor le tenías, con amorosas porfías a mí me solicitabas? ¿Para qué con tus engaños me obligaste a tanto empeño cuando a diferente dueño. y por modos tan extraños, solicitabas amor fingido a quien te adoraba? ; Y para qué me obligaba tu pecho a tanto rigor? : No adviertes tu libertad? Mas ¡qué mucho que no advierta quien a cara descubierta solicita una maldad!

<sup>(1)</sup> Estos diez y seis versos, cruzados.

<sup>(1)</sup> Estos treinta y dos versos, tachados en el original.

D. Diego. Escucha, Anarda.

Anarda.

Anarda.

¿ Querrás
satisfacerme o culparme?
Pero, mal digo, engañarme
para que me debas más.
Confieso me cuesta mucho,
la fe de mi noble trato,
y así no negaré ¡ ingrato!
escucharte, pues te escucho.
Oírte quiero, y aquí
será imposible sin dar,
que sentir y mormurar

a quien tú sabes.

D. Diego. Así
lo confieso.

Anarda. Pues mañana en la noche me verás.

D. Diego. ¿Dónde, Anarda?

Anarda.

Donde estás,

sin que lo sepa mi hermana.

Quédate adiós.

(Vase ANARDA.)

D. DIEGO.

¡Fuese!

(Sale el Duque.)

Duque. ; Amor, mal tu favor me previene!

D. Diego. Parece que gente viene. Retirarme es lo mejor.

(Vase Don Diego.)

Duque. Un hombre se ha retirado que, según me pareció, hablaba al tiempo que yo llegué. Con algún cuidado me tiene el poco sosiego. Holgara, pues he venido, mucho haberle conocido. Don Diego era el que se fué. (1) ¡ Vive Dios, que ha de pagarme el resistir y ocultarme los empeños de su fe!

(Sale AURORA.)

Aurora. No ha sido nada, don Diego. Vete, y mañana vendrás a esta hora.

Duque. ¿Para qué? Aurora. Mañana te lo diré.

¡ Qué inadvertido que estás! Si puedo tendré las llaves y entrarás.

Duque. Aurora.

DUQUE.

AURORA.

DUQUE.

¿A qué?

A gozar lo que pretendes,

aunque le pese a quien sabes. Justo premio de mi amor. Advierte que a no venir a abrirte vo, te ha de abrir

Inés.

Estimo el favor.

(Entrase.)

AURORA.
DUQUE.

: Adióe!

En tan grande abismo asiste mi sentimiento, que para mayor tormento se atormenta de mí mismo. (1) Ya he descubierto ¡ cuitado! vuestra sospecha. Templad vuestro fuego. Si es verdad que vivís desengañado, no solicitéis el daño si ha de ser en vos mayor el sentimiento al rigor que el valor al desengaño. Decisme que no podéis. ¡Valiente al peligro estáis! Decidme: ¿solicitáis cuando vuestro agravio veis? (2) Pues os vence la pasión de un agravio declarado, no dejéis de ser cuitado hasta gozar la ocasión.

(Entrase el Duque, y salen Ramiro y Matorral.)

Matorral. Para poder responder
con tanta resolución,
me advierto de la razón;
y es necesario saber
qué es lo que impensadamente
hoy le obliga a tu cuidado
a que le informe un criado
que ha de servir legalmente,
como yo, de caso tal.

<sup>(1)</sup> Este verso y los tres siguientes, al margen y de otra letra.

<sup>(1)</sup> Siguen a éste cuatro versos, tachados en el texto, y son los mismos que en la nota anterior se dice que se pusieron al margen, de otra letra.

<sup>(2)</sup> Estos cuatro versos, cruzados en el texto.

Advirtiendo que me afrento si tu persona o tu intento de mi ha presumido mal. ¿Yo traidor? ¿Yo magancés? ¿Yo Judas? Eso, te advierto que sólo lo hace un tuerto o un gordo injerto en francés. RAMIRO. El Duque casar pretende a Anarda y Aurora. Es tan noble como cortés, y aunque de las dos entiende ha de descubrir su intento, por no engañarse al disgusto, quiere saber, con su gusto, la eleción del casamiento. Saber quiere a quién las dos se inclinan, y me mandó que de ti lo sepa yo.

MATORRAL, El hermano Juan de Dios me valga! Notable estrecho. Grande empeño. ¿Qué he de hacer?

Darte conmigo a entender RAMTRO. v descubrirme tu pecho.

MATORRAL, En un caso semejante, (Aparte.) ¿quién me habrá de disculpar si me llego a declarar con don Diego?

RAMIRO.

Este diamante.

(Dale una sortija.)

MATORRAL. Estimo, no la prebenda, sino la intención, señor, y aunque callé del temor, en el que tengo aprehenda la sustancia del delito y atropelle mi castigo. Por este diamante, digo que Amarda quiere poquito a don Diego, mi señor. El, de don Sancho celoso, vive de Anarda quejoso y a Aurora le muestra amor. Recátate de mí, modo solicita a lo discreto; lo demás está en secreto. Con que te lo he dicho todo. ¿No me dirás qué pretende?

Matorral. Sólo enseñarle a rezar.

(¡Que tal llegue a preguntar un hombre barbado!)

RAMIRO. Atiende, que eso lo quiero saber,

si en el modo de empeñarse quiere don Diego casarse o entretenerse.

MATORRAL. A mi ver, una de esas cosas es.

RAMIRO. A cuál le has visto inclinado? MATORRAL. Sabrélo de su cuidado,

y te lo diré después.

RAMIRO. ¿A Aurora le tiene amor? MATORRAL, No sé.

RAMIRO. Y Anarda, tha sabido que don Diego le ha ofendido?

MATORRAL. (Notable preguntador.) (Aparte.) No sé si le quiere Aurora, ni sé si Anarda le ofende, ni sé de lo qué pretende, sólo sé que le enamora. Lo demás que saber quieres ellas, pues, te lo dirán.

RAMIRO. Ella, o él.

MATORRAL. O el preste Juan.

RAMIRO. Escúchame.

MATORRAL. ¿Qué me quieres? RAMIRO. Que me avises cuando acaso visite Aurora a don Diego.

MATORRAL. ¿ Quieres que haga el entrego de Judas? Estrecho paso. Basta; que por un diamante lo he sido, cuando debía no estragar la cortesía de embajador y ayudante. ¿Qué te importa a ti el saber lo que pretendes?

RAMIRO. Dar gusto al Duque.

MATORRAL. Yo no me ajusto, señor, con tu parecer; porque jamás un tercero se muestra tan cuidadoso. ¿Eres por dicha el celoso?

Ni lo soy ni serlo quiero. RAMIRO.

MATORRAL. ¿ Quieres más?

RAMIRO. El secreto te encomiendo.

MATORRAL. Ruego a Dios que lo tengamos los dos.

Por mi parte lo prometo. (Vase.) MATORRAL. Parece que estoy corrido de lo que he hecho. Mas ¿cuál, rogado en un caso tal, deja el ser agradecido? Quien me culpase, ignorante,

es necesario que atienda que no habrá quien se defienda de la fuerza de un diamante.

(Entrase MATORRAL, y sale Don Sancho vestido de noche.)

Ya que conocidamente SANCHO. mi desgracia me condena, premiar quiero mi desgracia con la vista de estas rejas. Aquí, que padece el alma ofendida de sí mesma, es justo que satisfaga el pesar de que se premia.

(Sale ANARDA a la reja.)

(; Si habrá venido don Diego?) ANARDA. (O el amor me lisonjea, SANCHO. o en esta reja y su marco oigo gente. Cosa es cierta. Bien será satisfacerme.)

(O el alma en lo que desea Anarda. no se advierte, o el que miro es don Diego.)

(Llégase.)

SANCHO. (Di, ¿qué intentas, amor, con tu atrevimiento?)

ANARDA. ¿Don Diego?

SANCHO. (Sin duda que esta es Anarda, que, engañada y mal advertida, piensa que yo soy don Diego.)

ANARDA. Escucha.

SANCHO. ¿Qué me quieres? ANARDA. Por que veas

> lo que me debes, ingrato, y a tu obligación adviertas, te he de abrir.

El premio estimo. SANCHO.

porque quedes satisfecha. ANARDA. Aguarda.

(Baja ANARDA.)

Notable caso. SANCHO. Ventura, ayúdame en ésta, pues debes a mis cuidados tanta dicha como esperan.

ANARDA. Entrá, don Diego.

(Abre la puerta. Entran dentro. Sale el Dugue.)

¿Es posible, DUQUE. oscura noche, que llegas

para dar a mis deseos, si no el gusto que desean, principio a las esperanzas que me obligan y sustentan?

(Sale AURORA.)

AURORA. (Ya entra en el puesto don Diego. ¡Honor, bien sé que me empeñas! Acaba ya de acabarme, o dale medio a mi afrenta.) ¿Don Diego?

DUQUE.

¡ Aurora!

AURORA. ¿Has de entrar? DUQUE. Sólo eso el alma desea.

AURORA. ¿Para qué?

DUQUE. Para pagarte

la voluntad que me muestras. AURORA. Engañado estás, don Diego. DUOUE. (Puede ser que tú lo seas.) (Aparte.) AURORA. Ya voy a abrir.

(Baja AURORA.)

DUOUE. Eso guiero. Esta vez, aunque no quiera mi dicha, la he de gozar, que tal vez un hombre llega a gozar aborrecido lo que amado no pudiera.

(Sale AURORA.)

AURORA. Entrad.

Duque, (Buen lance has echado.)

(Entran ambos.)

D. Diego. Cuando confusa navega el alma en tantos peligros, por no sentir la tormenta viene a divertirme el alma. Con un millón de sospechas me tienen las que acredito. ¡Quiera Dios que salga dellas!

(Sale Inés.)

Puesto que me manda Aurora Inés. que si don Diego viniera con recato y con secreto le abriera al punto la puerta y encerrara en una sala, he de aguardar. No quisiera que se tardara don Diego.

D. Diego. ¿Quién es?

Inés. Quien desea servirte.

D. DIEGO. Yo te agradezco la voluntad que me muestras.

Inés. Mi señora me mandó que en esta reja estuviera y te entrara con cuidado.

D. DIEGO. Estimo tu diligencia. Aguarda, ya voy a abrir. Inés.

(Baja Inés.)

D. Diego. De esta vez, aunque no quiera, he de salir de cuidados. Animo, que amor me alienta.

: Eres tú? Inés.

D. DIEGO. Yo soy.

Inés. Acaba de entrar. ¡ Ay, Jesús, qué flema!

(Entran Don Diego e Inés, y salen por otra puerta Anarda y Sancho.)

Don Diego, en aquesta sala ANARDA. me aguarda hasta que yo vuelva con luz, donde pueda hablarte.

Está bien. SANCHO.

(Para que entiendan (Ap.) ANARDA. sin culpa Aurora y don Diego y castiguen su vergüenza con la razón de mi agravio, he intentado que ambos vean la infamia que solicitan y la pasión que sustentan. Y así, le vov a traer porque quiero en su presencia dar a entenderles su culpa.)

(Entrase ANARDA.)

SANCHO. ¿Qué castigo es el que intentas, amor, cuando tan valiente a un desengaño condenas la esperanza que te aflige?

(Entran el Duque y Aurora.)

: Don Diego? AURORA.

DUQUE. ¿Qué quieres?

AURORA. Llega, y en esta sala me aguarda.

Señora, mira que vuelvas DUQUE.

AURORA. Adiós.

SANCHO. ¿ Quién será la que se fué y el que queda? No me advierto ¡vive Dios! toda el alma se enajena. (1)

(Entran Inés y Don Diego.)

Inés. En esta sala me dijo mi señora te pusiera hasta que yo le avisase; y así voy, con tu licencia, a avisarla.

D. DIEGO. Adiós, Inés. SANCHO. (Si vo no verro la cuenta, va estamos tres enemigos.)

(De haber entrado me [pesa] DUOUE. porque es fuerza el conocerme. Este que ha entrado quién sea no determino.)

(Entran Anarda y Aurora con luz, como entrando a Anarda por fuerza.)

AURORA. Has de entrar. porque quiero que se entienda cuán ajena estoy de culpa. No te recates ni ofendas, pues que sabes la que tienes...-Señor, ¿quién a vuecelencia ha puesto en esta ocasión?

Don Diego! ¡Sancho! ¿Qué in-DUQUE. vuestro atrevimiento? [tenta

AURORA. ¡ El cielo me valga! ¿Qué miro?

D. DIEGO. (Cierta

es mi muerte.)

SANCHO. (De admirado me confundo de manera que no sé qué le responda.)

(Declarar mi culpa es fuerza, (Ap.) AURORA. aunque el Duque se me enoje.) (Al Dugue.)

Señor, si me das licencia, la verdad diré de todo; perdóneme vuecelencia.

Holgárame de saberla. DUOUE. Averiguada una culpa AURORA. de una persona suprema se dispone a más castigo el que la acusa o la niega. (1) Rigores de mi destino, inclinación de mi estrella, o defeto de mi dicha, si es dicha nacer sin ella. me obligaron a que amase

(1) Siguen otros cuatro versos ilegibles.

a don Diego de manera

que, sujeto el albedrío

<sup>(1)</sup> Estos dos versos, tachados en el texto.

y la inclinación sujeta, se rindió la voluntad tan tenaz y tan resuelta, que fué imposible vencer el golpe de su violencia. También mi hermana le amaba, que, como la sangre nuestra tiene un natural, dispuso fácilmente la materia. Ambos se correspondían con billetes y promesas, hechizos que tantas veces engañan y desesperan. Secretamente sentía vo estos celos, que, por serlo, con tormento dilatado daban a mis ojos guerra. A este tiempo procuraba Sancho casarse con ella, cuyo incentivo me dió en la causa buenas nuevas. · Consultóme sus pasiones, yo, por divertirme dellas y no afligir la esperanza de mi amorosa impaciencia, puesto el medio de casarse, le di una llave maestra que tenía en mi poder, de esa cuadra y de esa puerta, para que gozar pudiese de su honor, en cuya ofensa libraba vo a mis cuidados el premio que no debiera. Mis desdichas le avisaron a mi hermana... Aurora, espera:

ANARDA.

¿ que don Sancho fué quien quiso de mi cuarto abrir las puertas? Yo la abri, y en un bufete hallé dos papeles.

SANCHO. AURORA.

Cierta fué mi presunción.

SANCHO.

Tomélos. y dejé, porque entendieras mi amor, otro que había escrito de mi mano y de mi letra. Vencido de mi pasión, busqué a don Diego (Aquí es fuerque me avergüence mi culpa), [za v. con engaño v cautela, se los mostré por vengarme, dándole a entender cómo era

gusto de Anarda olvidase su amor y correspondencia. D. Diego. ¿Qué? ¿En eso no tuvo culpa Anarda?

SANCHO.

Así lo confiesa el alma.

DUQUE.

Mal advertido [en ley] de honor que profesas estuviste.

El imposible

SANCHO.

Inés.

AURORA.

de mi amorosa cautela me obligó desesperado. No fué mala diligencia. Celoso, pues, y ofendido don Diego desta quimera, un día, al fin, se dispuso a darme de Anarda quejas. Y yo, que hallé la ocasión que buscaba mi firmeza para disuadir su amor y que a mí me lo tuviera, a don Diego aconsejé que para vengarse de ella le ofendiese con desprecios. por que ofendida sintiera lo mismo que yo sentía; y con fingida apariencia amarme solicitase, librando, señor, en esta eleción, si no mi dicha, la venganza de mis penas. Ejecutó estos engaños don Diego.

ANARDA.

¿Qué? ¿No fué cierta de don Diego la mudanza?

AURORA. : No lo escuchas?

ANARDA.

Siempre yerra quien los celos acredita hasta que los celos tengan autoridad que acredite el disgusto con que empeñan.

D. Diego. Según eso, Anarda, en mí no ha habido culpa que pueda persuadir la que me pones. Claro está.

ANARDA. DUQUE.

Inés. SANCHO.

Cuando eso sea, cómo está don Sancho aquí? ¡ Notable pregunta es ésta! Digo, señor, que pasando por esa calle, en las rejas de Anarda sentí ruido, acerquéme, y en voz queda

Preguntó si era don Diego, y engañada de sí mesma me ofreció la entrada al fin. ANARDA. Es verdad lo que confiesa, que como Aurora y don Diego daban causa a mi sospecha quise darles a entender su ingratitud, y así cierta de que el que entró fué don Diego

Yo, señor.

oí a Anarda que hablaba,

de sù mesmo ser ajena.

Inés. DUQUE. Inés.

DUOUE.

¿De qué manera? Mandóme Aurora acudiese con secreto v diligencia a las rejas desa calle, y que si hallase en ella a don Diego recatada le diese entrada.

se fué a esta sala con ella. (1)

Y a don Diego, ¿quién le entró?

ANARDA. DUQUE.

Suspensa me tienen tantos engaños. (Aunque más el alma sienta (Ap. agravios tan declarados, corazón, hoy os condena la obligación de mi honor a sufrir, y pues es fuerza, sufrid y disimulad.) También es justo que sepan don Diego y Sancho, mi entrada; y porque mejor adviertan digo, pues, que, como Fabio está ausente y a mi cuenta la estimación de su casa, [y ya] que he alguna ciencia de lo que se ha referido, pasando una noche déstas por esa calle rondando vi un hombre que en esas rejas hablaba y cuando me vido se retiró. Llegué a ellas: salió Aurora y entendiendo que vo era el mismo [de antes] o acusada de su culpa concertó que yo viniera esta noche. Vine, abrióme... (2) Conformaros de tal suerte,

que honradas y satisfechas queden Aurora y Anarda. Déle Dios a vuecelencia ANARDA. vida y gusto.

DUQUE.

Dad la mano a don Diego, por que vea el premio de sus cuidados. Y Aurora...

ANARDA.

Con tu licencia. señor, se la doy a Sancho, que no puede el que sospecha mal de quien no tiene culpa estimar a quien debiera más firme agradecimiento ni hay disculpa que lo sea. Reconocida a este agravio, y advertida de mis deudas, debo agradecer a Sancho que, aborrecido, me quiera. Y así su amor en mi alma nuevo amor y ser engendra. Con ese ejemplar, Anarda, que será bien que agradezca, me obligas y en confusión venzo el rigor de mi estrella v le satisfago a Aurora.

DUQUE.

DIEGO.

le satisfaré de todo. ANARDA. Guarde el cielo a vuecelencia. DUQUE. Alzad, alzad.

si no el amor, la firmeza

doila la mano y con ella

el parabién de su dicha.

que ha mostrado en él, y así

Cuando vuestro padre venga (t)

DIEGO.

Aquí acaba de acreditar el poeta cómo quien ama burlando suele amar también de veras.

"Inés. En aqueste instante llega Fabio, mi señor.

Por Dios, DUQUE. que me he holgado de que venga!

(Entra FABIO.)

FABIO. Señor, ¿en mi casa a esta hora? Duque, Bien venido, Fabio, seas. Tus hijas están casadas.

FABIO. ¿Cómo, señor?

[Eso], Fabio, DUQUE. ellas te lo dirán."

<sup>(1)</sup> Estos seis versos, también tachados.

<sup>(2)</sup> Siguen dos versos ilegibles.

<sup>(1)</sup> En vez de éste y los tres versos que siguen, en el manuscrito hay, pero tachados, estos otros:

# ANTONIO ROCA O LA MUERTE MÁS VENTUROSA

COMEDIA EN TRES JORNADAS (1)

#### JESUS MARIA JOSE

Antonio Roca. El Virrey. El Justicia. Julia, viuda. Laura, dama. Juana, criada. Mendrugo. Guardas. Feliciano.

Cuatro Bandoleros, que han de
doblar papeles, saliendo con
máscaras en otra ocasión (2).

### IORNADA PRIMERA

de Antonio Roca o la muerte más venturosa

(Salen Antonio Roca y Feliciano, de clérigos, y Mendrugo, de copihopón.)

Feliciano. Ya el parabién puedo darte,
Antonio, del nuevo estado,
pues de Epístola ordenado
estás, y espero mirarte
presto con los soberanos
adornos en el altar
donde Cristo hará bajar
su fe del cielo a tus manos.
Con mucho extremo te honró

el señor obispo.

pero te lo debo a ti.

Feliciano. Tus méritos conoció.

Que te diga me ha mandado
que reformes el cabello
y que no pase del cuello.

MENDR. Mucho es haberte ordenado con él sin decirte nada.

Antonio. Tú, Mendrugo, llamarás, sin que lo dilates más, en volviendo a la posada, quien me lo quite.

Feliciano. Ordenarte con tanta aceleración fué, Antonio, a mi persuasión, recelando que a inquietarte viniese, si lo sabía, Laura, que estabas muy ciego.

Antonio. No, Feliciano, te niego

que la quise y que tenía de casarme fino intento.

MENDR. Ella siempre lo creyó.
Antonio. Pero nunca la di yo
palabra de casamiento.

MENDR. Ya en Lérida la tuvieras, a saber, cuando partiste, el intento que trujiste, y quizá no consiguieras tan presto haberte ordenado.

ANTONIO. No lo pudiera impedir.

MENDR. Mucho hubiera que decir.

FELICIANO. Mendrugo, de lo pasado

no hablemos.—Amigo, ¿cuándo te partes a Barcelona?

Porque estarán tu persona ya tus padres esperando con el deseo de verte con la orden sacra primera.

Antonio. De aquí a dos días quisiera partirme.

Feliciano. De no poderte
acompañar pesaroso
estoy, porque a Tarragona
yo, cuando tú a Barcelona,
partirme será forzoso;
que allí, amigo, he de tomar
el hábito soberano
de aquel serafín humano.

Antonio. Muy solo me has de dejar. Feliciano. Yo te veré como importe, que no estás lejos de mí.

Antonio. Sin norte quedo sin ti.

Feliciano. Dios es verdadero norte.

Pero un instante me espera,
que el señor obispo pasa
desde la iglesia a su casa
y, aunque de paso, quisiera
hablarle.

<sup>(1)</sup> La tercera jornada escrita y firmada por Lanini Sagredo.

<sup>(2)</sup> Hablan además el Alcaide, Alberto, Capitán, Alférez y otros con los nombres de Uno y El MISMO, MUJER, VEJETE, LEONIDO, DAMA, CARPIDORO, LIRCANO.

ANTONIO. Aquí te esperamos.-Mucho siento el apartarme de Feliciano, que han sido freno de mis mocedades

sus consejos y doctrina.

Como con él te criaste MENDR. le escuchabas con cariño. El consiguió que dejases a Laura, que no fué poco, siendo tu pasión tan grande.

Antonio. Fuerza fué apartarme de ella para que a Dios me acercase. Pero ; qué miro! ; No es ésta?

¡Sí, pardiez! Mas ya muy tarde MENDR. llega.

(Salen LAURA y JUANA.)

ANTONIO. Mucho el verla siento. ¿Qué consigues con hablarle JUANA. si ya no tiene remedio? Que el veneno no me mate LAURA. de mi rabia si del pecho no le arrojo entre volcanes

por la boca, Pues ¿qué es esto? ANTONIO.

¿Tú en Lérida?

Vine a darte LAURA. el parabién, la primera, de tus bienes y mis males. Mucho me admira que deje ANTONIO. una mujer de tus partes

su casa.

LAURA.

De que al arbitrio LAURA. de un hombre tan inconstante dejara mi honor pudieras con más razón admirarte,

ANTONIO. Laura, por Dios te he dejado. Disculpa fuera bastante a ser yo mujer con quien no pudieras tú casarte sin nota de desacierto por desigual o por fácil. Pero si fueron los míos tan buenos como tus padres, v vo no he desmerecido nada por mí después ni antes

> ¿cómo puede disculparte razón divina ni humana de una ingratitud tan grande? Que nada me prometiste dijiste a Julia, tu madre.

que el rostro me hubieras visto,

¡Que bien sabes tú que mientes y que yo puedo mostrarte mil firmas! Mas suponiendo que nada me asegurases, ¿cómo presumir pudiera yo, siendo los dos iguales, que no siendo para esposa te atrevieras a mirarme, cuando quiso mi desdicha que pretenderme intentases para turbar mi recato y mi quietud? ¿No me hallaste de un ciudadano, viuda, honrado y de limpia sangre? Y después que tus finezas consiguieron obligarme y entrada te di en mi casa, ¿ puse los pies en la calle sin orden tuya? Tu gusto ¿no fué en mí ley inviolable? ¿No eras dueño de mi hacienda? Pues ano eran éstas bastantes obligaciones, Antonio, para que no me dejases burlada y mi honor perdido sin que ya pueda cobrarle? No es estado más seguro el que hoy por mi mal tomaste que el del matrimonio, siendo tan soberano carácter. Porque es menester, Antonio, para dignidad tan grande, que los ángeles la envidian. ser tan puro como el ángel. Mas si ese intento tenías, ¿qué te importó (1) el inquietarme? ¿Para qué me pretendiste? ¿Por qué me solicitaste con finezas que ablandaran los bronces y los diamantes? ¿Dite yo ocasión alguna? ¿Era necesario, infame, el desordenarme a mi para que tú te ordenases? ¡Buena virtud! ¿A Dios quieres que ingratitudes le agraden? ¿ Por la puerta de un engaño tan vil entras a buscarle?

Antonio. Laura, escúchame. (Vuelve a salir FELICIANO.)

(1) Quizá deba leerse "movió" y no "importó".

FELICIANO.

¡Laura!

¿Qué es esto?

LAURA.

¿Qué ha de ser? Quejarme de ti; pues de tus consejos ha procedido mi ultraje. Si con Antonio podías tanto, ¿por qué no estorbaste mi agravio y de Dios la ofensa? ¿Fué justo que le dejases triunfar de mi honor, y luego le impidieras el pagarle?

MENDR.
LAURA.

(Para todos hay melones.) ¿No pudo también quietarse casado conmigo Antonio? ¿Fué virtud aconsejarle que me dejara sin honra? Cuando en el último vale de su vida se ve un hombre. ¿hay quien duda que son antes las deudas que los sufragios? Si al obispo declarase Antonio lo que me debe. ¿fuera posible ordenarle? Más quisiera ; vive el cielo! para que me aconsejase un salteador entendido que un virtuoso ignorante. Escucha.

Antonio.
Laura.

Ya no hay que escuche. En Lérida he de infamarte vive Dios! y en Barcelona, y agradécele al carácter que tienes ya, que yo hiciera con tu muerte que tus padres lloraran la afrenta mía primero que te ordenases de misa. Mas no será tan presto como pensaste. Yo hablaré al señor obispo.

FELICIANO, Repara...

LAURA.

No hay que repare sin honra ya; pero el cielo de todos ha de vengarme.

(Entranse las dos.)

MENDR. Furiosa va.

FELICIANO.

Poco importa que al señor obispo hable, pues ya no tiene remedio. Si alguna hacienda gastaste suya, volvérsela es justo, y aun preciso. Antonio. Mi dictamen es darla cuanto yo tenga.

Mendr. No hayas miedo que la aplaques con dineros.

(Sale un Hombre vestido como de correo de a pie.)

CORREO.

Aquí está.

(Llega a Antonio Roca.)

De Barcelona ayer tarde salí con aquesta carta para vos. (No quiero darle yo la nueva.) (Dásela.)

Antonio. ¿Estáis pagado? Correo. Sí, señor. El cielo os guarde.

(Entrase.)

Antonio. De mi madre es esta letra. Indispuesto está mi padre, pues no escribe de su mano.

FELICIANO. El leerla no dilates, que quizá será la carta de letra suya.

Antonio. Con grande sobresalto estoy. También (Abrela.) es la letra de mi madre.

(Lléganse los dos cerca de Antonio Roca como para oir la carta.)

MENDR. Breve escribe mi señora.
FELICIANO. ¿Qué esperas?
ANTONIO. (Lee.) "Vente al instante que recibas esta carta, hijo, si quieres hallarme viva, porque un caballero traidor me ha muerto a tu padre."
¡Jesús mil veces!

(Como que va a caer desmayado, y tiénenle los dos.)

FELICIANO. Antonio,
para las desdichas grandes
es el ánimo,

MENDR. (El barón
Alverino, que es amante
de mi señora, le ha muerto,
sin duda, por despreciarle.)

Antonio. No fué del valor defecto
que el ánimo me faltase,
que el corazón, oprimido
con el susto, de la sangre
no pudo batir las alas,
y no alienta si no laten.

FELICIANO. Amigo, a tan triste nueva quiso Dios anticiparte el remedio, disponiendo que primero te ordenases.

Docto eres, cuerdo y cristiano; clérigo eres ya, bien sabes a lo que te obliga el serlo.

A Dios ofrece constante tu dolor.

Antonio.

Yo se lo ofrezco,
pero temo el de mi madre,
que es su condición terrible
sobre ser la causa grande,
y como se casó niña,
tuvo a su esposo por padre.

Mendr.

Trece años tenía cuando

MENDR. Trece años tema cuando te parió, y aún no cabales.

Antonio. Hoy la he de ver. Traerme postas,

que he de partirme al instante; pero en casa del maestro me pondré a caballo. Dame los brazos, que a la posada no quiero volver. (Abrázanse.)

Feliciano. Pues tráele,

Mendrugo, capote y botas.

Antonio. Como estoy he de apearme
en mi casa.

FELICIANO. Con (1) extremo siento que de mi te apartes; mas yo te doy la palabra de verte, si te importare.

Antonio. Yo la aceto. Pero a Dios le pide, amigo, que aparte el rencor y la venganza del corazón de mi madre, y que a mí me dé paciencia.

FELICIANO. Yo lo haré. Vuelve a abrazarme.

#### (Abrázanse.)

Antonio. Adiós, Feliciano amigo. Feliciano. El te consuele y te guarde.

#### (Entrase FELICIANO.)

Antonio. Tú, Mendrugo, con la ropa, en lo primero que hallares te partirás.

MENDR. Norabuena; mas mira, señor, que andes con cuidado, que el traidor, quizá por asegurarse de tu razón y tu brío, ha de procurar matarte.

ANTONIO. No querrá Dios que lo intente.

Mendr. En duda, bueno es guardarse.

Antonio. Dices bien; pero yo llevo intención de perdonarle.

(Vanse, y salen el Virrey y el Justicia y Cria-DOS.)

VIRREY. ¿Queda preso?

JUSTICIA. Por prisión
la Atarazana le he dado,
y con guardas le he dejado,
porque es muy noble el Barón.

VIRREY. No importa la preminencia de noble en tan gran delito.

JUSTICIA. Que he de juzgar por lo escrito sabe, señor, vuecelencia, puesto que el Justicia soy.

VIRREY. Ser de doña Julia amante parece indicio bastante, y de esto informado estoy.

Justicia. No hay testigo que lo diga; pero cuando alguno hubiera, tampoco bastante fuera. Su querella Julia siga, que yo haré lo que me toca, pues que le tengo en prisión, si averigua que el Barón fué quien mató a Pedro Roca.

VIRREY. A ser pobre el agresor no fuera dificultoso; pero contra un poderoso no habrá testigos.

Justicia. Señor, siendo en el campo la muerte no hay de averiguarlo traza.

Virrey. Si hubiera sido en la plaza fuera de la misma suerte.

Doña Julia me informó de todo cuanto ha pasado, y no sólo está culpado en que a su esposo quitó infamemente la vida, sino en infamia mayor, sobre defender su honor

Julia.

Justicia.

Que fué el homicida
de Pedro Roca el Barón,
no dudo, y tengo creído
cuanto vos habéis sabido;
pero aunque fuera razón

<sup>(1)</sup> En el texto "Con grande extremo"; pero resulta verso largo.

el castigar su malicia, sabiéndolo vuecelencia, y yo, con vuestra licencia. sin probanza no es justicia. Para tormento bastantes

VIRREY. indicios hay.

JUSTICIA. Es ansí: mas no dan tormento aquí por delitos semejantes. Que en estos reinos es lev. y justa, según yo siento, que al noble no den tormento si no es por traidor al rey.

VIRREY. ¿Están embargados va los bienes libres?

JUSTICIA. no se estila ese rigor con ninguno por acá. Basta que al dueño se prenda.

VIRREY. ¿Por qué?

TUSTICIA. Porque en Barcelona sólo paga la persona el delito, no la hacienda.

VIRREY. ¿No se embarga? JUSTICIA. Señor, no,

porque no han de perecer mis hijos y mi mujer siendo el delincuente yo.

Esa ley es, por piadosa, justa: pero, aunque es verdad que, al parecer, es crueldad que los hijos y la esposa

paguen lo que no han pecado, sólo aquel temor de ver pobres hijos y mujer a muchos ha reportado. Y en Aragón, por ventura, menos delitos hubiera si osadía no les diera tener su hacienda segura.

¿Quedaron hijos del muerto? Un hijo solo dejó; JUSTICIA. mas no le conozco yo; pero he sabido de cierto que es virtuoso y que tiene

letras. VIRREY. ¿Pues es hombre ya? Si, señor.

¿Y dónde está? En Lérida. Mas hoy viene, según la madre me dijo que ya el aviso le ha dado. VIRREY. Será menester cuidado. con él, porque ver un hijo muerto a su padre a traición. es trance muy riguroso, aunque sea virtuoso.

JUSTICIA. No ha de atreverse al Barón. Voy a hacer la diligencia primera con los criados. VIRREY.

¿Están presos? JUSTICIA. Y encerrados. CRIADO. Ya es hora de dar audiencia. VIRREY. Vamos.—Adiós.

TUSTICIA. El os guarde, VIRREY. Después hablarme podéis

si algo averiguado habéis. TUSTICIA. Vendré, señor, esta tarde. VIRREY. En esto habéis de mostrar cuidado.

JUSTICIA. Haré lo que debo, mas poca esperanza llevo de poderlo averiguar.

(Entranse por diferentes puertas, y salen Antonio ROCA y JULIA, su madre, llorosa.)

Antonio. Madre, no aumentéis mi pena; dejad de llorar.

No puedo, JULIA. que en tu rostro el de tu padre, Antonio mío, estoy viendo.

Antonio. Tened, señora, paciencia, que, ofreciéndosela al cielo, espero en él que os consuele.

No es posible que en mi pecho JULIA. puedan ya caber, Antonio, ni paciencia ni consuelo.

Dios lo hará. Decidme, madre, Antonio. quién el homicida fiero es y la ocasión que tuvo. JULIA.

Escucha, pues, el suceso. Vióme el barón Alverino, (¡ Sólo de nombrarle tiemblo!) en San Juan, su mismo día, sólo para mí funesto, si para todos alegre, y como loco mancebo al sol de mi honor opuso sombras de torpes deseos. Hizo diligencias grandes con músicas, con terceros, con papeles, con regalos,: con joyas y con paseos.

Hasta que un día en la calle,

VIRREY.

JUSTICIA. VIRREY. JUSTICIA.

saliendo a misa, resuelto me detuvo, y yo le dije: "No creí que en caballeros como vos caber pudieran tan locos atrevimientos, con mujeres de mis prendas, atropellando el respeto que se le debe a mi esposo, cuando vos estáis sabiendo que es cosa tan imposible poder lograr vuestro intento como con balas de cera romper murallas de acero." En fin, de doña Ana Laura, mi amiga tan largo tiempo, se valió, que fué de toda mi desdicha el instrumento. Esta, pidiendo a mi esposo licencia, que me dió luego, me llevó al campo, y llegando al sitio que ya dispuesto para la traición tenían, salió el Barón al encuentro, y, después de exagerarme su pasión con rendimientos, quiso atreverse a mis brazos: halló resistencia en ellos, y, finalmente, le dije: "A Pedro Roca por dueño, por mi padre y por mi esposo, estimo, adoro v venero, y si él hubiera llegado a tener algún recelo de que ofenderle intentabais. sin duda os hubiera muerto por haberlo imaginado solamente, que bien cierto está de quién soy mi esposo. Y claro está que, pues tengo a Pedro Roca en el alma, será una roca mi pecho." El, entonces, despechado de mi amor y su desprecio, con injuriosas palabras, corrido y celoso a un tiempo, puso la mano en mi rostro. No sé cómo te refiero su infamia sin que me mate de mi cólera el veneno. Con lo ciego de la ira no pude encontrar tan presto su daga ni una pistola

que vi en su cinta primero. Al intentar abrazarme púsose doña Ana en medio, cuando tu padre venía buscándome, y por su riesgo fué el disimular forzoso, que el infame caballero estaba con dos criados. demás del arma de fuego. Fuíme, y quedóse tu padre descolorido y suspenso. Llegué a casa reventando el corazón en el pecho de alborotado, y apenas dentro de una hora siento mucho ruído en la calle, y al instante mismo veo en los brazos de tres hombres entrar a tu padre muerto de un balazo y dos heridas, de polvo y sangre cubierto. Salgo a la calle furiosa, pidiendo justicia al cielo. Entréme por el Palacio, salió el Virrey al estruendo de la gente y de mis voces, informéle del suceso; encargóselo al Justicia; buscó al Barón y, en efeto, mientras se averigua el caso, le tiene con guardas preso, Pero es noble, no hay testigos, soy mujer, fáltanme deudos, saldrá libre en cuatro días. Muero en pensarlo, aunque pienso" que con mi temor te agravio y con mi furor te ofendo. Antonio, tú eres su hijo: tú naciste monstruo al suelo. porque tu pecho cruzaban dos líneas de largo pelo; de trece años te di al mundo que fué menester tan presto para que fueses tan hombre cuando a tu padre me han muerto. ¿No se te altera la sangre? ¿No se te eriza el cabello? -¿ No te pulsa el corazón y brotan los ojos fuego? Toma, hijo, aquella espada que asida al lado siniestro llevaba tu padre el día

de aquel trágico suceso. Entra en la misma prisión. vida de mi muerto Pedro. No aguardes a que el juez sentencie en mi contra el pleito. Haz como honrado, aunque mueras; que, si vengada me veo del traidor, matarme al punto, si mueres tú, te prometo. Reportaos, volved en vos v dejad, señora, a Dios la venganza que intentáis.

Antonio. Sin sentido, madre, estáis. Cuando reportarme a mí, si la venganza emprendiera, cosa tan de madre fuera, ¿me incitáis y habláis ansí? Cristo, en la cruz, por mostrar a los que Dios le creemos que las ofensas debemos, a su ejemplo, perdonar, pidió por sus enemigos perdón a su Eterno Padre, siendo su primo y su Madre de tanta verdad testigos. El perdonar los agravios... Tente, que el haberte oído

JULIA.

me ha dejado sin sentido.

ANTONIC. ¡Señora!

TULIA.

Cierra los labios. ¿Esto engendró Pedro Roca? ¿En mi rostro un bofetón y un padre muerto a traición. cobarde, no te provoca? Oh, quién arrancar pudiera el seno donde estuviste!

ANTONIO.

Tú misma me persuadiste a que de la Iglesia fuera: y ya vengarme no puedo. Buena excusa me previenes! ¿A las órdenes que tienes achacas culpas del miedo? El cielo estima, villano, los hombres fuertes también,

TULIA.

ANTONIO.

que a Dios agradó Moisén porque dió muerte al gitano. Madre, el demonio habla en vos o la ira os ha privado de sentido, que el pecado no puede agradar a Dios. Cuando Moisén, sin recelo,

muerte al gitano le dió,

JULIA.

Dios por su cólera y celo y porque librada, en él tenía su voluntad divina, la libertad de su pueblo de Israel. Mas sólo le dió la muerte en venganza de un hebreo que maltrató, según creo. ¡Y tú, con dolor tan fuerte como haber muerto a tu padre...? Pero vengaréle vo, pues tan vil hijo engendró. ¡ Madre!

ANTONIO. JULIA.

No me llames madre.

(Entrase furiosa.)

la culpa le perdonó

ANTONIO.

: Bien este lance temía! Av de mí! Valedme, cielos, porque, sobre ser tan grande el dolor que estoy sintiendo, es agarrochada fiera de una mujer el despecho que, a la venganza resuelta, cierra los ojos al riesgo. Pero... ver muerto al que tuvo por padre y esposo a un tiempo, sobre el haber ultrajado su rostro, dolor es fiero. En mi corazón batallan el estado en que me veo y la obligación de hijo. Pero, a Dios dejarle debo la venganza que me toca. Dios manda que perdonemos las injurias. Mas, mi madre, si vengarla no resuelvo, ha de salir despechada, con afrenta y vituperio mio. ¿Qué haré? Que aunque sea la orden sacra que ya tengo la que mi venganza impida, que han de juzgar todos creo mi templanza, cobardía. ¡Ya estar ordenado siento! Pero, arriesgarme a que crean que pudo obligarme el miedo a no vengar a mi padre, por ser difícil empeño, no puede tener disculpa. Ya de ardiente furor siento el corazón inflamado. ¡ Mi honor ha de ser primero!

(Vuelve a salir Julia con espada y daga desnudas, y detiénela Antonio.)

Julia. Pues un hijo, por cobarde, de quien le dió el ser se olvida, yo mataré al homicida.

Antonio. Madre, aguardad.

JULIA. No hay que aguarde.

Antonio. Señora, esperad. ¿Qué es esto?

JULIA. Suelta, que estoy despechada.

Antonio. Dadme esa daga y espada,

que a matar estoy dispuesto, donde estuviere, al Barón.

Julia. ¿Eso me prometes?

Antonio. Sí.

Julia. De gozo no estoy en mí.

Los brazos y el corazón
toma. Venga, como honrado,
a quien el ser has debido.

Antonio. Yo haré lo que he prometido. Pero ¿qué prisión le han dado?

Julia. La Atarazana; mas no es prisión, pues están abiertas siempre de día las puertas.

Mas la salida después será difícil.

Antonio. En dando muerte al infame homicida yo buscaré la salida o, al fin, moriré matando.

Julia. Y yo, como te ofrecí, por que muramos los dos.

Antonio. No, madre; que viváis vos me estará mejor a mí. Con el manteo la espada, pues es largo, encubriré.

Julia. Mi palabra cumpliré. Adiós!

(Entrase JULIA.)

Antonio. ¡Adiós, madre amada!

(Entra por una puerta y sale por otra.)

¡Y adiós, también, patria mía! ¡Adiós, casa, que ya es fuerza no volver jamás a verte otra vez, que viva o muera! Por donde haya menos gente iré, porque me avergüenza ya que, sin verme vengado, ninguno el rostro me vea. Templar la ira es forzoso, que importa para esta empresa cordura para lograrla, si valor para emprenderla. Ya estoy en la Atarazana. Bien dijo mi madre. Abierta su puerta está. ¡Buena cárcel para una traición tan fiera! Mas no me está mal. ¿Qué aguar-Pero, las guardas son éstas, [do? y si me conoce alguno que la entrada me defiendan es preciso. Mas, no importa. Como no cierren la puerta primero...

(Salen tres Guardas y quédanse junto al paño.)

Primero. El Justicia dijo
al Barón que no se prueba
nada, y que de aquí a dos días
le dará su casa mesma
por cárcel.

Segundo. Mucha merced el Justicia nos hiciera en dársela desde luego, que del Barón la moneda no la hemos de ver.

Tercero. Es cierto.
Antonio. (¡Si me hiciesen resistencia!
La suerte está echada.) ¡Hidalgos!
Primero. ¿Qué mandáis?

Antonio. Hablar quisiera al señor Barón, si puedo.

Segundo. Todos cuantos quieren entran a hablarle.

Antonio. ¿Cuál es de aquéllos? (Señalando al vestuario.)

Tercero. El que está de espaldas.

Antonio. (; Buena

es la ocasión!)

ANTONIO.

SEGUNDO.

Tercero. Y los dos, sus criados.

(No me pesa.)

(Entrándose.)

Primero. Muy enfermo el licenciado debe de estar, porque lleva el rostro como una gualda.

Mas... ¿ qué miro?

Uno (dentro). ¡Jesús!

Primero. Echa presto el golpe, que al Barón le ha dado la muerte. Anton. (dentro). No me ha de quedar ninguno. Otro (dentro). Muerto soy!

Primero. El traidor muera, pues ya no puede escaparse.

pues ya no puede escaparse. Otro (dentro). Ay, que me ha muerto!

(Sale Antonio con la espada desnuda.)

Antonio. Ya quedan muertos los tres agresores.

Segundo. Alcaide, acudid apriesa.

(Sale el Alcaide con la espada desnuda y en la otra mano el bastón y las llaves.)

ALCAIDE. ; El Barón y sus criados están muertos! Hombre o fiera, date a prisión.

Antonio. De este modo, cobardes.

(Mételos a cuchilladas. Vuelven a salir los tres huyendo de Antonio.)

Primero. Detente, espera.

(El Alcaide de dentro:)

ALCAIDE. | Muerto soy!

Segundo. Tente, que has muerto

al Alcaide.

Antonio. Abrid la puerta, o haré lo mismo con todos.

Tercero. Vete, hombre; que ya está abierto. Antonio. Ya en la calle estoy. (Saliendo.)

Dentro. Seguilde.

No se escape el traidor. Muera!

Antonio. ¡ Mucha gente se ha juntado!
Ya es imposible que pueda
escapar de muerto o preso.
Pero elegir será fuerza
el morir.

(Salen el Justicia y las Guardas y los que puedan con las espadas desnudas.)

JUSTICIA. Date a prisión, traidor.

Antonio. Se engaña el que piensa que es traidor Antonio Roca; los tres que traidores eran maté yo.

JUSTICIA. Rinde las armas. Antonio. Vueseñoría se tenga,

que no es mi juez.

JUSTICIA.

ANTONIO. No es tan fácil como piensa.

(Entrase retirando de todos, y queda el Justicia.)

JUSTICIA. Muera si no se rindiere. Pero, al alboroto llega el Virrey.

(Sale el Virrey y los que puedan acompañarle.)

VIRREY. Don Juan, ¿qué es esto? ¿Qué causa es la que fomenta tan grande alboroto?

JUSTICIA.

de quien yo no lo creyera,
el hijo de Pedro Roca,
ha muerto en la prisión mesma
al Barón y a dos criados,
de quien también dió querella
doña Julia.

VIRREY. Aunque lo siento, dejando aparte que es vuestra la culpa, pues al Barón disteis prisión tan ligera y a sus criados, que pudo ese mozo entrar en ella, permisión del cielo es, sobre ultrajar a su madre, si tres mataron al padre, que el hijo mate a los tres.

JUSTICIA. Pero al Alcaide mató también, y si no le abrieran la puerta, también murieran las guardas.

Verrey. Si ya se halló perdido, de cualquier modo bien hizo en querer salir, que, siendo fuerza el morir, lo mismo es morir por todo.

(Sale la guarda segunda, que se llama Alberto.)

Alberto. Raro valor!

JUSTICIA. ¿Qué hay, Alberto?

VIRREY. ¿Queda preso?
ALBERTO, No,

No, señor, aunque es lo mismo en rigor; pero cinco hombres ha muerto y a tres ha herido muy mal. Y viendo su muerte cierta, a un niño que en una puerta de una casa principal sentado estaba, cogió y en esa torre se ha entrado, donde queda bien cercado; con que él mismo se prendió. Aunque librarse imagina,

esa torre quedó en pie
de una iglesia que lo fué,
y ya es del tiempo ruina.

Justicia. Será ejemplar su castigo.
La hambre le ha de entregar,
pues no se puede escapar.

Virrey. Si a un niño tiene consigo,
no permitirle el sustento
no sé cómo pueda ser,
porque no ha de perecer
un ángel.

JUSTICIA. Con ese intento, sin duda, se le llevó.
VIRREY. De que tan en sí estuviese que ese riesgo previniese es lo que me admiro yo.
JUSTICIA. Pues el prenderle es forzoso.
VIRREY. Sí: pero no de esa suerte.

VIRREY. Sí; pero no de esa suerte.

JUSTICIA. Si en la torre se hace fuerte será muy dificultoso prenderle de otra manera.

Nueve hombres ha muerto ya. Cercado en la torre está,

VIRREY. Cercado en la torre está,
y aunque cien hombres hubiera
muerto es muy fiero rigor
que perezca un inocente
por prender a un delincuente
que no es a su Rey traidor.
Medios hay para prenderle.

Alberto. De Epístola está ordenado.

Justicia. No le valdrá ese sagrado.

Virrey. Lleguemos, que quiero verle.

Alberto. El es hombre prodigioso.

(Paseándose como que va hacia la torre.)

Virrey. (Si yo virrey no me viera, vive Dios!, que le pusiera en salvo por valeroso.)

(Sale MENDRUGO.)

MENDR. ¿Hay desdicha semejante? (Mas, con el Virrey he dado.)

JUSTICIA. ¿Dónde vas?

Mendr. Voy a un recado.

Virrey. ¿Quién eres?

MENDR. Un estudiante Alberto. Este es criado de Antonio

Roca.

MENDR. No le vi en mi vida. Alberto. Criado de ese homicida

eres.

MENDR. Es un testimonio.

Alberto. ¿Para qué son los recatos?

Si le sirve, ¿por qué miente?

Mendr. ¿Usté, acaso, es descendiente

de la moza de Pilatos?

VIRREY. Hombre, no tengas temor, pues con él no te has hallado. ¿Eres de Roca criado? Di la verdad.

MENDR. Sí, señor.

En este instante llegué.

Supo su madre el suceso,
y a saber dónde está preso
me envía.

JUSTICIA.

La madre fué,
sin duda, quien le incitó.

VIRREY. Claro está que le daría
del Barón la alevosía.
Pero no la culpo yo,
que no puede haber prudencia
para tan fiero dolor.

(Sale una Mujer con un canastillo en el brazo, llorosa,)

MUJER. ¿Aquí está el Virrey? Señor, duélase vuestra excelencia de mi desdicha. Yo soy madre del niño que ahora...

VIRREY. Basta. No lloréis, señora; de todo informado estoy.

MUJER. Hanme dicho que queréis quitar a este hombre el sustento para prenderle.

VIRREY. Ese intento tuve; pero ya podéis de eso estar asegurada. El Justicia mirará por el niño.

Justicia. Así se hará. Mujer. Con eso estoy consolada.

(Asómase Antonio Roca a la torre, que estará pintada en lienzo.)

Antonio. ¡Ha, de abajo!

Mendr. Mi señor

es aquél.

VIRREY. Con mucho aliento

JUSTICIA. ; Grande atrevimiento! ANTONIO. (La sed me aflige.)

JUSTICIA. Traidor sangriento, fiero homicida,

¿qué quieres?

Que agua me den.

ANTONIO.

JUSTICIA. No la hay para ti.

Antonio. Está bien.

Quien la ha menester la pida.

(Levanta al Niño en los brazos.)

(Pide agua.) Niño, ¿qué quieres? Nrño. ¡Agua! ¡Agua!

Antonio. Yo no pido nada; este muchacho ha sido. Muchacho, importuno eres.

Mujer. ; Ay, hijo del alma mía!
Mendr. (; Brava traza!)

JUSTICIA. Mis enojos

crecen.

MUJER. Ya la de mis ojos, mi bien, el agua os envía.

Antonio. Este niño está sediento, fuerza es darle de beber, y también querrá comer, que está falto de sustento. ¿Quieres comer?

NIÑO. Sí, señor.
Antonio. De comer pide también.
Virrey. Preciso es que se lo den.

(Al JUSTICIA.)

JUSTICIA. (No estoy en mí de furor.)

MUJER. Sed como el cielo, que llueve
para el bueno y para el malo.

Antonio. El ha menester regalo agora...

VIRREY. (A risa me mueve.)

Antonio. Que en cuanto a mí, con un pan duro de cuarenta días, por no hacer justicia vos, como a los perros le dan, tengo para tres semanas; pero el niño es delicado, porque es recién destetado.

JUSTICIA. Deja esas palabras vanas, que ya te entiendo, traidor. Nueve vidas has quitado.

Antonio. Vos la ocasión habéis dado.

Mendr. (No mata más un doctor.)

Antonio. A quien el ser le debí
mató el Barón y otros dos:

mató el Barón y otros dos: por no hacer justicia vos, me hice yo justicia a mí. Si esotros seis intentaron o mi muerte o mi prisión, viendo mi resolución, ellos mismos se mataron. JUSTICIA. La torre he de derribar o quemarla.

Virrey. Reportaos.

Antonio Roca, entregaos, pues no os podéis escapar con humana diligencia.

Antonio. Señor, si Virrey no fuerais luego mi obediencia vierais; mas, siéndolo vuecelencia es juez y no lo es mío, con que habréis de perdonar, que no me puedo entregar.

JUSTICIA. Tu desesperado brío, traidor, no te ha de valer. MENDR. (¡Quién de mi amo creyera que en este estado se viera!)

MUJER. ; Señor!

VIRREY. Traigan de comer para los dos.

JUSTICIA. Aquí está.
MUJER. Mil años os guarde el cielo.

MUJER. Mil años os guarde el cielo VIRREY. Bien podéis ir sin recelo. ¿Las guardas?

Alberto. Aquí están ya.

(Salen dos Guardas, que, con Alberto, son tres.)

VIRREY. Adiós, don Juan.

(Vase el VIRREY.)

JUSTICIA. El os guarde.

¿Tenéis vino?

Alberto. Y veneno.

Justicia. 1 Alerta!

JUSTICIA.
ALBERTO, Descuida.

GUARD. 2. (Si abre la puerta, el demonio que le aguarde.)

JUSTICIA. Diez hombres en cada boca de las dos calles pondré.

MENDR. (Agora darle podré el papel de Laura.)

Justicia. Roca, una cuerda echad.—Cuidado, Alberto, que es menester. Adiós, que tengo que hacer.

(Vase el Justicia.)

ALBERTO. Grande pasión ha mostrado.
ANTONIO. Allá va un cordel.
GUARD. 2.ª Echad.
ALBERTO. Atalde bien a esa cesta.
MUJER. No es menester; atad ésta

y con esotra cenad.

Alberto. Haréisnos mucho favor. Antonio. Por el niño miraré. señora.

MENDR. Yo la ataré. pues es para mi señor.

GUARD. 3.ª Atad muy enhorabuena.

(Ata la cesta MENDRUGO.)

MUTER. Pon dentro ese pistolete.

(Recatándose de las GUARDAS.)

ANTONIO. ¡ Mendrugo!

MENDR. ¿Qué mandas? Vete. ANTONIO.

MENDR. Ya me iré. Tira.

(Mientras dicen los tres versos se sientan las Guardas a cenar, y recoge Antonio la cesta.)

ANTONIO. La pena que tendrá mi madre siento. Vete.

MENDR. De muy buena gana.

(Vase MENDRUGO.)

MUJER. Con la comida mañana. si no mudareis de intento, vendré. Adiós.

(Vase la MUIER.)

ANTONIO. Págueoslo el cielo. Alberto. Tratemos, pues, de cenar.

GUARD. 3.ª Ya que habemos de velar...

Guard. 2.ª Inútil será el desvelo.

Antonio. Hijo, bien puedes comer,

(Como que va sacando lo que hay en la cesta.)

que tu madre lo ha enviado.

Guard. 2.ª No muestra mucho cuidado.

GUARD. 3.ª Pues bien tiene que lamer. ALBERTO. Brindis.

(Toma la bota Alberto y bebe, orindando a An-TONIO.)

ANTONIO. No hago la razón. Tomad también esa bota.

(Arrójales la bota)

Guard. 2.ª Pues no le quedará gota. Alberto. Dormirás como un lirón. Antonio. (Pero un pistolete viene aqui, y un papel.)

ALBERTO. Por Dios, que temo a Roca!

GUARD. 3. Y los dos. GUARD. 2.ª Gran valor el hombre tiene. Alberto. Yo temo que ha de salir. Antonio. (Leeréle, que todavía tiene alguna luz el día.)

GUARD. 3.\* Pues yo no lo he de impedir.

ANTONIC. (Lee el papel.)

"Con tu valor y ese pistolete que te envia el padre de ese niño procura salir de la torre. que él también te espera a la vuelta de la calle con sus amigos y dando a entender que dan favor a la justicia, te harán espaldas para que salgas al mar, donde está una galera para partirse a Nápoles, desde donde me podrás avisar para que yo te siga .--Laura."

> (No me desampara el cielo. Por cobrar su hijo intenta tomar mi amparo a su cuenta este hombre, que no es buen celo. Pero el intentar salir es fuerza de cualquier suerte, que aquí está cierta mi muerte sin poderme resistir. No he de perder la ocasión. Yo bajo: ayúdeme el cielo. que ya de la noche el velo me presta su confusión.)

#### (Entrase.)

GUARD. 3. Si no le abrimos la puerta de la Atarazana es cierto que a los tres hubiera muerto.

Alberto. Estemos todos alerta.

GUARD. 2.8 ¿ Para qué?

ALBERTO. Para excusar aquel primer antuvión: mas no por otra razón, que yo no le he de tirar.

Guard. 2. Ni yo tampoco ni puedo, que aunque me lo hayan mandado, de Epístola está ordenado.

GUARD. 3.ª ¡ Qué buen cristiano es el miedo!

(Sale Antonio con la espada en la mano y en la otra el pistolete.)

Antonio. Guardas, lugar!

ALBERTO. Tente!

GUARD. 2.ª ¡Espera!

Antonio. Ninguno el paso me impida, que le costará la vida.

GUARD. 2.ª No hay quien ofenderte quiera

GUARD. 3. Avisa a la gente, Alberto. ALBERTO. Socorro! Amigos, cercalde.

(Mételos huyendo.)

GUARD. 2.ª Tomad los pasos. Matalde!

(Todo esto dentro.)

OTRO. ; Favor al rey, que me ha muerto!

(Vuelve a salir Antonio.)

Antonio. Ya no hay remedio. ¿Qué espero? Cercado estoy.

(Salen los que pudieren con las espadas desnudas.)

Uno. ¿Roca?
Antonio. Sí.
El mismo. Pues ya nos tienes aquí.

¡ Muera si no se rindiese! ¡ Favor al rey!

(Salen por la otra puerta con las Guardas, todas las que fueran posibles.)

Aquí estamos ; Favor al rey! No se vaya.

(Los que le amparan y Antonio, encorporado con ellos.)

El MISMo. Antonio, tomad la playa.

Teneos, que nos matamos.

(Entranse retirando las Guardas de esotros, diciendo, al entrarse, estos tres versos el que favorezca a Antonio, y vuelve a salir por otra puerta. Salen por la otra puerta con las Guardas todo lo que fuese posible.)

Contrarios. A la torre el delincuente se vuelve. Cerrad la puerta de la torre, que estí abierta.

(Sale Antonio.)

Antonio. Pues me da lugar la gente que en mi amparo está empeñada, saldré al mar. Madre, por ti virtud y patria perdí; mas ya te dejo vengada.

## JORNADA SEGUNDA de Antonio Roca.

(Salen Mendrugo y Laura y Juana, con mantos.)

Laura. Dicha fué que se escapase. Mendr. Si la galera no zarpa el Virrey con muertes tantas como ha hecho, y el Justicia le ha de hacer muchas instancias también para que le pida. Mal por mal, mejor estaba en la torre, que, en efeto,

que es fuerza que esté irritado

luego, temo que no baste

del Capitán la palabra,

Laura.

LAURA.

JUANA.

siendo de aquel niño el ama, era fuerza sustentarle.

Mas eso sólo durara un día más, que después, cuando no la derribaran por el peligro del niño, poniendo a la torre escalas por tres o por cuatro partes, le prendieran o mataran.

Mi enform el Chaitán

Mendr. Mi señora al Capitán, por obligarle, la plata

que tenía le ha enviado. Pero en fin, señora, ¿tratas de dejar a Barcelona? 'Antes que otra vez esparza

el sol la madeja de oro sobre el peinador de plata me he de embarcar.

JUANA. Considera que es terrible arrojo.

LAURA. Juana,
quédate, o no me repliques,
pues me ves determinada
que viva o que muera. Antonio,
donde es pública mi infamia
no me he de quedar.

JUANA.

Pues manos
a la obra, que la Italia
dicen que es tierra del cielo.

MENDR.

Pero ¿ no determinabas
no ausentarte hasta saber
que ya en Nápoles estaba

mi amo?

MENDR.

LAURA.

Con él iré,
Mendrugo, más bien aguarda,
pues la ocasión es tan buena.
Eso es verdad; pero falta
que el Capitán lo permita.
Necio, si dispuesto estaba
que te quedases conmigo
por que después me llevaras
con título de tu esposa
cuando Roca me avisara,

¿qué más tiene el embarcarnos luego con la misma traza? ¿Título sin ejercicio? MENDR. Yo juzgué que te burlabas. Como te cases conmigo TUANA. mezclarás veras y chanzas. MENDR. Della no, tu ama tira, no tires de corte, Juana.

LAURA. Pues con nombre de mi padre podrás ir.

MENDR. Aun eso vaya, que no hay riesgo en que lo crean. JUANA. Del Justicia acompañada

entra Julia en el palacio. MENDR. Sin duda el Virrey la llama. Desta vez manda prenderla.

Para eso no la llamara. LAURA. ques muy gran señor el duque, y aunque es tan grave la causa, es dama, en fin, doña Iulia.

Pero muy terrible dama. JUANA. MENDR. Fuerza es quedarme a saber lo que resulta.

LAURA. En la playa te esperamos porque hablemos al Capitán. Vamos, Juana. MENDR. Luego soy contigo.

LAURA. Adiós. MENDR. Muy como a reo la tratan a mi señora. En el patio la detienen. Mas ya baja el Virrey.

(Salen el VIRREY y el JUSTICIA, y doña JULIA y CRIADOS.)

JULIA. De vuecelencia, . señor, he sido llamada, y para que yo viniese a saber lo que me manda, excusada diligencia fué traerme de mi casa · rodeada de ministros, que, aunque pobre, soy honrada y mujer.

JUSTICIA. Mas también sois de tantas muertes la causa. VIRREY. Ser la causa no es lo mismo. Justicia, que ser culpada, y bien pudierais traerla

con decencia. TUSTICIA.

Acompañada yo y mandar que los ministros

su persona rodearan, fué recelar que los deudos del Barón la maltrataran. Además, de que teniendo su culpa yo averiguada, con decencia la he traído, que es reo, en fin, aunque dama.

VIRREY. ¿Cuál es la culpa? JUSTICIA. El haber

persuadido a la venganza a su hijo y el haberle puesto en la mano la espada, y haberle dicho que entrase en la prisión donde estaba el Barón y le matase. Si fuera prisión no entrara, y que averigüéis me espanto lo que, encerrada en mi casa. solos los dos, a mi hijo le dije, y no averiguarais una muerte tan infame donde tres hombres estaban. hortelanos y otra gente que por el campo cruzaban, que al Barón y a sus criados, en las manos las espadas, vieron salir de la güerta después de un carabinazo,

muerto a mi esposo dejaban. No habiendo testigo alguno que contra el Barón jurara, bastante prisión tenía, y el nombre sólo bastaba de prisión, sin que lo fuese. siendo la nobleza tanta del Barón, para que un hombre plebeyo le respetara.

donde, de tres estocadas,

De eso, señor Virrey, el que lo piensa se engaña. Mi hijo, por padre y madre, aunque de fortuna escasa, es notoriamente hidalgo y los más nobles de España de unos hidalgos proceden a quien dieron sus hazañas poder para que ilustrasen la nobleza de sus casas.

JUSTICIA. Las que vuestro hijo ha hecho le pondrán en cuatro escarpias como infame y homicida traidor.

TULIA.

JUSTICIA.

JULIA.

43

VIRREY.

Justicia, ya basta; que los jueces castigan al reo, mas no le ultrajan. No os mostréis apasionado que parecerá venganza su castigo, aunque es tan just

TULIA.

su castigo, aunque es tan justo. Si muriese en esa plaza v su cuerpo, hecho pedazos, pusiereis en cuatro escarpias, no morirá con deshonra. que el delito es el que agravia, no el género de la muerte. Y cuando siendo la causa tan grande no hubiera muerto al Barón, yo le matara, que para hombre tan infame sola una mujer bastaba. Demás, de que aún no está preso Antonio, y tengo esperanza de que no le prendáis vivo y, en fin, él tiene Orden sacra y es clérigo.

VIRREY.

Doña Julia, mucho me admira que en dama tan hermosa caber pueda fiereza tan catalana.

JULIA.

Perdóneme vuecelencia, que no estoy en mí.

VIRREY.

Llevalda en una carroza mía.

CRIADO. ¿Dónde, señor?

VIRREY.

A su casa. Y a su puerta desde luego, sin entrar dentro, de guarda pondréis diez arcabuceros y no permitan que salga ni entre persona ninguna.

CRIADO. VIRREY. Haráse como lo mandas.

Antes que las guardas pongan
voy a dejar mi sotana
y a tomar mi vestidillo.

JULIA.

¿Me da por prisión mi casa vuecelencia?

7----

VIRREY.

No, señora.

Por que estéis asegurada
de los parientes y amigos
del Barón os pongo guardas.
(Y también por que no sepa,
hasta que esté ejecutada,
de Antonio Roca la muerte,
pues el Capitán se encarga
de entregarle.) Y no vais presa,

que vuestro disgusto basta por prisión.

JULIA.

El cielo os guarde

mil años.

VIRREY.

Acompañalda y ejecutad lo que he dicho. Adiós.

JULIA.

Beso vuestras plantas.

(Llevan a doña Julia.)

JUSTICIA.

Muy piadoso vuecelencia se ha mostrado.

VIRREY.

No hallo causa ninguna para prenderla, sino el haber sido honrada. A su hijo traerá preso el Capitán. En la playa le recebid.

JUSTICIA.

El castigo

será ejemplar.

VIRREY. Orden sacra

tiene. No es justo que muera muerte afrentosa en la plaza, que los delitos de este hombre se los trujo su desgracia.

JUSTICIA.

 Pero está, con tantas muertes, la ciudad alborotada, y el darla satisfación es justo.

VIRREY.

Que muera basta, que infinidad de delitos con una vida se pagan.

(Entrase, y sale Antonio Roca, como que está en la galera.)

ANTONIO.

Yerro ha sido fiarme del Capitán, que, aunque ofreció ampararme, el verle disgustado me tiene receloso y asustado. Si el Virrey le ha vencido a que mude de intento, soy perdido, que la esperanza de escaparme cierra no ser posible ya saltar en tierra que en el mar no hay ninguna. Pero, en fin, si lo quiere mi fortuna, morir hecho pedazos será mejor que de afrentosos brazos a trozos dividido como facineroso forajido. Que si, en fin, es la vida prestada y el deudo que más la olvida,

CAPITÁN.

es fuerza que la deuda satisfaga. Poco me importa anticipar la paga, que, en los malos y buenos, viene a ser cuatro días, más o menos. Pero ya con certeza examino de este hombre la vileza, supuesto que previene su gente toda y hacia mí se viene. Pero la culpa es mía. Malhaya el hombre que en el hombre fía!

(Sale el CAPITÁN.)

CAPITÁN. Todos estad prevenidos, v cuando os llame llegad,-Mucho siento, Antonio Roca, el ser preciso faltar a lo que ofrecí.

¿Con eso ANTONIO, me habéis dicho que intentáis entregarme al Virrey?

Sí. CAPITÁN. que no lo puedo excusar, vive Dios!

ANTONIO. Un caballero español y capitán guiere entregarme a la muerte prometiéndome amparar hasta dejarme seguro en Nápoles?

CAPITÁN. Es verdad que os lo ofrecí; mas yo vengo, como sabéis, a llevar docientos hombres al reino de Nápoles, y zarpar sin ellos es imposible, . y me los ha de entregar el duque como virrey v capitán general de Cataluña. No puedo a sus órdenes faltar. El me manda que os entregue luego porque a la ciudad

sosiegue vuestro castigo. Antonio. Como Virrey, claro está que es el mandarlo forzoso: pero como general y gran señor, no es posible que el duque pueda culpar, el ampararme, que yo ni he sido al rey desleal ni tengo delito infame.

CAPITÁN. Vuestra desgracia culpad,

que yo no puedo ampararos. Grande sinrazón usáis, ANTONIO. señor Capitán, conmigo. En ese esquife me echad en tierra fuera del puerto, que esos montes me darán paso por sus asperezas.

CAPITÁN. En vano, Roca, os cansáis, Antonio. Yo disuadiros pretendo de la infamia que intentáis, que el ejecutarla tiene muy grande dificultad.

Yo he prometido entregaros, y ya esperándome están. Antonio. La mitad habéis cumplido: mas falta la otra mitad, y tengo por muy difícil que la que falta cumpláis. Que no es bastante que vos al Virrey le prometáis entregarle a Antonio Roca si él no se quiere entregar.

CAPITÁN. Pues dentro del mar aquién puede libraros?

ANTONIO. El mismo mar. Pues es mejor que en sus ondas rinda el aliento vital que entregándome un perjuro y cobarde capitán.

CAPITÁN. ¡Soldados, llegad! ¡Prendelde!

(Salen los que puedan de Soldados, y un Alférez, con venablo.)

Antonio. Vivo no podrás lograr tu traición, vil caballero.

Alférez, ¿a qué esperáis? CAPITÁN. Prendelde o matalde!

ALFÉREZ. Roca tiene Ordenes sacras ya, y el venablo me dió el rey sólo para pelear con sus enemigos, no para prender ni matar clérigos.

CAPITÁN. El Virrey tiene su poder en tierra y mar, y me manda que le entregue.

ALFÉREZ. Pues el señor Capitán le prenda.

CAPITÁN. Rinde la espada. Antonio. Muerto me la quitarás. CAPITÁN. ¡Soldados, prendelde o muera! ALFÉREZ, Amigos, no le ofendáis, que es infamia y sacrilegio.

CAPITÁN. ¡Vive Dios! De castigar al que no me obedeciese.

(Defendiéndose de todos, dice al entrarse Anto-NIO.)

Antonio. ¡Cobarde! No lograrás tu vil intención, ¡El cielo me ayude!

UN SOLD. ¡Arrojóse al mar! CAPITÁN. ¡Tiralde! ¡Muera en el agua!

Alférez. Nadie le tire. Mirad que es clérigo.

Si es de noche, Soldado. ¿cómo le hemos de apuntar?

ALFÉREZ. Pero no excusa su muerte; que es imposible llegar a tierra fuera del puerto sin milagro.

Claro está. CAPITÁN. Pero ¿cómo vos, Alférez, a un delincuente amparáis en mi contra y contra el orden de un capitán general?

ALFÉREZ. General de las galeras es don Alvaro Bazán. El me dió vuestra bandera, y, aunque sois mi capitán, solamente obedeceros me toca en lo militar. El Virrey es gran señor y gran soldado, y dirá que hice lo que hacer debía.

CAPITÁN. Presto lo veréis. Llegad el esquife.

ALFÉREZ. A mí también el Virrey me escuchará.

CAPITÁN. ¡Boga a tierra!

ALFÉREZ. ¡Boga a tierra!

SOLDADO. Por cierto, buen capitán.

Roca (dentro).

¡Cielos, piedad! Mas no piedad os pido, que es impropio lograrla un afligido en quien cuenta una a una todas sus sinrazones la fortuna.

(Sale como mojado.)

Y no lo ha sido que la mar severa al puerto de la playa me trujera, sino dar a entender, aunque arrojado, que aun no sufre la mar a un desdichado

¿Dónde iré, que confuso el pensamiento, tropezando la vida en el aliento, el respirar sin orden, confundido y el corazón latiendo en el oído, y en su pálido coche el horror ayudado de la noche ni sé qué puerto a mis desdichas hava ni acierto a descubrir en esta playa refugio ni acogida para esta triste y miserable vida? Mas si acaso la vista no ha mentido, sobre aquel mal tejido cerco de ramas veo, si no ha sido que ansioso mi deseo me finge que lo vea, ya casa, ya algaria o choza sea, irme acercando quiero porque antes que el crepúsculo postrero la noche ciegue, vea si me ha dado la incansable tarea de mi hado el alivio de hallar donde ocultarme v también en fugarme hasta ver si mi suerte se mejora con las primeras luces del aurora.

Casa es; pero está cerrada la puerta. Dar golpes quiero.

(Da golpes, y sale al paño una MUJER.)

¿Quién llama? MUJER. ANTONIO. Un hombre infeliz, un perdido pasajero que hoy a vuestra piedad pide permitáis se albergue dentro de vuestra casa entre tanto que amanece.

Caballero, MUJER. perdonad, que esta no es venta y no hay donde recogeros.

Antonio. Entre tanto que amanece basta un rincón.

MUJER. (Por el miedo con que estoy he de albergarle.) Solamente un aposento hay; mas no querréis dormir en él.

¿Por qué? Antonio. Porque un muerto MUJER. le ocupa, que hasta enterrarle

mañana le tienen puesto en él.

ANTONIO. Pues eso ¿qué importa? Decidme: ¿acaso los muertos no dejan dormir los vivos?

MUJER. Es que el horror...

Antonio. Nada temo.

MUJER. Pues entrad muy en buen hora.

(Entran por una puerta y salen por otra.)

Antonio. Yo satisfacer ofrezco el hospedaje.

(Descúbrese una cama donde está un difunto, y una vela en una mesa.)

MUJER.

Ninguna paga, hidalgo, de vos quiero.

Antonio. Pues creed que Antonio Roca, a quien el agrado vuestro

ampara, no será ingrato.

MUTER. ¿Sois vos acaso el que huyendo

anda del Virrey?

Antonio. Yo soy.

MUJER. Gran riesgo tenéis. ¡El cielo os libre! Quedad con Dios,

que cerrar la puerta quiero

y recogerme. (Entrase.)

ANTONIO.

Fortuna. en buen estado me has puesto. Ayer ministro sagrado me juzgaba, y hoy me veo de mi patria perseguido por homicida sangriento. Señor difunto, preciso es que nos acomodemos en esa cama los dos, que ni es razón que viniendo vo tan mojado y molido me eche a dormir en el suelo, ni arrojarle de su cama tampoco fuera bien hecho. Hágase a un lado, y perdone. Mas ¡ay! que agora me acuerdo de que ayer y hoy mis desdichas me han olvidado del rezo a que por la Orden sacra estoy obligado. El cielo, piadoso, me lo ha acordado: mas por muy perdido y ciego que en sus delitos se vea el hombre, le está asistiendo a ratos la inextinguible llama del conocimiento. Y aunque la noche esté ya tan adelantada, quiero empezar, pues el breviario, porque le traigo en el pecho

y por las tablas, no viene

(Saca del pecho un breviario pequeño.)

ni bien mojado ni seco del todo. *Domine labia* mea, aperies. Mas ¿qué es esto? Rumor he sentido.

(Sale la Mujer asustada.)

MUJER.

¡Antonio!

Antonio. ¿Qué hay?

MUJER. Mucho mal.

Antonio. Dile presto,

Mujer. Cuatro hombres con mascarillas, todos con armas de fuego, te buscan, que alguna espía que te vió entrar aquí dentro, les dió el aviso sin duda.

Antonio. Cobra, señora, el aliento.

MUJER. No hallo forma de librarte.

Antonio. Vuelve y diles que durmiendo estoy; pero no les digas

que hay en aqueste aposento difunto.

Mujer. Pues ¿qué pretendes

hacer?

Antonio. Tú lo verás presto.

MUJER. ¡Dios te libre!

(Entrase la MUJER.)

ANTONIO.

Vete aprisa, que quizá dispuso el cielo que me libre de la ira de muchos vivos un muerto. Ellos han de entrar juzgando que yo estoy aquí durmiendo. y, de la venganza ansiosos v de la cólerá ciegos, han de llegar a la cama, y debajo de ella intento probar si con este ardid de su rabia me defiendo. Camarada, por mí quede a lance tan raro puesto, que aunque le den mil heridas no puede quedar más muerto.

(Compone al difunto y métese debajo de la cama. Salen cuatro con mascarillas y carabinas.)

Primero. No nos mintió la mujer; en la cama está durmiendo.

Segundo. Y como si no tuviera enemigos.

Antonio. (Sí los tengo,

canalla vil; sois vosotros;
pero, sin embargo, duermo.)
Tercero. ¿A qué esperamos, amigos?
De puñaladas le demos.

(Llegan a la cama y danle todos.)

PRIMERO. ¡ Muere, traidor!

Antonio. ; Ay, Jesús! Segundo. Ya pagó el atrevimiento

de la muerte del barón

Alverino.

Tercero. Ya está muerto, y pues esta casería de la ciudad está lejos, entre tanto que amanece aquí descansar podemos.

PRIMERO. Dices bien, Arrimen todos las pistolas.

(Arriman las pistolas donde las pueda alcanzar Antonio Roca.)

Antonio. (Eso espero.)

(Siéntanse todos.)

Segundo. ¡Qué descansado que queda el brazo libre del peso de una afrenta!

Tercero. Dicha ha sido

encontrarle.

Antonio. (Sí, por cierto.)

Primero. Con qué descanso dormía el infame.

Segundo. No dió un vuelco en la cama.

Antonio. (Me dolía poco, y estábame quedo.)

Primero. A mí me parece...

Tercero. ¿Qué?

Primero. Que a la ciudad le llevemos, porque tengan un buen día nuestros amigos y deudos.

CUARTO. Busquemos en qué llevarle.

(Antonio ha recogido las pistolas, y sale con una en la mano.)

Antonio. El que se escapare huyendo, podrá buscar en qué lleve a la ciudad vuestros cuerpos.

(Dispara, cae uno, y mete a los demás riñendo, y vuelve a salir.)

CUARTO. Muerto soy!
Antonio Roca

soy, el que juzgabais muerto, infame gavilla!

Dentro. ; Huyamos! Antonio. No os valieran ; vive el cielo!

(Ahora sale.)

los pies a no estar cansado.
Pero pues libre me veo,
ahora importa retirarme,
porque es fuerza que dando éstos
en Barcelona el aviso
salgan a buscarme, y puesto
que ya por el horizonte
ilustrado de reflejos
del padre hermoso del día
se asoman los rayos bellos...

Juana (dentro). Yo determino hacia acá, que por ahí nos perderemos.

Mendr. (dentro). Pues ¿por qué parte no vas siempre perdida?

Antonio. Los ecos de caminantes, sin duda, son, que los ásperos cerros huellan del monte.

Laura (dentro). ¡Ay de mí, infelice! ¿Cuándo el cielo será piadoso conmigo?

Antonio. De mujer son los acentos, ¡Caminantes! Por aquí está el camino.

(Salen Mendrugo, Laura y Juana.)

LAURA. Siguiendo tu voz, cualquiera que seas, voy. Pero, ¡válgame el cielo!

Antonio. ¡Laura!

LAURA. ¡Antonio de mi vida!

ANTONIO. ¿Tú aquí, Laura? Pues ¿qué es

LAURA. ¿Eso extrañas? [esto?

MENDR. Y Mendrugo también, por si no hay sustento.

Juana viene también, como un Roldán, asistiendo

a su ama.

Antonio. Dadme todos
los brazos. Llegad. (Abrásalos.)

Laura. Ya en ellos
hallan las desdichas mías

el apetecido riesgo.

Antonio. ¿De quién o cómo supiste que me arrojé al mar tan presto?

LAURA. Como los tres en un barco estábamos no muy lejos

ya de la galera, cuando vimos arrojarse luego de ella al esquife tres hombres o cuatro, y el uno de ellos es el Capitán infame que a voces iba diciendo: ": Por vos se ha escapado Roca!" v ellos le respondieron: "Ya le habrá dado sepulcro el mar, que vestido es cierto que no ha de poder salir a tierra fuera del puerto." Con esto nos resolvimos a seguirte, por si el cielo me concedía el hallarte en mar o en tierra. Mas luego, para mayor pena mia, otro barco a vela y remo salió a buscarte, sin duda, que todos los que iban dentro, si no me engañó la vista, eran de Alverino deudos. Antonio. De esos me libró mi dicha por un extraño suceso,

Mas no todos, que uno queda con sus mismas armas muerto. Pero, esto dejando aparte, mucho, Laura mía, siento no ser posible pagarte las finezas que te debo. Mi suerte lo quiso, Antonio. Mas ya que cobrar no puedo mi honor con quien me le debe, vivir y morir prometo en el más remoto clima o el más áspero desierto

y a Barcelona se vuelven

con más prisa que salieron.

MENDR.

LAURA.

Presa por mil, presa por mil y quinientos. Pero entre tanto que sales de Cataluña, tu riesgo se queda en pie, y el salir es difícil, según creo, que es menester caminar por montes y vericuetos huyendo de los poblados.

que me aflija. Sólo temo

Antonio. Como yo en los Perineos ponga los pies, no hay peligro

del orbe.

que Laura y Juana se rindan al cansancio.

LAURA. Ese recelo pierde; que mi amor, Antonio, me dará fuerzas v alientos para seguirte.

Y a mí, JUANA. pues a mi Mendrugo llevo. Ya yo sé que por ligera MENDR. caminarás como el viento.

JUANA. Y por firme. MENDR. Señor, vamos, que hay por aquí bandoleros y va es de día.

Antonio. Bien dices. Pero llégate primero, Mendrugo, a esa casería y saca de un aposento donde están muertos dos hombres las pistolas que están dentro.

Dos muertos hay? MENDR. ANTONIO. Si; ¿qué esperas? MENDR. Tú puedes ir, que yo tengo gran pavor a los difuntos.

ANTONIO. Pues, ¿por qué los tienes miedo? Porque es gente desalmada. MENDR. DENTRO. Ataja, que pasajeros son.

LAURA. ¡Ay de mí! Gente suena. JUANA. Dimos con los bandoleros. MENDR. : Esto es peor! DENTRO. Corta el paso.

MENDR. Cortado esté en los infiernos tu gaznate.

ANTONIO. Nada temas, Laura mía.

Sólo temo LAURA. tu condición, que vo traigo, como estribe en el dinero, con que poder contentarlos.

DENTRO. No se escapen. MENDR. Esto es hecho.

ANTONIO. ¡Calla, gallina!

(Salen cuatro BANDOLEROS, que pueden ser los mismos que salieron con máscaras con unas gabardinas.)

PRIMERO. Aquí están. Antonio. Y todos sanos y buenos, gracias a Dios. ¿Qué se ofrece? SEGUNDO. Se ofrece que larguen luego los vestidos, armas, ropa, las alhajas y el dinero

que traen consigo, y después de entregado todo esto, nos den ese par de daifas, porque de verdad las hemos menester, y no pedimos mucho, ¡por mi vida!

ANTONIO.

Bueno.

De modo, señores míos, que ustedes son tan atentos, que no piden más que damas, espadas, ropa y dinero?

SEGUNDO. Sí.

ANTONIO.

Pues yo no con tan poco, ladroncillos, me contento como su dinero y armas, porque han de dejar primero las vidas, si no les valen los pies.

TERCERO. ; Has perdido el seso? Antonio. Laura, ponte a mis espaldas. LAURA. De esta suerte. ¡Suelta presto. la espada, gallina!

(Quitale la espada a Mendrugo y pónese al lado de ANTONIO.)

MENDR.

Toma.

(Sacan las espadas, y métenlos a cuchilladas.)

SEGUNDO. ; Muera!

(Vuelven a salir por otra puerta.)

Antonio. Ladrones, rateros! Huid.

TUANA. ¡Jesús, qué desdicha! MENDR. (Ya con mi amo se ha vuelto tu señora marimacho.)

(Salen los BANDOLEROS.)

SEGUNDO. Huye, que es rayo su acero. ANTONIO. Por regirle Antonio Roca. PRIMERO. Detente, que a tus pies puestos, valeroso Roca, estamos rendidos; que, ¡vive el cielo! que debes a los que habitan estos montes tanto afecto. sin conocerte, que todos estábamos ya resueltos, juzgando que te prendiesen, de ir esta noche, y a riesgo de nuestras vidas librarte.

ANTONIO. Yo, amigos, os agradezco los deseos.

TERCERO. Obras fueran, vive Dios!

ANTONIO.

Así lo creo. PRIMERO. De cuantos bandidos viven en esos ásperos cerros somos cabezas los cuatro.

y en su nombre te ofrecemos, si tú lo admites, jurarte desde hoy por capitán nuestro.

SEGUNDO. Así excusas tu peligro

y pagas nuestros deseos. CUARTO. Admite, famoso Antonio. el cargo, que si nos vemos con tan valiente caudillo, en pocos días espero que tiemblen en Cataluña

de tu nombre.

LAURA.

(Por tu riesgo

debes, Antonio, aceptarlo.) Antonio. De un verro nacen mil verros: pero éste es forzoso. Amigos, lo que me ofrecéis aceto

si me juráis obediencia. PRIMERO. Todos juntos juraremos guardar las órdenes tuyas como inviolables preceptos,

sin réplica alguna.

MENDR. (Así

guardaran los Mandamientos.) TUANA. (En fin, somos bandoleros.) (A vivir y a morir vengo, LAURA. Juana, con Antonio Roca.)

JUANA. (Iráste derecha al cielo.) MENDR. Diganme ustedes: aqui ¿cómo se vive?

SEGUNDO.

Saliendo a todos esos caminos y hurtando a los pasajeros lo que llevan; mas son hurtos con los rostros descubiertos.

MENDR. ¿Esa es cosa muy decente? ANTONIO. Claro está que lo es, pues vemos ya que lo quiso mi suerte, (así animarlos pretendo),

que no se puede pasar sin tan preciso desdoro, a la tierra se hurta el oro, las perlas se hurtan al mar. Alejandro, el sin segundo, cómo su imperio formó? ¿Con sus escuadras no hurtó a muchos dueños el mundo? La romana monarquia dos ladrones la empezaron,

y con sus armas hurtaron cuanto descubierto había. De los célebres varones que la antigüedad creyó ser sus dioses, ¿quién no hurtó? Mercurio, dios de ladrones, lo diga; en eterna fama quedó por alto trofeo cuando le hurtó Prometeo al sol su luciente llama. ¿Qué ave o fiera no profesa hurtar con valor o traza? El león vive de su caza. el águila de su presa, y no será sinrazón que el hombre busque el sustento, como en la tierra y el viento el águila y el león.

MENDR.

Deja antiguos ejemplares, que hoy vemos en los poblados, sin riesgo de castigados, los ladrones a millares.

Antonio. No para ser capitán de vuestro valor aceto, el quedarme con vosotros por amigo y compañero, me alisto no más, y juro a esos cristalinos cielos, en cuyo sagrado libro todos escrito tenemos la sentencia de los hados, ya prósperos o ya adversos, que por el menor de todos ofrezca el último aliento. : Viva nuestro capitán

Todos.

y heroico caudillo nuestro! Antonio. Advertid que importa, amigos, para que nos conservemos, avenirnos bien con todos los circunvecinos pueblos, pagándoles lo que hayamos menester para el sustento, que villanos irritados son enemigos muy fieros. Ninguno a los caminantes les trate mal, si el dinero sin resistencia entregaren, pidiéndosele primero, que no ajándoles con obras ni palabras; por lo menos no podrán ir ofendidos, ya que no vayan contentos.

Sólo de nuestros contrarios la vidas no reservemos, y desde hoy el rencor mío también viva en vuestro pecho, como en mí vivirá siempre con los enemigos vuestros.

(Desnudándose el brazo, pica con el puñal una vejiga, y va saliendo la sangre, que ha de estar llena, que será clarete.)

> Lo que los lacedemonios acostumbraron, haciendo de alianzas y amistades el más firme juramento. porque era ley inviolable, con vosotros hacer quiero. Bebed de mi sangre, amigos.

(¡ Ay de mí! ¡ Válgame el cielo!) LAURA.

PRIMERO. (¡ Grande valor!)

SEGUNDO. (; Raro asombro!) MENDR. (¡Hombre del diablo! ¿Qué has

ANTONIO. Bebed todos. [hecho?) (; Se ha sangrado!) JUANA.

MENDR. (¡Sin venda, luz ni barbero!)

ANTONIO. Bebelda, si no queréis que no le quede a mi cuerpo

ni una gota.

TERCERO. Porque no te desangres, la bebemos.

(Beben los cuatro.)

MENDR. (Sanguijuelas racionales por buena parte se han vuelto.) Basta, Antonio, ¡por mi vida! LAURA. Atale con ese lienzo la herida, mientras se busca quien le cure.

(Atale MENDRUGO.)

MENDR. (No habrá un güevo

por un ojo de la cara.)

PRIMERO. Vamos, pues, donde te demos todos juntos la obediencia

y elijas alojamiento.

ANTONIO. Sigueme, Laura.

LAURA. Seguirte.

mientras viva, te prometo. TUANA. Y yo a ti y a mi Mendrugo.

MENDR. ¿Y qué casa de aposento

tendré vo?

PRIMERO. Junto a tu amo tendrás de una peña el güeco.

Pues de alli saldré lagarto. MENDR.

Juana. Los dos juntos estaremos, como te cases conmigo.

MENDR. (¡ No lo quiera Dios del cielo! Que es bandolero tu amor, y estás entre bandoleros.)

ANTONIO. Vamos.

Todos. ¡Viva Antonio Roca,

Antonio. Pues mi estrella lo ha querido, seguir su influjo pretendo, guardando mi vida, a costa de muchas, viven los cielos!

JESÚS MARÍA JOSÉ

## TERCERA JORNADA

Antonio Roca La muerte más venturosa.

(Salen Antonio y Laura, de bandoleros.)

LAURA.

En este altivo monte. pirámide inmortal del horizonte, ya seguro te miras, Antonio, de las iras con que intenta la gente prenderte del Virrey, y ya valiente, con una y otra hazaña, siendo el horror de toda esta campaña, te ves obedecido de tanto forajido. de todos respetado, y asistido, que es más, de mi cuidado: pues si empeñada tu persona viera, tu vida, que es la mía, defendiera tan firme y tan constante, que muralla me vieras de diamante.

ANTONIO.

La hidalga bizarría de tu valor estimo, Laura mía, y el afecto, de suerte que es fuerza en mis fortunas concederte, que tener a mis ojos tu hermosura no es lo menos que logra mi ventura.

LAURA.

En haberte ordenado anduvistes, Antonio, muy errado, y más cuando sabías la obligación y amor que me debías. ANTONIO.

Ya no tiene remedio, y pues no puedo pagarte con mi mano, no le quedo a deber a tu afeto, Laura, nada, pues del mío te ves idolatrada, estimada y servida, y no es malo que estés correspondida.

LAURA.

Que no seas mi esposo Feliciano la culpa tuvo; pues, ciego y inhumano, te aconsejó, imprudente, que te ordenasen tan secretamente. Mas que un yerro aconseje era constante un hipócrita, necio y ignorante.

ANTONIO.

Que me enoje pretendes, pues con oprobios, sin razón, ofendes al amigo mayor que yo he tenido. Feliciano, no sólo era entendido, Laura, sino prudente y virtuoso. Y ayer supe de un noble religioso de su Orden que en ella, con espanto, le veneran ya todos por un santo; (Disparan.) y así, mira... Mas, ¿qué oigo?

Laura. En el monte dispararon un pedreñal.

Antonio. Pues sería alguno de los soldados, que, en escuadras repartidas, en busca de mis contrarios andan siempre, por si logra con que acaben a mis manos de mi venganza templar esta sed, que nunca apago.

Laura. Mendrugo y Juana aquí llegan, y ellos podrán informarnos.

(Salen JUANA y MENDRUGO, VEJETE sevillano.)

Antonio, Mendrugo, ¿quién disparó?

Mendr.

Leonido, que fué por cabo
de la gente que enviaste
a reconocer el llano
del camino a Barcelona,
en señal de que han pillado
una presa de importancia,
y yo cogí este zamarro.

VEJETE. Hable con más cortesía, que soy hombre muy honrado.

MENDR. ¿Es casado?

VEJETE. No lo soy.

Helo sido.

MENDR.

Pues, hermano, bulas de difuntos hay como de vivos.

ANTONIO.

En tanto que Leonido llega, di. hombre (sin ningún engaño), quién eres, dónde caminas y, sin recatarlo, cuánto es tu dinero.

MENDR.

VETETE.

al punto le espulgo a Marcos el festejo del trapillo. En este lugar cercano soy un pobre labrador, que cómo de mi trabajo; a Barcelona camino, v todo el caudal que traigo son diez escudos en oro, que a la ciudad a emplearlos en una lámpara iba de metal, que ofrecí a un santo

Y si no,

LAURA. VETETE.

¿Cuál es?

San Babilés.

de mi devoción.

MENDR.

Abogado de los pronósticos es: el vejete es calendario. ¿ Cuándo lloverá?

VETETE. JUANA.

En lloviendo.

Brava necedad!

VETETE.

No tanto. que aquí y en Madrid, si llueve, no lo deja en todo el año.

(Salen por una puerta Leonido con una Dama y un CRIADO, y por otra puerta CARPIDORO con dos Hombres, vestidos de soldados.)

Leonido. De mi capitán a vista va estás, divino milagro de hermosura.

A la presencia CARPIDOR. de mi capitán llegamos. LAURA. ¿Qué es aquesto, Carpidoro?

ANTONIO. ¿Qué es esto, Leonido? Al llano

LEONIDO.

del monte, como ordenaste, bajé, y en él encontramos esta dama, acompañada de criadas y criados, en un coche, una litera, hasta diez o doce machos con recámara bastante con que podamos fardarnos, Y sin tomar de ella nada, ni hacerla ningún agravio, como ordenado nos tienes, a tu presencia la traigo. (¡ Harto lo siento, sin que antes hubiesen templado mis deseos este fuego que en mí encendieron sus rayos!)

¿Hay mujer más desdichada? DAMA. ¡Yo, que el siniestro costado

del monte tomé, estos hombres hallé en dos bellos caballos, dos o tres criados suvos. con el bagaje ordinario de alforjas y de maletas!

LEONIDO. DAMA.

Mira agora qué dispones. Si de una mujer el llanto, noble capitán valiente, tu pecho enternece, hidalgo, lo que te ruegan mis ansias es, ofrecerte cuanto en joyas, plata y vestidos, en esos baúles traigo, que el honor y vida sólo me reserven tus soldados, y la de mi gente toda.

ANTONIO.

Señora, el temor perded: pues habéis caído en manos de hombre que es más compasivo en todo que temerario. Antonio de Roca soy, y encontrarme en este estado, no la ambición de la hacienda motivó mi impulso tanto como la triste venganza de una muerte y un agravio. Y para poder tomarla de poderosos contrarios, es preciso que se valgan mis bríos de estos hidalgos, que, poco favorecidos de su fortuna, debajo de mi mano, la aspereza habitan de estos peñascos. Y en este ejército todos es preciso que comamos. (Y aun cenemos.)

MENDR. ANTONIO.

Y así, hermosa beldad, sin ningún recato, decidme quién sois, y dónde es el viaje, y qué tanto

en dinero es el caudal que lleváis.

Yo, que criado CRIADO. suyo soy y guarda suya, lo diré al punto.

DAMA Apartaos. Yo, señor, estoy casada con el maestre de campo don Juan de Estrada, a quien dió su majestad, habrá un año, el tercio de Lombardía. A Barcelona ahora parto a embarcarme para Italia, y todo el caudal que traigo serán seiscientos escudos en oro, sin otros tantos que valdrán aquestas joyas, las cuales, por agasajo, mi fe rinde a esta beldad, aunque en su hermosura es llano no hacen falta de estas piedras ni las luces ni los rayos. LAURA. No os las quitéis, deteneos;

que era querer usurparlos a los diamantes las luces que las vuestras les prestaron,

LEONIDO. (Mientras más sus ojos miro, más en su beldad me abraso. Lircano.)

LIRCANO. (¿Hay más que seguirla después?)

LEONIDO. (Dices bien, Lircano.) Pues, puesto que generosa ANTONIO. y tan liberal os hallo, sólo lo que os pido es noventa escudos prestados para socorrer con ciento esta escuadra de soldados, que puede ser que algún día pagarlos pueda.

MENDR. (En cobrando otro mil que está debiendo los dará, que, confiados en esto, hay muchos que pegan en la corte hartos petardos.) Los noventa y cuanto traigo DAMA.

te ofrezco.

ANTONIO. Basta con esto, que vo me precio de honrado, y a soldados ni mujeres jamás supe hacer agravio. Mis diez escaparon ya. VEJETE.

(¡ Hay tal pico de zamarro!) MENDR. Antonio. Y la parte que nos toca, en pagando a los soldados, a ti y a mí, se le den sin dilación a este honrado pobre viejo, pra que haga la lámpara al santo de plata.

Cincuenta mil

VEJETE. lámparas tengas en pago en el alma y en el cuerpo. (Y a ti te den tantos palos. MENDR. Mas de sus diez mandamientos

yo iré a ver si alguno casco.) Carpidoro, luego al punto ANTONIO. los veinte escudos te encargo que des a este hombre.

MENDR. Yo soy quien ha de ir a entregarlos. Ya yo te entiendo, Mendrugo. ANTONIO.

No te vayas. MENDR. (; Bien quedamos, v lucidos!)

ANTONIO. Vos, señora, podéis partir con el salvoconducto que a las deidades debe dar el cortesano rendimiento de los hombres. Leonido, ve acompañando a esta dama hasta ponerla libre de otro sobresalto que, grosero el sol, eclipse de su hermosura y recato.

LEONIDO. (Eso es lo que yo deseo.) DAMA. Reconocida, las manos os beso por tal favor.-Y las vuestras.

> A mis brazos llegad, y por si es que Antonio de Roca tardare en daros satisfación de la deuda, esta sortija entre tanto asegure su palabra, que el hombre menos ingrato suele tal vez no cumplirla.

MENDR. (A ti viene este recado.) DAMA. Yo la tomo, con que vos (Toma la sortija.)

> me deis la palabra y mano de hacerme otro gusto a mí. Yo nada puedo negaros. Decid.

LAURA.

LAURA.

DAMA. Pues es que os pongáis este corazón flechado de diamantes.

LAURA. Eso es querer deslucirme el garbo del corto agasajo mío, y así no debo aceptarlo. DAMA. Vuestra palabra empeñasteis.

(Dale una joya.)

LAURA. Paciencia; sí, ya la he dado. DAMA. Pues, adiós.

LAURA. El cielo os guarde. DAMA. Vamos, señores.

(Lircano, LEONIDO.

> a emboscarlos.) (Ya te entiendo.)

LEONIDO. (Robaréla.)

LIRCANO.

MENDR.

DAMA. Este criado dará los noventa escudos. y más, si queréis tomarlos.

LIRCANO. (Allá en eso nos veremos.) (Vanse.) Corrida, en fin, me ha dejado. LAURA. JUANA. No ha sido muy malo el trueque: diamante hay como garbanzo

de la Fuente del Saúco. Falta saber si son falsos:

pero yo he quedado bien, no habiendo nada tocado. Antonio. Cierto que eres ambicioso,

sobre necio y mentecato. Di: ¿qué te falta conmigo,

Mendrugo?

MENDR. Ser tu pan blando: pues, en vez de ladrón, eres en este monte ermitaño. Pues pudiendo tomar, pides con límite bien escaso: cosa que mormuran todos los bandoleros, al paso que el rigor culpan con que das la muerte a tus contrarios, sin perdonar a ninguno.

ANTONIO. ¿Sólo eso dicen? MENDR.

¿No es harto? Y que si no hacen tu gusto cruel eres con tus soldados.

Antonio. ¿Mormuran más?

MENDR. ¿Qué más quieres? Antonio, Respóndeles a esos cargos que aunque soy cruel, vengativo, atroz, fiero y temerario, no tengo genio de ser

ladrón, pues razón no hallo para quitarle su hacienda a aquel que no me hizo agravio. y que al que hacérmele intente es solamente a quien mato, y que si soy cruel con ellos, es política en mi cargo; pues si no fuera temido, menos fuera respetado. Pero esto no es para ti, dárselo a entender aguardo a ellos; pues, ¡vive el cielo! y vivo yo, que, si osado, se adelanta alguno a hacer a algún caminante agravio, que ha de ver quién es...

(Dentro el CRIADO de la dama.)

CRIADO. Antonio

de Roca!

CRIADO.

ANTONIO. ¿Quién me ha usurpado, cuando a articularte iba mi voz, mi nombre del labio?

CRIADO (dentro). ; Antonio Roca! MENDR.

(¡Ya escampa!) Antonio. ¿Quién me llama?

MENDR. Quien rodando baja el monte por llegar

hecho más presto pedazos. ¡Válgame el cielo!

(Sale como precipitado.)

LAURA. · ¿Qué es esto? Antonio. ¿Quién eres, hombre? CRIADO.

El criado de la dama a quien tú ahora ordenaste a aquel cabo que acompañándola fuese; y después de haberle dado los noventa escudos, ciego. torpe, cruel y temerario, faltando al salvoconducto que la concedió tu halago, entre esos riscos intenta violar su honor y recato.

(No tiene mal gusto, que ellas MENDR. no han de rogar a un cristiano.)

ANTONIO. ¿Qué dices, hombre? Camina, llévame donde el villano está, para que a mis iras acabe hecho mil pedazos,

Laura. Yo la primera he de ser que dé principio a su estrago. (1)

(Vanse.)

Dama. En vano, atrevido, intentas triunfar de mi honor.

Leonido. Y en vano solicitas defenderte del incendio en que me abraso.

DAMA. Yo me sabré dar la muerte. (2)
[MENDR.] No me atreviera yo a tanto.
JUANA. Si el pícaro se atreviera
¿no le hiciera mil pedazos?

(Entrase huyendo la DAMA y LEONIDO tras ella.)

Leonido. En vano buscas amparo, pues no hay quien de mí te pueda defender.

Antonio (dentro). Sí habrá, tirano, y quien te saque, en castigo, el corazón a pedazos.

LAURA (dentro). Y a cuantos contigo están.

UNO (dentro). ¡Muerto soy!

LAURA (dentro). No huyáis, villanos.

(Salen Antonio y Leonido, peleando.)

Leonido. Pues de tu airado furor defenderme cuento en vano, válganme los pies ahora, pues que no pueden las manos, que entregándote al Virrey me vengaré de este agravio.

Antonio. Antes te daré mil muertes. Leonido. No será fácil lograrlo. Antonio. No podrá de mí librarte ni aun el cielo soberano.

(Entrase retirando Leonido y Antonio tras él, y al irle siguiendo a las peñas, le sale al encuentro Feliciano, de fraile francisco.)

Fr. Felic. Sí podrá.

Antonio, Cubrióme un hielo!
¿Quién eres (Yo estoy mortal),
que vestido de un sayal
traes los poderes del cielo?

FR. FELIC. Soy quien viendo tus precitos yerros, es bien te refrene, porque esta culpa no llene el número a tus delitos.

Antonio. ¿Tantos son? ¿Sabéislos vos?

(1) Después de este verso hay la frase suelta de "¡ Muera el vil!", que es innecesaria.
(2) También después de este verso hay la de

FR. FELIC. Tantos, que para poder sufrirlos ha menester toda su clemencia Dios.

Mira en tanta inmensidad qué infierno tu error merece, cuando hay quien allá padece por uno una eternidad.

Ya Dios te dejó enojado, que le busques te aconsejo.

Antonio. Yo soy solo quien le dejo, que Dios a nadie ha dejado, pues por más que el pecador su piedad tenga ofendida, busca la oveja perdida, preciado de buen pastor.

FR. FELIC. Si el hombre con la atención su piedad no busca rara, suele Dios volver la cara tal vez a la obstinación.

Búscale, no estés cobarde, por que El te perdone a ti.

Antonio. Si Dios no me busca a mí, yo pienso buscarle tarde.

Fr. Felic. No te precipites. Mira que a Dios pierdes.

Antonio. Padre, deje que ahora mis iras vayan a dar a un aleve muerte que forzar quiso a una dama entre estos riscos.

Fr. Felic. Detente.

Antonio.

Fr. Felic. No me espanto, que mal puede conocer a otro quien no llega a sí a conocerse.

Feliciano soy.

Antonio.

¿Qué dices?

El hábito te desmiente
tanto de humano, que ciegas
mis iras, el rostro a verte
hasta aquí no se movieron.
A mis brazos llega.

Fr. Felic.

que aún soy muy humano y temo
que el contagio se me pegue
de tus culpas y maldades.

Y así, hasta que llegue a verte
de ellas muy arrepentido,
los brazos es bien te niegue.

Antonio. Sin ellos me pasaré. Y a esta montaña ¿a qué vienes?

<sup>(2)</sup> También después de este verso hay la de "¿Oyes, Juanilla?".

Fr. Felic. A cumplirte la palabra que te di tan tiernamente la última vez que nos vimos, la cual fué, Antonio, que siempre que me hubieses menester te buscaría.

ANTONIO.

¿Qué quieres? que, aunque ingrato a mi amistad de abrazarme te desdeñes porque soy malo y tú bueno, haré cuanto me pidieres.

Fr. Felic. ¿Me das la palabra?

Antonio.

te la doy.

FR. FELIC. Pues que te enmiendes es sólo lo que te pido. Que de ofender a Dios dejes, que a imagen y semejanza suya te hizo, y tú, rebelde a tan grande beneficio, ya que la imagen no puedes perder, que es la facultad y don que su omnipotente poder te dió generoso para que vida tuvieses natural y común, tú la semejanza que tienes con Dios pierdes, que es el don de gracia que virtualmente te concedió porque vida sobrenatural vivieses, y merecedora en todo de sus celestiales bienes. La cual semejanza, Antonio, por nuestras culpas se pierde, y bruto queda hecho el hombre. Ve lo que un pecado puede. Pidele perdón a Dios.

Antonio. Feliciano, no me aprietes tanto en el sermón, que temo que el sufrimiento reviente.

Déjame, que ahora no es fácil que yo arrepentirme acierte.

FR. FELIC. ¿ Pues para cuándo lo guardas si el tiempo en insultos pierdes en delitos?

Antonio. Para cuando de Dios el auxilio llegue, que sin él no puede el hombre que está en sus culpas rebelde enmendarse.

Fr. Felic. Qué ignorancia!

El hombre a Dios puede siempre pedir perdón, que aunque el hombre sin Dios nada es lo que puede ya le dejó el albedrío libre por que le pidiese.

Antonio. Pues ve aqui que yo no puedo, aunque quiero muchas veces.

Fr. Felic. Es que no te ayudas tú cuando esos amagos tienes.

Antonio. Dios es misericordioso, y cuando llegue la muerte le sabré perdir perdón.

FR. FELIC. Ay de ti si aguardas a ese pavoroso trance en que el aliento desfallece y sólo el dolor acude a lo que en la vida pierde más que al horror de la culpa! Mas ya que no te convence la ofensa que haces a Dios para que esta vida dejes llena de insultos, la afrenta a que expuesto estás moverte pudiera, pues el Virrey, viendo que asombrada tienes a Barcelona con tantas atrocidades y muertes, con cuatrocientos soldados viene en persona a prenderte. Procura, Antonio, escapar; vete a Roma, que es la fuente donde la culpa se lava y los pecados se absuelven. Dale este placer a Julia, tu madre, que eternamente en lágrimas se deshace viendo tu riesgo evidente, y desalada a buscarte dicen que a estos riscos viene. Mira las Ordenes sacras que, indino, tener mereces, y si te prenden es fuerza morir afrentosamente en un palo, degradado de los honores.

ANTONIO.

Detente,
Feliciano, no pronuncien
tus voces severamente
tal desdicha, pues primero
con las manos, con los dientes,
si instrumentos me faltaran,
me daré airado la muerte,

y me quejaré del mismo cielo, que la culpa tiene de mi desastrada vida. Fr. Felic. Antonio, no te despeñes,

que yo, de parte de Dios, confiado en su clemente bondad, palabra te doy no mueras, como mereces, afrentado.

Antonio. Yo la tomo;
mas sabes de ti resuelven
mis temores, ¿en qué fundas
la palabra que me ofreces?

FR. FELIC. En que aunque yo soy tan grande pecador como tú eres, es más grande la piedad de Dios, y al paso que crueles tus iras insultos obren, sin que estos peñascos deje, penitencias haré yo por que Dios llegue a dolerse de ti y auxilios te dé para acabar felizmente sin que padezca tu fama.

Antonio. Mucho mi amistad te debe.

Fr. Felic. Nada me debes, Antonio, pues obligados los fieles a pedir todos estamos por los que están ciegamente en pecado. Pero dime:
¿qué causa es la que te mueve más a no volverte a Dios?

Antonio. La ciega pasión ardiente de un afecto que, apagado, volvió más vivo a encenderse.

Fr. Felic. Pues ¿qué pasión puede ser que te estorbe?

Antonio. Si la quieres saber...

Fr. Felic. No me digas nada, pues la causa está patente.

(Sale LAURA,)

LAURA. Ya dejo en salvo la dama.
¿Diste ya a Leonido muerte?
Porque si no... Mas ¿qué veo?
¡Sin mí estoy!¡Cielos!¿No es este religioso Feliciano?
¿Qué es esto que me sucede, pues en temor vergonzoso todo el odio se convierte que tenía contra él?

Mas ¿qué es lo que dudo al verle si del horror de mi culpa nace este temor aleve? ¿Qué cobarde es el pecado, qué feo, pues tanto teme a vista del virtuoso! ¡Ya el alma la ofensa siente que a Dios hizo!

Antonio.

Feliciano,

por tu vida, que te quedes

con Laura mientras yo vuelvo;

pues, alterada mi gente

con el castigo que quiso

dar mi esfuerzo aquel aleve,

es fuerza que inquieta esté.

Ya vuelvo.

Fr. Felic. Aguardar no debe mi obligación.

Antonio. Pues ¿por qué?
Fr. Felic. Porque si ese instante pierde
mi penitente fervor,
hacerte falta a ti puede.

Antonio. Vete si ha de aprovecharme, que, como el monte no dejes, te iré a buscar. Adiós.

FR. FELIC.

quiera que tu vida enmiendes.—
Laura, ya sé que el horror
de tus pecados te tienen
arrepentida de haber
ofendido ciegamente
tanto a Dios, y que la enmienda
con la penitencia ofrece
(quiera Dios que verdad sea);
mas su amor hacerlo puede.

LAURA

mas su amor hacerlo puede.

A Dios se lo ofrezco, padre; pues a su piedad le deben tanto mis ansias, que, estando en mis culpas tan rebelde, tan ciega en mis liviandades, ha permitido que llegue a conocer el error de mi delito y me pese tanto de haberle ofendido, que ya el corazón parece que de dolor se me parte y que por los ojos quiere salir en líquido aljófar o en diluvios deshacerse.

Fr. Felic. Eso sí; llora, mujer,
pues el llanto ha sido siempre,
contra el veneno mortal,
el antídoto más fuerte.

LAURA. Ya en el golfo de mi llanto anegarse el dolor puede. Perdón muchas veces piden mis ansias a Dios de haberle ofendido.

FR. FELIC. Pues confie. que a su ruego han de vencerse sus piedades; pero mire que jamás vuelva a ofenderle.

De Dios lo fío. LAURA.

LAURA.

FR. FELIC. Pues, Laura, lo que hacer ahora debe, pues su cariñoso hechizo a pervertir tiernamente ayudó a Antonio en sus culpas y atrocidades, que siempre a un abismo de pecados muchos abismos suceden, es persuadirle constante que tantos errores deje, que a Dios busque, y que le pida perdón antes que la muerte llegue, cuyo plazo creo que en él ha de ser muy breve. Con mis ruegos, con mi llanto persuadirle, padre, ofrecen

mis ansias. FR. FELIC. Pues quiera el cielo, Laura, que a Antonio aprovechen:

pero dél lo espero. Adiós. ¿Es posible que nos deje? LAURA. FR. FELIC. Es preciso a Antonio busque. LAURA. Ya mi fe, padre, obedece. Oué gozosa que va el alma! (Vase.)

FR. FELIC. De la obstinación rebelde de Antonio os doled Señor: vuestro auxilio grato llegue. ¡Mi Dios, no se pierda cosa que tan grande costa os tiene!

(Vanse, y salen el VIRREY, el JUSTICIA Mayor y SOLDADOS.)

#### VIRREY.

De este rudo obelisco el ámbito se cerque, y risco a risco le examine mi gente. Vos los pasos, don Juan, tomad valiente con la gente y justicia que, agregada de aldeas y lugares, convocada al bando que eché, vino, pues el monte sitiado y del camino tomadas las veredas, es muy cierto

que este monstruo escapar de preso o muerto en vano de esta vez pueda de mis manos, ni ninguno de cuantos inhumanos. infames forajidos de estas rocas se miran defendidos.

#### TUSTICIA.

Señor, si vuecelencia con su valor, su industria v diligencia Ileva de Antonio presa la persona. bravo día ha de darle a Barcelona. Mas de Julia, su madre, ya avisado del peligro, señor, habrá escapado. pues en su busca, con cautela extraña. he sabido que vino a esta montaña, y si a ella ha venido, le tendrá ya a la fuga persuadido.

#### VIRREY.

(Que escapado se hubiera, aunque a prenderle vengo, no sintiera, que a su valiente brío aficionado, que no muera, deseo, ajusticiado.) Id, don Juan; ordenad que diligente las veredas ocupe vuestra gente mientras que yo con maña con la mía les sitio la montaña.

JUSTICIA, Ya obedezco. Pero un hombre hacia nosotros a toda prisa acercándose viene. Quién sea, la vista ignora.

VIRREY. Ya llega.

LEONIDO.

VIRREY.

JUSTICIA. ¿Qué buscas, hombre?

(Sale LEONIDO.)

LEONIDO. Hablar al Virrey me importa. JUSTICIA. Pues ya le tienes delante. VIRREY. ¿ Qué quieres?

Sabiendo ahora que en persona vuecelencia a prender a Antonio Roca viene a esta montaña, yo a ofrecerle su persona vengo también sin que tenga su prisión ninguna costa, ¿De qué manera ha de ser?

Yo me ofrezco a dar la forma LEONIDO. como vuecelencia empeñe su palabra siempre heroica que de cualquiera delitos, hurtos, muertes alevosas, el que vivo le entregase desde luego le perdona.

JULIA.

VIRREY. Indulto de cualquier culpa, en nombre del Rey, le otorga mi palabra. Pues en fe LEONIDO. de seguridad tan propia yo le entregaré. (Mi agravio así la venganza cobra.) ¿Quién eres para cumplir VIRREY. lo que dices? De sus tropas LEONIDO. un cabo: Leonido soy. Noticias de tu persona VIRREY. tengo. ¿Cómo has de entregarle? LEONIDO. Llevando sólo de escolta ocho hombres conmigo, pues sabiendo dónde es la choza en que asiste con su dama prenderle es muy fácil cosa sin que resistirse pueda. Y ¿cuándo ha de ser? TUSTICIA. Ahora. LEONIDO. Porque si a sus centinelas se da lugar que conozcan que les buscan, es preciso el que en defensa se pongan. Dices bien, vamos. VIRREY. ¿ Qué intenta JUSTICIA. vuecelencia? Con la escolta VIRREY. ir yo. JUSTICIA. Eso es arriesgarse. VIRREY. En mi valor nada importa, que él mi persona asegura. Ya ir también a mí me toca. TUSTICIA. LEONIDO. No nos detengamos. VIRREY. (Vanse. Disparan un carabinazo y dice dentro.) Antonio. Muere, aleve, y muera toda Barcelona a mis rigores, pues que ya todos me enojan. ¡ Muerto soy! (Salen Antonio, Laura, Julia y Mendrugo.) MENDR. Pues enterrarle. JULIA. ¿ Qué has hecho, Antonio? ANTONIO. Señora, dar muerte a un hombre no más porque me previno ahora que me ha de ahorcar el Virrey si me prende.

Por tan poca

causa le mataste?

ANTONIO. Sí. pues se excusan mis zozobras tener un testigo menos que pueda ver mi deshonra. MENDR. Hizo bien, que hay gente muerta por ir a ver al que ahorcan. ¿Es posible, Antonio mío, JULIA. que cuando en tantas congojas hechos dos mares mis ojos, en quien el dolor se ahoga, viene mi llanto a pedirte dejes tan escandalosa vida y que a tus crueldades la razón límite ponga, en vez de enfrenar tus iras más airado las desbocas a mis ojos porque cieguen, si no basta lo que lloran, al ver las atrocidades y los insultos que obras? Mira, hijo, que el Virrey tardar no puede, y que toda Barcelona puesta en arma te viene a prender. Antonio. ¿Qué importa? Que yo basto contra un mundo. MENDR. Y hará que ruede la bola. JULIA. Imposible es escaparte. Resolución presto toma, que es su poder grande; deja estos peñascos. MENDR. A Roma vamos por todo. Te cansas; ANTONIO. que en guardar mi ira logra tomar de una vez venganza en todos cuantos me enojan. El riesgo, Antonio, no mires LAURA. que a la vida se ocasiona, sólo el peligro del alma es el que mirar te importa. A Dios tienes ofendido; su grande misericordia te está aguardando, que llegues a pedirle perdón; goza el favor de su clemencia. Llega, no dejes que corran los términos, que fatales hoy su justicia te otorga; busca a Dios, que Dios te aguarda. Cierto que estáis enfadosas ANTONIO. una y otra, y į vive Dios!

MENDR.

No le prediquen ahora. En llegando el Jueves santo cumplirá con la parroquia, que aún no tiene bula. Mira

Julia. Laura.

ANTONIO.

Advierte.

Nada hay que oiga, pues en vano reducirme vuestras persuasiones todas podrán, cuando no ha bastado a hacerlo la rigurosa penitencia que por mí está haciendo entre esas rocas Feliciano, a quien acabo de ver, tan rebelde ahora que el menor amago en mí de atrición el pecho ignora. (Pero miente el labio; pues el corazon ya con otra moción alterado pulsa la tribulación sufoca la parte de lo mortal porque mi culpa conozca, pero a sus golpes y avisos mi obstinación se hace sorda.) Mira que el Virrey es fuerza que llegue ya y que tu honra

JULIA.

y vida corren peligro.

Antonio. Imposible es que la corra.

Laura. Que te espera Dios advierte.

Búscale, que si malogras un instante, puede ser llegue tarde a sus piadosas puertas tu dolor contrito.

Antonio. Nunca llega, si lo notas, tarde el pecador, si llega.

Laura. Si hace tal, cuando se acorta el plazo a su muerte. ¿Sabes si vivir puedes un hora,

un instante?

Julia. Dices bien,

Laura.

Antonio. ¿Qué escucho? De otra aljaba es aquesta flecha, pues con fuerza poderosa el pecho me ha penetrado.

LAURA. Mira, Antonio, ¡qué congoja! que la hora llegar puede.

Antonio. Pues cuando llegue la hora ¿hay más, pues tan grande es de Dios la misericordia, tan suma, tan infinita

que a un ladrón sólo perdona porque le confiesa y pide se acuerde dél en su gloria, que poner la confianza en sus piedades heroicas? Hay más que buscar entonces, por mi fiel intercesora a María soberana. que es con Dios tan poderosa, que nada Madre le pide que hijo no se lo otorga, y suplicarla con ansias que sea mi valedora, pues lo es de los pecadores. y el mayor es quien invoca sus clemencias, y a mis ruegos lucen las misericordias? ¿ Hay más que viendo el horror de mis culpas, y que contra un Dios sumamente bueno las cometió mi alevosa ingratitud, cuando El me redimió a tanta costa, por ser quien es solamente, sin obligarle otra cosa, que de pesar, de dolor de haberle ofendido, sola por su bondad inefable y su pasión amorosa que el corazón, que hasta aquí fué a sus auxilios de roca se arranque de sentimiento o que en pedazos se rompa? Pero ¿qué mortales ansias son, cielos, éstas, que postran tanto mi esforzado aliento? Los sentidos va no obran como sentidos, la vista percibe como dudosa, el oído va no atiende, al acto sin pulso toca. Todo cedió a lo mortal, lo que vive y lo que informa. Las potencias barajadas se miran unas con otras. Del corazón se ha parado el volante de las horas. porque llegó la fatal o la última de todas:

Yo muero, Señor; yo muero. Ahora, mi Dios, ahora Antonio.

mi contrición necesita de vuestra misericordia.

(Dentro Fray Feliciano y Antonio.)

FR. FELIC. Misericordia, Señor!

¡Vuestras piedades me oigan!

Mendr. Parece que va de veras; él se muere por la posta.

Julia, De mortal el rostro avisa. Laura, ¡Oué ansia, cielos!

LAURA. ¡Que ansia, cielos!

JULIA. ¡Qué congoja!

Pequé, Señor, contra Vos, que es lo que el alma más llora, por ser quien sois esta pena, estas ansias rigurosas, que de haberos ofendido tengo en tan graves zozobras! En descuento recibid de mis culpas y mis obras; mas va balbuciente el labio las voces en vano forma. Ya a su primero principio vuelve esta máquina toda, y a ser polvo... tierra... nada... su fábrica se desploma... En tus manos, inefable Señor, mi aliento se postra...

(Cae en el suelo.)

MENDR. ¡Ya murió!

Laura. ¡Qué sentimiento! Julia. ¡Qué ansia tan dolorosa!

(Sale FRAY FELICIANO.)

Fr. Felic. ; Misericordia, Señor! ; Vuestras piedades me oigan!

Jul. y La. Padre Feliciano.

FR. FELIC. ¡Hijas! [ran? ¿Qué es lo que sienten? ¿Qué llo-Mas ¿qué veo? ¡Antonio muerto!

LAURA. De morir acaba ahora de dolor de sus delitos pidiendo misericordia a Dios.

FR. FELIC. Qué dice? ¡Señor!
¡Qué admirables son tus obras!
Por tan grande beneficio
te alaben tus obras propias.

(Salen el Virrey, el Justicia, Leonido y Solda-

Leonido. Aquí está Antonio.

JUSTICIA. Lleguemos. Leonido. No se escape su persona.

JUSTICIA. Daos a prisión al Virrey.

VIRREY. ¿Adónde está Antonio Roca?

Fr. Felic. Aquí el cadáver está que el alma de Dios ya goza.

VIRREY. ¿Qué dice, padre?

Fr. Felic. Que dando ejemplo su prodigiosa conversión, fin dió a su vida.

JUSTICIA. Pues para que su persona dé escarmiento, su cadáver llevemos a Barcelona.

Fr. Felic. Quien de Dios goza no debe padecer ignominiosas afrentas.

JUSTICIA. Pues ¿quién podrá asegurarle la gloria?

FR. FELIC. El cielo.

VIRREY. No sé que impulso o qué fuerza poderosa me obliga a creerlo.

Todos. Lo mismo

nos sucede a todos.

Fr. Felic. Obra es del cielo, que ninguno lo dude.

VIRREY. Pues tan notoria su salvación se hace a todos, llevémosle a Barcelona, donde, en vez de afrentas, se hagan a su cadáver las honras.

Julia. Sus exequias hará siempre mis lágrimas amorosas.

LAURA. Yo en un convento la vida acabaré religiosa.

Fr. Felic. Yo a Dios daré sumas gracias por tantas misericordias.

Mendr. Yo, pues fui cesto hasta aqui, ser capacho ofrezco ahora.

VIRREY. Y aquí, senado discreto, tenga fin de Antonio Roca en tan peligrosa vida LA MUERTE MÁS VENTUROSA.

## LAUS DEO

D. PEDRO FRANCISCO LAMINE SAGREDO. (Rúbrica.)

# ARMINDA CELOSA

COMPUESTA POR EL

## CABALLERO LISARDO

PASA EN MADRID, AÑO DE 1622 (1)

### PERSONAS QUE HABLAN EN EL PRIMER ACTO

ARMINDA, reina. ·
OCTAVIA, dama.
TEODORO, secretario.

El Duque Antonio. Aurelio, caballero. El Infante César. El Conde Feliciano.
Julio, criado del Duque.

#### ACTO PRIMERO

(ARMINDA y OCTAVIA, de caza.)

OCTAVIA. Ya, señora, estamos solas. ¿Qué es lo que quieres a Octavia?

Arminda. Teme el castigo el que agravia y el navegante las olas. Octavia hermosa, yo soy tu Reina.

OCTAVIA. Yo soy tu esclava.
ARMINDA. Mucho temo hablarte.
OCTAVIA. Acaba,
mira que muriendo estoy;
habla o mátame.

Arminda. El que quiere castigar la ingratitud o la soberbia, en virtud de la causa que refiere, pinta las obras que ha hecho o la sangre desigual.

OCTAVIA. La tuya es sangre real, y el obligado es mi pecho.

Arminda. Al Duque hice rey y a mí le igualé.

OCTAVIA. Ya es tu marido.
ARMINDA. Celos del Duque he tenido.
OCTAVIA. ¿Del duque Antonio?
ARMINDA. Y de ti.

OCTAVIA. De mí?

Arminda. Yo sé que hay testigos. El te quiere.

OCTAVIA. Es testimonio.
ARMINDA. ¿ Niegas que te quiere Antonio?

(Salgan Teodoro y Aurelio con dos máscaras y dos dagas desnudas, y pónganselas a los pechos a Octavia.)

Teodoro. ¿ Morirá?

Arminda. Escuchad, amigos. [das? Di, Octavia, lo que hay. ¿Qué du-

Octavia. ¿ Qué es lo que queréis hacer? ¿ À un pecho de una mujer poner dos dagas desnudas? Una basta para mí. Una vida soy y un ser.

Arminda. Dos dagas son menester, que está el Rey dentro de ti.

OCTAVIA. Pues ¿es matarle bien hecho? ¿Eso es razón? ¿Eso es ley?

Arminda. No quiero matar al Rey, sino matarle en tu pecho.

OCTAVIA. Si tu palabra real me das de ablandar tu furia, yo te diré quién te injuria con atrevimiento igual.

Arminda. ¿Luego no eres tú?

Octavia. Si digo quien te ofende, no soy yo.

Arminda. ¿Que no eres tú, Octavia?
Octavia.
No.

Arminda. Qué mal me han puesto contigo! Habla, mi Octavia, y perdona: dime quién es esta fiera.

OCTAVIA. Florela, tu camarera:

y aun se atreve a tu corona.

ARMINDA. ¿Qué es esto, cielos airados? (Quitase Teodoro la máscara.)

<sup>(1)</sup> Si estas palabras se refieren a la acción, son inexactas, pues no pasa en Madrid, sino en Inglaterra, ni en 1622, puesto que la comedia estaba escrita en 1618.

TEODORO. Mientes, Octavia enemiga; y porque su honor me obliga, que estamos medio casados, aunque la Reina perdone me descubro en tu presencia, que ella me dará licencia para que su honor abone.

OCTAVIA. Yo digo en esto verdad, y que tú has sido el tercero.

Arminda. Teodoro, ¿ este engaño espero de tu servicio y lealtad?

Teodoro. La muerte pensaba darte encubierto, Octavia fiera, y descubierto quisiera, por esa traición, matarte.
Perdona, Reina, esta furia, que de Florela el amor me obliga con tal rigor a satisfacer su injuria, que ésta, temiendo la muerte, se ha valido deste engaño.

Octavia. Podré con el desengaño, señora, satisfacerte.

Ven a Palacio, y si allí juntos no te los mostrare, ¿qué puede haber que repare que pongas la mano en mí?

Préndeme, mátame, acaba con mi vida.

ARMINDA.

¿Es este el justo decoro que de mi honor te obligaba?
¿Es esto el haber buscado de mis celos la ocasión?
¿Es aqueste el galardón de haberte mi honor fiado?
¿Dióte el Rey este consejo?
¿Florela es del Rey la dama, la que quiere, la que ama, la que es su vida y su espejo, y tú el que los juntas, di, con sombra de su marido?
¿Que el Rey la goce he sufrido?

Teodoro. ¿Esto esperaba de ti?

Una mujer tu enemiga,
loca, fingida, cruel,
¿más que un hombre fan fiel
a que la creas te obliga?
¿Tu secretario no he sido
diez años? ¿Qué deslealtad
conoces de mi verdad?

Arminda. No sé, que pierdo el sentido.

fuera extraña ingratitud a mi amor y confianza. Firme como el curso eterno del cielo en mis cosas fuiste: siempre en tus hombros tuviste el peso de mi gobierno: de nada te hice: al cielo de mi honor te levanté. Ten, Teodoro, que daré con tu privanza en el suelo. TEODORO. Si lo que dices de mí sabes como aquí lo cuentas, ¿por qué, señora, me afrentas? ¿Por qué me infamas ansí? Quita, Aurelio, el rostro; quita la máscara; di a la Reina cuál hombre, después que reina,

Veo que eres mi privanza,

Teodoro: sé tu virtud:

(Descubrese Aurelio.)

más su vida solicita.

AURELIO. Reina, si viera caerse el sol, del cielo, en la tierra y el extremo desta sierra valle profundo volverse; si viera secarse el mar, si viera sin precio el oro, fuera menos que a Teodoro verle en tu lealtad faltar. Y si viera hablar los peces, que hicieron los cielos mudos, y los animales rudos ser de los hombres jueces: si guardar palabra un moro o firme ausente mujer, más lo creyera que ver que aborreces a Teodoro.

Arminda. Aurelio, los celos son
una cierta fantasía
en que apenas se contía
el alma de la razón.
Los ojos no hacen fe,
ni se creen los oídos,
sueños parecen fingidos
cuanto se toca y se ve.
No te espantes que no crea;
pero vamos a Palacio,
y sabrá el alma despacio
lo que saber no desea.
Que si Octavia me ha engañado,
Teodoro será quien es.

TEODORO. Yo sé que verás después que es mi pensamiento honrado.

OCTAVIA. Y yo sé que lo es el mío.

AURELIO. Octavia todo es cautela.

ARMINDA. Si es dama del Rey Florela
he de hacer un desvarío.

(Váyanse. [Salen] el Duque Antonio, marido de la Reina y Julio.)

ANTONIO.

Ciego, que a tantos ciegas; lince, que a tantos pensamientos miras; cruel, que a tantos tiras; niño, que a tantos que desprecias ruegas; por qué niño pareces, si eres mayor que el tiempo dos mil veces?

Al tiempo pintan cano y a ti, niño cruel, cabellos de oro, que seas niño ignoro, amor, pues eres más que el tiempo anciano. Mas ; ay!, que los discretos te llaman niño, amor, por los efectos.

No es tirana la muerte fiera y cruel, sino el efecto suyo. Amor, el nombre tuyo es niño entre los hombres desta suerte; bien se prueba conmigo; dejo mis veras y tus burlas sigo.

Ayer Duque y vasallo, hoy Rey de un reino respetado vivo, mas a tus pies cautivo mi libertad en tus prisiones hallo. Allá mi razón tienes, ¿qué harás, amor, de mí?

JULIO.

¡Qué triste vienes!

ANTONIO.

¡Ay, Julio! Estoy ausente; y, al fin, en el amor las soledades descubren las verdades con que suele engañar el bien presente. Amando hiciera Apolo discursos tristes si estuviera solo.

Julio.

¿Por una breve ausencia estás de aquesta suerte?

ANTONIO.

No te espantes.

TULIO

Amor quiere paciencia.

ANTONIO.

Pues ésa falta a todos los amantes.

Mas, con las horas buenas,
quien ame ha de llevar también las penas.

Julio: ¿qué hará mi Octavia?

JULIO.

La Reina, gran señor, entreteniendo estará, maldiciendo a quien las horas de su gusto agravia.

ANTONIO.

¡Quién supiera si agora desea verme!

Julio.

Por tu ausencia llora.

ANTONIO.

¿Cómo sabré si tiene memoria del reparo de mis daños?

Julio.

Quien ama, con engaños la ausencia de sus glorias entretiene.

ANTONIO.

Suertes echar podemos.

JULIO.

Bien has dicho. ¿Qué suertes echaremos?

ANTONIO.

Si lo que estoy pensando adivinas, ¡oh, Julio!, yo te digo que Octavia está conmigo agora en mi cuidado imaginando.

Julio.

¿El pensamiento? ¿Cómo? Mas, por tu gusto, ese imposible tomo.

ANTONIO.

Será respuesta sabia.

TULIO.

Escucha.

ANTONIO.

Pues, ¿qué pienso, Julio amigo?

Julio.

Pensando estás... (¿Qué digo?) Que piensas en Octavia.

Antonio.

; Ay, dulce Octavia!

¡Vive Dios!, que acertaste, que eso mismo pensaba que pensaste.

Aquel vestido verde que bordado ayer llevé a las fiestas, di a Fabricio que te den, Julio amado, por divino adivino.

JULIO.

Mi servicio

tu galardón merece.

Antonio.

Mira quién viene.

Julio.

Alberto me parece. (Alberto entre.)

Alberto. A la puerta de Palacio dejo un alazán abierto por los ijares.

Antonio.

Y aun has venido despacio.
¿Es papel de Octavia?

ALBERTO.

Sí:

pero hay gran mal.

Antonio. Muestra a ver.

Alberto. Apriesa puedes leer,
que viene el mundo tras mí.

(Lee.)

"La Reina sabe nuestros amores; para que los confesase me pusieron dos máscaras las dagas a los pechos. Dije que hablabas con Florela por disculparme, y por defenderla se descubrieron el rostro Teodoro y Aurelio. Estos son los que han trazado mi muerte y tu disgusto; yo me ofrecí mostrar a la Reina que Florela es tu dama; finge lo mismo, que me va la vida."

ANTONIO.

¿Cómo fingir? Si agora del infierno saliera Alecto al mundo, y de sus crines de víboras echara fuego eterno que abrasaran del orbe los confines, y si temblara el celestial gobierno de ver ejecutar trágicos fines, no fuera tan extraño su prodigio. ¡Alecto soy, mi pecho es lago Estigio! ¿Que ya sabe la Reina mis amores?

Que Teodoro y Aurelio me persigan! Esto pueden privanzas y favores! A tanta deslealtad un hombre obligan?

JULIO.

Ellos no pensarán que son traidores

porque a la Reina tus amores digan; que, aunque juntos estáis por matrimonio, ella es la Reina al fin, tú el duque Antonio.

#### ANTONIO.

El más celoso, el más desatinado, con su satisfacción está contento: no hay amante tan bravo y enojado que no se rinda a un tierno sentimiento. Con lágrimas se ablanda el agraviado; gran fuerza tiene el arrepentimiento; siempre queda de amor cualquier sospecha con juramentos falsos satisfecha.

(Entran CÉSAR, FELICIANO, AURELIO y TEODORO delante, la REINA ARMINDA luego, y OCTAVIA.)

CÉSAR, Aquí está el Rey. Antonio.

Vuestra alteza sea mil veces bien venida. a dar alma, gloria y vida a quien mató su tristeza. Ya mandaba apercebir en que dejar la ciudad. porque tanta soledad, ¿cómo se puede sufrir? No puede, aunque lo procura, el alma caber en mí, que me mataban aquí memorias de su hermosura. Y como en ella la estampo no hay gusto que me reporte, que mal vivirá en la corte quien trae el alma en el campo. ¿Qué ha hecho allá vuestra alteza?

Arminda. Corrí el campo hasta la playa.

Antonio. Nunca vuestra alteza vaya
al mar si tiene tristeza,
porque la aumenta, por Dios.

Arminda. Poco en su ribera estuve;
a solas también anduve
con Octavia, hablando en vos,
que es lo más que estima y precia,
mi señor, el alma mía.

Antonio. ¡Qué bien os entretendría, porque es Octavia una necia!

Arminda. ¿Necia es Octavia?
Antonio. Yo sé

que es necia.

Arminda, (Yo me he engañado.)

Antonio. Si la escucháis con cuidado
veréis que no me engañé.

Si fuérados con Florelo.

Si fuérades con Florela, viérades un peregrino entendimiento divino. (Aquí ha de entrar mi cautela.) (Ap.) Es gallarda y sabe bien cuándo ha de callar y hablar, con donaire singular que admira cuantos la ven. Es mujer que puede hacer a un rey del mundo sabor; es mujer...

ARMINDA.

Paso, señor; que ya yo sé que es mujer.

Antonio. Digolo porque querria que os holguéis y entretengáis: que lo haréis, si la lleváis siempre en vuestra compañía.

Arminda. No me ha parecido a mí

Florela tan entendida. Antonio. Pues yo no he visto en mi vida tal entendimiento.

ARMINDA.

Ansi. yo me visto y me desnudo con Florela, y no he caído en su entendimiento.

ANTONIO.

Ha sido que siempre el respeto es mudo Los que privan son dichosos; que son del privar efectos hacer los necios discretos y los más feos hermosos. Arminda. ¿Y es Florela muy hermosa?

Antonio. No lo he mirado, por Dios; porque quien os mira a vos no ha de mirar a otra cosa.

ARMINDA. (Siempre ha sido error antiguo,

celos, el averiguaros. Más confusos vengo a hallaros mientras más os averiguo.) La noche se cierra: entrad, para que lugar me deis.

Antonio. Lo mismo que el sol haréis, y con mayor claridad: que más por faltarle vos cesará la luz del día. Adiós, dulce Reina mía.

ARMINDA. Mil años os guarde Dios. Antonio. (Julio, con esta antepuerta te cubre y ve lo que pasa.)

(Váyase Antonio.)

JULIO. ARMINDA.

(Aquí me escondo.) (¿Mi casa tiene està fiera encubierta?) Infante y Conde!

¡Señora! FELICIANO. ARMINDA. ¿ No es hora de descansar? Ya os queremos dar lugar. CÉSAR. FELICIANO. (Celos son.)

(¿Celos agora?) (Ap.) CÉSAR. FELICIANO. La Reina de celos rabia.

CÉSAR. Y yo, Conde, lo he trazado, que a la Reina le he contado la desvergüenza de Octavia. De envidia del Duque ha sido, que pretendo a toda ley quitarle el amor del Rev.

FELICIANO. Matar a Antonio he querido. Lo mejor era matalle. CÉSAR. FELICIANO. Si ella le desfavorece,

lo mismo a mí me parece; pero idolatra en su talle. Caso que ya fuese muerto, de tu hermana ¿qué has de hacer?

Dártela a ti por mujer CÉSAR. es el primero concierto, y tú darme a mí lugar, como amigo verdadero, para que reine.

Ahora quiero FELICIANO. tus pies, Infante, besar. (Si con la Reina me caso no reinará quien lo piensa.)

¿Qué dices? CÉSAR.

Que de la ofensa FELICIANO. en justo furor me abraso.

CÉSAR. Ten ánimo.

FELICIANO. Como amor es niño, es muy temeroso.

Ven conmigo. CÉSAR.

(A un alevoso FELICIANO. nunca le falta un traidor.)

#### (Váyanse.)

Teodoro, Posible es que te ha contado el Rey tantas gracias della?

ARMINDA. Y se muestra, hablando en ella. perdido de enamorado.

Señora, si verlo quieres OCTAVIA. y que el secreto descubra, toma algún disfraz que cubra la majestad de quien eres, v esta noche lo verás.

TEODORO. Octavia, obstinado estoy. Si a verlo también no voy mal persuadirme podrás.

OCTAVIA, Yo gusto que vengas, ven.

Teodoro. Sí: pero a ninguna parte de la Reina has de apartarte. Dice Teodoro muy bien. TEODORO. Que bien podrás con enredos hacer verdad tu mentira. Que así me aprietes me admira. OCTAVIA. Arminda. Octavia, amor todo es miedos. Aquí te quiero encerrar

en aqueste corredor.

OCTAVIA. Hazme, señora, un favor. Teodoro. ¿Ves? Ya se empieza a turbar. OCTAVIA. No turbo; mas es razón que tampoco tú te apartes de la Reina.

ARMINDA. A entrambas partes quiero dar satisfacción. Teodoro se irá conmigo y tú quedarás aquí.

OCTAVIA. Sí, que apartado de ti, por no desprivar contigo, irá avisar a Florela.

Arminda, Venid conmigo los dos. Teodoro. Vamos y cierra.

(Váyanse la REINA y TEODORO.)

OCTAVIA. Por Dios, que es todo engaño y cautela, que está Florela inocente, que sólo a Teodoro adora! Mi muerte he trazado agora; merézcola justamente.

(JULIO salga.)

Julio. No te entristezcas.

OCTAVIA. Ay, Dios, qué sobresalto me has dado! Julio, ¿por dónde has entrado?, que hoy moriremos los dos.

Julio. Detrás de aquesta antepuerta escondido me quedé: mas cuidado no te dé el ver cerrada la puerta, porque el Rey está escuchando y llave maestra tiene.

OCTAVIA. Mi muerte pienso que viene.

(Antonio entra.) Antonio. Tu vida estoy deseando. Yo soy, mi querida Octavia, no te alteres, que yo soy; contigo a solas estoy, a pesar de quien te agravia. Yo soy aquel venturoso, en los ojos de la gente, porque fui ambiciosamente

de la reina Arminda esposo. Y vo sov el desdichado en mis ojos, pues perdí, por estar casado así. no estar contigo casado. Malhayan reinos, amén, poseídos con disgusto, que adonde no reina el gusto desdicha se vuelve el bien! Yo era Duque, libre, honrado; ni pobre humilde, ni altivo; quise ser rey, soy cautivo, que estoy sin gusto casado. Mas no quiero entristecerte: ve, Julio, y haz que Florela ayude a nuestra cautela y ella se cause la muerte; que de tu ingenio lo fío. Presto, señor, lo verás.

JULIO. No te vean, que esto más ANTONIO. de tus astucias confío. Argos con cien ojos vela; JULIO. pero a ciento y a cien mil

vence un Mercurio sutil. Voy a engañar a Florela.

(Váyase Julio.)

OCTAVIA. Aún no he perdido el cuidado: cierra esa puerta, mi bien.

Antonio. ¿Que sean terceros también los celos!

Ellos han dado OCTAVIA. traza con que pueda verte.

Antonio, Aquí cualquiera traidor tiene llave y de mi amor sólo la tiene la muerte; y pues mi mujer ha sido quien tan bien nos ha juntado, abrázame, que es cansado el tiempo en amor perdido.

Son mi descanso tus brazos; OCTAVIA. y cree lo que te quiero en que por puntos espero cuando me han de hacer pedazos. Que amor que llega a ofrecer la vida no tiene extremo donde subir.

Ya no temo ANTONIO. que eso pueda suceder, los celos asegurados con la discreta cautela de que es mi dama Florela andaremos recatados;

que no nos fiemos, digo, aunque amor por fuerza obliga, tú de la mayor amiga y vo del mayor amigo. Desto, Octavia, se te acuerde para que tengas temor, que el más concertado amor por los amigos se pierde. Yo sé bien lo que te debo, si nos sucediere mal, daremos con muerte igual a amor un ejemplo nuevo. morir por ti agradecida

OCTAVIA. Yo soy tuya, y sólo quiero a tu verdad.

Ya mi vida Antonio. es tuva, pues por ti muero. Torna, tórname a abrazar.

OCTAVIA. La llave siento en la puerta, Antonio. Detrás de aquesta antequerta hay de esconderme lugar.

(AURELIO entre.)

AURELIO. La Reina está disfrazada: bien puedes venir conmigo. OCTAVIA. No dirán, Aurelio amigo,

que a Florela tengo hablada. ¿Qué? Luego, ¿será verdad AURELIO. que el Rey la quiere?

Pues, no! A la Reina llevo vo

para verlo.

AURELIO. ¡ Qué maldad! (Váyanse los dos, y el Rey diga alzando el paño.) Antonio. Ya se partieron. ¿Qué espero? Oh, qué bien se traza ansí! Irme quiero, desde aquí, a las rejas del terrero. que más fácil es de hacer una vibora amansar que querer asegurar los celos de una mujer.

## ACTO SEGUNDO (1)

FIN DEL PRIMER ACTO

(FLORELA, dama, y JULIO.) TULIO. Por señas de que le diste hoy una banda encarnada

y que era de ti bordada, Florela, al paje dijiste. Dice que te pongas luego a la ventana, Teodoro. Esa novedad ignoro;

FLORELA. amor no es mudo, que es ciego.

JULIO. O le burlas o desdeñas. FLORELA. No es burla, Julio, que amor es en Teodoro, en rigor, mudo, pues habla por señas.

TULIO. Lo que me dijo te digo. FLORELA. Di que yo le saldré a hablar. JULIO. Pues, ove: que has de pensar que tiene un grande enemigo.

FLORELA. ¿Es el infante?

JULIO. Ha jurado ese bastardillo fiero. si le halla en el terrero matarle desesperado, y Teodoro, por poder hablar con seguridad, me dijo...

FLORELA. ¡Extraña maldad! ¿Soy su dama o su mujer? JULIO. Que le llamases alteza y como al Rev le tratases. para que así le engañases y guardases su cabeza: que él, pensando que es el Rey, no osará llegar.

FLORELA. No crea que podrá, como desea, poner a mis gustos ley. Llamaré alteza a Teodoro porque es mi rey.

TULIO. Esto dice

que hagas.

FLORELA. Siempre lo hice, que yo por mi rey le adoro. ¿Fieros el Infante a mí? ¿Y de qué favor le nace?

Yo presumo que los hace JULIO. a Teodoro, que no a ti.

Vete y dile a mi Teodoro FLORELA. que a la ventana me voy, aunque con enojo estoy.

Guarda a tu honor el decoro, JULIO. y mira que has de llamar rey a Teodoro y alteza.

FLORELA. Bien lo entiendo.

TULIO. (Bien empieza; con bien se venga a acabar.)

OCTAVIA.

<sup>(1)</sup> No hay reparto de él. Entran, además de los dichos, Florela, cuatro Embozados, Amasio y ALEJANDRO, Embajadores.

(Váyanse, y salgan la REINA en hábito de hombre y Octavia con capotillo y sombrero.)

Arminda. ¿Cuál es, Octavia, el balcón de aquella ingrata sin ley?

Octavia. Oye: ¿no es aquél el Rey? Arminda. Creo que él y Julio son.

OCTAVIA. Huélgome, que aquí verás si le quiere o no Florela.

Arminda. Fué de Teodoro cautela; no más privanza, no más.

(El REY y JULIO en hábito de noche, capa con oro y broqueles.)

Antonio. En fin, ¿saldrá?

Julio. ¿No te digo de qué suerte la engañé?

Antonio. ¿Conoceráme?

Julio.

No sé; mas yo sé para conmigo que de noche, en una calle, y medio embozado un hombre, mudando señas y nombre, y en algo imitando el talle, será por otro tenido como no hable muy alto.

(FLORELA en una ventana.)

FLORELA. Ya del alma el sobresalto me dice que habéis venido.

Julio. Paso, ; vive Dios! que es ella.

FLORELA. ; Ah, mi rey!

Antonio. ; Ah, mi señora!

OCTAVIA. ¿Oyes aquello?

Arminda. ; Ah, traidora! Muere por él y él por ella.

FLORELA. ¿Cómo viene vuestra alteza? Octavia. ¿Ves si es el Rey o Teodoro?

Arminda. Luego, por el Dios que adoro, le haré cortar la cabeza.

Honrada quedas, Octavia.

Darte mil abrazos quiero.

OCTAVIA. Yo echarme a tus pies primero. Arminda. Florela fué quien me agravia.

(TEODORO y AURELIO entran.)

Teodoro. Aquí vengo, Aurelio mío, a ver de Octavia el engaño, hasta ver el desengaño. Poco de Florela fío, que es, en efecto, mujer.

FLORELA. En fin, ¿vuestra alteza vino cansado?

Antonio. Es largo el camino. Aurelio. Oye, el Rey debe de ser.

TEODORO. El Rey y Florela son.

AURELIO. Y Octavia y la Reina aquéllas.

Teodoro. Oh, mujeres!

Aurelio. Fiad en ellas. Teodoro. Todo es engaño y traición.

FLORELA. ¿Agradó la prenda? Antonio. Sí.

por ser vuestra me agradó. Aurelio. (Oye, que prenda le dió.)

Teodoro. (Con otra me engañó a mí.
¿Es posible que esto veo?
Mas no mandes que lo vea;
pero bien será que sea
veneno de mi deseo.
¡No más amor! Ven tras mí,
que daré al Rey ocasión
con mi celosa pasión
para que me mate aquí.
Dél abajo por los cielos
que ninguno me quitare
que mi afrenta no vengare.)

Aurelio. (Calla.)

TEODORO. (; Ah, celos!)

Aurelio. (Todo es celos.)

(Váyanse Teodoro y Aurelio.)

OCTAVIA. Sin duda Teodoro es el que a la esquina llegó. Así se lo dije yo.

ANTONIO. Allí hay dos hombres o tres.

JULIO. Dos son, y ninguno es hombre.

ANTONIO. Engañarme, Julio, quieres.

Julio. Pues cree que son mujeres.
Antonio. ¿Puedo yo saber su nombre?
Julio. La Reina y Octavia son.

No te acerques más.

Antonio.

No haré;
pero, escucha, te diré

pero, escucha, te diré una notable invención.

Llámame al Conde y dile que consigo traiga al terrero dos o tres criados, y cuéntale el suceso de la Reina, y que con la ocasión que se me ofrece quiero quitarle a Octavia de los ojos.

Julio.

¿Cómo quitarla?

ANTONIO.

Dile que metiendo mano a la espada, sin hacerle ofensa, en brazos lleven a mi hermosa Octavia, y que en su casa me la guarde el Conde, porque con esto no sabrá la Reina quién la ha robado y yo podré gozalla sin que la Reina me la mate.

JULIO.

Has dicho

la cosa más discreta que pudiera imaginar agora ingenio humano. Voy a llamar ai conde Feliciano.

(Váyase Julio.)

Antonio. Requebrar quiero entre tanto

a Florela.

OCTAVIA. ¿Qué has de hacer?

Arminda. Necedades de mujer,

Octavia, que quiere tanto.

OCTAVIA. Vámonos, que ser podría que te conociese el Rey.

Arminda. Si hay necesidad sin ley ninguna como la mía,

déjame ver mis enojos que del amoroso daño es la purga el desengaño y bébese por los ojos.

(FLORELA en alto.)

ANTONIO, Ah, mi bien!

FLORELA. Mi rey, ¿sois vos?

ANTONIO. Yo soy.

FLORELA. ¿Quién era esa gente?

Antonio. Ese bastardo insolente que nos divide a los dos.

Pero no os cause pesar, que yo le desacredito

con la Reina.

FLORELA. Y yo os imito cuando se ofrece lugar.

ARMINDA. (; Ay, Octavia!)

OCTAVIA.

OCTAVIA. (Esfuerza el pecho.)

Arminda. (No se llamará de hoy más

rey este traidor.)

(Podrás deshacerle, pues le has hecho.)

(Entre el Conde y cuatro Embozados con tafetanes negros y las espadas desnudas.)

#### FELICIANO.

(Aquellos son sin duda; llegad quedo, y en brazos le llevad los dos a Octavia y los dos quedaréis a resistilla.)

ARMINDA.

(¿Qué gente es ésta?)

OCTAVIA.

(De mirarlos tiemblo.)

FELICIANO.

Suelta la capa,

ARMINDA.

¿No hay aquí justicia? ¡Aquí, favor, que mi mujer me llevan! ¡Favor aquí del Rey! ¡Valedme, cielos! Quien quiera enloquecer mátese en celos.

Antonio. (Entraos, que lo quiero ver.)

(Los Embozados llevan a Octavia en brazos.)

FLORELA. (Adiós.)

Antonio. [Adiós.] Pues, hidalgo, puédoos ayudar en algo?

Arminda. Llevádome han mi mujer.

ANTONIO, ¿Eso poco?

Arminda. No es más que esto.

Antonio. Si la aborrecéis, fué dicha.

Arminda. Yo la tengo por desdicha; mas pienso cobrarla presto.

Antonio. ¿Quién era la gentecilla?

Arminda. Cierta sospecha me ha dado.

Antonio. Si una vez os la han llevado, no volváis a recibilla.

Arminda. ¡Válgame Dios! Si conmigo, y a mi lado, mi mujer me quitaron sin poder resistir a mi enemigo, el Rey, que a su mujer deja y anda de otra enamorado, ¿cómo está tan descuidado?

Antonio. De vicio Arminda se queja, que yo sé que no la agravia.

ARMINDA, Pues ¿qué es?

Antonio. Martelo y cautela.

Arminda. Pues ¿por qué habla a Florela y roba de noche a Octavia?

ANTONIO. ¿El Rey?

Arminda. El Rey.

Antonio. Es mentira.

Arminda. Yo le he visto.

Antonio. No lo creas.

ARMINDA. ¿ Viéndolo no?

Antonio. Aunque lo veas.

Arminda. Tu mal término me admira.
¿Dónde has hallado esas leyes
que callemos y veamos?

Antonio. Ahora bien, no nos metamos en las cosas de los reyes,

(La Reina me ha conocido.)

ARMINDA. (Ya el Duque me conoció.) Antonio. ¿Qué decís?

Arminda. Que en amor yo

Antonio. Vámonos en paz los dos, y ellos riñan y hagan tiros.

¿ Mandáis algo?

Arminda. En qué serviros.
Antonio. Pues, hidalgo, adiós.
Arminda. Adiós.

(Váyanse, y entre Julio.)

JULIO. No sé qué traigo conmigo después que he visto a Florela y al Rey con tan lindo embuste tener celosa a la Reina. Todo por librar que Octavia en esta ocasión no muera, yo, por servirle, he trazado esta notable cautela, que pienso que ha de venir a llover en mi cabeza: porque celos de casados paran, y es cosa muy cierta, en amistades y paces y en daño de los que tercian. Yo creo que el pobre Iulio ha de mediar en la feria algún jubón carmesí o alguna muerte violenta. Si es éste que vuelve el Rey. ¡Ay, cielos! ¿El qué se queja ya que le han robado a Octavia, si no es que a la Reina tema?

(El REY entre.)

REY. Soledades que nacientes de mis confusas tristezas que al cielo esta triste noche me obligáis a dar mil quejas! La luna y estrellas claras se escondan, por que no entiendan que el temor rompe el silencio a quien la muerte desea. Con llaves cierran mi Octavia; gruesas paredes la cercan, si estas puertas no me abren, mi muerte saldrá por ellas, Tristezas y soledades, cielos, noche, luna, estrellas, muerte, silencio, temor, llaves, paredes y puertas,

cuando yo muera por Octavia bella la causa en gloria volverá la pena.

> Oh, pinturas, que mostráis en historias verdaderas amores como los míos y no menores tragedias! ¡Jaspes y mármoles blancos que deste jardín las hiedras visten, como mi esperanza, al viento de aquellas selvas! Amor me ha dado esta cárcel llena de sombras inciertas. por cuyas rejas el alma quiere salir y me deja. Pinturas, historias, jaspes, mármoles, jardines, hiedras, esperanzas, selvas, viento, amor, cárcel, sombras, rejas,

quien casa por tesoros de la tierra, fuego es el oro y el reinar pobreza.

A desatinos me obligan pensamientos que me alteran, enojos de una mujer estas congojas me cuestan. Penas y imaginaciones a mil ansias me condenan, que las tristezas me matan como el pensar salir dellas. Suspiros te envía el alma, dulce Octavia, porque piensa con sospechas de tu amor que ya de mí no te acuerdas. Desatinos, pensamientos, enojos, congojas, penas, imaginaciones, ansias, suspiros, alma y sospechas,

mi muerte es cierta, pues quitarme intenta mi bella Octavia la celosa Reina.

Julio. No he querido interrumpirte.
¿De qué, señor, te lamentas
si la Reina está de Octavia
engañada y satisfecha
y Octavia en poder del Conde,
donde presto puedes verla
en tus brazos?

Antonio.

No falta causa que sea bastante a darme fatiga.

Julio.

No hay quien al amor entienda.

No hay quien al amor entienda. Bien le pintan como niño, pues en un punto se queja de lo mismo que le han dado.

(¡ Ay de mí! Que estoy temiendo, cuando a mis hombros decienda, la tempestad destos celos.) ANTONIO. ¿ No quieres que me dé pena ver que ambición de reinar me casase con la Reina cuando adoraba en mi Octavia? TULIO. Pues ¿eso no se remedia con ser rey, y hacer tu gusto, gozando de Octavia bella, que, en poder de Feliciano, aquesta noche te espera? ANTONIO. No me atrevo, Julio amigo, porque el día que se sepa se me caerá la corona que ya en la frente me tiembla. Pues matar a Arminda es hecho cruel, y que mi cabeza pone a notable peligro, porque, en fin, la Reina es ella y yo un Duque, su vasallo, y aunque también yo los tenga, de los reyes sus parientes no puedo excusar la guerra. Vamos a ver qué hay de Octavia v consolaréme en vella, o pediréle a la muerte que acabe con tantas penas,

¿Qué te han hecho? ¿Qué deseas?

## JULIO.

Ni más cruel que, por servir de tercio, poner la espada y esperar ducientas.

que no hay cosa más triste ni más fea.

que, sin querer, fingir amor por fuerza.

(Váyanse, y entre la REINA ARMINDA y el CONDE.)

Feliciano. Eres mi reina y señora;
no he de serte desleal.

Arminda. ¿Puede haber traición igual
como la que escucho agora?
que tú fuiste, conde amigo,
el que a Octavia me robó.

Feliciano. Así el Rey me lo mandó.

No vi que estaba contigo. Al fin, la tengo en mi casa.

Armida. Luego ¿presa sin razón está Florela?

FELICIANO. Es traición que entre el Rey y Julio pasa.

ARMINDA. No le llames Rey.

FELICIANO. Pues ¿qué?

ARMINDA. El Duque.

FELICIANO. El Duque, señora, en mi casa tiene agora a Octavia.

Arminda. Su engaño fué. Sácame de la prisión con este anillo a Florela y a Teodoro.

Feliciano. (Hoy el Rey vuela. Buena va mi pretensión.)

## [(Entra CÉSAR.)]

CÉSAR. Aquí está el Embajador del Rey de Irlanda, señora.

ARMINDA. Vos, César, ¿sois paje agora?

CÉSAR. Soy vuestro esclavo en amor.

ARMINDA. Sois mi hermano y yo muy vuestra.

CÉSAR. Y yo tan vuestro he de ser, que deste amor se ha de ver antes de una hora la muestra.

(Amasio y Alejandro, embajadores.)

### AMASIO.

La prisa que por cartas nuestro Príncipe, segundo hermano de tu esposo muerto, nos da, señora, nos obliga a darte la misma en que concluyas lo que pide, como verás en ésta.

#### ARMINDA.

Ya he sabido el gusto, embajador, que el rey Albano tiene de que le case de mi mano. Harélo agora, que ocasión se ofrece.

## ALEJANDRO.

Albano, por quererte, lo merece. Resuelve presto, así te aumente el cielo los reinos que heredaste y que gobiernas, lo que te pide el Rey, que es tu cuñado y tu amigo el mayor.

ARMINDA.

No se ofrecía ocasión como agora. Yo os prometo de casarle muy presto.

#### AMASIO.

El cielo santo prospere tu valor, tu vida y reino.

### CÉSAR.

Por la respuesta volveréis mañana, que yo me encargo de avisar mi hermana. Dales, señora, una famosa reina, por tal amor, a los de aquellas islas. ARMINDA.

Soy, César, desdichada en casamientos.

CÉSAR.

Almas al Duque, no te digo nada. De muchos reyes fuiste deseada.

ARMINDA.

Ninguna de las damas de mi Corte me parece apropósito.

CÉSAR.

De todas

bien puedes éscoger quien le merezca.

AMASIO.

Mil años vivas.

ALEJANDRO.

Guardente los cielos.

(Vanse.)

CÉSAR.

¿De qué estás triste?

ARMINDA.

Oh, César! Tengo celos.

(Idos los Embajadores, entren el Conde, Florela y TEODORO.)

FELICIANO. Los presos están aquí.

Arminda. Amigos, vuestra verdad venció la temeridad de quien me ha engañado ansí. Juzgué por la información, que es oficio de juez, sin que pudiese esta vez cegarme vuestra afición.

> Teodoro también la vió, ¿cómo pude pensar yo

Vi a Florela con Antonio,

que era falso testimonio? Señora, Julio me había FLORELA.

> dado un recado engañoso, porque de César celoso guardar Teodoro quería. Llamábale rey y alteza

por que ser el rey pensase y de està suerte me hablase.

ARMINDA. ¡Julio, al fin! ¡qué buena pieza! Sabe Dios, señora mía, FLORELA. que por ti al Rey mi señor,

tengo un doméstico amor.

Arminda. Duque es ya desde este día. Ninguno le llame alteza, porque le haré castigar.

CÉSAR. ¿ No. quiere, Teodoro, hablar? Alzad, Teodoro, cabeza.

Teodoro. Quien se vió como me vi en tu gracia, es bien que sienta con este extremo su afrenta.

ARMINDA. Tu amor, Teodoro, ofendí. Hoy vuelves a mi privanza, hoy te querré mucho más.

TEODORO. De hacerme merced me das con tu valor confianza.

ARMINDA, Vuélvanle, César, al punto sus papeles a Teodoro, su honor, su oficio y decoro.

TEODORO. Todo el bien me viene junto de aquesas manos reales.

Arminda. Vamos, que quiero mostrar cómo el Duque ha de tratar las mujeres principales.

FELICIANO, Bien se va haciendo! CÉSAR. Estoy loco

Feliciano. Desta vez el Rey despriva. CÉSAR. Pues no hayas miedo que viva. FELICIANO: (Ni que tú vivas tampoco.)

(El Duque Antonio.)

Antonio. Deténgase vuestra alteza.

ARMINDA. ¿Para qué?

Antonio. Para que sov

quien la detiene.

ARMINDA. Ya estoy libre de aquella tristeza,

Antonio, Ponga en Antonio los ojos: no esté ansí.

ARMINDA. Triste de mí! Antonio. Advierta que estoy aquí y recibo de eso enojos. ¿Desa suerte, Arminda mía, con Antonio? ¡Quién dirá que esto es verdad!

Bueno está! ARMINDA. Calle vuestra señoría, que tengo justa tristeza.

¿Eso tenemos agora? ANTONIO. ¿Qué es señoría, señora? Solía yo ser alteza. ¿Cómo habláis conmigo ansí?

ARMINDA. Y aun mejor fuera no hablar, que con decir mi pesar sé yo que os vengáis de mí. Bastaba, a mi parecer, el dejarme por Octavia, ni más bella, ni más sabia, ni más principal mujer.

Bastaba haberla robado, pues está en casa del Conde, que de la Elena que esconde ha sido Paris forzado. Bastaba que despreciéis el amor que os he tenido, aunque yo sé que esto ha sido porque no me merecéis. Fué justo agradecimiento de haceros Rey de un vasallo, sin otras cosas que callo por honrar mi pensamiento. Esto, Antonio, es comenzar; mañana habéis de querer matar a Arminda y hacer que podáis solo reinar, o que ella reine trazáis y tiranizar mi Estado. Pero vivís engañado, que vuestra muerte buscáis. Yo, que Rey os pude hacer de Duque, siendo engañada, de Rey os haré no nada, y vendréis a estar sin ser. Esperad.

Antonio.

¡Reina! ¡Señora! ¡Mi bien! Arminda. ¿Vuestra yo y Reina también? Antonio. ¡Y mi sol, mi estrella y día!

(JULIO entre.)

Julio. De una carroza se apea

Octavia, y te quiere hablar.

ARMINDA. ¿Octavia?

Julio. Octavia, y llegar a besar tus pies desea.

Arminda. Vendráme a matar. ¿Quién duda?

¡ Hola, guarda! ¡ Ha, Infante! ¡ Ha, [gente!

Arminda mía!

Antonio. Antes vendrá humildemente a pedir, Reina, tu ayuda.

(Entre OCTAVIA.)

OCTAVIA. Déjame poner la boca

en la tierra de tus plantas.

Arminda. Mucho, Octavia, te adelantas, mas es tu vergüenza poca.

Llega a besar las de Antonio, pues a buscarle vendrás; que ángel le parecerás y me pareces demonio.

OCTAVIA. ¿Quién duda que te han contado traidores, que te han mentido

que el Rey, mi señor, ha sido, señora, el que me ha robado?

Arminda. Bien dices, pues es tu rey, en decir rey y señor; licencia tiene el amor de quebrar cualquiera ley.

Amor de rey es; rey, no; tú no tienes para qué llamarle Duque.

OCTAVIA.

No sé
si has hecho reyes o no.
Pero el Duque o el Rey sea,
ove mi desdicha.

Arminda. Di;

pero no pienses de mí

que has de alcanzar que te crea

Que has de alcanzar que te crea
Octavia. El Conde me ha perseguido,
y viendo mi resistencia,
por no tener tu licencia
para llamarle marido,
supo que contigo fuí
y embozado me robó,
donde sólo el ciclo oyó
las muchas voces que di.
Hoy dije que lo sabías,
y libróme por temor.

Arminda. Octavia, es músico amor v da en tañer fantasías.

Octavia. Dios me confunda a las penas de las que el infierno esconde si no me ha robado el Conde.

Arminda. Bien juras; no te condenas.

Todos juráis, y he venido,
por lo que he visto, a creer
que ya debéis de tener
el buen crédito perdido.

Ninguna verdad decís,
ninguna lealtad mostráis,
y en ver que todos juráis
veo que todos mentís.

Octavia, ya sin trabajo
goza al Duque, que este día
podrás llamar señoría,
que para alteza es muy bajo.
No entre en mi cámara. ¡ Hola!

(Vase.)

Sirvanle aparte en su cuarto.

Octavia. Señor, tras ella me parto, que estoy mal contigo y sola. Antonio. ¡Ay, Octavia! ¿Qué esperanza me queda, pues tan sin duda

JULIO.

Antonio.

veo en tu cuello desnuda la espada de su venganza? OCTAVIA. Pues si me quieres guardar mándame luego prender diciendo que a tu mujer doy ocasión de pesar. Y así, con guardas y presa nadie entrará donde estoy. Antonio. Bien; pero, a fe de quien soy, que aunque es de burlas me pesa. El Infante viene aquí. TULIO. Antonio. Fingirme quiero enojado. [(Entra CÉSAR.)] Tú, infame, ocasión has dado para que se vaya ansí. OCTAVIA. Señor, ¿yo que dije agora? CÉSAR. Duque, ¿qué quieres hacer? Antonio. ¡Que enoje aquesta mujer a la Reina, mi señora! César, llevalda a una torre. Prendelda, para que vea la Reina si la desea el Duque o si la socorre. Y pues que vos sois su hermano, la llave y guarda tened. CÉSAR. Hacéisme en esto merced y vuestro negocio llano. Aplacaréis a mi hermana y el pueblo sosegaréis. Pues, alto. ¿En qué os detenéis? Antonio. Camina, hermosa tirana. OCTAVIA. Una palabra, señor. Antonio. Dejalda llegar. ¿Qué quieres? OCTAVIA. (Ya sabes que a las mujeres es natural el temor. Sácame presto de allí.) Antonio. (¡Ay, Octavia! Si haré, porque el alma libre esté, que me llevas presa en ti.) CÉSAR. Vamos va. ANTONIO. ¡César! CÉSAR. ¡Señor! Antonio. Di a la Reina lo que ves. CÉSAR. Todo lo sabrá. ANTONIO. Y después sabrá que todo es amor. Ve, amigo, tras ella y mira cómo queda y dónde queda. JULIO. Siguiéndola iré. ANTONIO. ¡Que pueda esto el temor!

¿Qué te admira?

¿Es poco lo que aventuras? ¡Por Dios, que quedamos buenos! Rey fuiste ayer por lo menos, y hoy nos quedamos a escuras. Bien dices, Julio, también; aunque estoy de amor mortal, porque no hay tan fuerte mal como haber perdido el bien.

FIN DEL ACTO SEGUNDO

## ACTO TERCERO

LAS PERSONAS DEL TERCER ACTO

TEODORO.

FLORELA.

El Duque Antonio.

El Infante César.

El Conde Feliciano.

La Reina Arminda.

Julio, criado.

Amasio.

Alejandro.

El Rey de Irlanda

Octavia, dama.

(TEODORO y FLORELA.)

FLORELA. De cómo estamos yo y vos ¿estáis ya desengañado?
TEODORO. Tanto lo estoy, que he quedado

muy sosegado, por Dios.

FLORELA. Pues apudo ser de otra suerte más notorio el desengaño?

TEODORO. No he querido hacerte daño, lastimado de tu muerte; pero para mí bien sé que al Rey hablaste.

que al Rey hablaste.
FLORELA.
TEODORO.

FLORELA. Habléle, pero por ti.
TEODORO. Por mí o por él. ¿Cómo fué?
FLORELA. ¿No sabes que a Octavia adora?
TEODORO. Bien lo sé; pero también

Sí.

Bien lo sé; pero también pienso que te quiere bien y eres la que priva agora. De Octavia estará cansado y vendrásle más al justo, que en un poderoso el gusto es delito estar parado. Sólo será lo invisible: lo que ven quieren querer, porque les dice el poder que todo será posible. En mí no querrá buscalle.

que todo sera posible.

FLORELA. En mí no querrá buscalle.

TEODORO. Es muy de pobres estar quedos siempre en un lugar, y muy de ricos mudalle.

Los pobres firmes están por más que ofenderlos veas, porque son como las feas

FLORELA.

que a los primeros se dan. Yo sé, Florela, que el Rey es un poco antojadizo. ¿Y si de burlas lo hizo? TEODORO. Es alarbe amor, sin ley. El hombre que más adora suele en la fuga de amar por sólo su antojo, dar en la más fea, señora. No libra mis desengaños desta dura obstinación que me cuentes la afición de Octavia por tantos años. Yo vi al Rey la noche toda hablarte sin mover paso, y ver sombras es mal caso la víspera de la boda. Y advierte, si advertir quieres, en lo que es celos honrosos, que gozan los poderosos con los ojos las mujeres. No quiero amor sospechoso, porque en la honra, Florela, cualquier pequeña cautela deja a un hombre sospechoso. No me hables ni me mires ni más de casarte trates. ¿Quédante más disparates? FLORELA. ¿Quédate más que delires? Lo que a la Reina asegura ino te puede asegurar? La paz la podrá engañar que con su esposo procura. La ofensa de la mujer no es cosa que la deshonra, mas como en el hombre es honra, nadie la quiere perder. Quédate, Florela, a Dios. Oveme.

TEODORO.

FLORELA. TEODORO.

FLORELA.

TEODORO.

Serás mi muerte, que, oyéndose desa suerte, presto se conciertan dos. Pues, óyeme y no me veas. No podré sin verte hablarte. FLORELA. Luego, ¿nada ha de ser parte para que esta verdad creas? Cuando averiguan verdades dos amantes enojados.

TEODORO.

entran muy desatinados v salen con amistades. FLORELA. Loca es la mujer que ruega. Teodoro. Pues déjame, si es razón.

FLORELA. Basta. Que los celos son enfermedad que se pega.

(Váyanse, y entren el Duque Antonio y Julio.) ANTONIO.

Mata, desdeña, abrasa, hiela, enciende el alma que te adora, desdén mío, que cuanto más me matas más te envío la libertad del alma que te ofende.

Castiga, aflige, rompe, injuria, prende, lo que el cielo me dió [de mi] albedrío, que en mi firmeza contratar confio cuanto la tuya en su rigor pretende.

Compitamos los dos: yo en atreverme, para que mi locura se confirme, y tú en matarme; helarme y encenderme.

Que no pienso jamás arrepentirme: que aunque es verdad que puedes deshacerme no serás tan cruel como yo firme.

Pese a Octavia y quien te engaña TULIO.

quiere hacerte por castigo, aquí en Bretaña, Rodrigo, como la Cava al de España. Vuelve en ti, que es cobardía por una indigna flaqueza que el que ayer te llamó alteza hoy te llame señoría. Procura hacer amistad con la Reina a toda ley; vuelve, señor, a ser Rey, que es lo demás vanidad. Dejaránte tus amigos, que es ley del mundo al que baja, y podrán con más ventaja vengarse tus enemigos. Si oro ciñe tu cabello, acero será después: los que besaron tus pies pondrán los pies en tu cuello. Tente y no seas Luzbel, porque cuando baja el alto todos se ríen del salto y todos pasan por él. ; Ay, Julio! Bien me aconsejas;

ANTONIO.

que, no sólo han de faltarme amigos para matarme de Arminda las justas quejas. Si hubiese alguna invención para que la Reina vuelva a mi amor y se resuelva de Octavia tanta afición, no dudes que lo intentase, porque el estado perdido

Julio.
Antonio.
Julio.

me muestra cuán loco he sido. ¿Qué dirás si yo la hallase?

Di. Veamos.

Tú has de darte
alguna pequeña herida,
de cura sangre vertida

alguna pequeña herida,
de cuya sangre vertida
teñido podrás mostrarte,
y yo a la Reina corriendo
iré a decir que te matas
por ver que tan mal la tratas,
o que ya quedas muriendo.
Y que el verte arrepentido
te obliga de aquella suerte
a estar loco y darte muerte.
Y todo ha de ser fingido.

Antonio. ¿Y sabes tú que vendrá? Julio. Pues ¿no había de venir? Antonio. ¿Qué le diré?

Julio. Que morir quieres, pues la ofendes ya.

Antonio. Voy a herirme.

Julio. Yo a llamarla.

Antonio. Quédate, que viene aquí.

(Váyase el Duque. [Entren] la Reina y el Infante.)

Arminda. ¿Qué? ¿Prenderla manda? César. Sí;

y en una torre guardarla. Arminda. Calla, Infante, que habrá sido por llamarle señoría.

CÉSAR. Yo te juro que reñía con ella.

Arminda. Habránlo fingido. César. De sus enredos yo creo más que me puedes decir.

Julio. (A'gora quiero salir, que a César con ella veo.)

Si la piedad alguna vez, señora, halló aposento en tu divino pecho, que más los cetros de los reyes dora que el oro puro de que el tuyo es hecho, date priesa a llegar; camina agora, que el duque Antonio llega al paso estrecho de su vida mortal.

Arminda.
; Ay, cielo santo;
toda me cubres de temor y espanto!

Julio.

Así como te fuiste matar quiso a Octavia, a quien mandó prender, y luego perdió el discurso y seso de improviso y el grave entendimiento quedó ciego. Quisete dar de su locura aviso, y cuando a alzar el antepuerta llego veo que con la daga al pecho tira, diciendo: "Hoy, Reina, tu enemigo expira."

Arremeto y deténgole de suerte que fué pequeña la primera herida; tiróme a mí; temíle aunque mi muerte no la temiera por salvar su vida. En fin, la guarnición [no era] tan fuerte que media mano, como ves, rompida, la daga le saqué de entre las suyas.

ARMINDA.

Mi vida, Julio, deberé a las tuyas. Parte, César, por él.

CÉSAR.

No será nada.

(¡Oh, plegue a Dios que de la herida muera!)

ARMINDA.

¡Ay, mi querido Antonio!

JULIO.

(¡Oh, bien trazada

industria! ¿Qué Sinón mejor la hiciera?)

ARMINDA.

Confusa toda estoy, estoy turbada; mi bien, si has de morir, espera, espera.

TULIO.

(La máscara de enojo, amor, se quita. Con esta muerte el Duque resucita.)

(El Duque con sangre en el rostro, y César y Criados teniéndole.)

Antonio. César, no me detengáis. César, mi bien he perdido.

CÉSAR. Señor, pues ¿así os matáis?

Arminda. ¡Ah, mi Rey! ¡Ah, mi marido! Suplícoos que en vos volváis.

Julio. (Ya le llama Rey.)

Antonio. Ah, cielos!

Oue entre tantos desconsuelos

habéis mi vida guardado.

Arminda. ¡Que esto celos han causado! ¡Oh, maldiga Dios los celos!

Antonio. ¿No veis que mi Reina bella al cielo de amor se sube y se convierte en estrella? Quita, Infante, que eres nube y quiero adoralla y vella; pero en el tormento eterno y debajo del gobierno de Minos ¿no veis a Octavia? Mas quien tanto al cielo agravia pene en el profundo infierno.

Arminda. ¿Hay lástima semejante? Volved en vos, señor mío. ¿Es la herida penetrante? TULIO. No, que fué punto en vacío. CÉSAR. No te aflija ni te espante, que toda la herida fiera. sangre, locura y quimera se resuelve en un rasguño. Túvele vo por el puño, JULIO. que, si no, muerto estuviera. ARMINDA. ; Ah, mi Rey! ; Ah, mi señor! Llámale Rey muchas veces, Julio. que así volverá mejor. ARMINDA. ¡ Mi Rey! ANTONIO. A Arminda pareces, que fué mi primero amor. ¿Eres tú, señora mía? ARMINDA. Yo soy, que pagar querría llorando tanta crueldad. ¿Qué tienes? TULIO. La enfermedad de llamarle señoría. Tengo el haberte ofendido, ANTONIO. tengo un tierno sentimiento, tengo estar arrepentido. CÉSAR. (Todo ha sido fingimiento.)

Arminda. Dios sabe si lo he sentido.

Antonio. No me verás vivir más
si a tu gracia no me vuelves.

ARMINDA. ¡Ay, mi bien. En ella estás si es que a dejar te resuelves a Octavia.

Antonio.

¿Qué? ¿En eso das?
¡Fuera, que el sentido pierdo!
¡Fuera, que ya tengo en poco
la vida de que me acuerdo!

Julio. ¿No ves que vuelve a estar loco?' César. (Harálo de puro cuerdo.)

#### ANTONIO.

Dulce desdén, ¿a qué remota parte, a qué tierra, a qué cielo diferente, apacible, cruel, helado, ardiente, no fuera yo para poder templarte?

Hermosos ojos, pues ignora el arte ciencia de serenar la hermosa frente; donde hace el sol su más ilustre oriente y tantas flechas el amor reparte.

Quien sólo en esto ocupa la memoria, noble desdén ¿de quién queréis vengaros... (1) Que cuando más segura la victoria me dais, desdén, en esos ojos claros pena mirando y con miraros gloria.

Arminda. Mi Antonio, mientras viviere Octavia, ¿qué puedo hacer si tu gusto la prefiere?

Antonio. No me debes de querer. Arminda. Mas así teme quien quiere.

Antonio. Castígala.

Arminda. Yo no quiero castigarla, mas honrarla.

Antonio. ¿Cómo?

Arminda. Quiero a un heredero de un reino por mujer darla; mas con tu gusto primero.

ANTONIO. ¿Es el de Irlanda?

Arminda, Ha partido por el rey su embajador.

Antonio. ¿Qué, en fin, por el rey es ido?

Arminda. Sin duda.

Antonio. Por tal favor, Arminda, los pies te pido.

Arminda. Luego ¿gustas que la case?

Antonio. Y se lo agradezco al cielo.

(¡Oh, amor!; Que esto por mí pase!

Mas la razón le hará hielo

cuando más fuego me abrase.)

ARMINDA. Pues yo voy a despachar que se dé priesa.

Antonio. Pues di,

¿veréte esta noche?

Arminda. Si; conmigo la has de pasar.

Antonio. Vete a escribir.

Arminda. A eso voy.

(Váyase.)

Antonio. Infante, traed a Octavia. César. (Paces han hecho. Ya estoy temblando de enojo y rabia.)

(Váyase.)

Antonio. Julio, desdichado soy. .

Julio. Antes eres muy dichoso;
pues a ser rey vuelto has
en tiempo tan peligroso,
y Octavia lo es mucho más
con tal reino y tal esposo.

Antonio. ¡Muero! ¡Pierdo la paciencia!

Callá, señor, que el ausencia
es el médico más sabio.

Antonio. Eso es cuando hay agravio que hace al amor resistencia.

<sup>(</sup>t) Falta, por desgracia, un verso a este bellísimo soneto.

Ah, codicia de reinar! ¿Que a Octavia vengo a casar que aparto a Octavia de mí? ¿Que tal cosa permití? Remedios ando a buscar.

JULIO. y tengo en la fantasía uno muy bueno, señor.

Antonio. ¿Cómo?

De la señoría haz que se acuerde tu amor, y verás cómo se enfría.

¿Casar yo a Octavia? ¿Yo mismo a Octavia he tratado así? ¿Hay tan loco barbarismo?

(CÉSAR y OCTAVIA.) Octavia, Rey, está aquí. Antonio. (Y en mí el fuego del abismo.) Ve, César, dile a tu hermana que se dé priesa a escribir. CÉSAR. (Salió mi esperanza vana;

pues o reinar o morir.)

(Váyase.)

¿Sabes tu muerte, inhumana? ¿Sabes, Octavia, que soy el que a los dos notifico dos muertes, la que te doy y la que a mi pecho aplico? ¿Sabes que te casas hoy? ¿Sabes que te has de embarcar presto en el mar de mis ojos más que en el vecino mar? Esta paz de mis enoios ha venido a resultar. Esto la Reina me pide

OCTAVIA. ; Ah, traidor! Grande amor nunca se mide, que la ambición del honor es la que a los dos divide. Hallábaste, Duque, mal

o darte muerte.

y á 'ser' rey quieres volver! Antonio. Partido, Octavia, es igual. A un rev te doy por mujer, si aspiro al cetro real. Gozarte va no podría: ya la Reina lo sabía... Dividámonos los dos.

Octavia. ¡Qué bravamente, por Dios, te enfadó la señoría!

Antonio. Dejemos eso. Tú eres reina.

¡Qué amor! ¡Qué desvío! ¿Tú eres hombre? ¿Tú me quieres?

tienen todas las mujeres? ANTONIO. En verdad que quedas mal! ¿Darte a un rey son falsas leves?

Antonio, ¿este pago mío

Oh, cómo estás liberal! OCTAVIA. Tan rey eres, que das reyes. ¿Quién ha visto cosa igual?

Pensé aqui llorar contigo ANTONIO. el ver que te has de casar. y tú búrlaste conmigo.

OCTAVIA. ¿Tú llorar? ANTONIO.

OCTAVIA.

¿ No he de llorar lo que siento y lo que digo y el ver que tú no te asombres?

¡Ah! ¡ Malditos seáis los hombres! OCTAVIA. Cuando dejarnos queréis qué de faltas nos ponéis! qué de bajezas y nombres! Vete, loco, por tu alteza, que yo me iré por la mía.

ANTONIO. Mal conoces la grandeza de mi amor.

La señoría te ha puesto en tanta bajeza. (1) Como Reina ha procedido, tú como vil, pues me ha dado, habiéndola yo ofendido, el castigo más honrado, que ha sido darme marido. Si la ofendiese en quererte, en nombrarte más, ni en verte, quiteme el cielo la vida.

(Vase.) ¡Octavia, Octavia querida! ANTONIO. ¡Mi vida, escucha, mi muerte! ¿ Viviré sin ella? No. ¿Pues han de llevarla? Si. ¿Lloré a Octavia, No lloré. ¿Perdíla? Ya la perdí. ¿Quién tuvo la culpa? Yo. ¿Si la llamaré? No puedo, y sin ella muerto quedo. Qué desdichas de mí nacen! ¡Ved qué batalla que hacen conmigo el amor y el miedo!

(Vase, y tocando en la plaza una corneta, vayan entodos con bandas y plumas blancas, y detrás venga trando CABALLEROS muy galanes por la posta, el Rey de Irlanda a casarse y, apeado, suba al teatro y diga así:)

REY. Decirle podéis a Arminda

JULIO.

Antonio.

CÉSAR.

Antonio.

OCTAVIA.

Falta una quintilla que justifique la transición al hablar de Arminda.

que, como me hallé tan cerca en el disfraz que venía, luego quise obedecerla, y que el retrato de Octavia. que me ha enviado por prenda. es carta de confianza para que todo lo crea y el mayor salvoconducto para que seguro venga sin temer peligro alguno, más que si fuera en mi tierra. Aunque va corrió delante Belisario a que lo sepa, iré, señor, por tu gusto. Pues, Amasio, esta cadena, de cuyos ricos diamantes pende mi retrato, lleva a mi esposa Octavia, v di cómo ya de Irlanda es reina: pero que reina en mi pecho que es ciudad de más grandeza. donde la torre del alma le ha dado sus tres potencias. ALEJANDR. Ya no hay para qué le avises, porque toda la nobleza de la corte la acompaña y el Duque viene con ella. (Toquen la música de chirimías, y salgan muy galanes el Infante CESAR, el CONDE FELICIANO. TEODORO y los demás CRIADOS, el DUQUE ANTO-NIO, JULIO, FLORELA V OCTAVIA y la REINA.) ANTONIO. Sea, señor, bien venido vuestra alteza. Y vuestra alteza me dé sus manos. ARMINDA. Señor, justo será que agradezca la priesa de tu venida con los brazos. ANTONIO. Y que tenga parte dellos vuestro deudo. Amor es la mayor deuda. Arminda, Octavia. ¿Señora mía? Arminda. Besa al Rey la mano, llega. A mí me toca, y es justo, besar, Octavia, las vuestras. OCTAVIA. Yo he sido muy venturosa. La ventura fué tan cierta en mi cuanto se conoce de que estas manos merezca. Antonio. (Julio, el seso estoy perdiendo.)

(Pues mi señor, no le pierdas,

que en las cosas sin remedio

AMASIO.

REY.

REY.

REY.

REY.

REY.

TULIO.

OCTAVIA.

son inútiles las quejas.) (¿ Qué haré, que se casa Octavia?) ANTONIO. (Querer muy bien a la Reina, JULIO. que es lo que te manda el cielo.) (Y es muy justo que la quiera, ANTONIO. y al mismo doy la palabra de que otro gusto no tenga mientras que tuviere vida.) (La misma razón te enseña.) TULIO. Antonio. Caballeros de Bretaña, háganse notables fiestas a la venida del Rev. FELICIANO. Señor, el infante César, previno una fiesta acaso. (Otra pensé yo que hiciera CÉSAR. quitándole el reino a Antonio.) (Ap.) FELICIANO, Por el gusto de Florela quiere hacer una sortija. Hav quien tenga celos della? TEODORO. No seréis vos a lo menos. FLORELA. Mi alma os estima y precia, TEODORO. v a la Reina, mi señora, por el amor que me muestra, en pago de mis servicios, por mujer os pido. Arminda. Fuera de casar, Teodoro, a Octavia, ninguna cosa en la tierra me diera más alegría. CÉSAR. Pues mientras que se conciertan las bodas, tomen asientos, señores, vuestras altezas, porque ya el mantenedor de la sortija se acerca y están los aventureros previniendo sus empresas. deseosos que sus damas entiendan su amor por ellas. ANTONIO. Deme mi Arminda la mano, como mi señora y Reina. ARMINDA. Yo os la dov. Y yo os prometo ANTONIO. eterno amor y obediencia. La vuestra me dad, Octavia, REY. OCTAVIA. Y el alma, señor, con ella. Teodoro, Florela, os pide TEODORO. humildemente la vuestra. FLORELA. Ya que estoy desenojada, dice amor que os la conceda. ANTONIO. Dé fin LA CELOSA ARMINDA. pues la sortija comienza.

(Sentados todos en el teatro se puede hacer la

sortija, con que acabe la fiesta.)



# ERRATAS, ADICIONES Y ENMIENDAS

Tratándose de un texto tan difícil e inseguro como el presente, no es extraño que, a cada revisión, aparezcan, a más de algunas erratas, nuevos errores e infidelidades en unos traslados que, aparte de ser obra de persona inhábil, como hemos dicho al comienzo, no reproducen el autógrafo ni siquiera copia autorizada por Lope de Vega. A estos manuscritos pertenecen, pues, los defectos cuya depuración se intenta en las siguientes notas, aunque en muchas, en obsequio a la brevedad, se omita el especificarlo. Es posible que algún descuido pertenezca al encargado por la Academia de copiar tan malos originales, si bien el cotejo se ha hecho ya sobre pruebas impresas y por persona competente. Y, por último, la moderna linotipia, en que esta obra se imprime, es muy ocasionada a que al hacerse una corrección surjan nuevas erratas en la misma línea, siendo poco todo el cuidado que en esto se emplee.

Muchas de las enmiendas que se proponen habían sido pensadas por el colector en la primera lectura de pruebas; pero, por no plagar el texto de notas y por considerarlas o dudosas o menos importantes, quiso relegarlas a este lugar. Las erratas notorias, cuando no respondan a las causas antes enumeradas, serán achacables a sus limitados re-

cursos intelectuales.

Página vII, línea 20. Al decir que Lope compuso la comedia del Galán escarmentado al regresar de su expedición a bordo de La Invencible, es porque creemos que es así, aunque en la comedia lo que se describe es la conquista marítima de las Terceras, ocurrida diez años antes. Lope estuvo en ambas jornadas. Lo recordaba aún en los postreros días de su vida, en su Huerto deshecho, al decir:

"Ni mi fortuna muda ver en tres lustros de mi edad primera, con la espada desnuda, al bravo portugués en la Tercera, ni después en las naves españolas del mar inglés los puertos y las olas."

Todas las alusiones personales de la comedia son posteriores a 1588, fecha de esta última empresa. Pág. 1, col. 2, lín. 1: vengo. Lope habrá escrito

, pues Ascanio no va ni viene.

Pág. 2, col. 2, lin. 18: ¿qué dirás... Para que el verso conste deberá leerse: "¿qué [me] dirás..." Pág. 7, col. 2, lín. 40:

"y así este tiempo es mejor que en otro tiempo se gaste".

El segundo "tiempo" parece que debe ser "juego" (que es lo que hacían los interlocutores) o empleo".

Pág. 10, col. 2, lín. última: suena. Deberá leerse suenan".

Pág. 14, col. 1, lín. 29: tirera; "tierra." Pág. 31, col. 2, lín. 15: Yo soy ahorcado. Léase: "¿Y yo soy ahorcado?"

Pág. 35, col. 2, lín. 35: de afición. Debe ser "el" o "la afición"

Pág. 36, col. 1, lín. 25: espaced. Es errata por "esparcid".

Pág. 37, col. 2, lín. 38: Vireno. "Liseo". Pág. 40, col. 1, lín. 17: loara. Es evidente que debe leerse "casara".

Id., col. 1, lin. 25: sospechoso. "sospecho". Pág. 41, col. 2, lin. 40: Isis. "Ifis".

Pág. 43, col. 1, lín. 22: encarga. "encargas".

Pág. 46, col. 1, lín. 14: francas. "fianzas". Pág. 48, col. 2, lín. 37: robre. "cobre". Pág. 50, col. 2, lín. 6: Este verso se habrá escrito así por el autor:

"[allá] a las vacas y al grosero paño."

Id., col. 2, lín. 39: Por dicha, tu padre. "Por dicha [ya] tu padre".
Pág. 51, col. 1, lín. 40: donde más crecido. "don-

de el mar crecido". Esta enmienda parece evidente.

Pág. 52, col. 2, lin. 20: empedimiento. Así dice el original; pero parece claro que persona culta, como Ricardo, diga "impedimento".

Pág. 58, col. 1, lín. 26: injusta muerte. No es este el calificativo propio de este lugar, sino "infausta", "triste" u otro semejante.

Pág. 61, col. 1, lín. 17: Si supiera que supieras. Errata clara, por "Si supiera que pudieras." Pág. 63, col. 2, lín. 17: Ya cumpliré: "Yo cum-

pliré'

Pág. 65, col. 1, lín. 2: vengarme de tí. Parece cla-ro que deberá decir "vengarte de mí,".

Pág. 70, col. 2, lin. 7: de sus dificultades es im-

En la nota a este verso no nos atrevimos a dar la enmienda. Sin embargo, pudiera ser:

"que sus dificultades no me impida".

Pág. 76, col. 2, lín. 6: lama. "alma". Id., id., lin. 9. Este verso está mal puntuado. Deberá leerse:

"que me dicen que... ya voy..."

Pág. 84, col. 2, lín. 4: errar el. "errar [en] el". Pág. 96, col. 1, lín. última. Añádase: "A no ser que en la pronunciación se deshaga el diptongo que resulta de "parará -en"

Pág. 97, col. 2, lín. 36. Este verso y el siguiente

deben puntuarse así:

"que, como pobreza sobre, iba, cual digo, a vender".

Pág. 98, col. 1, lín. 1: Haz tú. "Haz lo] tú".

Id., col. 2, lin. 42: ¿sólo te vas, señor? La rima pide: "¿sólo, señor, te vas?" Pág. 100, col. 2, lín. 13: más grata y más im-portuna. Es seguro que deba leerse "más ingrata e importuna". Pero, aun así, el pasaje es defectuoso. Pág. 107, col. 1, lín. 8: bien a espantarme. "es

Pág. 118, col. 1, lín. 24: priesa. La rima pide "prisa".

Pág. 127, col. 2, lín. 45: mran. "miran". Pág. 130, col. 1, lín. 34: no coman. "nos coman". Pág. 131, col. 1, lín. 48: casa. La rima exige "cara

Pág. 132, col. 2, lín. 2: pares. Mejor estaría "da-

Pág. 148, col. 2, lín. antepenúltima: horas. Parece más propio "honras".

Pág. 153, col. 2, lín. 2: Marcias. "Marsias". Pág. 154, col. 1, lín. 46. Creemos que este verso

y el siguiente deben leerse así: "[PRADELO.] Que eres toda bella, al fin; que eres setiembre, en efeto".

Pág. 155, col. 1, lín. 25: Isis. "Ifis" Pág. 158, col. 1, lín. 27: dice en. "dicen". Id., col. 2, lín. 19: Isis. "Ifis". Pág. 161, col. 2, lin. 5: laberintio. Así en el ori-. ginal; pero claro es que se refiere al Laberinto de

Pág. 162, col. 1, lín. 10: me pesa el miedo. Así en el manuscrito; debe entenderse "me pone miedo" Pág. 163, col. 2, lin. última. Añádase: "o "tey-un"

Pág. 166, col. 1, lín. 1: pestliencia. "pestliencia" Pág. 169, col. 1, lín. 9: paraderos, "paralelos," Pág. 174, col. 1, lín. 37: Lepido. "Lépido".

Id., col. 2, lín. 1: Lepido. "Lépido"

Pág. 175, col. 1, lín. 2: metereos. "meteoros". Id., íd., lín. 10: tiene. "tienen".

Id., íd., lín. 19: de Leteo. "del Leteo".

Pág. 177, col. 2, lín. 48: Este verso y el siguiente creemos que deberán leerse así:

"Y bien me atrevo a llevaros si me quereis dar licencia...

Pág. 180, col. 2, lín. 45. Este verso pudiera su-

plirse así:

"[Ven, verás a lo que llega]"

Pág. 181, col. 1, lín. 37: águila ponte. Parece claro que es "águila potente".

Pág. 185, col. 2, lín. antepenúltima: doblé. Sobra

Pág. 186, col. 2, lín. 33: un señor conocido? También parece seguro deberá leerse: "un solar conocido?"

Pág. 191, col. 1, lín. 4. En este verso y el que sigue sobran los interrogantes.

Pág. 196, col. 1, lín. última. Añádase: "Pudiera este pasaje leerse así:

Y yo a vos Rosardo.

por mi bien. Bendigaos Dios!" COTALDO.

Pág. 201, col. 1, lín. penúltima. ni piensa. Probablemente se habrá escrito por el autor: "ni pienses". Pág. 202, col. 1, lín. 36: Este verso debe decir:

"Venturoso atrevimiento,".

Pág. 210, col. 2, lín. última. Sobra la nota, que no es del colector.

Pág. 214, col. 2, lin. 21: negado. Es claro que deberá leerse "anegado".

Pág. 221, col. 1, lín. 27: (1). Debe ser (2).

Pág. 223, col. 2, lin. 10: libre. "libres". Pág. 230, col. 1, lin. 30: Decid que... El consonante pide que se diga: "Decid cuanta..."

Id., id., lin. 34: galardona. "galardonas." Pág. 241, col. 2, lin. 10: estás, "estar". Parece ésta mejor corrección que la propuesta.

Id., id., lin. 13: ¡ Que gustas... Deberá ser "¿ Qué gustas...

Pág. 246, col. 2, lín. 38: daba la gente. "daba [a] la gente".

Pág. 247, col. 2, lin. 34: que os espanta. "que espanta".

Pág. 254, col. 1, lín. 43: me niega! "me anega!" Pág. 261, col. 2, lín. 26. Este verso y el siguiente deben leerse asi:

"que él por Délbora se arde y a él Délbora aborrece!"

Pág. 263, col. 1, lin. 25: Este verso debe decir: "verás qué vanamente me fatigo,".

Pág. 267, col. I, lín. 31: Es casi seguro haya error en repetir el verbo "espero". Quizá deba leerse el segundo "entiendo", en esta forma:

> "la cual espero que será muy presto, según entiendo de esta carta suya"

Pág, 268, col. 1, lin. 21: En lugar de "aspirar?", "espira?"

Pág. 268, col. 1, lín. 24: Las hachas no son negras sino blancas o amarillas. Deberá leerse, pues, a nuestro juicio:

"de blancas hachas y de negros paños."

Id., id., lin. 27: En vez de "quando" sera "cuerpo". Pág. 272, col. 2, lín. 1: incita la codicia. Para que el verso conste sobra el "la"

Pág. 273, col. 1, lín. 14: un hielo. "en hielo". Id., col. 2, lín. 28: todo es lumbre. "toda es lumbre".

Pág. 274, col. 1, lín. 20: Pofo. "Pafo", y en la linea subsiguiente "Selémaco"; quizá sea "Telémaco" porque no se refiere al personaje histórico, si no, no habría duda.

Pág. 280, col. 1, lin. 4: encarecí.) "encarecía.)"
Pág. 282, col. 2, lin. 35: della. "dellas".
Id., id., lin. 49: deriva. "derriba".

Pág. 284, col. 2, lín. 26; alcagüetadas? "alcagüete das?"

Pág. 285, col. 1, lín. 35: Este verso y el siguiente deben leerse así:

"BELARISO. Mejor fuera no le hablar tan en razón."

Id., col. 2, lin. 8: Y lo vengáis. "Y vos vengáis". Pág. 286, col. 1, lin. 24: que vino. "que vivo". Pág. 288, col. 2, lin. 34: durara. "durará".

Pág. 304, col. 1, lín, 44: La repetición de la pa-labra "pecadores" en este y el siguiente verso, pa-rece indudable errata del copista. Pudieran leerse así:

"; Oh, capa de pecadores y de amadores manto!"

Pág. 309, eol. 1, lín. 6. La rima pide que este verso se lea:

"de aquesta historia tan larga".

Pág. 311, col. 1, lín. 46: (Vase.) "(Vase [AL-BANO].)

Pág. 313, col. 2, lin. 32: trabaja. Deberá decir "trabajad" o bien "trabajá", pues le trata de vos y no de tú.

Pág. 314, col. 2, lín. 9: Préstame. "Prestadme" o quizá "prestáme", por la razón de la nota anterior.

Pág. 319, col. 2, lin. 6. Este verso creemos deba leerse:

"[A] todo el mundo comprende".

Pág. 325, col. 1, lín. 29. A este verso sobra una sílaba: el numeral "dos" es la menos necesaria.

Pág. 326, col. 1, lín. 43: bien puedes, "bien pois", pues se refiere a dos personas. Pág. 337, col. 1, lín. 33: "mitigue" y "vive" no déis"

son consonantes; ni tampoco "habla" y "palabra", que hay poco después.

Id., col. 2, lin. 13. Aunque es frecuente en estas comedias repetir como consonante una misma palabra, creemos que en el presente caso el primer "acude" debe reemplazarse por "recude".

Pág. 359, col. 2, lín. 49: me guarda. "no guarda". Pág. 375, col. 1, lin. 33: el mozo. "el moro".
Pág. 380, col. 2, lin. 35: tengo a guisa. "tengo: aguija!".

Pág. 384, col. 2, lín. 16: reino con. "reino [si] con"

Pág. 388, col. 2, lin. 10. Por defecto de ajuste se leen mal este verso y el siguiente. Debe ser:

"que podré vencerlas.

¿Qué es EMBAJ.

de ese poder? No ves". PRÍNC.

Pág. 392, col. 1, lín. 39. Este verso se completa asi:

"De albricias, por el gozo mucho,"

y por consiguiente sobra la nota (2).

Pág. 393, col. 1, lín. 18: chendi. "Chendi". Pág. 403, col. 2, lín. 42. En lugar de Orbeta de-berá leerse "Orbá".

Pág. 407, col. 1, lín. 37: por su mal. "por mi

Pág. 413, col. 2, lín. antepenúltima. es estugafotu-lés. Deberá leerse: "está gafo: tal es". Pág. 419, col. 1, lín. 32: poco barbado, "mal bar-

Pág. 424, col. 1, lín. 46. Este verso y el siguiente deberán leerse así:

"¿qué es lo que hacer quieres? REY. [Quiero] decirles a todos juntos".

Pág. 426, col. 2, lin. 11: tienes agora. "tienes ahora". Con "agora" sobra una silaba.

Pág. 430, col. 1, lín. 17: mataser. "matasen". Pág. 431, col. 1, lín. 45. Este verso no tiene sentido; pero no sabemos cómo enmendarlo.

Pág. 432, vol. 1, lín. 21: morió. "murió". Pág. 439, col. 2, lín. 24. Quizás este verso deba leerse asi:

"mejor rey, que un jardinero".

Pág. 442, col. 1, lín. 26: que escape. "que [se] escape".

Pág. 443, vol. 1, lin. 46. El consonante pide que este verso se lea:

"Vete, pues, en hora buena."

Id., col. 2, lín. 35. También el consonante exige que se lea: "Fabio mío" y no "Fabio amigo".

Id., id., lin. última. Sobra una sílaba que será "la". Pág. 445, col. 1, lín. penúltima: buen hora. "buena hora"

Pág. 447, col. 2, lîn. 32: Quede. "Que de". Pág. 448, col. 1, lin. 6. Pudieran leerse este ver-so y el siguiente:

"Yo callaréme con todo, mas téngome de vengar.

Pág. 451, col. 2, lín. 15: Sobra una silaba a este verso, que será el "te".

Pág. 452, col. 2, lín. 31: hacello. "hacelle". Pág. 458, col. 2, lín. 22: Sobra una sílaba: la conjunción "y".

Pág. 462, col. 2, lin. últimas. Este pasaje quedará bien así:

"Fraile. ¿ Sois de aqui cerca? [Si, padre;] ANGELO.

de aquí cerca natural. Vuestra humildad da señal FRAILE. de ello. ¿Tenéis padre y madre?"

Pág. 463, col. 1, lín. 36: Este verso está equivocado. Debe decir:

"y si tienen galanes encerrados,".

Pág. 464, col. 1, lin. última. Añádase: "Quizá di-jese: Que es ello terrible caso."

Id., col. 2, lin. 15: montes. "monte."
Pág. 467, col. 2, lin. 23: en tierra, "en [la] tierra". Pág. 469, col. 1, lín. 29: nuestra España. Debe ser "vuestra" porque fray Angelo no era español. Id., id., lín. 34: divino. "divina". Pág. 470, col. 1, lín. 31: Basta un modo. Quizá

Id., col. 2, lín. 12: Mejor sería leer: "Iré contento, en verdad"; porque "gana" no es consonante de "Santidad".

Pág. 471, col. 2, lín. 46. Debe corregirse "dimo-o" por "demonio", pues el Ayo no era lugareño. Pág. 473, col. 1, lín. 4: del. "dél". nio"

Id., col. 2, lin. 15. Falta, al parecer, en este verso el nombre de la hermana de Berengario. Se-gún la historia se llamaba Margarita. La redondilla se habría escrito quizás al principio así:

> "Con su hermana Margarita, etc. de que a Dios con ello irrita."

Pág. 475, col. 1, lín. última: Añádase: "Pudiera ser:

Habé piedad de mí, [¡oh, Dios!]"

Pág. 476, col. 2, lín. 35. Acaso "La mano te he de ganar"

Pág. 479, col. 2, lín. 20. Quizá será "pretendella" y no "desealla"; para que rime con "perdella".

Id., id., lín. 45. Probablemente deberá leerse "estado" y no "estrago" para que rime con "despoblado". Pág. 484, col. 2, lín. 7: Este verso parece mejor

así:

"aunque es de mortal su nombre".

Pág. 518, vol. 2, lín. 7: afrentando, "afrentado".

Pág. 519, col. 1, lín. 11: puso. "preso". Pág. 522, col. 1, lín. 6: "Carnes" no parece la palabra propia. Quizá deba decir:

"Trabajos, dejadme hoy."

Id., id., lin. 17: ella. "vella". Parece ser mala

lectura del primer copiante. Id., id., lin. 41. Este y los dos versos siguientes están así en el original; pero es casi seguro que se habrán escrito por el autor de este modo:

"Soldado 1.º No hagáis que la cama aguarde, que aparejada la tengo. Que ya me hallaba indispuesta." CRISELA.

Pág. 524, col. 1, lín. 43: grande perchería, "gran superchería".

Pág. 528, col. 1, lín. 26: hubiese. "hubiera". Id., col. 2, lin. 48: que Carlos. "que [a] Carlos" Pág. 530, col. 2, lin. 35: presentó don Félix a Leonora. "presentó, don Felix, a Leonora".

Pág. 534, col. 2, lín. 48: toquilla. "toquilla," Pág. 537, col. 2, lín. 10: a su. "ha su".

Pág. 540, col. 1, lín. 42: no eché. "no eche". Pág. 551, col. 2, lín. última. Añádase: "Pudiera ser éste:

y menos para mujer."

Pág. 552, col. r, lin. 7: remediado. "remediarlo". Pág. 555, col. 2, lín. 39: correr mis hijas procu-"correr, mis hijas, procura".

Pág. 556, col. 1, lín. 41: Faltan palabras que completen este verso y el que sigue.

Id., col. 2, lín. 10: silla, silla, "silla, [la] silla".

Id., íd., lín. última: Dispuesto. "Di, presto,".

Pág. 557, col. 1, lin. 9: Este verso estaría mejor

"que [el] sobrino del Rey tiene cautivo."

Pág. 561, col. 1, lín. 7: Este verso está equivocado. Quizá deba leerse:

"porque veas lo que me debes",

o cosa semejante. Pero aun así falta lo que ha de jurar Leonor: probablemente guardar secreto. Esta diria el verso 11 en esta forma:

"de no venderme después,".

Pág. 576, col. 2, lín. 39: Sobra una sílaba; por lo que habrá que leer "alarbes" y no "alárabes". Pág. 577, col. 1, lín. 45: alárabes. "alarbes". Pág. 579, col. 1, lín. 23: Este verso está equivo-

cado. Será:

"que el valor de quien soy, mengua,".

Id., id., lin. 42: a negar. "a anegar" Pág. 582, col. 1, lín. 20: el temor. "el valor".
Id., col. 2, lín. 35: ZAIDE. "CELIMA."

Pág. 590, col. 1, lín. 8: fiel. "si el", y sobran las interrogaciones del verso siguiente.

Pág. 617, col. 1, lín. 37: Este verso y el siguiente están errados. Acaso se escribirían así:

> "Con él hablar no sientes, pues dudas mi grandeza.'

Pág. 619, col. 1, lín. 40. Este verso está también equivocado: deberá leerse.

"parecer! ¿Ah, el albanés?"

Pág. 620, col. 1, lín. última: esclavo. "esclava". Pág. 622, col. 1, lín. 42: fuile. "fui".

Pág. 627, col. 1, lín. 19: Ya atrevido. Sobra el "Ya".

Id., col. 2, lín. 40: tú le. "tú la"

Pág. 631, col. 1, lín. 9: a justa. "ajusta"

Pág. 635, col. 2, lín. 20: fin esperar. "sin espe-

Pág. 639, col. 1, lín. 25: Aquí vuelve a llamar

MATORRAL al que antes MAROTO y luego otra vez. Se ve que esta copia no fué corregida.

Pág. 640, col. 1, lín. 22: amable. "amante". Pág. 645, col. 1, lín. 17. Este verso probablemente se habrá escrito:

"firme en tu amor y resuelto".

Id., íd., lín. 32: También está errado este verso. Diría, quizá:

"y al que el amor desobliga".

Pág. 646, col. 2, lín. 8: vengarme. "vengarte". Pág. 649, col. 1, lín. 26: que él vence. "que vence". Pág. 651, col. 2, lín. 13. Este verso es defectuoso. Acaso será:

"seguir el tagarote los dorales;".

Pág. 652, col. 1, lín. penúltima. Añádase: "Quizá diga:

"[No pue]de haberse visto".

Pág. 655, col. 2, lín. 25. Mejor lectura de este verso será:

"visite a Aurora don Diego."

Pág. 656, col. 1, lín. 13. El "premia" de este verso será de seguro "precia".

Pág. 658, col. 1, lín. 41: AURORA, "ANARDA." Pág. 669, col. 2, lín. 16: daría. "diría".

Pág. 679, col. 1, lin. antepenúltima: Perineos. "Pirineos".

Pág. 689, col. 1, lín. 6. Desde aquí, el fraile, trata a Laura de vos y no de tú, como antes. Prueba de que el pasaje es de Lanini. También en este tercer acto suele llamar al protagonista Antonio de Roca y no Antonio Roca, como en los dos primeros.

